الدكنورمانمون محدسي لامته

رئيس جامعة القاهرة استاذ قانون العقوبات والإجراءات الجنائية كلية الحقوق- جامعة القاهرة

الإجراءات الجسنائية ف التشريع المصرى

(الجزء الأول)

الناشر دار النهضة العربية

> مطبعة جامعة القاهرة والكتاب الجامعي 4 9 9 1

الدكنورمانمون محمد كبيلات

رئيس جامعة القاهرة استاذ قانون العقوبات والاجراءات الجنائية ﷺ قر الحقوق ـ جامعة القاهرة

الإجراءات الجسنائية ف النشريع المصرى

(الجزء الأول)

الناشر دار النهضة العربية

مطبعة جامعة القاهرة والكتّاب الجامعى ٢٩٩٢

بسم الله الرحمن الرحيم

وبه نستمين « دبنا طيك توكنا واليك المسم »

تقديم

يهدف قانون الاجراءات الجنائية الى تنظيم المدالة الاجتماعية . وهو فى هذا السبيل يضع القواعد التي يتعين مراعاتها منذ لحظة نشوء حق الدولة فى المقاب حتى صدور حكم يقرر أو ينفى ثبوت هذا العق بخصوص واقعة معينة ومتهم محدد .

ولا شك فى أن المسرع فى تنظيمه للقواعد الاجرائية أنما راعى الملاءمة بين اعتبارين أساسين : الأول هو ضمان فاعلية قانون العقوبات فى حمايته المعممالح الاجتماعية المختلفة بوضعه موضع التنفيذ ، وسبيله فى دلك الاجراءات الجنائية . والتانى هو ضمان الحرية الغردية تطبيقاً لمبدأ أن المنهم الأصل فيه البراءة حتى تثبت اداته ، ومن ثم فلا يجوز استيفاء حق الدولة فى العقاب الا بناء على حكم نهائى ، وقد اختلف الرأى حول مليب اعتبار على آخر ، ولعبت العلمفات والأفكار السباسة دورا هاما فى هذا المضمار. ولعل هذا هوالذى يفسر لنا الكثير من الخلاف فى الحلول الفقية والتشريعية للمشكلات الاجرائية المتعددة ،

هذا وقد حرصنا فى عرضنا للاجراءات الجنائية فى التشريع المصرى العناية ، بقدر المستطاع ، بتأصيل المشكلات الاجرائية تأصيلا يمين الباحث ويستفيد منه الدارس للاجراءات الجنائية . كما حاولنا عرض الفقه الاجرائية الحديث وأفكاره المستحدثة من خلال دراستنا للقواعد الاجرائية دون أن نغير كثيرا فى المنج الذى اتبعه من سبقونا وذخرت بعولفاتهم المكتبة القانونية ، ونامل أن نكون بذلك قد قدمنا عملا مفيدا فى مجالى البحث العلمى والتطبيقي . فإن كنا قد وفقنا فعرد ذلك الى عون الله وتوفيقه ،

فصل تمهيدي

التعريف بقانون الاجراءات الجناثية

مقسعمة:

يتطلب التعريف بقانون الاجراءات الجنائية تعسديد الموضوع الذي ينظمه ، وعلاقته بالتروع القانونية الأخرى التي تتصل بذلك الموضوع . وحتى يكون التعريف شاملا لجوانبه المختلفة . فانه ينبغي تعديد القاعدة الاجرائية وما تخضع له من أحكام • وهذا ما سنتناوله في المباحث التالية .

البحث الأول

موضوع الاجراءات الجنائية وخصائصه

مضحون الإجراءات الجنائية . ٢ . اهمية الإجراءات الجنائية . ٣ - خصائص قانون الإجراءات الجنائية . ٥ - العلوم الجنائية . ٥ - العلوم المنائية . ٥ - فاتون الإجراءات الجنائية . ٢ - فاتون الإجراءات الجنائية . ٢ - فاتون الإجراءات الجنائية المنائلة المنائم الإخراءات الخنائم الأطام الاتجابي ، النظام التنقيبي ، النظام المختلط المنائم الاجرائي الصرى . •

١ _ مضمون الإجرامات الجنائية :

ان قانون العقوبات في تكفله بحياية المصالح الاجتماعية لن تكتمل له فاطيته الاجتناعيم الاجراءات التي بمقتضاها يتم توقيع العقاب على الأشخاص الذين يرتكبون أفعالا تندرج تحت نصوصه . ومعنى ذلك أن تنظيم الوسيلة التي بمقتضاها مكن للدولة وضع الحماية الجنائية لا مصالح المختلفة موضع التنفيذ هو أمر لازم وضرورى لفاعلية قانون العقوبات في المجتمع م

وتفصيل ذلك هو أن المقاب بوصيفه تتيجة حكيية لمخالفة قانوند المقوبات لن يتحول الى تتيجة فعلية يتحقق بواسطتها الفرض منه ما لم تكن هناك دعوى تقوم عليه وتستطيع الدولة بمقتضاها وضعه موضيح التنفيذ - ومن أجل ذلك كان لزاما أن يوجد الى جانب الحق في المقاب وهو حق موضوعي ، حق في الدعوى أي في الالتجاء الى القضاء لتقرير الحق الأول ، وهو حق أجرائى . غير أن التلازم بين الحق في المقاب والحق في الدعوى ليس قدًا ، وسوف نرى أن الحقين يختلفان من حيث المفسون ومن حيث السبب المنشىء لهما ، واذا كان قانون المقوبات ينظم حق الدولة في مباشرة في المعتوى . ذلك أنه منى تقسر للدولة حق في الدعوى فانها في مباشرتها له عن طريق النياة العامة ، تخضع لقواعد معينة تنظم الاجراءات الخاصة بمباشرة الدعوى كنشاط اجرائي وما ينتماً عن ذلك من روابط اجرائية تعلم من الحقوق وتغرض بمضا من الواجبات على المراف تلك الروابط ومن يتصلون بتلك الإجراءات .

ومفاد ما تقدم ، ان الاجراءات والقواعد الخاصة بسمارسة الدعوى تفترض سلفا وجود الحق فى الدعوى (٢) بغض النظر عن وجود الحق

⁽۱) وفقا الفقه الراجع: يوجد في اللحظة السابقة على ارتكاب الجريمة والتالية وضع النص التجريمي حق شخصى الدولة بنشا من ذات التجريمة والتالية وضب على المخاطبين به بعمد مخالفة ، ما بعد ارتكاب الجريمة فينحول هذا الحقق الى حق آخر في توقيع العقاب وواجب على المخالف بالخضوع لتنفيذ المقوبة . ومفاد ذلك أن القاعد الجنائية المخالف بالخضوع لم نفيلا عن الجانب الموضوعي لها والمتمثل في تحديد المناصر المكونة المجربة والعقوبة المقررة لها ، تقرر حسوقا شبخصية وواجبات الدولة في مواجهة الافراد المخاطبين بالنصوص الامرة التجريبة وتأخذ هذه الحقوق لشخصية والواجبات مضعونا مختلفا بحسب اللحظة وتأخذها المحتوق لشخصية والواجبات مضعونا مختلفا بحسب اللحظة يشخيص القاعدة الجنائية ٢٩٤٢ ، كافالو ، القراق ذلك : الدو مودو ، فشكيم القاعدة الجنائية ١٩٤٢ ، كافالو ، القبانون الجنائي ، ولا ، ص٠٤ .

ويذهب آخرون الى ونض فكرة الحق النشخصى للدولة فى العقاب التعبير عنه بوصف سلطة العقاب والتى يختص بها القاضى الجنائى . القط في هذا الرأى فسالى ، السلطة العقابية ، ٢٧١ ، ماجورى ، قانون العقيبات ، القسم العام ، ٢٦٢ ، انتوليزى ، قانون العقيبات ، القسم العام ، متواوت في مناون العقيبات في قانون التعبيلى ، اللحوى ، التحقيق ، الاتهام ، مقالات في قانون المتوبات ، ٢٧٢ مناودة وما بعدها .

 ⁽۲) قارن ایضا : بتروتشیللی ، الدعوی ، التحقیق ، الاتهام ، حقالات فی قانون العقوبات ، ۷۲ و وما بعدها .

الموضوعى فى العقاب ، فهى اجراءات منظمة للساوسة الفسلية للدعوى وليست منظمة لعق العقاب أو للعق فى الدعوى ذاته ... وهذه الاجراءات التى تحكم الدعوى فى مباشرتها حتى تحقيق الغرض منها هى ما يطلق عليه بالاجراءات العنائية .

وعليه فالاجراءات الجنائية هي عبارة عن الأنسطة الاجرائية التي تمارس بالشكل القانوني لاثبات حق الدولة في المقاب واقتضائه ، وظرا للمصالح التي يبغي قانون الاجراءات الجنائية تحقيقها ، فائه يعتبر من فروع القانون المام . وذلك أولا لصفة المدونية التي تتصف بها الدعوى الجنائية التي ينظمها ، وثانيا لاتصاله بمصلحة الدولة في ضمان فاعلية قانون المقويات وهي لا شك مصلحة عامة للدولة (ا) .

غير أن قانون الإجراءات الجنائية فى تنظيمه لقواهد ممارسة الدعوى الجنائية لابد أن يراعى إيضا الجوانب الموضوعية والنسخصية للمراكز القانونية الناشئة عن ممارسة تلك الإجراءات منذ وقوع الجريمة حتى تمام استيفاء الدولة لعقبا فى المقاب (٢) ولذلك فهو يشمل أولا القواعد المنظمة لاجراءات الكشف عن الجرائم وجمع أدلة وقوعها ونسبتها الى فاعلها ، فاتيا : القواعد المنظمة للرواجل الإجرائية المختلفة الناشئة عن ممارسة اجراءات اللحوى سواء أكانت روابط رئيسية متملقة بحق الدولة فى المقاب عن الجريمة أم كانت روابط تبعية متملقة بالادعاء المدنى بالتمويض عن الخراءات المتملة بتنفيذ

⁽¹⁾ أنظر: ساباتيني ، أصول الاجراءات الجنائية ، ١٩٣٣ ، ص ١٦٠ . (٢) المراكز القانونية ما هي الا تكييف للعلاقة الاجرائية وما تنطوى عليه من حقوق وواجبات بالنسبة لاطرافها . وقانون الاجراءات الجنائية فضلا عن تنظيمه لتلك العقوق والواجبات ، يغرض قواعد السلوك يتمين مناطقها في مباشرة الاجراءات المختلفة . وهذا هو القصود بالجانب الوضوعي للمراكز القانونية . قارن إيضا : ليوني ، للرجع السابق ، ١٧ . ساباتيني ، المرجع السابق ، ١٦ .

الأحكام الصادرة فى الدعوى الجنائية وما يثور بمسددها من اشكالات تطلب التدخل القضائر (١) .

ومن كل ذلك تغلمي الى أن قانون الإجراءات الجنائية هو منجبوعة التواعد التي تحكم الدعوى الجنائية من حيث اجراءات مباشرتها منبذ لحظة وقوع الجرسة حتى الحكم فيها ، وكذلك الحقوق والواجبات الناشئة في محيط الرواط القانونية الناشئة عن تلك الإجراءات سدواء تملقت بالادعاء الجنائي أو بالادعاء المدنى التبالية ، أو باشكالات التنفذ ، وموضوعاته هي إذن :

اولا: الدعوى الجنائية منذ لحظة تحريكها حتى لحظة انقضائها بحكم بات والمراحل المختلفة التى تعربها ، وهى التحقيق والمحاكمة وطرق الطعن فى الأحكام ، والهيئات المعتصة مباشرتها والحكم فيها ، ويدخل فى هذه الدراسة الاجراءات المهيئة للدعوى الجنائية والسابقة عليها وهى ما يطلق عليه بعرحلة جمع الاستدلالات .

ثانيا : الدعوى المدنية الناشئة عن الجريمة والتي ترفع تبعما للدعوى المنسائية م

ثالثا: اشكالات تنفيد الأحكام والتي تنطلب تدخلا قضمائيا (١) ٠

(1) يلاحظ أن الندخل القضائي لا يقتصر فقط على الففروض التي يعرض فيها الامر على القاضى اللدى أصدر الحكم ؛ وأنها يتناول أيضا جميع الفروش الاخرى التي تعارس فيها النيابة العامة هذه الوظيفة . فتدخل القاضى قد ينعدم في فترة التنفيذ ومع ذلك فالعلاقة أو الرابطة الاجرائية تظل قائمة كما سنرى تقصيلا . انظر أيضا في ذلك . بتروتشيللي، النيابة العامة ، مقالات ، المرجع السابق ، 110 .

انظر عكى ذلك: فانيني ، الاجراءات الجنائية ، ١٩٦٥ ، ١٨ ، ١ (٢) يسمل قانون الإجراءات الجنائية ضيئ موضوعاته ايضا دهوى التنابير الوقائية التي تعدف الى التحقق من الخطورة الإجرامية وتوقيعيم التعابير اللازمة ، وذلك عند الأخذ بذلك النظام . ومع ذلك تقد اختلف النقا في تحديد طبيعة دعوى التدابير الاحترازية وهسل هي قضائية ام اداء بة .

انظر في الراي الاول : ليوني ، ١٠ ، دى مارسكو طبيعة وغاية التداير الاحترازية ، مجلة القانون المقابي ١٩٣٣ ، ١٢٨٧ ، انتوليزي، » ٥٦٣ ، فسالي ٢٠٣ .

وانظر في الرأى الثاني : كافالو ، ٢٣. .

٢ - اهمية الاجرامات البعنائية :

من التحديد السابق لمضون الاجراءات البنائية تبرز أهيتها من حيث كونها الوسيلة الوحيدة لامكان وضع قانون المقوبات ؟ المنشىء لحق النواة في العقاب ، موضع التنفيذ (١/ • ذلك أن النصوص التشرسية المقررة للاوامر والنواهي الجنائية أن تكون لها أهمية فعلية أذا لم تمرف طريقها الى التنفيذ مكما أن العقوبة بوصفها وسيلة زجر وردع يستحيل عليها احداث أثرها ما لم تكن هنساك قواعد تنظم البحث عن الجنساة والكشف عنهم ومعاكمتهم وتنفيذ العقوبة عليهم (١/ • ومن هنسا تاتي أهميسة قانون الإجراءات الجنائية من حيث حياية وكفالة مصالح المجتمع التي حماها المشرع بنصوص التجريم •

غير أن حماية مصالح المجتمع ليست هي الفاية الوحيدة من التواعد إلاجرائية ، وإنها هناك فاية أخرى تستهدفها تلك التواعد وهي حماية الفرد وحريته « قكل فرد في الجماعة معرض لأن تعيط به شبهات ارتكاب جريمة ما ، فضلا عن أن القاعدة هي أن المتهم برى» حتى تتبت اداتت ، ومن ثم جرص المشرع في قانون الإجراءات الجنائية على ضمان هذه الحرية الفردية بضمانات تراعى في التحقيق والمحاكمة وأيضا في التنفيذ () .

٢ - خصائص فانون الإجرامات الجنائية :

اذا كان قانون الإجراءات الجنائية هو مجموعة القواعد المظمة لوسيلة الدولة في مبارسة حقها في اقتضاء المقاب ، فانه يتميز بالخصائص الآية :

اولا: أنه تابع القانون المقوبات و ومناد ذلك أنه لا يتصور من الناحية المنطقية وجود قانون اجراءات جنائية قائم بذاته دون أن يكون هناك قانون عقوبات يقرر للدولة حقا في العقساب و فقانون الاجراءات يطبق بمناسبة

 ⁽۱) انظر : ميل به فيتى ، مطول القانون الجنائى ، ۱۲۹ .
 حيث يمبر عن قانون الإجراءات الجنائية بأنه الوجه الحركي لقانون المقربات الذي يتضف بالثبات .

⁽۲) انظر: بسابات ۲۱،

⁽⁷⁾ قارن : ستيفاني ـ لفاسير ، الإجرامات للجنائية ، ١٩٦٦ - ١٠

وقوع جريمة ، ومن ثم كان لابد من وجود نمن تجريمي يتثاول بالمقاب الأصال التي باغر الإجراءات الجنائية بصدد وقوعها (') . غير إن هده التيمية الاتعارض وذائية القانون (') ، فهي تبعية منطقية وليست تمية موضوعية كما سنري .

ثقيا : أن هناك تلازما تاما بين تطبيق قانون الإجسراءات وبين تطبيق قانون المقوبات فلا يمكن تطبيق قانون المقوبات بدون قانون الإجراءات. ويترتب على ذلك تتيجتان :

الأولى: أنه لا عقوبة دون حكم نهائى بالادانة ، والثانية : أن الاجراءات الجنائية تباشر فقط لتطبيق العقوبة وليس لتنفيذ الالتزام بمراعاة أوانمر المشرع ونواهيه وذلك خسلافا لما هو مقرر فى شان الإنظمة الاجسرائية · الاخرى () •

} ... فقه الإجراءات الجنائية :

هو عبارة عن دراسة القواعد المنظمة للإجراءات الجنائية لاستخلاص المبادئ الأساسية التي تحكم الدعوى الصومية (*) ؛ في معارستها وما ينشأ عنها من روابط وعلاقات اجرائية ، وفقه الاجراءات الجنائية لا يقف عنسه. حد دراسة القاعدة الاجرائية من الناحية التكوينية وانما يتناولها في جوانبها المتعددة ، التاريخية والفلسفية والمقارنة (*) ، وهو في ذلك يستمين بالملوم القاعدية التي تدرس القاعدة القانونية في نواحيها المختلفة كما يتناول إيضا بالمداسة القواعد الاجرائية المقررة تنفيذا التعاون الدولي في مكافحة الحرسة والمحرمين ،

⁽۱) انظر: ليوني ؛ المرجع السابق ؛ ص ٢ ، مرل - فيتي ؛ المرجع السابق ؛ ص ٢ ، مرل - فيتي ؛ المرجع السابق ؛ ص ٢ . ويلاحظ أن الإجراءات الجنائية لا تبتارم أن وظيفتها هي أن اللدى بناشر بصدده يكون جريعة متكاملة الارتان ؛ قد أن وظيفتها هي أن تمكن المحكمة من التحقيق من ذلك . وانما يكني أن يكون الفعل في ظاهره يمكن أن يطنوج تحت نوذج تشريعي جنائي .

⁽۱) ميرل - فيشي ، الرجع السابق ، ص ١٤ . (۱) ليوني ، المرجع السابق ، ص ، وما بعدها ...

⁽١) قادن: ليوني ؛ الرجع السابق ؛ ص ١١ وما بمدها . (١) مناباتيني ؛ الرجع السابق ؛ ص ١١ .

ه ـ العلوم الساعدة لقانون الاجرامات الجنائية :

اذا كان موضوع الاجراءات الجنائية هو الكشف عن الجريعة ونسبتها الى فاعلها وتنظيم المراكز القانونية الناشئة عن ممارسة الدعوى وتنفيذ الأحكام الصادرة فيها ، فانه لا يمكنه الاستغناء عن النتائج التى تقدمها المطوم الطبيعية المتملقة بهذا الموضوع (() م فلا شك أن النتائج التى تنهى اليها مثل ظك الطوم لها أثرها على الروابط الاجرائية الناشئة في محيط الدعوى الجنائية ، وشال ذلك التقرير بحالة الجنون أو المرض المقلى الذي يحول دون السير في الدعوى أو رفعها م كما أن التحقق من وقوع الجريعة ونسبتها الى فاعلها يتوقف في كثير من الأحيان على النتائج التى تقدمها في هذا المجال فروع أخرى كالطب الشرعى والبوليس الفنى .

وعليه فالعلوم للمساعدة للإجراءات الجنائية يندرج تحتها الطب الشرعى وعلم النفس القضائى والأمراض النفسية والعصبية والبوليس الفنى وعلم الاجسوام»

٦ . قانون الإجراءات الجنائية المام والخاص:

يتصد بقانون الاجرآمات البنائية العام مجموعة التواعد الاجرائيسة المنظمة للدعوى البنائية للختص بها التفسساء العادى والتى تنصرف ال جسيع الدعاوى التى ترفع أثمامه بغض النظر عن نوعية الجريمة أو شسخص مرتكبها •

أما قافرن الأجراءات الجنائية الفاص فهو الذي يتطق بالأجراءات التي يغضم لها فوع معين من الدعاوي وتنظر بسرفة جهات قضائية خاصة « ولذلك قان الدعوى الغاضمة لاختصاص جهة قضائية خاصة تعكم بقانون الإجراءات الغاص بها ولا تطبق قواعد الإجراءات الجنائية العامة الاحد الإجراءات الجنائية العامة الاحد الإجراءات الجنائية العامة وجود فعي ، ومثال ذلك الإجراءات الجنائية العسكرية المنطقة بالقسائوذ وقم ٢٥ لسنة ١٩٦٦ والتي تطبقها المعاكم -

١١٠) ساباليتي ، الرجع السابق ، ص ١٩ ٠

العسكرية فى اختصاصها بنظر الجزائم العسكرية والبرائم العامة الداخلة فى اختصاصها .

· ٧ ـ الانظمة الاجرائية الختلفة :

لقد عرفت الغصومة الجنائية ثلاثة اظمة اجرائية ، واول هذه الأظمة واقدمها هو النظام الاتهامى ، وثقيها هو النظام التقيين الذي أخذ به في عصور لاحقة على تكوين الدولة وتطور النظرة للحماية الجنائية للمصالح المختلفة حتى ما تعلق منها بالأفراد ، وقائمًا هو النظام المختلط الذي حاول التوفيق بين سابقيه تبعا للاعتبارات المختلفة التي تقف وراه كل مرحلة من مراحل الخصومة الجنائية .

وقد درج الفقه (١) على ابراز الخصائص المميزة للانظمة السابقة وذلك على النحو التالي :

اولا ... النظام الاتهامي :

يتميز النظام الاتهامي بالخصائص الآتية:

 ١ ــ حرة الادعاء لأى فرد • فالنحوى الجنائية يسارسها المضرور من الجريمة باتهام يوجهه الى المتهم ومتوليا الادعاء • ومن ناحية أخرى فان المتاضى لا يسكنه الاتصال باللحوى ما لم يتم الادعاء ولو وصل تبأ الجريمة الى علمه ، ومن ثم فان النحوى تبدأ بسرحلة المحاكمة •

٢ ــ الأدلة يجمعها ويقدمها الخصوم للقاضى الذي عليه تقييم الأدلة
 القدمة دون أن يكون له أدنى مكنة في جمع الأدلة بسوفته . كما أن القاضى

 ⁽۱) أنظر في الفقه المرئ خلاف الإلفات السامة في الإحسامات الجنائية ، الدكتور هيد الوحاب المتساوى ، الإنسام الفردى ، ومسالة دكترواه ، جلمة القاهرة ١٩٥٧ .

واتظر في القبة الأجنبي: كونمو > الانهام والنظام الانهام ، موسومة القانون > جدا > ٣٦٦ . ليوني ١٢٠ > مرل - فيتي > ٨٥ > بينسابها > مرية التحقيق في الضمومة الجنائية > ٥٠ > ساباتيني > ٢١ > سيفاتي -ليفاسي > ٧٧ .

دوره سلبي محت يتتصر على الموازنة بين أدلة العصوم دون أن يكون له دور ايجابي في البحث والتحقيق (١) .

٣ - علانية أجراءات الخصومة الجنائية وشفوية المرافعة (٢) .

٤ ــ المساواة التامة مِنْ الخصوم .

ه ـ حرية المتهم حتى صدور حكم بات بالادانة .

٦ ـــ أرتباطه بنظام عدم تقيد القاضى الجنائي بالأدلة وارتباط نظا
 المحلفين به ٠٠

ثانيا ـ النظام التنقيبي :

ويتصف النظام التنقيبي بالخصائص الآتية :

 ١ - تدخل القاضى لا يكون بناء على ادعاء الأفراد وانها بعكم وظيفته والذي يتولى بدوره وظيفة الادعام(). وقد اوتبط ظهور المرشدين السرين بعذا النظام .

 ٢ - حرية القاضى فى جمع الأدلة مستقلا عن المضرور والمتهم . وقد ظهرت بعد ذلك فكرة تقييد القاضى فى اقتناعه بالأدلة القانونية منعا للتحكم

 ⁽١) فالنظام الاتهامي يقوم على مناظرة بين الاتهام والدفاع وينتظر القاضي فقط تسجيل النتيجة التي يصل اليها الاطراف المتنازعة . في ذات المتى انظر : فوسكيني ، نظام الاجراءات الجنائية ، ٢٠٤ .

⁽١) يشكك البعض في الربط ما بين صفة الملانية والنسبغوية من ناحية ؛ والسرية والكتابة من ناحية اخرى . فعثلا يقوم المدعى في النظام الابتهامي بجمع الاللة بمعرفته ليعرضها بعد ذلك على الحكمة دون أن يمكن المضوم ؛ قبل تلك المرحلة ؛ من العلم يغا أو مناقشتها . ولذلك ينتهى هذا الراى الى أن النظام الابهامي يعرف السرية التامة حتى بالنسبة للخصوم قبل مرحلة المحاكمة .

غير أن هذا التشكيك لا أساس له نظرا لأن الأدلة لا يعتديها قسانونا بوصفها كذلك الا بعد مرورها بعرحلة المواجهة والمناقشة من قبل الخصوم وهذه بالفرورة تتم في مرحلة المحاكمة أمام القاضي حتى يعكنه تقييمها . وقبل هذه المرحلة لا تكون لتلك الأدلة قيمة قانونية .

انظر أيضا : بيستانيا : ٥٣ وما بعدها . (١٣) أنظر في التركيز على تلك الخصيصــــة : گلزنيلوتي ، دروس ١٩٥٢ ، وقارن مع ذلك : كونصو ، ٣٣٣ .

الذى أدى اليه مسلماً حرية القاضى فى جسم الأدلة وتكوين اقتناعه . ويقصد بالأدلة القانونية أن يكون تقييم الدليل مستندا من القانون وليس من اقتناع القاضى (') .

سرة الخصومة سواء في مرحلة التحقيق أم في مرحلة المحاكمة
 وبالتالي ظهر مبدأ المرافعة المدونة أو المكتوبة .

عدم المساواة بين الادعاء والمتهم . -

ه ـ العبس الاحتياطي للمتهم حتى العصل في الدعوى •

وظاهر من العرض السابق للنظامين الاتهامي والتنقيبي أن كلا منها له مزاياه وله عيوبه . كما أنهما يمكسان فكرا سياسيا مختلفا وظرة مغايرة لملاقة الغرد باللولة بالنسبة لأنشطتها القضائية (٢) • ومن أجل ذلك يصبح من المسير تبنى أحدهما كاملا في التشريعات الماصرة . فالنظام الاتهامي يمكس فكرا فرديا معبردا (٢) • ولذلك فهو يعرص العرص كله على العربة الغربة للمتهم حتى يصفر حكم بات باداته بناه على أدلة الاثبات التي يقدمها المضرور من الجربة ، وهو كثيرا ما يعجز عن ذلك ، وهذا لا يحتق عدالة جنائية سليمة . كما أن المسلانية قد تضر بسير العسدالة الجنائية والوصول الى الحقيقة •

كماأن النظام التنقيبي يمكس فكرا مطلقا لا يمتد بالحرية الفردية بقدر اعتداده بالوصول الى الحقيقة في ادانة المجرم وهو لذلك يعطى مجالاللتنكيل بلتهم في سبيل الوصول الى الحقيقة ، وهذا ما يؤذي المدالة الجنائية في أبسط صورها والتي تقوم على مبدأ براءة المتهم حتى شبت ادانته ، ولذلك فان سرية الخصومة في مرحلة الينفقيق ومرحلة المحاكمة لا تحتق ضمانا كافيا للمتهين وتؤدي الى التحكم ، ولم يغفف من هذه العيوب الأخذ

⁽۱) انظر ایضا: دوزی 4 حریة القاضی فی تکوین عقیدته ، ۱۹۵۷،

⁽٢) قارن بيسابيا ، الرجع السابق ، ص ٥١ .

 ⁽٦) بركز على اهمية الاعتبارات الفردية والاجتماعية لكل من النظامين التنقيبي والانهامي ، فوسكيني ٤٠٠٤ وما بعدها .

بعبدأ الأدلة القانونية وتقييد القاضى فى تكوين عقيدته بأدلة واردة على سبيل الحصر (١) • بل ان هذا التقييد كثيرا ما أضر بسير المدالة الجنائية اكثر مما أفادها .

وازاء الاعتبارات السابقة فقد ظهرت الحاجة الى نظاء مختلف يتفادى بقدر الامكان العيوب السابقة ويحاول تحقيق عدالة جنائية تستنيد من مزايا النظام الاتهامي والنظامي التنقيبي (٢) .

 ⁽۱) قارن أيضًا دوزي ، ألمرجع السابق , ص ٦ وما بعدها .

عرف الفقه حديثا نظاما جديدا يضاف أى الانظمة الشلالة الواردة في المتنَّ الا وهو النظام الاجرائي للدفاع الاجتماعي . ويقوم هــذا النَّظام على وجوب الفصل في مرحلة المحاكمة بيِّن شوطين : الأول ينصد به التأكد من أذناب المتهم بالتثبت من العناصر المادية المكونة للجريمة وسسبة الجريمة آلى المتهم ، والشوط الثاني هو اختيار التدبير أو العقوبة الملائمة لشخصية الجاني بعد رداستها وبحثها في حوانبيا المختلفة . وهذا ما يتفق ومنطلقات افكار مدرسة الدفاع الاحتماعي . والحديد في هذا النظام هو ما يتعلق بمرحلة المحاكمة . اما الرّحلة السَّابقة عليها فيستوى ان تكون متأثرة بالنظام الاتهامي أو التنقيبي . وقد اختلف الرأي حول ما أذا كان الشوطُ الثاني من مرحلة المحاكمة ، أي المخصص لدراسة شخصية الحاتي بعد تقرير اذبابه هو امر اختياري للقاضي ام انه وجـوبي . والراجع هو انه اختياري اذ قد يتوافر للمحكمة العناصر اللازمة لتقدير واختيار الندبير اللائم أثناء المحاكمة . كما اختلف ااراي حول ما اذا كان الشوط الثاني يقوم عليه اخصائيون في دراسة شخصية المجرم ام ان مؤلاء فقط يساعدون قاضى التحقيق الذي قرر بالأذناب في اختيار التدبير الملائم ، غالبية الفقه من انصار النظرية التي تميل الى الاتجاه الاول مع الاحتفاظ للناضي بالنطق بالتدبير أو المقوبة المحكوم بها .

وقد رتب أنصار الدفاع الإجتماعي بعض النتائج على المتدمات السابقة تتحصر في الآتي : أولا وجوب الحد من العلائية . ثانيا وجوب حضور مدافع عن المتهم . فالقا وجوب تسبيب الاحكام . وإبعا عدم ضرورة حضسور المتهم لجميع اجراءات المحاكمة ، أذ يغني عن ذلك حضور المدافع عنه . خاصما عدم قبام الخصومة بعناها القليدي بين النيابة العامة والدفاع وأنعا تتسم الخصومة بالتعاون في اختيار التدبير الناسب . سالحسا طرق الطمن لا توقف تنفيذ الحكم . سابعا قابلية الاحكام لاعادة النظر فيها تبعا المحرورات الماملة العقابية للمحكوم عليه . انظر في الوضوع اكثر تفصيلا : المحرورات الماملة العقابية للمحكوم عليه . انظر في الوضوع اكثر تفصيلا : مرا بيني ، ١٥/ ، ١٥/ ، محلين العادة النظر فيها تبعا المعال القوم والمعدم الله مرحلتين وانظر في تطبيقاته التشريعية بالنسبة للاحداث في فرنسا والسويد ،

ميرل - فيتى ، المرجع السابق ، ص ٧٦ وما بعدها . (م ٢ - الاجراءات الجنائية ج ١)

ثالثا ـ النظام الختلط:

يقوم النظام المختلط على التوفيق بين اعتبارين أساسيين :

أولا: ألا يخضع أحد لعقوبة الا بعد التثبت من مسئوليته الجنائية وفى حدودها ،

ثانيا: ألا يفلت مجرم من العقاب •

ولما كان ترك الادعاء بيد الأفراد والقالهم بعب، الاثبات من شأنه أن يؤدى الى افلات الكثير من العقاب، فقد اعتبر النظام المختلط الدعوى الجنائية ملكا للدولة تباشرها بواسطة موظفين مختصين بذلك وهم أعضاء النيابة العامة .

وحتى نتفادى مضار النظام التنقيبي فقد أخذ بنظام التدخل القضائي في مرحلة التحقيق الم بني صورة قاضى التحقيق أم في صورة في مبد إنه المحقيقة الم في صورة ناجة في المحقيقة بتمكين المتهم من ناحية وللاطمئنان الى الأدلة إلتي تجمع بنية الرصول الى الحقيقة بتمكين المتهم من مناقشتها والرد عليها من ناحية آخرى و ولذلك فلن يكون هناك ضرر من الأخذ بسرة التحقيق الابتدائي مادامت سرية لا الأرعى على حقوق الدفاع وتخضع لمبدأ الشرعية و ولذلك يمكننا أن نخلص الى أن النظام المختلط الحذائي التحقيق الابتدائي بالنظام التنقيبي بعد تنقيته من عيوبه ومرجعا بذلك اعتبار الكشف عن مرتكبي الجرائم بجمع الأدلة اللازمة مع الحفاظ على حقوق المتهم في الدفاع بمواجهته بما يسفر عنه التحقيق الحفاظ على حقوق المتهم في الدفاع بمواجهته بما يسفر عنه التحقيق .

أما فى مرحلة المحاكمة فيتولى القاضى تقييم الأدلة المقدمة من الخصوم وتمكين كل منهم من مناقشتها ، ويحكم القاضى فى الدعوى غير مقيد بدليل معين ، والقاضى فى ذلك حر فى تكوين اقتناعه الا بالقدر الذى يمنع التحكم، ولذلك فان المبادىء التى تحكم المحاكمة هى العلائية وشفوية المرافعة مع تدوين اجراءات المحاكمة واعطاء القاضى دورا ايجابيا فى الكشف عن الحقيقة وتكوين عقيدته من أى دليل يراه بشرط طرحه فى الجلسة وتمكين الخصوم من مناقشته .

وبذلك يمكن القول أن النظام المختلط يقوم على أساس النظام الاتها.

في مرحلة المحاكمة بعد تفادي ما يلحقه من عيوب، وذلك بقصد التثبت من مسئولية للتهم والحكم عليه بالعقوبة المتناسبة مع تلك المسئولية •

ومفاد ما تقدم جميعه هو أن النظام المختلط لا يجب فُهه على أنه مختلط بالنسبة لذات المرحلة من مراحل الدعوى (١) - فالمرحلة الواحدة الم أن تكون متاثرة بالنظام التنقيبي أو بالنظام الاتهامي - أما الجمع بين صفات النظامين بالنسبة لمرحلة واحدة فهو أمر يتنافي والمنطق . ولذلك فان الصفة التي تلحق بمرحلة من مراحل الدعوى انما تؤخذ على كونها الصفة الغالبة ، نظرا الأن تفادى عيوب نظام من الأنظمة قد يقرب الأنظمة بعضها من بعضها المعرزة بكونها الماأو تنقيا (١)،

واذا كانت التشريعات الماصرة تأخذ بالنظام الاتهامى فى مجمله بالنسبة لمرحلة المحاكمة فان السمة المميزة للنظام الاجرائى ككل بوصفه اتهاميا أم مختلطا انما تتوقف على صفة نظام التحقيق: هل هو تنقيعى أم اتهامى . فاذا كان تنقيبيا فان النظام الاجرائى يكون مختلطا • أما اذا كان التحقيق اتهاميا فان النظام الاجرائى يكون اتهاميا فان النظام الاجرائى يكون اتهاميا (٢) •

والحقيقة هي أن السمة المميزة للنظام التنقيبي عن النظام الاتهامي والتي

⁽۱) والقول بغير ذلك يؤيد وجهة نظر البعض في نقد فكرة النظام المختلط. فقد نادى بعض الفقه بأن النظام المختلط قائم على لبس مؤداه ان المختلط المختلط المختلط المختلط المختلط المختلط المختلط للمختلط المختلط المختلط. وأنما جاء محاولة المختلط المختلط. انظر في هذا الراى: فوسكيني ، المرجع السابق ، ٢٠٠ مشكل تعاوني بحال التقريب بواسطته بين القيم المختلط نظاما اطلق عليه نظاما ذا مختل بعده المسام المختلط المختلط المختلط المختلط المختلط المختلط المختلط المختلط المختلط المختلف المخ

⁽۲) قارن في ذات المني بيسابيا ، المرجع السابق ، ص ٥٣ ومابعدها.
(۳) ومع ذلك يمكن أن يجمع التحقيق الابتدائي مسفة النظام المختلط بالنسبة التشريعات التي تفرق في الطبيعة والنتائج التانونية بين تحقيق غاضى التحقيق وتحقيق النيابة العامة فيكون الأول تنقيبيا والثاني المهاميا .

بتوافرها أو عدم توافرها يتمثل ضابط التميز بينها . تتوقف على بده الدعوى الجنائية وجمع الأداة ، فاذا كان بده الدعوى الجنائية وجمع الأداة ، فاذا كان بده الدعوى الجنائية وجمع كاف المنبو المنسو المنسو التين المعوضية تقييم تلك الأداة بعد ذلك ، فاذ التحقيق يكون تقييها . ذلك أن العضو التضائى في هذه الحالة يعبر عن وطيفتين : الاتهام والقضاء . وهذه هي صنة المنقب التي فيرت في العصور السابقة عندما ظهر الظام التنقيبي والذي كان منوط به الادعاء والحكم في الوقت ذاته بنساء على تقييه للادلة التي جمعها بعيسدا عن الخصوم (ا) .

وجدير بالذكر أن النظام المختلط هو السسائد في معظم التشريعات المعاصرة (٢) م وقد أخذ به تانون الاجراءات الجنائية المصرى •

٨ ـ النظام الاجرائي المصرى:

النظام الاجرائي المصرى هو نظام مختلط • فهو تنقيبي في مرحلة التحقيق الابتدائي واتهامي في مرحلة المحاكبة . فالنيبة المامة هي المنوط بها مباشرة التحقيق الابتدائي منذ لعظة اخطارها بنا الجرية وهي التي تتولى جمع الإدلة وتقييمها • وهذا يستتبع منحها حق الملامة في رفع الدعوى الى القضاء . ومعنى ذلك أنها الجهة المختصة ؛ كقاعدة عامة ؛ بالتصرف في التحقيق ومحاضر جمع الاستدلالات • كما تبدو سمات النظام التنقيبي في الخصائص التي يتميز بها نظامنا الاجرائي في مرحلة التحقيق . فهو يتميز بالمحدود للدغاع باليتق ووظيفة التحقيق الابتدائي في جمه الأدلة وتقييميا من قبل العضو القضائي الذي باشره •

أما فى مرحلة المحاكمة فالسمة الغالبة هى ما يتسير به النظام الاتهامى فالمحاكمة هى كقاعدة عامة تراعى بشأنها قاعدة العلانية ، وحقوق المتهم

 ⁽۱) انظر اكثر تفصيلا : راسا ، النيابة العامة في ماضيها ومستقبلها ، ۱۹۹۷ ، ۲ وما بعدها .

⁽٢) باخذ بالنظام الاتهامي في التحقيق النظام الانجليزي والمانيا الإتحادية والولايات المتحدة وانظر اكثر تفصيلا : يسماييا ، ٦٥ وما بعدها.

والادعاء بوصفهما طرفى الخصومة تكاد تتماثل . كما أن المرافعة تخضع القاعدة الشفوية •

وفى بعض الدعاوى تكون هناك مرحلة وسط بين التعقيق والمصاكسة وهى ما يطلق عليه مرحلة الاحالة • وتتسم تلك المرحسلة بسسات النظام التقنيني كما سنرى في موضعه . وهو ماينفق وطبيعة تلك المرحلة •

المحث الثاني

قانون الاجراءات الجنائية في علاقته بفروع القسانون الأخرى

ا ـ قانون الاجراءات الجنائية وقانون العقوبات .
 ح قانون الاجراءات الجنائية وقانون المرافعات المدنية والتجاربة . ٢ ـ قانون الاجراءات الجنائية وقانون السلطة التدائية .

١ - قانون الاجراءات الجنائية وقانون المقومات :

ان الصلة وثيقة بين قانون الاجراءات الجنائية وقانون العقوبات . وتبدأ الملاقة مابين القانو بين منذ اللحظة التى تخالف فيها القواعد التجريسية المتصوص عليها في قانون العقوبات (١) «ذلك أنه في تلك اللحظة يتشأللدولة حق في العقاب تقتضيه عن طريق قانون الاجراءات الجنائية وما يتضمنه من اجراءات يتعين اتباعها للوصول إلى هذا الغرض . وازاء تلك الصلة الوثيقة ما بين الحق الموضوعي واجراءات اقتضائه فان مبدأ الشرعية يتمكس بدوره على الاجراءات التى تباشر لاقتضاء الحق في العقاب المصكوم بشرعية مشددة و ولذلك فان الشرعية الاجرائية هي تتبجة حتمية لطبيعة الحق المؤضوعي الذي ينظمه قانون العقوبات ...

غير أن مبدأ الشرعية فى محيط الاجراءات الجنائية لا يلقى ذات الحدود الخاصة بتطبيقاته فى محيط قانون العقوبات . وهذا الاختلاف يرجم الى

⁽١) أنظر : ليوني ، ٣ ، ساباتيني ، ٢١ .

اختلاف الغابة أو الهدف الذي يرمى الى تحقيقه كل منهما (1) . فاذا كان قانون المقوبات يهدف الى حماية المصالح الاجتماعية بتجريم الأفعال التي تضر بها أو تهددها بالضرر فان قانون الاجراءات يهدف الى تنظيم حسن سير المدالة الجنائية كى لايدان برىء أو يفلت مجرم من المقاب، وترتب على اختلاف الأهداف اختلاف موضوع كل منهما . فبينما ينظم قانون المقوبات الشروط الخاصة لثبوت حق الدولة فى المقاب فان قانون الاجراءات ينظم الأعمال الاجرائية اللازم اتباعها للوصول الى حكم قضائي يقرر أو ينفى حق الدولة في المقاب .

ونتيجة لاختلاف القانون فى الأهداف والموضوع فلابد أن تختلف الأحكام التى تخضع لها قواعد كل منهما (٢) • ونظرا لأن قانون العقوبات يجرم أفعالا معينة ويحظر على المخاطبين بأحكامه اتيانها فلابد أن يتغلب اعتبار الشرعية على أى اعتبار آخر ، ومن أجل ذلك لا يجوز القياس فى المواد الجنائية المتعلقة بالتجريم • كذلك فان نصوص التجريم لابد وأن تسرى بأثر مباشر على الوقائع التى تحدث بعد سريانها دون أن ترتد الى المأضى الاحيث يكون فى ذلك تحقيق للعدالة وهو ما يحدث بالنسبة للقوائين الجديدة المصلح للمتهم .

والأمر مختلف بالنسبة لقانون الاجراءات الجنائية • فقو اعده لا تتملق بمصالح الأفراد الخاصة بقدر ما تتعلق بحسن سير العدالة الجنائية • ومن أجل ذلك فان القياس غير محظور في محيط قواعده ، كما أنه يسرى بأثر مباشر حتى بالنسبة للمعاوى التي تم رفعها قبل صدوره مادام يصدر فيها حكم بات تنقضى به (٢) مه

وقلوا للصلة الوطيدة بين القوانين ، فان القواعد التجريمية والقواعد الاجرائية كثيرا ما توجد مختلطة مع بعضها البعض فى نصوصهما ، ولذلك فان وضع ضابط للتمييز بين القواعد الاجرائية وبين القواعد الموضوعية هو

⁽۱) قارن ستفاني ـ ليفاسير ، المرجع السابق ، ص ٦ .

⁽٢) قارن ميرل ــ فيتى ، المرجع السابق ، ص ١١٨ وما بعدها .

⁽٣) قارن ميرل ــ فيتى ، المرجع السابق ، ص ١١٩ .

أمر من الأهمية بمكان ظرا لاختلاف الأحكام الخاضعة لها كل منهما . وهذا ما سنبينه فى دراستنا للقاعدة الاجرائية وتفريدها وما تخضع له من أحكام .

٢ - قانون الاجراءات الجنائية وقانون الرافعات المدنية والتجارية :

ان تنظيم المشرع للدعوى المدنية والدعوى الجنائية وجهات القضاء المختصسة بنظرهما والحسكم فيهما ، وكذلك عن طريق قانون المرافعات والاجراءات الجنائية ، قد حدا بالبعض الى محاولة رد الدعوى الى قواعد عامة تحكمها مع ارجاع الفروق الفرعية بينهما الى الطبيعة الخاصسة بكل منهما (١) . وبحكم قدم واستقرار قواعد المرافعات فقد اعتبرها اصحباب أى سواء كانت مدنية وتجارية أم جنائية . فالمشرع قد نظم القواعد الشكلية أى كانت نوعيتها واتساؤها الالمحاوى جميعها في قانون المرافعات واستثنى منها القواعد الورادة بقانون الاجراءات والقوانين الخاصة الأخرى تبعا للطبيعة الخاصة بكل دعوى ومفاد ذلك أن نصوص الاجراءات الجنائية تطبق بوصسفها استثناء على نصوص المرافعات و والنتيجة المنطقية لذلك هي وجوب اعمال نصوص المرافعات في جميع الحالات التي يخلو فيها قانون الاجراءات من نص

 ⁽١) انظر في الفقه المصرى في ذات الراى على زكى العرابي ، المبادىء الاساسية للتحقيقات الجنائية ، ومشار اليه في الدكتور محمود مصطفى ، المرجع السابق ، ص ١٠ ، هامش ٢ .

وقد اخلت بذلك صراحة محكمة النقض المصرية وقضت بأن قانون الرافعات هو الأصل العام بالنسبية لقانون الإجراءات الجنائية ويتمين الرجوع اليه لسند ما يوجد في القانون الأخير من نقص الإعانة على تنفيذ الرجوع اليه لسند ما يوجد في القانون الأخير من نقص الاعانة على التقفى س ١٥٠ د وتم ١٥٠٣ من ١٧٥ ومشارا اليه مجموعة المبادىء التقفى س ١٥٠ د تم محروعة المبادىء المتابقة في عشر سنوات لاحده سعير ابو شادى ، الجزء الثالث ، ص ١٨٠ معلى المسابقية المبادا الليبية انظر حكم عليا م ١٦٠ محموعة المبادىء القانونية ، ج ١ ، رقم ١٠ م ١٦٠٠ محموعة المبادىء القانونية ، ج ١ ، رقم ١٠ م محموعة المبادىء القانونية ، تقانرة بوحدة المدويين كما اخلت بذات الانجاء محكمة النقض الفرنسية مثائرة بوحدة المدويين المبائية والمدنية في الأنظمة القانونية القديمة . قارن في ذلك ميرا _ فينى، المبحبة السابق ، ص ١٦٢ - ١٣٠ .

وهذا الرأى وان كان فيه جانب من الحقيقة الا أنه لايعبر عن الحقيقة كلها وحقا ان الاجراءات والمرافعات فى تنظيمها للخصومة كثيرا ما يشتركان فى بعض القواعد العامة (١) و نبثلا قواعد التحقيق النهائى والخاصة بالعلانية وضرورة مباشرة الاجراءات فى مواجهة الخصوم وشفوية المرافعة وكيفية اصدار الأحكام وغير ذلك من القواعد تكاد بمكون واحدة و كما أن الجهة القضائية المختصة بالخصومة المدنية هى ذاتها المختصة فى العادة بنظر الدعاوى الجنائية ، والروابط الاجرائية بين أشخاص الخصومتين تمكاد تحكمها ظرة واحدة .

ومع ذلك فأوجه التشابه السابقة هى ظاهرية فقط و واذا كان هسك وجه للتشابه فهو ينحصر فى كون قانون المرافعات والاجراءات ينظمان قواعد شكلية تفترض وجود قواعد موضوعية وردت بقانون آخر وهو القانون المدنى والتجارى بالنسبة للمرافعات وقانون المقوبات بالنسبة للاجراءات وقد أغفل الرأى المعارض الفروق الجوهرية بين القانونين والتي يستحيل معها القول بأن الأول وهو المرافعات يعتبر الأصل العام للثانى أى للاجراءات (٢) و فهناك أولا اختلاف فى جوهر المسالح التي يحميها كل منها (١) . فقانون المرافعات يعمى مصالح مالية للخصوم، عينما المقالح التي يحميها التي يحميها قانون الاجراءات تتعلق بالدولة وبحقها فى توقيع المقال ومعلوم معنوية للخصوم كالشرف والاعتبار والحرية الفردية وغيرها من بصالح معنوية للخصوم كالشرف والاعتبار والحرية الفردية وغيرها من

 ⁽۱) قارن ایضا میرل _ فیتی ، المرجع السابق ، ص ۱۳۱ وما بعدها، ستیفانی _ لیفاسیر ، المرجع السابق .

الدكتور احمد نتحى سرور ، الوسيط في شرح قانون الإجراءات الجنائية ، ١٩٧٠ ، ص .٤ ، الدكتور عبد الفتاح الصبيفي ، الرابطة المقاسة ــ سروت ١٩٧١ ، ص ١٧٣ .

 ⁽۲) انظر في الغروق بين االخصــومة الجنائية والخصــومة المدنية ،
 ميرل _ فيتى ، ۱۳۱ وما بعدها ، ستيفاني _ ليفاسير ، المرجع الســابق ،
 ص ۱۱ .

الدكتور احمد فتحى سرور ، المرجع السابق ـ الاشارة السابقة . الدكتور عبد الفتاح الصيفى ، المرجع السابق ، (لاشارة السابقة . (٣) انظر الدكتور محمود مصطفى ، المرجع السيابق ، ص ١٠ وما بعدها .

المسالح المتعلقة بالشخص والتي لا تشكل حقوقا مالية • ومن أجل ذلك نجد أن المشرع في قانون المرافعات يعطى للخصوم مكتات لا تثبت للخصوم في الدعوى الجنائية • ومثال ذلك التنازل عن الخصومة (١) • كما يقرر قواعد خصة بالترك وانقطاع الخصومة ، وهي أظلمة لا تعرفها الدعوى الجنائية واخصومة الجنائية (١) • كما أن دور القاضي يتسم بالسلبية في الخصومة المحنائية ظرا الخصومة المحنائية ظرا لاختلاف جوهر المصالح التي تدور حولها كل منهما ، وما للخصوم من المختلف في مواجهة بعضهم البعض • هذا بالاضافة الى أن الاثبات في المواد في ال

ك يلاحظ ثانيا: أن مراكز الخصوم فى الدعوى المدنية المنظمة بقانون المرافعات متساوية • وهذا يتفق وطبيعة المصالح التي يدور حولها هــذا القانون ، يينما يعطى قانون الاجراءات للنيابة العامة فى الدعوى الجنائية مكنات لا تنوافر للستهم ، وهذا أيضا تبعا لنوعية المصالح المحمية (٢) •

و بلاحظ ثالثا: أن أعمال نصوص قانون المرافعات ووضعها موضع التنفيذ يعتبر من قبيل الاستثناء على القاعدة • ذلك أن الأصل فى الالتزامات المدنية والتجارية هو الوفاء بها اختيارا ، ومن ثم لا يلجأ الدائن الى القفساء الا عندما يمتنع المدين عن الوفاء اختيارا • على حين نجد أن القاعدة فى قانون الاجراءات الجنائية أنه حتمى التطبيق ، بمعنى أنه واجب التطبيق

⁽١) انظر ايضا بيسابيا ، المرجع السابق ، ص ١٧ .

⁽۲) بل ايضا لا تعرف الدعوى المدنية ذاتها ذلك النظام اذا ما كانت تابعة الدعوى الجنائية ومن ثم لا يصع للمحكمة الجنائية ان تحكم بانقطاع سير الخصومة لنمير معثل المدعى بالحقوق المدنية الذى كان قاصرا وبلغ سن الرشد ، لان ذلك لا ينعق بحسب طبيعته وآثاره مع تبعية المعموى المدنية المدعوى الجنائية ووجوب سيرها معا بقدر المستطاع ، انظر نقض ١٩٦٢/٢/٥ ، مجموعة احكام النقض س ١٣ ، رقم ٢٩ ، ص ١٠٧ .

 ⁽٣) قارن ليونى ، المرجع السسابق ، ص ١١٦ ، ستيفانى ليفاسير ، المرجع السابق ، ص ١١ وما بعدها ، ميرل - فيتى ، المرجع السابق ، ص ٦٣٦ وما بعدها .

لأعال نصوص قانون العقوبات • ولا يقبل من المتهم أن يفى بالالتزام الخضوع للعقوبة بارادته ، بل يلزم مباشرة الاجراءات المنصوص عليها للوصول الى حكم نهائى واجب النفاذ تراعى فيه جميع الضمائات التى نص عليها المشرع حماية للمتهم وضمانا لحريته الفردية (١) •

ورابعا : يجدر التنبيه الى أن قانون المرافعات يمكن اعماله لتنفيذ الالتزام المدنى جبرا عن المدين وليس فقط لتعويض الضرر الناشىء عن عدم الوفاء ، ينما لا يمكن الالتجاء الى قانون الاجراءات الالتطبيق العقوبة • ولايتصور الالتجاء لتنفيذ الالتزام العام بمراعاة أوامر المشرع ونواهيه التى تتضمنها القواعد التجريمية •

ومن أجل الفروق السابقة بين المرافعات المدنية والاجراءات الجنائية والتي ترتد الى اختلاف الأهداف التي يرمى اليها كل منهما، فلا يمكن اعتبار المرافعات هو الأصل العام الذي يجب الالتجاء اليه عند خلوقانون الاجراءات من نص يحكم الواقعة ، فلو كان الأمر كذلك لما احتاج المشرع الى النص في بعض الحالات على الاحالة الصريحة على قانون المرافعات بصدد بعض الاحواءات ٠

واذا كان القضاء قد درج على الاستعانة بنصوص قانون المرافعسات التكملة النقص في قانون الاجراءات (١) ، فان ذلك لا يفيد كونه الشريعة

⁽۱) انظر ليوني ، المرجع السابق ، ص ١٢ ٠

⁽٣) انظر على سبيل المثال تقض ١٩٥٦/٤٣ ، مجموعة احكام النقض س ٧ ، رقم ١٤ ، ص ١٩٥٨ . وقد رفضت محكمة النقض في هذا النقض س ٧ ، رقم ١٤ ، وقد رفضت محكمة النقش في هذا النحكم الاخير الالتجاء الى قانون المرافعات بخصوص تنظيم التوقيع على الاحكام الصادرة في الواد الجنائية وواجب القافى وحقوق الخصوم والمبينة الإحكام الصادرة في الواد الجنائية وواجب القافى وحقوق الخصوم والمبينة النقض س ١٤ ، روانظر أيضا تقض ١٣ اكتوبر ١٩٦٣ ، مجموعة احكام التنقض س ١٦ ، رقم ٢٩ ، ص ١٩٧ . وهذه الاحكام مشار اليها في مجموعة احكام الو شادى ، ج ٣ ، ص ١٩٨ . وانظر في تطبيق قانون المرافعات في حاب المفاسل في بعض الطلبات تقض ١٩٦٢/١//١٨ ، مجموعة احكام النقض س ١٦ ، رقم ١٩٨ ، وس ١٩٥١ ، وتطبيق قواعد الم النقض س ١٦) م ١٩٠١ ، وم ١٩٠١ ، ومجموعة احداد النقض س ١٦) دو ١٩٠٨ ، وانظر في تطبيق قواعد الم النقض المالغة الم النقض س ١٦) دو م ١٦٠ ، م ١٩٠٨ ، وانظر في تطبيق قواعد الم النقض

العامة للاجراءات ، وانعا يتم ذلك بوصفه وسيلة من وسائل التفسسير اقتضتها وحدة النظام القانوني كما سنرى في تفسير القاعدة الاجرائية . ولذلك فان القضاء دائما يتطلب عند الاستعانة بقواعد المرافعات المدنية الا تكون أحكامها متعارضة وجوهر الخصومة والدعوى الجنائية (١) .ه

ولعل أبرز وجه للاختسلاف بين القانونين هو أن المشرع فى تنظيمه للدعوى المدنية التابعة للدعوى المجتائية لم يلعبا الى قواعد المرافعات وانعا وضع لها قواعد مستقلة تنفق وطبيعة الدعوى الجنائية الأصلية ونص صراحة على خضوع الدعوى المدنية التبعية للقواعد الخاصة بها فى قانون الاجراءات الحنائية

٣ - قانون الاجراءات الجنائية وقانون السلطة القضائية :

كثيرا ما يتضمن القانون المنظم للسلطة القضائية نصوصا تنظم الاجراءات الواجب اتباعها أمام القضاء بجهاته المتعددة وولائك أن مثل تلك النصوص تعتبر مكملة لقانون الاجراءات الجنائية فيما لم يرد بشأنه نص فيه و ومثال ذلك النصوص المنظمة لما يجب اتباعه من اجراءات في حالات وقوع الجريمة من أحد القضاة وضرورة الحصول على اذن بتحريك الدعوى من الجهات المنصوص عليها فيسه ، ولكن عند التعارض بين نصوص الاجراءات الجنائية وتصوص قانون السلطة القضائية فالقاعدة الواجب الباعها لحل هذا التنازع هي أن لنص الخاص يقيد تطبيق النص العام (٢) .

بالنسبة للدعوى المدنية التبعية فيما لم يرد بشانه نص في قانون الاجراءات وما لا يتمارض وطبيعتها ، تقض ص ۷ ، رقم ١٦٢ ، ص ٢٠٠ . مرفده الاحكام جميعها مجموعة احكام النقض س ١٢ ، رقم ٢٩ ، ص ١٠٠ . وهذه الاحكام جميعها مشار اليها في مجموعة أبو شادى ، ص ١٨٥٢ وما بعدها .

 ⁽١) وهذا هو اتهاه الفقه الاجرائي الراجح في مصر . انظر الدكتور محمود مصطفى المرجع السابق ، ص ، ١ ، الدكتور عمر السعيد رمضان .
 ص ، ٩ .

ولما كان قافون السلطة القضائية يشتمل على قواعد تطبق بشأن المحاكم عامة على اختلاف جهاتها بينما ينظم قانون الاجراءات الجنائية ما يتبع أمام المحاكم الجنائية خاصة ، فان النص الخاص يكون ذلك المنصوص عليه في قانونَ الاجراءات الجنائية ويتعين تطبيقه . ومن أمثلة التعارض بين القانونين ما نصت عليه المادة ١٦ من قانون السلطة القضائية الصادر عام ١٩٧٢ حيث جاء بها : « اذا دفع فى قضية مرفوعة أمام المحاكم بدفع يثير نزاعا يدخل الفصل فيه ولاية جهة قضائية أخرى وجب على تلك المحاكم اذا رأت ضرورة الفصل فى الدفع قبل الحكم فى موضوع الدعوى أن تقف الحكم في الموضوع وأن تحدد للخصم الموجه اليه الدفع ميعادا يستصدر فيه حكما نهائيا من القاضي المختص مه • » . وهذا النصّ يتعارض وما نصت عليه المادة ٢٢١ اجراءات من أن للحكمة الجنائية تختص بالفصل في جميع المسائل التي يتوقف عليها الحكم فى المدعوى الجنائية المرفوعة أمامها ، ما لم ينص القانون على خلاف ذلك.ولم ينص قانون الاجراءات الجنائية الا على مسائل الأحوال الشخصية وبعض المسائل الجنائية اذا ما توافرت شروط معينة • ومعنى ذلك أن المحاكم الجنائية لها اختصاص الحكم فى المسائل الفرعية المدنية والتجارية وَالادارية بمقتضى المادة ٢٢١ رغم ما تقضى به المادة ١٦ من قانون السلطة القضائية . وبطبيعة الحال يكون نص المادة ٢٢١ اجراءات هو الواجب التطبيق بوصفه النص الخاص •

محكمة النقض بصدد تحديد العلاقة بين نص المادة السادسة من قانون السلطة الشفائية الملفي في 11 فيراير 1901 وبين نص المادتين المسلطة الشفائية الملفي (197 م 197 من قانون الاجراءات ، اذ قررت أنه مادام لم يرد ينصوص قانون السلطة القضائية ما يغاير احكامها معا مؤداه أن المشرع اكتفى بتنظيم ما أشار إليه في المادة السادسة منه معا لا يتعارض مع احكام المادين ٣٣٧ من المتار القض 170 م 170 ما 170 من 170 م 170 من 170 م 170 من 170 م 170 من 170 م

والحكم السابق لا ينصرف الى الحالة المذكورة بالمن وانما يقف فقط عند الحالات التي يكون فيها تعارض بين نص من قانون السلطة القصائية بتعلق بنظيم القضاء الجنائي ونص آخر في قانون الإجراءات . اذ في هذه الحالات ونص آخر في قانون الإجراءات . اذ في هذه الحالات فقط تطبق قاعدة أن النص اللاخق يقيد او يلفي النص اللبابق .

البحث الثالث القساعدة الإجرائية

تفريدها ـ تفسيرها ـ سريانها من حيث الكان والزمان .

المستفريد الفواعد الاجرائية . ٢ م مصادر القساعدة الإجرائية . ٢ م مريان الإجرائية . ٤ م مريان التاعدة الإجرائية . ٤ م مريان التاعدة الإجرائية من حيث الكمان . ٥ م م مريان القواعد الإجرائية من حيث الزمان . ١ تطبيقات قاعدة الإثر الفورى للقواعد الاجرائية . ٧ م حل يعكن اعمال اسميتثناء القانون الإجرائية ؟

١ - تغريد القواعد الأجرائية :

اذا كانت الأحكام التى تخضع لها القواعد الاجرائية تختلف عن تلك التى تحكم القواعد الموضوعية المتعلقة بقانون العقوبات، فان وضع ضاط للتميز بين النوعين من القواعد هو أمر لازم وهام فى الوقت ذاته .

ولا شك أن ضابطا يستمد في وضع القواعد التشريعية ، أى في مجموعة قانون العقوبات أو في مجموعة قانون الاجراءات ، هوضابط شكلى لايسمف الباحث في هذا الصدد (١) • فكثيرا ما يتضمن قانون العقوبات قواعد الجرائية ، كما أن هناك من القواعد الموضوعية توجد في مجموعة قانون الاجراءات (٢) • فضلا عن أنه لو كان الأمر كذلك لما قامت أدني صموبة في التمييز بين النوعين من القواعد • فمثلا أثر التنازل عن الشكوى (٢) والتقادم هي من القواعد الموضوعية التي وردت بقانون الاجراءات . بينما القاعدة الخاصة بضرورة رفع الدعوى من النيابة العامة بالنسبة للجرائم التي تقع من المصرين بالخارج ولا يسمح بصددها بالادعاء المباشر هي من القواعد الاجرائية المنصوص عليها بقانون العقوبات (م ٤) .

⁽١) أنظر الدكتور محمود مصطفى ، المرجع السابق ، ص ٣ .

⁽٢) قارن ستيفاني بـ ليفاسير ﴿ المرجع السَّابِقِ ١١ وما بعدها .

⁽٣) انظر فانيني ١٠٠٠ .

وقد قال الفقه بمعاهر متعددة للتمييز بين القواعد الموضوعية والقواعد الاجرائية (١) م غير أن للميار السليم في تطرفا هو الذي يتخد موضوع القاعدة المناط للتمييز (٢) ه وبعارة أخرى ، يعب اقامة التمرقة تبماً لتمان القاعدة بعق الدولة في الدعوى الجنائية أي وسيلتها في اقتضاء المقاب (١) . فالقاعدة تكون موضوعية اذا كانت تنظم الشروط اللازم توافرها للبوت عن الدولة في العقاب وما ينشأ عن هذا الحق من روابط قانونية شخصية (١) ، بينما تكون القاعدة اجرائية متى تملقت بالشكل الذي يتعين أن تفرغ فيه الدعوى الجنائية ، ليس بوصفها حقا مجردا ؛ وانما بوصفها نشاع مجردا ؛ وانما بوصفها نشاع معردا ؛ وانما بوصفها نشاط اجرائيا يهدف إلى تقرير حق الدولة في المقاب، وما يشأعن هذه المهارسة من روابط اجرائية بين أشخاص الخصومة العنائية .

وترتيبا على ذلك تعتبر من القواعد الموضوعية المتعلقة بعق الدولة فى العقاب تعليق ثبوت هذا العق على شكوى من المجنى عليه (°) وأثر التنازل عنها • وكذلك الحق فى الطعون فى الأحكام اذ يتوقف عليها امكان اقتضاء حق العولة فى العقاب من عدمه • وأيضا القواعد المتعلقة بالتقادم وسقوط الدعوى بالوفاة والعفو والقواعد العاصة بالعقوبة وتنفيذها وسقوطها (°) •

على حين يدخل فى ظاق القواعد الاجرائية تلك المتطقة بشكل الإعمال الاجرائية الك التطقة بشكل الإعمال الاجرائية الفاقة المنطقة المستفق فى رفع الدعوى واجراءات التحقيق والاختصاص وظر الدعوى والمواعيد الخاصة بممارسة تلك الاجراءات عدا تلك المواعيد التي يتأثر بها الحق فى المقاس ومثالها مواعد الطحر، •

⁽١) أنظر الدكتور السعيد رمضان .

⁽٢) ستيفاني - ليفاسير ، المرجع السابق ، ١٠ وما بعدها .

⁽٣) فانيني ، المرجع السابق ، ص ٥ .

⁽٤) أنظر أيضا الدكتور محمود مصطفى ، المرجع السابق ، ص ٤ .

⁽٥) عكس ذلك فانيني ، المرجع السابق ، ص ٦ .

^{/ (1)} انظر بالنسبة الجميع تلك القواعد ما سياتي بعد بخصوص تطبيق مريان القاعدة الاجرائية من حيث الزمان .

٢ - مصادر القاعدة الاجرائية:

ان انقواعد الاجرائية تجد مصدرها الوحيد في التشريع . وذلك ظرا للصلة الوثيقة بينها وبين القواعد الموضوعية، بعيث تعتبر الشرعية الاجرائية امتدادا للشرعية الموضوعية ، هذا الاضافة الى أن الأهداف التي تتوخاها القواعد الاجرائية متمثلة في حسن سير العدالة الجنائية ، هي أهداف تحتج الى ضوابط تشريعية محددة ضمانا لتحقيقها وفاعليتها ،

والمصدر التشريعي الرئيسي للقواعد الاجرائية في مصر هو القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٥٠ باصدار قانون الاجراءات المرفق به والذي عمل به ابتداء من ١٥ نوفمبر ١٩٥١ (١) + وقد لحق بهذا القانون تعديلات صدرت بها قوانين لاحقة على صدوره ، البعض منها قبل نهاذه والبعض الآخر بعد ذلك ،ه

وهذه القوانين المعدلة هي :

١ ــ القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥١ والصادر في ١٠ أكتوبر ١٩٥١ (٣) .

(١) وقد نصت المادة الثانية من القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٥٠على أنه يعمل به بعد ثلاثين يوما من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ، الا أنه لم يتم نشره في تلك الجريدة الافي ١٥ أكتوبر ١٩٥١ . كما نصت المادة الأولى من قانون الاصدار على الفاء قانون تحقيق الجنايات الذي كان معمولا به امام المحاكم الوطنية وقانون تحتيق الحنايات الذَّى كان معمولا به أمام المحاكم المختلطة ، وكذلك الفاء القانون رقم } سنة ١٩٠٥ بتشكيل محاكم الجنايات ، والمرسوم يقانون الصادر في ٩ فبراير ١٩٢٦ بحمل بعض الجنايات جنحا اذا أقترنت بأعدار قانونية أو ظروف مخففة ، والمرسوم بقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣١ بشأن اعادة الاعتبار، والقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٤١ الخاص بالأوامر الجنائية ، واستعاض عن هذه القوانين حميعا بتانون الاجراءات الجنائية مع الفاء كل حكم مخالف لاحكامه . وقد اضيفت فقرة الى: المادة الأولى بالقانون رقم ٢٢٨ لسنة ١٩٥١ الصادر في ١٢ نوفمبر لذات السينة تقرر حكميا انتقاليا خاصيا باحراءات الأوامر الجنائية جاء بها « وتظل القواعد المعمول بها حتى ١٥ نوفمبر سنة ١٩٥١ سارية على الاوامر الجنائية الصادرة في مواد المخالفات قبل هذا التاريخ ».

(١٦) وهو يقضى باضافة فقرة جديدة الى المادة الاولى من قانون الاستدار تنص على: « ويستمر ضباط البوليس المنتدبون للقيام بوظيفة النيابة الهامة لدى محاكم المرود فى عطهم ، ويجوز لوزير المدل ناء بن طلا، انائه، المام أن يندب احد رجال البوليس لاداء وظيفة النيابة الهامة لدى هذه المحاكم » .

- ٧ _ القانون رقم ٢٢٨ لسنة ١٩٥١ والصادر في ١٢ نوفسبر ١٩٥١ (١)٠
 - ٣ _ المرسوم بقانون رقم ٣٤٠ لسنة ١٩٥٢ (٢) •
 - ع ــ المرسوم بقانون رقم ٣٥٣ لــنة ١٥٩٢ (٢) -
 - (¹) ۱۹۵٥ لسنة ۱۹۵۵ (¹) ٠
 - ٦ _ القانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٥٦ (٠) ٠
 - ٧ _ القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٥٧ (١) ٠
 - ٨ _ القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٥٨ (٧) ...
 - ٩ _ القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٥٩ (^) •
 - ١٠_ القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٦٢ (أ) ٠٠
 - انظر هامش (۱۰) .
- (۲) وبعقتضاه تم تعديل المادة الأولى من قانون الاصدار باضافة رقم جديد الى القوانين الملفاة بصدور قانون الاجراءات وهي المواد مين ١٠٦ - ١٠٢ من لائحة السجون الصادر بها الأمر العالي المؤرخ في ١ فبراير سنة ١٠١١.
- (٣) ويمقتضاه اعاد المشرع اختصاص التحقيق في الجنابات الى النبابة العامة بدلا من قاضي التحقيق . وقد الغيت بمقتضاه بعض الواد (١٦٠ / ١٩
 - (٤) وبمقتضاه أضيفت المادة ٩٥ مكرر .
 - (٥) ومقتضاه أعيد تعديل المواد ٦٣ ، ٦٤ ، ١٦٢ ، ٢٢٠ ، ٢١٤ .
- (۲) ويه عدات المواد ۲۶ ، ۱۵۸ ، ۱۵۹ واضيفت فقرة ثانية الى المادة ۱۲۳ كما اضيفت المواد ۲۰۸ مكروا (وقد الفيت بالقانون رقم ۱.۷ لسنة ۱۹۲۲)> ۲۷۲ مكرر . كما تناول بالتمديل أيضا المادين ۲۸۹ ، ۳۲۵ مكرر .
 - (٧) وقد عدل المادة ٩١.
 - (A) وبه عدلت حالات واجراءات الطعن بالنقض .
- (١) وهو من أهم التعديلات التي لدةت بقانون الاجراءات وقد عدل بعقتضاه نظام الاحالة كما أستخدم نظام الستشار الفرد للفصل في بعض الجنابات والفي اختصاص محاكم الجنح بنظر بعض الجنابات . وقد الفي نظاء المستشار الفرد بالقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٥ باصدار قانون السلطة القضائة: الغر. .

11_ القانون رقم ٦٣ لسنة ١٩٧٥ والخاص بحماية الأموال العامة .

١٢ ــ القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٨١ والقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٦ م هذا بخلاف القواعد الاجرائية الخاصة التي تضمنتها القوانين الخاصة والتي بمقتضاها يتم الحد من نطاق تطبيق القواعد الاجرائية العامة الواردة مقانون الاجراءات والقوانين المعدلة له .

كما يلاحظ أيضا هنا ما سبق بيانه بخصوص وجود القواعد الاجرائية فى قانون العقوبات والقوانين المكملة له . وهى فى ذلك تعتبر مكملة لنصوص قانون الاجراءات الجنائية فى تنظيمه للاجراءات • وتتحدد العلاقات بينهما على ضوء قاعدة أن النص الخاص يقيد النص العام ويكون واجبا تطبيقه ..

واذا كان العرف لا يمثل مصدرا لقواعد قانون العقوبات فهو كذلك لا يعتبر مصدرا للقواعد الاجرائية الجنائية لتمارض ذلك مع الشرعية الاجرائية التي تعتبر انعكاسا للشرعية الموضوعية (١) •

كما لا يعتبر مصدرا للقواعد الاجرائية العرف القضائي أو التقاليد القضائية . فمخالفة تلك التقاليد ، ولو كانت قررت بمعرفة محكمة النقض، لا يترتب عليها أي جزاء اجرائي .

كذلك أيضا يخرج عن اطار مصادر القاعدة الاجــرائية المنشـــورات الوزارية المتطقة بتطبيق القانون - كما لا تعتبر هذه المنشـورات حتى مجرد تفسيرات رسمية للقانون (٢) •

والحال كذلك بالنسبة للتعليمات (٢) التى تصدر من الرؤساء بالجهات القضائية ، عدا تلك التعليمات التى تعكس حقا اجرائيا مقررا بمقتضى قاعدة تشريعية . ومثال ذلك التعليمات الصادرة من النائب العام بخصوص رفع الدعوى بالنسبة لبعض القضايا • وحتى فى مجال هذا الاسستثناء

⁽١) قارن أيضا فانيني ، المرجع السابق ، ص ٩ .

⁽٢) أنظر فانيني ، المرجع السابق ، ١٠ .

 ⁽۳) وقد قضت محكمة النقض بأنه لا يصح الاعتداد بالتعليمات في مقام تطبيق القانون ، نقض ١٩٦٥/١./٤ ، مجموعة أبو شادى ج ٣ ، رقم ٣٩٠٦ ، ١٨٤٦ .

⁽م ٣ _ الاجراءات الجنائية جر ١)

فالمصدر للقاعدة الاجرائية يكون هو أيضا ذات التشريع الاجرائى الذى يخول النائب العام هذا الحق -

وبالنسبة لأحكام محكمة النقض فهى لا تعتبر مصدرا للقواعد الاجرائية ولو صدرت من دوائرها المجتمعة • ومعنى ذلك أن مخسالقة المبادى، التى تقررها محكمة النقض متعلقة بالقواعد الاجرائية لا يترتب عليها قانونا أدنى جزاء اجرائى (') •

أما بخصوص المبادىء التى تقررها المحكمة العليا فهى تعتبر ملزمة فقط بالنسبة لتفسير القواعد القانونية وذلك بناء على ما نص عليه قانون انشاء بلك المحكمة ه

٣ ـ تفسير القاعدة الاجرائية :

ان القواعد الاجرائية تخضع فى تفسيرها للقواعد العامة فى تفسير القاعدة القانونية - والذي يعنينا فى هذا المجال هو أن نوضح الآنمى :

أولا: ان تفسير القواعد الاجرائية الجنائية لا يحكم بذات القواعد التى تحكم تفسير قانون العقوبات لما بين القانونين من أختلاف فى الموضوع والفاية ، فقانون العقوبات يحمى مصالح معينة من الأخرار أو التهديد بالاخرار بها ، ولذلك فهو يعدد نطاق التجريم من نطاق الأعمال المباحة ومن ثم فلا يسمح فى تفسير قواعده بالقياس لما فى ذلك من خروج على مبدأ الشرعية ، ولذات الحكمة نادى البعض بوجوب الابتماد عن التفسير الواسع للقواعد التجريمية ، بينما يهدف المشرع فى قانون الاجراءات الجنائية الى ضمان حسن سير العدالة الجنائية ، وباتالى فقواعد التفسير

⁽۱) انظر في المنى المكسى نقض الطالى ١٤ يونيو ١٩٤٧ ومشارا اليه في فانينى ، المرجع السابق ، ص ١٠ حيث قررت أنه بالرغم من أن حكم القاغي لا بالسبة للحالة المروضة والصادر بشائها ، الا أن سلطة محكمة النقض نذهب إبعد من ذلك ليس في معنى الأمر وأنف في معنى التعليم والتوجيه ، اى سلطة معنوية ، وهى لذلك لانسجع للقياضى بأن يخالف هذه التعاليم دون سبب معقول ،

التي تحكم القواعد القانونية بصفة عامة هي التي تطبق عصدد القاعدة الاجرائية •

ثانيا: يترتب على ما سبق أن التفسير فى قانون الاجراءات قد يكون مقررا كما قد يكون مضيقا أو موسعا . كل ذلك حسبما يستخلص الباحث من النص متخذا الفاية منه المميار الذي يهندى به و ومادامت الفاية من النص هى معيار الباحث فى التفسير الموسع أو المضيق أو المقرر فيسكن أن يكون التفسير موسعا حتى فى مجال النصوص الاستثنائية (١) .

والتفسير ينقسم من الناحية الشخصية الى رسمى ، فقهى ، قضائى وغنى عن البيان أن التفسير القضائى صالح فقط للح مضة محل البحث وبالنسبة للقاضى الأدنى درجة عند التزامه قانونا بما قضت به محكمة النقش أو المحكمة الاستئنافية •

ثالثا: أن القياس كطريق منطرق التفسير جائز فى نطاق القواعد الاجرائية وذلك باعتبار أن تلك القواعد ترمى دائما الى حسن سير المدالة الجنائية بالموازنة بين الصالح المام وبين ضمانات المتهم . واذا كان القياس غير جائز فى محيط التجريم لمخالفة ذلك لمبدأ الشرعية ، فانه فى محيط القواعد الاجرائية لا يتضمن صاسا بالمبدأ المذكور وانما قد يكون خير معين للباحث فى تعقق المدالة الحنائية .

غير أنه يلاحظ على اعمال القياس في نفسير القواعد الاجرائية ما يلى: ١ - أنه لا قياس على نص استثنائي تطبيقا لقاعدة أن الاستثناء لا يقاس عليه (٢) • وقد ذهبت محكمة النقض الى أن القياس على النص الاستثنائي جائز اذا كان ذلك في صالح المتهم (٢) •

⁽۱۷ انظر اکثر تفصیلا مؤلفنا فی قانون العتوبات العسکری ، دار النهضة ، ۱۹۲۷ . ۱۹۲۷ . انظر علی سبیل المثال (۲) فی ذات المعنی قضاء النقض المصری . انظر علی سبیل المثال ۱۸۰۰ / ۱۹۵۰ ، مجموعة آبو شادی ، ج ۲ ، رقم ۲۱ ۲ ، ۱۹۲۷ ، ۱۳۲۰ کا مرس ۱۹۲۱ می ۱۳۲۰ . ۲۳ وقم ۲۱ ، ص ۳۲۲ می ۱۳۳۰ . (۲۳ قدر ۱۹۵۰ ، مجموعة احکام النقض س ۹ ، ۲ و ۱۹۸ ، می ۱۳۹ ، مورات والخاصة رقم ۲۱ ، می ۲۹ ، ۱۳۹ عتوبات والخاصة

 ٦ _ أن القياس ضد صالح المتهم بالنسبة للقواعد التى تقيد من حريته غير جائز باعتبار أن مثل تلك القواعد تشكل استثناء على الأصل العام فى الحربة الفردية (١) ...

٣ لا يلزم أن ينصب القياس على نص فى قانون الاجراءات الجنائية ،
 بل يمكن أذيستد الى أى فرع آخر من فروع القانون كالمرافعات المدنية
 والتجارية أو الاجراءات المتعلقة بالقضاء الادارى .

خطوات الباحث في تفسير الفاعدة الاجرائية :

من العرض السابق يمكن أن نلخص خطوات الباحث في تفسير القاعدة الاجرائية في الآتي :

 ١ ــ أن يبحث أولا فى نصوص الاجراءات الجنائية عن نص يحكم الحالة المعروضة فاذا وجد نصا يحكمها يفسره مهنديا بالغاية منه (٢) • ويستوى بعد ذلك أن يكون تفسيره مقررا أو موسعا أو مضيقا •

٧ ــ اذا لم يجد الباحث نصا فى قانون الاجراءات يحكم الحالة ، عليه أن يلجأ الى القياس باحثا عن نص فى قانون الاجراءات يحكم حالة مماثلة ومتحدة فى العلة . فاذا لم يجد أمكنة الالتجاء بعد ذلك الى القروع القانونية الأخرى بادئا بأقربها صلة بقانون الاجراءات وباحثا عن نص يحكم واقعة مماثلة لتلك المعروضة ومتحدة معها فى العلة .

٣ ــ اذا لم يجد الباحث نصا يقيس عليه حكم الحالة المعروضة فى الفروع
 القانونية الأخرى فعليه الالتجاء الى المبادىء العامة التي تحكم الاجراءات
 الجنائية › فان لم يعتد الى حل للمشكلة التجأ الى المبادىء العامة التي

بضرورة التقدم بالشكوى من المجنى عليه فى السرقات بين الاصول والفروع والازواج على جريمة خيانة الامانة لاتحاد الملة .

 ⁽۱) في قات المنى ليونى ، المرجع السابق ، ٢٠ وما بعدها .
 (٢) انظر ايضا نقض ١٩٦٠/٣/١٥ ، ١٩٦١/٤/١٧ ، مجموعة أبو شادى ، جـ ٣ ، رقم ٢٨٦٦ ، ١٨٣٩ .

تحكم الاجراءات بصفة عامة . مدنية كانت أم تجارية أم ادارية (١) - واذا لم يجد حلا فعليه أن يهتدى بالمبادى، العامة التي تحكم النظام القانوني للدولة (٢) •

وجدير بالذكر أن قاعدة الشك يفسر لصالح المتهم تخرج عن نطاق ظرية تنسير القاعدة الاجرائية (٢). فهذه القاعدة تجد مكانها الصحيح فى المبادى، التي تحكم اقتداع القاضى وحريته فى تكوين عقيدته ، فهى تتملق بتقيم الأدلة وتفسير مفسونه ، ومادام الأصل فى الانسسان البراءة ، فان أى شك فى تقييم ثبوت النهمة بادلة معينة أو تنسير مفسون الدليل يجب أن يفسر لصالح المتهم ، فقضا، القاضى بالادانة لابد أن يكون يقينا ،

إ ـ سريان القواعد الاجرائية من حيث المكان (٤) :

اذا كان قانون الاجراءات الجنائية هو الوسيلة الوحيدة لتطبيق قانون العقوبات فلابد أن يرتبط نطبيقه بالنظاق المكاني لهذا الأخير و وعلى ذلك فان قاعدة الاقليمية المقررة بالمادة الأولى من قانون المقوبات تعكس بدورها النظاق المكاني لقانون الاجراءات الجنائية ، وهذه المدة تنص على أن «تسرى أحكام هذا القانون على كل مصرى أو أجنبي يرتكب في الأراصي المصرية جريسة من الجرائم المنصوص عليها فيه » . وبعد في حكم الأراضي المصرية الطائرات والسفن المصرية حيشا وحدن اذا لم تكن خاضعة لقانون أجبي حسب القانون الدولى ،

فالقاعدة العامة هي أن قانون الاجراءات الجنائية يطبق على اقليم الدولة المصرية بصدد جميع الجرائم التي ترتكب في داخل الاطار الاقليمي . كما أنه يطبق في جميع الأحوال التي يطبق فيها قانون العقوبات حتى بالنسبة للجرائم

⁽١) قارن أيضًا لنوني - المرجع السابق - ٢٠ وما بعدها .

 ⁽۲) وقد قضت محكمة النفض بانه لا يعيب الحكم استختاده في تفسير القانون الى قواعد المنطق والمدالة بما لا يخالف حكم القانون .
 تقض //١٩٦٢ . مجموعة أبو شادى ج ٣ ، رقم ٣٨٨ ، ١٨٤١ .

⁽٣) أنظر ليوني . المرجع السابق ، ٢٠ وما بعدها .

 ⁽٤) أنظر في الموضوع : ليفاسير ، نطاق تطبيق القانون في الزمان والمكان ؛ جامعة القاهرة ٦٥ – ١٩٦٦ .

التى تقع بالخارج ويحكمها القانون المصرى بالتطبيق لمبــدا عينية النص الجنائى وأيضا تلك التى يختص بها القانون المصرى بالتطبيق لمبدأ شخصية النص ...

غير أن القاعدة العامة السابقة يرد عليها استثناءان :

الاول: وهو أن قانون الاجراءات الجنائية لا يطبق على الجرائم التي تقع فى الأماكن التي تستع باعفاءات أو حصانات دبلوماسية ، وكذلك على الجرائم التي تقع من أشخاص يتستعون بشل تلك الاعفاءات ، ومشال ذلك الجرائم التي تقع بشقر البعثات الدبلوماسية أو على السفن الأجنبية الحربية الموجودة فى الوانى المصرية بركذاك النائرات الأجنبية الحربية التي توجد فى الأراضى المصرية برضاء السلطات المختصة ، وأيضا الجرائم التي تقع من رؤسا، الدول الأجنبية وأعضاء التشيل الدبلوماسي والقنصلي .

الثانى : وهو حيث يعترف القانون المصرى بعض الاجراءات التى تباشرها سلطات قضائية أجنبية : سواء آكان ذلك بمقتضى نص قانونى أم بمقتضى معاهدات أو اتفاقيات دولية ، ومثال ذلك :

۱ - الاعتراف من قبل المشرع بالحكم الأجنبى الصادر فى جريمة ارتكبت بالخارج ويختص بها قانون العقوبات المصرى بالتطبيق لمبدأ العينية أو الشخصية • فقد رتب المشرع على الحكم الأجنبي آثارا تتعلق بحدود سلطة النيابة العامة فى رفم الدعوى •

 ٢ ــ الاعتراف بعض الاجراءات التي تباشر بمعرفة هيئات قضائية أجنبية عند النظر في طلبات تسليم المجرمين من غير الرعايا المصريين ...

" ستظم بعض المعاهدات والاتفاقات الدولية الاتابات القضائية وذلك بالسماح السلطات المصرية بطلب اتخاذ اجسراءات قضائية من هيئات قضائية أجنبية حيال شخص معين يقيم بالخارج ، متى كان الاجراء يتوقف عليه الفصل أو التصرف في دعوى من اختصاص القضاء المصرى • ومفاد ذلك الاعتراف بصحة الاجراءات التي تتخذها الهيئات القضائية الأجنبية مع ترتيب الآثار القانونية على ذلك •

ه ـ سريان القواعد الاجرائية من حيث الزمان :

ان القاعدة العامة فى سريان القواعد الاجرائية من حيث الزمان هى أنها تجرى بأثر فورى ومباشر * بمعنى أذ قانون الاجراءات يسرى على الوقائم التي وقعت فى ظله ولو تلاحقت القوانين بعد ذلك • فالاجراء يحكمه القانون الذى كان سارى المفعول وقت مباشرته • فاذا ما تم صحيحا وفقا لأحكام القانون القائم وقت مباشرته يظل كذلك ولو تغيرت القوانين فى فترات لاحقة يكون بمقتضاها الاجراء غير صحيح (ا) *

والعبرة هي بوقت مباشرة الاجراء وليست العبرة بوقت وقوع الجريمة التي اتخذ الاجراء بمناسبتها • فالقانون السارى المفعول وقت وقوع الاجراء هو الذي يطبق وليس القانون الذي كان ساريا وقت وقوع الجريمة • ذلك أن قانون الاجراءات لا يتعلق بحق الدولة في العقاب الذي يشأ بوقوع الجريمة وانها بقواعد ممارسة اجراءات الدعوى التي هي وسيلتها لاقتشاء المعق في العقاب ، ومن ثم فهو يتصل بسير العدالة الجنائية والتي هي مصلحة عامة تعوق ممالح الخصوم في الدعوى ...

وينبني على القاعدة العامة السابقة أمران:

الأول : هو عدم رجعية قانون الاجراءات الجنائية على اجراءات تست في ظل قانون قديم •

فالاجراءات التي بوشرت صحيحة في ظل قانون ملفي تظل صحيحة ولو صدرت قوانين جديدة تنظم أحكاما مختلفة لتلك الاجراءات .

الثاني : أن قانون الاجــراءات الجنائية يسرى من يوم نفــاذه على

۱۱۱۱ انظر ایضا نتفی ۱۹۰۵/۱۶/۱۷ ، مجموعة احکام انتفض س ۷ ، دفم ۱۷۱ ، ص ۲۰.۶ ، نقض ۱۹۳۵/۱۹۰۱ ، مجموعة احکام النقض س ۲۱ دفم ۱۰۰۱ ، ص ۲۳۵ ومشارا البها في مجموعة ابو شادى ، ج ۳ ، رقم ۳۸۷۳ ، ودفم ۳۸۷۳ ، م ۱۸۲۵ .

الاجراءات التي يتعين مباشرتها ولو كانت تتعلق بدعاوى تم تحريكها قبل صدور القانون الجديد (أ) .

٦ ـ تطبيقات قاعدة الأثر الفوري للقواعد الاجرائية :

تثير قاعدة الأثر الفورى والمباشر لقانون الاجراءات الجنسائية بعض الصعوبات فى التطبيق • والحقيقة هى أن الصعوبة التي يمكن أن تنشأ انما تتملق بتحديد القواعد الموضوعية والقواعد الإجرائية وما اذا كان القانون الجديد المراد تطبيقه يتملق باحداها دون الأخرى • وسنرى تفصيل ذلك فيما لمر. :

اولا _ القوانين الخاصة بتشكيل المحاكم والاختصاص:

لا شك أن القواعد التى تنظمها مثل تلك القوانين هى من القواعد الاجرائية ، فهى لا صلة لها على الاطلاق بحق الدولة فى العقاب وانما تتعلق باجراءات ممارسة الدعوى وما ينشأ عن ذلك من روابط اجرائية تهدف جميمها الى حسن سير العدالة الجنائية بعض النظر عن اقرار أو نفى الحق الموضوعى ، وينبنى على ذلك أن هذه القوانين تطبق بأثر فورى ومباشر على جميع الدعاوى التى لم يفصل فيها بحكم بات ولو كانت رفعت أو حركت فى ظل قانون قديم (٢) ، ومثال ذلك القوانين التى تضع قواعد جديدة فى ظل قانون قديم (٢) ،

 ⁽۱) وقد ذهب البعض الى أن قانون الاجراءات الجنائية يسرى بائر رجمى ما دام يتملق بجريعة وقعت قبل صدوره ، وشائه فى ذلك شان قانون العقربات . انظر الدكتور حسن صادق المرصفاوى ، اصول الاجراءات الجنائية ، ۱۸۲4 ، ص ١٤ .

غير أن هذا الرأى يتجاهل حقيقة هامة وهى أن قانون المقوبات يحكم الوقعة الكونة للجربمة وهى قد حدثت فعلا في ظل القانون القديم وبالتالي تحكم بمقتضى نصوصه على حين أن قانون الاجراءات الجنائية يحكم الواقعة الكونة للاجراء ومن ثم فهو يحكم ما يتم من تلك الوقائع في ظله . ومن هنا كانت اهمية التمييز بين القاعدة الإجرائية والقاعدة الموضوعية . فههذه الاخيرة تتملق دائما بالجريعة ولذلك لا تطبق الا اذا كانت الجريعة قد وقعت في ظلها ولا ترتد الى الماضى الا اذا كانت اصلح للمتهم وذلك على سبيل الاستثناء .

 ⁽۲) نتض ۱۰ ۱۸۰۹/(۲۸۸ ، مجموعة احكام النقض س ۱۰ ، رقم ۱۰۱، ص ۲۱۶ حيث قضت بوجوب تطبيق القانون رقم ۲۲۳ لسنة ۱۹۵۵ الذي نقل اختصاص الفصل في مسائل التهريب من اللجنة الجمركية المنصوص

لصحة تشكيل المحكمة أو تضع شروطا جديدة فيمن يتولى القضاء ، أو تلمى اختصاص محكمة معينة بنظر الدعاوى أو تحيل اختصاصها الى محكسة أخرى ...

ففى مثل الأحوال السابقة تظل الاجراءات التى تست فى ظل القانون القديم صحيحة ويسرى القانون الجديد على الدعاوى التى لم يفصل فيها بحكم بات (') ، ولو كان ذلك فى غير صالح المتهم .

عليها فى اللائحة الجمركية الصادرة فى ١٣ مارس ١٩.٩ الى القضاء صاحب الولاية العامة حتى بالمسبة الوقائع النى حدثت قبل سريان القانون المذكور وقبل الفصل فيها من اللجنة المذكورة .

وانظر نقض ١١٠٠/١١/٢٨ ، مجموعة احكام النقض من ١١ ، رقم ١٦٦) . وانظر تقض من ٢٦٦ ، وقم ١٦٦) . وقم ١٦٦) . وقم ١٦٦) . وقم ١٦٦) من عقومة دودة القطن ورق البرسيم بعد الميماد في المخانفات الناشئة بعد الميماد في المخانفات اللجان الادارية المسكلة لهذا الفرض تطبيقا للقانون روم ١٩٧٧ لسنة ١٩٥٧ لبندة ١٩٥٧ بتصديل بمض أحكام القانون روم ٣٦ لسنة ١٩٥٥ .

وَغَنى عَرَّ الْبِيانُ اللهُ أَذَا كَانَ القَانُونَ الجِدِيدَ يَضِعُ نَصُوصُلُوانَتَسَالِيةً يَتَمِينَ تَطْبِيقُهَا وَلاَ تُطْبِقُ القَاعِدَةُ العامةُ الواردةُ بِالمَّتِنَ الاَّ عَنْدُ خَلُو القَــانُونُ الجِدِيدُ مِن نُصِ يَحْكُمُ الدَّعَاوِي القَائِمَةُ فَعَلاً .

(۱) يرى بعض الفقت الفرنسي مؤبدا بأحكام القضاء أن القبوانين الجديدة محل البحث لا تطبق الا بالنسبة للدعاوى التي لم يفصل فيها بحكم ولو لم يكن باتا . انظر ميرل سه فيتى ، المرجع السابق ص ١٩٠ والاحكام المنسان المها فيه . ويؤيد الدكتور احمد فتحي سرود (المرجع السابق ، ص ١٣٠ مذا الرأى عندما يترتب على تعديل القانون انقاص الصمانات المتهم .

والحقيقة هي أن الرأى السابق على وجاهته يؤدى الى نتائج لا يمكن التسليم بها ، أذ أو اخذنا ضمانات التم كمهيار لتطبيق القانون لانتهينا الى اعتبار جميع القواعد الإجرائية تاخذ حكم القواعد الوضوعية وفي هذا تقليب المالج المسالج العام في حسن سير الجهاز القضائي بينما تهدف التاعدة الإجرائية الى التوفيق بين الاعتبارين . هذا فضلا عما يؤدى إليه الميار السابق من عدم ثبات في محيط قوانين التنظيم القضائي لان صالح المنه سيتحدد بحسب كل دعوى على حدة . وبالاضافة الى ما سبق فان استبعاد القانون الجديد بالنسبة للدعاوى التي صدر فيها حكم غير بان تبد يؤدى الى نتائج غير مغولة وخاصة أذا اخذنا في الاعتبار أن الطمون قد يتر يؤدى الى نتائج غير مغولة وخاصة أذا اخذنا في الاعتبار أن الطمون قد يتر بحديد . ولذلك قضت محكمة النقش أنه أذا نقش الحكم وإحيلت من جديد . ولذلك قضت محكمة النقش الهنايات استوجب ذلك عرضها على محكمة الجنايات المنوجب ذلك عرضها على محكمة الجنايات الشعوى ال محكمة المخانيات الشعوى من جديد ، نقض المسكلة طبقا لاحكام القانون السارى وقت نظر الدعوى من جديد ، نقض المسكلة طبقا لاحكام القانون السارى وقت نظر الدعوى من جديد ، نقض

ثانيا ـ القوانين المتعلقة بقيود رفع الدعوى أو تحريكها:

ثار الجدل حول طبيعة القواعد القانونية المتعلقة بقيود استعمال الدعوى الجنائية هل هي دات طابع موضوعي أم أنها من القواعد الاجرائية مع مسا يترتب على ذلك من نتائج ؟ فقد يحدث أن يصدر قانون جديد يضع قيودا أو يرفع قيدا قائما على النيابة العامة في تحربك أو رفع الدعوى الجنائية بأن يعلق ذلك على شكوى من المجنى عليه أو طلب من جهة معينة أو اذن . وبطبيعة الحال لا يثير الموضوع صعوبة تذكر بالنسبة للدعاوى التي يبدآ تحريكها أو رفعها في ظله . فقاعدة الأثر الفورى في هذه الحالة تلقى الاحترام الكامل. ولكن الصعوبة تبدو بالنسبة للدعاوي التي تم تحريكها أو رفعها قبل صدور القانون الجديد الذي يضع قيدا على التحريك أو الرفع دون أن يكون قد صدر فيها حكم بات • ولا شُك أن الحل يتوقف على تعلق مثل تلك القواعد بحق الدولة في العقاب أم أنها تتعلق بالدعوى كنشاط اجرائي يهدف الى حسن سير العدالة الجنائية . فاذا كانت هذه القواعد تتعلق بالحق في العقاب فهي موضوعية ومن ثم يطبق بشآنها قاعدة رجعية القوانين الأصلح المتهم ، يينما لا تطبق تلك القاعدة في الحالة الثانية .

وقد ذهب بعض الفقه الى أن قيود رفع الدعوى هي من القواعد الاجرائية التي تطبق بأثر فوري ومباشر على الدعاوي التي يتمين رفعها ، ولا تسرى على الماضي أي بالنسبة لتلك التي تم رفعها ولو كان في ذلك صالح للمتهم (١) م وتطبيقا لذلك لا يستفيد المتهم الذي رفعت عليه الدعوى الجنائية في ظل قانون لا يقيد النيابة العامة في ذلك اذا ماصدر قانون آخر أثناء ظر الدعوى يستلزم لرفع الدعوى التقدم بشكوى من المجنى عليه ، وتظل المحكمة في نظر الدعوى التي رفعت صحيحة في ظل القانون القديم .

وقد أخذت محكمة النقض بالرأى السمابق واستقر قضاؤها على ذلك () . على حين يذهب الغالب من الفقه الى أن مثل القوانين السابقة انما

⁽الا انظر في فانيني ، المرجع السابق ، ص ٦ . (١) انظر نقض ١٩٥٣/٢/٢٤ مجموعة القواعد التانونية في خمسة وعشرين عاما ، رقم ٢٢ ، ص ٩٢. حيث قضت بأنه اذا كانت الدعوى قد رفعت صحيحة في ظل قانون تحقيق الجنايات الذي لم يكن يتطلب لرفعها

تتملق بحق الدولة فى العقاب ، اذ يترتب على القيد الحيلولة دون اقتضاء الدولة لحقها فى العقاب ، ومن ثم فالقواعد المتعلقة بقيود رفع الدعوى تعتبر من القواعد الموضوعية التى طبق بشأنها قاعدة القانون الأصلح للمتهم(الم

والرأى عندنا أنه يتعين الشرقة بين أنواع القيود المختلفة ظرا الاختلافها في الطبيعة والجوهر وان اتفقت في صفة القيد على حرية النيابة العامة في التحريك أو الرفع، والتفرقة التي نقول بها تقوم بين الشكوى من جانب والطلب والاذن برفع الدعوى من جانب آخر ، فالاعتبارات التي تقف وراء الطلب أو الاذن ، فالمشرع يعتد الشكوى تختلف عن تلك التي تقف وراء الطلب أو الاذن ، فالمشرع يعتد بارادة المجنى عليه في تحريك الدعوى أو رفعها لاعتبارات تتعلق بملاءمة توقيع العقاب ذاته ، ومن ثم كان القيد متصلا مباشرة بالحق في العقاب ووجب بالتالى تطبيق قاعدة رجعية القانون الأصلح للمتهم () ، أما اعتبارات الطلب أو الاذن فهي تتعلق بالملاءمة في مباشرة الدعوى كنشاط اجرائي وبالتالي فهي لا تتصل بالحق في العقاب وابنا بالحق في الدعوى ولذلك

تقديم شكوى من الجنى عليه ، فلا يكون ثمة وجه التمسك بما استحدثه قانون الاجراءات من قبود لرفعها ، اذ ان الاجرااء الذى تم صحيحا في ظل قانون معمول به يبقى صحيحا .

وانظر بالنسبة للقيد المستحدث بالقانون رقم 171 اسسنة 1907 والفرض بفرورة رفع الدعوى الجنائية ضلد الوظفين أو المستخدمين المعرفين من النائب العام أو المحامي العام أو رئيس النيابة وعلم سريائه على الدعاوى التي تم رفعها قبل صدور القانون نقش ١٩٥٧/٤/٥ ، مجموعة الاحكام س ٨ ، رقم ١٠٥٧ ، ص ٣٦٦ ، ١٩٥٦/٤/٢٧ مجموعة الحكام النقض س ٧ ، رقم ١٧١ ، ص ٣٦٦ ،

⁽۱) الدكتور محمود مصطفى ، المرجع السابق ، ص ٢٦ ، الدكتور عمر السميد رمضان ، الدكتور احمد فتحى سرور ، المرجع السسابق ، ص ١٤ .

وانظر في الفقه الفرنسي ميل _ فيتي ، المرجع السابق ، ص ١٩٣ واحكام النقض الفرنسي المشار اليها فيه .

⁽۲) وعلى هذا الاساس قضت محكمة النقض انه اذا كان القانون الجديد يجيز المجنى عليه التنازل عن الشكوى وبذلك تنقضى الدعوى ؛ فانه يسرى من يوم صدوره ما دامت الدعوى لم تنته بحكم بات ، ولو كانت قد رفعت على مقتضى قانون لا بطلق تحريكها اى شكوى ولا يجيز التنازل عنها . نقض ١٩٥٧/٤/٨ مجموعة أحكام النقض س ٨ ، رقم ١٠٧ ، ص ٢٣٦.

فستى رفعت الدعوى صحيحة فى ظل قانون لا يتطلب طلبا أو اذنا فان صحيحة، صحيحة المدور قانون جديد يستلزم ذلك لا يؤثر على الدعوى التي رفعت صحيحة، اذ برفعها ومباشرة الاجراءات بصددها تصبح الاعتبارات التي أراد المشرع مراعاتها بالقيد غير ذات موضوع ووالدليل على صحة ما نقول به أن المشرع جعل للشكوى أجلا محددا يجب أن يمارس فيه الحق فى الشكوى وبائتهائه دون التقدم بها يرول الحق فى الدعوى التي هى وسيلة الدولة لتوقيع المقاب ولذلك فانقضاء المدة المقررة لاستعمال الحق فى الشكوى دون استعمال يتماثل مع موانع المقاب . وهذه لا شك فى كونها متصلة دون استعماله يتماثل مع موانع المقاب . وهذه لا شك فى كونها متصلة بالحق الموضوعى المنظم بقانون المقوبات (۱) • أما الطلب أو الاذن فالقاعدة أنه يمكن ممارسته فى أى وقت مادامت الجريمة لم تسقط بالتقادم (۲) •

نخلص مما سبق الى أنه اذا كانت القيود المتمثلة فى الشكوى تتعلق بعق الدولة فى العقاب ومن ثم فهى قواعد موضوعية وليست اجرائية ، فان القيود المتمثلة فى الطلب والاذن هى من القواعد الاجرائية التى تطبق بائر فورى دون أن ترتد الى الماضى ولو كان فى ذلك صالح للمتهم •

ثالثًا - القوانين المتعلقة بالاثبات :

. 70 6 1970

تنظم القوانين الجنائية فى بعض الأحيان الاثبات فى المواد الجنائية بأن تنص على قرائن قانونية قد تكون قاطعة وقد تكون قابلة لاثبات عكسها ،

⁽۱) وليس معنى ذلك أنه لا توجد فروق بين موانع العقاب وقيود رفع الدعوى بل أن الفروق بينهما جوهرية وأن كان هناك تماثل في الاتر . انظر ما سيجىء بعد بصدد كل قيد وانظر أيضا : باتالييني ، نتائج التكوير القانوني للشكرى ، محلية الاجراءات الجنائية ١٩٥٤ / ٧٧ } . وانظر في اعتبار الشكوى شرط عقاب ، مسارى ، قانون العقوبات ،

⁽٣) وتطبيقا لذلك قضت محكمة النقض بأنه متى كانت الدعـوى الجنائية قد رفعت على الوظف قبل صدور القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٥٦ الموميين الخيائية ضد الوظفين او المستخدمين المعوميين الأمن النائب العام او المحامى العام او رئيس النيابة ، فلا محل لا يتمسك به المهم من وجوب اعمال مقتفى القيد الذي استحدثه القانون سالف الذكر والذي لم يعمل به الا بعد رفع الدعوى عليه ، ذلك أن الإجراء الذي يتم صحيحا في ظل قانون معمول به بيقي صحيحا . نقش ١٩٥/١/٥٠ ، محموعة احكام النقض س ٨ ، وقس ١٠٠) من ٣٦٦ ، عن مجموعة احكام النقض س ٨ ، وقس ١١٠) من ٣٦٦ ، عن مجموعة المجار ، وقم ٢٥٠) من ٢٩٦٠ ، عن مجموعة

ومن ثم تنقل عبه الاثبات من خصم الى آخر ، كما أن هناك بعض الأوراق يعتد بها المشرع فى الاثبات ويضفى عليها حجية معينة ، ولذلك يثور التساؤل حول ما اذا كان لصدور قانون جديد يعدل من تلك المسائل المتعلقة بالاثبات أثر رجعى متى كان ذلك فى صالح المتهم أم أن تلك القوانين تنظم قواعد اجرائية تسرى بأثر مباشر على ما يعب اثباته فى ظلها دون أن ترتد الى الماضى »

دهب البعض الى اعتبار تلك القوانين ذات طبيعة موضوعية تتصل بعق الدولة فى العقاب وبالتالى يمكن تطبيقها على الماضى اذا كان فى ذلك صالح للمتهم أو عدم تطبيقها وتطبيق القانون القديم اذا كان فى تطبيقه صالح للمتهم (ا) •

بينما ذهب فريق آخر الى أن هذه القوانين هى من القوانين الاجرائية التي تطبق بأثر فورى بعض النظر عن صالح المتهم (٢) .

والحقيقة هي أن كلا الرأين مبالغ فيه • ذلك أن القوانين المتعلقة بالاثبات منها ما هو اجرائي بحت ومنها ما هو موضوعي بحت • فاذا كان الاثبات المنظم بقانون يتعلق بعنصر أو ركن من أركان الجريمة فيهو قانون موضوعي ما في ذلك شك وطلق بصدده قاعدة القانون الأصلح للمتهم • ومثال ذلك القوانين التي تفترض الركن المعنوي للجريمة أو تقيم قرينة على ثبوت الخطأ - أما اذا كان القانون ينظم اثبات حصول اجراء من اجراءات للمنوي باضفاء حجية على بعض الأوراق فهو قانون اجرائي بحت تعلق بشأنه قاعدة الأثر الفوري ولو كان في تطبيقها اساءة لمركز المتهم • ومثال ذلك حجية محاضر الجلسات والأحكام بالنسبة لما ورد فيها • يينما يأخذ حكم القوانين الموضوعية تلك المتعلقة بحرية القاضي في تكوين اقتناعه حكم القوانين الموضوعية تلك المتعلقة بحرية القاضي في تكوين اقتناعه اذ يترتب على اقتناعه ثبوت حق الدولة في العقاب من عدمه ومن ثم فيطبق

 ⁽۱) انظر ليفاسير ، مشكلة خاصة بتطبيق قانون العقوبات في الزمان،
 مجلة العلوم الجنائية ، ١٩٦٦ ، ص ١ وما بعدها .

الدكتُور أحمد فتحي سرور ، المرجع السّنابق ، ص ١٥ .

⁽٣) ميرل ـ فيتي ، المرجع السابق ، ص ١٩١ .

بشأنها قاعدة القانون الأصلح للمتهم • ذلك أن البراءة والادانة هى من الأحكام الموضوعية وليست من الأحكام الاجرائية •

رابعا ـ القوانين المتعلقة بيلاحكام :

ينظم قانون الاجراءات الجنائية القواعد الخاصة باصدار الأحكام فى الدعوى الجنائية ، ومثال ذلك ما نص عليه فى المواد ٣٠٠٠ وما بمدها • فهل يطبق بشأن تلك القواعد قاعدة الاثر الفورى دون الرجوع الى الماضى ولو كان فى ذلك صالح للمتهم ، واذا ما صدر قانون جديد يمدل من هذه القواعد ؟ أن الفيصل هو مدى تملق تلك القواعد بحق الدولة فى المقاب أو تملقها باجراءات الدعوى الشكلية .

وقد أخذت محكمة النقض باعتبار هذه القواعد ذات طبيعة شكلية بعتة تطبق بشأتها قاعدة الأثر الفورى ولا ترتد على الماضى • ذلك أن مثل تلك القواعد قدرها المشرع لاعتبارات تتعلق بحسن سير العدالة ولا تمس أساس الحق فى توقيع العقوبة (١) • وكان ذلك بمناسبة التعديل الذى أتى به القانون رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٩٦ والذى استلزم اجماع الآراء للحسكم بعقوبة الاعدام .

والحقيقة هي أن القواعد المتعلقة بالأحكام انما تنصل بالحق في توقيع المقاب • ذلك أن الحق في المقاب انما يتقرر بالحكم • ومعنى ذلك أن المقاب انما يتقرر بالحكم ومعنى ذلك أن الأغلبية التي صدر الحكم بمقتضاها وفقا للقانون القديم لا تخول الدولة حق اقتضاء المقاب وفقا للقانون الجديد بالنسبة لعقوبة الاعدام (١) • وهذا لا شك أمر يتصل اتصالا مباشرا بالحق في توقيع هذا النوع من المقوبة (١) •

⁽۱) نتض ۱۹۳//۱۱/۲۷ ، مجموعة احكام النقض ص ۱۳ ، رقم ۱۹۲ ، ص ۱۹۲ ، ص ۱۹۲ ،

⁽ ۲) انظر تعليق الدكتور احمد فتحي سرور على حـكم النقض السابق ، مجلة التانون والاقتصاد ، ۱۹۹۲ ، ص ۲۷۹ مرا بعدها .

⁽ ٣) ولذلك فأن الحق في جانب الحكمة العليا الليبية حينما اصدرت خكمها بشأن عدم تطبيق القانون القديم الذي كان يقرق يين البراءة المجردة والبراءة لعدم تغاية الادلة ، على جميع الطمون التي لم يقض فيها باعتباره القانون الأصلح للمتهم بعد الفاء هذه التفرقة في القانون الجديد ، وقد جاء

خامسا ـ القوانين المتعلقة بطرق الطعن في الاحكام :

اذا كان حق الدولة فى العقاب يتقرر بالحكم فانما ينصرف ذلك الى الحكم البات و والحكم لا يكون كذلك الا باستنفاذ طرق الطعن المقررة قانون و ومن أجل ذلك استقر الفقه والقضاء على أن القانون الذى يحكم طرق الطعن فى الأحكام هو القانون الذى صدر الحكم فى ظله حتى ولو صدر قانون آخر يلمى الطعن الذى كان جائزا وفقا للقانون القديم و غير أن هذا المبدأ يحتاج الى تفصيل .

فاذا كان القانون الجديد يلمنى طربق الطعن قائما فى طل القانون القديم فيسرى القانون الجديد باثر فورى بالنسبة للاحكام التى تصدر بعد سريانه ولا يسن بحق الطعن فى الأحكام التى صدرت قبل ذلك وفى ظل قانون قديم بيبح الطعن (١) .

ق حكمها أنه أذا كان قانون الإجراءات الجنائية الجديد قد الفي التفرقة السابغة واجب اصدار البراءة المجردة في جميع الأحوال فانه ينبغي تطبيق احكامه بانسبة لجميع الطمون التي لم يضف فيها لأنه التانون الأصلح المتهم . ولا محل للقول بأن التواعد المنظمة لاحكام البراءة هي من قواعد المتهم . ولا محل للقول بأن التواعد المنظمة لاحكام البراءة هي من قواعد بقوانين الإجراءات البحتة هو التوانين التي ترسم القواعد الشكلية لتنظيم خطوات التحقيق والمحاكمة والوصل في النهاية ألى حكم موضوعي هيو عقبا الجاني أو براءته . فامقاب والبراءة من الاحكام الموضوعية . والنص شأن نيظم أحكام البراءة فيطلقها من كل قيد هو نص مترر لحكم موضوعي شائه في ذلك شأن القوانين النظمة لاحكام المقوبة . ولا يغير من ذلك ورود شائدي في قانون الإجراءات الجنائية ، أذ المجرة هي بطبيصة النص وليست بعوضعه من مجموعات القوانين . أنظر محكمة عليا ١١٥٥/١٢/٨٨ .

المربرة فيها بالقانون السارى المفعول وقت مباشرة الطعون واحكامها فتكون المبرة فيها بالقانون السارى المفعول وقت مباشرة الإجراء الخاص بالطمن . وتطبيقاً لذلك قضى بأنه أذا كان اجراء رفع الاستئناف من الطاعن قد تم صحيحا على منتضى المادة ١٧] اجراءات التي كانت سارية وقت حصوله ؟ فأنه يتمين اعتباره كذلك بغض النظر عما استحداثه القانون رقم ١٧. استئناف الموقع من الطاعن باجراء صحيح ؟ فأنه يتمون تحد خالف القانون . نقض المراجعة ؟ ، وقد كانت ألمادة ١٧] عبديعة احكام النقض س ١٩٦٢ ، وقد كانت ألمادة ١٧] قبل تعديلها لا تتضمن الحكم بالغرامة عند رفض الاستئناف .

أما اذا كان القانون الجديد ينشى، طريق للطعن لم يكن قائما في طل القانون القديم فيطبق القانون الجديد أيض والنسبة للأحكاء التي صدرت في طل قانون قديم مادامت لم تصبح القاق وكانت فد توافر تغيب شروط الطعن وفقا للقانون الجديد من حيث الموضوع والمواعيد . وذلك تطبيق لقاعدة القانون الأصلح للمتهم (ا) .

ولكن هل مجوز الاحتجاج بفاعدة التدنون الأصلح فى الأحوال التى يلغى فيها الذنون الجديد طريف للشعن وذلك بالنسبة للاحكم التى تصدر بعد العمل بالقانون الجديد وان كانت منطقة بدغوى رمعت فى ظل القانون القديم؟

ان الاجابة لابد أن تكون بالنفى (٢) .. ذلك أن الواقعة مناط تطبيق القانون الأصلح ليست هى الجريمة والدعوى التى رفعت بشأنها وأنما الحكم الصدر فيها .. فاذا كان هذا الحكم صدر فى ظل قانون معين فهو الذي يجب تطبيقه كقاعدة . ويجوز تطبيق القانون اللاحق اذا كان أصلح للمتهم .أما الادعاء بالمطالبة بتطبيق قانون سابق على الواقعة مناط التطبيق

⁽¹⁾ وانظر أيضا المحكمة العليا اللببية ١٩٥٥/١/٢٥ . قضاء المحكمة العليا . ج ارقم 7 وفيه قضت بأنه أذا كان قانون الاجراءات التجنائية المجدد قد اجاز المحكوم عليه أن يطمن بالنقض في الحكم الصادر عليه فيأيا ، فأن الطاعن يستفيد من هذا القانون بعجرد صدوره ويكون طعنه بالنقض في الحكم الصادر باتا من محكمة الاستثناف المجنائية قبل صدور النائون الجديد جائزا قانونا . ولا يتأثر هذا الحق بعد ذلك بوقف مربان القانون الجديد عرقتا مادام المتهم قد اكتسب حته في الطعن قبل ايضاف

⁽٣) وهذا ايضا ما قضت به محكمة النقض ١٩٢٢/١. ، مجموعة احكام النقض س ١٩٢٢ ، وقم ١٨٤ ، ص . ٥٩ . حيث قضت بأن المارضة الحكم المقنون رقم ٥٧ لسنة ١٩٥٩ عن حكم صدر بصد المعل به ، تكون غير جائزة ، ولا وجه لما يتحدى به المعارض من تمسيكه المعل به ، تكون غير جائزة ، ولا وجه لما يتحدى به المعارض من تمسيكه بقياعدة سردان القانون الأصلح المعتبم المنزرة بالمادة الخامسة من قانون المعقوبات ، ذلك بأن محسل أهمال تلك القياعدة يمس في الأصل القواعد الإجرائية فاتها تسرى من يوم نفاذها بأثر فورى الموسوعية ، اما القواعد الإجرائية فاتها تسرى من يوم نفاذها بأثر فورى قبل الشفيان التي لم تكن قد تم الفصل فيها ولو كانت متعلقة بجرائم وقعت قبل انفعاما الم يتص القانون على خلاف ذلك .

أى الحكم بحجة أنه أصلح فهذا يخرج عن نطاق مبدأ القانون الأصلح للمتهم (أ) •

أما بالنسبة للقوانين المتعلقة بمواعيد الطعن سواء باطالة المدة أو تقصيرها فالقاعدة أنها تطبق بأثر فورى ومباشر على جميع الأحكام التى لم يطعن فيها بعد ، اللهم الا فى الأحوال التى يتقرر فيها للمتهم حق مكتسب بالطعن فى الميعاد المحدد وفقا للقانون القائم مقتصدور الحكم و ومثال ذلك أن يسدر القانون العديد بتقصير المدة المحددة للطعن . فهنا يظل الميعاد المقرر بالقانون القديم هو الواجب التطبيق ولا يسرى القانون الجديد الا بالنسبة للأحكام التى صدرت فى ظله ، وذلك أيضا تأسيسا على أن تقصير مدة الطعن فى هذه الحالة يتصل بحق الدولة فى العقاب نر اذ بمتتفساه توجد طائمة من الأحكام واجبة النفاذ فورا بانتهاء الميعاد المقرر للطعن ، ونظرا لتلك الصلة بحق الدولة فى العقاب ميسرى بشأنها مبدأ تطبيق القانون الأصلح للمتهم (٢) .

وآذا كانت القواعد السابقة تطبق أيضا بالنسبة للخصوم غير المتهم فدلك تطبيقا لقاعدة عامة مفادها عدم المساس بالحقوق المكتسبة للخصوم والتي من أجلها نص قانون المرافعات على استثناء القوانين المتعلقة بالمواعيد من قاعدة الأثر الفورى مادام الميعاد قد بدى، في سريانه قبل العمل بالقانون المجيد. الا أن استثناء القانون الأصلح للمتهم أوسم نطاقا من الاستثناء

 ⁽١) وهذا أيضا هو ما انتهت اليه محكمة النقض في حكمها المسار اليه بالهامش السابق دون أن يكون في حاجة إلى أعتبار القوانين المتعلقة بطرق الطعن هي من القوانين الاجرائية البحتة .

وانظر أيضاً نقض ١٩٦٤/١٢/١ ، مجموعة احكام النقض س ١٥ . رقم ١٥٣ ، ص ٧٧٤ .

⁽۱) ومع ذلك ترفض محكمة النقض اعتبار التوانين المتعلقة بالطمن من التوانين الوجوائية ، وتعتبر ان التوانين الوجوائية ، وتعتبر ان التفانون الذى يحكم الطمن هو ذلك الذى صدر الحكم في ظلمه كما يقضى تطبيق الاستثناء الخاص بالقوانين الإجرائية والذى نصت عليه المادة الاولى مرافعات . وبناء عليه وفضت تطبيق الناون رقم ١٠١٧ لسنة ١٩٦٢ بتعديل المدة ٢٠٤ اجراءات مادام الحكم المطمون فيه قد صدر في ظل المادة ٢٠٤ اجراءات قبل تربغ نشر القانون رقم ١٠٠ لسينة ١٩٦٢ . انظر نقض ١٩٦٢ سابق الاشارة اليه .

⁽م } - الاجراءات الجنائية ح ١)

المترر فى قانون المرافعات نظرا لأنه بمقتضى القاعدة السابقة لا يسرى الميعاد الجديد ولو كان ميعاد الطعن لم يبدأ بعد ، اذ يكفى صدور الحكم فى ظل القانون الجديد .

ولا صعوبة فى حالة اطالة مواعيد الطعن بمقضى القانون الجديد . الد يستفيد من هذا القانون جميع من ثبت لهم حق الطعن وفقا للقانون القديم ولو كان القانون الجديد قد صدر بعد انتهاء الميماد المقرر وفقا للقانون القديم ولم يكن الحكم قد أصبح باتا . وكل ذلك بالتطبيق لقاعده الأثر الفورى للقانون .

وبناء على ما تقدم نخلص الى أن القواعد المتملقة بمواعيد الطمن تتصل بحق الدولة فى توقيع المقاب بناء على الحكم الصادر فى الدعوى . وتأسيسا على ذلك فهي تدخل فى نطاق القواعد الموضوعية شأنها فى ذلك شأن القواعد المتملقة بالأحكام والطمن فيها ، ويسرى عليها القانون السارى وقت وقوعها مهما تلاحقت القوانين فى الزمان ، كما يطبق بشأنها الاستثناء الخساص بالقانون الأصلح للمتهم •

ولعل هذا أيضا هو الذى دعا المشرع فى قانون المرافعات الى أن يستننى من قاعدة الأثر الفورى القوانين المدلة للمواعيد متى كان الميعاد قد بدأ قبل العمل بها ، وكذلك القوانين المنظمة لطرق الطمن بالنسبة لمساصدر من الأحكام قبل تاريخ العمل بها متى كانت ملفية أو منشئة الطرق من الطرق ، ومشرع المرافعات بذلك قد اعتبر مثل هذه القوانين فى حكم القوانين الموضوعية التى يطبق بشأنها ، فى محيط الدعوى الجنائية ، القواعد الخاصة بالقوانين الموضوعية من باب أولى ، كما يسرى بصددها أيضا الاستثناء الخاص بالقوانين الموضوعية من باب أولى ، كما يسرى بصددها أيضا الاستثناء الخاص بالقوانين الموضوعية من باب أولى ، كما يسرى بصددها أيضا الاستثناء الخاص بالقوانين الموضوعية من باب أولى ،

⁽۱) وعلى هذا الاساس قضت المحكمة العليا الليبية في ٢٠ يونيو المراء وقله المراء المحكمة العليا ، ٢٠ و ١ م م ١ م ١٩٦٦) بأنه اذا كان هذا هو الحال في المدعوى المبنائية ، هو الحال في المدعوى المبنائية ، تعتبر النصوص المنظمة للمواعيد والنسسكل من القوانين الموضسوعية لا يستفيد المحكوم عليه من قاعدة القانون الاصلح للمتهم فحسب ولكن لان التوانين الي تمس طرق الطمن او مواعيدها فتلفيها او تعدلها تتصل

سادسا - الغوابين المتعلقة بتقادم الدعوى :

ينظم قانون الاجراءات الجنسائية القواعد الخاصسة بتقسادم الدعوى الجنائية من حيث المدة وطريقة احتسابها وانقظاعها والآثار المترتبة على ذلك، وقد يحدث أن يصدر قانون جديد يعدل من تلك الأحكام ، ولذلك فقد ثار الجدل حول ما أذا كنت القواعد الخاصة بالنقدم هي من القواعد الإجرائية الشي يسرى فيها القانون الجديد باثر فورى ومباشر أم أنها من التواعد الموضوعية وبالتالي تحكم فقط الوقائع التي حدثت في ظلها مع الاستثناء الخاص بالقوانين الأصلح للستهم.

وقد اتجه جانب من الفقه مؤيد بيعض أحكام القضد الى أن هذه التوانين تقرر قواعد شكلية اجرائية تسرى بشانها قاعد يورى (١) وترتيبا على ذلك يسرى القانون الجديد الذي يطيل المدة المقررة للتقادم على جميع الدعاوى التى تتقدم ولو كانت متعلقة بجرائم وقعت فى ظل القانون القديم بغض النظر عن استفادة المتهم أو الانبرار بسركزه و وكذلك الحال اذا صدر القانون الجديد يقصر من المدة اللازمة للتقادم . فانه يطبق على جميع الدعاوى الناشئة عن جرائم وقعت فى ظل القانون القديم بالنطبيق القاعدة الأثر الفورى بغض النظر أيضا عن صلاحية أو عدم صلاحيته المتهم و مدا المتحدة المدارية المد

وهذا الاتجاه محل ظر وفاذاكانت القوانين السابق دراستها يسكن أن تثير جدلا حول اتصالها بحق الدولة فى العقاب من عدمه ؛ فان التقدم هو من

بشروط العقاب ، فهى تمس بالتالى ضمانة من ضمانات المنهم وهو حقه الكتسب في اللجوء الى طريق طعن او فى ميعاد الحل المجتب في اللجوء الى طريق طعن او فى أستكمال شكل طعنه الراد الطعن أطول ، ويعتبر المحقى مكتسبا للمتهم من تاريخ صدور الحكم المراد الطعن فيه قبل نفاذ القانون الجديد ، فلا يمكن القول بعهد ذلك أن مثل ههذه النصوص القانونية تعتبر من قوانين الإجراءات فهى موضوعية اينما كان وضعها في التشريع .

 ⁽۱) أنظر في الفقه المصرى الدكتور السعيد مصطفى السعيد ، الإحكام العامة في قانون العقوبات ، الطبعة الرابعة ١٩٦٢ ، ص ١٣١ .

وانظر في الفقه الفرنسي ميرل ــ فيني • المرجع السابق ، ص ١٩٢ . وانظر تقض ١٩٥٣/٥/١٨ ، مجموعة القواعد في خمســة وعشرين عاما ، رقم ٢٩ ، ص ٥٨٥ ، نقض ١٩٥٥/٢/١ ، مجموعة القواعد سابقة الذكر ، رقم ٣٠ ، ص ٥٨٦ .

الصق القواعد بذلك الحق . فالتقادم يسقط فى النهاية حق الدولة فى توقيع العقاب و لذلك فهو يشترك فى هذه الصفة مع موانع العقاب والتى تدخل فى ظاق القواعد الموضوعية دون أدنى شك .

وعلى هذا الرأى يوجد الراجع من النقه والقضاء (١) • وتأسيسا على ذلك ، فان قوانين التقادم نظرا لكونها موضوعية فيسرى بشأنها قاعدة أن القانون يحكم الوقائع التى حدثت فى ظله ، مع جواز سريان القانون على الماضى اذا كان ذلك فى صالح المنهم • وقد جرى قضاء النقض على أن قانون التقادم يطبق من يوم صدوره اذا اكتسل بناء عليه تقادم المدعوى فى هذا التاريخ • أما اذا كان القانون الجديد يطيل من المدة المقررة للتقادم فلا يطبق على الوقائم التى حدثت فى ظل القانون القديم (٢) •

سابعا ـ القوانين المتعلقة بالعقوبة وتنفيذها :

كل ما يتعلق بالمقوبة من حيث سقوطها بالتقادم أو تنفيذها يعتبر من القواعد الموضوعية التي يحكمها القانون الذي كان ساريا وقت صيرورتها والحبة النفاذ ، مع جواز تطبيق القوانين الجديدة بأثر رجمي اذا كان ذلك في صالح المحكوم عليه () ، ويندرج تحت هذه القوانين القواعد المخاصة بالاقواحد المتعلقة بالاقواحد المتعلقة من القواعد المتعلقة ،

 ⁽۱) الدكتور محمود مصطفى ، المرجع السابق ، ص ۲۹ ، الدكتور احمد فتحى سرور ، المرجع السابق ، ص ۱۸ .

اما قضاء النقض فقد استقر على أن الحكم بسقوط الدعوى بعضى المدة هو في الواقع وحقيقة الأمر حكم صادر في موضوع الدعوى ، اذ معناه براءة المنه لعلم وجود وجه لاقامة الدعوى عليه . ورتبت على جميع الاتارة المتربة على الحكم في الموضوع . ومعنى ذلك أنه حكم فاصل في ثبوت أو عدم ثبوت حق الدولة في العقاب الأمر الذي يفيد تعلق القواعد المنظمة له بالموضوع وليس باجراءات الدعوى . انظر على سسبيل المسال تقض ما ١٩٥٥/٦/٢٨ ، مجموعة احكام النقض س ١٦ ، رقم ١٣٢ ، ٢٥٤ ، تقض

⁽۲) تقض ۱۲۰/۲۱/۲ - مجموعه احکام النفض س ۱۰ - رفم ۸۵ ، ۳۷۷ . (۲) تقض ۱۹۵۲/۱۲/۲ - مجموعة احکام النفض س ۳ رقم ۷۲ ،

١٨٠ ، نقض ١١ يُنايرُ ١٩٥٤ ، مجمّوعة احكام النقض س 6 ، رُقم ٩٧ ، ٢٣٩ .

⁽٣) الدكتور محمود مصطفى ، المرجع السابق ، ص ٢٨ .

٧ ــ هل يمكن اعمال اسستثناء القانون الاصسلح للمتهم في محيط.
 القوانين الإجرائية ؟ ٠٠٠

من العرض السابق لتطبيقات الأثر الفورى للتوانين الاجرائية يبدو الغلاف في الفقه والقضاء حول تكييف بعض القوانين ، وذلك بقصد تطبيق الاستثناء الخاصة بالقانون الأصلح للمتهم ، وقد حدا هذا بالبعض من الفقه الى المناداة بفكرة وجوب تطبيق القانون الأصلح للمتهم حتى ولو كان هذا القانون اجرائيا (١) ، وذلك تحقيقا للمدالة من ناحية ومنما من المبالغة في بعض الأحيان الى اعتبار القانون موضدوعيا على خلاف حقيقته الاجرائية (٢) ، ويضع البعض شروطا لامكان تطبيق القواعد الاجرائية بأثر رجعي (٢) »

والواقع أن الرأى السابق لا يستقيم والأهداف التى تتوخاها القواعد الاجرائية والتى تقوم على التوفيق بين اعتبارات متمارضة ولو أدى هذا التوفيق الى التضحية بيمض الضمانات الاجرائية التى كان يمنحها القانون القديم للمتهم • كما أن الحكمة من تقرير الاستثناء الخاص بالقانون الأصلح للمتهم في محيط القواعد الموضوعية لا تتوافر بالنسبة للقواعد الاجرائية • فالاستثناء من قاعدة الأثر الفورى لقانون المقوبات يتوافر فقط عند تطبيق القانون الجديد الأصلح للمتهم على واقعة حدثت في ظل تقانون قديم ، على حين أن عدم سريان القانون الجديد على الوقائع التي

 ⁽١) انظر ليفاسير ، نطاق تطبيق القانون في الزمان في المواد العقابية ،
 جاتمة القاهرة ١٩٦٣ - ١٩٦٦ .

⁽٢) الدكتور محمود مصطفى ، المرجع السابق ، ص ٢٩ هامش (١).

⁽٣) الدكتور احمد فتحى سرور ، المرجع السابق ، ص ١٩ حيث يشترط شروطا ثلاثا : ١ - أن يمس التصديل حق الدولة في المقداب . ٣ - الا يقتصر القدانون الجديد على مجرد تعديل الفن الاجرائي . ٣ - الا ينضح من القانون الجديد صراحة أو ضمنا أن مصلحة المجتمع تقتضى عدم تطبيق النانون الجديد بالتر رجعي .

وبلاحظ أن الشرط الأول الذى قال به الرأى السابق كان لاعتبار القانون موضوعيا فى حقيقته وأن كان ظاهره أجرائيا ، وبالتألى فلا حاجة لانارة المشكلة موضوع البحث .

تمت قبل نفاذه هو تطبيق لقاعدة الأثر النورى وليس استثناء عليه . ومادام الأمر كذلك فان الاستثناء المشل فى رجعية القانون الأصلح للستهم فى المسائل المتعلقة بحق العولة فى انعقب هو أمر ضرورى لاتئناء الأساس الذى يبنى عليه تطبيق قانون الواقعة نظرا التغييرات التى طرأت على حق الدولة فى العقاب و وهذا ما لا يتوافر بالنسبة للقوانين الاجرائية التى تحكم الاجراء وقت وقوعه وتمامه فى نظاق سريانها مهتدية بالاعتبارات المختلفة التي تقف وراءه وتهدف الى تحقيقها (() • هذا بالاضافة الى ما يترتب على تطبيق الاستثناء السابق فى محيط القواعد الإجرائية من عدم الثبات والاستقرار القانونى بالنسبة للدعاوى الجنائية ، وهو أمر يضر بحسن سير المدالة الجنائية فضلا عن أنه لا يفيد دائما المتهم فى النتيجة النهائية مير المدالة الجنائية فضلا عن أنه لا يفيد دائما المتهم فى النتيجة النهائية حث يترتب عليها تغيير جوهرى فى مركزه القانونى الناشىء عن الحكم جيث يترتب عليها تغيير جوهرى فى مركزه القانونى الناشىء عن الحكم بمقضى القانون الأصلح .

 ⁽¹⁾ وقد قضت محكمة النقض الإيطالية صراحة بأنه لا مجال لاعمال استثناء القانون الاصلح للمتهم عند تتابع القوانين الاجرائية في الزمان .
 انظر : تقض أيطالي _ الدائرة الثالثة ، ١٩٥٧/٥/٢٣ ، المدالة الجنائية ١٩٥١ ، ١٩٠٢ ، ١٥١ .

القسسم الأول

الدعوى الجنائية والدعوى المدنية

البَابْ الإولى __

في الدعوى الجنسائية

الفصن لالأول

طبيعة الدعوى الجنائية

[_ التمييز بين الحق في الدعوى والحق المؤضوع . . . طبيعة الحق في الدعوى . ٣ _ الدعوى الجنائية كشماط اجرائي . } _ - مرخل الدعوى في النظام الإجرائي المحرى . . مرخل الدعوى كنشاط اجرائي : اولا : مرحلة التحريك الديد . ٦ _ ثانيا : مرحلة الاتهام . ٧ _ ثائثا : امرحلة الفصل في الدعوى . ٨ _ خصائص الدعوى الجنائية اولا : المعومية _ ثانيا : التحريك الاترامي في الجنايات وملاءمة التحريك في الجنح والمخالفات _ ثائثا : الملاءمة في رضح الدعوى الى التضاء _ رابعا : عدم قابلية الدعوى للتنازل الرحوع فيها . ١ _ الخصومة الجنائية ، مرضوعها ، والرجوع فيها . ١ _ الخصومة الجنائية ، مرضوعها ، شروط المقاب _ المغترضات الإجرائية ،

١ ـ التمييز بين الحق في الدعوى والحق الوضوعي :

ان دراسة الدعوى الجنائية تقتضى تناولها من جانبين أساسيين : الاول وهو الدعوى كحق شخصى ، والثانى هو الدعوى كنشاط اجرائي (') .

وقد لقيت الدعوى كحق شخصى عناية الفقه منذ أواخر القرن الماضى حين ظهرت الاتجاهات الحديثة التى تنادى بالفصل بين الحق فى الدعوى من ناحية وبين الحق الموضوعى من ناحية أخرى • ذلك أن الفقه التقليدى لم يكن يعرف الفصل بين كلا الحقين • فقد دأب منذ زمن بعيد على اعتبار

⁽۱) انظر يتروتشيللي ، المرجع السابق ، ٧٣٥ ، ليوني ، المرجع السابق ، ٣٠ .

الدعوى هى ذاته الحق الموضوعي في مرحلة المنازعة القضائية • بينما ترفق البعض واعتبر الدعوى : وان لم تكن هي ذاته الحق الموضوعي الا أنها عصر من عناصره أو صنة من صفاته (١) •

غير أن الفقه الاجرائي الحديث. في عنايته بالتأصيل: سرعان ما استبان له ما في الفكر التقليدي و خلط بين أمرين مختلفين في جوهرهما (٢) و فالحق في الدعوى هو ذو طبيعة اجرائية ، على حين أن الحق الذي يدور حوله الادعاء هو ذو طبيعة موضوعية و وازاء هذا الاختلاف في الطبيعة فلابد من وجود اختلاف في المفسون من ناحية وفي لحظة نشوء كل منهما من ناحية أخرى و وهذا بدوره ، يؤدى الى اختلاف القواعد التي تحكم كلا منهما (٢) .

واذا كان فقه المرافعات قد اختلف فى تحديد مضمون وجوهر العق فى الدعوى ما بين المعنى المجسرد (1) ، والمعنى الواقعى (1) ، فانه فى محيط الاجراءات الجنائية لا يصدق على العق فى الدعوى سوى المعنى المجرد(١) ، فاذا كان الحق فى الدعوى هو عبارة عن مكنة تحقيق الظروف الخاصة الإعمال ارادة المشرع ، أو فى استثارة نشاط القاضى لتطبيق القانون ، فانه

 ⁽۱) انظر في الآراء المختلفة الدكتور فتحى والى ، نظرية البطلان في قانون المرافعات ، رسالة دكتوراه ، جامعة القاهرة ١٩٥٩ ، ص ١٩٠٠ .

⁽٢) انظر الدكتور محمود مصطفى ، المرجع السابق ، ص ٥ وما بعدها.

⁽٣) انظر ليوني ، المرجع السابق ٢٩ وما بعدها .

 ⁽٤) في هذا المنى تعرف الدعوى بأنها حق الالتجاء الى القضاء او الحق في الحصول على حكم في الموضوع بغض النظر عن ثبوت الحق الموضوعي من عدمه . انظر زانزوكي ، قانون المرافعات ، ١٩٥٥ ، ٥٧ .

 ⁽٥) في هذا المنى تعرف الدعوى بالنظر الى كونها حقا خاصا لصاحب الحق ضد من ليس له حق ، ولذلك فهى حق الشخص في الحصول على حكم في الوضوع لصالحه . كيوفندا ، أصول الرافعات ، ١٩٥٢ ، ١٩٠١ .

مارى ، الخصومة الجنائية ، ١٩٣٢ ، ١٠ . مانويني ، اصول الاجراءات ، ١٩٥٧ ، ٢١٠ .

⁽٦) قارن ايضا ليونى ، المرجع السابق ، ص ٣٠ ، حيث يرى ان الدعوى تتمثل في مكنة تحريك الخصومة الجنائية بفض النظر عن تقديم أي ادعاء أو حتى تقدير مدى جدية أو ثبوت الجريمة .

فى معيط الاجراءات الجنائية يتمثل فى الحق فى مباشرة الخصومة الجنائية إعمال ارادة المشرع الجنائي أى لتطبيق قانون العقوبات • وبعبارة أخرى فان الدعوى الجنائية هى حق للنيابة العامة ممثلة للدولة ، فى الالتجاء الى القضاء لاعمال حكم القانون بصدد واقعة معينة •

وهذا الحق يؤخف في مفهومه المجرد ، أي مستقلا عن وجسود حقى موضوعي في العقاب من عدمه . فالنيابة العامة لها حق مباشرة الدعسوى الجنائية بصرف النظر عما اذا كان للدولة حق في المقاب أم ليس لها هذا الحق (١) • ومن أجل ذلك لا يجوز الزام النيابة العامة بأي التزام في حالة الحكم بغير طلباتها •

واذا كان الحق في الدعوى يباشر بغض النظر عن وجود الحق الموضوعي في المقاب من عدمه عان المعض و المقاب من عدمه عان المعض وليس هذا هو المظهر الوحيد للاختلاف في محيط الاجراءات الجنائية . وقد يوجد الحق الموضوعي في العقاب دون أن يوجد الحق في الدعوى في ذات لحظة نشوء الأول ، ومثال ذلك الجرائم التي تقم من رجال المعتات الديامات عيما نشوء الحق في المقاب دون الحق في اللحوى الدول الحصائة ،

ومفاد التحديد السابق للحق فى الدعوى ان الهسدف الرئيسى لتلك اللخيرة بوصفها كذلك ليس هو الوصول الى حكم بالادانة أو بالبراءة بقدر ما هو الوصول الى استثارة نشاط القاضى لاعمال نصوص القانون بصدد واقعة تكون جريمة فى ظاهرها • وان كان هذا لا يمنع أن يكون الحق فى المقاب ، أى الحق الموضوعى ، هو الهدف الأخير للدعوى الجنائية (") ،

 ⁽۱) في ذات المعنى: فلوريان ، الإجراءات الجنائية ، ١٩٣٩ ، ٢٠١ ، ٢٠١ ساباتيني ، مبادىء الإجراءات ، ١٩٤٩ ، ٥٥ .
 (١٠) ما داري الإجراءات ، ١٩٤٨ ، ٥٠ ، فانيني ، ٢٥ .

 ⁽۲) وهذا التجدید الدعوی الجنائیة یتفق تماما وصفة النیابة العامة باعتبارها خصما عاما ولیس خاصا . قارن فانینی ، المرجع السمابتی ، ص ۲۲ .

واذا كان التمييز بين الحق في الدعوى والحق الموضوعي هو أمر منطقي وضروري في الوقت ذاته ، فلا يصح القول بأن الحق في الدعوى ينشأ عن الجريمة (١) ، فالذي يتولد عن الجريمة هو الحق في المقاب الذي يظل حكميا حتى صدور حكم بات ليصبح بعد ذلك فطيا واجب الاقتضاء ، أما الحق في الدعوى الجنائية فهو قائم حتى ولوكنا بصدد جريمة ظنية (١)،

ولا يغفى ما للتفرقة بين الحق فى الدعوى الجنائية والحق فى المقاف من أهمية فى محيط الأجمام من أهمية فى محيط الأجمام من أهمية فى محيط الأجمام ما فالحكم الصادر بناء على انتفاء حق الدولة فى المقاب يحول دون الرجوع الى الدعوى مرة أخرى ولو ظهرت أدلة جديدة تثبت وجود هذا الحق ، ينما الحكم المبنى على انتفاء الحق فى ممارسة الدعوى لا يمنع من اعادة المحاكمة متى توافرت الشروط الخاصة بالحق فى الدعوى ومباشرتها .

٢ ـ طبيعة الحق في الدعوى :

رى الفقه الغالب والراجح فى الوقت ذاته أن الدعوى الجنائية لهــا صفة الحق الشخصى والذى يقابله التزام القاضى بالحكم فى الدعوى (') •

ولقد نازع البعض فى تلك الصغة تأسيسا على أن خصائص الدعوى الجنائية تحول دون ذلك ، ظرا لصفتها الالزامية وعدم قابليتها للتنازل من قبل النيابة العامة (٤) . ومفاد ذلك أن النيابة العامة تكون ملزمة بتحريك

⁽¹⁾ فانيني ، الرجع السابق، ص ٢٦ .

 ⁽۲) ولذاك يذهب الفقه الراجح الى أن الدعوى الجنائية غير قابلة للتقادم أو الانقضاء . أنظر مسارى ، الرجع السابق ، ص 47 ، قالبنى ، المرجع السابق ، ص ٣٣ .

محلط نظرية البقض الآخر الى أن فكرة الدعوى ليست لها تيمة في محلط نظرية الخصومة وانما تجد مكانها في القانون الدستورى . انظر في هذا الراي توفولوني ، اسهام في نظرية احكام التحقيق الجنائية ، ١٩٤٣، ٥٣ .

⁽٣) انظر لبوني ، المزجع السبابق ، ص ٦) ، مانويني ، المرجمع السبابق ، ص ٢٨ . السبابق ، ص ٢٨ .

⁽٤) أنظر مسارى ، المرجع السابق ، ص ١٢ .

رفى الفقه المرى بتحدث عن سلطة العقاب وسلطة رفع الدعسوى استاذنا الدكتور محمود مصطفى ، الرجع السابق ، ص ٥ .

الدعوى بمجرد اخطـــارها بنبا الغبرينة بأى طريق كان ، وذلك كقاعدة عامة (') •

غير أن الاعتراض السابق يفقد سنده وخاصة بمد أن اعترف الفقه بفكرة العق – الواجب ، بمعنى أن يكون العمل الاجرائي تعبيزا عن حق شخصى وواجب في الوقت ذاته ، فاذا كانت الدعوى لها صفة الواجب فانما يكون ذلك بالنسبة لأجهزة الاشراف والرقابة على النيابة العامة ، أما في مواجهة القاضى فانها تأخذ صسفة العق الشخصى في الحصول على حسكم في الموصوع (٢) و ومعنى ذلك أن القاضى يلتزم حيال هذا العق بواجب الحكم في الدعوى و

واذا كانت الدعوى تأخذ صفة العق الشخصى حيال القاضى ، فانها لا تكون كذلك حيال المتهم ، فالدعوى هى سلطة بيد النيابة حيال المتهم الذي لا يلتزم في مقابلها بواجب قانونى ، وانما بمجرد الخضوع التمام لجبيع اجراءاتها التى تباشر من قبل النيابة العامة والقاضى حتى يفصل فيها هذا الأخير بحكم ، ودون أن يكون فى مكنة المتهم منع استمرارها حتى نهايتها .

ويترتب على تكييف الدعوى الجنائية كحق شخصى حيال القساضى ، وكسلطة حيال المتهم النتيجتان الآتيتان :

أولاً : أنه لا يجوز للقاضى أن يحكم بعقوبة دون دعوى جنائية تكون قد رَفَّت اليه صحيحة من قبل من يملك ذلك وهو النيابة العامة كقاعدة .

ثانيا: أنه لا يجوز للمتهم أن ينفذ العقوبة بمحض ارادته دون مباشرة اجراءات الدعوى ، كما لا يجوز له وقف اجراءات الدعوى بعد مباشرتها بقبوله تنفيذ العقوبة المقررة قانونا باختياره () .

 ⁽۱) نقول كفاعدة عامة لإننا صوف نوى أن المشرع المصرى منح النيابة العامة سلطة تقدير وملاسمة تحريك الدعوى فى الجنح والمخالفات .

 ⁽٦) قارن ليوني ، المرجع السابق ص ٢٦) ، فانيني ، المرجع السابق ،
 ص ٢٨ .

⁽٣ أنظر لموني ١٠ المرجع السابق ، ص ٣٨ .

٣ ـ الدعوى الجنائية كنشاط اجرائي :

ان الحق في الدعوى يباشر عن طريق نشاطات اجرائية تعدف الى تحقيق مضمونه والغرض منه ، وهذا المفهوم للدعوى ، أي باعتبارها نشاطا اجرائيا، هو ما يشير اليه الفقه والعمل عند استخدام اصطلاح دعوى (١) . كما أنه هو المفهوم الذي يتناوله قانون الاجراءات الجنائية بالتنظيم • فحينما يتحدث المشرع عن التحريك والرفع والمباشرة والوقف والانقضاء وغير ذلك من القواعد الاجرائية ، فانه لا يشير الى الدعوى كحق أو مكنة وانبا يشير اليها بوصفها نشاطا اجرائيا ، أو بعبارة أدق الى الحق في مرحلة المباشرة أو التطبيق.

غير أن الدعوى كنشاط اجرائي لم تلق الحديد الكافي من جانب الفقه رغم أهمية ذلك التحديد ، مما أدى الى استخدام تعبير الدعوى فدكثير من المناسبات بمعان ومفاهيم تتسم في بعضها بعدم الدقة .

ويمكن رد التعريفات المختلفة للدعوى كنشساط اجرائي الى ثلاث اتجاهات :

الاتجاه الأول ـ الدعوى كنشاط اجرائي واحد:

يحاول أنصار هذا الاتجاء التقريب بين الدعوى في فقه المرافعات وبين الدعوى الجنائية بقصرها فقط على الاجراء الذي تفتتح به الخصومة كاملة (٣) • ولذلك تعرف الدعوى بأنها العمل الاجرائي المعبر عن ارادة النيابة العامة في استثارة نشاط القاضي لاصدار حكم أو قرار قضائي (٢) •

 ⁽۱) انظر بتروتشيللي ، المرجع السابق ، ص ٧٤ ه .
 (۲) في هذا المنى انظر : لانتسا ، نظام الاجراءات الجنائية ، جـ ١ ،

المينا ، الإجراءات الجنائية ، ١٩١٤ ، ٣٨٩ ، مسارى ، الخصومة الحنائية ، ٢٨ .

⁽٣) والذلك يرى البعض أن الدعوى في محيط الخصومة الجنائية بحسب الفاية والفرض منها الى دعوى ادانة ، وهذه هي الدعوى الجنائية بالمنى الدقيق ، ودعوى اثبات ، كما في حالة دعوى الرد ، ودعوى منشئة ، كما في دعوى رد الاعتبار . وينتهى بدلك الى أن الصفة الجنائية

وبعبارة أخرى ، الدعوى هى الاجراء انذى يستنضد تقوم النيابة العامة بعرض الواقعة المكونة للجريسة على التضت، . وعليه قال أدعوى هى النشاط الاجرائي الذى تتوقف على مباشرته الخصومة الجدائية فى بدء افتتاحها وسيرها بعد ذلك حتى صدور حكم بات فيه .

وواضح من التعريف السابق أنه يركز على اللحنة الحاسة والأسسب في الدعوى والمتمثلة في الاجراء الذي يتصل به القاضي بموضوع النزاع ، غير أنه لا يخفي وجود الكثير من الأنشطة الاجرائية الأخرى يعترف الده الراجع بدخولها في مضمون الدعوى ، ومان ذلك مرحلة التحقيق السابة على عرض الخصومة على القضاء ، ومرحلة التنفيذ اللاحقة على صدور حكم القاضى (ا) ، ومن هنا كان هذا الاتجاه قاصرا عن اعطاء المفهو ، وان أبرز لنا اللحظة الهامة في الدعوى والتي يمكن أذ نطاق عليها الدعوى في المفهوم الضيق ،

الاتجاه الثانى: الدعوى مجموعة اجراءات تتصف بتدخيل العنصر القضائي.

وهذا الاتجاه لا يقصر الدعوى على المطالبة القضائية ، وانسا يندرج تحتها جميع الأنسطة الاجرائية المتمثلة فى الاعداد والتحريك والمباشرة وفظرها والحكم فيها • وبعبارة واحدة يرى هذا الاتجاه الدعوى باعتبارها مجموعة المانشطة التى تمارس عن طريقها النيابة العامة وظيفتها • غير أن الدعوى بهذا الوصف لا يندرج تحتها جميع الأنشطة التى تمارسها النيابة

للدعوى لا تنصرف الى الفاية وانها تنصرف الى الشكل اى الدعاوى فى محيط الخصومة الجنائية ، فالخصومة الجنائية اوسع مفهوما من الدعاوى. انظر في هذا المعنى مسارى ، المرجع السابق ، ص ٢١ ،

⁽۱) وذلك بالنسبة لاشكالات التنفيذ . انظر ايضا بتروتشيللي ، الرجع انسبابي ، ص ٢٠٥ وما بعدها . عكس ذلك فانيني ، المرجع السابق ، ص ١٨ . المرجع السابق ، ص ١٨ .

العامة وانما فقط الأنشطة التى تمارسها وتقتضى تدخل العنصر القضائي(). أما تلك الأنشطة السابقة على تدخل القاضى . سواء بوصفه سلطة تحقيق أم سلطة حكم ، فلا تدخل فى نطاق الدعوى الجنائية ويستوى فى ذلك ما تباشره النيابة من اجراءات بوصفها سلطة تحقيق أم سلطة استدلال .

وظاهر من الاتجاه السابق أنه ينطلق من فكرة مؤداها أن النيابة العامة هي جهاز من أجهزة السلطة التنفيذية . وبالتالي فان الأنشطة التي تباشرها بعيدة عن التدخل القضائي هي أنشطة ادارية وليست قضائية ومن ثم تخرج عن نظاق الدعوى الجنائية (٢) و وسنرى في موضعه خطأ ذلك المنطق فضلا عن تعارضه مع النظام الاجرائي المصرى •

الاتجاه الثالث: الدعوى كمجموعة الاجراءات المتصلة بالخصومة الجنائية (٢) .

وهذا الاتجاه يوسع من مفهوم الدعوى بما يفقسد الاصطلاح ذائيته وفائدته العلمية والعملية ، فالدعوى هي دائما مجموعة أنشطة تتميز بصفة خاصة فيمن يباشرها ألا وهي النيابة العامة ، واذا كانت الخصومة الجنائية قد تبدأ بأول اجراء من اجراءات تحريك الدعوى ، بل وتفترض لقيامها هذا

 ⁽۱) انظر: مسارى ، النظرية العامة للخصومة الجنائية . ٥٥ ، بيسابيا ، سرية التحقيق ، ١٧ ، فانيتى . ٢٦ .

ويلاحظ أن المتصود بتدخل القاضى هنا ، اتصاله بالدعوى برمتها لاصدار قرار فى موضوعها وليس تدخله بصدد اجراء من اجراءات التعقيق كما فى حالة مد الحبس الاحتياطى او استئذانه من قبل النيابة لتفتيش المخاص ومنائل غير المتهمين أو ضبط الرسائل والبرقيات لدى مكاتب البريد والبرق .

⁽۲) ويرى البعض أنه حتى مع الاعتراف للنيابة العامة باستقلالها عن السلطة التنفيلية الا أن ذلك لا يؤثر على طبيعة الاجراءات التي تباشرها بكونها ادارية . فليس المهم ، وفقا لهذا الراى ، هو تحديد طبيعة النيابة المعلمة والنامة وأنعا تحديد طبيعة تشاطها . أذ لا يعنع على الاطلاق أن يباشر جهاز قضائي تشاطا اداريا أو أن يباشر جهاز أداري انشطة قضائية .

انظر في هذا الراى: بيسابيا ، المرجع السابق ، ص ٦ وما بعدها . (٣) انغيرها ، الحكم والدعوى في الخصومة الجنائية ، المجالة الجنائية ، المجالة المجالية ، ١٩٣١ ، ص .٧ .

التعربك ، فليس صحيحا أن كل اجراء من اجراءات الخصومة هو اجراء من اجراءات الدعوى • فسوف نرى في موضعه أن هناك اجراءات تباشر من الخصوم ، من غير النيابة العامة ، لا تدخل في اجراءات الدعوى وان كانت تعتبر من اجراءات الخصومة(١). ومن ناحية أخرى فان اجراءات الاستدلال هي اجراءات متعلقة بالخصومة الجنائية باعتبارها مهيئة لها ، ومع ذلك يكاد الاجماع ينعقد على خروج هذه الاجراءات من اطار الدعوى الجنائية .

٢ تعريف الدعوى في النظام الإجرائي الصرى:

واضح من العرض السابق للاتجاهات الفقهية المختلفة ، أن الفقه الاجرائي يحاول وضع تعريف للدعوى كنشاط في اطار الخصومة الجنائية .. ذلك أن الفكر التقليدي يسلم بمبدأ ﴿ الدعوى في الخصومة » بعيث ان الدعوى تعبر عن فكرة هي أضيق من تلك التي تعبر عنها الخصومة . فاذا كانت الدعوى يعرفها الفقه التقليدي بأنها الاجراء الذي تطلب النيابة العامة بمقتضاه من القاضى الحكم في واقعة معينة ، فإن الخصومة الجنائية تتسل جميع الانشطة الاجرائية السابقة على ذلك واللازمة لتبرير طلب أو ادعاء ألتيابة أمام القاضي ، وسواء تمثلت تلك الأنشطة في تحريك الدعوى بسرفته أم فى اصدار قراره بالحفظ .

واذا كانت الاتجاهات السابقة قد تتواءم مع الأظمة الاجرائية الآخذة بقضاء التحقيق ، فهي لا تتلاءم مع نظامنا الاجرائي الذي يضفي على النيابة المام أي منطات التحقيق بل وبعض سلطات الحكم بالمعنى العام أي تقييم عناصر التحقيق من حيث ثبوت الواقعة ونسبتها اللوه فاعلها ، هذا فضلا عن سلطتها في اصدار الأوامر الجنائية .

المرجع السابق، ص ٢٩١.

⁽١) ولعل هذا هو السبب في أن الإجراءات التي يساشرها المنهم كالطلبات والدفوع والطعن في الأحكام لا تنقطع بها سدة التقادم المستقط للدعوى الجنائية وفقا للراجع من الفقه . انظر ما سيجيء بعد في انقطاع كذاك فان الشكوى هي من الاجراءات المتصلة بالخصسومة الجنائية ولكنها لا تعتبر أجراء من أجراءات الدعوى حتى وفقا للرأى القائل بالتزام النيابة بالتحريك بمجرد التقدم بالشكوى . انظر في هذا الراي : ليوني ،

ولذلك فاننا نعرف الدعوى الجنائية ، وفقا لنظامنا الاجرائى ، بأنها مجموعة الاجراءات التى تتخذ من قبل النيابة العامة بوصفها سلطة تحقيق منذ لحظة اخطارها بنبأ الجريمة حتى صدور حكم بات فاصل فى الموضوع سواء بالادانة أم بالبراءة .

ه ـ مراحل الدعوى كنشاط اجرائى ، أولا : مرحـلة التحريك او السـد:

اذا كان هناك اتفاق على أن لحظة تمام الجريمة هي بذاتها لحظة نشوء حق المعولة في العقاب، واذا كان بعض الفقه يرى أن تلك اللحظة هي بذاتها التي يوجد معها الحق في الدعوى ، فان الدعوى كنشاط اجرائي لاتبدأ بالضرورة في تلك اللحظة ، فقد اختلف الفقه في تحديد الوقت الذي تبدأ به أو تفتتح فيه الدعوى بهذا الوصف .

فالاتجاء الذي يربط ما بين فكرة الدعوى وبين التدخل القضائي برى أن الدعوى ، بوصفها نشاطا اجرائيا ، تبدأ اما بطلب انتداب قاض للتحقيق واما باحالة الأوراق الى مستشار الاحالة ، أو بتكليف المتيم بالعضور أمام المحكمة المختصة في مواد الجنح والمخالفات ، أما الاجراءات التي تباشرها النيابة العامة قبل ذلك ، سواء أكانت اجراءات تحقيق أم اجراءات استدلال، فهي تعتبر خارج نطاق الدعوى ، وتدخل ضمن طائفة الأعمال الادارية للنيابة العامة (ا) ،

ينما برى آخرون التفرقة بين نوعين من نشاطات النيابة العامة وهمــــا نشاطاتها المتعلقة بالتحقيق وتلك المتعلقة بالاستدلال . والأولى هي فقط التي

⁽۱) في هذا المني ليوني ، الرجع السابق ، ص ٣١٧ . ومع ذلك قارن لذات الفقيه المطول ، البعوء الأول ، ص ١٩٦ حيث يرى ان النعوي البعائية يمكن ان تبدأ بافتتاح تحقيق النيابة ، تاسيسا على الرابطة الإجرائية بمكن ان تنشيل بصد ذلك بتدخيل المنصر القضائي . وبعبارة اخرى فان تدخل المنصر القضائي ليس لازما لنشأة الرابطة الاجرائية وانعا الاتمالها . وانظر ايضا في ذات المعنى الوارد بالمن : بيسابيا ، المرجع السابق ، ص ٧١ ، نانيني ، المرجع السابق ، ص ٧١ ، نانيني ، المرجع السابق ، ص ٧١ ، نانيني ، المرجع السابق ، حر ٢١ .

تبدأ أو تفتتح بها الدعوى الجنائية ، تأسيسا على أن النيابة العامة هى جزء من السلطة القضائية عند مباشرتها لاجراءات التحقيق وبالتالى فان تعقيقاتها لا تختلف فى جوهرها والغاية منها عن تلك التى يمارسها قاضى التحقيق (١) وعلى ذلك ، فالدعوى الجنائية تبدأ أو تتحوك بأول عمل من أعمال التحقيق الذى تباشره النيابة العامة الراخطارها ، بأية وسيلة كانت بنبأ الجريمة ويستوى أن يكون الاخطار فى شكل بلاغ أو شكوى أو طلب أو أية صورة من صور البلاغات .

وهناك فرق ثاث يرى ادخال نشاط النيابة المتعلق بالاستدلال ضمن نظان الدوى الجنائية بحيث تتحرك بمباشرته و وذلك نظرا لأهمية تلك المرحلة وتأثيرها على الدعوى ذاتها . فهى المرحلة التي تولد فيها الخصومة، كما يرى أنصار هذا الاتجاه (٢) و والحقيقة هي أن بدء أو تحريك المدعوى مرتبط بأول اجسراء تباشره النيابة العامة بوصفها سلطة أو اتهام، أي سواء تبئل هذا الاجراء في عمل من أعمال التحقيق بالمعنى الدقيق أو تمثل في اجراء الاتهام ذاته والذي بمقتضاء تطلب النيابة العامة من القاضى الحكم في الواقعة موضوع الاتهام و أما اجراءات النيابة بوصفها سلطة استدلال فتخرج عن نطاق الدعوى ولا تتحرك بها الخصومة (٢) و ولايقدح استدلال فتخرج عن نطاق الدعوى ولا تتحرك بها الخصومة (٢) و ولايقدح في هذا القول أن القانون يعترف في بعض الأحيان بثبوت صفة المتهم في

 ⁽۱) أنظر في هذا المعنى: بتروتشيللي ، المرجع السابق ، ص ١٠٠٠ .
 وانظر أيضًا مع تأصيل مختلف نوفولوني ، المرجع السابق ، ص ٣٠ وما بعدها .

⁽۲) أنظر فوسكيني ، الأرشيف الجنائي ، ۱۹۵۸ – ۱۹۵۹ ، ۱۰۲۰ ، ۱۰۲۰ وما بعدها .

⁽۱۲) وهذا أيضا ما يفسر عدم الاعتداد باجراءات الاستدلال في قطع النقادم الا اذا (تخذّت في مواجهة المتهم أو اخطر بها بوجه رسمي ، اسا اجراءات التعقيق ، فنظرا لكونها من اجراءات الدعوي ، فانها تقطع التقادم دون حاجة الى اتخذها في مواجهة المتهم أو اخطاره بها رسميا .

وقد قضت محكمة النقض بأن ما يباشره مامورو الضبط القضائي حتى عند حالات التلس لا يمكن أن تفتح به الدعوى وبعتبر خارجا عنها . نقض ٥ فبرابر ١٩٦٨ ، مجموعة احكام النقض ، س ١٩ ، وقم ٢٦ ، ص

مرحلة الاستدلالات سواء بوشرت بمعرفة النيابة العامة أم بمعرفة مأمورى الضبط القضائى • فليس هناك تلازم ، على عكس ما يرى البعض (١) ، ين ثبوت صفة المتهم وبدء تحريك الدعوى ضد المتهم ، ومعنى ذلك أن الصفة تكون سابقة على التحريك (١) .

والدليل على ما نقول به هو أن المشرع منح النيابة العامة ملاعمة تحريك الدعوى ووفعها بناء على الاستدلال أو حفظ الأوراق اذا رأت أنه لامحل للسير في الدعوى • فاذا رأت أنها صالحة للسير فيها فلها تحريكها ورفعها فللمتعرف في الدعون تكليف المتهم بالحضور مباشرة امام المحكمة المختصة (م ١٦ لجراءات) • وليس بخاف أن أمر الحفظ هو أمر ادارى وليس قضائيا وبالتالى فهو لا يحوز أدنى حجية على عكس الحال بالنسبة للامر بأن لاوجه لاقامة الدعوى الجنائية (٢) • وعلى حين يطلق القانون على أمر الحفظ الأمر بحفظ الأوراق فانه يطلق على الأمر الصادر بعد تعريك الدعوى أي بعد التحقيق الأمر بعد تعريك الدعوى أي بعد التحقيق الوماء وبعد وجه لاقامة الدعوى الجنائية ، واقامة الدعوى أي مناء رفعها وليس تحريكها • ذلك أن التحريك قد تم باجراءات التحقيق والدليل على ذلك أن المشرع يطلق عليه ذلك التعبير في الأحوال التي يصدر والدليل على ذلك أن المشرع يطلق عليه ذلك التعبير في الأحوال التي يصدر فيها من قاضى التحقيق بعد أولك الذين يرون في التحريك تحرك عند تحقيقها بمعرفة قاضى التحقيق حتى أولك الذين يرون في التحريك رفع الدعوى الى القضاء •

خلاصة القول اذن ، هي أن أعمال الاستدلال التي تباشر بمعرفة الضطية القضائية أو النيابة العامة تمهيدا لتحريك الدعوى لا تدخل في نطاق تلك الأخيرة ولا تفتتح بها الخصومة الجنائية ، وان كانت تكون مرحلة متميزة

⁽۱) بتروتشیللی ، المرجع السابق ، ص ۲۰۲ ، جولیلمو صاباتیسی. المرجع السابق ، ص ۳۲۰ ،

⁽۲) فضلا عن أن ذلك يؤدى إلى انقول بأن مامورى الضبط القضائي يعكنهم تحريك الدعوى عند مباشرتهم للإختصاصات التي تضغى صفة المتهم (كالقبض مثلا) وهو يتنافي واختصاص النيابة العامة بهذا المتحريك كقاعده عامة ، انظر هذا المني أيضا : بيوليتي ؛ الدعوى الجنائية والمعفظ ؛ المدالة للجنائية والمعفظ ؛ المدالة للجنائية ، ١٩٣٨ ؛ جد ؟ عبود ٢٠٠٧.

⁽٣) أنظر ما سيجيء بعد بخصوص أمر الحفظ .

يطلق عليها مرحلة الاعداد للدعوى • أما تحريك الدعوى الذي به يتم الاعداد للمحاكمة ، فهو الذي يقع بأول اجراء من الاجراءات التي تباشرها النيابة العامة بوصفها جهازا قضائيا أي بوصفها سلطة تحقيق واتهام (١) ، تعبر فيه عن ارادتها في اتخاذ قرار بصدد الواقعة المخطر عنها •

مضمون مرحلة التحريك :

يتحدد المضمون بالفاية من الدعوى في هذه المرحلة . فاذا كان الغرض من مرحلة جسم الاستدلالات هو الاعداد لافتتاح الدعوى والبدء فيها من قبل النيابة العامة بابلاغها بنبأ الجريمة ، فان علم النيابة بنبأ الجريمة قد لا يكفى في كثير من الحالات لعرض الأمر على القضاء • ومن أجل ذلك كان لابد من الاعداد لمرحلة العرض على القضاء أي مرحلة المحاكمة ، وذلك بقيام النيابة العامة بالتثبت من وقوع الجريمة وجمع الأدلة على ذلك ونسبتها الى فاعلها • والنيابة تتولى مرحلة الاعداد للمحاكمة هذه سواء بنفسها أو بواسطة من تندبه لذلك من مأمورى الضبط القضائي (١) •

وحتى فى الأحوال التى يتولى فيها قاضى التحقيق مباشرة التحقيق الابتدائى ، فان مضمون المرحلة هو ذاته لا يتغير تماما كما هو الشان بالنسبة للنيابة العامة (٢/ ٠

وعلى ذلك يتحدد مضمون هذه المرحلة فى الآتى: ١ _ التثبثُ من أن الواقعة المخطر عنها تكون جريمة وقعت فى أركانها المكونة لها ، ٢ _ إنها . جريمة داخلة فى اختصاص القضاء العادى • ٣ _ أن هناك دلائل كافية على نسبتها الى المتهم من عدمه •

⁽۱) وهذا ما قضت به محكمة النقض المرية صراحة . انظر نقض ه فبراير ۱۹۲۸ ، صابق الإشارة اليه حيث قررت بان الدعوى الجنائية لا تحرك الا بالتحقيق الذي يجربه مامورى الشبط القضائي أو برفع الدعوى امام جهات المحكم . ولا تعتبر الدعوى قد بدات بأى اجراء آخر تقوم به سلطات الاستدلال ولو في حالة التلبس .

 ⁽١) راجع حكم النقض المساو اليه في الهامش السابق .
 (٦) انظر اكثر تفصيلاً : بترويشيللي ، الرجع السابق ، ١١٥ وما بصدها .

وهذا المضمون هو ذاته لا يتغير سواء انتهت تلك المرحلة برفع العنوى الى القضاء أم انتهت بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى . ذلك أن هذا القرار الخير انعا يصدر بناء على تقييم سلبى للعنصرين الأول والثالث السابق بيافها ، وذلك كقاعدة عامة (١) .

٦ - ثانيا - مرحلة الاتهام :

اذا انتهت المرحلة الأولى من مراحل الدعوى ، أى التحريك ، بنتيجة ايجابية انتقلت الدعوى الى مرحلتها الثانية وهى مرحلة الاتهام •

وهذه المرحلة هى الأساسية فى الدعوى حيث يتم بمقتضاها مطالبة القاضى باصدار حكم أو قرار قضائى فى الواقعة المعروضة ، ولذلك رأينا أن جمهورا كبيرا من الفقه يرى أن الدعوى تبدأ فى هذه اللحظة .

ولا يقصد بالاتهام هنا نشاطات الاتهام المختلفة التى تباشر أثناء مرحلة التحريك أو التحريك الابتدائى (٢) • وانما المقصود هنا هو اجراء الاتهام بالمعنى الدقيق والذى عن طريقه يتصل القاضى بالدعوى ليصدر حكمه أو قراره فيها • وبعبارة واحدة يقصد بالاتهام هنا رفع الدعوى الى القضاء • وهو يتم بتكليف المتهم بالحضور أمام المحكمة المختصة فى مواد الجنح والمخالفات وبقرار الاحالة فى مواد الجنايات • ويندرج تحت هذه المرحلة

⁽¹⁾ نقول كمّاعدة عامة نظرا لأن الامر بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى الجنائية لعدم الاهمية فيرض وجود المناصر الثلاثة محل البحقيق . ومع ذلك تختص النيابة العامة وحدها باصداره لاعتبارات سنراها في موضعه . ومعنى ذلك أن سلطات النيابة العامة في التصرف في التحقيق ، من هــله الناحية ، تكون أوسع من سلطات قاضي التحقيق .

⁽٢) وللذلك فان توجيه التهمة اثناء الاستجواب هو اجراء من أجراءات التحقيق وليس مرحلة من مراحل الدعوى ، مسم ما يترب على ذلك من تتأثيج . فالاتهام كبرحلة من مراحل الدعوى ضرورى الاتسال قضاء الحكم بالملعوى سواء في المخالفات والجنح والجنايات بينما الاتهام كاجراء مسن اجراءات التحقيق يمكن أن ينعدم في مواد الجنع والمخالفات دون أن يؤثر على التعقل ، ١٩٥٧/٢/١١ ، مجموعة الحكام التقفى ، ص ٧ ، رقم ٧ ، رقم ٨٩ ، ص ٨٦٠ ، نقض ، ١٩٥٧/٤/٢ ، مجموعة احكام التقفى ص ، ١ ، رقم ٩٩ .

ما يمارسه قضاء الاحالة من اختصاصات بالاتهام . وفى هذه الحالات يتم الاتهام على مرحلتين الاولى تختص بها النيابة العامة والثانية وهى النهائية ، يغتص بها قضاء الاحالة (١) •

٧- ثالثا _ مرحلة الفصل في الدعوى :

ويظلق على تلك المرحلة المحاكمة . وهى تشمل جميع الاجراءات التى تباشر أمام قضاء الحكم منذ دخول الدعوى فى حوزة المحكمة باجراء الاتهام حتى يصدر حكم بات فيها • ولذلك قان هذه المرحلة تشمل الدعوى أمام أول درجة وكذلك فى مراحل الطعن المختلفة •

وجدير بالذكر ، أن المحكمة أثناء نظر الدعوى تجرى هى الأخرى تحقيقا يطلق عليه التحقيق النهائي • غير أن نشاط المحكمة المتعلق بنشاط تحقيق الجلسة ، كما سنرى فى موضعه ، لا يخرج عن كونه نشاط مراقبة التحقيقات التى سبق أن أجريت بمعرفة أجهزة التحقيق المختلفة أكثر منه نشاط جمع أدلة جديدة ، ودون أن يمس هذا بمبدأ حرية القاضى فى تكوين عقيدته .

٨ _ خصائص الدعوى الجنائية :

ان الخصائص التى تنميز بها الدعوى الجنائية تختلف باختلاف الأظمة الاجرائية التى يتبناها كل مشرع • ويمكن القول بأن الدعوى الجنائية فى . تشريمنا الاجرائى تتميز بالخصائص الآتية :

أولا ـ العمومية:

الدءوى العمومية هى مرادفة للدعوى الجنائية • فهى حق للدولة تباشرها بواسطة النيابة العامة لاقتضاء حقها الموضوعى فى العقاب • وحق الدولة فى العقاب الناشىء عن الجريمة هو حق عام وليس من الحقوق الخاصة

 ⁽۱) وذلك ايضا كقاعدة . نظرا لان قضاء الاحالة غير مقيد بعينية وشخصبة الدعوى رمن ثم بجوز له توجيه الاتهام بالنسبة لوقائع واشخاص أم يتم توجيه الاتهام بالنسبة لهم من قبل النيابة العامة .

بالمجنى عليه فى الجريمة . ولما كانت الدعوى الجنائية هى الوسسيلة الاعمال قانون العقوبات موضع التنفيذ . فان موضوعها يتمثل دائما فى حماية الصالح العام للمجموع وذلك بتطبيق القانون على الواقعة بما يتفق وارادة المشرع بعض النظر عن الادانة أو البراءة (ا) . وعلى ذلك فصفة العمومية هنا تستمد من أمرين : الاول هو أن النيابة العامة هى المختصة بمباشرتها وهى من أجهزة الدولة العامة ، والمائي أن الغاية من مباشرتها ليس الحصول على نقع ذاتى من الحكم بشىء معين ، وإنما تتحدد هذه الغاية بالحصول على حكم يحقق العدالة سواء أكان بالادانة أم بالبراءة (١) .

وصفة العمومية هذه لا تتاثر بالأحوال الاستثنائية التى منح فيها المشرع لبعض الأفراد حق رفع الدعوى الجنائية ، كما هو الشأن في الادعاء المباشر أو ترك لهم تقدير تحريك الدعوى من عدمه بمعرفة النيابة العامة ، كما في حالات الشكوى (٢) • ففي هذه الاستثناءات يستهدف المشرع غرضا عاما يختلف باختلاف كل حالة ، كما سنرى في موضعه لا كما محدد الاستثناء فقط في رفع الدعوى أو في التقدم بالشكوى (٤) . أما مباشرة الدعوى فتتولاها

 ⁽١) وصفة المعومية هي نتيجة طبيعية لكون قانون الإجراءات هـو قانون تابع اتانون المقويات . قارن أيضًا في ذات المنى قانيني ، المرجع السابق ص ٢٨. .

^{. (}۲) الباتيني ، المرجع السابق ، ص ١٠ ، فانيني ، المرجع . السابق ، ص ٨٦ ، فانيني ، المرجع . السابق ، ص ٨٣ .

⁽٢) سابانيني ، المرجم السبابق ، ص ١٠ ، فاليني ، المرجم تحريك المدوى هو أمر استثنائي بنيغي عدم التوسع في تفسيره وقصره على أضيق نطاق سواء بالنسبة للجرائم أو بالنسبة الشخص النهم ، انظر على المثال المثال نقض ١٩٠٨/١٢/٨ ، مجموعة أحكام النقض س ١٠ ، رقم ٢٠ ، ص ٩٩٢ ، تقف ١٩١٥ ، مجموعة أحكام النقض س ١٦ ، رقم ٢٨ ، ص ١٩٢ ، .

⁽⁾⁾ ولذلك يظل الشاكى والمضرور خارج نطاق الرابطة الاجرائية المتعلقة بالخصومة الجنائية و التبت لهما صفة الخصوم في الدعوى الجنائية . ورغان القانون لهما حق مباشرة بمض الاجراءات الذي نؤثر على الشعوى الجنائية . ورغال ذلك التناؤل عن الشكوى مع ما يستتبع ذلك من سقوط الدعوى الجنائية ، وحق المنعى المذنى في الطمن في الامر بصدم وجود وجه لاقامة الدعوى الجنائية ، على التفصيل الذي سسنراه في

دائما النيابة العامة ودون أن تكون مقيدة بطلبات الأفراد، وانما تباشرها بما يتفق والصائح العام فى تطبيق القانون التطبيق السليم ، ولذلك يمكنها فى حالات الادعاء المباشر ، أن تعوض الرأى للمحكمة ، كما يمكنها أن تحفظ الأوراق رغم التقدم بالشكوى ،

ثانيا _ التحريك الالزامي في الجنسايات وملاءمة التحسريك في الجنع والخالفات :

اختلفت الأنظمة الاجرائية حول مدى الزام النيابة العامة بتحريك اللعوى الجنائية اثر علمها بنبا الجريمة بأية وسيلة كانت • فقد ثار السؤال الآتى: هل يجب على النيابة تحريك الدعوى تلقائيا أم يفضل أن يترك لها قدر من حرية الملاءمة بين تحريكها ورفعها وبين حفظ الأوراق دون تحريك الدعوى ؟ ولقد كان للاصل التاريخي لنظام النيابة العامة أثر كبير ، حتى هذا الجهاز وهل بين السلطة التنفيذية أم أنه يدخل كجزء مكمل لقضاء الحكم ليتكون منهما معا الجهاز القضائي للدولة ؟

وقد اختلف الفقه الاجرائي ومن ورائه الأنظمة الاجرائية المختلفة حول الاجابة على التساؤلات السابقة • وكان من نتيجة هذا الخلاف أن خرج علينا ظامان • الاول : يطلق عليه ظام الشرعية والثاني : يطلق عليه ظام الملاممة (١) ...

والنظام الأول: يقوم على فكرة أن الشرعية لا تتحقق الا بتدخل العنصر القضائي، ومن أجل ذلك اجتهد أنصاره فى تأصيل الخصومة الجنسائية بوصفها رابطة اجرائية حتى تكون بعيدة عن مراقبة وتدخل السلطة التنفيذية ممثلة فى النيامة العامة (٢) ، وإذا كانت الشرعية لا تتحقق الا بتدخل القاضى

⁽۱) انظر: ميرل ـ فيتي .

 ⁽٧) في هذا المني صراحة نائيني ، الرجع السابق ، س ١٤ وما بعدها بيسابيا ، الرجع السابق ، ص ١٣ هامش (١٧) .
 فير انه ولاحظ أن نظام الشرعية هذا باعتباره تطلما أجرائيا ليسي هو مبلا الشرعية الذي يتمين مراعاته في الإجراءات الجنائية كاتكاس المقالين.

فلابد من تحريك الدعوى الجنائية بطريق الوجوب والالزام على النيابة العامة حتى تصل الدعوى الى يد القضاء، سواء آكان قضاء تحقيق أم قضاء حكم. وحتى اذا رأت النيابة العامة أنه لا محل للسير فى الدعوى فلا تملك هى حفظ الأوراق وانما يتمين عليها عرض الأمر على قاضى التحقيق عن طريق تحريك الدعوى ورفعها اليه حتى يصدر هو القرار بحفظ الاوراق .

والنظام الثاني في وهو نظام الملاءمة يستند أنصاره الى أن النيابة العامة وهي جهاز من أجهزة الدولة انما تبغى دائما في تصرفاتها الصالح العمام . وحتى لو اعتبرت ذات طبيعة ادارية أكثر منها قضائية ، فان منحها السلطة التقديرية في تحريك الدعوى انما يخفف عن القضاء عبئا كبيرا دون أن يكون هناك ضرر من ذلك مادام الصالح العام هو مناط تصرفاتها وقد أخذت بعض التشريعات بنظام الملاعمة في تعريك الدعوى وخاصة أن الاتجاه الحديث هو نحو الاعتراف بالصفة القضائية للنيابة العامة (أ) و ومعنى ذلك أن النيابة العامة اذا ما أخطرت بنبا الجريمة فعليها أن تلائم بين تحريك الدعوى والسير فيها وبين عدم تحريكها ، وحفظ الأوراق ، مادام معيارها في ذلك والسير فيها وبين عدم تحريكها ، وحفظ الأوراق ، مادام معيارها في ذلك هو الصالح العام والغاية المراد تحقيقها من الدعوى الجنائية .

الوضوعى اى قانون العقوبات . ولذلك فان نظام اللاعمة بخضع هو الآخر لمبدا الشرعية ، وان كان البعض ينكر عليه ذلك (انظر ، جراماتيكا ، مبادىء الدفاع الاجتماعى ، ١٩٦١ ، ١٩، ٢١٩) .

ومن تطبيقات مبدأ الشرعية وجوب تسبب الأحكام ، والتقاضي على درجتين والطمن بالنقض للخطأ في تطبيق القانون .

والذي يتبقى التنبيه اليه هو أن هناك فارقا جوهربا بين مبدأ الشرعية وبين الزامية أو وجوبية المدعوى الجنائية ، ذلك أنه حتى في الاحوال التي يكون فيها للنيابة العامة سلطة الملاءمة في تحريك ورفع المدعوى فانها تخضع في تصرفاتها أيضا للمبدأ المذكور . انظر أيضاً ساباتيني ، المرجع السابق ، ص . ١ . ص

⁽۱) وقعد كانت المادة ۷۶ اجراءات ابطالي تعطى النيابة الصامة حق الملامة في رفع المعوى وذلك على النحو الوارد في المادة ۱۱ اجراءات مصري ، ۱۷ أنه نظرا الانتفادات التي وجهها الفقه الى تخويل هلا الحق النيلة العاملة فقد تدخل المسرع والتي المادة و٧٤ وابدل بها المادة السادسة من القانون رفم ٢٨٨ لسنة ١٩٤٤ حيث اوجب رفع الدعوى في جميع الاحوال الى اتضاء حتى للتقرير بالحفظ .

وقد اختلفت الأظمة الاجرائية فى مدى الأخذ بكلا النظامين ومدى التوفيق بينهما (') •

وقد سلك المشرع المصرى مسلكا توفيقيا بين التحريك الالزامى وبين الملامعة فى ذلك ...

فبالنسبة للجنح والمخالفات يمكن القول بأن المشرع المصرى قد آخذ صراحة بنظام الملاءمة في التحريك و فالمادة ١٦ اجراءات تنص على أنه « اذا رأت النيابة العامة أن لا محل للسير في الدعوى ، تأمر بحفظ الأوراق » و والمراد بالسير في الدعوى ليس المتابعة بعد التحريك ، وانسا المقصود هو التحريك والمتابعة بعد ذلك ، والدليل على ذلك أن المشرع عبر عن القرار الصادر من النيابة العامة في هذه الحالة بحفظ الأوراق وليس بحفظ الدعوى ، هذا بالاضافة الى أن الحفظ الذي يرد بعد تحريك الدعوى بأي اجراء من اجراء امن اجراءات التحقيق عبر عنه المشرع في المادة ٢٠٩ اجراءات بالأمر بأن لاوجه

⁽¹⁾ وقد كان هذا الموضوع ضحن برنامج المؤتمر الدولي الناسع المؤتمر الدولي الناسع المؤتمر المنولية المنتقد في لاهاي في المسطس ١٩٦٤ . وقد انتهى المؤتمر الي الم وم التمارض بين النظامين من الناحية النظرية المبردة و ١٩٦١ المه يمكن الأخذ بإيهما مح مراعاة تخفيف حبدة النطرف وذلك على النحو الآني . ولا بالنحية لنظام الملامة أ ـ المكان التحريك أو المسامة بناء على أمر صادر من الرئامات الادارية في النيابة المامة أو بقرار من القاضي ٢ - الاعتراف بحق المضروب في تحريك الدعق الجنائية بطريق الادماء أباشر . ٢ - الرقابة عن طريق جهاز خاص . فائيا بالنحية للمنام الشرعية المباشر بالممال عن مرورة المنافرة وجود الفرد بالممال المتحربك أي ضرورة المنافرة ويترد المبائية دون الاكتفاء بالتمارض الشخلي بين السلوك والنص التجريص . ٢ - ترك قدر من اللامة النيانة المنافة أو القاضي بالنسمية للجرائم ضيئة الاهمية . ٢ - اعتراف للنيانة المنافة أو المنافي خاص .

ويلاحظ أن الشرع المرى مع أخذه بنظام الملاءمة قد خفف من حدته بالاعتراف للمضرور بحق الادعاء المياشر . ومن ناحية أخرى فحتى مع الاخذ بعبدا الملاء فائنا نرى أن الامر بعدم وجود وجه لاقلمة الدعوى لعدم الأهمية أنما في سسن ، وفقا لرايدا ، على انعدام الاضرار الفعلى بالمسالع محل الحماية الجنائية . انظر بحثنا في جرائم الموظفين العموميين ضد الادارة العامة في ضوء النجع الغائي ، مجلة القانون والاقتصاد ، ١٩٦٩ ، ص ١٣٥ وما بعدها ،

لاقامة الدعوى • ولا شك أن هذا التعبير الأخير يفيد الأمر بعدم رفعها بعد تحريكها باعمال التحقيق .

واذا كان المشرع قد منح النيابة العامة الملاءمة في تحريك الدعوى في الجنح والمخالفات (١) ، فان الأمر ليس كذلك بالنسبة للجنايات . فبالنسبة لهذه الأخيرة يقوم مبدأ الزامِية تحريك الدعوى • وبعبارة أخرى لايجوز للنيابة العامة ، اذا ما علمت بنبأ جريمة هي في ظاهرها جناية ، أن تلائم بين تحريك الدعوى من عدمه ، وانما تلزم بضرورة تحريكها باجراء التحقيق فيها ، ولا يجوز لها أن تأمر بحفظ الأوراق دون تحقيق اذا رأت عدم السير في الدَّعوى . والدَّليل على ذلك هو أنَّ المادة ٦٦ اجراءات وردت في الفصل الخامس من الباب الأول تحت عنوان « في تصرفات النيامة العامة في التهمة بعد جمَّع الاستدلالات » . والتصرف في التهمة يُكون اما بحفظ الأوراق أو برفع الدعوى ورفع الدعوى بناء على محضر جمع الاستدلالات لايكون الا في مُواد الجنح والمُخالفات ، وبالتالي فان الحفظ بَناه على المحضر المذكور لا يَكُونَ الا في ذلك النوع من الجرائم . هذا بالاضافة الى أن المشرع في المادة ٣١ اجراءات ألزم النياية العامة بالانتقال فورا الى محل الواقعة آثر اخطارها بجناية متلبس بها • ومعنى ذلك أن الاخطار بجناية متلبس بها يلزم النياَّبة العامة بضرورة تحريك الدعوى على وجه السرعة . بينما لم يستلزم المشرع ذلك بالنسبة للجنح المتلبس بها لخضوعها لمبدأ الملاممة . واذا كانُ المشرع يلزم النيابة العامة بضرورة تحريك الدعوى على وجه السرعة في الجنايات المتلبس بها ، فما كان له ليفعل ذلك لولا وجود الواجب العسام بضرورة تُحريك الدعوى في الجُنايات عموما ، والا لترك أمر العنامات لتقدير النيابة العامة كما فعل بالنسبة للجنح المتلبس بها .

⁽۱) ولذلك استقر قضاء النقض على أن القانون لا يستوجب اجراء تحقيق ابتدائي في مواد الجنع بل بجيز رفع الدعوى المعومية بغير تحقيق سابق ، انظر على سبيل المسأل تقض ۱۹/۱۲/۱۲/۱۱ مجموعة القواصد القانونية في خسبة وعشرين عاما ، ح ٢ ، رقم ٤ ، ص ٢٥٥/١٢/٢٤ ، لوضع السابق رقم ٧ ، لوضع السابق رقم ٧ ، 10٥//٢/١١) الموضع السابق ، رقم ١ ، ١٩٥٤/٢/١١) مجموعة احكام النقض ، س ٧ ، رقم ٢ ، ٣ ، ١٩٥٢/١/١١) م ٨٢٠ ، ص

ثَالَتًا مَا لِللَّمَةِ فِي رَفِعِ النَّمُويِ إِلَى الْقَصْبَاءِ }

تتصف الدعوى الجنائية فى التشريع المسرى بلل النيابة العلمة تملك ذات السلطة التي يملكها قضاء التحقيق أو الإحالة فى الاطلمة اللهج اللهة الإخذة بنظام التحريك الوجوبي و ومفاد ذلك أن النيابة العامة تملك عاضر تقييم التحقيق الابتدائي من حيث صلاحيته للسير فى اللسعوى برفعها الني التضاء من عدمه ، دوز أن تكون في حاجة للالتجاء نقاضى التحقيق للتقريز بعدم وجه الاقامة للدعوى . فاذا ما رأت السير فى المدعوى أمنكنها عفم الدعوى مباشرة فى الجنح والمخالفات بتكليف المتهم بالحضور مباشرة أمام المحكمة المختصة ، أما فى الجنايات فيتمن عليها ، اذا رأت السهر فى الدعوي، الماتها الى قضاء الإحالة ، وذلك كقاعدة (ا) ..

والملاصة التى تسلكها النيابة العامة فى رفع المنصوعة لا تسميل فقط المكتنات للتى هي مخولة لقاض التحقيق فى التقرير بعدم وجود وجه لاقامة السعوى ، وانعا تعتص النيابة العامة بسكنة لا تتوافر القضي التحقيق فى جذا السعد ، ألا وهي التقرير بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى لعدم الأهمية ، سواء أكانت الواقعة مخافقة أم جنحة أم جناية . فالمادة بعد البحقيق أنه لا وجه لاقامة الدعوى على أنه د اذا رأت النيابة العامة بعد التحقيق أنه لا وجه لاقامة الدعوى تصدر أمرا بذلك » وينما حدد المشرع لقاضى التحقيق الأسباب التي يسكنه الاستناد اليها للتقرير بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى ولم يدرج فيها عدم المحمية .

وتبرز صفة الملاممة في رفع الدعوى ايضا من المادة ٣٣ اجراءات عندما تنص على أنه ﴿ اذا رأت النيابة العلمة في مواد المخالفات والمجتمع أن المدعوى صالحة لرفعها بناء على الاستدلالات التي جمعت ، تكلف المتهم بالجضور مباشرة أمام المحكمة المختصة » .

والملامة فى رفع المعوى الى القضاء لا تقتصر فقط على قضاء الجكم، ؛ وأنها تنصرف أيضا الى قضاء التعقيق ، وذلك كقاعدة عامة · فللشرع أجاز

 ⁽¹⁾ مع مراعاة الاستثناءات الخاصة بالاحالة مباشرة الى محكمة الجنايات كما سيجىء في موضعه .

للنيابة العامة ، فى مواد الجنح والجنايات ، أن تطلب ندب قاض للتحقيق أو أن تتولى هى التحقيق بنفسها (م ع ٦ اجراءات) (١) ومع ذلك فهناك حالات ألزم فيها القانون النيابة العامة بضرورة عرض الدعوى على القاضى اذا ما أرادت اتخاذ اجراءات معينة (٢) ، ومثال ذلك ضرورة عرض تجديد مدة الحبس الاحتياطى بعد انتهاء المدة المقررة للنيابة العامة (م ٢٠ ٢ اجراءات) ومراقبة المكالمات التليفونية وضبط الرسائل والأوراق لدى مكاتب البريد والتلغراف (م ٢٠٦ اجراءات) ، وتفتيش أشخاص ومنازل غير المتمين (م ٢٠٦ اجراءات) ، وتفتيش أشخاص ومنازل غير المتمين المحتبار أن اتخاذ الاجراءات) ، غير أن الحالات السابقة لا قوثر فى صفة الملاءمة باعتبار أن اتخاذ الاجراءات المستوجبة لتدخل القاضى هى بدورها خاضمة المسلطة التقديرة للنيابة العامة أثناء تحقيقها لدعوى ، والاستثناء الوحيد الذي يرد على الملاءمة فى احالة الدعوى الوقف، التحقيق بتمثل فيما نصد عليه المادة ١٢٠٦ اجراءات من ضرورة الاحالة الى قاضى التحقيق نذا ما صدر قرار من رئيس المحكمة الابتدائية بندب قاض التحقيق بناء على طلب المتهم من مبدأ الملاءمة .

⁽¹⁾ تنص الفقرة الأولى من المادة ٢٤ على الآتى: « اذا رات النسابة العامة في خواد الجنابات والجنح أن تحتيق الدعوى بعمرفة قاضي تحقيق أكثر ملاعمة الى ظروفها الخاصة جاز لها في أية حالة كانت عليها على أن لتخابر رئيس المحكمة الابتدائية وهو يندب أحد قضاة المحكمة لماشرة هدا التحقيق » .

 ⁽۲) وبلاحظ أن عرض الدعوى على القاضى في هذه الفروض لا يشوج الدعوى من خوزة النيابة العامة ، وبالتالي بمكتبها رغم العرض على القاضى أن تلائم بين رفع المدعوى إلى قضاء الحكم من عدمه .

⁽٣) تنص الفقرة الثانية من المادة ١٤ اجراءات على الآلى : ﴿ ويجوز المتهم أو للمدعى بالحقوق المدنية > اذا لم تكن الدعوى موجهة ضد موظف أو أمستمم أو للمدعى بالحقوق المدنية > اذا لم تكن الدعوى موجهة ضد موظف أو مستمدة م أن الحالم أن يطلب من رئيس المحكمة الإنتدائية أصدار قرار بهذا النعب وصلى رئيس المحكمة هذا القرار أذا تحتقت الأسباب المينة بالفقرة السالمة ويكون قراره غير قابل للطمن ، وتستجر النيابة المامة ويكون قراره غير قابل للطمن ، وتستجر النيابة المامة في التحقيق حتى بباشره القاضى المندوب في حالة صدور قرار بذلك »،

دابعا ـ عدم قابلية الدعوى للتنازل أو الرجوع فيها:

اذا كانت الدعوى الجنائية خاضعة للملامعة قبل رفعها الى القضاء فليس معنى ذلك أن النيابة العامة تتنازل عن حقها فى تحريك الدعوى أو رفعها اذا ما قررت حفظ الأوراق أو عدم وجود وجه لاقامة الدعوى و وانسا تفسير ذلك مرتبط بتكييف الدعوى بأنها حق وواجب فى الوقت ذاته نافاء هذا أن مباشرة الدعوى بهذا الوصف مرهونة بتحقيق الفية منها ه فاذا وجدت النيابة العامة أن الفاية من الدعوى لى تتحقق لسبب من الأسباب فانها تصدر قرارها بعدم السير فيها وليس قرارا بالتنازل عنها . فهى لاتملك هذا التنازل نظرا للصفة المزدوجة للحق فى الدعوى و ولهذا فان القرارات الصادرة بعدم السير في الدعوى ، ولهذا فان القرارات المادرة بعدم السير في الدعوى ، سواء بالحفظ أو لعدم وجود وجه لاقامة الدعوى ، يمكن الرجوع فيها ، الأول بصفة مطلقة ، والثاني بشروط خاصة ،

ولكن متى رفعت الدعوى الى القضاء نانها تخرج كلية من حوزة النيابة العامة وتزول عنها بالتالى أية سلطة تقديرية تنعلق بالملاءمة (١) • ومن ثم فلا بعوز الرجوع فى الدعوى من قبل النيابة العامة كما لا يعوز لها التنازل عنها ، وقد نص المشرع صراحة على ذلك بالنسبة لقضاء التحقيق ، فالمادة ١٩ اجراءات تنص على أنه « متى أحيلت الدعوى الى قاضى التحقيق كان مختصا دون غيره بتحقيقها » . ويتولى هو أيضا التصرف فيها بالاحالة أو التقرير بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى الجنائية ، وإذا كانت النيابة العامة لا تملك التنازل عن الدعوى أو الرجوع فيها بعد احالتها الى قاضى التحقيق، فان الأمر يكون كذلك ، من باب أولى ، اذا ما رفعت الدعوى الى قضاء الحكم ، ولذلك فقد نصت المادة ١/٢ اجراءات على أنه « لا يجوز ترك الدعوى الجنائية أو وقفها أو تعطيل سيرها الا فى الأحوال المبينة فى القانون».

ورفع الدعوى الى القضاء تنعقد به الخصومة الجنائية كاملة وتكتمل به الرابطة الاجرائية في المرافعا • وهنا أيضا تنعكس صفة الدعوى في عــدم

 ⁽۱) قارن: فانيني ، المرجع السابق ، ص ٣١ وما بعدها .
 ممع دبت بون النيابة العامة سلطة تقديرية بالنسبة للطعون في الاحكام
 مه من تنفاد كر طرق الطعن .

قابليتها للتنازل أو الرجوع ليس فقط بالنسبة للنيابة العامة وانما أيضا بالنسبة للنيابة العامة وانما أيضا بالنسبة للقاضى والمتهم (١) • اذ مفاد تلك الصفة فى هذه الحالة هو ألا يكون فى مكنة أطراف الرابطة الاجرائية التنازل عن المراكز القانونية الثابتة لكل منهم فى اطار الخصومة . فالنيابة العامة لا يجوز لها أن تتنازل أو ترجع عن الدعوى السابق رفعها أو تحريكها • وكل تصرف منها فيد ذلك يقع باطلا ولا يقيد القاضى كما لا يستفيد منه المتهم ولا يكتسب منه أى حق • كما أن القاضى ملزم بالوصول بالرابطة الاجرائية حتى نهايتها ، كما أنه غير ملزم بتصرفات الخصوم أو طلباتهم فى هذا الخصوص . فيمكنه أن يصل الى الحقيقة باية وسيلة يراها موصلة لذلك • كما أن المتهم لا يستطيع أن يوقف سير الدعوى بقبوله تنفيذ المقوبة طواعية واختيارا دون صدور حكم بذلك ، كما لا يمكنه التنازل عن الضمانات الاجرائية التى نص عليها المشرع متعلقة بالغام العام (٢) •

٩ ـ الخصومة الجنائية : موضوعها . تكييفها كرابطة اجرائية :

أن الفقه الاجرائى الحديث ، متأثرا بالمبدأ الاتهامى ومقتربا من فقسه المرافعات ، حاول صياغة نظرية عامة للخصومة الجنائية على غرار الخصومة المدنية ، تأكيدا لمبدأ الفصل بين السلطات ، وإبعادا للخصومة الجنائية عن تأثير السلطة التنفيذية . وانطلاقا من أن النيابة العامة هى ممثلة للسلطة التنفيذية ، فكان لزاما ابعاد أية سلطة تقديرية فى تحريك الدعوى ورفعها عنها ، وبنساء على ذلك أيضا ينبغى وضع النيابة العامة على مسستوى الاختصام ()) ، وتكون ملزمة بتحريك الدعوى وعرضها على القضاء ، وقد رأينا أن جمهورا كبيرا من الفقة يربط ما بين بدء الدعوى وبين التسخل

⁽۱) ليوني ، المرجع السابق ، ص٧ .

⁽٢) يلاحظ أن صفة عدم القابلية التنازل بلنمكاساتها المختلفية وأن كانت ماللتة في مرحلة أول درجة ، الا أنها تجد بعض القيود في مرحلة ثاني درجة كما سنري تفصيلا .

 ⁽۳) أنظر صراحة في ذلك : فانيني ، المرجع السابق ، ص ١٤ وما بعدها .

القضئى (') • والفقه ، لهذا السبب ، يرى أن الدعوى الجنائية هي وسيلة النيابة العامة ، ممثلة للسلطة التنفيذية ، فى عرض الخصومة على القضاء لتنفقد بذلك رابطة اجرائية محورها القاضى ، تقوم بينه وبين كل من النيابة العامة والمتهم ، بالاضافة الى الرواط الفرعية الأخرى ..

ومتى تدخيل العنصر القضيائي نشأت الخصومة الجنائية متكاملة الأطراف وهم: القاضى ، النيابة العامة ، المتهم (٢) ، وقبل تدخل العنصر القضائي لا توجد خصومة جنائية ولا رابطة اجرائية ، وانما مجرد رابطة من روابط القانون الادارى (٢) ، وذلك وفقا للرأى السابق ،

وقد ساعد على تأصيل الخصومة الجنائية على النحو السابق هو الأخذ بنظام قضاء التحقيق مع عدم الاعتراف بالصفة القضائية لتحقيقات النيابة العامة • فهذه الأخيرة ، وفقا للرأى السابق ، تمتلك الدعوى الجنائية لتفتح بها الخصومة الجنائية عن طريق عرضها على العنصر القضائي المكلف بالحكم فيها *

وتأسيسا على ما سبق فان الخصومة الجنائية تنميز دائما بالتنازع بين الخصوم ، وهما النيابة العامة والمتهم ، أمام القضاء الذي عليه أن يصل بالخصومة الى منتهاها فاصلا في موضوعها (1) • كما تنميز أيضا بأن القاضى حرفى تكوين عقيدته يستقيها من أي دليل يراه موصلا للحقيقة ، الا أنه في نفس الوقت لا يجوز له أن يصل المتهم بتهمة غير تلك الوارد بالاتهام

⁽۱) انظر مسارى ، المرجع السابق ، ص . ٩ وما بعدها ، فالينى ، المرجع السابق ، ص ١٤ وما بعدها . المرجع السابق ، ص ١٤ وما بعدها . (٢) ذلك في الفروض العادية حيث يكون المهم مصددا . اما حيث

يكون مجهولا فانظر ما سياتي بعد .

⁽٣) قادن بيساييا ، المرجع السابق ، ص ١٤ وما بعدها .

⁽٤) عَكَس ذَلك انظر نونواني الذي انفرد براي في الفقه الإيطالي، مؤداه أن الخصومة المجتالية هي خضومة بدون نزاع ويدون دعوي وايضاً بدون خصوم و والمناوية المجتالية المست ملكا الشيابة المامة كما أن المخاطب بها لين القاضي و وكل ما تملكه البناية المامة هو عبارة من سيطات ومكاني المدفع الاجزائي . عين أن حتى الدعوى ، باعتباره الحق في انشاء وابطة المجانية وخواني ، 67 .

⁽م ير برالاجراءات الجنائية جد لر) : ي

الذى افتتحت به الخصومة • كسا يبرر أيضا فى صفات الخصسومة مبدأ الاستمرار والفورية فى تظرها لكى يتفادى فقدان الأدلة ، ولكى يكون فصل المتناضى فيها مبنيا على ادراكه للادلة المطروحة فى الجلسة • ومن هنا وجب الا يشترك فى المداولة والحكم سوى القضاة الذين باشروا الخصومة منذ افتتاحها حتى لعظة الحكم فيها .

وفضلا عما سبق ، فان الخصومة الجنائية واجبة متى وصل نبأ الجريمة الى النيابة العامة • بمعنى أنه يتمين على النيابة العامة تحريك الدعوى للسير فى الخصومة حتى نهاية مراحلها بصدور حكم قضائى فيها • وهى لذلك غير قابلة للتنازل أو الرجوع ، فى ذات المنى السابق بيانه بالنسبة للدعوى .

ومن العرض السابق بين أن الخصومة الجنائية تختلف عن الدعوى المجنئية و فالخصومة تمبر ، وفقا الاتجاء السائد، عن فكرة أكثر اتساعا من الدعوى وذلك أنها تشمل جميع الأعمال الاجرائية التي تتخذ قبل بدءاللدعوى الجنائية من قبل النيابة العامة وعلى أثر وصول نبأ الجرمية الى علمها وذلك يقصد التحقق من وقوعها وجمع ماديات الأدلة واتخاذ الاجراءات اللازمة كلقبض على المتهم وغير ذلك من الاجراءات . أما الذعوي فيراها الفقيف الاجرائي ممثلة فقط في طلب النيابة العامة من القضاء الحكم في الموضوع ، أي الادعاء .

غير أن الربط ما بين الدعوى والادعاء هو أمر منتقد • فالادعاء هو الفاية من الدعوى ولا يمثل جوهرها أو مضمونها ، واذا كان الفته الراجع ، فضلا عن التشريع الوضعى ، يعترف للنيابة العامة بالصفة القضائية فيما تباشره من اجراءات متعلقة بالدعوى ، فمعنى ذلك أن الأخيرة تبدأ بأول اجراء من اجراءات التحقيق أو الاتهام الذى تباشره النيابة العامة • ومعنى ذلك أيضا أن الخصومة الجنائية والمدعوى الجنائية يتحركان مما بأول اجراء من اجراءات التحقيق تباشره النيابة ألعامة أثر علمها بنبا الجريمة • أما اجراءات الاستدلال ، سواء تلك التي تباشرها النيابة العامة ، فهى خارجة عن فطاق الدعوى والخصومة الجنائية معا .

موضوع الخصومة الجنائية:

هناك موضوع عام فى جميع أنواع الغصومة الجنائية ألا وهو التنازع ين الغتى الفسخصى للدولة فى المقساب (١) وبين حق المتهم فى الحرية الفردية (١) • وكل هذا بفض النظر عن التصرفات الاجرائية التى يأتيها الخصوم • فالنيابة العامة ، فى جميع نشاطاتها المتعلقة بالخصومة الجنائية ، يقف وراءها دائما حق الدولة فى المقاب . بينما يقف وراء نشساط المتهم الاجرائى حقه فى الحرية الفردية حتى فى حالة اعترائه بالجرسة • ومن أجل ذلك لا يعبوز الاستناد الى تصرفات المتهم الاجرائية لاثبات حق الدولة فى المقساب»

غير أن موضوع الخصومة العام يتخصص بحسب التهمة المنسوبة الى المتازع بين المحصومة الجنائية لها موضوع خاص يتمثل في التنازع بين الدولة في العقاب وحق المتهم في الحسرية الفردية بالنسبة لتهمة معينة (٣) • وعلى هذا الأساس تتعدد الآثار المتعلقة بقوة الدىء المقفى به والتي تعول دون الرجوع الى الدعوى، مرة أخرى، في موضوعها • فالأحكام الصادرة في موضوع الخصومة هي التي تقرر أن تنفي حق الدولة في العقاب ومن ثم تحول دون الرجوع الى موضوع الدعوى مرة أخرى الا بالشكل الذي حدده المشرع ألا وهو الطعن في الأحكام . ينما لا تحول دون ذلك المخصومة الجنائية •

الخصومة الجنائية كرابطة اجرائية :

تباشر الخصومة الجنائية عن طريق أعمال اجرائية مرتبطة بعضسها بالبمض دون أن يكون لها صفة الاستقلال أو الانفراد ، ومؤدية بذلك الى

⁽۱) والذي نود التنبيه اليه هو أن التنازع بين حق الدولة في العقاب وحق المتهم في الحرية الفردية لا يعبر عن تعارض بين مصلحتين اجتماعيتين مختلفتين وإنها هر تمبي عن وجهين لعملة واحدة لإن عقاب الجاني هو تأكيد للحرية الفردية البريء . قارن إنضا بتروتشيللي ، التيابة العامة ووحدة التحقيق الجنائي ، المرجع السابق ، ص ٣٢ه ، وما بعدها .

 ⁽۲) انظر ایونی ، مطول جـ ۱ ، ۱۸٤ ، فانینی ، المرجع السسابق ،
 ۲۶ •

مراكز قانونية للإشخاص الاجرائية (١) • وهنا ينظر آلى الخصومة الجنائية في حركيتها باعتبارها الوعاء الذي من خلاله تباشر الانشطة المختلفة من أشخاص الخصومة المجافزة المنحاص الخصومة . غير أن هذه الأعمل الاجرائية لا تؤدى الى تعدد في الرواجل الاجرائية واحدة لها مضمون واحد وغلية واحدة لها مضمون واحد وغلية واحدة للأطراف في الحصول على حكم قضائي عادل يحتق ارادة المشرع (٢) • ولذلك فان الرابطة الاجرائية تصف بالتنابع والاسترار ختى تنتهى بحكم يحتق الغرض منها (١) • كما أنها في محيط الخصومة الجنائية تعتبر أيضا من روابط القانون العام •

وجبيع الأنشطة الاجرائية التى تباشر على النطاق القضائى تدخل فى تكوين الرابطة الاجرائية ، ولذلك يغرج عن مجال تلك الرابطة نشاطات الأفراد، كالشكوى ، بينما تقترب منها نشاطات النيابة المتعلقة بالاستدلال.

وهذه الرابطة الاجرائية مستقلة نماما عن الرابطة الموضوعية المتطقة بحق الدولة فى العقاب • وهى تعكس عادة ثلاثة أشخاص هم : النيابة العامة المتهم ، القاضى-

ولكن هل يمكن أن تنشأ الرابطة الاجرائية باثنين فقط من أشخاصها ٢ يذهب النقة الغالب الى أن الرابطة الاجرائية يمكن أن تتغاضى فى لعظاتها الأولى عن وجود المتهم ، أى تقوم فقط بين النيابة العامة والقاضى(°) • انعا

⁽١) ساباتيني ، المرجع السابق ، ص ٦ .

⁽٢) فانيني ، المرجع السابق ، ص ١٥ .

⁽٩) ليوني ، المرجع السابق ، ص ١٨٤ .

 ⁽³⁾ انظر في الآراء المختلفة حول تكييف الخصومة في فقه المرافعات ،
 الدكتور فتحى والى ، المرجع السابق ، ص ٣١ وما بعدها .

وبميل الفقه الاجرائي في غالبيته الى تكييف الخصومة الجنائية كرابطة اجرائية . ومع ذلك انظر عكس هذا سانتورو ، الاجراءات الجنائية ، 1908، 77 وما بعدها .

 ⁽٥) في هذا العني انظر مساري ، ١٠ وما بعدها ، دروس ، ١٩٦٠ ،
 ١٥ د انبير ، ١٦٤ ، فانيني ، ١٥ ، بيسابيا ، ١٠ .

بينما يذهب البعض الآخر من انصار ذات الاتجاه الى انه يلزم فضلا عن وجود القاضى أن تكون شخصية المنهم محددة . انظر مانزيني ، ٢٠٣ ص ٣٠٣.

الذي لا يسكن التفاضى عنه هو وجود القاضى • فبدونه لا يسكن العديث ، ونقا للفقه السابق - عن رابطة اجرائية والتي هي في جوهره، رابطة قضائية .. فالخصومة الجنائية لا نفتتح الا باتصال من له حق افتتاحها . وهي النيابة العامة . بس عليه واجب الفصل فيها وهو القاضى ..

ومن أجل ذلك ينتهى الفقه السابق الى أن الرابطة الاجرائية لا تقوم الا فى مرحلة التحقيق بمعرفة قاضى التحقيق ، وفى مرحلة المحاكمة حتى صدور حكم بات ، أما فى مرحلة التحقيق بسعرفة النيابة العامة ومرحلة التنفيذ فلا تقوم الرابطة الاجرائية الا بتدخل القاضى ، أما الروابط التى تقوم بين النيابة العامة والمنهم أو بينه وبين المحكوم عليه فهى من الروابط الداخلة فى النطاق الادارى وليس فى ظاق الروابط القضائية .

وظاهر من العرض السابق . أن الفقه الاجرائي السابق : يحاول التقريب ما بين الخصومة الجنائية والخصومة المدنية ، ومتجاهلا في الوقت ذاته الوضع الخاص بالنيابة العامة بوصفها المجرك للخصومة الجنائية .

فاذا كانت الخصومة المدنية تنميز بأن المعرك لها هو خصم فعلى لايملك مكنات خاصة تعوق ما هو ثابت لخصمه ، ومن ثم كان لزاما أن يتدخل القاضى لكى يتصل بالخصومة حتى يمكن القول بنشأة الرابطة الاجرائية ، أما فى نطاق الخصومة الجنائية فالأمر مختلف ، فالمحرك للدعوى الجنائية ، ومى النيابة العامة ، يملك فضلا عن الحق فى الاختصام ، مكنات خاصة تجاوز بكثير تلك الممنوحة للخصم العادى ، وهذه المكنات أي الميقات الخاصة بالنيابة العامة تخلق بذاتها روابط اجرائية قانونية بعينة عن وجود

وبرى ليونى ، المرجع السابق ، ص ٦٨ أنه أذا كانت الرابطة الاجرائية يمكن أن تنشأ بين النيابة العامة والقاضى ، فلابد أن يكون هناك منهم ، فأن لم يكن محددا يعب أن يكون مشتبها فيه على الأقل . (١) في ذأت المنى بتروتشيللى ، الدعوى ، سالف الذكر ، ص ٢٠٣

ولا بصن . و برى نو نو نو نون ، انه في مجال تحقيق النيابة تقوم رابطة. قانونية اجرائية يكون غريبا عنها فكرة تعارض المسائح المؤسسوعية او تعارض المسالح

الجنائية مختلفة اختلافا كليا عن تلك التي تنمثل فيها الخصومة المدنية . وذلك نظرا لاختلاف المصالح واختلاف مراكز الخصوم وأخيرا اختلاف طبيعة وآثار كل منها .

قدمنا بذلك لكى تؤكد على حقيقة هامة وجوهرية ألا وهى: اذا كانت الخصومة المدنية تولد كاملة الأطراف وبالتالى تكتمل للرابطة الاجرائية مقوماتها منذ لحظة وجودها ، فإن الأمر مختلف تماما في الخصومة الجنائية ، فهذه الأخيرة تولد ناقصة في مرحلة التحقيق ، كقاعدة ، بين النيابة المسامة والمتهم وبعيدة عن تدخل القاضى (١) و وقد تكتمل الرابطة الاجرائية بعد ذلك في مرحلة المحاكمة وقد تشهى كلية قبل التدخل القضائي .

نخلص من ذلك كله الى أنه اذا كانت الرابطة الاجرائية تباشر فى مرحلة المحاكمة بتدخل القاضى ، فهذه هى الرابطة الاجرائية فى لحظتها الرئيسية والتى يطلق عليها البعض الرابطة الاجرائية فى المعنى الضيق ، ولكن فى المراحل السابقة على المحاكمة واللاحقة عليها عند التنفيذ يمكن أن ينعدم التدخل القضائى ، كقاعدة ، دون أن يؤثر ذلك على وجود الرابطة الاجرائية بين النيابة العامة كجهاز له الصفة القضائية ، وليست التنفيذية ، وبين المنابة (١/) .

والحقيقة هي أن الاتجاهات الفقهية التي ترى فى النيابة العامة ممثلة للسلطة التنفيذية وبالتالى تكيفها كطرف فى الخصومة الجنائية على غرار

الاجرائية بين النيسابة العامة والمنهم . ومن أجل ذلك يرى نوفولونى أن الخصومة الجنائية هي خصومة بدون نزاع فعلى وينقصها التعارض بين المصالح الشخصية . فالذي تعبر عنه فقط هو مصلحة الدولة في النشبت والتحقق من الجريمة ومرتكبها لتطبيق ارادة المشرع . وهذه المسلحة قلة تنقق كما قد تتعارض مع مصلحة المتهم ذاته . انظر نوفولوني ، المرجع السابق ، ص ٧٧.

(أ) في هذا العني ساباتيني ، المرجع السابق ، ص ٧ حيث يرى انه النشأة الرابطة الإجرائية للعامة النشاة العامة الرابطة المحديد القانوني أسفة المنهم وحتى يكتسب للك الصفة في تلك المرحلة . أما قبل اللحظة التي يتحدد فيها المنهم فلا تكون هناك رابطة إجرائية وانعا مجرد اعمال اجرائية .

(٢) في المعنى الذي ناول به انظر بتروتشيللي ، المرجع السابق ، ص ٢٠٠ نوفولوني ، المرجع السابق ، ص ١ ساباتيني ، المرجع السابق ، ص ٨ .

الخصومة المدنية ، انما يتعارض مع الحقيقة والواقع الاجرائى الذى يؤكد دائما الصفة القضائية للنيابة العامة بوصفها العضو المتحرك للجهاز القضائي والذى لا ينفصل عنه .

واذا كان الهدف من الخصومة الجنائية هو تحقيق المدالة الجنائية ليس الا ، فان قصر الوظيفة القضائية للجهاز القضائي على نشاط الحكم معناه تحديد مكتانها في تحقيق العدالة الجنائية .. ذلك أن الهدف السابق لا يمكن تحقيقه على الوجه المرضى الا اذا كان تنظيم السلطة القضائية قد تم بالشكل الذي يسمح لها ببسط وظيفتها القضائية ليس فقط على مرحلة المحاكمة وانما أيضا على مرحلتي الاعداد للمحاكمة ، أى التحقيق ، ومرحلة التنفيذ (١) .. والنيابة العامة هى ذلك الجهاز المنوط به ذلك ، وإذا كان تنظيم وظيفة القضاء يقتضى الفصل بين جهاز الحكم وجهاز التحقيق والاتهام فليس معنى ذلك الفصل بين النيابة العامة والسلطة القضائية (١) .

وهذا الذي تقول به يتنق تماما ومسلك قانون الاجراءات المرى الذي يمترف بنشوء الرابطة الاجرائية بين النيابة العامة والمتهم في مرحلة التحقيق الابتدائي ويسطى النيابة العامة مكنات انهاء تلك الرابطة بقرارات تأخذ حكم القرارات الصادرة بعدم القرارات الصادرة بعدم بعدر دون وجود وجه لاقامة الدعوى الجنائية لعدم كفاية الادلة فانها تحول دون الرجوع للدعوى من جديد مادامت لم تتحقق شروط الرجوع و ومعنى ذلك ألد من القرارات السابقة تنهى الرابطة الاجرائية التي نشات بين النيابة الدامة والمتهم ، ويمكن الدفع بعدم جواز ظر الدعوى لسبق النصل فيها

بتروتشیللی ، المرجع السابق ، ص ۱۰۸ .

⁽٢) ولفائك يؤكد البعض أنه في العلاقة الاجرائية الثنائية (متهم بـ عضو قضائي) ليس من الفروري أن يكون هناك تعدد في الخصوم ولا في الماتز الاجرائية ، اذ من المعنى أن يمثل خصم واحد في مواجهة عضو فضائي مكلف بالتحقيق وتطبيق ارادة المشرع ، ولا شك أن النيابة العامة في تحقيقها أنها مباشر سلطات يسمل وصفها بأنها سلطات قضائية ، أنظر نوفولوني المرجع السابق ، ص ، ؟ .

اذا ما رفعت الدعوى أمام القضاء دون أن تكون شروط الرجوع عن القرار: قد توافرت (١) +

١٠ ــ شروط استعمال الدعوى ــ شروط العقاب ــ المفترضــات الاجرائية :

قد يعلق المشرع تحريك الدعوى أو رفعها على توافر بعض الشروط ، وذلك استثناء من القاعدة العامة ، وقد ترد هذه الشروط على التحريك يحيث لا يجوز اتخاذ أي اجراء من اجراءات الدعوى الا اذا توافرت ، وفد ترد فقط على رفع الدعوى بحيث لا يجوز مباشرة اجراء الاتهام الا بعد توافرها ، وتتمثل هذه الشروط في التشريع الاجرائي المصرى في التقدم بشكوى من المجنى عليه في جرائم محددة على سبيل الحصر ، والطلب الذي يصدر من جهات معينة تتحريك الدعوى في خرائم معينة ، والاذن برفع الدعوى الجنائية والذي يلزم الحصول عليه من جهات محددة قبل رفع الدعوى أي قبل مباشرة اجراء الاتهام بالمنى الدقيق ، ويطلق على هذه الدول في النقة والقضاء المصرى قيود رفع الدعوى »

وتختلف شروط الاستعمال أو قيود رفع الدعوى عن شروط العقاب فهذه الأخيرة تتصل بالظروف اللازم توافرها لقيام حق الدولة فى العقاب

⁽۱) على حين أن أمر الحفظ الصادر بناءً على محضر جمع الاستدلالات يمكن الرجوع فيه دون قيد أو شرط ، مادامت لم تتقادم الدعوى الجنائية . والحال كلالت الآن صادر دون خصومة ودون رابطة اجرائية حتى ثنائية . والحال كذلك بالنسبة للأمر بعدم وجود وجه لاقامة المدعوى الجنائية لعدم معرفة الفاعل . فهو وأن كان صادرا بعد تحريك الدعوى ، الا أن التحريك لم في ثر في نشوء الرابطة الإجرائية لعدم وجود متهم وبالتالي لا تقوم رابطة اجرائية ومن ثم لا تكون له حجية .

ولعل ذلك ما عنته معكمة النقض حين قضت بأنه الخاكانت النباية العامة فيكت اللعوى ضد مجهول وحفظتها مؤقتا العدم معرفة الغاعل ، فأمر وليس النباية باعادة تحقيقها ، وبوشر التحقيق ورفعت اللعوى بعدئل على المتهم ، فني ذلك ما يدل على أنه أم يكن في مبدأ الامر متهما ولا يحق له أن يتمسك بأمر حفظ لم يصدر في شأنه ، (يلاحظ أن أمن التحفظ في موضوع اللعوى كان في جوهره أمرا بعدم وجود وجه لاقامة اللعوى لعدم معرفة الفاطل) انظر نقض ٢٤ أبريل ، ١٩٥ ، مجموعة القواعد في خمسة وعشرين عاما ، ج ارقم ٢١ ، ص ٧٦٧ ،

ولا تتملق بالدعوى الجنائية و ومعنى ذلك أن شروط العقاب انعا تتصل بالحق الموضوعى ، باعتبار أنها جوهرية للوجود القانونى لهذا الحق الناشى، عن الجريمة و يترتب على ذلك أن رفع الدعوى مع تخلف شروط الاستعنال يوجب على القاضى الحكم بعدم قبول الدعوى لعدم توافر شروط اتصاله بالنظر فى موضوعها والحكم فيها بالبراءة لأن الواقعة غير معاقب عليها (١) و ومفاد ذلك أيضا أن الحكم بعدم القبول لا يحول دون الرجوع الى موضوع المدعوى مرة أخرى اذا ما توافرت شروط الاستعمال ، بينما يحول الحكم بالبراءة لعدم توافر شروط العقاب دون الرجوع الى العكوى مرة أخرى الا عن طريق الطعن فى الأحكام بالشروط المتصوص عليها و

كذلك يجب عدم الخلط بين شروط استعمال الدعوى وبين المفترضات الاجرائية والتي طلق عليها مفترضات انعقاد الخصومة الجنائية • فهذه الأخيرة تؤثر على الوجود القانوني للخصومة الجنائية وبالتالي على الرابطة الاجرائية • وتتيجة لذلك فان تخلف تلك المفترضات ، كلها أو بعضها ، يعدم الخصومة الجنائية كما يعدم الرابطة الاجرائية بعيث يكون الحكم الصادر فيها منعدما هو الآخر وليس مجرد حكم باطل ، على عكس الحال بالنسبة لشروط الاستعمال ، فالدعوى الجنائية التي تحرك أو ترفع مع المبالة شرط من شروط الاستعمال لا تمنع من انعقاد الخصومة ووجود الرابطة الاجرائية • وانما يكون باطلا • وثمة فرق كبير بين البطلان والانسدام (٢) •

 ⁽۱) ومع ذلك فهناك من يسلم بأن شروط استعمال البعوى .
 (الشكوى _ الطلب _ الإذن) ، لها صغة شروط المقال المدهاف صفحاً
 كشروط استعمال .

انظر في عرض الراى والانتقادات الموجهة اليه . كونصو ، الوقائع القانونية الاجرائية ، ۱۹۸ ، كوردبرو ، المتابعة والمقاب ، مقالات على شرف دى مارسكو ، ج 1 ، ۱۹۲۰ ، ۲۲۷ وما بعدها .

⁽۲) غير أن الفرق بين البطلان والانعدام ببرز الى حيز الوجود عندما يصير المحكم باتا . أذ في هذه الحالة يتم تصحيح البطلان بصيرورة الحمكم كذلك ، على حين أن الانعدام لا يمكن تصحيحه حتى ولو صار الحكم باتا

ومفترضات الخصومة مى : إولا أن يكون القاضى متمتما بولاية القضاء الجنائى ومتوافرة فيه جميع الشروط اللازمة لاكتساب أهلية القضاء . نائيا أن يكون تحريك الدعوى ومباشرتها قد تم بمعرفة النيابة العامة أو من خوله القانون ذلك استثناء و قائنًا وجود متهم تتوافر فيه الشروط اللازمة لاكتساب تلك الصفة وكذلك الأهلية الإجرائية المتطلبة لامكان محاكمته أمام القضاء الوطنى .

يترتب على ذلك أن الحكم الصادر فى الأحوال التالية يكون منعدما وليس مجرد حكم باطل :

١ صدور الحكم من قاض زالت عنه ولاية القضاء قبل النطق به ،
 أو صدوره من قاض لم تكتمل اجراءات تعيينه بعد .

٣ ــ صدور الحكم فى دعوى رفعت بطريق الادعاء المباشر وذلك فى جريمة تخرج عن نطاق الأحوال العجائز فيها هذا الادعاء . او تكون الدعوى خاصة بعبناية تمت احالتها الى محكمة الجنايات من النيابة العامة عن غير طريق قضاء الاحالة وفى غير الأحوال المسموح بها للنيابة العامة استثناء وعموما فى جميم أحوال انعدام الصفة فى رفع الدعوى الجنائية (1) .

وبجوز الاحتجاج به رغم ذلك كما سينرى في موضيعه . اما قبل اللحظة السياقة فتتساوى مفترضات الخصومة مع شروط استعمال اللدعوى من حيث الاثر القانوني على الحكم الصادر في الموضوع حيث يكون باطلا بطلانا مطلقا ولا يستنفد ولاية المحكمة التي اصدرته ؛ كما سنرى في دراسسة التصدي في الاستئناف .

ولمل هذا ايضا ما قصدته محكمة النقض حين قضت بأن صحة اتسال المحكمة بالقصل حين قضت بأن صحة اتسال المحكمة بالقصل و بغير ذلك لا تنمقد للمحكمة ولاية الفصل فيها ، ويكون اتصال المحكمة في هذه الحالة بالدعوى معدوما قانونا وما يتخذ في شأنها لفوا وباطلا . (الموضوع هو رفع الدعوى قبل صدور الطلب بلالك من الجهة المحتمدة) ، نقض ٢٢ فبراير ١٩٦٥ ، مجموعة احكام النقض ، سرا ، وقم ٣٢ ، ص ١٥١ .

⁽٣٧) وجدير بالذكر أن قضاء النقض قد جرى على أن رفع الدعوى من النيابة العامة بالمخاففة لإحكام المادة ١٣ اجراءات ، أى من غير النائب العام أو المحامي العام ورئيس النيابة في الاحوال النصوص عليها بالمادة المدكورة ، هو رفع للعنوى ممن لا يملكه مها يترتب عليه أنسدام الرابطة الإجرائية و هذه الحالة بالدعوى معدوما لا يجيز لها التعرف للعوضوع ، فأن فعلت كان حكمها وما بني عليه من اجراءات معدوم المورائية و هذه الحالة بالدعوى معدوما لا يجيز لها التعرض للموضوع ، فأن فعلت كان حكمها وما بني عليه من اجراءات معدومة احكام النقض من ١٠ وقيم

س_ صدور الحكم على متهم لا وجود له فى الواقع أو على شخص غير
 خاضع للقضاء الاقليمي أو على متهم أصيب بجنون قبل رفع الدعوى ..
 والذى نود التنبيه اليه هو أن تخلف مفترضات الخصومة يعدم الرابطة
 الإجرائية وما يصدر بشأنها من أحكام فى حالتين فقط:

الأولى: هي حيث تتخلف المفترضات الثلاثة محتمعة .

والثانية : حيث يكون المفترض الخاص بالقاضي هو من بين المفترضات المتخلفة أو يكون وحده هو المفترض المتخلف •

^{99 ،} ص 10} ، نقض أول مارس 1970 ، مجموعة إحكام النقض س 17 ، رقم 27 ، ص 171 .

ومع الآخذ في الاعتبار بما أوردناه بالهامش السابق ، فاننا نرى أن رفع الدعوى بالمخالفة لاحكام المادة ٦٣ اجراءات لا يعدم الرابطة الاجرائية وان كان بعيمها بالشكل الذي يترتب عليه البطلان المطلق . ولذلك اذا تعرض القاضي للموضوع كان الحكم باطلا . ويترتب على ذلك أنه أذا صار باتا فان البطلان الذي يصحح بصيرورته كذلك . فالمادة ٦٣ لم تسلب النيابة المامة رفع الدعوى بالمخالفة لاحكام المادة ٦٣ اجراءات لا يعدم الرابطة الاجرائية وان من أعضائها وهم النائب العام والمحامي العام ورئيس النيابة . ومن الملوم أن مخالفة قواعد الاختصاص الوظيفي أنما تعطى مجالا للبطلان المطلق وليس للانعدام الذي يفترض انعدام الولاية . والمادة ٦٣ لم تعدم ولاية اعضاء النيابة الآخرين بالدعوى الجنائية في مثل الفروض المنصوص عليها فيها . والدليل على ذلك أن قضاء النقض ذاته جسرى على أنه لا يشترط في رفع الدعسوي الجنائية أن يباشره النائب العام أو المحامي العام أو رئيس النياية بنفسه ، بل يكفي أن يأذن أحدهم برفع الدعوي ويكلفَ أحد أعوانه بتنفيذه . ويصدور الاذن تسترد النيابة العامة كل حريتها فيما يتعلق باجراءات رفع الدعوى ومباشرتها . (انظر على سبيل المثال ؛ نقض ٢١ مارس ١٩٦٠ ؛ مجموعة أحكام النقض س ١١ ، رقم ٥٤) . ومفاد ما سبق أن المشرع لم يسلب اعضاء ما استقر عليه قضاء النقض بالنسبة للطاب والذي يتفق مع الاذن برفيع الدعوى ، وفقا للمادة ٦٣ أجراءات ، في كونه من شروط استعمال الدعوى وليس من المفترضات الاجرائية . فقد استقر قضاء النقض على ان رفع الدعوى بالمخالفة لقواعد الطلب يكون باطلا بطلانا مطلقا متملقا بالبظام المآم وليس منعدما (أنظر نقض ١١٨٨/١١/٨) مجموعة احكام النقض س ١١ ، رقم ۱٤٩ ، ص ۷۷۸ ، ۲۲/۱/۲۲ ، س ۱۶ ، رقسیم ۸ ، ص ۳۰ ، ١٩٦٤/٦/٢٢ ، س ١٥ ، رقم ١٠٠ ، ص٥٠٥) .

أما تخلف المفترضين الثانى والثالث فلا يحول دون قيام رابطة اجرائية تنصر على تحريك واجب القاضى فى الفصل فيها ليس من حيث موضوعها عنا فقط من حيث شكلها • وبغبارة أخرى - يلتزم فى هذه الأحسوال بدسدار حكم اجرائى بين الأسباب التى تمنعه من نظر الموضوع والحكم فيه • وبطبيعة الحال يكون الحكم الاجرائى هن صحيحا ومنتجا لآثاره • أما إذا تجاوز القاضى الشكل الاجرائى للرابطة وحكم فى الموضوع كان الحكم منعدما • ومعنى ذلك أيضا أن تخلف مفترضات الخصومة كلها أو بعضها يعسدم كل حكم صادر فى الموضوع • بينا تخلف البعض منها قد يعطى مجالا لحكم اجرائى صحيح وليس لحكم فى الموضوع •

ولا يتمارض ما تقول به وما نصت عليه المادة ١٩١٩ اجراءات والتي منحت المحكمة الاستئنافية سلطة تصحيح البطلان الذي شاب حكم اول درجة الفاصل في الوضوع وان تحكم في الدعوى . ذلك أن تصحيح البطلان والحكم في موضوع المعوى من قبل المحكمة الاستئنافية مرهون بمكنة التصحيح من ناحية والوضع الذي توجد عليه اللدعوى من ناحية آخرى . ولذلك أذا كان تصحيح البطلان انما يكون بالغاء حكم اول درجة والحكم بعدم قبولها فان ذلك لا يكون متمارضا مع ما نصت عليه المادة ١٩١٩ . وبناء عليه لا يصول الحكم الباطل الصادر من اول درجة في الوضوع دون الرجوع الى الدعوى الموقع من جديد بأجراءات صحيحة . أذ مغاد الغاء الحكم والقضاء بعدم المبول أن محكمة أول درجة لم تستنفد ولايتها قانونا فتتصدى المحكمة الإستئنافية للموضوع . أذ في هذه الحالة نقط يمكن القول بأن هذه الاخيرة قد استغفت ولايتها رغم ١٩٠ .

أ و أجدير باللاحظة ايضا أن الخلط ما بين شروط استعمال المعسوى والمفترضات الاجرائية وجد لدى بعض الفقه ، غير أنه سرعان ما تبين الفرق بين كلا النظامين ، انظر في هذا موقف الفقيه فانيني ، المرجم السابق ، ص ٣٠ . وأنظر في الموضوع اكثر تفصيلا كونصو ، الوقائع القانونية الاجرائية ، مسابق الاضارة اليه ، ص ١٧٠ .

العصنى للشانى

القيود الخاصة باستعمال الدعوى الجنائية

تههيد: اذا كانت القاعدة العامة هي أن النيابة العامة وحدها تملك ملاءمة تحريك ورفع الدعوى الجنائية ، على التفصيل السابق بيانه ، فأن الشرع المصرى قد خرج على تلك القاعدة بأن أورد قيودا تحد من حرية النيابة العامة في هذا الصدد ، ومؤدى هذه القيود أن النيابة العامة لاتملك مباشرة سلطتها التقديرية في ملاءمة تحريك ورفع الدعوى الا بعد زوال تلك القيود ، ذلك أن المشرع قدر ، في حالات معينة على سبيل الحصر ، أن يترك لأشخاص أو جهات محددة ، أمر تقدير عدم تحريك أو رفع الدعوى الحبائية ، واستلزم لكى تسترد النيابة العامة مكناتها المبنوحة لها قانونا صدور اجراء معين من الجهات التي حددها ،

والقيود التي أوردها المشرع هي :

اولا: الشكوى من المجنى عليه .

ثانيا : صدور طلب كتابي من جهات معينة •

ثالثًا: الحصول على اذن من جهات محددة •

وسنتناول هذه القيود في المباحث التالية :

المبحث الاول

الشيسكوي

1 - التعريف بها . ٢ - جرائم الشكوى . ٣ - الآثار البرائية المرتبة على ضرورة الشكوى . ٤ - حكم التلب بجرية بتوقف في الرياط على ضرورة الشكوى . ٥ - ارتباط البجرية المستازمه نسكوى بجريمة المحوى . ٥ - ارتباط البجرية المستازمه نسكوى بجريمة الحرى لا تتقيد بلالك . ١ - من تقدم الشكوى . ٧ - السروط الخاصة بالشاكى . ١ - اثر الرضا السابق للشاكى بارتكاب الجريمة . . ١ - من من تقدم الشكوى . ١ - الجهات التي تقدم اليها الشكوى . ١ - الجهات التي تقدم اليها الشكوى . ١ - المنازل المتوقع على تقديم الشكوى . ١ - التنازل من الشكوى . ١٥ - من يحتى له التنازل . ١ - استارل من الشكوى . ١٥ - من يحتى له التنازل . ١ - اشتارل المترتبة على التنازل . ١ - وقت صحدود التنازل .

١ ـ التعريف بهـا :

الشكوى هى اجراء يباشر من شخص معين ، وهو المجنى عليه ، في جرائم محددة يعبر به عن ارادته الصريحة فى تحريك ورفع الدعوى الجنائية لاثبات المسئولية الجنائية وتوقيع العقوبة القانونية بالنسبة للمشكو فى حقه (١) »

⁽۱) برى البعض في تأصيل نظام الشكوى أنها تعبر عن خضوع المسلحة العامة للعصالح الخاصة للأفراد بصدد بعض الجرائم نظرا لأن في حـفا الخضوع تحقيقا المصالح العام للدولة يتمثل في الفائدة العامة من الجمع بين المسلحتين معا أو لأن المسلحة العامة في العقاب غير كافية في حد ذاتها للعقاب على حدد الجرائم أو لقيام السببين معا ، أنظر باتاليبني ، حـق الشكوى ، ١٩٣٩ ، ١٩٥٨ ، ١٣٠ .

كما قضت المحكمة العليا الليبية بأن الشكوى في التشريعات الحديثة هي الرمن آثار القانون الروماني حينما كان يعيز بين الجريمة العامة والجريمة الخاصة وتلجريمة الخاصة وتعلق اقامة الدعوى او توقيع العقوبة على الجاني بالنسبة لبعض الجرائم التي تعديم شكاية من المجنى عليه ، محكمة عليا ١٩٥٥/١٢/١١ ، قضاء المحكمة العليا ، جر ١٠ من ٢٠٤ ، ص ٢٠٤ ، على ٢٠٤ ، ص ٢٠٤ ، ص ٢٠٤ ، ص ٢٠٤ ، ص

وبالنسبة للطبيعة القانونية الشكوى فقد اختلف الراى ، فالبعض برى انها ذات طبيعة موضوعية تنمثل في كونها شرطا من شروط العقاب ، مسارى ، م، و ، م ، م

وقد ظلم المشرع المصرى أحكام الشكوى فى المادة الثالثة من قانون الاجراءات و قتنص هذه المادة على أنه : لا يجوز أن ترفع الدعوى الجنائية الاجراءات و قتنص هذه المادة على أنه : لا يجوز أن ترفع الدعوى الجنائية الابناء على شكوى شفهية أو كتابية من المجنى عليه ، أو من وكيله الخاص، النيابة العامة ، أو الى أحد مأمورى الفسيط القضائي فى الجرائم المنتصوص عليها فى المواد ١٩٥٥ ، ٢٧٧ ، ٢٧٧ ، ٢٧٣ ، ٢٩٣ ، ٣٠٣ ، ٣٠٣ ، ٢٩٣ ، ٢٧٠ ، ٢٧٧ ، وكذلك فى الأحوال الأخرى التى ينص عليها التانون و ولا تقبل الشكوى بعد ثلاثة أشهر من يوم علم المجنى عليه بالجريمة وبعرتكبيها ما لم ينص القانون على خلاف ذلك و

_

وبرى البعض الآخر انها ذات طبيعة اجرائية بعته . باتاليبنى ، المرجع السابق ، ١٦٠ مازينى ، المرجع السابق ، ١٦٠ مازينى ، ١٩٦ مازينى ، ١٩٦ ويذهب فريق ثالث الى انها ذات طبيعة مختلطة . فهى تجمع بين شروط المقاب وشروط استعمال الدعوى . انظر ليونى ، مطول ، ج ١ ، ص ١٦٠ وانظر نقض ايطانى ٢٢ فبراير ١٩٥٥ ، العدالة الجنائية ١٩٥٥ ، ج ٣ دقم ١٣٣ ، ١٩٥ .

وبالنسبة تضعون الحق في الشكوى يذهب البعض الى ان هذا الحق يخول الحق في الاختصام وبالتالى فان الشاكى يعتبر طرفا في الخصومة المجتالية ، انظر لانوا ، الشكوى ، ص ١٩٤ أو على الاقل نائبا اجوائيا ، انظر النير ، ٣٨ أ

بينما يذهب آخرون الى أن الحق في الشكوى هو حق في تحريك الدعوى الجنائية أذ يتابله التزام النيابة العامة بالتحريك ، أنظر ليوني ، مطول ، - 7 ، ص 17 .

والحقيقة هي أن الحق في الشكوي يتمثل فقط في الحق في رفع العقبة أو القيد الإجرائي ليرتد للنيابة العامة حقها في معارسة الدعوى ودون أن تكون مازمة بتحريكها . ألا يعكنها رغم التقدم بالنسكوي أن تصدر أمرا يحفظ الاوراق . ومن ناحية أخرى لا يعتبر الشكوى شرّط عقاب بالمني الدقيق عحقا أنه لا يعكن عقاب بالعباني دون التقدم بالشكوي . ولكن من ناحية أخرى بلاحظ أن عقاب العباني ، بعد التقدم بالشكوي ، ليس نتيجة لها وأنما نتيجا ليوت أرتكابه الجريمة ومسئوليته عنها وفقا لما تسغير عنه المحاكمة ، أيظرا في العني فانيني ، المرجع السابق ، ٢٩ . وقارن ايضا في فأت المعنى نقة معمري ١٩٥٧/٢/١ مجموعة احكام النقض س ٧ ، وقم ٧٤ ، م معري ١٩٨٨

٢ ـ جرائم الشكوي :

حدد المشرع جرائم الشكوى على سببل الحصر (١) فى المادة الثالثة وفى
 الأحوال الأخرى التى ينص عليها القانون • وهذه الجرائم هى:

١ ـــ جرائم زنا الزوجة (م ٢٧٤ عقوبات) وزنا الزوج (٢٧٧ عقوبات).

٣ ــ الفعل الفاضح مع امرأة فى غير علانية (٢٧٩ عقوبات) .

٣ _ عدم تسليم الصغير الى من له الحق في طلبه (٢٩٢ عقوبات) .

إ ـــ الامتناع عن دفع النفقة أو أجرة الحضانة أو الرضاعة أو المسكن
 المحكوم بها (م ٢٩٣ عقوبات) •

⁽⁾ وافا كانت هذه الجرائم قد وردت على سبيل الحصر نظرا لمنا تتضمنه من استثناء على حق النبية العامة في تحريك الدعـوى فلا يجوز اعمال القياس بصددها ، ورغم ذلك فقد فضت محكمة النقص بجواز القياس بالنسبة للجرائم المعلق فيها رفع او تحريك الدعوى على شكوى او اذن او طلب وذلك دون اسراف في التوسع ، على حد تعبيها ، انظر نقض . ا نوفمبر ١٨٥٨ / ١٠ مجموعة احكام النقض س ، ، وتم ١١١ ، ص ١٧١ ، وقد ابد هذا القضاء استاذا الدكتور محبود مصطفى ، المرجع السابق ، ص ٢١ ، وذلك استنادا الى ان احكام الشكوى والطلب والاذن هي من الاحكام المتطقة بقانون المقويات ، اذ ان عدم تقديم الشكوى يحول دون استعمال الدولة السلطتها في العقاب وبالتنازل عنها تنفضى هذه السلطة ، وان جميع الاسباب التي تحول دون توقيع العقوبة يصح فيها التفسير الواسع كما يصح الالتجاء المقاب وبالتنار بصددها .

غير اننا نرى أنه أذا كان صحيحا ما ذهب اليه الرأى السابق من أن قواعد الشكوى هي من القواعد الوضوعية التي يطبق بشانها القانون الإصلح المقهم وبجوز القياس عليها ، الا أن هذا القياس يجد حدوده دائما عند القواعد الرستئنائية ، والشكوى وأن كانت تعتبر من القواعد الوضوعية في ليستئناء على العقاب حتى يعكن اعمال القياس بصددها وأنها هي استئناء على حق النيابة العامة في التحريك ورفع المصوى ، وإذا كانت القاعدة على حق النيابة العامة في التحريك ورفع المصوى ، وإذا كانت القاعدة الاستئنائية بعكن تفسيرها فقسيره ومعما ، كما سبق أن بينا في موضعه ، الا أنه يعكن القياس والتفسير الوسعا، كما سبق أن بينا في موضعه ، ولا أنه إلى مؤلفاني والمائية القيامة القيامة التعالى الداخل فقد رفضت مولفاني القياس حليه عمل العرادات الالتفام الشكى على اجراءات الاستدلال ، انظر نفض ه فبراير ١٩٦٨ ، محمده احتذاء النفض عمل ١٩٦٥ ، محمده عند احتفاء النفص مه ١٩٠٤ ، س ١٨ ؟ .

ه ــ جوائم السب والقذف (مواد ١٨٥ ، ٣٠٣ ، ٣٠٧ ، ٣٠٠٧ . ٣٠٨ عقوبات) .

٣ ــ السرقات بين الأصول والفروع والأرواج (٣١٣ عقوبات) (١) •

ويلاحظ أن جميع الجرائم السابقة هى من الجنح ولا تندرج تحتها جرائم تعد من الجنايات و ذلك أن الجنايات تتصف بخطورة معينة فضلا عن أن التحريك فيها الرامى الأمر الذى لا يمكن معه تعليق تحريك الدعوى أو رفعها فيها على شكوى المجنى عليه و ولذلك أذا كانت السرقات بين الإصول والفروع والأزواج تكون جناية فانها تخرج عن نطاق جرائه الشكوى وبكون للنيابة العامة مطلق التقدير فى رفع الدعوى الجنائية دون التظار شكوى المجنى عليه (٢) ٠٠

٣ ـ الاثار الاجرائية المترتبة على ضرورة الشكوى:

حينما يستلزم المشرع فى جريمة معينة ضرورة التقدم بشكوى من المجنى عليه فلابد وأن يترتب على ذلك أثر اجرائى معين • اذ معنى ذلك أن النيابة العامة لا تكون لها حرية اتخاذ ما تشاء من اجراءات تتعلق بالجريمة موضوع الشكوى الا بعد التقدم بها •

وقد اورد الشرع في قانون الاجراءات الجنائية الأثر الاجرائي المترتب على ضرورة الشكوى وذلك في المادة التاسعة حيث نص في فقرتها الثانية على أنه «وفي جميع الأحوال التي يشترط القانون فيها لرفع الدعـوى الجنائية تقديم شكوى أو الحصول على اذن أو طلب من المجنى عليه أو غيره لا يجوز اتخاذ اجراءات التحقيق فيها الا بعد تقديم هذه الشكوى أو الحصول على الاذن أو الطلب ، وفي الجرائم المنصوص عليها في المواد ٣٠٣ و ٣٠٩ و ٣٠٩ من القانون المذكور اذا كان المجنى عليه فيها موظفا أو شخصا ذا صفة نيابية عامة أو مكلفا بخدمة عامة وكان ارتكاب الجريمة

⁽۱) استخدمت هذه المادة تعبير طلب من المجنى عليه ، والقصود هو. الشكوى بالمعنى الدقيق وليس الطلب بالمعنى الاجرائي . (۲) انظر في الضوابط المختلفة لتحديد جرائم الشيكوى الدكتور حسنين عبيد ، الشمكوى ، دار النهضة ، ۱۲۰۵ (۲ / ۱ الاجراءات الجنائية جد ۱)

بسبب أداء الوظيفة أو النيابة أو الخدمة العامة يجوز اتخاذ اجراءات التحقيق فيها دون حاجة الى تقديم شكوى أو طلب أو اذن » (١) .

ويستفاد من النص السابق أن هناك قاعدة عامة تقكم الأثر الاجرائى المترتب على استلزام الشكوى ، كما أن هناك استثناء يرد عليها .

القاعدة العامة:

مؤدى هذه القاعدة هو أنه لا يجوز للنيابة العامة رفع الدعوى الى القضاء لاصدار حكم فيها قبل التقدم بالشكوى (٢) ، كما لا يجوز لها أن تتخذ أى اجراء من اجراءات التحريك أى اجراءات التحقيق الابتدائى ، فلا يجوز سماع الشهود أو استجواب المتهم أو القيام بمعاينة لمكان الحادث أو اجراء القبض أو التقييس بحثا عن أدلة الجريمة أو انتداب خبير للقيام بعمل من أعمال الخبرة ، فجميع الأعمال الاجرائية التي تباشرها النيابة العامة بوصفها سلطة تحقيق محظورة حتى يتقدم الشاكى بشكواه ، ويستوى فى ذلك أعمال التحقيق الماسة بشخص المتهم ، كما لا يجوز للنيابة العامة أن تطلب من رئيس المحكمة الابتدائية نلب قاض للتحقيق ، كما لا يجوز لها انتداب أحد مأمورى الضجط للتحقيق .

واذا حدث أن قامت النيابة العامة باجراء من الاجراءات السابقة فيكون الجزاء هو البطلان (^) - ويكون باطلا بالتالى أى اجراء آخر يترتب على الاجراء الباطل (4) مه فاذا ألقت الثيابة العامة القبض على المتهم وبتغتيشه

 ⁽١) جاء تعديل الفقرة الثانية من المادة التاسعة بمقتضى القانون رقم
 ٤٢٦ لسنة ١٩٥٤ .

⁽٢) والدعوى لا تعتبر قد رفعت الا باعلان المتهم بالتهمة الوجهة البه او يتكليفه بالحضور الى جلسة المحاكمة . المحكمة العلبا الليبية ١٤ يناير .١٩٧. طهن جنائي ٣٠ ــ ١٥ ق .

⁽٣) الدكتور محدود مصطفى ، المرجع السابق ، من ٧١ ، الدكتور مود السعيد ، المرجع السابق ، من ٧١ ، الدكتور عبر السعيد ، المرجع السابق ، من ٢٦ ، الدكتور عبر السعيد ، المرجع السابق ، من ١٨٥٠.

(3) ولدلك فان عدم التقدم بالشيكوى او تخلف شرط من شروط من شروط من شروط من شروط المحتما لا يترتب عليه مجرد بطلان نصبى وانما من شأنه أن يغي ولاية القاضى النظر في الموضو و من ثم يكون متعدما أى نشاط اجرائي يباشره في هذا الشان . أنظر تقض اطالى ١٩٤٥/١/١٦ ، ١٩٤٥ ولم ١٩٤٣ ولم ٢٩٢٣ .

طهرت جريمة أخرى متلبس بها كاحراز سلاح أو مخدرات فيكون القبض والتفتيش باطلين ويسقط الدليل المستمد من الضبط بالتالى و واذا حدث أن قدمت الدعوى الى المحكمة قبل التقدم بالشكوى فيتمين عليها أن تقتضى يعدم قبولها . الا أن هذا الحكم لا يمنع من اعادة الاجراءات من جديد بعد التقدم بالشكوى (١) .

وغنى عن البيان أن تقدم المجنى عليه بشكواه بعد مبساشرة اجراءات التحقيق أو رفع الدعوى لا يؤثر على بطلان بهلك الاجراءات ولا يصححه ولك ان استلزام الشكوى هو أمر متعلق بالنظام العام لاتصاله بعق النيابة العلمة في مباشرة الدعوى الجنائية ، ولذلك يجوز الدفع به لأول مرة أمام محكمة انتقض من تلقاء نصبها بعدم متحلمة النقض في أية حالة كانت عليها (٢) .

وظرا لتعلق الشكوى بالحق فى مباشرة الدعوى العنائية فانه يتعين على المحكمة أن تبين فى حكمها الفاصل فى الموضوع أن الدعوى قد رفعت صحيحة بناء على شكوى معن يعلك تقديمها والاكان حكمها معيبا (⁴)

⁽۱) والدعوى الجنائية لا تتحرك الا بالتحقيق الذى تجربه النيابة العامة وي غيرها بوصفها سلطة تحتيق ، سواء بناسها أو بين تندبه لهذا الغرض من مامورى الفسط القضائي ، أو برفع المعوى امام جهات الحكم ، ولا تعتبر المعوى عن مديدات بأى اجراء آخر تقوم به سلطات الاستدلال ولو في حالات المحكمي ، فقض مصرى ه فبراير ١٦٧٨ ، مجموعة احكام التقض س 1٩ ، رقم المحكم من فيراير ١٩٧٨ ، مجموعة احكام التقض س 1٩ ، رقم المحكم من فيراير ١٩٠٨ ، مناسقة احكام التقض س 1٩ ، رقم المحكم من المحكم من المحكم من المحكم من المحكم من المحكم مناسقة المحكم التقض س ١٩ ، رقم المحكم من المحكم من المحكم من المحكم من المحكم من المحكم من المحكم مناسقة المحكم المحكم من ال

إلاً انظر نقض إطالي ، العائرة الثانية ، ١٢ اكتوبر ١٩٥٥ ، العمالة الجنائية ١٩٥٦ ، ج٣ ، ٢٩٥ ، حيث قضت بأن المسائل المتعلقة بصحة الشكوى يمكن اثارتها في أي مرحلة من مراحل الدعوى .

⁽٣) انظر تقض إيطالي ٢٠ مايو ١٩٥٥) ، المدالة الجنائية 140٦ ، وقيه قضت بأن على المحكمة الاستثنافية أن تحكم من تلقاء فنسبه يعمر جواز نظر الدعوى لانعدام الشكوى وأو لم تكن من ضمن اسباب الطمن (٤) نقض ٨ ديسمبر ١٩٥٩ ، مجموعة إحكام النقض من ١٠ رقم ٢٠٤ ومشار اليه في مجموعة المرصفاوي من ١٠ وفيه قررت أن البيان التعلق يصدور الشكوى هو من البيانات المجوهرية التي يجب أن يتضعنها الحكم لاتصاله بسلامة تحريك الدعوى الجنائية ولا يغنى عن النص عليه بالحكم ما تقيين من أن المجنى عليه قد تقدم بشكواه الي مامور القسم واصر على رفع تقيين من أن المجنى عليه قد تقدم بشكواه الي مامور القسم واصر على رفع المعوى الجنائية عن الجوابعة في تحقيق النياية .

واذا كان الأثر المترب على استلزام الشكوى هو عدم جواز رفق الدعوى الجنئية أو مباشرة أى اجراء فيها من اجراءات التحقيق ، فأن هذا الأثر لا يمتد الى مرحلة جمع الاستدلالات التي يقوم بها رجال الفبط القضائي أو النيابة العامة بهذه الصفة • فيجوز اتخاذ هذه الاجراءات حتى ولو لم يتقدم الشاكى بشكواه • ذلك أن جمع الاستدلالات لا تشكل اجراء من اجراءات التحقيق وانما تعتبر من إجراءات ضبط الجرائم والكلف بها رجال الشرطة من مأمورى الفبط القضائي أو غيرهم ممن أضفى عليهم القيانون صيفة الفبطية القضائية • وقد خول القانون مأمورى الفبط التماتى الا تعسيم معالم الجريمة حينما ترى النيابة العامة تحريك الدعوى أو رفعها بعد زوال التيد • ومع ذلك ، فلا يجوز المأمورى الفبط القضائي مباشرة اجراءات التحقيق المنوحة لهم استثناء في حالات التابس كالقيض وتفتيش الأشخاص والمنازل .

وجواز اتخاذ اجراءات الاستدلال قبل التقدم بالشكوى مستفاد من المادة التاسعة في فقرتها الثانية و فاذا كان لا يجوز رفع الدعوى أو اتخاذ اجراءات التحقيق فيها الا بعدم التقدم بالشكوى ، فان اجراءات الاستدلال لا تدخل في نطاق الدعوى الجنائية ولا تعتبر الدعوى قد حركت اذا ما بوشرت مثل تلك الاجراءات و فالدعوى تبدأ بأول عمل من أعمال التحقيق الذي تباشره النيابة العامة بنفسها أو بواسطة من تندبه لذلك من مأمورى الضبط وبصفتها سلطة تحقيق (١) ، واذا كان يحظر على رجال الضبط اتخاذ اجراء من اجراءات التحقيق المنوحة لهم استثناء فليس ذلك لأن

⁽۱) صراحة في هذا المنى انظر نقض مصرى ٥ فبراير ١٩٦٨ مابق الاشارة اليه ، حيث قررت بأن اجراءات الاستدلال أيا كان من يباشرها لا تعتبر من اجراءات الدخصومة الجنائية بل من الاجراءات الاولية التي لا يرد عليها قيد الشارع في توقفها على الطلب أو الاذن (والشكوى بطبيعة الحالى رجوعا أي حكم الاصل في الاطلاق وتحريا للمقصود في خطاب الشارع وتخديدا لهني الدعوى الجنائية على الوجه الصحيح دون ما سبقها من اجراءات معهدة لنشؤتها اذ لا يهلك تلك الدعوى غير النيابة العامة وحذها .

هذه الاجراءات من شمأنها تحريك الدعوى الجنائية ، اذ لا يكون لها هذا الأثر الا اذا بوشرت بمعرفة النيابة أو بناء على انتدابها ، وانما ظرا لتماثلها فى جوهرها مع اجراءات التحقيق التى تختص بها النيابة العامة ولا تملك مباشرتها الا بعد التقدم بالشكوى (') •

أما الاستثناء فهو خاص بجرائم القذف والسب المنصوص عليها في للواد ١٥٥٥ ، ٣٠٩ ، ٣٠٩ ، ٣٠٩ اذا كان المجنى عليه موظفا عبوميا أو شخصا ذا صفة نيابية عامة أو مكلفا بخدمة عامة ، وكانت الجريمة قد وقت بسبب أداء الوظيفة أو الخدمة أو النيابة . ففي هذه الفروض يقف قيد الشكوى عند رفع الدعوى فقط ، أما مباشرة اجراءات التحقيق فيمكن المنبئة العامة اتخاذها قبل التقدم بالشكوى ولو كانت من الاجراءات الماسة بشخص المتهم كالقبض والتفتيش ، وذلك قلر الاطلاق القيد بالنسبة المحراءات التحقيق دون تحديد لنوعيتها ، أمارفع الدعوى فلا بجوز مباشرته إلا بعد التقدم بالشكوى من المجنى عليه والا قضى فيها بعدم القبول ، وقد واعى المشرع في هذه الجرائم الصفة المزدوجة للاضرار الناجة عنها . فهي لا تضر فقط بعصلحة المجنى عليه في شرفه واعتباره وانما تضر أيضا بالمصلحة المامات سير نشاطات الدولة المختلفة التي لا شك في تأثرها بما يلحق بالرمناص القائمين عليها من اهانات بسبب الوظيفة ، فضلا عن اعتبار الرح العام الدى يتحقق عن طريق الاسراع في اتخاذ اجراءات التحقيق في مثل تلك الجرائم «وزك المشرع فقط للمجنى عليه حق تقديم الشكوى

وانظر في ذات المني نقض ٣٠ اكتوبر ١٩٦٧ ، مجموعة احكام النقض من ١٨٠ ، ص ٥٤٠ . عن ١٥٠ كما ٥٠ كما ١٥٠ كما ١٥٠ كما ١٥٠ كما ١٥٠ كما ١٤٠ كما التقمالي عليهم الاستدلالات اللازمة دون التجاوز الى الاجراءات التى لا تبالا المحدد جريعة يمكن فيها رفع الدعوى دون فيد (ويقصد بذلك الإجراءات المما المناب ١٩٤١ عادت عادم ١٩٤١ كما ١٩٤١ كما ١١٤٠ كما المحلول ١٩٤١ كما المحلول ١٩٤١ كما المحلول المحاود ويقصد بذلك المحلول المحاود المحلول المحلول

لرفع الدعوى كما له حق التنازل عنها فى أية مرحلة كانت عليها الدعوى الى أن يصدر فيها حكم بات •

٤ - حكم التلبس بجريمة يتوقف فيها تحريك الدعوى على شكوى :

اذا كانت القاعدة العامة بالنسبة للجرائم التي يستلزم فيها القانون شكوى من المجنى عليه هي عدم جواز رفع الدعوى أواتخاذ أي اجراء من اجراءات التحقيق فيها ، فان هذا الحكم يستوقف النظر عندما تسكون الجريمة في حالة تلبس • ذلك أن حالات التلبس تخول لمأمور الضبط القضائي بعض السلطات الاستثنائية بمقتضاها يباشر اجراءات من اجراءات التحقيق كالقبض وتفتيش الأشخاص والمنازل ، كل ذلك لحكمة ارتآحا المشرعوهي الحرص على عدم ضياع معالم الجريمة المتلبس بها فضلا عن قوة دليل ثبوتها مما يقلل من احتمالات الاسراف في الاعتداء على الحريات الفردية دون أدلة تقيمها وتشرف عليها السلطات القضائية . ومن أجل ذلك أيضا رأى المشرع أن أعمال هذه القاعدة العامة بالنسبة للجرائم المستلزمة لشكوي من المجنى عليه قد يترتب عليها ضياع معالم الجريمة حينما يريد الشاكي التقدم بشكواه، وهو لذلك خرج عن القاعدة العامة في ظر التحقيق في جرائم الشكوى الا بعد التقدم بها وذلك في حدود معينة تكفلت بالنص عليها المادة ٣٩ اجراءات • وتنص هذه المادة على أنه : ﴿ اذا كانت الحريمة المتلبس بها مما يتوقف رفع الدعوى عنها على شكوى فلا يجوز القبض على المتهم الا اذا صرح بالشنكوي من يملك تقديمها • ويجوز في هذه الحالة أن تكون الشكوي لمن يكون حاضرا من رجال السلطة العامة » .

ويستفاد من النص السابق بمعهوم المخالعة أن المحلور فقط هو القبض على المتهم مادام المجنى عليه لم يتقدم بشكواه مه أما عدا القبض من اجراءات التحقيق فيجوز اتخاذها سواء من قبل النيابة العامة أو من قبل مأمورى الفيط القضائي بناء على السلطة المخولة لهم قانونا في أحسوال

غير أن الفقه الراجع ، ونحن تؤيده ، يذهب الى أن الحظر لا يقف فقط عند حد القبض وانما يمتد ليشمل جميع الاجراءات الأخرى التي تتفق مع القبض في العلة آلا وهى الحد من حرية المتهم الشخصية (١) ، وتأخذ حرمة المسكن حكم الحرية الشخصية في هذا المجال بحيث يكون الحظر شاملا الاجراءات الماسة بشخص المتهم أو حرمة مسكنه ، ومعنى ذلك أن المشرع واذكان ذكر القبض فقط فاضا مقصد بذلك الاشارة الى جميع الاجراءات الماسة بشخص المتهم أو بحرمة مسكنه بحيث يشمل الحظر الاستجواب والمواجهة والحبس الاحتياطي وتفتيش شخص المتهم وتفتيش مسكنه وغير ذلك من الاجراءات التي لها الصفة السابقة ، أما اجراءات التحقيق الأخرى غير الماسة بشخص المتهم أو بمسكنه فيجوز اتخاذها ، ومثال ذلك الماينة وسماع الشهود وانتداب الخبراء وضبط جسم الجريمة والتحريز وغيرذلك من الاجراءات (٢) ،

(۱) انظر الدكتور محمود مصطفى ، المرجم السمابق ، ص ۷۲ ،
 الدكتور رءوف عبيد ، المرجع السابق ، ص ۲٦ ، الدكتور عمر السعيد ،
 المرجع السابق ، ص ۷۷ ، الدكتور احمد فتحى سرور ، المرجع السابق ،

ربذهب استاذنا الدكتور محمود مصطفى ، المرجع السابق ، ص ٧٢ ال وبدعة الزنا نظرا المبيتها وتميزها بوضع خاص بحب ان يكون المحظر بالنسبة لها شمالا ليس فقط الإجراءات الماسة بشخص المتهم وانما اى اجراء تحرّ من اجراءات التحقيق . غير أننا نرى عدم وجود مبرد قوى لاستثناء جريمة الزنا في هذا الصدد . ذلك ان الاجراءات التى تتخذ قبل الشكوى هي مين مباشرة المدعوى بعد ذلك من قبيل المحافظة على ادلة الجريمة حتى يمكن مباشرة المدعوى بعد ذلك عند التحدم بالشكوى خاص . انظر فيذات المنى الخلى يقول به الدكتور دووف عبيد ، المرجع السابق ، ص في ذات المدى الخلى يقول به الدكتور دووف عبيد ، المرجع السابق ، ص ١٠٥ .

(٢) وقد ذهب البعض الى انه حتى في حالات التلبس هناك حظر عام بعدم اتفاد أى اجراء من اجراءات التحقيق بالتطبيق المعادة التاسعة . اما المدوم اجراء من اجراءات فهى لا تورد استثناء على القاعدة العامة وإنها تعتبر المدوم اجراء فهى لا تورد استثناء على القاعدة وقتى ، المرجم السباق ، ١١١) ويكفى طرد على الرأى السابق ملاحظة الآتى : أولا أن المحكم السابق ملاحظة الآتى : أولا أن المحكم الوزد بالمادة ٣٦ قد جاء به القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ اللى على المده المدوم حسما للخلاف حول التلبس بجريعة من جرام الشكوى . ثاثيا أته المداور كان الرأى كان مثاله من مبرد للعادة ٣١ التفاه المادة العامة الواردة بالمادة التاسعة ولكان في النص عنيها مسرة اخرى

وغنى عن البيان أن التلبس بجريمة الشكوى لا يبيح رفــع الدعوى الجنائية ما لم يتقدم المجنى عليه بشكواه • فرفع الدعوى يرد عليه العظر العام الوارد بالمادة التاسعة.

واذا كانت الجربمة المتلبس بها غير خاضعة للقاعدة العامة فى حظر الجراءات التحقيق باعتبارها من حجواتم القذف والسب التى يكون المجنى عليه فيها موظفا عاما أو مكلفا بخدمة عامة أو ذا صفة نيابية عامة وارتكبت بسبب أداء وظيفته ، فلا يثور أشكال يذكر باعتبار أن مثل تلك الجرائم يعجوز اتخاذ جميع الاجراءات التحقيق فيها الماس منها وغير الماس بشخص المتهم وبغض النظر عن توافر أو عدم توافر حالات التلبس ...

ه - ارتباط الجريمة الستلزمة للشكوى بجريمة أخرى لا تتقيد بذلك:

قد يحدث أن يرتكب الجانى أكثر من جريمة يتوقف فى احداها رفع الدعوى العمومية ومباشرة أى اجراء من اجراءات التحقيق فيها على شكوى، فما هى حدود القيد الوارد على حرية النيابة فى تحريك ورفع الدعوى العموتية عن هذه الجرائم ؟

للاجابة على هذا التساؤل ينبغى أن نفرق بين ثلاثة فروض من تعدد الجرائم (!) :

بخصوص القبض هو تكرار من غير مقتض بجب أن ينأى عنه الشرع . وأما القول بأن الشرع على السادة القول بأن الشرع الشرع السادة القول بأن الشرع المناز المناز

ولذلك ، فان النص فقط على القبض يفيد بان المشرع اباح القسام باجراءات التحقيق الاخرى التي لا تعس شخص المنهم وحريته وحرسة مسكنه ، وذلك استثناء من القاعدة العامة الواردة بالمادة التاسعة .

(أ) بالنسبة للجريمة المستمرة والجريمة المتنابعة بلاحظ أن حالة الاستمراد لا توراد و الدائم المائم البات بالادانة أو البراءة ، وعليه فاذا توافرت حالة الاستمراد إلا الاستمراد اللاحق عطاة الاستمراد اللاحق يجد في الاعتباد دون حاجة الى تقديم شكوى جديدة ، واأنما تلزم هـ في المبتديدة بالنسبة لحالة الاستمراد التي توجد بعد البحكم البات المتعاد بالادانة ، وهذا ما قضت به أيضا محكمة النقض الإيطالية بجلسة

١ — اذا كانت الجرائم المرتكبة متمددة تمددا حقيقيا ودون أن تكون مرتبطة ارتباطا لا يقبل التجرئة ، فإن النيابة العامة تفصل الجرائم المستئرمة لشكوى من المجنى عليه عن تلك التي لا تتقيد فيها حريتها أو بشكوى أو اذن أو طلب ، وتقوم بتحريك الدعوى ورفعها بالنسبة للأخيرة دون أى قيد من القيود ، أما الجرائم التي تتطلب الشكوى لمباشرة اجراءات التحقيق ورفع الدعوى فلا يجوز لها أن تباشر أى اجراء من هذه الاجراءات الا بعد تقديم الشكوى .

٧ - اذا كانت الجرائم المرتكبة متعددة تعددا معنويا وهو الفرض الذي يكون في حالة ارتكاب سلوك واحد تتحقق عنه جريبتان وينطبق عليها اكثر من وصف أحدهما يستلزم الشكوى والآخر لا يستلزمها ، فالقاعدة هي أن البيرة بالوصف الأشد مادامت الجريمتان قائمتين، فاذاكانت الجريمة صاحبة الوسع الأشد مسكوى لرفعها ، فلا يجوز للنيابة العامة اتخاذاًى اجراء من اجراءات التحقيق أو رفع الدعوى بالنسبة لها، كما لا يجوز لها ذلك أيضا بالنسبة للجريمة الأخرى صاحبة الوصف الأخف، ذلك أن اتخاذ أي اجراء من هذه الاجراءات بالنسبة لهذه الأخيرة النا إن المنافذة النافذة النافذة المحمور ، فهنا حقق الفعل الواحد الركن المادى في جريمة الزنا كما حقق أيضا الركن المادى في جريمة الزنا للجمهور ، والوصف الجريمة الإفعال المنافية للحياء بمحل عام أومفتوح كما حقق أيضا الركن المادى لجريمة الإفعال المنافية للحياء بمحل عام أومفتوح الخذاذ أي اجراءات تلهقيق أو رفع الدعوى بالنسبة لجريمة الفال العاضح الا بعد التقدم بشكوى بخصوص جريمة الزناه أما اذا كانت الجريمة صاحبة الوصف الأشد لا تستلزم شكوى من المجنى عليه فللنيابة العامة مظلق الوصف المؤشد علي المحتور من المجنى عليه فللنيابة العامة مظلق الماحة منطاق المحافدة المحافر المحتور عليه فللنيابة العامة مظلق المهامة منطاق المحافدة المحافر المحتور عليه فللنيابة العامة مظلق المحافرة المحافرة المحتور عليه المحتور عليه فللنيابة العامة مظلق المحافرة المحافرة المحتور عليه فللنيابة العامة مظلق المحافرة علية المحافرة عليه فللنيابة العامة مظلق المحافرة المحافرة المحافرة عليه فللنيابة العامة مظلق المحافرة ال

إذ فبرابر ١٩٥٣ ، مجموعة البادىء الجنائية ، ١٩٥٤ ، دقم ١٦٨ . فاذا كانت المحكمة في حالة التقدم بالشكوى بعد البعاد القانوني قبله فضت في الموضوع بدلا من الحكم بعدم جواز السير في الملاجوي فان توافر حالة الاستمرار بعد هذا المحكم لا يعطى المجنى عليه حق الشكوتي بالنسسية للنشاط الاجرامي الذي هو استمرار للنشاط السابق على الحكم الذي مو يستمع بانا بعد . في هذا المني تقض إيطالي ٩ مايو ١٩٥٩ ، مجموعة المبادىء الجنائية ، ١٩٥٩ ، ٧٧ . رقم ١٩٥٣ .

العربة فى اتتخاذ أى اجراء من اجراءات التحقيق ورفع الدعوى حتى دون شكوى من المجنى عليه ، وذلك فقط بالنسبة للجربية الأخرى دون جريمة النيكوى •

ذلك أنه فى هذه الحالة تتحدد المسئولية الجنائية للجاني بنساء على الجريمة ذلت الوصف الأشد وهي لا تستلزم شكوي (١).

٣ اذا كانت الجرائم المتعددة قد ارتبطت بعضها بيعض ارتباطا لا يقبل التجزئة بأن كانت مرتكبة لغرض واحد، فقد نص المشرع في قانون العقوبات في المادة ٣٣ على وجوب اعتبارها كيلها جريمة واحدة والحكم بالعقوبة المقررة لأشد تلك الجرائم .

وعلى ذلك ، فاذا كانت احدى هذه الجرائم يتطلب فيها المشرع لرفع الدعوى والتحقيق شكوى من المجنى عليه ، فتكون الجريمة الاشد هى المناط والمسار في بيان ما اذا كانت حرية النيابة مقيدة من عدمه ، وبشرط أن يكون القصل فيها يستلزم اثبات وقوع الإخسرى (٧) ، بعمنى أنه اذا كانت المجريمة الأشد هى التي يتوقف فيها التحقيق ورفع المدعوى على شكوى خنى فلا يجوز اتخاذ أى اجراء من هذه الإجراءات دون التقدم بالشكوى حتى بالنيسة للجريمة الأخف التي لا يتوقف فيها رفع الدعوى على شكوى وماداست لا يمكن الفصل فيها دون اثبات الأشد ، ومثال ذلك جريمة دخول منزل بقصد ارتكاب جريمة الزنا ، فالجريمة الأشب هنا هي جريمة الرفا لا يجوز النيابة المامة اتخاذ أى اجراءات تحقيق بالنسبة للجريمة الأخف ، أما اذا كانت الجريمة الأشد لا يلزم التحقيق الورفها شكوى فيكون للنيابة المامة مطلق الحرية في التحقيق ورفع الدعوى عنها دون فيكون للنيابة المامة مطلق الحرية في التحقيق ورفع الدعوى عنها دون

⁽۱) انظر الدكتور محمود مصطفى ؛ المرجع السبابق ؛ ص ٧٤ ؛ الدكتور احمد فتجى مرور ؛ المرجع السابق ؛ ص (٩١ ؛

⁽۱) لللك ذهب قضاء النقض آلى ان الاصل هو أن قيد حرية النيابة في تحريك النيابة في تحريك النيابة في تحريك الدعوى أمر استثنائي ينبض علم الترسع في تفسيره وقيمزه على المتبيق نطاق بالنسبة لجرائم الشكوى والطلب دون الجرائم الإخرى الرتبطة بها والشكوى ، تقض ١٩٨/٨ ، من ١٤٠ ، من ١٠٠ ، ١٢٤ ، من ١٠٠ ، ٢٠٠ ، ١٢٤ .

اتتظار التقدم بشكوى من المجنى عليه • ومثال ذلك التزوير فى عقد زواج بقصد اخفاء جريمة زنا (ا) • فهنا يمكن للنيابة العامة رفع الدعوى عن جريمة التزوير دون أن تتقيد بشكوى من المجنى عليه • غير أنه لا يجوز للمحكمة فى هذه الحالة اذا برأت المتهم من تهمة التزوير أن تحكم عليه فى جريمة الزنا الا اذا كان هناك شكوى قد قدمت فعلا والا كان حكمها باطلاه

وجدير بالذكر أن ارتباط الجريمة المتطلب فيها شكوى بجريمة أخرى ارتباطا لا يقبل التجزئة يفترض أن تكون الجريمة المستلزمة فيها شكوى الدوقت فعلا اما تامة أو فى مرحلة الشروع المعاقب عليه ، فلا يكفى أن يكون الجانى قد ارتكب جريمة لا يستلزم فيها الشكوى بقصد ارتكاب جريمة أخرى يلزم فيها شكوى اذا لم تقع هذه الجريمة الأخيرة ، وعليه فلا يلزم شكوى لتحريك الدعوى المعومية فى جريمة دخول مسكن بقصد ارتكاب جريمة الزنا وكانت هذه الأخيرة لم الخيرة منا وكانت هذه الأخيرة لم يقمد لم تقم غملا (٢) .

والذي نود التنبيه اليه ، أنه في جميع أحوال الارتباط الذي لا يقبل التجزئة والتمدد الصورى والسابق بيان أحكامها بخصوص التروض التي تكون فيها احدى الجرائم المتعددة ماديا أو صوريا مع جرائم الشكوى ، يتم القصل تلقائيا بينها اذا لم يمكن تحريك الدعوى بناء على شكوى ظرا لسقوط الحق في الشكوى () • ذلك أن حكم الارتباط والتمدد الصورى يتحقق عندما يمكن محاكمة الجانى عن الجريمتين • فينا فقط يعتبرهما المشرع جريمة واحدة ويحكم بالعقوبة الأشد ومن ثم لزم تطبيق القواعد السابقة • أما حيث لا نكون الا بصدد جريمة واحدة غير معلق رفع الدعوى فيها على

 ⁽۱) انظر نقض مصرى ٨ ديسمبر ١٩٥٩ ، مجموعة احكام النقض ،
 س ١٠ ، ص ١٩٢ ، رقم ٢٠٠٤ وفيه قضت المحكمة بأن رفع الدعــوى عن التزوير لا يتطلب شكوى من المجنى عليه .

⁽٣) وقد قضت محكمة النقض بأنه اذا تبين أن دخول المنزل كان بقصد ارتكاب جربمة زنا لم تقع ، فلا حساجة لشسكوى الزوج كى توفع اللسوى ، ذلك بأن القانون لم يشترط هذا القيد _ وهو شكوى الزوج - الا في حالة تمام جربمة الزنا ، نقض ١٣ فبراير ١٩٦١ ، مجموعة أحكام التقض ، س ١٠ و مشارا اليه في مجموعة الرصفاوى ، ص ١٠ . (٣) ولذلك قفي بعدم توقف تحربك الليوى الجنائية في جربمة البلاغ الكلوى المتائية في بعدم توقف تحربك الليوى الجنائية في بدعوى قلف . الكلوى المتائية في جربمة البلاغ الكلوى المتائية في المنازلة على شكوى المتائية في المنازلة المتعنى على المتائية في المتعنى على الكلوى المتائية في المتعنى المتعنى

شكوى فيمكن تعريك الدعوى بالسبة لها مادام حكم الارتباط أو التمدد الصورى قد زأل قانونا ، ولذلك فان سقوط الدعوى بالنسبة لجريب الشكوى لا يؤثر على الجريبة الأخرى المرتبطة بها ،

٢ _ ممن تقدم الشكوى :

تقدم الشكوى من المجنى عليه وجده ، فلا يجوز تقديما من المفرور من الجريمة بن الجريمة اذا لم يكن هو المجنى عليه فيها ، ذلك أن المضرور من الجريمة بشت له الحق في التمويض فقط عن الجريمة بوصفها مثلا غير مشروع بمض النظر عن عقاب الجانى من عدمه ، ولذلك نجد أن المشرع في قانون الاجراءات الجنائية كان صريحا في أن الشكوى لا تكون الا من المجنى عليه ، أما المضرور من الجريمة أذا لم يكن هو المجنى عليه فله أن يتدخل في الدعوى المدنية التابعة للدعوى الجنائية ، اذ من المتصور أن يترك المشرع للمضرور من الجريمة الذي له حق مدنى فقط قبل المتهم تقدير اعتبارات رفع الدعوى من عدمه عن طريق شكوى (١) ،

واذا تعدد المجنى عليهم فيكفى أن تقدم الشكوى من أحدهم حتى تربد للنيابة العامة حريتها فى رفع الدعوى وتحقيقها (٢) • واذا كان المجنى عليه شخصا معنوبا فيتقدم بالشكوى الممثل القانونى له (٢) •

١٠ () وفي حالة الخطأ في توجيه السلوك وتحقيق النتيجة غير المشروعة في شخص آخر خلاف القصود بالفعل فإن من تحققت بالنسبة له النتيجة الأخورامية هو الذي يعتبر مجنيا عليه . (نقض إيطالي ٨ فبرابر ١٩٣٦ مشار اليم قي مجموعة الانازي . و إنظر تعليق مانزيني على هذا الحكم في حوليات القانون والاجراءات الجنائية ١٩٣٦ / ٨٠٥ .

(٢) غير أن ذلك مشروط بوحدة الجربمة . اما تعدد المجنى عليهم الناشيء على تعدد الجرائم حتى ولو كان تصددا معنوبا فيلوم أن يتصدم بالشكوية كل منهم بالنسبة للجربمة الوجهة اليه . ومثال ذلك جربمة القذف بعيمير وأحد ضد اكثر من شخص (نقض ايطالى) الدائرة النائية ، ٥) . وقد 1974 ، التقض الجنائى . المجموعة السنوية ، ١٩٦٣ ، ص ٥٩ ، رقم ٨٤٠٠ وأذا كان التعدد المعنوى التعلق باكثر من مجنى عليه واحد لا يتطلب الشكوى الا بالنسبة للجربمة الأخف فيمكن رفع الدعوى بالتطبيق للقواعد الشائق بيانها .

(٣) غير أن حق الشكوى لا يثبت الممثل القانوني الشخص المعنوى .
 فهو فقط يمثله في التقدم بها . أما الحق فيها فيثبت لجلس ادارة الشخص المعنوى أو من له اختصاصات الادارة . وتطبيقا لذلك قضى بأن حق الشكوى

والحق فى الشكوى هو حق شخصى يتعلق بشخص المجنى عليه ، وقد رب القانون على ذلك تتبجتين : "ذونى أن هذا الحق ينقضى بسوت المجنى عليه ، فاذا لم يتقدم بالشكوى قبل الوفاة فلا يسكن أن ينتقل هذا العق الى الورثة وبالتالى يسقط الحق فى الشكوى بالوفاة، أما أذا حدثت الوفاه بعد تقديم الشكوى فلا تؤثر على سير الدعوى (< v اجراءات) ، وهذا النص منطقى ؛ لأن الشكوى نطابه المشرع فقط لوفع الدعوى أو لتحريكها ومتى قدمت الشكوى تختص النيابة وحدها بسباشرة الدعوى ولا يحرمها من هذا سوى التنازل اللاحق ، فذا توفى الشاكى قبل التنازل عان الدعوى تأخذ مجراها الطبيعى .

والامر الثانى: المترب على اعتبار الشكوى حقا شخصيا متعلقا بشخص المجنى عليه دون غيره أنه يجب أن يتقدم بها بنفسه أو بواسطة وكيل خاص (م٣ اجراءات). ومفاد هذا أن التوكيل العام لا يجدى فى التقدم بالدكوى فيلزم أن يكون التوكيل خاصا فقط بالتقدم بالشكوى لكى تقبل تلك الأخيرة من الوكيل (ا).

وقد استلزم القانون شرطا خاصا بالشاكني وشروطا خاصة بالشكوي المقدمة منه . وقد راعي القانون في هذه الشروط كون التسكوي تصرفا

لا يندرج تحت الكتات المخولة لمثل النخص المنوى وفقا للنواعد العامة ما لم يوجد ما يفيد عكس ذلك . (نقض إيطالق .٣ يونيو . ١٩٥٥) المدالة الجنائية ، ١٩٥١) ج ، عبود ١٨٨) . كما قضى إيضا بالنسبة للشركات فان الشكوى تكون من حق مجلس الادارة و حده . (نقض ايطالي) الدائر آدالثالثة ، . ١ يونيو رئيس مجلس الادارة وحده . (نقض ايطالي) الدائر آدالثالثة ، . ١ يونيو (١٩٦١) النقض الجنائي المبادىء السنوية ، ١٩٦٤) ، رقم ، ١٩٦٥) . ويونيو التقدم الاجرائي بالشكوى وبين التقدم المادى أن يجب التفرقة بين التقدم الاجرائي بالشكوى وبين التقدم الدى وقعت بشخص المبني عليه ان تكون الشكوى قد حررت ووقعت من بالشبكاوى بالشبكاوى بالشبكى عليه بمتنفى وكالة خاصة . اما التقدم بالذى فيمكن أن يباشره أي شخص مادامت الشكوى كلد حررت ووقعت من صاحب فيما ين يباشره أي هذا الشنكى الشفهية يؤم التقدم بها من صاحب، الحق فيها بغضه . في حالة الشكوى الشفهية يؤم التقارم بها من صاحب، الحق فيها بغضه . في حالة الشكوى الشفهية يؤم التقارم بها مان ماحم، الحق فيها بغضه . في حالة الشكوى الشفهية يؤم التقارة المدالة الجنائية ، ١٣ اكتربر عامود ١٢٧) عامود ١٢٧) المدالة الجنائية ، ١٣ اكتربر عامود ١٤٠١) المدالة المدالة الجنائية ، ١٣ المرادة المدالة المدالة الجنائية ، ١٩٠٥) ح ٣ عامود ١٧٠) المدالة المدالة المدالة الجنائية ، ١٩٠٤) ح ٣ عامود ١٧٠)

قانونيا يعبر فيه الشاكى عن ارادته فى احداث أثر قانونى معين وهو التحقق من المسئولية الجنائية لشخص معين وذلك عن طريق تحريك الدعوى ورفعها الر, القضاء للنصل فيها »

٧ _ الشروط الخاصة بالشاكي :

- (1) يجب أن تكون إرادة الشاكى حرة وغير خاضعة لأى أكراه مادى أو معنوى •
- (ب) يجب أن يكون الشاكى يبلغ من المعر خمسة عشر سنة على الأقل ومتمتما بكامل قواه المقلية . فاذا لم يكن بالفا لهذه السن أو كان مصابا بماهة عقلية فان الشكوى تقدم مدن له ولاية النفس (١) على أن الشكوى تقبل أيضا من الوصى أو القيم بالنسبة لجرائم الاعتداء على المال التي يستلزم فيها القانون شكوى من المجنى عليه وقد نص المشرع في المادة السادسة من قانون الاجراءات على حالة تمارض مصلحة المجنى عليه مصلحة من يمثله بأن يكون الجانى هو الوصى أو القيم مثلا ، فقضت بأنه في هذه الحالة تقوم النيابة العامة مقامه ، كما أنها تتولى أيضا الاجراء في حالة عدم وجود من يمثل الشاكى (٢) ...

⁽۱) غير آنه في حالة المجنى عليه اللبالغ والمصاب بماهة عقلية يلزم لقبول الشكوى من والدبه أو من له الولاية على النفس أن يكون قد تقررت بالنسية له حالة المرض العقلى بعقشض حكم من دائرة الاحوال الشخصية ، أما أذا لم يكن قد صبدر حكم باعتباره كذلك فلا يجوز الوالدين التقدم بالشكوى نيابة عنه ، ولا يكفى أن يصدر الحكم بعد التقدم بالشسكوى ، أن المبرة دائما بتوافر الشروط القانونية وقت مباشرة الاجراءات ، في ذلك المنى انظر نقض إيطالى ٢٢ ينابر ١١٥٥ ، العدالة الجنائية ١١٥٧ ، ج ٢٠ كا

كما قضى بأن حق الشكوى يثبت لأى من الوالدين بالنسبة المسفير الذى لم يلغ خيسة عشر مسئة بقض النظر عمن يباشر فيهما السلطة الأبوية . (نقض إيطالي توفير ١٩٥٥ ، الممالة الجنائية ١٩٥٥ ، ج ٢ ، ١٩٥٥ رقم ٢٢٩ ، ٢ ، ٢٥ مايو ١٩٥٤ ، المجلة الإيطالية للقانون الجنائي ، ١٩٥٤ ، مره ٨٠٠ .

⁽٢) ويلاحظ أن التمارض ليس فقط هو التمارض في المسالح المالية وانما المسالح المالية عن المسالح المالية في هذا المنى انظل المنابلة إعاد المنابلة إعاد المنابلة إعاد المنابلة واعتبار زوج الأم ولى أمر أولاد الأم ، محكمة طيا ، ١٢ ين ١٣٩٦ ، ١٠ .

يين من هذين الشرطين ، ختلاف الشكوى عن مجرد الابلاغ ، فلأولى هى تصرف قانونى يلزم أن تتوافر فيه متطلبات التصرفات القانونية بما فيها من تعيير عن ارادة قانونية من شانها أن تحدث أثرا معينا وهو تحريك الدعوى ، بينما البلاغ هو مجرد اعلام للنيابة العامة بوقوع جريمة معينة ولا يترتب عليه أثر اجرائى محدد اللهم الاقيام النيابة بمباشرة وظيفتها (١)، ولذلك لم يتطلب المشرع في البلاغ أية أهلية معينة ويمكن أن يحدث البلاغ أثره حتى اذا صدر من مجنون أو صغير غير مميز ،

(ج) يجب أن تتوافر فى الشاكى الصفات التى يستلزمها المشرع فيمن يتقدم بالشكوى (٢) • فمثلا حينما ينص المشرع على أن الشكوى يتقدم بها الزوج أوالزوجة فلابد أن تتوافر تلك الصفة فى الشاكى وقت تقديم شكواه حتى ولو زالت بعد ذلك • وزوالها بعد التقدم بالشكوى لأ يؤثر على سير الدعوى • وعلى ذلك اذا طلق الزوج زوجته طلاقا بائنا بمجرد ارتكابها الجريمة وقبل التقدم بالشكوى فلا يجوز له بعد ذلك التقدم بها ويسقط حقه فى تقديمها ، وكذلك الحال أيضا اذا زنى الزوج وقبل أن تقدم الزوجة

وانظر مثال التعارض في المسالح المحكمة العليا الليبية 1 ينابر : ١٩٧٠ ، مجلة المحكمة العليا س ٢ ، ١٠٧٠ وفيه قضت المحكمة بانه اذا كان والله المجنى عليها وهو وليها الشرعى قد اعتبر في مرحلة من مواحسل التحايق منها باخفاء الجريمة وحبس احتياطيا بضمة ايام ، وهو في نفس الوقت زوج المتهمة ، فان التعارض بعتبر قائما بين مصلحة المجنى عليها ومصلحة من ينالها ، الامر الذي يطلق بد النيابة في السير في أجراءات الدعوى الجنائية . وفقا احكم المادة ٢ من قانون الإجراءات الجنائية .

(۱) ولذلك فأن البلاغ يدخل في نطاق النشاطات الاجرائية التي يمكن أن تباشر من أي فرد دون أن يساهم بمقتضاها في الملاقة الاجرائية ، على حين أن الشاكي ولو أن نشاطه التمثل في الشكوى ينتهي عند حد تقديها أن السلطات الا أنه ساهم في نشوء الملاقة الإجرائية وفي انتهائها أيضا أذا ما تتاؤل ، أنظر أيضا تقض إطالي ، الدائرة الثالثة ، ١٢ أغسطس ١٩٥٥ والشار اليه في مجموعة لاتازى .

وفي ذات المنى انظر محكمة عليا ١٥ فبراير ١٩٥٦ ، مجموعة البادىء القانونية ، جـ ١ ، ١٩٤٢ ، رقم ١٥ .

(۲) فلا تقبل الشكوى القدمة من الوصى اذا كان اله يرقد بلغ خمسة عشر سنة وقت التقدم بالشكوى حتى ولو كانت متعلقة بجريمة متنامة أو مستمرة بدأت قبل بلوغ المجنى عليه هذا السن (نقض ايطالى ١١ ديسمبر ١٩٥٢ ، العدالة الجنائية ١٩٥٤ ، ج ٢ ، ١٩١) . بشكواها طلقها طلاقا باثنا فلا تقبل منها الشكوى بعد ذلك لزوال صفة الزوجية التي هى من متطلبات الشكوى التى يتوقف عليها رفع الدعوى فى جربمة الزنا ...

وبتوافر الشروط الثلاثة السابقة تكون الشكوى قد وقعت صحيحة من حيث المتقدم بها • ويظهر من هذه الشروط أن أهلية الشكوى تختلف عن الأهلية المدنية • فقد لا تتوافر هذه الأخيرة لسبب آخر خلاف صغر السن أو الجنون ورغم ذلك تقبل الشكوى • فاذا كان الشاكى سفيها أو محكوما عليه بعقوبة جناية والتي من شأنها أن تسقط عنه الأهلية المدنية ، فتقبل منه الشكوى مادامت قد توافرت الشروط السابقة •

٨ - الشروط الخاصة بالشكوى من حيث مضمونها:

يشترط لصحة الشكوى المقدمة من الشاكى الذي توافرت فيه الشروط السابقة ما يأتي :

(أ) يجب أن تكون الشكوى واضحة فى التعبير عن ارادة الشاكى فى تحريك الدعوى العمومية (أ) . ويستوى أن تستفاد هذه الارادة صراحة

(۱) انظر المحكمة العليا الليبية 10 فبراير ١٩٥١ ، مجموعة القواعد القانونية ، ج ١ ، ص ١٩٥١ ، وقيه قضت بأنه شعرط في الشكوى القانونية ، ج ١ ، ص ١٩٥١ ، وقيه قضت بأنه بعضره طلب الشكوى التنشين طلب القصاص من الجاني أو طلب محاكمته وهم ما يبيزها عن البلاغ المعالى الذي لا يعبل الملك عن واقعة بعدها القانون جريمة ويمكن تقديمه من اى فود ، الا انه لا ينبغي لسلامة الشكوى ان يفصح مقامها عن طلب المحاكمة بعبارة صريحة أو بالفاظ معينة أنما يكفى ان تسخطص هذه الرغبة من ظروف الشكوى او من عباراتها دون حاجة الى تسخطص هذه الرغبة من ظروف الشكوى او من عباراتها دون حاجة الى

ومع ذلك نقد وسعت المحكمة من هذا الاستخلاص الى حد اعتبار مجرد التبليغ هو فى حد ذاته شكوى . فقد جاء فى حكمها السابق « ان مجرد تقديم الشيخى من الجنى عليه أو معن له الولاية عليه دون غيره ينطوى على طلب اصابه ضرر من الجربية لا يتقدم بشكواه الى السلطة المختصة لجود التلهى او التبليغ المجرد عن رغبة أو هدف وانما هو يفزع الى السلطة المختصة لمتخد التبليغ المجرد عن رغبة أو هدف وانما هو يفزع الى السلطة المختصة لتبتص له من الجانى ولا يمكن ان تفسر ارادة الجنى عليه على هذا الوجه اذا البتبان من الشكوى مع على حدا الوجه اذا المبتبان من الشكوى مع على هذا الوجه المرابعة عن المحاكمة لما يدر أو يذكر صراحة فى شكواه انه تصالح مع الجانى أو صفح عنه أي انه

أو ضمنا من ظروف الشكوى (١) ثم كما يستوى أن تكون كتابية أو شفهية . فرفع الدعوى المدنية مثلا من قبل الشاكى أمام المحاكم المدنية لا تعتبر شكوى (٢) • كما لا تعتبر شكوى التقدم بدعوى اللمان أمام محاكم الأحوال الشخصية لنفى النسب • فالعمكوى تحدث أثرا جنائيا ، ولذلك يجبأن تكون صريحة ومعبرة عن ارادة الجانى في تحريك الدعوى الجنائية (١) •

تجاوز عن عقابه . » وانتهت المحكمة الى أن تبليغ والد المجنى عليها عن جريمة الاعتداء على عرض ابنته هو شكوى .

وهذا الحكم محل نظر باعتبار أنه لم يغرق بين الشكوى والبلاغ الذي يقع من المجنى عليه أو وليه أو وكيله . على حين أن أدادة القصاص أو المحاكمة لابد أن تستفاد من الشكوى والا اعتبرت مجرد بلاغ . وكثيرا ما يتقدم المجنى عليه ببلاغه ليس لاتخاذ أجراءات التحقيق والمحاكمة ، وأنما من قبيل التهديد أو أجبار المتهم على الاتيان بسلوك معين . أما اعتبار تبليغ المجنى عليه في جميع الاحوال هو شكوى ما لم يثبت عكس ذلك فهو قول يعتاج الى سند فانوني .

(۱) ولذلك فان الخطائق التعبير عن الشكوى بالبلاغ لا ينفى عنها صفة الشكوى مادامت تملك مقوماتها من حيث توافر العناصر المبرة عن ارادة المحاكمة والقصاص . وقد قضى بأن سرد بعض ادلة الثبوت وذكر الاحتفاظ بالحق المدنى لا يتكنى للتعبير عن ارادة المحاكمة ، والقصاص . نقض ايطالى ، الدلق الثالثة ، ١٩ ابريل ١٩٥٦ ، المجلة الجنائية ١٩٥٧ ، جد ٢ ص ٧٧ . ويلاحظ أن استخلاص ارادة الشاكى لطلب تحريك الدعوى والقصاص من الجانى هو جزء من المسائل الموضوعية التي يستقل بتقديرها قاضى من الجانى هو جزء من المسائل الموضوعية التي يستقل بتقديرها قاضى الموضوع، ولا رقابة لمحكمة التقض على تقديره في هذا الشائل ، محكمة عليا ، الديسمر ١٩٥٥ ، مجموعة المبادىء ، ص ١٩٧ ، رقم ١٤ ، رقم ١٤ .

(٢) أما الادعاء المباشر فهو يحدث اثره فى تحربك الدعوى الجنائية متى كان من باشره هو صاحب الحق فى الشكوى . ولا يستلزم بطبيعة الحال أن يكون قد سبق له القدم بالشكوى اذ أن هذه مقصورة فقط على الحالات التي يكون صاحب الحق فى الادعاء المباشر مختلفا عن صاحب الحق فى الشكوى كما فى الحالات التي يكون فيها المضرور مختلفا عن شخص المجنى الشكوى كما فى الحالات التي يكون فيها المضرور مختلفا عن شخص المجنى عليه .

 (۱۲) فالشكوى لا يتطلب فيها شكل ممين لقانون الاجراءات . انظر محكمة عليا ١٤ يونيو ١٩٥٨ ، مجموعة المبادىء القانونية ، ج. ١ ، ص ١٩٤ ، دقم ١٦. . وبالتالى لا تعتبر شكوى بالمعنى القانونى تلك التى يطالب فيها الشاكى باتبات حالة أو أخذ تمهد عنى الجانى (') •

(ب) یجب أن تنضین الشكوی تحدیدا للوقائم الكونة للجرسة دون أن یكون لازما اعطاؤها الوصف انقانونی الصحیح . ولا یلزم أیضا آن یحدد فیها الشاكی شخصیة الجانی و واذا حدث أن اتهم الساكی شخصا بعینه ومن التحقیق ثبت عدم ارتكابه الجربية فیجوز للنیابة العامة أن تنهم شخصا آخر بارتكاب الجربية بغیر شكوی جدیدة یتقدم بها المجنی علیه یتهم فیها هذآ الشخص (۲) ...

(1) غير أن التصميم الذي يرد على الشكوى القدمة غير مطابغة شروط الصحة له قيمته من حيث تتملة هده الشروط بابراز ارادة المحاكمة والفصاص وأنتي لم تكن بالوضوح الكافي حين التقدم بها . في هذا المني انظر ننض أيطالي ، الدائرة الدائلة ، ١٤ أكتوبر ١٩٥٨ ، العدالة الجنائية ، ١٩٥٩ ، - ٢٠ ، ٢٠٠ .

(٢) انظر فى ذلك نقض إطالى ١٥ بوليو ١٩٥٣ ، العدالة الجنائية ، ١٩٥٤ ، ص ٢ ، ٢٩٩٩ ، رقم ٢١١ ، نقض إطالى دائرة ثانية ١٣ اكتوبر ، ١٩٦١ ، انتقض الجنائى ١٩٦٦ ، ١٩٥٠ . وفى هذه الاحكام قضت المحكمة بأنه يكفى أن تتضمن الشكوى العناصر التي تقوم عليها الجربمة دول تحديد لشخصية فاعلها أذ من وظيفة الضبطية القضائية تحديد الفاعل إو

وقد اخذت محكمة النقض المربة هذا الانجاه ايضا ليس بالنسسية للشكوى وأنما بالنسبة الطلب فقضت بجلسة 70 اكتوبر 1970 ، مجموعة احكام النقض ، س ٢١ ، ص ٧٤٣ ، رقم ١٤١ بأنه يكفى اشتمال الطلب على المناصر التي تتعدد بها الجريمة بغض النظر عن فاعلها الذي يسفر عنسة التحقيق .

غير أن تحديد شخصية الجانى هو أمر لازم لاحتساب المسدة اللازمة السوط المستوقع ألك أن المدة اللازم النقدم فيها بالشكوى تبدأ من تاريخ العام بالجريعة وبمرتكبها . والشكوى في هذا تختلف عن الطلب . ولذلك فان قضاء النقض الإطالى رغم تقريره للحكم السابق استلزم إنضا التقدم بالشكوى في خلال المدة القانونية ابتداء من تحديد شخصية المساعل

(ج) لا يجوز أن تكون الشكوى مجزأة بالنسم متهمين اذا تعددواه ولذلك نص الشرع على أنه اذا تعدد المتهمون وكانت الشكوى مقامة ضد أحدهم ، اعتبرت أنها مقدمة ضد الباقين أيضا (م ؛ اجراءات) وذلك شرط عدم تعدد انجرائم بتعددهم () .

(د) يجب أن تكون الشكوى منصبة على جربيَّمة (٢) يتطلب فيهما القانون لتحريك الدعوى شكوى من المجنى عليه ﴿ فَاذَا كَانَ هَنَاكُ تَعَدُّدُ

(انظر تقض ١٣ اكتوبر ١٩٦١ سابق الأضارة اليه) .. وعلى كل فالتقدم بالمستركة عدمًا البيام من تكفلة حماً البيام بالمستوية المفاعل لا يمتع من تكفلة حماً البيام المتعديدة وذلك في خلال المدة المتروة . ومع ذلك أذا أنتهت المدة التانوية من وقت معرفة الفاعل دون تكملة البيان فان رفع المدعوى يكون مقبولا رغم ذلك. المثل في هذا المنبى والاكتفاء بالتقيمة القانونية للتقدم بالشكوى المدى تم تقبل معرفة الفاعل دون استلزام التقدم بشكوى جديدة عند تحديده نقض إطالي م أيريل 1٧٥٧ ع المجلة الجنائية ، ١٩٥٨ ع ح ٢ ١١٧٧ .

ونود أن ثلفت النظر الى اتنا أخذنا بوجهة نظر عكسية في مؤلفت الإجراءات المختلبة في النشريع اللبيي ، ج ١ ، ص ١٣٩ ، ١٤٥ نظرا لأن طبيعة جرائم الشكوى في التشريع اللبيي يعتد فيها بشخصية المتهم بقدر يقوق أعداد المشرع المصرى في هذا الصدد .

(1) غير أن أمتداد الشكوى الى باقى التهمين يستبعد في الحالة التي تكون فيها النتيجة غير المشروع قد تحققت باكثر من سلوف مستقل دون أن يكون بين المتهمين الارتباط المعنوى الذى هو سمة المسلومة البنائية في العدية وغير العدية وغير العدية وغير العدية وغير المسلومة في هادا المني تلظر تقض إطالي ٣١ مايو ١٩٥٧ الملحلة البنائية ، ١٩٥٨ في علدا المني انظر تقض إطالي ٣١ مايو ١٩٥٧ الملحلة البنائية ، ١٩٦٨ الملحلة الرابعة ٢ مارس ١٩٦١ الملاحلة أن الإصابة النظا هي المنافق من جرائم الشكوى في القانون الإطالي على خلاف القانون المسرى . من جرائم الشكوى في القانون الإطالي على خلاف القانون المسرى .

وانظر عكس هذا المنى نقض أيطالي ، الدائرة ألثانية ، ٢٢ أكتوبر 1904 ، العدالة الجنائية 1971 ، ج ٢ ، ١٩٢ .

واذا تعدد المتهمون وعرف بعضهم دون البعض الآخر فان التقدم بالشكوى ضد احدهم تحدث الرها حتى بالنسبة لمن لم يعرف منهم ولا يحتاج الأمر الي شكوى جديدة عند الرهاد حتى ولو كان الميماد القانوني قيد التمي ما نظر تقص الطالي عارس ١٩٥٢ المجلة الإيطالية ، ١١٥٢) ص ١٢٥ وموسمار اليه في مجموعة لابانزي .

(۱۳) يكون العلم بوعي كامل ومباشر ومحدد تحديدا قاطعا الواقعة .
 (انظر نقش ايطالي الحريبة . (انظر نقش ايطالي ١٠ اكتوبر ١٩٥٦) المجلة الإيطالية ، ١٩٥٧) .

صورى أو ارتباط لا يقبل التجزئة يجب أن تنصب الشكوى على الجريمة التي يستلزم فيها القانون شكوى و واذا كان هناك ارتباط لا يقبل التجزئة بالنسبة لجريمتين على المشرع رفع الدعوى عنهما على شكوى من المجنى عليه ، فنرى أنه يمكن تجزئة الشكوى وقصرها على واقعة واحدة دون الأخرى حتى ولو كانت هى الأخف ، وتظل حرية النيابة فى رنع الدعوى مقيدة بالنسبة للاخرى و ومثال ذلك ارتكاب الجانى لجريمتى سب وزة بينهما ارتباط لا يقبل التجزئة ، فيجوز للمجنى عليه التقدم بشكواه عن السدون الزنا و

متى توافرت هذه الشروط ، كانت النسكوى صحيحة من حيث مضمونها وأحدثت الآثار القانونية المترتبة عليها ، ولا يجوز أن تعلق الشكوى على شرط أيا كان نوعه ، لأن فى هذا نوعا من المساومة فضلا عن أن صاحب الحق فيها يملك التنازل فى أى وقت و قظرا لأن تعليق الشكوى على شرط وثر على أرادة تحريك الدعوى والمحاكمة ، فان الشكوى تفقد أحد مقوماتها القانونية ولا يترتب عليها ادنى أثر (ا) .

٩ - اثر الرضا السابق للشاكي بارتكاب الجريمة :

ان دراسة أثر رضاء الشاكى مقدما بارتكاب العربية تحكمه القواعد المامة في قانون المقوبات الخاصة برضاء المجنى عليه وأثره كسبب من أسباب الاباحة ، وذلك تأسيسا على أن الشاكى هو دائما المجنى عليه في العربية .

وطبقا لهذه القواعد العامة فان فُرضاء المجنى عليه لا يكون سبباً مو أسباب الاباحة الاحينما ينصب على حق يجوز له التصرف فيه .. كما أن

⁽۱) في نقس العني انظر الدكتور رؤوف عبيد ، المرجع السابق ، ص ١٠٠ ، الدكتور عوض محمد عوض ، المرجع السابق ، ص ١٠٠ . وانظر ايضا محكمة باليرمو ، ١١ نوفمبر ١٩٥٧ ، محلة القضاء الصقلية المركب ١٠٠ ، عبث قضت بأنه لا قيمة للشكوى القلمة من ولي النقس والمالمة على شرط عدم قبول المالمال الزواج من ابنته ، ومشار الى المحكم في مجموعة لاتانوى .

الرضاء قد يكون له أثره على العريمة وذلك اذا كان ركتا فيها ارتكابها يدون رضاء المجنى عليه رضاء يعتد به قانونا .

وتأسيسا على ذلك اذا كان الشاكى قد رضى مقدما بارتكاب الجريمة وكان رضاؤه له أثره من حيث توافر سبب الإباحة أو من حيث أنه يعدم أحد أركان الجريمة ، فالفعل الذي يقع يعتبر مباحا وليس جريمة وبالتالي لا نفور مشكلة ما •

انما المشكلة تثور بصدد دراستنا للشكوى فى محبط الاجراءات الجبنائية فى حالة ما اذا كان رضاء المجنى عليه السابق معدوم الأثر من حيث تواله سبب الاباحة أو من حيث أركان الجريمة • وبمعنى آخر تثور المشكلة حينما لا يكون من حق المجنى عليه التنازل عن العق الذى وقع عليه الاعتداء بالسلوك الاجرامى ، فهل اذا كان الرضاء لا تأثير له على العجربمة يكون له تأثير على حق المجنى عليه فى التقدم بالشكوى ؟

لقد أثار الفقه والقضاء هذه المشكلة بخصوص رضاء الزوج مقدما بالزنا (۱) فقد ترتكب الزوجة الزنا برضاء الزوج و فهل يجوز له رغم ذلك التقدم بالشكوى لتحريك الدعوى ؟ ذهبت بعض أحكام المحاكم المسرية الى أن هذا الرضاء السابق بالزنا يحرم الزوج من تقديم شكواه بعد ذلك لأنه فرط فى أهم حق من حقسوقه وهو اختصاص الزوج بوجته (۲) ، كما قضت محكمة النقض أنه اذا تبين من عناصر الدعوى أن ارتكاب المنكر مع الزوجة كان بعلم الزوج ورضاه فيسقط حقه فيما فرضه الشارع لحمايته وعائلته (۲) ...

 ⁽۱) انظر الاحكا المشار اليها في الدكتور محمود مصطفى ، الرجع ٧٦ وما بعدها .

⁽٢) انظر الاحكام الماشار اليها في الدكتور محمود مصطفى ، المرجع السابق ، ص ٧٧ ، هامش (1) .

⁽٣) نقض ١٥ فبراير ١٩٦٥ ، مجموعة احكام النقض س ١٦ ، رقم ٨٢ ص ١٢٤ .

والواقع أن هذا الرأى وان كانت له وجاهته من الناحية الاجتماعية ومن ناحية السياسة الجنائية لمشرع المستقبل ، الا أنه خلو من أى سند قانونى مستعد من القانون الوضعى • الثابت أن عدم الرضاء ليس ركنا في جريمة الزنا حتى أيسكن القول بأن الجريمة تنقضى بحدوث الرضا • كما أن الحق المعتدى عليه في جريمة الزنا ليس من الحقوق التي يجوز للسجنى عليه التنازل عنه اذ أنه يتملق بصيانة الأسرة • وما تعليق وفع الدعوى على شكوى الا لاعتبارات تتملق بصيانة الأسرة وليس لاعتبارات تتملق بشخص الزوج • وتعليق تقدير هذه الاعتبارات على الزوج ليس مناه أنه المقصود بالجمالة الحائمة في هذه الحريمة •

وعلى ذلك فان الرضاء مقدما بالرنا لا يسقط حق الزوج فى التقدم بشكواه وفقا للنصوص الحالية ، وان كان الأمر يستدعى تدخلا تشريعيا . والى أن يتم هذا التذخل التشريعي يظل للزوج الحق فى التقدم بشكواه رغم رضائه السابق (١ - ١ م) .

⁽۱) وما يسرى على جريمة الزنا يطبق بالنسبة لجميع الجرائم الاخرى . فالرضاء السابق على ونوع الجريمة لا قيمة له مطلقا بالنسبة للحق في المسكوى ، اللهم الا اذا تضمن بين طياته سببا من اسباب الاباحة . وعلى هذا ايضا فضاء النقض الإطالي . انظر على سبيل المثال تقض الطاني اول يونيو ١٩٥٥ ، المدالة الجنائية ١٩٥٦ ، الجزء الثاني ، وقم ٢٩٩ ، ٢٩٩ ، وتنض إطالي ، ١٩٥٦ ، المزيد ١٩٥٦ ، من ١٩٥٦ ، هنائي ، وقم ٨٨٠ .

⁽۱م) بلاحظ أن الشرع قد نص في المادة ۲۷۳ مقوبات على الدفيم بسبق ارتكاب الزوج لجريمة الزنا المنصوص عليها بالمادة ۲۷۷ . وبمقتضى الدفع لا يجوز سماع دعوى الزوج على زوجته أذا ثبت ارتكابه للجريمية الخاصة برنا الزوج . وهذا الدفع لا يؤنر على حق الشكوى وانعا بجد نظافه في نظر المعوى من قبل المحكمة ، ولا يشترط التبول الدفع أن يكون قد البت الزوج قد سقطت بعضى المدة القررة للتقادم . ذلك أن المسرع لم يتطلب مدة مينة تكون قد ارتكبت فيها الجريمة الخاصة بالزوج ، بالاضافة الى أن المسرع لم يتطلب مدة المروح لم يتطلب مدة المروح من سباع دعواه ، انظر عكس ذلك الدكتور محمود مصطفى ، المرجع السابق ، ص ٧٧ .

وبلاحظ ان بعض التشريعات تتطلب مدة معينة (التشريع الليس ، مادة 279 يتطلب مدة لا تزيد عن خمس مسنوات) . بيتما جرى القضماء الغرنسي على استلزام ان فكون جريعة الزوج متقاربة في الزمين مع جريعة

١٠ - ضد من تقدم الشكوى :

تقدم الشكوى ضد المتهم بارتكاب الجريبة التى يستلزم القانون الاجزاءات فيها ورفع الدعوى شكوى المجنى عليه و ولا يلزم أن بكون المتهم معلوما بشخصه للمجنى عليه وبالتالى لا يلزم تصديده بالشكوى ويترتب على ذلك أن الفلط فى البيانات الخاصة بالمتهم لايفقد الشكوى قيمتها ، وكذلك الحال بالنسبة للغلط فى شخص المتهم لو أدى هذا الغلط الى تجهبل شخصية الفاعل (١) ، وذلك كن الشكوى تتعلق عليا الدعوى ، وتأسيسا على هذا نص المشرع فى المادة الرابعة اجراءات على أنه اذا تعدد المتهمون فيكفى أن تقدم الشكوى ضد أحدهم وتعتبر بذلك أنها مقدمة ضد الباقين أيضا ولا يلزم أن يكون المتهم له صفة الناوع بيكفى أن تتوافر فى حقه صفة الشريك ، وعلى ذلك فلو فرض الماتهمين جميعهم كانت تربطهم بالمجنى عليه صفة الفروع فيكفى أن يتقدم بشكواه ضد أحدهم حتى ولو كانت له صفة الفروع فيكفى أن تقدم بشكواه ضد أحدهم حتى ولو كانت له صفة الشريك حتى تعتبر أنها قدمت ضد الآخرين وترتد للنيابة العامة حريتها فى تحريك الدعوى ورفعها عليهم جيينا ،

الزوجة وهو امر تقدره محكمة الوضوع (انظر الدكتور محبود مصطفى والاحكام المسال في هذا الدفع بقرب في والحكام المسال في الله في ا

والدفع بسبق أرتكاب أأزنا هو من الدفوع التعلقة بمصلحة المنهم وتحتاج تحقيقاً موضوعياً ومن ثم تعين الدفع به أمام محكمة الموضوع ولايجوز المارة أمام محكمة النقش لاول مرة مادام يحتاج لتحقيق موضوعي بخرج عن اختصاص محكمة النقش .

⁽۱) وتطبيقاً لذلك حكم القضاء الإيطالي بأن الشكوى القدمة ضده مالك السيارة في جرامة الإنداء القطال وهي من جرام النسكوى في القسانون الأسلام الانسكوى في القسانون الايطالي) بناء على افتراض من المجنى علمه أنه هو الذي كان نقودها وقت الحادث ثم تبين من التحقيق أن الفائل على الشكوى الحادث ثم تبينهما القانونية منتجة الانارها دون حاجة لتقديم شكوى جديدة وتكون المدعوى متبولة بناء علمه ، انظر محكمة فلودنسا 11 أبريل 1904 ، المجاهة "جنائية محكمة فلودنسا 12 أبريل 1904 ، المجاهة "جنائية محكمة في مجبوعة الانازى ،

ولذلك يجب أن يلاحظ هنا ما سبق ذكره من أنه لا يجوز التجزئة في الشكوى بأن تقدم ضد أحد المتهمين دون الباقين .

والقاعدة العامة هي أن الشكوى لا تقدم الا ضد المتهم مرتكب القعل الذي على المشرع تحريك الدعوى العمومية على شكوى من المجنى عليه . فاذا وجيد متهبون آخرون لا يلزم لتحريك الدعوى ورفعها عليهم شبكوى من المجنى عليه ، كسا لو ارتكبت جريمة سرقة وكان أحد المتهبين فيها يرتبط بصلة الفرع أو الأصل للمجنى عليه ، فيجوز للنيابة العامة تحريك الدعوى ورفعها بالنسبة للمتهبين الآخرين ، ولا ترفعها أو تحريكا بالنسبة للفرع أو الأصل الا بعد تقدم الشكوى سوى المتهم الذي وبعارة أخرى لا يستفيد من شرط التقدم بالشكوى سوى المتهم الذي توافرت في حقه العلاقة التي من أجلها تتطلب القانون شكوى من المجنى عليه ، ويستوى بعد ذلك وصف المتهبين من حيث كوفهم فاعليز أصليين أم شركا، • فيجوز رفع الدعوى وتحريكها على الشربك دون الفاعل الذي بلزم له التقدم بشكوى من المجنى عليه •

غير أن هذه القاعدة يرد عليها استئناء ، أملته اعتبارات اجتماعية ، وهو الخاص بجريمة الزنا (١) ، فلا يجوز تحريك الدعوى أو رفعها دون شكوى من لمجنى عليه الا أذا تقدم هذا الأخير بشكواه ضد الزوج أو الزوجة الزائية ، ومادام لم يتقدم بهنده الشكوى فلا يجوز محاكمة الشميك ظرا لأنها تثير ذات الاعتبارات التي تطلب المشرع من أجلها شكوى من الزوج أو الزوجة ، ولا يجوز أن يتقدم المجنى عليه بشكواه طالبا معاقبة الشريك وتحريك الدعوى المعومية ورفعها عليه دون الزوج أو الزوجة ، أذ في هذه الحالة لا يكون للشكوى أي أثر قانوني ظرا لأنه يشترط لكي تعدث أثرها أن تكون مقدمة ضد المتهم الذي علق المشرع رفع الدعوى وتحريكها عليه على شكوى من المجنى عليه ، وهذا المشرع رفع الدعوى وتحريكها عليه على شكوى من المجنى عليه ، وهذا

⁽۱) على هذا الراى جمهور الفقد المصرى انظر الدكتور محمدود مصطفى ؛ المرجع السابق ، ص ۲۸ الدكتور احمد فتحى سرور ؛ المرجمح السابق ، ص ۲۶٪ ؛ الدكتور عمر السعيد ؛ المرجع السابق ؛ ص ۸۲٪ الدكتور رؤوف عبيد ، المرجع السابق ، ص ۸٪ .

بطبيعة الحال لا ينفي امكان تعربك الدعوى ورفعها على الشربك بوصفه فاعلا أصليا فى جربعة أخرى كما يعدث فى حالة التعدد المنوى • ومثان ذلك اذا ارتكبت زوجة جربعة الزنا فلا يجوز تعربك الدعوى ورفعها على الشربك معها الا اذا رفع الزوج شكوى ضد زوجته طالبا فيها تعربك الدعوى ورفعها عليها • انما من ناحية آخرى يجوز تعربك الدعوى ورفعه على الشربك معها وذلك اذا كان متزوجا باعتبار أنه فاعل أصلى فى جربة زنا الزوج اذا ما تقدمت زوجته بشكوى تطلب فيها تعربك الدعوى ورفعها عليه • وفى هذه الحالة أيضا تعرك الدعوى وترفع ليس قبل الزرج فحسب وانما أيضا قبل شربكته ليس بوصفها فاعلة أصلية وانما بوصفها شربكة فى جربمة زنا الزوج »

١١ ـ الجهات التي تقدم اليها الشكوى:

اذا كان المشرع قد على تحريك الدعوى ورفعها على شكوى من المجنى عليه فيؤدى ذلك أن تحديد الجهات التى تقدم اليها الشكوى لابد أن يتوقف على سلطة هذه الجهات فى تحريك ورفع المدعوى ومعنى ذلك أن الشكوى لا تقسدم الاللجهة التى يمكن لها أن تحرك الدعوى وترفعها ، فاذا ما قدمت الى جهة لا تملك هذا الحق فلا يكون للشكوى أى أثر قافونى ، وقد حدد المشرع الجهائك التى تعريك تحريك الديوى ورفعها وبالتالى يمكن أن تقدم اليها الشكوى وهذه ألجهات هى:

١ – النيابة العامة: ذلك أن النيابة العامة هي البجاز الأصلى المختص بتحريك الدعوى الجنائية ورفعها .. ولا يلزم أن تقدم الشكوى لعضو النيابة .. من يكفى تقديمها الى سكرتارية النيابة التي تتولى عرض الأوراق على عضو النيابة للتصرف فيها (١) . ويلاخل أنه يجب مراعاة قواعد الاختصاص المكانى والنوعى بمعنى أنه يجب أن تكون النيابة التي

 ⁽۱) غير آنه لا يشترط أن يكون تقديم الشكوى بشخص الشاكى ،
 فيكفى أدسالها بالبريد أو بواسطة شخص ثالث أو عن طريق قلم كتاب أو سكر تاوية أو ألهيئة أو الجهة المختصة بتلقى الشكوى (نقض أيطالى) مارس ١٩٥٧ ، المدالة الجنائية ١٩٥٨ ، ٧١٧ ، رقم ٦٦٢) .

قدمت لها الشكوى مختصة محليا ونوعيا بتحريك الدعوى ورفعها و فاذا قدمت الشكوى الى نيابة غير مختصة فلا تنتج أثرها القانونى و ٢ ـ مأمورى الضبط القضائى: يجوز تقديم الشكوى لأحد مأمورى الضبط القضائى وذلك ظرا لأن المشرع قد خولهم اختصاصات معينة بالنسبة للجرائم المرتكبة يتولون فيها جميع الاستدلالات تمهيدا لعرضها على النيابة العامة لتحريك الدعوى ورفعها ه

٣ _ يجوز استثناء التقدم بالشكوى لمن يكون حاضرا من رجال السلطة العامة فقط فى حالة التلبس (م ٣٩ اجراءات) • وقد راعى المشرع أيضا أنه فى حالات التلبس يكون لرجال السلطة العامة اختصاص معن مؤداه تسليم المتهم والمضبوطات الى أقرب مأمور من مأمورى الضبط التضائى • وإذا كان المشرع قد منحهم بعض الاختصاصات فى حالة التلبس يقومون بها لمساعدة مأمورى الضبط القضائى . فبطبيعة الحال يمكنهم تلقى الشكاوى التى يتقدم به المجنى عليه فى هذه الحالة •

إ ـ أعطى القانون للمجنى عليه حق رفع الدعوى الجنائية مباشرة
 وذلك فى حالات الادعاء المباشر . ولذلك يعتبر شكوى رفع الدعوى
 الجنائية مباشرة أمام المحكمة فى الحالات التى يجوز فيها الادعاء المباشر .

٥ ـ فى الحالات التى يجوز فيها لقاضى التحقيق ومستشار الاحالة رفع الدعوى الجنائية ، كما سنرى ، يجوز أن تقدم الشكوى مباشرة للقاضى أو للمستشار باعتبار أنه مختص هو الآخر بتحريك الدعوى الجنائية ورفعها ، فيجوز مثلا التقدم بالشكوى مباشرة لمستشار الاحالة اذا كانت الوقائم الجديدة غير الواردة بأمر الاحالة يستلزم القانون فيها لرفع الدعوى شكوى من المجنى عليه ،

خلاف هذه الجهات لا يجوز للشاكى التقدم بشكواه والا اعتبرت فير ذات أثر قانونى ، وعلى ذلك فالادعاء المدنى أمام المحكمة المدنيــة للمطالبة بتمويض عن الجريمة لا يعتبر شكوى ولا يجوز بمقتضاه تحريك ورفع الدعوى (۱) . كذلك أيضا رفع الدعوى أمام محكمة الأحسوال الشخصية لانكار النسب لا يعتبر شكوى يترتب عليها تحريك المدعوى ورفعها فى جريمة الزنا ، كذلك أيضا الشكوى المقدمة الى الجهة الادارية لمجازاة الجانى اداريا ، لاتعتبر شكوى فى المعنى الاجرائى .

١٢ ـ الآثار المترتبة على تقديم الشكوى :

يترتب على التقدم بالشكوى أن يرتد الى النيابة آلمامة حقها فى تعريك الدعوى ورفعها على المتهم • ولها أن تباشر جميع اجراءات التحقيق ورفع الدعوى دون أن تكون مقيدة بأى قيد ولها أن تتصرف فى التحقيق ورفع الدعوى كما تشاء وكما يتراءى لها (٢) • فهى غير ملزمة بتحريك الدعوى أو رفعها • فلها أن تصدر أمرا بحفظ الأوراق اذا رأت أنه لا محل للسير فى الدعوى ، كما أن لها أن تصدر أمرا بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى الحنائية لعدم كفاية الأدلة أو لأن الواقعة غير معاقب عليها •

ومفاد كل ذلك أن الشكوى هى فقط مجرد قيد على حرة النيابة في التحريك ورفع الدعوى ، فاذا ما زال هذا القيد بتقديم الشكوى تكون النيابة صاحبة الاختصاص الأصيل بالدعوى شأفها شأن أى دعوى جنائية لا يمزم لتعريكها أو رفعها شكوى ، وتكون هى ألوحيدة المختصة بمباشرة الدعوى بعد ذلك ، كل ذلك ما لم يتنازل الشاكى عن شكواه كما سنرى ،

⁽۱) غير أن رفع الدعوى المدنية أمام المحكمة المدنية لا يستقط حق المجنى في التقدم بعد ذلك بالمشكوى أذا كان الوعد القانوني مازال قائما ، وقد نص القانون الإيطالي على حرمان صاحب الحق في الشيكوى من قبول شكواء القاكان قد مسبق الالتجاء إلى المضاء المدني للتعويض عن الجربعة (۱۲۴ احرافات ايطالي) . ألا أنه في القانون المصرى نظر المدم وجود نص فلا تاثير الالتجاء الى الطرق المدني اللهم الاحرمان المجنى عليه من رفع الجنعسة المباشرة وفقا للراجع من الفقه والقضاء كما سنرى في موضوعه .

⁽۲) انظر نقش مصری ۷ مارس ۱۹۲۷ ، مجبوعة احکام النقض ^۰ س ۱۸ می ۲۳ ، وقم ۱۸ ، نقش ۱۹ فبرایر ۱۹۳۸ ، مجبوعة احکام النقش^۰ می ۲ : ۲ می ۲۲ ، وقم ۰ : ۰

غير أنه قد تنور مشكلة خاصة بأثر الشكوى على الوقائم التى يكشف عنه التحقيق ولم يرد ذكرها بالشكوى ويستلزم القانون لتحريك الدعوى الجنائية ورفعها عنها شكوى من المجنى عليه • فهل يكون للشكوى المقدمة أثر على هذه الوقائم بحيث تشلها ويكون للنيابة حرية التصرف فيه بناء على الشكوى المقدمة ؟ •

هنا للاجابة على هذا التسناؤل ينبغي أن نفرق بين فرضين : الفرض الأول وهو الخاص بحالة التعدد المعنوى ، فقد يكون الفعل المرتك جريمتين يلزم بالنسبة لكل منهما شكوى وتقدم الشكوى عن جريمة واحدة ، فهل يجـوز للنيابة العامة رفع الدعوى عن الجريمة الأخرى وعتبارها ذات الوصف الأشد؟ • نرى أنه يجب التفرقة في هذه الحالة بين حالتين أولا : حالة ما ادا كان المجنى عليه في الجريمتين شخصا واحدا وين ما اذا كان شخصين مختلفين . اذا كان شخصا واحدا وكانت الشكوي عن الحربة الأشد فتعتبر أنها منصرفة أيضا الى الجريبة الأخف ، كل ذلك ما لم يصرح الناكي بغير ذلك في شكواه (١) • أما اذا كانت الشكوى قد قدمت عن الوصف الأخف فنرى أنه لا يجوز للنيابة العامة أن تباشر التحقيق وترفع الدعوى عن الوصف الأشد ، كما لا يجوز للمحكمة أن تقضى بعقوبة الجريمة الأشد . ذلك أن القاعدة المقررة بخصوص التعدد المعنوى انما تطبق حينماتكون الدعوى قد حركت ورفعت عن الجريمتين. فاذا كان هناك قيد على حرية النيابة بالنسبة لأحد الأوصاف فيجب أن يجكم في الواقعة التي حركت عنها الدعوى وهي تتحدد بشكوى المجنى عليه • ثانيا : حالة ما اذا كان المحنى عليه في الحريمتين شخصين مختلفين ومثال ذلك جريمة الاشتراك في زناءالزوجة التي تعتبر أيضا جريمة زنا زوج اذا كان الشريك متزوجا م وفى هذه الحالة اذا قدمت شكوى من المجنَّى عليهما ، أي الزوج بالنسبة لزوجته والزوجة بالنسبة لزوجهــا ، نهنا يجوز للنيابة العامة رفع الدعوى بالنسبة للجريمة الأشد بالنسبة للزوج وهي الاشتراك في زنا الزوجة • أما اذا كان الزوج لم يتقدم بشكواه

⁽١) انظر أيضًا ﴿لَدُكُتُورُ أَحَمَدُ فَتَحَى سَرُورُ ﴾ المرجع السَّابق ، ص

فلا يعوز رفع الدعوى الا بصدد جريبة زَّه الزوج دون الجريبة الأخرى الأشد وهي الاشتراك في زنا الزوجة •

الفرض الثانى: وهو الخاص بالارتباط الذى لا يقبل التجزئة ، هل الشكوى المقدمة عن احدى الجريسين تسنح النيابة العامة حق تحريك الدعوى عن الجريسة الأخرى - وهنا أيضا نفرق بين ما ذا كانت السكوى قد قدمت عن الجريسة الأشد فيحق اجراء التحقيق بالنسبة للجريسة الأخف لأن الشكوى تنصل الأخف ما ذا الأشد صراحة وهى تشمل الأخف أما اذا قدمت شكوى بالنسبة للجريسة الأخف فلا يجوز تحريك الدعوى ووقعها بالنسبة للجريسة الأشد - ذلك أن النيابة المامة مقيدة بمضمون شكوى الشاكى ، والقواعد الخاصة بتطبيق المقوبة الأشد هى موجهة في احداها فعلى المحكمة أن تقضى في الواقعه التي جاز فيها رفع الدعوى بناء على الشكوى .

١٢ ـ انقضاء الحق في الشكوي :

حينما تتكلم عن انقضاء الحق في الشكوى فان معنى هذا دراسة الأسباب التي لو توافرت لما كان في مكنة الشخص مباشرة حقه في الشكوى • ولذلك فأسباب انقضاء هذا الحق تختلف عن التنازل عن الشكوى بعد تقديمها • ذلك أنه في التنازل يفترض أن الشخص قد باشر فعلا مباشرة الحق • وتأسيسا على ذلك فان التنازل لا يعتبر من أسباب انقضاء الحق الشخصى في الشكوى اذ أن الحق في الشكوى ينقضى بمباشرته • وقد نص المشرع على سبين من أسباب انقضاء الحق في الشكوى والناني هو في الشكوى و الناني هو مضى المدة ، وستتناول هذين السبين في البنود التالية :

(1) وفاة الجني عليه:

نصت المادة السامة من قانون الاجراءات الجنائية المصرى على أن ينقضى الحق فى الشكوى بموت المجنى عليه ، وهذا الحكم يتفق وتكييفنا للحق فى الشكوى بأنه حق شخصى يتعلق بشخص المجنى عليه ، وجميع العقوق الشخصية المتملقة بالشخص فتقفى دائما بوفاته ولا تنتقل الى الورثة (ا) و فاذا توفى المجنى عليه قبل تقديمه النسكوى ذلا يعق للمورثة بعده التقدم بها حتى ولو كان المجنى عليه قد أغير لهم ارادته في التقديم بها (") و كما أنه اذا كان قد أجرى توكيلا خاصا لأحد الأشخاص بالتقدم بالشكوى وحدثت الوفاة قبل التقدم بها من قبل الوكيل المخاص فأن الحق ترول المخاص بها بعد الوفاة به و والعبرة في انتضاء المحقل بروال الحق ترول الوكالة بها المحتمدة المختصة ، فاذا حدث وأعد المجنى عليه الشكوى وقبل التقدم بها الى الجهة المختصة ، فاذا حدث وأعد المجنى عليه الشكوى وقبل أن يقدمها الى النيابة المامة أو احدى الجهات المختصة بذلك حدثت الوفاة فلا يجوز قبول الشكوى ولا يكون لها أي أثر م خالهبرة هي اذن بوجود المحتى في الشكوى حالة تقديمها الى البعة المختصة بدلك حدثت الوفاة فلا يجوز قبول الشكوى حالة تقديمها الى البعة المختصة م

ومتى توافر الحق فى الشكوى وقت تقديمها الى العِهة المختصة فان الشكوى تنتج أثرها من حيث تحريك الدعوى ورفعها حتى لو حدثت الوفاة نور تقديمها (*) ، ولذلك نص المشرع بالفقرة الثانية من المسادة . السابعة على أنه اذا حدثت الوفاة بعد تقديم الشنكوى فلا الرائر على سير المدعوى (*) ...

^{12:} الظر ليوني ، الرجع السابق ، ص ٣٢٨ ·

 ⁽۲) انظر نقض إطالي ١٠ وليسو ١٩٤٠ ، المدالة الجنائية ، ١٩٤١ع
 ج. ٢ ، ١٠١٠ / ١٩٤٠ ، وفيه قضت بعدم انتقال الحق في الشسكوى الى الوثاق الم الأواج .

 ⁽A) وتعتبر المسكون القائدة الراحلة المنصبة بطن الفلو مع الراحل المسكول جن البائدا في الدنسائر المسكول جن البائدا في الدنسائر المسكول جن البائدا في الدنسائر المسكول جن البائدا في وقت تقديما .

⁽⁾ وإذا كانت الجريمة الملق رفع الدعوى نهما طير شكوى هي التي المحدى؛ المدى ؟ المحدى التي التي المدى ؟ المحدى المدى المدين المدى المدين ال

(ب) مضى المدة:

لقد حدد القانون المدة التي يمكن للمجنى عليه أن يتقدم فيها شكواه. ذلك أنه من غير الملائم أن يترك عده المدة دون تحديد حتى لا يكون الحق في الشكوى مدعاة لاساءة استخدامه من قبل المجنى عليه بهدد به المتهم كل حين و خر و كسرائي الشرع اعتبارا آخر وهو أن رفع الدعوى و تحريكها منوط بارادة المجنى عليسه حتى يمكنه تقسدير الاعتبارات الاجتماعية المختلفة المترتبة على تحريك الدعوى أو عدم رفعها و ولا شك أن تقدير هذه الاعتبارات يعتاج لفترة معينة يتمين فيها على المجنى عليه أن ظهر ارادته في التحريك من عدمه و

وقد حدد المشرع الفترة التي يجب أن تقدم فيها الشكوى بسدة ثلاثة أشهر من يوم علم المجنى عليه بالمجريعة ومرتكبها ما لم يشص الثقانون على خلاف ذلك (م ٣ اجراءات) •

ومفاد ذلك النص أنه اذا لم يتقدم المجنى عليه بشكواه الى العجمة المختصة فى خلال الثلاثة أشهر سالفة الذكر فان حقه فى الشكوى يسقط وينقضى ولا يجوز له التقدم بها بعد ذلك (') ، وجدير بالذكر أثن هـ لمنظ

لا يؤدى الى وفاتها ، فاذا كانت الجريمة التي يتوقف الأمر فيها على الشكوي هي ذات الجريمة التي على الشكوي هي ذات الجريمة التي تقضى على حياة المجنى عليها كما هو الحسال في الجريمة القررة بالمادة ٢/٣٩٨ ع فانه لا يقبل القول بسقوط الشكوى وامتناع الماحكية . (المادة ٢/٣٩٨ عنوبات ليبي خاصة باساءة معاملة أفراد الاسرة والاطفال اذا نجم عن الفعل اذى او موت) .

⁽۱) والعبرة في حساب المعاد هو بوقت تلقى الجهة المختصة للسُكُوكي حتى ولو تراخى الباتها الى ما بعد الموعد (نقض إعلالي 1 فبرابر المواد العداد (نقض إعلالي 1 فبرابر المواد العداد الجنائية ١٩٥٦ ، ح ٢ ، ١٩٣٥) . ويلاحظ أنه في المحروف المعوى المعنوب المعوى المعاقب المعوى فيها على شكوى بلزم لقبول المعوى الجنائية أن يكون الجني علم المضرور من الجزيمة قد حركها في خلال ثلاثة اشهر من تاريخ علمه باتواقية ومرتكبها ، والقول بغير ذلك يؤدى الى تتجهة لا معكد قد ما ومن أن حتى المجنى علمه في المحرور عن المجزيمة المعرور المحدور المحرور المحرور المحرور المحرور المحرور المحرور المحرور المعنى اللي تقول به المعرور ١٩٠٤ من المجرور ١٩٠٤ من المحرور ١٩٠٤ من الإمام ١٩٠٨ محموعة احكام النقض معرور ١٩٠٣ من ١٩٠٨ .

المدة لا تقبل الوقف أو الانقطاع كما لا تمتد بسبيب العطلات الرسمية أو المسافة •

وتبدأ مدة حساب الثلاثة أشهر ليس من وقت وقوع الجريمة وانما تبدأ من تاريخ علم المجنى عليه مها ومعرتكمها (\) •

وعلى ذلك ففى حساب المدة يجب أن يراعى ليس فقط تاريخ العلم بالجريمة وانما أيضا تاريخ العلم بمرتكبها (٣) ، ومن الناحية العملية فانها تبدأ من تاريخ العلم بمرتكبها ظرا لأن هذا التاريخ – بطبيعة الحال – هو التاريخ الأخير ، ولذلك فتحسب المدة ابتداء منه (٣) •

ولكن ما المقصود بالعلم الذى تبدأ منه المدة ؟ . ان المقصود بذلك يختلف فى ظرنا باختلاف موضوع العلم ، أى على حسب ما اذا كان منصبا على جريمة أو منصبا على مرتكبها • فبالنسبة للجريمة تحسب المدة

⁽۱) ويقع عبء اثبات العلم الذي به ببدأ حساب المذة المذكورة وكذلك عبء اثبات انقضاء الحق في السكوى بعضى المدة على المسكو في حقه (في ذات المني نقض ابطالي ، الدائرة الثانية ١٣ اكتوبر ١٩٦١ ، النقض الجنائي ۱۹۲۲ - ۲۸۷ ، ۷۸۰) .

 ⁽۲) وقد قضى بانه اذا لم يمكن تحديد التاريخ الذي علم فيه الشاكي بالجريمة وبعرتكيها فتعتبر الشكوى قد قدمت في الميعاد (نقض ابطالي / د يسمبر ١٩٥٧ ، العدالة الجنائية ١٩٥٨ ، جـ ٢ ٢٣٢) .

رانظر عكس هذا القضاء والذي بمقتضاه بجب على الشاكى البسات ال شكواه قد قدمت في المياد ، ١١ أكتوبر 17 مكواه قد قدمت في المياد ، ١١ أكتوبر 171 ، النقض الجنساني ١٦١ ، الدائرة السالى ، ١١٤ الدائرة 171 ، ١١٢ ، ١١٢ ، ١١٤٠ ، ١١٤٠ . ١١٤٠ . ١١٤٠ .

⁽٣) وفي الحالات التي يثبت فيها حق الشكوى لمن له الولاية عن النفس أو المال بالنسبة لمن هم دون الخامسة عشرة صنة لا يدا المحاد الا من تاريخ علم الولى أو الوسى بالجريمة ومرتبها وليس من التاريخ السلى علم فيه المجتبي عليه . وكذلك الحال بالنسبة للمعتل القانوني للشخص المعنوى حيث بلدا انتاريخ من وقت تعيينه معتلا .

انظر فى ذات المعنى نقض البطالي 11 اكتوبر 1971 ، المجلة الإيطالية 1901 ، ص. 7.7 ، نقض المجانب ١٧ - ارس ١٩٣٧ ، العبدالة الجنسائية 1978 ، جد ٢ ، ١٤٨٨ ، ٢٠ - ١٤٢٨ .

من تاريخ التاكد التام من وقوعها اذا صاحبه أيضنا العلم بمرتكبها (١) ..
بعضى أن مجرد الظن بوقوع الجريمة أو حتى ترجيح ارتكابها لا تتوآقر
به شروط العلم، والقول بغير ذلك معناه تغويت حق الشكوى على المجنى
عليه الذي يتحرى العقيقة والدقة في وقوع الاعتداء على حقه المكون
للجريمة، فضلا عن أنه من غير الملائم أن يترك للافراد حق عديم النكري
لمجرد شبهات بوقوع الجريمة ذاتها (٢) • أما بالنسبة فرتكبها فإن الأمر
يختلف ، أذ يتوافر العلم الذي يبدأ منه احتساب المدة بسجرد رجحان
إدلة الاتهام بالنسبة له ، وقطرا لأنه ليس في وسع المجنى عليه دائما أن
يحصل على أدلة الثبوت بمعرفته ولذلك يتركها للجهات المختصة بذلك(١)،

⁽۱) ويلاحظ أنه بالنسبة للجريمة المستمرة لا يبدأ ميعاد الثلاثة أشهر من تاريخ وقف حالة الاستمرار وأنها من الناريخ الذي يعلم فيه المجنى عليه بالوقائع المكونة للجريمة حتى ولو كانت حالة الاستمرار مازالت قائمة . انظر في هذا المعنى نشض ايطالي ٦ ابريل ١٩٥٦ ، العدالة الجنائية ١٩٥٦ ، ج ٢ ٢ ، ٢ ، ٢ ، ٢ ٢ ، ٢ ٢ ٢ ١ اكتوبر ١٩٥٥ ، العدالة الجنائية ١٩٥٦ ، ج ٢ › ٢ م ، ٢ ، ٢ ، ٢ يوراير ١٩٥٥ ، العدالة الجنائية ١٩٥٦ ، ج ٢ ، ٢٠٠٠ .

وقارن ليوني ، المرجع السابق ، ص ٣٣٤ ، كاميلي تعليق على حكم النتِّض الآخير في الموضع السابق الاشارة اليه .

اما بالنسبة لمعاد تقديم الشكوى الجديدة في حالة الاستمرار فيبدا من تاريخ انقطاعها بصدور حكم اول درجة بالادانة . انظر نقض ١٦٠ مايو ١٩٥٤ / العدالة الجنائية ١٩٥٥ / جـ ٢ / ١١٩٠ / نقض ٢٧ مارس ١٩٥٦ / الجلة الجنائية ١٩٥١ / جـ ٢ / ٨٦٨ .

وبالنسبة للجريمة ألمركبة فلا بعا الميعاد الا من تاريخ اكتمالها للعناصر الكونة لها . انظر ليونى ، المرجع السابق ، ص ٣٨٤ . وبالنسبة للجريمة المتنابعة بيدا التاريخ من يلدء النفول الكون للجريمة وليس من تاريخ انتهاء افعال التتنابع . انظر في هذا بالنسبة لجريمة الزنا متنابعة الأفعال نقض مصرى ٢٧ قبرا بر ١٩٦٧ ، مجموعة احكام النقض س ١٨ ، ٢٧ ، وتم ٢٢ صحيث اعتبرت بدء سريان ميعاد سقوط الحق في الشكوى من يوم العام بعبدا العلاقة الأنمة لا من يوم انتهاء افعال التتابع .

 ⁽۲) انظر نقض ایطالی ، ۹ اکتوبر آ۱۹۵۳ ، المحلة الایطالیة ، ۱۹۵۳
 ۳۰۸

وانظر فى ذات المعنى ليونى ، المرجع السابق ، ص ٣٨٤ ، وقسارين الدكتور عوض معمد ، المرجع السابق ، ص ١٢٦ . (٣) انظر نقض إيطالى ، ٢٧ البريل ، ١٩٦ ، العدالة الجنائية ١٩٦١ ، جـ ٢ ، . . ، ٢٠ اكتوبر ١٣٨١ ، النقض البثنائي ١٩٦٢ ، ٣٣٧ ، ٢٩٥ ، ١٥ . يوليو ١٩٥٣ ، العدالة الجنائية ١٩٥٤ ، جـ ٢ ، ٢٦١ ، ٢٦١ ، ٢١١ .

⁽م ٩ _ الاجراءات الجنائبة ج ١)

قانه يكفى لتوافر العلم أن يكون مرجعاً لديه شخص المتهم فيها • ويراعى أن المقصود بالعلم بشخص مرتكبها هو العلم بشخص المتهم الذي يلزم لتحريك الدعوى صده أو رفعها عليه التقدم بشكوى • فعلم الزوجية بارتكاب جريمة الزنا من زوجها تبدأ منه حساب المدة حتى ولو كانت لا تعلم بشخصية الشريكة معه •

وبطبيعة الحال ينقضى الحق فى الشكوى بسقوط الجريعة بعضى المدة حتى ولو كان لم يعلم بها أو علم بها ولم يعلم بشخص مرتكبه ، ويكون الأمر كذلك حتى ولو كان المجنى عليه فى ظروف مادية تحسول دون معرفته بالجريعة أو مرتكبها ، ذلك أن سريان المدة التى تسقط بها الدعوى عن الجريعة لا يوقف لأى سبب كان ،

١٤ ـ التنازل عن الشكوى :

لقد ترك المشرع للمجنى عليه مكنة تقدير الاعتبارات التى تجعله يقدم على الشكوى بتحريك ورفع الدعوى العمومية من عدمه ، ولذلك كان من المنطقى أن يمنحه أيضا الحق فى التنازل عن شكواه التى قدمها اذا رأى أن مصلحته كمجنى عليه قد تتعارض والسير فى اجراءات الدعوى ، والتنازل هو تصرف قانونى من جانب المجنى عليه بمقتضاه يعبر عن ارادته فى وقف الأثر القانونى الشكواه وهو وقف السير فى اجراءات الدعوى (١) ،

⁽۱) يجدر التنبيه الى ان التنازل عن الشكوى يختلف عن الحق في الشكوى . فالاول يفترض سبق التقلم بالنسكوى ، أما الثانى فيفترض بسبق التقلم بالنسكوى ، أما الثانى فيفترض بوت المحون المنازل عن الحق في الشكوى دون مباشرته . ولذلك فالتنازل عن الحق في الشكوى بعد المشرع المتنازل عن الحق في الشكوى بعد تقديمها . ولذلك نرى ان التنازل عن الحق في الشكوى يعكن ان يحدث اثره في عدم قبول الشكوى بعد أبره المتكوى بعد أجراءات التحقيق والمحاكمة . اذ أن التقدم بالشكوى بعد ذلك يؤدى الى اجراءات التحقيق والمحاكمة . اذ أن التقدم بالشكوى بعد ذلك يؤدى الى وكا يتخلف أحد شروطها وهو وضوح وصراحة القراداة في تحريك المعوى المعومية ولحل بالميان وكا يتعادض مع ارادة تحريك الدعوى المحومة على سلوك يتعادض مع ارادة تحريك الدعوى . ومثال ذلك انغاق الخصوم على

وقد ظلم المشرع في قانون الاجراءات الأحكام الخاصة بالتنازل في المادة العاشرة منه والتي تنضمن :

(١) لمن قدم الشكوى أو الطلب فى الأحوال المشار اليها فى المواد السابقة أن يتنازل عنها فى أى وقت الى أن يصدر فى الدعوى حكم نهائى. وتنقضى الدعوى الجنائية بالتنازل • وفى حالة تعدد المجنى عليهم لايستبر التنازل بالنسبة لأحد المتهمين تنازلا بالنسبة للباقين •

(ب) اذا توفى الشاكى، فلا ينتقل حقه فى التنازل الى ورثته ، وتستنى
 من ذلك دعوى الزنا قيكون لكل واحد من أولاد الزوج الشاكى من
 الزوج المشكو منه حق التنازل عن الشكوى .

وظاهر من المادة العاشرة أن المشرع قد اعتبر التنازل حقا لمن له الحق فى الشكوى ورتب له أحكاما تتناولها فى البنود التالية :

١٥ ـ من يحق له التنازل:

ان الحق فى التنازل بثبت لمن ثبت له الحق فى الشكوى ، ذلك أن تقدير اعتبارات التنازل منوط بذات الشخص الذى منحه القانون حق تقدير الاعتبارات الخاصة بتقديم الشكوى ، ومفاد ذلك أن التنازل لا يمكن أن ياشر الا لمن له الحق فى الشكوى ، فلا يكفى القول بأنه يتم من قدم الشكوى () ذلك أنه قد يحدث أن يتقدم بالشكوى ليس صاحب الحق فيها وانما وكيله أو وليه أو الوصى أو القيم عليه ، ولذلك

صحب الشهادات الطبية بخصوص افعال الابداء (وهى من جرائم الشكوى في القانون الإطالي) الواقعة من كل منهم على الآخر والسابق تقديها الى مامور الضبط القضائي . (نقض إيطالي ۱ ابريل ۱۹۵۱ ؛ المجلة الإطالية ؟ ابريل ۱۹۵۹ ؛ المجلة الإيطالية ؟ ابريل ۱۹۵۹ ؛ مادم جرع الزوجة الزوجة الى منزل الزوجية (نقض مصرى ؛ ۲۸ مادس ۱۹۲۹ ؛ مجموعة القواعد ؛ ۲ من م ۲۵ ، رقم ۲۱۱ ، تقض الطالي ۲۳ بناير ۱۹۲۹ ؛ المدالة الجنائية؛ المنالة الجنائية ؛ ۱۹۲۱ ؛ حرة ۲۵ و ۲۵) . فيم ان التنازل لا يحدث اثره اذا كانت الارادة عميم بعيد بعيد الرق فيها .

⁽۱) قارن نقض ايطالي ٣ يوليو ١٩٣٦ ، المدالة الجنائية ١٩٣٧ ، ج ٢ ١٩٣٠ .

اذا كان صاحب الحق فى الشكوى المقدمة من القيم أو الوصى أو الولى قد زالت عنه أسباب الوصاية أو القوامة فهو وحده الدى يملك التنزل وليس القيم أو الوصى الذى باشر القسكوى وقت قيامه بالقوامة أو الوصاية و ويترتب على ذلك أيضا أنه اذا كانت الشكوى قد عدمت بتوكيل خاص ، فلا يعسوز لهذا الوكيل الخاص أن يتنزل عنها الا بتوكيل خاص آخر يتعلق بانتنزل و ذلك أن أنحق فى التسكوى مسمل عن الحق فى التنازل ، ولذلك أن أنحق فى التوكيل الخاص عن الحق فى التنازل ، ولذلك يجب أن ينص صراحة فى التوكيل الخاص على حق الوكيل فى مباشرته و ومادام التنازل هو يصرف قانونى ينتج على حق الوكيل فى مباشرته و ومادام التنازل هو يصرف قانونى ينتج أثره من حيث وقف اجراءات الدعوى فان الشروط الخاصة بالحق فى التنازل يملغ من أنصر خسس عشرة سنة أو أكثر وأن يكون مستما بكامل قواه العقية و ولا يلزم أن تثبت له الصفة الخاصة التي يتطلبها القيانون فى الشكوى ، كصفة الزوجية أو الموظف العام و ومعنى ذلك أنه اذا كانت الزوجة التي تقدمت بشكوى قد طلقت طلاقا بأننا فانه يجوز لها التنازل وذلك لارتباط الحق فى التنازل بمن ثبت له الحق فى الشكوى (١).

واذا كان الحق فى الشكوى هو حق شخصى يتعلق بشخص المجنى عليه ، فكذلك العال بالنسبة للحق فى التنازل فهو يتعلق بشخص المجنى عليه (٢) ، ويترتب على ذلك أنه لا ينتقل الى الورثة ويلزم فى مباشرته التوكيل الخاص ولا يكفى التوكيل العام (٢) ، ولذلك فقد نص المشرع على أنه اذا توفى الشاكى ، فلا ينتقل حقه فى التنازل الى ورثته الا فى دعوى الزنا فلكل واحد من أولاد الزوج الشاكى من الزوج المشكو منه

⁽۱) قارن الدكتور محمود مصطفى ؛ المرجع السابق ؛ ص ٨٣ حيث التهى الى عدم استلزام صفة الزوجية في حالة تنازل الزوج الشاكى بعد انفصام عرى الزوجية وان كان بناء على تأصيل مختلف . وبناء على أما ين وبناء على مناف . وبناء على ما ذكرناه في المتن يحق للموظف الشاكى في جرائم السب والقذف بسبب الوظيفة ان يتنازل وبحدث التنازل الره حتى ولو كانت زالت عنه صفة الوظيفة العامة .

 ⁽۲) أنظر ليونى ، المرجع السابق ، ص ٣٣٤ وما بعدها .
 (۳) أنظر نقض إطالي . 1 يوليو . ١٩٤١ ، العدالة الجنائية ١٩٤١ ،
 ج ٢ ، ١٠١٠ ، رقم ١٤٥٧ .

أن يتنازل عن الشكوى رتنقفى الدعوى (م ١٠ فقرة أخيرة) • ويترتب على انقضاء الحق فى التنازل بالوفاة أنه حتى لو كان هناك توكيل خاص بمباشرة التنازل فلا يكون له أثر بمجرد الوفاة قبل التنازل الفعلى • واذا قدمه الوكيل الخاص بعد ذلك فلا يكون له أى أثر قانوني ، وان كان يمكن أن يكون من دواعى تخفيف العقوبة فى حدود السلطة التقديرية للقاضى . •

واذا كان المشرع قد أورد حكس خاصا بتعدد المجنى عليهم بالنسسة للشكوى بمقتضاه يكفى أن يتقدم أحدهم بسكواه حتى تغبر مقسدة من الآخرين ، فبطبيعة الحال لابد أن يورد حكس ينق وهدا الأثر القانوني بالنسبة للتنازل ، فمن غير المنطقى أنه في حالة تعدد المجنى عليهم يكتفى بشكوى أحدهم ولا يستلزم الاجماع في حالة التنازل ، ولذلك نجد أن حكم تعدد المجنى عليهم بالنسبة للتنازل الذي ياشر فقط من أحدهم لا قيمة له وانها يلزم أن يكون التنازل من جميع المجنى عليهم ،

واذا كانت القاعدة فى الشكوى هى عدم تجزئتها بالنسبة لتعدد المتهين ، بمعنى أن الشكوى التى تقدم تعتبر مقدمة ضد الباقين ، فالحال كذلك بالنسبة للتنازل لا يجوز تجزئته ، فالتنازل بالنسبة لأحد المتهين مد تنازلا بالنسبة للباقين .

١٦ ـ شكل انتنازل:

التنازل عن الشكوى لا يسترط فيه شكل خاص • ويأخذ حسكم الشكوى من حيث وجوب أن يكون معبرا عن ارادة صاحبه في وقف أثر الشكوى فيما يتعلق باجراءات الدعوى والمحاكمة • ويستوى أن يكون هذا التعبير صريحا أو ضمنيا يستفاد من تصرفات الشاكى • وهذه مسألة يوضوعة يستشفها قاضى الموضوع • وبديهى أن التنازل كما قد يكون كتابة يمكن أن يكون شفهيا •

ولكن هل يشترط أن يكون التنازل قد تم أمام جمة معينة كما هو
 الشأن فى الشكوى ؟ المتفق عليه فقها وقضاء أنه لا يشترط فى التنازل

أن يتم أمام المحكمة أو النيابة أو أحد مأمورى الضبطية القضائية فيجوز صدوره الى المتهم فى خطاب موجه اليه أو الى أحد أقاربه (١) أو بأى تصرف آخر تستفاد منه ارادة التنازل •

١٧ ـ وقت صدور التنازل:

ان التنازل تصرف قانونى يأتيه المجنى عليه بمقتضى حق ثابت له ولدك يكون له مباشرة هذا الحق من وقت ثبوته له و وزى أن الحق فى الشيكوى يختلف فى نشوئه عن الحق فى التنازل و فالحق فى الشكوى يشت للمجنى عليه من تاريخ علمه بارتسكاب الجريمة وبمرتسكها (م ٣ اجراءات) و أما الحق فى التنازل فهو يشت للمجنى عليه من تاريخ تقديمه لشكواه و وقبل التقدم بالشكوى لا يكون هناك حق فى التنازل بالمعنى القانونى ولذلك فان رساء المجنى عليه بارتكاب الجريمة ملفالايعتبر تنازلا وانما يدخل فى أثر الرضاء على الجريمة و كما أن تنازل المجنى عليه قبل التقدم بالشكوى لا يعتبر تنازلا قانونيا وانما هو من قبيل عدول موضوع معين وهذا الموضوع لا يتحدد الا بتقديم الشكوى و ويترتب على مؤضوع معين وهذا الموضوع لا يتحدد الا بتقديم الشكوى و وترتب على نادك أن تنازل المجنى عليه قبل تقديم الشكوى لا يعتبر تنازلا قانونيا بالمغنى الدقيق وانما هو تعهد بعدم مباشرة الحق فى الشكوى و

 ⁽۱) الدكتور محمود مصطفى ، المرجع السابق ، ص ۸۳ ، الدكتون عمر السعيد ، المرجع السابق ، ص ۸۷ ، الدكتور احمد فتحى سرور ٧ ص ٥٠٤ .

وانظر نقض مصرى 19 مايو 1911 ، مجموعة القواعد ، ج. ٥ ، ص ٢٧١ ، رقم ٢٥٦ ، ونيو ١٩٥٧ ، الله الدائرة الثبانية 11 يونيو ١٩٥٧ ، ٢٠٠ ، ونم ٨٦٧ . وانظر عكس هذا الرأى : باتالبيني ارنستو ، العدالة الجنائية ٣ . ١٩٥٧ ، ٢ ، ١٩٥٠ .

حيث يشترط في التنازل أن يتم أمام الجهة التي تباشر الدعوى أو أمام أحد مأموري الضبطية القضائية .

وقادن مع ذلك حكم المحكمة الطبا اللبية بجلسة ١٥ ديسمبر ١٩٤٩ مجموعة القواعد ، ج ١ ، ص ١٦٥ ، رقم ١٧ حيث جاء فيه الهرائيين وجود التنازل فواجب النباية العامة هو أن توقف السير في المتحقيق وفي مباشرة المعوى المعومية بعد التنازل الصريع للهسيد .

وعلى ذلك فالتنازل الذى ينتج أثرا قانونيا والذى تحدثت عنه المادة العاشرة هو الذي يقع بعد تقديم الشكوى (١) •

فبمجرد التقدم بالشكوى يكون من حق المجنى عليه أن يتنازل عن شكواه وظل هذا الحق ثابتا له الى أن يصدر في الدعوى حكم نهائى .
وعلى ذلك فيجوز التنازل أمام مأمور الفسط القضائى الذى قدمت له الشكوى كما يجوز صدوره والدعوى أمام النيابة العامة أثناء التحقيق .
كن يجوز أن يقدم أمام المحكمة المرفوعة لديها الدعوى . كما يجوز تقديمه أمام محكمة النقض . ذلك أن المقصود بالحكم النهائى هنا هو الحكم البات أى الحكمة للقابل للطعن بالطرق العادية وغير العادية . ولذلك اذا صدر حكم نهائى من المحكمة الاستثنافية وطعن فيه بالنقض فيعتبر أجل التنازل ممتدا الى حين صدور حكم من محكمة النقض . أما اذا صدر حكم بات في الدعوى فلا يكون للتنازل أى أثر قانوني . غير أن هناك استثناءين على هذه القاعدة :

الاول: هو أن المشرع قد استثنى جريمة زنا الزوجة نقط من هذا الحكم وقضى فى المادة ٢٧٤ عقوبات بأن لزوجها أن يقف تنفيذ هذا الحكم برضائه معاشرتها له كما كانت • ويشترط هنا قيام رابطة الزوجية ولو لم تتم المعاشرة الفعلية بعد وقف تنفيذ العقوبة (٢) ..

⁽۱) وتقدير التنازل هو من المسائل الوضوعية التي تستقل بها محكمة الوضوع دون رقابة من محكمة النقض . ولذلك فمني استخلصت الحكمة من ان ما ثبت بعدضر الصلح الوقع عليه من الجني عليه ما يفيد عدوله عن شكواه بمصالحة التهم فلا رقابة بعدئذ على الحكم (المحكمة العليا الليبية ٢٠ مارس ١٩٦٥ ، مجموعة المبادىء : ج ١ ، ص ٢٠) رقم ٢٤) .

⁽۲) بل اثنا ترى تطبيق النص الخاص بالمادة ۲۷۱ عقوبات حتى داو كانت الزوجية قد القضت الا انه يمكن اقامتها من جديد ولو بناء على عقمة جديد . بعضى أن الفرض الوحيد الذي لا يمكن معه اعمال النص المذكور هو الملاق البائن يمنونة كبرى . ذلك أن المادة ۲۷۱ ماخوذة عن القانون الفرنسى دون الاخذ في الاعتبار اختلاف نظم الاحوال الشخصية .

اللاحق على الحكم البات أثرا من حيث وقف تنفيذ العقوبة المقضى بهــا فى أية مرحلة من مراحلها • فقد نصت هذه المادة ٣١٧ فى فقرتها الثانية على أنه « للمجنى عليه أن يتنازل عن الدعوى فى أية حالة كانت عليها ، وله أن يوقف تنفيذ الحكم النهائى على الجانى فى أى وقت » •

١٨ - الآثار المترتبة على التنازل:

بترتب على التنازل عن الشكوى انقضاء الدعوى العمومية ، ومعنى هذا أنه لا يجوز الاستمرار فيها أو تحريكها ورفعها مرة أخرى بعد صدور التنازل من يسلكه قانونا (١) ، ويستفاد من هذا الحكم أن انتنازل هو تصرف قانونى ملزم لصاحبه نلرا لما يرتبه القانون عليه بمجرد انقضاء الدعوى العمومية بالنسبة للمتهم حتى ولو كان هذا الأخير يريد الاستمرار في الدعوى ليحصل على حكم ببراءته ،

وعلى ذلك يتعين على انتيابة العامة أن تصدر قرارا بأن لا وجه لاقامة اللدعوى بمجرد صدور التنازل، وإذا كانت الدعوى قد رفعت الى المحكمة فيتعين أن تقضى فيها بالبراءة لانقضاء الدعوى الجنائية (٣) ، ويرتب التنازل أثرا آخر يتعلق بالعقوبة وهو وقف تنفيذها أذا صدر بعد الحكم

⁽۱) وتطبيقا لذلك قضت المحكمة العليا الليبية بأن التنازل عن الشكوى سبب لانقضاء الدعوى العمومية بحكم نص المادة العاشرة ولا يختلف عن الإسباب العامة لسقوف الدعوى بانقضائها الا في اقتصاره على جرائم معينة بداتها في القانون . محكمة عليا ١٢ نو فعبر ١٩٦٠ ، مجموعة التواعد ، ج ١ ، ، س م١٥ ، وقم ١٨ .

⁽٢) ولذلك قضى بأن رجوع ولى امر المجنى عليه عن تنازله لا تأثير له في استعمار اللعوى العومية ولا في استعمارتها لأن هذه الدعوى قد زالت يتنازل ولى امر المجنى عليه ومن ثم فقسد اصبحت للنبابة العامة ولاية في الاستعمار فيها وهى لا تستعمل هذه الولاية باعادة الشكوى لأن التنازل قد العنازل المتنازل المتازلية وهى إنعلام الدعوى العمومية (المحكمة العلما اللبية الدسمبر ١٩٥٩ مجموعة انقواعد ، ج ١ ، ص ١٩٥ ، وقم ٢١٧) .

⁽¹⁰⁾ انظر المحكمة العليا الليبية 10 ديسمبر 1909 ، مجموعة القواعد، ج 1 ص 190 رقم 17 حيث تضت بأن التنازل عن الشكوى يلزم النيابة العامة بوقف السير في التحقيق وفي مباشرة الدعوى العمومية بعد التنازل وانه يتمين عليها أن تأمر بحفظ الأوراق كما كان يتمين أيضا على قضاء الاحالة أن يأمر بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى .

النهائي وذلك بالنسبة للحالتين السابق الحديث عنهما وهي جريمة الزنا وجريمة المال التي تقع من الأزواج أو الأصول أو النروع • وخلاف هاتين الحالتين لا يرتب التنازل اللاحق على الحكم النهائي أو البات أي أثر على تنفيذ المقوبة •

ولا يؤثر التنازل على الدعوى المدنية المرفوعة تبعا للدعوى الجنائية . ويمكن للمحكمة أن تفصل فيها رغم التنازل الا اذا كان هذا الأخير متضمنا أيضا الدعوى المدنية (١) •

وانقضاء المدعوى الجنائية بالتنازل يكون بحكم القانون ، بمعنى أن أى اجراء يتخذ من قبل النيابة أو القضاء فى الدعوى بعد التنازل يكون ماطلا ..

والتنازل بعدت أثره هذا بالنسبة للواقعة التي يتطلب القانون لرفع الدعوى العمومية بالنسبة له الشكوى و ولذلك لا يؤثر التنازل على الجرائم الأخرى المربطة والتي لا يستنزم فيها القانون شكوى من المجنى عليه . حتى ولو كانت هذه الجريمة لم تحرك فيها الدعوى العمهية الا بناء على شكوى نظرا لكونها الوصف الأخف بالنسبة للجريمة التي علق فيها رئع الدعوى على شكوى (٢) و فالتنازل عن الشكوى بغصوص جريمة الزنا لا يقيد حرية النيابة العامة فى رفع الدعوى بالنسبة لواقعة دخول الجاني المسكن واختفائه عن أعين من لهم الحق فى اخراجه و ذلك أن القواعد الخاصة بالارتباط الذى لا يقبل التجرئة انما خليق جيث يمكن محاكمة الجانى عن الجريمتين ، وسوف تكون هنا جريمة الزنا هى الأشدوهي محل المحاكمة بالنسبة بالمحدة الوطعى عن الأحدها لأى سبب من الأسباب كالتنازل فلا يمتع من رفع المنعوى عن الجريمة الأخرى »

⁽۱) انظر المحكمة الطبا الليبية ١٦ مارس ١٩٥٥ ، مجموعة القواعد ج ١ ، ص ١٤٦ ، رم ٩ .

⁽٢) قارن تقض أيطالي ١٢ فبراير ١٩٥٢ ، المدالة الجنائية ١٩٥٢ ، ج- ٢ ، ٥٠٥ ، رقم ٩-٥ .

كذلك أيضا يحدث التنازل أثره بالنسبة للواقعة المحددة بالتنازل دون غيرها ، وذلك اذا كانت الوقائم التى تضمنتها الشكوى تنعلق بأكثر من جريمة يلزم لتحريك الدعوى بالنسبة لكل منها شكوى من المجنى عليه ، فارتكاب جريمة زنا الزوج وارتكاب جريمة سب اذا رفعت شكوى عنهما مما فيمكن أن ينصب التنازل على احدى الواقعتين دون الأخرى وتظل الدعوى في اجراءاتها حتى الحكم النهائي بالنسبة للواقعة التى لم ترد بالتنازل ،

غير أن التنازل لا يجوز الرجوع فيه حتى ولو اكتشف المجنى عليه وقا تم أخرى لم تكن معلومة لديه الا أنها تكون جزءا من حالة الاستمرار أو فقرة من فقرات التتابع اذا كانت الجريمة مستمرة أو متنابعة ، أما اكتشاف وقائع أخرى تشكل جريمة مستقلة فيمكن أن يتقدم المجنى بشكوى جديدة ولا يلزمه التنازل و وتطبيقا لذلك اذا قدم الشاكى عن شكواه ضد زوجته متهما اياها بالزنا مع الشريك بتاريخ معين ثم تنازل وقائع أخرى مماثلة تؤكد وجود علاقة غير مشروعة بينهما من فترة سائة وكد وجود علاقة غير مشروعة بينهما من فترة سابقة على الواقعة محل الشكوى من أما اذا اكتشف الزوج أن زوجته زنت مع شخص آخر فيمكنه التقدم بشكوى ورفع المدعوى عنها حتى ولو كانت هذه الواقعة سابقة على الواقعة مابقة على الواقعة المناقبة على الواقعة المناقبة على الواقعة المناقبة على الواقعة الأولى محل الشكوى التى تنازل

والتنازل يحدث أثره القانوني بالنسبة للمتهم الذي طلب القانون لرفع الدعوى عليه شكوى • أما بالنسبة لسائر المتهين الذين حركت ضدهم الدعوى الجنائية دون شكوى فلا أثر للتنازل عليهم • فالابن الذي يسرق مال أبيه بالاشتراك مع آخرين وتحرك النيابة العامة الدعوى ضدهم جميعا بعد شكوى المجنى عليه التى طلب فيها تحريك الدعوى ضد

 ⁽۱) وذلك تأسيسا على أن الغرض الثانى يشكل تعددا في الجرائم على عكس الغرض الأول الذي تكون فيه بصدد جريمة متتابسة الأفعال ٢ انظر ما سبق الاشارة اليه من احكام في هامش ٢ ص ٢١٦ .

ابنه ، فان التنازل عن الشكوى لا تنقضى به الدعوى العمومية الا بالنسبة للابن دون باقى المتهمين ، اذ أن النيابة العامة لم تكن مقيدة فى حريتها فى تحريك الدعوى العقومية ضدهم...

ويستنى من ذلك حالة الشريك في جريعة الزنا فانه يستفيد من التنازل المقدم من المجنى عليه • غير أن تنازل المجنى عليه الذي يستفيد منه الشريك في الزنا لا يرتب أثره الا بالنسبة لجريعته بوصفه شريكا في الزنا • فاذا كان قد تحقق بالنسبة له تعدد صورى بأن كان متزوجا فانه يعتبر شريكا في جريعة زنا الزوجة وفاعلا أصليا في جريعة زنا الزوجة المجنى عليه في الجريعة الأولى وان أسقط جريعة زنا الزوجة الا أنه لا يؤثر على جريعة زنا الزوج وقتلل الدعوى الجنائية قائمة بالنسبة لهذا ألوصف سسواء بالنسبة للزوج الزاني ولشريكته ، كل هذا بطبيعة الحال ما لم تتنازل الزوجة أيضا عن شكواها (ا) ...

واذا تعدد المتهدون في الجريمة وكانت الدعوى قد رفعت عليهم بناء على الشكوى فان التنازل بالنسبة الإحدام يعتبر تنازلا بالنسبة المباقين وينتج أثره في انقضاء الدعوى العنومية و فلو فرض أن أكثر من ابن سرقوا مال أبيهم وقد هذا الأخير شكواه ضد أحدهم فانها تعتبر قد قدمت ضد الباقين و واذا تنازل عن شنكواه ضد أحدهم أخدث تنازله الأثر القانوني أيضا بالنسبة للباقين وذلك تطبيقا لمبدأ عدم قابلية الشكوى للتجرئة و

⁽۱) انظر ایضا الدکتور محمود مصطفی ، المرجع السابق ، ص ۸۵ وما بصدها .

المبحث الثاني الطلب

٥ - الجهة التي يفدم اليها الطلب . ٦ - آثار تتديم الطاب .

١ - التعريف به واحواله :

الطلب هو قيد من قيود استميال الدعوى الجنائية يتمثل في اجراء يصدر في شكل كتابي من وزير العدل ومن بعض الجهات العيامة المحددة يعبر فيه عن ارادة تحريك ورفع الدعوى الجنائية بالنسبة لجرائم عينها القيانون •

فقد قدر المشرع أن هناك بعض الجرائم ذات صبيعة خصصة لاتصالها بمصالح الدولة الجوهرية نتطلب الموازنة بين اعتبارات تحريك ورفسع الدعوى من عدمه تكون فيها جهات أخرى غير النيابة العامة أقدر على اجراء تلك الموازنة ، ومن ثم فقد ترك لها تقدير ذلك معلقا تحريك الدعوى ورفعه على طلب كتابى يصدر عنها ، وليس بشرط أن تكون تلك الجهات هى المجنى عليها فى الجرية موضوع الطلب ، وانعا حددها المشرع على أساس أيها أقدر من غيرها على تقدير ملابسات تحريك الدعوى ورفعها من علمه ،

وقد نصت المادة الثامنة من قانون الإجراءات على أنه « لا يجوز رفع المعنوى الجنائية أو اتخاذ اجراءات فيها الا بناء على طلب كتابى من وزير المعلل فى الجرائم المنصدوس عليها فى المادتين ١٨٦ و ١٨٦ من قانون المعنوبات ، وكذلك فى الأحوال الأخرى التى ينص عليها القانون ﴾ ي كما نصت المادة الأولى من المادة السابعة على أنه « لا يجوز رفع المدعوى الجنائية أو اتخاذ اجراءات فيها فى الجرائم المنصوص عليها فى المادة ١٨٤ من قانون المقوبات الا بناء على طلب كتابى من الهيئة أو رئيس المصلحة المجنى عليها » .

كما ظم المشرع القواعد الخاصة بالتنازل عن الطلب في المادة العاشرة

من قانون الاجراءات ، وقد نصت بعض القوانين الخاصة على احوال الخرى للجرائم الطلب خلاف تلك الواردة بقانون الاجراءات وهى الخاصة بحرائم الشهرب الضريبي وجرائم التهرب الجركي ، وقد وردت الأولى منها بالقانون رقم ١٤ لسنة ١٥٦ والثانية بالقانون رقم ٢٧ لسنة ١٥٦ . والثانية بالقانون رقم ٢٣ لسنة ١٥٦ .

وعلى ذلك فجرائم الطلب وفقا للقانون المصرى هي :

 ١ ـ جرائم السيب فى حق رؤساء الدول الأجنبية أو ممثليها أو المعتمدين بمصر بسبب أمور تتعلق بأداء وظائفهم • وهى الجرائم المنصوص عليها فى المادتين ١٨٨ ، ١٨٢ عقوبات •

٢ ــ جرائم السب والاهانة لمجلس الشعب أو غيره من الهيئات النظامية
 أو العيش أو المحاكم أو السلطات أو المصالح العامة • وهي المنصوص
 عليها في المادة ١٨٤ عقوبات •

س حرائم التهرب الضريبي وهي المنصدوس عليها في المواد ٢١ ، ٢١ مكرر (١) ، ٢١ مكرر (٢) من القانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٤٩ والمدل بالقانون رقم ٩٥ وما بعدها من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٧٨ وكذلك المادة ٨٥ وما بعدها من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٧٨ ، ٨٥ مكرر (٢) من القانون رقم ١٩٧٨ نم ١٩٥٨ لسنة ١٩٥٩ من ١٩٥٨ مكرر (٢) من

٤ ــ جرائم التهرب الجمركي وذلك بالتطبيق للمادة ١٣٤ من القانون
 رقم ٢٦ لسنة ١٩٩٣ ٠

ه ـ جرائم النقد المنصوص عليها بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٦ (١) ٠

⁽۱) يلاحظ أن قانون حماية القيم من العيب رقم 10 لسنة 114. نص في المادة ٢/١٦ على أنه « ولا يجوز أقامة الدعوى الجنائية عن أى فعل من الافعال المنصوص عليها في هذا القانون الا بناء على طلب المدعى الاشتراكي » وقد نصت المادة الثالثة على الافعال التي تستوجب المسئولية السياسسية وهي جرائم نص عليها قانون العقوبات أو القوانين الجنائية الخاصة ، وهي الافعال المجرمة بالقانون رقم ٢٤ لسنة 19٧١ ، وقراد رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٧٧ ، والقانون رقم .٤ لسنة 19٧٧ بنظام الاحزاب

٢ ــ ممن يقدم الطلب:

يقدم الطلب من جهات محددة واردة على سبيل الحصر • وقد حدد قانون الاجراءات تلك الجهات في بعض الجرائم وترك للقوانين الخاصة تحديدها بالنسبة لما يرد بها من جرائم تستلزم طلبا لتحريك ورفسع الدعوى •

١ ــ وزير العدل بالنسبة للجرائم المنصوص عليها في المادتين ١٨١ ،
 ١٨٢ عقوبات •

٣٠٠ ـ رؤساء السلطات والهيئات المجنى عليها فى الجرائم المنصوص

السياسية المعلل بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٧٩ ، والقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٨ بشان حماية الجبهة الداخلية والسلام الاجتماعي وكذا الافعال الأخرى الواردة بالمادة الثالثة . والأفعال المشار اليها منها ما هو جنح ومنها وما هو جنايات . وتوصى المادة ٣/١٦ من قانون حماية القيم من العيب أنجميع الأفعال الوارد ذكرها بالقانون تعتبُر من جرائم الطلُّب . غير أن المشرع قصرُّ اثر القيد على رفع الدعوى دون مرحلة التحقيق . بمعنى أنه يجوز اتخاذ جميع اجراءات التحقيق من قبل النيابة العامة ولكن لا يجوز رفع الدعوى الا بنَّاء على طلب من المدعى الاشتراكي . ونرى أن المادة ٣/١٦ من قانون القيم لا تورد حالة من حالات الطلب بالمنى الاجرائي وانما تفادي بها المشرع الآثار التي يمكن أن تترتب على رفع الدعوى الى القضاء الجنائي وآثار الحكم في الدعوى الجنائية بالنسبة لجهات القضاء الآخرى . ودليلنا على ذلك : أولا أن الحظر الوارد بالمادة ٣/١٦ قاصر على رفع الدعوى دون مرَّ حلة التحقيق ، وهو ما يتمارض واحكام الطُّلب وثانيا أن المادَّة ٢٦ من ذات القانون خولت المدعى الاشتراكي أذا تبين له وجود دلائل على وقوع جريمة جنائية أن يخطر أو يحيل الأمر الى النيابة العامة لاجراء شئونها فيها . ونص صراحة على أنه لا تحول مباشرة النيابة العامة للتحقيق في الافعال المنصوص عليها في المادة الثالثة دون مباشرة أو استمرار المدعى العام الاشتراكي في التحقيق الذي بجريه بشانها ولا يترتب على اقامة الدعوى الجنائية من النيابة العامة عن أحد الافعال المنصوص عليها في المادة الثالثة أثر على مباشرة المدعى الأشتراكي للتحقيق واقامة الدعوى بشانه امام محكمة القيم او استمرار هذه المحكمة في نظر الدعوى . ولا شك أن الطلب بالمعنى الاجرائي بختلف عن مجرد الابلاغ أو الاخطار أو الاحالة للنبابة السامة . ومؤدى ذلك أنه لا يجوز أذا ما آحيلت الأوراق من المدعى الأشهراكي إلى النبالة

عليها في المادة ١٨٤ ، ويلاحظ أن المختص بتقديم الطلب هو الرئيس الإعلى تلك السلطان والهيئات وللصالخ .

٣ ــ وزير الخزانة أو من يندبه في ذلك بالنسسة لنجرائم التهرب
 الضريبي وزير الاقتصاد بالنسبة لجرائم النقد .

رُ ع لَــ اللَّذِيرِ العامُ للجمارك بالنسبةُ لَجِرائم التهريبِ الجنوكي ... * أُمَّ حَدْدُ بِاللَّهِ كُلُو العالمِ عالمَ عام عام عالمَ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْكُ عَالَمُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

وجدر بالذكر أن الطلب طبيعته تصرف قانوني ترتد آثاره إلى الجهة العامة التي تختص بتقديم الطلب و ولذلك آدا حدد القانون الشخص المختص بتقديم الطلب دون أن يفوضه في الأنابة فلا يجوز أن يقتدم بالطلب سواه (۱) ، مادام المشرع لم يستخدم عبارة «أو من ينييه» المان الختصاص بالطلب لايحق له تفويض غيره تفويضا عاما لمارسة هذا الاختصاص ، وانما يزم لذلك تفويض خاص يصدر بمناسبة كل جريمة ه واذا سمح القانون بالانابة في تقديم الطلب فان الانابة الوظيفية المامة تكفى في هذا الصدد ولا يلزم اجراؤها بصدد كل جريمة على حدة والحكمة من هذا التقييد هو أن المشرع بتحديده شخصا معينا لاجراء الطلب إنما قدر اعتبارات خاصة بحكم مركزه الوظيفي يستطيع بعقتضاه اطاء التقدير السليم للأمور و

٣ ـ شكل الطلب وشروط صحته:

استلزم المشرع فى الطلب شروطا معينة لكى يحدث أثره فى الحلاق حرية النيابة العامة فى التحريك ورفع الدعوى • وهذه الشروط هى :

اولا: يلزم أن يصدر الطلب كتابة من خوله القانون سلطة اصداره و فلا يكفى أن يقدم شفاهة أو بناء على محادثة تليفونية حتى زلو أثبتت بالمحضر و فمعنى صدور الطلب كتابة أن يكون حاملا لتوقيع المسئول عن اصداره م وهنا يختلف الطلب عن الشكوى و فالشكوى قد تقدم شفاهة

العامة أن يتنازل المدعى الاشتراكي أو يرجع عن قراره وأن حدث فلا يترقب عليه الآثار المترتبة على التنازل عن الطلب .

(۱) انظر في الوضوع الدكتور محمود مصطفى ، المرجع السابق ، من ٨٩ ، الدكتور أحمد من ٨٩ ، الدكتور أحمد فتحي سرور ، المرجع السابق ، ص ٨٠ ، الدكتور أوحمد السابق ، ص ٢٠ ، المركز رؤوف عمد ، المرجع السابق ، ص ٣٠ ، يوني ، مبادىء ، ص ٣٠٠ .

بينما الطلب يعب أن يكون كتابيا و ولا شك أن هذا الاختلاف يعدد ما يرره فى اختلاف المتقدم بكل منهما من جهة ، وباختلاف الجرائم التى يسره فيها القانون طلبا عن تلك الخاصة بالشكوى من جهة آخرى وعلى دنك فالطلب الشفهى لا يعدث أثره القانونى المقرر وانما يعتبر مجرد تبليغ عن وقوع الجربمة لا يتعدى أثره ما هو مقرر للبلاغ و وقد ذهب البعض الى أن الطلب الشفهى يمكن معه مباشرة الاجراءات الخاصة بالدعوى على أن يقدم الطلب الكتابى بعد ذلك وأن يشار فيه الى سبق الابلاغ الشفهى عن الجربمة لمباشرة الاجراءات فيها (١) و غير أن هذا الرأى وان كانت له بعض الفوائد العملية من حيث سرعة التحقيق وضبط أدلة الجربمة كى لا تضيم معالمها الا أنه يفتقر الى السند القانونى أمام صراحة النص و

قانيا : يعب أن يكون الطلب قد بوشر بمعرفة الشخص الذي حــده القانون لهذا الفرض و وأى مباشرة الطلب من غير هذا الشــخص أو من ينييه عندما يسمح القانون بذلك ، لا ترتب أى أثر اجرائى ولا يعدو الأمر أن يكون مجرد بلاغ .

غالثا: يعب أن يكون الطلب معبرا بوضوح عن ارادة الجهة في تحريك ورفع اللمعوى عن الجريمة والا فقد قيمته القانونية ، واذا انصبت الارادة على التحقيق فقط دون الرفع فلا يكون لهذا التحديد قيمة وانما ينتج الطلب . أثره كاملا في التحريك والرفع ،

رابعا: لا يلزم أن يكون المتهم محددا • فالطلب ينتج آثاره القانونية ولو كان المتهم مجهولا (٢) •

خامسا: يجب أن يكون الطلب متضمنا الاتهام بوقائع معينة استلزم المشرع لتحريك الدعوى الجنائية ورفعها طلبا من جهة معينة ، ولا يلزم إن تكون الوقائع موصوفة الوصف القانوني الصحيح ، فالعبرة هي بتكييف

⁽۱) انظر في هذا الراى الدكتور حسن صادق المرصفاوى ، المرجسع السابق ، ص ۱۷ .

 ⁽۲) انظر نقض مصری ۲۰ اکتوبر ۱۹۳۵ ، مجموعة احکام النقض س ۱۲ ، رقم ۱۶۱ ، ص ۷۶۳ ، نقض ۸ ابریل ۱۹۳۸ ، س ۱۹ ، رقم ۲۰ ، ص ۳۹۸ ، ۱۵ ابریل ۱۹۱۸ ، س ۱۱ ، رقسم ۸۷ ، ص ۲۰۱) ؟ نوفمبر ۱۹۳۸ ، س ۱۹ ، ۱۷۸ ، ص ۱۹۸ .

النيابة العامة تحت رقابة محكمة الموضوع • ومن ثم يكفى أن تكون الوقائم الواردة بالطلب تحمل بين طياتها عناصر جريمة يستلزم فيها المشرع طلبا لتحرأك الدعوى ورفعها (١) •

٤ - وقت تقديم الطلب :

لم ينص المشرع المصرى على ميماد معين فيه تقديم الطلب من المختص بذلك (٢) والا سقط حقه فيه كما فعل بصدد الشكوى و وذلك فلسرا لاختلاف طبيعة الشكوى كعن شخصى يتعلق بشخص المجنى عليه عن الطلب الذي هو مكنة في يد المختص لتقدير ملامة رفع الدعوى بما تتطلبه المصلحة العامة للدولة و ولذلك اذا كان المشرع قد خشى أن يسى، المجنى عليه الستمال حقه في الشكوى اذا اطلقها من قيد المدة، فان هذا التخوف بالنسبة للطلب لا يوجد ما يبرره فلوا لأن المختص بالطلب يقدر الأمور تقديرا معين و فيجوز له تقديم الطلب عبر متيد بوقت غير أن حق المختص في التقدم بهذا الطلب يجد قيدا عاما وهو الخاص بتقادم غير أن حق المختص في التقدم بهذا الطلب يجد قيدا عاما وهو الخاص بتقادم الدعوى العمومية فاذا سقطت الجريمة بالتقادم أو سقطت الدعوى المعتمى المدة فلا يجوز التقدم بالطلب ، واذا قدم بعد هذا التاريخ المنتائية بعضى المدة فلا يجوز التقدم بالطلب ، واذا قدم بعد هذا التاريخ المنتائية بعضى المدة فلا يجوز التقدم بالطلب ، واذا قدم بعد هذا التاريخ المنتائية بدنى أثر و

و ـ الجهة التي يقدم اليها الطلب :

يقدم الطلب من المختص كتابة الى النيابة العامة بوصفها الجهة التى تملك تحريك الدعوى • كما يجوز تقديمه الى المحكمة فى الحالات التى

 ⁽۱) نقض ۲۵ أكتوبر ۱۹٦٥ سابق الاشارة اليه .

⁽۱) انظر تقض ۱۳ آبريل ۱۹۵۶ ، مجموعة احكام النقض س ٥ ، رقم ۱۷۵ ، ص ۱۵۹ . وق هذا الحكم تقضت المحكمة ما فقى به من عدم قبول السوى الجنائية لقى ثلاثة أشهر على علم مصلحة الفرائب بو قوع الجريمة دون التقدم بالطلب النيابة العامة ، وقد قصت محكمة النقض بانه لا يجوز الممال نص الشكرى الخاص بعدة التندم بها وهى ثلاثة أشهر نظرا لان حالات الطب تفاير حالات الشكرى في أن الأولى تصى الجريمة فيها الصالح العام بينما الثانية تتعلق بعصالح شخصية للمجنى عليه .

 ⁽٣) نقض ١٣ ابريل ١٩٥٦ ، سابق الآشارة اليه حيث قضت بأن الحق في التقدم بالطلب لا يستقط بثلاثة اشهر ويظل قائما الى أن تستقط الجريمة بعضى المدة .

تتصدى فيها لرفع الدعوى الجنائية - وهو فى هذا الصدد لا يختلف فى أحكامه عن الشكوى • فالجهة التى تملك تحريك الدعوى الممومية ورفعها هى التى تملك تلقى الطلب وبالتالى يتمين تقديمه اليها •

٦ ـ آثار تقديم الطلب:

يأخذ الطلب من حيث الآثار المترتبة على تقديمه حكم الشكوى تماما و فقبل التقدم بالطلب لا يجوز للنيابة المامة أو مأمورى الضبط القضائي اتخاذ أى اجراء من اجراءات التحقيق ولا رفع الدعوى و والمادة الثامنة والفقرة الأخيرة من المادة التاسعة صريحتان في هذا المجال بالنص على أنه لا يجوز رفع الدعوى أو اتخاذ الاجراءات فيها الا بناء على الطلب الكتابي من الجهة المختصة في الجرائم التي حددها المشرع (ا) وغير أن اجراءات الاستدلال لا تدخل في هذا الحظر ويجوز مباشرتها قبل الطلب الكتابي تماما كما هو الشأن بالنسة للشكوى (٢)»

⁽۱) وتعتبر اللدعوى قد حركت بالتحقيق الذى تجريه النيابة العامة بوصفها سلطة تحقيق سواء بنضبها أو بين تنديه من مأصورى الضبط القضائي، أو برفع الدعوى أمام جهات الحكم، انظر نقض مصرى ٥ فبراير ١٩٦٨ ، مجموعة أحكام النقض ، س ١٩١٩ ، ص ١٩٤٨ ؛ و فعير ١٩٦٨ من ١٨٨٨ ، وتطبيعًا لذلك فان مباشرة أجراءات التحقيق من قبل النيابة العامة قبل صدور الطلب تتع باطلة بطلانا متعلقا بالنظام العام كرت المناب بشرط أصيل لازم الاخاذها ولا يصححها الطلب اللاحق . نقض مصرى ١٥ أبريل ١٩٦٨ ، مجموعة أحكام النقض ، س ١٩ ، ص ١٥) ، محموى ١٥ أبريل ١٩٦٨ ، مجموعة أحكام النقض ، س ١٩ ، ص ١٥) .

رسم ... (٣) انظر فضلا عن الاحكام المشار اليها بالهامش السابق وطلك المشار اليها بالهامش السابق وطلك المشار اليها في موضعها بالتنسية المشكوى ، تنقض ٨ أبريل ١٩٦٨ ، مجموعة أحكام النقض س ١٩ ، ص ١٩٦٨ ، رقم ١٩٠٧ ، نقض ٥ أبريل ١٩٦٨ كثيرها من احوال ٨٠ . وقد قضتاللحكمة في هذين الحكيين بان أحوال الطلب كثيرها من احوال الشكوى والاذن ، انما هي قيود على حربة النيابة العامة في تحريك الدعوى المجتلئا من الأصل المقرر من أن حقها في هذا الشأن مطلق لا يرد عليه قيد الا بنص خاص يؤخذ في تصديره بالتضييق ، ولا يتصرف فيها الخطاب اللي غيرها من حهات الاستلال .

كما قضت محكمة النقض بجلسة } نوفمبر ١٩٦٨ ، مجموعة احكام التقض س ١٩ ، ص ١٩٨ ، رقم ١٩٨٨ بأن من المترد في صحيح القانون ان اجراءات الاستدلال أيا كان من بباشرها لا تعتبر من اجراءات الخصومة البعائية بل هي من الاجراءات الأولية التي تسلس لها سابقة على تحريكها والتي لا يرد عليها قيد التدارع في موقفها على الطلب رجوعا الى حكم الأصل

غير أنه يثور هنا تساؤل يتعلق بحكم حالة التلبس ، فهل يطبق بشأنها الأحكام الخاصة بالشكوى ؟ وتفصيل ذلك هو أنه بالنسبة للشكوى ، وان كانت خاضعة لبدأ عدم جواز اتخاذ أى اجراء من اجراءات التحقيق قبل التقدم بها ، الا أن المشرع أورد استثناء خاصا بحالة التلبس • فأجاز التحقيق ببرط عدم مباشرة الاجراءات التي تمس شخص المتهم وحريته وذلك حسبما جاء بالمادة ٣٥ اجراءات • غير أن هذه المادة الاخيرة ذكرت في متنها فقط الشكوى ولم تذكر أحوال الطلب • فهل يجوز أن يفهم من هذا أن الاستثناء الوارد بها باباحة التحقيق غير الماس بشخص المتهم في حالة التلبس بجريمة يعلق فيها المشرع رفع الدعوى على شكوى وذلك حتىقبل التقدم بالشكوى، هو خاص بهذه الأخيرة وليس منطبقاً أيضا على الطلب ؟

نعتقد أنه رغم خلو نص المادة ٣٩ من النص على الطلب ، الا أن الاعتبارات التي حدت بالشرع الى اباحة التحقيق غير الماس بشخص المتم استثناء من القاعدة العامة التي تحظر اجراء أي تحقيق قبل الشكوى ، تتوافر أيضا بالنسبة للطلب و ذلك أن الشكوى ، وهي تمس مصالح خاصة بالمجنى عليه أظاط المشرع تقديرها له هو ، قد أبيح فيها اجراءات التحقيق في حالة التبس فيكون من المنطقي تطبيق هذا الحكم على الطلب بطريق القياس من باب أولى و ولا يصح الاحتجاج بأن نص المادة ٣٩ هو نص استثنائي لا يجوز القياس عليه و ذلك أن الاستثناء هو عدم اتخاذ اجراءات التحقيق ، ولذلك فان اباحة بعض الاجراءات هو ارتداد للاصل العام ومن ثم يجوز القياس عليه وفقا لما سبق ذكره بخصوص التفسير .

واذا ما قدم الطلب فانه يرتب جميع الآثار القانونية السابق ذكرها بالنسبة للشكوى فتكون النيابة العامة حرة من كل قيد يتعلق بتحريك ورفع الدعوى الجنائية ، وتكون الجريمة في هذا المجال شأنها شأن أى جريمة أخرى غير مقيدة فيها النيابة ورفع الدعوى بأى قيد (ا) ، فقسد

في الاطلاق وتحريا للمقصود في خطاب الشارع بالاستثناء وتحديدا لمعنى الدعوى الجنائية على الوجه الصحيح دون ما يسبقها من الاجراءات المهدة لتشونها / اذ لا يملك تلك الدعوى أصلا غير النيابة المامة وحدها .

 ⁽¹⁾ نقض ۷ مارس ۱۹۹۷ ، مجموعة احكام النقض ، س ۱۸ ، ص
 ۳۳۶ ، رقم ۲۸ .

رأينا أن مباشرة الدعوى بعد رفع القيد هي من اختصاص النيابة العمامة وحدها (١) •

وقد أثار البعض تساؤلا حول ما اذا كانت النيابة العامة ملزمة برفع الدعوى الى المحكمة اذا ما قدم اليها الطلب من وزير العدل () ؟ غير أن الذين أثاروا مثل هذا التساؤل انما وضعوا في اعتبارهم المتلطة الرئاسية لوزير العدل على النيابة العامة كما وضعوا في اعتبارهم أيضا بعض النصوص الوضعية في قوانينهم والتي تمنح الوزير نوعا من الاشراف القضائي على النيابة العامة •

ولكننا رأينا فى النظام القانونى المصرى أن رئاسة وزير المدل هى ادارية فقط ليس الا ، وليست له أدنى رئاسة قضائية ، ومادام الأمر كذلك فان من حق النيابة العامة بعد أن يقدم لها الطلب أن تجرى التحقيق أو أن تحفظ الأوراق اذارأت أن لا محل للسير فى الدعوى بحكم المادة ٦٦ اجراءات أو أن تصدر أمرا بأن لاوجه لاقامة الدعوى الجنائية ، كما لها أيضا أن ترفعها ومعنى ذلك أن النيابة العامة بمجرد تقديم الطلب لها حرية التصرف فى الدعوى تعاما شأن أى دعوى جنائية أخرى لا يرد على رفعها أى قيد ،

٧ _ حكم ارتباط الجرائم:

تسرى بالنسبة لحالات ارتباط الجريمة المستلزم لرفعها طلب بجريمة أخرى لا يستلزم فيها ذلك ذات القواعد التي رأيناها بصدد الشكوى ، ولذلك يجب التفرقة بين فروض التمدد الصوري والارتباط الذي لا يقبل التجزئة ، مع ملاحظة أيضا ما جاء بصدد حكم الشكوى من أنه في حالة الارتباط الذي لا يقبل التجزئة والتمدد الصورى ليس من سلطة المحكمة

⁽¹⁾ ويجب النفس الحكم ذكر البيان الخاص بحصول الطب . فقد قضت محكمة التنفي المهربة باعتبار ذلك من البيانات الموهربة التي يحب ان يتضمنها الحكم لإتصاله بسلامة تحريك الدعوى العبنائية ، وإغفال يترتب عليه بطلان الحكم ، ولا يفني عن النص عليه بالحكم ان يكون تابيا بالأوراق صدور مثل هذا الطب . تقفى ٨ يناير ١٩٦٨ ، مجموعة احكام التقفى ، من ١٩٦٨ ، مجموعة (٢) راجع الدكور عرض محمد ، من ١٩٢٨ .

اذا ما قضت بالبراءة بالنسبة للتهمة ذات الوصف الأشد والتى لا تستلزم طلبا أن تحكم على المتهم بالنسبة للجريمة الأخف اذا لم يكن هناك طلب قد تقدم به من يملك ذلك و

و بطبيعة الحال لا يحدث الطلب أثره الا بالنسبة للوقائع الواردة به (۱)، فاذا كانت هناك وقائم أخرى تكون جرائم مستقلة يستلزم لها المشرع طلبا من جهة مسنة فلابد من وجود طلب يتعلق بها حتى يمكنه رفع الدعوى عنها والحكم فيها (٢) و والأمر كله يتوقف على ما جاء بالطلب ، ذلك أنه من حق مصدر الطلب أن يتفاضى عن بعض الوقائم ويطلب رفع الدعوى بالنسبة

(۱) غير ان التقيد بالوقائع لا بفيد التقيد بالأوصـــاف القــانونية بعمنى انه أو كانت الواقعة بعكن أن ينطبق عليها اكثر من وصف وكل منهــا يتطلب طلبا فلا يلزم التقدم بطلب فيما يتعلق بكل وصف وانعا يكفى انصراف الطلب الى الوقائع المادية الكونة لتلك الأوصاف جميعا .

وها ما تقت به محكمة النقض المصرية في حكمها الصادر بجلسة ٧ ماره ١٩٦٠ ، رقم ٦٨ حيث تررت بأنه لما كنت أحوال الطلب هي من القيود التي ترد على حق النيابة في تحريك اللموى ورفعها المستثناء من الأصل المقرر معا يتمين الأخذ في تفسيره بالتضييق . واثر الطلاق . وعليه فعتى صدر رفع القيد عن النيابة العاملة رجوعا الى حكم الأصل في الإطلاق . وعليه فعتى صدر الطلب من يملكه قانونا فانه يحق للنيابة العامة التخذة الإجراءات في شان الواقعة أو الوقائع التي سلد عنها وصسحت الاجراءات بي شان الواقعة أو الوقائع التي سلد عنها وصسحت الاجراءات بالنسبة الى كافة ما قد تتصف به من أوصياف قانونية مما يتوقف وقد وقع اللموى الجنائية على طلب بشائها من أية جهة كانت . والقول بقي ذلك يؤدى الى زوال القيد ويقائه مما مع وروده على محل واصد الراح مع الاوصاف القانونية المختلفة للواقعة عينها .

وجدير بالذكر أن حكم النقض السابق قد يوحى بأن حق النيابة في التحقيق ورفع الدعوى بالنسبة الأوصاف المتمددة الواقعة محل الطلب هو تبد على الأصل . تعليه قواعد التفسير الفيق باعتبار أن ايراد الطلب هو قيد على الأصل . تعلي أن ما أنتهت اليه محكمة النقض ليس تطبيقيا للتضييق في التغسير كما قررت وانما هو تطبيق القاعدة العامة في أثر الطلب نظرا الأن الطلب نظرا الأن الطلب نظرا الأن الطلب تقط على تلك الطبيرة وليس من حق من يطلك أصدار الطلب أن يقرض على النيابة العامة الاحتمام التجنيق على هداه .

(۱۲) ومع ذلك فيكني أن ينصر ف الطلب إلى الواقعة الأصلية لكي بعتد حق النيابة العامة إلى الوقائع الآخرى المرتبطة بها ارتباطا لا يقبل التجزئة حتى ولو لم تكن هذه الوقائع المرتبطة معلومة وقت صدور الطلب وحتى ولو كانت تعلق يمتهمين آخرين لم يرد ذكرهم بالطلب ، على اساس أن الطلب هو دائما عيني ينصب على الوقائع وليس على اشخاص مرتكبيها على عكس الشكوى . للبعض الآخر • وعلى ذلك فالذى يعدد أثر الطلب هو مضمونه بالوقائم الواردة وان كان هذا لا يقيد النيابة ولا المحكمة فى اعطاء الوقائم وصفها القانونى الصحيح •

٨ ـ حكم تعدد المتهمين :

يطبق بشأن تعدد المتهمين القواعد الخاصة بالشكوى • وتأسيسا على ذلك اذا تعدد المتهمون وقدم طلبا بتحريك الدعوى ورفعه ضد أحدهم فانه يعتبر قد قدم بالنسبة للباقين •

٩ - التنازل من الطلب:

أباح المشرع في المادة العاشرة من قانون الاجراءات التنازل عن الطلب من قدمه وذلك في أي وقت بعد تقديمه الى أن يصدر في الدعوى حكم نهائي(ا) • وأحكام التنازل عن الطلب هي ذاتها أحكام التنازل عن الشكوى فيجوز تقديمه والدعوى مازالت في حوزة النيابة ، وهنا يتمين عليها الأمر بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى الجنائية لانقضائها بالتنازل و واذا كانت قد رفعت الدعوى الي المحكمة فتقضى فيها بانقضاء الدعوى الجنائية بالتنازل و وغنى عن الذكر أن المقصود بالحكم النهائي هنا أيضا هو الحكم البات في غير القابل للطعن بالنقض • ولذلك يجوز تقديم التنازل اذا كانت

(1) بطبيعة الحال لا يتعلق التنازل بشخص من قدم الطلب وانعا بصفته الوظيفية . ولذلك فالتنازل بتم مع يعلك تقديم الطلب بحكم وظيفته حتى ولو لم يكن هو الذي تقدم به فعلا أما يسبب التقل أو الوفاة أو المزل لا الاستقانة أو غير ذلك من الأساف.

ولذلك فالحق في جانب محكمة النقض حين فضت بان أى طلب عن جريعة بعينها بشعل أأواقعة (في الخصوص جرائم ماية) بجميع أوصافها وكيوفها القانونية المكتف كما يتبسط على ما يرتبط بها اجرائيا من وقائم بقرة الاثر القانوني للارتباط ، مادام ما جرى بقوة الاثر العيني للطلب ، وقوة الاثر القانوني للارتباط ، مادام ما جرى تحقيقه من أوقائع داخلا في مضمون ذلك الطلب الذي يملك صاحبه قصره أو تقييده) أما القول بأن الطلب يجب أن يكون مقصورا على الوقائع المحددة التي كانت معلومة وقت صدوره دون ما يكشف التحقيق عنها عرضها التي كانت معلومة وقت صدوره دون ما يكشف التحقيق عنها عرضها فتخصيص بغير مخصص والزام بما يلزم ويؤدى الى توقف الدعوى الجنائية عالا بعد حال كلما جد من الوقائع حجديد يقتضي طلبا تخر ، ثلامر الذي تتأذى منه المدالة الجنائية حتما : خصوصا اذا ما ترادفت الوقائع مكونة علمات متشاؤكة في شروع جنائي واحد (تقض مصرى لا مارس ۱۹۲۷) .

الدعوى منظورة أمام محكمة النقض ، اذ أن الحكم الصادر من محكمة النقض في هذه العالة هو الذي يعتبر حكما بانا ، ويلاحظ أن بعض القوانين الخاصة تعييز التصالح بين الجهة الادارية صاحبة الاختصاص بتقديم الطلب وبين المتهم حتى بعد صدور حكم عليه ، وترتب على التصالح انقضاء الدعوى العمومية اذا من تم قبل الحكم ، أو وقف تنفيذ العقوبة الجنائية وجميع الآثار المترتبة على الحكم بحسب الأحوال ومثال ذلك المادة ١٢٤ من القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ بشأن الجمارك ، وغنى عن البيان أن التصالح هنا هو نوع من التنازل الضمنى الذي يرتب أثره أيضا بعد الحكم بالمقوبة ،

10 ـ آثار التنازل عن الطلب:

يترتب على التنازل انقضاء الدعوى العمومية بالنسبة للجريمة التي وردت بالطلب ، ولا يحول التنازل عن الطلب تقديم طلب أخر بجريمة جديدة أو جريمة أخرى ارتكبها ذات المتهم ما لم تكن مكونة لحالة استمرار سابق على الطلب أو مكونة لفقرة من فقرات التنابع اذا كانت الجريمة متنابعة الا أن الاستمرار اللاحق على الحكم يجوز معه تقديم طلب جديد ، و لا يحول دون ذلك الحكم بانقضاء الدعوى العمومية بالتنازل .

والتنازل ليس له شكل خاص شأنه فى ذلك شأن الشكوى ، فيجوز أن يكون كتابة كما يجوز أن يكون شفيا ، كما أنه قد يستدل عليه أيضا بطريقة قاطعة من ظروف الحال و وقد اشترط البض أن يكون التنازل كتابة ، غير أنه لا يوجدما يقيد شكل التنازل بالكتابة فى أى نص من نصوص القانون و واذا كان المشرع قد استلزم الكتابة فى تقديم الطلب ولم يستلزما فى الشكوى فان ذلك فقط راجع الى صفة مقدم كل منها ، فالجهة الادارية هى جهة حكومية ومن ثم تكون مخاطبتها كتابية لكى تنتج أثرها فى الدعوى المسومية ، هذا بالإضافة الى أن المشرع فى بعض جرائم الطلب أباح التصالح في مع الجهة الادارية المتقدة بالطلب ولا شك أن للمسحكة أن تستدل من فيها مع الجهة الادارية عن الطلب وتتففى بذلك الدعوى المعومية ، كل ذلك ما لم يكن القانون يعتبر التصالح فى حد ذاته سببا مستطا للدعوى الجنائية أو المقوبة المحكوم بها ،

المبحث الثالث

فى الائن

التعريف بالاذن وأنواعه . ٢ ... حالات الاذن في النظام الإجرائي ألمرى : أولا ... الجنابات والعنج المنسوبة الى اعتساء الى رجال القضاء ، ثانيا ... الجرائي ألمسوبة إلى اعتساء محلى الشعب ، ثالثا ... الجنابات والجنح المسوبة للموظفين ارابعا ... جريحة تشرد التحدث سيء السلوك المتمثلة في المروق من سلطة الولى أو الوصى أو الأم . ٣ ... صسدور الاذن . ٤ ... الاثار المترتبة على صدور الاذن . ٥ ... عدم تقيد الاذن يعدد معينة . ٦ ... عدم تابلية الاذن للتنازل أو الرجوع .

١ - المتعريف بالانن وانواعه :

الاذن هو اجراء يصدر من جهة معينة تمبر به عن عدم اعتراضها والسماح بالسير فى اجهاءات الدعوى الجنائية ضد شخص معين ينتمى اليها أو بصدد جريمة معينة ارتكبت ضدها •

فالمشرع قدر أن هناك بعضا من الجرائم التى تتمتع بحساسية خاصة وسواء من حيث الحق المعتدى عليه أو من حيث المركز الذى يشغله المتهم والنسبة للجرائم التى تقع اعتداء على مصلحة معينة تتملق باحدى أجهزة الدولة رأى المشرع أن يترك ملاءمة تحريك الدعوى ورفعها متعلقا بتقدير هذه الأجهزة و ومن ناهية أخرى رأى المشرع أن هناك بعض الأشخاص الذين يباشرون وظائف عامة فى الدولة يلزم أن يضمن لهم نوعا من الحرية فى مباشرة وظائفهم كنوع من الحصانة ، ولذلك استلزم أيضا لتحريك الدعوى المعومية ضدهم الحصول على اذن من الجهة التى يتمون اليها حتى تقدر مدى جدية الاتهام كى لا تلوث سمعة هؤلاء الأشخاص ويعاقون عن أداء مهامهم لمجرد شبهات أو اتهامات كيدية ه

ويترتب على ذلك أن هناك نوعين من الاذن : الأول ايجابى والتانى سلبى وفقا كلاعتبار الذى وضعه المشرع فى العسبان باستلزامه الاذن • فالان يكون ايجابيا اذا كان المشرع قد وضع فى اعتباره طبيعة المسلحة القانونية التي وقعت الجريعة اعتداء عليها (ا) • وهنا لا يهتم المشرع بشخص النجاني ومركزه وانعا يأخذ فى الجسبان النحق أو المسلحة التي أضيرت أو هدت بالشرر من وقوع الجريعة • ولذلك فقد أناط بجهات معينة ، وهي التي تملك تقدير ملاءمة تحريك الدعوى ، سلطة اصدار الاذن أو عدم الاذن بعباشرة اجراءات التحقيق •

و يلاحظ أن هذا النوع من الاذن قد يختلط فى الاعتبارات التى دعت اليه مع الطلب ، غير أن هناك فارقا جوهريا وهو أن الطلب تراعى فيه اعتبارات اما تتملق بشخص المجنى عليه أو تتملق بمصالح جات ادارية ، على حين أن الاذن الايجابي لا تراعى فيه اعتبارات شخص المجنى عليه بقدر ما تراعى فيه الاعتبارات المتملقة بالمصالح المليا للبلاد وليس مصالح المجات الادارية •

اما الاذن السلبى فهو الذى يستلزمه المشرع لاعتبارات تتطن كلها بشخص الجانى الذى ينتمى بحكم وظيفته الى جهة مدينة (١) •

والتشريعات الجنائية تختلف فيما بينها في حدود الاذن و فالبعض يقصره على النوع السلبى أى فقط فى الحالات التي يكون الجاني فيها ينتمى لهيئة أو جهة معينة و ومثال ذلك التشريع المصرى ()) ، والبعض الآخر يجمع بين النوعين من الاذن فيراعى المصلحة محل الحماية الجنائية التي أضيرت من الجريمة كما يراعى أيضا الاعتبارات المتعلقة بشخص الجانى ، ومثال ذلك القانون الليبي والقانون الإيطالي .

٢ _ حالات الاذن في النظام الاجرائي المرى :

اكتفى المشرع الاجرائى فى المادة التاسعة من قانون الاجراءات بوضع أحكام عامة للاذن برفع الدعوى دون أن يبين الحالات التى تستوجب

⁽۱) راجع ساباتینی ، ۷۸ وما بعدها .

⁽٢) انظر ساباتيني ، المرجع السابق ، ص ٧٩ .

⁽٣) انظر ايضا تقض ٢٥/١٠/١٥/١ ، مجبوعة احكام النقض س ١٦ ، رقم ٤١ ، ص ٧٤٣ .

الحصول على ذلك الاذن ، على عكس ما فعل بالنسبة للشكوى والطلب • ومنى ذلك أنه يجب البحث عن حالات الاذن فى التشريعات الخاصة وتطيبق الأحكام الخاصة بكل تشريع مع الالتجاء الى الحكم العام الوارد بالفقرة الثانية من المادة التاسعة اجراءات عند النقص فى تنظيم تلك الأحكام •

وجدير بالذكر أن قانون الاجراءات قد نص فى المادة ٣٣ على حالة للاذن جرى الفقه فى غالبيته والقضاء على ادراجها ضمن حالات الاذن كقيد اجوائى بينما هى فى جوهرها _ كما سنرى _ ليست سوى نوغ من الاختصاص الذاتى لبعض أعضاء النيابة العامة .

وحالات الاذن في النظام الاجرائي المصرى هي اولا: الجنايات والجنح المنسوبة الى المنسوبة الى أحد رجال القضاء ، ثانيا : الجنايات والجنح المنسوبة الى عضو من أعضاء مجلس الشعب ، والحالة الثالثة: وهي محل خلاف ، الخاصة بالجنايات والجنح المنسوبة الى موظف عام أو مستخدم عام أو أحد رجال الضبط وذلك أثناء تأديته لوظيفته أو بسببها ، وابعا : جريمة تشرد الحدث المتمثلة في المروق من السلطة الأبوية أو سلطة الوصى .

اولا _ الجنايات والجنع المنسوبة الى رجال القضاء:

فرض المشرع نوعا من الحصانة لرجال القضاء نظرا لطبيعة الوظيفة القضائية ودورها في المجتمع حيث أفرد للتحقيق معهم ومحاكمتهم اجراءات خاصة ، ولذلك فان هذه الحصانة انما روعى فيها الوظيفة القضائية الى: جانب شخص من يباشرها ، وعليه فان العبرة في ضرورة الحصول على اذن هي بارتكاب الجريمة أثناء مباشرته الموظيفة حتى ولو تركها بعد ذلك بالعزل أو الاستقالة كما ينبغى الحصول على الاذن اذا كان يباشر الوظيفة وقت أتخاذ الاجراءات ولو كانت الجريمة وقت قبل تعيينه قاضيا ، وقد نصت على هذه الاجراءات المادة ١٠٦ من قانون السلطة القضائية ، وتحتلف هذه الاجراءات باختلاف الأحوال الآتية :

في غير حالات التلبس بالجريعة: نست المادة ٩٦ من قانون السلطة القشائية على أنه في غير حالات التلبس بالجريمة ، لا يجوز القبض على القاضي وحسه احتياطيا الا بعد الحصول على اذن من اللجنة المنصوص عليها في المادة ٩٤ من ذات القانون ، وهذه اللجنة مشكلة من رئيس محكمة النقض وأحد نوابها ورئيس محكمة استثناف القاهرة ، وقد آل اختصاص هذه اللجنة الى مجلس القضاء الأعلى ، ويلاحظ أن النائب العام بصغة

عضو بالمجلس عليه في هذه الحالة أن ينتمي وفقا للقواعد العامة ، ومفاد ما سبق أنه في غير حالات التلبس يلزم الاذن لاتخاذ الاجراءات الماسة بشخص المتهم بما فيها حرمة المسكن ، فلا يجوز القبض عليه أو تفتيشه أو مشتبض مسكنه أو استجوابه أو حبسه احتياطيا وذلك قبل العصول على الاذن بذلك ، أما الاجراءات الأخرى إغير الماسة بشخصه وبحرمة مسكنه فيجوز اتخاذها قبل الاذن دون أن يترتب على ذلك بطلان ، اذ العظر قاصر على القبض والحبس وما في حكمها من اجراءات (١) ،

وجدير بالذكر أنه لا مجال هنا لتطبيق حكم الفقرة الثانية من المادة التاسعة من قانون الاجراءات والتي تقضى بأنه فى الأحوال التي يستلزم فيها القانون الاذن لرفع الدعوى فلا يجوز اتخاذ أى أجراء من اجراءات التحقيق أو رفع الدعوى قبل الحصول على هذا الاذن و فنص المادة التضائية هو الواجب التطبيق باعتباره نصا خاصا يقيد الحكم الوارد بالمادة 7/م بوصفها نصا عاما و

ويلاحظ أن الأحكام السابقة تطبق على جميع رجال القضاء بما فيهم رجال النيابة العامة (مادة ١٣٠ ق ٠ س ٠ ق ٠) وكذلك أيضا أعضاء مجلس الدولة (اقانون ٤٧ لسنة ١٩٧٢) (٣) ٠

في حالات التلبس بالجريمة :

أجارت المادة ٦٩ من قابون السلطة ألقضائية القبض على القساضي وحبسه بمعرفة النائب العام: والذي عليه أن يرفع الأمر الى اللجنة المنصوص عليها في المادة ٤٤ وذلك في مدة الأربع والعشرين ساعة التالية ، وللجنة أن تقرر استسرار الحبس أو الافراج بكفالة أو بجير كمالة وتحدد اللجنة مدة العبس في القرار الذي يصدر بالحبس أو استمراره ، وتراعي الاجراءات سائمة الذكر كلما رئي استمرار الحبس الاحتياطي بعد انقضاء المدة التي قررتها اللحنة ،

⁽۱) انظر الدكتور محمود مصطفى ، الرجع السابق ، ص ٩٥ وما بعدها .

⁽۲) ويلاحظ أن اختصاص المجلس باذن يشكل ضمائة لرجال القضاء فلا يجوز التغويض فيها حتى ولو كان القانون يجيز المجلس أن يغوض بعض أعضائه في اختصاصاته . فالتغويض الجائز قانونا هو الذي لا يتعارض والضمائات المحررة للحربة الفردية .

وعلى ذلك فقد استنبى المشرع حالات التلبس من وجوب استصدار الاذن قبل مباشرة الاجراءات الماسة بشخص المتهم ، غير أن هذا الاستنباء قاصر فقط على القبض والحبس الاحتياطي الذي يمكن للنائب العام مباشرته في الحدود السابق بيانها (١) ، أما الاجراءات الأخرى الماست بشخص المتهم فلا يجوز اتخاذها قبل الحصول على الاذن بذلك من اللجنة المتصوص عليها بالمادة ٩٤ ، وعلى هذا نصت صراحة المادة ٩٦ حيث قضت صراحة بأنه « وفيما عدا ما ذكر لا يجوز اتخاذ أي اجراء من اجراءات التحقيق ضد القاضي أو رفع الدعوى الجنائية عليه في جناية أو جنحة الا بأذن من اللجنة المذكورة وبناء على طلب من النائب العام » ،

أما الاجراءات غير الماسة بشخص المتهم فيجوز اتخاذها قبل الحصول على الاذن من اللجنة المنوء عنها ، وسواء أكانت الجريمة في حالة تلبس أم غير متلبس بها • ذلك أن المشرع بحظره اتخاذ اجراءات معينة في غير حالات التلبس وهي الاجراءات الماسة بشخص المتهم ، انما أراد السماح باتخاذ الاجراءات الأخرى غير الماسة بشخصه دون الحصول على اذن • والقول بغير ذلك كان يغنى عنه ما ورد بالمادة التاسمة فقرة ثانية من حكم عام •

وجدير بالذكر أن جميع الاجراءات السابقة انما تطبق أيضا بالنسبة لرجال مجلس الدولة وذلك وفقا لنص المادة ٥١ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ في شأن تنظيم مجلس الدولة حيث نصت على أنه « يسرى بالنسبة الى أعضاء مجلس الدولة سائر الضمانات التي يتمتع بها القضاة ، وتكون لجنة التأديب والتظلمات هي الجهة المختصة في كل ما يتصل جذا الشأن ٥٠

ثانيا ـ الجراثم المنسوبة الى اعضاء مجلس الشعب :

تنص المادة وه من الدستور على أنه:

لا يجوز فى غير حالة التلبس بالجريمة اتخاذ أية أجراءات جنائية ضد عضو مجلس الشعّب الا باذن سابق من المجلس • وفى غير دور انعقلا المجلس ينمين أخذ أذن رئيس المجلس •

 ⁽آ) وفي هذه الحالة يظل اجراء القبض قائما دون الرجوع فيه حتى يصدر الاذن من الجهة المختصة . انظر أيضا نقض ايطالي ٢١ يونيو ١٩٣٥ ، الهدالة التجنائية ١٩٣٦ ، ج. ٤ ، ٤٥٤ .

ومن اطلاقالنص يبن أن الحصانة السابقة لأعضاء مجلس الشمب تشمل جميع أنواع الجرائم بعا فيها المخالفات • غير أن قيد تحريك ورفع اللموي والمتمثل في اذن المجلس يتوقف على الفروض الآتة :

اولا - الجرائم التلبس بها:

اذا كانت الجريمة المنسوبة إلى العضو قد ضبطت في أية حالة من حالات التلبس الواردة بالمادة ٣٠ اجراءات فيجوز اتخاذ جميع اجراءات التحقيق الماس منها وغير الماس بشخص المتهم ، كما يجوز رفع الدعوى الجنائية ، وكل ذلك دون الحصول على اذن المجلس في هذا الصدد (١) و

ثانيا ــ في غير أحوال التلبس :

اذا كانت الجريمة المنسوبة الى العضو لم تفسيط فى حالة تلبس ، فلا يجوز اتخاذ أى اجراء من اجراءات التحقيق أو رفع الدعوى أثناء دور انمقاد المجلس الا بعد الحصول على الاذن منه بذلك (٣) • وفى غير أدوار الانمقاد تتمن أخذ اذن رئيس المجلس (٣- ٤) •

ويلاخل أن العظر الوارد على اجراءات التحقيق ضد عضو مجلس الشعب قاصر فقط على الاجراءات الماسة بالمتهم ، فالمادة صريحة في خظر

⁽¹⁾ أنظر الدكتور محمود مصطفى ، المرجع السابق ، ص ٩٣ .

 ⁽٢) والحظر يشمل جميع أنواع الجرائم من جنايات وجنع ومخالفات.

 ⁽٣) وفي غير أحوال التلبس ، أذا لم يكن المتهم له الصفة اللازمة للأذن
 في النشق عليه لارتكابه جريمة يجوز القبض فيها ، فأن اكتسابه للمسفة اللازمة للأذن الناء التحقيق ممه يستنبع وجوب الافراج عنه فورا الى حين
 المحصول على الآذن .

⁽³⁾ وبطبيعة الحال يترتب على مباشرة أى اجواء قبل الحصول على الإذن المطلان المتملق بالنظام العام . والحكمة تكون طونهة يالحكم بصلام التنول أذا كانت شروط استصدار الأذن قد توافرت قبل وفع المعموى اليها . أما أذا كانت الدعوى قد رفعت اليها صحيحة وتوافرت شروط الأذن بصدر رفعها تعين عليها وقف المسير في الدعوى الى حين استصدار الاذن بالادب بعدم جواز نظر الدعوى . والحكم بعدم القبول أو بعدم جواز نظر الدعوى مرة أخرى هو من الاحكام الاجرائية التي لا تحول دون الرجوع الى الدعوى مرة أخرى متى توافرت الشروط اللازمة لصحة اتصال المحكمة بها بالحصول على الاذن أو نودال الرساعة .

اتخاذ اجراءات ضد المتهم ولم تحظر الاجراءات المتعلقة بالجريمة • ولذلك فيجوز اتخاذ الاجراءات الأخرى غير الماسة بشخص المتهم أو حرمة مسكنه، كسماع الشهود والمماينة وغير ذلك •

وعلى ذلك فوجوب الحصول على اذن باتخاذ اجراءات الدعوى بالنسبة لأعضاء مجلس الشعب مشروط بالآتي :

١ ـ ألا تكون الجريمة قد ضبطت في حالة تلبس •

٢ _ أن تكون الاجراءات متمثلة فى رفع الدعوى أو فى اجراءات ماسة
 شخص المتهم أو حرمة مسكنه ٠٠

فاذا تخلف شرط من الشرطين السابقين جاز اتخاذ الاجراءات الجنائية أيا كان نوعها دون الحصول على اذن من المجلس بذلك .

ثالثا _ الجنايات والجنع المنسوب للموظفين ارتكابها أثناء أو بسبب القيام بوظائفهم :

نصت المادة ٣/٦٣ اجراءات « وفيما عدا الجرائم المشار اليها فى المادة ١٢٣ من قانون العقوبات لا يجوز لغير النائب العام أو المحامى العام أو رئيس النيابة العامة رفع الدعوى الجنائية ضد موظف أو مستخدم عام أو أحد رجال الضبط لجناية أو جنحة وقعت منه أثناء نادية وظيفته أو بسببها (١) و

وواضح من النص السابق أنه لا يورد قيدا على النيابة المسامة فى تحريك ورفع الدعوى وانما يحدد اختصاصا وظيفيا للنائب العام والمحامى العام ورئيس النيابة لا يثبت لعيرهم من أعضاء النيابة العامة (٢) • ذلك

 ⁽۱) عدلت بقانون ضمان حریات الواطنین لسنة ۱۹۷۲ وذلك اتفاقا مع حكم المادة ۷۲ من الدستور.

⁽٢) ولعل هذا ما عنته محكمة النقض حين قضت بأن الفرض من نص المادة ١٣ المادة بالتانون رقم ١٦١ لسنة ١١٥٦ > كما يتبين من المكرة الإيضاحية للقانون ، هو وضع حماية خاصة للموظفين اتجهم كيد الأفراد لهم ونزعتهم الطبيعية الشكوى منهم ، فاوجب المشرع عرض موضوع الدعموى قبل تقديمها القضاء على جهة عليا حستطيع بخبرته القدير الأمر وبحثه بعزيد من العناية والتحوط قبل ١٦٥ على المحاولة انظر القض ١٦٥٨/١٢/١٥ مجموعة أحكام التحالية على سهر ٣٦٨ مجموعة أحكام التحالية من س ١٦٥ عرض مح ٣٦٨ مجموعة أحكام التحالية والمحالية من س ١٦٥ عرض مع ٣٦٨ مجموعة أحكام التحالية المؤلم س ٣٦٨ عرض من ٣٦٨ عرض من ٣٦٨ عرض من ٣١٨ عرض من ٣٦٨ عرض من ٣١٨ عرض من ٣١٨ عرض من ٣١٨ عرض من ٣١٨ عرض من المعالية والمحالية على من شعر عرض من المعالية والمحالية على من المعالية والمحالية المناسقة عرض من المعالية والمحالية عرض من المعالية ع

ان القيود الاجرائية ومس بينها الاذن انما هي عوائق اجرائية يختص بازالتها جهات أو افراد لا احساص لهم بتحريك أو رفع الدعوى الجنائية و أما اذا حدد القانون اعضاء معينين من بين أعضاء النيابة العامة لمباشرة اجراء من الاجراءات بصدد نوع معين من الجرائم فتكون بصدد الاختصاص الوظيفي ولسنا بصدد القيود الاجرائية على حربة النيابة العامة و ولا يعب أن ينير لبسا ما جرى عليه العمل وقضت به المحاكم من أنه يكفى أن بأذن النائب العام أو رئيس النيابة برفع الدعوى حتى يمكن مباشرة الرفع من أى عضو المام أو رئيس النيابة برفع الدعوى حتى يمكن مباشرة الرفع من أى عضو نيابة و فاذن هنا ليس الاذن الاجرائي انما هو تعويض في مباشرة الاختصاص الوظيفي والذي يتحدد بكل جريمة على حدة شأنه في ذلك شأن التغويضان عمو ما في مثل تلك الاختصاصات و

وعلى كل ، فالقواعد التي تحكم الجنايات والجنح المنسوب للموظفين العموميين (١) ارتكابها أثناء أو بسبب الوظيفة تتلخص في الآتي :

1 سجواز اتخاذ جبيع اجراءات التحقيق الماس منها وغير الماس بشخص المتهم، وذلك من قبل أى عضو من أعضاء النيابة العامة المختص بالتحقيق ودون اشتراط الحصول مقدما على اذن من النائب العام أو المحامى العام أو رئيس النيابة (٢) و ولا يجوز هن الاحجاج بنص المادة التاسمة فقرة ثانية والتي تحظر اتخاذ أى اجراء من اجراءا تالتحقيق عندما يستلزم القانون لرفع المدعوى شكوى أو اذن أو ظب و ذلك أن الحالة المنصوص عليها بالمادة ٣/٨ اجراءات و

ويستثنى من الحكم السابق الجرائم المشار اليها بالمادة ١٣٣ عقوبات فقد أجازت الفقرة الرابعة من المادة ٣٣ بعد تعديلها رفع الدعوى الجنائية حتى بطرق الادعاء المباشر من المضرور من الجريعة •

 ⁽١) انظر في اعتبار موظفى مؤسسة مديرية التحرير من الوظمين العموميين وقاتا للمادة ٦٣ اجراءات . نقض ١٩٦٢/١٠/٢٣ ، مجموعة أحكام التقض س ١٥ ، رقم ٦٦ ، ص ٣٤٩ .

⁽٢) قارن أيضا الأحكام المنبار اليها بهامش (٢) ص ١٥٨ -

٧ - لا يجوز رفع الدعوى بالنسبة لجنايات وجنح الموظفين التي تقع أثناء أو بسبب الوظيفة الا من النائب العام أو المحامى العام أو رئيس النياة • ولا يلزم أن يباشر اجراء رفع الدعوى بمعرفتهم بل يكفي أن يأذن احدهم برفع الدعوى ويتولى عضو النيابة المختص بمباشرة اجراءات الرفع (١) • فاذا تم رفع الدعوى من غير من ذكروا بالمادة ٣٣ دون الاذن منهم بذلك وقع باطلا وامتنع عن المحكمة الفصل في الموضوع (٢) • وبانسبة للجرائم المشار اليها في المادة ٣٢٣ عقوبات فيجوز للنيابة العامة تورك الدعوى دون الحصول على اذن من النائب العام أو المحامى العام أو رئيس النيابة ، وبجوز أيضا للمضرور من الجريمة رفع الدعوى طريق الادعاء المباشر •

رابعا : جريمة انحراف الحدث سيء السلوك المتمثلة في الروق من سلطة الولى او الوصي او الأم :

وقد نصت على هذه الحالة المادة ٣ من القانون رقم ٣١ لسنة ١٩٧٤ بشأن الأحداث . فقد اعتبر المشرع الحدث منحرفا اذا كان سىء السلوك

⁽¹⁾ lide time γ . 191./ γ /11 ، مجموعة احكام النقض س γ ، رقم 30 ، γ . γ

⁽٢) ولذلك يمتنع ايضا على المحكمة الاستئنافية أن تتصدى للموضوع وأنما يتمين عليها الحكم ببطلان الحكم المستأنف وبعدم القبول أذا ما اخطأت أول درجة وقضت في الموضوع في دعوى رفعت اليها دون أذن من الثائب المام أو المحلمي العام أو رئيس النيابة .

وانظر اول مارس ١٩٦٥ ، مجموعة احكام النقض س ١٦ ، رقم ٣٩ ، ص ١٩٧ حيث قضت بأن بطلان الحكم لهذا السبب متعلق بالنظام الصام لاتصاله بشرط اصيل لازم لتحريك الدعوى الجنائية ولصحة أتصال الحكمة بالواقعة فيجوز ابداؤه في أى مرحلة للدعوى ويتعين على المحكمة أن تقضى به من تلقاء نضيها .

ولا يصح هذا البطلان بتوجيه النهمة في الجلسة وقبول المنهم ذلك اذ شرط ذلك أن تكون المحكمة قد اتصلت بالدعوى انصبالا قانونيا . كما ان اشارة رئيس النيابة اللاحقة برفع الدعوى لا تصحح الاجراءات الساطلة السابقة .

ويترتب على هذا ان المحكمة تكون ملزمة بالحكم بعدم القبسول ، ولا يجوز لها أن تقضى بوقف الدعوى لحين استصدار أذن فأن فعلت كان حكمها قابلا للطمن بطريق الاستثناف والنقض . انظر أيضها نقض أيطالي ؟؟ اكتوبر ١٩٥٧ ، العدالة الجنائية ١٩٥٨ ، ج ٣ ، رقم ١٢٩٣ ص ٢٩ .

ومارقا من سلطة أبيه أو وليه أو وصية أو غيابه أو عدم أهليته • ولا يجوز فى هذه الحالة اتخاذ أى اجراء قبل الحدث ولو كان من اجراءات|لاستدلال الا بناء على اذن من أبيه أو وليه أو وصيه أو أمه حسب الأحوال •

واذن الولى أو الوصى أو الأم ، بحسب الأحوال ، هو قيد على حرية النيابة فى رفع الدعوى عن نهمة المروق من السلطة الأبوية • ويترتب على رفع الدعوى دون الحصول على اذن سابق وجوب الحكم بعـــدم قبول الدعوى والاكان الحكم فى الموضوع باطلا •

ويخضع الاذن هنا للقاعدة العامة الواردة بالمادة التاسعة فقرة ثانية والتي مؤداها أنه في جميع الأحوال التي يستلزم فيها القانون شكوى أو اذنا أو طلبا لرفع الدعوى فلا يجسوز اتخاذ اجراءات التحقيق فيها الا بعد تقديم الشكوى أو الحصول على هذا الاذن أو الطلب ويضاف الى ذلك اجراءات الاستدلال بصريح النص .

٢ _ صدور الاذن :

يصدر الاذن عموما بناء على طلب انتيابة العامة ، كما يجوز صدوره من الجهة المختصة بذلك حتى قبل أن تطلبه النيابة العامة ، ويجب أن يصدر كتابة وأن يكون محددا من حيث الوقائع والمنهمون (١) وذلك بالنسبة لأحوال الاذن السلبى والتي تندرج تعتها حالات الاذن في النظام الاجرائي المصرى ، والقاعدة هي أنه لا يجوز تجزئة الاذن بقصره على اجراء دون آخر ومع ذلك اذا كان القانون قد الزم جهة التحقيق بالالتجاء الى جهة الاذن بصدد اجراءات معينة فهنا يمكن أن تتم تجزئة الاذن بحيث لا ينصرف الاذن باتخاذ اجراء الى غيره من الاجراءات كما هو الشائن بالنسبة للجرائم المنسوبة الى القضاة حيث لا ينصرف الاذن بالتحقيق الى رفع الدعوى وانما يلزم الحصول على اذن برفع الدعوى و

إ ـ الآثار المترتبة على صدور الاذن:

واذا صدر الاذن من الجهة المختصة ترتب عليه أن يعود للنيابة العامة كامل حريتها فى مباشرة اجراءات التحقيق ورفع الدعـــوى ، بل لها أن تتصرف فى التحقيق كما يتراءى لها . فيسكنها حفظ الاوران اذا رأت أنه

⁽۱) قارن في ذات المني نقض ٢٥/ ١١/١٥/١٠ ، مجموعة احكام النقض س ١٦ ، رقم ١٤١ ، ص ٧٤٣ .

⁽م ١١ - الاجراءات الجنائية ج ١)

لا محل للسير فى الدعوى الجنائية أو أن تصدر أمرا بمدم وجود وجه لاقامتها (^{ال}) •

وحرية النيابة فيما سبق انما تتحدد بالنسبة للوقائع والمتهم (٢) . فالاذن برفع الدعوى على قاض لارتكابه جناية لا يجيز للنيابة العامة رفع الدعوى عن جنحة أخرى تكشف التحقيق عنها . وكذلك لا تسرى هنا القاعدة الفاصة بأنه اذا تعدد المتهبون فالاذن برفع الدعوى ضد أحدهم يعتبر اذنا برفعها ضد الباقين (٢) . فهذه القاعدة التي رأينا تطبيقها بصدد الشكوى والطلب لا تسرى بالنسبة للاذن وذلك نظرا لاختلاف الاخير في طبيعته . وإذا أنصب الاذن على أجراءات التحقيق دون رفع الدعوى فلا يضعة لهذا التحديد ويسكن للنيابة العامة رفع الدعوى الا أذا نص

وغنى عن البيان أنه اذا كان هناك متهمون مع القاضى أو مع عضو حضى الشعب مثلا. ولا يلزم لتحريك الدعوى حيالهم أى قيد. فأن عدم ذكرهم باذن لا يحول دون اتخاذ اجراءات التحقيق ضدهم حتى قبس العصول على الاذن.

 ⁽۱) ولا يسرى هذا الحكم على الاذن برقع الدعبوى الخاص بجرائم الوظفين المعوميين نظرا لصدوره من جهة مختصة برقع الدعوى الجنائية وتعلق الرئاسة القضائية والادارية بالنسبية لإعضاء النباية .

⁽۲) وهذا بالنسبة لاحوال الاذن السلمى الماخوذ بها في النظام الاجرائي المرى ؛ اما بالنسبة لنظام الاذن الايجابي فاتر الاذن ينصرف الى الا قطاع المعددة به دون المنهمين . ذلك أن الاذن الايجابي مو اجراء تمبر فيه المجعة المختصة عن عدم اعتراضها على تحريك الدعوى بالنسبة لجريمة من الرجمة المختصة عن عدم اعتراضها على تحريك الدعوى بالنسبة لجريمة من

وجهير بالذكر أن محكمة التقض المسوية قد اعتبرت الافن الابجابي مو صورة من صور الطلب . وكان ذلك بطابية ما نص عليه القانون رقم . ٨ لسنة ١٩٧٧ بتنظيم الرقابة طبي عطبات التقد والذي نص في مادته التأسيم في علم جواز رفع المديوى أو اتفاد أجراء فيها بالنسبة لجوائم النقيد الابتاء على أذن من وزير المالية والاقتصاد . تقض ١٩٦٥/١٠/٥ ، صجموعة احكام التقض من ١٤، ١١٤/٥ ، وقد حاولت محكمة النقض في حكمها السابق أن تدلل على أن الاذن قاصر فقط على الاذن السلمي الذي يعتد يجمع المنهم ، وأغلت كلية مكنة توافر حالات الاذن الابجابي والتي تتشابه مع الطلب في عدم الاعتداد بشخص المنهم ، ما الطلب في عدم الاعتداد بشخص المنهم .

 ⁽٣) وهذه القاعدة وأن لم تطبق بصدد أحوال الإذن السلبي الا انها تسرى بالنسية لحالات الإذن الإيجابي أن وجدت .

وتطبق بصدد الاذن أيضا القواعد الخاصة بارنباط الجريمة المتطلب بشأنها الاذن بجريمة أخرى غير مقيدة فيها النيابة بقيود رفع الدعوى .

ه ـ عدم تقيد الاذن بمدة معينة :

لم ينص المشرع على مدة معينة يلزم أن يصدر فيها اذن الجهة المختصة مادامت الجريمة أو الدعوى الجنائية المتعلقة بها لم تسقط بالتقادم ••

٦ - عدم فابلية الانت للتناذل او الرجوع :

اذا صدرت الجهة المختصة الاذن برفع الدعوى فلا يجوز لها الرجوع فيه ، وهذا مستفاد من نص المادة العاشرة التي قصرت التنازل عن الشكوى والطلب و ولا يجوز التياس هنا لاختلاف طبيعة الاذن عن الشكوى والطلب اختلاف الملة ما يستع معه لقياس .

واذا كان الاذن غير قابل للرجوع فيه فكذلك عدم الاذن لا يجوز الرجوع فيه وكذلك عدم الاذن لا يجوز الرجوع فيه و فلو أصدرت الجهة المختصة قرارا بعدم الاذن برفع الدعوى فلا يجوز لها الرجوع فيه مادامت الظروف التي صدر فيها قرار عدم الاذن لم تتغير ١٠ أما لو ظهرت أدلة جديدة مثلا أو اكتسلت بعض العناصر التي لم تكن قائمة وقت طلب الاذن في أول مرة ، فيجوز اصدار الاذن مادامت الدعوى لم تتقادم •

واذا رفعت النيابة العامة الدعوى بِعَون العصول مسبقا على اذن بذلك فيجب على القاضى ان يصدر حكما بعده قبول الدعوى وغير أن هذا الحكم هو من الاحكم الاجوائية الني لا تعول دون الرجوع الى الدعوى من جديد بعد العصول على الاذن المطلوب و

وقد قضاء محكمة النفض الإيطالية دوار ما المجامعة في ١٨ أو الرام ما المجامعة في ١٨ أو المرام و ١٩٥٢ ما المجامعة في ١٩٥٨ ما ١٩٥١ ما المجامعة في ١٩٥٨ ما المجامعة الما كان الافن الدول المسلحة الما كان الافن ألد سفر بالنسبة لماكن المنهمين دول الطاعن .

إخصش لالثاني

الجهات المختصة بتحريك ورفع الدعوى الجنائية

_ تمهيد:

اذا كانت الدعوى الجنائية هي حق للدولة تعارسه عن طريق النيابة العامة ، فمن الطبيعي أن تختص تلك الأخيرة وحدها بتحريكها ورفعها الى القضاء ومباشرتها أمامه حتى يتعقق من الدعوى الفرض المرجو منها ومعنى هذا أن النيابة العامة هي التي تملك ، بحسب الأصل ، تحريك الدعوى بأول عمل من أعمال التعقيق الذي تباشره منذ اللحظة التي يصل انها البويمة الى علمها ، وهي التي تتولى بعد ذلك ملاءمة رفع الدعوى الى القضاء من عدمه ، وإذا ما انتهت الى رفعها تعين عليها مباشرتها أمامه وملاحقتها حتى يصدر فيها حكم بات حول موضوع الادعاء أي جول ثبوت أو عدم ثبوت الحق في المقاب ، وقد قنن المشرع هذا المبدأ في المأدة الأولى من قانون الاجراءات حين نص فيها على أن « تختص النيابة العامة دون غيرها برفع الدعوى الجنائية ومباشرتها » ، وألزمها بمنابعتها أمام القضاء بالنيس في الفقرة الثانية من فس المادة على أن « ولا يجوز ترك الدعوى بالنائية أو تعطيل سيرها الا في الأحوال المبينة في القانون » ،

ومع ذلك فقد أورد المشرع استثناء على القاعدة العامة السابقة وذلك بأن أجاز لبعض العجات الأخرى غير النيابة العامة ، مكنة تحريك الدعوى. الجنائية أو مكنة رفعها الى القضاء وذلك باختلاف هذه الجهات و ونص علر هذا الاستثناء بالمادة الأولى حين أورد تحفظا على المبدأ العام وذلك بالنسر على أنه « ولا ترفع من غيرها الافي الأحوال المبينة في القانون » •

والجهات الأخرى التى عناها المشرع بجواز تحريكها أو رفعها للدعوى الجنائية دون النيابة العامة هى : قاضى التحقيق ومستشار الاحالة وغرن

المشورة ، وحالات تحريك الدعسوى من قبل محكمة النقض ومحكمة الجنايات ، ورفع الدعوى من المحاكم بالنسبة لجرائم الجلسات ، وأخيرا رفع الدعوى من المضرور من الجريمة بطريق ما يسبى بالادعاء المباشر .

والحقيقة أن الحالات الكونة للاستثناء السابق قد تجد تبريرها فى وحدة السلطة القضائية المنوط بها تحقيق المدالة الجنائية ، وأن تقسيم أعضائها الى أجهزة حكم وأجهزة تحقيق تشمل أيضا أعضاء النيابة العامة ، هو تقسيم يقصد به حسن سير الجهاز القضائي كلا ، ومن ثم يمكن التفاضى عنه اذا ما قامت اعتبارات أخرى كالمحافظة على هيبة القضاء وللتي قد تتأثر بالتفاضى عن الوقائع أو المتهين غير من شملتهم الدعوى المرفوعة اله ، أو احترام هيئة المحكمة وحفظ النظام بالجلسة ، كما قد تجد تبريرها في التطور التاريخي الذي مرت به الدعوى الجنائية من نظام الاتهام الفردي الى النظام التنقيبي وارتباط ذلك بتطور النظر الى الجريمة من وجهة النظام الخاصة الى النظرة اليها بوصفها اعتداء على مصالح الجماعة الأساسية ،

وأيا كانت الاعتبارات المبررة للاستثناء الخاص بتحريك ورفع الدعوى الجنائية من غير النيابة العامة ، فالذى نود التنبيه اليه هو أن الاسستثناء يقف فقط عند حد تحريك الدعوى أو رفعها ، فلا يعتد الى مباشرتها أمام قضاء الحكم ، فمباشرة الدعوى أمام القضاء لا تكون الا من النيابة العامة، فنص المادة الأولى صريح فى أن التحفظ المشل للاستثناء انما يتعلق فقط برفع الدعوى والذى يقصد به أيضا التحريك ، أما المباشرة فتختص بها النيابة العامة دون غيرها ، ولذلك فقد نصت المادة الثانية على أن يقدوم النائب العام بنفسه أو بواسطة أحد أعضاء النيابة العامة بمباشرة الدعوى الجنائية كما هو مقرر بالقانون »

ومن أجل ذلك فان صفة الخصم فى اللمعوى الجنائية لا تثبت الا النيابة العامة حتى عند تحريك الدعوى أو رفعها من غيرها • ولا تثبت اطلاقا لأى من هذه الجهات حتى فى حالات الادعاء المباشر والتي فيها تقتصر صفة الخصم المنطقة بالمضرور على الدعوى المدنية التبعية دون اللمحوى الجنائية فنا أن صفة الخصم انما تتحدد ليس باجراءات التعريك أو الرفع وانعا

بما ينشأ عن هذه الاجراءات من مراكز قانونية فى محيط الرابطة الاجرائية والتى تكون فيها النيابة العامة هى صاحبة الادعاء والمختصـة بمباشرة الاجراءات اللاحقة على اتصال المحكمة بالدعوى حتى صدور حكم بات فيها برغم أن التحريك أو الرفع قد تم من غيرها .

وسنتناول بالدراسة 194 النيابة العامة وخصائصها واختصاصات اعضائه و بوصفها الجهاز المغتص أصلا بتحريك ورفع الدعوى ومباشرتها رائبا الجهات الأخرى التي لها استثناء مكنة تحريك الدعوى أو رفعها دون النابة العامة .

المبحث الأول النبانة العامة

التعريف بها . ٢ _ طبيعة النيابة المسامة .
 ح يكل النيابة المامة . ٤ _ اختصاصات اعضائها .
 ٢ _ خصائص النيابة العامة : اولا _ التبعة الندريجية .
 رئاسة وزير العدل _ رئاسة النائب العام _ رئاسة ألمحلمين .
 اعمين ورؤساء النيابة ومديرى النسابة . ٦ _ ثانا _ عدم تجزئة "لنيابة العامة .
 النيابة العامة . ٧ _ ثانا لم استغلال النيابة العامة .
 النيابة العامة والسلطة التنفيذية _ النيابة العامة والسلطة التشريعية _ النيابة العامة ومديري النيابة العامة مسئولية .
 النيابة العامة والقضاء . ٨ _ عدم مسئولية العامة _ الخاصة _ الرد .

١ - التعريف بها:

النيابة الغامة هي الجهاز المنوط به الدعوى الجنائية في تحريكها ورفعها ومباشرتها أمام القضاء ، وقد نشأ هذا الجهاز عبر التطور التاريخي للاظلمة الاجرائية ابتداء من ظام الاتهام الفردى حتى الاتهام المام الذي يتولاه جهاز خاص بالنسبة لجرائم محددة والتي ترتكب اضرارا بالسلطة الحاكمة ، وأخيرا مع تطور النظرة الى الجريسة بوصفها اعتداء على مصالح الجماعة قبل أن تكون اعتداء على مصالح خاصة للافراد ظهرت فكرة النيابة العامة بوصفها جهازا منوطا به تحريك الدعوى الجنائية ورفعها أمام القضاء ومتابعتها الى حين الفصل فيها بحكم بات •

والواقع أن طبيعة النيابة العامة والاختصاصات المسوحة لها تختلف باختلاف الأظلمة الاجرائية المختلفة والتى تقف وراءها اعتبارات تتعلق بالفكر السائد فى المجتمعات المختلفة و وسنتناول فى البنود التالية طبيعة النيابةالعامة والتى يتوقع عايهانطاق الاختصاصات الممنوحة لهاوالخصائص التي يتميز بها جهازها . كل ذلك فى اطار النظام القانونى المصرى .

٢ ـ طدعة النباية العامة:

لتحديد طبيعة النبابه العامة ضغى بيان وضعها القانونى كجهاز من أجهرة الدولة ، وبعد ذاك مركزها القانوني في محيط الخصومة الجنائية ..

أولا أسياء العامة عي جهاز فضائي:

لفد كان للأصل الدريحي للنسابة المامة حددي كبير لدى الكثير من القضاء و القضاء و القضاء و القضاء و القضائية و القضائية و وقد رأينا كيف أن المنطقة التضائية و وقد رأينا كيف أن تأصيل الخصومة كرابطة اجرائية انسا كان يقف وراءه دائما فكرة أبعاد السلطة التنفيذية وتأثيرها على الدعوى الجنائية أمام القضاء عن طريق النياة العامة و

والحقيقة هي أن الضانة القضائية لا تتحقق كاملة الا اذا امتدت لتشمل المرحلة السابقة على الفصل في الدعوى وهي مرحلة التحقيق وجمع الأدلة ، ولذلك فالوظيفة القضائية لكي تكون لها فاعليتها في المجتمع لابد أن تنبسط على جميع مراحل الدعوى من وقت التحريك حتى مسدور الحكم ، والنيابة العامة في هذا الصدد تمثل الجهاز القضائي المتحرك الذي يتولى الاعداد لمرحلة المحاكمة وجمع الأدلة تمهيدا للعرض على قضاء الحكم الذي 2 في الواقع ، يعتمد على الأدلة التي جمعت ويقيمها ونادرا ما يقوم من جانبه بجمع أدلة جديدة ،

واذا كانت الدعوى الجنائية التى تختص بها النيابة العامة تخضع فى ظامنا الاجرائى لمبدأ الملاءمة فى الرفع الى القضاء ، فان الضمانة القضائية لن تتحقق كاملة الا بالاعتراف بالصفة القضائية للنيابة العامة وبكونها جزءا من السلطة القضائية وليست شعبة من شعب السلطة التنفيذية كما ذهب البعض •

ونظامنا القانونى يؤيد الصفة القضائية لجهاز النيابة العامة سواء ممن حيث السلطات الممنوحة لها أو من حيث استقلالها فى مباشرة هذه السلطات دون خضوع لتوجيهات السلطة التنفيذية ، وذلك على النحو التالى :

١ ـ تملك النيابة العامة سلطة الملاءمة فى تحريك ورفع الدعوى الجنائية ولها فى سبيل ذلك اصدار أوامر قضائية تكون لها حجيتها أمام القضاء وهمى فى هذا لا تختلف عن قضاء التحقيق بل تملك مكنات أوسع منه كما فى الأمر بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى الجنائية لعدم الاهمية م على حين أن الاقلمة الاجرائية التى تعتبر النيابة العامة شعبة من شعب السلطة التنفيذية تلزم النيابة العامة بتحريك ورفع الدعوى فى جميع الأحوال حتى لمجرد التقرير بحفظ الأوراق •

٢ ــ تباشر النيابة العامة التحقيق وفقا للقواعد المقررة لقاضى التحقيق
 مراعية فى ذلك جميع الضمانات المقررة للمتهم فى هذا المجال

س اذا كانت النيابة العامة تخضع فى ظامنا القانونى لاشراف وزير
 العدل الممثل للسلطة التنفيذية ، الا أنه اشراف ادارى بحت وليس قضائيا ،
 وشأنها فى ذلك شأن قضاء الحكم .

يخضع رجال النيابة للحصانات المقررة بقانون السلطة القضائية
 لرجال القضاء كما تسرى بشأنهم القواعد المقررة لتأديب القضاة

واذا كانت النيابة العامة هي الجهاز الحركي للسلطة القضائية المنوط به مراعاة تطبيق القوانين الجنائية ، كقاعدة عامة ، فمن الطبيعي أن يناط بها أيضا حماية تطبيق القوانين الأخرى الماسة بمصالح جوهرية للجماعة وهذا ما يفسر اختصاصات النيابة العامة في غير المواد الجنائية كما سنرى ..

ثانيا : النيابة العامة كطرف في الخصومة الجنائية :

تتولى النيابة العامة تحريك الخصومة الجنائية لغرض ثابت ومحدد

وهو تطبيق القانون بصدد الواقعة المكونة للجريمة ، وهي في هذا تتحرك مستهدية بغرض عام يتمثل في المصلحة المامة في عقاب المذب ، وهدذا الهدف العام يتمكس على وظيفتها في التحقيق الابتدائي بشكل يختلف عن وظيفتها في الابتدائي المتعقبة في التحقيق الابتدائي تتحصر وظيفة النيابة في الوصول الى الحقيقة الخاصة ببسوت الواقعة ونسبتها الى فاعلها ، ولذلك فهي تباشره وفقا لذات القواعد المقررة لقاني التحقيق وتملك ذات مكناته في التصومة الجنائية والدعوى الجنائية بأول على ذلك أنه وان كانت تتحرك الخصومة الجنائية والدعوى الجنائية بأول على من أعمال التحقيق الا أن الخصومة تظل ناقصة في تلك المرحلة ولا تتب للنيابة العامة صفة الخصم بالمعنى الاجرائي ،

وعلى المكس من ذلك نجد موقف النيابة العامة عند تدخل القضاء واتصاله بالدعوى • فهنا فقط تبت لها صفة الخصم بالمعنى الإجرائي ، وهو الذي يطلب من القضاء اصدار حكم أو قرار يعبر عن ارادة القانون بصدد واقعة معينة • وهي بوصف كونها خصما لا تمثل السلطة التنفيذية كما أراد البعض ، ولكن تمثل المجتمع ككل أو الدولة بجميع مقوماتها • والمصلحة التي تدفيها في نشاطها هذا هي مصلحة المجتمع في عقاب المذنب فالنيابة العامة وان اعتبرت خصما اجرائيا الا أنها لا تعبر عن صالح وانها عن صالح عام قد يتفق وصالح المتهم في اثبات براءته • ولهذا السبب نجد أن القانون قد منح النيابة العامة جميع الحقوق الخاصة بالخصوم في الدعوى وخصها بمكنات أوسع كي يمكنها من تحقيق المصلحة العامة المحركة لجميع نشاطاتها ولذات السبب سنري أيضا أن للنيابة العامة أن تعوض الرأى للمحكمة للحكم تطعن في الاحكام لصالح المتهم وأن تفوض الرأى للمحكمة للحكم ببراءته •

٣ ـ هيكل النيابة العامة :

لقد نظم قانون السلطة القضائية جهاز النيابة العامة على أن يتولى رئاسته الادارية والقضائية ، فيما عدا نيابة النقض ، النائب العام ويعاونه عدد من المحامين العامين ورؤساء النيابة ووكلائها ومساعديها ، وقدنصت الماده الثانية اجراءات على أن « يقوم النائب العام بنفسه أو بواسطة احد أعضاء النيابة العامة بمباشرة الدعوى الجنائية كما هو مقرر بالقانون » • أما نيابة النقض فقد استحدثها قانون السلطة القضائية الجديد وأضفى عليها استقلالا في مباشرة وظيفتها لدى محكمة النقض (م ٢٢) ويكون لها نناء على طلب المحكمة حضور مداولات الدائرة المدنية والتجارية والأحوال الشخصية دون أن يكون لمثلها صوت معدود في المداولات •

والنائب العام يشمل اختصاصه كافة أنحاء الجمهورية، أما باقىأعضاء النيابة العامة فتحدد اختصاصاتهم المكانية بقرار من وزير العمل بناء على اقتراح من النائب العام .

ويوجد بكل محكمة استئناف محام عام أول يعاونه عدد من أعضاه النيابة ويشمل اختصاصه الاطار المكانى لمحكمة الاستئناف ، كما يوجد بكل محكمة ابتدائية النيابة الكلية التي يتولى ادارتها عضو بدرجة محامى عام يعاونه عدد من الاعضاء ويخضع لاشراف المحامى العام الاول المختص والنائب العام ، كما تنقسم النيابة الكلية الى نيابات جزئية توجد كل واحدة منها بدائرة المحكمة الجزئية ويديرها عضو بدرجة رئيس نيسابة أو وكيل نيابة أو مساعد نيابة ، ويكون ذلك تحت اشراف المحامى العام رئيس النسابة الكلية ،

والنائب العام يجب أن تتوافر فيه جميع الشروط الواجب توافرها فيمن يعين مستشارا بمحكمة النقض • أما المحامى العام فيجب أن تتوافر فيه الشروط الخاصة بمن يعين فى منصب مستشار بمحكمة الاستئناف • ولا يلزم أن يكون من بين مستشارى المحكمة وانما يكفى أن تتوافر فيه شروط التعيين فيها •

أما باقى أعضاء النيابة العامة فيجب أن تتوافر فيهم الشروط الواجب توافرها فيمن يعين فى وظائف القضاء المقابلة لها فيما عدا شرط السن •

ويكون تميين رجال النيابة العامة ابتداء من وكيل نيابة فئة متسازة سفرار من رئيس الجمهورية ، وخلاف هؤلاء يكسون تعيينهم وترقيتهم بقرار من وزير العدل • ويحلف أعضاء النيابة العامة عند تعيينهم اليمين القانونية ويكون حلفهم اليمين أمام وزير العدل • ويتم تحديد محال اقامتهم ونقلهم وندبهم للعمل فى غير النيابة الكلية التابعين لها بقرار من وزير العدل بناء على اقتراح النائب و ويجوز للنائب العام نقل أو ندب أعضاء النيابة خارج دائرة اختصاصاتهم الكليسة لمدة لاتزيد على أربعة أشهر و ويستثنى من ذلك نيابة النقض حيث يتم ندب مديرها وأعضائها لمدة سنة قابلة للتجديد بقرار من وزير العدل بعد أخد رأى رئيس محكمة النقض وموافقة المجلس الأعلى للهيئات القضائية و

وعلى ذلك فان هيكل النيابة العامة يسمل الآتي:

اولا : مكتب النائب العام • وهو يضم عددا من المحامين العسامين ورؤساء النيابة العسامة ووكلائها . ويلعصق به ادارة التفتيش وادارة النيانات •

النيا: نيابة الاستئناف وهي بمتر كل محكمة استئناف ويشرف عليها محام عام أول يعاونه عدد من أعضاء النيابة ويديرها رئيس نيابة الاستئناف الثانة: النيابة الكلية وهي تقع بمقر كل محكمة ابتدائية ويديرها محامي عام يعاونه عدد من أعضاء النيابة وهي تخضع في الاشراف للمحامي العام الاول المختص بمحكمة الاستئناف التابعة لدارتها .

دابعا: النيابة الجزئية وهي تقع بمقر كل محكمة جزئية وتكونتابمة للنيابة الكلية التي تقع هي في دائرتها • ويديرها مساعد نيابة على الأقل أو وكيل نيابة أو رئيس نيابة • وهي تخضع في الاشراف للمحامي المام للنيابة الكلية •

خامسا: نيابة النقض وتؤلف من مدير يختار من بين مستشارى النقض أو الاستئناف أو المحامين العامين يعاونه عدد كاف من الأعضاء فى درجة محام عام أو رئيس نيابة ويتم ندبهم بقرار من وزير المدل بعد أخذ رأى رئيس محكمة النقض وموافقة المجلس الأعلى للهيئات القضائية (ا) (م ٢٤) •

هذا وقد أباح القانون لوزير العدل أن ينشىء بقسرار منسه نيابات متخصصة تختص بنوع معين من الجرائم أو من النشاط ومثال ذلك نيابة

⁽١) انشئت نيابة النقض مستقلة عن النائب العام لتفادى الجمع بين صفتى الخصم الاصلى والخصم المنضم وذلك بقصر وظيفتها على صفة الخصم المنظم وترك صفة الخصم الاصلى النائب العام ومن يعاونه عشد التقرير بالطمن بالنقض . راجع الذكرة الإيضاحية ص ه .

أمن الدولة ونيابة الأموال العامة ونيابة الشئون المالية ونيابة المخدرات ونيابة الأحوال الشخصية . وتعتبر هذه النيابات فى حكم النيابة الكلية ويديرها محام عام أو رئيس نيابة يعاونه عدد من الاعضاء . ويتحدد اختصاص النيابات المتخصصة المكاني والنوعي بقرار وزير العدل المنشيء لها .

} _ اختصاصات النيابة العامة :

اولا ... في المواد الجنائية :

١ ــ تولى النيابة العامة فيما عدا نيابة النقض تحريك الدعــوى العمومية بالنسبة لجميع الجرائم وتقوم برفعهــا الى القضاء ومباشرتها أمامه وقد رأينا أنه اذا كانت هناك جهات أخرى يجوز لها استثناءتحريك الدعوى العمومية قانها هى الوحيدة التى تملك مباشرة الدعــوى بعــد نحريكها حتى فى الاحوال التى يكون التحريك قد وقع من غيرها .

٧ ـ تباشر النيابة العامة : فيما عدا نيابة النقض . التحقيق فى مواد الجنع والجنايات طبقا للاحكام المقررة لقاضى التحقيق . وهى عندما تباشر التحقيق الابتدائى انما تقوم بعمل قضائى . وقد راعى المشرع أنه لاغضاضة فى اعظاء النيابة العامة هذا الاختصاص الى جانب حقها فى رفع الدعوى ومباشرتها باعتبار أنها جهاز لا يغى سوى تطبيق القانون تطبيقا سليما دون مصلحة ذاتية فى الحكم على شخص بعينه .

٣ ـ تتولى النيابة العامة فيما عدا نيابة النقض سلطة الاتهام أمام انتفاء وهي في هذا تمثل الدولة للتوصل الى اقرار حقها في المقاب، وهي في مباشرتها لهذه السلطة تبغى دائما الصالح العام في تطبيق القانون تطبيقا سليما و ولذلك فهي تراعى هذا في جميع تصرفاتها بخصوص الاتصام ولم العمل المحكمة .

٤ ــ تغتص النيابة العامة فيما عدا نيابة النقض باصدار الأوامر الجنائية بالتطبيق للمادة ٣٣٥ مكررة من قانون الاجراءات الجنائية وذلك فى الجنح التي يحددهاوزير العدل بقرار منهو فى المخالفات متى كان القانون لا يوجب الحكم فيها بالحبس أو بعقوبة تكميلية ولم يطلب فيها التضمينات أو الرد ، ولا يجوز أن يؤمر فيها بغير الغرامة على ألا تزيد على مائتى قرش ، وتعتبر .

هذه الأوامر فى منزلة الأحكام القضائية اذا لم يعترض عليهما المتهم أو اذا اعترض وغاب فى جلمة المعارضة .

ه - تتولى النيابة العامة فيما عدا نيابة النقض الاشراف على مأمورى الضبط القضائى • فهؤلاء يكونون تابعين للنيابة العامة وخاضعين لاشرافها فيما يتعلق بأعمال وظيفتهم • وللنيابة العامة فى اشرافها عليهم أن تطلب الى العبة المختصة النظر فى أوامر من تقع منه مخالفة لواجباته أو تقصير فى عمله • ولها أن تطلب رفع الدعوى التأديبية عليه • واذا ارتكب أحدهم فعلا يكون جريمة فيمكنها أن ترفع الدعوى الجنائية عليه • ويلاحظ أن النص لم يستلزم أن تباشر الدعوى التأديبية من النائب العام وحده • ولذلك يجوز أن يباشر هذا الاختصاص التأديبية من النائب العام وحده • ولذلك يجوز أن يباشر هذا الاختصاص التأديبية من النائب العام وحده • ولذلك يجوز أن يباشر هذا الاختصاص التأديبية أى عضو من أعضاء النيابة •

٦ ــ تساهم النيابة العامة وأيضا نيابة النقض فى تشكيل المحاكم .. فهى
 كقاعدة عامة يعب أن تمثل فى كل محكمة جنائية ويترتب على تخلفها بطلان
 الحكم الصادر كما سنرى تفصيلا ..

 ب بالنسبة الأحكام الاعدام الحضورية أوجب المشرع على النيابة العامة عرض القضية على محكمة النقض فى مدى ثلاثين يوما من تاريخ الحكم • وتقدم النيابة العامة مذكرة برأيها فى القضية خلال الخمسة عشر يرما التالية • وهذا الواجب منصرف للنيابة كخصم أصلى ولا ينصرف اليه بوصفها خصما منضما كما هو الشأن فى نيابة النقض •

٨ ــ تتولى النيابة العامة الاشراف على تنفيذ الأحكام لضمان التعقق من مشروعية سند التنفيذ ولا يتم التنفيذ الا بناء على طلب من النيابة العامة وققا لما هو مقرربقانون الاجراءات الجنائية (م ٢٦١) - وعليها أن تبادر الى تنفيذ الأحكام الصادرة فى الدعوى الجنائية مع تخويلها حق الاستعانة بالقوة المسكرية مباشرة عند اللزوم (م ٢٦٤) .

٩ - أعطى القانون للنبابة العامة حق الاشراف على المسجونين وعلى
 المحلات المدد للتداسر الوقائمة وغرها من الأماكن التي تستممل للحبس

وتحيط وزير العدل بُما يبدو لها من ملاحظات (م ٢٧ س • ق) • ويختص كل وكيل نيابة بالاشراف على هذه الأماكن القائمة بدائرة اختصاصه •

ثانيا - اختصاصات النيابة العامة في غير الواد الجنائية :

لقد أعلى المشرع للنيابة العامة اختصاصات تتعلق بيعض المسائل المدنية والتجارية والأحوال الشخصية ، وكذلك خولها اختصاصا يتعلق بأمور ادارية ، وذلك على النحو التالي :

١ ــ أوجب المشرع على النيابة العامة التدخل في الأحوال التي تطلب
 منها المحكمة ذلك في المسائل المتعلقة بالنظام العام والآداب (م٥٠ مرافعات).

٧ ــ يجوز للنيابة العامة أن تتدخل أمام محاكم الاستئناف والمحاكم الابتدائية في القضايا الخاصة بالقصر وبمعدومي الأهلية والغائمين وبالأوقاف المخيرية والهبات والوصايا المرصودة للبر و وكذلك في حالات التنازع بين جهات القضاء وفي أحوال عدم الاختصاص لانتفاء الولاية وفي رد القضاة وأعضاء النيابة ويخاصمتهم وفي التفالس والصلح الواقي، وفي غير ذلك من الدعاوي التي لها علاقة بالمصلحة العامة أو بالنظام العام ، أو الآداب العامة ، ويكون تدخل النيابة في أية حالة كانت عليها الدعوى قبل اقتال باب المرافعة فيها (م ٨٨ مرافعات) .

٣ ـ تندخل النيابة العامة كطرف منضم فى جميع الطعون المدنية أمام محكمة النقض وتبدى آراءها بصفة استشارية دون أن تعتبر خصما فيها و وهذا هو اختصاص نيابة النقض فقد أجازت المادة ٢٤ س و ق م حضورها للمداولة بناء على طلب المحكمة فى المسائل المدنية والتجارية ومواد الأحوال الشخصة و

٤ ــ للنيابة العامة أن ترفع بعض الدعاوى ظرا الأهميتها الاجتماعيه
 كلحوى اشهار الافلاس (١٩٦ تجارى) ودعوى حل الجمعيات (١٦ مدني).

٥ تـ يختص النائب العام بمباشرة الدعوى التاديبية على القضاة (م ٩٩ س. • ق. ») •

٦ - تتولى النيابة العامة مع وزارة العدل الاشراف والرقابة على ادارة

المحاكم المتحصلة من الرسوم والودائع والفرامــات والـــكفالات وغيرها وتقوم بالنفتيش على ذلك في أى وقت (م ٢٩ س.ف) •

٣ _ توزيع اختصاصات اعضاء النيابة العامة :

إن الاختصاصات السابقة المقررة للنيابة العامة انها تباشرها عنطريق. اعضائها وعلى رأسهم النائب العام • وتختلف اختصاصات أعضاءالسابة بحسب وظائمهم على النحو التالى:

اولا ـ النسائب العسام :

القاعدة هي أن الدعوى المعومية يغتص بباشرتها النائب العام ، ويجوز له أن يوكل هذا الى أحد أعضاء النيابة العامة المعينين لذلك فيما عدا الاعضاء المنتديين بنيابة النقض ، وإذا كان النائب العام له الاختصاص الاصيل برفع الدعوى المعومية وتحريكها ومباشرتها فأنه يعارس هذا الاختصاص بحكم وظيفته وبالتالى فأن أعضاء النيابة المعينين قانونا والذين يعتبرهم القانون وكلاء للنائب العام يسكنهم مباشرة هذه الاختصاصات دون حاجة الى توكيل خاص بكل قضية أو بكل دعوى ، وها دام النائب العام هو صاحب الحق في مباشرة الدعوى واستصالها فله أن يعسدر تعليماته الخاصة الى أعضاء النيابة بمناسبة رفع الدعوى أو تحريكها أو مباشرتها ، وبالاختصار فأن النائب العام هو صاحب الاختصاص الاصيل مباشرتها ، وبالاختصار فأن النائب العام هو صاحب الاختصاص الاصيل بكل ما يتعلق بالدعوى العمومية من تحريك ورفع ومباشرة ،

الاختصاصات الذاتية للنائب العمام:

اذا كانت الاختصاصات السابقة للنائب العسام يسكن أن يباشرهسا أعضاء النيابة نيابة عنه بحكم وظائمهم ، فان هناك اختصاصات آخرى للنائب العام لا يمكن أن يباشرها غيره الا بتعويض خاص منه الى من أباح القانون تعويضه في ذلك .

وهذه الاختصاصات الذاتية هي:

النائب العام أن يلغى الاوامر بأن لا وجه لاقامة الدعوى العمومية
 الصادرة من النيابة العامة بعد التحقيق وذلك خلال ثلاثة أشهر من تاريخ

صدوره ، ويشترط لذلك ألا يكون قد صدر قرار من غرفة المســورة برفض الاستئناف المرفوع عن هذا الامر ، بناء على طمن المدعىبالحقوق المدنية .

٧ _ اذا كان ميماد الاستئناف فى الجنح والمخالفات هو عشرة أيام من تاريخ النطق بالحكم العضورى أو المعتبر حضوريا وذلك بالنسبة النيابة العامة ، فان هذه المدة بالنسبة للنائب العام هى ثلاثون يوما من وقت صدور الحكم (م ٢٠٠ اجراءات) ، واذا كان التقرير بالاستئناف يحصل فى تلم كتاب المحكمة المختصة بنظر الاستئناف ، ولا العام يمكن أن يكون فى قلم كتاب المحكمة المختصة بنظر الاستئناف ، ولا شك أن المشرع راعى فى اطالة المدة اعتبارات الصالح العام فى كمالة الرقابة والاشراف من قبل النائب على جهاز النيابة العامة ضمانا التطبيق السليم للقانون ،

٣ ــ للنائب العام وحده حق الطعن بالنقض فى أوامر مستشار الاحالة وغرفة المشورة الصادرة بأن لا وجه لاقامة الدعوى الجنائية أو بتأييد القرار الصادر بذلك من سلطة التحقيق (١٩٣ ، ٢١٢) • كما له حق الطعن بالنقض فى أوامر مستشار الاحالة الى المحكمة الجزئية (م ١٩٤) •

 ي يختص النائب العام أو المحامى العام أو رئيس النيابة بالاذن برفع الدعوى فى المخالفات والجنح المنسوبة لموظف أو مستخدم عام أو رجل ضبط تكون قد وقعت منه أثناء تادية وظيفته أو بسببها عدا الجرائم المشار اليها فى المادة ١٢٣ عقوبات .

 أذا طلبت النيابة العامة التماس أعادة النظر فيكون ذلك بواسطة النائب العام فهو وحده الذي يحق له طلب اعادة النظر و واذا كان الطالب غير النيابة العامة فعليه تقديم الطلب الى النائب العام بعريضة يبين فيها الحكم المطلوب اعادة النظر فيه الوجه الذي يسند عليه ويشفعه بالمستندات، وفي جميع الأحوال برفع النائب العاء طلب اعادة النظر سواء كان مقدما منه أو من غيره مع التحقيقات التي يكون قد رأى اجراءها الى محكمة النقض بتقرير بيين فيه رأيه والأسباب التي يستند عليها (م ٤٤٢ اجراءات) •

ثانيا ـ مساعدو النائب العام :

يغتص مساعدو النائب العام بجميع ما النائب العام من اغتصاصات عادية وذاتية وذلك بالنسبة للجمهورية كلها ، ويكون ذلك فقط في حالة غيابه أو خلو منصبه أو قيام مانع لديه ، وبمعنى آخر يعتبر مساعد النائب العام في حكم النائب العام عند توافر ظرف من الظروف السابقة ،

ثالثا _ الحامي المام الأول لدى محاكم الاستثناف :

رأينا أن المحامى العام الأول يكون على رأس جهاز النيابة العامة في دائرة كل محكمة استثناف و وقد خوله القانون سلطات النائب العام في حدود الاختصاص المكاني لمحكمة الاستثناف التي يوجد في دائرتها و وهو في هذا النطاق يكون كالنائب العام ، يملك جبيع اختصاصاته العادية والاستثنائية أو الذاتية على حد سواء و قله مثلا حق الطمن بالاستثناف في الجنم والمخالفات في ميعاد ثلاثين يوما و

وقد ثار التساؤل عما اذا كان النائب العام يملك الاشراف على المحامى العام في دائرة اختصاصه حتى بالنسبة للاختصاصات الذاتية أو الاستثنائية؟ اختلف الفقه في هذا المجال وذهب رأى الى أنه ليس للنائب العام أن يلغى أمرا أصدره المحامى العام في دائرة اختصاصه نظرا لأنه يستم في هذه الدائرة بذات الاختصاصات المخولة للنائب العام و

وقد ذهبت محكمة النقض المصرية الى التفرقة بين الاختصاصات العادية والاختصاصات الفاتية التي يباشرها المحامى العام بوصفه نائبا عاما في دائرة اختصاصه و وقضت بأن للنائب العام سلطة الاشراف القضائي على تصرفات المحامى العام التي واولها في حدود الاختصاص العام المخول لسائر أعضاء النيابة ، أما عدا ذلك من الاختصاصات الذاتية للنائب العام التي واولها استثناء فليس للنائب العام سلطة التعقيب عليه فيما يقرره بشائها و

(م ١٢ - الإجراءات الجنائية ح. ١)

غيراته بلاحظ أن سلطة المعامي العام في مزاولة الاختصاصات الذاتية للنائب العام وان كانت غير خاضعة للتعقيب كما قررت محكمة النقض المصرية الا أنها تمنع النائب العام من مزاولة ذات الاختصاصات الذاتية المنوحة له قانونا . والقول بغير ذلك معناه أن سلطة المحامي العام تلغي سلطة النائب العام الذَّانية وهو أمر لا يمكن التسليم به باعتبار أن النائب العام هو رئيس جاز النيابة العامة كله بما فيه المحامي العام . وعلى ذلك اذا كان النائب المام لا يملك التعقيب على قرار المحامي العام بالغاء أمر بأن لا وجه لاقامة الدعوى لأنه باشره في حدود سلطاته الذاتية، فإن النائب المام يملك أن ينمي قرار بأن لا وجه لاقامة النعوى وافق عليه المحامى العام ولأن موافقةالمحامى أنعام لا تلغي ما لذائب العام من سلطات منحها القانون آياء للإشراف على جاز النيابة ماكمله ، وهذا ما عنته محكمة النقض بقولها أن القانون خولُ المحامين العامين لكل منهم في دائرة اختصاصه كَافة العقوق والاغتصاصات القضائية للنائب العام ليصبح من سلطته الفساء أوامر الحفظ الصادرة من أعضاء النيابة والطمن بالاستثناف في الميعاد الطويل على ألا يسس ذلك ما للنائب الدام من حق الاشراف باعتباره صاحب الدعوى العامة والقائم على شئونها • ومعنى ذلك أن المحامي العام يعتبر في علاقته بالنائب العام كاحد رؤساء النيابة وان كان بتميز عنهم بأنه يملك اختصاصات النائب المام الذائية أو الاستثنائية في دائرة اختصاصه .

فخلاصة القول اذن هي أنه بالنسبة للسلطات الاستثنائية التي يباشرها المحامي العام بوصفه تائبا عاما في دائرة اختصاصه لا يملك النائب العام التعقيب عليها اذا ما باشرها المحامي العام و ذذا لم يباشرها هذا الأخير كان من حق النائب العام مباشرتها و فاذا وافق المحامي العام على حكم محكمة أول درجة فللنائب العام على استثنافه في ميعاد ثلاثين يوما و واذا وافق المحامي العام على أمر بأن لا وجه لاقامة الدعوى فلنائب العام الفاؤه في خلال المحمدة المنتفى المصرية وقررت انه المحكمة المنتفى المصرية وقررت انه

فيها عدا الاختصاصات الاستثنائية الني خص القانون بها النائب العام وحده فيكون شأن المحامى العام شأن باقي أعضاء النيابة يغضع لاشراف النائب العام ، وهو لا يتحقق الا أذا شمل الناحيتين القضائية والاداريه على السواه ، ومن ثم يكون قرار النائب العام بالعاء أمر الحفظ الصادر من أحد أعضاء النيابة صحيحا منتجا لآثاره القانونية بالرغم من موافقا العامى العام على أمر الخفظ (ا) .

وجدير بالذكر أن الاختصاصات المنوحة للمحامى العام لدى محكمه الاستثناف لا يتمتع بها غيره من المحامين العامين بمكتب النائب العام أو المحامى العام الأول الذي لا يباشر اختصاصا في وجود النائب العام الا في حدود تغريض هذا الأخير م

وللسحامي العام العق في النصرف في جبيع الجنايات سواء بالاحالة الى محكمة الجنايات أو بالتقرير بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى الجنائبة فيها (م ٢٠٠ / ٢١٤).

رابعا _ الحامي المام للنيابة الكلية :

وهو بياشر اختصاصات المحامى النام فى دائرة اختصاص المحكمة الابتدائية .

خامسا ـ رئيس النيابة :

يسائر رئيس النيابة جميع الاختصاصات العادية اسبابة العامة من تعريك يرفع واستعمال طلعوى الجنائية شأنه في ذلك ثان أي عضو من أعضاء النيابة و وتكون تلك المباشر ترتحت الاشراف الاداري وانفضائي للمعامى العام وللنائب العام وغير أن هناك اختصاصات ذائبة لرئيس المبابة يباشرها يحكم وظيفته ولا يمكن مباشرتها معن دوله من الأعضاء وهذه الاختصاصات هي:

١ ــ يكون تشبل النيابة العامة أمام محكمة النقض بواسنة رئيس
 يابة على الإقل .

⁽¹⁾ يقض 14 توقمبر 1908) مجموعة الأجام س ٩ ، رتم ٢٣١ ،

٢ ـــ لرئيس النيابة حق الغاء الأمر الجنائى الذى يصدره وكيل النيابة
 لخطأ فى تطبيق القانون وذلك فى خلال عشرة أيام من تاريخ صدوره •

سـ له رفع الدعوى فى الجنح الخاصة بالموظفين والمستخدمين المستخدمين ورجال الضبط ، اذا كانت وقعت منهم أثناء أو بسبب تادية وظائهم فيما عدا الجرائم المشار اليها بالمادة ١٢٣ عقوبات فيمكن تحريك الدعوى ورفعها وفقا للقواعد العامة ،

سادسا ـ وكيل النيابة:

يملك وكيل النيابة مباشرة جميع الاختصاصات العادية للنيابة العامة والتي يملكها النائب العام والمحمامي العمام ورئيس النيابة ، وهي الاختصاصات المتعلقة بتحريك الدعوى العمومية ورفعها وساشرتها وذلك فيما عدا الاختصاصات الاستثنائية أو الذاتية التي خص بها القانون النائب العمام والمحامي العمام ورئيس النيابة ، ولا يملك مساشرة الاختصاصات الذاتية الا بتقويض خاص من النائب العام وفي هذه الحالة يصدر التصرف أو الاجراء باسم هذا الأخير ،

وفيما يتعلق بمدى خضـوع وكيل النيابة لاشراف النائب العــام وتوجيهاته نرجئها الى حين العديث عن التبعية الندريجية في النيابة العامة .

وقد اختص المشرع وكيل النيابة من الفئة الممتازة باختصاص ذاتى لا يملكه من هم دونه من أعضاء النيابة العامة وهى أن الأوامر الجنائية لا تصدر الا من وكيل نيابة من الفئة الممتازة مناعد النيابة أو وكيل النيابة من الفئة المادية اصدارها وذلك بناء على قرار وزير العدل بتحديد الجناس يعجوز فيها لوكلاء النيابة اصدار الأمر الجنائي بالتطبيق للمادة محمد مكررا اجراءات .

سابعا ـ مساعد النيابة :

وهنا يملك جميع الاختصاصات العادية للنيابة العمامة التى يملك مباشرتها وكيل النيابة ما عدا الاختصاص الخاص باصدار الأوامر الجنائية فهو اختصاص ذاتى لوكيل النيابة من الفئة المتازة .

ثامنا _ معاون النبابة :

وهو لا يملك القيام بأى اجراء من اجراءات التحقيق ورفع الدعوى الابناء على انتداب بذلك .

ه _ خصائص النيابة العامة :

تختص النيابة العامة بخصائص تمبزها عن غيرها من أجهزة الدولة وتحكم تصرفاتها باعتبارها الجهاز المنوط به مباشرة كل ما يتعلق بالدعوى المعومة الناشئة عن جرية •

وتلخص هذه الخصائص في الآتي:

١ _ التبعية التدريجية •

٢ _ عدم التجزئة •

٣ _ استقلالها عن باقى الأجهزة •

٤ _ عدم مسئولية أعضائها •

وهذه الخصائص تبيزت بها النيابة العمامة ضمانا للتطبيق السلم للقانون ولكفالة عدالة جنائية سليمة •

اولا _ التبعية التدريجية :

لقد نص قانون نظام القضاء على أن رجال النيابة العامة تابعون لـ وُسائهم دون غيرهم بترتيب درجاتهم ثم لوزير العدل (م ٢٦ س • ق) •

ولكن ما هي حدود هذه التبعية التدريجية التي وردت بتلك المادة ؟ هذا ما سوف نستوضحه في النقاط التالية :

١ ـ رئاسة وزير الصعل:

ان نص المادة ٢٦ من قانون السلطة القضائية صريح في أن جسم أعضاء النيابة العامة وعلى رأسهم النائب العام تابعون لوزير العدل و ولذلك فان لوزير العدل حق الرقابة والاشراف على النيابة العامة وأعضائها بما فيهم النائب العام (م ١٢٥ س م ق) •

ولتفهم حدود سلطة اشراف الوزير على النيابة العامة يعب أن نفرق بين نوعين من الاشراف ، الاشراف الادارى والاشراف القضائي .

بالنسبة الاشراف الادارى يملك الوزير الرقابة على تصرفات اعضاه النيابة العامة بحكم كوفهم موظنين عمومين وليس الاشراف على تصرفاتهم الفضائية أى الني تتعلق باختصاصاتهم في تحريك الدعـوى العمومية ومباشرتها ، ومعنى ذلك أن رقابته عليهم تقف فقط عند حد التاكد من حسن قيامهم بواجبانهم الوظيفية في حدود القانون ، ومثال ذلك تأخر عضو النيابة وأهماله في التحقيق وتقصيره في أداء واجبه منا أدى مثلا ألى فوات مواعيد الطعن أو عدم تصرفه في التحقيق رغم الانتهاه منه ،

ورئاسة وزير المدن للنائب العام تلزمه باحاملة الوزير بالقضايا الهامة والالتزام بتوجيهانه بصددها مادامت هذه التوحيهات لا تتعلق بالإجراء القضائي أو بالنصرف في الدعوى العمومية .

ونظير سلطة الوزير الرئاسية في معيط الاشراف الادارى بالنسبة لتنقلات اعضاء البيابة وتعديد محال اقامنهم واختصاساتهم المكافية والنوعية وادبهم من مكان لآخر و ولوزير العدل أن يوجه تبيها لاعداء النيابة الذين يخلون بواجباتهم اخلالا بسيطا بعد سماع اقوال تصديو الالها (١/١٢٠/ س و ق) و

وأما بالنسبة الاشراف القضائي فلا يملك وزير العدل رفقا القانون المصري أي اختصاص فضائي بمقتصاه بعنك الاشراف على انسانة العالمة او ويترتب على ذلك أنه لا يجوز للوزير أن يأمر أحد اعضاء البيبة العامة أو النائب العام بالتصرف في المدعوي العمومية بصورة معينة ، كما لا يملك أن يرفع العمومية الانها من اختصاص النائب العام بحكم العانون وليس للوزير أي اختصاص قضائي في هذا المجال ، كما أنه لا يملك أن يأمر بحفظ الأوراق في دعوى معينة أو يأمر باصدار أمر بأن لا وجه لاقامة ينسعوى أو أن يأمر النائب العام أو أحد أعضاء النيابة بمثل ذلك فيعتبر الوزير قد جاوز اختصاصه ، وبالتالي لا يترتب على مخالفة هذه الأوامر من

قبل أعضاء النيابة أى بطلان • كما لا بترتب أيضا على هذه المغالفة أى جواء ادارى ، لأن الجزاءات الادارية ترتبط بالمسئولية • ولا مسئولية على عضو النيابة الذي يخالف أمر الوزير الذي يصدره متجاوزا اختصاصاته •

فغلامة القول هذه أن تبعية أعضاء النيابة لوزير العدل هي تبعية ادارية فقط وليست قضائية •

٢ ـ رئاسة التالب العام :

بالنسبة لتبعية أعضاء النبابة عدا نيابة النقض للنائب العام فلاحظ أنها تبعية ادارية وقضائية في الوقت ذاته م فالنائب العام هو رئيس جهاز النيابة العامة بكافة أعضائه ، عدا أعضاء نيابة النقض الذين يتبعون رؤساهم وبالتالي له اشراف اداري طيهم و وهو أيضا المنوط به رفع المحوية العمومية وباشرتها بواسطة أعضاء النيابة وبالتالي فله عليهم اشراف قضائي وذلك على التفصيل الآتي:

(۱) الاشراف الانظرى ويتمثل في الآني: ١ - تسين معل اقلمة أعضاء النيابة وتقلهم ونديهم يكون بناء على اقتراح النائب العام ٢ - النائب العام ٢ - النائب العام توزيع أعضاء النيابة بدائرة المحكمة المعينين بها وله حتى نديهم خارج هذه الدائرة لمدة لا تزيد على أربعة أشهر ، كما له عند الضرورة أن يندب أحد نواب النيابة أو وكلائها للقيام بعمل رئيس نيابة لمدة لا تزيد على أربعة أشهر ، ٣ - يقيم النائب العام المدعوى التأديبية على أعضاء النيابة العادة التدريبة على أعضاء النيابة العادة التنائب العام حتى توجيه التنائب المام حتى توجيه التنائب المام حتى توجيه في أداء واجباتهم كاهمال العضو في التحقيق أو تحويته مواعيد الطمن تتيجة تقصير منه ، كما له حتى وقت عضو النيابة الذي يجرى معه تعقيق عن العمل أنى أن يتم العصل في العموى التأديبية (م ١٩٧٩ من ٥) -

وغنى عن البيان أن هذا الاشراف الادارى من قبل النائب العام يشمل جميع أعضاء النيابة بما فيهم المحامون العامون و

وب الاشراف القصائي: لقد خصى قانون الاجراءات وقانون السلطة القضائية النائب العام بحق رفع الدعوى العمومية ومباشرتها سواء بواسطته أو بواسطة أعضاء النيابة • كما خصه باختصاصات ذاتية أو استثنائية لها الصبخة القضائية لكى يكفل له الاشراف القضائي على أعضاء النيابة في مباشرتهم لوظيفة النيابة العامة • ولذلك فللنائب العام حق توجيه تعليماته وأوامره الى أعضاء النيابة ، عدا نيابة النقض ، بخصوص مباشرتهم لكل ما يتعلق بالدعوى المعومية لأنهم يعتبرون وكلاء عنه في مباشرتها • ويترتب على مخالفتهم لهذه التعليمات أو الأوامر البطلان لتصرف عضو النيابة ، لأنه بذلك يكون قد خرج عن حدود الوكالة القانونية له •

غير أن التزام أعضاء النيابة بأوامر النائب العام والتي يترتب على مخالفتها البطلان لا يكون في جميع الاجراءات التي يباشرها عضو النيابة و مخالف أن اجراءات الدعوى العمومية منها ما يباشره عضو النيابة بوصف فيلا عن النائب العام ومنها ما يباشره بوصفه أصيلا و بمعنى أن بعض الاختصاصات يستمد وكيل النيابة صفته من وكالته القانونية للنائب العام، ومنها ما يستمد صفته واختصاصه بمباشرتها من التانون ذاته وبوصفه أصيلا ولكن الميابة أصيلا والحالات التي يكون فيها وكيل النيابة أصيلا والحالات التي يكون فيها وكيل النيابة أصيلا والحالات

هنا يتمين التفرقة بين اختصاص النيابة بالاتهام واختصاصها بالتحقيق واختصاصها بالمرافعة .

(أ) الاتهام:

عندما يباشر أعضاء النيابة اختصاصهم الاتهامي فاتهم يباشرونه نيابة عن النائب المام عن النائب المام عن النائب المام النائب المام النائب المام النائب المام النائب المام عنه المشرع في المادة الثانية من قانون الاجراءات بأن يقوم النائب المام بنفسه أو و اسطة أحد أعضاء النيابة المامة معباشرة الدعوى الجنائية كما هو مقرر

بالقانون • ولذلك ففي مباشرة هذه السلطة يكون أعضاء النيابة وكلاء عن النائب العام وليسوا أصلاء • ويترتب على مخالفتهم لأوامر النائب العام بطلان التصرف الذي يجريه وكيل النيابة أو عضو النيابة عموما خلافا لأوامر النائب العام فضلا عن مسئوليته الادارية . ولكن متى تبدأ سلطة الاتهام التي فيها يلتزم أعضاء النيابة بأوامر النائب العام ؟ بمجرد الانتهاء من التحقيق تبدأ صفة عضو النيابة كسلطة اتهام حينما يبدأ أول اجراء من اجراءات التصرف في الدعوى بعد التحقيق • فتصرف عضو النيابة في الدعوى بالأمر بأن لاوجه لاقامتها أوباحالتها الىالمحكمة أومستشار الاحالة هو استعمال لسلطته في الاتهام التي يباشرها وكيلا عن النسائب العسام و ولذلك فهو يلتزم بأوامر النائب العام فى هذا الصدد والاكان تصرفه باطلا لغروجه عن حدود وكالته التي رسمها القانون له بمجرد تعيينه عفسوا مالنيامة العامة م وتطبيقا لذلك اذا أمر النائب العام وكيل النيابة باصدار أمر بأن لاوجه لقيامه برفع الدعوى يكون باطلا لمخالفته لأمر الأصيل وهو النائب العام ويتمين على المحكمة في هذه الحالة الحكم بعدم قبول الدعوى. واذا أمر النائب العام عضو النيابة برفع الدعوى فحفظها وكيل النيابة أو أصدر فيها أمرا بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى فان هذا الأمر يعتبر باطلا ولا يكتسب به المتهم أي حق من الحقوق (١) ٠

أما قبل مرحلة التصرف فى التحقيق فلا تتوافر سلطة الاتهام لوكيل النيابة •

(ب) التحقيق :

ان اختصاص أعضاء النيابة بالتحقيق هو اختصاص أصيل لا يستبدونه من الناف العام وانها من القانون مباشرة ، فالمادة ١٩٩ اجراءات خولت النيابة العامة مباشرة التحقيق فى الجنع والجنايات ، فعضبو النيابة يستمد حقه فى التحقيق الابتدائى لا من رئيسه ، بل من القانون تعسبه وقضت محكمة التقض المصرة بأن هذا هو المستفاد من تصوص القاهون فى

 ⁽۱) عكس هذا الرأى الدكتور محمود مصطفى ، ص ٦١ وان كان متفقا في نقطة البداية .

مجموعه كما تعليه طبيعة أجراءات التحقيق باعتبارها من الأعمال القضائية البحتة فلا يتصور أن يصدر أي قرار أو أمر فيها بناء على توكيل أو أثابة ، بل يجب .. كما هو الحال في الأحكام .. أن يكون من أصدرها من عنده هو بأسمه ومن تلقاء نفسه (١) • ويترتب على ذلك أن أوامر الناثب العسام بغصوص التعقيق لا يترتب عليها بطلان الاجراء الذى اتغذه وكيل النيابة وان كان لا يمنع من المؤاخذة الادارية ان وجد ما يبرر قيامها • فلذا أمر النائب العام عضو النيابة بنفتيش منزل أحد الأشخاص ظم يعتثل وكيل النيابة ظرا لعدم وجود ما يبرر ذلك ، أو أمره بعدم التفتيش فقام وكيل النيابة باجرائه فان ما يترتب على التفتيش كاجراء من اجراءات التحقيق يظل قانونا صحيحا ومنتجاً لأثره رغم مخالفة ذلك لأوامر النائب العام . وبطبيعة الحال فان هذه المخالفة لاتمنع النائب العام من مباشرة اختصاصه الرئاسي بسحب القضية من وكيل النيابة المعقق وتعقيقها بنفسه أو ندب أحد أعضاء النيابة الآخرين لذلك . وحتى في حالة الندب يكون لوكيل النيابة المنتلب الحرية التامة في التحقيق ، لأن أعمال التحقيق يقوم بهما وكيل النيابة بوصفه أصيلا يستمد سلطته واختصاصه من القانون وليس من قرار الندب الذي لا يتعدى أثره اضفاء الاختصاص المكاني أو النوعي عنى وكبل النيابة •

وجدير بالذكر أن تعريف الدعوى العبوبية ينم بعجرد أول عمل من أعمال التحقيق و ومادام الأمر كذلك فالتعريف يقوم به وكيل النيابة أيضا بوصفه أصيلا ، فبعجرد أخفاره بالجربة عليه أن يتخذ فيها اجسراه من أجراءات التحقيق ومن ثم يتم تعريف الدعوى ، يترتب على ذلك أن مغافة وكيل النيابة لأمر الناب العام بعدم تعريف الدعوى المعومية أي بعدم اجراه أي تحقيق فيها لا يترتب عليه بطلان الاجسراء الذي تم بلطفاقة للأمر السابق ، والقول بغير ذلك يؤدى الى بطلان جميع التحقيقات التي يقوم بها وكيل النيابة بالمغافة لأمر النائب العام بعدم تعريف الدعوى وبالتالى الى مد اختصاص النائب العام كاصيل بالنسبة الى ما يجداوز

⁽١) نقض ٢٢ يونيو ١٩٤٢ ، مجموعة القواعد س ٥ ، رقم ٣٣٤ .

سلطة الاتهام. ذلك أن التعريك لايدخل على الاطلاق، سلطة الاتهام التي نبدًا منذ لعظة التصرف في الدعوى بعد التحقيق .

(ج) الرافعية :

اذا تصرفت النيابة العامة في التحقيق بالاحالة الى المحكمة أو الى سنتشار الاحالة في الجنايات فان العنوى بذلك تخرج من حوزتها ويكون على ممثل النيابة في الجلسة أن يترافع بها يراه تحفيظ للمدالة الجنائية على ممثل النيابة في الجلسة أن يترافع بها يراه تحفيظ للمدالة الجنائية تعفق أن يعنى ما يشاء لاثبات أدلة الاتهام كما له أن يطلب الطلبات التي تتفق تداعت أمام المحكمة فله أن يفوض الرأى لها أو أن يطلب البراءة صراحة وهو في كل عدا بياشر عده السلطة بابة عن النائب النام و له أن يطلب المباعل الطبات الوادة بترار الاتهام المبادر من رؤسائه، ودائد تأسيسا على الكاتب في المرافعية تنسيل القيسام بكل ما يتمنق بالنظيق السسيم منا يبديه من المرافعية تنسيل القيسام بحصوص ما يبديه من المرافعة لا يتراب عليه أجواء أي جراء أجوائي لأن الحكمة في المنائب العام المعسوس المنات لا يتراب عليه أجواء أي جراء أجوائي لأن الحكمة في المنائب العام أن ينفب عضوا آخر للمرافعة أذا كأنت الدعوى ما إلى المؤورة أمام انتشاء من ينشل لامرهم اذ يبشروه شرافيم عن طريق العنوى في الحكم والدي لم ينشل لامرهم اذ يبشروه شرافيم عن طريق العنوى في الحكم والدي الم ينشل لامرهم اذ يبشروه شرافيم عن طريق العنوى في الحكم والمنائب العام أو لوؤماء عشو العيلية العام أو لوؤماء عشو في الحكم والمنائب العام أو لوؤماء عشو أن الحكم والمنائب العام أو لوؤماء عشو أن الحكم والمنائب العام أو لوؤماء عشو أن الحكم والمنائب العام أو لوؤماء عشو أنها الحكم والمنائب العام أو لوؤماء عشو أنها الحكم والمنائب العام أو لوؤماء عشو المنائب العام أو لوؤماء عشو أنها المنائب العام أو لوؤماء عشو أنها الحكم والمنائب العام أو لوؤماء عشو أنها الحكم والمنائب العام المورو المناؤلة المناؤلة المنائب العام المنائب العام المناؤلة المناؤلة المناؤلة المناؤلة المنائب العام المنائب المناؤلة المنائب العام المنائب العام المناؤلة المناؤ

٢ ـ وناسة المحامين المامين ورؤساء النيابة ومديري النيابة :

هؤلاء نكون والسنهم اداره فانط ، فليس لهم أى والدة فضائية على من أعضاء النيابة الله. ولا أو حدود الاختصاصات الذائية التى منحها القانون لهم والتى بمقتضاها يستطيعون مراقبة تصرفات أعضاء النيابة التارين لهم ، فكل من عدا الناف العام ليس لهم صوى الرئاسة الادارية (١) م بعنى أنه لا يترف على مخالفة أوامرهم المتعلقة بالمعوى

 ⁽¹⁾ قارن الدكاور محبور مصطمى ، المرجع السابق ، ص ١٦ ، الدكتور
 احد فنحى سرور ، الرجع السابق ، ص ١١٢ .

الممومية أي جزاء اجرائي حتى في اطار سلطة الاتهام • فلو أمر المحامي العام وكيل نيابة اصدار أمر بأن لاوجه فرفع الدعوىالىالمحكمة فلا يترنب أبي بطلان . ذلك أنه ، وان كان المحامي العام هو نائب عام في حـــدود اختصاصه الا أن هذه المساواة هي من حيث الاختصاصات الذاتية فقط ولا تجعله أصيلا بخصوص سلطة الاتهام أي بخصوص مباشرة الدعوى. فالأصيل فيها فقط هو النائب العام ، والمحامي العام ما هو الا وكيل عنه أيضًا بخصوص هذه السلطة . وما يصدق على المحامي العام يصدق أيضًا على رؤساء النيابة ومديري النيابة • فالبطلان كجزاء لمخالفة الأوامر المتعلفة بسلطة الاتهام لا يكون الاحيث يكون الأمز قد صدر من النائب ذاته أو من يقوم مقامه في حالة غيابه • الا أن هذًا لا يمنع من مباشرة الرقابة من قبل المحامي العام ورئيس النيابة في حدود الاختصاصات الممنوحة لهم بمقتضى القانون • فلو أمر المحامي العام وكيل النيابة برفع الدعوى فأصدر فيها وكيل النيابة أمرا بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى فيستطيع المحامى العام أن يلغي هذا الأمر في خلال ثلاثة أشهر ويرفع الدعوى • كما أن رئيس النيابة يمكنه الغاء الأمر الجنائي الذي يصدر مخالفا لأمره من وكيل النيابة • وليس معنى ذلك أن الاجراء الذي يأتيه وكيل النيابة يكون باطلا بل يظل صحيحا منتجا أثره الى أن يلغى بمعرفة رئيسه .

وغنى عن البيان أن الأوامر التي يصدرها من هم دون النائب العام والمتعلقة بالحقيق لا يترتب على مخالفتها أى بطلان وان استوجبت الجزاء الادارى اذا وجد ما سروه .

٦ ــ ثانيا : عدم تجزئة النيابة العامة :

ان الخصيصة الثانية التى تميز النيابة العامة هى كونها جهازا متكاملا من حيث أعضاؤه، فتصرفات كل عضو من النيابة لاتنتسب اليه وانما الى جهاز النيابة ككل لا يتجزأ ، وهذه الخصيصة تستند الى أن النيابة العامة هى الأمينة على الدعوى العمومية وتمثل فىذلك المجتمع، فجميع تصرفاتها ترتد الى المجتمع بغض النظر عن العضو الذي يباشر التصرف ، وإذا كان القاون يعتبر النائب العام هو الأمين على المعوى العمومية فهو يباشر

ما يتعلق بها عن طريق أعضاء النيابة • ولذلك فأى تصرف ينجريه عضو النيابة يعتبر صادرا عن النيابة العامة كجهاز منوط به الدعوى العمومية نيابة عن المجتمع •

يترتب على ذلك أن أى عضو من أعضاء النيابة يمكن أن يحل فى التصرف محل العضو الآخر • كما أن الاجراءات المتعلقة بذات الدعوى يمكن أن يتعدد أعضاء النيابة الذين يباشرونها ، فقد يحقق أحدهم ويكمل التحقيق عضو آخر ويجرى المعاينة عضو ثالث ويباشر رابع التصرف فى التحقيق ويترافع فى الجلسة خامس ويطعن فى الحكم الصادر سادس وهلم جرا •

وتبرز خاصية عدم تجزئة النيابة العامة اذا ما قارناها بالقضاء المختص بالحكم (١) • فالقاعدة أن القاضى الذي يحكم فى الدعوى لابد أن يكون قد باشر جميع الاجراءات الخاصة بالمحاكمة • فيلزم أن يكون هو الذي باشر اجراءات التحقيق النهائي فى الجلسة وأن يكون قد سمم مرافعات الخصوم فى الدعوى • فاذا حدث أن تغير القاضى بعد سناع المرافعة مثلا وحل محله قاضى آخر فعليه أن يعيد جميع الاجراءات الخاصة بالمحاكمة مذ بدايتها والاكان حكمه باطلا •

غير أن قاعدة عدم تجزئة النيابة العامة على النحو السابق يرد عليها قيد أساسى وهو وجوب مراعاة قواعد الاختصاص المكانى والاختصاص النوعى • بمعنى أن جواز تكملة الاجراءات من أكثر من عضو من أعضاء النيابة مشروط بأن يكون جميع من باشر الاجراءات يملك الاختصاص المكانى والنوعى في الوقت ذاته •

⁽¹⁾ ومن أجل ذلك كان للخطأ في اسم القاضي الذي اصدر الحكم ونظر جلسات المحاكمة تأثير على صحة الحكم مادام مجهل النسخصية التاضي بينما الخطأ في اسم وكيل النيابة الذي مثل اننيابة في الجلسة لا ناثير له مادام من الثابت ان النيابة كانت معثلة بالجلسة انظر في هذا المنى حكم نقض مصرى ٢٢ فبراير ١٩٣٣ ، مجموعة القواعد القانونية ، حس ١٧٠ ، دقم ١١٨ . وقادن أيضا في ذات المنى . تقض ابطالي ، الدائرة الثانيسة ٣٠ مارس ١٩٤١ ، المدالة الجنائية ، ج ؟ ، ١٩٣ ، رقم ٢٧ .

فمثلا فى النيابة الجزئية يمكن أن يباشر التحقيق أكثر من عضو من أعضائها • انما يجوز أن يستكمل التحقيق مثلا عضو نيابة فى نيابة جزئية أخرى • ولذلك فان اذن التفتيش الذى يصدره وكيل نيابة بشأن شخص لا يختص به مكانيا يقع باطلا (١) • وهذا لا يمنع بطبيعة العال امكان نعب وكيل نيابة جزئية للقيام باعمال جزئية أخرى وفى هذه العالة يكون اجراؤه صحيحا استنادا الى قرار النعب وليس استنادا الى مبدأ عدم تجزئة النيابة العامة »

وأعضاء النيابة الكلية يعتبرون مغتصين بتحقيق جميع الجرائم التي تقع فى دائرة النيابة الكلية بناء على تفويض شفعى أو كتابى من رئيس النيابة ، وقد جرى العرف على أن اختصاصهم هـ ذا يعتبر قائما مادام لا يوجد ما يناقضه صراحة من رئيس النيابة (٣) ، وتأسيسا على ذلك قضت معكمة النقض المصرية بأن اذن التغتيض الذي يصدره وكيل النيابة الكلية بناء على طلب موجه لرئيس النيابة يقم صحيحا (٣) ،

 ⁽١) مع مراعاة أن الاختصاص باصدار أذن التفتيش كما يتحدد حكن وقوع الجريمة يتحدد أيضا بمحل أقامة المنهم بالمكان الذي يضبط فيه وفقا للمادة ١٩٠٠ أجراءات .

⁽۱) انظر نقض مصرى ه فبواير ۱۹۷۸ ، مجموعة احكام النقض ، س 19 مي ۱۹۲۶ ، وقم ۱۳ وفيه قضت بأنه اذا كان الاذن قد صدر من وكيل نباية سوهاج وبشمل متهمين آخرين بقيمون بدائرة مركز طبطا والمراقبة التاليمين لهذه المحافظة وكانت دائرة اختصاص نباية سوهاج الكلية تشمل مركز طهطا والمراقبة وكان اوكيلاء النبياية الكلية اختصاصات شامل لتحقيق جميع الحدودث التي تقع بد أرة المحكمة الكلية التي يتمونها فان الاذن بالتغنيش يكون قد صدر معن بملك ولاية اصداره وذك لان الاختصاص كما يتحدد بمكان وقوع الجريمة يتحدد أيضا بمحل أقامة المنهم وكذلك بالكان الذي يضبع بد أن المائن عامل المناقب سوهاج النبيمين من بالك بالكان الذي يضبع لها والراقة لني يقع بدال بها محل أغامه بعض المنهمين وتشمل كذلك مركز طهطا والراقة لني يقع بدال بها محل اغامه بعض المنهمين وسوهاج الكلية لا يكون فلد جاوز اختصاصة في اسدار الاذن .

⁽٣) تقض ١٠ أمارس ١٩٩١ - مجموعة أحدام النعض سي ١١ - سي ٢٩٠ - و ٢٩٠ الله عندا يضاعه ما سيق أو أحد أحد ت الله المحكمة من أن أنتداب رئيس النبراة لأحد أعضاء النبيالة الكلمة لأبد أن يكون صريحا وموقعا عليه وقابتا بالكيافة بمينا فيه أحد المذاب والمهمة من أن يكون صريحا وموقعا عليه وقابتا بالكيافة بمينا فيه أحد المدوب والههمة المدون المحكمة المينا فيه أحد المدوب والههمة المحكمة المينا فيه أحد المحكمة المينا فيه أحد المحكمة من المحكمة المينا فيه أحد المحكمة المحكمة

وظييعة الحال يعوز للنائب العام ناب أى عضو من أعضاء النابة الكلمة للعمل بنيابة أخرى غير المين بها • كما يعوز له ندب وكيل النيابة الكلمة العمل باحدى النيابات الجزئية التابعة للنيابة الكلمة • وفي هذه الحالة يكون النيصل في صحة الاجراءات هو حدود قرار النهب • فاذا كان النسعب بالاضافة الى عمله كوكيل للنيابة الكلبة • أن تكون الميابة الجزئية المنتعب لهاء وكذلك عمله الأصفى كوكيل للنيابة الكلمية • أما أذا كان قرار النهب صحيحة في حدود الإطار المكاني للنيابة الكلمية • أما أذا كان قرار النهب لم يضمل الاضافة الى العمل الأصلى فلا يجوز لوكيل النيابة المنتهب في هذه المعافة أن يجاوز الاختصاص المكاني للنيابة الجزئية • وممثله المنتهب في حكم بأن قرار الناب العام بسب أحد وكلاء النيابة المينين باحدى النيابات الكلمة أو الجزئية للعمل في نيبة أخرى في فترة معينة من شأنه أن تتخصص ولايته دائرة النيابة التي تلاب لها في قالما الفترة فلا يكون له أن يبضر إعمال وظيفته في دائرة النيابة المان بها في قالما الفترة الم يكن قرار قدبه أعمال وظيفته في دائرة النيابة المان بها في قاطب الفرئية على كن قرار قدبه أعمال وظيفته في دائرة النيابة المان بها في قاطب الفرئية على كن قرار قدبه أعمال وظيفته في دائرة النيابة المان بها في قاطب المال ما لم يكن قرار قدبه أعمال وظيفته في دائرة النيابة المين بها في قاطب والم كن قرار قدبه

الله وب آيا ، (فض ٣٦ دسيمبر ١٩٣٤ مجموعة القرامة القانونية ، جـ ٣٠ . ص ٢٠١ - رغم ٢٠١ ، ٢٢ نو قمير ١٩٣٧ ، مجموعة القياعش : جـ ٤ ، ص ٢٩٨ - رقم ١٩١٢)

ويعارص بعض العده هذا الانجاء لمنتهد التقدس والله والسند فيه من القداله السبال و على أساس الخالفة للتفاق قد خولت القدياء الدارا الله المسال و على أساس الها بعدل قد خولت القديداء الدارات المسالة القررة أرئيسها ويعرفه عن إملائهم اعصاء النب الديابة أحدال المحافظة المنافظة الم

ثمر النا لرى أن ما استقرت عليه محكمة المفض في احكامها من لخويل وكلاء السابة الكلية اختصاص التحقيق في جميع موالو المحكمة اللية ليس وكلاء السابة الكلية اختصاص التحقيق في جميع موالو المحكمة اللية ليس في خروج من الاختصاص في حقواة الفضائية من تحقيل دائر من النبائة في حق النبي خلوج دائرة الاختصاص في حالة المسرورة ، فيقا لا يكون الا في فرضين الاول أن يسبط اختصاص وابل نبايه جولية أن جابة أخرى أن يقم من اختصاصها في حالية المنبة من التحاممة أنكل ليقيم في دائرة المخرى أن من معيمة اختصاصها في المنائق أن جابة المخرى أن مجمع مقاماتها المتعاممة أنكل ليقيم في دائرة حزاية معينة ، أنون البنا القض على الا 15% من المحاممة أنكل ليقيم في دائرة حزاية معينة ، أنون البنا القض على الا 15% من الا 15% من المحاممة المتعلم التحقيل ، ص 15% من المحاممة المتعلم التحقيل ، ص 15% من المتعاممة المتعلم المتع

ينص على أن يقوم بأعسال النيابة التي ندب لها بالاضافة الى عمله الإصلى (١) •

ومن ناحية آخرى لا يجوز لعضو النيابة أن يباشر اختصاصا نوعيا لا يملكه وانما يختص به عضو آخر ، وتفصيل ذلك أن هناك أختصاصات نوعية متعددة منها ما هو ثابت للنائب العام والمحامى العام ومنها ما هو ثابت لوكيل النيابة دون مساعد النيابة ، وهناك خلاف ذلك يبات متخصصة تباشر الاجراءات فيما يتعلق بنوع معين الجوائم ، ففي جميع هذه الأحوال لا يجوز أن يباشر الاجراءات عضو نيابة لا يثبت له هذا الاختصاص النوعي ، اللهم الا اذا كان هناك قسرار بالتفويض أو بالندب معن يملكه ، وعلى ذلك لا يجوز لوكيل النيابة مثلا أن يصدر أمرا بأن لاوجه لاقامة الدعوى الجنائية في جنائية لأن ذلك من اختصاص رئيس النيابة كما يجوز لمساعد النيابة الصدار أمر جنائي في مخالفة أو جنعة لأنه من اختصاص وكيل النيابة .

ويلاحظ فى النهاية أن قاعدة عدم تجزئة النيابة العامة تبرى بالنسبة لجميع الاجراءات والتصرفات التى تصدر باسم النيابة العامة سواء أكانت باشرتها بوصفها سلطة تحقيق أم باشرتها بوصفها سلطة اتهام مادامت قواعد الاختصاص المكانى والنوعى قد روعيت ('') •

٧٠ - ثالثا: استقلال النيابة العامة:

اف الأعمال التى تباشرها النيابة العامة بوصفها أمينة على الدعــوى العمومية تعتبر أعمالا قضائية سواء أكانت متعلقة بجمع الاستدلالات أم بأعمال التحقيق والاتهــام • والنيــابة العــالة في مباشرتها لهذه الأعمال

 ⁽۱) نقض ۲۰ آکتوبر ۱۹۵۳ ، مجموعة احکام النقض ۲ س ٤ ، ص
 ۶۹ ، رقم ۱۷ .

⁽٢) أن العبرة في الاختصاص المكاني لوكيل النيابة انما تكون بعقيقة الواقعية وان المحالة على المحالة على المحالة والمحالة على المحالة ال

انما تبغى دائما المصلحة العامة فى ضمان التطبيق السليم للقانون وحماية المجتمع من الأفعال التى تكون اعتداء على المصالح التى حماها المشرع الجنائي بنص فى قانون العقوبات و ولذلك كان من الضرورى أن يكفل لهذا الجهاز حرية العمل بالاستقلال عن الأجهزة الأخرى فى الدولة كى تستطيع النيابة العامة القيام بواجبها دون تأثير عليها وبعض النظر عن أية اعتبارات أخرى اللهم الا تلك المتعلقة بمصلحة الجماعة فى التطبيق السليم للقانون(ا) ومن ثم فان عيد النيابة العسامة لا يمسكن أن تتأتى الا بضسمان استقلالها و ذلك أن الاعتبارات التى حدت بالمشرعين الى كفالة استقلال قضاء الحكم تقوم أيضا بالنسبة للنيابة العامة و

واستقلال النيابة يبرز فى علاقتصا بالسلطة التنفيذية والتشريعيــة والقضاء وذلك على النحو التالى :

١ _ النيابة العامة والسلطة التنفيذية :

ذهب البعض الى أن النيابة العامة هى جزء من السلطة التنفيذية تختص بمباشرة الدعوى العمومية نيابة عن تلك السلطة وذلك تأسيسا على أن أعضاء النيابة تابعون للنائب السام وهو بدوره تابع لاشراف وزير المسلطة التنفيذية (") ، دون الدخول فى

⁽۱) انظر في الوضوع خلاف الكتب العامة في الاجراءات الجنائية ، الدكتور محمود نجيب حسني ، النيابة العامة ودورها في الدعوى الجنائية ، سابق الاشارة اليه ، ص ٨ وما بعدها ، الدكتور احمد فتحي سرور ، المركز القانوني للنيابة الهامة ، سابق الاشارة اليه ، ص ٧١ وما بعدها .

⁽٢) في هيذا الاتجاه انظر نقض مصرى قيديم في ٣١ مارس ١٩٣٢ مجموعة القواعد ، جـ ٢ ، ص ٢٤٤ / رقم ٣٤٢ ، وفيه فضيت المحكمة بأن النباة العامة شعبة أصيلة من شعب السلطة التنفيذية ، خصتها القوانين بمباشرة اللعوى المعرمية نيابة عن تلك السلطة وجلت لها وحدها حتى التصرف فيها تحت أشراف وزير الحقائية ومراقبة الادارة .

وهذا الرأى لم يجد له اى صدى في الفقه المصرى فيما عدا الاستاذ عدلى عبد الباقى ، شرح قانون الإجراءات الجنائية ، ١٩٥١ ، ج ١ ، ص ١٣ . بينما نجد له صدى في الفقه الإيطالي . انظر على سبيل المثال ليوني ، المرجع السابق ، ١٨٤ .

⁽م ١٣ - الاجراءات الجتائية ج ١)

تضميلات هذا الرأى (أ) نرى مع الراجع من الفقه والقضاء أن النياجة المامة هي جزء من الهيئة القضائية لا التنفيذية والها مستقلة تماما في مباشرة وظيفتها عن طك السلطة (") ، وقد رأينا كيف أن اشراف وزير المدل هو اشراف ادارى بحت وليس قضائيا ، فليس له أن يتدخيل في اجراء يتملق باختصاصات النيابة المامة وانما يمارس أعضاء النيابة المتصاصاتهم الوظيفية بهيدا عن تدخل وزير المدل الذي يمثل السلطة التنفيذية ، واذا كان القانون قد منح النيابة المامة اختصافات مأمورى الفسط القضائي والاشراف عليهم فليس معنى ذلك اعتبارهم من رجال

 انظر اكثر تفصيلا الدكتور احمد فتحى سرور ، المركز القانونى للنيابة المامة .

(٢) وهذا هو ما ذهبت البه المحكمة العليا اللببية في حكمها الصادر لا يسمبر ١٩٥٥ سابق الاشارة البه وفيه قضت بان النبابة العامة هي بالهشة الشممة للمحاكم وهي جزء متعارف على الاشارة البه في كتب الفقه بالتشاء الواقف . ولما صدر قانون النبلة العامة بهذا التعريف ابتداء من النائب وما كان له أن يفعل غير ذلك علام هو ورجاله من أهضاء النبابة المعومية يقوم بتمثيل ذلك الجهاز لدى المحكمة العليا في دعوى تطرح عليها وذلك بحكم قانون تلك المحكمة ولالحتها وبصريع نصوص مجموعات القوانين الاخرى السائرية المقبول على جميع سكان ليبياً .

وانظر نقض مصرى ٩ يناير ١٩٦١ ، مجموعة احكام النقض ، س ١١٠ ص ٥٨ ، رقم ٧ وفيه قررت المحكمة صراحة أن النيابة العامة هي شعبة من شعب السلطة القضائية خول الشارع اعضاءها من بين ما خوله لهم سلطة التحقيق ومباشرة اللعوى المعومية والتحقيق الذي يباشرونه انما يجرونه بعقضي وظائفهم وهو عمل قضائي لا يصح اعتبارهم في قيامهم بهذا العمل كالشهود بالمني الخاص المتعارف عليه وذلك لان اساس قيامهم بهذه الاعمال ملحوظ فيه صفتهم كموظفين عمومين .

وجدير باللاحظة أن مصكمة النقض قضست حديثا بأن أقرار النهم المحتوى النبائية لا يعتبر أقرارا (تقض ١٦ أبريل ١٩٦٨) مجموعة أحكام النبقض ، س ١١) م ١٩٥٧) رقم ١٩) . وليس في هذا ما يفيد أن محكمة التقض ، عدلت عن قضائها في اعتبار النيسانة السامة جبرءا من السلطة القضائية . ذلك أن الحكمة المجزئية أذ أخلت المتهم بهذا الاقرار وللك فأنه لم يعتب على حكم المحكمة الجزئية أذ أخلت المتهم بهذا الاقرار باعتباره دليلا مكتبرا أو مبدأ لبوت بالكتابة ، أو مجرد قريئة . مع ملاحظة أن المبرة في الصفة القضائية هي بعمل النبانة وهو التحقيق وليس بالاقرار الوادد فيه . فأن الدكتور أحمد فتحي سرور ، الوسيط في الإجراء الحدة على سرور ، الوسيط في الإجراء الحدة الحديثة عادن الدكتور أحمد فتحي سرور ، الوسيط في الإجراء الحديثة على ١٠٠٠٠ .

السلطة التنفيذية ، اذ أن أشراف النيابة على مأمورى الضبط يتملق فقط بما يقوم به هؤلاء من أعمال تتملق بالدعوى المعومية • والرئاسة الادارية للمورى الضبط ليست لعضو النيابة وانما لوزارة الداخلية • فرئاسسة النيابة المامة لهم من رئاسة فنية تتملق بالإعمال التي يباشرونها بحسكم وظائمهم • ولذلك فان الجهة الادارية التي تملك مجازاة مأمورى الضبط التضائي هي الجهة الادارية التابعون لها وليس النائب العام • وكل ما يملكه النائب العام هو أن يطلب من الجهة المختصة النظر في أمر كل من تقع منه مخالة لواجباته أو تقصير في عمله ، وأن يطلب رفع الدعوى التأديبية عليه (١) •

وازاء الاعتبارات السابقة يدو مرجوحاً ما ذهب اليه بعض أحكام القضاء فى مصر من أن النيابة العامة هى « شعبة من شعب السلطة التنفيذية خصصت بمباشرة الدعوى العدومية نيابة عن تلك السلطة » (٢) •

كما يظهر أيضا عدم امكان التسليم بالرأى الذى يفرق بين نوعين من أعمال التبابة العامة وهما التحقيق والاتهام () . فيرى أن عمل التحقيق هو عمل قضائي وفي مباشرتها له لا تدخل في اطار السلطة التنفيذية .. وانتهى هذا الرأى الى أن النيابة ألحامة تقف موقفا وسطا بين السلطة التنفيذية والقضائية .

ويكفينا لاستبماد هذا الرأى القول بأن كلا من التحقيق والانهام هى أعمال قضائية بالمعنى الدقيق ولا تملك السلطة التنفيذية التدخل في أعمال الاتهام و وقد رأينا كيف أن وزير العدل لا يملك التدخل بأمر وكيل النيابة بالتصرف تصرفا معينا في اطار سلطته كاتهام والذي يملك هذا وحده هو

 ⁽۱) وهذا أيضا هو ما أكده الأزمر الدولي الناسع لقانون المقوبات المتعقد في لاهاي ١٩٦٦ انظر قرارات المؤتمر وتوصياته في مجلة العلوم الجنائية ١٩٦٥ .

⁽٢) نقض ٣١ مارس ١٩٣٢ ، سابق الاشارة .

 ⁽٣) انظر الدكتور توفيق الشاوى ، فقه الإجراءات الجنائية ، ج. ١٠ .
 ١٩٥٣ ، ص ٣١ م.

النائب العام • ولو كانت أعمال الاتهام تنفيذية لكان من حق الوزير التدخل وهذا ما لم يسلم به حتى أنصار الرأى محل النقد •

٢ - النيابة المامة والسلطة التشريعية :

لا تخضع النيابة العامة للسلطة التشريعية وتعتبر مستقلة عنها تمسام الاستقلال، غير أنه يلاحظ أن بعض الدول قد أخذت بفكرة وحدة السلطات وتركيزها في يد الهيئة الشعبية المنتخبة والتي يكون لها الاشراف على الاجوزة الادارية القضائية ، ورتب على ذلك أن النائب العام يختار بعرفة البجاز الشعبى المنتخب (١) .

٢ - النيابة العامة والقضاء:

اذا كانت النيابة العامة هى جزء من الهيئة القضائية فليس معنى ذلك خضوعها لقضاء الحكم بل انها تتمتع باستقلال أيضا فى مواجعة هـفلا القضاء وذلك أن تحقيق المدالة الجنائية اقتضى من المشرع أن يفصل بين مراحل الدعوى المختلفة وبغص النيابة بجزء منها وقضاء الحكم بجزء آخره ويكون كل منهما مستقلا تمام الاستقلال عن الآخر فى ممارسته لوظيفته وذلك ضمانا لسير المدالة (٢) و فالنيابة العامة تمارس تحريك الدعوى ورفعها ومباشرتها أمام القضاء ويتولى القضاء الفصل فى الدعوى ، ولذلك لا يجوز الجمع بين الوظيفتين من قبل شخص واحد و فلو فرض أن وكيلا للنيابة باشر اجراء من اجراءات التحقيق فى قضية من قضايا ثم عين قاضيا بالمحاكم فلا يجوز له أن يضل فيها اذا ما عرضت عليه و

واذا كان الأصل هو الفصل بين سلطة الاتهام التي تمثلها النيابة النامة وبين سلطة الحكم التي يختص بها القضاء ، فان المشرع قد نص على بعض حالات استثنائية يمكن فيها الجمع بين السلطتين وهذه الحالات هي :

 ⁽١) راجع الدكتور احمد فتحى سرور ، المركز القانوني للنيابة العلمة،
 سابق الإشارة اليه ، الوسيط في الإجراءات الجنائية ، سابق الإشارة اليه يه
 ص ١٢٠ .

⁽٢) انظر: ميل - نيتي ، ٧٨٩ .

(1) حق النيابة العامة في أصدار أوامر جنائية في بعض الجنح والمخالفات وتصبح هذه الأوامر في حكم الأحكام الحائزة لقوة الشيء المقضى به اذا فم يسترض عليها أو حدثت معارضة ولم يعضر المعترض في جلسة المعارضة .

(ب) حق الحاكم في اقامة الدعوى العمومية في جرائم الجلسات .

ويترتب على استقلال النيابة العامة عن قضاء الحكم النتائج التالية :

(1) للنيابة العامة حق ابداء الطلبات وابداء الآراء أمام المحكمة دون أن مكون لهذه الأخيرة حق التعقيب على تلك الطلبات أو الآراء باللوم ، بل أن المحكمة تلتزم بالفصل فى تلك الطلبات دون أن تمس النيابة العامة باللوم أو توجه لها عبارات تخدش تقديرها و آراءها • ولذلك قضت محكمة النقض المصرية أنه لا يجوز لمحكمة الجنايات أن تنمى على النيابة العامة فى حكمها بأنها أسرفت فى حشد النهم وكيلها للمتهمين جزافا (ا) • فكل ما تملكه المحكمة هو تقدير طلبات النيابة وآراءها من الناحية الموضوعية • وهى لها

⁽١) أنظر نقض مصرى ١٦ مايو ١٩٣٢ ، مجموعة القواعد القانونية ، ج ٤٩٢ . رقم ٣٣٤ وقارن مع ذلك حكم المحكمة العليا اللبيبة بجلسسة ٧ ديسمبر ١٩٥٥ سابق الاشارة اليه حيث يستفاد منه خضوع النيابة العامة لاشراف ورقابة تلك المحكمة . فقد قضت بأنه متى كان وجود محكمة عليا واجبا لراقبة احكام المحاكم وتصحيح اخطائها ولتوحيد المبادىء القانونية التي تضعها هذه المحكمة فتلتزم بهاً كافة المصاكم الاخرى ، ومتى كان لازما أن تحول هذه الهيئة من السلطات الثلاث ما يمكنها من اداء رسالتها ماعتبارها الميئة القضائية المليا الممثلة لاحدى السلطات الثلاث في الدول والمنوط بها تصويب ومراقبة سلامة تطبيق القانون رغم ما يتمتع به القضاء من استقلال وما يحيط به من ضمانات ، متى كان ذلك ، وكانت اجراءات النيابة أشد خطرا واعنف أثرا على المصالح العامة والخاصية من أخطاء القضاء خصوصاً عندما كباشر ولايتها بقرارات غير مسببة ، فإن الحاجة قبدو أشد الى اخضاعها للتصويب والرقابة الفعالة اذ لا يسوغ عقلا اعفاء قصر فات النيابة من تلك الرقابة . ويبدو أن المحكمة العليا في حكمها هذا أنما قصدت تأكيد الزام النيابة العامة بالبادىء التى تقررها لأن المشرع كم ينظم وقابة تلك المحكمة على قرارات النيابة العامة وبالتالي فلا يجوز الطعن فيها بطريق النقض . والواقع أن هذا الذي قررته المحكمة العلباً لم تكن بحاجة الى تأكيده نظرا لأن نص المادة ٢٨ من قانون المحكمة جمل المبادىء التي فقورها صفة الالزام بالنسبة للمحاكم وجهات الدولة الاخرى ، بمسا فيها بطبيعة الحال النيابة العامة .

فى ذلك الحربة الكاملة فلها أن ترفض طلبات النيابة أو تستبعد دليلا من الأدلة التى تقدمت بها النيابة مادامت غير مقتنمة به لأن كل ذلك يدخل فى اختصاص المحكمة بالفصل فى الدعوى العمومية .

(ب) ليس للمحكمة أن ترفع الدعوى الممومية الافالأحوال الاستئنائية التي خولها القانون ذلك م وفي غير تلك الأحوال تلتزم المحكمة بالوقائم والأشخاص الذين قدمتهم اليها النيابة في قرار الاتهام ، وهذا هو ما يعبر عنه بالملاقة بين الحكم والاتهام ، فلا يجوز للمحكمة أن تفصل في واقمة لم ترفع عنها الدعوى حتى ولو كانت ظاهرة في الأورش ، ولا يجوز لها أن تحكم على شخص آخر خلاف من قدمته النيابة حتى ولو كانت الأوراق تنطق بثبوث التهمة عليه ، وكل ما للمحكمة في مثل تلك الأحوال أن تبلغ النيابة بملاحظاتها ، وللنيابة العامة بعد ذلك أن تتصرف حسبما يتراءى لها فيمكنها أن تصرف الدعوى الممومية في مكل ذلك وفقا لاعتبارات الصالح العام التى تقدرها النيابة دون معقب عليا من القضاء (١) ،

(ج) ليس للمحكمة أن تأمر النيابة العامة بالقيام باجراء معين كان تندبها لتحقيق واقعة من الوقائع المنظورة أمامها (٢) . وحتى فى الحالات التى يجوز فيها للمحاكم رفع الدعوى العمومية استثناء فان النيابة العامة فى

⁽١) انظر ما سيأتي بعد في حدود الدعوى امام المحكمة .

⁽٢) انظر حديثا نقض ٢ أكوبر ١٩٦٧) مجموعة احكام النقض ٤ س ١٨ رقم ١١٧ حيث انتهت الي أن تحقيق النبائة بناء على انتها الي أن تحقيق النبائة بناء على إللان أمر النها المحكمة وذلك في قضية منظورة امامها بكون باطلا بناء على بطلان أمر النهب المحكمة وذلك في تضية ١٦ مابو ١٦١١ مجموعة الإحكام س ١٢ ، ص ١٨٥ ، وقم ١١ وفيه قضت بأن من المترر أن القاضى اللدى يفصل في الدعوى بجب أن يكون قد أشترك في تحقيقها بنضمه وسمع أوجه دفاع الخصوم فيها ، وليس للمحكمة أن تحيل الدعوى على سلطة التحقيق بعد أن دخلت في حوزتها ، للمحكمة أن تحيل الدعوى على سلطة التحقيق الي قضاء الحكم تكون ولاية السلطة المالمة بناء المحكمة تا المالي المحكمة المالية المالية بناء على قدب المحكمة باطلا ٤ وهو بطلان متعلق بالنظام المسام بالمحكمة باطلا ٤ وهو بطلان متعلق بالنظام المسام بلساسه بقواعد التنظيم القضائي .

مباشرتها لهذه الدعوى لا تلتزم بوجة على المحكمة ، فيمكنها أن خلاب طلبات في صالح المتهم ولها أيضا أن تطلب البراحة ، مع ذلك فقد أباح القسانون لتأخى التحقيق تكليف أحد أعضاء النيابة للقيام بعمل معين من أعمال التحقيق ، الا أن ذلك لا يكون الا في الحالات التي أعلى القانون فيها لقاض التحقيق مطلة التحقيق بدلا من النيابة المامة عند احالة النفية اليه وفقا للقانون ، وواضع أن القاضى عندما يكلف أحد أعضاء النيابة انما يكلف بوصفه سلطة تحقيق ، وليس بوصفه سلطة عكم وليس في هذا مخالفة لبدأ استقلالها عن قضاء الحسكم ،

وجدير بالذكر أن النيابة العامة وان كانت تغضم لها أقلام الكتاب التى تمثل فى الجلسة يمغلها خاضمة للمحكمة بالنسبة لما تأمرها به من حيث الإعلانات القضائية ، ولذلك فان الأمر الذى تصدره المحكمة الى كتاب الجلسة لا يعتبر أمرا موجها للنيابة العامة وانعا الى قلم الكتاب الذى يلزم بحكم وظيفته بتنفيذ أوامر المحكمة (ا) .

خلاصة القول:

ان النيابة العامة وان كانت جزءا من الهيئة القضائية ويطلق عليها التضاء الواقف ، الا أنها مستقلة استقلالا تاما عن قضاء الحكم • وانها فى مباشرتها للدعوى العمومية لا تخضع الا لسلطان الضمير والقانون واعتبارات الصالح العام سواء أكان رفع الدعوى قد تم بمعرفتها أم أنه تم بمعسرفة المحاكم فى الأحوال الاستئنائية • وحتى فى الأحوال التي خول فيها القانون مباشرتها للدعوى العمومية بطريق الادعاء المباشر فان النيابة العامة فى مباشرتها للدعوى بعد ذلك لا تلتزم بطلبات المدعى المدنى ولها أن تطلب ما تشاء من طلبات أمام المحكمة حتى ولو كانت فى غير صالح المدعى المدنى، كما أن تنازل الأخير عن دعواء المدنية لا يقيد النيابة العامة فى طلباتها اللهم الا اذا كانت الدعوى قد حركت بشأن جريعة استلزم فيها المشرع شكوى من المجنى عليه •

⁽۱) انظر الدكتور احمد لتحى سرور ، الوسيط ، الرجع السابق ، ص ۱۲۲ -

٨ ـ رابعا : عدم مسئولية النيابة العامة :

التاعدة أنه لا تسأل النيابة العامة عن الأعمال التى تأتيها بخصوص المحوي المعبومية من تحقيق أو اتهام مسئولية مدنية • فليس للمتهم اذا ما قضى ببراءته أن يرجع عليها بالتعويض أو المصارف (١) • وذلك لاعتبارين الأول قانونى وهو أن بهائمة النيابة لجيمع اجراءات التحقيق والاتهام انعا تمتبر استعمالا للسلطة المخولة لها بمقتضى القانون وبالتالي يتوافر بشأنها دائما سبب الاباحة المتعلق باداب الواجب واستعمال السلطة • والثانى أن النيابة العامة هى مجرد خصم شكلى لا تهدف تحقيق مصلحة ذاتية لها وانعا دائما ترعى الصالح العام ومن ثم ذلا يجوز مساءلتها مدنيا عن أعمال القبض والتنتيش التى تجربها بصدد متهم معين اذا ما قضى ببراءته بعد ذلك •

غير أن المشرع قيد هذا المبدأ وأجاز مساءلة عضو النيابة مدنيا عن طريق اجراءات المخاصمة • كما قرر قواعد خاصة برد أعضاء النيابة .

١ الخاصية:

اذ مخاصمة أعضاء النيابة بتبع بشأنها القواعد والاجراءات المنصوص عليها بقانون المرافعات بشأن مخاصسة القضاة • ويسأل عضو النيابة مدنيا اذا ثبت أنه قدوقع منه في عمله غش أو تدليس أو غدر أو خطأ مهنى جسيم • وفي هذه الحالة تكون الدولة مسئولة عما يحكم به من التضمينات على عضو النيابة بسبب هذه الأفعال ولها حق الرجوع عليه • وتتبع في اجسراءات المخاصمة القواعد الواردة بقانون المرافعات في المواد ١٩٤٤ وما بعدها (٢) •

 ⁽۱) أنظر في الموضوع الدكتور محمود مصطفى ، المرجع السابق ، « ۷۷ ، الدكتور رؤوف عبيد ، المرجع السابق ، ص ۷۷ .
 وانظر حكم المحكمة العليا بجلسة ۷ ديسمبر ١٩٥٥ . سابق الاشارة اليه حيث يستفاد المبدأ ضمنا من الحكم .

⁽۲) بانسبة لمامورى الضبط التضائي تم مخاصعتهم بالطريق العادى ولا تطبق بشانهم القواعد الخاصة بالقضاة واعضاء النيابة . وقد كان القضاء المحرص قبل القضاء الغرسي في المحرص قبل صدور تانون المراقعات بسير على هدى القضاء الغرسي في المحصمة مأمورى الضبط تتم بنفس اجراءات مخاصمة القضاء واعضاء النيابة : (انظر الدكتور محمود مصطفى) المرجع السابق ص ١٧٧ ، عامش هاي كان الانهاء الميروه في فرنسا فان كان لهذا القضاء ما بروه في فرنسا فان كان لهذا القضاء ما بروه في فرنسا فان كان لهذا القضاء ما بروه في فل تانون تحقيق الجنايات فيصد قانون 100 الخاص بالاجراءات المجائية فان الأمر يحتاج الى أعادة النظر ، قارن .

٢ ـ الـسرد :

نظم قانون الاجراءات الجنائية وكذلك قانون المرافعات القواعد الخاصة بتنحى القضاة وردهم عن الحكم • وقد نص قانون الاجراءات صراحة بالمادة ٣/٣٤٨ بأنه لا يجوز رد عضو النيابة ولا مأمورى الضبط وذلك بحجة أن ما يجربه عضو النيابة أو مأمور الضبط فى الدعوى لا يعتبر حكما فيها •

ومع ذلك فقد نص قانون المرافعات على أن تطبق على أعضاء النيابة العامة المتدخلين في الدعوى المدنية الأحكام الخاصة بتنحى القضاة عدا ما يتعلق منها بالرد (١٦٣ مرافعات) • ومعنى ذلك أن المشرع فرق بين تدخل النبابة باعتبارها طرفا أصليا سواء أكانت بخصوص الدعوى العمومية أو احدى الدعاوى المدنية التي تتدخل فيها النيابة كطرف أصلي وبين تدخل النيابة كطرف منضم عندما تكون ممثلة في الدعاوي المدنية ؞ وطبق قواعد التنحى المقررة بالنسبة للقضاة على حالات تدخل النيابة العامة كطرف منضم دون حالات تدخلها كطرف أصلى • ويبرر هذا بأن النيابة العامة حينما تكون طرفا منضما لا تعتبر خصما في الدعوى المدنية بل مهمتها أن تبدى رأيها يحيدة مطلقة • وهي في هذه الحالة تقترب في وضعها من وضع القاضي ، ولذلك اذا قام سبب من أسباب التنحى بالنسبة لوكيل النيابة الممثل في الحلسة فتطبق بشأنه ذات القواعد الخاصة بذلك بالنسبة للقاضي • ويلاحظ أنه في حالة قيام سبب من أسباب التنحى الوجوبي بالنسبة لعضو النيابة ولم يتنح عضو النيابة فيمكن رده وذلك فقط اذا كانت النيابة ممثلة بوصفها طرفا منضما وليس أصليا • كل ما هنالك أن الآثار الاجرائية بطلب الرد المنصوص عليها بالنسبة لرد القضاة لا تطبق بصدد عضو النيابة . وهذا هو ما عناه مشرع المرافعات بالنص بالمادة ١٦٣ على أن تطبق على أعضاء النيابة المتدخلين في الدعاوى المدنية الأحكام الخاصة بتنحى القضاة عدا ما

يتمان ، ديا بالرد • اذ من غير التصور أن تطبق أحكام التنحى الوجوبي على حضو النيابة دون أن يكون هناك اجراء طبق فى حالة امتناعه عن التنحى رغم قيام سبب التنحى الوجوبي • وقد انتقد البخن التقرقة بين دور النيابة كطرف أصلى ودورها كطرف منضم واباحة الرد فى العالة الثانية دون المعالة الأولى ، وذلك تأسيسا على أن النيابة العلمة تؤدى وظيفتها فى كلا الفرضين باعتبارها خصما شكليا • ونزاهة أعضاء النيابة وضمان حيدتهم يعب أن تتوافر فى جميع الأحوال التى تباشر فيها النيابة العامة وظيفتها باعتبارها جهازا قائما على حماية حيادة القانون فى حدود معينة (١) •

وهذا الانتقاد على وجاهته يتجاهل اختلاف الوضع الذى تكون فيه النيابة كطرف أصلى وبين الوضع الذى تكون كيه كطرف منظم ، ففى الحالة الأولى تعتبر خصما بالمعنى القانونى والقاهدة أنه لا يجوز رد الخصوم فى الدعوى ، أما تدخلها فى الحالة الثانية فلا يضفى عليها صفة الخصومة بالمعنى الدقيق وانما تقتصر مهمتها على ابداء رأجا للمحكمة ، ولذلك ففرصة تأثير المحكمة برأى النيابة فى حالة التدخل كطرف منضم تكون أكبر بكثير من تأثيرها بوصفها طرفا أصليا اذ أن جميع طلباتها فى هذه العالة انما تبسدو بوصفها طرفا أصليا وليس بصفة استشارية كما هسو الشأن فى العمالة

 ⁽۱) انظر الدكتور محبود مصطفى ، المرجع السعابق ، ص ۱۷ ، الدكتور اجمد فتحى سرور ، الوسيط ، ص ۱۲ .

البحث الثاني

الجهات الأغرى التي تملك تعريك ودفع الدعوى استثناء

المطب الأول سلطة قاض التحقيق وفرفة الشورة في تحريك ورفع العموى الجنالية

ا - أولا: قاضى التحقيق . ٢ - حدود اختصاص
 قاضى التحقيق بتحريك الدصوى ورفعها . ٣ - ثانيا :
 مستشار الاحالة . ٤ - ثالثا : غرفة المشورة .

١ - اولا - قاض التحقيق :

لقد أخذ المشرع بنظام قاضى التعقيق ووضع أحكاما خاصة فى مباشرة التحقيق بموضة وذلك فى الباب الثالث من قانون الاجراءات الجنائية و وجمل الأحكام المتبعة فى التعقيق بمرفة قاضى التحقيق هى أيضا التى يعب على النيابة العامة اتباعها عندما يكون التحقيق بمرفتها و فالمادة ١٩٩ من قانون الاحراءات تنص على أنه فيما عدا الجرائم التي يختص قاضى التحقيق والجنايات طبقا لأحكام المادة ٦٤ تباشر النيابة العامة التحقيق فى مواد العنع والجنايات طبقا للاحكام المقررة لقاضى التحقيق و والمشرع بالنص على الاختصاص بالتحقيق لقاضى التحقيق قد خرج على القاعدة العامة فى العصل بين سلطة الإنهام والقضاء و فالأولى هى دائما من اختصاص النيابة العامة ولم يمنحها المشرع لغيرها الا استثناء ، فاباح للقضاء تحريك الدعوى المعومية وتوجيه الاهام فيها وذلك بالنسبة لقاضى التحقيق وقضاء الاحالة كما سنرى تفصيلا في موضعه و

٢ _ حدود اختصاص فاض التحقيق بتحريك الدعوى:

أجاز القانون للنيابة المامة في مواد الجنح والجنايات أن تطلب من رئيس المحكمة الابتدائية ندب قاض للتحقيق • كما يجوز لوزير العسدل أن يطلب من محكمة الاستثناف ندب مستشار لتحقيق جريعة معينة أو جرائم من نوع معين • وأياح القانون أيضا للمتهم في مواد الجنايات والجنع أن يطلب ندب قاضى للتحقيق ويصدر رئيس المحكمة في هذم العالة قراره بعد سماع اقوال النيابة ويكون قراره غير قابل للطمن ، كما يجوز للمدعى المدنى ذلك اذا لم تكن الدعوى موجة ضد موظف عام أو مستخدم عام أو أحد رجال الضيط لجرمة وقعت منه أثناء تادية وظيفته أو بسببها .

وفي جميع هذه الأحوال متى أحيات الدعوى الى قاضى التحقيق كان مختصا دون غيره بتحقيقها (م ٢٤) •

غير أن قاضى التحقيق فى مباشرة التحقيق انعا يلتزم بعبدا عينيسة الدعوى (١) . بعضى أنه لا يجوز له أن يتناول بالتحقيق وقائم أخرى خلاف تلك التي أحيات اليه من النيابة العامة ، وهذا الالتزام بعينية الدعوى قد أورده المشرع فى المادة ١٧ بالنص على أنه « لا يجوز لقاضى التحقيق مباشرة التحقيق فى جريعة معينة الا بناء على طلب من النيابة العامة أو بناء على الحالها اليه من الجهات الأخرى المنصوص عليها فى القانون » : واذا كان قاضى التحقيق مقيدا بعينية الدعوى فهو غير مقيد بأشخاص المتحمين فها م

والقاضى المنتدب للتحقيق له أن يباشر كافة الاجراءات الغاصة بالجريمة المحالة اليه بما فيها القبض والتفتيش والمماينة وسماع الشهود واستجراب المتهم وكافة اجراءات التحقيق الأخرى ، واذا كان قاضى التحقيق غير مقيد بالمتمين الذين قدمتهم النيابة ()، فله أن يدخل غيرهم وبوجه اليهم الاتجام

⁽۱) نقض ۲۲ دیسمبر ۱۹۵۱ ، مجموعة احکام النقض س ۱۰ ، وقم ۲۱۸ رمشار الیه فی مجموعة الرصفاوی ص ۵۳ .

⁽۲) والالتزام بمينية الدعوى لا يحول دون بسط نطاق التحقيق الى الوقائع المربطة ارتباطا لا يقبل النجزئة . وهذا ما قررته محكمة النقض المربة مراحة فى حكمها سابق الاشارة اليه حيث قضت بان الاحسل ان عاضى التحقيق ولايته مينية ، ظليس له أن يباشر التحقيق الا في نطاق الجريمة المهينة التى طلب منه تحقيقها دون أن يتعدى ذلك أى وضائع أخرى ما لم تكن الوقائع مرتبطة بالفعل المنوط به تحقيقه ارتباطا لا يقبل التحولة .

وله أن يستجوب آخرين • بل ان الاحالة تكون صعيحة حتى ولو كان المتهم مجهولا وقت احالة القضية الى القاض للتحقيق •

وهنا يبرز الاستئناء الوارد على القاعدة العامة والتي مؤداها أن تعريك الدعوى العمومية ومباشرتها تختص به النيابة العامة بوصفها سلطة اتهام. فقد أجاز القانون لقاضي التحقيق أن يتصرف فيه بعد النهائه باصدار أمر بأن لا وجه لاقامة الدعوى الجنائية اذا رأى أن الواقعة لا يعاقب عليها القانون أو أن الأدلة غير كافية .

وبالنب المجتم والمفاقات أذا رأى القاضى أن الأدلة كافية الادانة فانه يعيل المتهم إلى الحداثة الجزاية بقرار يطلق عليه قرار الاحالة، وتلتزم النبية العامة عند صدور قرار الاحالة بارسال جميع الأوراق والأشياء المضيوطة إلى قلم كتاب المحكمة في ظرف يومين واعلان الخصوم بالعضور . أمام المحكمة في أقرب جلسة وفي المواعد المقررة .

ولا شك أن قرار الاحالة هذا يعتبر رفعا للدعوى الجنائية بياشر بمعرفة قاضى التحقيق وليس بععرفة النيابة • وما على النيابة العامة في هذه الحالة الا تنفيذه بالصورة التي نص عليها القانون • فالنيابة العامة في تكليفها المتهم بالحضور عند صدور قرار الاحالة لا تعتبر انها هي التي رفعت الدعوى • فالدعوى تعتبر قد رفعت بقرار الاحالة وما التكليف بالحضور الا تنفيذا لهذا القرار • ولذلك فان امتنعت النيابة العامة عن مباشرة هذا الاجراء كان للمحكمة التي أحيلت اليها الدعوى أن تأمر به ، لأن الدعوى تعتبر قد دخلت في حوزتها بقرار الاحالة الصادر من قاضي التحقيق •

أما اذا كانت الواقمة جناية فعلى قاضى التحقيق ، اذا رأى أن أدلة الثبوت كافية لترجيح الادافة ، أن يصدر قرارا باحالتها الى محكمة الجنايات ويستي قراره بالاحالة هذا تصرفا فى الدعوى الجنائية يقوم به استثناء من قاعدة اختصاص النيابة العامة برفع الدعوى البنائية ويكلف النياة العامة بارسال الأوراق اليها فورا (مادة ١٥٨) •

خلاصة القول من أن قاض التحقيق في مباشرته للتحقيق في حسدود مينية الدعوى ، يملك سلطة رفع الدعوى استثناء من القاهدة العامة ، ولذلك فقد حرم المشرع النيابة العامة من حق الطمن في قرارات الاحالة المسادرة من قاضي التحقيق ، وإن كان يعجز لها الطمن في القرارات الصادرة منه بأن لا وجه لاقامة الدعوى باعتبارها المعتصة أصلا بمباشرتها وهي الأمينة عليها .

﴾ _ ثالثا : محكمة الجنح الستانفة منطقة في غرفة الشورة :

أجاز المشرع الطمن فى قرارات النيابة العامة وقاضى التحقيق الصادر بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى الجنائية فى مواد الجنع والمخالفات أمام محكة الجنع المستاشة منعقدة فى غرفة المشورة و فاذا النت غرفة المشورة الأمر فاضا تعيد القضية معينة الجريمة المكونة لها والأضال المرتكبة ونص القانون المنطبق عليها وذلك لاحالتها الى المحكمة المختصة و واذا كان الأمر بالاوجه صادرا فى جناية فتختص محكمة الجنايات المتعقدة فى غرفة المشورة وخصل فى الطمن على الوجه السابق و وتقوم النيابة العامة بتنفيذ الأمر باحالة الأوراق وتكليف المتهم بالعضور و

وقد نص المشرع على جميع الاستثناءات السابقة فى المادة ١٣٣٣ اجراءات حيث جاء جاء و الخالفات بناء على أمر حيث جاء جاء و الخالفات بناء على أمر يعسدر من قاضى التحقيق أو محكمة الجنع المستثنة منعقدة فى غرفة المنسورة أو بناء على تكليف المتهم مباشرة بالعضسور من قبل أحسد أعضاء النيابة العامة أو من الملحى بالعقوق المدنية ؟ • ومضاد عساد أن الدعوى ترفع بأمر الاحسالة من قاضى التحقيق أو غرفة

المشورة الى جانب القاعدة العامة بالنسبة للنيابة والاستثناء ، الذي سنراه في موضعه الخاص بالمدعى المدني •

الطب الثاني

سلطة المعاكم في رفع العموى الجنائية في جراثم الجلسات

إ_ القاعدة . ه _ اولا : سلطة المحاكم المعتالية في رفع الدعوى . 1 _ اجراءات رفع الدعوى مع المحكمة . ٧ _ حكم جرائم المجلسات في حالة عدم رفع العدوى من المحكمة . ٨ _ حق التبغى . ٩ _ تانيا : سلطة المحاكم المدنية في ونع الدعوى . . 1 _ حق المحاكم المدنية في انخداذ اجراءات التحقيق . ١١ _ حق المحاكم المدنية في رفع الدعوى . ٧ _ تالشا : استثناء الجرائم الخاصة بالمحدين في نفع الدعوى . ١٣ _ احراءات المحكمة المحاص المحاصة المحاصة المحاصة المحاصة المحاصة المحاصة المحاصة المحكمة المحاصة المحكمة المح

) _ القاعدة :

لقد خول المشرع للمحاكم سلطة رفع الدعوى الجنائية والحكم فيها فى الوقت ذاته بالنسبة للجرائم التى تقع أثناء انعقاد جلسة المحكمة أيا كان نوع المحكمة ، أى سواء أكانت محكمة تقض أم جنايات أم جنع ، وسواء أكانت منعقدة فى شكل قضاء حكم أم قضاء تعقيق ، ولذلك فان لمستشار الاحالة أو لقاضى التحقيق أيضا سلطة رفع الدعوى والحكم فيها بالنسبة للجرائم الني تقم فى الجلسة وذلك فى الحدود التى قررها المشرع ،

والحكمة من تقرير فدا الاستثناء فى الجمع بين سلطة الاتهام وسلطة العكم هى حرص المشرع على الحفاظ على هيبة المحكمة واحترامها فى هوس المخراد ضمانا لحسن سير العدالة عموما مواه أكانت فى المواد الجنسائية أم غير الجنائية و فعما لا شك فيه أن ارتكاب جربية أثناء الجلسة فيه امتهان لحرمة القضاء التى قدر ضرورة حمايتها فى هذه العالة حتى ولو عنى حساب ضبانات العربة الفردة للستهم ، والتى وضعها فى اعتباره عسد المصل بين الاتهام والمحاكمة و ومن أجل ذلك نجد أن المشرع قد خول المحكمة هذه السلطة فى رفع المحكم فيها حتى ولو كانت تشمري فى رفعها مقيدة بقيد خاص بشكوى أو طلب ه

وقد ظلم المشرع الأحكام الخاصة بسلطة المحكمة هذه في المادة 13٪ اجراءات والتي تنص على أنه « اذا وقعت جنعة أو مخالفة في الجلسة ، يجوز للمحكمة أن تقيم الدعوى على المتهم في العال وتحكم فيها بعد سماع أقوال النيابة العامة ودفاع المتهم و ولا يتوقف وفع الدعوى في هذه الحالة على شكوى أو طلب اذا كانت الجريمة من الجرائم المنصوص عليها في المواد م / / ٨٠ ، ٩ من هذا القانون • أما اذا وقعت جناية ، فيصدر رئيس المحكمة أمرا باحالة المتهم الى النيابة العامة بدون اخلال بحكم المادة ١٣ من هذا التنفى الحال بحرر رئيس المحكمة محضرا ويأمر بالقبض على المتهم اذا اقتضى الحال ذلك » •

كما نظم قانون المرافعات سلطة المحاكم المدنية فى رفع الدعوى بالنسبة لجوائم المجلسات التى ترتكب ضد هيئة المحكمة فى المادة ١/١٠٥ مرافعات . كما أجاز لها اتخاذ بعض اجراءات التحقيق بالنسبة لما يقع من جرائم فى العلمسة .

ولما كان حق رفع المدعوى بالنسبة لبجرائم الجلسات يختلف باختلاف نوع المحكمة التى وقعت الجريمة أثناء انعقاد جلستها فينبغى التغرقة بين المحاكم الجنائية والمحاكم المدنية كما أن هناك استثناء خاصا بالمحامين .

ه ـ أولا : سلطة للحاكم الجنائية في رفع الدعوى :

يعق لجميع المحاكم الجنائية على اختلاف أنواعها أن ترفع الدعوى الجنائية بالنسبة للجرائم التي تقع أثناء الجلسة ، وذلك دون اخلال بعق محكمة النقض ومحكمة الجنايات في التصدى • وقد نظم المشرع لهذا الحق شروطا معينة هي :

١ – أن تكون الجرية التي وقت هي مضالة أو جنعة لا تدخل في اختصاص معكمة خاصة أو معكمة أعلى درجة ، فاذا كانت جناية أو جنعة من اختصاص معكمة معتلقة ، فلا يعوز للمعكمة أن ترفع الدعوى المعومية وإنما يعتى للمعكمة أن تباشر أجراءات التعقيق وذلك بأن تقيض على المتهم لذا اقتضى الأمر ذلك ويعور دئيس المحكمة معضرا

ويامر باحالة المتهم الى النيابة العامة • وقد أخرج المشرع العنايات من أحوال رفع الدعوى من المحكمة فى جرائم الجلسات وذلك نظرا لغطورة العناية وللفسانات التى وضعها المشرع بالنسبة للمتهم بالعناية ، ولذلك اكتمى المشرع بأن خسول رئيس المحسكمة سلطة القبض على المتهم واحالته الررائياية العامة •

٧- أن تكون الجربة قد وقت أثناء انعاد الجلسة و والجلسة تتعدد بالزمان والمكان الذي تنعقد فيه المحكمة لمباشرة اجراءات الدعوى المطروحة ولا يلزم أن تكون في المكان المعد لذلك أصلا بمبنى المحكمة و فاسقاد المحكمة في غرفة المداولة لنظر القضية بناء على قرار منها بنظرها سرة تعتبر جلسة قانونية و وستوى أن يكون انمقادها بوصفها قضاء حكم أم غضاء تحقيق أم احالة و ولذلك فان محكمة الجنح المستاشة منمقبة في غرفة المشورة تطبق بصدها القواعد الخاصة بجرائم الجلسات و وكذلك الحال بالنسبة لقاضى التحقيق ومستشار الاحالة وان كان المشرع قسد تكفل بالنص على ذلك صراحة في المادتين ٧٧ ، ١٧٤ اجراحت و كذلك بعمل مكان المحكمة لمباشرة اجراء من اجراءات التحقيق النهائي ، كالماينة مثلا ، يعمل مكان المماينة المحكمة جلسة قانونية و وعلى المكس من ذلك متى فرغت المحكمة من ظر القضية ورفعت الجلسة فان الشرط المحكمة في قاعة البطسة فان الشرط المحكمة قانونية مد وقعت تحت بصراحاء المحكمة من ظر القضية ورفعت المحكمة من طر القضية ورفعت المحكمة من طر القضية ورفعت المحكمة من طر القضية ورفعت المحكمة في قاعة البطسة ذاتها وقبل انصرافهم منها والمحامة المحكمة في قاعة البطسة ذاتها وقبل المحكمة من على المحكمة المحكمة في قاعة البطسة ذاتها وقبل المحرافة قد وقعت تحت بصراحاء المحكمة في قاعة البطسة ذاتها وقبل المحكمة في قاعة البطسة ذاتها وقبل المحكمة من على المحكمة في قاعة البطسة ذاتها وقبل المحكمة في قاعة البطسة داتها وقبل المحكمة في قاعة البطسة داتها وقبل المحكمة في قاعة البطسة داتها وقبل المحكمة في قاعة البطسة المحكمة في قاعة البطسة المحكمة في قاعة المحكمة في المحكمة بالمحكمة في المحكمة في قاعة المحكمة في المحكمة في قاعة المحكمة في المحكمة في قاعة المحكمة في المحكمة في المحكمة في قاعة المحكمة في قاعة المحكمة في ا

٦ - اجرامات رفع الدعوى عن المحكمة :

اذا وقعت مخالفة أو جنعة أثناء انعقاد الجلسة فان المحكمة توجه الاتهام مباشرة (أ) للمتهم وفى العال وتستمع الى أقوال النيابة العامة ودفاع

⁽١) وظاهر أن المشرع لم يتطلب من المحكمة أن ترضع العصوى فور الاتكاب الجريمة بالجلسة ، بل أن هذا الحق شبت للمحكمة مادام بساب الرائقة مثراً لمفتوحا إذا كانت الجريمة منطقة بالنموي المنظرة مادامت الجلسة لم ترفع إذا كانت الجريمة الوجهة إلى المحكمة لا تنطق بالدموي - وأضا بصفط النظام بالقامة . وتطبقاً لذلك قضت محكمة التفنى المعربة فأن المشرع إذا باح المحكمة اقامة العموى في المال بشأن المجنع والمخالفات

⁽م 14 - الاجراءات الجنائية - 1)

المنهم (١) و وبعد ذلك تحكم فيها الجلسة ذاتها أو فى جلسة تألية (١) و وحق المحكمة فى رفع الدعوى لا يفيده أى قيد من قيود رفع الدعوى غلو كانت العربية التى وقعت قد علق المشرع رفعها على شكوى من المجنى عليه أو على طلب أو اذن من جهة مختصة فلا تنقيد المحكمة بهذا ويمكن لها أن ترفع الدعوى دون الحصول على الشكوى أو الطلب • ذلك أن المشرع هنا قد قدر أن اعتبارات حرمة القضاء واحترامه تفوق أى اعتبار أخر • واذا كان المشرع قد أغفل النص على الاذن فى الفترة الثانية من المادة ١٤٤٢ والتى تقفى بأنه « لا يترقف رفع الدعوى فى هذه الحالة على شكوى أو طلب اذا كانت العربية من العرائم المنصوص عليها فى المواد ٢ ، ٨ ، ٩ من هذا بدليل أن المشرع ذكر المادة التاسعة وهى تنظم أحكام الاذن الى جأب بدليل أن المشرع ذكر المادة التاسعة وهى تنظم أحكام الاذن الى جأب المدكوى والطلب • وجميع جرائم الاذن يمكن للمحكمة أن ترفع فيها الدعوى دون الحصول عليه حتى ولو كانت ضرورة الحصول على اذن قد وردت بنص دستورى • اذ أن النص الدستورى هنا يضع القاعدة العامة

التي تقع بالجلسة فلا يمكن ان يكون قصد بذلك ضرورة اقاسة الدعموي بالتسبة للنهادة الزور فور ادلاء الشاهد بنهادته ، بل ان اوتباط هـذه الشهادة بالدعوى الاصلية يغيد بقاء هذا الحق للمحكمة ما دامت المرافعة مستمرة (تقض 1 يناير ١٩٥٢) مجموعة النقض س ٢ ، هـ ١٣٦ ومشام اليه في مجموعة الرسفاوي ص ١٣٢ و

⁽۱) ويجب على المحكمة في هذه العالة اعطاء المنهم الإجل المنصوس عليه قانونا في حيالات التلبس منى طلب ذلك التعلق عضور الدفاع في في الداخلية في هذا للمن تنفى اطالي ، الدارات الالتحة ، كا الواقعة في هذا المنالة ، في هذا للمن التعلق المادة ، ومع التعلق المنالة المنالة المنالة ، من علم المنالة ، مناطح المنالة المنالة المنالة المنالة المنالة المنالة المنالة ، بدائم المناسات المنالة ا

⁽۲) ومخالفة القواعد الخاصة بنظر الدعوى بعد اقامتها من المحكمة وذلك بوقف نظر المحوى الإسلية والمحكمة وذلك بوقف نظر المحوى الإسلية والمحكم في جرينة الطبسة بدلا من المحاكمة المستقلة لا بترقب عليه بطلان . (تقض أبطائي) الدائرة الاولى ، 11 يونيو 1945 ، المالقة المحالية أم 194 ، رقم 2077 ، مع ملاحظة ضرورة اقامة الدعوى قبل نقل باب المراقمة في الدعوى الاصلية) .

والقوائين الأخرى تعدد اطار هذه القاعدة • ولا تعتبر القوانين فى هذه العالة متعارضة مع النص الدعتورى مادامت لم تعارضه فى الأصل العام •

واذا كانت الواقعة جناية فتملك المحكمة فقط حق القبض على المتهم واحالته الى قاضى التحقيق •

٧ - حكم جرائم الجلسات التي لا ترفع فيها المحكمة الدعوى الجنائية:

ان حق المحكمة فى رفع الدعوى المعومية هو جوازى بالنسبة لها • أى أنها تملك اجراء اذا أرادت ، فاذا لم تقم المحكمة برفع الدعوى فانها تعيل المتهم الى النيابة العامة لتتصرف فيه وفقا للقواعد العادية المتمرة بالنسبة للدعاوى الجنائية (١) • وبطبيمة الجال أنه اذا كانت المحكمة لم ترفع الدعوى واحالتها الى النيابة العامة وكانت الجريمة من الجرائم المتيد فيها رفسع الدعوى على شكوى أو طلب أو اذن ، فيتمين على النيابة العامة آلا تباشر أي اجراء فيها قبل الجراء أيها قبل المحصول على الشكوى أو الللب أو اذذ ، فيتمين على النيابة العامة آلا تباشر

فعدم التقيد بقيد الديكوى أو الطلب أو الاذن قاصر فقط على الغرض الذى ترفع فيه الدعوى من المحكمة • فاذا لم ترفع من المحكمة مباشرة فالقاعدة أن طبق القواعد المادية فى تحريك ورفع الدعوى بما يرد عليها من قيسود •

٨ ـ حق القبض :

للسحكمة فى جميع الأحوال أن تأمر بالتبض على المتهم سواء اكانت الواقعة جنعة أو جناية .. وسواء اكانت ستنظرها بنفسها أم ستعيلها الى النيابة العامة - ولا تعلك المحكمة سوى حق القبض اذا لم تكن ستتولى هى . وضح الدعوى صبائرة - أما اذا كانت سترفع الدعوى فى البينعة أو المغالثة

⁽¹⁾ والما كانت جريمة الجلسة متملقة بدعوى منظورة المحكمة كالشهادة الزود فأن ولاية المحكمة كالشهادة الزود فأن ولاية المائية المحكمة برفع المدعوى منها ونظرها التنهى في الوقت الذي المحتمية في الجرائم التي وقعت المحكمة في الجرائم التي وقعت المحكمة في الجرائم التي المحكمة الدعوى فيها حال انتقادها . وفي هملة الحكمة المدعوى فيها حال انتقادها . وفي المحكمة المحكمة المحكمة بمتعنى مصرى ٢٦ ماير ١٩٥٦ مجدوعة الحكام النقض ، س . ١ . ق . ١٣ وشيار في مجدوعة الحكام النقض ، س . ١ . ق . ١٣ وشيار في مجدوعة الحكام النقض ، س . ١ . ق . ١٣ وسيار في مجدوعة الحكام النقض ، س . ١ . ق . ١٣ وسيار في مجدوعة الحكام النقض ، س . ١ . ق . ١٣ و . ١٣ و

فلها أن تباشر اجراءات التحقيق الأخرى كتفتيش المتهم واستجوابه وغير ذلك من اجراءات •

٩ _ ثانيا : سلطة المحاكم الدنية في رفع الدعوى :

اذا كان المدرع قد أباح للمحكمة الجنائية حق رفع الدعوى بالنسبة لجميع المخالفات والجنع التي تقع أثناء الجلسة الا أنه قيد هذا الاطلاق بالنسبة للمحاكم المدنية • فقد قصر حقها في رفع الدعوى الجنائية والحكم فيها فقط على جرائم معينة • ومع ذلك منحها سلطة التحقيق بالنسبة لجميع الجرائم التي تقع أثناء الجلسة وذلك على النفصيل الآتي:

١٠ _ حقّ الماكم في اتخاذ اجراءات التحقيق :

اذا وقعت جريعة اثناء انعقاد الجلسة كان على رئيس الجلسة أن يامر بكتابة محضر عنها ويامر باتخاذ ما يراء من اجراءات التحقيق بها فيها اللبض على المتهم اذا كانت الواقعة جنحة أو جناية واحالته الى النيابة العامة في الأحوال التي لا يعجز له رفع المدعوى والحكم فيها ، أو اذا كانت العربية تدخل في القروض التي يحق للمحكمة أن ترفع فيها المدعوى الا أنها رأت عدم وفعها واحالتها الى النيابة (١) و وحق المحكمة في اتخاذ هذه الاجراءات يكون بصدد أية جريبة تقع أثناء الجلسة ، وسواء أكانت مخالفة أو جنحة إ

١١ ـ حق المحاكم المنية في رفع الدعوى :

للمحكمة المدنية أن ترفع السعوى وتحكم فيها في الجلسة ذاتها وذلك شروط معينة •

⁽۱) وبلاحظ أن المعافر المعررة بعرفة المعاكم فيما يتعلق بجرائم البطبات التي تقع ثاناء انساد المحكمة وأن اعبدرت أوراة أرسمية لصدورها من موظف مختص بحورها الا أن حجيتهما بهد الصفة لا تتعدى نطاق المحجبة القرر اللاوراق الرسمية عموماً بما فيما من محافر الاستدلالات وتحقيق النيافة ، بمعنى أنها لا تتساوى مع محافر البلسسات بالنسسية التي أصفاها القانون عليها وأوجب الطعن بالتزوير لتني ما لمن فيها . يترتب على ذلك أنه يجوز للمتهمين البات عكس ما ورد بتلك المحافر على التعلق المحافر تعلق على أن تلف العون على أن تلف العاني تقفي مصرى أن تلف العاني المحافر على المنافذ أو تعلق المحافر . في ذات المنى نقض مصرى 8 فرق 104 .

أن نكون الواقعة جنحة •

(ب) وان مم ن من جنح التمدى على هيئة المحكمة أو على أحد أعضائها أو أحد الموظفين إما و ١٠/١٠ مرافعات) • وعبارة هيئة المحكمة تتسع التيميل النياية العامة في منصبا • التي تكون فيها طرفا أصليا أو منضما • فاذا لم تصدر المحكمة حكمها في الجلسة فلها أن تأمر بالقبض على المتهم واحالته الى النيابة العامة •

وجدير بالذكر أن المحكمة هنا إيضا غير مقيدة بقيود رفع الدعوى تماما كالمحكمة الجنائية - ويكون حكم المحكمة أيضا بعد سماع النيابة العامة ودفاع المتهم لأن المحكمة المدنية فى هذه الحالة تنظر الدعنوى الجنائية وفقا للاجراءات الجنائية المنظمة للمحاكم الجنائية فى هذا الخصوص م

 ويلاحظ أن للمحكمة أن تحكم على من ارتكب اخلالا بنظام الجلسة بالحبس أربعا وعشرين ساعة أو بتغريمه جنيها واحدا ويكون حكمها نهائيا (م ١/١٠٤ مرافعات) • كما لها أن تحكم على من ارتكب جريمة الشهادة الزور أمامها بالمقوبة المقررة للجريمة (م ٢/١٠٧ مرافعات) ...

١٢ - ثالثًا: استثناء الجراثم التي تقع من المحامين في الجلسة:

رعاية لحرية الدفاع وحرمة مهنة المحاماة بوصفها اداة مساعدة في تحقيق المدالة ، فقد استثنى المشرع الجرائم التى تقع من المحامين في المجلسة من حق المحاكم في رفع المدعوى المجنائية سواء أثناء انمقاد المحكمة المجنئية أم أثناء جلسة المحكمة المدنية . وقد نص المسرع على هذا الاستثناء في قانون الإجراءات في المادة ٢٥ وف المادة ٢٥ من قانون المحاماة ٠

وقد استلزم المشرع فى المادة ٢٥٤ اجراءات لتعلبيق الاستثناء أن تكون الجريمة التى وقعت قد ارتكبت أثناء قيامه بواجه فى الجلسة وبسببه (١).

⁽¹⁾ وهذا ما قضت به صراحة محكمة النقض المربة في حكمها السابق الاشارة اليه في الهامش السابق . فقد قضت بان حصائة المحلمي لم تقرر لحمايته في كل متم عنه بالبطسة على الاطلاق ، بل الفرض من تقرير تلك الحصائة على صبل الاستثناء هو حماية المحلمي الناء تادية واجبه كمحام حتى لا يشعر الناء قيامه بهذا الواجب انه محدود الحرية . اما اذا كان المحلمي لم يكن يؤدى واجبه فلا تكون تهة حصائة .

يينما اكتفى المشرع فى المادة ٩٦ من قانون المحاماة أن تكون الجريمة قد وقعت أثناء وجوده بالجلسة لأداء واجبه أو بسسبيه • ونظرا لأن قانون المحاماء يعتبر لاحقا فى صدوره لنص المادة ٢/٣٤٥ اجراءات فيكون حكمه هو الواجب التطبيق •

١٣ - اجراءات المحكمة بصدد جريمة المجامى :

اذا وقعت الجريبة من المصامى أثناء الجلسة وبالشروط السابقة فللمحكمة أن تقرر احسالة المضامى الى النيابة العسامة لاجراء التحقيق (م ١/٢٤٥ اجراءات) و واذا كانت المحكمة مدنية ووقع من المحامى تعد على هيئة المحكمة أو أحد أعضائها أو موظفيها أحالته الى سلطة التحقيق للتحقيق معه ويحرر رئيس الجلسة محضرا بما حدث و

ولا يجوز أن يكون رئيس المحكمة النى وقع فيها الحادث أو أحد أعضائها عضوا فى الهيئة التى تنظر الدعوى اللهم الا اذا كان بصفة عضو نيابة اذا كان أحد أعضاء المحكمة قد نقل الى النيابة العامة -

الطلب الثالث

في الابتساء المبساشر

١٤ ـ التعريف بالادعاء المباشر واساسه . ١٥ ـ شروط الادعاء المباشر . ١٦ ـ اولا : أن يكن الادعاء قد تم بععرفة المفتور من الجريمة جنحة ألم الجريمة . ١٧ ـ ثانيا : أن تكون الجريمة جنحة أو مخالفة . ١٨ ـ ثالثا: الا يكون هناك تحقيق مفتوح مازال قائما . ١٩ ـ رابعا : أن تكون كل من الدعربين الجنائية أوللمنبة جائزة القبول : (١) الدعوى الجنائية ، ١٧ ـ اجرأءات الادعاء المباشر . ٢١ ـ الاتار المترتبة على الادعاء المباشر . ٢١ ـ الاتار المترتبة على الادعاء المباشر . ٢١ ـ الاتار المترتبة على الادعاء المباشر . ١٥ ـ المباشر . ١٥ ـ المباشر . ١١ ـ الاتار المترتبة على الادعاء المباشر . ١٥ ـ المباشر . ١١ ـ الاتار المترتبة على الادعاء المباشر . ١١ ـ الاتار المترتبة . ١٠ ـ المباشر . ١١ ـ الاتار المترتبة . ١١ ـ المباشر . ١١ ـ الاتار المترتبة . ١٨ ـ المباشر . ١١ ـ الاتار المترتبة . ١٠ ـ المباشر . ١١ ـ الاتار المترتبة . ١١ ـ المباشر . ١١ ـ المباشر . ١١ ـ الاتار المترتبة . ١٢ ـ الاتار المترتبة . ١١ ـ المباشر . ١١ ـ الاتار المترتبة . ١١ ـ المباشر . المباشر . المباشر . المباشر . المباشر . المباشر

١٤ ـ التعريف بالادعاء الباشر واساسه :

القاعدة كما رأينا هي أن النيابة العامة وحدها صاحبة الاختصاص الأصيل برفع الدعوى الجنائية في جميع الجرائم مخالفات أم جنحا أم جنافت وهي في مباشرتها لهذا الاختصاص انما تراعي المصلحة المسامة باحتبار أن الجريمة تشكل اعتداء على مصالح الجماعة الجديرة بالحماية

الجنائية حتى ولو كانت هذه الحماية تتمكس بدورها على حماية لممالح فردية للافراد و وعليه فالقاعدة هى أن النيابة العامة تمثل دائما الجماعة فى وضعا واستمالها للدعوى المعومية نظر الأن الجريمة تشكل اعتداء عليها وغير أن ذلك لا يمنع من أن تضر الجريمة أيضا بصالح الأفراد الخاصة و ومن الفرر الذى أصابه و ولما كانت القاعدة أن القضاء الجنائي والمائي لا يتصدى الا للوقائم التى ترفع اليه من النيابة العامة فعمنى ذلك أن المضرور أذا أراد أن يدعى مدنيا أمام القضاء الجنائي لا يد أن يتنظر رفع الدعوى الجنائية من قبل النيابة العامة حتى يدعى مدنيا أمام هذا القضاء عظرا الأنه يختص مائيلية العامة حتى يدعى مدنيا أمام هذا القضاء عظرا الأنه يختص بالنظر فى الدعاوى المدنية المرفوعة للدعوى الجنائية ولا يختص بالدعاوى المدنية الم المدنية المائية والمائية ولا يختصاص بها للمخاكم المدنية و

وقد راعى المشرع ، أن للمضرور من الجريمة مصلحة فى ظر دعواه المدنية أمام القضاء الجنائى ، ظرا لما يتمتع به هذا القضاء من حرية فى الاتتناع وفى تقييم الأدلة لا تتوافر بالنسبة للقاضى المدنى الذى يشترم بطرق ممينة للاثبات المدنى و كما راعى المشرع أيضا ، أن للمضرور من الجريمة مصلحة فى اثبات المسئولية الجنائية للجانى وعقابه لما فى ذلك من تأثير على سهولة حصولة على حكم فى صالحه من حيث التعريض المدنى و وطبيعة الحال هذه المصالح للافراد الناشئة عن الجريمة لا تضمها النيابة العامة فى اعتبارها حين تلائم بين رفع الدعوى الجنائية وبين عدم رفها ، اذ أن ماتراعيه النيابة مو فقط المصلحة العامة للمجتمع باعتبارها الممثلة له فى الدعوى الجنائية على المتروط معينة ، للمضرور من ألجريمة أن يباشر وفع المدعوى الجنائية على المتواه وللمضرور عذا الحق حتى يمكن للمحكمة عذا الحق حتى ولو كانت النيابة العامة لم تباشر أى اجواء فى المدعوى أو حتلم لم تعلم ولم تخطر بوقوع الجريمة ،

وواضح أن اعلماء للضرور هذا الحق هو أثو من آثار ظام الاتصام الغردى · حيث كان يتولى المجنى عليه رفع الدعوى الجنائية على المتهم ويفصل القاضى فى موضدوع الدعوى البنائية والمدنية و وقد حرضت التربعات المختلفة على ابقاء هذا العق للمضرور من الجريمة و حماية للمصالح الفردية التى تضار من الجريمة والتى قد لا تجد اهتماما من النيابة المامة التى لا تراعى فى رفع الدعوى الجنائية سوى اعتبارات الصالح المام و ولو كان المشرع قد الزم النيابة المامة وفع الدعوى الجنائية فى كل جريمة الى القضاء لما كان هناك من مبرر لتقرير هذا العق للمجنى عليه أو للمضرور من الجريمة - انعا المشرع ترك للنيابة المامة سلطة تقديرية فى هذا المجان صيانة لمسالحه الفردية التى أضيرت من الجريمة و ولذلك نجد أن التشريعات التى تأخذ بنظام قضاء التحقيق فى كل الجرائم كتاعدة عامة وتلزم بذلك النيابة المامة برفع الدعوى بالنسبة لكل جريمة الى قضاء التحقيق ليصدر هو النوار بشائها ، هذه التشريعات لم تجد مبررا لتقرير حق الادعاء المساشر للمضرور من الجريمة اذ أن لديه مكنة الادعاء المدنى أمام القضاء حينما ترفع الدعوى الجنائية عن الجريمة .

وقد أباح الشرع للمضرور من الجريبة المعق في الادعاء المباشر أي رفع الدعوى الجنائية المامة في المادة والمدوى الجنائية المامة في المادة المادة في المادة المراجع من قانون الاجراءات الجنائية والتي تنص على أن « تجال الدعوى الى محكمة الجنح والمخالفات بناء على أمر يصدر من قاضى التحقيق أو بناء على تكليف المتهم مباشرة بالحضور من قبل أحد أعضاء النيابة المامة أو من المدعى بالمعتوى المدية » .

وعلى ذلك يعكننا تعريف الادعاء المباشر بأنه حق المدعى المدنى في الجنح والمخالفات في رفع الدعوى العمومية مباشرة بشكليف المتهم بالعضور أمام القضاء الجنائي •

١٥ ــ شروط الادعساء الباشر :

لقد تلم المشرع الادعاء المباشر في المادة ١/٢٣٣ اجراءات ، وبعد أن قرر حتى المدعى المدنى في الادعاء المباشر في العبنح والمخالفات أورد في النقرة الثانية حكما يقضي بعدم جواز الادعاء المباشر في حالتين الاولي: اذا كان صدر أمر من قاضى التحقيق أو من النيابة العامة بان لا وجه لا قامة الدعوى ولم يستأنف المدعى بالحقوق المدنية هذا الأمر فى الميماد أو استأنفه فأيدته محكمة الجنج المستأنفة منعقدة فى غرفة المشورة • الثلقية : اذا كانت الدعوى موجهة ضد موظف أو مستخدم عام أو أحد رجال الضبط لجربية وقعت منه أثناء وظيفته أو بسببها ما لم تكن من الجرائم المشار اليها فى المادة عمد عوبات (١) •

وعلى ذلك فشروط الادعاء الماشر هي:

١ ـــ أن يكون الادعاء الثائر قد تم سعرفة المضرور من الجريمة .

٢ ــ أن يكون الادعاء متعلقاً بجريمة هي جنحة أو مخالفة .
 ٣ ــ ألا يكون هناك تحقيق مفتوح ما زال قائمًا .

إن تكون الدُّعوى الجنائية والمدنية توافرت فيهما شروط القبول
 أمام القضاء الجنائي .

وسنتناول تلك الشروط بالتفصيل •

17 - أولا: أن يكون الادعاء قد تم بعد فة المضرور من الجريمة :

اذا كان المشرع قد فتح باب الادعاء المباشر للافراد حماية لمصالحهم التي أضيرت من الجريمة ، فلابد أن يتطلب المشرع فى رفع الدعوى مباشرة من الأوراد أن يكون من صدر منه الادعاء قد أصابه فعلا ضرر من الجريمة ، فقد يحدث أن تتوافر تلك الصفة فى الشخص ومع ذلك لا يقبل منه أو حدث أن استوفى حقه فى التمويض قبل رفع الدعوى (٣) ، وفى بعض الفروض الأخرى فجد أن المجنى عليه قد لا يلحقه ضرر مباشر بينما يلحق هذا الفرر

 ⁽۱) ممدلة بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٢ بتمــديل بعض النصــوس المتطقة بضمان حريات المواطنين في القوانين القائمة .

⁽۲) ومع ذلك قارن نقض مصرى ۱۹ مارس ۱۹۲۳ ، مجموعة احكام النقض ٤ س ١٤ ك رقم ٢٣ حيث تفت بأنه مادام هناك ضرر لحق الشركة من الجريمة قاته يحق لها أن تحرك المعنائية مباشرة ولا يؤثر فى ذلك حصول التسوية بينها وبين التهم بعد ثبوت اختلاسه .

شخصا آخر فهنا يعق لهذا الأخير فقط الادعاء المباشر برفع الدعوى الجنائية دون المجنى عليه ، ومثال ذلك الضرر الذي يصيب المودع من سرقة المال المودع لدى المجنى عليه .

كما أن وقوع الجريمة قيد يلحق ضررا باشخاص آخرين خلاف المجنى عليه كما يحدث فى حالات القتل الخطأ • فينا يلحق الضرر بالزوجة والأولاد ويحق لهم تحريك الدعوى الجنائية مباشرة رغم أن صفة المجنى عليه لم تثبت لهم ، وإنما للذي وقع عليه الاعتداء المكون للجريمة ، ولا يشترط أن يكونوا ورثة فيكفى الضرر المباشر •

والقانون يسوى بين الضرر المادى والضرر الأدبى، فالمضرور من الجريمة يمكنه الادعاء المباشر حتى ولو كان الضرر الذي لحقة أدبيا أو سنوا كمه هو الشان في جرائم السب والشمير، ويستوى أن يكون المضرور شخصا طبيعيا أو شخصا معنوه.

وبالنسبة لدائنى المجنى عليه يجوز لهم رفع الدعوى بالطريق المباشر اذا كان لحقهم ضرر مباشر من الجريمة ولم يكن المجنى عليه قد استممل حقه فى المطالبة بالحقوق التى يطالب بها الدائن (١) • وقد أثار قصر رفع المجنى عليه انتقاد البعض بحجة أن القانون بذلك يعطى للمضرور حقوقا المجنى عليه اذا لم يصبه ضرر (٧) • ولذلك ذهب انسار هذا الرأى الى التوسع فى مفهوم المضرور من الجريمة ليشمل المجنى عليه فى مفهوم المضرور من الجريمة ليشمل المجنى عليه فى ملكم اذا نرى ان هذا النقد لا يستند الى أساس قانونى سليم اذ أن المشرع قد راعى فى الادعاء المباشر صيانة مقوق الأفراد المدنية ، ولذلك يعب أن يكون المناط فى اعطاء هذا الحق هو لمن ثبت له الحق المدنى فى التعويض لعدم اصابته بضرو خاص • فالقاعدة أن تتولى النياية العامة المجالبة بالمقاب عن طريق رفع الدعوى الجنائية عن طريقها • ذلك أن الضرر

⁽۱) انظر الدكتور رؤوف عبيد ، الرجع السابق ، ص ١٩٧٦ . (۲) الدكتور حسن الرصفاوى ، الرجع سابق الاشارة اليه ، ص ١٣٣ وما يصدها .

من العربية قد أصاب المعتمع الذي تنوب عنه النيابة العامة في مباشرة حق العقاب لمخالفة المتهم لأوامر الشارع ونواهيه الجنائية •

والحق في الادعاء المباشر هو حق شخصي للمضرور بحيث أنه اذا قام بتحويل قيمة التعويض عن الضرر الى شخص آخر فلا يجوز لهذا الأخير مباشرة الادعاء المباشر برفع الدعوى الجنائية (١) • لأن الضرر الذي يصيب المحول اليه هو ضرر غير مباشر • وبالتالي لا يبيح رفع الدعوى المباشرة الفرر الذي يصيب شركة التامين نتيجة لجريمة قتل وقعت على شخص المؤمن لديها لالتزامها بدفع مبلغ التامين • كذلك الضرر الذي يلحق بدائني المجنى عليه والمتمثل في اققار مدينهم اذا ما وقعت عليه جريمة سرقة أو اتلاف أو ما شابه ذلك من جرائم الأموال • ذلك أن شركة التأمين في المثال السابق انما تلتزم بدفع المبلغ المؤمن به ليس نتيجة مباشرة لارتكاب الجريمة وانعا بناء على المقد المبرم بينها وبين المجنى عليه •

وجدير بالذكر أن جهات الادارة المختلفة يمكن أن تحرك الدعوى الجنائية بالطرق المباشر وذلك أذا ما لحقها ضرر مباشر عن الجريمة مدذلك يعب هنا عدم الخلط بين المسلحة المالية المتشلة في احدى جهانها الادارية في الحصول على التعويض للضرر الناشئ، لها مباشرة عن ارتكاب الجريمة وبين المسلحة العامة اللدولة المتشلة في وجوب الانصياع لأوامر المشرع ونواهيه والتي تمشلها النيابة العامة (١) ولذلك يجوز لجهة الادارة أن ترفع الدعوى المباشرة قملا في جرائم التهوب الجعركي أو في جرائم التهوب الضعور، الم

١٧ _ ثانيا : أن تكون الجريمة جنحة أو مخالفة :

الجناثية ١٩٥٧ ، ج ٢ ، ١٤٩٠ .

لا يجوز الادعاء المباشر الا فى الجنح والمخالفات . أما الجنايات فلايجوز فيها رفع الدعوى مباشرة من المفرور من الجريمة لاعتبارين آساسيين :

 ⁽۱) انظر ایضا الدکتور رؤوف عبید الرجع السابق ، ص ۱-۱ .
 (۲) قارن فی ذنك نقض ایطانی الدائرة الاولی ، ۱ یولیو ۱۹۲۸ ، المجلة الجنائیة ۱۹۳ ، رقم ۱۰۰۲ ، المجلة الجنائیة ۱۹۳ ، رقم ۱۰۰۲ ، المجلة

الولها: خطورة البناية لما أوجب القانون فيها من كمالة ضمانات خاصة بها ؟ وَلِقْيهِها: أن البناية لابد أن يباشر فيها تحقيق بمرفة النيابة السامة أو قاضي التحقيق، وأن كان هذا لا يستم للضرور من البناية من الادعاء المدنى أمام المحكمة المدنية أو أمام المحكمة البنائية بمد رفعها من سلطة التحقيق، وكل جنحة أو مخالقة يجوز فيها رفع اللاعوى مباشرة بشرط ألا تكون الدعوى موجهة ضد موظف أو مستخدم عام أو ربل ضبط لجنحة وقت منه أثناء تادية وظيفته أو بسببها (ا) ما لم تكن من الجرائم المنصوص عليها في المادة ١٢٣ عقوبات و

ولا يلزم أن تكون الجريمة قد بوشر أى اجراء من قبل النيابة العامة لجمع استدلالات أو من قبل مأمورى الضبط • فيجوز رفع الدعوى مباشرة من المضرور حتى ولو كانت سلطة جمع الاستدلالات لم تباشر فيها أى احساء •

18 ــ ثالثا : الا يكون هناك تحقيق مفتوح مازال قائما :

بشترط للادعاء المباشر الا تكون السلطة المختصة بالتحقيق ، مسواء الكنت النيسابة انصامة أم قاضى التحقيق قد قامت بنفسسها بتحسريك الدمسوى - فاذا كانت مسلطة التحقيق قد باشرت اجسراءات التحقيق ولم تنته منه فلا يجوز الادعاء المباشر (٣) - وعلى المضرور الانتظار حتى تنتهى سلطة التحقيق من تحقيقها والتصرف فيه - فاذا رفعت الدعوى كان له أن يدعى أمام المحكمة المحالة اليها الدعوى - واذا كان التصرف بالأمر بأن لاوج فيمكنه ان بلمن في هذا الأمر بطرق الطمن المختلفة التي نص عليها التاوربالنسبة للاوامر بأن لاوجه الصادرة من النيابة العامة وقاضى التحقيق.

قاذا قضى فى الاستثناف بالغاء الترار بأن لا وجه فأبا يتم رفع الدعوى باحالتها.من فرقة المصورة الى المحكمة العبزئية بناء على الترار بالغاء الإمر

⁽¹⁾ وهلا القيد يتفق والقيد الوارد على النيابة العامة بالنسبة لرفع العموى في مثل الله الفروض الا من النائب العام او المعامى العام او رئيس النيابة . ولداك فائنا نرى أن المخالفات تضرح من هذا النيد بالنسبة الادعاء الاسترائم رفع أن الملاة ٢٣٢ جاءت مطلقة .

يأن لاوجه ويكون للعشى المدنى أن يطالب بدعواه أمام المحكمة المعالة اليها المدعوى الجنائية •

وجدير بالذكر أن تعرك الدعوى بواسطة سلطة التعقيق عن طرق الجراء تعقيق في الجريمة يمنع فقط المدى المدنى من رفع الدعوى مباشرة الى القضاء العبتائي بالنسبة للمتهمين الذين تناولهم التعقيق المتوح من سلطات التعقيق ، وبالتالي يعبوز تعريك الدعوى ووفها مباشرة الى القضاء المجائي من المدعى المدنى بالنسبة لمتهمين آخرين لم يتناولهم تعقيق النيابة المامة بعنقهم متهمين حتى ولو كان قد حتق معهم بوصفهم شهودا أو مسئولين مدنيا (() ، واذا رفعت النيابة المامة الدعوى في هذه العالة على المتهمين لديها ووفعت الدعوى الماشة من قبل المدعى عن المتهمين قبها بحكم فاذ المحكمة تأمر بذم الدعويين وتحكم على جميع المتهمين فيها بحكم واحد مدير

١٩ ـ رابعا: أن تكون كل من المعويين الجنائية والمعنية جائزة القبول:
 (١) المعوى الجنسائية:

يجب لامكان رفع المنحوى مباشرة من المضرور أن تكون الدعوى الجنائية مقبولة أمام القضاء الجنائي • فاذا لم يتوافر هذا الشرط فلا يجوز الادعاء المباشر • ذلك أن المضرور في هذه العالة برفع الدعوى بنفس الشروط التي ترفعها بها النيابة العامة • ويترتب على ذلك أنه اذا كانت النيابة السمامة لا تملك رفع الدعوى لسبب من الأسباب فلا يجوز للمدعى المدنى أي المضرور أن يرقعها • ولا تكون الدعوى الجنائية مقبولة في العالات المتحربة •

١ - اذا كان هناك قيد على رفعها يتمثل فى شكوى أو طلب أو اذن (٢)٠
 فهنا لا يجوز للمضرور أن يرفع دعواء بالطريق المباشر الا بعد العصدل على

⁽۱) الدكتور رؤوف هبيد ، الرجع السابق ، الاشارة السابقة . (۲) يلاحظ هنا التعديل الوارد على اللادة ۲/۱٪ احبراهات والخساص باستثناء جرائم الوظفين الندرجة لعت المادة ۲۲ عقوبات من قيله الاذن برفع الدعوى والتصوص عليه بالققرة الاولى من المسادة ۲۲ ، والذي جاء به القانون رقم ۲۷ اسبقة ۱۱۷۲ .

للطلب أو الأذن أو بعد التقدم بالشكوى ، غير أنه يلاحظ بالنسبة للشكوى أذا كان المضرور قد توافرت فى حقه صفة المجنى عليه فان رفع الدعوى مباشرة الى القضاء الجنائى يعتبر بشابة شكوى ويترتب عليه قبول الدعوى الجنائية أمام القضاء الجنائى، فاذا لم تتوافر تلك الصفة فلا يعق للمضرور أى المدعى المدنى أن يلجأ الى طرق الادعاء الماشر أمام القضاء الجنائى، وان كان يمكنه رفع دعواه المدنية أمام القضاء المدنى ، وترتيبا على ذلك ، لاحق للزوجة أن ترفع دعوى مباشرة بالادعاء المباشر على شريكة زوجها الااذا والتي بها يمكن رفع الدعوى على الاثنين معا ، وقد سبق أن رأينا أن المحكمة الجنائية تعتبر من الجعات التي تقدم لها الشكوى اذا ما رفعت دعوى مباشرة من الجعات التي تقدم لها الشكوى اذا ما رفعت دعوى مباشرة من المجملة الجربية ،

۲ ـ اذا كانت الدعوى الجنائية قد انقضت بوفاة المتهم أو بسقوط العجريمة ، كما هو الشأن في حالة التنازل عن الشكوى أو الطلب أو باى سبب آخو من أسباب انقضاء الدعوى الجنائية ، كما لو فوت المجنى عليه ميماد الثلاثة أشهر دون شكوى أو صدور حكم نهائي فيها .

 س - اذا كان قد صدر أمر من النيابة العامة أو من قاضى التحقيق بأن لاوجه لاقامة الدعوى الجنائية وصار هذا الأمر نهائيا • ويكور الأمر نهائيا اذا لم يطمن فيه المدعى بالحقوق المدنية في الميعاد أو طمن فيه ورفض الطمن (م ٣٣٧ أجراءات) • فنى جميع هذه الأحوال لا يعبوز للمدعى المدنى أن يلجأ للطرق الجنائي برفع الدعوى مباشرة (١) •

⁽¹⁾ أنظر حديثا تقفى ٩ يناير ١٩٦٧ ، مجموعة احكام النقض ، س ١٨٠ ص ٢٦٠ ، وقم ٧ ، حيث اعتبرت الدفع بعدم عقول الدعوى الجنائية أو بعدم جواز نظر ها بعد صدور أمر حفظ فيها من النباية العامة من قبيل الدفع بقرة الثيء المحكوم فيه ، ولذلك لكي يكون للدفسع محل يجب أن تكوين الواقعة المطلوب محاكمته من أجلبا هي بعينها الواقعة المسادر فيها أمر الحقط ، وانظر أيضا نتفى ١٦ مارس ١٩٦٧ ، مجموعة الاحكام ، س ١٨٨ ، محمومة الاحكام ، س ١٨٨ مي من ١٨٨ رقم ٧٠ و رقم ١٠ و رقم ٧٠ و رقم ٧ و رقم ٧٠ و رقم ١٠ و رقم ٧ و رقم ١٠ و رقم ١٠

إ ـ اذا كانت الواقعة فى حد ذاتها لا تكون جريعة نظرا لأن المشرع يتطلب ركن الاعتباد ، فهنا لا يجوز الادعاء المباشر الا اذا كان المضرور فى جميع أقعال الاعتباد واحدا ، وظرا لأن الفعل الواحد لا يكون جريسة وانما تتكون هذه من مجموعة أنعال فان الادعاء المباشر عن فعل واحد غير جائز لعدم توافر أركان الجريعة (") .

 ه ـ اذا كانت الجربة من الجرائم التى نظم المشرع للمحاكمة فيها اجراءات خاصة ، كما هو الشأن بالنسبة لجرائم القضاء المتعلقة بوظائمهم ..
 فهنا لا تقبل الدعوى الجنائية الا عن طريق المخاصمة التى نظمها القانون بشأن هذه الجرائم .

فى جميع الحالات السابقة لا يعجوز الادعاء المجاهر تثليرا لأن الدعوى العنائية غير حائزة اشروط القبول أمام القضاء العنائي . ولا يكون هناك من سبيل أمام المضرور غير الالتجاء الى الطريق المدنى .

(ب) النعوى الدنية :

اذا كان أساس منح المدعى المدنى حق الادعاء المباشر هو حماية حقوق المضرور التى أضيرت من الجريمة بتسكينه من رفع الدعوى الجنائية أمام المحكمة الجنائية للجكم له بالتمويضات النائشة عن الجريمة ، فلا بد لكى يتوافر هذا العق أن تكون الشروط الخاصة بالدعوى المدنية متوافرة لكى يمكن قبولها أمام القضاء الجنائي .

يترتب على ذلك أنه لا يجوز الادعاء المباشر أمام القضاء الجنائي لمدم قبول الدعوى المدنية في الأحوال الآتية :

١ ـ اذا كان الحق المطالب به قد انقضى أو سقط لأى سبب من الأسباب

⁽۱) قارن تقض مصري . 7 مايو ۱۹۳۸ ، مجموعة احكام التقض س ۱۹۹ ص ۷۳ه ، رقم ۱۱۳ ، تقض مصري ۲۲ فبراير ۱۹۳۲ ، مجموعة القواعد ، ج ۲ ، ص ۲۲۸ ، رقم ۱۸۸ .

كالتنازل أو الاستيفاء أو التصالح أو مضى المدة وغير ذلك من أسسباب انقضاء الحق (١) .

٣ ــ اذا كانت قد رفعت من غير ذى صفة ، كان يكون الذى رفعها هو وكيل عن المضرور لم يتناول توكيله رفع هذه الدعوى • ذلك أن العمق فى الادعاء المباشر هو حق شخصى لابد لمباشرته من توكيل خاص • كذلك لا يجوز لناقص الأهلية ومعدومها رفع الدعوى مباشرة بطريق الادعاء المباشر ، ظرا لأن رفع الدعوى المدنية يتطلب توافر الأهلية ولذلك بباشرها الثيم أو الوصى •

٣ ــ اذا تخلف شرط المصلحة في الدعوى المدنيسة فائه يعول دون
 الادعاء المباشر () •

٤ ــ اذا كان المدعى المدنى قد رفع دعواه أمام المحاكم المدنية لا يعجوز الادعاء المباشر لسقوط حقه فى الغيار بين الطريق المدنى والعبنائي و ولذلك فان رفع المدعوى المدنية ابتداء الى المحكمة المدنية يجمل دعواه المدنية غير مقيا بلة أمام المحكمة العبنائية الا اذاكانت الدعوى العبنائية قد رفعت قعلا اليها عن طريق النيابة المسامة و فهنا يعق له أن يرفع دعواه المدنيسة الى المحكمة العبنائية مم الدعوى العبنائية و

هـ اذا كانت الدعوى المدنية قد رفعت باجراءات غير صحيحة أو شاب اجراءاتها بطلان فلا يكون لها أدنى أثر في تحريك الدعوى الجنائية أمام القضاء الجنائي ٤ ويتمين على القاضى الحكم بعدم قبول الدعوين الجنائية والمدنية () • وكذلك أيضا اذا كان موضوعها لا يدخل في اختصاص القضاء الجنائي •

 ⁽۱) يلاحظ هنا ما استحداثه القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٢ من صدم انتضاء الدعوى المدنية عن الجرائم المنصوص عليها في المادة (٢٥٦ مدلة)
 (١٧ مكروا ٤ / ١١٥ / ١٣٠ / ٢٨٢ / ٢٠٩ مكروا ٤ / () عقوبات .
 (١) قارن تقفي مصرى ٢ ديسمبر ١٩٦٨ ٤ مجموعة أحكام النقض س
 ١١ م ١١٢ ٠ رقم ١١١ .

 ⁽٣) وبلاحظ أن الذفع بعدم قبول العموى المدنية هو من الدفوع .
 الجوهرية التي يجب على محكمة الموضوع أن تعرض لها وترد عليها . ويكفى لابدأه الدفع أن يتقدم المسئول المدنى الى المحكمة بيطاقته الشخصية لاتبات

. ٢ ـ اجرامات الإدعاء الباشر:

يتم وفع الدعوى بالطريق المباشر من المدعى المدنى بتكليف المتمم والعضور . ويعب أن يكون التكليف بالحضور أمام المحكمة قبل انعقاد العباسة بيوم فى المخالفات وبثلاثة أيام كاملة على الأقل فى العنح (١٣٣٣) .

وتراعى هنا جميع مواعيد المسافة المقررة فى قانون المرافعات المدنية والتجسارية ~

ويعب أن يرد بالتكليف بالحضور التهمة ومواد القانون المنطبقة (٣/٣٢٣) • وتعلن ورقة التكليف بالحضور لشخص المعلن اليه أو فى محل اقامته بالطرق المقررة فى قانون المرافعات فى المواد المدنية والتجارية (٣٣٤) • ويعر عملان ورقة التكليف بالحضور فى المخالفات بواسطة احد رجال السلطة العامة وكذلك فى مواد الجنح التى يعينها وزير العدل بعد موافقة وزير المسئلة أو واذا لم يؤد البحث الى معرفة محل اقامة المتهم سلم الإعلان الى السلطة الادارية التابع لها آخر محل كان يقيم فيه فى مصر ... ويعتبر المكان الذى وقعت فيه الجريبة آخر محل اقامة للمتهم ما لم يثبت خلاف ذلك •

ويلاحظ أن توجيه التهمة في الجلسة في حالة التلبس أو في حالة حضور المتهم دون تكليف سابق بالحضور لا تكون الا من النيابة العامة (") . فلا يجوز للمدهى المدنى أن يرفع دعواه في هذه الحالة عن طريق توجيه التهمة الى المتهم المحاضر ، اذ لابد من القيام باعلانه بورقة التكليف بالحضور ، وبطبيعة الحال اذا شاب البطلان اجراءات الاعلان فان الدعوى الجنائية والمدنية لا تكوفان مقبولتين ويتمين على القاضى الحكم بصدم القيار له

قصره 6 الأ ان في ذلك ما يفيد ابداره للدفع بعدم التبول . انظر تقض ٣٠ ديسطير ١٩٦٨ ، مجموعة الإحكام 6 س ١٩٦٠ ، س. ١١١ ، برقم ٢٩٦٠ ، (١) تقضي ٣٩ ديسمبر ١٩٦٠ ، مجموعة احكام النقض س ١٤ ، رقم ٨٨٤ . AA.

⁽م 10 - الاجرامات الجنألية جد 1)

ويلاحظ أن التكليف بالحضور لابد أن يكون للحضور أمام المحكمة، فلا يجوز الادعاء المباشر أمام النيابة ولا أمام قاضى التحقيق • لأن الادعاء المباشر يترتب عليه رفع الدعوى الجنائية أمام المحكمة . ولذلك فابلاغ النيابة بنبأ الجريمة من قبل المضرور لا يخرج عن كونه بلاغا عاديا لا يقيد النيابة بشىء ، ولها مطلق الحرية فى تحريك ورفع الدعوى الجنائية أو عدم رفعها .

٢١ - الآثار المترتبة على الادعاء المباشر:

اذا توافرت الشروط السابقة ترتب على الادعاء المباشر رفع الدعوى المباشرة (١) • ويكون على المحكمة أن تفصل في المدين المدنية والجنائية • فالدعوى الجنائية هنا المحكمة أن تفصل في الدعويين المدنية والجنائية • فالدعوى الجنائية • غير أن تعتبر قد رفعت بالتكليف بالحضور للمتهم أمام المحكمة الجنائية • غير أن مباشرة الدعوى الجنائية بعد رفعها لا تكون من المدعى المدنى وانها تكون

والنيابة العامة في ذلك غير مقيدة بطلبات المدعى المدنى فلها أن تفوض الرأى للمحكمة اذا رأت أدلة الثبوت غير كافية ، كما أن على النيابة العامة الثبات النهمة الموجهة الى المتهم ، ولا يجوز للمدعى المدنى القيام بذلك الا لمخدمة دعواء المدنية (٢) ، فلا يجوز مثلا للمدعى المدنى أن يطالب الحكم على المتهم بعقوبة معينة ، اذ أن كل ذلك منوط للنيابة العامة تباشره بوصفها صاحبة المدعوى المعدومية ، وللنيابة العامة أن تطلب تعديل وصف التهمة صاحبة المحدى المعدومية ، وللنيابة العامة أن تطلب تعديل وصف التهمة ولها أن تطلب تعديل وحد ولهيمة

⁽۱) میرل ـ نینی ، ۸۸۸ .

⁽۲) فالمدي المدنى لا علاقة له بالدعوى الجنائية وليس له استعمال ما تشوله من حقوق . انظر نقض ١٩ خبراير ١٩٦٨ ، مجموعة احكام النقض ١٠ بسلام ٢١٠ م ٢٢٠ رقم ٤٠ . ومن ناحية آخرى لا صفة للنيابة الصامة في التحدث الافي خصوص الدعوى الجنائية . نقض ٢٦ غبراير ١٩٧٨ ، مجموعة الاحكام ، س ١٩ ، ص ١٨٧ ، رقم ٨٨ .

الحال فان المحكمة هي صاحبة القول الفصل في جميع الطلبات التي تبدي في الجلسة سواء من النيابة العامة أو من المدعى المدنى (') •

غير أنه يجوز للمدعى المدنى أن يدخل منهمين آخرين فى التعموى حتى أثناء نظرها (٢) ، على أن يتبع ذلك الاجراءات المقررة للادعاء المباشر •

ويتمين على المحكمة أن تفصل فى الدعوى الجنائية مقيدة فى ذلك بالتهمة الواردة بورقة التكليف بالحضور • وبجب عليها أيضا أن تقفى فى الدعوى المدنية ، فلا يجوز لها أن تقفى فى الدعوى الجنائية دون المدنية أو المكس • الأأن المحكمة لا تكون مقيدة بالوصف الوارد بورقة التكليف بالحضور ، وعليها أن تعطى الجريمة الوصف القانونى الصحيح • فهى مقيدة فقط بالوقائع • أما تكييف هذه الوقائع قانونا فهو من سلطة المحكمة كما صنى تفصيلا •

واذا كان أثر الادعاء الماشر هو فقط رفع الدعوى الجنائية ، واذا كانت النيابة العامة هي التي تباشر جميع اجراءات الدعوى بعد رفعها من المدعى المدنى ، فانه يترتب على ذلك انقطاع الصلة بين المدعى وبين الدعسوى الجنائية أثر رفعها ، فلو تنازل المدعى المدنى عن دعواه المدنية فلا يؤثر ذلك على الدعوى الجنائية ، لأن المدعى المدنى في هذه الحالة لا يكون خصما في ال عوى الجنائية وانما في الدعوى المجنئة تقط ، كما أن تنازله عن دعواه المدنية لا يؤثر على الدعوى الجنائية حتى ولو كانت مرفوعة بناء على شكوى منه اللهم الا اذا كان تنازله متضمنا أيضا الدعوى الجنائية ، كما يجوز للمدعى المدنى ترك دعواه المدنية في آية حالة كانت عليها الدعوى ،

⁽۱) والقاعدة هي عدم تقيد المحكمة الجنائية بطلبات المدنى المدنى رافع الدعوى المباشرة وهي بصدد الزال حكم قانون العقوبات على واقعة المدنوي . تقض ٨ ابريل ١٩٦٨ . مجموعة أحكام النقض مي ١١ ، مي ٢٠) ، رقم ٧٠ .
(٢) في ذلك المنى الدكتور رؤوف عبيد ، المرجع السابق ، مي ١١٠٠.

وقد نص المشرع ضراحة في المادة ٢٦٠ اجراءات على أنه لا يكون ل**ميذ!** الته لك تأثير على الدعوى العبنائية •

غير أنه يلاحل أن ترك الدعوى المدنية في الأحوال التي تكون فيها الجريمة من جرائم الشكوى ويكون رفعها قد تم بطريق الادعاء المباشر ، فأن لترك الدعوى من قبل المدعى المدني أثرا على الدعوى الجنائية أيضاه ذلك أن الترك يترتب عليه ، وفقا لقانون المرافعات المدنية والتجارية ، وهو المذي يطبق في هذه الحالة ، الفاء جميع اجراءات الخصومة بما في ذلك صحفة الدعوى .

ومن المعلوم أن صحيفة الدعوى المدنية هى التى تعتبر بمثابة شكوى. ومن هنا فان الترك فى هذه العالة يتضمن معنى التنازل عن الشكوى وتنقضى به الدعوى الجنائية (١) .

ويعتبر تركا للدعوى عدم حضور المدعى المدنى أمام المحكمة الجنائية بغير عذر مقبول بعد اعلانه لشخصه أو عدم ارساله وكيلا عنه وكذلك عدم ابدائه طلبات فى الجلسة • ومع ذلك فترك المدعى المدنى دعواه أمام المحاكم الجنائية لا يعول دون رفع دعواه المدنية أمام المحاكم المدنية ما لم يكن قد صرح بترك الحق المرفوع به الدعوى (*) •

وجدير بالذكر أنه أذا سقطت الدعوى الجنائية بعد رقعها بطريق الادعاء المباشر قلا تأثير لذلك على سير الدعوى المدنية المرفوعة معها كما سنرى تفصيلا في دراسة الدعوى المدنية •

⁽۱) في ذات المني الدكتور رؤوف هبيد ، المرجع السابق ، ص ١١٣.

 ⁽١) وفي جميع الأحوال يحق للمتهم أن يطلب من المحكمة الحكم على
 المدنى المدنى بالتمويض عن الضرر الذي أصابه من الادعاء المساشر متى
 توافرت الشروط الخاصة يلاك كما سنرى تفصيلاً.

الطلب الرابع

تحريك العموى الجنائية من محكمتي الجنايات والنقض

1 ـ تمهيد . ٢ ـ شروط تصدى محكمة الجنابات والدائرة الجنابة بمحكمة التقض لتحريك الدعوى : (١) أن تكون المحكمة انتقض التحريك الدعوى الأصلية انسابا محيحا للحكم فيها ، (ب) أن يكون اتصال المحكمة بالموضوع متعلقا بالدعوى الجنائية ، (جـ) أن تتوافر احـدى حـالات التصدى ، (د) أن يكون تعربك الدعوى الجنائية في حـالة التصدى جائزا فانونا . ٣ ـ الحراءات التصدى .) _ آلال التصدى . 6 _ تعلق التصدى . 6 _ تعلق التصدى , النظام الما .

١ ـ تمهيد :

ان النصل بين وظيفتي الاتهام والحكم وقصر الأولى على النيابة العامة كقاعدة ، والثانية على المحكمة المحالة اليها الدعوى ، يقتضى بالتبعية أن تتقيد تلك الأخيرة بالوقائم والأشخاص المرفوعة بها الدعوى عليهم ، فقضاء الحكم يقضى فى حدود ما يسمى بعبداً عينية وشخصية الدعوى ، ومفاد ذلك أن المحكمة اذا تبين لها من ظر الدعوى أن هناك وقائم لم ترفع بها الدعوى أو أن هناك متهمين كان يجب رفع الدعوى عليهم فلا تملك ، كقاعدة عامة ، سوى لقت ظر النيابة العامة الى ذلك دون أن تتعرض المحكمة الى تلك الوقائم أو الأشخاص ودون أن تكون النيابة العامة ملزمة بوجهة ظر المحكمة فى وجوب تحريك ورفع الدعوى بالنسبة لما أغفلته من وقائم أو متهمين .

غير أن المشرع خرج على القاعدة سالفة البيان وأجاز لمحكمة الجنايات ومحكمة التقض في أحوال معينة وبشروط محددة اقامة الدعوى الجنائية بالنسبة لوقائع لم ترفع عنها الدعوى وبالنسبة لمتهين لم ترفع عليها الدعوى المنظورة أمامها و وجاء هذا الاستثناء كاثر من آثار النظام التنقيبي والذي بمقتضاه كان يعتبر كل قاض هو فائب عام ومن ثم يحق له التعرض الوقائع التي تظهر له أثناء نظر الدعوى ولو لم تكن الدعوى قد رفعت بعا ، وكذلك ادخال جميع الأشخاص الذين يرى اتهامهم في الواقعمة المجنايات

ومحكمة النقض وكناءة عناصر تشكيلها ، الأمر الذي لا يتناسب معه التفاضى عن الوقائم التي لم ترفع بها الدعوى أو عن المتهمين الذين ترى ادخالهم فيها بترك الأمر لمللق تقدير النيابة العامة .

ومن أجل ذلك بص المشرع في المواد ١١ ، ١٢ ، ١٣ على أحوال أجاز فيها لمحكمة النقض ولمحكمة الجنايات أن تتصدى لتحريك الدعوى الجنائية في جرائم لم ترفع بها الدعوى المنظورة أمامها وبالنسبة لمتهمين لم ترفع عليهم ٨٠

٢ ــ شروط تصدى محكمة الجنايات والدائرة الجنائية بمحكمة النقض
 لتحريك الدعوى:

(أ) أن تكون المحكمة قد اتصلت بموضوع الدعوى الأصلية اتصالا صحيحا للحكم فيها. •

ومفاد هذا الشرط أن تكون الدعوى الجنائية قد رفعت صحيحة بعيث يمكن للمحكمة أن تصدر حكما فى موضوعها • فاذا كانت ظروف رفعها لا تخول المحكمة سوى الفصل فيها بحكم اجرائي أو تصحيح ما وقع فى الحكم من خطأ فى القانون دون التعرض لموضوعها أو نقض الحكم واحالة الدعوى الى المحكمة التي أصدرته للحكم فى الموضوع من جديد ، فى جميع هذه الأحوال لا يتحقق الشرط الذى نحن بصدده وبالتالى لا يجوز لمحكمة الجنايات أو محكمة النقض التصدى وتحريك الدعوى عن الوقائم أو النسبة للمتهين الذين لم تشملهم الدعوى الأصلية .

وهذا الشرط مستفاد صراحة من المادتين ١٣٠، ١٣ حيث أجازتا التصدى للدائرة الجنائية بمحكمة النقض فقط عند نظرها للموضوع بناء على الطمن للمرة الثانية ، كما أنه يستفاد ضمنا من المادة ١١ والتي تنص على أنه الا والتي تنص على أنه الا ازار أت محكمة الجنايات في دعوى مرفوعة أمامها أن هناك متمين غير من أقيمت الدعوى عليهم أو وقائع أخرى غير المسندة فيها اليهم أو هناك جناية أو جنحة مرتبطة بالتهمة المروضة عليها مه ، وهذا غيد أن المحكمة قد تعرضت فعلا لنظر موضوع الدعوى والا لما استبان لها ذلك ،

(ب) أن يكون اتصال المحكمة بالموضوع متعلقا بالدعوى الجنائية .

وممنى ذلك أنه اذا كانت الدعوى الجنائية قد عرض لها عارض انقضاء أو سقوط بعد رفعها فلا يجوز للمحكمة التصدى بعناسبة ظرها للدعوى المدنية المرفوعة تبعا للدعوى الجنائية والتى لا تتأثر بسقوطها طبقا المعادة ٢٥٩ اجراءات ٠

ولا يزم أن يكون اتصال المحكمة بالموضوع هو لأول مرة ، فيجوز لمحكمة الجنايات عند نظرها لموضوع الدعوى الجنائية بناء على النقض والاحالة أن تتصدى لتحريك الدعوى الجنائية بالنسبة لمتهمين غير من أقيمت الدعوى عليهم أو بالنسبة لوقائع غير المسندة فيها اليهم أو كانت هناك جناية أو جنحة مرتبطة بالتهمة المحالة الى محكمة الجنايات ، أما بالنسبة لمحكمة النقض فقد قصر المشرع حقها في التصدى في المروض السابقة على حالة النقض في المرة الثانية ، أما عند نظرها للموضوع بناء على التماس اعادة النظر فلا يجوز لها التصدى الا بالنسبة للحالة الإخيرة من أحوال التصدى الواردة بالمادة ١٣ وهي المتملقة بوقوع أفعال من شأنها الاخلال بأوامرها أو بالاحترام الواجب لها أو التأثير في قضائها أو في الشهود (١) ،

⁽۱) ونصوص المواد هي كالآتي :

المادة 11 سادًا رأت محكمة الجنابات في دعوى مرفوعة امامها أن هناك متهمين غير من أقيمت الدعوى عليهم أو وقائع غير المسئدة فيها اليهم أو أن هناك جناك جناك ألهم أو الن هناك جناك ألهم أو بالنسبة لهذه الوقائع و وتحيلها الى النباة العاملة لتحقيقها أو التصرف فيها طبقاً للباب الرابع من الكتاب الأول من هذا القانون .

وللمحكمة أن تندب أحد أعضائها للقيام باجراءات التحقيق . وفي هذه الحالة تسرى على المضو المتدوب جميع الأحكام الخاصة بقاضي التحقيق . وأذا صعر قرار في نهاية التحقيق باحالة الدعوى الى المحكمة ، وجب أحالتها الى محكمة أخرى ، ولا يجبوز أن ينسترك في الحكم فيها أحسله المستشادين الذين قرروا أقامة اللعوى .

واذاً كانت الحكمة لم تفصل في الدعوى الاصلية وكانت مرتبطة مع الدعوى الجديدة ارتباطا لا يقبل النجزئة وجب احالة القضية اني محكمة اخرى .

اللاقة 17 سالدائرة الجنائية بمعكمة النقش عند نظر الوضوع بناء على الطمن في المرة الثانية حق اقامة الدعوى طبقا لما هو مقرد في المسادة السبابقة .

(بم) أن تتوافر احدى حالات التصدى •

وهذه الحالات هي:

۱ _ أن ترى المحكمة أن هناك متهمين آخرين غير من أقيمت الدعوى طبهم منسوبا اليهم ارتكاب الجريمة المرفوعة بها الدعوى سواء بوصفهم فاعلين أو شركاء ...

٢ - أن ترى المحكمة أن هناك وقائم أخرى غير المسندة الى المتهمين في الدعوى • ويشترط ألا تكون هذه الوقائم يمكن للمحكمة اضافتها بالتطبيق لحقها في تعديل التهمة بإضافة الظروف المشددة وفقا للمادة ٣٠٨ اجراءات ويسترى بعد ذلك أن تكون هذه الوقائع منسوبة الى جميع من رفعت الدعوى عليهم أو الى بعض منهم •

س_ أن ترى المحكمة أن هناك جناية أو جنعة مرتبطة بالتهمة المعروضة،
 عليها • ويستوى أن يكون الارتباط بسيطا أم غير قابل للتجزئة • والدليل
 على ذلك أن المشرع أفرد لحالة الارتباط الذي لا يقبل التجزئة حكما خاصا.
 في إلمادة ١١ فقرة أخيرة يتعلق بأثر التصدى •

 إ ـ اذا وقعت أفعال من شأفها الاخلال بأوامر المحكمة أو بالاحترام الواجب لها أو التأثير في قضائها أو في الشهود (١) •

والمنروض أن هذه الجرائم تكون قد وقمت خارج الجلسة والاكان للمحكمة أن تحرك الدعوى فيها وتفصل فيها وفقا للقواعد المخاصة بعرائم. العلسات •

واذ طمن في الحكم اللي يصدر في الدعوى الجديدة ظهرة الثانية ، فلا يجوز أن يشترك في نظرها أحد المستشارين اللين قرورا أقامتها . اللكوة ١٣ - لمحكمة الجنابات أو محكمة النقش في حالة نظر المؤضوع الأو زمت أقسال من شائها الإخلال بأوامرها ، أو بالاحترام الواجب لها ، لو التأثير في قصلد دعوى منظورة الماها أن تقيم اللعوى الجنائية على المتهم طبقا للمادة ١١ .

 ⁽۱) ومن اسئلة هذه الأقبال جريمة مساعدة المتبوض عليه على الغرار إم 127 عقوبات) وفك الاختام المؤضوعة بأمر المحكمة (م 129 عقوبات) ، والاكراه على الشهادة (م 20 عقوبات) .

وجدير بالذكر أن حالات التصدى واردة على سبيل العصر ولا يعوز التياس عليها باعتبارها استثناء من القواعد العامة لا يغضم لتواعسه التياس .

(د) أن يكون تعريك الدعوى العبنائية في حالة التصدي جائزا فانوناه

ومفاد هذا الشرط أنه لا يجوز التصدى اذا كانت الدعوى الجنائية عن الوقائع الجديدة أو المتهين العدد قد انقضت أو سقطت لأى سبب من أسباب السقوط أو الانقضاء • كذلك أيضا لا يجوز التصدى اذا كان المشرع قد علق تحريك ورفع المدعوى الجنائية عن الوقائم الجديدة على شكوى أو طلب أو اذن ، الا بعد زوال القيد الخاص بها • ولا يجوز التياس هنا على جرائم الجلسات لاختلاف العلة فضلا عن أن اطلاق القيد بالنسبة لجرائم الجلسات هي بنص استثنائي لا يجوز القياس عليه •

٢ ـ اجراءات التصمدي :

متى توافرت الشروط السابقة ورأت المحكمة التصدى قامت المحكمة بتحريك الدعوى بالنسبة للوقائع التى لم ترفع عنها الدعوى الأصلية وبالنسبة للمتهين غير من أقيمت عليهم الدعوى • وقد عبر المشرع عن تحريك الدعوى باقامة الدعوى • والمقصود باقامة الدعوى هنا هو قرار تحريكها الذى ينفذ اما باحالة الوقائع والمتهين الى النيابة العامة للتحقيق والتصرف فيها طبقا للقواعد المقهرة لها في هذا الشأن • واما باتداب أحد أعضاء المحكمة للقيام باجراءات التحقيق () • وفي هذه الحالة الأخيرة تسرى على العضو المندوب جميع الأحكام الخاصة بقاضى التحقيق تسرى على العضو المندوب جميع الأحكام الخاصة بقاضى التحقيق () ٢/١١) •

ولا يجوز للمحكمة أن تتولى هى التعقيق بنفسها (٢) • ويترتب على ذلك أنه فى ظام المستشار الفرد الملغى كان يتمين عليه احالة الدعوى الى النيابة العامة لتحقيقها •

⁽۲۹۱) وتعتبر الدعوى قدام كت بقرار المحكمة وبالتالى لا يجوز النيابة العامة أن تصدر أمرا بحفظ الإوراق وإنما يتمين عليها أجراء التحقيق حتى الإنجاء منه وأن كان لها بعد ذلك أن تقرر بألا وجه لإقامة الدعوى .

) - البار التصيدي :

يرتب التصدي أثران: الاول: ايجابي والثاني: سلبي أو مانع .

فبالنسبة للاثر الاول: يترتب على التصدى دخول الدعوى الى حوزة سلطة التحقيق سواه أكانت النيابة البامة أم قضاء التحقيق الذى يباشره أحد أعضاء المحكمة و ويكون لسلطة التحقيق أن تتصرف فيه بعد ذلك لاقامة المحكمة المجزئية أن التحقيق ، فلها أن تأمر بعدم وجود وجه كانت الواقمة جنعة أو مخالفة و واذا كانت الواقمة جناية وكان الذى تولى تحقيقها النيابة العامة ورأت الحاتما تم رفع الدعوى من المحامى العام الى محكمة الجنايات، أما اذا كان الذى تام بالتحقيق أحد مستشارى المحكمة التي تصدت للموضوع كيكون له ذات الاختصاصات المخولة لمستشار الاحاله (م ۱۷۰) ، فاذا كان العضو المنتدب بدرجة رئيس محكمة وليس مستشارا مرت عليه القواعد الخاصة بقاضي التحقيق (م ۱۷۰) ،

وبالنسبة الاثر الثاني فهو عدم جواز نظر الدعوى عند الاحالة من ذات المحكمة التى تصدت للوقائع الجديدة أو المتهمين الجدد ، وقد نص المشرع على ذلك صراحة في المادة /٣/١ حيث باء بها « واذا صدر قرار في نهاية التحقيق باحالة الدعوى الى المحكمة ، وجب احالتها الى محكمة أخرى ، ولا يجوز أن يشترك في الحكم فيها أحد المستشارين الذين قرروا اقامة المعوى » .

واذا كانت الدعوى الجديدة مرتبطة بالدعوى الأصلية ارتباطا لا يقبل التجزئة وكانت المحكمة لم تفعيل فى الدعوى الأصلية ، وجب احالة القضية

⁽١) وبجوز النيابة المامة اذا كانت هي التي تولت التحقيق أن تصدر أمرا بأن لا وجه لعدم الأهمية ، ذلك أن أثر أذلة الدعوي من المحكمة في حالات التحصية وفي من المحكمية في حالات التصديق بنحصر في ضرورة وليعن في من والتحقيق وليس في ضرورة وفع الدعوي من قبل النيابة الملمة أو سلطة التحقيق . ولذلك فأن هذه الإخيرة تتصرف في التحقيق وفقا للقواهد العامة .

كلها الى محكمة أخرى (٤/١١)) • أما اذا كان الارتباط بسيطا أو لا يوجد ارتباط تمين احالة الدعوى الجديدة الى المحكمة المختصة • وفى جميع الإحوال يجب الا يشترك فى الحكم فى الدعوى الجديدة أحد المستشارين الذين اشتركوا فى الجلسة التى قررت فيها المحكمة التصدى •

وبالنسبة للتصدى من محكمة النقض فقد نص للشرع على أنه اذا طمن في الحكم الذي يصدر في الدعوى الجديدة للمرة الثانية (وهي التي يجوز فيها للمحكمة قتل الموضوع) فلا يجوز أن يشترك في قتلرها أحسد المستشارين الذين قرروا اقامتها (م ٢/١١) • وهذا الحكم يطبق بالنسبة لجميع حالات التصدى من قبل محكمة النقض م

ه _ تعلق احكام التصدى بالنظام العام:

وردت حالات التصدى على سبيل الحصر ورتب المشرع لها قواعد تتعلق بالنظام العام وليس بمصلحة الخصوم ، لاتصالها بتنظيم سلطتى الاتهام والحكم ، وعليه فلا يجوز لمحكمة الجنايات التي أقامت الدعوى وفقا لقواعد التصدى أن تحكم هى فيها حتى ولو قبل المتهم ذلك ، ويترتب على ذلك أن جبيع الدفوع المتعلقة بحالات التصدى تخضع للقواعد الخاصة بالدفوع المتعلقة بالنظام العام .

العصب إنثالث

الدعى عليه في الدعوى الجنائية

١ _ تمهيد . ٢ _ ثبوت صفة المتهم . ٣ _ زوال صفة المتهم . } ــ الأثار المترتبة على ثبوت صُغة المتهم : الحقوق والوأجبات التي يُلتزم بهَّا المتهم . ٥ ــ الشروط اللَّازم توافرُها فيمن ترفع عليه الدعوى الجنائية : شخص طبيعي ، معين ، منسوب ألبه ارتكاب الجربمة ، غير مصاب بعساهة عقلية ، خاضع لقضاء الدولة .

تمهيسد:

ان الدعوى الجنائية هي وسيلة الدولة لاقتضاء حقها في القصاص من الشخص الذي ارتكب فعلا مكونا الأركان جريعة من الجرائم • ولذلك فانها لا ترفع الاعلى الجاني أي على مرتكب الجريمة . غير أنَّ التحقق من نسبة الجريَّمة الى الجاني لا يتأتى الا بعد المحاكمة وثبوت التهمة • ومن هنا كان القول بأن الدعوى الجنائية ترفع على الجاني هو قول غير دقيق من الناخية الاجرائية • وانما الأدق هو أنَّ الدعوى ترفع على المتهم بارتكاب الجريمة . فالمدعى عليه في الدعوى الجنائية هو الشخص الذي تتهمه النيابة العامة بارتكاب الجريمة وتطالب المحكمة بتوقيع العقاب عليه • ولذلك اذا صح القول بأن النيابة العامة تمثل المدعى في الدعوى الجنائية فان الهتهم يمثل المدعى عليه فيها وتعتبر النيابة العامة والمتهم هما الخصوم في الدعوى العنائية .

غير أن صفة المتهم تثبت في فترة سابقة على رفع الدعوى • كما قد تثبت فى فترة لاحقة على رفع الدعوى فى حالة ادخال متهمين آخرين من قبل قضاء الاحالة ، كما أن هذه الصفة قد تزول قبل رفع الدعوى أو بعد رفع الدعوى قبل الحكم النهائي ٠

ولذلك ينبغى طيئا فى دراستنا للعدى عليه فى للدعوى الجنائية أن نعدد اولا متى تثبت ومتى تزول صفة المتهم وثانيا الشروط التى يلزم توافرها فيمن ترفع عليه الدعوى الجنائية •

٢ _ ثيوت صفة المتهم (١) :

رأينا أن الدعوى الجنائية هي مجموعة الإجراءات التي تبدأ مسند وقوع الجريمة الى صدور حكم نهائي ولذلك فان بدء الدعوى الجنائية من منوط بأول اجراء تقوم به النيابة العامة بمناسبة وقوع الجريمة بقصد الكشف عن مرتكها وتقديمه بعد ذلك للمحكمة و ومفاد ذلك أن الدعوى قد تبدأ دون أن يكون هناك متهم معن بارتكاب الجريمة و بل انه قد يحدثان تنتهى النيابة من تحقيقها دول أن تحدد شخصية المتهم ولذلك يتمين عليها أن تصدر أمرا بأن لاء لا تحقيقها العوى الجنائية لعدم معرفة الفاعل و

غير أنه ...ى ثبتت صفة المتهم لشخص معين فان القانون يرتب على تلك الصغة مجدعة من الحقوق للشخص وواجبات عليه لا تثبت بالنسبة لأى شخص آخر له صفة في الدعوى الجنائية كالمسئول عن الحقوق المدنية أو المجود و ولذلك يتعين معرفة متى تثبت تلك الصفة حتى يتمتع بالحقوق التي قروها له المشرع ويلتزم بالواجبات الملقاة على عاتقه سواء في مرحلة التحقيق أو في مرحلة المحاكمة و

والقاعدة العامة هي أن صفة المتهم تثبت للشخص عند توجيه الانهام اليه من سلطات التحقيق سواء أكانت النيابة العامة أو قاضي التحقيق أو قضاء الاحالة حينما تدخل متهمين آخرين خلاف الواردين بأمر الاحالة .

غير أن هذه القاعدة ليست مطلقة فى عموميتها • فقد تثبت صفة المتمم فى لحظة سابقة على توجيه الانهام من سلطات التحقيق • كما قد تثبت أيضاً بانهام يوجهه الأفراد فى الحالات التي يعبوز لهم نيها رفع للدعوى الجنائية بطريق الادعاء المباشر •

 ⁽١) انظر في الموضوع خلاف المرافقات العامة في الإجراءات الجنسائية ؟
 فوسكيني ، المتهم ، ١٩٥٩ .

وعلى ذلك فصفة المتهم تثبت قبل الشخص في الأحوال الآتية :

١ ــ اذا وجه اليه اتهاما من سلطة من سلطات التحقيق كالنيابة العامة
 أو قاضى التحقيق أو من قضاء الاحالة أو من قضاء الحكم فى حالات
 التصدى ...

 ٢ ــ اذا تم القبض عليه أو صدر أمر بضيطه واحضاره من قبل مأمورى الضيط القضائي (أ) في الأحوال التي يجوز لهم فيها ذلك أو كان تنفيذا لأمر النياية أو سلطة التحقيق •

و يلاحظ أن القبض فى غير أحوال التنفيذ لأمر صادر من سلطة التحقيق هو جوازى لأمور الضبط ولذلك أذا لم يقبض على المتهم فلا تثبت هذه الصفة للشخص ثبوتا قانونيا الاحينما يوجه اليه الاتهام من النيابة العامة ، وبالتالى لا يتمتع بالعقوق ولا يلتزم بالواجبات التى رتبها القانون على هذه الصفة الا بالقبض عليه أو بتوجيه التهمة اليه أذا لم يتم القبض .

س_ اذا كان الادعاء المباشر جائزا فان صفة المتهم تثبت للمدعى عليه
 بمجرد تكليفه بالحضور أمام المحكمة من قبل المدعى المدنى حتى ولو لم
 يكن قد بوشر أى اجراء آخر من قبل سلطات جمع الاستدلالات (٢) •

ومتى ثبتت صفة المتهم بسبب أى اجراء من الاجراءات السابقة فان الصفة تظل الاصقة بالشخص طوال فترة التحقيق وفترة المحاكمة • وما دامت هذه الصفة قائمة فيظل الشخص خاشما للوجبات التى ألزمه القانون بها ويتمتم بالحقوق المقررة لصاحب تلك الصفة •

٣ _ زوال صفة المتهم:

تزول صفة المتهم في الأحوال الآتية : ــ

⁽۱) قارن الدكور احمد فتحى سرور ؛ الرجم السابق ؛ س ۱۳۱ .
(۲) ويلاحظ أن اتهام شخص في البلاغ أو الشكوى القلمة الى النيابة العامة من النيابة العامة من اجراءات العامة بن اجراءات العامة بن اجراءات العامة بن اعراءات المتحقق بناء على الشكوى أو البلاغ ؛ وكذلك الحال بالنسبة للقروض التي تعتد فيها الشكوى الى المتهمين الآخرين الذين لم تلوج أسسماؤهم فيها أ قارن تقض إطالي ؟ ا فبرابر ١٩٣٦ ؛ لعدالة الجنائية ١٩٣٧ ، جـ ؟

و_ افا صدر من النيابة العامة بعد انتهاء التحقيق قرار بأن لا وجه لاقامة الدعوى الجنائية ، ومع ذلك يلاحظ أنه اذا ألنى هذا القرار فان صفة المتهم تمود من جديد ، والغاء القرار قد يكون نتيجة لمباشرة النائب المام السلطانه فى الغاء القرارات بأن لا وجه فى خلال ثلاثة شهور من تاريخ صدورها ، أو يكون من وكيل النيابة الذى أصدر القرار اذا ظهرت دلائل جديدة قبل سقوط الدعوى بعضى المدة وبعاد التحقيق فيها من جديد ، والحال كذلك أيضا اذا كان القرار بأن لاوجه قد صدر من قاضى التحقيق أو من مستشار الإحالة ثم ألمني نتيجة الطمن فيه من الميابة العامة أو نتيجة ظهرر أدلة جديدة كماسنرى تفصيلا فى موضعه .

اذا استبعدت النيابة العامة الاتهام بالنسبة الأحد المتهمين بأن
 قدمت بعضهم دون البعض الآخر »

٣ ـ اذا صدر حكم بالادانة أو بالبراءة نهائيا فان صفة المتهم نرول
 نهائيا بالنسبة لحالة حكم البراءة • وأما بالنسبة لحكم الادانة فتزول أيضا
 صفة المتهم وبكتسب الشخص صفة أخرى هى صفة المحكوم عليه •

ويلاحظ أيضا أنه قد ترجع صفة المتهم بعد الحكم بالادانة وذلك اذا نقض الحكم من قبل محكمة النقض أو قبل طلب اعادة النظر فى حكم الادانة بناء على أحوال التماس اعادة النظر ه

ومن ناحية أخرى قد تزول صفة المتهم فى الدعوى حتى قبل صدور حكم نهائى فيها اذا سقطت أو انقضت لسبب عارض • سواء أكان ذلك راجع لمضى المدة أو للتنازل عن الشكوى أو الطلب أو لوفاة المتهم أو لسقوط الجريمة لأى سبب من أسباب السقوط التى حددها المشرع •

الآثار الترتبة على ثبوت صفة التهم :

رب المشرع على ثبوت تلك الصفة حقوقا وواجبات معينة •

حقوق المتهم :

(١) له حضور جميع اجراءات التحقيق اللهم الا اذا كان هناك مبرر

للتحقيق فى غيت ، وهنا يجب الحلامه فلى التحقيق فور انتهائه (م ٧٧ اجراءات) .

(ب) له الحق في تقديم الطلبات وابداء الدنوع الشكلية والموضوعية على السواء (م ٨٨ اجراءات) •

 (ج) له الحق في تمين محام له يستصحه في اجسراءات التحقيق والمحاكمة (م٧٧ اجراءات) (١/) ٠

(د) له حق تمين خيير استشاري (م ٨٨ اجراءات) -

(هـ) اذا كان للمتهم محامى فى مرحلة التحقيق فى جناية > ولكن غير حالة التلبس وحالة السرعة بسبب الخوف من ضياع الأدلة ، لا يجوز للمحقق أن يستجوب المتهم أو يواجهه بغيره من المتهمين أو الشهود الا بعد دعوة محاميه للحضور (م ١٣٤ اجراءات) •

(و) اذا كان المتهم فى جناية لم يمين محاميا للدفاع عنه فانه يتمين على مستشار الاحالة من تلقاء تصه أن يمين مدافعا للمتهم فى حالة اصداره لأمر الاحالة الى محكمة الجنايات (م ١٨٨٨ اجراءات) •

(ز) المنتم أن يطالب المدعى بالحقوق المدنية أمام المحكمة العبقائية بتمويض الفرر الذي لحقه بسبب رفع الدعوى المدنية أذا كان الماقات وجه (م ٢٦٧ اجراءات) •

(س) لا يجوز ابعاد المتهم عن الجلسة أثناء نظر المحوى الا أذا وقع منه تشويش يستدعى ذلك وفى هذه الحالة تستمر الاجراءات الى أن يسكن السير فيها بحضوره وعلى المحكمة أن توقعه على ما تم فى غيبته من أجراءات (م ٧٧٠ أجراءات) »

 ⁽۱) وبلاحظ أن القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٧٧ قد عمل اللاة ٢٥٠ ويمى في الفقرة الثانية على أنه في جميع الإحوال لا يجوز الفصل بين التهم ومعاميه العاضر ممه في التحقيق .

- (ط) يكاون المتهم آخر من يتكلم فى الدعوى ولا يعجوز السحكمة أن تهنمه هو أو محاميه من الاسترسال فى المرافعة الا اذا خرج عن موضوع الدعوى أو كرر أقواله (م ٢٧٥ اجراءات) .
- (ى) لا يعوز استجواب المتهم فى الجلسة الا اذا قبل قالك (م ٢٨٤ اجراءات) •
- (ك) له طلب ندب قاض للتحقيق معه بدلا من النيابة العامة (م ٦٤ اجراءات) •

الواجبات التي يلتزم بها المتهم :

- (1) يعب على المتم الاستمالام لأمر القيض الصادر عليه من سلطات التحقيق ، وكذلك الخضوع لأوامر الضيط والاحضار والقيض عليه من مامورى الضيطية في الحالات التي يبيع فيها القانون ذلك م
- (ب) يجب أن يخضع المتهم لتفتيش شخصه وختيش مسكنه من خولهم القانون ذلك الحق •
- (ج) يجب على المتهم الخضوع لأمر الحبس الاحتياطي الصادر من سلطات التحقيق •
- (د) الحكم الصادر بالادانة يكون فى مواجعة المتهم ويلتزم بكل ما يترتب عليه من آثار ٠
- (ه) يلتزم المتهم بالثول أمام المعكمة عند وض العموى العِسائيه . عليمه .

الشروط الازم تواثرها فينن ترقع طيه الديوى البناية :

اذا كانت الدعوى الجنائية لا توفع الاعلى التيم الا الق هناك شروطا ينزم توافرها فى المتهم الذى ترفع عليه تلك القعوى - بسمنى أنه ليس كل شخص تثبت له تلك الصفة فى التحقيق الابتعاثى يسكون أف توفع عليه الدعوى ، بل لابد من توافر شروط معينة وهى الآتية:

(م ١٦ - الاحراطات الجنائية)

۱ _ بجب أن تكون الدعوى قد رفعت على متهم له صفة الانسان أى على شخص طبيعى ، وفي الوقت نفسه يجب أن يكون شخصا طبيعيا حيا : فاذا كان المتهم قد توفى قبل رفع الدعوى فلا يجوز رفعهاوانما يتمين على النيابة العامة أن تصدر أمرا بأن لا وجه لاقامة الدعوى الجنائية لانقضائها بوفاة المتهم .

وقد ثار الجدل حول ما اذا كان يمكن رفع الدعوى على الأشخاص الاعتبارية بوصفها منهمة فى احدى الجرائم • ودون الدخول فى هميلات الجدل الفقيى حول امكان المساءلة الجنائية الشخص الاعتباري والتي موضعها القسم العام من قانون العقوبات (١) ، نكتفى هنا بالاشارة الى أنه اذا كان القانون يقرر مسئوليتها الجنائية فان رفع الدعوى عليها بوصفها متهمة لا يخل بشرط كون المتهم انسانا حيا ، اذ أن الاتهام يوجه الى من يمثل الشخص الاعتبارى قانونا • وجليمة الحال يجوز رفسع التدوى على ممثل الشخص المعنوى أو على أحد مونائيه اذا أمكن مساءلته الشخصية ونسبة الجربمة الهه •

٢ .. يجب أن ترفع الدعوى على متهم معين :

لا يجوز رفع الدعوى على مجهول • فاذا لم يصل التحقيق الابتدائي الى تحديد المتم تحديدا نافيا للجهالة فلا يجوز رفع الدعوى • ذلك أن هذا الاجراء تطالب فيه النيابة باقتضاء حق الدولة في العقاب من شبخص معين هو مرتكب الجريمة • ولذلك لابد أن يكون معينا (٣) • على خلاف الحال بالنسبة لاجراءات التحقيق التي يجوز أن تباشر حتى ولو كان المتم مجهولا • اذ الفرض الهن التحقيق هو التشت من وقوع الجريمة وتحديد مرتكبها •

⁽۱) انظر الدكتور موض محمد ، المرجع السابق ، ١٤٩ وما بعدها ..
(۲) ويترتب على رفع الديرى دون تعديد شخصية التهم بطللان المجاوزات رفعها ويتما الرابطة الإجرائية. المجاوزات رفعها ويتما الرابطة الإجرائية. في هذا المنى نقض إيطال دوائر مجتمعة ، ٤ مايو ١٩٤٦ ، العدالة الجنائية. الإعلاء ، جد ٢ ، ٢٩ ، ١٩٤٢ ، وانظر تعليقا على هذا العكم في الموضوع السابق .

بغير أنه لا يلزم أن يكون التمين بالاسم فيكفى أن يكون مينا يذاته (1) كما لو ارتكب شخص جريمة فى الجلسة ولم تسكن سلطات التحقيق من معرفة اسمه الحقيقى أو أدلى المتهم باسم وهمى أو انتحل اسم شخص آخر و ولذلك فان الخطأ فى اسم المتهم حتى بعد صدور الحكم النهائى يصحح باجراءات الخطأ المادى وبجوز للمحكمة أن تصححه من تلقاء السهائى إداء على طلب أحد الخصوم و

والخطأ في اسم المتهم بجب ألا يختلط مع الخطأ في شخص المتهم و ولذلك فان رفع الدعوى على شخص آخر خلاف المتهم الحقيقي اتشابه في الأسماء يتعين معه على المحكمة أذا ما دفع به الشخص الحاضر على أنه ليس المتهم العقيقي أن تحقق هذه الواقعة وتشبت من شخص المتهم وبجب طيها أن توقف السير في الذعبوى حتى تتحقق من شسخصية المتهم المتعسود (٢) و

كذلك الايشترط فيمن ترفع عليه الدعوى أن يكون حاضرا مادام قد عين تعيينا قافيا للجهالة (٢) ، ولذلك يجوز رفع الدعوى على المتها الغائب ، وقد رتب القانون اجراءات وأحكاما خاصة بالنسبة لمحساكمة المتهمين الغائبين .

⁽أ) انظر نقض أيطالي } مايو ١٩٤٦ سابق الاشارة اليه .

⁽٣) ويلاحظ أنه عند التحقق من أن المنهم المقامة عليه الدعوى ليس هو النهم الحقيقي المقصود فأنه يتمين الحكم بالبراءة ليس في صيغة عدم الوتكاب الواقعة وإنما البراءة في صيغة عدم جواز نظر الدعوى لرفعها على مشهم أخطيه في تحديده . ويتمين الحكم بهذا حتى ولو كانت الدعوى امام محكمة النفض .

[.] وهلا هو ما استقر عليه قضاء النقض الإيطالي : انظر نقض ايطالي السائر : انظر نقض ايطالي السائرة الرابطاني : انظر نقض ايطالي المدارة الرابطاني : انظر نقض ايطالي : انظرة الثانية : ١٦٠ و فعير ١٩٤١ ، المدالة الجنائية : ١٠٠ ، ج ٢٢ ، وفعير ١٩٤١ ، المدالة الجنائية الجنائية (١٩٤١ ، المدالة الجنائية (١٩٤٠ ، ٢٧٤ م ٢٧٤ ، ٢٢٧ .

 ⁽٣) قامل تقض ايطالي ٤ مايو ١٩٤٦ ، سابق الاشارة إليه .

٣ ـ أن يكون منسوبا للمتهم ارتكاب الجريمة :

يلزم فيمن ترفع عليه الدعوى الجنائية أن يكون متهما بارتكاب الجريمة سواء بصفته فاعلا أصليا أم شريكا فيها • فالدعوى الجنائية لا ترفع الا على من ارتكب الجريمة بسلوكه الشخصى •

ويستوى بعد ذلك أن يكون الشخص قد ارتكب الجريمة مع توافر مانع من موانع المسئولية أو مانع من موانع العقاب أو لتوافر سبب من أسباب الاباحة ، إذ أن تقدير المسئولية الجنائية عن الفعل تفصل فيه المحكمة وان كان هذا لا ينتع حق النيابة العامة في اصدار الأمر بأن لا وجه لاقامة اللحوى • الا أنها أذا رأت رفع الدعوى على المتهم تقرأ لتشككها في توافر احدى هذه العالات فلها كل الحق في ذلك •

يترب على ذلك أنه يجوز رفع الدعوى على الذي ارتكب الجربية وهو في حالة جنون أو فقدان للادراك (أ) أو الشخص الذي ارتكب الجربية الجربية في حالة اكراء مادى أو معنوى • فالمسئولية عن ارتكاب الجربية لا تأثير لها في رفع الدعوى اذ أن الذي يقرز ذلك المحكمة التي تنظر الدعوى الجنائية •

يترتب على هذا الشرط أيضا أنه لا بجوز رفع الدعوى على للسنوله عن الحقوق المدنية وان جاز اختصامه فى الدعوى المدنية المرفوعة على المتهم الازامه بالتعويض أو اختصامه من قبل النيابة العامة للحكم عليه بالمعارض المستحقة للحكومة بسبب رفع الدعوى (٣) .

كذلك لايجوز رفع :الدعوى على الولى أو الوسى أو القيم بالنسبة للجرمة التي تقع من ناقس الأهلية أو معدومها ، وانما ترفع المدعوى على سرتكب الجريمة ذاته ، • مع ملاحظة أن الإهمال في الرعاية قد يكون

⁽¹⁾ وذلك يطبيعة الحال اذا كان متمنعا بقواه العقلية وقت رفع الكنوى... (٢) كما أجاز القانون للمسئول عن الحقوق المدنية أن يتدخل من طقله نفسه في العموى الحنائية حتى ولو لم يوجه البه ادعاء عدني أو كانت هناه دعوى مدنية بعية مرفوعة الالى هذا التدخل التضائي لا يضني عليه صفة العموى الجنائية . تقض مصرى ٢١ مارس ١٩٦٠ ، مجموعة احكام التقض مي 11 ص ٢٧٣ ، وقم ٥٤ .

جرية فى حد ذاته يعاقب عليها المسئول عن رعاية معدومى الأهلية أو القصها .. وفى هذه الحالة ترفع الدعوى على هذا المسئول بوصفه مرتكبا جرية مستقلة هى الاهمال فى العناية أو الرعاية ، أما الجرية الأصلية التى ارتكبها معدوم أو ناقص الأهلية نترفع عليه هو الدعوى بشأنها .

يجب الا يكون المتهم مصابا بعاهة مقلية وقت رفع الدعوى :

وهذا الشرط لا علاقة له بالشرط السابق ، فالأعلية الجنائية المتطلبة للسشولية الجنائية عن الفعل لا أثر لها فى رفع اندعوى مادام النسخص نلر فوعة عليه الدعوى يتمتع بكامل قواه العقلية ، وتفصيل ذلك أنه قد يحدث أن يرتكب الشخص جربية وهو فى حانة جنوز طارى، ثم تزول عنه هذه الحانة وقت رفع الدعوى ، فسسوليت عن الجربية تفصل فيها للحكمة مادامت الدعوى قد رفعت وهو متمتع بقواه العقلية (أ) ،

وهذا التبرط تعليه طبيعة الدعوى الجنائية - فالمدعى عليه فى الدحوى الجنائية يباشر الدفاع بشخصه ولذلك فان التوكيل فى مباشرة الدفع لا ينفى ضرورة حضور المتهم الافى أحوال استثنائية نعن عليها القانون و فاجراهات المحاكمة جميمها تمم فى مواجهة المتهم ومن ثر كان لزاماً ان يكون قادرا على الدفاع عن نقسه (٣) و ولهذا نئس المندة ٢٣٨ اجراءات

 ⁽۱) عى نفس المنى الذى تقـول به انظر نفض إيطالى ٦ سبتمبر
 1904 - العدالة الجنائية ، ١٩٥٩ - ٣٦ ، ٣٦ ، وثم ١٨٤ - ٧ درسمر
 ١٩٣٠ - العدالة الجنائية ، ١٩٥٩ - چ > ٢٥ ، ٢٥ ، تقض إيطالى ، الدائرة الفائدة ، ٣٠ او بل ١٨٥٨ - ١٩١٨ - ص ١٣١١ .

 ⁽۲) ولدلك يتمين وقف الدعوى اذا ما طرات حالة الجنوز في ابة مرحلة من مراحلها التي تنظلب حضسور المنهم وتبامه بالدفاع ، وتتحقق قلك أيضا ذا كانت الدعوى منفورة أماء المحكمة الاستثنافية .

أما بالنسبة لمرحلة الدعوى أمام محكمة النقض فقد قضت محكمة المنقض الإيطالية بعدم وقف الدعوى نظرا لأن حضور النهم اسام المحكمة ليس مرورها ، انظر الدائرة الأولى ٢٦ ينار ١٩٥٦ ، النقض الجنبائي ، ١٩٥١ ، رقم ١٩٥٦ ، الدائرة الثالثة ١٥ فبراير ١٩٥٧ ، المدالة المبائلة ١٩٥٧ ، ح ٣ ، ٣٣٩ .

وبلاحظ أن ألحكم السابق يستيم مع نصوص التشريع المعرى يعتباد أن حضور الخصوم أمام محكمة النقض ليس شروريا .

على أنه ﴿ إذا ثبت أن المتهم غير قادر على الدفاع عن نفسه بسبب عاهة في عقله طرأت بعد وقوع الجريمة يوقف رفع الدعوى عليه أو محاكمته حتى يعود اليه رشده ، ويجوز في هذه الحالة لقاضى التحقيق أو القاضى البجري يطلب من النيابة العامة أو مستشار الاحالة أو المحكمة المنظورة أمامها الدعوى ، إذا كانت الواقعة جناية أو جنعة عقوبتها العبس ، أن تصدر الأمر بحجز المتهم في أحد المحال المعدة للأمراض المقلية الى أن يتقرر اخلاء سبيله » (ا) •

ويستفاد اذن من هذا النص ، أن أصابة المتهم بجنون يمنع رفع اللعوى الجنائية عليه لأنه لا يستطيع وحالته هذه أن يدافع عن نفسه .

وعلى ذلك اذا كان الجنون قد لازم ارتكاب الجريمة وظل مستمراً حتى لحظة رفع الدعوى فلا يجوز للنيابة العامة رفعها وانما يتمين عليها أن تصدر أمرا بأن لا وجه لاقامة الدعوى الجنائية لانمدام المسئولية •

ولا يصح القول بأن حظر رفع الدعوى يكمن فقط في حالة الجنون الطارىء بعد ارتكاب الجريمة ، ذلك أن نص المادة ٣٣٩ صريح في أن الملة من وقت رفع الدعوى هي أن المتهم يكون غير قادر على الدفاع عن نصه بسبب المامة المقلية وهي متوافرة في الحالتين ،

واذا طرأ الجنون بعد ارتكاب الجربية وأثناء التحقيق جاز للنيابة العامة أو سلطة التحقيق الاستمرار في التحقيق اذا دعا الأمر الى ذلك ، الا أنه لا يجوز لها أن تتصرف في التحقيق برفع الدعوى الجنائية ، ومع ذلك يجوز لها رفع الدعوى الجنائية على المتهمين الآخرين مع المتهم المجنون دون

⁽۱) وقيد قضت محكمة النقض المربة بأن المنهم هيو صياحيه الشان الأولى في الدفاع من نفسه .. وما كان النص على وجوب تنسيب محام له في مواد الجنابات واجازة ذلك له في مواد الجنابات واجازة ذلك له في مواد الجناب له علمة في المقل ومساعلته في الدفاع فحيب وبالتالي فاذا ما مرضت له عامة في المقل بعد وقوع الجريمة فرغم أن مسئوليته الجنائية لا تسقط الا أنه يتمين وقف أجراهات التحقيق أو المحاكمة حتى يغيق المنهم وسود اليه رشمه لكي يسهم مع المافق منه في تعطيط اسلوب دفاعه . تقض 1710/1/10 ، ص ١٦٦ لا م

رفع الدعوى على هذا الأخير ، وبطبيعة الحال فان الجنون الطارى، بسك التحقيق وان كان يمنع النيابة العامة من التصرف فى التحقيق برفع الدعوى الا أنه لا يمنمها من التصرف فيه بالحفظ أو بأن لا وجه لاقامة الدعوى الحنائية لعدم كماية الأداة أو لعدم الجربعة .

ويتعين على النيابة اذا رأت أن ادلة النبوت قائمة أن توقف رفع الدعوى حتى يعود للمتهم عقله (١) •

كذلك اذا كانت حالة الجنون قد طرأت بعد رفع الدعوى فيتمين على المحكمة أن توقف سير اجراءات التحقيق التى ترى المحكمة انها لازمة خشية ضياع معالم الجريمة أو أثر الدليل كالمعابنة مثلا وسماع الشهود.

ان يكون المتهم خاضما لقضاء الدولة :

لا يجوز أن ترفع الدعوى على متهم منحه القانون استثناء نوعا من الحصانة التى يعتنع معها محاكمته أمام القضاء الاقليمى و فوجود مثل هذه الحصانة يعتبر مانعا من موانع رفع الدعوى بحيث اذا رفعت لاتكون مقبولة و ومثال ذلك الجرائم التى ترتكب من الأشخاص المستمين بالحصانة أثرها فقط من حيث الاجراءات وليس من حيث توافر الجريمة بأركانها وفولاء الأشخاص مخاطبون بأحكام قانون المقوبات > والفعل الذي يقع منهم مخالفا بذلك أوامر المشرع الجنائي يعتبر جريمة ويجوز محاكمتهم عنه في وطنهم اذا كانت قوانينهم تسمح بذلك و كل ما هنالك أن المشرع متم اتخاذ اجراءات للحاكمة ضدهم في الدولة التي منجتم هذه العصانة >

⁽۱) أما أذا رأت النيابة العامة إصدار أمر بأن لا وجه فلا يوجد ما يحول دون ذلك .

وبالتالى اعتبر تلك العصانة ليست سوى مانع من موانع رفع الدعوى . كذلك نفى قانون العقوبات على مانع من موانع رفع الدعوى بالنسسية للمصرين الذين يرتكبون جريعة فى الخارج وفقا للمادة الثالثة اذا علق رفع الدعوى هليهم على عودتهم الى حجاز (ا) .

وفى الحافظة العطيقة لا يجوز رفع الدعوى الجنائية الا بعد عودتهم و وهذا ظاهر من نص المادة الثالثة من قانون المقوبات التى تنص على أن كل مصرى ارتكب وهو خارج مصر فعلا يعتبر جناية أو جنحة فى هذا القوائم المنصوص عليها فى المادة يعاقب بمقتضى أحكامه اذا عاد الى مصر وكان الفعل معاقبا عليه بمقتضى قانون البلد الذى ارتك فيه .

يترتب على ذلك أنه اذا رفعت الدعوى الجنائية على متهم لم يعد الى الأراضى المصرية ، فلا تكون مقبولة ويتمين على المحكمة أن تحكم بعدم قبولها .

⁽¹⁾ أما بالنسبة للجرائم ألنى تتع في الخارج وبعتد اليها قالون التقويات المصرى وهي تلك المنصوص عليها بالمادة الثانية فالقاعدة هي أن المجاتم المصرية مختصة بنظرها حتى ولو كان المنهم ما زال في الخارج وفي فع المدعوي المصمومية بالنسبة لها وتكون مقبولة حتى ولو له يكن احراءات طلب تسليم المجرمين قد يوشرت . (في ذات المني تقض الطائي ؟! اكتوبر المحالة المجنوبية قام المحروبة عام المحروبة المحروبة

الفعيس لاالبابع

اسياب انقضاء الدعوى الجنائية

۱ ـ القصود بانقضاء الدعوى الجنائية . ۲ ـ اسباب الانقضاء المامة .

١ ـ المقصود بأنقضاء الدعوى الجنائية :

اذا كانت الدعوى الجنائية هي وسيلة الدولة الاقتضاء حقها في المقاب، فقد يعرض من الأسباب ما يؤثر على تلك الوسيلة بالانقضاء ، وقد تكون هذه الأسباب متعلقة بالحق الموضوعي في العقاب ومن ثم الابد أن تؤثر على وسيلة اقتضائه ، كما قد تعلق بالشكل القانوني للإاجلة الاجرائية الأصلية بعيث تعييها وبالتالي تؤثر على وسيلة طرح الخصومة الجنائية على القضاء وهر اللحوى ،

واذا كانت الخصومة الجنائية هي في طبيعتها رابطة اجرائية ذات مضمون معين ، وهو المنازعة بين الحق في المقاب وحق المتهم في الحربة الغرية ، وذات شكل معين ، أي علاقة بين النيابة والمنهم والقاضى ، فأن أسباب انقضاء الدعوى الجنائية ، نها ما يتملق بالموضوع ومنها ما يتملق بالشكل • فالتقادم مثلا كسب من أسباب انقضاء الدعوى يتصل بالحق الموضوعي في المقاب فيسقطه وبالتالي لابعد أن تنقضى به الدعوى المبنائيةالتي هي وسيلة اقتضائه (ا) ، أما وفاة المنهم فمن شانها أن تمدم

⁽۱) والملك جرى قضاء النقض على ان الحكم بستوط الدعوى المبتالية بعضي المدة هو في الواقع والعقيقة حكم صادر في الوضوع اذ مناه براءة المتم لعدم وجود وجه لاقامة الدعوى الجنائية عليه ، ورتبت الحكمة على ذلك أنه لا يجوز للمحكمة الاستثنائية أن تتخلى عن نظر الوضوع وترد العموى الى محكمة اول درجة التي تكون قد استغنت ولايتها للقصر فيها ، انظر نقض ٢٠٠ مارس ١٥٩١ ، مجموعة احكام النتض س ١٠ ، رتم ٥٨ ، ص ٢٧٧ ، والظر الأحكام المثمار اليها في مجموعة أبر شادى ، ج ٢ مس ما ١١٠١ .

الرابطة الاجرائية في شكلها بعيث يستحيل قيامها أمام القضاء وبالتالي تنقفي بها الدعوى الجنائية التي هي وسيلة عرضها (١) .

واذا كانت أسباب الانتضاء تعلق جسيمها بالرابطة الاجرائية سواء من حيث الموضوع أو الشكل فهي تنقسم الى أسباب طبيعية والى أسباب عارضة .

فالاسبك الطبيعية الانقضاء من التى تحتق فيها الدعوى الجنائية النرض منها وذلك بالوصول بالراجلة الاجرائية الى منتهاها بصدور حكم في موضوعها ينهى الخصومة الجنائية • فهنا تنقضى الرابلة الاجرائية مراحله موضوعها ينهى الخصومة الجنائية نظرا لوصولها الى آخر مرحلة من مراحلها محققة الغاية منها وهي الفصل فى موضوعها بنبت أو عدم ثبوت حق الدولة في المقاب ، أى بالادانة أو بالراءة • ذلك أن المنازعة فى مق الدولة في المقاب قالمة الى أن فصل فى الدعوى بحكم بأت يتحدد به ما إذا كان لها هذا الحق من عدمه • ومادام الهدف من الدعوى الجنائية قد تحقق واستنفد فنتقضى الدعوى الجنائية وكذلك الرابطة الإجرائية الناشئة عنها • وقد حرص المشرع المصرى على تقرر ذلك فنص المادة على والمائية بالنسبة للمتهم المؤومة عليه والوقائع المسندة فيها الدي المدر حكم نهائي فيها بالراءة أو بالادائة • وإذا صدر حكم في موضوع الدعوى الجنائية فلا بجوز الهادة تظرها الا بالطبق في هذا الحكم بالطرق المقررة في القانون » •

⁽¹⁾ ولذلك فان الحكم بالقضاء الدعوى الجنائية بالوفاة ثم ظهور المتم بغياً لا يُعول دون الرجوع الى الدعوى مرة اخرى لاته ليس حكما صادرا في الوضوع الما مغرد حكم اجرائى انقضت به فقط الرابطة الإجرائية الناشئة من الدعوى الصادر فيها

باندام الرابطة الإجرائية الناشئة عن تعربك الدعوى الجنائية أو رفعها بعيث يستحيل القصل فيها ، ومثال ذلك وفاة المتهم (') .

وقد عبر المشرع المصرى عن أسباب الانتضاء العارضة تارة بانتضاء العمرى الجنائية وتارة بسقوط الدعوى الجنائية و فعثلا تنص المادة ١٤ عبر احات على انه « تنقضى الدعوى الجنائية بوفاة المنهم » ، و تنص المادة و الجنائية من يوم وقوع الجوسة ، ما لم ينص القانون على خلاف ذلك » وسني من يوم وقوع الجوسة ، ما لم ينص القانون على خلاف ذلك » ملى حين ينمن في المادة ١٥٩ اجراءات على انه « اذا سقطت الدعوى المجنائية بعد وفعها لسبب من الأسباب الخاصة بها ، فلا تأثير لذلك على المسموى المدنية المرفوعة معها » و كما تنص المادة ١٩٧ اجراءات على أن « الأمر الصادر من قاضى اليحقيق أو من مستشار الاحالة بصدم وجود وجه الأمر الصادر من قاضى اليحقيق أو من مستشار الاحالة بصدم وجود وجه المتأمة الدعوى يمنع من المودة الى التحقيق الا اذا ظهرت دلائل جديدة قبل انتهاء المدة المتررة المسقوط الدعوى الجنائية » (٣) .

(۱) هنالاً من التشريعات التى تعتبر تلك الاسباب العارضة متعلقة بالحق الموضوعي في العقاب أذ يترتب عليها صقوط الجريعة ؛ بما فيها التقادم ووفة المتهم ، ولذلك تنص عليها فى قانون العقوبات . ومشال ذلك التشريع اللبي والتشريع الإنطابي . انظر مؤلفنا فى الإجراءات الجنائية فى التشريع اللبيي ، جد ١ ، ص ٢٠٣ وما يعدها .

و تأسيسيا على ذلك ذهب البعض الى أن اللعبوى الجنائية لا تقبل الانقضاء أو حتى السقوط بالتقادم وانعا الذي ينتفى هو الادعاء . وحتى صدور الحكم التي المنتفى حق النيابة العامة في النعوى أذ يمكنها أن ترقيعها من جديد وتبدأ بها خصومة جديدة وأن كان القائمي ملزما في تلك العلالات بعدم جواز نظر الدعوى لسبق الفصل فيها . في هذا المعنى المرسماري ، المرجع السابق ، ص من ١ ، فانينى ، المرجع السابق ، ص من ٢٣ وما بعدها . وفي المنى المكمى انظر والبيرى ، المرجع السابق ، ص ٢٣ وما بعدها . وفي المنى المكمى انظر والبيرى ، المرجع السابق ، ص ٢٣ وما بعدها . وفي المنى الدكسى انظر والدين ين المرجع السابق ، ص ١٣ وما بعدها . وواجع الفصل الأولى من الباب الأولى من المباب المباب الأولى من المباب الأولى من المباب الأولى المبابق المباب

 (۲) والحقيقة هي أن سقوط الدعوى يشمل الحالات التي مرض فيها السبب قبل التحريك ، أما أذا عرض السبب بعدد التحريك فالأفضال استخدام تعبير القضاء .

ولعل هذا اللي عنته المحكمة العليا الليبية حين قضت بانه اذا توق المتهم قبل رفع الدعوى العمومية تسقط الدعوى ، فلا بجور تحريكها من الليباة العامة او من المجنى عليه ، أما اذا كانت الليابة العامة قسد اقامت الدعوى المعومية وتوق المتمم أو المحكوم عليه في أية مرحلة من مراحل المحاكمة وجب العكم بانقضاء الدعوى المعومية ، محكمة عليا 11 مارس 1100 ، قضاء المحكمة العليا جر 1 ، رقم 1 ، من 11 . ولما كان تعبير انقشاء الدعوى المعنوسية يشمل الأسباب التي تؤثر علم الرابطة الاجرائية بالانقضاء سواء قبل الحكم البات أو بصدور هذا الأخير ، واذا كان قرار سلطة التحقيق أو الدكم الصفار في حالة قيام سبب من أسباب السقوط أنما يعبر عن انقضاء الرابطة الاجرائية سواء في موضوعها أو في شكلها ، فأننا سوف نستخدم تعبير انقضاء الدعوى الجنائية للدلالة على أسباب الانقضاء الطبيعى أي الحكم البات ، وأيضا على أحباب الانقضاء المارضة سواء تعلقت بالموضوع أو الشكل .

٢ - اسباب الانقضاء العامة:

هناك أسباب عامة لانتشاء المدعوى الجنائبة أيا كانت الجربة المرفوعة عن ما عرهناك أسباب خاصة نص عليها الشرع بالنسب اللهاءوى المرفوعة عن جرائم محددة - ويكون من شائد الله الأسباب التأثير على حق الدولة في المفاب وقد سبق لنا أدراسة بعض الأسباب الخاصة كأساؤل عن الشكوى رائلك () .

⁽¹⁾ يعتبر الصلح في بعض الجرائم سببا من اسباب انقضاء اللعوى الجنائية . وضله فقت الجنائية . ومثل ذلك الصباحة في جرائم التهويب الجعوى ، وضله فقت محتدية التقض المصرية بائه في حدود تبايئ قال المحارفة مقابل المجلة الاجتماعية عن حقها في اسعوى الجنائية مقابل البحسة الألى تأم عليه الصلح ويعتب أثره بقوة القائرة مها يقتصى من المحتمة أنا ما تم التصابح التنائية على المحتمة أنا ما تم التصابح التنائية على المحتمة أنا ما تم التصابح المختلفة والمتعلق المحتمة المتعلق المحتمة المتعلق المحتمة المتعلق المحتمة أبر شادى ؟ ٢٠١٨ من ١٩٢٠ ، ومتمار البه في محتوعة أبر شادى ؟ ج. ١٠ رائم ١٣٦٦ ، من ١٩٢٠ .

وبلاحظ أن الصلح الذي تنقضي به الدعوى الجنائية هو الصلح التاتوني ولا ينصرف الى الصلح في المعنى الدارج من الجنائي والمجنى عليه والسلاى لا تأثير له عن الدعوى الجنائية (اللهم الآفي حسراتم الشيكوى والطلب جيد يمكن أن يستشف منه التفاول) . والذات ناذا اعساليم المجنى عليه مع المجانى في عظر صلغ من المال من هذا الصلح بقنصر على الحقوق المدنية المخاصة ولا تأثير له على الدعود المعوجية ، انظر انضا المحكمة العليا المجاسمة ولا تأثير له على الدعود المعوجية ، انظر انضا المحكمة العليا المحكمة العليا

أما الأسباب العامة للتشريع المصرى فهي :

أولاً : وفاة المتهم •

ثانيا : العفو العام •

ثالثا: مضى المدة ..

رابعاً : الحكم البات •

وستتناول تلك الأسب بالدراسة في المباحث التالية :

الميحث الأول في وعة التهم غيل الامالة

 ا سندة . ٢ - أثر الوفاة على الدعوى اجنائية قبل رفعها . ٣ - أثر الوفاة على الدعبوى الجنائية بصد رفعه وقبل صدور حكم بات . ٤ - أثر الوفاة بعد الحكم المحتمد من المحكم بالنسبة لمتهم توفى قبل صدوره . ٢ - الحكم بانقضاء الدعوى ثم ظهور المتهم حيا . ٧ - الاتار المحتربة على الحكم بانقضاء الدعوى لوفاة المتهم .

١ ــ القــاعدة :

اذا كانت الدعوى المعومية هي وسيلة الدولة في اقتضاء حتها في العقاب ، وإذا كانت العقوبة هي شخصية طبيعتها أي لا توقع الا على العاني ولا تعتد إلى غيره ، فكان من العبيعي اذن أن تقضى الدعوى العائية بوفاة المتهم يترتب عليها سقوط الجربية التي وقعت منه أي سقوط حق المولة في عقابه على ما ارتكبه من أفعال لأن الوفاة تحول دون توقيع المقوبة .

ولهذا تنص المادة 12 اجراءات على أنه ، تنفضى الدعوى الجنائية بوفاة المنهم ، ولا يمنع ذلك من الحكم بالمصادرة فى الحالة المنصوص عليها بالفقرة الثانية من المادة ٣٠ من قانون المقوبات: اذا حدثت الوفاة أثناء علم اللعوى » » ومفاد ذلك أن الوفاة تحدث أثرها في انقضاء الدعوى العمومية مادامت قد حدثت قبل الحكم النهائي الصادر بالادانة (') • وبعبارة أخرى فان الوفاة يترتب عليها هذا الأثر أذا حدثت أثناء ظر الدعوى ، ويستوئ أن تكون أثناء نظرها أمام محكمة أول درجة أو أمام محكمة ثاني درجة أو حتى أمام محكمة النقض (') • ذلك أن تعبير المشرع الوارد بالمادة ١٤

⁽۱) انظر محكمة عليا ١٦ مارس ١٩٥٥ ، قضاء المحكمة العليا ج ١ ،رقم ٦ .

⁽۲) انظر ايضا الحكمة العلب الليبية جلسة ٢٦ ديسمبر ١٩٦٤ . مجموعة التواعد > ج ١ ، ص ١٤٧ ، وقد ١٧ وقد جاء فيه أنه أذا حصل الطمن بطريق النقض من المحرم عليه وكانت أسباب الطمن تتص على تعييب الحكم المطون عليه تم توفي الطاعن والدعوى مرفوعة امام محكمة النقض فأنه يتمين الحكم بانقضاء الدعوى المعومية دون بحث في أوجه الطمن .

وجدير باللاحظة أن هذا الحكم هو الذي يتمين تطبيقه في جميع الأحوال التي تحدث فيها الوفاة بعد اتصال محكمة النقض بموضوع الطمن سواء كان مرفوعاً من المنهم أو النيابة العامة ، الا أنه يشترط لذلك أن يكون الطمن مقبولا شكلا فاذا لم يكن كذلك فأن الدعوى الجنائية تعتبر قد انقضت بالحكم النهائي الذي اصبع باتا بعدم قبول الطمن شكلاً .

ونظرا لأن محكسة النقض تنصل بالطمن بمجرد التقرير به وإبداع اسبابه في المبداد فان حدوث الوفاة بعد التقرير بالطمن وقبل الجلسة المحددة لمنظر العلمي مع على المسكمة أن تقضي بالنشاء الدعوى بالوفاة حتى ولو كان الطمن غير مقبول شكلا ؟ على اساس أن الوفاة تسمقط الدعوى وتنفى بها الرابطة الاجرائية وبالتالى لا يجوز التمرض لشروطها الشكلية مادامت قد قام سبب من اسساب انتضائها .

وعلى هذا الاساس قضت المحكمة العليا بجلسة ١٦ مارس ١٩٥٥ ، مجموعة المبادىء ، ج ١ ، ص ١٤٣ ، رقم) بأنه يتمين الحكم بانتضاء الدوى المعومية حتى ولو صدر حكم نهائي مطروح امره على المحكمة العليا ، ففي هذه الحال بسقط الحكم وبخلص الحكوم عليه من آثاره بـلا حاجة الى البحث في شكل الطمن او أوجه النفض أما مجرد القول بسقوط الطمن لو نأة المثامن فأنه يرتب استعراد الحكم بالمتوبة على الحكوم عليه بعد وفاته مع ما قد يكون في أوجه الطمن من اسباب موجبة لنقض الحكم وتخليص مالتهم من آثاره .

اجراءات انما يقصد به حدوث الوفاة قبل صدور حكم بات فىالدعوى(). أما اذا حدثت الوفاة بعد الحكم البات فان أثرها لا ينصرف الى الدعوى التى انقضت بالحكم البات وانما ينصرف الى تنفيذ العقوبة .

٢ - اثر الوفاة على الدعوى الجنائية قبل رقمها :

اذا حدثت الوفاة قبل رفع الدعوى الجنائية من قبل النيابة السامة أو قاضى التحقيق فانها تحول دون امكان رفعها ويتمين على النيابة العامة أو قاضى التحقيق أن يصدر أمرا بعدم وجود وجه الاقامة الدعوى الجنائية العامة الانقضاء الدعوى بالوفاة (٢) • وكذلك الحال اذا كانت الدعوى أمام مستشار الاحالة ولم يصدر بعد أمرا باحالتها الى محكمة الجنايات فيتمين عليه في هذه الحالة اصدار أمر مماثل بعدم وجود وجه الاقامة الدعوى المعومية بأول اجراء من اجراءات التحقيق فاله يترتب على الوفاة المنافقة المخالفة المنافقة من اتخاذ المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة على الوفاة وذلك أن تحريك اللموى وجود المنافقة المنافقة على مقيد بوجود المنافقة يجوز لها الجراء المعومية من قبل النيابة العامة غير مقيد بوجود المنافقة يجوز لها الجراء المحقيق من قبل النيابة العامة غير مقيد بوجود المنافقة لمنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة عن عدم وجود متمين آخرين متحقيق من قبل النيابة العامة للتأكد من عدم وجود متمين آخرين من قبل النيابة العامة للتأكد من عدم وجود متمين آخرين من قبل النيابة العامة للتأكد من عدم وجود متمين آخرين من قبل النيابة العامة للتأكد من عدم وجود متمين آخرين من قبل النيابة العامة للتأكد من عدم وجود متمين آخرين من قبل النيابة العامة للتأكد من عدم وجود متمين آخرين من النيابة العامة للتأكد من عدم وجود متمين آخرين من المنافقة ا

⁽۱) وفي هذا تقول المحكمة العليا بأن للحكم النهائي مدلولين أصدهما فيقى وهو الذي استنفتت فيه كل طرق الطين ما مدا الطين بالتقيقي ٤ هذا المني الفيق و القصود بمبارة الحكم النهائي كما أربد منه الإسارة آل تغلية التنفيذ حتى ولو كان قابلاً فيه طريق التقيق (م ١٨١١ أجراءات؟) من الما المبلول الواسع للحكم النهائي فيو ما نسبت عليه المادة ٢/٢ من قانون المقويات والواد ٢٠) و ما إنجراءات ، عليا ١٤ مايو ١٩٥٨ مجموعة المنوية ب و ١٠ ١٠٧٠ و والماد ما إجراءات أنها تحدث من القصاد النعوي الناسية بصدور حكم يهائي فيها بالبراءة أو الإدانة . ولذلك فنهم نهائي قصد به دائما المحكم البات ، في جميع حالات القضياء المفتوى الجنائي قصد به دائما المحكم البات ، في جميع حالات القضياء المفتوى

 ⁽٢) محكمة عليا ١٦ مارس ١٩٥٥ سابق الاشارة اليه . حيث قروب بأنه إذا سقطت المورسة بوفاة المتهم قبل اقامة القحوى الصومية فلا بجوزا تحريكها من النيابة العامة أو المجنى عليه ».

فاذا ما تبين لها بعد التحقيق ان المتهم بارتكاب الجريمة هو الذي توفي قبل البده في التحقيق فيجب فيها أن تصدر أمرا بعدم وجود وجه الآقامة الدعوى الجنائية لانقضائها بالوفاة • وغنى عن الذكر أنه اذا لم تباشر النيابة التحقيق وتبين لها أن المتهم قد توفى فيمكنها أن تصدر أمرا بخط الأوراق لسقوط الدعوى الجنائية بالوفاة • لأن الدعوى هنا لم تبدأ بعد أذا أنها تبدأ بأول الجراء من اجراءات التحقيق (1) • ولذلك اذا رات النيابة عدم التحقيق فيكون أمر الحفظ الصادر منها مبنيا على سقوط الحق في الدعوى ولوس على انقضائها بالوفاة •

وجدير بالذكر أنه اذا تحقق للنيابة العامة وفاة المتهم قبل وفع الدعوى فلا يجوز لها رفع الدعوي لأن من شروط رفع الدعوى أن تكون قد رفعت على انسان حى كما سبق أن رأينا فى شروط الدعوى العمومية ، واذا حدث أن رفعتها النيابة العامة فيتمين على المحكمة أن تحكم بعدم تبولها .

٣ -- اثر الوفاة على الدعوى الجنائية بعد رفعها وقبل صدور حكم بات:

اذا رفعت الدعوى الجنائية ثم حدثت وفاة المتهم ترتب على ذلك انقضاء الدعرى المعومية وتعين على المحكمة الحكم بانقضائها لوفاة المتهم ويستوى أن تكون الوفاة قد حدثت أثناء التحتين النهائي الذي تقوم به المحكمة أو بعد الانتهاء منه و فالوفاة تعدث أثرها في انقضاء الدعوى حتى ولو لم تكن المحكمة قد باشرت أي اجراء في الدعوى و كما لو كانت الوفاة قد وقعت بعد تكليف المتهم بالعضور وقبل اليوم المحدد للشول أمام المحكمة و نهنا أيضا يتمين على المحكمة أن تصدر حكما بانتضاء الدعوى و كذلك أيضا الوضع حتى ولو كانت الوفاة قد حدثت بعسد المحكمة الن تصدر القضاء الدعوى حتى ولو كانت الوفاة قد حدثت بعسد للمحكمة الن تعدد المحكمة الن تعدد كما بانتضاء الدعوى حتى ولو كانت الوفاة بعد وقتل المحكمة أن تعدد للمحكم المحكمة الن تعدد المحكم المحكمة الن تعدد المحكمة النائدة المحكمة المحكمة النائدة المحكمة النائدة المحكمة المحكمة المحكمة المحكمة النائدة المحكمة المحكمة النائدة المحكمة المحكمة المحكمة المحكمة المحكمة المحكمة النائدة للمحكمة النائدة المحكمة النائدة المحكمة النائدة المحكمة النائدة المحكمة النائدة المحكمة النائدة المحكمة النائدة للمحكمة النائدة وكانت الدولة المحكمة فيها نظرا الأن الدولة وكانت المحكمة فيها نظرا الأن الدعوى تنقضى في لحظة الوفاة معائدة وإلمالي

⁽۱) نقش و قبرایر ۱۹۱۸ ، مجموعة أحكام النقیل من ۱۹۴۸ الل ۱۹۱۸ . دم ۲۲۱ ، وقبر س ۲۱ ، من ۱۸۱۹ ، وقد ۱۸۷۸ .

يكون الممكم الصادر في الدعوى بعد تلك الوفاة منمهما اذ أنه صادر في غير دعوى ، ذلك أن الرابطة الاجرائية تنفصم بالوفاة وبالتالي يكون المكم في هذه العالة صادرا في غير خصومة جنائية (١) .

والوفاة تعدث أثرها في انقضاء الدعوى الجنائية حتى اذا حدثت بعد صدور حكم غير بات • ويكون العضم غير بات اذا كان قابلا الطمن فيه وحدثت الوفاة أثناء المدة المحددة الطمن • أما اذا كانت مواعيد الطمن قد انقضت قبل جدوث الوفاة فان الجكم يصبح بانا وينصرف اثر الوفاة الى تنفيذ العقوبة وليس الى الدعوى الجنائية التى انقضت بالعسكم السات •

ولذلك أذا حدثت الوفاة بعد أن طمن المتهم في العكم فيتمين على المحكمة المنظور أمامها الطعن أن تحكم بانقضاء الدعوى البنائية بالوفاة مواداً وأن مقدما من المتهم فقط أم أيضا من النيابة العامة • أما أذا كانت الوفاة قد حدثت بعد صدور العكم النهائي وقبل الطعن فيه بالنقض من قبل المتهم فان العكم الصادر عليه يسقط بالوفاة وكل يجوز الطعن فيه سواء من النيابة العامة أو من قبل الهرثة حتى ولو كانت لهم مصلحة أدبية أو معنوبة في الطعن (*) • ويستوى هنا أن يكون العكم صادرا بالبراءة أو بالإداقة • ذلك أن الوفاة يترب عليها سقوط المجربية • وسقوط المجربية يترب عليها سقوط المجربية لمن توافر في المجربية يترب عليه بالنسبة لمن توافر في سبب السقوط وهو المتهم المتوفى • ومادامت الدعوى الجنائية قد سبب السقوط وهو المتهم المتوفى • ومادامت الدعوى الجنائية قد سقطت فلا يعن لأى شخص أيا كان أن يطمن في العكم • حتى النيابة سقطت فلا يعوز لها ذلك باعتبار أن الطمن يغترض قيام المدعوى والعكم

⁽¹⁾ في ذات المنى انظر نقض إطالى الدائرة الثالثة ١٦ ابريل ١٩٦٧ ، المدالة الجنائية ١٩٦٦ ، ح ٣ ، ٣٥٥ ، المحكمة الطي المسكرية الإبطالية ٧ نوفمبر ١٥٥٠ ، المدالة الجنائية ١٩٥١ ، ج ٣ ، ٨٨ رفم ٣١ . ومع ذلك انظر ما سيحيء بعد في الاحكام ومدى أرسيقية السباب البراءة .

 ⁽۲) واجع حكى المحكمة العليا ٢٦ ديسمبر ١٩٦٤ ، ١٦ مارس ١٩٥٥ سابق الاشارة اليهما .

⁽م ١٧ _ الاجراءات الجنائبة ج ١)

الابتدائي الصادر فيها .. وبموت المتهم تنقضى الدعوى ويسقط بالتالى الحكم غير النهائي الصادر من محكمة أول درجة .

) - اثر الوفاة بعد الحكم البات :

اذا حدثت الوفاة بعد صدور حكم بات فى الدعوى فان هذه الأخيرة تكون قد انقضت بالحكم البات ومن ثم لا تؤثر الوفاة هنا على الدعوى وانما على المقوبة ، وقد نص المشرع فى قانون الاجراءات على أثر الوفاة على المقوبة فى المادة ٥٠٣ حيث جاء بها « اذا توفى المحكوم عليه بعد الحكم عليه نهائياً ، تنفذ المقوبات المالية والتعويضات وما يجب رده-والمصارف فى تركته » .

ه - اثر الحكم بالنسبة لمتهم توفي قبل صدوره:

قد يحدث أن ترفع الدعوى على متهم وتستمر المحكمة فى نظر الدعوى حتى صدور حكم فيها ، ثم يتبين بعد ذلك أن المتهم قد توفى فى لحظة سابقة على صدور الحكم وكانت المحكمة تجهل ذلك ، فما قيمة العسكم الصادر فى الدعوى ؟

لا شك أن الاشكال يثور فى حالة الحكم بالاداقة وذلك لاعتبارين أحدهما قانونى تثور المشكلة بالدهما قانونى تثور المشكلة بقلرا لأن وفاة المحكوم عليه وأن كانت تنقضى معها العقوبة الا أن العقوبات بقليلة والتعويضات وما يعجب رده والمصاريف تنفذ فى تركته رم ٥٣٥ اجراءات) وأما الاعتبار الاجتماعى فهو حرص الورثة على براءة مورثهم لأته مادامت الوفاة حدثت قبل الحكم البات فالأفضل أن يظل المتهم بريئا حتى ولو كان هناك حكم غير نهائى قد صدر من محكمة أول درجة و الأن الأصل فى الانسان البراءة حتى يصدر حكم بات يدينه و

وقد اتخد بعض النقه موقفا حيال هذا الحكم وما يعب أن يتبع واتخذ القضاء موقفا آخر .

فقد ذهب القضاء الى أنه اذا حكم على شخص وُثبت فيما بعد أنه توفى قبل صدور هذا الحكم فلوزئته أن يطلبوا من المحكمة التي أصدرته ولو كانت محكمة النقض ــ أن تلفيه ، ويتمين على المحكمة فى هذه العالة أن تعدل عن الحكم المذكور وتقضى بانقضاء الدعوى الجنائية بالرفاة (ا) -

وقد عارض جانب من الفقه هذا الاتجاه القضائى المؤرد بجانب آخر من الفقه ، بحجة أن هذا الحكم لا يجوز الطمن فيه أمام محكمة اعلى، كما أنه لا يجوز للمحكمة التى أصدرته أن تعدل عنه أو تلفيه ، ويستند أنصار هذا الرأى الى أن « هذا الحكم معدوم وليس له وجود قانونى وبالتالى لا يجوز الطمن فيه ، فالحكم هنا ليس معيبا لكى يطمن فيه ولكنه حكم غير موجود ، وأما عن امتناع تعديل الحكم أو الفائه من جانب المحكمة التى أصدرته قان ولاية المحكمة قد زالت بمجرد الفصل فى موضوعى الدعوى ولا يصح لها المودة الى تظرها ولا اتخاذ اجراء فيها (١) ،

غير أننا لا نرى التسليم بالحجة التى استند اليها هذا الراى في مهاجته للقضاء السابق، حقا ان الحكم يكون معدوما في هذه الحالة ولكن ليس معنى ذلك عدم امكان النظر فيه مرة أخرى للتقرير بانعدامه من جهة قضائية ، ذلك أن الحكم المنعدم يحتاج هو الآخر الى التقرير بانعدامه ،

 ⁽۱) نقض } ديسمبر ١٩٦٢ ، مجموعة الاحكام س ١٣ ، رقم ١٩٨ ، ص ٨٢٤ . المحكمة العليا الليبية ١٩٥٥/٣/١٦ ، قضاء المحكمة العليا ، ط ، ص ٢٩ ، رقم ٢ .

⁽٢) محكمة عليا ١٦ مارس ١٩٥٥ ، قضاء المحكمة العليا ، ج ١ ، ص ٢٢ ، وقم ٦ ، وق هذا الحكم وضعت المحكمة البدا العام القاضي بانه اذا وق الله عنه والله عنه كان لم يكن ولا يصلح سندا النبم الناء في ولا يصلح سندا لتنفيذ المقويات المالية باعتبار انه اذا كان النبم قبل أن فاة جانيا اسقطت الوفاة جريمته وان كان محكوما عليه سقطت عقربته . ثم تعرضت المحكمة التي تعدي بصددها فقروت بأنه اذا حكم على شخص وتبت فيما بعد أنه توقى قبل صدور الحكم فقروته أن يطلبوا من المحكمة التي اصدور الحكم فقروته أن يطلبوا من المحكمة التي اصدرته الفاءه ولو كانت هي محكمة النفق .

وقى ذات المنى قضت محكمة النفض المعربة بأنه اذا كان الحسكم قد صدر بعد وفاة الطاعن ؟ التي لم تكن معلومة المحكمة وقت صدوره ؟ فانه يتمين المدول عن الحكم المذكرر والقضاء باقضاء الاعوى الجنسائية بوفاة المحكوم عليه . قض } ديسمبر ١٩٢٦ ؛ مجموعة احكام النقض س ١٣٣ ص ٤ رقم ١٩٨ .

وما دام هناك سبيل في التشريع يمكن معه تصحيح للوضع القانوني للحكم والتقرير بانمدامه فليس هناك ما يمنع من الالتجاء اليه ، وهذا السيل هو ما نصت عليه قوانين الاجراءات الجنائية بخصوص اشكالا التنفيذ واجراءات ذلك. ولاشك أن صدور حكم واجب النفاذ على شخص متوفى يستوجب اشكالا في التنفيذ تفصل فيه المحكمة التي أصدرت الحكم وفقًا لما هو مقرر بالمواد ٥٣٤ وما بعدها من قانون الاجراءات • وهذا هو الأساس الذى استندت اليه المحكمة العليا فى ليبيا ومحسكمة النقض المصرية حين قضت بأن للمحكمة التي أصدرت الحكم أن تعمل عن حكمها وتقضى بانقضاء الدعوى بالوفاة . ولم يؤسس على فكرة الخطأ المادي على الاطلاق (١) ، غير أننا لإ نرى ماذهبت اليه المعكمة العليا من أكم يجوز لورثة المتوفى أن يطلبوا من المحكمة التي أصدرت الحكم أن تلفيه ذلك أن ورثة المتوفى ليست لهم صغة فى الخصومة الجنائية • وانما يقع هذا الواجب على النيابة العامة بوصفها هي التي تشرف على تنفيذ الاحكام وكل ما يمكن لورثة المتوفى أن يقوموًا به هو التقدم بطلب للنيابة العامة وعليها هي أن تعرض الموضوع على المحكمة بالتطبيق للمادة ٥٦٥ اجراءات المتعلقة ماحراءات الاشكال في التنفيذ •

ويتمين على المحكمة فى هذه الحالة أن تلمى الحكم الصادر بالادانة وتحكم بانقضاء الدعوى الجنائية لوفاة المتهم .

" - اتحكم بانقضاء الدعوى الجنائية للوفاة ثم ظهور التهم حية :

قد يحدث أن تقضى المحكمة بانتضاء الدعوى العدومية لوفاة المتهم ثم يظهر بعد ذلك إنه مازال حيا ، وقد يكون لتيجة تحريات كاذبة أو خاطئة عن المتهم وتصدر المحكمة حكمها ثم يتبن لها كذب التحريات التي بنيت حكمها على أساسها ، وهنا يثور التساؤل عن أثر هذا الحكم على الدعوى الجنائية ،

تعرضت للمشكلة محكمة النقض المصرية فى أكثر من حالة . وقضت في حكم لها بأن ما وقت فيه المحكمة في هذا الفرض « هو مجرد خطأ مادي

⁽ ١) أنظر الدكتور عوض محمد ، المرجع السابق ، ص ١٧٠ .

من سلطة محكمة الموضوع اصلاحه ، وسبيل ذلك الرجوع اليها بالطعن فى العكم بأية طريقة من طرق الطعن العادية ما دام ذلك ميسورا » (١) .

ومعنى ذلك أنه اذا كان الحكم مازال قابلا للطعن فيه بالطرق العادية . وهى المعارضة والاستثناف فيمكن تدارك هذا الغطأ عن طريق الطعن . وعلى هذا الرأى ينعقد أيضا الفقه ، وهذا الغرض لا يثير صعوبة مادامت الدعوى ستعرض على المحكمة المطعوذ أمامها وهى محكمة مختصة بنظر الموضوع ...

غير أن الصعوبة تثور في حالة ما اذا كانت طرق الطعن العادية قد استنفات و فهل يجوز الطعن بالنقض في هذا الحكم أم أنه يحوز قوة الشيء المقضى فيه وبمنع من اعادة عرض الموضوع ، أم أنه يكون حكما منعدما لا يحوز حجية و

اختلفت الآراء بالنسبة لهذا الفرض ، وذهبت محكمة النقض المصربة منه مذهبين ، ففى حكم لها قضت بأن صيرورة الحكم نهائيا فى هذه العالة لا تمنع من الرجوع الى ذات المحكمة التى أصدرته لتستدرك هى خطأها ولا يجوز على كل حال أن يلجأ الى محكمة النقض لتصحيح مثل هذا الخطأ ذلك أن محكمة النقض ليست سلطة عليا فيما يتعلق بالوقائع وتصحيحها وانما وظيفتها مراعاة العمل بالقانون وتطبيقه وتاويله على الوجه الصحيح،

⁽۱) ومع ذلك فبعض قضاء التقض الإيطالي بعالج هذا الاشكال عن طريق القواعد القررة لتصحيح الاخطياء المادية . أنظر تقض الوطائي العالم المائية ؟ ١٩٥٠ ج ٢٨٠ ؛ ٢٨٥ الدائرة الثانية ٣ مايو ١٩٥٠ ؛ ٢٨٠ ؛ ٢٨٠ . حيث قضت صراحة بأنه اذا كانت محكمة التقض قد حكست برفض الطعن دون أن تعفل الى وفياة الطياعن النساء نظر العلمن وذلك باغفالها الاطلاع على المستند المرفق بالاوراق فان عذا بعد غلطا في الواقع بتساوى مم القطا المادى ويعالج بنفس القواعد القررة لتصحيح الاختفاء المادية وذلك على صبيل القياس .

ينما سبق لمحكمة النقض الإيطالية أن أعتبرت هذا الفرض من فروض اشكالات التنفيذ وقضت بأنه بتغين على قاضي التنفيذ أن يقرر السمام المحكم . أنظر تقض الدائرة الإولان ٣٠٠ يناير ١٩٤١ ؛ المجملة المجنسائية ١٩٤١ ، صر ٣٦٩ .

ولأن طريق الطعن لديها غير اعتيادى لا يسار فيه الا حيث لا يكون سبيل لمحكمة الموضوع لتصحيح ما وقع من خطأ (١) . ومعنى ذلك أن محكمة النقض عالجت مثل هذا الفرض على أنه خطأ مادى يصحح بنفس اجراءات تصحيح الخطأ المادى في الإحكام .

غير أن محكمة النقض سرعان ما فطنت الى أن الفرض الذي نحسن بصدده ليس من فروض الخطأ المادى لأنه يتملق بتقدير واقعة الوفاة من قبل القاضى وليس مجرد خطأ فى التعبير عن قصد القاضى الذي أصدر العسكم •

وعليه فقد ذهبت محكمة النقض مذهبا آخر وقضت بأن الحكم الذي يصدر فى الدعوى الجنائية بانقضاء الحق فى اقامتها بسبب وفاة المتهم لا يصلح عده حكماً فاصلا فى المؤضوع من شأنه أن يحول دون اعادة النظر فى اللحتوى من جديد اذا ما تبين أن المتهم مازال حيا ، ذلك أن هذا الحكم لا يصدر فى دعوى مردودة بين خصين معلنين بالحضور أو حاضرين يدلى كل منهما بحجته ثم تفصل هى فيها باعتبارها خصومة بين متخاصمين ، بل يصدر غيابيا بغير اعلان ، لا فاصلا فى خصومة أو دعوى بل لمجرد الإعلان من جانب المحكمة بأنها لا تستطيع بسبب وفاة المتهم ، الا أن تقف بالدعوى من جانب المحكمة بأنها لا تستطيع بسبب وفاة المتهم ، الا أن تقف بالدعوى الجنائية عند هذا الحد ، اذ الحكم لا يكون لميت أو على ميت (") .

على حين نجد جانبا من الفقه يذهب الى أنه متى أصبح الحكم نهائيا فلا يجوز اعادة نظر الدعوى (') • غير أن هذا القول يستعيل التسليم بصحته • فالأحكام التى تحوز حجية الشيء المقضى به والتي تحول دون اعادة نظر الدعوى من جديد هى الأحكام التى تصدر فاصلة في موضوع

تقض ٢٤ أبريل ١٩٣٩ ، مجموعة القواعد ، ج. ٢ ، رقم ٩٩٢ .
 نقض ٢٤ أبريل ١٩٣٩ سابق الإشارة اليه ، وقارن مع ذلك نقض ابطالي ١٨ نوفمبر ١٩٤٩ ، العبدالة الجنسائية ١٩٥٠ ، ح. ٣ ، ٢٨٧ ، رقم ٢٠٠٠ .

⁽۳) نقض مصری ۱۵ بنایر ۱۹۹۵ ، مجموعة القواعد ، ج. 7 ، ص 7 ، وقم 7 ، . وقم 7 ، وقم 7 ،

الخصومة الجنائية على الأحكام الصادرة في الموضوع و فالمادة إه إه إجراءات تنص على أنه « اذا صدر حكم في موضوع الدعوى الجنائية ، فلا يعبوز اعادة نظرها الا بالطمن في هذا الحكم بالطرق المتردة في القانون » و وما كان المشرع يستطيع أن يضفي معبية على الأحكام الصادرة في الدعوى دون أن تفصل في الموضوع • ذلك أن مثل تلك الأحكام لا تفصل في المخصومة الجنائية وأنما يقب أثرها فقط عند حد وقف القصل في الدعوى او ومثال ذلك الحكم القاضي بعدم قبول الدعوى لرفعها دون شكوى أو طلب أو اذن في الحالات التي يستلزم فيها القانون ذلك • فمثل تلك الأحكام لا تحول دون نظر الدعوى من جديد اذا توافرت الشروط التي تطلبها القانون •

ولذلك فالحق في الاتجاه الثانى لمحكمة النقض والذي يقضى بأن الحكم بانقضاء الدعوى لوفاة المتهم لا يحول دون اعادة نظر الموضوع من جديد أمام المحكمة (١) • ويتمين على النيابة العامة في حالة ثبوت أن المتهم مازال حيا أن ترفع الدعوى من جديد الى المحكمة ولا يكون للحكم الأول القاضى بانقضاء الدعوى لوفاة المتهم أي أثر أو أية حجية (١) •

٧ - الآثار المترتبة على الحكم بانقضاء الدعوى لوفاة المتهم:

يترتب على الحكم بانقضاء الدعوى لوذاة المتهم عدم جواز فلر الموضوع بالنسبة للمتهم المتوفى و فالدعوى تنقضى بالنسبة له وحده و واذا كان هناك متهمون آخرون معه فان الحكم بانقضاء الدعوى بالنسبة للستوفى لا يؤثر على سير الدعوى بالنسبة للستهمين الآخرين ويستوى أن يكون المتهمون الآخرون فاعلين أصليين أم شركاء في جريبة المتوفى و فالوفاة سبب شخصى تسقط به الجريمة بالنسبة المتوفى دون غيره من الشركاء الاحيث ينعى القانون على خلاف ذلك و

وكذلك الحال اذا حدثت الوفاة قبل رفع الدعوى فان قرار النيابة العامة بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى لانقضائها بالوفاة لا ينصرف الا الى المتهم

⁽١) انظر الدكتور عوض محمد . المرجع السابق ، ص ١٧٣ .

 ⁽۲) في نفس المنى انظر الدكتبور أحمد فتحى سرور ، الرجمع السابق ، ص ۲۳۸ ..

المتوفى وحده / ويعق لها أن ترفع الدعوى بالنسبة الستهمين الآخرين الأحياء »

ويلاخظ أن الحكم بانقضاء الدحرى المجالية لوغاة المتهم لا ينصرف اثره الا بالنسبة للدعوى الجنائية وحدها • فلا تأثير لهذا الحكم على الدعوى المدنية ويجوز للمحكمة الاستعرار فى ظرها والحكم فيها رغم حكمها فى الدعوى الجنائية بالانقضاء لوفاة المتهم • وهذا ما نصت عليه المادة بهدح اجراءات حيث ورد بها أنه اذا سقطت الدعوى الجنائية بعد رفعها لسبب من الأسباب الخاصة بها فلا تأثير لذلك فى سير الدعوى المدنية المرفوعة معها • ذلك أن سقوط الدعوى الجنائية مترتب على سقوط الرابطة الجنائية بالوفاة ؛ اما الحق فى التعويض فهو ينتقل الى ذمة المتوفى ويقتضى من تركه (أ) •

كذلك لا تأثير للحكم بانقضاء الدعوى الجنائية على ما يجب اتخاذه من تدايير احترازية مادية، وتطبيقا لذلك يجب على المحكمة في حالات المصادرة الوجوبية أن تأمر بمصادرة الأشياء رغم حكمها بانقضاء الدعوى الجنائية، ذلك أن المصادرة هنا ليست عقوبة وانيا هي تدبير احترازي يتعين على المحكمة اتخاذه حتى ولو قضت بالبراءة ، وهذه هي الأشياء التي يمد ضعها أو استمالها أو حيازتها أو التصرف فيها جريمة في ذاته ، يتعين المحكمة الحكم بمصادرة هذه الأشياء حتى ولو لم يصدر حكم بالادانة (٢) ، وهذا هو ما قصد اليه المشرع بالنص في المادة ١٤ اجراءات على أن الحكم بانقضاء الدعوى الجنائية لوفاة المتهم لا يمنع من الحكم بمصادرة الأشياء المنصوص عليها بالنقرة الثانية من المادة ٣٠ من قانون المقومات ، وذلك اذا حدثت الوفاة أثناء نظر الدعوى .

⁽۱) وهذا ايضا هو مذهب قضاء النقض الإبطالي - انظر تفض ١٤ يناير ١٩٢٦ ، الدائرة الثانية ، المدالة الجنائية ، ١٩٢١ - ١ ، ٢٣٦ . وفيه قررت المحكمة بأن المحكم الصادر بالقضاء المنوى الجنائية خطا لوفاة المتهم يعتبر كان لم يكن ولا يعتاج لتقرير ذلك الى حكم ببطالانه .

⁽٢) أنظر محكمة عليا ١٦ مارس ١٩٥٥ سابق الاشارة اليه .

واذا حدث الزفاة قبل رفع النعوى تعن على النيابة البامة في اصدارها. لقرارها بعدم وجود وجه لإقامة الدعوى الجنائية لوفاة المنهم أن الأسر بمصادرة هذه الإشياء أدارها ، ولا يجوز رفع الدعوى للحكم بالمصادرة وانبا تأمر بها النيابة من تلقاء نصبها •

واذا كان الحكم بانقضاء الدعوى للوفاة قد صدر من المحكمة بعد حكم غير نهاي وذلك في جالة حدوث الوفاة بعد الحكم غير النهائي وأنهاء الطمن ، فيترتب على الحكم بانقضاء الدعوى سقوط الحكم غير النهائي وأنها بكل ما اشتمل عليه ويتمين رد الفرامة والأشياء المصادرة اذا كانت المصادرة جوازية ، ويذهب الراجع من الفته أيضا أن مصاريف الدعوى الجهائية المحكوم بها تسقط كذلك نظراً لأن هذه المصاريف وان أخذت صسفة التعريض ، الا أنها لا يحكم بها مستقلة وأنها دائما تبعاً للحكم الصادر المحكم المادي قد دائما للحكم المهاريف قد أنقضت بالوفاة قبل الحكم النهائي فلا محل لتنهيذها ، والذي قيد هذا الرأى هو أن المشرع طبه بعد الحكم عليه نهائيا ، تنفذ العقوبات المالية والتعريضات وما يعب رده والمصاريف في تركه ، ويستفاد من هذا النص أن الوفاة قبل الحكم والمصاريف في تركه ، ويستفاد من هذا النص أن الوفاة قبل الحكم النهائي لا يكون لها هذا الأثر حتى ولو كانت بعد حكم غير نهائي ،

⁽۱) أما المسادرة بوصفها عقوبه فلا يجون توقيمها . (محكمة عليا 1900/٢/١٦)

 ⁽ ٣) الدكتور محبود مصلحة على ٤ المرجع السابق ٤ أمن ١٩١ جامش (٣) .
 (وقي ذات المعنى مصلحة عليا مارسي (١٩٥٥) عسابق الإضارة الميد إلى المراس (١٩٥٥) عسابق الإضارة الميد المراس (١٩٥٥) عسابق الإضارة الميد الميد الميد الميد الميد (١٩٥٥) عسابق الميد (١٩٥٥) عسا

المحث الثاني

فی

العفسو العسام

ا ـ تمريفه . ٢ ـ حدود العقو العام . ٣ ـ آثار العقو العسام . .

١ - تمسريفه :

العقو العام هو اجراء بمقتضاه تعطل الدولة الآثار الجنائية المترتبة على الجريمة ولذلك فهو يعتبر من أسباب سقوط الجريمة فطرا لما يترتب على من سقوط حق الدولة في عقاب مرتكبها • ولما كانت الدعوى الجنائية عن وصيلة الدولة في اقتضاء حقها في العقاب فانه ينرتب على العفو العام عن الجريمة سقوط الدعوى العمومية ومن ثم يتعين الحكم بانقضائها اذا كانت قد وفعت أو حركت •

والعفو العام يشتبه كثيرا بأسباب الاباحة وان كان مختلفا عنها • وسبب هذا التشابه هو في الآثار المترتبة على العفو العام • فعو ينفى ويمحو جميع الآثار المجتلئة المترتبة على الجريمة بما فيها الحكم الصادر بالعقوبات الأصلية والتبعية •

الا أن العقو يختلف عن أسباب الاباحة في أن العمل الاجرامي ظل غير مشروع رغم صدور قانون العقو • وكل ما للقانون من أثر هو في تعطيل جميع الآثار الجنائية الناتجة عن الجريبة • ولذلك فان الدعوى الجنائية الناتجة عن الجريبة تعطل هي الأخرى بصدور قانون العقو ويتمين الحكم أو التقرير بانقضائها • ولذلك فان العقو العام هو من أسباب التقضاء الدعوى الجنائية •

ودون التعرض لتفصيلات المفو المام وطبيته القانونية ، اذ محل هذا دراسة القسم العام من قانون المقوبات ، يكفينا هنا الاشارة الى آثار العفو العام على الدعوى الجنائية ودراسته من الناحية الاجرائية . والعفو العام لا يصدر الا بقانون ويتحدد أثره بالحدود الواردة بالقانون •

٢ ـ حدود العقبو العبام:

العقو العام قرر على الآثار الجنائية المتربة على الجويمة م فهو يستط الجريمة وما يترب عليها فقط من آثار جنائية ، ولذلك فان نطاقه يتعدد فقط بالدعوى الجنائية فيسقطها وتنقضى بصدوره (() • أما الآثار المدنية المتربة على الجريمة فلا قرتر فيها العفو العام ، يمنى أنه اذا صدر قانون المفو عن جريمة بمينة فالدعوى الجنائية المرفوعة تبعا للدعوى الجنائية فلا القانون ، وإذا كانت هناك دعوى مدنية مرفوعة تبعا للدعوى الجنائية فلا تتأثر بقانون العفو ويتعين على المحكمة أن تقضى في الدعوى الجنائية فلا انتضاء الدعوى الجنائية ، وهذا بالتطبيق للمادة ٢٥٩ اجراءات جنائية التي تنص صراحة على أنه اذا سقطت الدعوى الجنائية بعد رفعها لسبب من الأسباب الخاصة بها فلا تأثير لذلك في سير الدعوى المدنية المرفوعة معها .

واذا حدث ونص قانون العنو العام على انقضاء الدعوى المدنية المرفوعة تبعا للدعوى الجنائية اذا رأت الدولة اسدال الستار على الجريمة وآثارها نهائيا ، فان ذات القانون يقرر تسويضا للمضرور من الجريمة • ذلك أن العقو العام تتنازل فيه الدولة عن حقها في العقاب ولذلك فهي اذا رأت لاعتبارات المصلحة العامة محو كل أثر عن الجريمة جتى الآثار المدنية فيتمين عليها أن تعوض هي المضرور عن حقه في التعويض ، وذلك بالتطبيق للقواعد العامة •

والعفو العام يقتصر أثره على الجرائم الواردة بالقانون دون غيرها . فهو مرتبط بالجرائم وليس بمرتكبها . بمعنى أنه اذا كانت هناك جرائم

⁽¹⁾ وإذا كان تطبيق قانون العفو يحتاج الى تحقيق موضوعي يتعلق بالوفائع فيجب على المحكمة أن تقوم قبل الحكم بانقضاء الدعوى الجنائية وأذا على في الحكم أمام محكمة النقض فلا يجوز لهذه الأخيرة التصرض لهذا التحقيق الموضوعي ويتمين عليها الحكم يتقض الحكم المطمون فيه أوضادته الى محكمة الموضوع . (قارن نقض أيطالى ، الدائرة الثالثة أجزاً ٢٠٨٨) .

أخرى لم يشملها قانون العفو مرتبطة بجرائم شملها قانون العفو فالدعوى الجنائية تسقط فقط بالنسبة لتلك الأخيرة دون الأولى .

وعلى ذلك اذا حدد قانون العفو تاريخا للجرائم التى يشملها فان العبرة بقيام الجريمة خلال التاريخ المحدد • فاذا كانت الجريمة متتابعة وامتدت حالة التتابع الى ما بعد التاريخ المحدد بالقانون فان العفو العام لا تتقفى به الدعوى الجنائية بالنسبة للوقائم التى وجدت بعد هذا التاريخ (١) •

وكذلك الحال بالنسبة للجرائم المستمرة ، فان حالة الاستمرار التي تتوافر بعد التاريخ المحدد بقانون المفو لا تنقضى عنها الدعوى الجنائية ، ذلك أن المبرة في تطبيق المفو المام هي بقيام الجريمة في خلال المدة المحددة ، فاذا كانت الجريمة قسد استمرت بعده فلا تنقضى الدعسوى المعومية (٢) ،

لذَلك لا تنقضى الدعوى الممومية بالعفو العام اذا كانت الجريمة قد ارتكب جزء منها قبل التاريخ المحدد وفى جزء آخر بعد هذا التاريخ (٢) ه

ويلاط أن جريمة الشروع وان كانت جريمة مستقلة عن الجريمة النامة / الأأنه حدث أن استبعد قانون العفو بعض الجرائم دون أن يشير الى الشروع صراحة فلا يقتصر أثر هذا الاستبعاد على الجريمة النامة دون الشروع (4) •

⁽۱) انظر نفض ايطالي ۲۷ فبراير ۱۹۵۳ ، العسطالة الجنائية ۱۹۵۳ ۲ ، ۱۹۱۵ ، رقم ۲۸ ، ۲۲ مايو ۱۹۵۳ ، العدالة الجنائية ، ۱۹۵۷ ، ج ۲ ، ۲۸۷ ، رقم ۲۰۸ .

 ⁽۲) تقض إيطالي ، دائرة ثانية ١٤ يناير ١٩٦١ ، نقض جنائي ١٩٦١ ،
 (٥٦ ، رتم ، ١٩٥١ ، ٢ ماير ١٩٥١ ، الجلة الإيطالية ، ١٩٥١ ، ص ١٩٥٨ .
 (١) داذا تحديد تاريخ تمام الجريمة فترامي قاعدة تطبيق الفرض الإمامة للمجمع تقض إيطالي ٢٦ يناير ١٩٥٦ ، الصحالة الجنائية ١٩٥٨ ،
 ج ٢ ، ٢٣ ، رتم ٤ .

 ⁽٤) عكس هذا نقض إطائي ١٧ فبراير ١٩٤٩ ، الصدالة الجنائية ١٩٤٩ ، جـ ٢ ، ٢٢٥ ، رقم ٢١٤٨ ، ٢١ يناير ١٨٤٨ ، المجلة الإيطالية ١٩٨٤ ، ص ١٨١ .

واذا لم يحدد القانون اريخا فان أثر العفو العام فى سقوط الجريمة يتتصر على الجرائم التى ارتكبت قبل صدور قانون العفو العام الا اذا نعى على موعد آخر (ا) •

٣ - آثار العفو المسام:

يترتب على صدور قانون بالعفو العام عن الجريمة سقوط الجريمة أى سقوط الآثار الجنائية المترتبة عليها وعلى رأسها حق الدولة فى العقاب موسمى سقط حق الدولة فى العقاب فان الدعوى العمومية بدورها تسقط ولا يكون هناك محل للسير فيها •

فاذا كانت النيابة العامة لم تحرك الدعوى ولم تتخذ فيها أى اجراء من اجراءات التحقيق فانها تأمر بحفظ الأوراق لسقوط الجريمة بالعفو العام .

واذا كانت النيابة العامة قد حركت الدعوى وبدأت التعقيق معليها أن تصدر أمرا بعدم وجود وجه الاقامة الدعوى الجنائية الانقضائها بالععو العام و ولا يجوز لها رفعها ، واذا حدث أن رفعتها تعين على المحكمة أن تقضى بعدم جواز ظرها .

واذا صدر قانون العنو بعد رفع الدعوى الى المحكمة تعين على المحكمة أن تصدر حكما بانقضاء الدعوى الجنائية بالعنو العام ولا يجوز لها أن تتعرض لموضوع الدعوى حتى ولو كانت أدلة البراءة واضحة ..

واذا صدر قانون العفو في أي مرحلة من مراحل ظر الدعوى سواء في الاستثناف أو في النقض فانه يتمين على المحكمة النظورة أمامها الطمن أن تقضى فيه بانقضاء الدعوى الجنائية بالعفو العام ، والمحكمة تقفى

⁽۱) تنص بعض التشريعات على عدم تطبيق العفو العام على بعض طوائف المجرمين كالعائدين عودا متكرا في الجرائم المتعاثلة ومعتادى الاجرام ومحترفيه والمنحرفين فيه ما لم ينص قانون العفو على غير ذلك . ومثال تلك التشريعات قانون العقوبات الليبي وقانون العقوبات الإنطائي . انظر مؤلفنا في الاجراءات الجنائية في التشريع الليبي . ص ٢٢٦ وما بعدها .

. بالانقضاء من تلقاء نفسها حتى ولو لم يتمسك الخصوم بهذا الدفع • ذلك أن انقضاء الدعوى بالعفو العام يتعلق بالنظام العام ومن ثم يعب أن تقضى به المحكمة ولو لم يطلبه الخصوم •

وبطبيعة الحال لا يجول انقضاء الدعوى الجنائية بالعفو العام دون ظر الدعسوى المدنيسة المرقوعة تبعا الدعوى الجنائية ، كما لا يحسول دون اتخاذ التدايير الوقائية المادية كالمصادرة الوجوبية ، اذ يتمين فى جميع الأحوال أن تقضى المحكمة بالمصادرة الوجوبية رغم حكمها بانقضاء الدعوى كما أنه يتمين على النيابة العامة أن تامر بالمصادرة الوجوبية اذا اصدرت أمرها بعدم وجود وجه الاقامة الدعوى بالعفو العام على الجريعة »

المحث الثالث

مغى المدة

1 - تعهيد . ٢ - اساس تقادم الدعوى . ٢ - نقد فكرة التقادم . ٤ - المدة القردة لتقادم الدعوى الجنائية . ٥ - بدء سربان المدة . ٦ - تحديد تاريخ وقبوع الجريمة : الجرائم الدائمة ، ٩ - جرائم الصادة . ١ - القطاع التقادم . ٩ - الإجراءات ٧ - وقف التقادم . ٩ - القطاع التقادم . ٩ - الإجراءات التاطعة للتقادم ، ٣ - الإجراءات المتاطع ، عجم الادائة ، اجراءات الانهام ، اجراءات التعاطيق كالمراجئة المنافعة . ١ - المتاطع ، الاسر الجنائم ، اجراءات الاستدلال . ١ - شروط الإجراءات القاطمة للتقادم . المتالم التقاطع التقادم . المتالمة المتاطع : ١ - نظماق الله (التقطاع : ١ - آثار التقادم : ١ - آثار التقادم : ١ - آثار التقادم . الدعوى الدنية .

۱ ـ تمهسید :

لقد حمل النظام القانوني لمضي المدة أثرا على الحقوق ألتي يقروها القانون ملتربه في محيط القانون العام أو الخاص ، فقد راعي المشرع أن مفي مدة معينة يقف فيها صاحب العن موقها سلبيا لا يطالب فيها هو نوع من التراخي في استعمال العق ولذلك حرم من امكان الالتجاء الى القضاء بعد مفي المدة المقررة وذلك ضمانا للثبات القانوني الذي هو من اسس الإظمة القانونية في المجتمع ،

وقد حرصت غالبية التشريعات على أن تجعل لمفى المدة فى معيط قانون العقوبات والاجراءات الجنائية أثرا على الجريمة وعلى الدعــوى العمومية الناشئة عنها وكذلك على العقوبة .

وقد نص المشرع المصرى على أثر مضى المدة على الجرية وعلى الدعوى الناشئة عنها وجعل من انقضاء فترة زمنية محددة من وقت ارتكاب الجريمة ودون اتخاذ أي اجراء فيها سببا مسقطا لها ، وبالتالي يسقط حق الدولة في المقاب والدعوى المعومية التي بمقتضاها تقتضى الدولة حقها السابق، ويلاحظ أن تقادم الدعوى الجنائية الناشئة عن الجريمة منتادم المقوبة هو مفى مدة زمنية محددة من تاريخ النطق بالحكم دون تنفيذه على المحكوم عليه بينما تقادم الدعوى المعومية تحتسب فيه المدة ابتداء من تاريخ الجريمة ، وقد استثنى المعرع بالقانون أم ٢٧ لسنة ١٩٧٣ بعض الجرائم من ظام التقادم بحيث لا تنقضى الدعوى الجائية الناشئة عنها بعضى المدة كما سنرى ،

وقد جاء تنظيم تقادم الدعوى الجنائية في قانون الاجراءات في المواد ١٥ / ١٦ / ١٧ / ١٨ . •

۲ ــ اساس تقادم الدعوى (۱) :

لقد ذهب الققه فى تبرير تقادم الدعوى السومية وانقضائها بعضى المدة مذاهب متعددة م فقد أرجعه البعض الى أن النيابة العامة اذا أهملت فى اتخاذ اجراءات التحقيق والتصرف فى الدعوى قان الجزاء المترتب على ذلك هو انقضاء الدعوى بالتقادم و ولذلك قان مدة التقادم وفقا لهذا الاتجاه يجب أن تحتسب من تاريخ علم النيابة العامة بالجرمة مع مكنه مباشرتها للدعوى السومية (٢) و

 ⁽١) انظر في الموضوع خلاف المؤلفات المامة في العقوبات والإجراءات ٤ محمد عوض الأحول ، انقضاء سلطة المقاب بالتقادم ، رسالة دكتوراه جامعة القائمية 1970 .

^{. (}٢) راجع ميرل ـ فيتي ، المرجع السابق ، ص ٦٦٩ .

غير أن هذا الرأى لا يمكن التسليم بصحته كأساس التقادم . ذلك أن التقادم ليس جراء غرر لعدم استعمال النيابة العابة لحقها في مباشرة المجاورة و والتألي المجراء المسئل في التقادم وقا الانصار هذا الرأى سيتائر به المجتمع بالتبعية و كما أنه لا يمكن القول إن مشى المدة معاده أن النيابة العامة قد تنازلت عن حقها في استعمال الدعوى و فهن لا تملك التنازل عنه لأنها تباشره نيابة عن المجتمع و وقد رأينا أن من خصائص الدعوى العمومية عام المباين المناورة العمومية المباين المناورة المناسبة المناسبة المنازل .

ولذلك ذهب فرق آخر إلى إن فكرة التقادم تؤسس على نسيان العجرسة (١) و فيفي مدة مسنة على الجرسة دون اتجاذ اجراء فيها فردى الهرسة دون اتجاذ اجراء فيها فردى اللي نسيانها و نشيان الأثر الاجساعي الذي يترتب على وقوعها و وهذا الرأى وان كان فيه يصيمى من الحقيقة إلا أنه لا يصلح هو الآخر لتبرير التقادم و فيناك من الجرائم ما لا تنسى آثاره الاجتماعية ويظل عالما باذهان الرأى العسام و

كما علل البعض فكرة التقادم بالصعوبة الناشئة من ضياع الادلة مسفى مدة معينة والتي تؤدي الي صعوبة الاثبات (٢) • وهذا القول بدوره مردود بأن كثيرا من العبرائم التي تسقط بالتقادم قد لا تتوافر فيها هذه الخاصية ، وتسقط بالتقادم رغم ثبوت التهمة وابتكان جمع أدلتها طريقة ميسورة ،

واخيرًا ذهب البغور الى تبرير التقادم بسداً الثبات القانوني حتى لا غلل الأفراد مهددين بالدعوى الجنائية مدة طوطة منا قد يعوق نشاطهم في المجتمع () •

غير أن مبدأ الثبات القانوني لا يصلح أساسا لتبرير التقادم في الدعوى الجنائية • ذلك أن الشباش والاستقرار القانوني وان صلح لتبرير أنسر

⁽۱) راجع ميرل _ فيتي ، المرجع السابق ، ص ٦٦٩ .

⁽٢) راجع ميرل _ فيتى ، المرجع السابق ، الاشارة السابقة .

⁽٣) محمد عوض الأحوال - سابق الاشارة اليه ، ص ٩) وما بعدها .

التقادم فى القانون الخاص فانه لا يصلح على الاطلاق لتبرير تقادم الدعوى الجنائية أو تقادم المقوبة بل على المكس فى هذا المحيط قد يؤدى الثبات القانوني الى نبذ فكرة التقادم ذاتها (١) •

والراجع لدينا هو أن التقادم المتعلق بالدعوى العمومية يجد تبريره في الأهداف المتوخاة من السياسة الجنائية المتعلقة بالعقوبة (٢) • فاذا كانت المقوبة تهدف في المقام الأول الى اصلاح الجاني ورده لكى يكون عضوا صالحا في المجتمع فان مضى مدة معينة دون اتخاذ أي اجراء بصدد الجريمة التي وقعت جعل المشرع يوازن بين مصلحة المجتمع في عقاب الجاني وبين الآثار التي تترتب على عدم عقابه • وقد وجد المشرع أن محاكمة الجاني بعد مضى المدة المحددة لن ينتج أثره من حيث الاصلاح المتوخى من العقوبة بعد مضى المدة المحددة لن ينتج أثره من حيث الاصلاح المتوخى من العقوبة ترمى الى اصلاح الجاني هي أيضا التي دعت الى اسدال الستار عن الجريمة ترمى الى اصلاح المقتلء فترة زمية محددة •

٣ _ نقد فكرة التقادم :

ان فكرة التقادم لاقت بعض النقد تأسيسا على أنها تشجع الأفراد على ارتكاب الجرائم ، لأن افلات الجانى من العقاب يشجع الأفراد على ارتكاب الجريمة فضلا عن أن مف المدة يؤدى الى زوال الخطورة الاجتماعية للمجرم () ، وقد كان هذا الهجوم من أنصار المدرسة الوضعية التي تعترف بوجود مجرمين بالنطرة () ، ولذلك رفض أنصار هذه المدرسة تطبيق تقادم المدعى على هؤلاء المجرمين ، كما ذهبت بعض التشريعات للى عدم الأخذ بفكرة تقادم الدعوى الجنائية كالتشريع الانجليزى ، واقتصر المعض على نبذ التقادم بالنسبة لبعض الجرائم دون البعض الآخر كما هو الشان في القانون الروسى ،

 ⁽۱) ف ذات المس الدكتور احمد تتحى سوور ، المرجع السابق ، ص
 ۳۲۲ .

 ⁽۲) قارن الدكتور احمد فتحى سرور ، المرجع السابق ، ص ۲۱۲ .
 (۳) ميرل ـ فيتى ، المرجع السابق ، ص ۷۰ .

 ⁽³⁾ انظر الثمر تفصيلا مولفنا فئ الأصول العامة لعلم الاجرام ، الماهرة ۱۹٦٧ .

غير أن فكرة المجير بالفطرة تبت عدم صحتها . كما أن مضى المدة وان لم يؤد هو بذأتُم الى اصلاح الجانى الا أنه يؤدى الى أن تكون المقوبة المطبقة بعد فوات المدة المحددة غير ذات فاعلية فى تحقيق الهدف منها .

إلىة القررة لتقادم الدعوى الجنائية :

أخذ الشرع المصرى بفكرة الدعوى الجنائية فى معظم أنواع الجرائم، غير أنه لم يجعل المدة المقررة له واحدة وانما راعى طبيعة الجربعة التي تتقادم فيها الدعوى ، وقد أخذ بفكرة التدرج فى تحديده لمدة التقادم وفقا لجسامة الجربية ، أى بحسب ما اذا كانت جناية أو جنحة أو مخالفة ، لأنه ليس من المنطقى أن تنقضى الدعوى العمومية فى جميع هذه الجرائم بمضى فترة زمنية واحدة ، اذ لابد من مراعاة جسامة الجربية المرتكبة باعتبارها المناط فى الكشف عن الاستعداد والخطورة الاجرامية للشخص ،

معة التقادم في الجنايات: هي ثلاث سنوات من تاريخ وقوع الجريسة. تسقط الجنايات بمضى عشر سنوات من يوم وقوع الجريمة .

مدة التقادم في الجنع: هي ثلاثة سنوات من تاريخ وقوع الجريمة •

ومدة التقادم في المخالفات: هي سنة واحدة من تاريخ وقدوع الجريدة (١) •

وهذا ما لم ينص القانون على خلاف ذلك • ومنه ما نص عليه القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٢ حيث أضاف فقرة جديدة الى المادة ٥١ تقضى بآنه فى انجرائم المنصوص عليها فى المواد ١١٧ ، ١٢٧ ، ٢٨٢ ، ٣٠٩ مكررا، ٣٠٩ مكردا (١) من قانون المقوبات والتى تقع بعد تاريخ العمل بالقانون المذكور ، فلا تنقضى الدعوى الجنائية الناشئة عنها بعضى المدة •

⁽۱) بالنسبة للمخالفات المرتبطة ارتباطا لا يقبل النجزئة بجرائم اشد جسامة كجناية او جنعة فان مدة التقادم بالنسبة لها تكون هي تلك القررة للجريمة الاشد . فاذا سقطت الجريمة الاشد لسبب مستقل بها فلا تأثير للدك على المخالفة وبيدا في حساب مدة تقادم المخالفة اى السنة من تاريخ سقوط الجريمة الاشد . •

وغنى عن البيان أن تحديد نوع الجريمة من حيث كرفها جناية أو جبحة أو مخالفة انبا يتوقف على العقوبة الأصلية المقررة لها .

ودون الدخول فى تفصيلات تعديد نوع الجريعة والتى موضعها القسم العام من قانون العقوبات فى تقسيم الجرائم الى جنايات وجنح ومخالفات ، مكفئا هذا الاشارة الى الآنى :

 ا ــ أن التشعيد الغاص بعض الجرائم لا يؤخذ في الاعتبار عند تحديد نوع الجرية • فاذا كانت جنعة تظل كذلك مها كانت عقوبة الحس المحكوم بها •

٢ ــ أن العبرة فى تحديد نوع الجريبة هى بالعقوبة المقررة لها فى القانون سواء أخذ فى الاعتبار عذر قانونى مخفف وجوبى أو لمرف مشدد وجوبى • أما الظروف القضائية المخففة وكذلك الظروف المشددة الجوازية فلا تدخل فى الاعتبار عند تحديد طبيعة الجريبة •

ونحيل بالنسبة لتحديد طبيعة الجريمة الى القسم العمام في قانون المقمونات •

ه ـ بدء سريان المدة :

تحتسب مدة التقادم بالتقويم الميلادى وليس الهجرى ، ويبدأ احتسابها من يوم وقوع الجريمةرسواء علم بها أم لم يعلم •

وفى حشاب مدة التقادم لا يعتسب اليوم الذى وقعت فيه الجريمة وانما تبدأ من اليوم التالى لوقوعها وذلك تطبيقا للمادة ١٣ من قانون المقوبات والتى تقضى بأنه اذ رتب القانون الجنائي أثرا قانونيا جلى زمن يحسب ذلك الزمن بالتقويم الميلادى ، ولا يدخل يوم البده في حسبان المدد.

والواقع أن بدء احتساب المدة من اليوم المتانى هو أمر منطقى • ذلك أن حق النيابة العامة فى استعبال الليموى العبومية يبدأ احتساب من اليوم التالى نوةوع البرينة لأن المشرع يعتسب مدة التقادم بالأيام ومن ثم كانًا اليوم الذى وقعت عبه الجريمة لا يسكن احتسابه نظرا لأنها تقع فى أثنائه . وعلمه كان لزاما أن تحتسب المدة من اليوم التالى لوقوعها . أذ ابتداء من يوم وقوع الجريمة بنشأ حتى الدولة فى المقاب . والقاعدة أن تقسادم المحقوق لا يكون الا من اليوم التالى لنشوئها .

واحتساب مدة التقادم وتاريخ بدئها هو من اختصاص محكمة الموضوع وتقميل فيه دون وقابة من محكمة النقض لأنه من الأمسور المتعلقة بالوقائم (١) . وانما يجب عليها أن تحدد التاريخ في حكمها والا كان المحكم مشوبا بالقصور في التسبيب • أما استخلاص التاريخ فهو من الأمور الموضوعية التي لا رقابة لمحكمة النقض عليها •

٦ _ تحديد تاريخ وقوع الجريمة:

ان المتصود بتاريخ وقوع الجريمة هو تاريخ تمامها وليس ناريخ ارتكاب السلوك الاجرامي و ولا صعوبة في الأمر اذ كان تاريخ ارتكاب السلوك الاجرامي هو نفسه تاريخ تسام الجريمة كما يحدث في الجرائم الوقتية و ولكن قد تثور الصعوبة في تحديد تمام الجريمة بالنسبة لأنواع إخرى من الجرائم لا يتطابق فيها تاريخ السلوك الاجرامي مع تاريخ تمامها، كما أن الصعوبة ذاتها تور بالنسبة لبعض أنواع الجرائم ذات السلوك المجرد بحسب ما اذا كانت جرائم ايجابية أم سلبية و

لذلك ينبغى هنا التفرفة بين الأنواع المختلفة من الجرائم لبيان الوقت الذي يحتسب فيه التقادم .

⁽۱) بل أن محكمة النفض المربة فضت باعتباره حكما صادرا في موضوع الدعوى ، أذ معناه براءة النهم لعدم وجود وجه لاقامة الدعوى الوجائية عليه . وربب على ذلك أنه لا يجوز للمحكمة الاستثنافية أن تتخلى عن نظر الوضوع وترد القضية الى محكمة الدرجة الاولى بعد أن استنفدت علده كل ما لها من سلطة فيها . نقض ٣٠ مارس ١٩٥١ ، مجموعة أحكام النقض : س ١٠ رقم ٨٥ . وهذا الحكم محل نظر من حبث اعتبار الحكم بسقوط الدعوى بالتقادم يستنفد ولاية محكمة الدرجة الاولى . فالحكم في الجربية ونسبتها إلى المتهم محكمة الدرجة الاولى عدة وقوع الجربية ونسبتها إلى المتهم . أما الأحكام القاضية بسقوط الدعوى فهى ذات الحكمة اذا طُطِانَ في حساب التقادم .

١ - الجرائم الوقتية :

الجرائم الوقتية هي التي تقع وتتم في فترة زمنية واحدة • فالمفروض أن تحتسب مدة التقادم من تاريخ تمام وقوعها واكتمال عناصرها القانونية . وفي الجريمة الوقتية ينبغي التفرقة بين الجريمة الايجابية والجريمة السلبية. ففى الجرائم الايجابية تحتسب المدة من تاريخ وقوع النتيجة غير الهشروعة باعتبارها المكملة لعناصر الجسريمة ، وذلك آذا كانت من جسرائم السلوك والنتيجة ، ومن تاريخ ارتكاب السلوك الاجرامي اذا كانت من جرائم السلوك المجرد (١) • قفى جريمة السرقة تحتسب المدة من تاريخ اختلاس المال المنقول الملوك للغير وفي جريمة القتل العمد تحتسب من تاريخ الوفاة . كذلك أيضا في الاصابة الخطأ تحتسب من تاريخ الاصابة وفي القتل الخطأ تحتسب من تاريخ الوفاة • وفي جريمة خيانة الأمانة تحتسب المدة من تاريخ امتناع الأمين عن ردها أو عجزه أو التصرف فيها أو امتناعه عن تقديم حساب عنها •

أما الجرائم السلبية فيفرق فيها بين جرائم الارتكاب بالامتناع أو الترك وبين الجرائم السلبية المجردة (١) • فبالنسبة للنوع الأول تحتسب ملة التقادم من تاريخ وقوع النتيجة غير المشروعة اذبها تكتمل الجريمة في جميع عناصرها • فالأم التي تمتنع عن ارضاع وليدها بقصد قتله تحتسب مدة التقادم عن هذه الجريمة من تاريخ حصول الوفاة • كذلك الطبيب الذي يمتنع عن اسعاف مريض من دوآء ضار أعطاه له خطأ وكان امتناعه عمديا وبقصد قتله تحتسب مدة تقادم الجريمة ابتداء من الوفاة • أما الجرائم السلبية المجردة فهي تحتسب من تاريخ وقوع الامتناع وهو يقع فى تاريخانتهاء المدة المقررة للاتيان بالسلوك الواجب دون القيام به • فجريمة الامتناع عن الشهادة أمام المحكمة تحتسب من تاريخ الجلسة المحددة لسماع الشهادة دون الادلاء بها . وجريمة عدم تنفيذ التزامات التوريد للحكومة يبدأ تقادمها من تاريخ انتهاء المدة المحددة للتوريد دون القيام به 🕶

⁽۱) أدورناتو ، لحظة تمام الجريمة ، ١٩٦٦ . (٢) أنظر مؤلفنا باللغة الإيطالية . جرائم الارتكاب بالامتناع ١٩٦٤ .

وجدير بالذكر أن بعض الجرائم الوقتية ترتب آثارا عليها قد تظل فترة طويلة من الزمن ومع ذلك فتحتسب المدة من تاريخ تمام الجريمة ومثال ذلك جريمة السرقة فقد يظل السارق محتفظا بالمسروقات لمدة طويلة ومع ذلك لا تحتسب المدة من تاريخ وقوع الجريمة و ويلاحظ هنا أنسه فعي هذه الأخيرة تنصب حالة الاستمرار على سلوك الجانى ذاته وليست على الآثار المترتبة على سلوكه مادام المشرع لم يعتد بتلك الآثار كركن في الجريمة و فمثلا في جريمة السرقة تتم الجريمة و تنتهى باختلاس المنقول المحلوك للغير ويعاقب المشرع على الفعل سواء قام السارق برد المسروقات أو احتفظ بها لنفسه أو تصرف فيها لأن كل هذه الآثار لم يعتسد بها المشرع كركن في الحرصة و

٢ - الجرائم المتتابعة:

الجريمة تعتبر متتابعة اذا ارتكبت عدة أفعال بالمخالفة لحكم قانونى واحد وتنفيذا للدافع اجراءى واحد ، وهى تعتبر جريمة واحدة رغم أن كل فعل مستقل يكون فى حد ذاته جريمة الا أنه ازاء ارتباطها بوحدة الغرض وتتابعها فى الزمان فقد اعتبرت جريمة واحدة من حيث العقوبة ، ومثال ذلك سرقة منزل المجنى عليه على دفعات ، فى هذا النوع من الجرائم تعتسب مدة التقادم من تاريخ اتمام الجريمة وهو تاريخ ارتكاب آخر فعل من أفعال التتابم ،

٣ - الجرائم الدائمة أو المستمرة:

الجريمة الدائمة هي التي يستمر فيها الاعتداء على المصلحة محل الحماية الجنائية مدة من الزمن و فالجاني يرتكب فيها سلوكا اجراميا واحدا يستمر فترة زمنية ويشكل اعتداء على المصلحة المحسية طوال فترة الاستمرار ولذلك فان هذا النوع من الجرائم يختلف عن الجرائم المتتابعة (٢) و

⁽١) أكثر تفصيلا أنظر أدورتانو . ص ١١٠ ..

 ⁽۲) يتصد بالجوائم المستمرة الجرائم المتابعة في التشريع الليبي
 رفقا لما جاء بالمادة ۷۷ تقوبات ليبي .

فنى هذه الأخيرة يكون لدينا عدة أفعال مرتكبة لفرض اجرامى واحد بينما هنا نكون بصدد فعل اجرامى واحد يمتد فى الزمان ، وفى كل لحظة من لحظات امتداده يعتدي على المصلحة محل الحماية الجنائية ، ومثال ذلك جريمة استعمال المحرر المزور ، فحالة الاستمرار أو الدوام تظل قائمة مادام المحرر المزور يؤدى الفرض الذي من أجله زور ، ولذلك تبدأ مدة التقادم من تاريخ انتها، خالة الاستمرار أو الدوام (١) ،

وأغلب الجرائم الدائمة هى من الجرائم السلبية التى فيها يحدد لمشرع
تاريخا لتنفيذ الواجب الملقى على عاتق الجانى ولا يحدد تاريخا لانتهائه و
لا يحدد تاريخا لانتهائه و
لا لله تبدأ الجريمة من التاريخ المحدد لتنفيذ الالترام وظل قائمة حتى
ترول حالة الاستمرار ، ومثال هذا النوع من الجرائم الامتناع عن تقديم
الاقرار الضريبي الى جهة الضرائب ، وكذلك الامتناع عن تقديم نفسه
للتجنيد الاجباري عند بلوغ سن معينة و

ويلاحظ أن حالة الاستمرار أو الدوام تنقطع بصدور حكم من محكمة أول درجة على المتهم ، ولذلك يبدأ احتساب مدة تقادم الجريمة ابتداء من هذا التاريخ ، فاذا كان الجانى لم يقدم اقراره الضريبى وقدم للمحاكمة ومع ذلك لم يتقدم بهذا الاقرار فتحتسب مدة تقادم الجريمة من تاريخ صدور الحكم غير النهائى من محكمة أول درجة ، كذلك أيضا فان جريمة اقامة البناء دون ترخيص هى من الجرائم الدائمة التى يستمر فيها السلوك الاجرامى فترة زمنية ولذلك تقف حالة الاستمرار بصدور حكم أول درجة ولا يجب اعتبار هذه الجريمة من الجرائم الوقتية ذات الأثر المستمر كما قضت بذلك محكمة النقض المصرية ، ذلك أن استمرار السلوك الاجرامى

⁽۱) تقعي مصرى ٢٤ مارس ١٩٥٨ ، مجموعة احكام النقض ، س ٩٩ رقم ٨٨ وفيه تفست بأن جريعة استعمال الورقة المزورة هي جريعة مستمرة تبدا بتقديم الورقة المسلك بها وتبقي مستمرة صابقي مقدمها متصبكا بها وتبقي مستمرة ما بقي مقدمها متصبكا بها ولا تبدا مدة السقوط الا من تاريخ الكف عن التصلك بالورقة أو التنازل عنها أو من تاريخ صدور حكم بتزويرها . وانظر ٢٩ نوفجر ١٩٦٠ ، س ١١ ، وقم المسلد المسلمة لجريعة لتخلف عن الإبلاغ عن المبلد أو الوضاة في المسلم المحدد أنها من الجرائم المستمرارا تجدديا ويظل المنهم مرتكبا للجريعة في كل وقت ولا تبدا مدة التخارم ما دامت حالة الاستمرارة قاتهة بـ

قائم ويأخذ شكل السلوك السلبى المتمثل فى الامتناع عن الامتثال لأوامر المشرع بعدم البناء وازالته (') •

وتعتبر من الجرائم الدائمة الجرائم الخاصة بالامتناع عن دفع التأمينات الاجتماعية للعاملين و وتقف حالة الاستعرار اما بالدفع أو بانتهاء علاقة العمل أو بصدور حكم من محكمة أول درجة وتحتسب مدة التقادم من هذا التاريخ م

٤ _ جراثم المادة :

فى هذا النوع من الجرائم نجد أن الركن المادى للجريمة يتكون من تكرار فعل معين من المرات ولا تقوم الجريمة الا باكتمال عدد المرات التى تردد فيها الفعل (*) • ومفاد ذلك أن الفعل الواحد لا تقوم به الجريمة المنا تقوم من جملة الأفعال مجتمعة (*) • وهى فى هذا تختلف عن الجرائم المستمرة أو المتتابعة والتى فيها يكون كل فعل فيها جريمة مستقلة واجتبرها المشرع جميعها جريمة واحدة لارتباطها بوحدة الغرض • ومثال جرائم المعادة جريمة الاعتياد على الاقراض بالربا الفاحش • والعبرة فى حساب مدة التقادم لهذا النوع من الجرائم هى من تاريخ آخر فعل تكتمل به أركان الجربمة •

وقد تثور صعوبة بالنسبة للفرض الذي فيه ينقضى بين آخسر فعسل والفعل السابق عليه مدة من الزمن تفوق المدة المقررة للتقادم • فهل تقوم الجريمة رغم ذلك ؟ • جرى قضاء النقض المصرى وجانب من الفقه الى انه يلزم لكى تتوافر أركان جريمة العادة ألا يكون قد مضى بين الفعل الأخير الذى به تكتمل وبين الأفعال الأخيى فترة تزيد عن مدة تقسادم

 ⁽۱) وبالنسبة لجريمة خيانة الأمانة وبداية احتساب تاريخ سقوطها من وقت الطلب عن الرد وليس من تاريخ الأيداع نقض مصرى ٢٩ يونيو ١٩٥١ ، مجموعة احكام النقض س ١٠ ، رقم ١٥٥ .

 ⁽٢) أنظر أكثر تغصيلا في الخلاف الفقهى أدورناتو ، الرجع السابق؟...
 ص ١١ وما يعدها .

 ⁽۳) قارن نقض مصری ۲۷ مارس ۱۹۹۷ ، مجموعة احکام النقض ،
 س ۱۹ ، ۳۳ ، دقم ۸۲ .

الجريمة ذاتها (١) ، على حين ذهب القضاء الفرنسى والفقه الى أن كل فعل من الأفعال المكونة لجريمة المادة لا يخضع بعفرده للتقادم تأسيسا على أن التقادم يسرى بالنسبة للجريمة بأكملها (٢) وبالتالى تقوم الجريمة حتى لو كان قد انقضى بين الفعلين مدة تزيد على مدة التقادم ، مادامت الدعوى المعومية قد رفعت قبل انقضاء مدة التقادم منذ تاريخ آخر فعل دخل فى تكوين المادة ، وذهب رأى ثالث الى أنه يلزم ألا تتقضى بين كل فعل من أفعال السدة وبين الفعل الأخير مدة تزيد عن مدة التقادم ،

والرأى عندنا أنه يلزم أن تكون أفعال العادة كلها داخلة في اطار المدة المقررة للتقادم اد من غير المنطقي أن تسقط الجريمة بالتقادم اد من غير المنطقي أن تسقط الجريمة بالتقادم المقررة لذات الجريمة . ومعنى ذلك أنه يشترط أن يكون بين الفعل الأول والأخير مدة لا تربد عن المدة المقررة لتقادم الجريمة .

۷ ـ وقف التقادم :

قد يحدث أن تتوافر موانع تحسول دون امكان مباشرة الدعوى المجائبة سواء بالتحريك أو بالرفع • ومعنى ذلك أن مدة التقادم المنصوص عليها لو استمرت في السريان لترتب عليها انقضاء الدعوى بالتقادم وغم وجود هذه العوائق أو الموانع • وهذه الموانع أو العوائق قد تكون قانونية ومثال ذلك حاله الجنون التي يصاب بها المتهم فتحول دون امكان رفع الدعوى الجنائية عليه وقد تكون مادية كوقوع المدوان المسلح • فعل هذه الموانع يكون من شأنها ايقاف مدة التقادم بمعنى أن المدة التي تستخرقها هذه الموانع تسقط من حساب المدة المقررة للتقادم ، ولا تحتسب

⁽۱) نقصَ ۱۱ بنایر ۱۹۰۰ ، مجموعة أحکام النقض س ۲ ، رقم ۹ رئية قضت بانه في الاعتباد منها في توافر ركن الاعتباد يؤخذ في الاعتباد جميع الوثائم التي لم يعفي بين كل واحد منها مدة الملاث سنوات ويستوى بعد ذلك أن تكون جميع تلك ألوقائع فخص مجنيا طلبه واحدا أم أكثر ، وقد تأكد هذا ألم ، حديثا بجلسة ۲۰ ماير ۱۹۲۸ ، مجموعة الاحكام من و۱ ٪ ۷۷ م ، رقم ۱۱۲ .

⁽٢) راجع ميرل - فيتى - الرجع السابق ، ص ١٧١ .

هدة التقادم الا بعد زوالها ؟ أم أن هذه الموانع لا تأثير لها على سير مدة التقادم وتتقادم الدعوى رغم وجودها ؟

أثار هذا التساؤل خلافا فى الفقه الفرنسى حيث لا يوجد نص فى قانون الاجراءات الفرنسى . وذهب رأى الى أن مدة التقاد فى الدعوى الجنائية لا تقبل الوقف مهما كان هناك من عوائق ، يينما ذهب البعض الآخر النى القول بوقف التقادم فى الدعوى الجنائية قياسا على ما هو مقرر فى القانون المدنى (') .

على حين نجد أن التشريعات التى اعتنت بالنص على حكم هذه العالة تختلف هى الأخرى فيما بينها • فذهبت بعض التشريعات الى أن التقسادم يوقى فقط بالنسبة للعوائق القسانونية لأى مسبب • ومثال ذلك التشريع الإطال, •

وذهب البعض الآخر الى أن تقادم الدعوى لا يوقف لأى سبب من الأسباب وهذا هو مذهب القانون الليبي والقانون المصرى ..

فالمادة ١٦ اجراءات تنص على أنه لا يوقف سربان الملدة التى تستط بها الدعوى الجنائية لأى سبب كان و ومعنى ذلك أنه اذا أصيب المتهم بجنون فان القانون يوقف الدعوى الجنائية و فاذا استمرت حالة الجنون اكثر من ثلاث سنوات اذا كانت الواقعة جنحة أو آكثر من عشر سنوات اذا كانت جناية ترتب على ذلك سقوط الدعوى الجنائية بالتقادم ولا يجوز الاستمرار فيها أو رفعها حتى ولو شفى المتهم من مرضه و وهذا الحكم الخاص بعدم جواز وقف التقادم في الدعوى الجنائية ينفق والأسساس الذي بنيت عليه فكرة التقادم وهو أن قوات المدة من شأنه أن يقد المقوبة الفاية منها و ولذلك فان فوات مدة التقادم يعدث ذلك الأثر سواء آكانت هناك عوائق تعول دون الاستمرار في نظر الدعوى أو لم تكن مه فتقادم الدعوى مرهون بعضى المدة بغض النظر عن امكان رفع الدعوى الجنائية والمتحوى عرهون بعضى المدة بغض النظر عن امكان رفع الدعوى الجنائية والمتحورة و في نظر الدعوى أو لم تكن مه فتقادم

⁽¹⁾ انظر في هذا الخلاف ميرل _ فيتي ، المرجع السابق ، ص ٦٧٦ .

٨ ـ انقطاع التقسادم :

المقصود بانقطاع التقادم هو سقوط المدة التى انقضت من فترة التقادم لوقع اجراء معين . وفي هذه الحالة يتمين لتوافر التقادم أن تنقضى المدة المحددة له ابتداء من تاريخ الاجراء القاطع دون اعتداد بما مضى من مدة سابقة عليه . ومعنى ذلك أن الانقطاع يؤدى الي سقوط ما فات من مدة واحتساب مدة جديدة من تاريخ الاجراء الذي يقطع التقادم .

وقد نظم المشرع الاجراءات التي تقطع التقادم وكذلك الآثار المترتبة عليه • فالمادة ١٧ اجراءات تنص على أن تنقضى المدة بصدور حكم بالادانة أو باجسراءات التحقيق أو الاتهام أو المحاكمة وكذلك بالأمر الجنائى باجراءات الاستدلال اذا اتخذت فى مواجهة المتهم أو اذا أخطر بها بوجه رسنى ، وتسرى المدة من جديد ابتداء من يوم الانقطاع •

واذا تعددت الاجراءات التي تقطع المدة فان سربان المدة يبدأ من تاريخ آخر اجراء • كما نصت المادة ١٨ على أثر انقطاع المدة بالنسبة لأحد المتهمين دون الآخرين وقضت بأنه اذا تعدد المتهمون فان انقطاع المدة بالنسبة لأحدهم يترتب عليه انقطاعها بالنسبة للباقين ولو لم تكن قد اتخذت ضدهم اجراءات قاطعة للمدة •

• ويستفاد من النصين السابقين أن التقادم ينقطم بأى اجراء من اجراءات الدعوى • اذ من غير المنطقى أن تنقطم مدة تقادم الدعوى الجنائية باجراءات خارجة عن اطارها • ولذلك فان الشكوى والبلاغات التى تقدم للنيابة أو الشرطة لا تقطع التقادم • ولم يخرج المشرع عن هذه القاعدة الا بالنسبة لاجراءات الاستدلال وبشروط معينة كما سنرى تفصيلا •

٩ - الاجراءات القاطمة للتقادم:

١ - اجراءات الاتهام:

اعتبر المشرع صدور حكم بالادانة اجراء قاطعا لتقادم الدعوى الجنائية و ويلاحظ أن المقصود بالحكم هنا ليس الحكم البات ، لأن الحكم السات تنقضى به الدعوى الجنائية وبالتالي لا يسكون مجال للحديث عن تقادمها و

وانما المقصود بالحكم هنا الحكم الذي لم يصبح بعد نهائيا وواجب النفاذ. فالحكم النهائي الواجب النفاذ يبدأ منه سريان المدة المقررة لتقادم العقوبة • أما اذا كان الحكم ما زال قاملا للطعن فلا تنقضي به الدعوى العنائية وانعا تنقطع به مدة التقادم المتعلقة بها بصدوره • ويستوى أن يكون الحكم قابلاً للطمن بالمعارضة أو بالاستئناف (١) • فالأحكام الغيابية والأحكام الصادرة من محكمة أول درجة وقابلة للطمن تقطع المدة (٣) • وقد استثنى المشرع من الأحكام الغيابية الحكم الصادر من محكمة الجنايات في جناية • ذلك أنه لو طبقت القاعدة العامة في أن الأحكام الغيابية تقطع التقادم المسقط للجريمة لوجب احتساب مدة التقادم ابتداء من الحكم الغيابي وعلى أساس العشر سنوات المقررة لتقادم الجريمة • ومعنى ذلك أن المتهم الحاضر فى الجناية أثناء ظرها أمام محكمة الجنايات يكون أسوأ حالأ من المتهم الغائب اذ أنه بالنسبة للأول تحتسب مدة التقادم على أساس المدة المقررة لتقادم العقوبة وليس على أساس تقادم الجريمة قطرا لأنَّ الحكم الحضوري يكون نهائيا واجب النفاذ • وتقادم العقوبة يكون بمضى مدة أطول من تلك المقررة لتقادم الجريمة • وتفاديا لهذه النتيجة غــير المقمولة وظرا لخطورة العنايات فقد نص المشرع المصرى في المادة ٣٩٤ اجراءات على أنه لا يسقط الحكم الصادر غيابياً من محكمة الجنايات في جناية بمضى المدة وانما تسقط العقوبة بالمحكوم بها ويصبح الحكم فهائيا بسقوطها ﴿ ومعنى ذلك أن المشرع اعتبر الحكم الفيابي من محكمة الجنايات في جناية مماثلا للحكم الحضوري فقط من حيث سقوط العقوبة بمضى المدة •

⁽۱) والحكم الصادر بالادانة يقطع التقادم حتى ولو كان باطلا باعتبار أن الحكم الباطل أن يرتب اثرا قانونيا وذلك متى صار باتا وحاز قوة الشيء المقضى ، اذ فى هذه الحالة يصحح البطلان . اما الحكم المتعدم فلايقطع التقادم ولا يترتب عليه اى اثر قانونى ويظل كذلك حتى ولو استنفذت جميع طرق الطعن كما لا تلحقه الحجية على الاظلاق .

⁽۲) وبلاحظ أن تنفيذ الحكم أو شموله بالنفاذ بالرغم من عدم صيرور ته باتا يجملنا في نطاق تقادم المقوبة وليس تقادم الدعوى . ولذلك فأن حكم أول درجة في أحوال شمول الحكم بالنفاذ تسرى في شأنه قواعد تقادم المقوبة إذا هرب المحكوم عليه من التنفيذ ولا تسرى قواعد تقادم الدعوى .

ويلاحظ أن المشرع قصر أثر الحكم غير النهائي بالنسبة لانقطاع المدة فقط على الحكم غير النهائي الصادر بالادانة فاذا كان صادرا بالبراءة فلا يقطعها • ولذلك تنقضى الدعوى بالتقادم في هذه الحالة اذا كانت النيابة العامة قد طمنت في الحكم بالبراءة بعد الميعاد الذي به تنتهى المدة المقررة للتقادم حتى ولو كانت مواعيد الطعن ما زالت سارية ؛

٢ ـ اجراءات الاتهام:

والمقصود باجراءات الاتهام كافة الاجراءات التى تتعلق بثبوت التهمة أو تفيها و فيندرج تحت هذه الاجراءات قرار النيابة بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى الجنائية و ذلك أن المقصود باجراءات الاتهام ليس فقط ما يتعلق بثبوت التهمة وتوجيه الاتهام وانعا أيضا كل ما يتعلق بمباشرة سلطة الاتهام سواء كان الاحراء في صالح المتهم أو ضد صالحه و

ويدخل فى اجراءات الاتهام جسيع اجراءات التصرف فى التحقيق بعد الانتهاء منه • فرفع الدعوى من قبل النيابة العامة هو اجراء من اجراءات الانهام (١) • وكذلك رفعها من المحكمة فى الأحوال التى يجوز لها ذلك ورفعها من قبل قاطئ التحقيق • كسا يدخسل أيضا فى هده الاجراءات رفع الدعوى مباشرة من الأفراد فى الأحوال التى يجوز فيه الدعوال التى يجوز البائد المباشر (١) • كذلك جسيع اجراءات مساشرة الدعوى من النيابة العامة نقطع التقادم ومثال ذلك التقدم بالطلبات والمرافعة واجراء الطعول المختلفة فى أوامر فادى التحقيق ومستشار الاحالة •

۱۱ والمنسود هنا هو رفع الدعوى بالمعنى الاجرائى الذى يتم باعلان المنهم بالنهمة او تكليعه بالحضور . اما مجرد التأشير من وكيل النيابة العامة بتقديم القضية الى المحكمة فهو امر ارادى لا اثر له في قطع التقادم . انظر نقض مصرى ١٣ فبرابر ١٩٦٨ . مجموعة احكام النقض س ١٩ ، ٢١١ ؟

 ⁽۲) ويشترط لذلك أن يكون رفع الدعوى مقبولا . فاذا ما رفعت الجنحة الماشرة من شخص غبر ذى صفة فى رفعها فلا يعتبر أجراء قاطعا للتقادم . نقض ۱۷ أبريل . ۱۹۳۰ ومشار أليه فى مجموعة الموصفارى ، ص ۱۸ .

والأصل أن الاجراء القاطم للتقادم هو ذلك الذي يصدر عن سلطة الاتهام وهي النيابة العامة أو الجهات الأخرى التي خولها القانون ذلك استناء يتراشر من المتهم كالطلبات والدفوع لا تعتبر من هذه الاجراءات ولا ينقطع بها التقادم المسقط للدعوى العدومية ، وأما بالنسبة للطعون التي يتقدم بها المتهم فقد اختلف الرأي يصددها ، فقد ذهب البعض من الفقه الى أن الطعون التي يتقدم بها المتهم في الأوامر الجنائية والأحكام تعتبر اجراءات قاطمة للتقادم على أساس أن من شأن اجراء الطعن احياء الدعوى الجنائية أمام الجهة المختصة بالقصل في الطعن ، وعلى هذا الأساس اعتبر هذا الاتجاء التقهي أن مثل ذلك الاجراء يعتبر تحريكا للدعوى الجنائية أمام هذه الجهة تلتزم النيابة العامة الإجراء يعتبر تحريكا للدعوى الجنائية أمام هذه الجهة تلتزم النيابة العامة بمتضاها أن ناخذ دورها في الاتهام عن طريق مباشرة الدعوى ،

وقد استند هذا الرأى على ما ذهب اليه قضاء النقض المصرى حين اعتبر تقديم المتهم لأسباب الطمن بمثابة اجراء قاطع للتقادم (() •

غير أن هذا الرأى يموزه الأساس القانوني الذي يستند اليه • ذلك أن التقادم بالطعن من قبل المتهم ليس في حد ذاته اجراء من اجراءات الاتهام وانما قد يرتب مثل هذه الاجراءات • وفي هذه الحالة تنقطع المدة ليس باجراء الطعن وانما بما ترتب على الطعن • فاذا كان الطعن من شأته أن يصحى الدعوى أمام الجهة التي تنظر الطمن فان ما يقطع التقادم ليس اجراء الطعن في ذاته وانما الاجراءات التي تتخذ بعد ذلك من قبل النيابة المامة أو المحكمة • ولذلك اذا لم يتخذ أي اجراء في الدعوى وغم التقدم بالطعن فالأصل أن تنقضي الدعوى العمومية اذا مضت مدة التقادم من تاريخ كثر اجراء من اجراءات الاتهام أو الاجراءات الأخرى القاطعة للتقادم وليس من تاريخ تقديم أسباب الطعن • ولذلك نرى أن محكمة النقض ولد جانبها الصواب حين قضت بأنه اذا كان المحكوم عليه في جنعة قد طعن بالنقض وقد وجد أسبابا لطعنه و انقضى على تقديم للإسباب مدة ترية

⁽۱) انظر ۱۲ یونیو ۱۹۹۸ ۲ مجموعة القواعد جد ، ص ۱۳۳ ، رقم ۱۰۲۰،

على ثلاث سنوات بدون اتخاذ أى اجراء من اجراءات التحقيق أو الدعوى فان الدعوى الجنائية تنقضى بمضى المدة . وذلك أنها اعتبرت تقسديم الأسباب قاطعا للتقادم على حين أنه بوشر بمعرفة المتهم (() .

والرأى عندنا أن الطعون التي يتقدم بها المتهم لاتعتبر اجراءات قاطعة للتقادم • وتسرى مدة التقادم دول انقطاع رغم التقدم بالطعن اللهم الا اذا بوشر اجراء آخر من قبل النيابة أو المحكمة ويكون قاطعا له • اذ لا يعجوز أن يضار المرء بتصرف أتاه بقصد تبرئة نصسه (٢) •

وغنى عن البيان أن مدة التقادم لا تنقطع بالأعمال الادارية كما في حالة التأجيل الادارى لجلسة التحقيق أو المحاكمة، كما أنها لا تنقطع بالتحقيقات الادارية التي تجريها الجهة الادارية أو بالطلب أو بالادعاء المدنى أمام المحكمة الجنائية اللهم الا في حالة الادعاء المباشر اذا كان جائزا كما رأينا .

٣ - اجراءات المحساكمة:

والمقصود باجراءات التحقيق جميع الاجراءات التى تباشرها النابة العامة أو قضاء التحقيق للتثبت من وقوع الجريمة ومرتكبها و ومثال ذلك الاستجواب والأمر بالقبض والتغتيش وأوامر الضبط والاحضار وسماع الشهود والمعاينات ونلب الخبراء والعبس الاحتياطي وغير ذلك من أعمال التحقيق التي سنراها في موضوعها و ويلاحظ أن استدعاء الشهود وسؤالهم يقطع المدة ولو لم تكن الشهادة منصبة على الاتهام ، وبالنسبة لننب الخبراء فان قرار الندب هو فقط القاطع للتقادم أما أعمال الخبير ذاتها فلا تقطع التقادم ، فقرار النيابة باحالة الأوراق الى الطبيب الشرعي تقطع المدة وتحتسب المدة الجديدة ابتداء من هذا القرار حتى ولو ظلت الأوراق لدى الطبيب الشرعي تقحصها فترة من الزمن ، أما ايداع تقرير الخبرة فهو اجراء من اجراءات التحقيق القاطعة للتقادم ،

⁽١) نقض ١٤ يونيو ١٩٤٨ سابق الاشارة اليه .

 ⁽۲) أنظر في نفس الرأى ، الدكتور محمود مصطفى ، المرجع السابق تا ص ۱۲۸ ، الدكتور رؤوف عبيد ، ص ۱۳۳ .

واجراءات التحقيق التي تقطع التقادم هي تلك التي تصدر من سلطات التحقيق بواء كانت النيابة العامة أو قاضي التحقيق أو مستشار الاحالة و المامة أو قاضي التحقيق أو مستشار الاحالة و الما الجراءات التحقيق التي تجربها السلطات الادارة في الأحوال التي يبيح لها القانون ذلك فلا تقطع تقادم الدعوى الجنائية و ويعتبر من اجراءات التحقيق تحديد موعد للتحقيق وتأجيل جلسة التحقيق ، مع ملاحظة أن التأجيل الاداري بسبب العطلات الرسعية هو من الأعمال الادارية وليس من أعمال التحقيق و

} _ اجراءات المساكمة :

يقصد باجراءات المحاكمة جميع الإجراءات التى تتخذها المحكمة بمجرد رفع الدعوى اليها حتى الفصل فيها . فيندرج تحتها اجراءات التحقيق النهائى الذى تقوم به المحكمة كسؤال المتهم وسماع الشهود و فدب الخبراء وتأجيل نظر الموضوع الى جلسة أخرى أو وقف السير فى الدعوى (() لسبب من أسباب الوقف ، وكذلك ما تصدره من قرارات وأحكام سواء أكات فاصلة أو غير فاصلة فى موضوع المدعوى () .

ويلاحظ أن ما تصــدره المحكمة من أحكــام يدخل فى اجراءات المحاكمة (٢) • والمقصود بالأحكام هنا الأحكام غير الباتة التي لا تنقفى

⁽¹⁾ انظر تقض مصرى ١٢ مايو ١٩٦٨ ، مجموعة الاحكام س ١٩ ، ص ١٥ ، دقم ١٠٦ حيث قضت بأن وقف السير في الطمن المرفوع من الطاعتين حتى يصبح الحكم الفيابي الصادر ضد احد المحكوم عليهم واباعتباه ، الفاعل الاصلى) نهائيا ومضى مدة اكثر من ثلاث سنوات على تلرخ اعلان الاخير بالحكم الفيابي وحتى عرض الاوراق على محكمة النقض لتصديد جلسة لنظر الطمن دون معارضة المحكوم عليه في هذا الحكم او اتخاذ أي اجراء قاطع للتقادم بستوجب نقض الحكم والقضاء بانقضاء الدعوى الجنائية بعضى الدة .

 ⁽۲) ويستوى أن يكون الإجراء قد اتخل في مواجهة المنهم أو فئ غيبته . انظر نقض مصرى ١٢ أكتوبر ١٩٦٨ ، مجموعة الإحكام س ١٦٦ ، ص ٨١١، رقم ١٥٩ .

⁽٣) وقد قضت محكمة النقض بأن الحكم الغيابي لا يغيد اكثر من اجراء من اجراءات التحقيق (النهائي) فاذا مضى عليه من حين صدوره اكثر من قلاف سنوات بغير أن ينفذ أو يصبح نهائيا نقد سقط بذلك الحق في الخامة الدعوى الجنائية على النهم (تقض ١٦ ديسمبر ٢٣ ومشار البه في مجموعة الرصفاوي ص ١١٨).

بها الدعوى و ولذلك يدخل فى هذه الاجراءات جميع الأحكام مسواء اكانت حضورية أم غيابية (() وسواء اكانت بالادانة أو بالبراءة و غير أنه يلاحظ أن المشرع قد نص على أن الحكم بالادانة الصادر من محكمة الجنايات غيابيا فى جناية لا تسقط الا بالمدة المتررة لتقادم العقوبة و ذلك أنه لو طبقت القاعدة العامة فى الاجراءات القاطمة لتقادم الدعوى لاعتبر الحكم النيابي سالف الذكر قاطع لتقادم المدعوى وهذا يؤدى الى تتيجة غير منطقية حيث يصبح المتهم الحاضر أسوأ حظا مين المتهم المنائب نظرا الحكم الحضورى يكون فهائيا واجب النفاذ وتحتسب بالنسبة له مدة نقادم العقوبة و

٤ - الامر الجنسائي:

الأمر الجنائي هو قرار يصدر من قاضي المحكمة الجزئية المختصة بنظر الدعوى بناء على طلب النيابة العامة بتوقيع المقوبة على المتهم بناء على محاضر جميع الاستدلالات أو أدلة الاثبات الاخوى وبعير اجراء تحقيق أو سماع مرافعة • كما أجاز القانون للنيابة العامة أن تصدر أوامر جنائية في الجند المحددة على سبيل الحصر •

ويلاحظ أن الأمر الجنائى ينفق مع الحكم النهائى بالادانة من حيث أنه ينعى الخصومة الجنائية كما تنقضى به الدعوى الجنائية اذا لم يعترض عليه أو اعترض عليه ولم يحضر المعترض فى جلسة الاعتراض .

وينقطع التقادم بصدور الأمر الجنائى شأنه فى ذلك شأن الحكم بالادانة ومتى صار الأمر الجنائى فهائيا فانه تنقضى به الدعوى الجنائية .

وجدير بالذكر أن طلب اصدار الأمر الذى تتقدم به النيابة العامة الى المحكمة بقطع التقادم فى حد ذاته حتى ولو لم يصدر الأمر وذلك باعتبار أن هذا الطلب يدخل تحت اجراءات الاتهام لأنه يعتبر بشابة وفع المبعوى الجنائية .

⁽۱) وجدير باللاحظة أن أجراءات الحاكمة تقطع المدة حتى ولو كان الحكم الصادر بناء عليها قد شابه بطلانه . أنظر نقض ٢١ نوفمبر ١٩٦٧ ، مجموعة الإحكام س ١٨ ، ص ١١٤٢ ، رقم ٢٤٠ ، وفيه قضت بأن اهلان المهم الصحيح بحضور جلسة المحاكمة بقطع المدة المسقطة للدعوى كما أن بطلان الحكم الصادر بناء على الإعلان الصحيح لا ينال من ترتيب أثر هذا الإعلان كاجراء قاطم للتقادم على

والأمر الجنائى يقطع التقادم سواء اتخذ فى مواجهة المتهم أو لم يتخذ وسواء أخطر رســميا أو لم يخطــر (١) وبعكس العـــال فى اجراءات الاستدلال.

ه _ اجراءات الاستعلال:

ويقصد بها الاجراءات التي يقوم بها مأمور الضبط القضائي لجمع الإدلة الخاصة بوقوع الجريمة ومرتكبها تمهيدا للتحقيق في الدعــوى الجنائية (٢) •

ومفاد ذلك أن اجراءات الاستدلال تخرج عن نطاق اجراءات الدعوى ومن ثم كان يجب عدم الاعتداد بها فى قطع التقادم • غير أن المشرع راعى أن مثل هذه الاجراءات وان خرجت عن اطار الدعوى الجنائية الا أنها لازمة لها • وعليه فقد رب عليها أثرا فى قطع التقادم المسقط للدعوى الجنائية مشترطا لذلك أحد شرطين : الاول: اما أن تتخذ فى مواجهة المتهم • والثانى: أما أن يخطر بها بوجه رسمى •

ويلاحظ على ذاك امران: الاول: أن اجراء الاستدلال لابد أن يتم بعد وقوع الجريمة وأن يتخذ في مواجهة المتهم بشخصه وليس بصفته و بعنى ان الاجراء يكون قاطعا للتقادم اذا تم في مواجهة المتهم حتى ولو كان مأمور الضبط لم يتخذ اجراء من شأنه أن يضفى عليه هذه الصفة وبل ذهب البعض الى أن الاجراء يقطع المدة حتى ولو كان مأمور الضبط

(۱) انظر نقض مصری حدیث فی ۱۶ اکتوبر ، مجموعـة الاحکام ،
 س ۱۹ ، ص ۸۱۱ ، رقم ۱۹۹ ، وانظر عکس هذا الرأی ما تعرضنا له فی البند الثانی .

وانظر نقض ابطالى ١٢ يونيو ١٩٥٧ ، المدالة الجنائية ١٩٥٧ ، جـ ٢ ، ٢٤٧ . وقضاء النقض الإيطالى مستقر على أن جميع اجراهات المتعقب والإنسام والمحاكمة ، وكذلك الحكم بالإدانة تقطع التقادم من تلويخ بمدورها وليس من تلويخ اهلانها . انظر على سبيل المثال الدائرة الرابعة ٢١ يونيو ١٩٦١ ، ١٩٤١ ، ٢٨ ، وتو ٢١ .

 (۲) تقش مصری د فبرایر ۱۹۹۸ ، مجبوعة الاحکام س ۱۹ ، ۱۹۵۸ تا دقم ۲۲ ، ۶ توفینر ۱۹۷۸ ، مجبوعة الاحکام س ۱۹ ، ۸۹۹ دقم ۱۹۷۸ م. قد تاشره فى مواجته ولو بصفته شاهد أى آنه لا يشترط وفقا لهذا الرأى أن تكون هذه الاجراءات قد بوشرت ضده بوصفه مشتبها فيه ، بل ان العبرة هى فى مباشرتها تجاهه فقط ولو بوصفه شاهد(') . غير أننا لا نرى هذا التطرف فى الرأى فيلزم أن يكون الاجراء قد بوشر فى مواجته على الأقل بوصفه مشتبها فيه والا لما كان هناك من مبرد للشرط الثانى وهو اخطار المتهم رسعيا بالاجراء .

الام الثاني: هو أن الاجراء اذا بوشر فى غير مواجهة المتهم يتمين الحطاره رسميا بذلك و وهنا يجب ملاحظة أن العبرة فى قطع التقادم هى بتاريخ وقوع الاجراء وليس الاخطار و فقد يتأخر اخطاره كما قد يتم الاجطار قبل تمام الاجراء وكل هذا لا قيمة له فى احتساب تاريخ قطع التقادم و فهذا التاريخ يبدأ منذ لحظة وقوع الاجراء والمقصود بالاخطار الرسمى اعلامه بالاجراء بالطريق الرسمى أى بعقضى معرر يشت ذلك الاعلام ويستوى أن يقوم به مأمور الفيط ذاته أو أحد رجال الساعلة العامة (٢) و غير أنه يشترط أن يكون الاخطار الشخص المتهم و لذلك فان لاخطار الرسمى هنا لا يعتبر اعلانا بالمنى الدقيق المنصوص عليه في قانون المرافعات المدنية والتجارية و وعليه فليس من اللازم أن تراعى في الاخطار الموصحة وليس هو الاجراء القاطر،

وقد أثار البعض مشكلة تتعلق بالعلاقة بين اجراءات الاستدلال وبين الأمر العنائي من حيث وجوب اتخاذهما في مواجهة المتهم أو اخطاره بهما رسميا لامكان احداث أثرهما في قطع التقادم () . ومثار الاشكال هو أن المشرع في المادة ١٧ بعد أن عدد اجراءات التحقيق والاتهام والمحاكمة

⁽١) الدكتور احمد فتحى سرور ، المرجع السابق ، ص ٢٥٤ .

 ⁽۲) قارن نقش مصری ۱۸ دیسمبر ۱۹۵۱ ، مجموعة الاحکام س ۷ ،
 وقم ۲۰۰۰ .

 ⁽٣) للاكتور رؤوف عبيد ، الرجع السابق ، ص ١٣٢ ، الدكتور عوض محمد عوض ، المرجع السابق ، ١٩٢ ت الدكتور عبر السميد ، الرجع السابق ، ص ١٥١ .

التى تقطع التقادم أضاف عبارة « وكذلك بالأمر الجنائى أو باجراءات الاستدلال اذا اتخذت فى مواجة المتهم » • وقد ذهب البعض الى أن العبارة تتسع لتشمل الأمر الجنائى واجراءات الاستدلال واتتهى الى وجوب اتخاذ الأمر الجنائى فى مواجة المتهم أو اخطاره به رسيا لامكان قطع التقادم • كا ذهبت محكمة النقض فى حكم لها الى أن الأمر الجنائى كاجراءات الاستدلال لا تقطع المدة الا اذا اتخذت فى مواجة المتهم أو أخطر جا رسيا () •

غير أننا نرى مع الراجح من الفقه الى أن هذا الاستخلاص لا سند له من القانون فضلا عن أنه غير مستفاد من النص من الناحية اللغوية • فالمشرع وان جمع الأمر الجنائي مع اجراءات الاستدلال في جملة واحدة الا أن الشرط الذي وضعه ينصرف لغويا الى اجراءات الاستدلال فقط دون الأمر • فالتاء في الفعل « اتخذت » تنصرف فقط الى جمع الإجراءات ولا تنصرف الى الأمر الجنائي •

هذا ، ومن ناحية أخرى فلاحظ أن المشرع حينما اشترط أحد الشرطين السابقين لقطع التقادم فنزن اجراءات الاستدلال تخرج عن نطاق الدعوى المجائية وان كانت لازمة لها ومن ثم اشترط لقطع التقادم اما أن تتخذ فى مواجعة المتهم أو يخطر بها رسبيا • اما اجراءات الدعوى بما فيها التصرف فيها والأحكام الصادرة فلم يستلزم أيا من هذين الشرطين • والأمر الجنائي متى صار فهائي تماما كالحكم • وعليه فلا توجد ما يبرر استثناء الأمر الجنائي من اجراءات الدعوى واستلزم اتخاذه فى مراجعة المتهم أو أخطاره مرسيا وهو بالضرورة يصدر فى غير مواجعة المتهم • ومن الغريب أن يكون طلب اصدار الأمر قاطعا لتقادم الدعوى الجنائية بينما الأمر فى ذاته غير مواجعة المتابع أو المرابعة في المحدون في المتدال الأمر فى ذاته غير مواجعة المتابع أو من الغريب أن يكون طلب اصدار الأمر قاطعا لتقادم الدعوى الجنائية بينما الأمر فى ذاته غير مجا أشخاص لا صفة لهم فى الدعوى الجنائية ومن ثم كان ضروريا يقوم بها أشخاص لا صفة لهم فى الدعوى الجنائية ومن ثم كان ضروريا

⁽¹⁾ نقش 15 يونيو 1977 ، مجموعة الاحكام س 17 ، ص 78ه رقم 1871 السابق الاشارة السابقة .

اشتراط توافر أحد هذين الشرطين بينما الأمر الجنائي يصدر ممن خوله القانون ولاية الفصل في الدعوى اذا كان صادرا من القاضى ، ومن التصرف فيها يطلبه من القاضى اذا كان صادرا من النياتة •

وتأسيسا على ذلك فاننا نرى أن الأمر ألجنائى لا يأخذ حكم اجراءات الاستدلال فى قطع التقادم من حيث وجوب اتخاذه فى مواجمة المتهم أو اخطاره به رسميا (() ، وأنه يقطع التقادم شانه شأن الحكم بالادانة المنصوص عليه فى صدر المادة ١٧ اجراءات ٠

1. ـ شروط الإجراءات القاطعة فلتقادم:

لكى تحدث الاجراءات السابقة أثرها فى قطع التقادم يلزم أن تتوافر فيها الشروط الآتية :

(1) أن يكون الاجراء صادرا عن جة خولها المشرع سلطات معينة في مباشرة واستعمال الدعوى العمومية أو الفصل فيها ، ولذلك اذا كان الاجراء صادرا من جة لا ولاية لها بالنسبة للدعوى الجنائية فلا يكون قاطعا للتقادم (٢) ، ومثال ذلك التحقيق الادارى الذي يجرى مع مأذون بمناسبة تزويرا ارتكبه في عقد الزواج ، فمثل هذا الاجراء لا يقطع التقادم في المحنوى الجنائية الخاصسة بالتزوير ، كذلك أيضا التحقيق الذي نجريه المحكمة المدنية في الدعوى المدنية المراوع عن المدنوة اليها من المضرور من نجريه المحكمة المدنية في الدعوى المدنية المراوع الدي

⁽۱) نقض مصرى ٢٤ مارس .١٩٦٠ ، مجموعة الاحكام ، س ١١ ، ٩٨٤ ، رقم ١٩٠ وفيه ١٩٠ وقيم ١٩٠ وقيم ١٩٠ وقيم الشارع لم الشارع لم الشارع لم الشارع لم الشارع لم الشارع لم الشارع الم الشارع الم الله المالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة ١٩٥٧ ، ح ٢ ، ٢٩٧ وقارن نقض فرنسي ٩ يناير ١٩٥٨ ، ١٩٥٧ ، ح ٢ ، ٢٩٥٧ ، ح مارس ١٩٥٨ ، مجموعة التقضى ، رقم ١٩٠٢ ، ٢٠ ١٩٥٧ ، مجموعة التقضى ، رقم ١٩٢١ ، ٢٠ ١٠٥٣ ، ٢ مارس

ومن هذا الراى فى الفقه الصرى الدكتور محمود مصطفى ، الرجع السسابق ، الدكتور احمد فتحى سرور ، الرجع السسابق ، س ١٣٤ - الدكتور حسن الرصفاوى ، الرجع السابق ، س ١٧٤ - الدكتور حسن الرسفاوى ، الرجع السابق ، س ١٧٤ - الدكتور حسن الرسفاوى ، الرجع السابق ، س ١٧٤ - الدكتور حسن الرسفاوى ، الرجع السابق ، س ١٧٤ - الدكتور ا

⁽١) أنظر ميرل _ فيني ، المرجع السابق ، ص ١٧٤ .

العربية للحكم بالتعويض • وكذلك التحقيق الذي تقوم به الحكمة اللذي بناسبة الطمن بالتزوير ف محرر قدم اليها لا يقطع التقادم في العنولي الجنائية المتعلقة بعربية للتزوير • أما بالنسبة لتحقيقات المدعى الاشتراكي فدرف تعرض لها فيها بعد •

(ب) يشترط أن يكون الاجراء قد وقع صحيحا واستوفى الشروط الشكلية والموضوعية التي يتطلبها القانون لصحته و فالتقادم لا ينقطع باجراء باطل (أ) و ومثال رفع الدعوى الجنائية من النيابة العامة دون الحصول على اذن الجهة المختصة أو دون التقدم بشكرى اليها من المجنى عليه أوطلب من الجهة المختصة فى الحالات التي يستازم فيها القانون ذلك و وكذلك أيضا رفع الدعوى الجنائية من المضرور من الجريمة بطريق الادعاء المباشر دون توافر الشروط اللازمة لذلك و وقيام مأمور الضبط القضائي بتقتيش منزل المتهم أو تقتيش شخصه فى غير الأحوال المصرح فيها قانونا بذلك و

غير أنه بلاحظ أن رفع الدعوى الى محكمة غير مختصة يتملع التقادم باعتبار أن اجراء الانهام التمثل فى الرفع قد وقع صحيحا • ذلك أن شرط المختصاص لازم لكى تكون اجراءات المحاكمة صحيحة • ولذلك فان المحكمة غير المختصة تحكم بعدم اختصاصها ولا تحكم بعدم قبول الدعوى ، ولكن اذا استدرت المحكمة غير المختصة فى نظر الدعوى كانت اجراءاتها باطلة ولا تقطع المبدة • فالحكم بعدم الاختصاص حو كسائر الأحكام الأخرى التى تقطع التقادم ولا يؤثر على صحة الإجراء الذى قامت به النيابة العامة برفع الدعوى • هذا الحكم مقرر فى القانون المدنى الذى ينص صراحة على أن التقادم ينقطع بالطالبة القضائية ولو رفعت الدعوى الى محكمة غير مختصة •

وعلى ذلك فان العبرة هى بصحة الاجراء انذى تم من حيث الشكل والموضوع ولا يؤثر فى ذلك اتخاذ الاجراء فى مواجهة جهة غير مختصة . ولذلك فقد حكمت محكمة النقض بأن اعلان المتهم لعضور جلسة المعارضة

⁽۱) قارن أيضًا نقض ٣١ نوفمبر ١٩٦٧ ، مجموعة الاحكام س ١٨ ، رقم ١١٤٢ ،

وقد قضى بأن المدة المقررة لانقضاء الدعوى بالتقادم لا تنقطع بالإعلان الساطل. تقض ٢٩٣/٢/٢١ ، نقض ١٩٧٢/٢/٢١ - ٢٠ - ١٠٠٠ . تقفى ٢٩٣/٢/٢١ - ٢٠ - ٢٠ - ١٠٠٠ اشترطت لقطع التقادم ان تكون إجراهات المحاكمة صحيحة .

الرفزعة المحتم العالم العالمي لا يسمع ان يكون في مواجة النيابة ، ولكن لا يترتب عليه بطلان المحكم الذي يسدر بناء عليه بطلان المحكم الذي يسدر بناء عليه ، ومفاد ذلك أن مثل هذا الاعلان يقطع مدة التقادم مادام قد وفي الشروط الشكلية والمرضوعية للاعلان ذاته (ا) .

(ج) اذا وقع الاجراء باطلا وكان البطلان لا يتعلق بالنظام العام ولكن يتمين الدفع به من قبل الخصوم فان عدم الدفع به يصحح ما وقع فيه الاجراء من بطلان ويترتب على ذلك قطع النقادم .

وبطبيعة الحال فان الدفع بتقادم الدعوى لابد أن ترد عليه المحكمة في حكمها وتبين الاجراء الذي انقطع به التقادم والاكان حكمها مشوبا بالقصور.

١١ ـ آثار انقطاع التقادم :

اذا انقطع التقادم باجراء من الاجراءات السابقة ترتب على ذلك سقوط المدة السابقة على اجراء الانقطاع ووجوب احتساب مدة التقادم كاملة ابتداء من تاريخ هذا الاجراء (٢) و واذا حدث أن تعددت الاجراءات القاطمة لنتقادم بهيجب احتساب مدة التقادم من تاريخ آخر اجراء و وهذا هو ما نص عليه المشرع في المادة ١٨ اجراءات و ومعنى ذلك أنه يمكن أن تتوالى اجراءات الانقطاع وتظل الدعوى معلقة الى ما لا نهاية و ولذلك فان طول المدة ما بين تاريخ وقوع الجنحة وبين صدور الحكم لا يسقط الجريمة ما دامت اجراءا المحاكمة كانت متصلة ولم يمض على آخر اجراء أكثر من ثلاث صنوات وهو ما نصت عليه المادتان (١١ ، ١٨ من قانون الاجراءات (٢) .

 ⁽۱) نقض ۱۰ دیسمبر ۱۹۶۵ ، مجموعة القواعد جـ ۷ ، ص ۲۲ :
 دقم ۲۷ :

⁽٢) نقض ٢١ نوفمبر ١٩٦٧ ، س ١٨ ، ١١٤٢ ، رَقِم ٢٤٠ .

 ⁽٣) محكمة عليا ٢٩ ديسمبر ١٩٦٢ ومنشور بمجلة المحكمة الطبا ،
 من ٢ ملحق العدد ٣ ، ص ٣٣ .

ويلاحظ أن هناك بعض التشريعات تنص على حد أقصى لتقادم الدعوى المعمومية فى حالات تكرار الانقطاع ، وذلك بالنص مثلا على أنه لا يعجوز فى أية حال أن تطول مدد التقادم الى أكثر من النصف ، ومثال ذلك قانون المعقوبات الايطالى . كما حدد أيضا حدا أقصى للتقادم فى حالات تكرار الانقطاع القانون البلجيكى والسسويسرى والاثيوبي وقانون الاجراءات المصرى قبل تعديله بالمرسوم بقانون رقم . ٣٠٤ سنة ١٩٥٧ .

١٢ - نطاق آثار الانقطاع:

تتحذد آثار الانقطاع بالنسبة للاشخاص وبالنسبة للدعاوى .

1 _ بالنسبة للاشخاص:

نصت المادة ١٨ اجراءات على أنه اذا تعدد المتهمون فان انقطاع المدة نسبة لأحدهم يترتب عليه انقطاعها بالنسبة للباقين ولو لم تكن قد اتخذت صدهم اجراءات قاطعة للمدة •

فالمشرع قد نظر الى الجريمة باعتبارها وحدة قابلة للتجزئة بالنسبة للمتجين فيها ولذلك تتقادم بالنسبة لهم جميعا وينقطع التقادم بالنسبة لهم جميعا (١) و وهذا الحكم يطبق سواء علم باقى المتهمين باجراء الانقطاع أو لم يعلموا ، وسواء أكانوا شركاء أم فاعلين و بل أن التقادم ينقطع أيضا بالنسبة للمتهمين المجولين و كما أن التقادم ينقطع حتى ولو كانوا جميعهم مجولين كما لو قامت النيابة العامة بتحريك الدعوى الجنائية واجسراء التحقيقات اللازمة للكشف عن مرتكبي الجريمة (٢) و

والتقادم ينقطع حتى ولو كان المتهم الذي تم اجراء الانقطاع في مواجهته قديري وأواصدرت النيابةالعامة في مواجهته قرارا بأن لاوجه لاقامة الدعوى

 ⁽١) وفي هذا تقول محكمة النقض بأن انقطاع المدة يعنى أن يعتد الره
 الى جميع المتهمين في المعوى ولو لم يكونوا طرفا في الإجراءات . نقضي
 ١٤٤ اكتوبر ١٩٦٨ ، س ١٩ ، ص ١٨١ ، رقم ١٥٩ .

⁽١) أَنْظُر أَيْضًا ميرل - فيتي ، الرجع السابق ، ص ١٧٥

الجنائية بالنسبة له م فجميع اجراءات الانقطاع التي اتخذت بالنسبة له تقطع المدة أيضًا بالنسبة للمتهمين الآخرين .

٢ ــ بالنسبة للمعاوى :

قد يعدث أن يتخذ الاجراء القاطع للتقادم بالنسبة لجريمة معينة دون غيرها ودون أن تكون مرتبطة بجرائم أخرى ، وهذا هو الفرض العادى ، هنا لا تثيور صعوبة تذكر على أساس أن الانقطاع يباشر أثره فقط بالنسبة للدعوى الناشئة عن الجريمة التي بوشر الاجراء بصددها .

أما اذا كان الاجراء قد اتخذ بصدد جريمة مرتبطة بغيرها ارتباطا لايقبل التجزئة فهنا تثور الصموبة • هل هذا الاجراء يقطع التقادم بالنسبة للجريمة المرتبطة ارتباطا لا يقبل التجزئة أم أنه يقتصر على الجريمة التي اتخفذ بشأنها فقط تطبيقا للقاعدة العامة في أثر الانقطاع ؟

ذهب القضاء الى أن الاجراء القاطع لتقادم احدى الجريمتين المرتبطتين ارتباطا لا يقبل التجزئة يقطع التقادم بالنسبة للجريمة الأخرى (١) ٠

وذهب بعض الفقه الى أنه يجب التفرقة بين اجسراءات الاستدلال والتحقيق من جهة وبين اجراءات الاتهام ، فبالنسبة للأولى فانها تحدث الرها فى قطع التقادم أيضا بالنسبة للجريمة المرتبطة ولو لم تباشر فى صددها ، أما بالنسبة للثانية فانها مقيدة بالجريمة التى انصرفت اليها (۴°).

⁽۱) وهذا هو ما استقر عليه قضاء النقض المصرى ، انظر نقض ١٤ اكتوبر ١٩٦٨ سابق الإشارة اليه حيث قضت المحكمة بأن الاثر العينى الانقطاع يعتد ايضا الى الجرائم المرتبطة بها ارتباطا لا يقبل التجوئة ، وانظر من قبل نقض ٢٤ أو فمبر ١٩٤٧ ، محموعة التواعد ، ج ٧ ، من ٢٠٠٤ ، رقم ٣٦٦ ، حضا اعتبات الإجراء القاطع لجريعة استعمال المحرر المختصة بها نيابة الشعون المجزئية يقطع التقام ايضا بالنسبة لجريعة التزوير التي وقعت في دائرة نيابة القاهرة .

کما بدا القضاء الفرنسي ينحو هذا الاتجاه . انظر حديثا نقض ٨ ديسمبر ١٩٣٥ ، جازيت دي باليه ١٩٣٨ ، ١٩٣٩ . (١٩٣٠ . (٢٠) أنظ في هذا الله ١٩٣٨ . (٢٠) أنظ في هذا الله ١٠ الدكتر احداد فتحر سرد ١٠ أصدار في أندن

 ⁽۲) انظر في هذا الراى الدكتور اجمد فتحي سرور ، اصول قانون الاجراءات الجنائية ، ١٩٦٩ ، ص ٢٥٣ ومع ذلك قارن ما انتهى اليه في الوسيط ، المرجم السابق ، ص ٢٥٧ حيث عدل عن هذه التفرقة .

والرأى عندنا أنه يجب التفرقة بين فرضين: الأول : وهو حيث بياشر الاجراء بالنسبة للجريمة الأشد، وهنا فرى أن جسيع الاجراءات سواء آكانت الجراءات استدلال أو تعقيق أو اتهام أو محاكمة تقطع التقادم أيضا بالنسبة للجنف والثانى : هو حيث بياشر الاجراء بالنسبة للجنف، وفي هذا القرض تقطع اجراءات التعقيق والاستدلال التقادم أيضا بالنسبة للجريمة الأشد، أما اجراءات الاتهام فيقتصر أثرها في قطع التقادم على الجريمة الأخف التي بوشرت بصددها «

١٢ ـ آثار التقسادم:

() اثره على الدعوى الجنائية :

يرتب القانون على انقضاء مدة التقادم المقررة للجريمة دون انقطاع سقوط الجريمة و وسقوط الجريمة معناه منقوط حتى الدولة فى العقاب وبالتالى انقضاء المدعوى العمومية التي هي وسيلتها فى اقتضاء المقوية والتقادم بذلك يؤدى الى سيقوط مسئولية المتهم عن الجريمة المرتكبة ولا يجوز مساءلته عنها (١) و واذا كانت المدعوى ما زالت فى مرحلة التجريك فعلى النيابة المامة أن تصدر قرارا بالا وجه لإقامة الدعموى الجنائية لانقضائها بالتقادم ، واذا كانت الدعوى قد رفعت تعين على المحكمة أن تقضى بانقضائها بالتقادم ،

ويلاحظ أن انقضاء الدعوى الجنائية بالتقادم هو أمر يتعلق بالنظام العام • يترتب على ذلك أنه لا يلزم أن يدفع به المتهم بل يتعين على المحكمة أن تقضى به من تلقاء نفسها في أى مرحلة للدعوى (١) • كما يترتب على

⁽۱) يرى الدكتور احمد فتحى سرور عكس هـــــا على اســــاس ان مسئولية التهم عن الجريعة قد توافرت لديه . وما التقادم الا سبب لاحــق عليه ، ونحن نرى ان الاعتراض في غير محله . ذلك ان التقادم يسقط حق اللحولة في الدعوى بناء على ستوط حقها في العقاب بسقوط الجريمة بمضى المدولة في الدعوم ، والذي يعاصر السلول المدولة المدة . فضلا عن ان المسئولية لا تتقرر الا يطحكم ، والذي يعاصر السلول الاجرامي هو الارادة التي عي موضوع التقييم التترير بالمسئولية من عدمها . (۲) قادن تطبيقا لذلك نقض ۱۹ مايو ۱۹۷۸ مجموعة احكام النقش ؛

 ⁽۲) قارن تطبيقا لذلك نقض ۱۳ مايو ۱۹۳۸ مجموعة احكام النقض ،
 س ۱۹ ، ۳۶ ، ۱۰٦ .

ذلك أضا أنه يجوز اللغغ به أول مرة أمام محكمة النقض بشرط الا يعتاج البحث فى النقص الى المجراة تعقيق موضوعي وهو ما لا يدخل فى اختصاص محكمة النقض كقاعدة عامة و واذا دفع بالتقادم أمام محكمة أول درجة أو أمام المحكمة الاستثنافية تعين على المحكمة أن ترد عليه فى أسباب المحكمة اذا رأت عدم قبول الدفع (ا) وعلى أنه يجب على المحكمة عند حكمها بانقضاء الدعوى بالتقادم أن تحدد فى حكمها تاريخ الواقعة من المسائل لحكمة التي يستقل قاضى الموضوعية التي يستقل قاضى الموضوعية التي يستقل قاضى الموضوع باستخلاصها من الوقائع دون رقابة من محكمة النقض وان كان يلزم تحديده له فى أسبابه م

(ب) اثر التقادم على الدعوى المنية :

ان ستوط الجريمة بالتقادم لا يؤثر الا على الدعوى الجنائية بانقضائها • أما الدعوى المدنية الناشئة عن الجريمة فلا تتأثر بهذا التقادم • فضى المدة هنا يسقط فقط حق الدولة فى العقاب • أما حق الأفراد فى التعويض فلا يسقط بمدة التقادم المقررة للجريمة حتى ولو كانت الدعوى المدنية قد رفعت الى المحكمة الجنائية تبعا للدعوى الجنائية • وقد قرر المشاع هذا المبدأ فى المادة ٢٥٩ اجراءات حيث نص على أن انقضاء الدعوى الجنائية لأى سبب من الأسباب لا يؤثر فى سير الدعوى المدنية المرفوعة معها • ويتمين على المحكمة الجنائية أن تفصل فيها •

أما تقادم الدعوى المدنية فقد نظمت أحكامه فى القانون المدنى • وقد نص المشرع المدنى على أن تقادم الدعوى المدنية الناشئة عن الفعل غير المشروع هو ثلاث سنوات من يوم العلم بحدوث الفرر وبالمسئول عنه ، وفى جميع الأحوال تنقضى الدعوى المدنية بعضى خمسة عشر عاما من يوم وقوع العمل غير المشروع •

⁽۱) نقض ۱ ابریل ۱۹۹۳ ، مجموعة احکام النقض ، س ۱۶ ، ص ۲۸۰ ، رقم ۷۷ .

ومع ذلك فقد لا يكون لانتشاء لملدة الغاصة بالمصافة القررة في التانون المدنى الرّعلى الدعوى المدنية بوذلك في حالة واحدة عن طبية التانون وهي حالة ما اذا كانت دعوى التعويض ناشئة عن جريعة وكانت المدعوى الجنائية لم تتقض رغم انتضاء المدة المتررة في التانون المدنى ، فإن الدعوى المدنية لا تنتفى الا بانتضاء الدعوى الجنائية .

المبحث الرابع

الحكم البسات

الم تمهيد . ٢ م قوة الشيء القضى به . ٣ م تبرير و الشيء المتن القضى به . ٩ م تبرير القضية النائونية لقسوة الشيء المتضى به . ١ م القضى به . ١ م الشيء المتضى به . ١ م الشيء المتضى به . ١ م الشيء المتضى به . ١ الشيء وطالحات المتاس المتاب القوة الشيء المقضى بالتماس لا ما التر والمشى) . ٨ م الأثر المانع لقوة الشيء المقضى به المتضى به مروط الدفع : حكم بات موحدة أواقسة وتطبيقاتها وحدة الخصوم . ١ م السار توافر الشروط الخاصة بالخاصة بالدفع . ١ م السار توافر الشروط الخاصة بالخاصة بالدفع .

١ - تمهيسد :

اذا كانت الدعوى هى وسيلة الدولة فى اقتضاء حقها فى العقاب عن سريق طرح الخصومة الجنائية على القضاء ، فان صدور حكم فاصل فى موضوع تلك الخصومة لابد أن يحدث أثره فى انقضاء الدعوى الجنائية ، ومنى ذلك أن الحكم الفاصل فى موضوع الخصومة يكون المرحلة الأخيرة من مراحل الدعوى ، وبالتالى يعتبر السبب الطبيعى لانقضائها على خلاف الأسباب الأخرى السابق عرضها والتى تنقضى بها الدعوى قبل الوصول الى نهاية مراحلها ...

ولكن ليس كل حكم فاصل فى موضوع الغصومة الجنائية تنقفى به الدعوى الجنائية و انما يلزم أن تتوافر فى هذا الحكم صفة معينة هو أن يكون الحكم باتا و ذلك أن القانون ينظم طرقا ممينة للطعن فى الأحكام التى تصدرها جهات القضاء و ومادام طريق الطعن فى الحكم ما زال مفتوحا فلا يمكن القول بأن الحكم قد فصل فى موضوع الخصومة فصلا فهائيا

لاحتمال الفائه أو تعديله من المحكمة المطمون أمامها ، ومعنى ذلك أنه اذا كان الحكم ما زال قابلا للطعن فيجوز ظر موضوع الخصومة مرة أخرى أمام المحاكم الجنائية ، أما اذا كان الحكم غير قابل للطمن أو كان قد استنفد جميع طرق الطمن المقررة قانونا ، فائه يكون نهائيا أو باتا بعيث لا يجوز طرح موضوع الخصومة مرة أخرى أمام القضاء ، ومن ثم تتقفى به المحوى الجنائية ، فالحكم البات هو فقط الذي تنقضي به المحوى الجنائية ومتبر هو السبب الطبيعي من أسباب انقضائها.

٢ ـ قوة الشيء اللغي به :

اذا استنفد الحكم جميع طرق الطمن المقررة قانونا أو كان غير قابل للطمن فيه ، فانه يصير عنوانا للحقيقة ، وإذا كان الحكم قد اكتسب تلك الصفة فلا يجوز اعادة طرح موضوع الخصومة الجنائية من جديد أمام أى محكمة باعتبار أن الحكم بذلك قد عبر عن الحقيقة فيما قضى به ، ومن ثم فلا يجوز مناقشة تلك الحقيقة مرة أخرى ، وهذا ما يعبر عنه بقوة الشيء المقضى به والتي تنقضى بها الدعوى الجنائية »

وقد نص المشرع على ذلك فى المادة عوم اجراءات حيث ورد بها « تتقفى الدعوى الجنائية بالنسبة للمتهم المرفوعة عليه والوقائم المسندة فيها اليه بمدور حكم نهائى فيها بالبراءة أو بالادانة ، • ونص فى الهادة وه على اثر هذا الحكم الذى بمقتضاه لا يجوز الرجوع الى الدعوى الجنائية بعدالحكم فيها نهائيا بناء على ظهور أدلة جديدة أو ظروف جديدة ، أو بناء على تغير الوصف القانونى للجريمة ، مع ما يترتب على ذلك من آثار تتعلق بعجية من تلك الأحكام أمام جهات القضاء المختلفة كما سنرى فى موضعه وجدير بالذكر أن المقصود بالحكم النهائى فى النصين السابقين هو العكم الباسات (١) .

 ⁽١) المحكمة المليا الليبية ٢٤ مايو ١٩٥٨ ، مجموعة القواعد ج. ١ ، رقم ٢١٧ ص ١١١ .

٢ - تبرير قوة الشيء المقفى به :

ان قوة الشيء المقضى به التي بمقتضاها يصير الحكم عنوانا للحقيقة بالنسبة لما فصل فيه مع ما يترب على ذلك من آثار ، تجد تبريرا لها في شرورة العمل على توافر الثبات والاستقرار القانوني في المجتم ، فاذا كان القانون ، في فكرته المجردة يحقق الثبات والاستقرار المجرد ، فإن تطبيقه في الحياة الواقعية لابد أن يضمن نفس المبدأ ، وهذا يتحقق عن طريق الأحكام التي بها يجد القانون سبيله للتطبيق (١) ، ولا شك أن القسول بحجية الحكم باعتباره معبرا عن حقيقة ما قضى به يحقق ثباتا واستقرارا عن طريق وجوب تطبيق ذلك الحكم وعدم جواز الغائه بأية حال من الأحوال ، ولا يتفنى ما في ذلك من أثر فعال في اضفاء روح الطمانية والأمن في المجتمع بالنسبة للجريمة التي تكون اعتداء على مصالحه ، كما أن ذلك الأثر يشبع ق الوقت ذاته شعور الأفراد المتطلع الى العدالة باستقرار الأحكام التي تصدرها الأجهزة القضائية ،

هذا بالاضافة الى أن استقرار الأحكام النهائية يساعد قانون المقوبات على تعقيق وظيفته المانعة من ارتكاب الجرائم ، فنسعور المخاطب بأحكام القانون بأن مخالفته ستؤدى فى النهاية الى صدور حكم بات غير قابل للالماء أو التمديل تجعله يتردد قبل الاقدام على ارتكاب الجريمة ، وهنا تبرز أهمية العلاقة بين قانونى المقوبات والإجراءات الجنائية ، ففاعلية قانون المقوبات تتوقف على فاعلية الاجراءات الجنائية ، ولا شك أن حجية الديء المقوبات المحافق السياسة الميائية المراجعة السياسة الجراع المقوبات ،

ولا شك أن قوة الشىء المقضى به وأثرها فى المحيط الاجتماعى والقانونى تعلى العالات النادرة التى يكون فيها الحكم غير عادل • فاحتمال الغطأ فى العدالة البشرية قائم ولا يخفف من حدة هذا فى المحيط الاجتماعي سوى

⁽¹⁾ قار أضا لاروكا ، دراسات حول الواقمة ، 1983 ، ص 11. وما وسادها ،

حجية الأحكام باعتبارها عنوانا للحقيقة حَيَثُ فَسَاعَة على الاستقرار النفسى للافراد • وكما يقول كلسن أنه في محيط الفكر القانوني لا يوجد محكوم عليه برىء •

؟ - الطبيعة القانونية لقوة الشيء القضي به :

ان المبررات السابقة هي التي تساعد على تكييف الطبيعة القانونية للحكم الحائز على قوة التيء المقضى به • فاذا كانت مبادى العدالة والثبات القانوني قد فرضت وجوب عدم طرح موضوع الخصومة الجنائية مرة أخرى مادام قد صدر فيه حكم بات ، فسعني ذلك أن قوة التيء المقضى به هي التي تنقضى بها الدعوى الجنائية ، ولا يجوز معها اعادة طرحها من جديد • ولهذا فإن الطبيعة القانونية لقوة الشيء المقضى به تتمثل في كونها السبب الطبيعي والأصلى لانقضاء الدعوى الجنائية ..

ويلاحظ أن قوة الشيء المقضى به لا تعتبر أثرا مترتباً على الحكم البات ولكنها صفة من صدفاته ، بل انها الصفة الأساسية له وعليها تتوقف الزائر الإخرى .

الاثار الترتبة على قوة الشيء القضى به:

اذا كانت قوة الشيء المقضى به تقوم على افتراض قانونى مفاده مطابقة الحكم الحائز لها للحقيقة ، فان الآثار المترتبة عليها لابد أن تنطلق من ذلك الافتراض ، وتبرز هذه الآثار في الآتي :

أولاً ــ عدم جواز تغيير الحكم أو الفائه •

ثانيا ــ عدم جواز نظر الواقعة المحكوم فيها من جديد ولو تحت وصف قانونى مختلف • وهذا ما يعبر عنه بالأثر المانع لقوة الشيء المقضى بــه ...

ثالثا — تأثير الحكم فى الدعاوى الأخرى عن ذلت الواقعة التى لم يفصل فيها بعد أيا كان نوعها ، وهذا ما يطلق عليه الأثر المقيد أو الملزم لقوة الشيء المتضى به .

٦ - الشروط الخاصة بالحكم الحائز القوة القفى به:

ادًا كانت قوة الشيء القفي به ترتب أثرا في انقضاء الدعوى الممومية اذا ما حازها حكم من الأحكام فيتمين علينا دراسة الشروط الواجب توافرها في الحكم الذي يعوز هذه القوة وبالتالي تنقضي به الدعوى الجنائية •

وهذه الشروط يمكن اجمالها في الآتي :

: اولا ما أن يكون العكم قد صدر من هيئة قضائية .

ان قوة الشيء المقضى به لا تضفى الاعلى الأحكام الصادرة من جهة النَّمَائية . ويلزم أن تكون هذه الجهة القضائية قــد أصــدوته بمقتضى اختصاصها القضائي وليس بمقتضى سلطتها الولائية .

يترتب على ذلك أنه لا يحوز قوة الشيء المقضى به ، الأحكام التأديبية حتى ولو كانت صادرة من جهة قضائية •

كذلك لا يكتسب هذه القوة القرار الصادر بأن لا وجه لاقامة الدعوى " العِنْ أَيْكُ مُنْواء صدر من ألنيابة العامة أو من قاض التحقيق أو من مستشار الاحالة • ذلك أن مثل هذا القرار وان كان يمكن أن تنقضي مه الدعوى الجنائية الا أنه ليس صادرا من هذه الجات بوصفها سلطة حكم بل يوصفها سلطة تعقيق تقدر مدى ملاسة رفع الدعوى من عدمه ، ولا تفصل في موضوعها بالثبوت من عدمه ، وفذلك فَمثل هذه القرارات يجوز دائما ألرجوع فيها بناءعلى ظهور أدلة جديدة حتى ولوكان الغرار الصادر قد تايد من غرقة المشورة أي من المعكمة الاستثنافية ..

أما الحكم القضائي الذي يعوز العجيّة فلا يجوز الرجوع ميه على الأطلاق مهما ظهرت من أدلة أو وقائم جديدة ألا في حالات استثنائية فص طليماً المشرع ، وستعرض لما في موضوعها عند دراسة التماس لعادة النظر ه وبالنسبة للامر البينائي (١) الصادر من وكيل النيابة فان القانون رتب طيه الآثار التافرية الاحكام العائرة لقوة الذيء المقفى به من حيث

⁽١) انظر ما سيالي بعد بخصوص الأمر الجنائي و ٠

وجوب تنفيذه فى حالة عدم الاعتراض عليه وعدم جواز اعادة طرح الموضوع مرة أخرى ، الا أنه لا يعتبره حكماً بالمعنى الدقيق لعدم صدوره من جهة قضائية بمقتضى سلطة حكم وانما بوصفها سلطة تحقيق . أما الإوامر الجنائية الصادرة من القاضى فهى تحوز هذه الحجية .

غير أنه يستوى أن تكون الهيئة القضائية التى أصدرت الحكم هي هيئة فضائية معينة و مدنية و مدنية و مدنية من المحاكم المسكرية تعتبر صادرة من هيئة فضائية لها سلطة الحكم و وبالتالي تحدث أثرها في انقضاء الدعوى الجنائية الناشئة عن الجريمة (ا) و

ثانيا - يجب أن يكون الحكم صادرا في موضوع الدعوى الجنائية .

والمقصود بذلك الشرط هو أن يكون الحكم قد فصل فى موضوع الخصومة الجنائية ، فالأحكام الصادرة قبل الفصل فى موضوع الدعوى لا تعوز قوة الشيء المقضى به ، ويستوى أن يكون الحكم قد فصل فى موضوع الدعوى كله أو فى جزء منه ، وفى هذه الحالة تتناول الحجية الجزء الذي فصل فيه الحكم ،

وعلى ذلك فالأحكام الصادرة بعدم قبول الدعوى لا تعتبر فاصلة فى الموضوع ، ولا تنقضى بها الدعوى المعومية وانما يعوز اعادة طرحها من جديد بعد استيفاء الشروط اللازمة لذلك • كذلك لا تنقفى الدعوى العبائية بالحكم الصادر بعدم الاختصاص ولا بالأحسكام التمهيدية أو الوقتية • وكذلك الأحكام الصادرة فى الدفوع الغرعية •

ثالثًا - يجب أن يكون الحكم قد فصل في الواقعة في منطوقه ،

القاعدة العامة هي أن قوة الذيء المقضى به تنصرف الى منطوق الحكم. كما سنرى تفصيلا ، ولذلك يعب أن يكون الفصل في موضوع الدعوى

⁽¹⁾ نقض ١٢ مارس ١٩٦٢ ، مجموعة الاحكام س ١٢ ، رقم ٤٥ ونيه المشتبان الازدواج في المسئولية البينائية من الفعل الواحد امر يحرمه القانون وتتأذى به المدالة ، والدفع بعدم جواز نظر الدعوى السابق الفصل نيها من المحكمة المسكرية يمنع من محاكمة المتهم عن ذاته الفعل امام المحاكم المادية . . ٢ - الاجرامات الجنائية ج ١)

قد ورد بهذا المنطوق • غير أن الحكم لا يشتمل على المنطوق فحسب بل وأيضا على الأسباب التي أدت الى هذا المنطوق والتي يشتمل عليها الحكم • وهذه الأسباب بدورها لها أهميتها من حيث ارتباطها بالمنطوق • ولذلك اتجه الرأى الى أنه يكفى أن يكون الفصل فى الموضوع قد ورد بأسباب الحكم وان لم يرد بمنطوقه تأسيسا على أن الأسباب تكتسب ذات القوة التي للمنطوق () • غير أنه يشترط أن يكون الفصل فى الموضوع قد ورد فى ذلك الجزء من الأسباب الذى يعتبر جوهريا بالنسبة للمنطوق • وتعتبر الأسباب جوهرية أذا كانت تعكس مباشرة منطوق الحكم وليست مجرد المكاس لأسلوب تعكير القاضى •

وابعاً - أن يكون قد صدر من محكمة لها ولاية الفصل في الدعوى .

مفاد هذا الشرط أن قواعد الاختصاص الولائي لابد أن تكون قد روعت حتى يكون للحكم الصادر قوة الشيء المقضى به . فاذا كانت المحكمة لا ولاية لها في ظر الدعوى الجنائية فلا يحوز حكمها هذه القوة ، وحمى ذلك أن الحكمة المدنية في دعوى جنائية لا يكون له هذه القوة التي تنقضى بها الدعوى الجنائية ، ومثال ذلك أن تصدر للحكمة المدنية حكما في جناية وقمت أثناء انعقاد الجلسة ، وكذلك أيضا الحكم الصادر من محكمة عسكرية على مدني وفي جريمة لا تخضيع لاختصاص هذه المحاكم لا يكون له هذه الحجية (٢) ، وكذلك الحكم الصادر من المحكمة العادية على شخص له الصغة المسكرية في الجرائم المسكرية اليحتة ..

صاحته من غير طريقها القانوني فلا عبرة بباطل ما أتاه أو أجراه . ومعنى ذلك

⁽۱) وق هذا تقول محكمة النقض ان الاصل في الاحكام الا ترد العجية. الاعلى منطوقها ولا يعتد اترها الى الاسباب الا ما كان منها مكملا المنطوق وسربيطا به ارتباطا ويقا غير متجرى، بحيث لا يكن المنطوق قوام الا به . تقضى ٥ ابريل ١٩٤٥ ، مجموعة الاحكام س٢٠ دقم ٢٤ ١٢٢ ، ١٩٢٧ مجموعة الاحكام ، س ١٢ ، رقم ١٢٨ ، نقض ٢٣ يناير ١٩٢٨ ، مجموعة الحكام النقض س ١٩٠ ، س ١٩٠ ، ص ٢٧ ، رقم ١١٠ ٧ ا يونيو ١٩٦٨ ، س ١٩٠ ، ص ١٠٠ كرةم ١٩٢٣ ، مجموعة الاحكام س ١٠ ، رقم ١٩٠ ، وقفت (٢) نقض ٢٠ ابريل ١٩٥٩ ، مجموعة الاحكام س ١٠ ، رقم ٩٩ وقفت إلى الله الما القاضى لقوا وباطلا بطلانا اصليا لان الدعوى سعت الى فيه يأته اذا كان عمل القاضى لقوا وباطلا بطلانا اصليا لان الدعوى سعت الى فيه يأته اذا كان عمل القاضى لقوا وباطلا بطلانا اصليا لان الدعوى سعت الى المدعود المناس ١٠٠ وقوا المحدود المعدود المعدود

غير أن عدم ولاية المحكمة يجب أن يتبيز عن عدم اختصاصها النوعى أو الكانى و فالحكم الذى لا يحوز قوة الثىء المقفى به والذى تنقفى به الدعوى الجنائية هو فقط ذلك العكم الصادر من جهة بالمخالفة لقواعد الاختصاص الولائى (۱) و أما اذا كان الحكم قد صدر بمخالفة قواعد الاختصاص النوعى أو المكانى فيمكن أن يكتسب القوة المحكوم بها واعتبار أن المحكمة غير المختصة نوعيا أو مكانيا هى ذات اختصاص ولائى يحوز قوة الثى؛ المقفى به وتنقفى به الدعوى الجنائية الحكم الصادر من محكمة غير مختصة مكانيا بمكن أن يحكن أن المحكمة المجتبع في جناية و وكذلك الحكم الصادر من محكمة غير مختصة مكانيا بمكن ألى يحوز قوة الثى؛ المقفى به مادامت قد توافرت جميع الشوط الأخرى الخاصة بذلك و

خامسا ـ أن يكون الحكم نهائيا .

ويمتبر الحكم نهائيا اذا لم يكن من المكن اعادة نظر الدعوى من جديد بالطرق التى نص عليها القانون و هو يكون كذلك في الأحوال الآتة:

- (١) اذا لم يكن قابلاً للطَّمن فيه بحسب طبيعته ٠٠
- (ب) اذا كان قد استنفذ كل طرق الطعن فيه والجائزة قانونا .
 - (ج) إذا فاتت المواعيد المقررة للظمن دون الطمن فيه ..

 ⁽۱) فالحكم الصادر بالمخالفة لقواعد الاختصاص الولائي يكون منعدما وبالتالي لا يكتسب الحجية ، انظر نقض ابطالي ، الدائرة الاولى ، ٢٥ فبراير ١٩٥٦ العدالة الجنائية ، ١٩٥٧ ، ج ، ٢٦٠ .

٧ - اثر توافر الشروط السابقة :

متى توافرت الشروط السابقة حاز الحكم قوة الشيء المتضى به و ويترتب على اكتسابه لهذه الصفة أن تنقض الدعوى الجنائية ولا يجوز اعادة طرحها من جديد ، وهذا ما عناه المشرع بنص المادة ع0م من قانون الاجراءات الجنائية والتى تنص تحت عنوان انقضاء الدعوى الجنائية بالنسبة للمتهم على أنه « تنقضى الدعوى الجنائية بالنسبة للمتهم المرفوعة عليه والوتائع المسندة فيها اليه بصدور حكم نهائي فيها بالبراءة بالادانة » كما نصت المادة 500 على الأثر المترتب على حيازة الحكم لقوة الشيء المقضى به ، فقد جاء بتلك المادة الأخيرة أنه لا يجوز الرجوع الى المحوى الجنائية بعد الحكم فيها نهائيا بناء على ظهور أدلة جديدة أو ظروف جديدة أو بناء على تغيير الوصف القانوني للجريمة ،

وبمبارة واحدة نقول أن الحكم الحائز على شروط قوة الشيء المقضى به تنقضي به الدعوى الجنائية (¹) •

 ⁽۱) نص المشرع على طريق استثنائي من طرق الطمن وهو التماس اعادة النظر يجوز بمعتشاه طلب اعادة النظر في الاحكام النهائية الصادرة بالعقوبة في مواد الجنايات والجنح في احوال معينة نص عليها .

ولذلك قد يثور هنا التساؤل حول مدى اثر قوة الشوء القضى بد التي يحوزها الحكم النهائي غير القابل للطمن بالمارضة أو الاستثناف أو النقض في القضاء المدعوى الجنائية رغم أنه يجوز الطعن فيه بالتصاس اعادة النظير .

قى الحقيقة ، اعادة النظر في الإحكام هو نظام نص عليه المسرع لتفادى ما يكون قد وقع فيه المسرع الناسكم ما يكون قد وقع فيه الحكم النهائي من اخطاء . ولذلك فهو يقتر ض أن الحكم قد حاز فعلا قوة الشيء المقضى به والتي بمنتضاها لا بحوز اعادة الدعمول المتناقبة من جديد بطرق الطمن الاخرى وهي المعارضة والاستئناف وانتقى. وهو يفترض ايضا أن الدعوى الجنائية قد انقضت بصدور حكم نهائي حائز لتوة الاسر المقضى به والا لامكن الاستمرار في نظرها بالطرق المتصوص

وعلى ذلك نرى أن كون الحكم فابلا لاعادة النظر فيه بطريق التماس اعادة النظر فيه بطريق التماس اعادة النظر لا يتناق مع كون الدعوى الجنائية قد القضت بصدور حكم فيها حائز لقوة الشيء المقنى به . ذلك أن الذي يترتب على التماس اعادة النظر ليس طرح الدعوى الجنائية ذاتها من جديد وإنما التحقق من الوقائم المجديد موضع طب الإلتماس والتي يترتب على صحتها الغاء الحكم المظمون فيه وصعح ما وقع فيه من اخطاء . ومعنى ذلك أن دعوى اعادة النظر هي دعوى

٨ _ الأثر المانع لقوة الشيء القفي به والدفع به :

ان الحكم الحائر لقوة الشيء المقضى به يحول دون اعادة رفع الدعوى المجائية ونظرها من جديد وذلك الانقضاء الدعوى بدلك الحكم و ويترتب على ذلك أنه اذا رفعت الدعوى الجنائية بعد صدور حكم بات فيها يكون لكل ذي مصلحة أن يدفع بعدم جواز نظر الدعوى تسبق النصل فيها بحكم حائر لقوة الشيء المقضى به ، وذلك تطبيقا للاثر المانم .

آ بـ أن الشرع أباح رفع الالتماس لأشخاص آخرين ليست لهم صفة الدعوى الجنالية الاولى . فقد أباح للممثل القانوني لعديم الاطلية أو المثل القانوني للمحكوم عليه المفقود أو لاقاربه أو زوجه بعد موته حق طلب أعادة النظر.

٢- نصر الشرع على نظر موضوع للعنوى من قبل محكمة النقض رغم وفاة المحكوم عليه أو عند سقوط الدعوى الجنائية بعضى المدة . ومفاد ذلك إن المشرع ببيح نظر دعوى الالتماس رغم اعتراقه صراحة بسقوط اللعوى الأولى أو انقضائها بالوفاة أو بعضى المدة .

وينبنى على ما تقدم انه إذا كان المشرع يسمح باعادة النظر رغم انقضاه التموى الجنائية لأى سبب من الاسباب . فعفاد ذلك أن تتساوى جميع أسبك انقضاء الدعوى الجنائية في عدم الحيلولة دون اعادة النظر في الاحوال النصوص عليها .

وعليه فالحكم البات لتوة الشيء المقضى به وان كانت تنقضى به الدهوى الجنائية الا انه يتساوى مع جميع أسباب الانقضاء في اباحة أعادة النظير وقم قيامها .

 3 - أن المشرع سمح بالطين في الإحكام التي تصدر في موضوع الدعوى بناء على اعادة النظر من غير محكمة النقض بجميع الطرق القررة في القانون ..
 وهذا يدل على أن المشرع اعتبر الدعوى التي تنظر بناء على أعادة النظر هي دعوة جديدة تختلف في مسبها عن الدعوى الأولى . ويسترط لمصلحة الدفع بقوة الشيء المقضى به الشروط الآتية :

اولا ــ ان يكون هناك حكم نهائى او بات توافرت فيه الشروط السابق بيانها لاتنساب الحكم لتلك الصفة .

وبراعى هنا أن قوة الشيء المقضى به تنصرف حجيتها الى منطوق الحكم ولا يمتد أثرها الى الأسباب الا ما كان جوهريا • والأسباب المجوهرية مى تلك المكملة للمنطوق والمرتبطة به ارتباطا وثيقا غير متجزي، بحيث لا يقوم للمنطوق قوام الا به •

وجدير بالذكر أن للحكم النهائي مدلولين أحدهما ضيق وهو الذي لا يقبل الطمن بالاستئناف ، وهذا هو المقصود بعبارة الحكم النهائي كلما أربد منه الاشارة الى قابليته للتنفيذ ، ومدلول واسع وهو ما شار اليه في محيط الحجية وانقضاء الدعوى الجنائية ، وعلى ذلك ، اذا كانت قوة الشيء المقشى به تحول دون الرجوع الى الدعوى فهي لا تنصرف الا الى الحكم النهائي في المعنى الواسع أى الذي لا يجوز الطعن فيه بالطرق المادية أو طرق النقض ، أي الحكم البات ،

وعليه فالشرط الأول للدفع الذي نحن بصدده هو أن يكون الحكم باتا أى غير قابل للطعن بالطرق العادية والنقض .

ثانيا ـ وحدة الواقعة :

يشترط للدفع بقوة الشيء المقضى به أن تكون الواقعة التي فصل فيها الحكم البات هي ذات الواقعة المرفوعة عنها الدعوى الجنائية من جديد و ذلك. أن قوة الأحكام تقف فقط عند حدود الواقعة التي فصلت فيها سواء

نظم من كل ذلك أن الطريق الاستثنائي بالتماس اعداد النظر لا يتعارض مع ما انهينا اليه من أن الحكم الحائر لقبوة الثيء تقفى به تتقفى به اللعوى الجنائية ويحول دون الرجوع الى تلك اللدوى بناء على ظهر الدائم جعيدة أو ظروف جديدة أو بناء على تغيير الوصيف القانوني المحرسة ، اللهم إلا أذا كانت الوقائع الجليدة تصلع بذاتها سسببا للعوى التعامى أعادة النظر أ

صراحة أم ضمنا • فاذا اختلف الواقعتان في أي عنصر من عناصرهما تخلف . الشرط الذي نحن بصدده وجاز رفع الدعوى الجنائية عن الواقعة التي لم يفصل فيها •

ولكن متى نكون بصدد واقعة واحدة ؟

ان الاجابة على هذا التساؤل لها أهميتها فى محيط قوة الأحكام والدفع بعدم جواز نظر الدعوى ، وكذلك لها قيمتها فى تحديد سلطة المحكمة فى القصل فى الوقائم المرفوعة عنها الدعوى وعدم تجاوزها الى غيرها كما سنرى نفصيلا فى نظر الدعوى من قبل المحكمة ، والمعيار الذى نشهى اليه هنا هو ذاته الذى يهدينا لحل المشكلة الثانية الخاصة بسلطة المحكمة فى نظر الدعوى ،

والحقيقة هي أن وحدة الواقعة واختلافها انما تتوقف على بيان المقصود بالواقعة حتى يمكننا تحديد عناصر المقارنة •

وقد ساد الفقه الاجرائى اتجاهات متعددة فى هذا المجال ، فذهب البعض الى ربط مفهوم الواقعة بجميع العناصر القانونية للجريمة وفقا لنموذجها التشريمي بحيث يندرج تحتها الركن المادى بعناصره المختلفة وأيضا الركن الممنوى ، الاأنه فى محيط اللدفع بقوة الشيء المتفى به يكفى أن تكون الواقعة المرفوعة عنها اللدفوى تتحد فى جميع عناصرها المادية فقط مع الواقعة الصادر بشانها الحكم البات ، أما الركن المعنوى وبقية الناروف الأخرى فتعتبر عناصر ثانوية لا يعتد بها فى هذا المجال ،

وعلى ذلك فان الذي يعتد به هو الركن المادى فى مقارنة وحدة الواقعة واختلافها . فاذا كانت الواقعتان متحدتين فى السلوك والنتيجة وعسلاقة السببية حال ذلك دون اعادة المحاكمة من جديد ولو اختلفت الواقعتان فى الركن المعنوى أو فى العناصر الإخرى الثانوية أو غير الإصلية .

واتعه فرق آخر الى أن المناط هو السلوك المادى المنسوب للمتهم يغض النظر عن النتيجة، فوحدة الواقعة تتحقق بوحدة السلوك •

والواقع أن المعيار الذي يهتدي به لتحديد الواقعة هو السلوك والنتيجة وعلاقة السبيية بينهما • فهذه العناصر المكونة للواقعة والمنسوبة للمتهم في مادياتها هي التي لا يجوز محاكمة الشخص عنها أكثر من مرة ويعتبر الحكم بالنسبة لها عنوانا للحقيقة • أما الركن المعنوى والظروف الأخرى التي يتكون منها النموذج التشريعي للجريعة الى جانب السلوك والنتيجة فلا يعتد بها في بيان وحدة الواقعة المحكوم فيها • أما الاختلاف في السلوك المنسوب للشخص أوفى النتيجة فانه يؤدى الى واقعة مختلفة لا تحول قوة الثيء المقضى به من رفع الدعوى والحكم فيها من جديد • ولكن فود التنبيه الى أن الاختلاف يقصد به المفايرة وليس مجرد التدرج في الجسامة ذلك أن تدرج النتيجة في الجسامة لا يؤثر على وحدة الواقعة وتقف قوة الشيء المقضى به حائلا لاعادة المحاكمة ، بالنظر الى قوة الشيء المقضى به الضمنية .. وهذا يتحقق في الأحوال التي يكون فيها الحكم البات قد بني على افتراض استبعاد هذا العنصر الجديد • ومثال ذلك الحكم الصادر في جناية شروع في قتل يحول دون اعادة المحاكمة عن جريمة قتل تامة اذا ما توفي المجنى عليه وثبتت علاقة السببية بين السلوك والوفاة • فهنا تحول قوة الشيء المقضى به من اعادة المحاكمة رغم الخطأ الذي وقع فيه الحكم السات ٠

والواقعة بالتحديد السابق يعب أن تؤخذ فى مادياتها وليس فى تكييفها القانونى • ولا يهم بعد ذلك ما ذا كان لكل من الواقعتين وصف قانونى مستقل (١) • وبناء عليه فيمكن القول بوحدة الواقعة فى الدعوى الجنائية

⁽۱) ولذلك فان قوة الشيء المقضى به تحول دون امكان اعادة المحاكمة لتحت وصف جديد اذا كان هذا الوصف قد استيمه تطبيقاً لقواعد التنازع الظاهرى . فالحكم الصادر في جناية اتلاف اموال حكومية يحول دون امكان محاكمة المنهم من جديد عن جنحة الإلاف اذا كانت الواقعة هي ذاتها من حيث عناصر السلوك والنتيجة وعلاقة السببية . كما أن الحكم الصادر في جناية الاستيلاء على اموال حكومية يحول دون المحاكمة من جديد عن الواقعة اذاتها بوصف السرقة . الا انها لا تحول دون المحاكمة من جديد عن الواقعة اخرى متمددة تعددا معنويا أو ماديا نظراً لان كلا النوعين من التعدد يقتر في الخناف في احد عناصر الواقعة وهو النتيجة . واجع في النفرقة بين التنازع من وبين التعدد المنوي مؤلفنا في قانون المقوبات المسكرى . صابق

المرفوغة على المتهم لارتكابه جريمة خيانة أمانة ، اذا كانت واقعة خيانة الأمانة سبق أن برى، منها في دعوى سرقة ، كذلك أيضا لا يمكن محاكمة المتهم بنا، على نص قانونى سبق أن استبعد تطبيقه بمقتضى حكم في دعوى جنائية عن ذات الواقعة بالتطبيق لقواعد التنازع الظاهرى بين التصوص ، فبراءة المتهم في جناية الاخلاس تحول دون أمكان أعادة محاكمته عن جنحة خيانة أمانة ، غير أنه يمكن محاكمة المتهم ، دون أن تحول دون ذلك قوة الشيء المقضى به لاختلاف الواقعة ، في حالات التعدد المادى والمعنوى بين الجرائم اذا كانت احدى الجرائم المتعددة قد سبق محاكمته عنها (١) ، فالواقعة في المدعوبين تكون مختلفة لاختلاف المناصر المكونة لها في كل جربعة ،

تطبيقات وحدة الواقعة :

۱ - فى الجرائم المسكررة أو جرائم العادة يمنع الحكم البات فيها من اعادة رفع الدعوى بسبب أى عمل من الأعمال المسكرة السابقة على الحكم ولو لم تسملها الدعوى . ولكنه لا يحول دون رفع دعوى جديدة عند عودة المجانى بعد الحكم الى ارتكاب فعل جديد ولو كان مماثلا للفعل السابق (٣) ، وتتجقى به العادة .

ت فى الجرائم المتتابعة والتى تتكون من جملة أفعال متعاقبة ترتكب
 لفرض واحد لا يصح القول بوحدة الواقعة فيما يختص بهذه الإفعال عند

الاضارة اليه . وانظر في امكاس تلك النفرقة على قوة الشيء المقضى به . تقض إيطالي دائرة أولى 17 توقير . 170 ، العدالة الجنائية ١٦٥ ، ج٣٠ ٢٣٠٠، الدائرة الثالثة ٢٣ اكتوبر ١٩٦١ ، النقض الجنائي ١٩٦٢ ، ١٩٣٢ . وقم ٢٨٢ .

⁽١) ومع ذلك تحول قوة الشيء المتضى به دون اعادة المحاكمة في الاحوا ا التي يقضى فيها بعقوبة الجريمة الاشعد أذا كان الحكم البات متعلقاً بعد الاخوة. أما أذا كان الحكم البحضة الاخفاء مجوز السببة للجريمة الاخفاء مجوز المحاكمة من جديد عن الجريمة الاشد مع مراعاة ما قضى به في الجريمة الاخف.

⁽١) تقطن مصرى ١٢ يتاير ١٩٦٠ ، مجموعة الاحكام س ١١ ، رقم ٧٠.

تكرارها الا اذا اتحد الحق الممتدى عليه المحمى بنص واحد ، فاذا اختلف وكان الاعتداء عليه قد وقع بناء على نشاط اجرامى خاص عن طريق تكوار القعل المرتكب فى مناسبات مختلفة فان السبب لا يكون واحدا رغم وجدة الغرض أو كان الغرض واحدا والحق واحدا الا أن لكل منهما ذائية مستقلة (١) • فاذا تحقق التتابع واتنعت الذاتية المستقلة عن كل فعل (١) فان المحاكمة عن بعض هذه الافعال تمنع اعادة المحاكمة عن أى فعل سابق من ذات النوع ، ولو لم يكن ذلك الفعل قد ذكر صراحة فى التهمة أذ أن ظهوره لم يكن يغير شيئا من وجه التهمة (١) •

⁽۱) نقض مصرى ٦ مارس ١ (١٩٥١ ، مجموعة الاحكام س ٢ ٩ وقم ٢٨٠ ، نقض ٢٢ نابر دلم ١٣ ، نقض ٢٢ نابر دلم ٢١٠ ، نقض ٢٢ نابر دلم ٢١٠ ، نقض ٢٢ نابر دلم ٢١٠ ، نقض ٢٠ نابر دلم ٢١٠ ، نقض ٢٠ نابر دلم ٢٠٠ الواقعة الثانية من نوع أوقعة الاولى او أن تتحد معها في الوصف القانوني ٤ أو أن تكون الواقعتان كلياهما حلقة من سلسة وقائم متمائلة ارتكها المهم لفرض واحد : أذا كان لكل واقعة من هاتين الواقعتين ذائية خاصة وظروف خاصسة تتحقق بها المارة التي يعتنم معها القول بوحدة السبب في كل منهما .

وهذا ايضا هو ما انتهى اليه قضاء النقض الإيطالي ودفض اعتبار اجهاض امراة برضاها اكثر من مرة من قبل ذات المهم جريعة متتابعة الإفعال باعتبار أن كل فعل من أفعال الإجهاض يتطلب بحنا خاصا لظروف المجهضة الصحية مما يجعل لكل واقعة ذاتية مستقلة . (نقض ايطالي ٢٠ يناير ١٩٢٧) المدالة الجنائية ١٩٢٧ ، ج ٢ ، ١٠٥١)

⁽۲) نقض مصری ۲٦ مایو ۱۹۲۷ ، مجموعة الاحکام س ۱۱۸ ، ص ۲۷ ، رئم ۱۹۶۵ وفیه اعتبرت المحکمة ان اصدار المهم عدة شیکات مقابل ثمن بضاعة اشتراها فی صفقة واحدة نساط اجرامی لا یتجزا وبالتالی تنقض المدعرة ألجنائية بصدور حكم نهائی واحد بالادانة او بالبرادة فی اصدار ای شیك منها ویكون دفعه بعدم جواز نظر الدعوی لسبق الفصل فیها صحیحا.

⁽⁷⁾ نقض أول فبرابر ١٩٤٣ ، مجموعة القواعد ، ج. ١ ، رقم ٩٩ م. كما أن الحكم من شأنه أن يؤدى الى تخلف وحدة الشروع ويؤدى الى تخلف وحدة الشروع ويؤدى الى تخلف وحدة الشروع ويؤدى الى تغلب مواحد ودافع مانعة أو مقيدة للبواعث الإجرامي . مانظر فى هذا المنى نقض ابطالى ١٣ ينابر ١٩٥٦ ، العدالة المختلفة المروع المكان المحدد و ١٩٥٦ ، الحدالة المختلفة الإطالية ١٩٥٩ ، الحدد ٢٦ مارس . ١٩٦٦ ، المحلة الإطالية ١٩٥١ ، ١٩٤١ ، المحلة الإطالية ١٩٥١ ، ١٩٤١ ، ١٩٤١ ، ١٩٤١ ، ١٩٤٩ ، ١٩٤١ ، ١٩٤٢ ، ١٩٤١ ، ١٩٤ ، ١٩

رمع ذلك يدهب قضاء النقض الإيطالي الى أن حالة التتابع يمكن أن قوم بين الجريمة محل المحاكمة وبين وقائع اخرى مماثلة سبق محاكمته هفها

٣ - الجرائم الدائمة أو المستمرة والتي يعتد فيها السلوك الإجرامى مبدة من الزمن قان الحكم فيها يتسل جميع الأمال أو الحالة الجنائية السابقة على الحكم النهائي، وما يعصل بعد ذلك من تدخل لارادة الجائي أي استمرار الحالة الجنائية يكون جريمة جديدة تجوز محاكمته من أجلها ولا يكون للحكم السابق أية حجية أو اعتبار في صددها (١) وعليه قان محاكمة المتهم عن جريمة أدارة محل عمومى بدون ترخيص لا تشمل الا الحالة الجنائية أو الأفعال السابقة على الحكم ، قاذا استمر في حالته بعد الخكم فهذه تعتبر واقعة جديدة تنميز عن الواقعة محل الحكم ولا بجوز الدعم بسبق القصل في الموضوع وذلك تطبيقا لما سبق ذكره من أن الحكم ينهى حالة الاستمرار وتبدأ بعده حالة جديدة .

٤ ــ لا يعبوز الدفع بقوة الشئء المقضى به اذا كانت الدعوى الجديدة مؤسسة على وائمة مختلفة فى عناصرها عن الواقعة محل الحكم وان كان يمكن أن تتمدد معها تمددا معنويا • ولذلك لا يجوز الدفع بقوة الشئ المقضى به اذا كانت الواقعة محل الدعوى هى جناية هتك عرض بالتوة بينما واقعة الدعوى المحكوم فيها هى الفعل الفاضح الملنى (٧) •

ه ــ فى الجرائم المرتبطة ارتباطا لا يقبل التجزئة يجب أن يفرق بين
 فرضين:

اذا كانت الواقعة موضوع المحاكمة قد حدثت في تاريخ سبق على صدور المحكم . فقي هذه المحالة بعكن أن يؤخل في الاعتبار الوقائع السابقة في تقدير قبام التسابع في تقدير قبام التسابع ويتمين تشديد المقوية (فقص ۱۹۲۳ - ۱۹۱۳ - ۱۹۱۹) الأسادة البدارة البدا ۱۹۱۳ - ۱۹۱۹ () الأسادة البدارة الله أن حالة الدوام أو الاستمرار تنقطع بالحكم الصادر بالادانة أو ولذلك فإن محاكمت عن الاستمرار بعد الحكم العائيري عن قبل جديد مكون لهريمة جديدة (نقض إيطالي، الدائرة الثالثة 1 أبريل ۱۹۵۱)

 ⁽٢) نقض اطال الدائرة الثانية ٢١ مايو ١٩٥٦، المجلة الإطالية
 ١٩٥٦ ، ٢٧٦ ، الدائرة الثانية ١٥ يونيو ، المجلة الجنائية ١٩٥٧ ، ج ٢٠ ،
 ٧٤٥ . ويراعى ما جاء بهامش ٣ ص ١٢١٤ .

الأول: اذا كان الحكم قد صدر فى الجريبة الأشد فلا يجوز اعادة معاكمته عن الجريبة الأخف ويمكن الدفع بسبق الفصل فى الموضوع باعتبار أن العكم فى الجريبة الأشد يعتبر حكما فى جميع الجرائم الأخف المرتبطة بها ارتباطا لا يقبل التجزئة () •

الثنتى : إذا كان الحكم قد صدر فى الجريمة الأخف فلا يجوز الدفع بسبق الفصل فى الموضوع وانما يلاحظ مقدار المقوبة المحكوم فيها فى الجريمة الأشد عند التنفيذ ٠

ب في الجرائم المركبة العكم الصادر فيها يحول دون معاكبة المنهم من جديد عن الجريمة الأخف التي دخلت في تكون الركن المادي للجريمة المركبة والمحكم الصادر في جناية السرقة بالاكراء يحول دون محاكمة المتهم من جديد عن واقعة الفرب أو الجرح التي تشكل عليها الاكراء (١/).

∨ _ تغيير وصف الجريعة بناء على صفة أو ظرف مشدد أو ظرف مخفف لم يراع من قبل المحكمة التى أصدرت الحكم يسنع دون اعادة ظر الدعوى الجديدة بناء على اتحاد السبب لأن الواقعة فى الدعويين واحدة حتى ولو كانت احداها تأخذ وصفا قانونبا مستقلا لتوافر ظرف من الظروف السابقة و ذلك أن العبرة فى تحديد وحدة الواقعة هى بوحدة عناصرها المكونة للركن المادى المتمثلة فى السلوك والنتيجة وعلاقسة السببية و ومعنى ذلك أن الحكم الصادر فى جريعة السرقة يحولا دون اعادة رفع الدعوى الجنائية على ذات المتهم باعتباره مرتكبا لجناية اختلاس صفة الموقعة فى الدعوين واحدة المن المعومى الثابتة قبل المتهم ، هالواقعة فى الدعوين واحدة المناه المعومى الثابتة قبل المتهم ، هالواقعة فى الدعوين واحدة

⁽۱) كل ذلك بشرط أن يكون العنكم الصادر في الجريمة الاشد يتضمن فصلا وأو ضمنيا في الجريمة الاخف ، أما أذا لم يتضمن هذا فلا يمنع من المحاكمة الجديدة من الجريمة الاخاب ، والملك فالحكم السادر بالبراءة في جنابة تزوير لا يمنع من أعادة المحاكمة عن جنحة الاستعمال أذا لم يكن قد فصل فيها .

 ⁽٢) وسواء اكان بالادانة أو البراءة ، انظر في ذات المنى لاروك .
 الرجع السابق ، ص ١١٤ .

اذ أن السلوك الاجرامى والنتيجة وعلاقة السببية بينهما جميعها واحدة في الاثنين • كذلك أيضا الحكم الصادر في جناية قتل بسيد يحول دون نظر الدعوى الجديدة المؤسسة على توافر ظرف سبق الاصرار أو الترصد والذى لم يراع في الحكم السابق • وكذلك الحكم الصادر في جنحة ضرب بسيط يحول دون نظر الدعوى الجديدة بتهمة الفرب المففى الى عاهة أو الى موت باعتبار أن النتيجة المتثلة في الوفاة أو العاهة انسا تشدد فقط المقوبة المقررة للفرب وان كانت تجعله جناية ولكنها لا تعيد في العناصر المكونة للواقعة الاجرامية المتثلة في السلوك والنتيجة الأولى وهي الإيذاء أو المساس بسيلامة الجسم () •

٨ ـ يجوز الدفع بقوة الشيء المقضى به حتى ولو كانت الجريمة المرفوعة بها الدعوى الجديدة تسيز فى ركنها الممنوى عن الجريمة الأولى ما دامت الواقعة المادية فى الاثنين واحدة ، فالحكم الصادر فى جنعة انتثل الخطأ يحول دون محاكمة المتهم مرة ثانية بتهمة القتل الممد (١) ...

. **.....** :

⁽۱) وهذا هو الحكم دائما بالنسبة للجريمة المتدرجة . وقد تشى بان الحكم الصادر في جنعة الشرب بحول دون أمكان محاكمة المتهم عن ضرب مفض الى موت اذا ما توفي المجني عليه بعد الحكم (نقض إيطال ٢٦ نوفير 140.) المجلة الجنالية [100 ، 100] .

ومن اجلّ ذلك منح المُشرع المعرى للمحكمة سلطة تعدل التهمة باضافة الظروف المُسلدة وهي تنصرف الى جميع الفروض التي تحول فيها حجية الحكم الصادر دون امكان اعادة المحاكمة كما سنرى تفصيلا في سلطة المحكمة في نظر الدعوى .

⁽٢) ألواقع أن استبعاد امكان اعادة المحاكمة في هذا الغرض والغروض السابقة عليه أنما هو تطبيق لقوة الاسر الشفى به الفسنية . ذلك أن هدفه القوة الفسنية قد تكون أيجابية بمعنى أنها تنسل جميع ألو قائم التى تعتبر مفتر ضات للواقعة التى فصلت فيها المحكمة . وسئال ذلك المحكم على الحائم في جريعة سرقة من منول المجنى عليه يحول دون أمكان اعادة محاكمته عن واقعة التنظية والمحكمة بالمتباد أن القسل في المسرقة بشمل واقعة المسكن بعصد أرتكاب جريعة بالمتبلة , وقد تكون فوة الشيء المقسمية المسلمة على الموضى المتبعد وهي تكون في جميع الغروش الاستبعاد وهي تكون في جميع الغروش الاستبعاد وهي تكون في جميع الغروش الستبعاد وفي المسرقة بالمزاوة بالبراء المبلورة المسرقة بالمزاوة بالبراءة بالمبراء بالبراءة المسرقة بالمبراء بالبراءة المستبعد الموضى بالادانة أو بالبراءة بالمبراء المستبعد ألمان المبلورة المستبعد المعال في جنحة الإلماء يعتبر قاد السلوك بعضمة الإلماء يعتبر قاد السلوك على هذا السلوك المتبعد المعال في جنحة الإلماء يعتبر قاد السلوك على هذا السلوك

تطبيقات اختلاف الوقائع :

تختلف الدعاوى فى السبب إذا اختلفت الوقائم التي تقوم عليها • وتختلف الوقائم اذا كانت العناصر المكونة للركن المادى المتعلقة فى السلوك والنتيجة وعلاقة السببية قد اختلفت فى أى منها •

وعليه فالحكم الصادر في جريمة السرقة لا يعول دوا رفع الدعوى عن جريمة اخفاء أشياء مسروقة و والحكم الصادر في دعوى تزوير صحيفة المدعوى المدنية لا يمنع من رفع دعوى أخرى عن تزوير عقد الليم موضوع الدعوى المدنية ذاتها (١) ، والحكم الفنادر في دعوى بيع أطمعة فاسدة لا يعول دون رفع الدعوى عن جريمة القتل الخطأ الشخص تناول من هذه الأطمعة و فينا نجد الجريمتين متميزين من حيث السلوك والشيعة للتركبة عليه (٢) والحكم المعادر في جريمة السكر لا يمنع من رفع دعوى عن جريمة الاصابة الخطأ الناتجة عن سلوك المتهم وهو في حالة سكر (١) . كما أن وحدة السبب لا تقوم بين جريمة النصب وجريمة اصدار الشبك بدون رضيد (١) .

عاهة مستديمة أو الوفاة ، اللهم الا أذا كان الحكم قد استند الى تقرير خبير خاطيه و فنكون في محيط الاخطاء القضائية التي لا سبيل الى تصحيحها بعد استنفاد طرق الطمن الا بالالتجاء ألى التمانى أماذة النظر أن توافرت حالة من حالاته واستكملت شروطه ؛ والامر كذلك بالنسبة للحكم الصادر في جنعة القتل الخطأ يعتبر فاصلا في فية القتل بطريق الاستبعاد لان المجكمة لا تستطيع الفصل في القتل الخطأ لا أذا استبعات فية القتل ، والمكس صحيح بالنسبة القتل ، والمكس صحيح بالنسبة للقتل المعد فبراءة المهم من القتل المهد تحول دون أمكان توافر الخطأ غير المعدد فيرادة المعدى (11 وما بعدها) والمعدد والا لاذاته به . و قران لاروكا) ، المرجع السابق من ١١٠ وما بعدها وقاران إيضا بقارات الخدادة الدينة في إيطال 110 وفعير 110 سابق الإشارة اليه .

⁽۱) نتض ۲۷ يونيو ١٩٦٠ ، مجموعة الاحكام ، ص ١١ ، رتم ١١٥ .

⁽۲) الدكتور محمود مصطفى ، المرجع السابق ، ص ۱۳۹ .

 ⁽٦) تنفض ايطالي الدائرة الثالثة ، ١٦ يُناير ١٩٥٩ ، المجلة الإيطالية ،
 ٣١٢ - ١٩٦٠ .

ر (٤) تقض إيطالي ، دائرة ثالثة ، ١٣ يتاير ١٩٥٩ ، المدالة الجنائية ١٩٠٩ ، ج ٢ ، ٢٧٨ ، وقي ١٢٠٠

ثالثًا .. وحنة الخصوم في الدموين :

يازم لكى يمكن قبول الدفع بقوة الدىء المتضى به أن يكون هناك اتعاد في أشخاص الدعويين و ويلاحظ هنا أن أطراف الدعوى الجنائية هسا دائما النيابة العامة والمتعمون و وتكون النيابة العامة هى الطرف غير المتغير في أى دعوى جنائية سواء رفعتها هى مباشرة أو رفعت بطريق الادعاء المباشر من قبل المضرور و ومعنى ذلك أنه لا يجوز النيابة العامة أن ترفع الدعوى الجنائية من جديد اذا كانت الدعوى الأولى الصادر بشانها الحكم قد رفعت من قبل المضرور بطريق الادعاء المباشر أو رفعت من أية جها أخرى خلاف النيابة العامة و وذلك تأسيسا على أن مباشرة الدعوى هى واثما من سلطة النيابة أيا ما كان الرافع لها ، ويصدر الحكم فى مواجهة النيابة العامة والملك عاد كان الرافع لها ، ويصدر الحكم فى مواجهة النيابة العامة والمتعم و ولذلك غانه يشترط أن يكون الشخص له صفة الشيام في حالة ما إذا كان الحكم الأول قد صدر ضد الشخص بوصفه مسئولا عن العرامة و

ولذلك فان الخصم المتغير هو المتهم • فاذا كان هناك اتحاد فى المتهمين فى المدعوجين الى جانب اتحاد السبب فيهما كان الدفع مقبولا • واذا اختلف المتهمون فلا يجوز الاحتجاج بقوة الشيء المقفى به بالنسسبة للمتهمين الذين يحاكمون فى الدعوى الجديدة • ولذلك فان مناط الوحدة هو صفة الاتهام •

واشتراط وحدة الخصوم هو أمر تحتمه طبيعة قوة الثىء المقضى به (ا) • فالحكم الحائر لهذه الحجية ينتج أثره فقط بالنسسبة للوقائم المفاصل فيها ، وبالنسبة للمتهم المنسوبة اليه هذه الوقائع • ولذلك فان المختلاف المتهم في الدعوبين بمنع التمسك بقوة الثىء المتفى به حتى مع وحدة الواقعة فيهما • وعلى ذلك اذا ارتكب شخصان جناية ضرب أفضى الى موت ، وكان احدهما حدثا قضت محكمة الإحداث باداته ثم قدم

⁽۱) انظر ایضا دی لوکا ، المرجع السابق ، ص ۱۲۶ وما بعدها ..

المتهم الآخر لمحكمة الجنايات فلا يقبل منه الدفع بعدم جواز ظر الدعوى قبله لسبق ادانة المتهم الآخر في الجريمة دانها (١) •

غير أنه يلاحظ أنه لا يجوز الدفع حتى ولو كان المتهم فى الدعوى الجديدة يحاكم عن ذات الواقعة التى صدر بها الحكم على متهم آخر بحيث أن الحكم عليه فى الدعوى الجديدة سيؤدى الى تعارض الحكين (٢) وفهذا التعارض حله المشرع عن طريق التماس اعادة النظر أن نص على هذه الحالة باعتبارها من الحالات التى يجوز فيها اعادة النظر فى الحكم البات وأما يخصوص الدفع فلا يجوز للمتهم فى الدعوى الجديدة التمسك به نظرا لاختلاف الخصوم و كما يستوى أن يكون المتهم فى الدعوى الجديدة مقدما بوصفه شريكا أو فاعلا أصليا فى الجريدة .

واذا كانت وحدة الخصوم شرطا أساسيا لصحة الدفع لسبق الحكم فى الدعوى بالادانة فانها تجد لها استثناء فى بعض أحكام البراءة وليس كلهها ٠

فبخصوص أحكام البراءة يجب التفرقة بين فرضين: الاول: وهو حيث يكون حكم البراءة مؤسسا على أسباب شخصية تتملق بالمتهم المرفوعة عليه الدعوى الجديدة الاحتجاج بسبق الحكم في الدعوى تطبيقا المقالمة العامة التي تستلزم

 (۱) نقش ۲٦ مارس ۱۹۹۳ ، مجموعة احكام النقض س ١٤ ، رقم ٨٤ .

(٢) ولا مجال لتطبيق قاعدة الحجية في حالة براءة المتهم لانعدام الخطا وذلك بمقضى حكم من المحكمة الجزئية صار نهائي وطلب الحكم بالبراءة من قبل المتهم الآخر المستانف للحكم الابتدائي استئادا الى أن المتهم السسابق بمرقته هو المسؤول عن التنججة غير الشروعة . تقض إطالي الدائرة الثانية ؟ الإيتار 1007 ، المجلة الجنائية 1007 ، ح ٢ ، ٥٨٥ .

وانظر تطبيقا لذلك ايضا قضاء النقض الممرى ه فبراير ١٩٦٨ ، س ١٩ ، رقم ٢٥ ، ١٦٣ وفيه قضت بأنه اذا كان المتهم الآخر الذي لم يقرر بالطمن قد ارتضى الحكم الإبدائي الصادر بتغريمه ولم يستانمه فحاز قوة الامر المقضى وصلو باتا ، وكانت الاحكام الصادرة من محكمة اول درجة كما لا يجوز الطمن اليها ، لا يجوز أن يتعدى اليها الر الطمن ، فان تنقض الحكم بالسبحة الطامى يقتص طبه وحده . لصحة الدفع وحدة الخصوم • لأن الحكم بالبراءة أو بالادانة هنا لايكون حجة الا بالنسبة لمن كان ماثلا في الخصومة • والثاني، وهو حيث يكون الحكم بالبراءة مؤسسا على أسباب تعلق بالواقعة ذاتها ولا تتعلق بشخص المنهم ، وهنا يجوز الاحتجاج بقوة الثيء المقفى به حتى بالنسبة للمتهمين الذين لم يكونوا خصوما في الدعوى الأولى باعتبار أن تأسيس الحكم بالبراءة على أسباب موضوعية تتعلق بالواقعة ذاتها لن تختلف باختلاف المتهمين وانما كان سيقضى بالبراءة حتما حتى ولو كان المتهمون المرفوعة عليهم الدعوى الجديدة ماثاين أمام المحكمة في الدعوى الأولى •

ومثال البراءة المؤسسة على أسباب شخصية الحكم بالهراءة لانعدام القسد الجنائي أو لتخلف المسئولية الجنائية بسبب توافر مانع من موانعها (١) • أما البراءة المؤسسة على أسباب موضوعية فمثالها أن الواقعة لاتكون جريعة أو أن الواقعة غير صحيحة •

وهَذا أيضا ما قضت به محكمة النقض حيث جاء بعكمها أن أحكام البراءة المبنية على أسباب غير شخصية بالنسبة للمحكوم لهم بحيث تنفى وقوع الواقعة المرفوعة بها الدعوى ماديا تعتبر عنوانا للحقيقة سسواء بالنسبة لهؤلاء المتهمين أو لغيرهم معن يتهمون فى ذات الواقعة متى كان ذلك فى مصلحة أولئك الغير ولا يفوت عليهم أى حق مقرر فى القانون (١)،

٩ _ آثار توافر الشروط الخاصة بالدفع :

متى توافرت الشروط السابقة تعين على المحكمة التى تنظر الدعوى المجددة أن تحكم بعدم جواز نظر الدعوى لسبق الفصل فيها • واذا كان الدفع قد دفع به أمام المحكمة الاستثنافية فاذا قبلته تحكم بالفاء الحكم المطعون فيه وبعدم جواز نظر الدعوى • والحال كذلك فيما لو دفع به الأول مرة أمام محكمة النقض •

⁽١) نقض الطالي ١٩ يناير ١٩٥٧ سابق الاشارة اليه .

⁽٢) تقض ٣١ يناير ١٩٦٧) مجبوعة الاحكام س ١٨٤ ، س ١٣٧ ، رقم ٢٦ ، ١٢ يونيو، ١٩٩٣ ، مجبوعة الاحكام ، س ١٣ ي نائم ١٣١ . رقم ٢٣ ، ١٢ يونيو، ١٩٩٣ ، مجبوعة الاحكام ، س ١٣ ي نائم ١٣١ .

والدفع بعدم جواز ظر الدعوى لسبق النصل فيها متعلق بالنظام ويتركب على ذلك أن على المحكمة أن تقضى به من تلقاء نفسها حتى ولو تنازل المتهم عن التسلك به و واذا دفع به تعين على المحكمة أن تحققه وترد عليه اذا وجدت عدم توافر شروطه ، وعدم ردها على ذلك أو المخالها الرد يعيب الحكم •

وتملق الدفع بالنظام يترتب عليه أيضا أنه يجوز ابداؤه الأول مرة أمام محكمة النقض * غير أن قبوله أمام محكمة النقض الأول مرة يتوقف على مدى ما اذا كان يحتاج اثباته الى تحقيق موضوعى من عدمه • فاذا كان يحتاج الى تحقيق موضوعى فلا يقبل الدفع باعتبار أن محكمة النقض غير عخولة قانونا باجراء مثل هذا التحقيق •

وهذا ما عنه محكمة النقض المصرية حين قضت بأن الدفع بعدم جواز تطر الدعوى لسبق الفصل فيها وإن كان متملقا بالنظام العام وتجوز اثارته الأول مرة أمام محكمة النقض الا أنه يشترط لقبوله أن تكون مقدماته واضحة من مدونات الحكم المطمون فيه ، أو تكون عناصر الحكم مؤدية الى قبوله بغير حاجة إلى اجراء تحقيق موضوعي لأن هذا التحقيق خارج عن وظيفة محكمة النقض (١) .

⁽۱) لِقَضْ مصرى ٩ اكتوبر ١٩٦٧ ، مجبوعة الاحكام س ١٨ ، ص

البتائث المشان

ė.

الدعوى الدنية امام القضاء الجنائي

مقيمة

 ١ - تعهيد - ٢ - الديوي الدنية النبعية في قسانون الإجراءات الجنائية المصرى . ٢ - مبدأ تبعية الديوي الدنية الدعوى الجنائية . ٤ - خطة البحث .

١ _ تمهيد :

ان التفرقة بين الواقعة وبين تكييفها القانوني لها قيمتها في دراستنا للدعوى المدنية التابعة للدعوى الجنائية • ذلك أن الواقعة الواحدة يمكن أن يكون لها أكثر من تكييف قانوني ينتج أكثر من أثر •

والجريمة لا تخرج عن كونها واقعة يمكن أن تؤخذ فى الاعتبار من أكثر من قاعدة قانوئية وترتب كل منها عليها أثرا مختلفا ، فالقاعدة الجنائية ترتب على الجريمة توقيع العقاب ، بينما القاعدة المدنية ترتب عليها وجوب التعويض لمن لحقه ضرر وفقا لقواعد المسئولية التقصيرية .

واذا كانت الجريمة ترتب هذه الآثار القانونية فى محيط قانون العقوبات والقانون المدنى فمعنى ذلك انها بارتكابها تنشىء حقين احدهما عام للدولة وهو حقها فى اقتضاء العقاب والثانى خاص وهو حق المضرور فى اقتضاء التموض عن الضرر الذى لحقه • وكل حق من هذين الحقين له وسيلة فى الاقتضاء • فوسيلة الدولة فى اقتضاء حقها هى الدعوى المعومية التى تباشرها النيابة العامة ووسيلة المضرور هى الدعوى المدنية •

وطالما أن الجريبة ترتب اثرين احتجها جنائى وهو العقوبة والثانى مدنى وهو التعويض فقد كان من المنطقى أن يقصر المشرع نظر الدعوى المبائية على القامى الجنائى ويقصر نظر الدعوى المدنية على القاضى المدنى ، باعتبار أن كلا من الدعوين مختلفان فى الموضوع وفى الخصوم وأن اتحدا فى المصدر وهو الجريمة وقد اتجهت بعض التشريعات واتجه بعض النقة الى هذه التيجة تأسيسا على أن الهدف الذى ترمى اليه كل من الدعويين مختلف والطبيعة القانونية لكليها مختلفة : ولذلك يجب أن يتمرغ القاضى الجنائى للتحقق من الآثار الجنائية للجريمة دون أن يقحم نفسه ويضيع جهوده فى تحقيق الدعوى المدنية واثبات مسئولية المتهم المدنية تاركا ذلك للقاضى المدنى و

غير أن من مصلحة العدالة المكلف بها الجهاز القضائي في الدولة ان تغلب اعتبارات أخرى على اعتبارات تخصص كل من القاضي الحنائي -والقاضي المدنى • وتتمثل تلك الاعتبارات في سرعة البت في القضاط المدنية الناشئة عن الجريمة ، وفي القدرة على الحكم فيها وفقا لظروف الدعري ، وفى مصلحة جهاز العدالة في عدم تضارب الأحكام الصادرة في يعاوى تتحدد في مصدر الحق المنشيء لها • فمما لا شك فيه ان ظر الدعوي. المدنية الى جانب الدعوى الجنائية من ذات القاضي الذي ينظر هذه الأخيرة يحقق كافة الاعتبارات السابقة ، فنظرا للا تنميز به الدعوى الحنائمة من سرعة في الاجراءات فان نظر الدعوى المدنية معها يحقق سرعة الفصل أيضًا في هذه الأخيرة ، اذ أن الحكم الصادر في الأولى لابد أن يفصل أيضًا في الثانية • ولا يصح الاعتراض بأن نظر الدعوى المدنية الي جانب الدعوى الجنائية قد يفوت الغرض من سرعة الاجراءات باعتبار انها قد تعرقل الدعوى الجنائية • فالتشريعات تتكفل بهذا دائما وتنص على أنه يجوز للمحكمة الجنائية أن تحيل الدعوى المدنية الى المحكمة المدنية اذا رأت أن الفصل فيها سيؤخر السير في الدعوى الجنائية ، كما نص على ذلك القانون المصرى .

كذلك أيضا ظر الدعومين معا من قبل القاضى الجنائي يعقق اعتبارا آخر متعلقا بالقدرة على الفوصل في الدعوى المدنية ، ذلك أن التحقيق الذي يعربه القاضى الجنائي والنسبة للدعيري الجنائية من حيث ثبوت التهمة والتحقق من وقوع الجريمة يجعله فى وضع يكون أقدر فيه على تقدير المسئولية المدنية وثبوت أركانها من القاضى المدنى الذى عليه إن يبدأ فى التحقق من جديد من ثبوت الجريمة واسنادها الى المنهم • ولذلك فان تحقيق العدالة يفرض فى هذه الحالة أن نعلى القاضى الجنائى حق الفصل فى الدعوى المدنية أذ يصبح ذلك ميسورا بالنسبة له أكثر من القاضى المدنى •

هذا بالإضافة الى أن نظر الدعوى المدنية من قبل القاضي الجنائي الذي ينظر الدعوى الجنائية يقلل من الفروض الخاصة بتضارب الأحكام بين القضاء الجنائبي والقضاء المدنى والمتعلق بؤاقعةً واحدة وهي الجريمة • فلو قصرنا اختصاص المحكمة الجنائية على الفصل في الآثار الجنائية للواقعة والمحكمة المدنية على الفصل في الآثار المدنية لترتب على ذلك احتمال قيام التضارب ، اذ قد يقضى القاضى الجنائي بالبراءة لعدم نسبة الواقعة الى المتهم بينما يحكم القاصي المدني بالتعويض تأسيسا على وقوع الحريمة من المدعى عليه في الدعوى المدنية وهو المتهم • وليس من الميسور، كما اعتقد البعض ، أنه كان يمكن الاحتفاظ باستقلال كل من القضاء الجنائي والقضاء المدنى في الاختصاص وذلك بالنص من المشرع على حجية الحكم الجنائي أمامالقضاء المدني فيما يتعلق بثبوتالواقعة واسنادها الى المتهم . فالمشرع وان كان ينص على ذلك في التشريعات المعاصرة الا أنه راعي أن القاضي الجنائي يملك اختصاصا أصيلا في اثبات الواقعة واسنادها الى المتهم • ولذلك يكون من غير المنطقي أن يعطي المشرع حجية -للحكم الجنائي أمام القاضي المدنى في هذه الخصوصية ولا يعطيه حق الحكم بالتعوايض طالما أن ثبوت الواقعة واسنادها للستهم هو من اختصاصه الأصيل ولا يمكن مخالفته من قبل القاضي المدنى ، وهي ذات العناصر التي تدخل في تقييم الحق في التعويض •

ولا يخفى فى النهاية أن الحسكم بالعقسوبة والتعويض معما تكون له فاعليته فى مكافحة السلوك الاجرامى - الأمر الذى أدى ببعض انصار المدرسة الوضعية الى القول بضرورة تشيل المجنى عليه فى جميع الدعاوى الجنائية وضرورة الحكم له بالتعويض حتى ولو لم يطلب ذلك • من أجل هذه الاعتبارات جميعها ذهبت التشريعات اللاتينية ، على عكس التشريعات الأنجلوسكسونية والجرمانية ، الى الخروج على قواعد الاختصاص القضائي وأباحت للمحكمة الجنائية أن تفصل فى الدعوى المدنية التى ترفع أمامها تبعا للدعوى الجنائية الناشئة عن الجريمة ، بل وآكثر من هذا أباحت هذه التشريعات المكان تحريك الدعوى الجنائية عن طريق الدعوى المدنية التى ترفع مباشرة الى المحكمة الجنائية فى الحالات بحوز فيها الادعاء المباشر من قبل المضرور ، وقد سبق لنا دراسته ،

وعلى ذلك ، اذا رفعت الدعوى الجنائية الى القضاء الجنائى فان هذا الأخير يختص بنظر الدعوى المدنية التى ترفع له من المفرور من الجريمة . فاذا لم ترفع الدعوى الجنائية فلا يكون للمضرور الا أن يلجأ للقضاء المدنى ، وهذا مفاده أن الدعوى المدنية لا يختص بها القضاء الجنائية كقاعدة عامة الا حيث تكون تابعة للدعوى الجنائية ، ويضاف الى ذلك شرط آخر وهو ألا يكون الفصل فيها يؤدى الى تأخير الفصل في الدعوى الجنائية كما سنى تعصيلا .

٢ - الدعرى المدنية التُبعية في قانون الاجراءات الجنائية المرى :

أخذ قانون الاجراءات الجنائية بنظام الادعاء المدنى أمام القفـــاء الجنائى للمطالبة بتعويض الضرر الناشىء عن الجريمة (') •

وقد ظم المشرع الدعوى المدنية التبعية فى المواد ٢٥١ وما بعدها من قانون الاجراءات ونص صراحةً فى المادة ٢٦٦ على أن «يتبع فى الفصل

⁽۱) جدير بالذكر أن قانون النظام القضائي الليبي القديم كان يقضي بوجوب الحكم بالتعويض في ذات الحكم الصاحر بالإضائية ولو لم يطلب المضرور ذلك ، تعشيا مع منطق المدرسة الوضعية . وهمني ذلك أن المحكمة العشائية تقفى بالتعويض دون أن يكون هناك ادعاء من قبل المشرور من المجيمة وانعا لتقفى بالتعويض من تقاد قضية . ولذلك فان احكام التعويض وقف المنام ا

في الدعوى المدنية التي ترفع أمام المحاكم الجنائية الاجراءات المقررة بهذا: التسانون » •

وقد حدد المشرع في المادة ٢٥١ الشروط الخاصة ببوت حق الادعاء المدني أمام القضاء الجنائي حيث نص على أن « لمن لحقه ضرر من الجريمة أن يقيم نفسه مدعيا بحقوق مدنية أمام المحكمة المنظورة أمامها الدعوى الجنائية في أية حالة كانت عليها الدعوى حتى صدور قرار باتقال باب المافعة طبقا للمادة ٢٥٧ ، ولا يقبل منه ذلك أمام المحكمة الاستئنافية » وأضاف في فقرتها الأخيرة أنه « ولا يجوز أن يترتب على تدخل المدعى المحقوق المدنية تأخير الفصل في الدعوى الجنائية ، والا حكمت المحكمة بعدم قبول دخوله » «

ويستفاد من النصوص المنظمة للدعوى المدنية أمام القضاء الجنائي أن المشرع قيد هذا الاختصاص بقيدين : الأول أن يكون ظر المحكمة الجنائية للدعوى المدنية تبعا للدعوى الجنائية ، انشاني هو ألا يترب على رفعها الى المحكمة الجنائية ، القصل في المدعوى الجنائية .

٣ _ مبدأ تبعية الدعوى المنية للدعوى الجنائية :

اذا كان المشرع قد أباح رفع الدعوى المدنية الى القضاء الجنائى الاعتبارات مسنة فانه قد جملها اتابعة للدعوى الجنائية باعتبار أن القاضى الجنائي غير مختص أصلا بها ولم يخوله القانون هذا الاختصاص الا استثناء وسناسبة ظر الدعوى الجنائية •

وظهر تبعية الدعوى المدنية للدعوى الجنائية فيما يأنى :

١ – ان اجراءات النصل في الدعرى المدنية المرفوعة أمام المحاكم الجنائية تشيع فيها ذات الجراءات المجائية ومعنى ذلك أن قواعد قانون المرافعات التي تراعي في الدعوى المدنية أمام المحكمة المدنية لا خليق في هذا الصدد وإنما خليق قواعد الاجراءات الجنائية أم حديثة المحكمة المدنية الحديثة المحكمة المدنية المحكمة المدنية المحكمة المحالمات المجالمات المجالمات المجالمات المحالمات المحا

٧ - تنقضى الدعوى المدنية أمام المحكمة الجنائية بالحكم الفاصل فى موضوع الدعوى الجنائية ، ولذا فقد أوجب المشرع فى كل حكم يصدر فى موضوع الدعوى الجنائية أن يفصل فى التعويضات التى طلبها المدعى بالحقوق المدنية أو المتهم ، وذلك ما لم تر المحكمة أن الفصل فى هذه التعويضات يستلزم اجراء تحقيق خاص ينبنى عليه ارجاء الفصل فى الدعوى الجنائية ، فعندئذ تحيل المحكمة الدعوى الى المحكمة المدينة ملايفه .

ومفاد ذلك أنه لا يجوز للقاضى الجنائى أن يفصل أولا حكم فى الموضوع فى الدعوى المدنية والما ينبغى أن يكون ذلك مع حكمه فى موضوع الدعوى الجنائية • وهذا ما يبرز صفة التبعية •

ومع ذلك فقد خرج المشرع عن قاعدة التبعية فى حالة انقضاء الدعوى الجنائية لسبب من أسباب الانقضاء العارضة وهى التى تسقط الدعوى الجنائية قبل الفصل فيها بحكم فى الموضوع ، فقد نص فى المادة ٢٥٩ اجراءات على أنه اذا سقطت الدعوى الجنائية بعد رفعها لسبب من الأسباب الخاصة بها ، فلا تأثير لذلك فى سير الدعوى المدنية المرفوعة معها ،

٣ أن الدعوى المدنية لا تكون مقبولة أمام القضاء الجنائي ادا كانت الدعوى الجنائية قد تخلف فيها أحد الشروط المتعلقة بالقبول ، ومفاد ذلك أنه لو حكم القاضى بعدم قبول الدعوى الجنائية أو بعدم جواز تظرها ترتب على ذلك عدم قبول الدعوى المدنية وكذلك عدم جواز تظرها من قبل المحكمة الجنائية •

صُود استقلال الدعوى الدنية عن الدعوى الجنائية :

اذا كان المشرع قد أضفى صفة التبعية على الدعوى المدنية المرفوعة أمام القضاء الجنائى فانه قد حدد هذه التبعية فى النطاق الذى يتفق وطبيعة استثناء القضاء الجنائى بنظر الدعوى المدنية ودون أن يتجاهل طبيعـة الدعوى المدنية ذاتها أو يحرم المدعى المدنى من الجقوق المقررة له لاقتضاء حقه فى التعويض • وتأسيسا على ذلك فقد نظم المشرع فى قانون الإجراءات العنائية التواعد الخاصة فى الادعاء المدنى ومن يرفع الدعوى المدنية وعلى من ترفع . وكذلك جسيع الاجراءات الخاصة بها والتى تنفق وطبيعتها ولم يطبق عليها اجراءات الدعوى الجنائية نظرا للاختلاف البين فى طبيعة كل منهما .

كما ينهر استقلال الدعوى المدنية عن الدعوى الجنائية بعسورة وانسحة بعد صدور حكم في موضوع الدعوين ، فقد يعدث أن تنقضى الدعوى إلجنائية يينما الدعوى المدنية تأخف مجراها أمام المحكمة الاستنائية أو أمام محكمة النقض . وذلك اذا طعن المدعى المدنى في الحكم ولم تطعن فيه النيابة العامة أو المتهم .

كما أن شروط استئناف الحكم فى الدعوى المدنية التبعية تختلف عن الشروط الخاصة باستئناف الحكم فى الهعوى الجنائية .

نخلاصة القول هو أن الدعوى المدنية التابعة للدعوى الجنائية رغم تلك التبعية تتبتع بأحكام خاصة تتفق وطبيعتها ، وهذا ما سنبينه فى دراستنا لهاء فكلا الدعويين مستقلتان بعضهما عن بعض من حيث الموضوع ومن حيث القواعد الموضوعية التى تحكم كلا منهما فضلا عن اختلافهما فى الاجراءات .

} ـ خطة البحث :

سنتناول دراسة الدعوى المدنية أمام القضاء الجنائى فى الفصــول الآتيــة:

أولا ـ العناصر التي تقوم عليها الدعوى المدنية •

ثانيا ــ القيود التي ترد على حق المدعى المدنى في الالتجاء الى القضاء الجنائي .

ثالثا ب اجراءات مباشرة الادعاء المدنى أمام القضاء الجِنائى •

رابعا .. أثم الدجوى الجنائبة على الدعوى المدنية المرفوعة أمام المحكمة المدنية •

الفصنسل الأول

فی

عناصر الدعوى المعنية

تحديد المناصر وقيمتها الاجرائية:

تقوم الدعوى المدنية على عناصر ثلاثة: الأول يتعلق بالسبب والثانى يتعلق بالموضوع والثالث يتعلق بالخصوم •

وقد حدد المشرع فى الدعوى المدنية التى تختص بها المحاكم الجنائية شروط خاصة بالسبب وبالموضوع بحيث اذا تخلف أحد هدنه الشروط فلا تختص المحاكم الجنائية بالظر الدعوى • أما العنصر الخاص بالخصوم فى الدعوى المدنية فتخلف الشروط الخاصة وكذلك الاجراءات المتبلقة بالدعوى يترتب عليه عدم قبول الدعوى المدنية ...

وسبب الدعوى المدنية التي تختص بها المحاكم الجنائية هو الضرر الناشيء عن الجريمة ، وموضوعها يجب أن يتحصر في المطالبة بالتمويض ، وخصومها هما المدعى المدنى والمدعى عليه وهو المتهم بالاضافة "الى المسئول عن الحقوق المدنية اذا أدراً في الدعوى .

واذا كان المشرع قد حف في السبب الذي تقوم عليه الدعوى أن يتمثل في الضرر الناشيء عن النبية فيه قد اشترط في الضرر شروطا علمة ، ولذلك اذا تخلف شرط مها علمي المحكمة أن تحكم بعدم اختصاصها بنظر الدعوى المدنية و وكذلك الحال بالنسبة للموضوع فقد قصره المشرع على المطالبة بالتمويض فيتمين أيضا على المحكمة أن تحكم بعدم المتصاصها بنظر الدعوى المدنية و أما تخلف أحد الشروط المخاصة بالمدعى عليه قان المحكمة الاتحكم بعدم الاختصاص الما المحكمة الاحكم بعدم الاختصاص المناسبة المحكمة المحكم بعدم الاختصاص المحكمة المحكمة

ومن هنا يتعين أن نفرق بين اختصاص المحكمة الجنائية بنظر الدعوى المدنية وبين قبول الدعوى المدنية أمام المحاكم الجنائية .

فالاختصاص يتعلق بولاًية المحكمة بالفصل فى الدعوى ، أما قيسول الدعوى فهو يتوقف على الشروط التى تطلبها المشرع لكى يمكن للمحكمة المختصة أن تفصل فى الموضوع .

نخلص من ذلك الى أن شروط اختصاص المحكمة الجنائية بالدعوى المدنية ما هي الا توافر الشروط الخاصة بالسبب والشروط الخاصة بسوضوع الدعوى المدنية ، أما الشروط الخاصة بقبول الدعوى فهى أن تكون قد توافرت في الخصوم وفي الاجراءات التي بوشرت في الدعوى ما يطلبه المشرع من شروط .

وجدير بالذكر هنا أن ولاية المحاكم الجنائية بنظر الدعوى المدنية مقصورة على المحاكم الجنائية العادية ، أما المحاكم الاستثنائية فلا تختص بنظر الدعوى المدنية ، اللهم الا اذا نص المشرع على ذلك صراحة .

المحث الاول فى سبب ألدعوى المنية الضرر الناشىء عن الجريمة

١ ـ شروط الفرر: اولا: أن تكون هناك جريمة قـد
 وقعت . ٢ ـ ثانيا: أن يكون هناك ضرر قـد تحقيق .
 ٣ ـ ثانتا: أن يكون الضرر ناشينا عن الجريمية مباشرة .
 ١ ـ الدفع بانتفاء رابطة السبية المباشرة .
 ٥ ـ أن انتفاء شروط السبب في الدعوى المدنية .
 ١ ـ الاستثناء المدني من المته .

١ ــ شروط الضرر :

لقد عبر المشرع عن السبب فى الدعوى المدنية بالنص على أن لمن لحقه ضرر من الجريمة أن يقيم نفسه مدعيا بحقوق مدنية أمام المحكمة المظورة أمامها الدعوى الجنائية (م ٢٥١ اجراءات) • ويستفاد من ذلك أنه لكى يقوم السبب فى الدعوى المدنية يلزم توافر شروط ثلاث: عيول أن تكون هناك جريمة قد وقعت من المتهم ، الثانى أن يكون هناك ضرر قد تعقق. الثالث أن يكون الضرر ناشئا عن الجريمة أى أن يكون بين الجريمة والضرر علاقة مادية مباشرة .

> الشرط الأول: أن تكون هناك جريمة قد وقمت من المتهم: أولا ــ وقوع الجريمة:

اذا كانت الدعوى المدنية يختص بها القضاء الجنائى استثناء فلانها تحجد سببا لها فى الجريمة التى يختص هذا القضاء أصلا بنظرها ، ومعنى ذلك أنه لا اختصاص للقضاء الجنائى اذا لم يكن الفعل الذى سبب الضرر قد توافرت فيه عناصر الجريمة ، فالفعل غير المشروع مدنيا لا يحق المطالبة بالتعويض عنه أمام المحاكم الجنائية الا اذا كان أيضا غير مشروع جنائيا (۱) ، ذلك ان الدعوى المدنية المنظورة أمام المحكمة الجنائية تكون تابعة للدعوى الجنائية المرفوعة أمام ذات المحكمة ، ولذلك اذا كان الفعل لا يكون جريمة ألن ترفع به الدعوى العمومية وبالتالى لن تختص المحكمة الجنائية به ،

ولا يكفى أذ يكون الضرر ناشئا عن جريمة ، بل يلزم في هذه الجريمة أن تكون قد حركت بشأنها الدعوى العمومية ، فاذا للم تكن الدعوى العمومية قد حركت فلا يجوز الادعاء المدنى أمام المحكمة الجنائية باعتبار أن الدعوى المدنية تتبع الجنائية ، اللهم اذا كان جائزا الادعاء المباشر بصددها وتوافرت شروطه ، ومعنى ذلك أنه لا اختصاص للمحكمة الجنائية بنظر دعوى تعويض عن وقائم لم ترفع بها الدعوى العمومية (١) ،

⁽۱) ويستوى أن تكون الجريمة هي جناية أو جنحة أو مخالفة ، كما يستوى أن تكون الجريمة هي جناية أو جنحة أو مخالفة ، كما تألفة ، آذارة التوبر (191 ، النقض الجنائي ۱۹۱۳ ، ۱۹۱۱ ، در م ۲۵ ، دائرة اللغة ٢ يونيم ، ١٩٦١ ، العدالة الجنائية ١٩٦٦ - ج ٢ ، ١١٢ ، رقم . ٢٦ . ٢ . تقديم ٢ المناية تقديم ١٩ مايو ١٩٦٧ ، مجموعة الاحكام س ١٨ ، رقم . ١٣ وفيه قضت المحكمة بأنه أذا ما كان أخر الذي لحجة بها (المدعية المدنية) والذي حمله الحكمة بأنه أذا ما كان أخر الذي لحجة بها (المدعية المدنية) والذي حمله الحكمة النصاب التي دين

ولكن ما المقصود بالجريمة هنا ، هل يلزم أن تكون الجريمة متوافرة الأركان أى ركنها المادى والمعنوى ، أم أن المشرع قصد بالجريمة هنا الواقعة غير المشروعة المكونة للركن المادى فقط ؟

ذهب جانب من الفقه الى أنه يسترط كي ينعقد الاختصاص للسحكمة الجنائية بنظر الدعوى المدنية أن يكون الفعل مكونا لجريمة منوافرة الميركان فى ركنها المادى والمعنوى • فاذا تخلف الركن المعنوى فلن نكون المصدد جريمة ويتعين على المحكمة أن تحكم بالبراءة فى الدعوى الجنائية وبعدم الاختصاص بنظر الدعوى المدنية (١) •

غير أن هذا الرأى على وجاهت لا يمكننا التسليم به • ذلك أن المشرع اذ أباح للمضرور من الجربة رفع الدعوى المدنية الى المحكمة المنظورة أمامها الدعوى المجائية لم يشترط تلازما بين المسئولية الجنائية لم يشترط تلازما بين المسئولية الجنائية والمسئولية المدنية أذ أن قواعد الاثنتين مخلفة • ولذلك فقد اكتفى بأن تكون هناك جربية قد وقعت من المدعى عليه وهو المتهم ، وهذا يكفى لكى تختص المحكمة بنظر الدعوى المدنية الناشئة عن هذه الجربية بفض النظر عن مسئولية الجانى أو انعدام مسئوليته • فانعدام المسئولية لا ينفى عن الفعل الم تكب الصفة غير المشروعة أذ أنه يظل جربية في نظر القانون (١) • وهذا الجزياءات الجنائية أنما يقصد فقط الواقعة غير المشروعة المكونة للركن المادى المكون للجريعة • أما مسئولية الجانى عن هذه الواقعة غير المشروعة فيحثها الناضى بمناسبة الدعوى الجنائية ، كما أنه يحث مسئوليته المدنية بناء

الطمن بها وانها نشأ عن التعرض لها في ملكيتها وهو فعل وان اتصل بالواقعة الجنائية المكونة الجريمة النصب الا انه غير محمول عليها معا لا يجوز الادعاء امام المحكمة الجنائية لانتفاء علة النبعية التى تربط الدعوى المدنية بالدعوى الجنائية وبكون الحكم في هفاء النطاق وحده قد اخطا في تطبيق القانون . (١) الحمد فتحى سرود ، المرجع السابق ، ص ٢٧٧ .

 ⁽۲) قارن أيضاً تقض ٤ توفعبر ١٦٦٨ ، مجموعة الاحكام س ١٩٠٤ ، ٩٠٤ رقم ١٧٩ .

طى العمرى المدنية المرفوعة تبعا لها • والقول بغير ذلك معناه أنه في جنيع الأحوال التي يقضى فيها بالبراءة يستنع العكم بالتعويض للمضرور من الجريعة الذي ادعى مدنيا أمام المحكمة الجنائية • وهذا مالايتفق المغرض الذي من أجله منح المشرع المحكمة الجنائية سلطة الفصل في المدنية ، كما لا يتفق ونص القانون الذي قضى صراحة في المالية ١٩٠٠ اجراءات بأن كل حكم يصدر في موضوع الدعوى الجنائية يعب أن يفصل في التعويضات التي طلبها المدعى بالحقوق المدنية أو المتهم • ولم يعدد المشرع نوع الحكم الفاصل في الموضوع • فقصره على أحسوال يعدد المشرع نوع الحكم الفاصل في الموضوع • فقصره على أحسوال المحاكم الجنائية بنظر الدعوى المدنية (١) •

غير أنه يلاحظ أنه ليس للمحكمة الجنائية أن تقفى فى الدعوى المدنية المرفوعة تبعا للدعوى الجنائية فى حالة الحكم بالبراءة المؤسسة على أن القعل لا يكون جريمة قى ركنها المادى، ويتمين على المحكمة فى هذه العالة أن تحكم بعدم اختصاصها بنظر الدعوى المديسة ، كما سنرى أكثر تقصيلا .

⁽۱) وتطبيقا لذلك قضت محكسة النقش بأن الحكم بالتعويض غير مرتبط بالجكم بالعقوبة فيمكن الحكم به ولو قضى بالبراءة بشرط الا تكون المبراءة قد بنيت على عدم حصول الواقعة أو على عدم صحتها أو على عدم البوت استادها إلى المتهم . بقض ٤ أبريل ١٩٦٧ ، مجموعة الاحكام س ١٨ ، 193 ، رقم ٩٢ .

ولدلك فأن الحق في جانب المحكمة العليا حيث قضت بأنه 1 اذا كانت المحكمة قد بنت حكمها برقض الدعوى المدنية على انتفاء المسئولية الجنائية بسبب عدم توافر القصد الجنائي فإن هذا لا يكفى وحده لعدم المسئولية المدنية الا المشال المسئولية المدنية الا المشال المسئولية المدنية العرص والمسئولية الخيائي فهو مخالفة الإنسان لاى نمن آمر أو ناه في قانون العقوبات وكل خطا جنائي في ذاته خطا صدني والمكس اليس بصحيح وهي بذلك محصورة بنصوص اللوائح والتوانين ، أما الاخطاء المدنية فلا حصر لها ٤ . وانتهت المحكمة الى أنه طللا لا يوجد تناقض بين الحكم الدني اللى قضى بالبراءة بالتحكم الدني اللى قضى بالبراءة ألى المحكمة الى المحكم المراءة فيجوز في حالة المحكم بالبراءة أن يحكم على تعارض مسع المحكم المسائل بين المحكم على تعارض مسع المحكم المبنائي بالمراحة المحكم الجنائي بين

محكمة عليا ٢٢ مارس ١٩٥٨ ، قضاء المحكمة العليا ، ج. ٢ ، ص

والرأى الذى نقول به يتمادي ما وقع فيه أنصار الرأى الأول من تضارب حينما تعرضوا لحسالة ما اذا تبين للمحكمة بعسد التحقيق أنه لا مسئولية جنائية لانعدام الركن المعنوى أو لتوافر سبب من أسسباب الاندام الأخرى ، فقد ذهب هذا الرأى الى وجوب الفصل أيضا فى اللموى الدنية ، بينها أذا تبين للمحكمة من الوحلة الأولى أن الركن المعنوى منت فتحكم بعدم اختصاصها بنظر الدعوى المدنية ،

وهذا التضارب بين حكم الفرضين لا يجد أساسا له من القانون م فلحكمة الجنائية إما أن تكون مختصة بالقصل في الدعوى المدنية واما الا تكون و سواء تبين لها ذلك في المراحل الإولى من ظر الدعوى أم بعد التحقيق فيها •

وفي الواقع أن جميع الأحكام التي استشهد بها أنصار الرأى المارض في التدليل على تأييده انها هي أحكام تتعلق بالحكم بالبراءة المؤسس على التدليل على تأييده انها هي أحكام تتعلق بالحكم بالبراءة المؤسس على المحكون للجريمة و ومن ذلك مثلا حكم النقض الذي جاء به أنه و اذا كانت المحكمة قد أسست حكمها بالبراءة على عدم وجود جريمة في الواقعة المرفوعة عنها الدعوى المعومية وأن النزاع بين المدعى بالحقوق المدني ومن المدومية وأن النزاع بين المدعى بالحقوق المدني وما ورده له من أدوية تنفيذا للاتفاق العاصل بينهما ، وأن هذه النزاع لم يصف بعد ، فأن مقتضى هذا الذي قالته كأن يتعين حتما أن يكون فصلها بالنسبة للدعوى المدنية بعدم اختصاصها بنظرها ، ما دامت هذه المحكمة قد فصلت في المدعى المعومية بالبراءة (١) .

وقضت أيضا ذات المحكمة بأنه متى كان الواضح مما أثبته انحكم المطمون فيه أن اخلال المتهم بالتعاقد الذي يدعيه الطاعن لا تتكون به جريمة الفش المرفوعة بها الدعوى ، فان قضاءه بالبراءة اعتمادا على هذا

⁽١) نقض ٢٨ فبراير ١٩٥٠ ، مجموعة احكام النقض س/١ ، رقم ١٠٢٠.

السبب يترتب عليه عدم اختصاص المحكمة بالفصل في الدعوى المدنية (١). كما حكست أيضا بأنه اذا كانت الدعوى المدنية قد رفعت أصلا على الطاعن تمويضا عن الضرر الذي أصاب المطعون ضده من جريبة القتل النحي كانت مطروحة أمام محكمة الجنح للفصل فيها ، وكانت محكمة الجنح قد استظهرت أن الطاعن لم يرتكب تلك الجريبة اذ لم يرتكب خطأ أو اهمالا ، ولكنها مع ذلك حكست عليه بالتمويض على أساس قدم البناء وما افترضته المادة ١٧٧ من القانون المدنى المصرى من خطأ حارم المبنى ، فانها تكون قد جاوزت حدود والابتها (٢) ، ومن استقراء هذه المبنى على حكم البراءة قد أسس على اتفاء الوجود القانوني للجريمة في ركنها المادي وليس في ركنها المادي وليس في ركنها المادي وليس

خلاصة القول اذن هو أنه يجب لاختصاص المحكمة الجنائية بالدعوى المدنية أن تكون هناك جريمة قد وقعت فى ركنها المادى وأن تكون قد حركت فيها الدعوى •

وفى حالة تخلف هذا الشرط يتمين الحكم بعدم اختصاص المحكمة الجنائية وليس الحكم بعدم قبولها ، اذ أن عدم القبول يفترض أن المحكمة الجنائية مختصة بينما فى فرضنا هذا لا يتكون مختصة بنظر الدعسوى المدنيسة ...

ثانيا .. ثبوت ارتكاب الفعل من قبل المتهام :

لا يكنى لتوافر السبب فى الدعوى المدنية أن تتحقق المحكمة من وقوع الجريمة فى ركنها المادى بل يلزم فوق ذلك أن تتحقق المحكمة من أن الجريمة التى وقمت قد أتاها المتهم المرفوعة عليه اللعوى المجالية ، وذلك لأن الحكم فى الدعوى المدنية يصهر فى مواجهة المتهم المرفوعة عليه الدعوى الجنائية ومن ثم يلزم أن يكون هو الذى أتى العمل المكون

⁽١) نقض ٢٥ مايو ١٩٥٩ ، مجموعة الاحكام س ١٠ ، رقم ١٢٥ .

⁽٢) نقض ٢٥ مايو ١٩٥٤ ، مجموعة الاحكام س ٥ ، رقم ٢٢٥ .

للجريمة • ولذلك فان براءة المشهم المؤسسة على عدم ارتكابه الفعل المكون ·· للجريمة يترتب عليها وجوب الحكم بعدم اختصاص المحكمة بنظر الدعوى المدنية (٧) •

وبناء عليه قضت محكمة النقض بأن المحكمة الجنائية لا اختصاص لها بالحكم بالتعويض عن وقائع لم يثبت وقوعها من المتهم الذي تحاكمه مهما يكن قد صح عندها أنها وقعت من غيره ، مادام هذا الغير لم تقم عليه الدعوى بالطريق القانوني (٢) • كما قضت بأنه اذا تبين للمحكمة أن الحق المدعى به عن الفعل الخاطئ المكون اللجريمة لم يثبت صلة المتهم به ، سقطت الدعوى التابعة بحالتها التي رفعت بها مهما يكن قد صح عندها أن الجريمة وقعت من غيره ما دام المسئول الحقيقي عن الحادث لم يمين ولم ترفع عليه الدعوى بالطريق القانوني (٢) •

٢ - الشرط الثاني : ان يكون هناك ضرر قد تحقق :

تقوم الدعوى المدنية على المطالبة بالتعويض • والتعويض لا يكون الا بناء على ضرر قد تحقق •

وهذا الشرط مستفاد من صريح عبارة المشرع الذي قضى بأن « لمن لحقه ضرر من الجريمة » ، فضلا عن إن هذا الشرط يتفق وطبيعة الدعوى المدنية .

تعريف الشرد: الضرر هو الأذى الذى يصبب الشخص في حق من حقوقه الشخصية أو المالية أو في مصلحة يحميها القانون •

ومفاد ذلك أن الضرر يمكن أن يكون ماديا كما يمكن أن يكون

والضرر المادى هو الذي يصيب الشخص في حق من حقوقه المائية المتملقة بالذمة ، يهنما يكون معنويا اذا أصابه في حق من الحقوق غير

⁽۱) قارن تقضى } ابريل ١٩٦٧ ، س ١٨ ، رقم ٩٣ ، نقض } توفيس ٨٨٨٨ ، س 19 ، رقم ١٧٩ .

⁽٢) نُقَض ١١ نوفمبر ١٩٦٩ ، مجموعة التواعد جـ ٧ ، رقم ٢٢٤ .

⁽٣) نقض ٥ مارس ١٩٦٣ ، مجموعة الاحكام س ١٤ ، رقم ٣٦ .

⁽م ٢٢ ــ الاجراءات الجنائية جـ ١)

المالية والتي تتعلق فقط بشخص صاحبها • وقد استقر الرأى في الفقه والقضاء منذ زمن بعيد على أن الضرر المادي والمعنوي يمكن تعويضهما بغير تغرقة بينهما • وقد نصت التشريعات المعاصرة في معظمها على ذلك الميدأ . والخسلاف الآن ينحصر فقط في مدى امكان انتقال الحق في التعويض عن الضرر الأدبي الى الوراثة والرأى مستقر تقريبا في الفقه على عدم جواز الحق في تعويض الضرر الأدبي الى الورثة • بل ان المشرع المدنى حدد الأشخاص الذين يحق لهم التعويض عن الضرر الأدبي الناتج عن الفعسل غمير المشروع المتمثل في الوفاة ، وقصر الحق في المطالبة بالتعبويض عن هذا الضرر المتمشل في الألم من فقسد المصماب بالزوج والأقدارب للدرجية الثانيية • وفي هيذه الحيالة يسكون التعويض عن ضرر شمخصي أصاب الزوج أو الأقدارب للدرجة الثانية وليس تعويضا عن الضرر الذي أصاب المتوفي اذ أن الضرر الأدبر لا ينتقل بالورائة • وهذا أيضا هو ما حكمت به المحكمة العليا الليبية حين قضت بأن « صفة الوراثة لا ترشح للتعويض وانبا الذي يرشح للتعويض هو الضرر مادما كان أو أدبيا أو كليهما وعلى المحكمة أن تبين في عناصره التي اتخذتها أساسا لتقدرها ب وذلك لأن المادة ٢٢٤ امراءات حنائية (المقابلة للمادة ٢٥١ مصرى) وقد أجازت هذا التدخل « لمن لعقه الضرر من الجريمة ﴾ أما الورثة فهي صفة تعطي صاحبها الحق في المطالبة يقدر معين مما يكون المورث قد خلفه من تركة قبل وفاته ؟ (١) • كما قضت محكمة النقض المصرية بأن الضرر المادى والأدبى سيان في ايجساب التعويض لمن أصابه شيء منهما ، وتقدير كل منهما خاضع لسلطة محكمة الموضوع ولذلك فان تعويض الوالدعن فقد ابنه لا يعتبر تعويضا عن

⁽۱) محكمة علياً 9 يُشاهِر (١٩٥٧) مجبوعة القواعد ، ب (١ / ١٥) دتم ١٦ - ١٦ مارس (١٩٥٥ ، مجبوعة القواعد ، ب (١ ١٤٦٤) رتم . ١ .

ضرر محتمل الحصول فى المستقبل اذ مثل هذا التعويض انما يحكم به عن فقد الوالد وما يسببه هذا الحادث من لوعة للوالد على أى حال (١)،

أما التعويض عن الضرر الأدبى فيمكن أن ينتقل الى الورثة متى دخل في عناصر الذمة المالية للمورث وتحول الى حق مالى ويكون ذلك مثلا اذا صدر حكم للمورث بقيمة التعويض أو تم تحديده بمقتضى اتفاق أو طالب به المورث أمام القضاء () و ولمل هذا هو ما عنته محكمة النقض في حكمها الذى قضت فيه بأن الحق الشخصى في التعويض وان كان الأصل انه مقصور على المضرور الا أنه يجوز أن ينتقل الى غيره وهن يهنهم الورثة بوصفهم خلفه المام () و

وشترط في الضرر المكون لسبب الدعوى المدنية أن يكون محقة ، ويكون الشرر كذلك أذا كان قد تحقق فعلا أو كان تحققه في المستقبل حتمياً لتوافر الإسباب المؤدية اليه حتما في الحاضر ، ومثال الضرر المحقق الوقوع الاصابة بالماهة فهي بالنسبة للاثار المترتبة عليها مستقبلا يعتبر الضرر بمقتضاها محقق الوقوع ومثال فقد البصر مثلا أو فقد أي عضو آخر من أعضاء الجسم فيترتب عليه المجرز المستقبل بالضرورة ،

واذا كان الضرر محتملا أي يحتمل وقوعه كما يحتمل عدم وقوعه

 ⁽۱) نقض ۷ نوفمبر ۱۹۹۱ ، مجموعة الاحكام س ۱۲ ، رقم ۱۸۰ ، وانظر ایضا نقض ایطالی الدائرة المعومیة المدنیة ، ۲ پولیسو ، المسدالة الجنالیة ۱۹۵۷ ح ۲۰ .

⁽٢) وفي هــذا تقول محكمة النقض أن الإصل في التعويض عن الفرر اللدى أنه أذا ما ثبت الحق فيه للمضرور فأنه ينتقل الى خلفه فيـــتطبع وأرث المشرور أن بطالب بالتعويض الذي كان لجرئه أن يطالب به لو بقى حيا أما التعويض عن الفرر الادبى الذي يصبب المجنى عليه فأنه شخصى مقصور على الما المعرور فقسه فلا ينتقل الى الفير طبقا للمادة ٢٢٣ مدنى (مصرى) إلا إذا لمحدد بمقتضى اتفاق أو طالب به الدائن أمام القضاء والا فاقه لا ينتقل الى ورثته ، بل يزول بموته . تقض ٨ أبريل ١٩٦٨ ، س ١٦ ، رقم ٨٠ .

⁽٣) نقض ٢ يوليو ١٩٦٠ ، مجموعة الاحكام س ١١ ، رتم ٢٩ .

فلا يجوز التعويض عنه وبالتالي يتنين على المحكمة في هذه الحالة أن تحكم برفض الدعوى الهدنية -(1) .

وقد يثور التساؤل بالنسبة للضرر المتبئل فى تفويت الفرصة. ولاشك أن تقويت الفرصة هو فى حد ذاته ضرر يمكن التعويض عنه ، أما الأضرار اللخرى التى قد تنجم عن تفويت الفرصة فهى تعتبر اضرارا محتملة لا يجوز التعويض عنها (٢) . ومثال ذلك فقد فرصة دخول الامتحان بالنسبة للنجاح وفقد فرصة الطمن فى الحكم بالنسبة للحكم فى صالح الطاعن وهكذا ، ولذلك حكم بأنه لا حق لأخوة المجنى عليه اذا كانوا أطفالا صفارا فى المطالبة بتعويض عن وفاته على أساس أنه هو الذى كان سيتولى أمرهم بعد وفاة والدهم لأن هذا مجرد احتمال لا يصلح لأن يكون أساسا للتعويض (٢) ،

ومتى كان الضرر محققا سواء آكان قد تحقق فعلا أو كان تحفف في المستقبل مؤكدا جاز التعويض عنه • ويحق للمضرور في الضرر المحقق مستقبلا أن يطلب تعويضا مؤقتا اذا لم يكن من المكن تحسديد قيمة التعويض كاملة عن الضرر • وله بعد ذلك أن يلجأ إلى المحكمة المدنية لتقدر التعويض الكامل عند تحقق الأضرار المستقلة •

٣ - الشرط الثالث : أن يكون الضرر ناشئًا عن الجريمة مباشرة :

لا يكفى أن تكون هناك جريمة ثبت ارتكابها من قبل المتهم وانسا يلزم فوق ذلك أن يكون الضرر قد ارتبط بالجريمة برابطة سببية مباشرة، فلا يكتفى بمجرد وجود علاقة سببية أيا كانت بل لابد أن تتصف هذه الملاقة بصفة معينة وهى الباشرة ، ولا شك أن في هذا تقييد لمسلطة المحكمة الجنائية في نظر الدعوى المدنية الناشئة عن الجريمة ، غير أنه في هذا القيد تكين الحكمة من الاستثناء الخاص بجواز نظر الدعوى المدنية

 ⁽۱) ق ذات المنى نقض مصرى ۲ ديسمبر ۱۹۶۸ ، مجموعة الاحكام س ۱۹ ، دقم ۲۱۱ .

⁽٢) أنظر أيضا أحمد فتحي سرود ، المرجع السابق ، ص ٢٧٤ .

⁽٣) نقض ١٩ نوفمبر ١٩٣٤ ، مجموعة القواعد ج ٢ ، . ٢٩ .

من قبل المحكمة الجنائية (١) - فالمشرع لم يرد أن تعرض تلك المحكمة للدعوى المدنية الا في الأحوال التي يكون فيها الضرر ناشا مباشرة عن العربيمة التي تختص بظرها حتى لا يترتب تأخير في الفصل في الدعوى الجنائية سبب التحقق من توافر رابطة السببية •

وما ينبعى ملاحظته أنه ليس معنى إشتراط أن يكون الضرر قد نشأ عن الجريعة مباشرة لاختصاص المحكمة الجنائية أن المضرور الذي لا يتوافر في ضرره هذه الصفة لاحق له في التبويض ، فهذا الشرط هو فقط لتقرير اختصاص المحكمة الجنائية بنظر الدعوى المدنية الناشئة عن الجريعة ولذلك يحق له اذا لم يتوافر هذا الشرط أن لهجأ الى القضاء المدني ليحكم له بالتعويض ،

ولذلك فان القاضى الجنائى فى بحثة لعلاقة السببية بين الضرر والجريمة لا يجب عليه أن يراعى القواعد الخاصة ببحث السببية الجنائية • فهذه الأخيرة لا يلزم أن تتوافر فيها صفة الماشرة وانما يكتفى فيها بالا يكون هناك عامل آخر قد تدخل بين السسلوك والنتيجة وكان كافيا بعفرده لتحقيقها • وهذا ما قصدته المحكمة العليا بقولها : يبغى لمساءلة الجانى فى الجريمة أن تتوافر علاقة السببية بين فعله أو امتناعه وبين الضرر أو الخطر الذى يترب عليه وجود الجريمة فاذا توافرت هذه العلاقة بطريق مباشر أى دون تدخل أسباب أخرى فان الجانى يكون مسئولا عن الجريمة () • فالسببية الجنائية يكتفى فيها بأن يكون السلوك الاجرامى لا يمكن أن توجد النتيجة بدونه • وفى هذا تقول المحكمة العليا بأن القاعدة لتحديد رابطة السببية بين الخطأ والقتل أو الجرح هو عدم تصور وقوع القتل أو الجرح بدون وجود الخطأ حتى تتوافر السببية () •

⁽۱) نقض ۱۲ مایو ۱۹۳۷ ، مجبوعة احکام النقض س ۱۸ ، رقم ۱۳۰.

 ⁽۲) محكمة عليا ۲۷ يونيو ١٩٥١ ، قضاء المحكمة العليا ، جـ ١ ، ص.
 ٢٣٤ ، رقم ١٠٠ .

 ⁽۲) محكمة عليا ١٤ مارس ١٩٥٩ ، قضاء المحكمة العليا جـ ٢ ، ص
 ٢٠٢ ، رقم ١ .

واذًا لم يكن الفرر المباشر أى علاقة السببية المباشرة بين الجريمة والفرر يمكن الرجوع فى تحديدها الى السببية المدنية التى هى أوسع من هذه الرابطة ولا الى السببية الجنائية التى هى بدورها تنسل نطاقاأوسع من صغة المباشرة، فما هو المقصود بهذا الشرط فى مجال اختصاص القاضى الجنائى بالدعوى المدنية ؟

ليس فى الفقه أو القضاء ظرية متكاملة لعلاقة السببية المباشرة كشرط لاختصاص القاضى الجنائى بالدعوى المدنية • كل ما هناك هو تطبيقـــات للمحاكم تستفاد منها العلاقة المباشرة بين الجربمة والضرر الناشىء عنها .

والرأى عندنا انه يمكن القول بتوافر السبية المباشرة كلمها كانت الجريمة التي وقعت هي الحلقة الأخيرة من سلسلة السببية بالنسبة المشرر المتحقق و وطبيقا لذلك لا يجوز أن تختص المحكمة الجنائية بالحكم في التعويض عن الاتلاف بالنسبة لجريمة قتل تتيجة خطا السائق الا أنه لم فالاتلاف هنا وان استوجب التعويض المدني تتيجة خطا السائق الا أنه لم ينشأ عن جريمة القتل المخطأ وانما ثشأ عن التصادم كذلك أيضا ليس الممحكمة أن تقضى بالتعويض المترتب على المسئولية المقددة بمناسبة فرا لم بعرائم مقامة عنها الدعوى الجنائية حتى ولو كانت متصلة بجوائم مقامة عنها الدعوى الجنائية عن الاخلال بهذه المسئولية لا يعتبر الدعوى الجنائية عن الإخلال بهذه المسئولية لا يعتبر ناشنا مباشرة عن الجريمة عن الجريمة عن الجويمة (۱) و

كذلك ليس للمحاكم الجنائية أن تقفى بالتعويض عن الأضرار الناشئة بناء على علاقة بين المدعى المدنى والمجنى عليه فى الجريمة والتى تحققت بمناسبة ارتكاب الجريمة • ومثال ذلك ما تطلبه شركة التأمين من تعويض بمناسبة جريمة قتل خطأ ظير ما تلتزم به من مبلغ تأمين يدفع لورثة المتوتى

⁽¹⁾ وأنظر أيضا في عدم اختصاص المحكمة الجنائية بالدعوى الدنية المرفومة من تقابة المسادلة وتقابة الإطباء من جرائم مزاولة مهنة دون ترخيص وجرائم اسامة استعمال الهنة ؟ محكمة بولونيا ٢٠٠ مارس ١٩٥٧ ومحكمة بيستويا ٥ توفير ١٩٥٧ ومشار الميها في مجوعة الالتزي من ٨٥٠.

بناء على عقد التأمين ، وكذلك ما طلبه الحكومة من مصاريف العلاج التي الفقتها على أحد موظفيها بسبب الجريمة . ولا يقبل من الحكومة مطالبة المتهم أمام المحكمة الجنائية مما ستدفعه لأرملة القتيل (') .

كذلك لا يجوز للمحكمة الجنائية أن تقضى فى جريمة الشيك بدون رصيد للمستفيد بقيمة الشيك باعتباره تموضا عن الجريمة أذ أن هــذا يخرج عن ولاية المحكمة الجنائية ، أذ أن الحكم به ليس تمويضا عن ضرر ناشىء عن الجريمة وأنما هو قضاء بدين سابق على تحرير الشيك الذي تقوم به الجريمة وأن كان يجوز للمحكمة أن تقضى بالتمويض عن الضرر الناشى، عن عدم صرف قيمة الشيك أن وجدت أضرار .

ولا يعبوز للمحكمة الجنائية أن تقفى بالتعويض الا بناء على الغطا التخصى وليس بناء على أحكام المسئولية المفترضة وذلك أذا انتهت المحكمة الى عدم توافر السلوك الاجرامى المستوجب للمقاب فى الدعوى الجنائية و ومثال ذلك أن تبرىء المحكمة المنهم من تهمة القتل الخطأ لمدم توافر سلوك يتصف بالاهمال أو الخطأ ثم تحكم عليه بالتعويض بناء على ما افترضه المشرع من خطأ حارس المبنى (٢) .

وقد حكم بأنه اذا كانت الدعوى المدومية قد رفعت على المتهم بنهمة قيادة سيارة دون أن يكون حاصلا على رخصة قيادة بسرعة وعلى يسار الطريق ، فتدخل الطاعن مدنيا بحق مدنى للطالبة بقيمة التلف الذي أصاب سيارته ، وكان الفرر الذي أسس عليه دعواه لم يشأ مباشرة عن المخالفة موضوع الدعوى الجنائية وإنها نشا عن اتلاف السيارة فان المحكمة لاتكون مختصة ، وذلك إن الدعوى المعومية انما تقوم على مخالفة لاتحجة السيارات، وهي مخالفة لا تنتج بذاتها ضرر اللطاعن ، أما الضرر الذي أصابه فناشيء عن واقعة اتلاف السيارة وهي لم ترفع بعا الضرر الذي أصابه فناشيء عن واقعة اتلاف السيارة وهي لم ترفع بعا المدورية المجاثية سمتى كان ذلك فان الفعل المكون للجريمة لا يكون هو المدعوى الجنائية سمتى كان ذلك فان الفعل المكون للجريمة لا يكون هو

⁽١) نقض ايطالي ٢٧ اكتوبر ١٩٥٠ ، العدالة الجنائية ١٩٥١ ، جـ٣، ٩٣ ، رقم ٤٨ .

⁽١) تقض ٢٥ مايو ١٩٥١ ، مجموعة احكام النقض س ٥ ، ص ٧٠٧، رقم ٢٠٠

السبب فى الضرر الذي أصاب الطاعن ، وانما ظرفاً ومناسبة لهذا الضرر ، وتكون المحكمة الجنائية اذ قضت برفض الدعوى باعتبارها مختصـة بنظرها قد جاوزت اختصاصها (١) .

كما حكم بأنه متى كان التعويض فى الدعوى المدنية المرفوعة من المدعية بسبب ما لحق سيارتها من أضرار نشأت عن مصادمة سيارة المتهم لها / لا بسبب ذات الفسل المكون للجريمة التي رفعت عنها الدعوى المعومية / وهي جريمة القتل والاصابة الخطأ فانه يكون قد خالف القانون بيا يستوجب نقفه (٢٠ ٥)

وجديربالذكر أنشركة التأمين ليستمن بينالمستولين عن العقوق الدنية، لأن مستوليتها تقوم على أساس آخر هو الالتزامات الناشئة عن عقد التأمين المبرم بينها وبين المتعاقد معها ، أما الفعل الفار فانه لا يعتبر فى هذه الصورة سببا مباشرا الحالبة الشركة • فالمضرور لا يطالب شركة التأمين بتعويض عن القعل الفار ، بل يطالبها بتنفيذ عقد التأمين «والتأمين الاجبارى لم يغير المسئولية المقدية لشركة التأمين () ومع ذلك فقد أجاز المشرع ادخال المؤمن لديه وذلك بمقتضى التمديل الذي جاء به التأون رقم ٨٨ لسنة ١٩٧١ بتعديل المادة ٣٥٣ اجرادات.

وحكم أيضا بأن ولاية المحاكم الجنائية بالنسبة الى الحكم بالتمو بضات المدنية هى ولاية استثنائية تقتصر على الدعوى الجنائية ومتصل بها اتصالا مباشرا ولا يتمداها الى الأفعال الاخرى غير المحمولة على الجريمة ولو كانت متصلة بالواقعة التى تجرى المحاكمة عنها لاتتفاء علة التبعية التى تربط الدعوى المدنية بالدعوى الجنائية (4) .

⁽۱) نقض ۹ یونیو ۱۹۵۳ ، مجموعة احکام النقش س ۵ ، ۹۹۱ ، دتم ۳۲۵ .

⁽٢) نقض ٥ بناير ١٩٥٤ ، مجموعة احكام النقض س ٥ ، ٢١٥ ، رقم ٧٣ .

⁽١) ٢١ فبراير ١٩٦١ ، مجموعة احكام النقض ، س ١٢ ، رقم ٧٧ .

⁽١) نقض ١٦ مايو ١٩٦٧ ، مجموعة احكام النقض ، س ١٨ ، ٦٦٧ ،

كما حكمياته لا يجوز الادعاء المدنى أمام المحاكم الجثائية بناء على دعوى جنائية مرفوعة على المتهم لارتكابه جريمة الاعتياد على الاقراض بالربا الفاحش ولا تختص المحكمة الجنائية هنا بالدعوى المدنية حتى ولو كان المترض قد تعددت منه الأفعال المكونة للعادة والجريمة ، ذلك أن الضرر الذى أصابه ليس ناشئا مباشرة عن الجريمة لأن هذه الأخيرة تقوم على ركن الاعتياد الذى هو بطبيعته حالة معنوية لا يترتب عليها أى ضرر مباشرة (ا) ،

ولا تغتص المحاكم الجنائية بنظر دعوى الضمان • وقد نص المشرع صراحة على ذلك فى المادة ٣٥٣ من قانونَ الاجراءات الجنائية فى نقر تها الأخيرة حيث جاء بها « لا يجوز أمام المحاكم الجنائية أن ترفع دعوى الضمان ، ولا أن يدخل فى الدعوى غير المدعى عليهم بالحقوق المدنية والمسئولين عن الحقوق المدنية » •

والمشرع اذ خلر رفع دعوى الضمان أو ادخال غير المدعى عليهم والمسئولين عن الحقوق المدنية فلان هذه الدعوى مدنية بعتة ولا علاقة لها بالجريعة موضوع الدعوى البنائية • فشرط السببية المباشرة بين الجريعة والضرر المستوجب التعويض ينتنى فى هذه الحالة • فالمشترى حسن النية لشيء متحصل من جناية أو جنحة لا يجوز له رفع دعوى الضمان أمام المحكمة الجنائية التى تحاكم البائم المتهم بالسرقة مثلا • وكذلك لا يجوز أن تختص المحكمة الجنائية بنظر دعوى المشترى الخاصة بضمان الميوب الخفية بمناسبة محاكمة البائع عن جريعة النش التجارى أو التدليس •

فالتعويض هنا غير مستوجب عن ضرر ناشىء عن الجريمة المرفوعة بها الدعوى الجنائية وانما على العلاقة المدنية القائمة بين المشترى والباشح التى تحكمها قواعد القانون المدنى .

 ⁽۱) ۲ مارس ۱۹۹۴ ، مجموعة احكام النقض ، س ۱۵ ، ۱۹۹ .

تغلص من كل ما سبق الى أن المحكمة الجنائية لا تختص بنظر الدعوى للدنية الاحث يكون الفرر المستوجب التعويض يعبد مصدرا مباشرا له فى العربية ذاتها ، ولم تكن الجريبة مجرد ظرف أو مناسبة وانما سببا للضرر (٢) •

١ الدفع بانتفاء رابطة السببية الباشرة :

طالما أن السبية المباشرة هي شرط أساسي في الضرر المكون لسبب الدعوى المدنية حتى يتعقد اختصاص المحاكم الجنائية بنظرها ، فان تخلف هذا الشرط قودى الى تخلف اختصاص هذه المحاكم بنظر الدعاوى المدنية الناشئة من ولا شك أن اختصاص المحاكم الجنائية بنظر الدعاوى المدنية الناشئة من الجريبة هو أمر متملق بالنظام العام المبينية المباشرة بين الضرر والعربية هو دفع متغلق بالنظام العام يجب على المحكمة أن تقفى به من تلقاء نفسها ، كما يجوز الدفع به في أية حالة كانت عليها الدعوى ولو الأول مرة أمام محكمة النقض مد غير أنه في هذه الحالة إذا كان يترتب على الدفع اجراء تحقيق موضوعى فلا يقبل لأول مرة أمام هذه المحكمة تظرا لخروج ذلك عن ولانتها .

ه ـ اثر انتفاء شرط من شروط السبب في الدعوى الدنية :

ان الشروط الثلاثة السابق عرضها لابد من توافرها مجتمعة لكي ينبقد اختصاص المحكمة الجنائية بنظر الدعوى المدنية المرفوعة تبعا للدعوى الجنائية و وترتب على الناء أن تخلف أي شرط من هذه الشروط ينفى ولاقة المحكمة بنظر الدعوى المدنية وبتميز على المحكمة أن تحكم بدم المتصاصها •

ويستوى أن تكون المحكمة قد استظهرت تخلف شرط من حدّه الثروط فى بده اتصالها بعوضوع النحوى أم بعد تعقيقها للعوضوع • كسا يستوى

 ⁽ا) وكلاحظ أن النشا المسترك لا يعول دون أمكان العكم بالتعويض عن الجزيمة طالما أن خما المبتى عليه لم يترخب عليه تقم إحد أو كان المجريمة.

ايضًا أن يكون تخلف الشرط قد ظهر فى أول درجة أو أمام الممكمة الاستثنافية أو أمام محكمة النقض بناء على دفع من الدفوع...

وقد ذهب البعض (أ) ألى أنه اذا أقيمت دعوى جنائية عن واقعة يوصفها جربة ثم أتضح بعد البحث والتحقيق أنها لا تغضع للقانون الفينائى فليس هناك ماخ من الحكم بتعويض مدنى عن الفرر المترتب مباشرة على هذه الواقعة ، ويضرب مثلا لذلك بالمسئولية المدنية المفترضة بعقتضى قرائن القانون المدنى اذا لم تثبت قبل المتهم ــ ابتداء ــ مسئولية جنائية غير مفترضة وكذلك دعاوى الضمان .

ويبدو أيضا أن المحكمة العليا تعيل الى الأخذ بهذا الرأى حين قضت بوجوب نقض العكم الصادر برفض الدعاوى المدنية لاتتفاء الجريمة مع توافر الخطأ المدنى (٢) ٠

غير أن هذا القول لا يستقيم واعتبار اختصاص القضاء الجنسائي بالدعوى المدنية هو اختصاص استثنائي ويتعلق بالنظام العام • وهو يعتبر كذلك حتى من قبل أنصار الراى المعارض • وطالما أنه اختصاص له هذه السعة فيستوى أن تستظهر المحكمة عدم اختصاصها في بده ظر الدعوى أو في مرحلة لاحقة • واذا كان الدفع بعدم الاختصاص يمكن ابداؤه حتى لأول مرة أمام محكمة انتقض لتملقه بالنظام العام فليس هناك من مبرر للتفرقة بين فروض عدم الاختصاص بناء على الوقت أو المرحلة التي ظهر فيها للمحكمة الجنائية أنها غير مختصة بنظر الدعوى المدنية •

٦ - الاستثناء الخاص بالادعاء المني من المتهم :

استتنى المشرع اختصاص المحكمة الجنائية بنظر الدعاوى المدنية من الشروط السابقة وذلك بالنسبة للدعوى المدنية التي يقيمها المتهم قبل

 ⁽۱) رؤوف مبيد ، الرجع السابق ، ص ۲۱۰ ، حسن الرصفاوى : اللحوى المدنية ، ص ۱۹۶ .
 (۲) متحكمة طيا ۲۲ مارس ۱۹۵۸ ، قضاء المحكمة المليا ج ۲ ، ص
 ۱۲۱ ، قضية رقم ۲۲۹ .

المدى المدى يطالبه فيه بالتعويض عما أصابه من ضرر تتيجة رفع دعواه المدنية وقد أعلى المشرع في قانون الاجراءات الجنائية للستهم هذا العن في المادة حربه دين ورد بها « المهتمي أن يطالب المدعى بالحقوق المدنية عليه اذا كان لذلك وجه » • فيهنا تختص الحكمة الجنائية بنظر دعوى مدنية لا تجد سبا لها في الجريمة المرتكبة كما أن الضرر الذي أصاب المدعى ليس ناشئا عن الجريهة مباشرة وانها كان بمناسبة محاكمته عنها » وهذا الاستثناء له ما يرره نظرا لأن المحكمة الجنائية هي التي قصلت في الدعوى المدنية لمؤموعة على المثمم ولذلك في أقدر من المحكمة المدنية على الحكم فيها نظر عا في ذلك من رد لاعتبار المتهم وخاصة في حالات الادعاء المباشرية المحكمة .

البحث الثانى

ġ,

موضوع الدعوى المدنية

التصريف به ، ۲ _ اولا: التصويض النصدي .
 ٣ _ ثانيا: الرد ، } ثالثا: المصاريف ، ٥ _ رابعا: التعويض الادبي .

١ - التعريف به :

ان موضوع الدعوى المدنية المرفوعة أمام المحاكم الغنائية يتحددُ على . أساس الهدف الذي أراد المشرع تحقيقه بتخويل هذه المحاكم سلطة الفصل . في الدعوى المدنية .

واذا كان المشرع قد قصر هذا الاختصاص على الدعوى المدنية المرفوعة عن الجريمة والتي تسبب فيها مباشرة ، فأن موضوع الدعوى المدنية التي تختص المحكمة الجنائية بالقصل فيه لن يكون صوى تمويض المدعى المدنى عن تلك الأضرار ،

فالمحكمة انجنائية لا تختص بالدعوى المدنية الناشئة عن الجريمة الا اذا كان موضوعها هو التعويض • فاذا طالب المدعى المدنى طلبات أشرى خلاف التعويض فيترتب على ذلك روال اختصاص المحكمة الجنائية بنظر الدعوى ويتمين عليها الحكم بعدم الاختصاص وليس بعدم قبول الدعوى المدنة .

وقصر اختصاص المحكمة الجنائية على الدعسوى المدنية المتسل موضوعها في التعويض مستفاد من النص الصريح للمادة ٢٣٠ اجراءات التي تقفى بأنه « يجوز رفع الدعوى المدنية ، مهما بلغت قيمتها ، بتعويض المضرر الناشيء عن الجريمة أمام المحاكم الجنائية لنظرها مع الدعوى المحائمة » •

وستفاد من هذا النص الذي جاء تحت عنوان اختصاص المصالح الجنائية أن المحاكم الجنائية غير مختصة ينظر الدعاوى المدنية التي يطالب فيها المدعى المدنى باصلاح الفرر الناشى، عن الجريمة بغير طريق التعويض المحدال من الارث المترب على جريمة قتل المورث ، ودعوى المسالان الحجز المترب على جريمة قتل المورث ، ودعوى المسالان الحجز المترب على جريمة وقد حكم بأنه اذا قفى الحكم على متمم بالتزوير بحبسه وبالزامه بتعويض للمجنى عليه ، وبالزامه إيشا بمسلم مستندات محررة لصالح المجنى عليه كانت قد سلمت للمتهم ، ويطلان الحجز المتوقع عليها تحت يد المتم كان الحكم بأملا من جعة قضائية ببطلان الحجز المتوقع عليها تحت يد المتم كان الحكم بأملا من جعة قضائية بطلان الحجز المتوقع عليها (١) •

وكذلك حكم مأنه لا اختصاص للمحكمة الجنائية برد حيازة العين المتنازع عليها، وذلك عند نظرها فى جريمة انتهاك حرمة ملك الغير نظراً لأن اختصاصها قاصر على التعويضات الناشئة عن ارتكاب الجريمة (١) م

ـ التعويض وصوره:

التعويض قد يعمل على مفهوم خاص به يعرف بأنه العصول على مقابل الضرر المتمثل في مبلغ من المال . وهو في هذا المفهوم يحكم به

 ⁽۱) ۲۳ يناير ۱۹۲۳ ، مجموعة القواعد ج ۲، بعرب ۱۳۱ ، يقم ۷۹ .
 (۲) نقض ٨ يونيسو ١٩٤٨ ، مجموعة القواعد ج ، ٨٨٥ ، رتم ١٩٤٤ .

سواء تعذَّر الرد العيني أم كان ممكنا ولكن ترتب ضرر على فقدان الشيء فى الفترة التى احتفظ بها المتهم بالشيء ذاته • ولذلك فيمكن أن يحكم به أيضًا الى جانب الرد •

أما التعريض بمعناه العام فهو اصلاح الضرر الناشى، عن الجريمة اما بدفع مقابل مالى للقرر واما برد الثى، الى صاحب الحق فيه واما بدفع ما تكبده من مصارف بسبب رفع الدعوى المدنية للحصول على حقه ، وأخيرا قد يكون بأداء أمر معين متصل بالعمل غير المشروع ،

والقانون المدنى قد عبر عن ذلك صراحة بصدد تقدير التمويض حيث نص بأن يقدر التمويض بالنقد ، على أنه يجوز للقاضى ، تبعا للظروف وبناء على طلب المضرور ، أن يأمر باعادة الحالة الى ما كانت عليه أو يعكم بأداء أمر ممين متصلل بالممل غير المشروع وذلك على سسيل التمويض • ومن أمثلة هذه الحالة الأخيرة اعلان الحكم ونشره في الصحف على نققة المتهم أو تعليقه على المحال الممومية على نققة المحكوم عليه ، كما يحدث في الدعاوى المدنية المرفوعة مع الدعاوى الجنائية الخامسة بالجوائم الماسة بالشرف والاعتبار •

وعلى ذلك فالصورة التي يمكن أن يتشكل عليها التعويض بوصفه موضوعا للدعوى المدنية هي:

١ ــ التعويض بمعناه الخاص أو التعويض النقدي ٠

۲ ــ الرد •

٣- المصارف القضائية •

٤ ــ التعويض الأدبي •

٢ - أولا: التعويض النقسدي:

وهو الطالبة بقيمة الضرر الناشيء عن الجريمة نقدا ، ويستوى أن يكون الضرر ماديا أو أدبيا . وللمدعى المدنى أن طلب تعويضا مؤقتا ليثبت حقه فى التعويض على أن يقتضى باقى حقه بدعوى مدنية مستقلة ..

فالمضرور من الجريمة له أن يطالب بالتعويض الذي يقره وبالوصف الذي يراه ، وفي كلتا الحالتين فالأمر متروك للمحكمة تقدره بما يتراءي لها ، وعلى ذلك اذا أقر الحكم المطمون فيه كامل التعويض الذي طلبه المضرور وبالوصف الذي وصفه به من أنه مؤقت فلا تثريب على الحكم في ذلك (ا) ،

والمحكمة لها مطلق السلطة فى تقدير التعويض • وهى تقدره نساه على جسامة الشرر • وليست المحكمة ملزمة باجابة المدعى المدنى الى المبلغ المذي طلبه ، فلها أن تزل عنه اذا رأت أن عناصر الضرر وجسامته لا ترقى الى المبلغ المطلوب • ولكن ليس لها أن تزيد عن المبلغ المطلوب والاكان حكمها معيبا باعتبار أنها بذلك تكون قد تجاوزت ماطلبه المخصوم، ومد ذلك فللمحكمة مطلق الحرية فى ادخال ما تشاء من عناصر فى تحديدها لتعويض (٢) •

وقد حكمت المحكمة العليا بأنه من الإمور المستقرة فقها وقضماء أن مقدار التعويض تقدره محكمة الموضوع حسب اجتهادها الطلق ولا سلطان

 ⁽۱) محكمة عليا ٢٥ قبرابر ١٩٦٤ ، قضاء المحكمة العليا جـ ٣ ،
 ٢٨ ، رقم ١٤ .
 (٢) وتطبيقا لذلك قضى بأنه إذا كبان الحكم المطمون فيه وان كان

⁽⁷⁾ وتطبيقاً لذلك فضى بأنه أذا بكسان الحكم المطمون فيه وأن كان أسباب الحكم الابتسدائي فيما يتعلق بسا فضى به في الدعوى المنبئة وبعد أن استبقد المدى المن المبتون المنبئة وبعد أن استبقد المدى المن طلب التعويض عنا أصاب سبارته من تلف محتفظا بالحق في دغ الديوى فيها تقدير التعويض مقابل ما فات المسمى بالحقوق المدنية من كسب في فنها تقدير التعويض مقابل ما فات المسمى بالحقوق المدنية من كسب في فترة مرضه وما أصابه من الام مادية وادبية وما تكبده من مصاريف الملاورة المنبئ المعرف في منا أصابه من الام مادية وادبية وما تكبده من مصاريف الملاورة المنبئ المدني المنافرة المنا

عليها فى ذلك للمحكمة العليا ما دام استنتاجها جائرا وله أصل ثابت فى الأوراق ، ولمحكمة الاستثناف أن تقدر بكل حرية زيادة أو نقص مقدار التعويض المحكوم به ابتدائيا ما دامت المجنى عليها كانت من بين المستأنفين لحكم محكمة أول درجة (ا) .

وممنى ذلك أن تقدير التعويض يمكن أن يكون محلا للنقض فى حالة ما اذا إخطأت المحكمة فى استنتاج عناصر التعويض بأن تدخل فى التقدير مثلا درجة جسامة الخطأ أو مدى يسار المسئول عنه كما يجوز لمحكمة النقض أن تندخل فى التقدير اذا كان غير محتاج الى تحقيق موضوعى لا تختص به محكمة النقض (٢) •

٣ - تانيسا: الرد:

هو عسارة عن إعادة الحال الى ما كانت عليه قبل وقوع الجريسة . ومثال ذلك رد المسروقات ، والرد هو تعويض عينى بمقتضاه يستعيد صاحب الحق فيه حقه الذي أضير بالجريسة ، ويلاحظ أن الرد لا يكون الا اذا كان الشيء المتقود بالجريسة قائما بذاته ، فلا يجوز رد البدل أو ثمن الأشياء المتقودة بالجريسة أنسا بذاته ، فلا يجوز رد البدل أو ثمن الأشياء المتقودة بالجريسة اذا يحت مثلا بمعرفة الجانى .

وتجب التفرقة بين الرد باعتباره تعويضا عينيا يسكن أن يكون موضوعا للدعوى المدنية وبين الرد كاجراء ادارى تأمر به سلطات التحقيق ، ذلك أن المشرع قد نظم في العصل الرابع من الباب الثاني تحت عنوان التصرف

⁽٢) ويكفى أن يحيط الحكم بعناصر المسئولية المدنية احاطة كافية . وليس من الشودرى أن يبين الحكم مقدار ما فقى به من قمويش عن كل من الشردين الأدبي والمادى في حالة المطالبة بالتعويش عن كلل منهما . نقش ١٤ امارس ١٩٦١ ، مجموعة احكام التقفي س ١٨ ، ١٥) ، رتم ١٨ . ويلاحظ أن اثبت الحكم لوقوع الفعل الضار من المتهمين ما يتضمن لبداته الإحاطة بأركان المسئولية المدنية ويوجب الحكم على مقارفه بتعويش المشرولية المدنية ويوجب الحكم على مقارفه بتعويش المشرولية المدنية ويوجب الحكم على مقارفه بتعويش من ١٨) ١٨ ، ١٠) وقم ١١٦ .

فى الأشياء المضبوطة الاجراءات الخاصة بالرد من قبل سلطات التحقيق فى المواد ١٠١ وما بعدها • فقد نص الشرع فى الخافة ١٠١ على أنه يجوز أن قوم برد الأشياء التى ضبطت أثناء التعقيق ولو كان ذلك قبل العكم ، ما لم تكن لازمة للسير فى الدعوى أو معلا للمصادرة •

وللتمييز بين الرد الادارى والرد الذي يكون معلا للدعوى المدية ينفى أن تعرق بين الأشياء المضبوطة بمناسبة الجريمة ، وذلك على الدحو الآتي:

١ — اذا كانت المضيوطات من الأشياء التي وقعت عليها البورسة أو معمماة من البورسة فيكون الدغرور ، وهو هنا من فقد حياتها بالبورسة، أن يدعى مدنيا أمام المحكمة مطالبا المطالبة بالرد ، ذلك أن الضرر اللذي أصابه هنا هو ضرر مباشر من البورسة .

٧ - باقى المسبوطات الأخرى التى ضبطت أثناء الصحيتي باعتبارها لازمة له أو يمكن أن تكون محلا للمصادرة فالرد فيها يكون باجراء اداري ولا مجرز الطالبة به أمام المحكمة بطريق الامعاء المدفى اذ أن الاطرار التى تصيب حائزها ليست فاجمة عن الجريمة في حد ذاتها وانما عن صلية الصبيد بمناسبة التحقيق و ولذلك فان القانون بالنسبة لهذه الأشياء ينص على أنها تسلم الى من كانت في حيازته وقت الضبط و بينما الأشياء التي وقت طبها الجريمة أو كانت متحصلة منها فتسلم الى من فقد حيازتها

و يُرْجِدُ أَلَّا الرَّدُ الْمُكُونُ الْمُرْفِعِ الْمُدَوِي الْمُعَيَّةِ لَا يَسَكُمُ بِهِ اللَّا يَنَاهُ هي ظلب المُعمَّى ، اللَّهِمُ اللَّا أَمَا كَانُ الْقَانُونُ يَبِيرُ الْمُمْكُمُ بِهِ يَشِيرُ ظَلِّ كُمَّا هو الشال بالنَّسْبَةِ للرَّفِياءُ المُصْبِوطَةُ التي وقت طبيعا النَّرِيمَةُ أَوْ تَحْصَلَتُ منها * ظَلَادَةُ هُ١٠ تَصَ عَلَى أَنِهُ يُرْمُرُ بِالرَّدُ وَلَوْ مِنْ غَيْرِ مِلْكِ •

وافاً كان الأمر بالرد قد صدر من المحكمة بناء على طلب المدعى الله في مواجهة المتهم فلا يجرز لهذا الأخير الالتجاء الى المحكمة المدنية ... للطالية بما له من حقوق بالتطبيق للمادة ١٠٤ أجراءات .

(م ٢٣ - الاجراءات الجنائية ج ١)

ولكن اذا كان الرد هو اعادة العال الى ما كانت عليه فهو يسكن أن يأخذ صورة المثالبة ببطلان المحرر المزور مثلا أو الازالة أو غلق محل محلم فتح دون ترخيص •

ولقد تعرضت محكمة النقض المصرية الى موضوع اعادة وضع اليد على عقار سلبت حيازته بالقوة وقضت بأن هذا الطلب لا يعخل ضمن التعوضات الناشئة عن الجرية فلا اختصاص للمحكمة الجنائية به (ا) •

وقد اعترض بعض الفقه بحق على هذا القضاء باعتبار أثر ود العين المتنازع طيها ان لم يعد تعويضا فهو من صور الرد الذي تختص بــــه المحكنة الجنائية (٢) و

٠٠٠ ــ ثالثا : الصاريف :

أن الملتى المدنى بادعائه يتكبد مصارف تستحق للخزاة السامة ، ولذلك فهي تدخل ضمن عناصر التمويض التي يعكم بها على المتهم مطالعتى المدنى عليه فضلا عن دفع الرسوم القضائية أن يودع متدما الأمانة التي تقدرها النيابة العامة أو قاضي التحقيق أو المحكمة على ذمة أتعاب ومصارف الخبراء والشهود وغيرهم ، هذا بالاضافة الى ما يتكبده من حصارف أخرى في مباشرة الدعوى المدنية وأتعاب المحاماة وغير ذلك ، ويكون المدهى بالحقوق المدنية مازما للحكومة بحصارف الدعوى وتبع في تقدير هذه المسارف وكيفية تحصيلها ما هو وارد في قانون الرسوم القضائية (م ١٩٦٩ اجواءات) ،

ولذلك أذا حكم بادانة المتهم في الجربية ، فانه يجب العكم عليه للدعى المدنى بالمسارف التي تعملها (م ٩٣٠ اجراطت) ، ومع ذلك فقد آجاز القانون للمحكمة أن تغفض مقدار هذه الصارف أذا رأت أن بعضها غير لازم -

⁽۱) تقض ۲۲ يناير ۱۹۲۷ ، مجموعة القواعد ج ۲ ، ۱۷۲ ، رقم ۷۹ ، ٨ يونيو ۱۹۲۸ ، مجموعة القواعد ج ۷ ، ۸۸۸ ، رقم ۱۳۲۰ . (۲) انظر عوض محمد عوض ، المرجع السابق ، ص ۲۳۲ .

ويعكم بالمصاريف حتى ولو لم يطلبها المدعى بالعقوق المدنية ٠

الما في حالة عدم الحكم للمدعى المدنى بالتعويضات سواء أكان الحكم بالنسبة للمتهم في الدعوى الجنائية صادراً بالبراءة أو بالادانة فاق المدعى المدنى يزم بالمصارف التي استارمها دخوله في الدعوى • ومثال ذلك العكم بالبراءة لسقوط الدعوى الجنائية •

واذا كان الحكم قد صدر للمدعى المدني ببعض التعويضات التي طلبها ، فيجوز للمحكمة تقدير هذه المصارف على نسبة تبين في الحكم (م ٢/٣٠٠) •

ويعامل المسئول عن الحقوق المدنية معاملة المتهم فيما يختص بمصاريف الدعوى •

ويلاحظ أنه فى حالة تمدد المتهمين فى الجريمة الواحدة ، فاعلمين كانوا أو شركاء ، فالمصارف التى يحكم بها عليهم تحصل منهم بالتساوى مأ لم يقض العكم بتوزيمها بينهم على خلاف ذلك أو الزامهم بها متضامتين (١) م. (م ٣١٧ اجراءات) »

مصاريف الدعوى الجنالية :

والتعمية لمصارف الدعوى الجنائية ينبغي التغرقة بين الحكم بالادانة والحكم بالبراءة لا يجدوز منت الرامة والحكم بالبراءة لا يجدوز منت الرامة بالمصارف الخاصة بالمصارف المصارف المصارف الحاصة بالمصارف الحاصة بالمصارف المصارف الم

الشرع النحكة سلقة العظم عليه بالمدارف كلها أو بعشها أو امطاله منها ه فقد نصت الحادة ١٩٣٣ اجراءات بخصوص الاارام بالمدارف على ألف كل بتهم حكم عليه في جيهة بجوز الرامه بالمدارف كلها أو بعضها • كما أجاز العكم بمعارف الاحتناف كلها أو بعضها اذا حكم بتأييد العكم الابتدائي (م ٢٩٤٤) • وقس الوضع بالنسبة لمعارف اللمن بالاتفى فيجوز لمحكمة النقض أن تحكم بمعارف الملمن كلها أو بعضها على المتهم المحكوم عليه اذا لم قبل عليه أو اذا رفض (٣١٠) و

وفى حالة عدم الحكم بكل المصاريف وجب أن يعدد فى الحكم طفال. ما يعكم به عليه منها (م ٣١٨) • وإذا أغفل الحكم النمن طى المصاريب. قدمنى ذلك أنه أعنى المحكوم عليه منها •

واذا حكم على عدة متهمين بعكم واحد لجريمة واحدة ، فاطين كافرا أو اشركاء ، فالمصارف التي يعكم بها تعصل منهم بالتساوى ، ما لم يقش العكم بتوزيمها بينهم على خلاف ذلك و أو الزامهم بها متضامنين. (-م ٣١٧) .

وبطبيعة العال أفا كان الحكم قد صدر بالنمية لبخل المتهين بالبراءة والبعض الآخر بالادانة جاز الزام المحكوم طبيهم بالادانة بكانة مصارف المدوى العناشة .

رسامل المسئول من العقوق المدنية معاملة المتيم فيها يعتمى بعماريف
 المجرى الجنائية كليا أو بعضها > وجب الزام المسئول عن العقوق المدنية
 بعا حكم به اد ولى عقد العالمة تبصيل المصاريف المسكوم بها من كل منهما
 بالتضامين (م ١٩٧٢) و

ه ــ راسا : التعريض الأدبي :

قه يأخذ التعويض صورة اخرى خلاف الرد النقدي والبيني ، فقد يطلب المدني المدني الفكم له على المدعى عليه بنشر العكم في الصحف أو في أحد المعال العامة ، وقد يرى المغرود أن في مثنا أصلاحا للغرر الذي نشأ عن العريمة قد يفوق في ذاته العكم له يتعويض نقدى ، ومن أجل هذا نص المشرع المدنى فى المادة ١٧١ على أنه يجوز للقاضى وبناه على طلب المضرور أن يحكم بأداء أمر معين متصل بالعمل نجي المشروع وذلك على مسيل التعويض •

وقد جرى القضاء مؤيدا مجانب كبير من الفقه وخاصة الفقه الفرنسي باقرار هذا النوع منالتمويض وخاصة في الجرائم الماسة بالشرفوالاعتباره

غير أن عددا من الفقهاء لا يرون هذه الصورة من صور التعويض فى مجال الدعوى المدنية المرفوعة أمام المحكمة الجنائية وذلك تأسيسا على أن النشر نص عليه القانون كمقوبة تكميلية فى بعض الجرائم وبالتالى لا يصح للقاضى الجنائي أن يعكم بها فى غير الأحوال التى نص عليها القانون صراحة (١/١٠)

والحقيقة هي أن التعويض الأدبي الذي يتمثل في نشر الحكم على نقة المحكوم عليه لا غضاضة فيه ولا مخالفة فيه لنصوص القانون (") ، فالمشرع المدنى يجيزه ويسمع به ، وما دام الأمر كذلك فالقاض الجنائي الذي يحكم في الدعوى المدنية انها غصل فيها مطبقا القواعد الموضوعية المنصوص عليها في القانون المدنى ، وأما القول بأن القاضى الجنائي لا يحكم بالنشر الا في الأحوال التي ينص فيها القانون على ذلك بوصفه عقوبة تكميلية فهذا سليم إذا كان القاضى الجنائي يفصل في الدعوى الجنائية ، أما اذا كان النشر هو بصدد الدعوى المدنية وعلى سسبيل التعويض الأدبي فليس في الأمر أية مخالفة للقانون ، هذا فضلا عن أنه التعويض الأدبي فليس في الأمر أية مخالفة للقانون ، هذا فضلا عن أنه

⁽١) رؤوف عبيد ، المرجع السابق س ١٦٧ وما بعدها .

 ⁽۲) في ذات المنى انظر محبود مصطفى ؛ الرجع السابق ؛ ص
 (۲) أحمد فتحى سرور ؛ الرجع السابق ؛ ۲۸۳ ؛ عوض محمد ؛ الرجع السابق ؛ ۲۲۲ .

من غير المنطقى أن النشر يعتبر عقوبة تكميلية اذا حكم به القاضى المعنائي فى الدعوى المدنية بينها يكون تمويضا أدبيا أذا حكم به القاضى المدنى فى الدعوى المدنية المرفوعة له ابتداء ، بالاضافة الى أن حكم القاضى المجنائية فى الدعوى المدنية بنشر الحكم قد يكون مستقلا عن الدعوى المجنائية كما لو كانت هذه الأخيرة قد انقضت بسبب التنازل عنها أو لأى سبب من أسباب السقوط والتى لا تناثر بها الدعوى المدنية .

البحث الثالث

فی

الخصوم في النعوى الدنيسة

أولاً: المعنى في الدعوى المدنية

١ ـ شروط ثبوت صفة المدعى في الدعوى المدنية ، صفة المضرور في حالة التقاضى ٨ ٦ ـ الادعاء المدنى من غير شخص المضرور في حالة انتقال العق الى الفير ٤ أولا : حتى الورتة .
 ٢ ـ ثانيا : مدى قبول الدعوى المدنية من دائع المضرور .
 ٢ ـ ثانيا : مدى قبول الدعوى المدنية من المحول اليه العق .
 ٢ ـ ثالثا : مدى قبول الدعوى المدنية من المحول اليه العق .

١ - شروط ثبوت صفة المدعى في الدعوى المنية :

يستازم القانون لكى تثبت صفة المدعى فى الدعوى المدية توافسر شرطين : الأول أن تكون الدعوى قد رفعت من شخص أصابه ضرر من الجريمة والثانى أن يكون لدى الشخص أهلية التقاضى ، ويترتب على تخلف أى من الشرطين عدم قبول الدعوى المدية ، ذلك أن صفة الخصوم والشروط الواجب توافرها فيهم انها تتعلق بشروط قبول الدعوى وليس بولاية المحكمة بها ، ولذلك فالحكم الذى تصدره المحكمة فى حالة تخلف أحد هذين الشرطين هو حكم بعدم قبول الدعوى المدينة ، وليس بوفضها أو عدم اختصاصها ، وذلك على عكس الشروط الخاصة بسبب المدعوى المدينة وموضوعها فهى تتعلق بولاية المحكمة ومن ثم يكون الحكم فى حالة تخلف شرط من شروطها هو بعدم الاختصاص ،

١ ــ صبقة المضرور :

لا تثبت صفة المدعى الا لشخص لعقه ضرر من الجريمة و وهذا هو العنصر الأول اللازم التثبت منه للقول بقيام صفة المدعى و وليس بشرط أن يكون المضرو من الجريمة هو المجنى عليه فيها (أ) • فقد رأينا فيما سبق أن الضرر النائم، عن الجريمة قد يصيب آخرين غير المجنى عليه ولذلك فان عدم ثبوت صفة المجنى عليه لا تنفى ثبوت صفة المضرور ولقد عبر المشرع في نص المادة ٢٥١ بغصوص المدعى بالجقوق المدنية ويستوى أن يكون الفرر ماديا أو أدبيا (أ) • غير أنه يلزم أن يكون الفريمة وقعت على ابنه اللهم الا أذا كان قد أصابه فعلا ضرر كما في حالة الجريمة وقعت على ابنه اللهم الا أذا كان قد أصابه فعلا ضرر كما في حالة فقدان الاين بسب الجريمة و

ويلاط أن التنازل عن الشكوى لا يتضمن فى معناه تنازلا عن العق فى الادعاء المدنى (^) • ويجوز المستنازل الاستعرار فى دعواء المدنية وتعكم المحكمة فقط بانتضاء الدعوى الجنائية دون أن تتأثر الدعوى المدلية بذلك.

واذا حدث أن دفع الممفرور تعويض بمناسبة وقوع الجريمة من الجهة التي يعمل بها أو من شركة التأمين فلا ينفى ذلك حته فى الادعاء المدنى والحالبة بالتعويض عن الأضرار الناشئة عن الجريمة من المتهم (1) م

⁽۱) واذا تعدد المجنى عليهم وكانت الجريمة من جرائم الشكوى فإن تقدم احدهم بالشكوى لا يمنع المضرور من الادعاء المدنى ولو لم كن له صفة الشاكى . نقض ابطالى ، الدائرة الأولى ١٥ يناير ١٩٥١ الصدالة الجنائية ١٩٥١ ، ج - ٢ ، ٣٠٢ .

 ⁽۲) تقش مصری ۱۶ مارس ۱۹۹۷ ، مجموعة احکام النقض سی ۱۸ ۲
 ۱۵ ، رقم ۷۸ .

⁽٣) نقض ايطالى دائرة ثانية أول مارس .١٩٥٠ ، المجلة الإيطالية. ١٩٥٠ .

 ⁽³⁾ تقض مصری ۳۰ بنابر ۱۹۹۱ ، مجموعة إحکام النقض س ۱۲ ٪
 رقم ۲۲ ، نقش إیطالی ۲۷ گیرابر ۱۹۵۰ ، العدالة الجنائیة ۱۹۵۹ ، ج. ۳ ٪
 ۲۶ ، رقم ۵۳ .

وقد حكم بأنه لا يقبل الادعاء المدنى من نقابة الأطباء بالنسبة للدعوى العبائية المرفوعة على المتهم بتهمة الساءة مباشرة مهنة الطب طالما أنه لم ينتج عن هذه الجريمة ضرر خاص بالنقابة ذاتها وكل ما تعنيه هو ضرورة حماية المصالح المنعوبة والأدبية لطائعة الأطباء (ا) .

كذلك لا يجوز الادعاء المدنى من قبل شركة التأمين التى دفعت مبلغ التأمين للمجنى عليه بمناسبة وقوع الجريمة باعتبار أن الشرر الذى أصاب الشركة ليس نائبنا عن الجريمة وانما بناء على عقد التأمين (٣) •

ويلاخل أن الوالدين يسكنهما الادعاء المدنى اذا أصابهما ضرر مباشر من الجريمة ، وللورثة أيضا ذلك الحق فى الحدود التى نص عليها القانون المدنى وهى قاصرة على الأزواج والإقارب للدرجة الثانية وذلك بالنسبة للضرر الأدبى .

وقد حكم بأنه للدولة أن تدعى مدنيا اذا كان قد أصابها ضرر مباشر من الجريمة ، وحق الدولة في الادعاء المدنى لا يجب أن يختلط بالمصلحة الاجتماعية التى تضار من الجريمة والتى يمثل المجتمع فيها النيابة المامة، وعُليه فان الادعاء المدنى من قبل الدولة فى جرائم النموب الضريمي مقبول() وكذلك فى جرائم القتل والجرح التى تقسم على موظفيها ()) وفى جرائم التزوير والرشوة الواقعة من الموظف () و ويسترط فى جميم هذه الأحوال التى تدعى فيها الدولة أو احدى هيئاتها مدنيا أن يكون هناك ضرر خاص قد أصابها من الجريمة ، أما الضرر الاجتماعي الذى تحدثه الجريمة فهذا تتكفل به النيابة العامة بصدد الدعوى الجنائية () ،

⁽۱) وقارن ميرل ــ فېتى ، المرجع السابق ، ص ٧.١ .

⁽٢) نَتَضَ ٢١ فَبَرَابِر ١٩٦١) مجموعة الإحكام س ١٢) رقم ٧) ، نقض ايطالي ٢٧ أكتوبر ١٩٥٠) العدالة الجنائية (١٩٥ ج ٣ ، ٣٣ ،

⁽٣) نقض ابطالي أول بوليو ١٩٣٨ ، المدالة الجنائية ١٩٣٨ ، رقم

⁽١) نقض ايطالي اول مايو ١٩٣٥ ، المجلة الجنائية ١٩٣٦ ، ١٩٠٠ .

 ⁽ه) نقض أيطالي ٧ مارس ١٩٣٨ ، اللجنة الجنائية ١٩٣٨ ، ٧٤٧ .
 (٦) نقض أيطالي ٦ ديسمبر ١٩٣٩ ، المدالة الجنائية . ١٩٤١ ، حد

⁽۱) تقض أيطالي ٦ ديسمبر ١٩٣٩ ، المنالة الجنائية ١٩٤٠ ، ج

واذا كان لا يلزم فى المدعى المدنى أن يكون شخصا طبيعيا ، وانما يمكن للاشخاص المعنوية أن تدعى مدنيا أمام المحكمة الجنائية ، الا أن الادعاء لا يقبل الا اذا كان من يشلها قانونا فى الادعاء المدنى قد توافرت له الإهلية اللازمة للتقاضى .

خلاصة القول اذن هو أن المدعى يلزم أن تتوافر له صفة المضرور من الجريمة وهذه أن تتأتى الا أذا كان قد أصابه ضرر بمباشرتها على التفصيل السابق •

٢ ـ أهلية التقاضي:

لا تثبت صفة المدعى للمضرور الا اذا توافرت فى حقه اهلية التقاضيه. وهى لا تثبت الا للشخص البالغ الرشيد • اما معدوم الأهلية أو ناقضها فلا تثبت له أهلية التقاشى وانها تثبت لوليه أو وصيه أو القيم عليه • ولذلك يجب أن نفرق بين الحق الشخصى فى التعويض وبين الحق فى الدعوى • فالحق الشخصى فى التعويض وان ثبت لعديم الأهلية أو ناقصها الا أنه لا يثبت له الحق فى الدعوى وانها يثبت ذلك الحق للولى أو القيم • أو القيم .

واشتراط أهلية التقاطى كشرط فى اكتساب صفة المدى يستفاد من نصوص قانون الاجراءات ، فبعد أن لمى المشرع فى المادة ٢٥١ على أن لحقه ضرر من الجريمة أن يقيم نصبه مدعيا بالمجتوبة فاقد الأهلية المادة ٢٥٢ ونعن على أن اذا كان من لحقه ضرر من الجريمة فاقد الأهلية ولم يكن له مزييتله قانونا ، جاز المسحكمة المرفوعة أمامها اللمحتوب الجنائية بناء على طلب النيابة العامة أن تعين له وكيلا ليدعى بالحقوق المدنية نيابة عنه ، ومعنى ذلك أن المشرع لم يضف على عديم الأهلية أو ناقصها صفة المدعى ، وإنما أضفى عليه فقط صفة المضرور ، وجعل الادعاء المدنى ، إذا لم يكن له من يشله قانونا ، يتم بواسطة وكيل تعينه المحكمة بناء على طلب النيابة العامة ،

ويلاحظ أنه فى حالة فاقد الأهلية اذا لم يكن له من يمثله قانونا ترك المشرع للمحكمة سلطة جوّازة فى تميين وكيل له ليدعى مدنيا معقوقه ه ولِذَلِكَ اذَا لِم تَمْم الْمُحَكِمَة بِذَلِكَ فَلا تَقْبِلَ الدَّعُوى المُدَنِيَّةُ مِنَ القَاضَى او عِدِيم الأَهْلِيَّةُ لاَيْتُمَاءُ صِفَةً المُدَّعِي بانتَفَاءُ أَهْلِيَّةُ التَّقَاضَى •

ومتى توافر فى الشخص الشرطان السابق بيانهما اكتسب صفة المدعى وقبلت دعواه المدنية اذا رفعت التعويض عن الأضرار الناشئة عن الجريمة وتعتبر الدعوى أنها رفعت من شخص ذى صفة فيها • وقد حكم بأنه اذا ادعى المجنى عليه القاصر بحق مدنى ضد المتهم ، ولم يعفع المتهم دعواه بعدم أهليته بل قبلها وترافع فى موضوعها حتى صدور الحكم لمصلحة المجنى عليه فلا يجوز اثارة هذا الدفع الأول مرة أمام محكمة النقض (أ) •

٢ ــ الادعاء الدنى من غير شخص الفرور في حالة انتقبال العصق الى الفسي :

لقد الر الخلاف حول ما اذا كان من المكن الادعاء مدنيا من قبل الشخاص آخرين خلاف المفرور من الجريمة وذلك اذا كان قد انتقل اليهم الشخصي الثابت المضرور في التعويض (١) - وسبب هذا التساؤل هو أن الحق الشخصي في التعويض عن الفرر الذي نشأ عن الجريمة يدخل ضمن المناصر المكونة للذمة المالية للمضرور و فاذا انتقل هذا الجن بسبب الوفاة أو قام المفرور بتحويله التي آخر فهل يجوز المورثة أو المجال الذي أمام المحكمة الجنائية ، وهل يجوز المينائية للمطرور فلك ؟ أم أن حق الادعاء المدنى أمام المحكمة الجنائية المجالة المجالية المحلور المعرور المجالية المج

إلولا _ حق الورثة في الادساء المدي :

أن حق الورثة في الادعاء المدنى يتوقف على التفرقة بين فروش الإنة جرى القلة بليها .

⁽۱) تَقِضَ ١٣ مايو ١٩٠ ، الجيومة الرسمية بن ٢٢ ، قامدة ٣٦ ومشار البه في مجموعة الرسفاري .

أَرُا) فَأَجْعِ أَيْضًا مَيلَ _ فيتى ، الرجع السابقي، ص ملك .

١ - وأوع الجريمة قبل وفاة الفرور :

اذا وقست الجريمة قبل وفاة المضرور فهنا غرق بين فرضين :

الأول: وهو حيث يكون المضرور قد رفع الدعوى المدنية فعلا قبل وفاته ، فلا صحوبة في الأمر اذ أن للورثة أن يعلوا محل مورثهم في الدعوى المدنية ويستمروا فيها باهتبار أن الحق في التعويض قد انتقال اليم مع ذمة مورثهم و والثاني : اذا كان المورث لم يتم برفع الدعوى المدنية قبل الوفاة فقد اختلف الرأى ، فقد ذهب البعض الى وجوب التمرة بين الفرر المادى وبين الفرر الأدبى ، فالأول هو فقط الذي يعق للورثة الادعاء عنه مدنيا أمام المحكمة الجنائية أما السانى وهو الفرر الخدي فلا ينتقل الى الورثة الم الرئيسة في شعوره أو في وجدانه ولذاك فقد زال بوفاته (أ) ،

ينما ذهب آخرون الى وجوب التسوية بين النوعين من الضرر والقول بانتقال الحق الى الورثة في كليهما دون تسير ولذلك يجوز للورثة طبقا لهذا الرأى الادعاء مدنيا أمام المحكمة الجنائية (٢) .

وقد تعرضت المعكمة العليا للموضوع () وفرقت بين توعين من العبرائم : جرائم القتل بسائر أنواعه من عمد وخطاً وضرب أفضى الى موت ، وبين باقى أنواع الجرائم ، وقضت بأنه ليس للورثة فى الجرائم الأولى أن يوضعوا الدعوى باعتبارهم ورثة تلقوا الحق من مورثهم ، وأما بالنسبة للنوع الثانى من المجرائم وهى التى لا تسبب الوفاة حالا ويدخل فيها أيضا الفرض الذى نحن بصدده وهو وفاة المجنى عليه أو المضرور بعد الجريبة في مقد قضت بأنه إذا توفى المضرور من الجريبة من المجرعة المن من مرائم المن حقف فى التعويض يعتبر جوا من أمواله وينتقل ضسمن تركته الى

فرثته ويكون لهم حق رفع الدعوى المدنية التي كافت لحروهم أو العطول محله فيها أذا كان قد رفعها قبل وفاته • كل ذلك دون تعييز بين الضرو المادى والضرر الأدبي •

وفى نفس الاتباء قنست معكمة النقض المصرية دون تفرقة بسهد جوائم المال والنفس صراحة بأنه اذا كانت الجسريمة من الجرائم المتي لا تتوقف فيها المحاكمة على شكوى من المعنى عليه فلابيه بعد وفساته أن يدعى بحقوق مدنية على أساس الضرر الذي لحق ابنه من جرائها ، لأن من حقه بصفته وارثا أن يطالب بتعويض الضرر المادي والأدبي الذي صببته الجريمة لمورثه على اعتبار أن هذا الضرر ينول في النهاية الي مال يورث عن المضرور • وما دام المجنى عليه قبل وفاته لم يتنازل صراحة عن حقه في التمويض فلا محل لافتراض هذا التنازل واستنتاجه من أن وفاته حصلت قبل أن يرفع دعوى التعويض (١) . ويلاحظ أن المعكمة قد استلزمت أن تكون المج يمة لا يعلق فيها رفع الدعوى على شكوى لأن الوفاة في حالة تعلب الشكوي لرفع الدعوى تسقط الحق في الشكوي وبالتالي لا تتحرك الدعوى الجنائية ومن ثم فلن يكون هناك مجال للادعاء المدنى أمام المحاكم الجنائية • وأيضاً لا يجوز للورثة المطالبة بحق مورثهم أمام المحاكم المدنية ظرا للطابع الشخصي في هذه الأفعال غــير المشروعة والتي ارتأى المشرع امدال الستار عليها نهائيا بالوفاة دون تقديم الشكوى • ويذهب البعض الى تأييد الرأى الذي انتهت إليه كل من المحكمة العليب ومحكمة النقض على أسساس أن الضرر أيا كان نوعه

⁽۱). نقض ۱۳ مارس ۱۹۶۶ ، مجموعة القواعد القانونية ، ج. ٦ ، دتم ٣١٥ .

[،] وانظر حديث تقض ۱ مارس ١٩٦٧ ، مجموعة احكام النقض س ١٨ » ١١ ، رتم ٧٨ وانظر عكس هذا في عدم انتقال الضرر الأدبي الا اذا تعدد الاتفاق أو المطالبة القضائية تقض مصرى ٩ ابريل ١٩٦٨ ، مجموعة احكام النقض س ١٩ ، ٢٠ ، رقم ٨٠.

واما قضاء النقض الإيطالي فقد ذهب الى انتشال حتى التعويض الى الرئمال حتى التعويض الى الورثة في حلود انصبتهم حتى بالنسبية المضرر الادبي . انظر تقض المطالبة المعينائية ١١٥٧ ؟ المعالمة المعينائية ١١٥٧ ؟ ح. ١ ٢٠٠ .

مادیا او ایجا کان العقب فی التمویش عد هو جق مالی بدخل فی عناصر الله المانیا ، وافقال بعون الوریا الادعاء المدنی بمقتضاه حتی بعد وفاة مورایم هذه الا بطالیا به و

غير أنه يلاحظ أن المعرع المدنى قد أورد قيدا على انتقال النق في التحريف من العمر المحريف النقل النق في التحريف و التحريف على أنه لا يعمدون أن يحتل النفي في التحريف عن النمرد الأدبى الى النب الا أذا تعدد بمقتض التحالي أو طالب به العائن أمام القضاء ، ففي حدود هذا القيد يعمدون المحريف النفي لعق المحريف المحريف عن الفرد الأدبى الفني لعق المحريف و وهذا أيضا هو ما قضت به محكمة النقض المعريف (م.

وحد ذلك فائدا نميل الى الأخذ بالرأى القائل بعدم انتمال النبق في الادعاء المعنى أمام المعاكم المهنائية الى الودئة بالنسبة للفرو الادبير اللهم الا في حالة ما اذا كان المضرور قد رض دعواء ثبل الوفاة - أما اذا كان لم يدع مدنيا ولعقته الوفاة فلا ينتقل العبق في الادعاء المدنى أمام المحاكم البينائية ميز الادعاء المدنى أمام المحاكم البينائية باشتراط الفرر المباشر المنافىء من البريبة ، أما الأمراد الاخرى فتعتمى بها المحاكم المدينة، ومنى ذلك أنه يعب فيهن بياشر المعنى المبائلة التبعية أمام القضاء ومنى ذلك أنه يعب فيهن بياشر المعنى البينائية التبعية أمام القضاء العبائي أن يكون قد ثبت له صفة المضرور ضروا مباهرا - تعلى الاحداد الهذاء حو تعضى لا ينتقل المدادى حق الدماء المدنى حق الشعال المدنى حدى المدنى ا

⁽۱) تقفن ۲۰ ينام ۱۹۵۸ ، مجموعة احكام الانفض سي ۹ ، سي (۵) رقم 11-

وانظر حفينا تقبل ٩ أبريل ١٩٧٨ سابق الاضارة إليه ، وليه تضت المحمدة بأن الأصل في التعريض من الضرر المادى أنه الما عا لبت العرض في الضرط المادى المحمد على المحمد على المحمد على المحمد على التعريض المادى المادى المحمد على التعريض المحمد على التعريض المحمد على المحمد

بالوفاة لتعلقه يشخص المضرور ضررا مباشرا • وعلى الورثة فى هذه العالمة أن يلجأوا الى المحاكم المدنية أذ ينتقل لهم حق الادعاء المدني أمامها ولا ينتقل اليهم حق الادعاء أمام المحاكم الجنائية • ولا يقدح فى هذا القول أن قانون المراضلات ينظم انقطاع الخصومة نظرا لأن الدصوى المدنيسة أمام المحاكم الجنائية يطبق بشأتها القواعد المنصسوس عليها فى قانون الاجراءات الحنائية ، وليست قواعد المراضات المدنية الا عصد الاحالة الهام صراحة •

٢ ــ ان تكون الجريبة هي سبب الوفاة الحالة :

وهذا النوش لا يثير صعوبة ظرا لأن الوفاة العالة بسبب التجريمة من شاتها أن محمول هون ثبوت العق في الدعوى المدنية ، اذ أن هذا المحق لا يثبت الا بالوفاة في هذا النرض وبالتالي فقد نشأ معدوما ، ذلك أن هذا الحق لم يدخل في ذمة المورث قبل وفاته وبالتالي لا ينتقل الى الورثة، وإن كان هذا لا ينتع الورثة من الادعاء المدنى اذا كان قسد أصابهم ضرر مباشر من الجريمة ،

وفي هذا تقول المحكمة العليا أنه ليس للورثة في جسرائم المتسل يسائر أنواعه أن يرفعوا الدعوى باحتيارهم ورثة تلقوا الحق من مورثهم لأن القتيل لم يكتسب حق رفع الدعوى لملدنية عن واقعة القتسل ولا يكتسبها قبلها لأنها لم تكن وقعت ولا بعدها لأن الميت لا يكتسب حقوقا ، وانما يكون للورثة أسسوة بياقي الأقارب أن يرفعوا بصفتهم الشخصية دعوى على الجاني بقلب تعريض الغرر الملدى والأدبى الذي تألهم شخصيا من الجريمة ولا يوزع عليهم هذا التعويض طبقا الأهسكام المياث لأنه ليس من التركة ولكن يقدر الضرر الذي لعق كلامنهم • كما أن صفة الوارث لا تكفى وحدها للحكم بالتعويض بين يتعين المسات المضرر () •

 ⁽۱) محكمة عليا ۱۹ مارس ۱۹۵۵ ، قضاء الحكمة (نطيا ، ج. ۱)
 ۱۴ ، وقر ۱۳ .

كما نصت أيضا بأن التمويض عن جرائم القتل بسائر أنواعها ... معد وخطأ وضرب أفضى الى الموت ... لا يستحق الا بعد الوفاة الانسه تمويض عن الموت ، ولما كان كذلك وكان الميت لا يستك بعد موته لانمدام شخصيته القانونية ، وبالتالى لا يضاف التمويض المحكوم به الى تركته ، فان مجرد معة الوراثة لا تؤهل صاحبها للمطالبة به ولا للمشاركة فيه ، لإنه ليس جزءا من التركة التى خلفها ، وتحددت مفرداتها نهائيا قبل أن يموت ، وانما يجب أن يكون أساس التمويض هو الضرر الذي أسساب المطالب شخصيا من موت المجنى عليه نافقده بموته حنانا أو علفا كان في حجة الله واحرمه ممن كان يميله وينفق عليه () .

ومع ذلك فقد ذهب بعض الفقيه (۲) الى أن الوفاة تنشى، للمتوفى حقا فى التعويض الذى يشبت له بالضرر الذى يصيبه من جراء الموت غير الحليمي . وهذا الضرر يلحق به لا قبل الموت ولا بعده ولكن فى أثنائه ، غالموت ، وفقا لهذا الرأى ، مهما انتربت ساعته أو تداخلت فى لعظلمة الاصابة ، فهو يأتى بعدها ، والفترة التى تقصل بينهما وان قضرت تكفى لنشوء الحق فى التعويض وهو حق ينتقل الى الورثة بالوفاة (۲) .

والواقع أن هذا الرأى ينطوى على خلط يعب تعنيه • فالمنق فى التعريض اما أن يكون ناشئا عن الوفاة ، وهو فى هذه العالة يولد ميت!

 ⁽۱) محكمة عليا ٩ يتابر ١٩٥٧ ، قضاء المحكمة الطيا ، ج. ٢ .
 ص ١٩ .

⁽۲) حسن الرصفاوی ، ص ۲۱۵ .

⁽٢) وهذا أيضا ما قضت به محكمة النقض المعربة حديثا بجلسة 1 مارس ١٩٧٧) مجودة اجتاء النقض ١٩٥١) مرا ما ١٥٠) رتم المرس ١٤٥ (مجودة احتاء النقض ١٩٥١) مرا ملك وفيه تقول (ان شرط توانز الغير المادي هو الإخلال بحق او بعصله المعرود) وفي اعتداء الجابي على المجنى عليه والقضاء على حياته اخلال بجسيم يحقه في سلامة جسعه وصون حياته ، واذا كان الاعتداء يسبق بهاهة الموت بلحظة فان المجنى عليه بكون خلالها مهمت تصرب المسلا تكسب الحقوق ومن بينها المحقى في النعويض عن الفرر الذي لعقه وحسبا يشعلود اليه هذا الفرد ويتفاقم ، ومني ثبت له العق قبل الموت فانه بنتما يعدم الهرود الذي تحتق موضهم من جراء المورود الذي تحتق مودقهم من جراء الهوت الذي ادت اليه مودقهم من جراء الهوت الذي ادت اليه مودقهم من جراء الهوت الذي ادت اليه الموروخ باعتباره من مضاعاتها »

باعتبار أنه ولد بعد الوفاة وما كان ليوجد قبلها • وطالا نشأ بعد الوفاة فهو يولد معدوما لأن الميت لا يكتسب حقوقا • واما أن يكون فاشنا عن الآلام التى تسببت في الوفاة وفي هذه العالة يكون الحق قد نشأ قبل الوفاة وطبق بشأنه من حيث انتقافه الى الورثة ما قبل بصديد الفرض الأول علما بأنه لن يكون حقا في التعويض عن الوفاة وانها عن الاصابة والآلام السابقة عليها •

هذا فضلا عن أنه من غير المتصور عقلا ومنطقا أن فتحدث عن حق فى التمويض عن الوفاة وثثبت هذا العق للمتوفى الذى مات قبل نشوء المحق .

٣ ـ الساس بشرف واعتبار الورث التوفي :

وفي هذا الفرض ظرا لأن المشرع لا يجرم المساس بشرف واعتبار المتوفى ، فلا تثور أدنى مشكلة في هذا الصدد ، فالفعل المرتكب ماسا بشرف واعتبار المتوفى اذا كون أركان جربية السب أو التشمير بالنسبة للورثة فان هؤلاء هم الذين يأخذون صفة المجنى عليهم في الجربية وبعض لهم الادعاء مدنيا اذا كان الفرر الذي لعقهم من الجربية هو ضرر مباشر وذلك وفقا للوضع المادي في الدعوى المدنية وشروط قبولها أمام المعكمة الجنائية ، أما اذا لم يكن السلوك قد ارتفى الى مصاف التجريم فليس من سبيل للورثة سوى الالتجاء الى الطريق المدنى ، وأما أذا كانت الواقعة المرتبة تشكل جربية من جرائم اهانة البحث واتلافها والتشيل بهسا ، فيجوز هنا للورثة الادعاء لملائي ليس بوصفهم ورثة تلقوا حق الادعاء عن ورثهم وانما بوصفهم مضرورين من الجربية ضروا مباشرا وفقا لتواعد الادعاء المدنى أمام المحكمة الجنائية المرفوحة عنها الدعوى الجنائية ،

٣ .. ثانيا : مدى قبول الدعوى العنية من دائن الفرور :

لقسد ثار التسساؤل عبا اذا كان من الممكن تخليق ما نص عليه القانون المدنى من حق للمائن حتى ولو لم يكن دينه مستحق الأداء ، أن يستجمل / باسم مدينه جميع العقوق المتعلقة به الأما كان منها متعسسلا بيستجمه خاصة أو غير قابلة للحجو ، وذلك بالنسبة لحق المدين في الادعاء المدنى أمام المحاكم الجنائية ؟

لقد ذهب بعض الفقه وتبعه جانب من القضاء الى وجوب التفرقة يُن حق الادعاء المدني الناشىء عن جريبة تنصب على مال أو حق يتملق بالذمة المالية للمدين وبين حق الادعاء المدنى الناشىء عن جريبة تنصب على حق شخصى يتملق بشخص المدين و ومثال النوع الأول جسرائم الأموال كالسرقة والاتلاف ومثال النوع الثانى جسرائم الاعتسداء على الأشخاص كالجرح والايذاء والسب وقد انتهوا الى أنه يجوز لدائن المدين الادعاء مدنيا باسمه في الحالة الأولى وعدم جواز ذلك في الحالة الثانية (٢) و

والرأى عندنا هو أنه لا يجوز اهمال ما نص عليه النانون المدنى بسدد الحق فى الادعاء المدنى أمام المحاكم البحنائية ، ذلك أن المشرع فى قانون الاجراءات الجنائية قد قيد هذا الحق المقرر أيضا فى القانون المدنى بقصره فقط على المضرو و فقط على المضره فقط الم القضاء المدنى والما المساح الما المساح الما المساح الما الما المنان الم يعجز الم الأموال وجرائم الأشخاص والسماح بالادعاء المدنى نيابة عن المدين فى الأموال وجرائم الأشخاص والسماح بالادعاء المدنى نيابة عن المدين فى الأموال وجرائم الأشخاص والسماح بالادعاء المبنائية لا يمون هذه الشرقة ، وكل الذي يضمت فى الاعتبار أن يكون رافع الدعوى المدنية قد أضير ضررا مباشرا من الجريمة ويستوى بعد ذلك نوع الجريمة و ولا يقدح فى قولنا هذا ما أباحه القانون المدنى للدائين من اسستعمال حقوق مدينهم غير التصلة لشحصه ، فنص قانون الإجراءات بصلد الدعوى المدنية يعتبر نصا خاصا ويقيد بذلك النص العام ، ولو كان الأمر خلاف ذلك الاكنى المشرع فى قانون الإجراءات المبائية الى قواعد القانون المدنى المشرع فى قانون الإجراءات المبائية الى قواعد القانون المدنى المشرع فى قانون الإجراءات المبائية الى قواعد القانون المدنى المشرع فى قانون الإجراءات المبائية بالإحالة الى قواعد القانون المدنى ما المبائية بالإحالة الى قواعد القانون المدنى المشرع فى قانون الما المبائية بالإحالة الى قواعد القانون المدنى ماما

 ⁽۱) قارن ميرا ـ فيتى ، الرجع السابق ، ص ١٨٥ .
 (م ٢٤ ـ الاجراءات الجنائية جـ ١)

المعاكم الجنائية بصفة خاصة وهى المضرور ضررا مباشرا فلا مناص من وجوب الخضوع لهذا النص الخاص •

· ٤ - ثالثا : مدى قبول الدعوى الدنية من المحول اليه الحق :

يعييز القانون المدنى للدائن تعويل حقه قبل المدين الى شخص آخر اللهم الا اذا حال دون ذلك حائل من نص القانون أو اتفاق المتصاقدين أو طبيعة الالتزام • وتتم العوالة دون ما حاجة الى رضاء المدين •

والحق فى التعويض عن الضرر الناشىء من الجريبة هو كسائر العقوق التى يمكن لصاحبه أذ يحوله الى غيره • وفى هذا لا يختلف اثنان ولكن السؤال هو : هل يجوز للبضرور أن يحسول حقمه فى الادعاء المدنى أمام المحكمة الجنائية الى شخص آخر ؟

بطبيعة الحال لا يجب أن نخلط بين العق الشخصى فى التعسويض والحق فى الادعاء المدنى وقد سبق أن فرقنا بينهما •

ومع ذلك فقد ذهب جانب كبير من الفقها، وخاصة فى فرنسا الى القول بأن للمضرور من الجريمة الذي يلك حق الادعاء المدنى أن يحول هذا المحق فى الادعاء أمام القضاء الجنائى، ويكون للمحسول اليه الحق أما أن يرفع الدعوى المدنية أمام المحكمة الجنائية باسم المحيل بناء على التوكيل الذي يرد بالحوالة، واما أن يرفعها باسمه الشخصى () •

غير أتنا لا نرى هذا الرأى ، فالحق فى الادعاء المدنى هسو حسق شخصى للمضرور من الجريمة ضررا مباشرا ولا يجوز له أن يحوله الى الغير ليدعى مدنيا أمام القضاء الجنائي ، فيمكن للمحول اليه أن يرفع الدعوى أمام المحكمة المدنية ، أما ادعاؤه أمام المحكمة الجنائية فهو غير مقبول اذ ليست له صفة المدعى المتطلبة فى قانون الاجراهات الجنائية فى الدعوى المدنية التي تنظرها المحكمة الجنائية ، وعلى هذا الرأى الراجع من الفقة المصرى وكذلك القضاء ، وقد سبق أن رأينا أن القضاء قسد

⁽٣٣) واجع ميرل ــ فيتي ، المرجع السابق ، ص ١٨٥ وما بعدها .

حكم فى أكثر من مناسبة بأنه ليس لشركة التأمين التى تدفع مبلغ التأمين اللهجنى عليه أن تدفع مبلغ التقضاء اللهجنى عليه أن تدعى مدنيا أمام المحكمة الجنائية على المتهم الاقتضاء ما دفعته للمجنى عليه من تعويض اذ أنها لم يصسبها ضرر مباشر من الجسريمة •

ثانيا ـ المدعى عليه في الدعوى المدنية

 م شروط المدعى عليه في الدعوى المدنية .
 ٦ - الاشخاص الذين يجوز رفع الدعوى المدنية عليهم خلاف المتهم : (١) المسئول عن الحقوق المدنية ، (٢) الدولة .

ه ـ شروط المدعى عليه في الدعوى المدنية :

يشترط فيمن ترفع عليمه الدعوى المدنيسة أمام المعكمة الجنائية شرطان :

 ١ ـ أن يكون متهما بارتكاب الجرية المنظورة دعواها الجنائية امام المحكمة ، يستوى أن يكون فاعلا أصليا أم شريكا • وهذا واضح من صريح نص الفقرة الأولى من المادة ٢٥٣ من قانون الاجراءات والتي جاء بها « ترفع المعوى المدنية بتعويض الضرر على المتهم بالجريمة » •

واذا تمدد المتهدون المسئولون عن الضرر كانوا متضامنين في الترامهم بالتعويض ولا يؤثر في هذا عدم ثبوت اتفاق بينهم على التسدى لأن المسئولية المدنية على مجرد توارد الخواطر على الاعتداء (١) •

ويلاخل أنه يجوز رفع الدعوى المدنية أيضا على المسئولين عن العقوق المدنية عن فعل المتهم ، الاأنه يشترط الذلك وفع الدعوى المدنية ابتداء على المتهم ، وكذلك الحال أيضا في حالة رفعها على الورثة اذا

انقض ۱۱ ديسمبر ۱۹۲۱ ، مجموعة احكمام النقض س ۱۲ ، ۱۹۲۹ ، رقم ۲۰۲ . وأنظر نقض ۲۹ مايو ۱۹۲۷ ، مجموعة احكمام النقض س ۸۸ ، ۷۲۱ رقم ۱۹۲۳ حيث اكتفت لقيام التضامن ثبوت اتخاذ الفكرة والارادة لديم وقت الحادت ، ويلاحظ ان اتحماد الارادة لا يفيد دائما الامتناق.

انقضت الدعوى الجنائية بالوفاة وكانت الدعوى المدنية قد رفعت علي المتهم الى جاب الدعوى الجنائية ، ومعنى ذلك أنه لا يجوز رفع الدعوى المدنية أمام المحاكم الجنائية على المسئول عن الحقوق المدنية دون رفعها على المتهم ، أو رفع الدعوى المدنية على الورثة دون أن تكون قد رفعت ابتداء على المورث واتصلت بها المحكمة الجنائية قسل وفاته وألا فلا اختصاص لهذه المحكمة بتلك الدعوى المدنية ويتمين الالتجاء الى الطوق المدنى ،

٧ - أن تتوافر لدى المتهم أهلية التقاضى و ولذلك اذا كان المتهم فاقد الأهلية لسبب من الأسباب فلا يجوز رفع الدعوى المدنية عليه وانما ترفع على من يشله و وقد نصت المادة ٣٥٧ على ذلك حين قضت بأن ترفع الدعوى المدنية بتعويض الضرر على المتهم بالجريمة اذا كان وجلى من يشله أن كان فاقد الأهلية م فان لم يكن له من يشله أن المحكمة أن تمين له من يشله بناء على طلب النيابة و ويلاخط ما اذا كان المدعى ليس له من يشله بناء على طلب النيابة ألمامة هو أمر جوازى للمحكمة و ولذلك فقد من ينا المحكمة أن تابيا المامة هو أمر جوازى للمحكمة و ولذلك فقد حكم بأنه اذا كانت المدعوى المدنية قد رفعت على المتهم وبوشرت اجوادانها في مواجهته مع أنه كان قاصرا عندما رفعت على المتهم وبوشرت على المتهم وبوشرت عليه المدعوى وعندما حكم عليه فيها ، فان العكم يكون قد خالف القانون (١) و

⁽۱) تقنى ؟ مارس ١٩٦٣ ، مجموعة احكام النقض س ١٤ ، رقم ٢٠ نقض ٣٠ ديسمبر ١٩١٨ مجموعة احكام النقض س ١٤ ، ١١٠ ، وقم ٢٠ نقض ٣٠ ديسمبر ١٩١٨ مجموعة احكام النقض س ١٩ ، ١١٠ ، وقم ٢٦٦ ، والنق عن الدفوع الجوهرية التي تعين الرد طبها ، وكفى لابدائه البات صغر السن و والمشرع بذلك قد حسم خلافا كان يمكن أن يتور كسا حدث في التشاء الإيطال الدفعت بعض التقض الى جواز الادعاء المدني قبل الهم المثل القانوني للمتهم . المتحدد الى المثل القانوني للمتهم . الاحداء الهني المؤجد المؤ

إن الإشخاص اللين يجوز رفع الدعوى الدنية عليهم خلاف المنهم :
 1 - السئولُ عن الحقوق الدنية :

أجاز المشرع رفع الدعوى المدنية أيضا على المسئول على العقوق المدنية الى جانب المتهم و والمسئول عن الحقوق المدنية هو الشخص المكلف بحكم الاتفاق أو بعكم القانون بالاشراف والرقابة على المتهم بسبب صغر سنه أو بسبب حالته الجسمية أو العقلية ، واما بسبب علاقة التبعية التيم ربط المتهم به .

وعلى ذلك فمسئولية المسئول عن الحقوق المدنية تقوم في فرضين : الاول هو حيث تقع الجريمة من شخص مكلف برعايته . الثاني هو حَيث تقع من شخص تابع له • وفي كلا الفرضين يفترض القانون الخطأ المدنى في حق المسئول وذلك متى توافرت علاقة السسبية المادية بين النتيجة التي وقعت وهي جريمة من هم في رعايته أو من هم تابعون له ، والخطأ المفترض فى حقه هو فى عـــدم قيامه بواجب الرقابة والاشراف بالشكل الذي يعول دون وقوع الجريمة من المتهم • فمجرد ارتكاب هذا الأخير للفعل غير المشروع يفترض القانون أن المسئول عن الحقوق المدنية لم يتم بواجب الاشراف والرعاية . وقد حكم بأن القانون المدنى يجمل الوالد مسئولًا عن رقابة ولده الذي لم يبلغ خمس عشرة سنة أو بلعها وكان ف كنفه ويقيم من ذلك مسئولية مفترضة تبقى الى أن يبلغ الوالد سن الرشد . وهذه المسئولية بالنسبة الى الوالد تستند الى الأخلال بواجب الرقابة أو الى افتراض أنه أساء تربية ولده أو الى الأمرين معا ، وهي لا تسقط بأثبات العكس ويقع ذلك على كاهل المسئول الذي له أن ينقض هذه القرينة بأن يثبت أنه قام بواجب الرقابة أو يثبت أن الضرر كان لابد واقما ولو قام هذا الواجب بما ينبعي من العناية . واذا كان المسئول هو الوالد فقد كان عليه أن يثبت أيضًا أنَّه يسىء تربية ولده (١) • كما حكم أيضا بأنه يكفى لتحقق مسئولية المتبوع عن الضرر الذي يعدثه

ومع ذلك فقد قضت محكمة النقض الايطالية بأن البطالان المترتب على مباكرة اللعوى المدنية في مواجهة المفلى مو بطلان نسبى ويجب الدنع به أسس من قبل المقالة الدائين . ١١٥ فبراير ١٩٥٩ ، أميراير ١٩٥٩ ، ما فبراير ١٩٥٩ ، أميراير ١٩٥٩ ، من من من من من المناقبة المحاتلية ، ١٩٥٩ ، ح. ٢ ، ١٥٣٠ ، وقم من ١٦ ، وقم المناقبة التوبر ١٩٦٣ ، مجموعة احكام النقض س ١٣ ، وقم المعالمة المنافس ١٣ ، وقم المعالمة المنافس ١٨ ، وقم المعالمة المنافس ١٨ ، وقم المعالمة المنافس ١٨ ، وقم المنافس المنافس المنافس ١٨ ، وقم المنافس المنافس

تابعه بسله نحير المصروع أن تكون هناك علاقة سبيبة قائمة بين الخطأ ووظيفة التابع ، يستوى فى ذلك أن يكون خطأ التابع قد أمر به المتبوع أو كم يأمر به ، علم به أو لم يعلم ، ما دام التابع لم يكن يستطيع ارتكاب الجريمة لولا الوظيفة (١) •

وخلافا لهذين الترضين اللذين افترض فيهما الشرع خطأ المسئول فلا تتحدد مسئولية الشخص عن فعل النبير الا وفقا للقواعد العامة في المسئولية المدنية .

ولذلك فان شركة التأمين ليست من بين المسئولين عن الحقوق المدنية لأن مسئوليتها تقوم على أساس آخر هو الالتزامات الناشئة عن عقد التأمين بينها وبين المتعاقد معها ، أما الفعل الشار فانه لا يعتبر في هدف الصورة سبيا مباشرا لمطالبة الشركة ، فالمضرور لا يطالب شركة التأمين بتعويض عن الفعل الشأر ، بل يطالبها بتنفيذ عقد التأمين حتى ولو كان التأمين اجباريا بمقتضى القانون () ، ومع ذلك فقد أجاز المشرع في المادة لامم مكررا من قانون الاجراءات رفع الدعوى المدنية قبل المؤمن لديه لتحويض الضرر الناشى، عن الجرية أمام المحكمة التي تنظر الدعوى الجنائية وتسرى على المؤمن لديه جميع الأحكام الخاصة بالمسئول عن الحقوق المدنية الماسؤل عن الحقوق المدنية المسئول عليها في قانون الإجراءات الجنائية () .

والمسئول عن الحقوق يشترك فى المسسئولية المدنية مع الجانى . ولا يتعدى ذلك الى الدعوى الجنائية المرفوعة على المتهم بأى حال من الأحوال • فالدعوى ترفع عليه ليكون فى امكان المضرور الرجوع عليسة بعبلغ التعويض الذي يقضى به على المتهم •

⁽۱) نقض ۱۵ اکتوبر ۱۹۹۳ ، مجبوعة احکام النقض س ۱۳ ، رقم: ۱۵۲ .

⁽۲) نقض ۲۱ فبرایر ۱۹۹۱ ، مجموعة احکام النقض ، س ۱۲ ۴

⁽٣) المسيفت المادة ٢٥٨ مكررا بالقانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٧٦ .

ونظرا لأن المسئول عن الحقوق المدنية يضار من الحكم على المنهم بالادانة حتى ولو لم يكن هناك ادعاء مدنى من قبل المضرود ، فقد أباح له القانون أن يتدخل في الدعوى الجنائية ، وقد تُصت على ذلك المادة ٢٥٢ اجراءات حبث ورد بها « للمسئول عن الحقوق المدنية أن تدخل من لتقاء شسه في الدعوى الجنائية في آية حالة كانت عليها » ، وقد قد و المسئول عن الحقوق المدنية مصلحة أكيدة في هذا التدخل ، ذلك أنه لو صدر حكم بالادانة فان هذا الحكم تكون له حجيته من حيث ثبوت الخطأ المدنى وما يتبعه من تعويضات اذا ما رئع المضرور دعواه أمام المحكمة المدنية ، هذا فضلا عن أن تدخله قد يحول دون تواطؤ المتهم مع المدعى المدنى للحكم الأخير بالتعويض () ،

غير أن القانون أباح للنيابة العامة وللمدعى المدنى حق المعارضة في قبول تدخل المسئول عن الحقوق المدنيسة من تلقاء نفسه (م ٢٥٤ اجراءات) ومثال ذلك أن تكون مسئوليته المفترضة عن أفعال المتهم غير متوافرة الأركان .

واذا رفعت الدعوى على المستول عن العقوق المدنية فيكون له كل ما للمدعى عليه من حقوق ، وكذلك اذا تدخل من تلقا، نفسه كان له ما للمتهم من حقوق تتملق بالطعن فى الحكم الجنائي الصادر فى الدعوى الجنائية ، غير أنه لا يعبوز له الطعن فى الحكم الصادر فى الدعوى الجنائية وحدها الذى لا يسمه العكم فيها (١) ، ويلاحظ أنه يترتب على ترك المدعى دعواه أو عدم قبوله مدعيا مدنيا استبعاد المسئول عن العقوق المدنية اذا كان دخوله فيها بناء على طلب المدعى (م ٣٦٣) أما اذا كان دخوله من تلقاه شمسه فلا يجوز استبعاده ه

⁽۱) الدكتور أحمد قتحى سرور ، الرجع السابق ، ص ٢٩٤ ٪: (٢) تقض ٢١ مارس ١٩٦٠ ، مجموعة احكام التقض س ١١ ، رقم ٥٤ .

٢ - الورثة:

ان الالتزام بالتعويض يدخل فى الذمة المالية المشخص منذ اللحطة التي يتوافر فيها سبب نشوئه ، يترتب على ذلك أن وفاة الملتزم بالتعويض لا يؤثر فى الحق الثابت للمضرور ويعتى لهذا الأخير المطالبة به من تركه المتوفى ، وهو فى هدف الحالة برفع دعواه على الورثة مطالبا بعقب من تركة المورث ، ويسأل الورثة كل فى حدود نصيبه من التركة وفى حدود التركة دون تضامن بينهم ، واذا توفى المتهم بعد رفع الدعوى المدنية عليه أمام المحكمة الجنائية فتظل الدعوى المدنية فى طريقها الطبيعى رغم انقضاء المدعوى الجنائية بالوفاة ويختصم ورثته فيها لكى يلتزموا بعف ما يحكم به فى حدود التركة وكل فى حدود نصيبه منها ، وبطبيعة الحال اذا توفى المتهر دون تركة فلا يعوز رفع الدعوى المدنية على الورثة الخالل المسئولية لا تورث ،

وما يصدق على المتهم يصدق أيضًا على ورثة المسئول عن العقوق المدنية اذا توفى هذا الأخير .

المصشالاتان

القيود التي ترد على حق الادعاء الدني

انواع القيود المختلفة :

لقد قدر المشرع في قانون الإجراءات الجنائية ان المحكمة الجنائية حيما تخص بالدعوى المدنية الناشئة عن الجريمة يجب ان يكون ذلك في العدود التي تتفق وطبيعة الاستثناء • ومن أجل ذلك فقد أورد قيودا ثلاثة على حق المدعى المدنى في الالتجاء الى المحكمة الجنائية • التي الأول يتعلق بطبيعة المحكمة التي تختص بنظر الدعوى الجنائية التي ترفع الدعوى المدنية تبعالها • أما القيد الثاني فهو ينعلق بقاعدة تبعية الدعوى المدنية للدعوى الجنائية وما يترتب على ذلك من قيود تحد من حق المدعى المدني في الالتجاء الى المحكمة الجنائية • أما القيد الثالث فهو متعلق بحق المدنية أو الى المحكمة الحنائية • أما المدنية أو الى المحكمة الحنائية • أما المدنية أو الى المحكمة الحنائية • المدنية أو الى

وسنتناول هذه القيود الثلاثة بالتفصيل •

المبحث الاول

القيد الخاص بالجهة المختصة بنظر الدعوى الجنائية

اولا: لا يجور الادعاء المدنى امام المحاكم الجنائية
 الاستثنائية

٢ - ثانيا : لا يجوز الإدعاء أمام محاكم الاحداث .

٣ - ثالثاً: لا يجوز الادعاء المدنى امام المحكمة الاستنافية الادعاء المدنى ان كان جائزا قبوله أمام المحكمة الجنائية التي رفعت اليها الدعوى الجنائية الا أنه مع ذلك مقيد بطبيعة المحكمة التى تنظر الدعوى الجنائية و وظهر هذه القيد فى الإتى:

١ ــ اولا لا يجوز الادعاء العنى امام المحــاكم الجنائية الاستثنائية والخاصــة:

فالادعاء المدنى لتعويض الضرر الناشىء عن الجريمة لا يجؤز الاحيث تكون الدعوى الجنائية قد رفعت الى القضاء العادى • أما اذا كانت قد رفعه الى محكمة استثنائية نص قانون انشائها على اختصاصها بنظر جرائم معية نظرا لطبيتها وأهميتها الخاصة ، فإن هذا الاختصاص الاستثنائي يعول دون نظر المدعوى المدنية عن الجريمة اللهم الا اذا خولها القانون صراحة الفصل أيضا في المدعوى المدنية • ومثال ذلك النوع من المحاكم الاستثنائية محاكم أمن الدولة الطوارى • ومثال المحاكم الخاصة محاكم أمن الدولة الطوارى • ومثال المحاكم الخاصة محاكم أمن الدولة الطوارى • ومثال المحاكم الخاصة محاكم أمن الدولة المحاكمة المحداث والمحاكم المحديقة المحتصدة بنظر الجرائم المحسكرية موفق المتحديق الموادي وفق المحاكمة المسترية وفقا لقانون المقوبات والإجرائم المسكرية أم أنها محكمة انشئت بقانون خاص للنظر في جرائم محددة • وفي هذه الأحوال لا يكون أمام المضرور من الجريمة الا الالتجاء الى الطرق المدني (١) •

٢ - ثانيا : لا يجوز الادعاء المدنى امام محاكم الأحداث :

لقد راعى المشرع فى تنظيمه لمحاكم الأحداث والاجراءات المتعلقة بها هدفا معينا وهو بحث حالة الحدث بحثا مستفيضا لمرفة الدوافع الاجرامية التى دفعته الى التكاف الجريمة واختيار التدبير الملائم لحالته ولذك لم يكن من المستسائل أن يسمع المشرع بالادعاء المدنى أمام تلك المحاكم حتى لا يصرفها عن أشوس الذى من أجله أنشت و ولذلك نص صراحة فى المادة ٢٧ من قانون الأحداث على أنه لا تقبل الدعوى المدنية أمام محكمة الأحداث و ويكون على المفرور أن طحة الى المحكمة المدنية المتحنمة عن التعويض عن الضرر الناشىء من جريمة الحدث و

 ⁽۱) وهذه هي انقاعدة العامة سواء نص قانون المحكمة إلخاصة على ذلك صراحة ام لم ينص ، ذلك أن المشرع قد يتكفل بالنص صراحة على عدم جواز الادعاء المدني أمام المحاكم الخاصة ."

والجدير بالذكر أن قيد رفع النحوى المدنية أمام محاكم الأحداث إنها يتملق بولاية هذه المحكمة في الفصل في الدعوى المدنية ، فالمشرع قد سلب منها هذه الولاية ومن ثم يتمين عليها أذا ما يرتمت أمامها الدعوى المدنية أن تحكم بعدم الاختصاص وليس بعدم القبول .

٣ _ 1811: لا يعجز الادعاء المدنى لأول مرة أمام المحكمة الاستئنافية حتى لا يفوت على المتهم فرصة التقاضى على درجتين • ومع ذلك أجاز قضاء النقض آلادعاء المدنى لأول مرة عند نظر المعارضة بناء على طعن المتهم • وهذا القضاء محل نظر باعتبار أن محكمة المعارضة تنظر الدعوى مقيدة. يتقرر المعارضة وهى لا تكون الا بالنسبة للحكم بالادانة فى الدعرى الجائية ، فضلا عن أن قبول الادعاء المدنى فى المعارضة فيه تسوى، لمركز المتهم والقاعدة أنه لا يضار معارضته •

البحث الثانى في

القيد الناشىء عن قاعدة تبمية الدعوى الدنية للدعوى الجنائية

إ _ مؤدى قاعدة النبعية . ٢ - الآثار المترتبة على
 قاعدة النبعية . ٢ - استثناءات قاعدة النبعية . ٤ - الدفع
 بمخالفة قاعدة النبعية .

ا ــ مؤدى قاعدة التبعية :

تقضى قاعدة التبعية بأن الدعوى المدنية لا يجوز رفعها أمام القضاء الجنائي الا تيما لدعوى جنائية تكون قد رفعت قبل المتهم المرفوعة عليه الدعوى المدنية .

فرع دعوى جنائية على النهم بمناسسة ارتكابه جريعة معينة هي السبب الذي من أجله استثنى المشرع من قواعد الاختصاص بالدعوى المدنية المبدئة المسابق المعالم المدنية أصلا ، دعوى المطالبة بالتعريض الناشئة عن ارتكاب الجريعة ، وذلك للاعتبارات السابق بيانها عند العدلث عن مبررات الادعاء المدنى أمام المحاكم الجنائية .

واذا كان الأصل هو اختصاص المحكمة المدنية بدعوى التعسويض الناشئة عن الجريمة وعن أى فعسل غير مشروع ، فأن الاستثناء حسو اختصاص التضاء الجنائي بدعوى تعويض الأضرار المترتبة على ارتكاب الجريمة () •

وطالما اثنا فى اطار استثناء من قواعد الاختصاص ، فليس هناك من مبرر لهذا الاستثناء سوى قيام دعوى جنائية عن ذات الفعل وتكون قد روفعت الى القضاء الجنائي .

٢ ـ الآثار المترنبة على فاعدة التبعية :

ومفاد ذلك أن الدعوى المدنية أنما ترفع تبما للدعوى الجسائية . فلا يعوز رفعها استقلالا أمام القضاء الجنائي لاتنفاء ولايته في هذه الحالة الهدم وجسود دعوى جنائية منظورة أمامه . فالقضاء الجنائي لا ينظر الدعوى المدنية الا بمناسبة نظره للدعوى الجنائية .

اذا كانت الدعوى المدنية لا يختص بنظرها القضاء الجنائي الا تبها لدعوى جنائية ممروضة عليه عن ذات الفعل الكون للجربية وعلى ذات المتهم ، فيؤدى ذلك أن الدعوى المدنية تتأثر بكل ما يعترض الدعيوى الجنائية من ظروف قد تؤثر فنها من حيب اختصاص المحكمة المرفوعة اليها الدعوى الجنائية ومن حيث صحة اجراءات رفعها ومن حيث أسباب - ترطها أو انقضائها ، وذلك على التفصيل الآمى:

١ ـ اذا كانت الحكمة الجنائية التي رفيت اليها الدعوى الجنائية غير مختصة بنظر الدعوى المدنية غير مختصة بنظر الدعوى المدنية المرفوعة تبعا لها و و و عليها أن تحكم بعدم اختصاصها بنظر الدعوين ويستوى أن يكون سبب عدم اختصاصها هو مخالفة قواعد الاختصاص النوعي أو المكاني بالدعوى الجنائية و

٦ ــ اذا كانت اجراءات رفع الدعوى الجنائية قد وقعت باطلة ،
 فلا يترتب على ذلك اتصال المحكمة جا ويجب الحكم بمدم قبولها ، ومتى
 حكمت المحكمة بمدم قبول الدعوى الجنائية لعيب شاب اجراءات رفيها

⁽۱) فقض ۱٦ مايو ١٩٦٧ ، مجموعة أحكام النقض س ١٨ ، ١٦٧ ، وقم ١٣٠ .

تمين عليها أيضا الحكم بعدم قبول الدعوى المدنية حتى ولو كانت هذه الأخيرة قد رفعت باجراءات صحيحة • كل ذلك بالتطبيق لمبدأ التبعية • وعلى ذلك إذا رفعت النياية العامة الدعوى الجنائية في جريعة تطلب فيها القانون لرفعها شكوى أو طلبا أو اذنا وذلك دون الحصول على الاذن أو دون التقدم بالطلب أو الشكوى تعين على المحكمة الجنائية الحكم بعدم قبول الدعوى الجنائية وكذلك الدعوى المدنية المرفوعة تبعا لها • وعلى ذلك أذا كانت الدعوى العمومية في جناية قد أحيلت الى محكمة الجنايات من النياية العامة وليس من مستشار الاحالة وهو الجهة التي تملك الاحالة الى تلك المحكمة ، فانه يجب الحكم بعدم قبولها ، ولما كانت الدعوى المدنية تابعة للدعوى العمومية ، فانه يتعين الحكم بعدم قبولها أيضا (ا) •

سب اذا كانت الدعسوى الجنائية قد مسقطت لسبب من أسباب المحكمة المتوط التي تعتريها قبل رفعها فلا يجوز الادعاء المدنى المام لمحكمة الجنائية و فسقوط الدعوى أثناء مرحلة التحقيق الابتسدائي الذي تجربه سلطات التحقيق ، بالوفاة أو بالتقادم أو بصدور عفو عام أو بالتنازل عن الشكوى أو الطلب ، يترتب عليه انقضاء الدعوى الجنائية ولا يكون للمحاكم الجنائية ولاية القصل في الدعوى المدنية اذ تنقضى هذه الولاية تبا للدعوى الجنائية التي سقطت و

أما اذا كانت أسباب الانقضاء قد عرضت للدعوى الجنائية بعد. رفعها الى المحكمة واتصالها بها وكانت الدعوى المدنية قد رفعت صحيحة تهما لها ، فسوف نرى أنها تستثنى من قاعدة التبعية ويستمر القاضى الجنائي في نظرها .

 إ ـ اذا اتصل القاضى الجنائي بالدعوى الجنائية وبالدعوى المدنية المرفوعة تبعا لها / فان هذه التبعية ظل قائمة حتى النصل في الاعويين
 معا • وبالتالي لا يجوز للقاضى أن يفصل في الدعوى الجنائية ويؤجل ظر

⁽۱) نقض ۱۱ يناير ۱۹۵۵ ، مجمسوعة احكام الفقطي س ٦ ، رضم ۱۳۵ .

الدعوى المدنية و فالحكم الصادر فى الدعوى الجنائية فى الموضوع لابد وأن يفصل أيضا فى الدعوى المدنية و وهذا أيضا ما نصت عليه المادة ٢٠٥٩ اجراءات من أن كل حكم يصدر فى موضوع الدعوى الجنائية يجب أن يفصل فى التعويضات التى يطلبها المدعى بالحقوق المدنية أو المتهم ، وذلك ما لم تر المحكمة احالة الدعوى المدنية الى المحكمة المدنية وبدون مصارف كما سنرى تفصيلا فى دراسة الحكم فى الدعوى المدنية و وأسيسا على ما تقدم قضت محكمة النقض بأنه لا يجوز المحكمة أن تفصل فى الدعوى الجنائية وتؤجل العصل فى الدعوى المدنية الجلسة تالية والا كان حكمها بعد ذلك فى الدعوى المدنية الجلسة تالية والا كان حكمها بعد ذلك فى الدعوى المدنية بالملائية القصل فيها (١) و

واذا كانت الدعوى الجنائية قد اقيمت بطريق الادعاء المباشر من المدعى المدنى وتخلف هذا الأخير عن العضور فقضت المحكمة ببراءة المتهم وشطب الدعوى المدنية ، فلا يجوز للمحكمة اعادة نظر القضية المدنية اذا ما حضر المدعى قبل انتهاء البطسة ، اذ لا يمكن اعتبار الدعوى المدنية عندمذ مرفوعة بالتبعية لدعوى عمومية قائمة (٢) •

ومع ذلك ، فقد أجاز القانون للمحكمة أن تفصل فى الدعوى الجنائية وتحيسل الدعوى المدنية الى المحكمة المدنيسة • الا أن ذلك مشروط شروط ثلاثة •

الاول: أن تكون المحكمة الجنائية مختصة أصد لا بنظر الدعوى المدنة .

الثانى. أن ترى المحكمة ان العمسل فى الدعوى المدنية يستلزم اجواء تحقيق يترب عليه ارجاء الفصل فى الدعوى العبنائية • ومن أمثلة ذلك المنازعة فى صفة المدعيق بالعنق المدنى (٢) •

⁽۱) نَفْضَ ٢٤/٤/٢٤ . مجموعة احكام النقض س ٧ . رقم ١٨٠ .

⁽٢) نقض ٧/٥/١٩٣١ ، مجموعة القراعد جـ ٢ ، رتم ٢٥٤ .

⁽٣) نقض ١٩٦٠/١٢/١٩ ، مجموعة أحكام التقفي س ١١ . رئيم

ولذلك فلا يجوز للمحكمة أن تقفى بعدم اختصاصها ينظر الدعوى المدنية وتحيلها فى الوقت ذاته الى المحكمة المدنية ، واذا فعلت فى ذلك فاتها تكون قد أخطأت • فالاحالة لا يؤمر بها الا عندما تكون المحكمة الجنائية مختصة ينظر الدعوى المدنية المرفوعة اليها يطرق التسعية •

والثالث: كما لا يحق لمحكمة الموضوع أن تفصل في الدعوى الجنائية التي هي أساس الدعوى المدنية من غير أن تستنفد وسائل التحقيق المكتمة المختصة بمقولة أن فلا ينجى لها أن تحيل الدعوى المدنية التي المحكمة المختصة بمقولة أن الأمر يعتاج التي اجراءات وتحقيقات يضيق عنها نطاق الدعوى الجنائية لا يمكن أن يضيق عن تحقيق موضوعها والفصل فيها على أساس التحقيق الذي تم و ولا يجوز أصدار قرار باجالة الدعوى المدنية التي المختصة اذا كان حكم البراءة يمس أسس اللعصوى المدنية التي المحافية المدنية القاضى المدنية : اذ في هذه الحالة كان ينبغي على المحكمة أن قصل في الدعوى المدنية () .

كما قضى أيضا بأنه اذا كانت المحكمة قد قضت فى الدعوى الجنائية وأحالت الدعوى المدتية الى المحكمة التعارية وسببت قضاءها بالاحالة على ما تبين لها من وجود دعوى أخرى منظورة أمام هذه المحكمة الأغيرة وعلى ما ارتاته من وجود ارتباط وثيق بين الدعمويين وكان قانون الاجراءات لم يتحدث عن حالة الارتباط وهو وفقا لقانون المرافعات لا بحكم به الا اذا ذفع من له مصلحة فيه : وكان أحد لم يدفع به ، فإله الحكم يكون مخالفا للقانون وتعين تقضه () .

فخلاصة اللولى افن هو أنه لا يجوز للمحكمة الجنائية أن تحيسلُ الدعوى المدنية الى المحتكمة المختصة أصلا بها الا اذا كان فعلا يترتب على الفصل فيها تأخير القصل في الدعوى المعومية .

مخصوع الدعوى المدنية أمام القضاء الجنائي لقانون الاجراءات
 الجنائية وليس لقواعد المرافعات المدنية والتجارية .

⁽١) ١٩٥٧/٢/٥ ، مجموعة احكام النقض س ٨ ، رقم ١٨ .

⁽٢) تقض ٣/٥/١٩٥٥ ، مجموعة أحكام النقض س ٦ ، رقم ٣٣٢ . .

٣ ــ استثناءات قاعدة التعية :

وتقصد بذلك الحالات التي تفصل فيها الدعوى المدنية المنظورة أمام القضاء الجنائي عن الدعوى الجنائية ولا تكون تابعة لها في مصيرها • كما أن المدرع جعل للقضاء الجنائي حق الفصل في الدعوى المدنية ليس باعتبارها مؤسسة على الجريمة المرفوعة عنها الدعوى الجنائية وانسا بناسة الفصل فيها في حالة واحدة نص المشرع عليها صراحة • كل ذلك على التفصيل الآتي:

١ - سقوط الدعوى الجنائية بعد رفع الدعوى الدنية :

اذا رفعت الدعوى المدنية تبعاً للدعوى الجنائية واتصلت المحكمة بالدعويين ثم عرض للدعوى الجنائية سبب أسقطها فلا تأثير لذلك على الدعوى المدنية ، ولا تسقط تلك الأخيرة تبعا لها وانما تظل المحكمة مغتصة بالقعل فيها ، فاذا توفى التهم بعد رفع الدعوى الجنائية والمدنية أو سفلت الجريبة بالتقادم أو صسدر عفو عام بالنسبة لها ، حكمت المحكمة الجنائية بسقوط الدعوى الجنائية واستمرت في نظر الدعوى المدنية حتى تفعل فيها بحكم في الموضوع (() ، وهذه القاعدة وردت بالمدنية بعد رفعها لسبع من الأسباب الخاصة بها ، فلا تأثير لذلك في الجنائية بعد رفعها لسبب من الأسباب الخاصة بها ، فلا تأثير لذلك في سير الدعوى للدنية المرفوعة معها » .

والدعوى المدنية تنقضى بالتقادم وفقاً للقواعد المقررة في القانون المدني وهي بثلاث سنوات من تاريخ العلم بالسبب المنشي، لها وبمرتكه ، أو بخمس عشرة سنة من تاريخ ارتكاب الفعل غير المشروع على أنه اذا كانت هناك دعوى جنائية قد رفعت عن ذات الفعل الى المحكمة الجنائية فلا تنقضى الدعوى المدنية الا بانقضاء الدعوى الجنائية ، ومع ذلك لا تنقضى بالتقادم الدعوى المدنية النائمية عن الجرائم المنصوص عليها بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٧ ، وهذه الجرائم هي الواردة بالمواد ١٩٧٧ ،

⁽۱) أنظر محكمة عليا لببية ٢/١٦/٥٥١٠ ، مجموعة المبادى، ج. ١ ، ١٤٦ ، وتم ٩ .

۱۲۹ ، ۱۲۷ ، ۲۸۲ ، ۳۰۹ مكررا (أ) من قانون العقوبات (م ۲۰۹. اجراءات المعدلة بالقانون رقم ۳۷ لسنة ۱۹۷۲ بتعديل بعض النصوص المتعلقة بضمان حريات المواطنين فى القوانين القائمة).

٢ - الطعن في الحكم فيما قضي به في الدعوى المدنية :

ان الحكم الصادر فى الدعويين الجنائية والمدنية قسد يكون قابلا للطمن فيه سواء من جانب المتهم أو من جانب النيابة العامة ، كما يجوز الطمن فيه أيضا من قبل المسئول عن الحقوق المدنية والمدعى المدنى .

وقد يحدث ألا تطعن النيابة العامة في الحكم الصادر من المحكمة بخصوص الدعوى الجنائية ، كما قد لا يطعن المتهم ، وانعا الذي يطعن هو المدعى المدنى أو المسئول عن الحقوق المدنية بخصوص الدعوى المدنية وحدها ، وفي هذا الفرض تطرح الدعوى المدنية وحدها أمام المحكمة الاستثنافية دون الدعوى الجنائية وتفصل فيها المحكمة الاستثنافية غير مقيدة بحكم أول درجة حتى فيما يتعلق بما قضى به في الدعوى الجنائية (١) • فهى تعيد تحقيق الدعوى المدنية على ضوء تحقيقها في الدعوى المجنائية من حيث ثبوت عناصر الجريعة ومسئولية المتهو وتفصل في الدعوى المدنية على ضوء ما أظهره تحقيقها غير مقيدة بما قضت به محكمة أول درجة • فيجوز أن تقضى المحكمة الاستثنافية الماتم بالتعويض رغم أن حكم أول درجة كان بالبراءة لعدم كماية الأدلة ، كما لها أن تحكم بوفض الدعوى المدنية رغم أن حكم أول درجة كان بالبراءة لعدم كماية الأدلة ، كما بالإدانة (٣) • وبجوز أيضا أن تطرح الدعوى المدنية وحدها أمام محكمة

⁽١) ولا تكون المحكمة الاستئنافية مقيدة بقضاء محكمة اول درجة حتى فيما يتعلق بتوافر اركان الجريمة وثبوت الفعل للكون لها في حسق المتهم من جهة وقوعه وصحة نسبته اليه ولا يمنع من هذا كون الحكم في المتوى الجنائية قد حاز قوة الأمر القضى به . نقض ١٩٦٨/١١/١٨ م مجموعة احكام النقض س١١٥ ارقم ١١٩٠.

⁽٢) وتأسيساً على ذلك قضت المحكمة العليا بأنه ولن كان القانون قد أعطى الضرور الحق في تحريك الدعوى الجنائية في الخالفيات والجنح بطريق رفع الجنحة المباشرة ، فان حقه هيذا مقيد عند استثنافه الحكم (م ٢٥ - الإجراءات الجنائية ج. ١)

النقض اذا كان الطمن بالنقض قــد قرر به من قبل المدعى الـــدنى أو المسئول عن العقوق المدنية دون المتهم أو النيابة العامة • وتنظر المحكمة فى الطمن فى الدعوى المدنية رغم أن الدعوى الجنائية تكون قد انقضت بصدور حكم فيها صار باتا •

و بلاحظ أن طمن المتهم قد يطرح الدعوى المدنية وحدها دون الدعوى المجائية وذلك فى الحالات التى لا ينصرف فيها طمنه الى الدعوى الجنائية و كما لو كان قد قضى فى الدعوى الجنائية بالراءة وفى الدعوى المدنية بالتمويض و فيجوز له الطمن فى الحكم الصادر فى الدعوى المدنية وحدها بطريق الاستثناف أو النقض ان كانا جائزين و تنفصل بذلك الدعوى المدنية عن اللعوى الجنائية و

وقد نص المشرع على القاعدة السابقة فى المادة 198 اجراءات حيث ورد بها أنه يجوز استئناف الأحكام الصادرة فى الدعوى المدنية من المحكمة العبرئية فى المخالفات والجنح من المدعى بالحقوق المدنية ومن المسئول عنها أو المتهم فيما يختص بالحقوق المدنية وحدها اذا كانت التمويضات المطلوبة تريد على النصاب الذى يحكم فيه القاضى الجزئي فهائيا .

٣ ـ مطالبة المتهم بالتمويض من المدعى المدنى :

اذا كانت القاعدة هي أن الدعوى المدنية لا ترفع الى المحكمة الجنائية الا تبعا لدعـــوى جنائية ، فان المشرع خرج على هذه القـــاعدة وأورد استثناء بمقتضاه تختص المحكمة الجنائية بالنصل فى طلب المتهم بتعويض الضرر الذي لحقه من الادعاء المدنى عليه ، فقد نصت المادة ٢٦٧ اجراءات

الصادر في دعواه لنفس قواعد تقرير الدعاوى السابق ذكرها ، كما ان استئنافه للدعوى الدنية متى كان جائزا ، لا يستتبع استئناف الدعوى الدينية المامة ، وكل ما تملكه المحكمة الإستئنافية في هذه الحالة ، هو ان تنظر فيما اذا كانت الواقعة المسئدة الى النهم الحقت ضررا بالمدعى المدني يستحق تعريضا عنه ام لا ، دون ان توقع عقابا في حالة ثبوت الواقعة على المنهم طالما ان النيابة لم تستانف حكم المراءة المسادرة في الدعوى للجنائية ، (عليا ليبية ، 27 درسمبر 1973 ، مجلة المحكمة العليا ، حسم ح ٢ ، رقم ٣٧ م ١٣٣٠) ،

على أن « للمتهم أن يطالب المدعى المدنى بالحقوق المدنية أمام المحكمة الجنائية بتعويض الشرر الذي لحقه بسبب رفع الدعوى المدنية عليه اذا كان لذلك وجه » .

فهــذه المطالبة بالتعويض ليست بسبب ضرر ناشىء عن جــريمة . فالادعاء المدنى على المتهم لا يشكل جسريمة بل انه حق خسوله المشرع للمصرور ، ومع ذلك فقد أجاز المشرع للمتهم أن يطلب من المحكسة الجنائية أن تحكم له بتعويضه عن الضرر الذي لحقه من اساءة المدعى المدنى لاستعماله لهذا الحق • ولا يكفي أن تحكم المحكمة برفض الدعوى المدنية حتى يكون هناك مبرر لتعويض المتهم وانما يلزم أن يكون هنـــاك مبرر لتعويض المتهم أي يلزم أن يكون هناك خطأ من قبل المدعى المدنى يستوجب التعويض وفقا لقواعد المسئولية المدنية (١) • فاذا تسين للمحكمة أن رفع الدعوى كان بسبب خطأ من المدعى المدنى وجب عليها أن تقضى عليه بالتمــويض للمتهم اذا ما طلب الأخير ذلك . ويشترط الحكم بتعويض المتهم الآتي: أولاً: أن تنتهي المحكمة في الدعوى المدنية الى الرفض • فلا يكفى الحكم بعدم قبول الدعوى المدنية أو بعدم الاختصاص أو بالاحالة الى المحكمة المختصة • بمعنى أنه يلزم بأن يكون الحكم فاصلا في موضوع الدعوى وبالرفض • كذلك لا يجــوز تعويض المتهم اذاكان الحكم صآدرا بقبول الدعوى وتعويض المدعى عليه وهملذا بطبيعة الحال . ثانيا : أن شبت للمحكمة أن ضررا أصاب المتهم ومرتبطا بخطأ من جانب المدعى المدنى باقامة الدعوى المدنية وبكوز ذلك مثلا في حالات رفعها بسوء قصد أو بغير تبصر وترو . فاذا كانت قـــد رفعت بحسن نية وبناء على شبهات قوية تصلح سندا لبناء عقيدته على أسباب

⁽¹⁾ نقض ٨ آبريل ١٩٦٨) ، مجموعة احكام النقض س ٢٠١٨) ، رقم ٢٦ وغية قضت ٢ المحكمة بأن الأصل أن حق الالتجاء أي القضاء هو من الحقوق العامة التي تتبت الكافة وأنه لا يترب عليه المساءة بالتمويض الا أذا ثبت أن من باشر هذا الحق قد أنعرف به عما وضع له واستعمام استعمالا كيديا بتفاء مضارة الغير سواء افترن هذا القصيد بنيسة جلب المنفعة لنفسه أو لم تقترن به تلك النية طالما أنه كان يسستهدف بدصواه مضارة خصيه .

معقولة فلن تكون دعوى المتهم قبله بالتعويض مقبولة ((). ثالثا: أن تكون مطالبة المتهم للمدعى المدنى بالتعويض قد تمت فى مواجهة المدعى المدنى وقبل أن نقصل المحكمة فى الدعوى المدنية • قصدور حكم فى الدعوى المدنية يحول دون امكان مطالبة المدعى المدنى بتعويض المتهم وانما يكون على الأخير الالتجاء الى الطريق المدنى • ذلك أن صدور حكم فى الدعوى المدنية تنتهى به ولاية المحكمة الجنائية بنظر الدعوى المدنية ولا تستطيع المحكمة بذلك أن تفصل فى طلب المتهم فى مواجهة شخص لم تصبح له صفة فى الدعوى ، ولذلك اذا قبل ترك المدعى المدنى لدعواء أو فصلت المحكمة فى الدعوى المدنية فلا يجوز للمتهم بعد ذلك مطالبتها بالحكم له بالتعوض •

وغنى عن البيان ان الادعاء المدنى اذا شكل أركان جريسة البلاغ الكاذب بالنسبة للمدعى المدنى جاز رفع الدعوى بطويق الادعاء المباشر وفقا للقواعد العامة ..

} - الدفع بمخالفة قاعدة التبعية :

فى غير حالات الاستثناء الواردة على قاعدة التبعية والسابق بيانها ، فان تبعية الدعوى المدنية للدعوى الجنائية هى من القـواعد المتعلقة بالنظام العام باعتبارها تخص ولاية المحكمة بالحكم فى الدعوى ، فالمحاكم الجنائية ليست لها ولاية الفصل فى الدعوى المدنية الا تبعا للدعوى المجنائية ولذلك فان مخالفة أحكام القانون المتعلقة بهذه الولاية هو أمر متعلق بالنظام العام • ويترتب على ذلك أنه يجب على المحكمة أن تقضى به من تلقاء نفسها وبغير طلب من الخصوم ولا يسقط الحق فى التمسك به فى أية مرحلة كانت عليها الدعوى ويجوز التمسك به لأول مرة أمام محكمة النقض •

وتقدير ثبوت الشرر أو عدم ثبوته من المسائل الموضوعية التى تلخل في حدود ساواة محكمة الوضيع بغير معقب . نقض ١٩٦٨/٤/١٨ سابق الاشارة اليه .

المبعث الثالث

القيد الخاص بحق المعى المنى في اختيار

القضساء الجنائي

إ _ القاعدة العامة . ٢ _ ثبوت حق الاختيار بين الله فين المدنى والجنائى . ٣ _ مباشرة حسق الاختيار .
 إ _ سقوط الحق فى اختيار الطريق الجنائى . ٥ _ الدفع بعدم قبول الدعوى المدنية أمام النشاء الجنائى .

إ _ القاعدة العامة:

ان المشرع فى قانون الاجسراءات الجنائية حينما أجاز للمضرور من الجريمة أن يرفع دعواه اللدنية أمام المحكمة الجنائية المرفوعة أمامها الدعوى الجنائية ، فهو لم يسلبه حقه المستمد من القانون المدنى فى رفع دعواه أمام المحكمة الجنائية .

غير أن هسذه الحربة للمدعى المدنى ليست مطلقة ٥٠ فقد قيدها المشرع مراعيا أن أحد الطريقين اللذين يجوز للمضرور سلوكهما لاقتضاء حقه هو دو طبيعة أو صفة استثنائية ، وذلك هدو الطريق الجنائى ، أما الطريق المدنى فهو الأصل ٥٠ ومن ثم فقد أورد المشرع قيدا على حربة المضرور فى الالتجاء الى الطريق الجنائى اذا كان قد اختار الطريق المدنى ، بعنى أنه اذا رفع دعواه الى المحكمة المدنية فليس له أن يدعى مدنيا أمام المحكمة الجنائية () و ولذلك يعتبر من شروط قبول الدعوى المدني أو واذا التضاء الجنائية ذلك فعليها أن تقضى فى الدعوى المدنية اذا دفعت بعدم قبولها ، وليس بعدم اختصاصها أو بوضها ٥٠

⁽۱) الا اذا كان رفع الدعوى امام المحكمة المدنية قد تم في وقت سابق على رفع الدعوى الجنائية . انظر في الموضوع خلاف المؤلفات العامة . Zaccartia - Bevillacque, Nota Sent. Trib. Trieste, 244, 1957.

وهذا القيد يجد ما يرره في الصفة الاستثنائية لاختصاص القضاء الجنائي بالدعوى المدنية و فاذا كان صاحب الحق في الدعوى قد اختار بارادته الطريق الأصلى وهو الطريق المدنى ينما كان في مكنته أن يأخذ الطريق الاستثنائي وهمو الطريق الجنائي فهو يسقط حقمه بنفسه في الالتحاء الله .

وهذا القيد يختلف عن القيدين السابقين فى أنه قيسه يتسبب فيسه المدعى المدنى بسلوكه ويسقط حقه بنفسه ، أما ما سبق من قيود فلا دخل لارادة المدعى المدنى فيها وهسو حينما لمجأ الى الطريق المدنى بصددها فلائه لا سسل له الاذلك الطريق ٠

٢ ـ ثبوت حقّ الاختيار بين الطريقين المدنى والجنائي:

لا يمكن القول بثبوت حق الاختيار الا اذا كان السبيلان المدنى والجنائى يمكن للمضرور طرقهما ، فاذا كان الطريق الجنائى لا يمكن ولوجه لسبب من الأسباب فلا يثبت حق الاختيار للمدعى المدنى اذ لن يكون أمامه سوى الطريق المدنى .

وبطبيعة الحال فان الطريق المدنى دائما يمكن سلوكه ، باعتباره الطريق الطبيعى الذى نص عليه القانون الاقتضاء الحق فى التعويض الناشىء عن الفعل الضار سواء أكان جريعة أم لم تتوافر فيه أركانها • وهدا حتى ولو كانت قد انقضت الثلاث سنوات من تاريخ العلم بالفعل وبمرتكبه طالما أن المعوى الجنائية الناشئة عن الفعل لم تنقض بعد •

ولذلك فيشترط لنبوت حق الاختيار أن يكون كل من الطريقين يمكن للمدعى المدنى أن يلجأ اليهما دون قيد ٠

وعلى ذلك لا يثبت حق الاختيار للمدعى المدنى في الأحوال الآتية : ١ ــ اذا كانت المحكمة الجنائية المرنوعة أمامها الدعـوى الجنائية ليست لها ولاية المحكمة في الدعوى المدنية بمقتضى القانون أو بعسب طبيعتها • ومثال ذلك اذا كانت الدعوى قد رفعت الى محكمة عسكرية أو استثنائية أو كانت قد رفعت الى محكمة الأحداث (") •

٧ ــ اذا كانت النيابة العامة أو سلطة التحقيق لم توفع الدعموى الجنائية أمام المحكمة الجنائية بعمد ولم يكن فى مكنة المضرور أن يرفع الدعموى بطريق الادعاء المباشر لتخلف شرط من شروطــه كان تكون الجريمة من جرائم الاذن أو الطلب أو الشمكوى ، أو كانت الجمريمة جناية .

س_ اذا كانت الدعوى الجنائية قد انقضت لأى سبب من أسباب الانقضاء العارضة قبل رفع الدعسوى كوفاة المتهم أو ســقوط الجريعة بالتقادم أو صدور عفو عام أو للتصالح • أو كان قد صدر فيها حكم بات أو قرار بأن لا وجه لاقامة الدعوى الجنائية أو أمر جنائى ، كل ذلك قبل أن يرفع المدعى دعواه الى المحكمة المدنية •

ففى جميع هذه الأحوال لا يسكن القول بثبوت حسق الخيار وانما يكون المضرور ملزما بالالتجاء الى القضاء المدنى اذا أراد اقتضاء حقه فى. التعسويض •

٣ _ مباشرة حق الاختيار:

متى كان في مكنة المضرور أن يلجأ الى أى من الطريقين المدنى أو الجنائى لاقتضاء حقه في التعويض دون قيد ، فان التجاءه الى أيهسا لا يمنعه من الالتجاء الى الآخــر طالما لم يسقط حقــه في الاختيار كما سنرى ، فطالما الحق في الاختيار مازال ثابتا له فالقاعدة هي أنه يجوز له تواه المرفوعة أمام أى من الجهتين المدنية أو الجنائية والالتجاء الى الجهة الإخرى ، وعلى هذا ، فاذا كان قد رفع دعواه ابتداء الى المحكمة

⁽۱) ورفع الدعوى الى محكمة غير مختصة إو كانت شروط القبول غير متوافرة لا يثبت حسق الاختيار باعتبار ان الدعبوى الجنائية لابد ان يفصل فيها بحكم غير فاصل في الموضوع وبالتالي ان تنمكن المحكمة من نظر الدعوى المدنية بالتبعية .

المدنية ثم رفعت الدعوى الجنائية أمام المحكمة الجنائية ، فمن فد طفة رفعها أمام المحكمة الجنائية يثبت الحق في الاختيار ، أما قب ل فلم يكن قد ثبت له ذلك الحق لمدم رفع الدعوى الجنائية ، ولذلك تنص المادة ٢٠٦٤ اجراءات على أنه اذا رفع من ناله ضرر من الجربمة دعواه بطلب التعويض الى المحكمة المدنية ، ثم رفعت الدعوى الجنائية ، جاز له اذا ترك دعواه أمام المحكمة المدنية أن يرفعها الى المحكمة الجنائية مع المدعوى الجنائية ،

وطالما أن حق الالتجاء الى المحكمة المدنية هـ و الأصل فان هـ ذا الحق للا يسقط حتى ولو كان المضرور قـ د رفع دعـ واه أمام المحـكمة الجنائية ، فطوال خلر الدعوى المدنية أمام المحكمة الجنائية يظل حق المضرور فى الاختيار قائما ويجوز له فى أية لحظة أن يترك دعواه أمام المحكمة المدنية اللهم الا اذا كان الحق فى دعواه المدنية قد انقضى - وعلى هذا تنص المادة ٢٦٠ اجراءات بأنه اذا ترك المدعى بالحقوق المدنية دعواه أمام المحاكم الجنائية ، يجـوز له أن يرفعها أمام المحاكم المدنية ما لم يكن قـد صرح بترك الحق المرفوع به المدعوى .

} - سقوط الحق في اختيار الطريق الجنائي :

يسقط حق المضرور في اختيار الطريق الجنائي وبالتالي لا يكون له الا أن يباشر دعواه المدنية أمام المحاكم المدنية ، وذلك اذا توافرت شروط ثلاثة :

١ ــ أن يكون المضرور قد رفع دعواه الى المحكمة المدنية .

٢ ــ أن تكون الدعوى الجنائية قد رفعت أمام القضاء الجنائي المختص
 قبل رفع المضرور لدعواه المدنية أمام المحكمة المدنية .

٣- أن تكون الدعوى المرفوعة أمام المحكمة المدنية تتحد فى السبب و فى
 الموضوع وفى الخصوم مع دعواه التى يريد رفعها أمام المحكمة الجنائية •
 وذلك على التفصيل الآتى :

الله : أن يكون المضرور قد رفع دعواه بالتمسويض الى المصكمة المدنية ... ومفاد هذا الشرط هو أن يكون المضرور قد اختسار الطريق المدنى يأن رفع دعواه أمام المحكمة المدنية •

ولكن لا يكفى أن ترفع الدعوى باعلان صحيفة الدعوى • بل يلزم أن تكون اجراءات رفعها قد وقعت صحيحة أو لم يشبها بطلان يعسول دون اتصال المحكمة بالدعوى • ولذلك فان الحكم ببطلان صحيفة الدعوى تمتبر الدعوى فى نطاقه كأن لم تكن قد رفعت ويعود حق الخيار من جديد للمضرور • وكذلك الحكم بعدم اختصاص المحكمة المدنية يعيد للمضرور حقه فى الخيار • ولذلك قضت محكمة النقض بأن الحكم بعدم الاختصاص يزيل الدعوى وبجعلها كأن لم تكن فيعود للمدعى المدنى بمقتضى هـذا الحكم كل الحق الذي كان له من قبل في اختيار الطريق الذي يريده لدعواه (١) •

وكذلك الحكم بعدم قبول الدعوى المدنية لا يؤثر في سقوط الحق في الالتجاء الى الطريق الجنائبي •

أنها: أن تكون الدعوى الجنائية قد رفعت أمام القضاء الجنائي
 قبل رفع الدعوى المدنية أمام المحكمة المدنية •

ذلك أن رفع الدعوى الجنائية أمام القضاء الجنائي قبل أن يرفع المصور دعواه أمام القضاء المدنى هو الذي شت له حق الخيار بسين الطريقين ، فاذا كانت الدعوى الجنائية لم تكن قسد رفعت وقت رفع الدعوى المدنية أمام المحكمة المدنية فمعنى ذلك أنه لم يكن قد نشأ بعد حسق المضرور في الاختيار ، وطالما لم ينشأ حسق المضرور في الاختيار ، وطالما لم ينشأ حسق المضرور في الاختيار فل شعوط الحق قبل نشوئه ،

ولكن هل يلزم أن تكون الدعوى الجنائية قد رفعت فعـــلا الى القضاء الجنائي وفقا لاجراءات رفع الدعوى الجنائية أم يكفى أن تكون قد حركت بمعرفة سلطات التحقيق •

 ⁽۱) نقش ۱۶ مایو ۱۹۵۷ ، مجموعة احکام النقض س ۸ ، ۴۹۲ ، رقم ۱۳۳۱ .

يميل الفالب من الفقه الى القول بأن حق المضرور فى الالتجاء الى الطريق الجنائي يسقط متى كافت الدعوى الجنائية قد حركت قبل أن يرفع دعواه المدنية • بمعنى أكم لا يشترط أن تكون الدعوى الجنائية قد رفعت فعلا واتصلت المحكمة بها بل يكنى أن تكون قد حركت أمام قضاء التحقيق قبل رفع الدعوى المدنية ، ويحتج البعض منهم بالقياس أى أن تحريك الدعوى أمام قضاء التحقيق بقاس على رفعها الى المحكمة وذلك لاتحاد الملة (1) •

غير أتنا لا نرى التسليم بهذا الرأى و وذلك لأسباب كثيرة أهمها ، أن سسقوط الحق فى الالتجاء الى الطريق الجنائى انما يستفاد بمفهوم المخالفة من المادة ٢٦٤ اجراءات والتى تنص على أنه اذا رفع من ناله ضرر من الجريمة دعواه بطلب التعويض الى المحكمة المدنية ، ثم رفعت الدعوى الجنائية ، جاز له اذا ترك دعواه أمام المحكمة المدنية أن يرفعها الى المحكمة الجنائية مم الدعوى الجنائية ،

وهذه المادة وردت فى الكتاب الثانى الخاص بالمحاكم ولم يرد نص مماثل فى باب التحقيق وقد استعمل المشرع تعبير رفع الدعوى الجنائية وهو لا ينصرف الى التحريك ، ففسلا عن أنه لا يجوز أعمال القياس فيما يتعلق باسقاط الحقوق باعتبار أن سقوط الحق اما أن يكون جزاء واما أن يكون خروجا عن الأصل العام وفى كلتا الحالتين لا يجوز اعمال القياس .

 ⁽۱) محدود مصطمى . المرجع السابق ص ۱۸۲ . رؤوف عبيد ،
 المرجع السابق ، ص ۱۲۸ ، حسن المرصفاوى ، الدعوى المدنية ، ص
 ۲۳६٥ ، المرجع السابق ، ص ۳۱۸ ،

لاتامة الدعوى فى الوقت الذى تنقضى فيه دعواه أمام المحاكم المدنية بالتقادم القصير ؟ ولذلك فان المشرع حين أراد أن يسقط حقه فى الالتجاء الى الطريق الجنائي انما وضع فى اعتباره أن تكون فعلا المعوى الجنائية فى مرحلة يمكن أن يتصدى فيها قضاء الحكم للحكم فى الدعوى المدنية اذا ما رفعت اليه • وهذا لا يتانى الاحيث تكون المحكمة الجنائية قد رفعت الى المحكمة الجنائية •

نخلص من ذلك الى أن الشرط الثانى لسقوط الحق فى الالتجاء الى الطريق الجنائى هو أن تكون الدعوى الجنائية قد رفعت فعلا قبل الالتجاء الى الطريق المدنى و ويجب أيضا أن تكون قد رفعت باجسراءات صحيحة و فاذا كانت قد وفعت الى محكمة غير مختصة أو رفعت دون شكوى أو طلب أو اذن معن يملك تقديم ذلك فى جسريعة يتطلب فيها القانون لرفع الدعوى اجراء معائلا فان حق المدعى المدنى لا يسقط اذا كان التجاؤه الى المحكمة المدنية قد حدث بعد رفع الدعوى الجنائية التى قضى فيها بعدم الاختصاص أو بعدم القبول و

ولكن هل يشترط لتوافر الشرط الذى نحن بصدده أن يكون المضرور قد رفع دعواه الى المحكمة المدنية مع علمه برفع الدعوى الجنائيسة أمام المحاكم الجنائية ، أم أن الحق يسقط حتى ولو كان المضرور غير عالم برفم الدعوى الجنائية ؟

تذهب الغالبية من القصه الى وجوب توافر السلم برفع الدعوى المبنائية حتى ينتج هذا الشرط أثره فى سقوط حق الالتجاء الى الطريق المبنائية و وذلك تأسيسا على أن التجاءه الى الطريق المدنى يسقط حقه فى الالتجاء الى المحكمة الجنائية بناء على قرينة التنازل و وطالما أن الحق سقط لاقتراض التنازل فلا يتصور هذا الاخير الا اذا كان هناك علم برفع الدعوى الجنائية (١) .

⁽۱) رؤوف عبيد ؛ الرجع السَّابق ؛ ص ١٩٨ ؛ حسير اللَّهِ صفاوى ؛ الرجع السابق ؛ ٣٥٠ .

ويمارض البعض هذا الاتجاه بعجة أنه يخلط بين السقوط كجزاء الجرائي وبين التنازل عن الحق ، ولذلك فان السقوط هنا جزاء اجرائي يترتب على القيام باجراء آخر وهو رفع الدعــوى المدنية أمام القضاء المدنى ، ومن ثم فان هــذا السقوط ينتج أثــره حتى ولو لم يعــلم به المضرور (() • غير أن هذا الاعتراض لا محل له • لأنه اذا كان السقوط هو فعلا جزاء اجرائي ، فانه لا يمنع من قيامه على قرينة التنازل • وهناك الكثير من الجزاءات الاجرائية تقوم على هذه القرينة ، ولذلك فان هذه القرينة قاطة لاثبات عكسها ومن ثم لا يحدث الاجراء أثره الا اذا كان المضرور قد باشره وهو يعلم برفع الدعوى الجنائية •

وشير الفقه مشكلة خاصة بالفرض الذى يسكون فيه المضرور من البحريمة يملك رفع المعتوى الجنائية بطريق الادعاء المباشر ، فهل اذا لم يرفع الدعوى الجنائية والمدنية بطريق الادعاء المباشر وقام برفع دعواه المدنية المدنية يسقط حقه فى الالتجاء الى الطسريق الجنائى اذا ما رفعت التيابة الدعسوى الجنائية الى المحكمة الجنائية ؟ واذا لم ترفع النيابة الدعوى الجنائية فهل يسقط حقمه فى الادعاء المباشر أمام المحكمة الجنائية ؟

بالنسبة للشق الأول من السؤال نجد الفقه والقضاء مجمعين على أنه اذا رقعت الدعوى الجنائية من النيابة العامة فانه يجوز لمن سسبق ورفع دعواه المدنية أمام المحكمة المدنية أن يدعى مدنيا أمسام المحكمة المدنية .

غير أن الخلاف ينحصر فيما اذا كان حسق الادعاء المباشر أسمام المحكمة المونائية بسقط بمجرد رفع الدعوى المدنية أمام المحكمة المدنية ؟

ذهب جانب من الفقه (٢) الى أنه اذا كان المضرور يملك حق رفـــع الدعوى الجنائية بطريق الادعاء المباشر ويطالب بحقه فى التعويض أمام

⁽۱) أحمد فتحي سرور ، المرجع السابق ، ص ٣١٩ .

 ⁽۲) محمود مصطفى ، الرجع السابق ، ص ۱۸۲ ، هامش (۱) ،
 دؤوف عبيد ، الرجع السابق ، ص ۱۹ .

المحكمة الجنائية عن هذا الطريق ، فان عدم قيامه بذلك وهو فى مكته أن يقوم به ، والتجاءه الى القضاء المدنى يعتبر تنازلا منه عن حقه فى الادعاء المدنى أمام المحكمة الجنائية وبالتالى لا يجوز له رفع الدعــوى المباشرة الى محكمة الجنح و وقــد أيدت محكمة النقض هــذا الاتجاه وقضت بأن المضرور من الجريمة لا يملك بعد رفع دعــواه أمام القضاء المدنى أن يلجأ الى الطريق الجنائي ، الا اذا كانت الدعوى الجنائية قــد رفعت من النيابة العامة ، فاذا لم تكن قد حركت منها امتنع على المدعى المحقوق المدنية رفعها بالطريق المباشر (') .

بينما ذهب البعض الآخر الى انتقاد هـذا الرأى بحجة أن سقوط حق المدعى فى الالتجاء الى القضاء الجنائى يقتصر على حقـ فى رفع الدءون المدنية التبعية وليس على حقه فى الادعاء المباشر أمام القضاء الجدنى ، لأنه لا يمس الدعوى المدنية فحسب وانا يتعلق أيضا بتحريك الدعوى الجنائية (٢) •

غير أتنا نرى أن تعلق الادعاء برفع الدعسوى الجنائية لا ينهض سندا قويا للاعتراض السابق • ذلك أن المشرع قد منح المضرور حق الادعاء المباشر لكى يتمكن من عرض دعواه المدنية على المحكمة الجنائية الى جانب الدعوى الجنائية وذلك أذا لم تقم النيابة العامة برفع الدعوى من المدعوى الجنائية سوف يحرم المضرور من الالتجاء الى المحكمة الجنائية ومن ثم فقد أعطاه هذا الحق في الادعاء • ولذلك فان حق المضرور في الخيار يبدأ منذ اللحظة التى يثبت له فيها حق الادعاء المباشر • فعفى المخالفة حتى ولو لم تكن النيابة العامة قد حركت الدعوى الجنائية فان يشبت له حق الادعاء المباشر ، فان يشبت له حق الادعاء أمام المحاكم الجنائية بطريق الادعاء المباشر ، فان كان قد رفعها الى المحكمة المدنية سقط حقه في الالتجاء الى الطريق الديائي بعد ذلك بالادعاء المباشر ، ولكن المنطق يقضى بسقوط حقه الديائية بعض بسقوط حقه الحيائي بعد ذلك بالادعاء المباشر ، ولكن المنطق يقضى بسقوط حقه

⁽١) ٨ يونيو ١٩٥٥ ، مجموعة احكام النقض ، س ٦ ، رقم ٣٢٠ .

⁽٢) أحمد فتحي سرور ، المرجع السابق ، ص ٣١٩ .

كذلك حتى ولو رفعت النيابة العسامة الدعوى بعد ذلك ، الا أنه ظرا لورود النص المجيز لحق المدعى المدنى فى الالتجاء الى المحكمة الجنائية ، اذا ما رفعت الدعوى الجنائية من النيابة العسامة بعسد رفع الدعوى المدنية ، مطلقا فلا يعتى تقييده وحومان المضرور من هذا الحق على أساس أنه كان يستعليع الالتجاء مقدما الى المحكمة الجنائية (أ) ، فاللدعوى الجنائية اذا ما باشرتها النيابة العامة فلا يجب حرمان صاحب الحق فى الادعاء المباشر فى أن يدعى مدنيا أمام المحكمة الجنائية وقد يكون المضرور لم يعجا الى الدعوى المباشرة لاعتبارات خاصة أو اجتماعية وذلك كما لو كان لا يريد توقيع عقوبة جنائية على المتهم ، ولذلك اذا قامت النيابة العامة برفع الدعوى من جانبها فلا يوجد ما يور حرمانه من الادعاء المدنى أمام المحكمة الجنائية اذا ما ترك دعواء أمام المحكمة المجنائية .

ثالثاً : أن تكون هناك وحدة فى السبب والموضوع والخصوم فى الدعويين •

يشترط أخيرا لسقوط حق المضرور فى الادعاء المدنى أمسام المحكمة المجنائية اذا ما رفع دعواء المدنية أمام المحكمة المدنيسة وكانت الدعوى المجنائية قد رفعت الى المحكمة ، أن تكون الدعوى المدنية المرفوعة أمام القضاء المدنى والدعوى المراد رفعها أمام القضاء الجنائي متحسدتين فى المسبب وفى الموضوع وفى المخصوم •

فاذا اختلفت احدى الدعوين عن الأخرى فى أى عنصر من عناصرها فلا يسقط حق الالتجاء الى الطريق الجنائى ويجوز له رفع الدعوى المدنية أمام المحكمة الجنائية .

⁽۱) فضلا عن انه لا يصح أن يكون منح المفرور حق الادعاء الماشر صبرا في تسوىء مركزه الخا ما أعرض عن استعماله . اذ أنه في هذه الحسالة يكون في مركز متساومع المضرور من أنجريعة الذي لا يعلل سوى الادعاء المحلق المحافظة الجنائية عند رفع الدعوى اليها أو الالتجاء أي المحتركة المدنية .

وتكون الدعويان مختلفتين في السبب اذا كانت الدعسوي المرفوعة أمام القضاء المدنى هي للاخلال بالمسئولية المقدية بينما الدعموي المراد رفعها أمام القضاء الجنائي هي للاضرار الناجمة عن جريمة التبديد أو خانة الأمانة •

واختلاف الموضوع يكون بأن يطلب المضرور من المحكمة المدنية الحكم له برد المنقولات بينما يكون موضوع الدعوى أمام القضاء الجنائي هو بالتعويض عن الحرمان من المنقولات بسبب الجريمة •

وتطبيقا لذلك حكمت محكمة النقض بأنه اذا كانت المدعية بالحق المدنى لم تطلب أمام المحكمة المدنية الا تسليمها منقولاتها عينا ، وكانت لم تطلب في دعواها المباشرة أمام القضماء العِنائي الا تعويض الضرر الناشىء عن تبديد منقولاتها المذكورة فان الدفع بعدم قبول هذه الدعوى الأخيرة لأن المدعية لحأت الى القضاء المدنى يكون على غير أساس (١)

أما اختلاف الخصوم فمثاله أن تكون الدعوى المدنية أمام المحكمة المدنية قد رفعها المضرور على المستول عن الحقوق المدنيسة بينما رفع المضرور دعواه أمام المحكمة الجنائية على المتهم • ويلاحظ أنه في هذا المثالُّ قد لا يكون هناك اختلاف في الخصوم فحسب بل وأيضا اختلاف في السبب ف كلتا الدعويين • فقد يكون السبب في الدعوى المدنية أمام المحكمة المدنية هو المسئولية عن فعل الغير ، بينما السبب في الدعوى المدنية أمام المحكمة الجنائية هو الضرر الناشيء عن الجريمة التي وقعت من المتهم .

ه - الدفع بعدم قبول الدعوى المنية اعام القضاء الجنائي :

اذا كان المضرور قد اختار الطريق المدنى ورفع دعواه أمام المحاكم المدنية فان ادعاءه أمام المحاكم الجنائية يكون غير مقبول ، ويمكن المدعى عليه سواء أكان المتهم أو المستول عن الحقوق المدنية الدفع بعدم قبول

. 171

نتض ٢ أكتوبر ١٩٥٥ ، مجموعة أحكام النقض س ٦ ، رقسم **(i)** .. 781 نقض أول فبراير ١٩٥٥ ، مجموعة احكام النقض س ٦ ، رهم (1)

الدعوى المدنية بسبب مسقوط حق المضرور فى الالتجاء الى الطريق المجائى و وهذا الدفع لا يتطق بالنظام العام وانعا يتعلق بصالح الخصوم فى المدعوى المدنية و والواقع أن هذا الدفع فى حقيقته يتعلق باتصال المحكمة الجنائية بالمدعوى المدنية أى يتعلق بقبول الدعوى أمامها ، الا أن اتصال الدعوى المدنية بالمحكمة يختلف فى جوهره وطبيعته عن الدعوى الجنائية و فشروط قبول الدعوى الجنائية تتعلق بالنظام العام أما الدعوى المدنية في تتعلق بمصلحة الخصوم اللهم الا الدفع بسبق النصل فى الدعوى المدنية ألم المدنية فهو ليس من الدفوع المتعلقة بمصالح الخصوم وانعا من الداعوى المداعة بالنظام العام (م 111 مرافعات) و

وتأسيسا على ذلك استقر القضاء على أن الدفع بستقوط حسق الالتجاء الى الطريق الجنائي لا يجب على المحكمة أن تقفى به من تلقاء تفسها وانما يتعين طلبه من الخصوم ، وطالما أن له هذه الصفة فيجب ابداؤه قبسل الدخول فى موضوع الدعوى والا ستقط الحق فى التمسك به (۱) ،

 ⁽۱) نقض ۲۹ یونیو ۱۹۵۸ ، مجموعة احکام النقض ، س ۱۰ ، رقم ۱۰ . .

ولا تعتبر اجابة المتهم عن سؤاله عن التهمة تكلما في الموضوع ، فاذا قدم الدفع عقب ذلك لا يصح الاعتراض عليه بأن الدفع لم يبد في الوقت المناسب ، متى استخاصت المحكمة أنه لم يكن قد تنازل عن الدفع قبل افواله (نقض 10 يناير 1840 ، مجموعة القواعد ، ج ٦ ، رقم ١٥٧٥) . ووالدفع بعدم قبول الدعوى المدنية هو من الدفوع الجوهرية التي والدفع بعدم قبول الدعوى المدنية هو من الدفوع الجوهرية التي

الغصس لمالثاثث

في

اجرامات الدعوى المدنية امام القضاء الجنائي

تمهيد :

يشت للمضرور حق الادعاء المدنى أمام القضاء الجنائى منذ اللحظة التى تحرك فيها الدعوى الجنائية • وظل هذا الحق قائما طالما أنه لم يفصل فى الدعوى الجنائية بحكم تنقضى به صلة المحكمة الجنائية بالدعوى الحنائية »

ومفاد ذلك أن الادعاء المدنى جائز بعد رفع الدعوى العبنائية الى المحكمة كما يجوز أبضا قبل رفعها وهى مازالت فى مرحلة الاستدلال والتحقيق ه

وتختلف الاجراءات المتبعة فى الادعاء المدنى فى مرحلتى الاستدلال والتحقيق عنها فى مرحلة المحاكمة • كما قد يترك المدعى المدنى دعواه معدرفعها • وهذا ما سنعالجه فى المباحث التالية •

الميحث الأول

الادعاء المدنى في مرحلتى الاستدلال والتحقيق

إ _ اجراءاته . ٢ _ القصل في طلب الادعاء المسدني .
 ٢ _ حكم الادعاء المدنى عند النصرف في التحقيق بعدم الاحالة الى المحكمة .

١ _ أجاز القانون الادعاء المدنى أمام سلطة جمع الاستدلالات وجميع سلطات التحقيق المرادة بمثلت في النيامة العامة أم في قاضي التحقيق أم في مستشار الاحالة - "

وهذا الحق مستفاد من نص المادة ٢٧ من قانون الاجراءات الجنائية والتي جاء بها أنه لكل من يدعي حصدول ضرر له من الجريمة أن يقيم نصه مدعيا بحقوق مدنية في الشكوى التي يقدمها الى النيابة العامة أو الى أحد مأموري الضيط القضائي .

ويلاحظ أن تعير الشبكوى هنا لا ينصرف الى معناها المعدد يكونها فيدا على حرية النيابة العامة فى بعض الجرائم، وانعا الى المعنى العام الذى مفاده التضرر من تصرف معين يرفع لذوى الأمر لاثبات الحق واقتضائة . والدليل على ذلك أن المشرع يقصر حق الشبكوى بالمعنى الدقيق على المجنى عليه ، ينما فى المادة ٧٧ منحه للمضرور بصفة عامة وليس للمجنى عليه .

ويشترط أن يكون الادعاء المدنى قد ورد بعبارات صريحة فى الشكوى التى تقدم الممورى الضبط أو النيابة • فاذا ما قدمت شكوى من المضرور دون أن يكون قد ورد بها صراحة الادعاء المدنى فقد نص المشرع على اعتبارها من قبيل التبليغات • ولا يعتبر الشاكى مدعيا بحقوق مدنيسة اذا صرح بذلك فى شكواه أو فى ورقة مقدمة منه بعد ذلك أو اذا طلب فى احداهما تعويضا ما • (م ٢٨ اجراءات) •

واذا قدمت الشكوى المتضمنة الادعاء المدنى الى مأمور الضبط القضائى تمين على هذا الأخير أن يحيلها مع المحضر الى النيابة العامة • ويستوى أن تكون الشكوى كتابية أم شفهية •

واذا أحالت النيابة العامة الدعوى الى قاضى التحقيق عليها أن تحيل ممها الشكوى المذكورة (م ٧٧) .

والعال كذلك بالمسبة القاضى التحقيق فيجوز لمن لعقمه ضرر من الجريمة أن يدعى بعقوق مدنية أثناء التحقيق فى الدعوى بعرفة قاطى التحقيق (م ٧٦ اجراءات) ولمستشار الاحالة جميع الاختصاصات التى القاضى التحقيق بما فيها قبول الادعاء المدنى و

وقد نص المشرع في الملاة ١٩٩ مكررا على أن لمن لحقه ضرر من الجريمة أن يدعى مدنيا أثناء تحقق الدعوى بواسطة النيابة العامة • وخلاصة القول أنه فى جميع مراحل الاستدلالال والتحقيق أيا كانت الجهة التى تباشر التحقيق بجوز للمضرور الادعاء بالحقوق المدنية .

٢ - الفصل في طلب الادعاء العني في مرحلتي الاستعلال وانتحقيق:

الجهة المختصة بالقصل في طلبات الادعاء المدنى أثناء مرحلتي الاستدلالات والتحقيق مي الجهة المختصة بالتحقيق و واذا كان الادعاء قد تم أمام مأمور الضبط فتفصل في الطلب النيابة العامة اللهم الا اذا ارتات علم تعقيق المدعوى واحالتها الى قاضى التحقيق ، ففي هذه الحالة يخصل قاضى التحقيق ، ففي هذه الحالة يخصل قاضى التحقيق في الطلب .

فقد نصت المادة ٧٦ على أنه لمن لحق ضرر من الجريمة أن يدعى بحقوق مدنية أثناء التحقيق في الدعوى ، ويفصل قاضى التحقيق نهائيا في قبوله بهذه الصفة في التحقيق ~

كذلك النيابة العامة هي التي تفصل في طلبات الادعاء المدنى التي تقدم في مرحلة الاستدلالات لمأمور الضبط القضائي ، وكذلك تلك التي تقدم لها مباشرة أثناء التحقيق ، وعليها أن تفصل خلال ثلاثة أيام من تقديم هذا الادعاء (() ، واذا رفض الطلب جاز للمضرور الذي قدم طلب الادعاء المدنى الطمن في قرار الرفض ، ويكون الطمن أمام محكمة الجنح المستأنفة منعقدة في غرفة المشورة في خلال ثلاثة أيام تسرى من وقت اعلانه بالقرار (م ١٩٩٩ مكررا) ،

وعدم صدور قرار برفض الطلب يعتبر قبولاً ضمنيا له ﴿

ويلاحظ أن القرار الصادر من النيابة العامة أو من قاضى التحقيق بعدم قبول الادعاء المدنى لا يحول دون امكان الادعاء مدنيا بعد ذلك أمام

⁽۱) وهذا الميماد من المواعيد التنظيمية التي لا يترتب على مخالفتها اى بطلان طلل ان حق المضرور في الطمن في قرار الرفش هو في ميماد ثلاثة ايام من تاريخ اعلانه به . في ذات المني الدكتور محمود مصطفى ٤ ص ١٠٥٠ كا الكتور احمد فتحى سرور ٤ ص ٣٠٣ .

المحكمة الجنائية اذا ما رفعت اليها الدغوى أو من رفع دعواه أمام المحكمة المدنية (م ١/٢٥٨) (١) •

واذا قبلت النيابة العامة أو قاضى التحقيق طلب الادعاء المدنى فان احالة الدعوى الجنائية الى المحكمة تئسل الدعوى المدنية أيضا .

غير أن القرار الصادر من قاضى التحقيق أو النيابة العامة بقبول الادعاء بالحقوق المدنيسة لا يلزم المحسكمة المرفوعة أمامها الدعسوى (م 70۸) فلها أن تحكم رغم ذلك بعدم اختصاصها بنظر الدعوى المدنية أو يعدم فيولها •

حكم الادعاء المنى عند التصرف في التحقيق بصد الاحسالة الى المحكمة :

اذا كان الادعاء المدنى قد تم أمام النيابة العامة أو قاضى التحقيق أثناء تحقيق الدعوى فان مصيره برتبط بمصير الدعوى الجنائية • فاذا أصدرت النيابة العامة أمرا بحفظ الأوراق بناء على محضر جمع الاستدلالات أو أصدرت قرارا بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى الجنائية فيمكن للمدعى المدنى أن يطعن في الترار في الميساد القانوني • فاذا كان لم يطعن فيه ورفض الطعن فلن يكون أمامه سسوى الالتجاء الى الطسريق المدنى ليمغ دعواه المدنية ، هذا اذا كان القرار الصادر بعد انتهاء التحقيق هو بالأمر بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى الجنائية • ذلك أن مرور مواعيد الطعن في القرار أو رفض الطعن في حالة مباشرة من المدعى المدنى يعتبر قيدا عليه لرفع الدعوى المباشرة كما سبق أن رأينا •

أما اذا كان القرار الصادر من النيابة العامة هو بحفظ الأوراق لمدم وجود محل للسير في الدعوى الجنائية فان هذا الأمر لا يحول دون امكان الالتجاء الى القضاء الجنائى وذلك بتحريك الدعوى المباشرة اذا توافرت بافي الشروط الخاصة بالادعاء المباشر .

 ⁽۱) ومع ذلك نرى أنه أذا كان قرار النيابة بالرفض قد طعن فيــه
 المام محكمة الجنع المستاذقة منقدة فى غرفة المشورة فان إلقرار الصــادر
 فى الطفن يكون ملزما للمحكمة عند إحالة الدعوى الجنائية اليهآ ...

وغنى عن البيان أن القرار الصادر بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى العنائية من النيابة العامة أو من قاضى التحقيق لا يعتبر حكما ولا يكون له بالتالى أى حجية أمام المحكمة المدنية المرفوعة أمامها الدعوى المدنية .

واذا ألنى الأمر بعدم وجو عنه لاقامة الدعوى الجنائية بناء على ظهور وقائم جديدة أو بناء على فرلو من النائب العام ورفعت الدعوى المجنائية فيجوز للمدعى المسدنى أن يترك دعواه أمام المحكمة المدنيسة ويباشرها أمام المحكمة المجنائية (١) •

البحث الثانى الادعاء الدنى

فی

مرحلة الحاكمة

إ ـ شروط الأدعاء المدنى في مرحلة المعساكمة .
 إجراءات الإدعاء المنني امام المحكمة .
 على الإدعاء المدنى .
 إكار المترتبة على قبول الادعاء المدنى .
 المناء المحكمة المترتبة على الدوعاء التي تحكم الإجراءات في الدعوى المدنية مام المحكمة الجنائية .

 إ - أذا رفعت اللحوى الجنائية الى الحكمة الجنائية ولم يكن المضرور قد ادعى مدنيا في التحقيق فله أن يرفع دعواه المدنية الى المحكمة المختصة بنظر الدعوى الجنائية «

وادعاؤه أمام المحكمة الجنائية يكون في أية حالة كانت عليها الدعوى المحكمة ويشترط لقبوله في مرحلة المحاكمة : اولا : أن يكون الادعاء المدنى قد تم قبل صدور قرار المحكمة باقفال باب المرافعة و والمحكمة تصدر قراؤها هذا بعد سماع شهادة الشهود والنيابة السمامة والمتهم

⁽۱) ولا يجوز الادعاء ألماني أمام مستشار الاجالة الا في الاحوال التي يأثر فيها تعقيقا تكميلها أذ يكون له في هذه الحالة جميع الاختصاصات المخولة لقائمي التحقيق وفقا الملحة ولا أجرامات ، في فات إلمني الدكتور محمد أحمد فتحيّ مروودة الرّحية الميليقية المرّد ٢٠٤٠ من ٢٠٤٠ مدد :

والخصوم في المعوى ، ثم تصدر حكمها بعد المداولة (م ١٧٠٠) . للنيه : الا يترتب على تدخل المدعى بالحقوق المدنية تأخير الفصل في

المعوى الجنائية والاحكمت المحكمة بعدم قبول تدخله .

فاللها: ألا تكون الدَّعوى مظورة أمام المحكمة الاستنافية . وبطبيعة

العال لا يقبل الادعاء المدنى والدعوى منظورة أمام محكمة النقض ظرا لأنها غير مختصة بأى تحقيقات موضوعية .

واذآ توافرت هذه الشروط فيمكن قبول الادعاء الملاي أمام محكمة أول درجة . غير أنه لا يجوز الادعاء المدنى لأول مرة عند اعادة القضية الى محكمة الموضوع بناء على نقض الحكم لأن محكمة الموضوع تتقيد في هذه الحالة محدود الدعوى كما طرحت أمام محكمة النقض . ولذلك حكم بأن طبيعة الطعن بالنقض وأحكامه واجراءاته لا تسمح بالقول بجواز[.] تدخل المدعى بالحق المدنى في الدعوى الجنائية لأول مرة بعد نقض الحكم، ادن يكون الحكم المطعون فيه قد أخطأ اذ قبل الدعوى المدنية عند اعادة ظر الدعوى الجنائية ويجب في سبيل وضع الأمور في نصابها نقضه بهذا

الصدد والقضاء بعدم قبول الدعوى المدنية (١) • وكذلك اذا صدر حكم غيابي من محكمة أول درجة فعارض المتهم فيه فلا يجوز الادعاء المدنى أثناء نظر المعارضة اذا حضر المتهم وذلك لأنَّ محكمة أول درجة تنظر الموضوع في هذه الحالة مقيدة بالتقرير بالمعارضة فَضَلًا عِما فَي ذلك من تسوىء لمركز الطاعن ، والقاعدة أنه لايضَـــار طاعن بمعارضته . ومع ذلك فقد ذهب قضاء النقض حديثا الى جسواز الادعاء المدنى لأول مرة عند نظر الدعــوى الجنائيــة فى المعــارضة . كذلك الحكم العالمين الصادر فى جناية من محكمة الجنايات فأن اعاده نظر الدعوى عند القبض على المتهم أو حضوره يعول دون الادعاء المدنى قلرا 🗠 لأن اعادة فظر الدعوى وان كان مقررا للمصلحة العامة الا أن المحكمة تنظرها في الحدود التي كانت عليها عند قفل باب المرافعة ، فبطلان الحكم المابي هنا وان انصرف الي ما قضي به في الدعوى الجتائية والمدنية الأ أذ ظر الدعوى من جديد ليس معناه قبول الادعاء المدنى اذا لم يكن قد تم عند ظر الدعوى لأول مرة .

⁽١/ نقض ١٤ يونيو ١٩٤٨ ، مجموعة القواهد ج ٧ دقم ١٣١٠ .

كما أنه لا يجوز الادعاء مدنيا أمام محكمة الأحداث أو المحاكم الاستثنائية أو العسكرية كما سبق أن أوضحنا .

٢ - اجرامات الانحاد المني في مرحلة المحاكمة :

يتم الادعاء المدنى أمام المحكمة الجنائية بأحد طريقين نصت عليهما المادة ٢٣٤ اجراءات .

الاول: وهو الطريق الرسسى العادى وذلك باعلان المتهم أو المدعى عليه على يد محضر •

الثانى : طلب فى الجلسة المنظورة فيها الدعوى اذا كان المتهم حاضراه فاذا لم يكن حاضرا يجب على المحكمة تأجيل الدعوى وتكليف المدعى المدنى باعلان المتهم بطلباته ٠

و يلاحظ على هذا الطريق الثاني أنه غير جائز فى حالة الادعاء المباشر مه فقد رأينا أن الادعاء المباشر لا يكون الا باعلان المتهم بورقة التكليف بالحضور وظرا لأن الادعاء المباشر يتضمن توجيه الاتهام الى المتهم ، فان هذا لا يجوز فى الجلسة الا من النيابة العامة وحدها ولا يقبل الادعاء المباشر فى الجلسة حتى ولو قبله المتهم ، اذ لابد أن يتم عن طريق التكليف الحضور (١) •

وغنى عن البيان أنه اذا كان قد سبق قبول الادعاء المدنى في مرحلتى التحقيق والاستدلالات فان احالة الدعوى الجنائية الى المحكمة تشمل الدعوى المدنة كذلك .

٣ _ الاعتراض على الادعاء المدني :

أجازت المادة ٢٥٧ اجراءات لكل من المتهم والمسئول عن العقوق المدنية وكذلك النيابة العامة أن يعارضوا فى قبول المدعى بالعقوق المدنية ويعب أن تتم المعارضة فى الجلسة التى يتم فيها الادعاء المدنى و ويكون ذلك اذا كانت الدعوى المدنية غير جائزة أو غير مقبولة و وتفصل المعكمة فى المعارضة بعد سماع أقوال الخصوم و

⁽ا) نَقِض ٢٦ ديسمبر ١٩٦٠) مجبوعة أحكـام التقض س ١١٠ ، رقم ١٨٤ .

الاثار الترتبة على قبول الادعاء المنى :

اذا قبلت المحكمة الادعاء المدنى أصبح المدعى المدنى خصـــا فى الدعوى المذنية ويصبح المتهم والمسئول عن العقوق المدنية الخصـــوم الأخرين في ذات المعوى •

وهذه الصفة لا تخول له حقوقا فى مباشرة الدعوى الجنائية أمام المحكمة م فالمباشرة قاصرة فقط على النيابة العامة وانما يمكن له أن يشارك فى اثبات الواقعة الاجرامية فى الحدود التى تفيسده فى دعواء المدسة .

وقد رتب المشرع على ثبوت هــذه الصــفة حقوقا وواجبات حيال المدعى المدنى •

اولا : حقوق الدعى الدني :

١ ـ يجوز له حضور جميع اجراءات التحقيق سواء بوشرت بمعرفة النيابة العامة أو قاضى التحقيق ، ولذلك يجب على النيابة العامة وأيضا على قاضى التحقيق اخطاره بيوم التحقيق ومكانه ، اللهم الا اذا قرر المحقق سرية التحقيق ، وفي هذه الحالة يكون له الحق في الاطلاع على الأوراق المثبتة لهذه الاجراءات (م ٧٧) .

للمدعى المدنى أن يقدم الى قاضى التحقيق أو النيابة العامة اذا
 تولت هى التحقيق الدفوع والطلبات • وتفصل فيها سلطة التحقيق فى
 ظرف أربع وعشرين ساعة وتبين الأسباب التى تستند اليها •

 س ف حالة صدور أوامر سلطة التعقيق في غير مواجهة الخصوم فيجب على النيابة العامة أن تبلغها له بوصفه من الخصوم في ظرف أربَع وعشرين ساعة من تاريخ صدورها (م ۸۳) .

 ٤ ــ كه أن يطلب على نفقته أثناء التعقيق صورًا من الأوراق أيا كان نوعياً إلا أفا كان التعقيق حاصلا بغير حضور الخصوم بناء على قرار بذلك (م ٨٤). ه ــ للمدعى المدنى أن يطلب الى المحقق رد الخبير اذا وجدت أسباب
 قوية تدعو لذلك ، وبين فى طلب الرد أسبابه ، وعلى المحقق القصل فيه فى
 مدة ثلاثة أيام من يوم تقديمه (١) ...

٣ له حق الطمن فى الأوامر الصادرة من قاضى التحقيق بأن الاوجه الاماة الدعوى الجنائية ، وذلك فى خلال عشرة أيام من تاريخ اعلانه ، الا اذا كان الأمر صادرا فى نهمة موجهة ضد موظف أو مسستغدم عام أو أحد رجال الضبط لجريمة وقعت منه أثناء تأدية وظيفته أو بسببها ما لم تكن من الجرائم المنصوص عليها فى المادة ١٣٣ عقوبات (م ١٩٣ الجرائم) له لكما له الطمن أمام محكمة النقض فى الأمر المسادر من مستشار الاحالة بأن لا وجه لاقامة الدعوى (١٩٣٣) و وله الطمن فى الأوامر من الذات الشروطوالقيود الخاصة بالطمن فى تلك الأوامر من قاضى التحقيق (م ٢١٥ معدلة) .

∨ ــ له جميع الحقوق المقررة للخصوم أمام المعكنة من حيث الاعلان
 وابداء الطلبات والدفوع ومناقشة الشهود والبداء دفاعه والاستمانة بهم .

٨ ــ له حق الطعن فى الأحكام الصادرة فى البعوى المدنية بجميع طرق الطعن الجائزة قانونا (٢) •

 ٩ ـــ للمدعى المدنى الممارضة فى قبول تدخل المسئول عن الحقوق المدنية من تلقاء نصمه (م ٢٥٤) •

وأجيسات العني العني :

١ ــ يجب على المدعى المدنى دفع الرسوم القضائية ، سواء آكان
 الادعاء في مرحلة الاستدلالات أو التحقيق أو المحاكمة ، وعليه أيضا أن

⁽۱) لا يترتب على مخالفة هــذا الميماد إلى يطلان اذ هو من الواعيسة. التنظيمية .

 ⁽٢) وقد قضى بأن المحكم الذي صفر شعة المتدمى بالحقوق المدنية دون سماع دقاعه في الدعوى أودون أطاقه بالمضور أيام المسكنة يكون باطسالاً متمينا تقضى ٧٠ الإنتالة علي مخالفة أهراء جوجرى من البراهات المحاكمة و تقضى ٨٨ يناير ١٦٤٦ / مجاومة التراعد ٣٠ / وثم ٣١.

يودع مقدما الأمانة التي تقدرها النيابة المسامة أو قاض التحقيق أو المحكمة على ذمة أثماب ومصارف الخبراء والشهود وغيرهم • كما يجب طيسه ايداع الأمانة التكميلية التي قد عزم أنساء سسير الاجسراءات (م ٢٥٣) (أ) •

٧ ـ يعب على المعنى المدنى أن يعين له سحلا فى البلدة الكائن فيها
 مركز المحكمة ما لم يكن مقيما فيها ، ويكون ذلك بتغرير فى قلم الكتاب .
 (م 200) ...

القواعد التي تحكم الإجراءات في الدعوى الدنية امام الحكمـة الجنائية :

ان القواعد طلق عليق على الدعوى المدنيسة من حيث الاجراءات ليست قواعد المرافعات المدنية والتجارية وانما قواعد قانون الاجراءات الجنائية المنطبقة على الدعوى الجنائية ، وقد نصت على هذا المبدأ صراحة المددة ٣٦٦ حيث يهود بعا لا يتيع في الفصل في الدعوى المدنية التي ترفع أمام المحكمة الجنائية الأجراطت المقررة بهذا القانون » .

⁽⁽⁾ ولكن ما المحكم في حالة عدم دفع الرسوم القضائية ، هـل في ذلك تأثير على الدوي المدنية ؟ برى البعض أن عدم دفع الرسوم القضائية أمام الجهة التي يدعي أمامها بالحقوق الدنية يترتب عليه أعتبار شكواه من قبيل التبليفات .

ولكتنا نرى خلاف ذلك . فالرسوم القضائية ليست لها ادنى علاقة بصحة أو بطلان الاجراء أذ أنها لم يفتق عليها صحة الاجراء وإنما مجرد حقوق للدولة تقلد على بناسبة القيام باجراء معين . ولذلك فقد حكم بأن المحامدة من حيث صحتها إلى المنافقة المحامدة من حيث صحتها أو بطلانها (فقض ١٢ ينابر ١٩٥١) مجموعة الاحتمام ، س ١٠ / رقم ٦) . كما حكم أيضا بأنه لا يقبل من المنهمين الاحتماج بعدم دفع المدارسة المستحقة على الاستثناف أذ هذا من شأن تلم الكتاب وحده وهما ليسا ثانين عنه (نقض ٢٤ علوس أذ هذا من شأن تلم الكتاب وحده وهما ليسا ثانين عنه (نقض ٢٤ علوس أدا مدا من من المرافقة على الاستثناف تلم الكتاب وحده وهما ليسا ثانين عنه في هذا السيل هو أن قصة قيد الدمور مثني يدفع الرسوم من يترتب على عدم القيد من كالم واذا كان الادعاء المدني .

ويستوى أن تكون الدعوى المدنية منظورة مع الدعوى الجنائية أم أن تكون هذه الأخيرة قد انتفت واستؤنف السير فى الدعوى المدنية . أو كانت الدعوى المدنية قد طرحت على محكمة الاستثناف أو النقض دون الدعوى الجنائية لعدم استثناف النياج العامة أو المتهم لها - وعليه فلا يجوز تطبيق قواعد ظرافعات المدنية والجارية المتعلقة بوقف الخصومة مثلا بناء على اتفاق الطرفين أو بانقطاعها لتغير مثل المدعى بالحقوق المدنية -

وتأسيسا على ذلك فقد قضت محكمة النقض بأن نصوص قانون الاجراءات ألى الموص قانون الاجراءات ألى المواد الجنائية ولا الجنائية ولا الجنائية ولا المحاكم المحاكم الجنائية ولا يرحى الدعاوى المدنية التى ترفع بطريق التبعية أمام المحاكم الجنائية ولا يرحى المحاكم الجنائية أن تحكم بانقطاع سير الخصومة لتغير ممثل المدعى بالحقوق المدنية الذي كان قاصرا وبلغ سن الرشد (ا) •

كما قضى بأن اللحوى المعضة تابعة للدعوى الجنائية تأخذ حكمها فى الجراءات المرافعة وفى الأحكام والطعون الجائزة فيها من حيث الاجراءات والمواعيد فلا يتسنى فى شيء من هذا اقتباس أي نص من نصوص الموافعات المدنية ، ولا يغير من هذه الحالة انحصار الخصومة بسبب عدم استثناف النيابة فى الدعوى المدنية اذ هذه التبعية من طبيعتها ومن شأنها أن تجعل الدعوى المدنية خاضمة لأحكام قانون الاجراءات الجنائية (") •

 ⁽۱) نقش ه نبرابر ۱۹۳۲ ، مجموعة احكام النقش ، س ۱۳ ، دقم ۲۹ .
 (۲) نقش ۲۲ نونمبر ۱۹۳۷ ، مجموعة القواهد ، ج ٤ ، دقم ۱۹۷۷ .

المِحِثُ الثالث ف

تر**اد الدعبوى الدنيسة**

١ ــ تمهيد . ٢ ــ أنواع أنترك في قانون الإجراءات .
 الترك الصريع ، الترك الضمنى . ٣ ــ المعارضة في الترك .
 ٢ ــ آثار الترك .

۱ ـ تمهيـد :

لقد نص قانون الاجراءات الجنائية على جواز ترك الدعوى المدنية من قبل المدعى المدنى في آية حالة كانت عليها الدعوى (م ٢٦٠ اجراءات)٠

والترك هو اجراء بمقتضاه يعبر المدعى المدنى فيه صراحة عن ارادته فى التنازل عن جبيع اجراءات الخصومة بعا فى ذلك صحيفة الدعوى •

وترك الدعوى هو نظام يعرفه أيضا قانون المرافعات المدنية والتجارية. غير أنه لم يكن من المكن تطبيقه أمام المحكمة الجنائية بصدد الدعوى المدنية الاحيث نص صراحة قانون الإجراءات على ذلك و لأنا رأينا أن الدعوى المدنية أمام المحكمة الجنائية تخضصع فى اجراءاتها للقواعد المنصوص عليها فى قانون الإجراءات الجنائية و ولذلك لم يكن من الممكن تطبيق الأنظمة الأخرى المتملقة بالخصومة كنظام انقطاع الخصومة ، لأن المدين المنظمة المخوى المنظمة المخوى المنظمة المخوى المنظمة المنطقة المنطقة المنطقة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنطقة ا

٢ ـ أنواع الترك في قانون الاجراءات :

نقد نص قانون الاجراءات على نوعين من الترك : الصريع وهو مماثل للترك أمام المحكمة المدنية والترك الضمنى وهو خاص بالدعوى المدنية أمام المحكمة الجنائية .

اولا - الترك الصريع:

وقد نصت عليه المادة ٢٦٠ اجراءات فقد ورد بها أن للمدعى بالحقوق المدنية أن يترك دعواه فى أية حالة كانت عليها الدعوى • ويشترط فى هذا الترك لكى يحدث آثاره القانونية ما يشترطه قانون المرافعات وهو :

 ١ ــ أن يتم الترك بالتعبير الصريح عن ارادة التنازل عن جميع إجراءات الخصومة المدنية ...

٧ ــ أن يآخذ هذا التعبير الصريح احدى الصور الآتية: (أ) الاعلان للخصم على يد محضر • (ب) التقرير به فى ظم الكتاب • (ج) البيان الصريح فى مذكرة موقع عليها من المدعى المدنى أو من وكيله مع اطلاع خصمه عليها • (د) ابدائه شفويا بالجلسة واثباته فى المحضر • وهذه الصور واردة على سبيل الحصر وفقا للراجع من الفقه »

٣ ـ أن يتم الترك قبل صدور حكم نهائي في الدعوى المدنية .

إلى اذا وقع الترك بعد ابداء المدعى طلباته فيلزم أن يقبل الترك حتى ينتج آثاره • لذلك اذا كان الترك قد وقع أمام المحكمة الاستثنافية وكان العكم المستأنف صادرا لمصلحة المتهم فلا يقبل ترك الدعوى من المدعى المدنى ويتمين على المحكمة الاستمرار في ظرها •

الترك الضسمني :

وقد نصت عليه المادةُ ٢٦٦ اجراءات • فقد اعتبر المشرع المدعى المدنى تاركا دعواه في حالتينَ أُه

١ ــ اذا لم يحضر المدعى المدنى أمام المحكمة بغير عذر مقبول بعد اعلانه لشخصه أو عدم حضور وكيل عنه ٠

٢ ــ اذا حضر المدعى المدنى ولكنه لم يبد طلبات بالجلسة •

وعليه فاذا ثبت أن المدعى المدنى أعلن للعضور للجلسة فى محله المختار ، ولم يعلن لشخصه ، فانه لا يعتبر تاركا دعواه (١) •

ويلزم للحكم بالترك الضمنى أن يطلبه المتهم أو المدعى عليه فى الدعوى المدنية أمام المحكمة الجنائية • فلا يعجوز للمحكمة أن تقضى به من تلقاء تصما •

وتطبيقا لذلك قضى بأنه اذا كان المتهم لا يدعى أنه أعلن المدعى بالحق المدنى لشخصه بالحضور فى الجلسة التى نظرت فيها الدعوى ولم يَطلب من المحكمة اعتباره تاركا لدعواه ، فان الحكم المطعون فيه يكون صحيحا فيما انتهى اليه من تأييد الحكم الابتدائى القاضى بالتعويض (١) •

واذا طلب المتهم الحكم بالترك فى هذه الحالة ولم تجبه المحكمة الى طلبه تمين عليها الرد على ذلك الطلب بما يوضح أسباب رفضه والا كان حكمها مشوبا بالقصور •

٣ - المعارضة في الترك :

ويجوز للمدعى عليه فى الدعوى المدنية المعارضة فى الترك بالشروط الآتية :

١ ــ أن يكون الترك قد وقع بعد ابداء المدعى عليه لطلباته ٠

٧ ــ ألا يكونُ المدعى عليه قد دفع بعــدم اختصاص المحكمة أو باحالة القضية الى محكمة أخرى أو ببطلان صحيفة الدعوى أو طلب غير ذلك
 مما يكون القصد منه منع المحكمة من المضى فى سماع الدعوى ...

⁽۱) نقض ۲۲ اگتوپر ۱۹۵۳ ، مجموعة احکام النقض ، س ۷ ، رقم ۲۸۸ .

 ⁽۲) فَنَصْر ۱۲ مايو ۱۹۵۶ ، مجموعة إحكام التقشى ، س ٥ ، رقيم
 ۲۰۲ .

غير أنه يستثنى من هذا الشرط حالة الاعتراض عسلى الترك من قبل المتهم حتى يعكم له فى طلب التعويض المقدم منه عن الضرر الذى لحقه بسبب رفع الدعوى المدنية عليه بالتطبيق لنص المادة ٢٦٧ اجراءات ٠

إثار الترك :

متى اعتبد الترك من المحكمة الجنائية سواء آكان ذلك بالتسازل الصريح من المدعى أو طلب المتهم أو المدعى عليه فى الدعوى المدنيسة فى حالة الترك الفسسمنى ، فانه يترتب على ذلك الفساء جميع اجسراءات الخصومة بما فى ذلك صسحيفة الدعسوى • ولذلك اذا كانت المعسوى الجنائية قد حركت بطرق الادعاء المباشر فى جسريمة يتعلق فيها ، فانه يترتب على الترك سقوط الدعوى الجنائية أيضا • لأن التنازل المنعثل فى الترك يغنى جميع اجراءات الخصومة بما فيها صسحيفة الدعسوى النى تتضمن الشكوى •

كما يترتب على الترك زوال صعة المدعى . ولذلك فقد قضى بأنه اذا كان الطاعن قد تنازل عن دعواه المدنية وكانت المحكمة قد أجابته الى ما طلب ، فانه لاتكون له صفة فيما يثيره فى طعنه بالنسبة الى الدعوى العمومية (1) .

ويترتب على الترك أيضا وجوب استبعاد المسئول عن الحقوق المدنية اذا كان تدخله قد وقع بناء على طلب المدعى • أما اذا كان قد تدخل من تلقاء نفسه أو بناء على طلب النيابة العامة فلا تأثير للترك عليه •

ولا قِرْ الترك على الدعوى الجنائية . وهذا ما آكدت عليه المادة ٢٦٠ اجراءات في فقرتها الأخيرة حيث نصت صراحة على « ولا يكون لهذا الترك تأثير على الدعوى الجنائية » . ولا يكون له هذا الأثر حتى ولو كانته الدعوى قد تحركت طريق الادعاء الماشر اللهم الا في حالة الشكوى

⁽۱) نَتَسَ ۲۲ دیسمبر ۱۹۵۳) مجموعة إحکام التقض س ۵) رقسم

السابق العديث عنها • وذلك لأن مباشرة الدعوى العبومية بعد تحريكها بطريق الادعاء المباشر هي من اختصــاص النيابة العــامة وحـــدها •

ويلزم المدعى التارك لدعواه بدفع المصاريف السابقة على الترك . ولا يخل الترك بطبيعة الحال بحق المتهم في الالتجاء الى القضاء المدنى للحكم له بالتعويضات ان كان لها وجه ..

وطبيعة العال لا يؤثر الترك على موضوع العق الثابت للمدعى المدنى و فهو يؤثر فقط يهلى الاجراءات التى بوشرت أمام المحكمة الجنائية في الدعوى المدنية و أما الحق في تعويض الضرر النائي، عن الجريسة فلا يتأثر بالترك اللهم الا اذا صرح بذلك المدعى و ولذلك تنص المادة أمام الجوالت على أنه اذا ترك المدعى بالحقوق المدنية دعواه المرفوعة أمام المحاكم الجنائية ، يجوز له أن يرفعها أمام المحاكم الدنية ما لم يكن قد صرح بترك الحق المرفوع به الدعوى و واذا حدث الترك أمام المحكمة المدنية بصدد الدعوى المدنية المرفوعة أمامها ابتداء فلا يؤثر ذلك على حق المدعى المدنى في الالتجاء الى القضاء الجنائي طالما أن حقه في الخير لم يكن قد سقط وفقا للقواعد السابق بيانها في أحوال سقوط الحق وعلى هذا تنص أيضا المادة ٢٦٤ اجراءات على أنه اذا رفع من ناله ضرر من الهجومة دعواه بطلب التحويض الى المحكمة المدنية أن يرفعها الى المحكمة المدنية أنه يرفعها الى المحكمة المدنية أن يرفعها الى المحكمة المدنية أنه يرفعها الى المحكمة المدنية أنه يونها إلى المحكمة المحكمة

وممنى ذلك أنه لايجوز إن يلج الى التشاء المبتائي الا اذا كأت الدعوى المدنية قد رتست الى القشاء المدنى قبل رفع الدعوى الجنائية . فاذا كانت الدعوى قد رفعت صد رئع الدعوى الجنائية نيتر تب على التجائه الى الطريق المدنى هنا سيقوط حمقه في الانتجاء الى الطريق الجنائي كما

المفصدل الرابع

3

الحكم في الدعوى الدنية التبعية

1 _ تمهيد . ٢ _ مبدأ وحدة الحكم في الدعوبين المدنية والجنائية . ٣ _ المسكمة الخاصة بالفصل في موضوع الدعوبين بحكمين منفصلين . ٤ _ مدى اشتراط التلازم بين حكم البراءة وبين رفض الدعوى المدنية . ٥ _ الحكم في الدعوى الفرعية من التجم على المدعى المدني .

١ - تمهيد :

متى رفعت الدعوى المدنية صحيحة واتصلت بهـا المحكمة الجنائية المنظورة أمامها الدعوى الجنائية تعين عليها وفقا لمبدأ التبعية أن تحكم فى الدعويين الجنائية والمدنية بحكم واحد .

وقد رأينا أن هذه القاعدة يعرض عليها بعض الاستثناءات والتي فيها تنفسل الدعوى المدنية عن الدعوى الجنائية ويصدر القاضى الجنائي حكمه فى الدعوى المدنية استقلالا ، كما هو الشأن فى حالة سقوط الدعوى الجنائية بعد رفع الدعوى المدنية ، ففى هذه الحالات لا تتأثر الدعوى المدنية بسبب السقوط وانما تثل قائمة حتى يفصل فيها بعلم فى الموضوع ، كما رأينا أن من حق القاضى الجنائية أن يحيلها الى القضاء الدعوى المدنية سيؤخر الفصل فى الدعوى الجنائية أن يحيلها الى القضاء المدنى ،

والذى نود بعثه هنا ليست الاستثناءات السابقة التى عرضنا لها فيما قبل ، وانما الفرض المادى ، الذى فيه يفصل القاضى فى الدعوى الجنائية وأيضا فى الدعوى المدنية ، فما هى القاعدة التى يتمين مراعاتها حتى يكون حكمه القاصل فى الدعو من صحيحا ، وما الحل فيما لو خالقه (م ٢٧ _ الاجراءات الجنائية ج 1)

القاضى هذه القاعدة ؟ وهل يجوز للقاضى أن يحكم بالبراءة فى الدعوى العمومية وفى نفس الوقت يحكم بالتعويض فى الدعوى المدنية ؟

٢ ـ مبدا وحدة الحكم في الدعوبين المنية والجنائية :

أن القاعدة التي يتمين أن يراعيها القاضى الجنائي عنسد فصله في الموضوع بالنسبة للدعوى الجنائية والمدنية يحكمها مبدأ وجوب الفصل في الدعوين بحكم واحده فالقاضى الجنائي مادام سيصدر حكما في موضوع المعوين ـ ولم ير مبررا لاحالة الدعوى المدنية الى المحكمة المدنية ، وان كانت الدعوى الجنائية قد سقطت دون تأثير على الدعوى المدنية . فيجب أن يصدره بالنسبة للدعوين في حكم واحد وفي وقت واحده

و لكن هل يجوز المقاضى أن يُصَلّ فى الدعويين بحكمين منصلين ، أى هل يكون الحكم صحيحا لو فصل القاضى فى الدعوى الجنائية بحكم ثم بعد ذلك فصل فى الدعوى المدنية بحكم آخر أو العكس ؟

بطبيعة الحال القاعدة السابقة لا تنصرف الى الأحكام المسادرة فى الدعوين بصدد المسائل المتعلقة بالاجراءات وهى ما خللق عليها الأحكام الاجرائية و فالقاعدة السابقة قاصرة على الأحكام الفاصلة فى الموضوع ، ولذلك يجوز للقاضى أن يحكم بعدم قبول الدعوى المدنية فى حكم مستقل وبعد ذلك يحكم بعدم قبول الدعوى الجنائية () وحكم بعدم اختصاصه فى الدعوى الجنائية () و

٣ - الشكلة الخاصة بالفصل في موضوع الدعويين بحكمين منفصلين :

ولكن ما هو الحل فيما لو أصدر القاضى الجنائى حكمين منفصلين فى كل من الدعوى الجنائية والدعوى المدنية متعلقا بموضوع كل منهما ؟

يتحقق ذلك اذا أصدر القاضى حكما فى الدعوى المدنية بالرفض مثلا ثم يعبد ذلك أصدر حكمه فى الدعوى الجنائية بالبراءة ، أو أصدر حكما

ال تقفى ١٥ توفير ١٩٦٦ ، مجموعة احكام النقض ص ١٧ ، هيا ٨٠٨ .

والادانة في الدعوى الجنائية ثم يعقبه بحكم بالتعويض في الدعوى أو وفضها اذا لم يكن للتعويض مقتض •

والواقع أن حل التساؤلات السابقة يتوقف على وجوب التفرقة بين الغروض الآتية :

الغرض آذول: أن يصل القاضى بحكم فى موضوع الدعوى الجنائية وبرجىء الفصل فى الدعوى المدنية ، فى مثل هذا الفرض يظل الحكم نى الدعوى الجنائية صحيحا ، أما الحكم الذى يصدره بعد ذلك فى الدعوى المدنية نقد اختلف الرأى فيه .

فقد ذهبت بعض الأحكام الى أنه يجوز للمحكمة الجنائية أن ــ الدعوى المدنية في هذه الحالة حينما يخطى، القاضي ولا يصـــدر حكها في الدعوى المدنية في ذات الحكم الصادر في الدعوى الجنائية (') .

غير أن هذا الرأى يتنافى مع طبيعة الدعوى المدنية واختصاص القاضى الجنائى بها • فهو لا يختص بالدعوى المدنية الاحيث تكون الدعرى المجائية منظورة أمامه ولذلك أوجب القانون أن يكون الحكم فى الدعوى المجنائية منظورة أمامه ولذلك أوجب القانون أن يكون الحكم فى الدعوى المجنائية والت عنه ولاية الفصل فى الدعوى المدنية • ولا يقدح فى صحة هذا القول ما نصت عليه المادة ٢٥٩ اجراءات من أن سقوط الدعوى الجنائية لا يؤثر على سير الدعوى المدنية • فالمادة الدكوى المنائة الذكر هى استثناء قاصر فقط على حالات سحقوط الدعوى أى الأسباب التي تعرض للدعوى فتسقطها قبل الحكم فيها ، ومما لا شك فيه أن حالات الحكم فى موضوع الدعوى الجنائية لا تندرج تحت هذه المادة لأن الدعوى هنا تنقضى بالحكم البات ، فضلا عن أن المشرع أوجب طي القاضى الحكم فى الدعوين مما • ومن أجل ذلك فان حكم القاضى الجنائي فى الدعوى المدنية بعد حكمه فى الدعوى الجنائية يكون باطلا

⁽١) المحكمة العليا الليبية ٢٧ فبراير ١٩٦٥ ، قضَّاء المحكمة العليا ، ج ٣ ، س ١٥٧ .

وهو بطلان متعلق بالنظام العام يجوز التمسك به ولو لأول مرَّة أمام محكمة النقض (') •

ويلاحظ أن قرار تأجيل الدعوى المدنية بعد صدور الحكم الجنائى لا يجوز الطعن فيه اذ انه ليس حكما (٢) • وليس أمام صاحب المصلحة في هذه الحالة الا الانتظار حتى يصدر القاضى حكمه ويطعن فيه أو أن يترك دعواه ويوفعها الى المحكمة المدنية اذا كان صاحب المصلحة هو المدنية دا لذا أصدرت المحكمة المدنية وحدها امتنع عليها بعد ثن الجنائية حكمها في موضوع الدعوى الجنائية وحدها امتنع عليها بعد ثن الحكم في الدعوى المدنية على استقلال لزوال ولايتها في الفصل فيها ، وقد ودر على هذا الأصل أحوال استثناها القانون ، من بينها حالة سقوط الدعوى الجنائية بعد رفعها لسبب من الأسباب الخاصة بها كالتقادم (٢) •

ويلاحظ أن بطلان الحكم الصادر فى الدعوى المدنية بعد الحكم فى الدعوى الجنائية لا يؤثر على صحة هذا الأخير اذ أنها صاحبة الولاية الأصلية بالقصل فى الدعوى الجنائية ، وينصرف البطلان فقط الى الاختصاص العارض المتعلق بالدعوى المدنية ، وهذا ما عنته محكمة النقض حينما قفست بأنه لا يجوز للمحكمة أن تقصل فى الدعوى الجنائية وتؤجل الفصل فى الدعوى الجنائية وتؤجل المعلمة فيها (الاكان حكمها بعد ذلك فى الدعوى المدنية بإطلا لزوال ولاية الفصل فيها (الله معلم) .

الغرض الثانى: أن يصدر القاضى حكمه فى الدعوى الجنائية ويغفل الفصل فى الدعوى المدنية • وهذا هو الفرض الذي يفصل فيه القساضى

 ⁽۱) أنظر الدكتور محمود مصطفى ، ص ١٦٦ ، احمد فتحى سرور ، ص ٣٢٣ . وانظر نقض ٢٤ ابريل ١٩٥٦ ، مجموعة احكام النقض ، س ٧٧ ، رقم ١٨٠ ، ٤ يونيو ١٩٥٧ ، س ٨ ، رقم ١٦٦ .

 ⁽۲) نقش } يونيو ۱۹۵۷ ، مجموعة أحكام النقض س ٨ ، وقسم
 ١٦٦٠ .

⁽٣) نقض ٢٤ أبريل ١٩٥٦ سابق الاشارة اليه .

⁽٤) نقض ٢٤ أبريل ١٩٥٦ سابق الاشارة اليه .

بحكم فى الدعوى الجنائية ويسهو عن الحكم فى طلبات المدعى المدنى بالتعوض •

وقد عرض الأمر على المحكمة العليا الليبية فقضت بأن الحكم الذي يغفل الفصل فى طلب لا يعتبر حكما وبنت على ذلك نتيجتين :

الأولى: هي أنه لا يجوز الطعن فيه بالاستئناف . الثانية: هي أنه ظرا لخلو قانون الاجراءات الجنائية من نص يحكم هذه الحالة فيجب تطبيق ما نصت عليه المادة ١٩٣ مرافعات والتي تقضى بأنه اذا أغفلات المحكمة الحكم في بعض الطلبات الموضوعية ، جاز لصاحب الشأن أن يكلف خصمه بالحضور أمامها لنظر الطلب والحكم فيه • ولا يغير من هــــذا ما أوجبه المشرع في المادة ٣٠٩ اجراءات من ضرورة الحكم في الدعويين بحكم واحد ، لعدم معالجتها حالة اغفال الفصل في طلب موضوعي سبق أن عرض على المحكمة (١) ، كما قضت بذلك أيضا محكمة النقض المصرية فاعتبرت الحكم الصادر في الدعوى الجنائية باطلا اذا ما أغفل الفصل في الدعوى المدنية التابعة لها (٢) وعليه قضت أيضا بأنه اذا ثبت أن المحكمة الجنائية حين فصلت في الدعوى الجنائية قد أغفلت الفصل في الدعوى المدنية اغفالا تاما فلم تتحدث عنها في منطوق حكمها ولا في مدوناتها فان اختصاصها بنظر هذه الدعوى يكون باقيا بالنسبة لها وذلك تطبيقا لقاعدة اجرائية عامة نص عليها قانون المرافعات تقضى بأنه اذا أغفلت المحكمة الحكم في بعض الطلبات الموضوعية جاز لصاحب الشأن أن يكلف خصمه بالحضور أمامها لنظر هذا الطلب والحكم فيه () .

 ⁽۱) محكمة عليا ۲۷ فبرابر ۱۹٦٥ ، قضاء المحكمة العليا ، ج ٣ ،
 ص ١٥٧ .

 ⁽۲) نقض ۲۲ فبراير ۱۹۱۳ ، المجموعة الرسمية ۱۹۱۳ ، ص ۱۱۳ .
 مشار اليه في عوض محمد ، ص ۲۸۶ .

المحكمة المسلم المسلمة الله محكمة النتمن المصرية في حكم حديث بطلبة ٢٠ فبراير ١٩٦٨ ، ٢٩٠ كالم النقض س ١٩ ، ٢٩٠ كالم ٢٠ وفية قضت بأن قضاء محكمة النقض جرى على أنه ليس للملمي بالحقوق المنية الذي نقت على المحكمة الجزئية أن تحكم في دعيراه أن المحكمة الجزئية أن تحكم في دعيراه أن المحكمة الاستثنافية لتدارك هانما التضم بل يرجع الى محكمة

غير أن التسليم بصحة ما جاء في قضاء المحكمة المليا ومحكمة النقض يتمارض مع صفة الدعوى المدنية التي يختص بعا القاضي الجنائي وهي التبعية • اذ أن مفاد هذه الصفة أنه لا ولاية للقاضي الجنائي بالنصل في الدعوى المدنية استقلالا عن الدعوى الجنائية الا بصدد استثناءات محددة وليست هذه الحالة من بينها • لأن مفاد طرح الدعوى المدنية على القاضي الذي أصدر الحكم الجنائي للفصل فيها يحدث في وقت تكون ولايته فيه زالت الاصداره الحكم الذي كان يجب أن ينطوى أيضا على اللحوى المدنية • أما وقد أغفل النص عليه فلا مناص من الالتجاء الى الطريق المادى وهو الطريق المدني (۱) •

ولا محل للاحتجاج بالنص الوارد فى قانون المرافعات فى المادة ١٩٥٠ - حقا أن قانون الاجراءات لم يفصل فى الفرض الذى نحن بصدده بنص خاص ، الا أنه لا يمكن تطبيق نصوص قانون المرافعات الاحيث تكون متناسقة مع طبيعة الدعوى المنظورة أمام القضاء العنائمى • ولا شك أن تطبيق المادة ١٩٣٠ يتمارض تعارضا صارخا مع صفة التبعية التى تقضى بأن لا اختصاص للقاضى الجنائمى بالدعاوى المدنية الا اذا توافرت فيها هذه الصفة .

ومع ذلك ثرى أنه يمكن اعدال نص المادة ١٩٣ مرافعات فى حالة واحدة فقط وهى حينما يفصل القاضى الجنائي بحكم واحد فى الدعوى الجنائية وفى الدعوى المدنية الا أنه يغفل فى فصله فى الدعوى المدنية احدى الطلبات الموضوعية و الأن تظر المحكمة الجنائية فى الطلب الموضوعي الذى أغفلته فى حكمها فى الدعوى المدنية هو نوع من تصحيح للحكم الذى تملكا دائما المحكمة التى أصدرته و فالمادة ١٩٣ وردت تحت عنوان تصحيح الأحكام وتصييرها و وهذا الانخال الجزئي لا يطل الخكم المسادر فى

اول دوجة للفصل فيما أغطته عملاً يحكم المادة ١٩٦٣ من قانون المرافسيلاً المتعالى وهي المنابعة للمادة ١٩٦٠ من قانون المرافعات الليسي . وفي المنابع المعنى العين المعنى العين المعنى العين المعنى العين المعنى العين المعنى ال

الدعوى المدنية ، ولذلك فانه يمكن لذات المحكمة التي أصدرته أن تنظر. فيما أغفلته ، وليس في هذا تعارض مع صفة التبعية .

ولقد جانب التوفيق القضاء الذي حكم ببطلان الحكم الجنائي أيضا الناصل فى الدعوى الجنائية دون المدنية • ذلك أن كان القانون يلزم القاضى باصدار حكمه فى الدعوبين معا ، الا أن أغفاله الحكم فى الدعوبين معا ، الا أن أغفاله الحكم فى الدعوبين تم بسطوق واحد الا أنه ينطوى فى حقيقته على حكمين فى المنصون ولم يشترط المشرع تبعية الحكم الا بالنسبة للدعوى المدنية ، أما الدعوى الجنائية فاختصاصه بها أصيل ولذلك اذا بالنسبة للحكم فى الدعوى المدنية فلا يؤثر فى صحته ، على عكس الحال بالنسبة للحكم فى الدعوى المدنية • فاختصاصه بتلك الأخيرة استثنائي ولذلك فان الحكم فى الدعوى المدنية • فاختصاصه بتلك الأخيرة استثنائي ولذلك فان الحكم فيها لابد أن يكون تابعا لحكم جنائي كما سنرى فى الوض التالى •

الفرض الثالث: أن يصدر القاضى حكمه الفاصل فى الدعوى المدنية قبل الحكم في الدعوى الجنائية •

قد يفصل القاضى فى موضوع الدعوى المدنية قبل اصدار حكسه الفاصل فى الدعوى الجنائية ، فى هذه الحالة يقع الحكم فى الدعوى الجنائية ، فا هذه الحالة يقع الحكم فى الدعوى الجنائية وبطلان الحكم المدنى فى هذه الحالة مبنى على أن القاضى وان اختص بظر الدعوى المدنية التابعة لدعوى جنائية منظورة أمامه الا أنه لا يجوز له الفصل فيها بحكم الا تبعا للحكم فى الدعوى الجنائية والا انتفت العلة التى من أجلها منحه المشرع اختصاص ظر الدعوى المدنية و

و طبيعة الحال لا يتصرف هذا البطلان الا الى الأحكام فى الدعاوى المدية من حيث قواعد المدية من حيث قواعد الاجراءات ، كالحكم بعدم الاختصاص أو بعدم القبول ، فهذه بعدوز اصدارها قبل الحكم فى الدعوى الجنائية ، أذ الأصل فيها أن تصدر قبل

القصل فى موضوع الدعوى الجنائية ، وبمجرد بحث صحة الادعاء المدنى من حيث اجراءاته وشروطه •

ب مدى اشتراط التلازم بين حكم البراءة وبين رفض الدعسوى السعنية:

قد يحدث أن تقضى المحكمة فى الدعوى الجنائية بالبراء ، فهل يجوز لها رغم ذلك أن تقضى بالتعويض فى الدعوى المدنية دون أن يكون هناك تناقض فى الحكم ؟ واذا كان يجوز لها ذلك فهل فى جميع أحوال البراءة تملك المحكمة الحكم بالتعويض اذا وجدت لذلك مقتضيا ؟

لاشك أن الحكم بالبراءة فى الدعوى الجنائية والتعويض فى الدعوى المدنية لا ينطوى على تناقض • لأنه اذا كانت كل من الدعويين يفصل فى موضوعها بحكم واحد الا أنها مختلفان من حيث العناصر فهذا الحكم فى حقيقته ينطوى على حكيين أحدهما فى ثبوت أو عدم ثبوت المسئولية الجنائية والثانى فى ثبوت أو انتفاء المسئولية المدنية •

ولكن هل تملك المحكمة الجنائية الحكم بالتعويض فى جميع أحوال البراءة ؟

ينبغى هنا التفرقة بين الفروض الآتية :

اولا: أن يكون حكم الراءة مبنيا على سبب اجرائى لا يتعلق ببوت الواقعة ونسبتها الى المتهم وانما يتعلق بسلطة المحكمة فى الفصل فى الدعوى الجنائية ومثال ذلك براءة المتهم لسقوط الدعوى الجنائية بالتقادم أو بوظة المتهم أو بالتنازل عن الطلب أو الشكوى وقد سبق أن رأينا أن سقوط الدعوى الجنائية لسبب من الأسباب المتعلقة بها لا يؤثر على سبب المدية و وبطبيعة الحال اذا كان الحكم بالبراءة مؤسسا على سبب الجرائي يتعلق بولاية المحكمة بالدعوى الجنائية أو بشروط قبولها ، فهذا يعول دون على المدين جنائية ، كما يعول دون على المحكمة بعدم اختصاصها بنظر الدعوى الجنائية أو بعدم قبول المحكمة بعدم اختصاصها بنظر الدعوى الجنائية أو بعدم قبول المحكمة بعدم اختصاصها بنظر الدعوى الجنائية أو بعدم قبول

قانيا: أن يكون الحكم بالبراءة مؤسسا على توافر مانع من موانع. المسئولية أو مانع من موانع العقاب ه

وفى هذا الفرض يكون الحكم سليما لا غار عليه و فانمقاد ولاية التاضى الجنائي بالمحوى المدنية متوقف على ثبوت وقوع الجريمة فى ركنها المادى وصحة نسبتها الى المتهم و ولذلك اذا كان هناك مانم من موانم المسئولية أو مانم عقاب فان هذه الموانع وان حالت دون عقاب الجسائى وتقرير مسئوليته المجنائية فانها لا تحول دون تقرير مسئوليته المدنية ولذلك نجد أن القانون المدنى يقرر صراحة امكان الحكم بالتمويض رغم توافر حالة الضرورة و وهذا الرأى أيضا هو ما أخذت به المحكمة المعلى حيث قضت بأنه اذا كانت المحكمة قد بنت حكمها برفض الدعوى المدنية على اتفاء المسئولية المجنية بسبب عدم توافر القصد الجنائى فان هذا لا يكفى وحده لعدم المسئولية المدنية (١) كما قضت محكمة النقض بأن شرط الحكم بالتمويض فى الدعوى المدنية البيمية فى حالة الحكم بالبراقة هر ثبوت وقوع الفعل موضوع الدعوى المدنية وصحة نسبته الى المتهم عليه الدعوى المذكورة (٢) و

ثالثاً: أن يكون حكم البراءة مؤسساً على أن الواقعة لا يعاقب عليها القــانون •

وفى هذا الفرض ذهب بعض الفقه الى أن الحكم ببراءة المتهم بناء على أن الواقعة لل عقاب على أن الواقعة فعلا خاطئا أن الواقعة لل عقاب عليها قانونا لا يمنع أن تكون الواقعة فعلا خاطئا ضارا يوجب ملزومية فاعله بتعويض الضرر بالتطبيق لقواعد القيانون المدنى و وقد اشترط البعض في هذه الحالة أن تكون الدعوى العبنائية قد

⁽۱) محكمة عليا ٢٨ مارس ١٩٥٨ ، تضأه المحكمة العليا جـ ٢٠ ٥ ص ١٢٦ .

⁽٢) تقض 10 مارس 11٦٢ ، مجموعة أحكام النقض ، ص () رحم 17 . كا بريل 11٦٧ ، مجموعة أحكام النقض، ص 10 ، 17٠٤ . وقي هذا اللحكم الأخر قضت بأن الحكم بالتعويض غير مرتبط بأقل بالديرة به أن يجوز الحكم به ولو قضى بالبراءة طالما أن تلك الأخر، م تكن قد بيت على عدم حصول الواقعة ، أو على عدم مسيحتها أو على عدم برت المن عدم المناوة الشعرة بم تكن قد بدا الله المنافقة المنافقة

رفعت بمعرفة النيابة لا أن يكون قد تم رفعها بطريق الادعاء المباشر حتى يفوت على المدعى قصده فى رفع الدعوى الجنائية الى المحكمة الجنائية للحكم له بالتعويض رغم علمه بعدم العقاب على الواقعة ، أما اذا كان المدعى المدنى قد رفع دعواه بناء على رفع الدعوى الجنائية من النيابة العامة فلا يتحمل بخطئها فى تقدير توافر العناصر القانونية للواقعة .

وقد اتجهت محكمة التقض الى تأييدها هذا الرأى فقضت بأن الحكم بالتعويض غير مرتبط حتما بالحكم بالعقوبة فى الدعوى الجنائية ، اذ أن الشارع أوجب على المحكمة أن تفصل فى الدعوى المدنية ، فالفعل ولو لم يكن جريمة معاقبا عليها قانونا الا أنه مع ذلك قد يكون جنحة أو شبه جنحة مدنية يصح لمن ناله ضرر منه أن يطالب بتعويضه (١) •

غير أتنا لا ترى التسليم بصحة هذا الرأى لأن المشرع جعل اختصاص المحكمة الجنائية بنظر اللعوى المدنية منوطا بوقوع فعل مكون لجريمة معاقب عليها في قانون العقوبات حتى يكون للاستثناء بنظر الدعوى المدنية مبرر و ولذلك فان المشرع أعطى المحكمة الجنائية حتى احالة الدعوى المنائية الى المحكمة المدنية الى المحكمة المدنية الى المحكمة المدنية المنائية بنظر الدعوى المدنية عبر متوافرة فيه حكمته ولا تختص المحكمة الجنائية بنظر الدعوى المدنية من باب أولى و ولذلك فالأصل في دعاوى الحقوق المدنية ـ كما تقول محكمة النقض ـ أن ترفع الى المحاكم المدنية ، وانسا أباح القانون المتناء رفعها الى المحكمة الجنائية متى كانت تابعة للدعوى الجنائية ، فاذا لم يكن الضرر الذي لحق به ناشئا عن هذه الجريمة أو كان أساسه منازعة مدنية لا شبعة فيها من بادىء الأمر ، مقطت تلك الاباحة وزال مناجع معها اختصاص المحكمة الجنائية بنظر الدعوى المدنية ، ومن ثم فان

 ⁽۱) نقض ۳ نوفمبر ۱۹۵۹ ، مجموعة احكام النقض ، س ۱۰ ، وقم ۱۸۱ ه.

القضاء بالبراءة يلزم عنه القضاء بعدم اختصاص المحكمة الجنائية بنظو الدعوى المدنية (١) .

وفى الحقيقة نلاحظ على أحكام النقض التى أباحت للمحكمة الجنائية الحكم بالتعويض رغم الحكم بالبراءة أن هناك خلطا بين انقضاء الجريمة لمعدم توافر ركن من أركانها مما يتمين معه انتفاء المقاب عليها ، كمانم المسئولية أو مانم المقاب ، وبين انتفاء الجريمة لأن الفعل المرتكب لا يندرج تحت نص من القانون العقوبات ، وهذا الخلط مصدره أنه في كلتا الحالتين لن يوقم عقاب على المتهم ،

الا أن هذا الخلط يجب تفاديه و فالمحكمة الجنائية تختص بالحكم فى الدعوى المدنية التبعية متى كان هناك فعل يندرج تعت نص تجريسى من نصوص قانون العقوبات أى متى كانت هناك واقعة مادية تكون الركن الملدى فى جريمة من الجرائم ، أما مسئولية المتهم الجنائية عن هذا القعل فلا تأثير لها على مسئوليته المدنية و ولذلك يمكن أن تنتفى الأولى وتقوم الثانية و فقى هذا الغرض فقط يمكن الحكم بالبراءة وبالتعويض معا وأما اذا كان الحكم بالبراءة هو لأن الفعل الملدى ليس مجرما بنص فى قانون العقوبات فهنا تزول ولاية المحكمة بنظر دعوى التعويض ويتعين الحكم بالبراءة وبعدم اختصاص المحكمة بنظر الدعوى المدنية و

رابعا: أن تؤسس البراءة على عــدم ثبــوت التهمة قبــل المتهم أو عدم وقوع الفعل •

اذا قشت المحكمة بالبراءة لأن الواقعة ثبت عدم صححة وقوعها أو أنها وقعت الأنه لم يقدم الدليل الكافى على ارتكابها من قبل المتهم وفقى هذه الحالة يكون الحكم متناقضا اذا قضى بالبراءة فى الدعــوى الجنائية وبالتعويض فى الدعوى المدنية ولاتاكما سنرى أن الحكم القاضى بالبراءة لمدم صحة الواقعة أو لعدم نسبتها الى المتهم يعتبر حجة أمام

 ⁽۱) نقض ۹ ابریل ۱۹۹۳ ، مجموعة احکام النقض ، س ۱۶ ، وقم
 ٦٤ ، نقض ۱۱ دیسمبر ۱۹۹۲ مجموعة احکام النقض س ۱۳ ، وقم ۹۰۳ .

القضاء المدنى وبالتالى فلا يجوز أن يحكم القاضى الجنائى بالتعويض وانما يتمين أن يحكم برفض الدعوى المدنية • ذلك أن عناصر الحكم بالبراءة فى هذه الحالة هى ذات عناصر الحكم برفض الدعوى المدنية • اذكلا الحكمين يقومان على نفى نسبة النمل الى المتهم وهو شرط أسساسى الإحساءلة الجنائية والمدنية مما (١) •

ه ـ الحكم في الدعوى الفرعية من المتهم على المدعى المدنى :

لقد رأينا أن المشرع أجاز للمتهم فى المادة (٢٦٧ اجراءات أن يطالب المدعى بالحقوق المدنية أمام المحكمة الجنائية بتعويض الضرر الذى لحقه بسبب رفع الدعوى المدنية عليه اذا كان لذلك وجه .

ويجب على المحكمة فى حكمها الصادر بالبراءة فى موضوع الدعوى الجنائية أن تفصل فى هذه الطلبات • غير أنه يشترط لذلك الآتمى :

أولا: أن تنتهى المحكمة فى موضوع الدعوى الجنائية الى البراءة المبنية على أحد أمرين:

(أ) عدم صحة الواقعة . (ب) عدم كفاية نسبتها الى المتهم .

ثانيا: أن تخلص المحكمة فى موضوع الدعوى المدنية الى الحكم بالرفض • فلا يجوز الحكم للمتهم بالتعويض اذا كانت المحكمة قد قضت فى الدعوى المدنية بعدم الاختصاص أو بعدم القبول ، أو صدر قرار من المحكمة باحالة الدعوى المدنية الى المحكمة المدنية •

ثاثثاً: ألا يكون المتهم قد قبل ترك الدعوى المدنية من قبل المدعى . ذلك أنه متى اعتمدت المحكمة الترك زالت ولايتها بنظر الدعوي المدنية الإصلية والدعوى النرعية التي يقيمها المتهم ..

وابعا: أن يشت خطأ في جانب اللدعى المدنى يستوجب الحكم
 بالتعويض وفقا لتواعد المئولية المدنية : بأن كان سىء النية مثلا .

⁽١) ِ نقض ؟ أبريل ١٩٧٦ ، مجموعة الاحكام س ١٨ ، رقم ٩٣ .

والمحكمة تفصل فى طلب المتهم سدواء أكان الادعاء المدنى قد تم بطريق الادعاء المباشر أم كان المدعى المدنى قد رفع دعواه بناء على رفع الدعوى الجنائية من النيابة العامة .

وعلى ذلك يطبق بصدد هذه الدعوى الفرعة ما يطبق على الدعوى المدنية الأصلية من حيث جواز احالتها الى المحكمة المدنية اذا رأى القاضى الجنائي أن الفصل فيها يترتب عليه تأخير الفصل في الدعوى الجنائية وبالشروط السابق بيانها بخصوص صحة ذلك القرار •

ويلاحظ أن اغفال المحكمة الفصل فى طلب المتهم للحكم له بالتعويض يجب أن نفرق فيه بين فرضين :

الاول: وهو حيث يصدر الحكم فى الدعوى الجنائية ويغفل الفصل فى الدعوى المدنية الأصلية والفرعية، وهنا لا يكون أمام أصحاب الحقوق المدنية الا الالتجاء الى القضاء المدنى لزوال ولاية المحكمة الجنائية فى المصل فى الدعوى المدنية باصدارها الحكم فى الدعوى الجنائية • •

الثانى: أن تفصل المحكمة فى موضوع الدعوى الجنائية والدعوى المدنية المقامة من المدعى المدنى وتعفل الفصل فى الدعوى الفرعية المقامة من المتهم •

وفى هـذا الفرض نرى امكان تطبيق المادة ١٩٣ مرافعات من حيث المكان عرض الموضوع على المحكمة الجنائية للفصل فيه باعتبار أن طلب المتهم بالتعويض باعتباره دعوى فرعية يمكن طرحه على المحكمة التي أصدرت الحكم فى الدعوى المدنية الأصلية لمرفة رأيها فى الطلب المارض المتمثل فى التعويض ، وذلك طبقا لرأينا الذى انتهينا اليه فى حالة اغفال الفصل فى الدعوى المدنية ،

الغصس لألخامس

علاقة الدعوى الجنائية والحكم اللأصل فيها بالدعوى الدنية امام القضاء الدنى

تمهید:

اذا ما نشأت عن الجريمة دعويان الأولى جنائية والثانية مدنية وقطرت الأولى المحكمة الجنائية بينما نظرت الثانية المحكمة المدنية ، اما لأن المدعى المدنى اختار الطريق المدنى واما لأن المحكمة الجنائية لم تكن مختصة بنظرها واما لأنها أحالتها الى المحكمة المدنية حتى لا يتمطل الفصل في الدعوى الجنائية ، فلابد وأن تكون هناك صلة بين الدعويين وما يصدر فيهما من أحكام حتى يتفادى التعارض بين ما يقضى به في الدعوى الجنائية وما يقضى به في الدعوى المدنية رغم وحدة المصدر ، لذلك ينبغى معرفة حدود هذه العلاقة ،

ولدراسة حدود العلاقة بين الدعوى الجنائية والدعوى المدنية المنظورة معرفة القضاء المدنى ينبغى دراسة النقاط الآتية :

اولا: أثر الحكم الصادر في الدعوى المدنية على الدعوى الجنائية من حيث حجيته •

ثانيا: أثر الحكم الصادر في الدعوى الجنائية على الدعوى المدنية المنظورة أمام القاضي المدنى •

ثالثا: أثر نظر الدعوى الجنائية على الدعوى المدنية من حيث وجوب
 وقف الفصل في هذه الأخرة .

رابعا: هل يمكن أن يكون لنظر الدعوى المدنية أثر على وقف الفصل في الدعوى الجنائية .

خامسا: الدفوع الخاصة بالحجية ووقف الدعوى المدنية ..

البحث الأول

حجية الحكم المنى امام القضاء الجنالي

إ ... القاعدة . ٢ .. حدود القاعدة ومدى انطباقها على المسائل الفرعية . ٣ ... الاستثناء الوارد على القاعدة .

١ ــ القاعدة:

اذا رفت الدعوى المدنة أمام المحكمة المدنية وفصلت هذه الأخيرة في موضوعها بحكم ، فالقاعدة أن الحكم الصادر في الدعوى المدنية الناشئة عن الجريمة لا يجوز أية حجية فيما قضى به متملقا بثبوت وقوع الجريمة أو فيما قضى به متملقا بصحة نسبتها الى الفاعل (١) • بعمني أن المحكمة الجنائية لا تتقيد بما قضى به القاضى المدني متملقا بوقوع الجريسة واسنادها الى المتهم ويمكنها رغم الحكم أن تعصل بعكس ما انتهى اليه القاضى المدني •

وقد نصت على هذه القاعدة المادة 20 اجراءات حيث ورد بهما « لا تكون للأحكام الصادرة من المحاكم المدنية قوة الشيء المحكوم به أمام الهحاكم الجنائية فيما يتعلق بوقوع الجريمة ونسبتها الى فاعلها » •

والحكمة التى تقف وراء هذا النص تنحصر فى أمرين الأول: أن المحكمة الحنائية هى صاحبة الاختصاص الأصيل بالفصل فى مدى صحة وقوع، الجريمة، ونسبتها الى فاطها، بينما تتعرض لها المحكمة المدنية بالتسدر الذي يمكنها من الفصل فى الدعوى المدنية، الثانى: هو أن المحكمة الجنائية تتمتع بقدر أكبر فى طرق الاثبات ولا تتميد فى ذلك بطرق معين ويكون القاضى عقيدته بنفسه بطلق العربة، بينما نجد المحكمة للدنية تتقيد بطرق البات معينة نفى طبها القانون،

⁽¹⁾ تقفى ؟ مادس (١٩٦٧) مجموعة إجكام النفض من ١٨٠ ، ٢٢٢٠) دتم حا ؟ تقض ١٢ يو فتير ١٩٦٧ ؟ مجبوعية أجكيام النقض بن ١٨١٤ ؟ ١٦٢٠) دتم ٢٢٠ .

٢ - حدود القاعدة ومدى إنطباقها على السائل الفرعية :

لقد نص المشرع في المادة ٤٥٧ على عدم تقيد القاضى الجنائي بحكم المحكمة المدنية بالنسبة لوقوع الجربمة ونسبتها الى فاعلما •

والمتصود بوقوع الجربية ليس فقط صحة وقوع الفعل الإجرامى ماديا وانما أيضا كل ما يتعلق بالوقوع القانوني أى توافر الأركان والعناصر المتطلبة للوجود القانوني لها • فالمحكمة الجنائية لا تنقيد بحجية الحكم المدنى في أى واقعة يتوقف عليها الحكم في الدعوى الجنائية المرفوعة أمامها ، ما لم ينص القانون على خلاف ذلك (م ٢٢ أجراءات) •

وتطبيقا لذلك حكم (۱) بأنه اذا طعن فى سند التزوير أمام المحكمة المدية وقضت هذه المحكمة بصحة السند فان هذا الحكم لا يمنع المحكمة المبنائية متى طرح أمامها موضوع تزوير السند من القضاء بتزويره وتوقيع المقوبة على المزور ، اذ أنه متى رفعت الدعوى الى المحكمة تصبح وقد اتصلت بها ملزمة بالقصل فيها على ضوء ما تستظهره من توافر أركان الجريمة أو عدم توافرها على مدى ما تستلهمه فى تكوين عقيدتها من شتى المجريمة أو عدم توافرها على مدى ما تستلهمه فى تكوين عقيدتها من شتى الإدلة والمناصر دون أن تتقيد بالأحكام المدنية التى صدرت أو تعلق قضاءها على ما عساه يصدر من أحكام بشأن الأوراق المطعون بتزويرها(١)،

غير أن الفقه أثار مشكلة تتعلق بعدى انطباق هذه القساعدة على المسائل المدنية الفرعية والتى تثار أمام المحكمة الجنائية ويكون قد صدر فيها حكم من المحكمة المدنية ، فيل تلتزم به المحكمة الجنائية أم أن تلك الأخيرة لا تتقيد بما فصل به القاضى المدنى؟

⁽۱) نقض ۱۵ مایو ۱۹۵۰ ، مجموعة احکام النقض ض ۱ ، رقـم الله ه

⁽۱) بل أن الاستناد إلى حكم المحكمة دون القيام بتحقيق الواقعة من قبل المحكمة البينائية بجمل حكمها معيبا وغير مسبب ، نقض ١ مارس ١٩٦١ ، ٢٠ فومبر ١٩٦٧ ، ١٠ فومبر ١٩٦٧ ، ١٩٠٨ وفيما قضت المحكمة المجتمعة المدتبة بود ويطلان سند التزوير ، ثم وفعت دعي التزوير إلى الملحكمة المجتائية فعليها أن تقوم هي ببحث الادلة التي تبني عليها عقيدتها في الدعوى ، أما إذا هي اكتفت بسرد وقائم الدعوى المدنية وبنت حكمها على ذلك بدون أن تتحرى بنفسها أدلة الادانة ، فأن ذلك بوبل حكمها غير مسيب .

لقد ذهب جاب من الفقه (') الى أن المسائل المدنية الفرعية اذا أثيرتَ أمام القضاء الجنائى فيجب أن يتقيد هذا الأخير بما قضت به المحكسة المدنية • ومثال ذلك الفصل فى النزاع على الملكية مثلا ، أو تكييف المقد بانه من عقود الأمانة أم لا ، أو التسليم ؛ أو الخطأ المدنى •

وحجة هذا الرأى أن كلامن القضاءين المدنى والجنائى مختص بنظرها وان الاختصاص الأصلى ثابت للمحكمة المدنية ، فاذا سبق الفصل فيها نهائيا من القضاء المدنى وجب على المحكمة أن تنزل على حكمه وخاصة وأن هذه المحكمة تتبع فى المسائل المذكورة طرق الأثبات المقررة فى القانون المدنى .

على حين ذهب رأى آخر الى أن المحكمة الجنائية تختص بالنصل فى جميع هذه المسائل الفرعية ولا يكون للحكم المدنى أية حجية بصددها أمام القضاء الجنائي (") •

وقد أيدت محكمة النقض هذا الرأى الأخير فقضت بأن القساض الجنائي مختص بالفصل في كافة المسائل القرعية التي تعرض أثناء ظسر الدعوى الجنائية ، فمن حقه بل من واجبه أن يفصل في صفة الخفسوم ولا يجوز مطالبته بوقف النظر فيها حتى يفصل في دعوى مدنية رفعت بشأنها وذلك لأن قاضى الأصل هو قاضى الغرع ، ولأن القاضى الجنائي غير مقيد بحسب الأصل بما يصدره القاضى المدنى من أحكام () كساقست بأن المحكمة الجنائية مختصة بالفصل في جميع المسائل التي يتوقف عليها الحكم في الدعوى الجنائية أمامها ما لم ينص القسانون على خلاف عليها الحكم في الدعوى الجنائية المامها ما لم ينص القسانون على خلاف دلك دون أن تتقيد بالإحكام المدنية التي صدرت أو تعلق قضاءها على

⁽۱) الدكتور محبود مصطفى ، ص ۱۸۳ ، الدكتور عمر السعيد ، ا

⁽٢) الدكتور رؤوف عبيد ، المرجع السابق ، ص ٢٢٧ .

⁽١) نقض ١٠ ايريل ١٩٤٤ ، الجنوعة الرسمية، ، ص ٢٤ \$ دفسم

^{. (}م ٢٨ - الاجرامات الجنالية)

ما عساه يعسدر من أحسكام بشأذ نزاع مدنى قائم على موضموع التجريمة (١) .

والرأى عندنا هو وجوب عدم تقيد القاضى الجنائى بما تصدره المحكمة المدنية من الحكام فيما يتعلق بأى مسألة من المسائل الفرعية أو الأصلية طائل أنها الازمة للفصيل في الدعسوى الجنائية ، وذلك تأسيسا على ما يلى:

ان المشرع فى المادة ٢٣١ والتى تحدد اختصاص المحكمة الجنائية
 نص صراحة على أن تختص المحكمة الجنائية بالفصل فى جميع المسائل
 التى يتوقف عليها الحكم فى الدعوى الجنائية المرفوعة أمامها ، ما لم ينص
 القانون على خلاف ذلك .

ومفاد هذا النص أن المحكمة الجنائية تعمل فى أية مسالة تعرض عليها وتكون لازمة للفصل فى الدعوى الجنائية حتى ولو كانت هذه المسألة أصلا من اختصاص المحكمة المدنية ، وحتى ولو كانت تتبع فى اثباتها طرق الاثبات المقررة بالقانون المدنى ، وهذا الإطلاق الوارد بالمادة ٢٣١ لم ينص المشرع على خلافه بالنسبة للمسائل المدنية الفرعية وانما نص فقط على مسائل الأحوال الشخصية كما سنرى ،

٧ - أن القول بحجية الحكم المدنى فيما يتعلق بالمسائل المدنية الترعية سيؤدى الى تتيجة لم يسلم بها حتى أنصار الرأى المسارض ، وهى أن الحجية في هذه المسائل قد تؤدى بالضرورة الى وجرب وقت المعرى الجنائية عتى يفصل في هذه المسائل اذا كانت ما زالت معروضة على المحكمة المدنية وهذا ما لم يقل به أحد و والدليل على ذلك أن المشرع حينما يقضى بمجية حكم أمام محكمة أخرى ينص على وجوب وقف القصل في الدعوى الى أن تفصل الجهة الأخرى في المسائل محل النزاع و فمثلا حينما چعلى العكم العبائي يجوز حجية أمام القضاء المدني أوجب على هذا

الله (٧) بقض ٤ ماي ١٩٥٤ ، مجموعه احكام النقض ، بن ه ، رقيم ١٩٤٤ م

الإخير أن يوقف الفصل فى الدعوى المدنية الى أن يصدر الحكم فى الدعوى الجنائية ، والحال كذلك أيضا بالنسبة لمسائل الأحوال الشخصية ، ولذلك من غير المنطق أن يكون للحكم المدنى حجية أمام المحكمة الجنائية بالنسبة للمسائة الغرعية وفى نفس الوقت لا يكون هناك الزام على المحكمة الجنائية بوقف الدعوى حتى تفصل المحكمة المدنية فى المسائة المووضة عليها ، فالحجية بوقف الدعوى متلازمان ، وهذه النتيجة لم ينته اليها أحد من النقو ولا القضاء بالنسبة للمسائل الفرعية المدنية ،

س لا يصح الاستناد الى نص المادة ٥٧ جين قصرت عدم حجية الأحكام الصادرة من المحاكم المدنية أمام المحاكم الجنائية على وقوع الجريمة يستد ليشمل وقوعها فى مادياتها وأركانها القانونية والتى قد تتشكل من عناصر قانونية غير جنائية يستميرها المشرع للوجود القانوني للجريمة .

٢ ـ الاستثناء الوارد على القاعدة:

اذا كانت القاعدة العامة هى أن الحكم المدنى لا تتقيد به المحكسة الجنائية فيما يتمال ببوت وقوع الجريمة واسنادها الى الفاعل ، وسواه أكانت المحكمة المدنية قد فصلت فى موضوع الثبوت أو الاسناد مباشرة أو كانت فصلت فى مسألة فرعية يتوقف عليها قيام الجريمة كالملكية مثلا بالنسبة للسرقة ، فإن المشرع قد أورد استثناء على هذه القاعدة يتعلق بالحكم الصادر فى مواد الأحوال الشخصية •

فالحكم الصادر فى مواد الأحوال النسخصية تكون له حجية المام المحكمة الجنائية فى جميع المسائل التى يتوقف عليها الفصل فى الدعوى الجنائية و ومثال ذلك الأحكام الصادرة بصحة الزواج أو بطلانه بالنسبة للحكم فى جريمة الزنا أو الحكم الصادر بثبوت النسب لجرائم مواقعة المحرمات،

والعكمة من ذلك هي أن المحكمة الجنائية لا ولاية لهب بالنصل في مسائل الاحوال التسخصية على حكس ما هو مقرر بالنسبة المبسائل

وقد نصت على هذا الاستثناء المادة ٤٥٨ حيث ورد بها « تكون للاحكام الصادرة من دوائر الاحوال الشخصية في حدود اختصاصها قوة الشيء المحكوم به أمام المحاكم الجنائية فى المسائل التي يتوقف عليها النصل فى الدعوى الجنائية » •

ونظرا لهذه الحجية فان المشرع قد رتب نتيجة أخرى وهى وجدوب وقف الدعوى الجنائية أذا عرضت معالة من مسائل الأحوال الشخصية ضرورية للفصل فى الدعوى الجنائية ، وذلك الى حين صدور حكم من الحجية المختصة ، أذ أن اللازم بين الحجية ووجوب وقف الدعوى أمر ضرورى ومنطقى فى الوقت ذاته ، وتأسيسا على ذلك قضت المادة ٣٢٣ أجراءات على أنه أذا كان الحكم فى الدعوى الجنائية يتوقف على الفصل فى مسائة من مسائل الأحوال الشخصية يجب على المحكمة الجنائية أن توقف الدعوى ، وتحدد للمتهم أو المدعى بالحقوق المدنية أو المجنى عليه حسب الأحوال أجلا لرفع المسألة المذكورة الى الجهة ذات الاختصاص،

البحث الثانى حجية الحكم الجنسائى امام القضاء الدنى

1 القاعدة العامة . ٢ - شروط حجية الحكم الجنائي المام القضاء الله من . ٣ - العناصر التي تحدوز الحجية في الحكم الجنائي المحكم الجنائي المام القضاء المدنى ، أولا : صحة الجريمة . ٤ - ثانيا : الوصف القانوني للجريمة . ٥ - ثانيا : استاد الفعل للمتهم . ٦ - ما يقيد حجية الحكم الجنائي اسام القضاء المدنى : الحكم بالبراءة لعدم العتاب على الفعل ، ان يكون فيما فصل فيه ضروريا للحكم في الدعوى الجنائية .

١ ــ القـاعدة العـامة

اذا أصدرت المحكمة الجنائية حكما فاصلا في موضوع الدعسوى الجنائية وكانت الدعوى المدنية منظورة أمام القضاء المدنى ، فالقاعدة هي أن الحكم الجنائى يحوز حجية أمام القضاء المدنى فيما فصل فيم وكان فصله ضروريا للحكم فى الدعوى الجنائية (أ) •

وقد نصت على هذه القاعدة المادة ٤٥٦ اجراءات تحت عنوان أثر الحكم الجنائى بالنسبة للمحاكم المدنية حيث جاء بها « يكون للحكم الجنائى الصادر من المحكمة الجنائية في موضوع الدعوى الجنائية بالبراءة أو بالادانة قوة الشيء المحكوم به أمام المحاكم المدنية في الدعاوى التي لم يكن قد فصل فيها نهائيا فيما يتملق بوقوع الجريمة وبوصسفها القانوني ونسبتها الى فاعلها • ويكون للحكم بالبراءة هذه القوة سواء بني على اتتفاء التهمة أو على عدم كتابة الأدلة • ولاتكون له هذه القوة اذا كان مبنيا على أن العمل لا يعاقب عليه القانون » •

ولا شك أن هذه القاعدة لها ما يبررها ، فالمحكمة الجنائية هي المختصة أصلا ببحث وقوع الجريمة وتكييفها القانوني ونسبتها الى فاعلها ، ولذلك فهي مخولة سلطات في الاثبات لا تتوافر للمحكمة المدنية ، فكان من الطبيعي أن يكون لحكمها الحجية أمام القضاء المدني ، هذا فضلا عن أن الحكم الجنائي باعتباره صادرا في دعوى عمومية تتعلق بحق المجتمع في المقاب لابد أن يكفل له المشرع الهية والحجية بالنسبة للكافة ،

٢ - شروط حجية الحكم الجنائي أمام القضاء المني:

لكى يكون الحكم الجنائي الصادر فى الدعوى الجنائية له حجية أمام القضاء المدنى المنظورة أمامه الدعوى المدنية لابد من توافر الشروط الآبية:

⁽ا) والذي يجدر التنبية اليه هو أن حجية الحكم الجنائي العائز القائزة التنفية المتكافئة المتفافئة المنظور التنبية استمالا أنها المحكمة الاستثنافية المنظور المامها الطمن في الدعوى المدنية استمالا أفي حالة صيورة الحكم في اللعوى الجنائية بأنا لعدم الطمن فيه . ويكون للمحكمة الاستثنافية أن تعرض لبحث عناصر الجريمة من حيث توافر اركانها وثبوت الفعل المكون لهنا في حق المنهم من جهة وقوعه وصحة نسبته اليه لتربب على ذلك المارة التأونية غير مقيدة في ذلك بقضاء محكمة أول درجة ولا يمنع من هالم التأونية غير مقيدة في ذلك بقضاء محكمة أول درجة ولا يمنع من هالم المتعرفي المحتائية قد حاز فوة الأمر المقضى (تقض ١٨ وفهم ١٩٨١) ،

١ ــ اتحاد الواقعة في الدعويين المدنية والجنائية :

فاتحاد الواقعة في الدعوين هو أمر ضروري ولازم في جميع الأحوال التي يربط فيها المشرع الأحكام والدعاوي بعضها بيعض ، وهو العلة التي من أجلها يكون للحكم الجنائي الفاصل فيها حجية أمام المحكمة المدنية التي تتعرض لذات الواقعة (() و ولا يلزم أن يكون هناك اتصاد في الخصوم أو في الموضوع كما هي القاعدة العامة في حجية الأحكام ومن ثم فان حجية الحكم المجنائي هنا أمام المحكمة المدنية هي استثناء من التواعد العامة المتعلقة بحجية الأحكام والتي تستلزم اتحادا في السبب والموضوع والخصوم اذ يكنفي هنا للاحتجاج بالحجية أن تكون هناك وحدة في الواقعة و وحتج بها على الكافة حتى على الأشخاص الذين لم يكونوا خصوما في الدعموى الجنائية حتى على الأشخاص الذين لم محكمة النقض بأنه يجب أن تكون للحكم الجنائي الصادر بالادانة حجية أمام الحاكمة الجنائية والا أدى ذلك الى وجود تناقض بين الحكم فصلت فيه المحكمة الجنائية والا أدى ذلك الى وجود تناقض بين الحكم المجنائي والحكم المدني بشأن فعل واحدد بعينه هو الذي استوجب العقاب () •

⁽۱) واتحاد السبب في الدعوبين كشرط للحصية مقتضاه أن تكون الواقعة التي يحاكم عنها هي بعينها الواقعة التي كانت محلا للحكم السابق، فلا يكفى أن تكون الواقعة الثانية هي من نبوع الواقعة الأولى أن تتحون الواقعة الأولى أن تتحون الواقعتان كلناهما حلقة من سلسلة وقائع متماثلة ارتكبها المتهم لغرض واحد اذا كان لكل واقعة من هاين الواقعتين ذائية خاصة وظروف خاصة تتحقق بها المفارة التي يعتنع معها القول بوحدة السبب في كل منهما (نقض ٢٢ يناير ١٩٦٨) مجموعة احكام النقص س ١٩ ، ٧٧ ، وقر ١٧) .

 ⁽۲) قارن مع ذلك نقض إيطاني ۲۰ يونيسو ۱۹۵۷ ، ۹ اكتوبر ۱۹۰۹ وما اليهما في مجموعة لاتانزي .

وانظر في ذلك الممنى القائم بالمتن نقض إيطالي ٢١ نوفمبر ١٩٥٨ ، المدالة المدنية ١٩٥٨ ، ١٩٥٧ ، الدائرة الممومية المدنية ١٢ يوليو ١٩٥٩ ، المدالة الجنائية ١٩٥١ ، جـ٣ ، ٢٠٤ .

⁽٣) نقض ٢٤ فبراير ١٩٥٥ ، مجموعة أحكام النقض س ٦ ، رقسم ٩٥ .

٧ - أن يكون الحكم الجنائي صادرا في موضوع الدعوى الجنائية بالادانة أو البراءة • والمقصود بذلك أن يكون الحكم فاصلا في الوضوع • ولذلك فلا تجوز حجية الأحكام الأخرى غير الفاصلة في الموضوع كالأحكام التجدية والتحضيرية وعدم القبول وعدم الاختصاص (١) • ويستوى بعد ذلك أن يكون الحكم صادرا من محكمة جنائية عادية أو من محكمة خاصة أو استثنائية • ويلاحظ أن الحكم الذي يستم بعده الحجية هو فقط ذو الطبيعة الجنائية • فالحكم الصادر من الحكمة الجنائية في الدعوى المدنية التبعية لا يحوز هذه الحجية وانما يخضع للقواعد العامة في حجية الإحكام الصادرة في الدعاوى المدنية التي وردت أحكامها بالقانون المدني وقانون المرافعات •

س أن يكون الحكم الجنائي حائزا لقوة الشيء المقضى به أي يكون
 باتا • فاذا لم يكن كذلك بأن كان قابلا للطمن بالممارضة أو الاستثناف أو
 النقض فلا تكون له هذه الحجية لاحتمال الغائه عند الطمن فيه (٢) .

وعلى ذلك فلا تكون هناك حجية أمام القفساء المدنى للقرارات الصادرة من سلطات التحقيق بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى الجنائية حتى ولو صارت نهائية لأنها ليست أحكاما (٢) • كما أن الأمر الجنائى وان اتفق فى آثاره مع الأحكام الجنائية الصادرة من المحكمة الاأنه ليس حكما بالمعنى الدقيق ولذلك لا يحوز حجية أمام القضاء المدنى وان كانت

⁽۱) نقض أيطالي ١٥ يونيو ١٩٥٦ ، العدالة المدنية ١٩٥٦ ، ج. ١ ، ٢٠٦٤ .

 ⁽۲) انظر نقض إيطالي ۲۷ يناير ۱۹۲۱ الدائرة المدنية الثالثة ،
 القضاء الإيطالي ۱۹۹۲ ج ۱ ، ۱۹۲۶ ، نقض إيطالي ۲۷ صايو ۱۹۵۵ ،
 العدالة الجنائية ۱۹۵٦ ، ج ۳ ، ۳۱۹ .

⁽٣) ولذلك فجميع الاوامر بالاوجه المسادرة من سبلطة التحقيق أو المؤيدة من المحكمة الاستثنافية في الاحوال التي يجوز لها فيها ذلك لا تتمتع بتلك الحجية . ومع ذلك فان التحقيقات والادلة المختلفة التي تكون فيد حقت بعمرفة سلطات التحقيق بمكن أن يكون لها قيمة في تكوين عقيدة المقاضي المدنية والمواني تقيدة الموالي المدنية الماريقيو المانية الاولى المدنية الاولى المدنية الاولى المدنية الاولى المدنية الاولى المدنية الموانية الاولى المدنية المدنية المدنية الاولى المدنية الدينة الولى المدنية الاولى المدنية الدينة الدين الدينة الدينة الدينة الدينة الدينة الدينة الدينة الدينة المدنية الدينة الد

له حجية أمام القضاء الجنائى كما سنرى فى موضعه ، وذلك نظرا للطبيعة الخاصة بأمر العكم الجنائى حتى ولو كان صادرا من القاضى .

 ع - ألا تكون الدعوى المدنية أمام القضاء المدنى قد فصل فيها بحكم اكتسب قوة الشىء المقضى به ، اذ يجب أن تكون الدعوى المدنية ما زالت منظورة أمام القضاء المدنى .

 ه - أن يكون الحكم الجنائي قد فصل في موضوع لازم للحكم في الدعوي الجنائية ..

٣ ــ العناصر التي تحوز الحجية في الحكم الجنائي امسام القفساء
 العني :

ليست جميع المسائل التي وردت بالحكم الجنائي تحوز الحجية أمام القاضي المدنى ، فهذه الحجية قاصرة على بعض عناصر الحكم دون البعض الآخسير •

والميار الذي يهتدى به فى هذا الشأن هو أن جميع العناصر الفاصلة فى مسائل ضرورية ولازمة للحكم فى الدعوى الجنائية تتمتع بالحجية أمام القضاء المدنى • فاذا لم تكن ضرورية لذلك انتفت عنها صفة الحجية أمام القاضى المدنى • ويستوى بعد ذلك أن تكون هذه المناصر قد وردت فى منطوق الحكم أو وردت بذلك الجزء من الأسباب الذي يعتبر مكملا للمنطوق (1) •

والعناصر ذات الحجية أمام القضاء المُدنى هي:

أولا _ صحة وقوع الجريمة :

فالحكم الجنائى له حجية فيما يتعلق بثبوت وقوع الجريمة من عدمه . والمقصود بوقوع الجريمة الوجود المادى والقانونى لها • بمعنى أن القاضى المدنى ملزم بما ورد بالحكم الجنائى متعلقا بوقوع النعل المادى المكون

⁽¹⁾ ذلك أن الأصل في الأحكام الا ترد الحجيسة الاعلى منطوقها ولا بعتد الرها إلى الأسباب الاما يكون مكيلا المنطوق وموتبطا به ارتحاطا وثيقاً غير متجرىء لا يكون المنطوق قوام الا به (نقض ٢ يناير ١٦٦٨) سرية ١ / وقد ١٣) .

للجريمة وحدوث التتيجة غير المشروعة وعلاقة السبيبة بينها ، فاذا التم الحكم الجنائي الى أن الجريمة لم تقع أصلا أو حكمت باتفاء رابطة السبيبة بين العمل والتتيجة فلا يجوز للمحكمة المدنية أن تناقش وقوع المعامة مستديمة واعتبرت المجكمة الجنائية الواقعة مجرد ضرب بسيط لاتفاء علاقة السبيبة بين الفعل والتيجة فلا يجوز للمحكمة المدنية أن تقفى بالتعويض على أساس العامة باعتبار أن علاقة السبيبة قائمة بين السلوك وهذه التيجة غير المشروعة ، كذلك ليس للمحكمة المدنية أن تناقش أية تتيجة كانت تعت بصر للحكمة الجنائية قبل الحكم الجنائي ، ولكن المحكمة المدنية أن تأخذ في تقديرها للتعويض المضاعات التي تتجت عن المجرعة ولم تأخذها المحكمة الجنائية في اعتبارها نظرا لعدوتها بعد الحكم، ومثال ذلك مدة المرض مثلا في جريعة الايذاء البسيط اذا زادت عن مدة العربي وما (٢) ،

كذلك بالنسبة لاتفاء الجريسة لانمدام القصد الجنائي اذا كانت المناصر المكونة للقصد الجنائي هي بذاتها المكونة للمسئولية المدنيسة و وطبيقا لذلك حكم بأن الحكم بالبراءة لاتنفاء القصد الجنائي في جريسة النصب يكون له حجيته أمام المحكمة المدنية فيما يتملق باتنفاء التدليس كميب من عيوب الرضاء ، ولذلك فان المضرور بتمين عليسه أن يؤسس دعواء على أسباب أخرى خلاف التدليس لائبات عيب الارادة (٢) .

وعلى ذلك فان صحة وقوع الجريمة لا تشمل فقط النتيجة غسير المشروعة التى تحققت وانما أينهسا الواقمة الاجرامية بجميع عناصرها وظروفها وكيفية حدوثها ، وكذلك أيضا عناصرها النفسسية المستوجب

 ⁽۱) نقض ايطالى ۳۱ مايو ،۱۹۶ ، الغورو الايطالى ،۱۹۶ ، ۳۲۰ .
 من استبعاد او اثبات تفسافر عوامل اخرى فى احمداث النتيجة (نقض اسلال ۱۹ کروبر ۱۹۷۷) .

⁽٢) نقض أيطالي ١١ ديسمبر ١٩٥٧ ، الصدالة المدنية ١٩٥٧ ،

⁽٣) وتقدير علاقة السببية يشمل ايضا ما انتهى اليه القاضي الجنائي

المسئولية الجنائية (١) • أى أها تشمسل جمع العناصر التي بتوافرها مجوم الجريمة » ولذلك أذا حكم القاض الجنائي بالادالة في جريمة تتسل خلاً قلا يجوز للمحكمة المدنية مناقشة ثيوت النطأ من هدمه ويتمين عليها أن يحمل في موضوع الدعوي المدنية بما يتمنّ وما جاه بالحكم الجنائي ،

أما اذا كان العنكم الجنائي قد قفى بالبراءة لتخلف عنصر من عناصر البحوية وبالتالى انتهى الى انتفائها فان القاضى المدنى لا يتقيد بهذا العنكم (٣) ، الا اذا كانت الدعوى المدنية قد أسست على ذات المنصر العنائي التحكمة الجنائية إلى تخلفه • أما اذا كان أساس الدعوى المجنائية مختلفا فلا يتقيد القاضى المدنى بالعكم الجنائي • ومفاد ذلك أن المجنائية مختلفا فلا يتقيد بالعكم الجنائي فيما فصل فيه اذا كان هناك اتحاد في الواقعة بعناصرها المسادية والمعنوبة بين المعسوبين • فان اختلفت الوقعة نعاصرها فلا تتقيد المحكمة المدنية الا بالنسبة للعناصر وضوع الاتفاق دون العناصر الأخرى •

وتطبيقاً لذلك فان المحكمة المدتية لا تتقييد بحكم البراءة الصادر في جريعة الاصابة المخلأ أو القتل الخطأ لا تتفاء الاحمال وعدم الاحتياط اذا كانت المعوى الهدنية قد أسست على المنصر المادى للواقعة فقط باعتبار المشرع المدني خترض الخطأ في جانب المدعى عليه و كما هو الشأن في المستولية عن فعل الحيوان مثلا و فهنا تتفيد المحكمة المدنية فقط بها جاء بالمحكم المجائى متملقا بوقوع النمل المادى ، أما ما جاء به متملقا باتتفاء الركن المعنوى فلا تتفيد به المحكمة باعتباره أمرا غير لازم لها للفصل في المدنية ، أما الوقوع المادى للفعل فهو أمر ضرورى لها ومن لم يتمني عليها أن تلزم بما جاء بالحكم الجنائي (٢) .

⁽۱) نقض ايطالي ١٦ نوفمبر ١٩٥٥ ، المدالة الجنائية ، جـ ٣ ، ٢٩٠٠ . القضاء الجنائية ، جـ ٣ ، ٢٠١٠ . القضاء الإيطالي ... (٢) نقض ايطالي مدني دائرة ثالثة ٧ ابريل ١٩٦٤ ، القضاء الإيطالي

۱۹۱۶) - حسن الصلي مدني دائرة فائلة لا الريل ۱۹۹۶) الفضاء الإيطالي ۱۹۹۱ - ۱۹۰۱ - ۱۹۹۱ - ۱۹۹۳ - ۱۹۳ - ۱۹۳ - ۱۹۹ - ۱۹۹۳ - ۱۹۹۳ - ۱۹۹۳ - ۱۹۹۳ - ۱۹۹۳ - ۱۹۹۳ - ۱۹۹۳ - ۱۹۹۳ - ۱۹۳ - ۱۹۹۳ - ۱۹۹۳ - ۱۹۹۳ - ۱۹۹۳ - ۱۹۹۳ - ۱۹۹۳ - ۱۹۹۳ - ۱۹۹۳ - ۱۹۹۳ - ۱۹۹۳ - ۱۹۹۳ - ۱۹۹۳ - ۱۹۹۳ - ۱۹۹۳ - ۱۹۹۳ - ۱۹۹۳ - ۱۹۹۳ - ۱۹۹۳ - ۱۹۳ - ۱۹۳ - ۱۹۳ - ۱۹۳ - ۱۹۳ - ۱۹۳ - ۱۹۳ - ۱۹۳ - ۱۹۳ - ۱۹۳ - ۱۹۳

 ⁽٢٦) تنفى إيطالي ٢٦ مايو ١٩٥٥ ، المدالة الجنائية ١٩٥٦ ، ٢ جـ ٢،
 ٣٢٠ .

وبالنسبة للمسئولية المنترضية في قانون المرود انظر نقض ايطسالي لا تخيريل ١٩٦٤ سنابق الانسارة اليه .

٤ ـ ثانيا ؛ الوصف القانوني للجريمة :

تتقيد المحكمة المدنيسة بالوصف القانوني للواقعة والوارد بالحكم الجنائي (١) • فلا يعجوز للمحكمة المدنية أن تحكم في الدعوى المدنسة لهلظورة أمامها بناء على تكييف لها للواقعة بما يتناقض مع ما انتهى اليه الحكم الجنائي.

وتطبيقا لذلك اذا حكمت المحكمة الجنائية بأن الواقعة هي ضرب جسيم فلا يجوز للمحكمة المدنية أن تعتبرها ضربا بسيطا وتقضى بناء على ذلك و ولا يجوز للمحكمة المدنية أن تعتب الواقعة تكبيفا مغايرا لما قضت به المحكمة الجنائية طالما أن العناصر التي تدخلها في التكييف كانت تحت بصر القاضى الجنائي قبل الحكم و ولذلك لا يجوز للمحكمة المدنية أن موت بينما قضت المحكمة الجنائية باتناء رابطة السببية وعقاب المتهم موت بينما قضت المحكمة الجنائية باتناء رابطة السببية وعقاب المتهم بوصف الواقعة ضرب بسيط و كذلك اذا حكمت المحكمة الجنائية بعماقية للمتهم عن الواقعة وصفها خيانة أمانه فلا يجوز للمحكمة الجنائية ومعاقبة في دعوى الاسترداد المرفوعة أمامها بوصف الواقعة سرقة و ويدخل في الوصف القانوني أيضا الظروف المشددة والمتملقة بجسامة الضرر فاذا التيمي القاضي الجنائي الى تكييف الواقعة بناء على توافر الظرف المشدد المتبئ في جسامة الضرر حال ذلك دون الفصل في الواقعة باعتبار الضرر

ه ـ ثالثا : اسناد الفعل المتهم :

الحكم الجنائى يعتبر حجة أمام القاضى المدنى أيضا فيما يتعلق بثبوت التهمة قبل الفاعل • ويستوى فى هذه الحالة أن يكون الحكم قاطما فى التهمة أو متشككا فيها • فبراءة المتهم بناء على الثبوت القطعى بعدم ارتكابها تستوى مع البراءة المؤسسة على عــدم كهاية الأدلة • وهـــذا ما حرص المشرع على النص عليه صراحة فى المادة ٤٥٦ بقوله « ويكون

 ⁽۱) انظر الدكتور عمر السعيد ، المرجع السسابق ، ص ۲۱۱ وما بعدها .

للحكم بالبراءة هذه القوة سواء بنى على انتفاء النهمة أو على عدم كفاية المؤدلة م

وتأسيسا على ذلك اذا حكم القاضى الجنائي باتنفاء التهمة فى القتل الخطأ بناء على أن المتهم لم يرتكب السلوك المادى المؤدى الى النتيجية فلا يجوز للمحكمة المدنية أن تناقش هذه الواقعة من جديد • كذلك أيضا اذا كانت البراءة لانتفاء التهمة تأسيسا على نفى الخطأ غير الممدى فلا يجوز ملقاضى المدنى بحث الاهمال أو عدم الاحتياط • واذا كان الحكم الجنائي قد أسد البراءة على أساس أن النتيجة قد تدخل فى أحداثها عامل خارجى تمثل فى خطأ الغير أو فى خطأ المجنى عليه المضرور ذاته فلا يصح للقاضى المجالى فى نفيه للتهمة أو اسنادها الى المتهم •

ومع ذلك فان مثل هذا الحكم الجنائي لا ينفى امكان الحكم فى الدعوى المدنية بالتعويض اذا كان أساس الحكم المدنى ليس هو ثبوت التهمة أو ثبوت الخطأ أو ثبوت علاقة السببية وانما كان مؤسسا على المسئولية المقترضة واذا كانت المسئولية المقترضة تتفى بانتفاء رابطة السببية فان الحكم العبائي القاضى بانتفاء هذه الرابطة يعتبر حجة فيما قضى به بالنسبة للمحكمة للدنية (ا) •

7 .. ما يقيد حجية الحكم الجنائي امام القضاء المني :

لا يكون للحكم الجنائي أمام القضاء المدنى حجية في حالتين :

⁽۱) ومع ذلك فالحكم الجنائي لا تكون له حجيته فيما يتملق بتشبيم القاشي للأدنة ومدى استناده اليها أو طرحه اياها باعتبار أنها مسالة تتملق بطرية القاشي في تكوين عقيدته ، وتطبيقا لذلك فضت محكمة النقض الدائرة المدنية ، المدنية ، وقب 177 ، مجموعة أحكام النقض الدائرة المدنية ، 77 ، رفع ، ه بأن تقدير الدليل لا يحوز فوة الشيء المحكمة المدنية من الاخل فتشكك المحكمة المدنية في صحة الشهادة لا يمنع المحكمة المدنية من الاخل بها ، وانظر أيضا بالنسبة لتقدير قيمة الدليل عموما من ناحية قوة الأمر ألقضي تقض هدني 14 مارس 1974 ، مجموعة الاحكام المدنية ، 1974 ،

الحالة الأولى - الحكم بالبراءة لمسدم المقاب على الفعل:

لا تثبت الحجية أمام المحكمة المدنية لحكم البراءة المؤسس على أن القانون لا يعاقب على الفعل ، ذلك أن المشرع قد قدر أن الحكم بالبراءة لعدم العقاب على الفعل ليس معناه انتفاء المستولية المدنية ولا يمنع أن تكون نفس هذه الواقعة فعلا ضارا يوجب ملزومية فاعله بتعويض الضرر، ولذلك فان الحكم في هذه الحالة لا يعتبر فاصلا في واقعة ضرورية للفصل في الدعوى المدنية باعتبار أن السبب المنشىء للدعوى المدنية مختلف عن الأساس الذي بنت عليه المحكمة الجنائية حكمها • ولذلك فان الحكم الجنائي لا يقيد القاضي المدنى الا في حالة نفيه الاسناد الى الفاعل بالنسبة. لواقعة منشئة لنتائج جنائية ومدنية • أما اذا كان الحكم قد انتهى الى أن الفعل المنسوب الى المتهم لا يكون فعملا معاقبا عليمه بمقتضى قانون العقو مات فان المحكمة المدنية لا تكون ملزمة بما قضي به • ويستوى أن بكون سبب عدم العقاب على الفعل هو لأن القانون ليس به نص تجريمي يعاقب به عليه ، أو أن يكون الفعل لم تكتمل له العناصر القانونية اللازم توافرها لــكي تقوم الجريمة (١) ، ومثال ذلك انتفــاء الركن المعنــوي المتمثل في القصد الجنائي وكان القانون لا يعاقب الا على الجريسة العمدية • أو كانت البراءة لقيام مانع من موانع المسئولية أو مانع من موانع العقاب ففي جميع هذه الأحوال لا تتقيد المحكمة المدنية بما جاء بالحكم بالبراءة ، وقد سبق لنا أن رأينا أن المحكمة الجنائية ذاتها يمكن أن تحكم بالتعويض رغم أنها حكمت بالبراءة لانتفاء القصد الجنائري أو لوجود مانع من موانع المسئولية أو مانع من موانع العقاب ، فيكون للمحكمة المدنية أن تفصل في الدعوى المدنية غير مقيدة بما انتهى اليه الحكم الجنائي -بهذا الصدد من باب أولى ٠

⁽۱) م وتطبيعاً فذلك حكم بأن براءة المتهم في جريمة ابتزاز الأموال بالتوة أو التهديد والمؤسسة على أن العنف المباشر لا يرقى الى مرتبة القوة أو التهديد لا يحول دون قيام القياض المدنى بتقييم هيداً العنف بغرض المتخلاص ما أذا كان هناك عيب من عيوب الرضا المؤثرة على صحة العقد . (نقض ايطالى الدائرة العمومية المدنية ٨٨ يتلفي ١٩٨٨ ٤ المدالة المهتالية المهتالية (مدم ١٩٨١ ٤ - ١٩٨١) .

الحالة الثانية: لا يكون للحكم الجنائي حجية فيبا فصل فيه ولم يكن ضروريا للحكم في الدعوى الجنائية • ففي جميع الأحوال لا يكون الحكم الجنائي حجة أمام القضاء المدنى الا اذا كان ما فصل فيه من حيث وقوع الجريمة ونسبتها آلى فاعلها وتكييمها القانوني وكل ما عدا ذلك من عناصر الحكم ضروريا للفصل في الدعوى الجنائية • فاذا لم يكن فصله ضروريا فلا فيمة لما جاء به أمام المحكمة المدنية ويكون لها أن تقضى بغير ما ورد به • ومثال ذلك أن تقضى المحكسة ببراءة المتهم لأن القانون لايعاقب على الواقعة ومع ذلك تقضى بتوافر رابطة السببية بين السلوك والنتيجة . فاثبات رابطة السببية بين السلوك والنتيجة ليس لازما للحكم بالبراءة والذي يكفى فيه أن الواقعة غير معاقب عليها قانونا . فيمكن للمحكمة المدنيَّة في هذه الحالة أن تحكم بانتفائها ، ومثال ذلك أن يقدم شخص الى المحكمة الجنائية بتهمة الاتلاف غير العمدى وتنتهى المحكمة الى البراءة تأسيسا على أن القانون لا يعاقب على الاتلاف غير العمدى ومع دلك تقضى المحكمة بثبوت الاهمال في حق الفاعل ، فثبوت الاهمال هنا ليس من العناصر الضرورية للحكم بالبراءة والذي يكفى فيه التأكد من انتفاء القصد الجنائي، ولذلك يجوز للمحكمة المدنية أن ترفض الدعوى المدنية تأسيسا على إنتفاء الخطأ المدنى .

وطبيقا لذلك حكمت محكمة استئناف بنمازى بأنه لا حجية للحكم الجنائي الصادر في دعوى جنائية عن تهمة نصب وذلك فيما جاء به عن ملكية المين التي اتخذ بصددها المتهم الصفة الكاذبة مدعيا انه مالكها • فقد ورد به « ال واقعة تملك المستأنف أو المستأنف عليه للبئر ليست من الوقائم الضرورية لقيام جريمة النصب التي أدين بها المستأنف لأن جريمة النصب تقوم حتى ولو لم يكن البئر مملوكا لأحد من الناس (١) •

وقضت محكمة النقض بأنه اذا كانت التهمة المرفوعة بها الدعسوى على المتهم أمام المحكمة العسكرية هي أنه عمل أو حاول التأثير في أسعار

^{. (}۱) محكمة استثناف بنفازي ، الدائرة المدنية والتجارية ، قضية والتجارية ، قضية

السوق والتعوين ، بأذ حبس بضائع من التداول ، فحكت له حدة المحكمة بالبرامة وتعرضت ، وهي تبعث أدلة الادانة ، الى مالك حدة البضاعة فقالت انها ملك للمتهم ، فقولها هذا لا يسكن عده قضاء له قوة الامر المتفى ، اذ أن تمين المالك للبضاعة لم يكن أصلا عنصرا لازما في تلك النهمة (١/ ٠

كذلك أيضا لا تكون حجة اعتبارات التشديد أو التخفيف التي يراهيها القاضى في حكمه في المدعوى الجنائية دون أن تتعلق بالوصف القسانوفي للواقمة والما تتعلق بتقدير القاضى للمقاب الذي يوقع (أ).

ولا تكون حجة الوقائع الجانبية التى ليست ضرورية في حكم في الدعوى الجنائية ومثال ذلك تقدير سيالمتهم المجنى عليه () .

⁽۱) نقض ۱۲ مایو ۱۹٤۷ ، مجموعة القواعد ج. ۷ ، رقم ۲۵۷ .

⁽٢) تَلَمَّى أَيِطَالَى ١٨ يَنايِر ١٩٤٣ ، الْمِدَالَةِ الجِنَائِيةِ ١٩٤٣ ، خَيْ ٤٠ . ٢٧٩ .

⁽٣) بالنسبة لاثر الحكم الجنائي على الدعسوى التاديبية بالبراءة لمدم فيوت التهديبية بالبراءة لمدم فيوت التهديبية بالبراءة للمدم فيوت التهديب دولت الوقاع القوقة حق التهديب التهديب التهديب التنافيدية ومدى الخالف المدم من الناحية التنظيمية ومدى الخالف مع التواحد العامل للمجهز اخلاقيات وما التهديب طللا انها في ذلك فوسس كواخلاقيات مع التواحد العامل فيها الملكني الهنائي و ومثال الهنائية الدولة المحلود الواحد المدالة المحلود الواحد المدالة المحلود المدالة ال

البحث الثالث

تحريك الدعوى الجنائية واثره على سبر الدعوى الدنية امام المحكمة الدنية

القاصدة العسامة . الجنائي يوقف المسدني .
 مروط تطبيق القاعدة . ٣ ــ مدة الوقف . ٤ ــ الاستثناء من القاعدة .

١ ـ القاصة المامة : الجنائي يوقف الدني :

اذا كان الحكم الجنائي له حجيته أمام القضاء المدنى فيما يتملق بالأمور الضرورية للفصل في الدعوى الجنائية ، فلا بد أن يكون في رفع الدعوى الجنائية وظرها بمعرفة القاضى الجنائي أثر على سير الدعوى المدنية التي رفعت بعد الدعوى الجنائية أو أثناء السير فيها ، أذ من غير المنطقى أن يترك المشرع الدعويين كل يسير في سسبيله حتى النهاية التي قد تأتي بالتعارض بين الحكمين الصادرين فيهما ، في حين أنه لو سبق الحكم في الدعوى الجنائية الدعوى المدنية لكان له أثر مقيد على النحو السابق بيانه ، ومن ثم كان لزاما أن يكون لرفع الدعوى الجنائية أثر واقف لسير الدعوى المدنية ،

ومن أجل ذلك نص المشرع في قانون الاجراءات في المادة ٢٦٥ تعت عنوان وقف الفصل في الدعوى المدنية على أنه « اذا رفعت الدعوى المدنية أمام المحاكم المدنية يعب وقف الفصل فيها حتى يحكم نهائيا في الدعوى الجنائية المقامة قبل رفعها أو في أثناء السير فيها • على أنه اذا أوقف الفصل في الدعوى الجنائية لجنون المتهم ، يفصل في الدعوى المحنائية لجنون المتهم ، يفصل في الدعوى المحنائية المحنوة ،

فالقاعدة العامة اذن هي أن الجنائي يوقف المدنى • بسعني أن رفع المعنوى الجنائية يؤدى بالضروراة الى وقف السير في الدعوى المدنية بالثاشة عن الفعل المكون للجويمة وذلك حتى يفصل القاضى الجنائي محكم في موضوع المعوى الجنائية •

٢ ـ شروط تطبيق القساعدة :

يشترط لتطبيق قاعدة الجنائي يوقف المدنى ما يأتي:

اولا: اتحاد الواقعة المقامة عنها الدعويان • بمعنى أن تكون كل من الدعوى المدنية والدعوى الجنائية قد نشأتا عن واقعة واحدة فاذا اختلف الواقعة المقامة عنها الدعوى الجنائية عن تلك المقامة عنها الدعوى المدنية فلا يترتب على ذلك وقف سير الدعوى المدنية • ذلك ان اختلاف الواقعة سيؤدى الى أنه لن تكون هناك حجية للحكم الصادر في الدعوى الجنائية أمام المحكمة المدنية (١) • الجنائية أمام المحكمة المدنية (١) • •

وعلى ذلك فاذا طعن بالتزوير فى مستند مقدم الى المحكمة المدنية ثم رفعت الدعوى الجنائية عن جريمة التزوير فيجب على المحكمة المدنية أن توقف السير فى الدعوى المدنية حتى تفصل المحكمة الجنائية فى جريمة التزوير • واذا رفعت دعوى الاسترداد أمام المحكمة المدنية ثم رفعت الدعوى الجنائية عن جريمة السرقة تعين على المحكمة المدنية وقف السير فى الدعوى المدنية الى حين الفصل فى السرقة (٧) •

ومن أمثلة اختلاف الواقعتين أن ترفع الدعوى المدنية بناء على الخطأ المفترض فى حق صاحب البناء ثم ترفع الدعوى العمومية عن جنحة القتل والاصابة الخطأ • فهنا لا يجب على المحكمة المدنية أن توقف السير فى الدعوى المبنائية لن فى الدعوى المبنائية لن يقيد المحكمة المدنية فيما قضى به لاختلاف السبب المنشىء لكل من الدعوس ...

ويلاحظ أن المقصود بالمحكمة المدنية هنا أى محكمة غير جنائية أى سواء أكانت مدنية أو تجارية أو أحوال شخصية •

⁽۱) انظر الدكتور محمود مصطفى ، المرجع السلبق ، ص ۱۸٦ ، الدكتور عمر السعيد ، المرجع السابق ، ص ۲۱۳ ، الدكتور رؤوف عبيد، المرجع السابق ، ص ۲۲۰ .

⁽٦) نقض ٢٣ يونيو ١٩٥٨ ، مجموعة احكام النقض س ٩ ، ٦٩٣ ، رقم ١٧٥ .

⁽ م ٢٩ _ الاجراءات الجنائية ج ١)

كما أن المقصود بالمحكمة الجنائية أية محكمة تنظر الدعوى الجنائية
 وسواء أكانت عادية أم استثنائية وسواء أكانت محكمة مدنية أو تجارية
 يخولها القانون حق النظر في بعض الدعاوى الجنائية (')

ناتيا: أن تكون الدعوى الجنائية قد حركت قبل الدعوى المدنيسة أو في أثناء السير فيها ولا يشترط أن تكون الدعوى الجنائية قد رفعت فعلا بل يكفى أن تكون قد حركت بمعرفة ملطات التحقيق • وهـ ذا هو ما يجمع عليه الفقه (٢) وسار عليه القضاء (٢) رغم أن المشرع استخدم ما يجمع عليه الفقه (٢) وسار عليه القضاء (٢) رغم أن المشرع استخدم المدنية وقف سير الدعوى المدنية • فاذا كانت الاجراءات مازالت فى مرحلة الاستدلال فلا تعتبر الدعوى الجنائية قد حركت بعد • وتطبيقا لذلك لا تعتبر الدعوى قد حركت وبالتالى لا يترتب على ذلك وقف سير الدعوى المدنية أذا كان الاجراء الذي تم هو مجرد بلاغ أو شكوى قدمت لمأمور الضبط القضائي أو النيابة العامة دون أن تتخذ هذه الأخيرة أي اجراء من اجراءات التحقيق •

٣ ـ مدة الوقف :

ظل الدعوى المدنية أمام القاضى المدنى موقوفة حتى يصدر فى الدعوى الجنائية حكم بات وفاصل فى الموضوع • فلا يستطيع القاضى المدنى مواصلة السير فى الدعوى المدنية لمجرد صدور حكم من محكمة أول درجة أو من محكمة الاستئناف طالما أن طريق الطعن بالنقض مازال مفتوط • واذا كانت الدعوى فى مرحلة النقض فيجب الانتظار حتى يصدر حكم محكمة النقض اذ به يصير الحكم باتا • ويعتبر من قبيل الأسباب التاطعة للوقف صدور قرار نهائى بأن لا وجه لاقامة الدعوى من سلطات التحقيق •

⁽۱) ألدكتور محمود مصطفى ، ص ١٨٦ ، هامش (٣) .

 ⁽۲) الدكتور محمود مصطفى ، ص ۱۸٦ وما بعدها ، الدكتور عمر السعيد ، ص ۲۱۵ ، الدكتور رؤوف عبيد ، ص ۲۲۹ .

 ⁽٣) انظر احكام النقض الفرنسية المسار اليها في الدكتور محمود مصطفى ، المرجم السابق ، الاشارة السيافة .

واستناء من الحكم البات يرى الفقه أن الحكم الغيابى الصادر من محكمة الجنايات فى جناية يأخذ حكم الحكم البات من حيث امكان السير فى الدعوى المدنية رغم أنه ليس حكما باتا بل أنه مجرد حكم تهديدى أسقط بضبط المتهم أو بحضوره ، الا أنه من غير المستساغ أن تظلل الدعوى المدنية معطلة السير حتى يضبط المتهم وهو أمر قد يطول ، ومن أجل ذلك فان الحكم الفيابى الصادر فى جناية من محكمة الجنايات يعتبر كالحكم البات تنتهى به مدة وقف سير الدعوى المدنية (١) ،

إلى الاستثناء من قاعدة الجنائي يوقف المدنى:

نص المشرع فى المادة ٢٦٥ فى فقرتها الأخيرة على استثناء من وقف سير الدعوى المدنية لرفع أو تحريك الدعوى الجنائية حالة إيقاف الدعوى الجنائية بسبب جنون المتهم ١٠ أن حالة الجنون قد تطول وهى لا ثؤثر كما هو معلوم فى المسئولية المدنية ومن ثم للم يكن من المنطقى أن يوقف النصل فى الدعوى الجنائية والدعوى المدنية الى حين زوال حالة الجنون الدلك نص المشرع فى الفقرة الأخسيرة من المادة ٢٦٥ اجراءات على أنه (داذا أوقف الفصل فى الدعوى الجنائية لجنون المتهم ، يفصل فى الدعوى المدنية » •

المطلب الرابع

تأثير الدعوى المدنية على الدعوى الجنائية

1 _ القاعدة العامة . ٢ _ الاستثناء .

١ ـ القاعدة العامة:

القاعدة العامة هي أن الدعوى المدنية لا توقف الدعوى الجنائية ، وهذه القاعدة مستفادة من نص المادة ٤٥٧ التي تقفي بأنه لا تكون

⁽¹⁾ والواقع أن المشرع لم يلتزم بطبيعة الحكم الفيابى فى جناية مسن محكمة اجنايات بل خرج عنها فى كثير من الامور التى يؤدى الالتزام بطبيعته الى الاضرار بمصالح الخصوم او بمصلحة الدولة فى اقتضاء حقها فى الهقاب . من ذلك جعل المدة المقردة التقادم هى تلك الخاصة بالعقوبة وليس بالجريعة ومنها ايضا جواز الطعن فيه بالنقض من قبل النيابة العامة والمدعى المدنى .

للاحكام الصادرة من المحاكم المدنية قوة الشيء المحكوم به أمام المحاكم الجنائية فيما يتعلق بوقوع الجريمة ونسبتها الى فإعلها •

وطالما أن الأحكام المدنية ليس لها هذا التأثير فليس هناك من مبرر لوقف سير الدعوى الجنائية اذا كانت المحكمة المدنية قد رفعت اليها الدعوى المدنية (١) ولذلك فالقاعدة العامة هي أن المدنى لا يوقف الجنائي وانما العكس كما سبق أن رأينا في المطلب السابق •

٢ ـ الاستثناء:

رأينا أن الحكم الصادر من دائرة من دوائر الأحوال الشخصية فى حدود اختصاصها له قوة الشىء المحكوم به أمام المحاكم الجنائية فى المسائل التى يتوقف عليها الفصل فى الدعوى الجنائية .

وطالما أن الحكم اله هذه الحجية فلابد أن يكون له أثره من حيث تقيد المحكمة الجنائية بما ورد به • ويترتب على ذلك أنه اذا رفعت الدعوى الجنائية وكانت هناك دعوى منظورة أمام دائرة الأحوال الشخصية أو رفعت هذه أثناء ظر الدعوى الجنائية فان على المحكمة الجنائية أن توقف الفصل في الدعوى الجنائية حتى يفصل في دعوى الأحوال الشخصية •

وقد نصت على هذا الاستثناء المادة ٣٢٣ حين قضت بأنه اذا كان الحكم فى الدعوى الجنائية يتوقف على الفصل فى مسألة من مسائل الأحوال الشخصية يجب على المحكمة الجنائية أن توقف الدعوى ، وتحدد للمتهم أو المدعى بالحقوق المدنية أو المجنى عليه على حسب الأحوال أجلا لرفع المسألة المذكورة الى جهة الاختصاص ولا يمنع وقف الدعوى من اتخاذ الاجراءات أو التحقيقات الضرورية أو المستعجلة .

 ⁽۱) تقض ٤ مايو ١٠٠٤ ، مجموعة احكام النقض س ٥ ، ٥٧١ ، رقم ١٩٤١ ؟
 ١٩٤ ٤ ٤ يونيسو ١٩٦٦ ، مجموعـة احكيام النقض ص ٧ ، رقم ١٢٨ ، ١٣ يونيو ١٩٦٠ ، س ١١ ، رقم ١٠٦ .

ويستفاد من هذا النص أنه اذا كان الفصل فى الدعوى الجنائية يتوقف على الفصل فى دعوى أحوال شخصية منظورة فعلا أمام القضاء فيجب على المحكمة أن توقف الدعوى الجنائية ،

واذا لم تكن دعوى الأحوال الشخصية قد رفعت فيجب على المحكمة ان تحدد للخصم سواء آكان المتهم أو المدعى بالحقوق المدنية أو المجنى عليه على حسب الأحوال أجلا لرفع المسألة التي يتوقف عليها الفصل في الدعوى الجنائية الى الجهة ذات الاختصاص •

غير أنه بالنسبة لتلك الحالة الأخيرة من أحوال الوقف اذا انقضى الأجل الذى حددته المحكمة ولم يقم الخصم برفع الدعوى الى الجهة ذات الاختصاص يجوز للمحكمة أن تصرف النظر عن وقف الدعوى وتفصل فيها ، كما يجوز لها أن تحدد للخصم أجلا آخر اذا رأت أن هناك أسبابا مقبولة تبرر ذلك (٢٢٤) .

ومنى ذلك أنه لا يجوز للمحكمة أن تعدل عن الوقف الا اذا لم تكن الدعوى الخاصة بالأحوال الشخصية قد رفعت • وهذا منطقى باعتبار أنها طالما لم ترفع فان المحكمة الجنائية لن تكون مقيدة بما يقضى فيها بعد ذلك • أما اذا كانت قد رفعت سواء من قبل رفع الذعوى الجنائية أو أثناءها وسواء أكان ذلك بناء على قرار من المحكمة الجنائية أم كان من تلقاء نفس الخصم فانه لا يجوز للمحكمة أن تعدل عن الوقف • وهذا مستفاد من صفة الوجوب الواردة بالمادة ٣٢٣ • أما جواز العدول فهو فقط فى حالة تحديد أجل للخصم لرفع الدعوى وعدم قيامه بذلك فى الميعاد المحدد •

⁽۱) تطبيقا لذلك قضت المحكمة العليا بأن مجال تطبيق المادة 197 ا اجراءات هو ان تكون هناك قضية جنائية تثار امامها مسألة من مسائل الاحوال الشخصية حينئذ توقف المحكمة الجنائية السير في الدعوى وتحيل تلك المسألة الى الاختصاص وعلة هذا الإيقاف هو عدم ولاية المحاكم الجنائية في مسائل الاحوال الشخصية (جلسة ١٩٦/١٠/٢٨ طعن ١٩٦٦) .

ويشترط للاستثناء أن تكون المسألة المتعلقة بالأحسوال الشخصسية ضرورية للحكم فى الدعوى الجنائية (ا) .

وفى غير مسائل الأحوال الشخصية التى يتوقف عليها الفصل فى الدعوى الجنائية لا يكون لرفع الدعوى المدنية أى أثر معطل لسير الدعوى الجنائية ...

وتطبيقا لذلك قضى بأن القاضى فى المواد الجنائية غير مقيد بحسب الأصل بما يصدره القاضى المدنى من أحكام ، فاذا ما رفعت أمامه الدعوى ورأى هو بناء على ما أورده من أسباب أن الورقة مزورة فلا تثرب عليه فى ذلك ، ولو كانت الورقة متصلة بنزاع مطروح أمام المحكمة المدنية لما يفصل فيه ، وفى هذه الحالة يكون الواجب أن ينتظر القاضى المدنى حتى يفصل القاضى الجنائي نهائيا فى أمر الورقة (٢) ، كما قضى بأنه لما كانت المحكمة الجنائية مختصة بالفصل فى جميع المسائل التى يتوقف عليها الحكم فى الدعوى المطروحة أمامها ما لم ينص القانون على خلاف ذلك ، فان المحكمة إذا أدانت لمتهم فى جرية تأجير محل بايجار يزيد على أجر المثل ، دون انتظار الفصل فى الدعوى المدنية المرفوعة بشأن تخفيض الأجرة المثل ، دون انتظار الفصل فى الدعوى المدنية المرفوعة بشأن تخفيض الأجرة

⁽۱) نقض ۲۲ مایو ۱۹۹۸ ، مجموعة القواعد القانونیة ، ج. ۷ ، رقم ۱۱۱ ، ص ۷۵۰ .

⁽١) نقض ٤ مايو ١٥٥٥ سابق الإشارة اليه .
كما قضت المحكمة العليا بأنه مني كانت الواقعة الطروحة على المحكمة
الجنائية تتحصل في أن النيابة المادة قدمت النجمة لمحاكمتها بتهمة جريمة
التزوير للادلة الواردة في صحيفة الإنهام ، فقد كان على المحكمة أن تناقض
تلك الآولة لانبات التهمة أو نفيها لا أن تتقيد بأى حكم صادر من اية جهة
اخرى مهما كانت ، وذلك ليس فقط على اساس أن مثل هذا التحكم لا تكون
الحقوم المحكمة بالنسبة للمحوى لانعدام الوحدة في المخصوم اه
السبب أو الموضوع بل ولان طبعة المحاكم الجنائية والسلطة الواسمة
الني خولها القانون اباها للقيام بهذه الوظيقة بما يكفل لها كشف الواقعة
الني خولها القانون اباها للقيام بهذه الوظيقة بما يكفل لها كشف الواقعة
على حقيقها كبلا بعاقب برىء أو يظت مجرم من العقاب (عليا جلسة
المحكمة الطياء عدم ٢٧ ، ص ٧٧ ه) .

المبحث الخامس

7

الدفوع المتعلقة باثر الدعوى الجنائية والحكم الجنائي على الدعوى المدنية

القاعدة العامة:

جميع الدفوع المتعلقة بحجية الحكم الجنائى أمام المحكمة المدنية ووجوب وقف الدعوى المدنية لحين الفصل فى الدعوى الجنائية كذلك وجوب وقف الدعوى الجنائية لحين الفصل فى دعوى الأحوال الشخصية المتعلقة بمسئالة ضرورية للحكم فى موضوع الدعوى الجنائية ، جميع هذه الدفوع متعلقة بالنظام العام ، ويترتب على ذلك :

اولا: يجب على المحكمة أن تقضى بها من تلقاء نفسها دون أن تتقيد يطلب من الخصوم (١) •

ثانيا: لا يجوز التنازل عنها من قبل الخصم .

ثالثًا: يجوز الاحتجاج بها لأول مرة أمام محكمة النقض •

 ⁽١) انظر نقض إيطالي الدائرة الممومية المدنية ١٢ يوليو ١٩٥٠ ، المدالة الجنائية ١٩٥١ ، جـ ٢ ، ٩ . ٤ وتعليق .

القتسم الثالخن

في الاستدلال والتحقيق الابتدائي

معت زمتر

تبدأ الدعوى الجنائية بأول اجراء من اجراءات التعقيق الذي تباشره النيابة العامة باعتبارها الأمينة على الدعوى العمومية • غير أن هساك مرحلة سابقة على بدء الدعوى أو تحريكها يكون القصد منها التمهيد لها وذلك بجمع الأدلة المثبتة لوقوع الجريمة والبحث عن مرتكبها وجمع كل العناصر التي تفيد النيابة في استعمالها للدعوى العمومية ومباشرتها •

وهذه المرحلة السابقة على الدعبوى هى ما يطلق عليها بمرحلة الاستدلال ، وعليه فيمكننا تعريف مرحلة الاستدلال بأنها مجموعة الاجراءات التى تباشر خارج اطار الدعوى العمومية وقبل البدء فيها بقصد التثبت من وقوع الجريمة والبحث عن مرتكبها وجمع الأدلة والعناصر اللازمة للتحقيق •

ويباشر هذه الاجراءات المكونة لمرحلة الاستدلال موظنون عموميون خصهم القانون بتلك المهمة باعتبارهم من معاونى سلطات التحقيق وهؤلاء هم مأمورى الضبط القضائي •

وقد خولهم القانون بعض الاختصاصات وبعض السلطات التى تمكنهم من أداء واجبهم فى البحث والتحرى كما منحهم بعض الاختصاصات الاستثنائية فى أحوال معينة نص عليها على سبيل الحصر •

والقاعدة هي أن الاجراءات التي يباشرها مأمورو الضبط القضائي لا تعتبر اجراءات تحقيق وانما يطلق عليها اجراءات استدلال أما اجراءات التحقيق فلا تباشرها الا سلطات التحقيق وهي النيابة السامة بحسب الأصل أو قاضي التحقيق ومستشار الاحالة • الا أن المشرع خول رجال الضبط القضائي استثناء في بعض الأحيان القيام باجراءات تحقيق الا أنها أحوال واردة على سبيل الحصر كما سنري في موضعه • واجراءات الاستدلال التى تباشر بمعرفة مأمورى الضبط تثبت فى محضر يطلق عليه محضر جمع الاستدلالات ويعرض على النيابة المسامة للتصرف فيه و وقد يكون تصرف النيابة على محضر جمع الاسستدلالات فتأمر بحفظ الأوراق اذا رأت عدم السير فى الدعسوى الجنائية أو تكلف المتهم بالحضور أمام المحكمة وتعيل المحضر الى المحكمة للفصل فى الدعوى وذلك فى الجنع والمخالفات و أما فى الجنايات فلا بد أن تباشر النيابة العامة التحقيق بمعرفتها ولا يجوز لها رفع الدعسوى بناء على محضر جمع الاستدلالات المحرر بمعرفة مأمور الضبط القضائي و

واجراءات الاستدلال التى تباشر بمعرفة مأمورى الضبط لا تتضمن أى حجر أو قيد على حرية المتهم الا بنساء على اجراء من اجراءات التحقيق •

أما اجراءات التحقيق فالمقصود بها تلك الاجراءات التى تصدر من سلطة التحقيق بقصد اثبات وقوع الجريمة فى أركانها القانونية ونسبتها الى فاعلها ، وتعتبر الدعوى الجنائية قد حركت بمباشرة أول عسل من أعمال التحقيق ، وتتصرف سلطة التحقيق فيه بعد اتمامه بمعرفتها وبكون ذلك اما باحالة الدعوى الى المحكمة أو الى مستشار الاحالة واما بالأمر بعدم وجود وجه لاقامتها ،

ولذلك ستنقسم دراستنا فى خلوات سير التهمة قبل وصوالها الى مرحلة المحاكمة الى بابين الاول هو الاستدلال والثانى هو التحقيق الابتدائى •

التباب الاولت

Ė

مرحلة جمع الاستدلالات والتحقيق بمعرفة ماموري الضبط القضائي

اهمية هسنه الرحلة :

ان مرحلة جمع الاستدلالات تسبق عادة البدء في الدعوى الجنائية ، وهي تمهد لهذه الدعوى وذلك بتجميع العناصر والأدلة المادية التي تثبت وقوع الفعل الاجرامي وعمل التحريات اللازمة عن مرتكبه كي تستطيع النيابة العامة توجيه تحقيقها بالشكل الذي يصل بها الى الحقيقة و ولا شك أن أهمية هذه المرحلة لا تقف فقط عند هذا الحد بل تتجاوزه الى ما هو. أكبر من حيث العمل على منع الجرائم ذاتها و فالفيطية القضائية ليس من وظيفتها فقط ضبط الجرائم المرتكبة انما أيضا العمل على منع وقوعها ولا شك أن الدرايات الإجرامية قد أثبتت دائما أن فاعلية جهاز الضبط النفائي يساعد بطريقة فعالة في مكافحة الجريمة و وذلك أن تقليل فرص الافلات من العقاب يعتبر من الأسباب المانمة في مكافحة الجريمة ذاتها و ذكلا منهل الجريمة ذاتها و ذكلا منهل الرخلات من العقاب كلما سهل الرئكاب الجريمة (١) هو المقاب كلما سهل الرئكاب الجريمة (١) هو المناسع المناسع المعالم الرئيات الجريمة (١) هو المعالم المناسع المعالم المناسع المعالم المعالم المعالم المعالم المناسع المعالم المعال

غير أن الوظيفة الأساسية للضبط القضائى هى ضبط الجرائم المرتكبة وتعقب فاعليها و ولذلك فبمجرد وقوع الجرينة يقوم رجال الضبط القضائى بعمل التحريات والاستدلالات اللازمة عن الجرينة ومرتكبها وتحرير محضر

⁽١) أنظر في ذلك مؤلفنا في أصول علم الاجرام ، القاهرة ١٩٦٧ .

بذلك وعرضه على النيابة العامة صاحبة الاختصاص الأصيل بالدعوى العمومية • ولأهمية هذه الاجراءات فقد جعل المشرع النيابة العامة هي رئيسة الضبطية القضائية كما سنرى •

واجراءات الاستدلال لا تعتبر من اجراءات التحقيق • غـير أن المشرع قدر أن هناك بعض الظروف يكون من الملائم معها منح مأمورى الضبط القضائي سلطة اجراء التحقيق متى توافرت شروط معينة •

وعلى ذلك فان دراستنا لمرحلة الاستدلالات سموف توزع على الفصول الآتـــة:

اولا: نظام الضبطية القضائية •

ثانيا: اختصاصات مأموري الضبط القضائي في الاستدلال •

ثالثا: اختصاصات مأموري الضبط القضائي في التحقيق .

دابعا: التصرف في التهمة بناء على محضر جمع الاستدلالات •

الفصن لالأول

فى نظام الضبطية القضائية

ا - الضبطية القضائية والضبطية الادارية .
 ٢ - مامورى الضبط القضائي . ٣ - مساعدو مامورى الضبط القضائي . > الاختصاص الكاني للامورى الضبط القضائي .
 الشبط القضائي . > - تبعية مامورى الضبط القضائي .

الضبطية القضائية والضبطية الادارية :

يجب التمييز بين الضبطية القضائية والضبطية الادارية • فالأولى هى جهاز منوط به التحرى عن الجرائم المرتكبة والبحث عن مرتكبيها وتعقيم ، ولذلك فهى تعتبر من الأجهزة المساعدة للسلطة القضائية في أداء مهمتها • على حين تنحصر مهمة الضبطية الادارية في القيام بكل ما هو لازم لاحترام القافون وتحقيق الأمن والسسكينة للمواطنين ، ومن ثم فوظيفتها وقائية • ويترتب على ذلك أن نطاق الضبطية الادارية الوظيفي يتحدد بالمرحلة السابقة على وقوع الجريمة ، يينما يبدأ نشاط الضبط التضائي بعد وقوع الجريمة • وتتيجة لهذا الاختلاف نجد أن القائون يمنح الضبطية القضائية اختصاصات أوسع من تلك الممنوحة لرجال الفسط الادارى •

واذا كان رجال الشرطة على اختلاف رتبهم ووظائفهم يعتبرون جميما من رجال الضبط الادارى ، فان القانون حدد طائفة منهم ليكونوا من رجال الضبط القضائى الذين يمكنهم مباشرة الأعمال المهيئة لافتتاح الدعوى العمومية من قبل النيابة العامة ، وأضاف اليهم آخرين وان لم يكونوا من رجال الشرطة الا أنهم ، بحكم وظائفهم ، يختصون بأعمال الضبط القضائى .

٢ ـ مامورو الضبط القضائي :

حدد قانون الإجراءات رجال الضبط القضائى فى المسادة ٣٣ منسه والمعدلة بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧١، وقد قسمهم الى طوائف ثلاث من حيث الاختصاص بعباشرة أعمال الضبط القضائى .

الطائفة الاولى: رجال الضبط القضائي ذوو الاختصاص المكانى المحدود والعام بالنسبة لجميع الجرائم وقد نص عليهم المشرع في المادة ٢٣ بند (أ) وهم:

١ ــ أعضاء النيابة العامة ومعاونوها •

٢ ــ ضباط الشرطة وأمناء الشرطة •

٣ ــ رؤساء نقط الشرطة .

٤ ــالعمد ومشايخ البلاد ومشايخ الخفراء ٠

ه ـ ظار ووكلاء محطات السكك الحديدية الحكومية .

وقد منحت المادة ٣٣ اجراءات لمديرى أمن المحافظات ومفتشى مصلحة التفتيش العام بوازرة الداخلية اختصاص مباشرة الأعمال التى يقوم بها مأمورو الضبط القضائى فى دوائر اختصاصهم ، ودون أن تضفى عليهم صفة مأمورى الضبط القضائى •

الطائفة الثانية : رجــال الضبط القضــائى ذوو الاختصــاص المكانى الشامل للجمهورية والعام لجميع الجرائم (') ..

وقد نص عليهم المشرع في المادة ٢٣ بند (ب) وهم :

١ مديرو وضباط ادارة المباحث العامة بوزارة الداخلية وفروعها
 بمديريات الأمن ٠

 ⁽۱) ويلاحظ أن هناك طائفة من رجال الضبط القضائي ذات الاختصاص الشامل للجمهورية والمحدود بالنسبة لانواع محددة من الجرائم تكفلت بالنص عليهم قوانين خاصة كالقانون رقم ۱۸۲ لسنة ،۱۹۲ الخاص بالمخدرات .

٢ ــ مديرو الادارات والأقسام ورؤساء المكاتب والمتشون والضياط
 وأمناء الشرطة وباحثات الشرطة العاملون بمصلحة الأمن العام وفى شعب
 البحث الجنائي بعديريات الأمن -

٣ ـ ضباط السجون ٠

٤ ــ مدير الادارة العامة لشرطة السكة الحديد والنقل والمواصلات وضباط هذه الادارة ...

ه - قائد وضباط أساس هجانة الشرطة .

الطائفة الثالثة : رجال الضبط القضائى ذوو الاختصـــاص المكانى المحدود والخاص بجرائم معينة .

وقد نص عليهم المشرع في المادة ٣٣ فقرة أخيرة حيث أجاز بقرار من وزير العمل بالاتفاق مع الوزير المختص تخويل بعض الموظفين صفة مأمورى الضبط بالنسبة الى الجرائم التى تقع في دوائر اختصاصهم وتكون متعلقة بأعمال وظائفهم و ويندرج تحت هذه الطائفة مفتشو السحوة ومساعدوهم ، ومفتشو الأغذية ، ومدير ووكيل ومفتشو ادارة السحب التجارى وملاحظو البلديات ومهندسو التنظيم وغيرهم ممن يصدر بهم قرار من وزير العمل مك ما منحت المادة ٣٤٨ اجراءات للموظفين الذين يعينهم وزير النمون الاجتماعية صفة مأمورى الضبط القضائي فيما يختص بالجرائم التي تقع من الأحداث .

وجدر على خيالذكر أن التعداد الوارد بالمادة ٣٣ هو على سبيل الحصر و ويترتب على ذلك أن قيام أحد رجال الشرطة من غير مأمورى الضبط القضائى باجراء من الاجراءات المخولة لرجال الضبطية القضائية يكون باطلا (أ) • كذلك الحال بالنسبة لتجاوز مأمور الضبط لاختصاصه

⁽۱) وتطبيقا لذلك قضت المحكمة العليا الليبية بأن تغتيش المساكن بعمو فة رجال الشرطة الذين ليسوا من ماموري الضبطية القضائية يكون باطلا . محكمة عليا 70 يناير سنة ١١٥٦ ، مجلة المحكمة العليا ، ج. ١ ، من ٢١٠ .

٣ - مساعدو مامورى الضبط القضائي :

لا يتمتع بصفة مأمورى الضبط القضائى الا الأشخاص السابق حصرهم فى المادة ٣٣ من قانون الاجراءات وقد قصرت هذه المادة تلك الصفة على رجال البوليس من ضباط وصف ضباط وجنود من رتبة عريف على الأقل و ولذلك فان رجال الشرطة الذين هم أدنى رتبة من عريف لا تثبت لهم صفة الضبطية القضائية حتى ولو كانوا ملحقين بشسعبة البحث البخائي () وهم بذلك يعتبرون من مساعدى مأمورى الضسبط القضائي كل فى دائرة اختصاصه ، ومع ذلك فباعتبارهم مساعدين الممورى الضبط الفضائي فقد خولهم القانون القيام بعض اجراءات الاستدلال وهذه الاجراءات نصت عليها المادة ٢٤ وهي مساعدة مأمور الضبط فى :

الحصول على جبيع الايفاحات المتعلقة بالجريبة وجمع المطومات عنها .

٢ ــ القيام بعمل المعاينات اللازمة لتسهيل تحقيق الوقائع التي تبلغ
 اليهم أو التي يعلنون بها بأية كيفية كانت •

 ٣ ــ اتخاذ جميع الاجراءات التحفظية اللازمة للمحافظة على أدلة الجريسة •

ويجوز لمساعد مأمور الضبط فى قيامه بهــذه الاجراءات أن يحرر محضرا يثبت فيه ما تم بمعرفته • ذلك أن مـــاعد مأمور الضبط انما

⁽١) نقض ١١٠/٥/١٠ ، مجموعة أحكام النقض س ١١ ، رقم ٨٥ .

⁽٢) نقض ١٨/١/١/١٥ ، مجموعة احكام النقض س ٢ ، رقم ٢٧ .

 ⁽۳) نقض ۲۶ ابریل سنة ۱۹۵۱ ، مجموعة احکام التقض ، س ۷ ، دقم ۱۸۱ .

يساعده فى اتيان ما يدخسل فى نطاق وظيفته ، فما دام قد كلف باجسراء التحريات وجمع الاستدلالات الموصلة الى الحقيقة فانه يكون له الحق فى تحرير محضر يثبت فيه ما قام به من اجراء فى هذا الشأن • ويمكن للمحكمة إن تستند الله فى حكمها •

ولكن ليس لمساعدى مأمورى الضبطية القضائية القيام بعمسل من أعمال التحقيق التى خولها القانون استثناء الأمورى الضبط ، ولا يجوز بالتالى لمأمور الضبط أن يندب مساعده أو يكلفه الا بعمل من أعمسال الاستدلال ، وتأسيسا على ذلك فان الأمر الذي يصدره الضابط الى بعض يهجال القوة المرافقة له بالتحفظ على أفراد أسرة المتهم المأذون بتفتيشه وتقييش منزله ومن يتواجدون معهم هو اجراء تنظيمي تقتضيه ظروف الحال تمكينا للضابط من أداء المأمورية المنوطة به ، ولذلك ليس لمساعد مأمور الضبط أن يباشر هذا الاجراء وهو التفتيش فى غير حضور مأمور الضبط وتحت اشرافه ، ومن ثم فن احضار المتهم الى مركز الشرطة لا يخول مساعد مأمور الضبط تفتيشه ،

غير أنه يلاحظ أن مأمور الضبط اذا باشر اجراء من اجراءات التحقيق المخولة له فانه قد يباشره بمعرفة معاونيه ومساعديه ممن لم تثبت لهم هذه الصفة ويقع الاجراء صحيحا طالما أنه أجرى تحت بصر الضابط واشرافه وكان بأمر منه (ا) .

ويترتب أيضا على عدم ثبوت صفة الضَّطية القضائية للمساعدين أنه لا يجوز للنيسابة السامة انتدابهم للتحقيق اذأنه لا يجوز لهم أصلا مباشرة اجراءات التحقيق ما لم تتم تحت بصر واشراف مأمور الضبط

⁽۱) ولذلك تضى بان للمور الفيط القضائي أن يستمين في تنفيذ أمر التفتيش الصادر البه من النيابة المامة بعروصيه دلو كاتوا من في يرجال الفيط القضائي ، تقض ١٩ ونيو سنة ١٩٦٧ ، مجموعة أحكام التقفير ؟ ص ١٥ ، رقم ١٦٨ .

ذاته (١) • ولذلك فهم يخضعون فى رئاستهم الى الرؤساء الاداريين وهم رجال الشرطة أصحاب صفة الضبطية القضائية ولا يخضعون للنائب العام كما هو الشأن بالنسبة لمأمورى الضبط أنصمهم •

} .. الاختصاص الكاني لمامور الضبط القضائي :

اذا حدد القانون لمأمور الضبط القضائى اختصاصا مكانيا معينا فلا بد لصحة اجراءاته أن تكون قد بوشرت فى حدود هذا الاختصاص مو ويتحدد هذا الاختصاص المكانى بأحد معايير ثلاثة يكفى أحدها للقول بتوافر الاختصاص الأول هو مكان وقوع الجريمة والثانى هو محل أقامة المتهم والثالث هو مكان ضبط المتهم .

فاذا كان مأمور الضبط مختصا وفقا لميار من المعاير السابقة كان الاجراء الذي وقع منه صحيحا حتى ولو تم في دائرة أخرى بعيدة عن دائرة اختصاصه المكانى • اذ يكفى أن يكون مختصا بمباشرة الاجراءات المتعلقة بالجرية التي وقعت في دائرة اختصاصه أو كان المتهم مقيما بها أو تم ضبطه بها • وتأسيسا على ذلك قضى بأنه الممور الضبط أن يباشر وظيفته بعيدا عن دائرة اختصاصه متى كان ذلك بصدد الدعوى ذاتها التي هي من اختصاصه ، كما قضى بأن مباشرة ضابط البوليس التفتيش بدائرة قسم غير القسم التابع له يصححه اختصاص بالتحقيق مع المتهم الذي فتض منزله بناء على ضبطه متلبا بالجرية بدائرة اختصاصه ، كما فقضى بأنه يصح التفتيش الذي يندب الجرائه مأمور الضبط القضائي

⁽¹⁾ وتطبيقا لذلك قضى بأن النيابة العامة أذا ندبت أحمد مأمورى الضبط بالذات لاجراء التغييش كان له أن يصحب معه من بشاء من زملائه أو من رجال القوة العامة لماونته في تنفيذه ، ويكون التغييش الذي يجربه أي من هؤلاء تحت أشرافه كأنه حاصل منه مباشرة في حدود الأمر الصادر بتدبه (نقض ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٦٨ : مجموعة الإحكام س ١٩ ، ريم ٢٣٤) .

فى محل اقامة المتهم الخارج عن دائرة اختصاصه متى كانت الجريمة قد وقمت فى دائرة اختصاصه (١) •

وعليه اذا كان ما أجراه مأمور الضبط من تفتيش بعيدا عن دائرة الختصاصه انما كان فى صدد الدعوى ذاتها التى بدأ تحقيقها على أساس وقوع واقعتها فى اختصاصه بداهة الى جميع من اشتركوا فيها أو اتصلوا بها وان اختلفت الجهات التى يقيمون فيها (٢) ٠

والاختصاص يتحدد ليس فقط بمكان وقوع الجريعة أو محل اقامة المتم بل وأيضا بمحل ضبط المتهم • وتطبيقا لذلك قضت محكمة النقض بأن الأصل فى اختصاص مامورى الضبط القضائي مقصور على الجهات التي يؤدون فيها وظائفهم ، الا أن من المقرر أيضا أنه اذا صادف مأمور الضبط القضائي المتهم المأذون له قانونا بتقيشه وذلك أثناء قيامه لتنفيذ الاذن ، وكان ذلك فى مكان يقع خارج دائرة اختصاصه المكانى ، وبدا له من المظاهر والأفعال التي أتاها ما ينم عن احرازه جوهرا مخدرا ومحاولته التخلص منه فان هذا الظرف يجعل مأمور الضبط فى حل من مباشرة تنفيذ الذن النيابة بالتفتيش قياما بواجبه المكلف به ، اذ لا يسوغ مع هذا أن صادفه فى غير دائرة اختصاصه ما دام قد وجده فى ظروف ثؤكد احرازه صادفه فى غير دائرة اختصاصه ما دام قد وجده فى ظروف ثؤكد احرازه الجواهر المخدرة (٢) • كبا قضى بأنه اذا كان الثابت من الحسكم أن

⁽۱) نقض ۲۷ مایو سنة ۱۹۹۳ ، مجموعة الاحکام س ۱۶ ، رقم ۹۰ ، ه فیرایر سنة ۱۹۳۳ ، مجموعة الاحکام س ۱۶ ، رقم ۲۱ ، ۲ ابریل سنة ۲۲۱ ، مجموعة الاحکام س ۱۳ ، وقم ۲۷ ، ۱۳ فیرایر سسنة ۱۹۹۲ ، مجموعة الاحکام س ۲۳ ، وقم ۲۰ .

⁽٢) نقض ٥ فبراير سنة ١٩٦٣ ، مجموعة الاحكام س ١٤ ، رقم ٢١٠

⁽٣) يَقَضَ ٢ أبريل ١٩٦٢ ، مجموعة الاحكام س ١٣ ، رقم ٧٣ . وبطبيعة المحال اذا لم يكن مأمور الضبط في هذه الحالة مختصا وقفا لميار من الماير الثلاثة فأنه يعتبر كاحد أفراد الترة العامة ويجوز له في مشمل هذه الحالة التي تنم عن حالة تلبس أن يضبط المتهم ويسلمه للمور "لفبط المختص .

التحريات التى اطعانت المحكمة الى جديتها وكفايتها نسلت نشاط المتهم فى تجارة المخدرات بقسمى الخليفة والسيدة زينب ، وأن مأمور الفسبط القضائي الذى أجرى تلك التحريات يتولى أعماله بدائرة همذا القسم الأخير والذى تم فيه ضبط المتهم فعلا ، فان التحريات التي قام بها رجل الفسبط قد تكون صحيحة وكذلك الاذن الصادر به من النيابة العامة بناء عليه يكون صحيحا ولو كان محل القامة المتهم يقع بدائرة أخرى (ا) .

خلاصة القول اذن هو أن الاختصاص المكانى لمأمور الضبط يتحدد الما بمكان وقوع الجريمة والها بمكان اقامة المتهم والها بمكان فنبطه و فاذا لم يكن مأمور الضبط مختصا وفقا لمعيار من المعايير السالفة كان الاجراء الذي باشره باطلاء غير أنه لا يجوز انتمسك بعذا البطلان لأول مرة أمام محكمة النقض (٢) .

وبناء عليه قضى بأنه اذا كان الثابت أن المنزل الذى حصل تفتيشه خارجا عن الدائرة الجمركية فانه لا يكون لرجال خفر السواحل الذين قاموا بالتفتيش أية صفة فى اجرائه ولا فى اتخاذ أى اجراء من اجراءات التحقيق (٢) • ذلك أن اختصاصهم معدود بالأشخاص والأشياء والأماكن الموجودة داخل تلك المناطق فقط •

غير أنه يلاحظ أن من يدفع ببطلان الاجراء لمباشرته من شخص ليست له صفة الضبطية القضائية لانعدام الاختصاص المكانى عليه أن يقدم الدليل على ذلك للمحكمة وهذا هو ما جرى عليه قضاء النقض لأن الأصل فى الاجراءات الصحة ولا تلزم المحكمة بتحرى صفة الفسابط الذى اجرى التميش لمجرد قول المتهم ذلك دون تقديم دليل عليه وليس على المحكمة أن تقوم بتحقيق تجريه بنساء على قول المتهم المجرد بعدم اختصاصه مكانيا () و

^{. (}١) نقض ١٢ فبراير ١٩٦٢ ، مجموعة الاحكام س ١٣ ، رقم ٣٥ .

الله . نقبض ف فبراير ١٩٦٨ ، مجموعة الاحكام س ١٩ ، رقم ٢٣ .

ه ـ تبعية ماموري الضبط للنيابة العامة :

مأمورو النصبط فى مباشرتهم لوظيفة الفسبطية القضائية المتعلقة الاستدلال والتحقيق يخضعون لائتراف النيابة العمامة ، وقد نص على ذلك قانون السلطة القضائية كسا نص عليه أيضا قانون الاجراءات و فالمادة ٢٦ من قانون الاجراءات تنص على أن يكون مأمورو الفسبط القضائى تابعين للنيابة العامة وخاضعين لاشرافها فيما يتطلق بأعسال وظيفتهم ٠

ويلاحظ أن تبعية مأمورى الضبط للنيابة العامة ليست تبعية ادارية وانما وظيفية و فالتبعية الادارية تكون لرؤسائهم الاداريين التابعين لوزارة الله الله الله النيابة السامة فهى تختص فقط بالاشراف على وظيفة الضبطية القضائية من حيث الاستدلال والتحقيق و ولذلك ليس للنائب العام أن يأمر بمجازاة أحد مأمورى الضبط اداريا أو أن يقدمه للمحكمة التأديبية و كل ما هنالك هو أن النائب العام أو أى عفسو من أعضاء النيابة المختصين بالاشراف وفق للاختصاص المكاني أو النوعي أن يطلب اليالمة المختصة وهي وزارة الداخلية النظر في أمر كل من تقع منسه مخالفة لواجباته و أو تقصير في عمله و ولها أن تطلب رفسع الدعوى التأديبية وانسا فقط معرد طلب رفعها و وهذا كله طبيعة الحال لا يحول دون رفسع الدعوى الجنائية اذا كان ما وقم معه يشبر جريعة جنائية و

الفعث لألشانى

فی

اختصاصات ماموري الضبط القضائي

التملقة بالاستدلال

 اولا: اجراء التحريات . ٢ - ثانيا: قبول التبليغات والسكاوى . ٣ - ثانثا: جمع الاستدلالات .
 تحرير محضر جمع الاستدلالات . ٥ - ما يترتب على مخالفة واجب تحرير المحضر . ٦ - جمع الاستدلالات في حالة التلبس .

لقد حدد المشرع فى قانون الاجراءات الواجبات الملقاة على عاتق مأمور الضبط القضائى بخصوص وظيفته المتعلقة بمرحلة الاستدلال وهذه الواجبات هى:

١ - أولا - اجراء التحريات :

أوجب القسانون على مأمور الفسبط القيام بالبحث عن الجسرائم ومرتكبيها (م ٢١) • ومعنى ذلك أنه يختص بالقيام بالتحريات اللازمة للكشف عما ارتكب من جرائم ومن قام بارتكابها • وهو يقوم بذلك بنفسه أو بواسطة مساعديه •

والتحريات التى يجريها مأمور الضبط هى عبارة عن عملية تجميع للقرائن والأدلة التى تثبت وقوع الجريمة ونسبتها الى فاعلها • وبجب أن تراعى الدقة ، فى هذه التحريات ظرا لأن المشرع وان كان لا يلزم جهات التحقيق والمحاكمة بما ورد بهذه التحريات الا أنه استلزمها للقيام بعض اجراءات التحقيق كالتقيش مشترطا فى ذلك جسديتها • فاذا لم تكن التحريات جادة كان لوكيل النيابة رفض اصدار اذن التفتيش • بل أن للمحكمة أن تراقب جدية هذه التحريات عن طريق مراقبتها لشروط صحة

اذن التفتيش الصادر من النيابة العامة • فاذا كانت التحريات غير جدية ترتب على ذلك بطلان الاجراءات المستند اليها وهو قرار النيابة المتضمن اذن التفتيش وبالتالى بطلان جميع الاجراءات المترتبة عليه •

غير أنه يشترط فى التحريات التى يقوم بها مأمور الفسبط والتى ترتب آثارا قانونية من حيث الدعوى الجنائية أن تكون متعلقة بجريمة قد وقعت ، وبالتالى فلا يجوز الاذن بالتفتيش من النيابة العامة بناه على تلك التحريات الا لضبط جريمة واقعة بالفعل وترجحت نسبتها الى المأذون بتفتيشه ، ولا يصح بالتالى اصداره لضبط جريمة مسستقبلة ولو كانت التحريات والدلائل جدية على أنها ستقم بالفعل (١) .

واجراء التحريات يمكن أن يقوم به مأمور الضبط طالما أنه لا يتضمن اتماكا لحرمة الأفراد أو المساكن ، فلا يجوز انتهاك هذه المحرمة بحجة جمع التحريات عن وقوع الجرية ومرتكبها لأن ذلك لا يكون الا باجراء من اجراءات التحقيق وبشروط خاصة كما سنرى ، فاذا كانت التحريات خلوا من هذا التعرض كانت صحيحة قانونا ، وتطبيقا لذلك حكم مأن التفتيش الذي يقوم به رجال الشرطة في أثناء البحث عن مرتكبى الجرائم وجمع الاستدلالات الموصلة الى الحقيقة ولا يقتضى اجراؤه التحسرض لحرمة الأفراد أو لحرمة المسكن اجراء غير محظور (٣) ، كما قضت محكمة النقض أيضا بأن فتح سيارة معدة للايجار وهي واققة في نقطة للرور لا ينطوى على تعوض لحربة الركاب الشخصية ، ولرجال الفيطية الحق في هذا الاجراء للبحث عن مرتكبى الجرائم وجمع الاستدلالات الموصلة للحقيقة فيها هو منوط بهم في دوائر اختصاصهم (٢) ،

⁽١) نقض ١ يناير ١٩٦٢ ، مجموعة الاحكام ، س ١٣ ، رقم ٥ .

۱۳۰ ، ۱۹۳۰/۱/۱۷ ، مجموعة الاحكام ، س ۱۱ ، رقم ۱۳۰ .

⁽۳) نقض ۳۰ مارس ۱۹۵۲ ، مجموعة الاحكام ، س ٤٤ ، رقم ۲٤٢ . وانظر حديثا نقض ٤ مارس ۱۹۵۳ ، مجموعة الاحكام ، س ١٩ ، رقم ٥٩ . اما السيارات الخاصة فيسرى عليها ما بسرى على تفتيش الانسخاس والمنازل من قبود .

٢ - ثانيا : قبول التبليغات والشكاوى :

أوجب القانون على مأمور الضبط القضائى قبول التبليغات والشكاوى التى ترد اليهم بشأن الجرائم ..

وهذا الواجب مغروض على مأمور الضبط أيا كان شخص المبلغ أو الشاكى أو صفته و فلا يشترط صفة معينة فيمن تقدم بالبلاغ أو الشكاوى و فقد يكون المجنى عليه وقد يكون المضرور من الجربية وقد يكون أى فرد من الجربية وقد يكون أى فرد من عامة الناس و وسواء أكان التبليغ واجبا وظيفيا فى حد ذاته على المبلغ أو كان مجرد واجب عام على جميع الأفواد و ذلك أن الملاة ٢٥ أوجبت على من كل من علم بوقوع جربية يجوز للنيابة العامة رفع الدعوى عنها بغير شكوى أو طلب أن يبلغ النيابة العامة أو أحد مأمورى الضبط القضائى ، بينما نجد المادة ٢٦ أوجبت على الموظفين العمومين ومن فى حكمهم التبليغ عن جميع الجرائم التى يعلمون بها أثناء تأديتهم أو بسببها و

وفى جميع هذه البلاغات يتعين على مأمور الضبط قبولها وعليه أن يرسلها فورا الى النيابة العامة للتصرف •

وبلاحظ أن الشكاوى التى ترد الى مأمور الضبط ليس المتصود بها فقط الشكاوى التى تكون بصدد جريمة علق القانون فيها رفع الدعوى على شكوى من المجنى عليه : وانما بقصد بالشكاوى الطلبات التى يتقدم بها المضرورون من الجريمة مطالبين بتعويض الضرر : أى تلك الطلبات التى يتمثل فيه الادعاء المدنى أمام مأمور الفيط القضائى ، أما الطلب الذى لا يتضمن هذا الادعاء فهو بعتبر فى حكم البلاغ ولا يرتب آثارا قانونية من حيث الادعاء المدنى »

وقد نص المشرع على وجود قيام مأمور الضبط بارسال التبليغات والشكاوى فورا الى النيابة العامة الا أن الاهمال أو التأخير فى القيسام بهذا الواجب لا يترتب عليه أى بطلان ، ولذلك فان مجرد التأخير فى تبليغ حوادث الجنايات الى سلطة التحقيق المختصة ليس من شأنه أن يؤثر فى صحة ما تجريه تلك السلطة من تحقيقات بعد ذلك . والمشرع لم يقصـــد بهذا الواجب الا تنظيم العمل والمحافظة على الدليل ولم يرتب على مجرد الإهمال فى ذلك أى بطلان (') .

٣ ـ ثالثا: جمع الاستدلالات:

بمجرد أن يعلم مأمور الضبط بوقوع جريعة ما سواء أكان ذلك بناء على تحرياته أو بناء على شكوى أو بلاغ فقد أوجب عليه القانون القيام بتجميع الاستدلالات اللازمة للتحقيق وتسهيل القيام به ، وهذه هي من أهم الوظائف المنوطة برجال الضبطية القضائية ، وقد ورد هذا الواجب بالمادة ٢٤ اجراءات »

وجمع الاستدلالات يتضمن جمع كل العناصر والقرائن والأدلة التي تساعد على سهولة التحقيق واللازمة له في الوقت ذاته .

ولذلك عليهم وعلى مرؤوسيهم أن يحصلوا على جبيع الإضادت اللازمة كما يجب عليهم اجراء المعاينات اللازمة لتسهيل تحقيق الوقائع التى تبلغ اليهم أو التى يعلمون بها بأية كيفية كانت وهم فى سسبيل ذلك يمكنهم الاستماع الى شهادة الشهود والاستمانة بالخبراء وسسماع أقوالهم • ولهم أن يستعينوا بالأطباء وغيرهم من أهل الخبرة ويطلبوا رأيهم شفويا أو بالكتابة ولا يجسوز لهم تحليف الشهود أو الخبراء اليمين الا اذا خيف استحالة سسماع الشهادة بيمين فيما بعسد •

وعليهم أيضا أن يتخذوا جبيع الوسائل التحنظية اللازمة للمحافظة على أدلة الجريمة كتحرير المضبوطات ووضع الأحكام وتصوير مكان الحادث ووضع الحراسة اللازمة ، ورفع البصمات وغير ذلك من الاجراءات.

⁽١) نقض ٦ مايو ١٩٥٧ ، مجبوعة الإجكام ، سي ٨، وقم ١٢٧٠ .

غير أنه بالاحظ دائما أن جميع هذه الاجراءات يجب الا تنفسمن
تمرضا لعرمة الأفراد أو مساكنهم (١) و فاذا كان القانون قد أوجب على
مأمورى الضبط جمع الإيضاحات واجراء الماينات اللازمة لتسهيل تحقيق
الوقائم التى تبلغ اليهم واتخاذ الوسائل التحفظية اللازمة للمحافظة على
ادلة الجريمة ، فليس من بين ذلك أبدا القبض أو التفتيش و ومع ذلك اذا
اقتضت طبيعة اجراء الاستدلال التقييد الجزئي لحرية الشخص كي يتسنى
اتخاذ الإجراء فلا يؤثر ذلك على صحته و ومثال ذلك ما يقتضيه اجراء
أخذ البصمات أو التصوير من الحد من حرية الشخص ربشا يتم
الاجراء (٢) و

ويجب على مأمور الضبط القضائي القيام بهذه الواجبات حتى ولو كانت النيابة العامة قد تولت اجراء التحقيق بنفسها • فليس معنى قيام النيابة بهذا التحقيق اعاقة مأمورى الضبط القضائي عن القيام بواجباتهم الني فرضها عليهم المشرع (٢) •

⁽۱) وتأسيسا على ذلك قضى بأن التفتيش المحظور قانونا في غير الإحوال المصر بها هو ذلك الذين يكون فيه اعتداء على الحربة الشخصية او انتهاك لحرمة المساكن . أما التفتيش الذي يتوم به رجال الشرطة الناء البحث عن مرتكي الجرائم وجمع الاستدلالات الموسسلة الى الحقيقة ولا يتضفى اجراؤه التمرض لحربة الافراد او لحربة المساكن فغير محظور على رجال الضبطية القضائية وبصح اجراؤه وتعقب المنهم في اى مكان المنابط بحد الليل في المعوى . ومن ثم فأن التفتيش الذى احبرا الضباط بحبر النيل وضبط فيه الاسلحة موضوع الدعوى لا يحرمه القانون وبصح الاستغلال به . نقض ١٨ اكتوبر ١٦٨٨ ، مجموعة احكام النقض من ١٩ ١ درة ١٤٧٨ . ومن ناحية أخرى قضت محكمة النقض الإطالية بأن رفع واخذ الميكروفون من مكان خاص بعد تحربر المخالفة الخاصة باستخدام ميكروفون دون ترخيص من السلطات بذلك ليس مجرد اجراء امن وانعا اجراء تصفال بالمسكون الجنائية بمحال في المساددة . نقض ايطالى ٢٤ مايواء علما المعاداة ، العدالة الجنائية ١٩٥٨ ، ح ٣ ، ١٨٨ .

 ⁽٢) تقض إيطالي ٢٢ مارس ١٩٦٢ ، العدالة الجنائية ١٠٦٢ ، جد ١ ،
 ١٦٨ ، ١٩ اكتوبر ١٩٥٦ ، العدالة الجنائية ١٩٥٧ ، رقم ٢٨ .

 ⁽٦) نقض ٢٧ مايو ١٩٦٧ ، مجموعة الاحكام س ١٨ ، رقم ٩٠ ، نقض
 و فبراير ١٩٦٨ ، مجموعة الاحكام س ١١ ، رقم ٢٨ .

وجمع الاستدلالات يتم سواء بمعرفة مأمورى الضبط أو يسعرفة مساعديهم من غير رجال الضبطية القضائية ، وتعتبر اجراءات الاستدلال التي يقوم بها هؤلاء صحيحة ، ولذلك حكم بأن للحكم أن يستند الى معاينة أجراها وكيل شيخ الغفراء لأن ذلك مما يغوله له القانون باعتباره من بين المرؤوسين لمأمورى الفسيط القضائي (() ، كسا قضى بأن مقتضيات العمل قد تقتضى من مأمور الفسيط القضائي اذا ما تغيب عن مقو عمله نقيامه بعمل آخر أن يصدر أمرا عاما لمساعديه باتخاذ ما يلزم من اجراءات الاستدلال في غيبته () ،

} ـ تحرير محضر الاستدلالات :

أوجب المشرع على مأمور الضبط القضائى أن يثبت جميع الاجراءات التي يقوم بها فى محضر موقع عليه منه يبين فيه وقت اتخاذ الاجراء وتاريخه ومكان حصوله •

ويجب أن يشتمل المحضر فضلا عما تقـــدم على توقيع جميع من سئلوا بمعرفة مأمور الضبط من شهود وخبراء وبرسل المحضر الى النيابة العامة مع الأوراق والأشياء التي تم ضبطها (م ٢٤ اجراءات) ..

واذا قام أحد مساعدى الضبطية القضائية باجراء من اجراءات الاستدلال فيجب اثباته بمحضر يحرر بمعرفة مأمور الضبط أو بمعرفة المرؤوس الذى قام به .

ونم يستلزم القانون أن يصطحب مأمور الفسيط معمه كاتبا وقت مباشرته للتحقيق وجمع الاستدلالات ليقوم بتدوين ما يقوم به من اجراءات بالمحضر ، اللهم الا فى الأحوال التى يباشر فيها مأمور الفسيط اجراء بوصفه سلطة استدلال كما فى حالات الضرورة التى يخشى فيها عدم أمكان اعادة الاجراء بمعرفة سلطة التحقيق كسماع شهادة المجنى عليمة قبل وفاته ما فاجراء الاستملال والمحضر

⁽١) نقض ٣١ يناير ١٩٥٦ ، مجموعة الأحكام س ٧ ، رقم ٣٩ .

⁽٢) نقض ١٤ يونيو ١٩٦٠ ، مجموعة الاحكام س ١١ ، رقم ١١٠ .

المثبت لها تعضم دائما لتقدير سلطة التحقيق والمحاكمة ولا تتمتع بحجية تحقيقات النيابة بالنسبة لما ورد فيها من اجراءات أو أقوال و ومن ثم فان الضمانات التي يتطلبها المشرع فى تحقيق النيابة بما فيها وجوب تحريرها بمعرفة كاتب التحقيق لا يتطلبها المشرع فى محضر الاستدلالات مبل ان هذا المحضر الأخير يعب أن يكون محررا بمعرفة مأمور الفسط الذي باشر الاجراءات م غير أن استمانة مأمور الفسط بكاتب التدوين محضره لايترتب عليه بطلان المحضر طالما أنه قد حرر تحت اشرافه وذيل توقيعه (١) وجدير بالذكر أن الواجب الملقى على عاتق مأمور الفسط فى تحسرير وجدير بالذكر أن الواجب الملقى على عاتق مأمور الضبط فى تحسرير المحضر قاصر فقط على اجراءات الاستدلال ، أما التحريات فلا يلزم أن بفرغها فى محضر و

ه ـ ما يترتب على مخالفة وجوب تحرير المحضر:

اذا كان القانون قد أوجب على مأمور الضبط تحرير محضر مثبت لجميع اجراءات الاستدلالات التي قام بها وما تم من سؤال المتهم والشهود والخبراء ، فهل يترتب على مخالفة هذا الواجب البطلان ، أم أن هذا الواجب نص عليه القانون على سبيل التنظيم والارشاد ؟..

ذهب القضاء في المعنى الثانى باعتبار أن كل ما يجريه مأمور الضبط القضائي هو خاضع لتقدير سلطة التحقيق وسلطة المحكمة • وبناء عليه قضت محكمة النقض بأن القانون لم يرتب البطلان على عدم مراعاة واجب تعرير المحضر مما يجعل الأمر في تقدير قيمة هذه الاجراءات راجعا الى تقدير محكمة الموضوع لسلامة الاجراءات التي اتخذها مأمور الضبط (٣) •

⁽١) نقض ١٩ يناير ١٩٥٥ ، مجموعة الأحكام س٦ رقم ١٥١ .

⁽٢) نقض ١٧ اكتوبر ١٩٥٥ ، مجموعة الاحكام س ٢ ، رقم ٣٦ . وقد قضى بأن علم توقيع الشاهد على محضر جمع الاستدلالات ليس من شأنة اهدال قيمته كله كمنصر من عناصر الاثبات ، وانما يخضع لتقدير محكمة الوضوع . نقض ٣ يوليو سنة ١١٥٥ ، مجموعة الاحكام سن ٤ ، دقم ١٢٠٠ .

ومن ناحية أخرى قضت المحكمة العليا بأن القول ببطلان اجراءات التحقيق الذى قام به البوليس لا يصح أن يكون سببا للطعن على الحكم اذ العبرة فى الأحكام هى باجراءت المحاكمة والتحقيقات التى نحصل أمام المحكمة (١) .

غير أن هذا القضاء محل نظر ، فليست نقط اجسراءات الاستدلال هي الخافسعة للسلطة التقديرية للمحكمة بل وأيضا التحقيقات التي تجريها سلطة التحقيق سواء أكانت النيابة العامة أم قاضى التحقيق ، وإذا كان محضر الاستدلالات يمكن الاستناد اليه ولو على سبيل الاستناس بالنسبة لما ثبت فيه من أقوال واجراءات تتعلق بصسحة وقوع الجريمة ونسبنها الى فاعلها فلا شك أن البطلان ينمو به أو يشوب اجراء ثبت فيه من شأنه أن يحول دون الاستناد اليه ولو على سبيل الاستدلال ،

ولذلك فاننا نرى أن الاجراءات التى يباشرها مأمور الضبط لا بد وأن تدون بمحضر حتى تكون لها قيمتها القانونية من حيث الاثبات • واذا لم تدون وانما أدلى مأمور الضبط بوقوعها فى محضر تحقيق النيسابة فان الأمر لا يعدو أن يكون مجرد ادلاء شهادة ..

مُّدى جوأُزُ اصطحاب محام للمتهم في مرحلة جمع الاستدلالات:

ان جمع الاستدلالات ليس اجراء من اجراءات التحقيق و يترنب على ذلك أن الشتبه فيه فى مرحلة جمع الاستدلالات لا تثبت له صفة المنهم باعتبار أنها تثبت باول اجراء من اجراءات التحقيق و فطالما أن مأمور. الضبط القضائي يباشر اجراء من اجراءات الاستدلال وليس اجراء من اجراءات التحقيق المخولة له استشاء فلا تثبت صفة المتهم للمشتبه فيه ويترتب على عدم ثبوت هذه الصفة أنه لا يجوز للمشتبه فيه التسسك باصطحاب محاميه في هذه المرحلة ، والأمر يترك لمامور الضبط القضائي الذي له أن يسمح بذلك أو أن يتعاضى عنه ، على حين أنه لو كان ما يقوم

 ⁽۱) محكمة عليا ۲۵ يونيو ۱۹۹۳ ، قضاء المحكمة العليا ، ج-۳ ، رقم ۸۷ .

به مأمور الضبط هو اجراء من اجراءات التحقيق فيحق للمتهم التمسك بحضور محاميه أثناء التحقيق .

وقد قضت محكمة النقض بأن دفع المتهم بيطلان محضر جسع الاستدلالات بسبب أن الشرطة قد منعت محاميه عن الحضور معه أثناء تحريره لا يستند الى أساس من القانون (١) .

وهذا الحكم وان كان قد وضع قاعدة عامة بالنسبة لحضور المحامى مع المتهم فى تلك المرحلة الا أن هذه القاعدة يجب أن تنحسر عن الحالات التى يباشر فيها رجلالضبط القضائى اجراء من اجراءات التحقيق ..

٦ - جمع الاستدلالات في حالة التلبس:

خلاف اجراءات الاستدلال السابق بيانها والتي يتمين على رجل الضبط القيام بها بصدد أية جريمة تصل الى علمه عن طريق التبليغ أو الشكوى أو التحرى ، فقد أوجب عليه المشرع القيام باجراءات استدلال ممينة في حالات التلبس بالجريمة وذلك بالإضافة الى الاجراءات الأخرى التي يرى القيام بها ، وقد نصت على هذه الاجراءات المادتان ٣٦ و ٣٣ من قانون الاجراءات وهي:

1 - الانتقال الفوري الى محل الحادث:

يجب على مأمور الضبط القضائي فى حالة النلبس بجناية أو جنعة أن ينتقل فورا الى محل الواقعة ويعاين الآثار المادية للجريسة ويحافظ عليها ويثبت حالة الأماكن والأشخاص وكل ما يفيد فى كشف الحقيقة ، ويسمع أقوال من كان حاضرا أو من يمكن الحصول منه على ايضاحات فى شأن الواقعة ومرتكبها ويجب عليه أن يخطر النيابة العامة فورا باتقاله »

⁽۱) تقض ا مابو ۱۹۲۱ ، مجموعة الاحكمام س ۱۷ ، دقم ۱۵ . انظر اكثر تفصيلا في أوضوع الدكتور سامي اللا ، حماية حقوق الانسان اثناء مرحلة الاستدلالات في مجلد إلى لا القومي للبحوث الاجتماعية والمجتائية عن ندوة الافاق الحديثة في تبطيع المحالة المجتائية في مجلة (۱۹۲) عن ۱۱۰

٢ ـ التحفظ على مكان الحادث وادلة الجريمة :

ويكون ذلك بمنع الحاضرين من مقادرة معمل الواقعة أو الابتماد عنه حتى يتم تحرير المحضر وله أن يستحضر فى الحال من يمكن الحصول منه على إيضاحات فى شأن الواقعة .

غير أنه يلاحظ أن الواجب الملقى على عانق مأمور الضبط فى أحوال التلبس انما يتعلق بحالة قيامه ابتداء بضبط الجريمة المتلبس بها ولا ينصرف الى حالة قيامه بالضبط والتفتيش تنفيذا لأمر النيابة .

وبطبيعة الحال لا يترتب على مخالفة أى من هذه الواجبات سوى المساءلة الادارية لمأمور الضبط ولكن لا يترتب أى بطلان اذ أن جميع محاضر جمع الاستدلالات التي يحررها مأمور الضبط تخضع أولا وأغيرا لتقدير محكمة الموضوع ه

وأوامر مأمور الضبط التى يصدرها الى الحاضرين بسحل العسادث يترتب على مخالفتها عقوبة جنائية وهى الغرامة لا تتجاوز عشرة جنبهات ويكون الحكم بذلك من المحكمة الجزئية بناء على المحضر الذى يحرره مأمور الضبط القضائي .

النعسلانات

اختصاصات مامور الضبط القضائي التطقة باجرامات التحقيق

تمهيد وتقسيم:

القاعدة المامة هي أن اختصاص الضبطية القضائية تنحصر في جمع الاستدلالات ولا تعتد الى التحقيق ، ذلك أن التحقيق هو تحريك للدعوى المعومية أذ تبدأ بأول أجراء من أجراءاته ومن ثم كان طبيعيا أن يكون الاختصاص بالتحقيق هو فقط للسلطة التي تملك الدعوى المعومية وهي النيابة العامة .

غير أن المشرع راعى أن الضبطية القضائية هى جهاز يماون النيابة المامة فى التحقيق مهمتها بعية الوصول الى الحقيقة ، ولذلك أباح لها فى بعض الأحيان أن تندب من مأمورى الضبط القضائي لمباشرة اجراء معنى من اجراءات التحقيق • كما راعى المشرع أيضا أن هناك من الظروف ما يستدعى التدخل المباشر والسريع باجراء من اجراءات التحقيق ضمانا للمرعة والمحافظة على أدلة الجربعة كما هو الشأن فى حالات التلبس • كما ستقوم هذه الاعتبارات أيضا فى ظروف أخرى خيلاف التلبس بالجربعة • ولذلك منع المشرع استثناء كما مبيل الحصر وفى الحدود الشبط القضائي أن التي حددها القان فى ول

وعلى ذلك فدراستنا لاختصاصات مأمورى الفسيط القفسائي فى التحقيق تتناول ما يأتي:

اولا - اختصاصات التحقيق في غير أحوال التلبس •

ثانيا اختصاصات التحقيق في أحوال التلبس .

• اختصاصات التحقيق في أحوال الندب للتحقيق .

البعث الآول

حدود اختصاصات ماموری الفسط القضائی فی غیر احوال التلبس الطاب الاول

å

القيض على المتهم في غير احوال التلبس ؛

تمهيد: التعريف بالقبض . ٢ - حظر القبض من مأمورى الضبط القضائي في غير أحوال التلبس . ٢ - شروط مدور الأمر بالقبض في غير أحوال التلبس بناء على طلب مأمور الضبط القضائي . ٤ - جواز اتخاذ الإجراءات التعفظية قبل صدور أمر القبض . ٥ - الادفع ببطلان التعفظية . ١ - الأمر بالضبط والاحضاد . ٧ - سماع أقوال القبض والاسسيقاق .
 ١ - تطبيقات . ٨ - التفرقة بين القبض والاسسيقاق .
 ١ - تطبيقات .
 ١ - تطبيقات .

١ - تمهيد - التعريف بالقبض :

القبض هو الحجر على حرية المتهم بتقييد حركته فى التجول ، ومن أجل ذلك كان القبض اجراء خطيرا لما يتضمنه من اعتداء على الحرية الشخصية ومن ثم لا يمكن اعتباره من اجراءات الاستدلال وانما يكون دائما من. اجراءات التحقيق .

وقد حدد المشرع صراحة الأحوال التي يجوز فيها القبض وقصره كقاعدة عامة على سلطة التحقيق ومنعه استثناء لمأمورى الضبط القضائي فقط في أحوال التلبس و ونصت المادة ٤٠ صراحة على أنه لا يجوز القبض على أي انسان أو حبسه الا بأمر السلطة المختصة بذلك قانونا ، كما جعل المشرع من القبض غير القانوني جريبة معاقبا عليها بعقتضي قإنون المقوبات و وقد منح المشرع أعضاء النيابة العامة وقضاة الاشراف على التنفيذ ورؤساء ووكلاء المحاكم الابتدائية والاستثنافية زيارة السحون العامة في دوائر اختصاصهم والتأكد من عدم وجود محبوس بصفة غير قانونية والاطلاع على أوامر القبض والحبس وسماع الشكاية المتطفة بذلك (م ٢٢) . كما نصت الفقرة الثانية من المادة ٤٣ على أنه لكل من علم بوجود محبوس بصفة غير قانونية ، أو فى محل غير مخصص للحبس أن يخطر أحد أعضاء النيابة العامة _ وعليه بمجرد علمه أن ينتقل فورا الى المحبوس وأن يقوم باجراء التحقيق وأن يأمر بالافراج عن المحبوس بصفة غير قانونية _ وعليه أن يحرر محضرا بذلك .

ومتى تعقق هذا العجر على حرية المتهم بتقييد حركته وجرمانه من التجول فقد تم القبض قانونا طالما وقع ممن يعلكه (') •

٢ _ حظر القبض من مأموري الضبط القضائي في غير احوال التلبس :

استعدت المشرع بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٢ حكما خاصا بالقيض في يمر أحوال التلبس عدل بمقتضاه حكم المادة ٣٥ اجراءات و فقد جعل المشرع اختصاص القبض في تلك الأحوال مقصورا فقط على النيابة العامة التي لها أن تصدر أمرا بالقبض ، متى توافرت شروطه ، بناء على طلب من مأمور الفبط القضائي و فقد نصت الفقرة الثانية من المادة ٣٥ وهي الخاصة بسلطة مأموري الفبط القضائي في القبض في أحوال التلبس) اذا وجدت دلائل كافية على اتهام شخص بارتكاب جناية أو جنحة سرقة أو نصب أو تعد شديد أو مقاومة لرجال السلطة العامة بالقوة أو العنف ، جاز لمأمور الضبط القضائي أن يتخذ الإجراءات التحفظية المناسبة ، وأن يطلب فورا من النيابة العامة أن تصدر أمرا بالقبض عليه و

⁽۱) وتطبيقا لذلك حكم بأنه أذا كانت الواقعة الثابقة بالحكم هي أن مخبرين من قوة الشرطة بمحطة سكة حديد القاهرة أستيها في أمر المتهم الذي كان جالسا على مقعد برطبيف المحطة وبجواره حقيبتان جديدتان من الجلد سالاه عن صاحبهما وعما تحويانه فتردد في قوله وحينلة قويت لديهما الشبهة في أمره ، فضيطا الحقيبتين واقتاداه الى مكتب الضابط القضائي فوجد بهما اسلحة نارية ، فان ما أناه رجلا الشرطة على تلك الصورة أنما هو القيض بعشاه القاتوني الذي لا يجيزه المشرع الا بالشروط المنصوص طيها قاتونا . فقض ١٩ يناير ١٩٦٢ ، مجموعة أحكام النقض س ١٢ ، وقم

٣ ـ شروط صدور الامر بالقبض في غير احوال التلبس بناء على طلب
 مامور الضبط القضائى :

يشترط لكي يصدر أمر القبض صحيحا في غير أحوال التلبس ما يأتي:

اولا: أن يكون الأمر قد صدر من النيابة المختصة قانونا .

نانيا: أن تكون الجريمة المسندة الى المتهم مما يجيز القسانون فيها القبض . وقد حددت المادة ٣٥ الجرائم التى يجوز فيها لمأمور الضبط أن طلب اصدار أمر القبض في الآتي :

(١) الجنايات عموما •

(ب) جنح السرقة والنصب والتعدى الشديد ومقاومة رجال السلطة المامة بالقوة والعنف (١) •

ثالثًا : أن توجد دلائل كَافية على الاتهام •

لا يكفى لصحة أمر القبض أن تكون الجريمة من الجرائم التي يجوز فيها القبض ، بل يلزم أن توجد دلائل كافية على الاتهام بارتكابها من قبل الشخص المطلوب القيض عليه .

والمقصود بالدلائل الكافية أن تقوم شبهات مستندة من الواقع والظروف المحيطة بالواقعة على الاتهام وأما اذا كانت الشبهة الى ثارت فى ذهن مأمور الضبط لا تؤيدها الوقائع والقرائن المستندة من الواقع فان أمر القبض يقم باطلا (٢) و وتقدير الدلائل على الاتهام ومدى كنايتها يكون بداة

⁽۱) كانت الكادة ٣/٣٤ اجراءات قبل تعديلها تبيع لمامورى الضبط النبض على المتهم موضوعا تحت التبض على المتهم موضوعا تحت مراقبة البوليس أو كان قد صدر اليه الغاد باعتباره متشردا أو مشتبها فيه أو لم يكن له محل اقامة ثابت ومعروف في مصر . وقد الفيت هذه الفقرة بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٦ والذي قصر المادة ٣٤ على أحوال التلبس وحدد سلطة مامور الضبط القضائي في غير احوال التلبس بالمادة ٣٥ وفق ما هو وارد بالمتن .

⁽۲) ولذلك فإن الفلط في الشخص أو الفلط في القانون الذي يتمكس على الواقعة من شأته أن يبطل القيض وكبل ما يترتب عليه من آثار . فخطا مامور الضبط والنيابة العامة في تكييف السلوك المنسوب ألى المنهم لأنه جرمة من الجرائم التي يجوز فيها القيض على خلاف الواقع لا يتحمله سوى من وقع فيه .

لرجل الضبط القضائي (¹) تحت اشراف عضو النيابة الذي يصدر الأمر بالقبض ومحكمة الموضوع بعدذلك (٢) •

ولا يشترط لصحة القبض أن يسغر التحقيق بعد ذلك عن ثبوت صدق اعتقاد مأمور الضبط القضائى أو سلطة التحقيق • فالقبض يظل صحيحا حتى ولو تبين من التحقيق أن المتهم الذى قبض عليه لا علاقة له بالجريمة • ومع ذلك يقع القبض باطلا اذا كانت الجريمة المنسوبة للمقبوض عليه قد وقعت فى ظروف تبيء عن وجود سبب من أسباب الاباحة يستطيع مأمور الفسط القضائى وسلطة التحقيق تبينه بسهولة () •

⁽۱) تقض ه فبراير ۱۹٦٨ ، مجموعة الاحكام س ١٩ ، رقسم ٢٨ ، نقض ٢٥ مارس ١٩ ، رقس ١٨ ، رقم ٢١ ، وفيه قضت بأنه اذا كان المهم عند مواجهت من الضابط باقوال رجل السلطة العامة من انه اعترف لهما باحرازه مخدرا قد بادر الى القول بأنه غير مسئول عما يوجد في جيب جلبابه الخارجي فان ذلك بيريء بقيام دلائل كافية على اتهامه بجريمة احراز المخدر . انظر نقض ٢٢ يناير ١٩٦٧ س ١٨ رقم ٨٧ حيث قضت بأن حمل المهم لسلاح ظاهر وفراره لدى رؤية رجال الشرطة بوفر في حتّه من المظاهر ما يبح لرجل الضبط التدخل للكشف عن حقيقة أمره . ويقد من المظاهر ويلادن ان استرام القانون أن من ويدة من المظاهر ويلادن ان من المنافق له نقيل ٢٨ فيد استلزام القانون أن تكون الجريمة متلبسا بها بالمنى الصحيح ، انظر في ذلك تقض ٢٨ فبراير

١٩٦٧ ، مجموعة الاحكام س ١٨ ، رقم ٥٨ . (٢) نقض ٣٨ فبراير ١٩٦٧ ، س ١٨ ، رقم ٥٨ وفيه قضت بأنه لما كان تقدير الدلائل التي تسوغ القبض والتفتيش ومبلغ كفايتها يكون بداءة -لرجل الضبط القضائي على أن يكون تقديره هذا خاضها ارقابة سلطة التَّحْقَيق تحت أشراف محكمة ألموضوع . وأذا كان الحكم المطعون فيه قد اثبت أنه قد انتاب الطاعنة اضطراب مفاجىء لدى مشاهدتها مأمور الضبط القضائي والقت بعباءتها على ارضية السيارة ثم حاولت اخفاءها اسفل مقمدها بصورة تحمل على الاعتقاد بأنها تطوى مخدرا تخشى مفية كشفه. ولما كانت المحكمة قد استخلصت من تلك المظاهر في منطق سليم كفياية الدلائل التي ارتكن اليها رجل الضبط وقضت بناء على ذلك برفض الدفع ببطلان القبض والتفتيش فانه لا يكون ثمة وجه لما ينماه الطاعن على الحكم . (٣) وقد قضت محكمة النقض بان وحود المتهم في وقت متأخر من الليل بالطريق العام وتناقضه في اقواله عند سؤاله عن اسمه وحرفته ، لا ينبىء بذاته عن تلبسه بجريعة الاشتباه ولا يوحى لرجل الضبط بقيام امارات قوية أو دلائل على ارتكابها تسوغ القيض وما يرتب عليه من تفتيش. نقض ٢٩ يناير ١٩٥٧ ، مجموعة الاحكام س ٨ ، رقم ٢٨ . كما حكم بأن البلاغ عن جريمة لا يكفى وحده للقبض على المتهم

ويلزم أن تتوافر مقومات أمر القبض حتى لعظة مباشرته والا وقع القبض باطلا م

} - جواز اتخاذ الاجراءات التحفظية قبل صدور امر القبض:

أباحت المادة ٣٥ اجراءات المعدلة بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٣ لمأمورى الضبط القضائي القيام بالاجراءات التحفظية المناسبة لمحين صدور الأمر بالقبض من النيابة العامة ..

ولم يحدد المشرع المقصود بالاجراءات التحفظية المناسبة • وبطبيعة العنال لا يمكن أن ترقى تلك التحفظات المناسبة الى مرتبة القبض والا وقع باطلا اذ لم يتم بناء على أمر النيابة العامة •

والحقيقة هي أن الاجراءات التحفظية التي عناها المشرع في المسادة ه لا تغرج عن اطار سلطات الاستدلال التي منحها المشرع لرجال الضبط والتي تتخذ لمنع المتهم من الهرب والمحافظة على أدلة الجريسة • وهي وال تضمنت حدا لحرية المتهم ألا أنه لا يجب أن تتجاوز هذا المقدر الى الحجر الكلي على تلك الحرية () • ومثال ذلك منع المتهم من القرار رشا يصدر الأمر بالقبض عليه من النيابة العامة • ومن أجل ذلك فهي تتحدد بالفرض

وتفتيشه بل يجب على الشرطة أن تقوم بعمل تحويات عما شهتمل عليه البلاغ ، فاذا أسفرت تلك التحريات عن توافر دلائل قسوبة على ما ورد بالبلاغ ، فعدلل يسوغ لرجال الضبط في الحالات المبيشة في القانون أن يقبض عليه ويفتشه ، نقض ٣٠ ديسمبر ١٩٢٧ - المحاماة س ٨ ، رفم ١٨٨ ومشارا اليه في مجموعة المرصفاوي .

(۱) وتطبيقا لذلك يقضى بأن انتقال الضابط الى مقيى لضبط وتفتيش أحد تجاد المغدرات وأمره بحراسة المتمى وبمنع الدخول والغروج حتى يتم مهمته ٧ يصد قبضا على من بالمقهى وأنها هدو اجسراء لحفظ الأمن والنظام ولا تعرض فيه للحرية . نقض ٢٥ يناير ١٩٦٢ ، مجموعة الإحكام س ١٢ ، رتم ٢٢ ، م ٢٤ .

كما حكم بأن مجرد ايقاف مامور الضبط لسيارة معدة للابجار وهي سائرة بطريق عام بقصد مراقبة تنفيذ القرائين واللوائح في شائها واتضاف المراقبة والمات التحري المراقبة في دائرة اختصاف ، لا ينطوى المراقبة ولا يمكن أن يعتبر في ذاته تبضا في مسيح القانون . نقض ؟ مارس ١٩٦٨ ، مجموعة الاحكام س ١٩ ، رقم ٥٩.

منها ألا وهو التحفظ على المتهم فى حدود الوقت اللازم لعرض الأوراق على النياية العامة لاصدار أمرها بالقبض (١) • وهى فى هذه بعثاية أجراه الضبط الذى يباشره الأفراد أو رجال السلطة القضائية فى أحوال التلبس.

وتنفذ الاجراءات التحفظية بواسطة أحد المحضرين أو بواســطة رجال السلطة العامة •

ه ـ الدفع ببطلان القبض :

اذا تخلف شرط من الشروط السابق بيانها لصــحة القبض فى غـــير أحوال التلبس وقع القبض باطلا •

غير أنه يتمين لكى تحكم المحكمة ببطلانه أن يدفع به المتهم أمام محكمة الموضوع .. فهو بطلان متعلق بالخصوم وليس بالنظام العام . ومع ذلك يذهب بعض قضاء النقض الى اعتباره متملقا بالنظام العام وان كان لاتجوز أثارته لأول مرة أمام محكمة النقض اذا كان بحثه يتطلب تحقيقا موضوعيا.

يترتب على ذلك أنه لا يستفيد من بطلان القبض الا المتهم الذى وقع عليه القبض الباطل (°) •

ويترتب على الحكم ببطلان القبض بطلان كل ما ترتب عليه من آثار تطبيقا لقاعدة كل ما يترتب على الباطل فهو باطل ، حتى ولو اعترف المتهم أثر القبض عليه أو ظهرت بناء على القبض حالة من حالات التلبس .

⁽١) راجع الحكم المشار اليه بهامش رقم (١) ص ٨٤٤ من هذا البحث .

⁽٢) م نقض ٤ مارس ١٩٦٨ ، مجموعة الاحكام س ١٩ ، رقم ٥٥ وفيه قضت بأن المستقر عليه في قضاء محكمة النقض أنه لا يجوز الطمن بالبطلان في الدليل المستعد من التفتيش بسبب عدم مراعاة الاوضاع القانونية القررالله له الا ممن شرعت الاوضاع لحمايتهم ، فاذا كان الثابت أن السبيارة الته مسط المخدد فيها ليست معلوكة الطاعن ، فان تفتيشها لا يعس حرمة من المحرمات الكفولة له .

وانظر نقش ١٤ فبراير ١٩٦٧ ، س ١٩٦٧ ، س ١٨ ، رتم ٢٢ وفيه الرون آنه لا صفة في الدفع ببطلان القبض لفير صاحب الشان فيه معن وقع , القبض عليه يافلا .

وليس مضى ذلك أن المحكمة لا تستطيع رغم الحكم بالبطلان أن تدين المتهم بناء على عناصر اثبات أخرى • الاأنه يعب في هذه الحالة أن تكون مستقلة عما هو مستفاد من الاجراء الباطل والاكان الحكم معيها •

وتطبيقا لذلك حكم بأنه إذا كان الحكم بعد أن انتهى الى بطلان القبض على الطاعن وتفتيشه قضى باداته قولا منه أنه يستند فى ذلك الى عناصر الاثبات الأخرى المستقلة عن القبض والتفتيش والمؤدية الى ذات النتيجة التى أسفر عنها ، وكانت الأدلة التى استندت عليها المحكمة فى قضائها بالادانة لا تخرج غن أن تكون تقسريوا لما كشف عنه القبض والتفتيش الباطلان وتأكيدا له ولا يمكن أن يتصور لها وجود لولا وقوع التفتيش الباطل فان الحكم يكون معيها (١) .

واذا كان المتهم لم يتمسَّك ببطـلان القبض والتقتيش أمام محكمة الموضوع فانه لا يقبل منه أن يثيره أمام محكمة النقض (٢) .

⁽۱) تقض ۱۷ نوفجر ۱۹۲۳ ، مجبوعة الاحكام س۱۲ ، رقم ۱۹۶ . وانظر نفض ۲۱ نولیو ۱۹۲۸ ، مجبوعة الاحكام س ۱۹ ، رقم ۱۹۲ حیث فررت آن بطلان التغییر ۷ سفول دون اخذ القاضی پجییع عناصر الاسافت الاخری المستقلة عنه والؤدیة الی النتیجة التی اسفو متها .

⁽٢) محكمة عليا ٢١ يناير ١٩٦١ ، مجموعة القواعد ج ١ . مس ٢٦٦ وفيه قررت بأن الدفع ببطلان القبض لا تجوز اثارته لاول مرة امام محكمة النقض اعتبارا بأنكه من قبيل الدفوع التي يجب النسك بها امام محكمة الموضوع لكى تحققها وتبحث الوقائم والظروك الني تثبت عليها الإجراءات المقول ببطلانها وذلك ما لم يكن الحكم المطعون فيه تضمن ما يغيد مسحة الدفع ع.

ومفاد هذا الحكم أن المحكمة العليا قد اعتبرت الدفع ببطلان القيض من النظام العام ولا تجوز المارتة امام محكمة النفض أذا كان يتطلب تحتيما موضوعيا ، أما أذا كان ظاهرا من مدونات الحكم ذاته فيمكن الدفع به . وسنرى تفصيل ذلك عند الحديث عن بطلان التفتيش . وبلاحظ حنا أن المتصدو بمحكمة الموضوع المحكمة التي تنظر موضوع المهمة من حيث ثبوت الوناع وصحة تسبتها إلى المنهم ويستوى أن تكون محكمة أول درجة أم التي ذكرت محكمة الله تنقض لا التكوير 1906 ، مجموعة الاحكام من ٢ على معتبر المتحكم المتحكم المتحكم المتحكم المتحكم المتحد المتحدد المتحدد

٦ - الأمر بالضبط والاحضاد:

ان القبض لا يكون الا بالنسبة للبثهم الحاضر ، فاذا لم يكن حاضرا وتوافرت شروط القبض المتعلقة بالجريمة وبالدلائل الكافية على الاتعام جاز لمامور الضبط القضائي أن يستصدر أمرا بضبط المتهم واحضاره (ا) وشبت الأمر بالمحضر (م ٥٣ اجراءات) .

وينفذ أمر الضبط والاحضار بواسطة أحسد المعضرين أو بواسسطة رجال السلطة العامة و ولا يلزم أن يكون تكليف مأمور الضبط القضائي أحد رجال السلطة العامة بضبط المتهم واحضاره مكتوبا ، بل يكفى التكليف الشفهي طالما قد اثبت الأمر بالمحضر .

ولم يعدد المشرع بنص المادة ٣٥ المدة اللازمة لكى ينفذ الأمر خلالها و ولذلك تنطيق هنا القواعد الخاصة بالأمر بالضبط والاحضار الصادر من النيابة العامة ، وهي أنه لا يجوز تنفيذه بعد مضى ستة أشهر من تاريخ صدوره دون تنفيذه ، اذ أن الأمر هنا يسقط بمضى تلك المدة ويتمين اصدار أمر جديد (١٩٣٨) .

٧ - سماع اقوال المتهم القبوض عليه:

متى وقع القبض على المتهم تنفيذا لأمر القبض أو الضبط والاحضار فقد أوجب المشرع على مأمور الضبط أن يسمع فوزا أقوال المتهم المضبوط (م ٣٧) ~

وقد نص المشرع على أن الاجراء الذي يقوم به مأمور الضبط هو سماع الأقوال وليس الاستجواب و فاستجواب المتهم لا يكون الا من النيابة العامة أو سلطات التحقيق ولا يملكه مأمور الضبط ، ولذلك فان كل ما يملكه مأمور الضبط هو سماع أقواله أي سؤاله عن التهمة المسندة

 ⁽۱) والأمر بالضبط والاحضار هو في حقيقته امر بالقبض ولا يفترق عنه الا في ملة الحجو فقط كما سنرى ولذلك فانه يرتب جميع الاتار القانونية للتيض . أنظر نقض ١١ ديسمبر ١٩٦٧ ؛ مجموعة الاحكاء س ١٨ رقسم ٢٦٠٧ .

اليه واثبات اجابته في المحضر و ولا يجوز له استجوابه أي مناقشته تفصيلا في أدلة الثبوت بفية الانتهاء به الى الاعتراف و على مأمور الفسيط القضائي أن يرسل المتهم مقبوضا عليه الى النيابة العامة في ظرف أربع وعشرين ساعة و ومخالفة هذا الموعد يترتب عليه مؤاخذة مأمور الفسط حنائيا وتأديبيا ه

فطالما أن القبض قد صدر من النيابة العامة فهى وحدها التي تميلاً الافراج (١) •

ویجب علی النیابة العامة بمجرد ارسال المتهم المقبوض علیه أن تقوم باستجوابه فی خلال أربع وعشرین ساعة أخری من تاریخ عرضه علیها وتتصرف فیه اما بحبسه احتیاطیا بعد القبض علیسه أو باطلاق سراحه . (م ٣٦ اجراءات) .

وفى جميع الأحوال يجب أن يبلغ فورا كل من يقبض علية بأ سباب القبض عليه ويكون له حق الاتصال بمن يرى ابلاغه بما وقع والاستعانه بمحام • ويجب اعلانه على وجه السرعة بالتهمة الموجسة اليه (م ١٩٣٧) .

٨ - التفرقة بين القبض والاستيقاف:

يجب عدم الخلط بين القبض. وبين استيقاف الشخص بمعرفة مامرر الضبط القضائي و وهذه التفرقة لها أهسيتها من حيث ما يترتب على كل منهما من آثار فضلا عن أن القبض مقيد بالشروط وبالأحوال التي عليها المشرع ، بينما الاستيقاف يجوز في جميع حالات الربية والشك وهو يدخل بطبيعة الحال في الاجراءات التحفظية المخولة لمأموري الضبط القضائد.

 ⁽¹⁾ ومع ذلك فان المشرع قد ابتى على نص المادة ٢/٢٦ والني تنصر على « اذا لم بات بعا بيرته بوسله في مدى اربع وعشرين سلحة الى النيامة العامة المختصة » . وقد يفيد هذا النص ان مأمور الضبط بطلك الافراج حتى بعد التعديل الجديد ، الا أن ذلك لا يتمشى ونص المادة ٣٥ الجديدة .

والاستيقاف هو اجراء بمقتضاه يحق لرجل السلطة العامة أن يوقف الشخص ليسأله عن هويته وعن حرفته ومحل اقامته ووجهته اذا اقتضى الحال ، وهو ليس من اجراءات التحقيق اذ لا يتضمن أى حجر على حربة الشخص كما أنه ليس من اجراءات جمع الاستدلالات وانما هو من اجراءات التحرى ولذلك فقد منحه القانون لكل رجل من رجال السلطة (ا) حتى ولو لم يكن من مأمورى الفسيط القضائى ، وكل ما يشترط لقانونية الاستيقاف أن يكون هناك مسوغ له مستمد من واقعة الحال ، فاذا انتفى هذا المسوغ كان الاسستيقاف هو من قبيل القبض الباطل (ا) و

ويفترق الاستيقاف عن القبض في الآتي :

 الاستيقاف جائز فى جميع الأحوال التى يشتبه فيها رجل السلطة ييتما انقبض غير جائز الا فى جرائم معينة وبشروط محددة .

٢ ــ ان الاستيقاف يكفى فيه الشك حتى ولو لم تكن هناك جرية
 بينما القبض يستلزم وجود دلائل كافية على اتهام الشخص بالجريمة

⁽۱) وبناء على ذلك نضت محكمة النقض بأنه متى كان الاستيقاف هو اجراء يقوم به رجل السلطة العسامة في سهبيل التحرى عن الجرائم وكثيمة ورسوغه اشتباه تبرره الظروف ، فان ملاحقة المتهم الوفراد لاستكشاف أموره بعد استيقافا ، نقض ١٨ مارس ١٩٦٨ ، مجموعة الاحكام س ١٩ ، وقم ١٠ ، وانظر أيضا نقض ٢٥ مارس ١٩٦٨ ، مجموعة الاحكام س ١٩ ، وقم ٧٠ .

⁽٢) والفصل في قيام الأمر للاستيقاف او تخلفه هو من اختصاص محكمة الوضوع بستقل به القانى بغير معقب مادام لاستنتاجه وجه بسوغه. (نقض ١٨ مارس ١٩٦٨ سابق الاشارة البه) وبناء عليه فقعل فني بأن الاستيقاف أمر مباح لرجل السلطة المامة أذا ما وضع السخص نقسه طواعية واختيارا في موضع الريب والظن وكان هذا الوضع بنيء عن ضرورة تستئزم تدخل المستوقف اللتحرى والكشف عن حقيقته . (نقض ٢٥ مارس الم١٦٦ سابق الأشارة البه) . . ومن ناحية آخرى نفست محكمة النقض بأن تنف المهم التناء سيره لا يعتبر مسوغا للاستيقاف ولا يتنافى مع طباته الأمر ، وكذلك الارتباك عند مشاهدة الفسابط ووضع اليد في جيب الصديرى ومحاولة الخروج من الكان الذي يوجد فيه الشابط لا يتنافى مع طباته طباته الأمور ولا يسوغ الاستيقاف . انظر نقض ٣٠ ديسمبر ١٩٥٧ ه طبوعة الاحكام س ٨ وقم ٣٧٧ . ٣ مايو ١٩٦٠ ، س ١١ وتم ٢١٦ .

 ٣ - أن الاستيقاف اجراء من اجراءات الأمن يباشره أى رجل شرطة ولو لم يكن من مأمورى الضبط القضائى بينما القبض من اجراءات التحقيق ينزم مباشرته من مأمور الضبط القضائى فى الأحوال وبالشروط المنصوص

 ٤ - لا يترتب على الاستيقاف أى أثر اجرائى بينما يرتب القبض اثرا اجرائيا فى جواز تفتيش شخص المتهم بينما لا يجوز ذلك فى حالة الاستيقاف .

ه - أن الاستيقاف ليس فيه أى قيد على حرية الشخص بينما القبض
 يتضمن تقييدا لحق المنهم في التحرك أو التجول .

وطالما أن الاستيقاف جائز فى حالة الارتياب أو الشك فقد يسفر هذا الاستيقاف عن قيام حالة من حالات التلبس أو حالة من الحالات التي يجوز فيها القبض اذا ما توافرت دلائل قوية • وفى هذه الحالة يمكن لمامور، الضبط القضائى أن يستصدر أمرا بالقبض على المتهم وفقتشه • الا أنه يلاحظ أن القبض هنا ليس أثرا من آثار الاستيقاف وانعا كان بمناسبته •

وطبيقا لذلك فقد جرى القضاء على أنه اذا استوقف مأمور الضبط القضائى شخصا رابه أمرة فتخلى هذا الشخص اثر الايقاف عن شىء كان فى حيازته وتبين لمأمور الضبط انه مواد مخدرة أو شىء آخر يكون جريمة احراز فان الجريمة تعتبر فى حالة تلبس تبيح المقبض والتقتيش (ا) م

⁽أ) أنظر حديثا نقض ٦ مارس ١٩٦٧ ، مجموعة الاحكام س ١٨ و رقم ٢٦ ، وفيه قضت بأن الاستيقاف يسوغه اشبتهاه تبرره الظروف . ولما كان محصل ما اورده المتم الملطون فيه درا على الدفع بيطلان القيض والتغييش إلى ما وقع من الضابط وزميليه لا يعدو إن يكون مجرد استيقاف الطاعن – الذي وضع نفسه موضع الربية – في سبيل التحقيق من شخصيته توصلا ألى التعرف على موتكي السرقات التي يكوروقوعها في المنطقة به وبالتالي فان ما وتع منهم هو أجراه مشروع لم يعقد مجود التحري بصا بريل دواعي الشبه ولم يضوح عن هلا الطاقاق و يوتين تعلق الطاعي يعد ذلك عن الحقيبة التي حوت المخلور قد تم طواهية واختيازا ؟ فاذا قام زجبال الشرطة بفتح تلك الحقيبة ووجودا بها المفدر ، فإن ذلك شبكل قيام خالم وبدمة متبس به يبح القيني والتغييش ، وانظر البضا تعرف الماريد

و يلاحظ أن الاستيقاف قد يتطلب التحرى عن الشخص أكثر تفصيلا ولذلك فان اقتياده إلى مركز الشرطة التحرى عن شخصسيته لا يعتبر قبضا وأنما من مستلزمات الايقاف (أ) • فالاستيقاف يتحقق أذن بوضع الشخص نفسه طواعية واختيارا موضع شبهة أو ربة ظاهرة بما يستلزم تدخل رجال السلطة للكشف عن حقيقة أمره •

۹ ـ تطبیقیات :

وطبيقا لما تقدم قضى بأنه متى كان الحكم قد استظير أن الطاعن وضع نصه باختياره موضع الرية بفتحه أحد دواليب العمال الموضوعة بفناء محطة القاهرة بعد أن تعددت شكاويهم من السرقة معا يبرر لرجال السلطة العامة استقت أثر هذا الاستيقاف بالقاء الطاعن لفاقة المخدر بالمغبوطة عن طواعية واختيارا فقد حق لرجل الضبط القضائي تفتيشه ، المضبوطة عن طواعية واختيارا فقد حق لرجل الضبط القضائي تفتيشه ، لا يعير من الأمر شيئا ، اذ طالما أن مبررات الاستيقاف قد توافرت فقد لع لرجلي الشرطة عليه قبل القاء المخدر حق لرجلي الشرطة اقتياده اليومامور الضبط القضائي لاستيضاحه لوالتحري عن حقيقة أمره دون أن يعد ذلك في صحيح القانون قبضا (١) .

واذا كان المتهم قد وضع نصه موضع الربية عندما صاول الهرب لمجرد سماعة المخبريين وهما يفصحان عن شخصيتهما وأفهما حاولا استيقافه لذلك وعندائذ أقر لهما باحرازه المخدر ثم تبينا انتفاخا بجيبه، فكان لزوم هذا الاقرار تحقيق ما أقر به والتثبت من صحته وكان للمخبرين أن يقتاداه الى مأمور الضبط القضائي (٢) •

كما قضى بان استيقاف شخص لوضعه نسمه فى موقف مرب اقتضى اقتياده الى مخفر الشرطة مما يصح به تقتيش حقيبة كان يحملها بواسطة

⁽۱) أنظر نقض ٢٥ مارس ١٩٦٨ ، مجموعة الاحكام س ١٩ . رفي VI . VI

⁽۲) نقض ۲۵ مارس ۱۹۹۳ ، مجموعة الأحكام س ۱۱ ، رقم ۱۱ .

⁽٣) انظر إيضا نقض ٢٥ مارس ١٩٦٨ سابق الاشارة اليه .

مأمور الضبط القضائمي أذا وجد فيما أبلغ به من الدلائل الكافية على اتهامه باحراز المحدر (١) •

كما قضى أيضا بأنه لا يرقى الى مرتبة القبض اقتياده السيارة وبها المتهم الى نقطة البوليس بعد هرب راكين منها يحملان سلاحا فاريا وانعا يعتبر استيقافا اقتضاء سير السيارة بغير نور (٢) ه

الطلب الثاني

فی

تغتيش شخص التهم

 ا التعریف به ۱۱ - الاحوال التی پنجوز فیها تفتیش شخص النهم ۱۲ - تفتیش الانثی ۱۶ - التفتیش القضائی والتفتیش الاداری .

10 - التعريف به :

والمقصود بتفتيش شخص المتهم هو البحث معه في مستودع سره عن أشياء تهيد في الكشف عن الجريمة ونسبتها الى المتهم .

وتفتيش شخص المتهم لما فيه من اعتداء على العسرية الشخصية قد حصره المشرع في حالات معينة نص عليها على سبيل الحصر .

وقد أباح المشرع لمأمور الضبط القضائل تفتيش المتهم باعتباره اجراء من اجراءات التحقيق التي خولها له استثناء عندما منحه حق القبض () •

⁽١) نقض ٢ مايو ١٩٦٠ ، مجموعة الاحكام س ١١ ، رقم ٧٩ .

⁽٢) نقض ٢٠ اكتوبر ١٩٥٨ ، مجموعة الاحكام س ٩ ، رقم ٢٠٠ .

⁽٣) الله العض مشكلة تنعلق بطبيعة حق التغنيش في الأحوال التي يجوز فيها النيض. فقد فرق البعض بين التغنيش الوقائي والذي الفرض منه تسهيل عطبة التيض بتجريد التهم معا يحطه من سلاح الشياء قد تساعده على الهرب وبين التقتيش كاجراء من اجراءات التحقيق والذي يرمي الى البحث عن التهم والتي قسلا توجيد مع المتهم وبناء على علمه التفيق قد ذهب البعض الى ان التفييش الذي تيسعه المادة ٣٥ أجراءات هو التغييش الوقائي أو البوليدي وليس التفتيش كاجراء التحقيق. في هذا الهن تكور التحقيق، كاجراء التحقيق، كارجم السابق عن ١٨٧٤ إله التحقيق.

١١ ـ الأحوال التي يجوز فيها تغتيش شخص التهم :

نص الشرع على قاعدة عامة مؤداها أنه في جميع الأحوال التي يجوز فيها الممور الضيط القضائي أن يقبض على المتهم فانه يجوز له تقتيشه دون التزام بترتيب معنى بمعنى أنه يجوز أن يسبق التمتيش القبض (١) .

فقد نصت المادة ٤٦ من قانون الاجراءات على انه فى الأحوال التى يجوز فيها القبض قانونا على المتهم يجوز لأمور الضبط أن يفتشه • ومفاد ذلك أن صحة التفتيش تتوقف على توافر حالة من حالات القبض وليس

غير أن هذا الرأى لم يجد تأيدا في الفقه ولا في القضاء ، وقد استقر قضاء التقضي على أن التفتيش في هذا المجال هو اجراء من اجراءات جمع الإستدلالات اللازمة للتحقيق وأن القول بأنه قبصله به التفتيش الوقائي هو خروج بالنعم من مجال التمصيم الذي تدل عليه عبارته الى نطاق التخصيص الذي لا موضع له من النص ولا من صيفته التي احال فيها بصورة مطلقة على الاحوال التي تجيز القيض قانونا على المتهم (نقض لا يونيو ١٩٥٨) ، مجموعة الاحكام س ٢ ، وقم ١٩٥٧) ، توفعر ١٩٥٤) ، مجموعة الاحكام س ٢ ، وقم ١٩٥٧) ، رقم ٥٥٠ ، ١٠ إبريل ١٩٦٤) س ١٥ ، وقم ١٩٥٠ ، رقم ٥٥٠ .

وجدر بالذكر أن البعض غالى في الطبيعية التانونية لاجراء القبض فاعتبره كاجراء التحقيق التي تباشوها النيانة العامة من حيث كوفه محركا للدعوى المجالفة دما كما أو كان صادرا من النيانة العامة (أحمد محركا للدعوى المجالفة دما كما أو كان صادرا من النيانة العامة (أحمد أولا - لأن الدعوى الجنائية لا يحركها الا من يعلكها والخصومة العجنائية لا يحركها الا مين إعتبار هيأة الاجراء الذي يباشوه مأمود الشبيط من أجراءات الخصومة الجنائية ، ثانيا – أن أعتبار الشيئ أجراء من أولا التحقيق أنها هو أثر لاعتماد هذا الاجراء من قبل الشيئ أجراء من أحد أحالة المبوض عليه اليها ، ولذلك أذا لم يتم هيذا الاجماء على طبيعة الأولى وهو الاستدلال ولذلك فلامس عليه الذي يعدم السير في الدعوى انصا يكون أمرا بالحفظة وليس يعدم وجود وجه ، وانظر أيضا حديثا في التغيش: منام الحسيني ، النظرية العامة في التغيش ، وسالة دكتوراه ، جامعة سامي 111

⁽۱) نقض ۲۸ فبرابر ۱۹۲۷ ، مجموعة الاحكام س ۱۸ ، وقم ۸۸ وفيه تفصله المجراءين فريبا وفيه قضت المحكمة بأن القانون لم يشترط لايقاع علين الاجراءين قريبا ممينا ومن ثم فان ما تنصاء الطاعنة من بطلان اجراءات الضبط وفساد دليل التشف عن المخدر المستعد منها - استنادا الى أن القيض عليها كان تاليا اعتبيش عباءتها ب لا يستند الى اساس صحيح في القانون .

على القبض الفعلى • وفي غير أحوال التلبس يلزم أن يكون مامور الضبط التضائى قد استصدر أمرا بالقبض على المتهم • ويكفى أن يكون هناك أمر مالقبض ولو لم ينص على التعتيش •

وهذه القاعدة العامة تكمن حكمتها فى أن اجراء التفتيش هر أقل خطورة من القبض و ولذلك فما دام القانون قد أباح لمأمور الضيا اجراء القبض فلا غضاضة فى منحه حق التفتيش ظرا لما فيه من قيمة بالنسبة التحقيق وذلك بالكشف عن جسم الجريمة أو الأدوات التى استخدمت فيها حتى لا يشمكن المقبوض عليه من اخفاقها أو اعدامها .

واذا كان القانون يبيح تفتيش شخص المتهم فى الأحوال التي يجوز له فيها القبض عليه فان تلك الاباحة لا تتمدى شخص المتهم فلا يجوز أن تمتد الى منزله (١) حتى ولو كان مأمور الضبط قذ قبض على المتهم فى منزله أى كلن دخوله بوجه قانوني (٣) .

وعلى ذلك فيلزم لكى يقم التقتيش صحيحا قانونا أن تسكون هناك دلائل كافية على اتهام الشخص بارتكاب جريعة من الجرائم التي يجوز فيها القبض (٢) • وتقدير هذه الدلائل منوط بعامور الضبط تحت اشراف سلطة التحقيق والمحكمة • كما يلزم أن يكون قد صدر أمر بالقبض من النامة المختصة •

ويلاحظ أن الأصر بالضبط والاحضار هو فى حقيقته قبض ولذلك يجوز التقتيش بناء عليه مادام الأمر بالضبط قد صدر صحيحا سن يـلك . اصداره قانونا (٤/ .

واذا كان التفتيش جائزا حيث يجوز القبض فليس معنى ذلك ضرورة القبض على المتهم لتفتيشه اذا كان أمر النيابة المختصة قد صدر بالتفسيش دون القبض ، فالقبض على المتهم لتفتيشه يجب أن يكون في حدود القدر

⁽١) تقض ١٨ اكتوبر ١٩٦٨ ، مجموعة الاحكام س ١٩٠ ، رقم ١٧٤ . (٢) وتطبيقا لذلك قضي بأن دخول مامور الضبط منزل شخص لم يؤذن بتقتيشه لضبط متهم مألون بضبطه وتفتيشه لا بعثير تفتيشا وانما هنو مجرد عمل مادى تقطفي خرورة تقب التهم اينما وجد . تقض ٢٠ اكتوبر ٢٨٠ ، مجموعة الاحكام س ١٨ ، رتم ١١٤ .

 ⁽٣) تقض ١٤ نوفمبر ١٩٦٨ ، مجموعة الإحكام س ١٩ ، رنم ١٦٥ .
 (٤) انظر تقفي ١١ ديسمبر ١٩٦٧ ، مجسوعة الإحكام س ١٨٥ .
 رقم ١٩٣٠ .

اللازم لاجراء التفتيش (') . ومن تطبيقات ذلك أنه اذا اقتاد مأمور الضبط المتهم لنقطة البوليس لتفتيشه جا وذلك خشية تجمع الأهسالى واعاقة حصول التفتيش على الوجه الأكمل ، كان لذلك ما يسوغه .

ويجب أن يقع التفتيش من مأمور الضبط القضائي وذلك باعتساره اجراء من اجراءات التحقيق وليس لمعاونيه أن يقوموا بذلك استقلالا عنه، وأن كان لهم مساعدته في التفتيش مادام ذلك تحت بصره واشرافه (١) .

ويكون تفتيش المتهم صحيحا حتى ولو لم يكن هناك شهود .

وبلاحظ أن المتصود بشخص المتهم هو كل ما يحمله بشخصه ولذلك تدخل فى محيط هذا التفتيش الحقائب التى يحملها وكذلك الأوراق سواه كانت مختومة أو مغلقة ، ومع ذلك اذا كانت الأوراق مختومة او مغلقة بأية طريقة أخرى فلا يجوز لأمور الضبط القضائي ان يفضها ، اللهم اذا كان ظاهرا أن التفليف لا يحتوى على أوراق وانما يحوى جسما صلبا مثلا فانه يجوز فض الفلاف لقحص محتوياته •

ويجب أن يكون التفتيش للبحث عن الأشياء المتعلقة بالجربمة التى وجدت دلائل قوية على ارتكابها . ومع ذلك اذا ظهر عرضا أثناء التغتيش

⁽١) نقض ١٩ يونيو ١٩٦٧ ، مجموعة الأحكام س ١٨ ، رقم ١٦٨ . (٢) يستثنى من القواعد الخاصة بتغتيش الاشسخاص حيث يجوز القبض والتي نظمها قانون الاجراءات ما نص عليه قانون الجمارك من تخويل رجال حرس الجمارك حق تفتيش الاشخاص والأشياء ووسائل النقل الموجودة في حدود الرقابة الجمركية . أذ يكفي قيسام مظنة الشبك في البضائع والامتعة أو مظنة التهريب فيمن أوجــدون بتلك المناطق . فاذا ما توافَّرت حالة تنم عن شبهة التهريب شبت الحق لمأموي الفسيط القفسائي بأنها حالة ذهنية تقوم بنفس المنوط بهم تنفيذ القوانين الجمركية يصح معها في العقل القول بمظنة التهريب عند شخص موجود في حدود دائرة الراقبة الحمركية . وتقدير ذلك منوط بالقسائم بالتفتيش تحت اشراف محكمة الموضوع . ولا يشترط أن يباشر التفتيش الا عند محاولة مفادرة الاسور الجمركية . وكما عبرت محكمة النقض أن في هذا تحصيصا بلا مخصص ، فهذا الحق بشمل الدائرة الجمركية باكملها وليس اسوارها فقط . انظر نَقْضَ ٣ يُونَيُو ١٩٦٨ ، مُجِمُوعَةُ الأحكام س ١٩ ، رقم ١٢٥ ، ١١ قبراير ١٩٦٧ ، مجموعة الاحكام س ١٨ ، رقم ٨٨ . ولذلك فان الطبيعة القانونية لهذا التفتيش تخرج من نطاق التفتيش كاجراء من اجراءات التحري والامن التي يجوز لرجال الضبط القضائي القيام بها للكشف عن الجرائم.

وتقدير القصد من التغتيش أمر تستقل به محكمة الموضوع ولها أن تستشفه من ظروف الدعوى وقرائن الأحوال فيها دون معقب (١) ٠

وعلى ذلك اذا عنر الضابط الذي يقوم بالتفتيش بحثا عن سلاح على مغدر في أحد جيوب ملابس المتهم أثناء بحثه عن السلاح وقع ذلك الضبط صحيحا (٢) •

وفي جميع الأحوال يراعي في تعتيش تخص المتهم وجوب المحافظه على حياء المرء وكرامته الانسانية وذلك بقدر المستطاع كما لا يجوز ايذاؤه بدنيا أو معنويا ، ولذلك فاننا نرى بطلان التفتيش الذي يقع على تمخص المتهم في الأماكن التي تجرج كديته وانسانيته كما هو الشأن في اجراء غميل المعدة وما شابه المعدة من أماكن داخلية آخرى .

ويلاخذ أن السيارات الغاصة تأخية حكم المنازل في التعتيض . فلا يجوز تفتيشها حيث يجوز القبض على المنهم في غير أحسسوال التلبس () .

⁽١) وتطبيقا لذلك نفعت محكمة النقض بان على المحكمة أن تعنى ببحث الظروف والملابسات التى تم فيها ضبط المضدر مع متهم مأذون بتغنيشه في جرمة رضوة لتسظير ما أذا كان العثور عليه قد ظهر عرضا أثناء المنفتيش المتعلق بالرشوة أم لا . نقض ١٦ نوفمبر ١٩٦٧) مجموعة الاحكام س ١٨ ، وقم ١٨ . وم. ١٨٠ .

⁽۲) واذا ما اسفير التفتيش عن ضبط جريعة متلس بها فان ذلك لا يحول دون مواصلة مأمور الضبط التغنيش بعنا عن ادلة أو أشباء اخرى متعلقة بذات الجريعة التي تم ضبطها . ولذلك اذا اسبغر الاستمرار قى التغنيش عن جريعة اخرى ، كان المضبط صحيحا . في ذات المعنى نقض 17 نوفمبر 1770 سابق الاشارة اليه .

⁽٣) غير أنه يشترط بالنسبة للسيارات الخاصة أن تكون في حيازة صاحبها . فإذا كان ظاهر الحال يشير الى تخلى صاحبها عنها وكانت خالية فيجوز تغنيشها . نقض ٤ / بنابر ١٩٠٠ . مجموعة الاحكام س ١٩٠ . رقم ٦٦ . مع ملاحظة أن وقوف السيارة خالية مع إغلاقها بفيد أنها ما زالت في حيازة صاحبها لم بتغل عنها .

وقد حكم بأن فتح المغير لباب مقعد القيادة بعثا عن محكوم عليسه فار من وجه العدالة أمر داخل فى نطاق تنفيذ الهمة التى تبيح له استيقاف السيارة ولا يعد فعلة تفتيشا (١) كما لا يعد تفتيشا وانما مجرد استيقاف الأمر بوقف السيارات الخاصة والعامة والأجرة للتأكد من مراعاة القواعد الخاصة بالتراخيص وسلامة المركبة الآلية أو للتفتيش عن مجرم هارب أو التأكد من شخصية ركابها أو لأى سبب آخس تقتضيه ضرورات الأمر .

اما بالنسبة للسيارات الاجرة فيري البعض (الدكتور رءوف عبيد ، من (٢٢) انها تعتبر في حيازة سائقها وراكبها معا ويحوز تغنيشها اذا توافرت حالة التلبس بالنسبة لابهما . ويفهم من هذا أنه لا يجوز تغنيشها في غير حالة التلبس اى في الاحوال التي تجيز القبض وتغنيش شسخص المهم نقط .

والمراى عندنا هو ان السيارة الاجرة لا تأخذ حكم المنزل كما هسو السنان بالنسبة للسيارة الخاصة نظرا للاختلاف البين في جوهسر الاستعمال في الاثنين ، ولدلك في تأخذ حكم الشخص فيجوز تقتيشها حيث يجوز تفتيشها واشتاجرها فيكفى تفتيش الاشخاص ، ونظرا لانها تعتبر في حيازة سالقها وستناجرها فيكفى ان تتوافر حالة من الحلات التي تجيز القبض بالنسبة لابهما حتى بعكن تفتيش السيارة الاجرة ليس مفادة أباحة نفتيش المسيارة الاجرة ليس مفادة أباحة نفتيش الامتعة الخاصة بالركاب الذين لم تتوافر في حفهم شروط القبض .

وتطبيقا لما تقدم قضت محكمة النقض بأن الأصل أن القيود الواردة على حق رجال الضبط القضائي في اجراء القيض والتقيش بالنسبة الي السيارات الفاصة فتحسول دون تفتيشها أو القيض على ركابها الا في الأحوال الاستثنائية التي رصمها القانون حالحا القيض على ركابها الا في الأحوال الاستثنائية التي رصمها القانون حالحا المفتودة المحجابات عاد في عيارة المحجابات عاد المنافقة مبلوكة الشخص كان نزيل احد المتقلات ، وقد اعترف الطامن الثاني بأنه استناجرها من زوجة مالكها لاستغلالها كسيارة اجرة ، فان هذه المعابقة بسقط عنها ، نقض ؟ مارس ١٩٦٨ ، مجموعة الاحكام س ١٩٠ .

وترتيباً على ذلك فان الحماية القررة السيارة انما هي تثبت لمالكها ولين لمستاجرها أو حالوها ، ولهذا السبب فان الدفع ببطلان التفيير لايكون الا من المالك وليس من السائق أو المستاجر لها أو عموما الحائز لها ، (بقض } مارس ١٩٦٨ سابق الاصارة اليه) .

بحور أما بخصوص السيارة المسامة ووسائل النقل ذات الصفة السامة فيجوز تقييمها في جميع الحالات باعتبارها من المحلات للمامة . ألا أن تفتيشها لا ينصرف الى ركابها وامتعتهم ألا بالنسبة أن توافر في حقه شروط. القيض والتفتيش .

(١) نقض ٢٤ اكتربر ١٩٦٠ ، مجموعة الأحكام س ١١ ، رقم ١٢٥ .

و بطلان التقتيش قد يصححه عدم الدفع به أمام محكمة الموضوع : كما أن الرضاء السابق اذا وقع قبل التفتيش كان الاجراء صحيحا طالما أن الرضاء صدر صحيحا و ولا يلزم فى هذه الحالة أن يكون الرضاء قد صدر كتابة بل يكفى أن تكون المحكمة قد استبانت حدوثه من وقائع الدعوى وظروف الحال و ولا يقبل الدفع الا بالنسبة لمن كانت . خالفة الشروط القانو فية للتفتيش قد قررت لحمايته ومصلحته

غير أن المشرع خرج عن هذه القاعدة اذا كان المتهم أتنى . فقد ورد بالمادة ٤٦ في فقرتها الأخيرة أنه اذا كان المتهم أثنى ، وجب أن بكون النفتيش بمعرفة اثنى ينتدبها لذلك مأمور الضبط القضائي . ويراعى في النفتيش ذات القواعد السابق بيانها وخاصة ما ملق منها بآدمية النرد وانسائية .

وهذه القاعدة المقررة بالنسبة لتعتيش الأناث متعلقة بالنظام السام ولذلك فان مخالفتها يترب عليها بطلان التفتين وما تنج عنه أو ترب عليه ، وتقضى به المحكمة من تلقاه قسمها ويجوز اثارة الدفع لأول مرة أمام محكمة النقض ، ومعنى ذلك أن البطلان هنا لا يمكن تصحيحه .

والمقصود بعظر التغتيش بمعرفة مأمور الضبط القضائي هو سدم قيامه بالتفتيش في المواضع التي تعتبر من عورات المرأة التي تغذش حياءها اذا مست ، فاذا كان موضع التفتيش لا تتوافر فيه تلك الصنة كان صحيحا و وتطبيقا لذلك فقى بصحة التفتيش اذا كان مأمور الفسبط القضائي قد التقط المخدر من بد المتهمة أو من بين أصابع قدم المتهمة وهي عارية (١) • كما قضى أيضا بأن صدر المرأة من المواضع التي لا بجوز لرجل الفسط القضائي الاطلاع عليها ، واذن فاذا كان الحسكم المطوون فيه قد أجباز تقتيشه وصوغه بمقولة أن التقاط العلة المحتوبة على مخدر من صدر المتهمة لا يعتبر تفتيشا يس مواطن العفة فيها ، وقضى بادائتها على الدليل المستمد من هذا القتيش الباطل وحده فانه يسكون مخطئا في تطبيق القانون وتأوطه مما شعين معه نقضه (٢) •

 ⁽¹⁾ نقض ۳۰ مایو ۱۹۵۷ ، مجموعة الاحکام س ۸ ، رتم ۱۶۳ -وانظر نقض ۳۰ بنایر ۱۹۹۳ ، مجموعة الاحکام س ۱۳ ، رقم ۲۷ .
 (۲) نقض ۱۹ نوفمبر ۱۹۵۰ ، مجموعة الاحکام س ۲ ، رقم ۲۹۹ .

ولم يحدد المشرع شروطا خاصة في الأنثى التي يندجا مأمور الضبط ، فيجوز له انتداب أيَّة أثنى ويثبت أسمها وهويتها في المحضر كما يثبت أقوالها أيضاً • ولا يجوز له تحليفها اليمين قبل التفتيش • ومع ذلك يجوز له تعليفها اليسين اذا خيف ألا يستطاعت بعد ذلك سماعها أمام المحكمة أو النبابة العامة ، وذلك تطبيقا للقاعدة العامة في تحليف اليمين واستثناءاتها بالنسبة لمأمور الضبط القضائي في أحوال معينة .

واذا اقتضى تفتيش الأنثى تدخلا طبيا فيتعين ندب طبيب أو طبيبة إ لذلك دون تطلب صفة الأنثى فيمن يجرى التدخل الطبي باعتبار ذلك من أعمال الخبرة • ويجرى على الطبيب في ذلك ما يجرى على الخبير •

١٢ _ بطلان التفتيش :

اذا لم يتوافر في التفتيش شرط من الشروط التي استلزمها القانون لصحته كأن باطلا ، غير أنه يجب على صاحب المصلحة فيه الدفع به أمام محكمة الموضوع ولا يقبل اثارته لأولُّ مرة أمام محكمة النقض (١) • وعدم الدفع به يصحح ما وقع من اجراءات باطلة • الا أن بطلان التفتيش لعدم وقوعه بمعرفة أتثى اذآكانت المتهمة أنثى يتعلق بالنظام العمام ولا يصححه رضاء الأنثى بوقوعه • ويستوى أنه قد قام به مأمور الضبطُ أو أحد الأطباء بناء على اتتدابه لذلك . وقد قضى بأنه اذا كان القانون يجيز للأطباء الكشف علَّى الاناث فانما يكون ذلك بغرض العلاج ومن ثم فلا يجوز انتدامهم لتفتيش الاناث بحجة أنه يباح لهم الكشف عليهن (٢).

⁽١) وقد استقر قضاء النقض على ذلك باعتبار ان هذا الدفع من الدفوع القانونية المختلطة بالواقع ولذلك لا يجوز التمسك به لأول مرة امام محكمة النقض وانما يلزم أن يكون قد دفع به أمام محكمة الوضوع أو كانت مدونات الحكم تحمل مقوماته . ولا يفني عن التمسك به إمام محكمة الموضوع أن يكون صاحب الشأن قد الماره في تحقيق النيابة . قارن نقض ٩ يناير ١٩٦٧ ، مجموعة الاحكام س ١٨ ، رقم ٧ ، ٢٠ فبراير ١٩٦٧ ، س ١٨ ، رقم ، ١٦ أكتوبر ١٩٦٧ ، س ١٨. ، رقم ١٩٦ ، نقض ه فبراير ١٩٦٨ ، مجموعة الأحكام س ١٩ ، رقم ٢٣ ، ٢٨ اكتوبر ١٩٦٨ ، ﴿ س ١٩ ، رقم ١٧٤ ، ١٥ أبريل ١٩٦٨ ، س ١٩ ، رقم ٨٨ .

وانظر محكمة عليا ٢١ أبريل ١٩٦٤ ، مجموعــة القــواعد ج ١ ، ص ٨٥ ، رقم ٣٥ . بل ان المجكمة العليا استازمت ابداءه قبل سماع الشهود . محكمة عليا ٧ ديسمبر ١٩٥٥ ، قضاء المحكمة ، ح ١ ، رقم ٢٢ .

⁽٢) تَعْض ١١ أبريل ١٩٥٥] ، مجموعة الأحكام س ٦ ، رقم ٢٤٩ .

ومع ذلك يجوز ندب طبيب لتفتيش الأثنى اذا استدعى التفتيش التدخل الطبى وهذا ما استقر عليه قضاء النقض الحديث .

١٤ - التفتيش القضائي والتفتيش الاداري:

يقصد بالتغتيش القضائي الاجراء الذي يقوم به مأمور الضبط القضائي فى الأحوال المعينة بالقانون بعثا عن أدلة الجريمة وأدلة ثبوتها وهو. ما سبق الحديث عنه - ولا بد أن يقع بالشروط انسابق بيانها .

أما التقتيش الادارى كهو ذلك الاجراء التعفظى الذى يجرى بمعرفة بعض الموظفين العموميين أو من فى حكمهم وذلك بقصد تعقيق أهداف ادارية أو وقائية عامة • ومثال ذلك ما تقضى به "و"ح الخاصة ببعض المؤسسات أو المستشفيات من وجوب تقتيش العمال أثناء انصرافهم أو ما يقوم به رجل الاسعاف عند نقل المصاب الى المستشفى أو تفتيش المحورة قبل دخوله الى السجن •

وهذا النوع من التقتيش لا يعتبر تقتيشا بالمنى القانونى الدقيق اذهذا المعنى لا ينصرف الا الى التقتيش الذى يجرى بعرفة مأمو. الضبط القضائى وبحثا عن أدلة جريعة معينة قامت بالنسبة المدتهم فيها دلائل قوية على ارتكابها • بينما لا يشترط فى التقتيش الادارى بل أن الفرض فيه أنه ليس للبحث عن أدلة جريعة معينة وانما هو اجراء ادارى يهدف الى تحقيق حسن سير العمل و تقادى أخطار معينة • وبالتالى فانه لا يشترط فى هذا النوع الشروط التى سبق بيانها بالنسبة المتقتيش القضائى باعتباره اجراء من اجراءات التحقيق •

غير أنه يلاحظ أن التفتيش الاداري وأن لم يكن أجراء قضائيا الا أنه اذا أسفر عن قيام جربعة متلبس بها كان الدليل المستمد منه صحيحا وكان على الموظف أو من في حكمه والذي قام باجراء التفتيش أن يتحفظ على المتهم ويسلمه لاقرب مأمور ضبط قضائي وذلك اذا كانت الجربية بجوز فيها الحبس الاحتياطي .

وتطبيقا لذلك قضى بأن ما يقوم به رجل الاسعاف من البحث فى جيوب الشخص الغائب عن صوابه ، قبل نقله الى المستشفى ، لجمع ما فيها وتعرفه عليه وحصرها ، هذا الاجراء لا مخالفة فيه القانون ، اذ هو من الواجبات التى تعليها على رجال الاسعاف القروف التى يؤدون فيها خدماتهم وليس من شأنه أن يكون فيه اعتداه على حرية المريض أو المصاب الذى يقومون باسعافه ، فهو لذلك لا يعد تقتيشا بالمنى الذى قصد الشارع اللى اعتباره عملا من أعمال التحقيق (١/) .

كما قضى بأن قبول المتهمة الاشتغال بشركة ما كعاملة لديها ما يفيد رضاءها بالنظام الذي وضعته الشركة لعمالها ، فاذا كان هسذا النظام من مقتضاه تعتيش العمال على أبواب مصانعها عند انصرافهم كل يوم منها على أثر انتهاء العمل فان التقتيش الذي يقع على المتهمة ويسفر عن ضبط مسروقات معها يكون سليما (٢) .

واذا كان القانون بوجب على جاويش السجن أن يفتش جميع أجراء السجن التى في عهدته وأن يتأكد من أن المسجونين غير موجود معهم أشياء ممنوعة ولتنفيذ ذلك يجب أن يفتش المسجون شخصيا ، واذا كانت واقعة الدعوى هى أن جاويش السجن أخرج مساجين احدى الفرف لتناول الفذاء ، وعندئذ قام بتفتيشهم فشر مع أحدهم على قطعة من القماش لفها حول خصيته ووجد بها قطعة من الأفيون ، فهذا التفتيش صحيح تترت عليه تتأجه () .

⁽۱) نقض ۱۰ بنابر ۱۹۰۱ ، مجموعة الاحسكام س ۷ ، رقم ۹ . وانظر ایضا تقفی ۲۶ آخوبر ۱۹۰۰ ، مجموعة الاحسكام س ۱۱ ، رقم ۱۳ وانظر وفیه قضت بأن تقیش جندی الجیش عند القیض علیه لمخالفته التعلیمات المسسكری - وان لم یکن نظر التقیش المنساز آلیه فی المادة ۱۶ الجراءات مصری (القابلة العادة ۳۵ لیبی) سدو عالم مان ارد در من افراد البلطة العامة المنطق لامر القیض التحوط من استعمال الشخص ما عساه یکون معه من اشیاء فی ایداد نفیه او غیره او من بوجلون معه فی محیطه .

وانظر بالنسبة لتفتيش للزائرين السجون وصدم النزام الرضاء الصريح بالتفتيش والاكتفاء بعدم المارضة قيسه نقض } فبراير ١٩٦٣ ، مجموعة الاحكام س ١٤ ، وقم ١٩ .

⁽٢) نقض ٩ أبريل ١٩٤٥ ، مجموعة القبواعد القانونية ح ٦ ، رقم ٩٠ .

الطلب الشالث تفتيش منزل المنهم ودخول النازل والحال العامة

10 - حدود سلطة مأمور الضبط في تفتيش منزل المتهم 10 - شروط اباحة تفتيش المنزل في غير حالات التلبس 10 - 12 - تفتيش المنزل مدي مدي التلبس 10 - تفتيش الاشخاص اتناء تفنيش منزل المتهم 10 - منزل للتهم 10 - منزل للتهم 10 - منزل المتعام 11 - حق مأمور الضبط في دخول المحال العامة والمنزل.

سلطة مأمور الضبط فى دخول المنازل والمحال العامة لقد خول القانون لرجال الشرطة حق دخول المنازل والمحال العامة ليس بقصد التغييش وانما لاعتبارات تتعلق بالأمن العام وسلامة المواشين واضمان تطبيق اللوائح والقوانين المنظمة للمحال العامة ، ولذلك فان الدخول . هنا لا يعتبر اجسواء من اجراءات التحقق وبالتالى لا يشترط فيه الشروط الخاصة بتغتيش المنازل فى حالات الاذن بذلك من سلطة التحقق .

وقد حرس المشرع على النص على ذلك بالنسبة المسازل ، فعد نصت المادة ٥٤ من قانون الاجراءات الجنائية على أنه لا يجبوز لرجال السلطة الدخول في أى محل مسكون الا فى الأحوال المبينة فى القانون والاخوال المبينة فى القانون حالات الدخول نقض التعتيش ذلك و والمقصود بالأحوال المبينة بالقانون حالات الدخول نقض التعتيش كاجراء من اجراءات التحقيق أو الماينة أو الخبرة وعموما يقص جسع الأدلة ، أما الحالات الأخسرى وهي طلب المساعدة أو النجدة أو حالة الحريق وحالات الضرورة عموما فدخسول المنزل لا يقتصر اجسراء من اجراءات التحقيق ولا يعد نقتيشا بالمعنى القانوني ولو كان يقصد القبض اجراءات التحقيق ولا يعد نقتيشا بالمعنى القانوني ولو كان يقصد القبض المرور الفسط أذا ما دخل الى المنزل فى احدى تلك الحالات أن يقسوم باجراء تعتيش بعث عن أطة أو عن جريمة ، ومع ذلك اذا صادفة أتساء باجراء تعتيش بعث عن أطة أو عن جريمة ، ومع ذلك اذا صادفة أتساء على ذلك كل ما يترتب على ذلك اذا مادفة التلس من آثار ، بعمنى أنه اذا توافرت على ذلك كل ما يترتب على خالة التلس من آثار ، بعمنى أنه اذا توافرت على ذلك كل ما يترتب على خالة التلس من آثار ، بعمنى أنه اذا توافرت التى يسبح القبض وتقتيش الشخص

كان له أن يقوم بذلك استنادا الى القانون وليس استنادا الى حق التفتيش بدخوله المنزل اذا أن الدخول لا يخوله هذا الحق .

ويلاحظ أن الأحوال المبينة في القانون لدخول المساكن لغير غرض التغييش كالمساحدة والعسريق والغرق لم ترد على سبيسل العصر ، بل أضاف المشرع اليها ما شاجها من أحسوال تتوافر فيها الضرورة ومن ثم يمكن أن يكون من بينها تعقب المتهم بقصد تنفيذ أمر بضبطه وتفتيشه (نقض ١٩/١٧/ ١٩٨٢ مجموعة الأحكام – س ١٣ – رقم ٢٠٥) .

واذا كان دخول مأمور الضبط الى المنزل لا يستند الى القانون ترتب عليه بطلان كل الاجراءات لتى ترتبت عليه .

والمقصود بالمسكن المكان الذي يقيم فيه الشخص اقامة دائمة أو لقترة محدودة • ولا يشترط أن يقيم فيه عضالاً بل يكفى أن يكون مصدا لاقامته • وكل ذلك بغض النظر عن الشكل الذي يكون عليه • فيدخل في ذلك المسكن المنبي والمسكن الذي يأخذ شكل خيمة أو كشك خشيم ، ويكفى في المسكن أن يكون معدا الاقامة ولو لفترة قصيرة ومثال ذلك العجرة المستأجرة بالقندي ليوم واحد • ويأخذ حكم المسكن الملعقات التابعة له • ويقعيد بذلك المناه التابعة للمسكن والتي تعتبر جسزها يكلا له ، ومثال ذلك الحديقة الملحقة بالمنكن • وتعتبر السيارة الخاصة والجراج وغير ذلك من المناهم الملحقة بالمسكن • وتعتبر السيارة الخاصة في حكم المسكن الخالم التابعة بالمسكن والتي المحارة الخاصة المحكات الواحامين والمحال التسادة المحكات الخاصة والعيادات ومكاتب المحامين والمحال التجارة •

ويلاط أن مسكن المتهم يقتصر فقط على المسكان الذي يقيم فيسه ولو كان جزءا مكملا لمنزل يقيم فيه آخرون .

وللمساكن حرمتها . ومن أجل ذلك قيد المشرع تفتيشها ودخــولها ظرا لخصوصيتها وباعتبارها مستودع يسر صاحبها . فلا يجوز دخولها أو تفتيشها الا نناء على أمر قضائي مسبب (المادة ٤٥ من الدستور) .

ولكن اذا اتحت عن المكان صقة الخصوصية بأن كان الأى شخص أن يراد الكان ضور بدلك يصبح معلا عاما ولا يكون هناك قيد على دخوله أو غضيه كما عمر الفائد في المنازل ، وتعليبنا لذلك قضى بأنه مادام الحكم

قد أثبت أن المتهم أعد غرفتين في سنزله للعب القمار ووضع فيها الموائد وصف حولها الكراسي ، ويقشى الناس هذا المنزل للعب القمآر دون تمييز ينهم بحيث أن من يتردد مرة قد لا يتردد أخرى ، وأنه يعطى اللاعب بن فيشأ ويتقاضى عن اللعب نقودا ، فإن هذا الذي أثبته الحكم يجعل من مزله محلا عاما يغشاه الجمهور بلا نفريق للعب القمار فما يبيح لرجل الشرطة الدخول فيه بغير اذن من النيابة العامة (نقض ١٧ مارس ١٩٥٣ ــ . س ؛ _ رقم ٢٢٦) . كما قضت محكمة النقض بأن متى كان صاحب المنزل لم يرع هو نفسه حرمته فأباح الدخول فيه لكل طارق بلا تمييز، وجعل منه مفعله هذا محلا مفتوحا للعآمة فمثل هذا المنزل يخرج عن الحظر الذي نصت عليه المادة ٥٥ اجراءات . فاذا دخله أحد كان دخوله مبررا ، وكان له تبعا لذلك أن يضبط الجرائم التي يشاهدها . أما اذا كان في امكان صاحب المنزل أن يمنع أي شخص من الدخول اذا شاء فان ذلك لا يجعل من المنزل مكانا عاما مباحا • وتطبيقا لذلك قضى بأنه اذا قرر رجل الشرطة أنه وجد باب مسكن المتهمة بالدعارة مفتوحا وأمامه جمهور من النـــاس فلما دخل المنزل شاهد في احدى غرفة رجلا يواقع امرأة في حالة تلبس فلا يبرر هذا القول الاستناد الى حالة التلبس لأنه لّم يكن من الممكن معرفة حالة التلبس بالجريمة قبل الدخول • والزعم بأن المنزل كان مفتوحًا _ اذا صح ــ لا يبرر الدخول والتفتيش ، وأن ملاحظة دخول عدد من الأشخاص في ذلك المنزل لا يجعل منه مكانا عاما مباحا لأنه بامكان صاحبته أن تمنع أى شخص من الدخول اذا شاءت . غير أن تحايل رجال الشرطة ودخولهم . الى منزل المتهم بادعاء الطب بطريق الحيلة وتقدم المتهم طائعا مختارا وتوقيعه الكشف الطبي على رجل الشرطة يجعل اجراءات الضبط صحيحة قانونا ولا يسوغ للمتهم بعد ذلك أن يطعن ببطلان الاجــراءات ارتــكازا على دخولهم المنزل في غير الأحوال التي نص عليها القانون .

كذلك الحال اذا كان الجريمة ترتكب داخسل المنزل ولسكنها بادية وظاهرة خارجية فلمأمور الضبط القضائي أن يضبطها ويسكون دخوله للمنزل صحيحا ولكن ليس له أن يجرى تقتيش المنزل الإ باذن قضمائي مسبب .

واذا كان دخول المنازل وتعتيشها محظور الا باذن قضائي مسب. فيحق لمأمور الضبط القضائي أن يطلب الاذن بالتفتيش من النيابة العسامة

المختصة بناء على محضر يثبت فيه تحرياته وميرراته طلب الاذن، و تتولى النيابة العامة تقدير تلك التحريات ومبررات الاذن، ولها في سبيل ذلك أن تمثل مأمور الضبط، وبعد ذلك تصدر قرارها بالاذن بالتفتيش أو رفضه و قرار النيابة بالاذن بالتفتيش والتحريات التي استند اليها يخضم لرقابة محكمة الموضوع .

سلطة مامور الضم لم. في دخول المحال العامة :

خول القانون لرجال النرعة ورجال الضبط دخول المحال الصامة للتأكد من تطبيق القوانين واللوائح • ولذلك اذا كان هذا الحق مخول زجل الشرطة فهو مقيد في اطار الفاية والهدف منه • فالدخول هنا ليس منتشنا وانبا هو مجرد على مادى اقتضته ظروف معينة • أما التفتيش فهو البحث عن عنصر الحقيقة في مستودع السر فيها ولذلك فهو اجسراء من اجراءات التحقيق • وعليه فان دخول رجال الضبط القضائي المحلات المحامة لاثبات ما وقع من مخالفات لإحكام قوانينها لا يخول لهم حق تفتيش أصحاب هذه المحلات والأسخاص الذين يوجودون بها • وهذا بطبيعة الحال لايمنع من ضبط الجرائم المتلبس بها والتي تصادفهم عرضا ودون بعث بقصد التقتيش ، ويكون التلبس في هذه الحالة صحيحا منتجا لكل بحث بقصد التقيش عرضا والق سنراها في موضعها • واذا قام مأمور الضبط باجراء التقتيش دون سند من حالة تلبس كان اجراؤه بإطلا وبطل كا ما يترتب عليه •

وتطبيقا لذلك قضت محكمة النقض بأنه وان كان من حق رجال الشرطة أن يدخلوا المحال العمال العامة المقتوحة للجمهور لمراقبة تنفيذ القوانين واللوائح الأ أن ذلك لا يقتضى منهم التعرض للاشياء المنلقة غير الظاهرة ما لم يدرك الضابط بحسه وقبل التعرض لها كنه ما فيها من مواد محظورة مما يجمل جريمة احرازها في حالة تلبس ، فيكون التقتيش في هذه الحالة فائمة على حالة التلبس وليس على ما للضابط من حق ارتياد المحال المامة والاشراف على تنفيذ اللوائح والقوانين فيها ، فاذا كان الثابت أن ضابط الشرطة اذ فتح العلبتين وغر بداخلها على المواد المخدرة لم يكن بازاء حالة من حالات التلبس التي تسوغ له ذلك فان الحكم المطون فيه اذ قضى بصحة هذا التقتيش يكون مخالفا للقانون ،

ويلاحظ أن العبرة في كون المحل عاما هو بجوهره وليس بما يطلق

عليه من أسماء . فاذا كان دخوله مباحاً لأى فرد دون تمييز كان عاما . وهو يكون كذلك فى أوقات نتحه للجمهور . فاذا كان مفلقا للجمهور فيأخذ حكم المسكن ولو كان مفتوح الإبواب .

ولا تعتبر من المحال العامة مكاتب المحامين وعيادات الأطباء والمحال التجارية ولذلك لا يجوز تفتيش مسكن صاحبها . وبالنسبة للمستشفيات العامة فلا تعتبر محلا عاما سوى غرفة الاستقبال أما حجرات المرضى والأطباء والعمليات فهى تتمتع بحصانة المسكن بالنسبة لحائرها .

البحث الثــانى اختصاصات مأمور الضبط القضائى في أحــوال التلبس

تمهيسد:

لقد خول المشرع لمامور الضبط الفضائي القيام باجراءات هي من اجراءات التحقيق وذلك في حالات التلبس بالجريمة وقد راعي المشرع في هذا الاستثناء اعتبارين : الاول هي المحافظة على أدلة الجريمة من الضياع ولذلك أجاز المأمور الضبط القيام باجراءات التحقيق استثناء حتى لا تضيع معالم الجريمة أو تتعرض للعبث بها و والثاني هو أن توافر حالة التبوت ترقى الى القدر الكافي الذي لا يخشى معه التبرع في الاتهام ومن ثم لم يجد غضاضة في تخويل مأمور الضبط سلطات واسعة في التحقيق (ا) و

⁽۱) انظر نقش ۲۲ یونیو ۱۹۹۸ ، مجموعة الاحکام س ۱۹ ، رقسم ۱۵۲

وعلى ذلك فدراستنا في هذا المبحث تتناول الأول أحــوال التلمس ثانيا شروط التلمس ثالثا الآثار المترتبة على التلمس .

المطلب الأول حالات التلبس

ا تعريف التلبس . ٢ _ احوال التلبس : اولا : مناهدة الجريمة حال ارتكابها . ٣ _ ثالثا : منساهدة الجريمة عقب ارتكابها ببرهة يسيرة .) _ ثالثا : للبح التجاني بالصباح من قبل المجنى عليه أو العامة . ٥ _ رابها مناهدة الجاني بعد وقدوع الجريمة بوقت قريب حاملا أشياء أو به الله بستقل ضها على ارتكابه الجريمية أو أشياء أو به الله بستقل ضها على ارتكابه الجريمية أو مساهنة فيها .

١ ـ تفريف التلبس :

عرفت المسادة ٣٠ من قانون الاجراءات التلبس بأن نصت « تكون الجريمة متلبسا بها حال ارتكابها أو عقب ارتكابها ببرهة يسيرة ، وتعتبر الجريمة متلبسا بها أذا تبع المجنى عليه مرتكبها أو تبعته العامة مع الصياح أثر وقوعها أو أذا وجد مرتكبها بعد وقوعها بوقت قريب حاملا آلات أو أسلحة أو أمتمة أو أوراقا أو أشياء أخرى يستدل منها على أنه فاعل أو مريك فيها أو أذا وجدت به في هذا الوقت آثار أو علامات تفيد ذلك »،

والتلبس هو حالة تلازم الجريمة ذاتها (١) . فهو وصف ينصب على الجريمة دون فاعلها (٢) . فقد تشاهد الجريمة دون أن يشاهد فاعلها .

ويستفاد من تعريف المشرع للتلبس أنه نوعان الاول حقيقي أو فعلى ويكون حيث تشاهد الجرية حال ارتكابها أو عقب ارتكابها برهم يسيرة. اذ فى هذه الحالة تكون الجريمة فعلا متلبسا بها . والثناني اعتبارى أو حكمى وهو حيث لا تشاهد الجريمة وانعا آثارها . ويكون ذلك اذا

 ⁽۱) محكمة عليا ۱۳ يناير ۱۹۷۰ ، مجلة المحكمة العليا ش ۲ . رقم ۱۷/۷۱ ق ، ص ۱۲۲ .

 ⁽۲) نقض ۸ أبريل ۱۹۲۳ ، مجموعة الإحكام س ١٤ ، رقم ، ۱۹۳۰ .
 نقض ۲۱ يناير ۱۹۲۳ ، مجموعة الأحكام س ١٤ . رقم ، ۱ ، نقض 4 يونيو .
 ۱۹۵۸ ، مجموعة الأحكام ، س ٢ ك. ف. م. ۱۲۰ ، نقض ١٩٦٤/١١٠ ، س ١٥ ، رقم ١٦٠ ، ص ٢٠ ، رقم ١٥٠ .

اتبع المجنى عليه أو العامة مرتكبها بالصياح أثر وقوعها أو وُجِد مرتكبّها بَعَد وقوعها بوقت قريب حاملا أشياء تفيد أنه مساهم فيها أو اذا وجِدْتُ بِهُ آثار أو علامات تفيد ذلك كبقع الدماء شلا .

ويسوى القسانون بين التلبس الفعلى والتلبس العكمى من حيث الشروط وأيضا من حيث الآثار المترتبة عليه .

و للاحظ أن جميع صور التلبس التي وردت بالمـــادة ٣٠ قَمْد وردْتُ على سبيل الحصر فلا يجوز القياس عليها (١) •

٢ _ احوالَ التلبس:

للتلس وفقا لنص المادة ٣٠ حالات أربع مساهدة الجريسة حال ارتكابها بيرهة يسيرة الدركابها بيرهة يسيرة والثالثة تنبع الجاني مع الصياح أثر وقوعها • والرابعة مشاهدة الجاني بعد وقوع الجريمة بوقت قريب حاملا أشياء أو به آثار يستدل منها على أنه فاعل و شريك في الجريمة •

اولا ... مشاهدة الجريمة حال ارتكابها :

والمقصود بذلك أن تكون المشاهدة قد وقعت فى لعظة ارتكاب العربية وتبل الانتهاء منها . ويكفى أن تتحقق المشاهدة فى أية مزحلة من مراحل ارتكابها بها حتى ولو كانت المرحلة النهائية .

غير أن المساهدة وأن كانت أغلب ما تكون عن طريق الرؤية البصرية فأنها تنصرف أيضا إلى أية حاسة أخرى من العواس التى يدرك بها الشاهد وقوع الجريمة • ويستوى أن يكون ذلك بالبصر أم بالسسم أم بالشم • وقد حكم بأنه لا يلزم لكشف حالة التلبس أن تكون الرؤية بذاتها هى وسيلة هذا الكشف • بل يكفى أن يكون شاهدها قد حضر ارتكابها بنفسة وأدرك وقوعها بأية حاسة من حواسه () •

وعليه فاذا أدرك ضابط البوليس رائعة المخدر تنبعث من فم المتهم على أثر رؤيته اياء يبتلع مادة لم يتبينها فان الواقعة تكون جريعة احراز

⁽۱) نقض ٣ مارس ١٩٥٨ ، مجموعة الاحكام س ٩ ، رقم ٦١ .

⁽٢) تقض ٤ أبريل ١٩٦٠ ، مجموعة الاحكام س ١١ ، دقم ١٦٣ .

متلسا بها ، ويكون للضاط أن يقيض على المتهم ويفتشه • كسما أن سماع الأعيرة النارية من المجهة التي شاهد فيها المتهم قادما يجرى مشا عقد ذلك مباشرة يعتبر من حالات التلبس بجريعة القتل •

فيكفى اذن لاغتبار الجريمة متلبسا بها أن يكون هساك مظهاهر خارجية يدركها مأمور الضبط وتنبى، بذاتها عن وقوع الجريمة (١) . وعلى ذلك فإن امساك المتهم بالشيشة فى يده وانبعاث رائحة الحشيش منها يعتبر مظهراً من تلك المظاهر وتكون جريمة الاحراز متلبسا بهسا .

غير أنه يشترط أن يكون الادراك من قبل مأمور الضبط بوقسوع. الجريمة يقينيا لا يحتمل الشك ، فاذا كان هناك شك من قبسل مأمور الضبط في وقوع الجريمة فلا يمكن أن تتوافر حالة التلبس، وتطبيقا لذلك قضي بأنه اذا كان المتهم قد أخرج ورقة من جيبه عسد رؤيته لرجال الوليس ووضعها بسرعة في فعه ولم يكن ما حوته تلك الورقة ظاهرا حتى يستطيع رجال البوليس رؤيته فان هذه الحالة لاتعتبر حالة تلبس ماح إز المخد (٢) .

ولذلك فان اشهار الشخص بالاتجار فى المخدرات ووجدده بين أشخاص يدخنون الجوزة ومشاهدته مطبقاً يده على ورقة ومحاولته الهرب عند القبض عليه ، كل ذلك لا يكفى لتوافر حالة التلبس باحراز المخدر اذأن مأمور الضبط لم يشاهد المخدر بأية حاسة من حواسه ،

ويكفى لتوافر حالة التلبس نعن بصددها أن تنصرف المشاهدة بمعناها الواسع سالف الذكر الى الجريمة ذاتها لأن التلبس وصف ينصب على الجريمة و فاذا لم يشاهد مأمور الضبط المتهم وإنما شاهد الجريمة فان أدرك وقوعها بحاسة من حواسه توافرت حالة التلبس و وعلى ذلك عائبها والمحتمة المخدر من نافذة يجعل الجريمة متلبسا بها و ومشاهدة الحريط وهو مشتعل يجعل الجريمة متلبسا بها و ومشاهدة الحريط وهو مشتعل يجعل الجريمة متلبسا بها حتى ولو لم يشاهد مأمور المصل المتاقد مع دارة الكهربائي وهو مضى، من منزل المتهم غير المتعاقد مع ادارة الكهرباء ومشاهدة الاتصال الكهربائي بأسلاك

⁽۱) قارن نقض ۱۶ اکتوبر ۱۹۹۸ ، مجموعة الاحکام س ۱۹، رقم ۱۹۳۱ .

 ⁽۲) تقض ۱۵ دیسمبر ۱۹٤۷ ، مجموعة القواعد القانونية ح ٦ .
 رخم ۸۲ .

الادارة المذكورة يجعل جريمة سرقة التيار الكهربائي متوافرة حالة التلبس مالنسة لها ٠

ولا يلزم لتوافر هذه الحالة من حالات التلبسان يؤدي التحقيق الى ثبوت الجريمة قبل مرتكبها (١) • ولا يلزم أن تكون الجريمة متوافره الأركان ، بل يكفى توافر مظاهر خارجية تنبىء بذاتها عن وقوع الجريمة وتقدير الظروف التي تلابس الجريمة وتحيط بها وقت ارتكابها أو معد ارتكابها وتقدير كفاية هذه الظروف لقيام حالة التلبس أمر موكول الى محكنة الموضوع (٢) •

وتطبيقا لذلك قضى بأنه لا يسع من قيام حالة التلبس أن يتضح فيما بعد من تحليل المادة المضبوطة أنها ليست من المواد المحرمة حيازتها ، اذ يكفي أن تتكون عقيدة لدى الشاهد بأن المادة التي شاهدها هي من المواد المحرمة ، فمتى استنتج ذلك وكان استنتاجه مؤيدا بأسباب معقولة من ظروف الضبط كانت الجريمة في حالة تلبس (٢) . كما قضي بأن مشاهدة المتهم ومعه السلاح الناري في يده وعدم تقديمه لمأمور الضبط القضائي الذي شاهد الرخصة التي تجيز له حمل السلاح ، ذلك يعتبر تلبسا بجنحة حمل السلاح يسمح بالقبض على المتهم وتفتيشه ولو استطاع المتهم فيما بعد أن يقدم الرخصة (1) .

⁽۱) نقض ۱۱ أكتوبر ۱۹۹۱ ، مجموعة الأحكام س۱۲ ، رقم ۱۹۷۰ .

⁽٢) نقض ١٤ فبراير ١٩٦٧ ، مجموعة الأحكام س ١٨ ، رقم ٣٦ .:

⁽٣) نقض ٢٠ مايو ١٩٤٠ ، مجموعة القسواعد ج ٥ رقم ١١٣ ،

نقض ٥ يونيو ١٩٦٧ مجموعة الاحسكام س ١٨ ، رقسم ١٥١ ، ٢٣ اكتوبر ١٩٦٧ ، س ١٨ ، رقم ٢٠٨ غير أن القول بأن حالة التلبس يكفى فيها قيام مظاهر خارجية تنبىء عن وقوع الجريمة حتى وأن لم يـؤد التحقيق الى. ثبوتها يجب فهمه على الافعال او الظواهر التي تقوم عليها حالة التلبس يجب أن تنبىء عن وجود سلوك أو توافر واقعة تندرج تحت نطاق التجريم ولو على سبيل الشروع . ولا يكفي لذلك الاعتقاد الخاطيء بعدم مشروعية الأَمْعَالِ حتى تتوافر حالة التلبس . والقول بغير ذلك يؤدى الى استقادة مأمور اللضبط القضائي من جهله قانون المقوبات في ترتيب المنتائج القانونية على أجرائه الباطل . انظر بحثنا عن المحرض المسودي ، مجلة القسانون والاقتصاد ۱۹۷۸ ، ص ۲۰۸ .

نقض ٢٣ يناير ١٩٦٧ ، مجموعة الاحكام س ١٨ ، رقم ١٥ . (م ٣٣ - الاجراءات الحنائية جـ ١)

٣ ـ ثانيا : مشاهدة الجريمة عقب ارتكابها بيرهة يسيرة :

والمقصود بذلك مشاهدة الآثار الناشئة عن الجريبة والتي تفيد أنها قد ارتكبت منذ لحظات سابقة • ويضرب مثل لذلك بمشاهدة جثة القتيل ننزف منها الدماء أو مشاهدة المجنى عليه متأثرا مازال بالاكراء الواقع عليه فىالسرقة بالاكراء • ولم يحدد المشرع الفاصل الزمنى بين ارتكاب الجريمة ومشاهدتها بعد ذلك • ولذلك فان تقدير هذا يكون لمامور الضبط القضائي تحت رقابة سلطة التحقيق ومحكمة الموضوع •

وتطبيقاً لذلك قضى بأنه لا ينفى حالة التلبس بالجريمة كون رجل الضبط القضائي قد انتقل الى محل وقوعها بعد مقارتها ما دام نه بادراً بالانتقال عقب علمه مباشرة اذ يكفى أن يكون قد حضر الى محل الواقعة عقب ارتكاب الجريمة ببرهة يسيرة وشاهد أثرا من آثارها (١) .

فالتلبس بالجريبة المتشل في مشاهدتها عقب ارتكابها ببرهة يسبيرة يسترط فيه فقط آلا يكون قد انقضى وقت طويل يتجاوز المتهوم العادى للبرهة اليسيرة أي مقهوم المباشرة و وتقدير الظروف المحيطة بالجريسة والمدة التي انقضت من وقت وقوعها الى وقت اكتشافها للفصل فيها اذا كانت الجريبة متلبسا بها أو غير متلبس بها موكول الى محكمة الموضوع ولا تعقيب عليها من محكمة النقض مادامت الاسباب التي استندت اليها لها أصول في الأوراق وتؤدى عقل وقانونا الى النتيجة التي ترتبت عليها (٢) و

} ـ ثالثا : تتبع الجاني بالصياح من قبل المجنى عليه أو العامة :

تكون الجريمة متلب بها أيضا اذا تبع المجنى عليه مرتكبها أو تبعته العامة من الصياح أثر وقوعها .

ويقصد بذلك أن تكون هناك ملاحقة من قبل المجنى عليه أو السامة للجانى أثر وقوع الجريبة وأن تكون الملاحقة عن طريق الصياح للامساك بالجانى • فاذا شاهد مابور الضبط القضائي تلك الملاحقة فائه يجوز له مباشرة جميم السلطات التي خولها له القانون في حالات التليس

 ⁽۱) تقض ۱۵ دیسمبر ۱۹۵۸ ، مجموعة الاحکام س ۹ ، رقم ۱۹۰ .
 (۲) محکمة طیا ۱۹ دیسمبر ۱۹۹۱ ، مجموعة القواعد ۱ ، رقسم ۱۹ ، س ۸۸ .

وكل ما يشترطه المشرع أن تكون الملاحقة بالصياح أثر وقوع الجريمة، غير أنه لا يلزم توافر شروط خاصة بالوقت الذي ينقضي بين الجريمة وبين ضبط المتهم أثناء عملية الملاحقة ، فحالة التلبس تظل قائمة ومستمرة مادام التنبع بالصياح أثر وقوع الجريمة كان قائما حتى ولو استمرت عملية الملاحقة بعض الوقت ، وعليه فتعتبر الجريمة متلبسا بها وفقا لتلك الحالة حتى ولو كانت مرحلة التنبع قد استمرت بضع ساعات ،

وعلى ذلك فشروط توافسر هــذه الحالة من حالات التلبس تخلص في الآســي:

١ ــ أن يكون هناك تتبع للجاني من قبل المجنى عليه أو العامة .

٢ ـ أن يكون هذا التتبع قد وقع أثر ارتكاب الجريمة • فلا تتوافر
 حالة التلبس اذا كان التتبع قد حدث بعد وقوع الجريمة بمدة زمنية
 كما لو صادف المجنى عليه المتهم بعد ارتكاب الجريمة بساعات عديدة
 وحاول الامساك به فهرب منه فتتبعه بالصياح •

٣ ــ أن يكون لهذا التتبع مظهر خارجي متمثل في الصياح.

وتخلف أي شرط من هذه الشروط يترتب عليه تخلف حالة التلمس التي نعن بصددها .

٥ ــ رابط : مشاهدة الجانى بعد وقوع الجريمة بوقت قريب حاملا
 أشياء أو به آثار يستدل منها على أرتكابه الجريمة أو مساهمته فيها :

يتوافر التلبس اذا ضبط الجانى بعد وقوع الجريمة بوقت قريب حاملا آلات أو أسلحة أو أمتمة أو اوراقا او اشياء اخرى يستدل منها على انه فاعل او شريك فيها ، او اذا وجدت به فى هذا الوقت آثار أو علامات تغييد ذلك .

ولقيام هذه الحالة من حالات التلبس يلزم توافر الشروط الآتية :

ا ـ أن يكون ضبط الجانى قد تم بعد وقوع الجريمة بوقت قريب •
 ولم يحدد المشرع نطاق هذا الوقت وانما تركه لسلطة ماهور الفسيط
 التقديرية الخاضمة لتقدير محكمة الموضوع • ولا يلزم أن يكون الفهيط
 قد حدث أثر وقوع الجريمة حتى تتوافر صفة المقاربة اللازمة لتلك الحالة،
 بل يكفى ألا يكون قد مفى على وقوع الجريمة مدة من الزمن تنتفى معها

صفة المقاربة وفقـــا للمفهوم العادى للامور . وتطبيقا لذلك قضى بتوافر حالة التلبس حتى ولو كان الضبط قد حدث بعد مضى ثلاث ساعات من وفوع الجريمة وذلك بارشاد من مساهم آخر فى الجريمة .

٧ ــ أن توجد مع الجانى أشياء يستدل منها على أنه مرتكب الجريمة أو مساهم فيها أو ان يشاهد به آثار أو علامات تفيد ذلك • وقد أورد المشرع أمثلة للاشياء التى قد تضبط مع الجانى بالآلات والأسسلحة أو الأمنعة أو الاوراق أو أى شىء آخر يستدل منه على أنه مرتكب الجريمة أو ساهم فى ارتكابها • ومثال ذلك أن يضبط الجانى حاملا للمسروقات أو حاملا لسلاح نارى فى وقت قرب من سماع مأمور الضبط لهـــوت أو حاملا لسلاح نارى فى وقت قرب من سماع مأمور الضبط لهــوت الهيار النارى ، أو أن يشاهد بالمتهم خدوش أو آثار بقع دموية بعلابــه •

غير أنه يلزم أن يكون ضبط هذه الاشياء او مشاهدة تلك الآثار من شأنه أن ينبىء عن ارتكاب الجريمة من قبل المتهم قبل ضبطه بوقت قريب • فلا يكفى أن تضبط أو تشاهد تلك الآثار فى الشخص اذا كانت عذه الآثار لا يستدل منها على ارتكابه الجريمة قبل ذلك بوقت قريب •

ولا يلزم من ناحية أخرى أن يكون مأمور الضبط القضائي قد علم بوقوع الجربمة قبل ضبط الجاني • بل يكفى أن تشاهد به تلك الآثار وأن تكون كافية للدلالة على ارتكابه جربمة قبل ضبطه بوقت قرب • وعلى ذلك فاذا شاهد مأمور الشبط القضائي المتهم حاملا المسروقات في وقت متأخر من الليل الأمر الذي استفاد منه أن المتهم قد ارتكب جريمته قبل ضبطه بوقت قريب فان حالة التلبس تكون قائمة •

كما أن انتقال مأمور الضبط الى محل وقوع الجريمة بعد وقوعها لا ينفى التلبس طالما أن انتقاله كان عقب علمه مباشرة مها على أثر ضبط المتهمين الذين أحضرهم رجال السلطة اليه يحملون آثار الجريمة بادية وضاهد تلك الآثار بنفسه () .

واذا تخلف أحد من هذين الشرطين السابقين فان حالة التلبس التي نعن بصددها تنتفي ه

⁽١) تَقَنَّى ١٢ اكتوبر ١٩٦٠ ، مجموعة الأحكام س ١١ وقم ١٣٠): تَقَمَّى ١٤ -١٩٦١ ، مجموعة **الأحكام س ١١ ، وقم ، ١٥** .

الطلب الشساني في شروط صسحة التلبس

٦ - أولا: مشاهدة التلبس بمعرفة مامور الضبط المقضائي . ٧ - ثانيا: أن يكون البات التلبس قد تم بطريق مشروع . ٨ - خلق حالة التلبس والتحايل عليها .

لا يكفى لكى يحدث التلبس الآثار المترتبة عليه أن تتوافر حالة من الحالات السابقة ، بل يلزم لكى يكون التلبس بالجريمة صحيحا توافر شرطين أساسيين الأول هو أن تكون مشاهدة الجريمة المتلبس همسا قد تمت بعموفة مأمور الفبط القضائي ، والثاني هو أن يكون اثبات التلبس فد تم بطريق مشروع ، واذا تخلف أحد هذين الشرطين لا ينتج التلبس الآثار الاجرائية التي خولها المشرع لمامور الضبط القضائي .

٦ - اولا: مشاهدة التلبس بمعرفة مامور الضبط القضائي:

اذا كان المشرع قد خول مأمور الضبط القفسائي بعض سلطات التحقيق في حالة التلبس فعفاد ذلك هو أن يكون مأمور الضبط ذاته هو الذي ضبط الجريمة متلبسا بها ، فاذا لم يكن هو قد عاصر تلبسها في أية صورة من الصور المنصوص عليها فلن يكون هناك ما يبرر تخويله تلك السلطات المخاصة .

ومن أجل ذلك يشترط لكى يكون التلبس صحيحا وبالتالى منتجا لآثاره أن تكون مشاهدة حالة التلبس قد تست بعمرفة مامور الضبطه فاذا كانت المشاهدة قد حدثت بعمرفة آخرين من رجال السلطة المسامة فسلا يمكن أن يحسدث التسلبس آثاره القسائونية مادام الضبط لم يشاهد الجريمة متلبسا بها فى احدى صور التلبس ، ومعنى ذلك أن تلقى نبأ الجريمة المتلبس بها عن طريق الروايته لا يكفى لكى يحدث التلبس آثاره بل يلزم أن يشاهده مأمور الضبط بشخصه (ا) .

وتطبيقا لذلك قضى بأنه لا يكفى لتوافر حالة التلبس بجريمة احراز سلاح غير مرخص أن يكون مأمور الضبط القضائى قد تلقى نبأ الجريمة ------

 (۱) تقض ۲۷ مايو ۱۹۲۵ ، المجموعة الرسمية س ۲۷ ، رقم ۲۲۸ ومشار اليه في مجموعة الرسفاوي ص ۳۷ . التلبس بها عن طريق الرواية لا يكنى لكى يحدث التلبس آثاره بل يلزم أن يشاهده مأمور الضبط بشخصه (١) .

وتطبيقا لذلك قضى بأنه لا يكنى لتوافر حالة التلبس بجريمة احراز سلاح غير مرخص أن يكون مأمور الضبط القضائى قد تلقى نبأ الجريمة عن طريق الرواية من.رجل الشرطة بعد انفضاض المشاجرة التى قبل بأن المتهم كان يطلق الرصاص فيها من مسدس كبير كان يصله (").

ومع ذلك ، فان الاخطار الذي يتلقاه مأمور الضبط عن وقوع الجريمة يمكن أن يؤدى الى توافر حالة التلبس وذلك اذا ما انتقل الى مكان الحادث وشاهد الجريمة متلبسا بها اما لوجود آثار تدل على رتكابها منذ برهة يسيرة أو لضبطه الجناة يحملون أسلحة أو أشياء تفيد مساهمتهم فى ارتكابها أو لوجود آثار تدل على ذلك (٢) •

٧ - ثانيا : ان يكون اثبات التلبس قد تم بطريق مشروع :

لا يكفى أن يشاهد مأمور الضبط القضائي الجريمة في احدى حالات التبس المنصوص عليها : بل بلزم فوق ذلك أن تكون مشاهدته لها قد تحت بطريق مشروع و والعبرة في مشروعية أو عدم مشروعية وسيلة الكشف عن حالة التلبس هي أن يكون سلوك مأمور الضبط الذي عن طريقه شاهد حالة التلبس مطابقي المقانون و قاذا كان مخالفا للقانون وما يقضى به في هذا الشأن كان الإجراء باطلا ولا يرتب أي أثر قانوني حتى وان كانت الجربية من حيث الوقائع تكون حالة من حالات التلبسي و ولذلك لا يسوغ لرجل الضبط اثبات قيام حالة التلبس من مشاهدة الجناة خلال نيسوغ لرجل الضبط اثبات قيام حالة التلبس بحريتها والمنافاة للآداب (1) كما لا يسوغ أثبات قيام حالة التلبس باقتحام المسكن بغير اذن قانوني كما لا يسوغ أثبات قيام حالة التلبس باقتحام المسكن بغير اذن قانوني اعتبار أن هذا مخالف للقانون و

⁽۱) تقض ۲۷ مايو ۱۹۳۰ ، المجموعة الرسمية س ۳۷ ، رفم ۲۳۷ رمضار اليه في مجموعة الرصفاوي ص ۳۷ . (۲) تقف ۲۰ رفسم (۲) ، مجموعة الإحكام س ۱۶ ، رفسم

۱۸۶ .
 (۲) انظر الدكتور عمر السعيد ، المرجع السابق ، ص ۲۲۲ .

وتطبيقا لفلك حكم القضاء بأنه اذا شاهد مأمور الضبط باب مسكن المجمه الكائن في حي الموتسات بعد الغاء الدعارة مفتوحا وأمامه جمهور من الناس فلما دخل المنزل شاهد في احدى غرفه رجلا بواقع امرأة في حالة تلبس فلا يبرر هذا القول الاستناد الى المادة ٧٤ اجراءات لأنه لم يكن من الممكن معرفة حالة التلبس بالجريمة (١) و فالنبس الذي ينتج أثره القانوني مشروط بأن يكون اكتشافه عن سبيل قانوني مشروع وعلى في ولاحوال المقررة قانوة كان له أن يضبطها ، كذلك أيضا اذا ظهرت حالة التلبس مصادفة أثناء استيقافه للمتهم أتنجت حالة التلبس جميع الآثار بجريمة قد كشف عنها اجراء مشروع هو مطالبة المتهم بتقديم بطاقت بجريمة قد كشف عنها اجراء مشروع هو مطالبة المتهم بتقديم بطاقت عليه وقتيشه على آثار قيام هذه العالمة صحيحا (٢) و كما قفي بأنه متى المنافق عليه وتشيشه على الذر قيام هذه العالة صحيحا (٢) و كما قفي بأنه متى قائد بأمور المخبط أن هذا الدائة عليه التهم على الذي يقم بتقيش منزله بحنا فان بقر بالقبض على المتهم كما أنه له أن يقوم بتفتيش منزله بحنا فان بقوم بتشتيش منزله بحنا فان بقر منافه بحنا فان بقو منافه بحنا فان بقد منافه بحنا فن بقريسة مناف بعنا فان به أنه به أنه بعن في في بنه بين من في بعنا من في بوسة مناف بعنا فن بانه بعنا فن بانه بنان بقوم بتفتيش منزله بعنا فن في في في فانه به أنه به أنه بان بقوم بنفتيش منزله بعنا فن في في في فانه بأن بأمو بالقبض على المتهم كما أنه له أن يقوم بتفتيش منزله بعنا

[&]quot; وزر نتيمت منها وتطلعه من ثقب الباب لمرفة ما اذا كان نائما من عدمه قبل خرقه على الباب تفاديا لإيقائله لا يصد تحسسا ، فاذا ترتب على ذلك كتشاف تلبس بجريمة فان ذلك يكون قد جاء عن سبيل قائوني مشروع . محكمة طيا 17 ديسم 17 م محموعة الباديء ج ١ ، رتم ، ٤ م ٨٨ م يحمد من وهذا العكم في داينا محل نظر لان ما وقع من رجل الأمن هو النجسس بهينه ، أما الدائم على التجسس سوله كان حسنا ام سيئا فلا يؤثر على علم مشروعهة الفعل الذي وقع من حيث المساس بحرمة المساكن وما في حكمها .

 ⁽۱) الحكمة طيا ٧ ديسمبر ١٩٥٥ ، قضاء المحكمة العليا ج ١ :
 رقم ٢٤ .

[.] (۲) أقفض ٦ فبراير ١٩٦١ ، مجموعة الأحكام س ١٢ ، رقم ٢٦ ، تقفى ٦ مارس ١٩٦٧ ، مجموعة الأحكام س ١٨ ، رقم ٦٣ .

ومتى كان التقتيش الذى اسفر عن ضبط الخدر ـ عرضا ـ فد تم ميخا الخدر ـ عرضا ـ فد تم ميخا أن البلاغ عن الحادث كان عن عالم الحكمة أذا لم يتم التصرف فيها المختلف اذا لم يتم التصرف فيها المختلف اذا لم يتم التصرف فيها المختلف الا كان مقروحة على المحكمة اذا لم يتم التصرف فيها المختلف المحكم س ١١ ك رقم ١٦٥) .

عن الأشياء الخاصة بالجريمة الجارى جمع الاستدلالات أو حصل التحقيق بشأنها ، كما له أن يضبط الأشياء التى تظهر عرضا أثناء التفتيش والتى تعد حيازتها جريمة (١) .

الا أن ذلك كله يجد حدودا له في الغرض من التفتيش .

ولذلك فقد قضى بأنه اذا كان اذن التفتيش قد صدر لأمور الضبط القضائي للبحث عن أسلحة غير مرخصة فانه لا يعيز له بعد العثور على خنجر في جيب صديرى المتهم أن يضع يده في قاع هذا العبيب مرتين ، فاذا ما ضبط قطمتي مخدر كان اجراؤه باطلا ليس له ما يسوعه لأن التقتيش قد استنفد غرضه بضبط الخنجر وهو ليس من الأسلحة التي لها ذخائر حتى يمكن الاحتجاج بأن الضابط كان يبحث عنها في قاع جيب الصليري (٢) .

فالمبرة اذن هي بمشروعية أو عدم مشروعية السلوك الذي أتاه مامور الضبط والذي ترتب عليه ظهور احدى حالات التلبس و ولذلك فان تخلى المتهم عن حيازة الشيء الذي تعتبر حيازته جريمة بمجرد رؤية الضابط لا ينفي قيام حالة التلبس ما دام مأمور الضبط لم يباشر أي اكراه مادى أو أدبي بلكتهم الى اظهار حالة التلبس و ولذلك حكم بأنه لا يقبل أو أدبي أدى بالمتهم الى اظهار حالة التلبس و ولذلك حكم بأنه لا يقبل اللفع بأن تخلى المتهمة عما معها انما كان لخشيتها من رجال البوليس المسلح هو أمر المسلحين عند مفاجأتهم لها ، ذلك أن حيل رجال البوليس للسلاح هو أمر المسلحية أعمالهم وأداؤهم لواجبات وظائمهم ولا يمكن أن يؤول عام قانونا على أنه ينطوى على منى الاكراه الذي يعطل الارادة ويطلل الاختيار () و كما قضي بأن مشاهدة الصابط لحالة التلبس ومنعه المحضرين من مبارحة معل الواقعة أو الإتماد عنه حتى يتم تحسرير المحضرين من مبارحة معل الواقعة أو الإتماد عنه حتى يتم تحسرير من مخدر بالقائه على الأرض للتخلص منه طواعية واختيار تقوم به حالة التلبس (أ) و

 ⁽١) محكمة عليا ؟ يونيو ١٩٦٦ ؛ قضاء المحكمة المليا رقم ٨٥ .
 (٢) نقض ١٩ يونيو ١٩٦١ مجموعة الإحكام ١٢ رقم ١٣٦ .

 ^{(7) 78} أبريل (1987) ، مجموعة الاحكام س () ، رقم (110) نقض و يونيو (1977) مجموعة الاحكام س 18 ، رقم 1978 .

^{. (}٤) ١٤ نوفمبر ١٩٥٧ ، مجموعة الأحكام س ٨ ، رتم ٢٣١ .

٨ ـ خاق حالة التلبس والمعايل عليها (١):

قد يحدث أن يقوم مأمور القبط بنصه أو بواسطة أجد المرشدين الى الاتيان بسلوك القصد منه الكشف عن حالة التلبل بالجرينة مومثال الى الاتيان بسلوك القصد منه الكشف عن حالة التلبل بالجرينة مشخص يعلم أنه يتجر فى المواد المخدرة طالبا منه ابتياعه مادة مخدرة فيقدم له هذا المادة المحدرة ، فهل نكون هنا بصدد تلبس صحيح بالجرينة يترتب عليه جميع الآثار القانونية ؟ وبعبارة أخرى هل يعتبر هذا خلقا للتلبس الم مجرد تحايل مشروع للكشف عن الجريمة المتلبس بها وهى العيازة غير المشروعة ؟

لاشك أن حصر حلات التلبس لا يتمارض مع امكان تحايل مأمور الضبط القضائي للكشف عن الجريمة المتلبس بها طالما أنه لم يلجأ في ذلك الى أساليب غير مشروعة و فتحايل رجل الضبط لاظهار حالة التلبس باستعمال الطرق المشروعة لا يؤثر على الاطلاق على قيام تلك الحالة وعلى صحة جميع الاجراءات التي تتبع ذلك ، فينا لا يمكن الاحتجاج بحريات الافراد التي لم تبس بسوء ازاء الاجراء أو الأسلوب المشروع الذي لجأ اليجراء أو الأسلوب المشروع الذي لجأ اليجربة وهي في حالة تلبس و

أما اذا كانت الوسائل التي احتال بها رجل الضبط لكشف حالة التلبس غير مشروعة فهنا نكون في مجال اختلاف حالة التلبس المنهى عنه • فالقرق بين التحايل والاختلاق في نظرنا ، هو في مشروعية أو عدم مشروعية الوسائل التي لجأ اليها مأمور الضبط للكشف عن الجسريمة التلب بها •

ولكن متى يمكن أن تعتبر الأسباب التى لجأ اليها مأمور الضبط مشروعة ومتى نعتبرها غير مشروعة ؟

 ⁽١) انظر في الموضوع اكثر تفصيلاً بحث عن المعرض الصدورى (تداخل رجال السلطة والمرشلاين في الجريمة) بمجلة القانون والانتداد س٥٠ ، ١٩٦٨ ، ص٣٠٦ .

بطبيعة الحال ، حيث يكون الاجواء الذي وقع يتعارض تعسارضا مريحا مع ما يقفى به القانون فائه يتسم بعدم المشروعة و ومثال فالك و التلبس باحراز مواد مغدرة الناتج عن اجراء قبض باطل أناه مأمور الضبط على خلاف ما تقفى به القواعد القانونية ، و تطبيقا لذلك قضت محكمة النقض بأن مشاهدة الجربية وهى في حافة تلبس يجب أن تسبق التفتيش، فلا يجوز خلق حالة التلبس باجراء تفتيش غير قانوني ، وحكم الجربية المسترة في ذلك هو حكم باقي ظاجرائم ، فجريمة احراز المواد المخدرة ، وهي جريمة احراز المواد المخدرة ، وهي جريمة مستمرة ، لا تبنح التفتيش في غير الأحوال المنصوص عليها فانونيا ،

غير أن الأمر يدن فى الأحوال الأخرى التى لا يستشف فيها هذا التمارض صراحة ، ونعتقد أن الفيصل فى ذلك هو مدى تأثير الأسلوب الذى لجأ اليه مأمور الضبط على الحربة الفردية للجانى أو على حربة ارادته ، فإذا كان الاجراء فيه اهدارا لحربة الفرد فائنا نكون بصدد اختلاق لحالة التلبى كما لو اكتشف مأمور الضبط حالة التلبى عن طريق النظر من ثقب باب منزل المتهم ، كما يكون هناك اختلاق لحالة التلبى أيضا لو لجأ مأمور الضبط على ارادة المتهم مأمور الضبط على ارادة المتهم والذى كان من تتيجته توافر حالة التلبى ، كما لو أمر مأمور الضبط المتجاراج المخدر من جيبه فامتل الأمره .

ففى جميع تلك الأحوال نكون بصدد اختلاق لحالة التلبس - وما دمنا بصدد اختلاق فممنى ذلك عدم وجؤدها فعلا قبل تدخل مأمور الضبط وبالتالى فلا يمكن أن يترتب عليها أى أثر قانونى -

ولعل هذا هو ما عننه محكمة النقض حين قضت بأن من مهمة البوليس الكشف عن الجرائم والتوصل الى معاقبة مرتكبيها ، فكل اجراء يقوم به رجاله فى هذا السبيل يعد صحيحا طالما أنه لم يتدخلوا فى خلق الجريمة بطريقة الغش والخداع أو التحريض على مقارتها (ا) •

⁽۱) نقض ۱۷ ابریل ۱۹۵۱ ، مجموعة الاحکام س ۱۰ مس ۱۸۷ ، وانظر حدیثا نقض ۱۵ ابریل ۱۹۹۸ ، مجموعة الاحکام س ۱۱ ، رقم ۸۳ حیث قضت المحکمة بأن تظاهر مأمور التصبط برغبته فی شراء مخسدر من المتحمد المتحمد له ، لیاس فیه خاتی للجریمة او تحریض علیها .

ولكن ما المقصود بطريق الغش والخداع والتحريض ، هل يقصد بنا تلك الطرق التي تؤثر في ارادة الجاني تأثيرا بعسها ؟

ان القول بغير ذلك من شأنه أن يوسع من حالات بطلان القبض والتفتيش • أذ يترتب على الأخذ بمطلق القول أن التلبس باحراز المادة المخدرة تتيجة تخفى رجل الشرطة وتقدمه للجانى لابتياعه المادة المخدرة واستجابة هذا الأخير لطابه هذا التلبس يعتبر غير قانونى ويترتب عليه بطلان جميع الاجراءات لأن فعل رجل الشرطة يعتبر تحريضا على جريسة الاجواءات لأن فعل رجل الشرطة يعتبر تحريضا على جريسة

ولذلك ذهب البعض الى أنه يتمين التفرقة بين الفرض الذى فيه يقوم رجل الشرطة بخلق فكرة الجريمة لدى الجانى بتحريضه عليها وبين تداخله في الجريمة التى قامت فكرتها وتواجدت فى ذهن الجانى قبل هذا التدخل و ففى الحالة الأولى يكون هناك خلق للجريمة مم ما يترتب على ذلك من بطلان جميع الاجراءات و أما الحالة الثانية فيقع الاجراء صحيحاه

غير أن الرأى عندنا هو أن الفيصل فى بطلان الاجراءات من عدمه ليس فى التحريض الخالق لفكرة الجريمة ودون التحريض المشجع أو الدافع لفكرة وجدت لدى الجانى ، اذ كلا النوعين من التحريض هو سلوك غير مشروع وبكون الركن المادى فى المساهمة التبعية ، وانعا الفيصل كما سبق أن بينا هو فى مشروعية أو عدم مشروعية سلوك رجل الشرطة .

يترتب على ذلك أن مجرد التحريض على بيع المخدرات من شخص يتجر فيها ، هذا التكريض هو سلوك غير مشروع يبطل ما يترتب عليه من اجراءات • فلو أدى الى ظهور حالة من جالات التلبس فلا يترتب عليها أى أثر قانوني باعتبار أن هذا التلس بكون مختلف •

المطلب الثالث آثار التلبس

٩ - اولا : سلطات الاستدلال المترتبة على النابس .

 ا - ثانيا : سلطات التحقيق المترتبة على النابس : القبض على المنهم ، تفتيش منزل المنهم .
 تفتيش من يتواجد بمنزل المنهم اثناء النفتيش .
 المنا : ضبط المنهم من غير مأمورى الضبط القضائي .
 ١٢ - طبحة الضبط وآثاره .

اذا توافرت احدى حالات التلبس الواردة على سبيل العصر وتوافرت فى الوقت ذاته شروط صحته ، فقد رتب المشرع على ذلك كاثارا من حيث سلطات لا تثبت لمأمور الضبط فى الظروف العادية .

وهذه الآثار المترتبة على توافر التلبس منها ما هو متعلق بسلطة مأمور الضبط القضائي في الاستدلال ومنها ما هو متعلق بسلطته في اجراء بعض اجراءات التحقيق .

٩ - أولا: سلطات الاستدلال المترتبة على التلبس: ١ - الانتقال الى مكان الواقعة والتحفظ عليه:

أوجب المشرع على مأمور الضبط القضائى فى حالة التلبس بجناية أو جنحة أن ينتقل فورا الى محل الواقعة ويعاين الآثار المادية للجريمة ويحافظ عليها وشبت حالة الأماكن والأشخاص وكل ما يفيد فى كشف الحقيقة ، ويسمع أقوال من كان حاضرا أو من يمكن الحصول منه على ايضاحات فى شأن الواقعة ومرتكبها ، ويجب عليه أن يخطر النيابة العامة فورا بانتقاله ، ويجب على النيابة العامة بمجرد اخطارها بجناية تلبس الانتقال فورا الى محل الحادث (م ٣١ اجراءات) ،

وجدير بالذكر أن الانتقال الى مكان الواقعة والتحفظ عليه هو واجب مفروض على مأمور الضبط حتى فى الأحوال العادية ، الا أن المشرع نص عليه صراحة بصدد التلبس بعناية أو جنحة بغية التركيز على أهمية التيام بهذا الاجراء فى حالات التلبس حتى لا تضيع الآثار المتعلقة بالجريمة ،

ويلاحظ أن هذا الواجب قاصر على التلبس بجناية أو جنعة ، أما التلبس بالمخالفات فلا يلزم فيه الانتقال ، كما يلاحظ أن الغطاب الموجه ال مأمور الضبط في المادة ٣١ اجراءات انما يتعلق بحالة قيامه ابتداء مضط الجريمة المتلبس بها ، دون قيامه بالضبط والتفتيش تنفيذا لأمر النسابة (١) ٠

ولا يترنب على مخالفة هذا الواجب أي بطلان في الاجراءات ، وانما ستوحب فقط المؤاخذة التأديبية .

٢ - التحفظ على الحاضرين والشهود بمكان الحادث:

خول المشرع مأمور الضبط فى حالة التلبس بجناية أو جنحة سلطة منم الحاضرين بمكان الحادث من مبارحته أو الابعاد عنه حتى يتم تحرير المحضر ، كما خوله أن يستحضر في الحال من يمكن الحصول منه على ايضاحات في شأن الواقعة (م ٣٧ اجراءات) .

وهذه السلطة مقصورة فقط على الفترة اللازمة لتحرير المحضر (٢)، فاذا ما تم تحرير المحضر لا يجوز لمأمور الضبط احتجاز الحاضرين اللهم الا باجراء القبض على المتهمين كما سنرى .

واذا خالف أحد من الحاضرين أمر مأمور الضبط القضائي أو امتنع أحد مين دعاهم عن الحضور فعليه أن يثبت ذلك في المحضر • ويحكم على المخالف بغرامة لا تجاوز عشرة جنيهات ، ويكون الحكم بذلك من المحكمة الجزئية بناء على المحضر الذي يحرره مأمور الضبط القضائي (م ٣٣ اجراءات) •

. 1 - ثانيا : سلطات التحقيق الترتبة على التلبس :

ان أهم آثار التلبس تنعلق بالسلطات التي خولهما القانون لمأمور الضبط القضائي في القيام باجراءات من اجراءات التحقيق التي تساشرها النيابة العامة كقاعدة عامة دون غيرها . وقد خولها المشرع استثناء لمأمورُ

⁽١) تقض ٤ ديسمبر ١٩٦١ ، مجموعة الأحكام س ١٢ ، رقم ١٩٧ .

 ⁽⁷⁾ أنظر تقض ٤ توضير ١٩٥٧ ، مجموعة الاحكام س ٨ ، رقم 231 .

الضبط في حالة التلبس حتى لا تضيع آثار الجريمة والا يمكن الجماني من اختفاء معالم الجريمة والإثمياء التي تعيد في كشف الحقيقة .

واجراءات التحقيق التي يمكن أن بباشرها مأمور الضبط القضائي فَ أحوال التلبس هي:

١ - القبض على المتهم :

يجوز لمأمور الضبط القضائي القبض على المتهم الحاضر في أحوال التلبس بالجريمة اذا كان القانون يعاقب على الجريمة بالحبس مدة زيد على ثلاثة أشهر (م ٣٤) ، والعلة من استارام أن تكون الجنحة معاقبا. عليها بتلك المقوبة هو التنسيق بين اباحة القبض وبين جدواز الحبس الاحتياطي الذي لا يكون كقاعدة عامة الا في الجنايات أو الجنح الماقب عليها بالحبس لمدة زيد على ثلاثة أشهر ،

وعلى ذلك فلا يجوز القيض في أحوال التلبس بجريمة هي جنحة يماقب عليها بالفرامة فقط أو بالحبس مدة ثلاثة أشهر فاقل • ويستوى بعد ذلك أن يكون الحبس عقربة وجوبية أو تخييرية مع الفرامة • كل ما يشترط هو أن يكون الحبس يزيد في حده الأقمى عن ثلاثة أشهر •

وبطبيعة الحال فان التلبس في الجنايات بيح القبض دائما تطبيقا للقاعدة العامة في القبض التي تجيزه حتى ولو لم تكن الجناية متلبسا بها و ومن ناحية أخرى لا يجوز القبض بأية حال من الأحوال في المخالفات باحبار أن المخالفة لا يمكن أن يريد حدها الأقمى في الحبس عن المدة المستومة قانونا لامكان القبض و

ولا يكفى توافر حالة التلبس بالجنحة المساقب عليها بالحبس الذى تويد مدته عن ثلاثة أشهر بل يلزم لصحة القبض أن توجد دلائل كافية على اتهام الشخص بوصفه فاعلا أو شريكا في الجريمة و وتقدير هذه الدلائل هو من سلطة مأمور الضبط تحت اشراف السلطة التقديرية لمحكمة المؤسسوم •

ولا يازم أن يكون المتهم المقبوض عليسه قد صبط متلبسسا بارتكاب البيريمة وقت وقوصا • ذلك أن التلبس هو حالة عينية تتملق بالبريسسة ولإجهاق بهرتكيها • فالآثار المترتبة على التلبس تقوم متى كانت البريسة قد صبطت متلبسا بها بعض النظر عن ضبط مرتكبها ، ولذلك فان للمور الضبط القضائي أن يقبض على الشخص الذي توافرت بالنسبة له دلائل كافية على اتهامه بالمساهمة في الجريمة التي قامت بالنسبة لها حالة من حالات التلبس (1) •

ويلاحظ أن توافر الدائل الكافية يجيز القبض حتى ولو لم تكن المجريعة متلبسا بها وذلك اذا كانت من المجرائم التى نص عليها القانون أن المدائم التلبس كما هو الشأن أن المدائمة و الشيارة و الشهرية أن المجازات عموما (*) ، أو فى جنح السرقة أو النصب أو التمدى الشديد أو مقاومة رجال السلطة العامة بالقوة والعنف ، على أن يكون ذلك معد استصدار أمر بذلك من النيابة العامة .

نخلص من ذلك الى أن القبض فى حالة التلبس بالجريمة مشروط بشرطين : الاول هو أن تكون الجريمة معاقبا عليها بالحبس مدة تزيد على ثلائة أشهر • والثاني هو أن توجد دلائل كافية على الاتهام •

واذا لم يكن المتهم حاضرا في حالة التلبس جاز لأمور الضبط القضائي أن يصدر أمرا بضبطه واحضاره ويذكر ذلك في المحضر ، وينفذ أمر الضبط والاخطار بواسطة أحد المجضرين أو بواسطة رجال السلطة المصامة .

كافية على الاتهام بها حتى يجوز المور الضبط القبض على المنهم . انظر

تَفْض 28 قبراير 1977 ، مَجْمُوعَة الأحكام س 18 ، دقم 80 .

ن (۱) فاذا كانت واقمة الحال أن المنهم حينما شاهد الضابط ظهرت عليه علامات الارتباك وأثناء سؤاله عن أسئلة اقلت المنهم من يده حقيبت وحلول الهرب فالنقط الضابط الحقيبة وفتجها ووجد بداخها ثلاث لفادات من ورق السلوفان في كل منها مادة الأفيون ولفافة أخرى من ورق الجرائد بالخيف ريطان من الحشيش وعندئد كلف أحد معاونيه من رجال الضيط بالقيض على المنهم فلحق به وضبطه فان الدليل على ثبوت الواقعة ضده مستمدا من واقعة فسيط المخدر على تلك الصورة ولم يكن وليد تبش أو تغيش أو تقض ٢٦ أكتوبر ١٣٦٧ ، مجموعة الاحكام من ١٨ أكتوبر وتوجم ٨٠ مجموعة الاحكام من ١٨ أكتوبر وتوجم النقل عن المتهمين فيها ، مما يتبح لرجل الضبط الذي شاهد وقوعها أن يقبض على كل من يقوم دليل على مساهمته فيها وان يجرى تقنيشه وصحكته بغير على أند المنابعة العامة . تقض ١١/١٥/١٤ من ٢٦ ، رقم ١١ من ٢٠ من ٢٠ ولا يشترط في الجناية أن يكون متلبسا بها أذ يكفي توافر اداة

في أن هناك قيدا على غوار الليض فى حالة التلبس بالجريمة سملقا بالحالة التي تكون فيها الجريمة مما يتوقف وم الدعوى عنها على شكوى من المجنى عليه ضنا لا يجوز القبض على المتهم الا اذا صرح بالشكوى من يملك تقديمها • وفى هذه الحالة يجوز أن تقدم الشكوى لمن يكون حاضرا من رجال السلطة العامة (م ٣٩ اجراءات) • ويلاحظ أن هذا القيد يتعلق فقط بجرائم الشكوى والطلب () ، أما جرائم الاذن فيجوز القيض فيها واتخاذ اجراءات التحقيق أيا كانت قبل العصول على اذن •

٢ - تغتيش شخص التهم:

اذا كان التلبس يعبيز لمامور الضبط القضائي القبض على المتهم ، فانه يعبيز له تفتيشه تطبيقاً لقاعدة عامة منصوص عليها قانونا في المادة 27 اجراءات والتي تقضي بأنه في الإحوال التي يعبوز فيها القبض قانونا على المتهم يعبوز لمامور الضبط القضائي أن يفتشه .

وغنى عن البيان أن صدور الأمر بالضبط والاحضار هو فى حقيقته أمر بالقبض ولذلك فانه بجين أبضا تشيش شخص المتهم قبل ايداعه سجن نقطة البوليس تمهيدا لتقديمة ألى سلطة التحقيق • الا أن تشيشه يجب أن يتم بعمرفة مأمور الضبط القضائي اللهم الا اذا كان تشيشا وقائيا لنع المقبوض عليه من الهرب • وبسراى على تشيش شخص المتهم القواعد التى سبق بيانها بخصوص سلطات مأمور الضبط القضائي في التبض وتشيش سلمهم •

٣ - تغتيش منزل المتهم :

كانت المادة ٤٧ من قانون الاجراءات الجنائية تنص على أن المور الضبط القضائي في حالة التلبس بجناية أو جنحة أن ينتش منزل المنهم ويضبط فيه الأنسياء والأوراق التي تقيد في كشف الحقيقة أذا أنضبح له من أمارات قوية أنها موجودة فيه .

⁽۱) أما في أحوال التلبس فلا يجوز اتخاذ أي أجراءات الاستندلال أو التحقيق في جرائم الطلب قبل التقدم به ولذلك يقع باطلا والتغيش الذي يقع بناء على أذ من النباة قبل صدور الطلب كما يقع باطلا القيض والتغيش الواقع في غير حالة من احبالات التلبس قبل الطلب . وعلما البطلان من النظام العام . أنظر تقض 10 أبريل ١٩٦٨ ، مجموعة الاحكام البطلان من النظام العام . أنظر تقض 10 أبريل ١٩٦٨ ، مجموعة الاحكام الم

غير أنه بتاريخ ٢ يونية ١٩٨٤ أصدرت المحكمة الدستورية حكمها بعدم دستورية المادة ٤٤ بعدا المستورية المادة ٤٤ من الدستور والتي تنص على أن للمساكن حرمة فلا يجوز دخولها أو تفتيشها الا أمر قضائي مسبب وفقا لأحكام القانون ولم تستن المادة ٤٤ حالة التلبس من ضرورة صدور أمر قضائي مسبب كما استثبت المادة ٤١ من الدستور من هذه الضمانة حالة التلبس بالنسبة للقبض على المتهم من الدستور من هذه الضمانة حالة التلبس بالنسبة للقبض على المتهم،

وعلى ذلك فان التلبس ، بعد حكم المحكمة الدستورية ، لا يعين لمامر الضبط القضائي تفتيش المنزل حتى ولو كانت الجريمة التلبس بها قد ضبطت داخل المنزل بناء على دخول قانوني من مأمور الضبط القضائي بناء على ضرورة من الضرورات التي أجاز فيها المشرع الدخول الى المنازل ، كحالة الاستفائة أو الحريق أو غيره ، أو اللخول بقصد تعقب متهم مطلوب القبض عليه ، فقد رأينا أن اللخول القانوني يعطى لمأمور الضبط القضائي سلطة ضبط أي جريعة متلبس بها صادفها عرضا ، ومع ذلك فله في هذه الحالة القبض على مرتكبها وتقتيشهم دون تقتيش المنزل .

ويلاحظ أن المادة 23 من الدستور قد أدرجت ضمن العظر الدخول الى جانب حظر التفتيش الا بأمر قضائي مسبب • وترى أن المقسود بالدخول المحظور من قبل رجل الضبط القضائي يتصرف الى المدخول المتطائل مع التفتيش في كونه اجراء من اجراءات التحقيق وجمع الأدلة ومثال ذلك الدخول لاجراء معاينة أو لرفع البصمات أو رفع آثار للجريمة تقيد في كشف الحقيقة • أما الدخول الذي تقتضيه الضرورة كالمساعدة والحريق وتعقب الفارين من العدالة فلا يندرج تحت الحظر •

وعلى ذلك فلا يعجوز لمأمور الضبط القضائى أن يفتن منزل المتهم فى أحوال التلبس وانعا له أن يطلب من النيابة العــامة المختصة الاذن بتغتيش مـــكن المتهم بالشروط الآتية :

 ان تكون العربية المتلبس بها هي جناية أو جنحة ، فلا يجوز التفتيش في المخالفات ، وبالنسبة المجتمع فلا يلزم توافر أي شرط يتعلق بنوعها ، فجميع الجنح سدواء ، كما لا يلزم أن تكون العقوبة المقررة (م): - الاجراءات الجنائية ج ١) لها هى الحبس الذى تريد مدته عن حق معين . فلا تلازم بين شروط القبض حجر على القبض حجر على حرية المتهم بينما تكمن العلمة في كشف الأنسياء التي تفيد التحقيق ولا يتضمن حجرا على حرية المتهم بالدرجة التي تتوافر في القبض . اذ أن حرمة المسكن تأتى في المرتبة بعد الحرية الفردية .

٧ — أن تتوافر امارات قوية على وجود أشياء أو أوراق بمنزل المنهم تفيد في الكشف عن الحقية ، وتقدير تلك الدلائل والارات خاضع المسلطة النيابة العامة تحت رقابة محكمة الموضوع ، فاذا لم يكن هناك ما يجرر اجراء التفتيش وقع الاذن باطلا وترتب عليه يطلان كل ما أسفر عنه التفتيش من دليل .

٣ - يلزم أن يكون قرار النيابة بالاذن بالتقتيش مسببا . ويكفى في هذا الصدد أن يصدر الاذن على محدر التحريات بعا يفيد تبنى مصدر الاذن للاسباب الواردة بالمحضر . أما اذا كان الاذن قد صدر منقصلا فى محضر مستقل فيلزم التسبيب . ويكفى فى التسبيب الاشارة الى ما جاء بمحضر التحريات المقدم من رجل الضبط القضائى طالب الاذن .

وغنى عن البيان أن تغتيش مأمور الضبط القضائى للمنازل بناء على اذن النسابة تسرى عليه الإحكام المتعلقة بالتفتيش بعموفة سلطة التحقيق، فلا يلزم حضور المتهم أو من ينيه وانما يكفى دعوته لعضور التغتيش كلما أمكن ذلك ، وقد كانت المادة ٥١ من قانون الاجراءات تضع شرطا شكليا للتفتيش بعموفة مأمور الشبط القضائى فى غير أحوال الاذن وهو ضرورة حصول التفتيش بعضور المتهم أو من ينيه كلما أمكن ذلك ، والا وجب أن يكون بعضور المتهم أو من الجيران ، وشبت ذلك فى المتجم البالغين أو من القاطنين معه بالمنزل أو من الجيران ، وشبت ذلك فى معضوه ، غير أنه بعد الحسكم بعدم دستورية المادة ٤٧ والتى كانت تجيز لرجل الضبط القضائي التفتيش فى أحوال التلبس بغير اذن من النسابة لرجل الضبط القضائي التفتيش فى أحوال التلبس بغير اذن من النسابة العامة ، فان المادة ٥١ وما جاءت به من شروط تصبح غير ذى موضوع ،

شروط صحة اجراء التفتيش:

يلزم لكى يكون تفتيش مأمور الضبط القضائى للمنازل المــــأذون بتغتيشها ما يأتى: ١ - أن يقع التفتيش وضبط الأشياء بمعرفة مأمور الضبط القضائي الما أذون له بذلك و فلا يجوز أن يتم ذلك بمعرفة مساعدى الضبطية القضائية الا أذا كان ضبط الأشسياء قد تم تحت بصر واشراف مأمور الضبط القضائي و ذلك أن التفتيش هسا يكون من اجراءات التحقيق المخولة استثناء الممور الضبط القضائي و

٧ - أن يكون التقتيش قد تم بقصد البحث عن الأشياء التسلقة بالجريمة الجارى التحقيق بشانها و ولذلك فان مأمور الفيط فى اجرائه للتميش عليه أن يقيد بالهدف منه و ولذلك لا يجوز أن يتم التقتيش فى أماكن مستحيل بطبيعها أن تحتوى على أشياء تفيد فى الكنف عن أدلا الجريمة الجارى التقتيش بشيانها و ومعنى ذلك أن يحظر على مامور الضبط القضيائي أن يجرى التقتيش بحثا عن أدلة جريمة أخرى خلاف التي صدر الاذن مصددها .

غير أن ذلك لا يمنع مأمور الضبط القضائي من ضبط أي جريسة تظهر له عرضا أثناء التقتيش ، فاذا ظهر له عرضا وجود أشسياء تصد حيازتها جريمة أو تفيد في كشف العقيقة في جريمة أخرى جاز ضبطها بالتطبيق للمادة ٥٠ من قانون الاجراءات .

وتطبيقا لذلك قضى بأن لمأمور الضبط القضائى المأذون له بتفتيش متزل المتهم البحث عن أسلحة وذخائر أن يجرى التفتيش فى كل مكان يرى احتمال وجود هذه الإسلحة والذخائر به ، فان كشف عرضا أثناء هذا التفتيش عن جريمة أخرى غير المأذون له بالتفتيش من أجلها فانه يكون حيال جريمة متلبس بها ، وبكون واجبه ضبط ما كشف عنه هذا التفتيش (تقض ما //١٠/١ ـ س ١٣ ـ رقم ١٥٥ ـ نقض ١٩٦٧/٠/)

كما قضى أيضا بأنه اذا كان الفساط الذى فتض منول المنهمة قد دخله وفتشه بوجه قانونى بناء على رضاء حر صريح منها مع علمها بظروف التفتيش والفرض منه وهو البحث عن المبلغ الذى اتهمها الطاعن بسرقته ، فان هذا الاذن يبيح له تفتيش مسكنها فى كل مكان برى احتمال وجود المبلغ المسروق أو بعضه فيه وباى طريقة يراها موصلة لذلك ، ومتى كان قد تبين أثناء التفتيش وجود عليه السجائر وقدر أنه قد يوجد بها جزء من المبلغ المسروق ، وظهر عرضا أنها تحتوى على قطع من الحشيش

تفوح منها رائحته فانه بذلك يكون حيال جريمة متلبس بها ويكون من واجبه ضبط ما كشف عنه هذا التفتيش يوصف كونه مأمورا للضبطــة القضائية يباشر عملا من حقه اجراؤه قانونا (نقض ٢٧/٥/٣٧ – س ١٤ رقم ٩٠) •

ولمأمور الضبط القضائي أن يجرى النفتيش بالنسكل الذي يراه محققاً للفاية منه • ولذلك فلا غضاضة من دخول الى المنزل بطريقة التسلل أو عن طريق نافذة بدلا من الباب اذا خشى أن يفوت المرض من التفتيش في حالة الدخول على مشهد ومرأى من الناس •

تفتيش الأشخاص أثناء تفتيش منزل المتهم .

أجازت المادة ٤٩ من قانون الاجراءات لمأمور الضبط القضائى المأذون له تفتيش منزل المتهم ، أذا قامت قرائن قوية ضد المتهم أو شخص موجود بالمنزل موضوع التفتيش على أنه يخفى معه شيئا يفيد فى كشف الحقيقة ، أن يقشه •

وعلى ذلك فتفتيش الأشخاص بمناســـبة تفتيش المنازل لابد له من توافر الشروط التالية :

 ١ ــ أن يكون هناك حالة من الحالات التى تبيح تقتيش المنزل لمأمور
 الضبط القضائي ٥ كما يلزم أن يكون التفتيش بحضور المتهم ٥ فاذا لم
 يكن المتهم حاضرا فلا يعبوز تفتيش الأشخاص المتواجدين بالمنزل الا باذن قضائي مسبب ٠

فلا يكفى وجود مامور الضبط بالمنزل بسبب قانونى • بل بلزم أن يكون الدخول هو بقصد تفتيش المنزل وفى الأحوال التي تجيز ذلك • واذا كان الدخول الى المنزل هو للقبض على المتهم فى الأحوال التي يجوز فيها ذلك فلا يملك مأمور الفبط الا تفتيش شخص المتهم فقط بناء على المقاعدة العامة السابق الحديث عنها وهي جواز تفتيش شخص المتهم فى الحالات التي يجوز فيها القبض () • ولا يكون له فى هذه الحالة نفتيش مسكنه أو تفتيش أى شخص موجود فيه اذا وجدت قرائن قوية على اخفائه شيئا فيد فى كشف الحقيقة ، اللهم الا اذا قام فى حق هذا النخص حالة من الحالات التي تجيز القبض بطبيعة الحال •

⁽١) قارن أيضا نقض ٣٠ اكتوبر ١٩٦٧ ، مجموعة س ١٨ ، رقم ٢١٤ .

٧ - أن توجد قرائن قوية على أن المتهم أو الشخص الذى يتواجد معه يغفى معه أشياء تفيد فى كشف الحقيقة (١) والمقصود بذلك أن تكون القرائن القوية متعلقة بذات الجريمة التى يجرى مأمور الفسط التفتيش بشأنها لا أن تكون قرائن قوية على جريمة أخرى • كل ذلك ما لم يكن عقد توافر أيضا فى حق هذا الشخص حالة من الحالات التى تبيح القبض عليه وبالتالى جواز تفتيشه • فاذا كانت الجريمة متدسبا بها فى منزل أو مساهم فيها جاز لأمور الفبط القضائى أن يقبض عليه وفتشه بغير اذن من النابة استنادا الى حالة التلبس • وتطبيقا لذلك قضى بأن مضبط مخدر بعنزل من شبأته أن يجعل الجريمة فى حالة التلبس تخول مضبط مخدر بعنزل من شبأته أن يجعل الجريمة فى حالة التلبس تخول مأمور الضبطية القضائية أن فتش بغير اذن من النيابة العامة كل من يرى أنه ساهم فى هذه الجريمة صدواء كان فاعلا أصليا أو شريكا (نقض شعر العربية المساحة في هذه الجريمة صدواء كان فاعلا أصليا أو شريكا (نقض ٣٠) •

وبتوافر هذين الشرطين يحق لمأمور الضبط القضائي أن يفتض شخص المتهم أو أي شخص آخر وجد معه بالمنزل أثناء التقتيش و واباحة القانون هنا لمأمور الضبط تقتيش المتهم ومن يوجد معه هو استثناء ومن ثم يجب عدم التوسع فيه لأن حرية الشخص منصبالة عن حرمة مسكنه و وليس معنى اباحة تقتيش مسكنه اباحة تقتيش الشخص والاعتداء على حريته ومن ثم يلزم أن يكون هذا الحق في أضيق الحدود ولا يتوسع فيه و

والحقيقة هي أن المادة ١٥ تثير مشكلة خاصة بعدى دستورتها ذلك أن المادة ١١ من الدستور قد حظرت نفتيش الأشخاص الا بأمر قضائي مسبب وفقا للقانون ، واستثنت فقط حالة التلبس ، وما تجيزه المادة ١٩ من نفتيش للاشخاص انها يفترض عدم توافر حالة التلبس

⁽۱) قارن عكس هذا قضاء لمحكمة النقض اخذت فيه بالراى القائل بأن تشيش المسخص في الأحوال التي يجوز فيها القيض هو اجراء بوليسي وقلى وليسي اجراء من اجراءات لاستدلال السائقة على التحقيق ، حيث أن شخص بأن المور الضبط أن يتحقق من خلو المنهم الموجود داخل المنزل بنقيشه من الأسلحة التي قد تعطله وهو في سبيل اداء واجبه ، فإذا تعقق رجال القوة من خلو المنهم من الاسلحة بعد أن صار في تبضتهم على التحقيق من المسلحة بعد أن صار في تبضتهم على المتحقق من المتحقق المتحقق من المتحقق المتحقق من المتحقق المتحقق من المتحقق المتحققة المتحقق والقفة ، ومراحة النص قضلا عن أنه مجالفة ومراحة النص قضلا عن أنه مجالفة المتحق عليه تضاء التضي والقفة ،

بالنسبة للشخص والا لما كان لها من مبرر ، كما أنها تفترض أيضا عدم صدور أمر بتغتيش النسخص والا كان النص لنسوا • وعليه تعتبر متعارضة رفض الدستور •

ومن ناحية أخرى يلاحظ أن المادة ٤٥ تجيز تفتيش المتواجدين مع المتهم أنساء تفتيش المنزل و ومعنى ذلك أن التفتيش ينصب على غير المتهم و والقاعدة هي أن تفتيش شخص غير المتهم لا تملكه النيابة المامة الا بعد استئذان القاضى الجزئى ، عدا الجرائم الداخلة فى اختصاص محاكم أمن الدولة و ومعنى ذلك هو أنه حتى اذا صدر أمر النيابة بتفتيش من يتواجد مع المتهم أثناء تفتيش مسكنه فان هذا الأمر يكون باطلا ما لم تستأذن النيابة الصامة القاضى الجزئى سلفا ، اللهم الا اذا كانت الجريمة من الجرائم الداخلة فى اختصاص محاكم أمن الدولة و

٢٠ ـ ضبط الاشياء المتعلقة بالجريمة:

قد يسفر التغتيش الذي يجربه مأمور الضبط عن آثار أو أشسياه تفيد في كشسف الجريمة أو تكون قد استمملت في ارتكابها أو تعلقت بها • وهنا يجب على مأمور الضبط التفسائي ضبط هذه الأشياء • ويجوز لمآموري الضبط القضائي أن يضعوا الإختام على الأماكن التي بها آثار أو أشياء تفيد في كشف الحقيقة ولهم أن يقيموا حراسا عليها (م ٥٣) • ويجب عليهم اخطار النيابة العامة بذلك في الحال ، وعلى النيابة العامة اذا رأت عدم ضرورة ذلك الاجراء أن تأمر بازالة الأختام • واذا رأت النيابة العامة ابقاء الأختام فانه يجوز لحائز العقار أن يتظلم أمام القاضي الجزئي بعريضة يقدمها الى النيابة العامة والتي عليها في هذه الحالة رفع التظلم الى القاضي فورا (م٣٠) •

ولمأمورى الفبط القضائى أن يضبطوا الأوراق والأسلحة والآلات وكل ما يحتمل أن يكون قد استمل فى ارتكاب الجربية ، أو تتج عن ارتكامها ، أو ما وقعت عليه الجربية ، وعموما كل ما يفيد فى كشــف النَّفَيَّةُ وَلَكُمْ اذَا كَانَ الأُوراقُ مَخْتُومَةً أَوْ مَمْلَةً بَايَّةً طَرِيقَةً أَخْرَى فَلْ مِنْ هَـ فَمُ لَمَا هِـ فَلَا يَعْوَلُوا أَنْ فَضَ مَلَ هَـ فَمُ لَا مِنْ فَلَا اللَّهُ الْمَالِقُ اللَّهُ اللْلِهُ اللَّهُ اللْمُوالِمُولِمُ اللْمُوالِمُولِ ال

ويلاحظ أن صبط هذه الأشياء هو جوازى لمأمور الضبط ويكفى أن يثبت ما تم من اجراءات بمخضر التقتيش •

واذا رأى مأمور الضبط القضائى ضرورة ضبط هذه الأشياء فيجب عليه تحريرها وذلك بوضع الأشياء والأوراق التى تضبط فى حرز مناق وتربط كلما أمكن ذلك ، ويختم عليها ويكتب على شريط داخل الختم تاريخ المحضر المحرر بضبط تلك الأشياء ، ويشار الى الموضوع الذى حصل الضبط من أجله (م٥٠) .

غير أن مخالفة واجب التحرير لا يترتب عليها بطلان وكل ما هنالك أنه قد يقلل من قيمة الدليل المستمد، من المضبوطات ، ولذلك قضى بأنه اذا كان المسدس المضبوط فى الحادث لم يحرز الا بعد بضمة أيام من وقوع الحادث خلافا لما تنص عليه المادة 17 اجراءات واستبات المحكمة فيما أوردته من أدلة سائمة الى أنه هو المسدس الذى ارتكب به الحادث وضبط فور حصوله وأطرحت جانبا الخطأ المادى فى رقم السلاح الوارد بتقير الخبير فان اطمئنان المحكمة لما أخذت به سائغ ومبعد للشسك ومانع تكل بطلان لتعلقه بتقدير أدلة الدعوى فى حدود سلطتها الموضوعية () .

⁽۱) ولكن (۱ كان ظاهرا أن التغليف لا يحتوى على اوراق أنما كان يحوى جسما صلبا جاز فض الفلاف لفحص محتوياته . نقض ١٩٥٨/٦/٣ ، مجموعة احكام النقض س ٩ ، رقم ١٨٠ ومشار اليه في مجموعة المرصفاوي ص ٦) .

⁽٢) محكمة عليا ٢٧ يناير ١٩٥٥ ، قضماء المحكمة العليا ، ج. ١ ،

فاجراءات التعرير اذن انما هى وضعت لتنظيم سمير العمل للمحافظة على الدليل خشية توهينه ، ولم يرتب القانون على مخلافتها أى بطلان ، وترك الأمر فى ذلك الى اطمئنان المحكمة الى سلامة الدليل المستمد من الضميط .

وغنى عن البيان أن تحرير المضبوطات يجب أن يقوم به مأمور الضبط سواه أكان تعتيشه بناء على ما خوله له القانون أو كان بناء على انتداب من النيابة السامة .

ولا يجوز فض الأختام الموضوعة على الأماكن التي بها آثار أو أشياء تعيد فى كشف الحقيقة وكذلك الأحراز المتعلقة بالمضبوطات الا بحضور المتهم أو وكيله ومن ضبطت عنده هذه الأشياء أو بعد دعوتهم لذلك .

وافتاً المعلومات المتعلقة بالمضبوطات الى شخص غير ذى صفة وكذلك الانتفاع جذه المعلومات بآية طريقة كانت يعاقب عليه بالعقوبات المقررة بالمادة ٣٦٠ عقوبات والخاصة بافشاء الأسرار • ويستوى أن يكون الافشاء قد وقع من مأمور الضبط أو من غيره اذ يكفى أن تكون المعلومات قد وصلت الى علمه بسبب علاقته القانونية بالتفتيش •

ومع ذلك فقد ذهب بعض قضاء النقض الى الخلط بين الضبط بعموفة الأفراد ورجال السلطة العامة وبين القبض ورتب على حق ضبط المتهم نفس الآثار المترتبة على القبض من حيث جواز اجراء التقيش ، فقد قضى بأنه يجوز لمن يقبض على الجانى متلب اللجريمة ولو كان فردا من آحاد الناس أن فتشه تقيشا صحيحا لأن التقيش من توابع القبض ولأن ترك المتبوض عليه بدون تقيش قد يؤدى الى انعدام الفائدة من القبض عليه (١) ،

غير ان هذا القضاء لاتى معارضة شديدة من جانب الفقه نظرا لاختلاف الطبيعة القانونية لكل من الاجراءين ، فضلا عن أن حق ضبط المتهم من قبل من ليست نهم صفة الضبطية القضائية هو استثناء لا يجوز التوسع فيه وجب حصره فقط على مجرد التحفظ على ملائم وجسم الجريمة حتى لاتضيع أدلتها ، ليس أدل على صدق ما التهينا اليه من أن المشرع ذاته لم يستخدم تعبير قبض وهو التعبير الذي

١١) نقض ١٤ يونيو ١٩٤٨ ، مجموعة القواعد جـ ٧ ، رقم ٦٣٨ .

استخدمه بالنسبة لمأمور الضبط القضائى وانما اكتمى بتمبير « التسليم والاحضار » 6 على حين 41 حينما أراد ترتيب آثار قانونية متعلقة بالتفتيش بالنسبة لمأمور الضبط القضائى استخدم تعبير « قبض » ٠

ينتج عن ذلك أنه لا يجوز للفرد العادى أو رجل السلطة العسامة من غير مأمورى الضبط القضائى أن يفتش المتهم المتلبس بالجريمة وعليه تسليمه لأقرب مأمور ضبط هو وجسم الجريمة والآلات المستعملة فيها بشرط أن يكون هذا الجسم قد كشفت عنه حالة التلبس التى شاهدها لا أن يكون هذد سبى الى خلق الحالة المذكورة (١) و واذا تم التفتيش بمعرفة أحد من هؤلاء وقد باطلا غير منتج لآثاره القانونية و ومع ذلك يجوز اجراء التفتيش الوقائى لتجريد المتهم من الإشياء التى يمكن أن تساعده على الهرب أو. التعدى على من قاموا بضبطه ه

البحث الثـالث اختصاصات مامور الضبط القضائي عند الانتــاب للتحقيق

ا - ندب مامور الضبط القضائي للتحقيق.
 - شروط صحة الندب. ٣ - الآثار القانونية للندب.
 أولا: الطبيعة القانونية لقرار الندب والآثار المترتبة على ذلك.
 - ثانيا: سلطة مأمور الضبط في تنفيذ قرار الندب والقبود التي ترد عليها.

١ ـ ندب ماموري الضبط القضائي للتحقيق .

القاعدة العامة هي أن جبيع اجراءات التحقيق تباشرها سلطات التحقيق سواء أكانت النيامة العامة أم قاضي التحقيق .

ومع ذلك فقد أباح المشرع لسلطات التحقيق أن تندب أحد مأمورى الضبط القضائي للقيام بمعض اجراءات التحقيق .

فقد نصت المادة ٧٠ من قانون الاجراءات على أن لقاضى التحقيق أن يندب أحد مأمورى الضبط القضائى للقيام بعمل معين أو أكثر من أعماً! التحقيق عدا الاستجواب ويكون للمندوب فى حدود ندبه كل السلطة التى لقاضى التحقيق • واذا دعت الحول لاتخـاذ اجراء من الاجراءات خارج

⁽١) نقض ۴ فبراير ١٩٥٩ ، مجموعة الاحكام س ١٠ ، رقم ٥٠ .

دائرة اختصاص قاضى التحقيق فله أن يكلف بذلك أحد مأمورى الضبط القضائر هذه الجهة •

كما نصت المادة ٢٠٠ اجراءات على أن لكل من أعضاء النيابة العامة فى حالة اجراء التحقيق بنضمه أن يكلف أى مأمور من مأمورى الضبط القضائم بعض الإعمال التي من اختصاصه .

ولكن لكى يحدث الندب آثاره القانونية لابد من توافر شروط معينة لصحته . وعلى ذلك فسوف تناول في البنود التالية الشروط الخاصة لصحة الندب للتحقيق ثم الآثار المترتبة عليه .

٢ _ شروط صحة النب للتحقيق :

 ١ ــ أن يكون قرار الندب صادرا من شخص يختص قانونا بمباشرة الاجراء المنتدب له مأمور الضبط القضائي ٥ فاذا تن صادرا من شخص ليس له الحق في اجرائه كان باطلا وترتب عليه بطلان جميع الاجراءات المترتبة عليه (١) ٠

وعليه اذا أصدر وكيل النيابة قرارا بندب مأمور الضبط القضائي للقيام باجراء من اجراءات التحقيق في جريمة ليست داخلة في اختصاص وكيل النيابة المكاني كان القرار باطلا (٢) • كما يقع باطلا أيضا قرار الندب الصادر من وكيل النيابة للقيام باجراء لا يملكه وانما يختص به القاضى الجزئي • ومثال ذلك قرار الندب بتفتيش منزل غير المتهم • فهذا الاجراء لا يملك وكيل النيابة الا بعد استئذان القاضى الجزئي وبالتالي فهو لا يملك ندب غيره له طالما أنه خارج عن حدود الاختصاص الوظيفي • ومن ناحية أخرى لا يجوز للقاضى الجزئي أن ينبب أحدد مأمورى الضبط القطاعي بتفتيش منزل غير المتهم أن بممارسة الرقابة على المكالمات

 ⁽۱) تقض ه فبرابر ۱۹٦٨ ، مجموعة الاحكام س ١١٠ ، رقم ٢٣٠ ،
 تقض ١٩ اكتوبر ١٩٥١ ، مجموعة الاحكام س ١٠ ، رقم ١٧٥ ، ٢٠ مايو
 ١٩٦٠ ، مجموعة الاحكام س ١١، رقم ١٩٠ .

⁽۲) غير أنه لا يسترط أن ينص في قرار الندب على تحديد نطاق تنفيله بدائرة الاختصاص الكاني أصدره . تقض ه فبراير ١٩٦٨ سابق الاشارة اليه . كما أن صغة مصدر الاذن ليست من البيانات الجوهرية اللازمة أصحة الاذن بالتغييل ، ما دام الذي أعلى الاذن كان مختصا إسامداره ، والمبرة في ذلك أنما تكون بالواقع وأن ترامي ظهوره إلى وقت باصداره ، والعرة في ذلك أنما تكون بالواقع وأن ترامي ظهوره إلى وقت المحدد . أنظر نقض . ٦ ديسمبر . ١٩٦١ ، مجموعة الاحكام س ١١ ، رقم ١٨٢ .

التليفونية • ذلك أن القاضى الجزئي لا يملك مباشرة هذا الاجراء وانما يملك فقط أن يأذن للنيابة الهامة باجرائه ولها بعد ذلك أن تنتدب أحد مأمورى الضبط القضائي لذلك • واذا كان التحقيق بياشر بمعرفة قاضى التحقيق فله أن يندب أحد مأمورى الضبط للقيام بذلك لأن المشرع خوله سلطة ضبط الرسائل والمكالمات التليفونية •

أما اذا كان من أصدر الندب معتصا بمباشرة الإجراء كان القرار صحيحا • والاختصاص كما يتحدد بمكان وقوع الجريمة يتحدد أيضا بمحل اقامة المتهم أو مكان ضبطه ، وبناء على ذلك يكون أمر الانتداب للتفتيش صبحا أذا صدر من وكيل النيابة التي يقيم المتهم في دائرتها وأن كانت الجريمة قد وقعت في دائرة أخرى (١) •

٢ _ يجب أن يكون الندب قد صدر لشخص يتمتم بصفة الضبطية القضائية • ذلك أن القضائية () • فلا يصح ندب مساعدى الضبطية القضائية • ذلك أن الندب يجب أن يكون لشخص أعطاه القانون مكنة اجراء التحقيق • والقانون لم يخول تلك السلطة الا لأعضاء الضبطية القضائية دون مساعديهم • ولذلك فان انتداب نائب عرف لاستيفاء بعض نقط التحقيق لا يعتبر أتندابا لأحد مأمورى الضبط لأن نائب العرف ليس منهم () •

على أن هذا لا يمنع من أن يستمين مأمور الضبط الصّادر اليه أمر النعب بمساعديه في تنفيذه مادام ذلك تحت بصره واشرافه وعلى مرأى منه (٤) • •

⁽۱) تقش ۱۲ مایو ۱۹۵۱ ، مجبوعة الاحسكام س ٥ ، رقم ۲۱. ، تقض ه فبرایر ۱۹۲۸ ، مجبوعة الاحكام س ۱۹ ، رقم ۲۳ .

⁽۲) ولا يُلزم ان يكون الاذن قد صلّد لمن قام بالتحريات . ولذلك قضى بأن القانون لم يقيد سلطة التحقيق في وجوب اصدار الاذن لمن قام بالتحريك بلن القانون لم يقديد سلطة التحقيق في وجوب اصدار الاذن لمن قام بالتحريك الرب الأمراء المابق الاشارة اليه ، وقادن نقش 1 ايونيو ۱۹۹۳ ، مجموعة الاحكام مى ۱۳ ، رقم ۱۳۲ . (۳) نقش 1 ، رقم ۱۳۰ ، مجموعة الاحكام مى ۲ ، رقم ۲۳۰ ،

⁽٢) نقض في مارس ١٩٦٣ ، مجموعة الاحكام س ١٤ ، رقم ٢٠ . كما قضت ايضا بان لرئيس مكتب المخدرات الحق في ان يستمين في اجراء التغيش بعن برى مساعدته من معاونيه ولو لم يكونوا من رجال الضبط ما داموا يعملون تحت اشرافه ، نقض ٥ فبراير ١٩٦٨ سابق الاشارة اليه ، نقض ٣٠ ديسمبر ١٩٣٨ ، مجموعة الاحكام س ١٩ ، رقم ٢٣٢ .

ويلزم فى قرار الندب تحديد مأمور الضبط المأذون له بتنفيذه (١) و
ولا يلزم لذلك أفن يكون التحديد بالاسم بل يكفى التحديد بالاختصاص
الوظيفى • فيكون القرار صحيحا لو صدر باسم معاون مباحث القسم
دون تحديد اسمه • وفى هذه الحالة يمكن أن يباشر الاجراء أى مأمور
ضبط تثبت له تلك الصفة بحكم اختصاصه الوظيفى • على أنه اذا حدد
قرار الندب مأمور الضبط باسمه فلا يجوز أن يباشره غيره • كما لا يجوز
له أن يتندب هو الآخر أحدا آخر من مأمورى الضبط القضائي الا اذا كان
قرار الندب قد خوله ذلك صراحة (٢) • وفى هذه الحالة لا يلزم أن يكون
ندبه لزميله كتابة (٢) •

واذا حدد قرار الندب آكثر من مأمور ضبط لتنفيذ الاجراء جاز أن يقوم به واحد منهم دون استلزام اشتراك الآخرين معه ، فيكون صحيحا التفتيس الذي يقع تنفيذا لاذن النيابة اذا قام به واحد من المندويين له ، مادام قيام من أذن لهم به معا ليس شرطا لازما لصحته ، غير أنسا نرى أن ذلك الحكم لا يكون الاحيث يحدد قرار الندب أكثر من مأمور ضبط بطريق التغيير ، أما اذا حدده بظريق الجمع فيجب أن يباشر الاجراه بعض العتاصر الشخصية الراقدر من أصدر قرار الندب .

⁽۱) ومع ذلك فعدم تعيين اسم الماذون له باجراء التفتيش لا يعبب الاذن ، واذا كان اذن التفتيش لم يعين مامورلا يعينه لاجراته فانه لا يقدم في صحته ان ينقله اي مامور ضبط قضائي يكون صحتصا (انظر نقض ۱۱ يونيه ۱۲۲۱ ، مجموعة الاحكام س ۱ كرتم ۱۳۶) .

⁽۲) وقد قضت محكمة النقض بأنه اذا كان الأمر قد صدر من النبابة المامة لاجد مأمورى الضبط أو لمن يعاونه أو يتلهه ، فأن انتقال أي من مؤلاء لتنفيذه بعبل ما أجراه بمفرده صحيحا لوقوعه في حدود الأمر الصادر من النبابة والذي خول اكل منهم سلطة أجرائية ، ما دام أن من أذن له بالتغيش لم يقصد أن يقوم بتنفيذه واحد معين باللذات بحيث يكون مقصورا عليه لا يتصدأه بالاجازة الى غيه . نقض ٣٠ ديسمبر ١٩٦٨ ، مجموعة الاحكام س ١٤ ، رقم ٣٣ - وانظر تقض ٥ مارس ١٩٦٣ ، مجموعة الاحكام س ١٤ ، رقم ٣٤ حيث قضى بأنه لا يجوز لفير من عين من مأمورى الأنسط القضائي في أذن التغيش أن ينفذه ولو كان ذلك بطريقة الندب من المورد المين مادام الاذر لا يطلعه صدا الندب ،

 ⁽٣) أذ يكفي الندب الشيخوى . أنظر نقض ٣٠ ديستبر ١٩٦٨ ،
 سابق الإشارة اليه ، نقض ١٧ يونيو ١٩٦٣ ، مجموعة الاحسكام س ١٤ ،
 رقم ١٩٦١ .

وعلى ذلك اذا صدر قرار الندب لرئيس وحدة مكافحة النقد ومن يطونه من مأمورى الضبط القضائى ، فنرى أنه لا يجوز للأصيل أن يندب غيره من مأمورى الضبط دون اشتراكه معهم (١) م ، ومن ناحية أخسرى فال صدور قرار الندب لمأمور الضبط أو من يندبه يبيح له فضلا عن ندب غيره اشراك غيره معه أو تنفيذه بمفرده (٧) ،

"سيجب أن يكون موضوع الندب هو القيام باجراء معين أو أكثر من اجراءات التحقيق المتعلقة بجريمة قد وقعت فعلا • ويشترط ألا يكون هذا الاجراء هواستجواب المتهمأو الحبس الاحتياطي وذلك أن الاستجواب قد أحاطه المشرع بضمانات معينة وبجب اجراؤه بمعرفة سلطات التحقيق ذاتها ، وقد نص المشرع صراحة على ذلك بالنسبة لقاضى التحقيق في المادة بالمحرف المناسط القضائي التحقيق أن يندب أحد مأموري الضبط القضائي ينصرف أيضا الى النيابة العامة لأنها تباشر التحقيق طبقا للاحكام المقررة ينصرف أيضا الى النيابة العامة لأنها تباشر التحقيق طبقا للاحكام المقررة التعب فيه لأنه يصدر أثر الاستجواب وليس فيه عنصر من عناصر الاستجبال التعب للتسامى نصور الاستجبال القررة التعب فيه لأنه يصدر أثر الاستجواب وليس فيه عنصر من عناصر الاستحبال التقائق المفائق المفائق المفائق المفائق المفائق المفائق التحقيق ، فضلاعي أنها ليست من اجراءات يملكها فقط من خوله فضلاعي أنها ليست من اجراءات التحقيق ،

كذلك لايجوز أن ينصب الندب على التحقيق قضية برمتها لأن فى هذا فرعا من التخلى عن سلطة التحقيق وهو مالا تملكه النيابة العامة أو قاضى التحقيق و ويلزم أن يكون الندب متملقا بجريمة قد وقعت فعلا وليس

⁽۱) في المنى المكنى تقض ٢٣ اكتوبر ١٩٦٧ ، س ١٨ ، رقم ١٠ ، حيث قضت بأن المنى القصود من الجمع بين الماذون باسمه في اذن التغنيش وبين من يندبه هذا الآخير من رجال الضبط القضائي لا يفيد بمؤدى صيفته لزوم حصول المتفتيش منهما مجتمعين اذ يجوز أن يتولاه أولهما أو من يندبه من مامورى الفبيط طالما أن عبارة الاذن لا تحتم على الماذون بالتفتيش قيامه بشخصه باجرائه أو ضم من يرى ندبه اليه في هذا الاجراء .

⁽٢) نقض ١٥ نوفمبر ١٩٦٠ ، مجموعة الاحكام س ١١ ، دقم ١٥٢ -

بجريمة مستقلة (1) والا وقع اجراء الندب باطلاء وفضلا عن ذلك ينبغى أن يكون الاجراء موضوع الندب ينكن مباشرته بمعنى ألا يكون القانون قد حظر على سلطة التجقيق اتخاذ اجراء من اجراءات الدعوى لتوافر أحد القيود التي تمنم ذلك (٢) م

٤ ــ يلزم أن يكون الندب قد صدر صريحا و فالاتداب الضمنى أو المستفاد من تصرف وكيل النيابة لا يعتبر انتدابا للتحقيق و وعلى ذلك فاحالة أوراق الى البوليس للاستملام عن شفاء المجنى عليه لا يعتبر اندبا () وكذلك احالتها لاجراء معاينة المكان الحادث أو لسقرال أحسد الشهود لا يعتبر ندبا و وإنما يباشر مامور الضبط القضائي هذا الاجراء بوصفه من اجراءات الاستدلال مع ما يترتب على ذلك من تتاتج ٥٠ ومثال ذلك أنه لا يلزم أن يقوم مأمور الضبط بتحليف الشاهد اليمين أو الاستمانة بكاتب تحقيق و بينما لو كان الأمر معلقا بانتداب صريح بالتحقيق لالتزم مأمور الضبط جميع الاجراءات المنصوص عليها بالنسبة للتحقيق و .

 ه ــ يشترط فى الندب أن يكون قد صدر كتابة وقبل القيام بالاجراء موضوع الندب و فالانتداب الشفهى للتحقيق يقع باطلا ولا يصححه صدور

(١) وبناء على ذلك قضت محكمة النقض بأنه اذا كان مفاد ما اثبته الحكم من واضعة الدعوى انه لم يكن هناك جريمة قد وقعت من الطاعن فلا حين اصدر الذين الساعة فلا حين اصدر الذين الماء اذنها بالتفييش بل صدر الاذن استادا الى تحربات رئيس مكتب المخدرات التى اقتصر قيما على القول بأن الطاعن سافر إلى القاهرة لحلب كمية من المخدرات ، فأن الحكم اذ قفى برفض الدغو واداقة الطاعن يكون مصيبا بما يستوجب نقضه ٧ فبراير ١٩٦٧ ، معجوعة الإحكام س١٨ ، رتم ٣٠ .

الجنائية مما يتوقف رفعها على طلب من دزير الخزانة ومعن ينيبه في ذلك ، وكان الله على طلب من دزير الخزانة ومعن ينيبه في ذلك ، وكان الثابت معالى المنافق على المنافق على المنافق المنافق

(٣) أَتَقَضَّ ١٩ اكتوبر ١٩٥٩ ، مُجنوعة الأحكام س ١٠ ، رقم ١٧٥ .
 الا أن كتابة أمر الندب على ذات أسارة العادث فيه الدلالة المكافية على أصادة الم 1١٦٠ مجموعة الاحكام س ١١ ، الصرافة الى تحقيق الحادث ، نقض ٣ مايو ١٩٦٠ مجموعة الاحكام س ١١ ، رتم ١٧٠ .

قرار الندب بعد ذلك • كما أن الانتداب التليفوني لا يعدن أثره حتى ولو كان ثابتا بدفتر الاشارات التليفونية • أذ يجب أن يكون ثابتا كِتابة وموقعا عليه ممن أصدره (١) • على أن ذلك لا يمنع من صحة قرار الندب الصادر كتابة والموقع عليه ممن يملكه الا أنه بلغ تليفونيا الى مأمور الفبيط ماعة تنفيذ الاجراء بموضوع الندب (٢) وعلى ذلك فأن فقدان قرار النسيد لا يمنع المحكمة من الاستناد الى الدليل المستمد من الاجراء الذي قام به مأمور الفبيط القضائي طالما أن المحكمة قد أوردت الأدلة على سبق صدور هذا القرار (٢) •

والكتابة هى شرط لصحة قرار ندب النيابة ، أما اذا كان مأمور الضبط قد اتندب غيره للقيام بالاجراء وذلك بناء على ما خوله له قرار الندب فانه لا يلزم أن يصدر انتدابه لنيره من مأمورى الضبط كتابة لأن من يقوم بتنفيذ الاجراء انما يقوم به فى هذه الحالة تنفيذا لأمر النيابة المامة باجرائه .

فاذا لم يتوافر شرط الكتابة كان القرار باطلا ولا يعنى عنسه اقرار واذا كان الندب متعلقا بتعتيش المنازل فيجب أن يكون أمر التغتيش مسببا (م ٨١ معدلة بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٧) •

⁽۱) نقض ۳ يونيو ۱۹٦۸ ، مجموعة الاحكام س ١٩ ، رقم ١٢٢ ، ١٢ نونمبر ١٩٦٧ ، س١٨ ، رقم ٢٢٩ .

تقض 10 اكتوبر 1971 ، مجموعة الأحـكام س 12 ، رقم 101 ، نقض 21 اكتوبر 1970 ، مجموعة الاحكام س 11 ، 179 .

⁽۲) نقض ۲۵ دنسمبر ۱۹۹۱ ، مجموعة الاحكام س ۱۲ ، رقم ۲۱۰ . كما أن عدم أرفأق أذن التغييش بعلف الدعوى لا يفيد حتما عدم وجوده أو سبق صدوره الامر الذي يتمين معه على الحكمة أن تحققه قبل الفصل في الدعوى . نقض ۱۰ أكتوبر ۱۹۲۱ ، مجموعة الاحسكام س ۱۲ ، رقم ۱۵۲ .

 ⁽٣) نقض ٧ اكتور ١٩٦١ ، مجموعة الاحكام س ١٢ ، دَثْهِم ١٤١ .

وكيل النيابة بالجلسة أمسام المحكمة أنه اذن لمأمور الضبط شفويا (') . ولا يشترط علم مأمور الضبط بصدور الاذن طالما كان قائما قبل مباشرة الاجراء لأن مشروعية الاجراء مناطها موضوعي وليس شخصيا (') . واذا كان الندب متعلقا بتفتيش المنازل فيجب أن يكون أمر التفتيش مسببا (م ٩١ معدلة بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٢) .

٦ يجب أن يكون أمر الندب قد صدر الممور ضبط قضائى مختصا مكانيا و توبع الجريمة أو مكانيا و توبع الجريمة أو مكان ضبط المتهم أو محل اقامته • كذلك يجب أن يكون مأمور الفبط مختصا نوعيا • فلا يجوز انتداب مأمور ضبط قضائى بمكتب مكافحة تهريب النقد للقيام بتفتيش مسكن المتهم بحثا عن مخدرات أو سلاح •
 ٧ يجب أن يكون القرار الصادر بالندب قد اشتمل على البيانات اللازمة لتصديده كتاريخ صدوره (٢) ، وأسماء المتهمين الذين ياشر

(۱) نقض ۲۲ نوفمبر ۱۹۲۷ ، مجموعة القواعد ج) ، رقم ۱۱۲ . وانظر نقض ۱۲ نوفمبر ۱۹۲۷ ، مجموعة الاحكام س ۱۸ ، رقم ۲۲۲ حيث قررت أن التغنيس لا يكفى فيه الترخيص الشغوى بل بجب أن يكون له أصل مكتوب موقع عليه معن أصدره أقرارا بما حصل منه والا فأنه لا يعتبر موجودا ويضحى ساريا مما يفصح عن شخص مصدره . ذلك أن ورقة الاذن هي ورقة رسمية أن تحمل بذاتها دليل صحتها ومقومات وجودها بأن يكون موقعا عليها . ولا يجوز تكملة هذا ألبيان الجوهرى بدلالى غير مستمد من ورقة الاذن أو بأى طريق من طرق الانبات ومن تم فأنه لا يغنى عن التوقيع على أذن التغنيش أن تكون ورقة الاذن محررة بخط الاذن أو ممنونة باسمه أو يشهد أو يقر بصدورها منه دون التوقيع عليها ما دام أن الأمر لا يتملق بواقعة صدور الاذن باسم مصدره بل بالشكل الذى أقر فيه

(۲) في ذات المني الدكتور محمود مصطفى ، المرجع السابق ، ص ۱۳۲۲ . فكس هذا تقض ٣ ديسمبر ١٩٣٤ ، مجموعة ج ٣ ، رقم ٢٩٢ . (٣) وتاريخ اصدار الانن له قيمته باعتبار أن الاذن هو اجراء من اجراءات التحقيق فضلا عن كونه مشروطا بصدوره قبل الإجراء المندوب له مأمور الضبط . أما ساعة أصدار الاذن فليست من البيسانات الجوهرية الاحيث يحدد الاذن اجلا معينا لينقل خلاله . أنظر تقى ٢٠ ديسمبر الأجراء بصددهم أذا أن الأجراء بطبيعة بياشر بالنسسية لأشخاص محددين (١) « يعنى أنه يلزم تحديد الاجراء تصديدا نافيا للجهالة من بعيث توعه ومن حيث الغرض منه والأشخاص الذين يباشر بصددهم وغير أذلك من البيانات اللازمة لهذا التحديد و والفيصل في تحديد هذه البيانات عود طبيعة الاجراء المنتدب له مأمور الضبط و غير أن صفة مصدر الاذن المست من البيانات الجوهرية اللازمة لصحة الاذن بالتفتيش ما دامت المحكمة قد أوضحت أن من أعطى الاذن كان مختصا باصداره ، والعبرة في ذلك تكون بالواقع وان تراخى في ظهوره الى وقت المحاكمة «

3 - الآثار القانونية للندب للتحقيق؟

 آلآثار القانوتية لقرار النــدب للتحقيق منها ما يتعلق بالطبيعة القانوتية لقرار الندب ومنها ما يتعلق بالســـلطة المخولة للأمور الضبط المتدت»

اولا _ الطبيعة القانونية لقرار الندب والآثار المترتبة على ذلك :

قرار الندب الصادر من سلطة التحقيق هو فى حد ذاته اجراء مسن اجراءات التحقيق بغض النظر عن تنفيذ القرار من عدمه (٢) و ويترتب على ذلك أنه ينتج جميع الآثار القانونية التى نص عليها القانون بالنسبة لإجراءات التحقيق و فين شأنه أن يقطم مدة تقادم الدعوى حتى ولو لم

اللوق التي مجموعة الاحتكام س ١١ ، وقد ١٨٢ . قاذا كان الاذن له يحدد لتنفيذه أجل معين وقع صحيحا ويكون التفنيش بمقنضاه صحيحا ما دامت اللقوق التي اقتضته لم تنفير . والخطا المادى في التاريخ لا يترب عليه بشلان الاذن ما دامت المحكمة قد اطمأنت الى أن التفتيش قد وقع بعد صدور الاذن . تقيض ٢ مارس ، مجموعة القواعد ج ١ ، ص ٢٩٧ ، رقم . ٥ . ويوافر حساد التحديد بتعبين مسكنه وبالسالي لا يتيش على ذلك البطلان متوافر حساد التحديد بتعبين مسكنه وبالسالي لا يتيش على ذلك البطلان ما دام الشابت أن الشخص الذي ته تعنيش مسكنه و بالتقصود بأمر التفتيش مسكنه هو بالتقصود بأمر التفتيش . انظر تقض ١٢ براير ١٣٦١ ، س ١٢ ، وقد ١٢٠ ،

إم مر - الإجراءات الجنائية بعد 1

ينفذ من قبل مأمور الضبط · كاما تثبت به صفة المتهم اذا كان هو اولُ اجراء باشرته النيابة العامة أو سلطة التحقيق ·

كما أن القرار الصادر من النيابة العامة بعد ذلك بعدم السير فى الدعوى الجنائية يجب أن يكون بأن لا وجه لاقامة الدعوى وليس بحفظ الأوراق مع ما يترتب على ذلك من لزوم توافر شروط معينة للرجــوع فيــه (١) •

إ ـ ثانيا: سلطة مامور الضبط في تنفيذ قرار الندب والقيود التي ترد عليها:

متى صدر قرار الندب صحيحا كان لمأمور الضبط المنتدب كل السلطة المخولة لمن أصدر القرار وذلك فى حدود الاجراء المنتدب للقيام به . ويترتب على ذلك :

(۱) وجوب تقید مأمور الضبط المنتدب بالاجراءات التی وردت فی قرار الندب و فلا یجوز له أن پتجاوز هذه الاجراءات بقیامه باعثال أخری لم ترد صراحة فی قرار الندب والا وقعت باطلة و فاذا كان القرار صادرا لتقتیش المتهم فقط فلا یجوز أن یمتد ذلك الی منزله والمكس صحیح (۲) و واذا كان صادرا لسؤال شاهد معین فلا یجوز أن یمتد الی شهود آخرین لم یود ذکرهم بقرار الندب و

⁽۱) اما ذا كان قرار الندب قد وقع مخالفا للشروط المنطلبة فانونا المنعقبة بإطلا كاجراء من اجراءات التحقيق انما لا يعنع أن يحمل مقومات اجراءات الإستدلال التي تعلكها النيابة العامة . ولذا أا انسب "اندب على اجراء محظور الندب فيه كالاستجواب فلا تكون بصدد استجواب قاتوني ذا ما قام الفسابط بسوال المنهم وانما تكون بصدد اجراء من قاوراً تا الاستدلال ومن ثم يكون القرار بعدم السير في الدعوى هو قرار حفظ ليس قراراً بأن لا وجه لاقامة الدعوى ، انظر ابضا تعفى ٢٦ دسمير عقط المحتوية الاحكام س . ١ ، رقم ٢١ .

⁽۱) ولذلك قضى بان صدور أمر من النيابة المسامة بتفتيش متهم معين ومسكته لا يبيع لرجل الضبط القضائي المتدوب لاجرائه تفتيش متهم آخر بقيم في مسكن مستقل عنه الاطبقا المادتين ٣٠٠ و ١٣٤/ من قساون الاجراءات (المقابلين للمادتين ٣٠٠ / ١٤٢/ ليبي) نقض ١٤ أكتوبر ١٩٦٨ ٠٠ سر ١٩٠ رفع من ١٤ المتا.

ومع ذلك ينبغي ملاحظة أن لمأمور الضبط القضائي أن يباشر الأعمال المخولة له بمقتضى القانون ولو لم يرد ذكرها بقرار الندب . فاذا كان القانون قد خول تفتيش شخص المتهم عند القبض عليه ، فان اجراء التفتيش يقع صحيحا حتى ولو كان قرار الندب هو للقبض فقط على المتهم ولو لم يرد فيه صراحة نفتيشه . اذ أن القانون خول مأمور الضبط نفتيش المتهم ف جميع الأحوال التي يجوز فيها القبض قانونا • ومع ذلك اذا كان قرار الندب لتفتيش المتهم لا يحول بحسب الأصل القبض عليهم الا أنه لا يمنع من القبض عليه لامكان تنفيذ القرار بطريق القوة اذا ما قاوم المتهم (') ، كما أنه يجوز القبض عليه اذا ما أسفر التفتيش عن جريمة متلبس بهما ويكون لمأمور الضبط في هذه الحالة تفتيش مسكنه حتى ولو لم ينص على ذلك في قرار الندب لأن ما يقوم به مأمور الضبط في هذه الحالة هو بمقتضى ما خوله له القانون وليس بمقتضى ما خوله له قرار الندب . كما أن اذن النيابة الصادر بتفتيش مسكن المتهم لا يمنع مأمور الضبط من تفتيش من تواجدوا فيه أثناء التفتيش وقامت قرائن قوية على أنهم يخفون شيئا يفيد في كشف الحقيقة • كما أن دخوله مسكن المتهم لتفتيشه بناء على اذن النيابة العمامة لا يحول دون ضبط غيره من المتواجدين معه اذا قامت دلائل قوية على حيازتهم لأشياء تعد حيازتها جريمة . اذ أن جميع هذه الاجراءات من أجراءات التحقيق خولها له القانون وبالتالي يمكنه مباشرتها سناسبة تنفذ قرار النبابة العامة بانتدابه للتحقيق.

وقد أورد الشرع على هذه القاعدة القاضية بوجوب تقيد مأمور الضبط بالاجراء المنتدب له استثناء خاصا راعى فيه عدم ضياع معالم الجريمة أو أدلتها و فقد نصت المادة ٧١ اجراءات فى فقرتها الأخيرة على أنه « للمندوب أن يجرى أى عمل آخر من أعمال التحقيق و أو أن يستجوب المتهم فى الأحوال التى يخشى فيها فوات الوقت متى كان متصللا بالعمل المندوب له ولازما فى كشف الحقيقة » و

 ⁽١١) وبداء عليه تغنى بأن تغنيش المنهم بقنغى الحد من حربته بالقدر اللازم ولو لم يتضمن أذن التغنيش ذلك . نقض ١٩ يونيو ١٩٦٧ ، مجموعة الاحكام س ١٨ ، ورقم ١٦٨ .

وعلى ذلك ففى حالات الاستعجال يصح للمندوب أن يتجاوز حدود الاجراء الوارد بقرار الندب ويباشر اجراء آخر من اجراءات التحقيق ()) ، على أنذلك مشروط بثلائة شروط: ...ون أن يكون الاجراء الخارج عن قرار الندب متصلا باجراء المنتب للقيام به • ومثال استجواب المتهم بناء على ما أسفر عنه التفتيش اذا ختى وفاته ، أو سؤال شاهد اثبات بعوضوع الاجراء مطاينة لمكان الحادث يختى وفاته • فاذا لم يكن متصلا بموضوع الاجراء المنتدب له كان قيامه به مخالفا لقراد الندب يجعله اجراء من اجراءات الاستدلال وليس من اجراءات التحقيق • ومثال ذلك أن يقوم الضابط باجراء معاينة على حين أن القرار الصادر بندبه هو للقبض على المتجاوزا المتدب لازما في كشف الحقيقة •

ولا شك أن تقدير ظروف الاستعجال واتصال الاجراء بالعمل المندوب له ومدى لزومه فى كشف الحقيقة يخضع لتدبر محكمة الموضوع .

واثنائث هو أن يكون الاجراء الذي بوشر خارج حدود الندب يدخل أصلا في اختصاصه أصلا في اختصاصه أصلا في اختصاصه فلا يجوز لمأمور الضبط القيام به حتى ولو توافرت ظروف الاستمجال ومثال ذلك ضبط المكالمات التليفونية من قبل مأمور الضبط المكلف بتنفيذ اذن النيابة بالتفتيش اذا كان وكيل النيابة لم يستأذن القاضى الجزئى في ضبط المكالمات التليفونية و

⁽۱) وفى غير تلك الأحوال يقع اجراء مامور الضبط باطلا كاجراء تحقيق وان كان هذا لا يمنع ان يتحول الى اجراء استدلال اذا كان مامور يمك مقوماته . ومثال ذلك أن يتحول الى اجراء استدلال اذا كان مامور الشبط بطلك القبام بهذه الصفة . أما اذا كان لا يطلك مقومات اجر ء آخر الشبط بطلك القبام بهذه الصفة . أما اذا كان لا يطلك مقومات اجر ء آخر صحيح فالتجاوز ببطل الاجراء ذاته دون الاجراءات الاخرى التى وقعت صحيحة ولم تناثر بالاجراء الباطل . وبناء عليه ففي بان تجاوز حدود اذن النباة بنغتيش ممتان شخص آخر دون أن يسفح هذا التفتيش الباطل المستمد مناه التحقيق الاخرى التي شمالها المحضر كسؤال الشهود والمتهمين مناه اجراءات التحقيق الاخرى التي شمالها المحضر كسؤال الشهود والمتهمين طلالا كانت عده الاجرءات منظعة الصلة بالتغتيش الباطل . نقض ١٢ ابريل

 (ب) وجوب تقيد مأمور الضبط بمراعاة اجراءات التحقيق المنصوص عليها قانونا .

وهذا الشرط تحتمه الطبيعة القانونية للاجراء الذي يباشره مأموم الضبط القضائي المنتدب • فهو اجراء من اجراءات التحقيق يباشره نيابة عمن أصدره ومن ثم تمين أن يلتزم بجميع القواعد الاجرائية التي نصي عليها القانون عند مباشرة هذا الاجراء • يترتب على ذلك أنه يلزم مأمور الضبط القضائي أن يصطحب ممه كاتبا للتحقيق (١) ، وأنه يلتزم بتحليف الشاهد اليمين القانونية • ومن ناحية أخرى لا يلزم حضور بتحليف الشاهد اليمين القانونية • ومن ناحية أخرى لا يلزم حضوم شاهدين أثناء تقتيش مسكن المتهم لا يكون الاحيث يباشر مأمور الضبط هذا الاجراء بنفسه وفقا لما خوله القانون في أحوال التلبس وغيرها من الأحوال التيام لها بهذا الاجراء كما هو الشان في تقتيش منازلة المراقية

وبعب على مأمور الضبط أن يراعى هذه الاجراءات أيضا فيما يباشره من أعمال فى حالة الاستعجال متجاوزا حدود الأمر بالندب .

ويترتب على عدم مراعاة القواعد الاجرائية الخاصة بمباشرة العمل موضوع الانتسداب أن تنتفى عنه صسفة اجسراء التحقيق ويعتبر من اجراءات الاستدلال رغم قيام قرار الندب وذلك اذا توافرت فى الاجراء الباطل مقومات اجراء الاستدلال .

(ج) وجوب تقيد مأمور الضبط بالمدة المحددة في قرار الندس (٢) .

⁽۱) وعدم اصطحاب مأمور الضبط لكاتب لندوين محضره عند انتدابه من النيابة العامة وان كان الهمرا الازما الاعتبار ما يجربه تحقيقا ، الا أن المحضر الحرر بعمرفته لا يفقد كل قيمة له وأنها يثول الى اعتباره محضر جمع استدلالات . انظر نقض ۲۰ فيرابر ۱۹۹۱ ، مجموعة الاحكام ، من ۱۲ ، وقد .)

 ⁽۲) نقض ۱۵ نوفمبر ۱۹۰۰ ، س ۱۱ ، رقم ۱۵۰ . کما ان حضور المتهم لیس شرطا جوهریا لصحته ولا یترتب علی عدم حضوره بطلانه . نقض ۱۰ دیسمبر ۱۹۲۲ ، س ۱۳ ، رقم ۱۲۸ .

قرار انتداب مأمور الفسيط القضائي للقيام باجراء من اجسراءات التحقيق قد ينص فيه على مدة محددة لتنفيذه خلالها • وفي هذه الحالة يتمين مباشرة هذا الاجراء خلال المدة المحددة • ولذلك فان اثبات تاريخ وساعة صدور قرار الندب يلزم عند احتساب ميماده لمعرفة ما اذا كان الاجراء قد تم خلال الأجل المصرح باجرائه فيه من عدمه (١) •

واذا لم يتحدد فى قرار الندب أجل معين لتنفيذ القرار خلاله يكون اجراء العمل موضوع القرار صحيحا قانونا ما دامت الظروف التى اقتضته لم تنفير وما دامت سلطة التحقيق ما زالت الدعوى فى حوزتها أى ما دامت صفة الأمر القانونية مازالت ثابتة له ويسكنه مباشرة الاجراء بنفسه أو ندب غيره له (*) و لذلك فان خروج الدعوى من ولاية سلطة التحقيق التى أصدرت قرار الندب يحول دون تنفيذ انقرار اذا لم يكن قد بوشر الاجراء و وراعى هنا القواعد الخاصة بعدم تجزئة النيابة العامة و ولذلك فان تغير عضو النيابة مصدر القرار لا يؤثر فى صحة الاجراء الذى بوشر بناء على قرار الندب ولو تم تنفيذه بعد نقله الى نيابة أخرى و وكذلك بالنسبة لقاضى التحقيق ، اذا كان هو مصدر قرار الندب ، فان تغيره بالنسبة لقاضى التحقيق ، اذا كان هو مصدر قرار الندب ، فان تغيره الا يؤثر على صحة الاجراء الذى بوشر بعد ذلك طالما أن الدعوى مازالت

⁽۱) وعند احتساب المدة استبعد اليوم الدى صدر فيه الاذن . وهذا هو ما قضت به محكمة النقض ياعتبار أن القاعدة في احتساب المدة هي الا يدخل فيها اليوم الاول . تقض ١٦ يونيو ١٩٤١ المحاماة س ٢٢ ، رقم ١١٧ وصنار اليه في مجموعة المرصفاوي من ٥٨ .

غير أن هذه القاعدة في حساب المدة تراعى فقط أذا كان الأجل المحدد هو بالإبام أما أذا كان بالساعات (ومشال ذلك الإذن بالتفتيش في خلال ٢٤ ساعة أو ثمان واربعين ساعة وهكذا) فلا تحتسب ساعة صدور الإذن وأنما يبدأ الحساب من الساعة التائية لذلك .

⁽٢) غير أن التأخير في تنفيذ الاذن في هذه الحالة بجب أن يكون له ما يسوغه والمحكمة هي التي تفصل في هذا وفقا لسلطتها التقديرية . ومع ذلك فائتأخير حيث لا يحدد الاذن مدة معينة لا يترتب عليه بطلان الإجراء الذي باشره مأمور الضبط طالما توافرت الشروط الواردة بالمتى وانعا يمكن أن يؤخذ كدليل على بطلان الاذن ذاته لعدم جدية التحريات الصاهر معقضاها .

ف حوزة قضاء التحقيق ولم يلغ القاضئ الجديد قرأر الندب السابق ،
 طالما أن الظروف التي اقتضت القرار مازالت قائمة ،

واذا انقضى الأجل المحدد الندب دون مباشرة الاجراء فلا يجوز تنفيذه الا اذا جدد، ويكون التجديد بناء على ذات الأسباب التي بنى عليها الاذن المنتفى طالما أن انقضاء الأجل لم يؤثر فيها (١) و ولكن اذا كان الاذن الصادر بالتفتيش قد وضع في صيغة امتداد لاذن سابق ولكن كان له مسوغات أخرى غير الاذن الأول وأساس غير أساسه ، فهذا يجسل منه في حقيقة الأمر اذنا جديدا ، ويكون على المحكمة أن تقدر الأساس الذي قام عليه (٢) و

ولا شك أن التأخير فى تنفيذ الاجراء موضوع الندب وان كان لايترتب عليه بطلان مادام تم فى حدود الفترة القانونية لتنفيذه ، الا أنه قد يؤثر على القيمة المستمدة من الدليل المستفاد من الاجراء • وهذا تقدره المحكمة فى اطار سلطتها التقديمية •

⁽۱) ويلاحظ أن انقضاء الأجل المحدد للاذن لا يترتب عليه بطلان للازن وإنما لا يصح تنفية مقضاه بعد ذلك أن أن يجدد مغبوله ، ويمكن السلطة التحقيق عند التجديد أن تحيل على الاذن السابق أو على التحريات الني بني عليها ما دامت لم تتأثر بانقضاء الأجل . ولذلك قضى بأنه أذا الصادر بناء عليها المدترت أذنها بالتجديد بناء على استقراد التحريات الصادر بناء عليها الاذن الأول والتي لم يُرثر فيها انقضاء الأجل المذكور وكان الحكور على النيابة المامة بناء على ما أثبته ضابط المباحث من أن الأجنى عليه قد عاود الاتصال برجال المباحث مبلغا عن اتفاقه مع الطاعن على تسليمه مبلغ الرئسوة في موعد مين > وكان هذا الاتصال لاتحيال لاتحيال لاتحيال لاتحيال الاتحيال الأول الذي يطلان أذن التخييس للمستوره بعد انتهاء أجل أذن سابق وعم استناده الى ظروف جديدة أو تحربات جدية أجربت بعد انتهاء الأجل المصدد في الأول الذي السابق لا يكون نه محل . نقض ١ يناير ١٦٦٧) مجموعة الأحكام من ١٨ ، وقع ٧ .

⁽٢) نقض ١٥ ديسمبر ١٩٤٩ ، مجموعة الاحكام س ١٦ دقم ٢٦ ٠

وقرار الندب ينتهى بتنفيذ الاجراء المنتلب له مأمور الضبط • فهو ينتهى بانتهاء الغرض منه • ومباشرة الاجراء مرة أخرى يعتبر باطلا • قالاذن الذى تصدره النيابة العامة بتقتيش منزل المتهم ينتهى مفعوله بتنفيذ مقتضاه فعتى أجرى مأمور الضبط المنتلب التفتيش فليس له أن يعيده الإية اعتمادا على اذن المذكور (١) •

(د) لمأمور الضبط المنتدب أن يستخدم القوة فى تنفيذ الاجراء موضوع الندب وله أن يستمين فى ذلك بالقوة المسكرية اذ له ذلك فه جميع الأحوال التى يباشر فيها اختصاصه • (م ١٠٠ اجراءات) •

(ه) يعب على مامور الضبط القضائي أن يحرر محضرا بالاجراء الذي انتدب للقيام به ويثبت فيه كل ما باشره من اجراءات وما تم ضبطه من أشياء () .

 ⁽۱) وقد قضى بانه اذا كان التفتيش قد اســـتنفد الفرض منه فان التفتيش اللاحق لذلك يكون مخالفا للقـــانون . نقض ١٩ يونيو ١٩٦١ ٤
 س ١٢ ٠ رقم ١٣٦٠ .

المنعسسالاابع

التصرف في التهمة بناء على محضر جمع الاســـتدلال

۱ - تمهید:

رأينا فيما سبق اختصاصات مأمور الضبط القضائي بالنسبة للاستدلالات باعتبارها الاختصاصات الأصلية ، أما اختصاصه بالتحقيق فهو اختصاص استثنائي سواء استمده مباشرة من القانون كما هو الشأن في أحسوال التلبس وغيرها من الأحسوال التي أباح له القانون ومباشرة اجراءات التحقيق ، أم استمده من الندب للتحقيق من قبل سلطات التحقيق .

ومأمور الضبط فى مباشرته لاختصاصه الأصيل فى جمع الاستدلالات يعور محضرا بذلك وهو ما يطلق عليه محضر جمع الاستدلالات يثبت فيه جميع الاجراءات التى باشرها .

والقاعدة العامة هي أنه لا يجوز لمأمور الضبط القضائي أن يتصرف بنفسه في محضر جمع الاستدلالات وانما عليه أن يحيل المحضر للنيسابة المامة للتصرف فيه • الا أن المشرع أباح للتائب العام أن يطلب قدب بعض مأموري الضبط للتحقيق ورفع الدعوى في الجنع والمخالفات وكذلك مباشرتها أمام المحكمة • غير أن هذا الاستثناء قاصر على بعض الحالات المحددة بقرار وزير المدل في هذا الشأن •

وخلاف هذا الاستثناء فالقاعدة العامة هي أن النيابة العسامة وحدها التي تملك التصرف في محضر جمع الاسستدلالات الذي يحرره مأمور الضيط القضائي .

وتصرف النيابة فى التهمة بناء على محضر جمع الاستدلالات اما أن يكون برفع الدعوى الى المحكمة واما أن يكون بحفظ الأوراق •

البحث الأول

رفع الدعوى بناء على محضر جمع الاستدلالات

٣ ـ القاعدة . ٣ ـ اجراءات رفع الدعوى بناء على محضر جمع الاستدلالات .) ـ الاستغناء عن التكليف بالحضور . ٥ ـ مشتملات ورقة التكليف بالحضور . ٢ ـ الأنر المرة التكليف بالحضور . ٧ ـ بطلان ورقة التكليف بالحضور . ٨ ـ آثار بطلان ورقة التكليف بالحضور .

٢ ـ القساعدة :

أجاز القانون للنيابة العامة أن ترفع الدعوى بناء على محضر جمع الاستدلالات وذلك فقط في الجنح والمخالفات ، أما في الجنايات فلا يجوز ذلك وائما لا بد أن تباشر النيابة العامة التحقيق فيها ولا يجوز احالتها دون تحقيق منها أو من قاضى التحقيق • وفي هذه الحالة يدخل محضر جمع الاستدلالات ضمن أوراق الدعوى ويجوز للمحكمة أن تسند في حكمها الى ما ورد به اذا الهمأت اله •

وعلى ذلك فرفع الدعوى من النيابة العـــامة بناء على محضر جمع الاستدلالات لا يكون الا بالنسبة للجنح والمخالفات فقط .

٣ - اجراءات رفع الدعوى بناء على محضر جمع الاستدلالات:

تنص المادة ٦١ من قانون الاجراءات على أنه « اذا رأت النيابة العامة فى مواد المخالفات والجنح أن الدعوى صالحة لرفعها بناء على الاستدلالات التى سمعت كلف المتهم بالحضور مباشرة أمام المحكمة المختصة » .

وعلى ذلك فان رفع الدعوى بناءعلى محضر جمع الاستدلالات يكون بتكليف المتهم بالحضور أمام المحكمة المختصة (١) .

⁽۱) وبراعى بطبيعة الحال القيسود الني أوردها المشرع على حرية النيابة العامة في هذا الشان ويترتب على رفع الدعوى رغم قيام القيسد بطلان الاجراء بطلانا مطلقا وعلم انصال المحكمة بالدعوى ويتعين عليها الحكم بعدم قبولها . قارن تقض ١٨ ابريل ١٩٦٧ ، س ١٨ ، رقم ١٠٧ ، الحكم بعثرط أن يصبق تكليف المتهم بالحضور اى تحقيق (نقض ١٠ وفمبر ١٩٥٠ ، س ٤ ، رقم ٢٩) .

فير أنه يلزم أن تقوم النيابة العامة قبل رفع الدعوى باعطاء الواقسة القيد والوصف القانوني لهما مبينة اسم المتهم والمجنى عليمه وتاريخ الواقعة ومكان حدوثها •

ويكون تكليف المتهم بالحضور أمام المحكمة قبل انعقاد الجلسة بيوم كامل فى المخالفات وبثلاثة أيام كاملة على الأقل فى الجنح مع مراعاة مواعيد المسافة الواردة بقانون المرافعات المدنية والتجارية .

ولا تعتبر الدعوى قد رفعت بمجرد التأشير من النيابة العامة بتقديمها بل لابد لذلك من اعلان المتنهم بالحضور للجلسة فى المواعيد السابقة (ا) .

غير أنه يجوز فى حالة التلبس أن يكون التكليف بالحضور بنسير ميماد ، فاذا حضر المتهم وطلب اعطاءه ميمادا لتحضير دفاعه ، تأذن له المحكمة بالميماد السابق وهو ثلاثة آيام فى الجنح ويوم كامل فى المخالفات (م ٣٣٣)، وآلا تعتبر المحكمة قد أخلت بحقه فى الدفاع .

وفى غير حالة التلبس التى يعان فيها المتهم بغير ميعاد لا تكون المحكمة ملزمة بالتأجيل للدفاع • ولذلك قضى بأن القانون يوجب على كل من الخصوم أن يحضر بالجلسة مستعدا ما دام قد أعلن فى الميعاد ، واذن فاذا كانت المتهمة قد أعلنت فى الميعاد الذى نص عليه القانون ، فلا يقبل منها القول بأن المحكمة قد أخلت بحقها فى الدفاع اذا رأت المحكمة قد أخلت بحقها فى الدفاع اذا رأت المحكمة قلم الدعوى ولم ترحاجة الى تأجيلها ولم تعنع المتهمة من أن تبدى كافة أوجب الدفاع () .

وتعلن ورقة التكليف بالحضور لشخص المعلن اليه ، أو في محـــل

⁽۱) وقى هذا الشأن تقول محكمة النقض أن التأشير عن النيابة المامة بتقديم الدعوى الى محكمة لا يعدو أن يكون أمرا أداريا الى قسلم كتاب النيابة العامة لاعداد ورقة لتكليف بالحضور ، حتى أذا ما أعدد ووقعها عضو النيابة جرى من بعد الحلائها وققا القانون ، فتترتب عليها كافة الآثار النانوئية بما في ذلك قطع اجراءات التقادم بوصفها من أجراءات الانهام ، نقض ١٢ فبرابر ١٦٨٨ ، من ١٦ ، وقم ٢٧ .

⁽٢) نقض ٢٦ أبريل ١٩٥٥ ، مجموعة الاحكام س ٦ ، رقم ٢٦٩ .

اقامته بالطرق المقررة في قانون المرافعات المدنية والتجارية (() • ويعبوقي اعلان ورقة التكليف بالحضور بواسطة أحد رجال السلطة العامة • واذا لم قود البحث الى معرفة محل اقامة المتهم ، سلم الاعلان للسلطة الادارية التابع لها آخر محل كان يقيم فيه في مصر • ويعتبر المكان الذي وقعت فيه المجرينة آخر محل اقامة للمتهم ما لم يثبت خلاف ذلك • (م ٢٣٤) •

ويكون اعلان المحبوسين الى مأمور السمجن أو من يقوم مقامه و ويكون اعلان رجال الجيش الى ادارة الجيش و وعلى من يجب تسليم الصورة اليه فى الحالتين المذكورتين أن يوقع الأصل بذلك ، واذا امتنع عن التسليم أو عن التوقيع يحكم عليه من قاضى المواد الجزئية بغرامة لاتريد على خسسة جنيهات واذا أصر بعد ذلك على امتناعه تسلم الصورة الى النيابة العامة بالمحكمة التابع لها المحضر لتسليمها اليه أو الى المطلوب اعلائه شخصيا و (م ٣٥٠ اجراءات) و

إلى الاستفناء عن التكليف بالحضور:

يجوز الاستغناء عن تكليف المتهم بالحضور اذا حضر بالجلسة ووجهت اليه التهمة من النيابة العامة وقبل المتهم المحاكمة (٢) • (م ٢/٣٣٣) • وفي هذه الحالة اذا طلب التأجيل منحه القاضي أجلا لا يقل عن المدة المحددة للجنح والمخالفات وهي ثلاثة أيام للأولى ويوم كامل للنائية •

وفى النمرض الذى نعن بصده يكون رفع الدعوى بتوجيه التهمة فى الطهة و التهمة فى الجياء المامة أن المامة أن تكلفه بالحضور بالإجراءات العادية للتكلف بالحضور .

⁽۱) وبناء عليه قضى بأن الأصل فى اعلان الأوراق طبقا لقانون المرافعات الما تسلم الى الشخص لفسه أو فى موطنه ، فاذا لم يجد المحضر الشخص المطلوب اعلانه فى موطنه كان عليه أن يسلم الورقة الى وكيله أو خادمه أو لمن يكون متيما معه من أفاربه أو أصهاره ، ويعد استلامهم ورقة الاعلان فى هذه الحال قرينة على علم الشخص المطلوب أعلانه ما لم يدخلها باثبات المكس ، نقض 11 مايو 1474 ، س 18 ، وقم 1777 .

 ⁽آ) وحق توجيه التهمة الى المهم بالجلسلة عند قبوله المحاكمة مقسور
 على النيابة العامة دون المدعى بالحقوق المدنية . تقض ٢٦ ديسمبر ١٩٦٠ .
 مجموعة الاحكام س ١١ ، رقم ١٨٤ .

ه ـ مشتملات ورقة التكليف بالحضور:

يجب أن تشتمل ورقة التكليف بالحضور على التهمة • والمقصود بدلك أن يكون ثابتا بها الواقعة المكونة للجريمة بأركانها القسانونية • فلا يكفى البيان الاجمالي بنوع الجريمة كما يجب أن تشتمل بالاضافة الى الواقعة المنسوبة للمتهم مواد القانون المنطبقة والتي تنص على المقوبة (م ٣/٣٣٣) •

٦ - الأثر المترتب على اعلان ورقة التكليف بالحضور .

يترتب على اعلان المتهم بورقة التكليف بالحضور رفع الدعوى المعمومية وخروجها من حوزة النيابة العامة لتدخل فى ولاية المحكمة ولا تعلك النيابة العامة بعد ذلك اتخاذ أى اجراء من اجراءات التحقيق أو التصرف فى الدعوى (أ) غير أنه يلاحظ فى حالة الاستغناء عن التكليف بالحضور بتوجيه التهمة من النيابة العامة فى الجلسة أنه لا تخرج الدعوى من حوزة النيابة العامة الا اذا قبل المتهم المحاكمة ، فاذا لم يقبل كان للنيابة العامة أن تتصرف فى الدعوى كيفما شاءت فلها رفعها بالاجراءات العادية وهى باعلان ورقة التكليف بالحضور كما لها أن تحفظ الأوراق اذا أن محلا لذلك و

٧ ـ بطلان ورقة التكليف بالحضور:

يترتب على مخالفة القواعد الخاضة بورقة التكليف بالعضور من حيث اعلانها ومشتملاتها جزاء اجرائى وهو بطلان الورقة وويترتب على بطلان ورقة التكليف بطلان اجراءات رفع الدعوى م غير أنه يلاحظ أن البطلان هنسا

⁽١٩ وحتى لو تعذر على المحكمة تحقيق دليل معين فليس الها أن تندب لذلك النيابة العامة لزوال ولايتها وانتهاء اختصاصها ، وأنها على المحكمة أن تندب احد اعضائها أو قاضيا آخر بالتطبيق للعادة ٢٧٠ . انظر تقض ٢ أكتوبر ١٩٦٧ ، ويترتب على ندب النيابة العامة بطلان الدليل المستمد من التحقيق الذي اجرته بطلانا متعلقا بالنظام العام ، وأن كان يعكن أن يتحول الى أجراء استدلال . انظر إيضا نقض أيطالي . ٢ أبريل ١٩٥١ وتطبيق فوسكيني ، المجلة الإيطالية إيضا تقضي ساباتيني ، العدالة الجنائية ١٩٥١ ، ح ٣ ، ٢٣٤ . والمالي . والملالي . العطالية العالى . العطالية العالى . افيلالي . المبالورية ٢٩٥١ ، ح ٣ ، ٢٣٤ .

فسبى لتعلقه بمصلحة الخصوم ويمكن تصحيحه (¹) • ويترتب على صفة. البطلان هنا النتائج الآنية :

١ ــ يسقط الدفع بالبطلان اذا لم يتمسك به المتهم قبل سماع أحد
 من الشهود (٣) ، أو اذا أتى باجراء يستفاد منه تنازله عن التمسك به
 كما لو تكلم في موضوع الدعوى .

٧ ـ اذا حضر المتهم فى الجلسة بنفسه أو بواسطة وكيل عنه فليس له أن يتسك بطلان ورقة التكليف بالحضور ، وانعا له أن يطلب تصحيح التكليف أو استيفاء أى نقص فيه واعطاءه ميعادا لتحضير دفاعه قبل البده فى سماع الدعوى وفى هذه الحالة تلتزم المحكمة باجابته الى طلبه (م ٣٣٤) . فمجرد حضور المتهم بنفسه فى جلسة المحاكمة يعنمه من التمسك ببطلان ورقة التكليف بالحضور (٢) . ولذلك قضى بأنه لا يقبل من المتهم أن يتمسك لأول مرة أمام محكمة النقض ببطلان اجراء اعلانه الذى صححه حضور جلسة المحاكمة (١) .

 ٣ ـ يجوز للقاضى أن يصحح ولو من تلقاء نصه كل اجراء يتبين له بطلانه (م ٣٣٥) ، كما له اصلاح كل خطأ مادى ورد ورقة التكليف الحضور .

٠ ٨ - آثار ورقة التكليف بالحضور:

اذا كانت الأخطاء الواردة بورقة التكليف بالعضور لم يمكن تصحيحها من قبل المحكمة كما أنها لم تصحح بعضور المتهم العلمسة ، فان بطلان الورقة يترب عليه عدم اتصال المحكمة بالدعوى وتعتبر الدعوى مازالت في حوزة النيابة ولها أن ترفعها باجراءات صحيحة عن طريق اعادة التكليف بالحضور كما أن لها أن تحفظها اذا رأت عدم السير فيها .

⁽١) نقض ١٢ فبراير ١٩٦٨ ، مجموعة الأحكام س ١٩ ، رقم ٢٥ .

 ⁽۲) نقض ۱٦ مارس ۱۹۵۹ ، مجموعة الاحكام س ١٠ ، رقم ٦٨ »
 نقض ۲۰ اكتوبر ۱۹۲۸ ، س ۹ رقم ۲۰۶

⁽۳) نَفَضُ ۱۲ فبرابر ۱۹۶۸ ، س ۱۹ ، رقم ۲۵ ، نقض ۱۳ مهایو ۱۹۰۸ ، س ۹ رقم ۱۳۱ .

⁽٤) نَقْضَ ١٩ مارس ١٩٥٦ ، مجموعة الاحكمام س ٧ ، رقم ١١٠ ، نقض ٢٠ اكتوبر ١٩٥٨ ، س ٩ ، رقم ٢٠٠٤ ، فبراير ١٩٦٨ سابق الاشارة، السه .

البحث الثاني

الأمر بحفظ الاوراق بناءعلى محضر جمع الاستدلالات

٩ ـ التعريف به ١٠ ـ الطبيعة القانونية لامور
 الحفظ ١١٠ ـ من يعلك اصدار أمر الحفظ ١٢٠ ـ الصور
 المختلفة لامر الحفظ ١٣٠ ـ الآثار المترتبة على أمر الحفظ ١

٩ - التعريف به :

هو اجراء ادارى تصدره النيابة العسامة بنساء على محضر جمع الاستدلالات بمقتضاء تعدل النيابة عن توجيه اتهام ورفع الدعوى المعومية ظرا لعدم صلاحيتها للسير فيها .

١٠ - الطبيعة القانونية لامر الحفظ :

أمر النيابة العامة بحفظ الأوراق بناء على محضر جمع استدلالات هو اجراء ادارى يصدر منها بوصفها سلطة استدلال وليس بوصفها سلطة فحقيق ، ولذلك فهو يصدر بناء على محضر جمع الاستدلالات ، على حين ان الأمر بأن لا وجه يصدر من النيابة العامة باعتبارها سلطة تحقيق ومن فم وجب أن يكون تاليا لاجراء من اجراءات التحقيق باشرتها النيابة العامة كما سنرى .

وأمر الحفظ هو اجراء ادارى (۱) وليس اجراء قضائيا نظرا لألا يصدر دون أن تكون قد حركت الدعوى باجراء من اجراءات التحقيق و لا يؤثر فى طبيعته هذه أن تكون النيابة العامة قد باشرت اجراء مو اجراءات الاستدلال كما لو كانت قد أرسلت الأوراق الى الشرطة لسؤال العاهد من الشهود أو قام وكيل النيابة بسؤال المتهم على ظهر المحضر دون كاتب و قفى هذه الأحوال تكون اجراءات النيابة العامة هى اجراءات المتابة العامة هى اجراءات المتابة تحقيق (١) واستدلال وليست اجراءات باشرتها بوصفها سلطة تحقيق (١) و

 ⁽۱) نقض ۳ دیسمبر ۱۹۲۲ ، مجموعة الاحکام س ۱۳ ، رقم ۱۹۷ ، نقض ۱۹ آبریل ۱۹۲۸ ، مجموعة الاحکام س ۱۹ ، رقم ۹۳ .

⁽٢) أنظر نقض ٢٢ ديسمبر ١٩٥٩ ، مجموعة الأحكام س ١٠ ، وهم

والعبرة في طبيعة الامر هي بحقيقة الواقع لا بما تذكره النيابة العلمة عنه . انظر نقض ٢٩ مايو ١٩٦٧ ، مجموعة الاحكام س ١٨ ، رقم ١٤٠ .

ويترتب على اعتبار أمر العنظ ذا طبيعــة ادارية وليست قفــــائية النتائج الآنية :

١ ــ أنه يجوز العدول عن أمر الحفظ فى أية لحظة قبــل تقــادم
 الدعوى (١) • كما يجوز العدول منه من ذات وكيل النيابة الذي أصدره
 حتى دون توافر أسال جديدة •

٢ ــ أنه لا يجوز الطعن فيه أمام أية جهة قضائية وانما يجوز التظلم منه لرئيس النيابة أو النائب العام (٢) • ولهؤلاء حق الفائه فى أى وقت دون التقيد بمدة معينة على عكس الشان فى الأمر بأن لا وجه • كل ما هنالك أنه شترط ألا تكون الدعوى قد سقطت بعضى المدة •

 س_ ان صدور الأمر بالحفظ لا يحول دون التجاء المضرور الى رفع الدعوى الجنائية بطريق الادعاء المباشر • على حين أن ذلك غير جائز في حالة الأمر بأن لا وجه .

٤ ــ ان الأمر بالحفظ لا يقطع التقادم الا اذا اتخذ فى مواجهة المتهم أو أخطر به رسميا • فهو ليس من اجراءات التحقيق أو الاتهام التى تقطع مدة التقادم دون قيد أو شرط وانما هو اجراء ادارى يدخل ضمن اجراءات الاستدلال وهى لابد أن تتخذ فى مواجهة المتهم أو يخطر بها رسميا حتى يمكنها أن تقطم التقادم •

١١ ــ من يملك اصدار امر الحفظ :

النيابة العامة وحدها هي التي تملك اصدار أمر الحفظ بنساء على محضر جمم الاستدلالات باعتبارها الجهة الوحيدة التي تملك التصرف في

⁽۱) نقض ۱۹ أبريل ۱۹۲۸ ، س ۱۹ ، رقم ۹۳ . لرئيس النيابة أو النائب العام لمباشرة اختصاصاتهما في الالفاء . وهو لذلك يختلف عن النظم من القرارات الادارية . وهذا المنى الاخير هو ما عنت محكمة النقض حين فضت بأن الامر بالحفظ لا يقبل تظاما أو استثنافا من المجنى عليه أو المدعى بالدى المكنى وكل ما لهما هو الالتجاء الى طريق .

معضر جمع الاستدلالات و ويصدر الأمر من وكيل النيابة أو من مساعد النيابة سواء آكانت الواقعة تحمل شبهة العناية أو العنحة أو المخالفة كما قد يصدر من رئيس النيابة المختص أو المحامى العام أو النائب العام (١) م

11 ـ الصور الختلفة لامر الحفظ :

هناك عدة صور للامر بالعفظ الصادر من النيابة الصامة بنساء على محضر جمع الاستدلالات تتوقف على الأسباب المتملقة بالعفظ • ويلاحظ أن المشرع لم يحدد هذه الصور • فهو قد اكتفى فقط بالنص فى المادة ٦٦ على أنه أذا رأت النيابة العامة أن لا محل للسير فى الدعوى تأمر بحفظ الأوراق •

اولا ـ الأمر بالحفظ لمدم الجناية :

والمقصود بذلك الأحوال التي تستشف منها النيابة انتفاء أحد الأركان القانونية للجريمة أو انعدام النص التشريمي التجريمي و وراعي أن المقصود بعدم الجناية هو عسدم الجريمة ، كما لو كان الأمر مجرد نزاع مدني لا تتوافر فيه شروط التجريم .

⁽۱) يجب أن يكون أسر الحفظ صريحا ومدونا بالكتابة ولا يستفاد استنتاجا من تصرفات أو جرافات أخرى اللهم الا أذا كانت هذه التصرفات لزم عنها هذا الحفظ حتما وبطريق اللزوم العقلى . ومثال ذلك التقرير وتم دعوى البلاغ الكاذب فأنه يتضمن حتما حفظ اللعوى ضد الملغ . أنظر نقض ٧ مارس ١٩٥٥ ، مجموعة القواعد في خمسة وعشرين عاما ، يحب من من ١٩٠٨ رقم ٧ . أما أذا كانت النيابة لم تصدد أمرا كتابا صريحا المجوعة اللاعم عن بل كان كل ما صدر منها هو أنهام غير بدونكاب الجريمة فأن ذلك لا يقيد على وجه اللزوم والقطع حفظ الدعوى بالنسبة لله . أنظر نقض ١٥ أبريل ١٩٥٦ ، ١٠ مايو ١٩٥٥ ، مجموعة بالدامة ، ج ١ ، ص ٢٨٣ ، وقم ٢٩٥ ، وكلك التأشير بارفاق المحضر بأوداق أخرى محفوظة لا يمنع لا النيابة من رفع اللعوى يضير حاجة الى الدائلة ، تفض ٢ يونيو ١٩٢١ ، جموعة الواعد ، ج ١ ، ١٨٣٠ ، وقم ٨ ، وقم ٨ ، ورقم ٨ ، ١ ، ١٨٣ ، ورقم ٨ . ورقم ٨ ، ورقم ٨ . ورقم ٨ ، ورقم ٨ ، ورقم ٨ ، ورقم ٨ ، ورقم ٨ . ورقم ٨ . ورقم ٨ . ورقم ٨ ، ورقم ٨ . ورقم ١ . ورقم ١

كصفر السن أو المجنون • ذلك أن الأمر بالحفظ لعدم الجناية يجب أن ينصرف ليس فقط الى حالة انعدام النص التجريمي أو توافر سبب من أسباب الاباحة وانما الى جميع الظروف التي تدخل على أحد أركان الجريمة فتعدمها • ومثال ذلك موانم المسئولية •

ثانيا - الأمر بالحفظ لامتناع العقاب :

وهو يكون فى الأحوال التى يتوافر فيها مانع من موانع العقـــاب •

ثالثا ـ الأمر بالحفظ لانقضاء الدعوى الجنائية :

ويكون فى الأحوال التى يتوافر فيها سبب من أسباب سقوط الدعوى الجنائية سواء أكانت أسبابا عامة كوفاة المتهم أو التقادم أو أسباب خاصة كالتنازل عن الشكوى أو الطلب ٠

رابعا _ الامر بالحفظ لمدم جواز رفع الدعوى :

وهو يكون فى حالة عدم التقدم بالشكوى أو الطلب فى الأحوال التى يعلق فيها القانون رفعها على ذلك • أو اذا كان المتهم قد أصيب بجنسون عقب ارتكاب الجريمة •

خامسا ـ الأمر بالحفظ لعدم كفاية الادلة :

ويؤمر به فى حالة ما اذا تبين للنيابة الصامة أن النهمة غير ثابسة ولا يوجد ما يرجع ادانة المنهم • وبعب لاصدار مثل هذا الأمر أن تكون أدلة البراءة قد ترجعت على أدلة الادانة فلا يكفى مجرد الشك فى ثبوت النهمة • اذ يعب على النيابة العامة فى حالة الشك أن تحيل الدعوى الى المحكمة ولا تأمر بالعفظ أو بأن لا وجه الاحيث تترجع فعلا أدلة البراءة على أدلة الادانة • وقاعدة «الشك غسر لصالح المتهم» عن القواعد التي تراعى فى المحاكمة أمام قاضى الموضوع ولا تراعى فى الاتهام بمعرفة النيابة •

سادسا ـ الحفظ لعدم معرفة الفاعل:

وهو حيث يكون الفساعل مجهولا لم يكشب عسه ما جسم من الاستدلالات .

سابعا ـ الأمر بالحفظ لعدم العبحة :

وهو حيث يتبين للنيابة العامة من الأوراق عسدم حدوث الواقصة أصلا ، أى عدم صحة الاتهام المنسوب الى المتهم كما فى حالة الاتهامات الكيدية .

نامنا _ الحفظ لمسدم الأهمية :

استقر العرف القضائي على أنه يجوز للنيابة العامة أن تأمر بحفظ الأوراق لعدم الأهمية كما استقر أيضا على جُسواز ذلك في الأمر بأن لا وجه لاقامة الدعوى •

والمفروض فى الحفظ لعدم الأهمية أن الجريمة متوافرة الأركان وثابتة قبل المتهم (1) الا أن النيابة العامة ترى لاعتبارات معينة عدم السير فى الجريمة أو الاكتفاء بالجزاء الادارى الذى وقع أو حوصا على مسلامة الأسرة والروابط العائلية كما لو كان الفاعل يعت بعسلة قرابة للمجنى عليه ، أو تصالح المجنى عليه والمتهم •

وقد وجد هذا العرف سندا له في مواد قانون الاجراءات الجنائية

⁽۱) والراى عندنا هو أن الجريمة في حالة العفظ لعدم الأهبية وأن منوافرة الرئي الملدى والمغينى الا أنه ينقصها رئي ثابت وهيو ما عربا عنه بعدم المسروعية : وهو يختلف عن اصطلاح الفغة على تسميته بالرئن الشرعي ، وعلم المسروعية بوصيفه ركتا في الجريمية أنما يعبر عن التمارض الشكلى والوضوعي في الوقت ذاته بين الساوك المساحة التي التجريمي والمسلحة التي المسروعية والتي الذي نحن بصدده . أما حيث لا يضر السلوك بتلام المسروعية والتي أن نافق بنحن بضراحية التي التوافي عبدم المسروعية وبالتالى لا يكن نافقين جريعة حتى ولو كمان هناك تعارض شكلى بينة وبين النص الشريعي . ولذلك ففي الحفظ لعلم هناك تعارض شكلى بين السلوك والنص التعارض الشكلى بين السلوك والنص التوامية المناح الماسة ؟ المسركز القسومي الطوت التوامية المعامة أن المداو والنص الشروعية المعامة أن المراز القسومي المسروث الجنائية ؟ 1711 . ١٩ عن ؟ وما بعدها . وبحثنا في جواتم الليحوث الجنائية ؟ 1711 . ١٩ عن ١٤ وما بعدها . وبحثنا في خواتم الموظفين ضد الادارة العامة في ضوء المنهج العملي ؛ محاة القانون والاقتصافة المؤفين ضد الادارة العامة في ضوء المنهج العملي ؛ محاة القانون والاقتصافة المدارة العملية العائية العائية

التي جامن مطلقة بالنسبة لأمر العفظ والأمر بأن لا وجه فيما يتعلق بالنيابة العامة أن العامة و فلما يتعلق بالنيابة العامة أن العمل للسير في الدعوى تأمر بحفظ الأوراق • كما تنص المادة ٢٠٩ على أنه اذا رأت النيابة العامة بعد التحقيق أنه لا وجه لاقامة الدعوى تصدر أمرا بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى • على حين أن المشرع حدد أسباب الأمر بعدم وجود وجه بالنسبة لقاضى التحقيق في أن الواقعة لا يعاقب طبها القانون أو أن الأدلة على المتهم غير كافية •

وهذا الحق المترر عرفا للنيابة العامة لا شك أنه خطير ، غير أنه يجد تبريرا له في أن النيابة العامة هي الأمينة على الدعوى العدومية وتهدف جميع تصرفاتها الى حماية المصالح الاجتماعية ، ولذلك فاذا كانت المصلحة الاجتماعية ذاتها تقضى بالتناضى عن الواقعة فلا مائم من أن تصدر النيابة أمرها بحفظ الأوراق أو بعسدم وجود لاقامة الدعوى الجنائية لعسدم الأهمية .

ويلاحظ أنه فى جميع الأحوال التى يصدر فيها الأمر بالحفظ ليس ضروريا أن يدون وكيل النيابة لأمره أسبابا قانونية أو موضوعية على عكس الحال بالنسبة للاوامر بأن لا وجه التى تصدر من قاضى التحقيق أو النيابة العامة • ذلك أن مجرد صدور الأمر يفيد بأن النيابة العامة رأت عدم البت في الواقعة بوصفها سلطة تحقيق (١) •

١٢ - الآثار المترتبة على امر الحفظ :

اذا كان أمر الحفظ اجراء اداريا وليس قضائيا فهو لا يكتسب أية حجية كما رأينا ويجوز الفاؤه فى أى وقت قبل انقضاء المدة المقسررة للتقادم (^) • كما أنه لا يمكن أن يضر بحق المضرور من الجريمة أو بحق المجنى عليه • ذلك أنه لا يحول دون الالتجاء الى رفع الدعوى الممومية بطريق الادعاء المباشر (^) •

⁽۱) انظر نقض اول فبراير ١٩٥٠ ، مجموعة المبادىء جـ ١ ، ٢٨٥ ،

⁽٢) نقض ١٩ ابريل ١٩٦٨ ، مجموعة الإحكام س ١٩ ، رقم ٩٣ .

⁽٣) نقض ١٩ مارس ١٩٥٦ ، مجموعة الأحكام س ٧ ، رقم ١٠٩ ..

ومن أجل ذلك أوجب المشرع فى المادة ٦٣ اعلان أمر ألحفظ بكتاب مسجل الى المجنى عليه والى المدعى بالحقوق المدنية والى الشاكى ولو لم يدع بحقوق مدنية ، وإذا توفى أحدهم كان الاعلان لورثته جملة فى محل إقامته ،

والحكمة من هذا الاعلان هو اخطارهم بمصير الواقعة حتى يسكنهم الادعاء المباشر أو رفع الدعوى المدنية أمام المحكمة المدنية اذا لم يكن في الاسكان رفع الدعوى الجنائية بالطريق المباشر ، اذ أن هذا الأمر لا يقبل الطمن بأى طريق قضائي أو ادارى (') •

ويطبيعة الحال يجوز ليؤلاء النظلم من أمر العفظ الى رؤساء العضو الذى أصدر أمر العفظ • وهذا النظلم ليس طريقا من طرق الطعن فى الأمر وانما هو مجرد شكوى من الأمر ، كما سبق أن بينا •

كما أن الحفظ ليست له أية حجية أمام القضاء الجنائي أو المدنى على عكس الحال بالنسبة للأمر بأن لا وجه فسنرى أن له حجية أمام القضاء الجنائي و ولذلك حكم بأن للمحكمة حين تنظر دعوى البسلاغ الكاذب أن لا تتقيد بأمر العفظ الصادر من النيابة العامة لعدم معرفة الفاعل ، بل عليها أن تفصل في الدعوى المطروحة أمامها بحسب ما ينتهى اليه تحقيقها ذلك أن حجية هذا الأمر مؤقتة في شأن العودة الى التحقيق ، ومن ثم فان ما يثيره الطاعن حول حجية هذا الأمر وتقيد المحكمة به من حيث كذب البلاغ ونية الاضرار لا يكون له محل (٢) ٠

⁽۱) وتطبيقا لذلك قضى بأن اعلان المجنى عليه بأمر الحفظ هـو اجراء قصد به اخطاره بما تم في شكواه ليكون على بينة من النصرف المحاصل فيها ، ولم يترتب القانون عليه أى اثر بل لم يقيده بأجل معين . نقض 14 مارس 1907 سابق الاشارة اليه .

⁽٢) نقض ٤ فبراير ١٩٦٣ ، مجموعة الأحكام س ١٤ ، رقم ١٥ ، نقض ٢٥ مارس ١١٠ ، مجموعة القواعد ، ج ١ ، مس ٧٨٧ ، رقم ٢٩ ، حيث قضت بأن سبق صدور أمر من النيابة بعفظ شكوى عن واقعة العدم استطاعة الشاكى البالها لا يمنع المحكمة من أن تعتبر الواقعة صسحيحة وترتب عليها حكمها ما دامت قد اقتنعت بصحتها من الأدلة التي أوضحت في حكمها ، فان أمر الحفظ الصادر من النيابة لا حجية له على المحكمة من هذه الناحية .

التأمنة المشافذ

في التحقيق الابتدائي

تمهيد:

اذا كانت الدعوى الجنائية يمكن أن ترفع فى الجنح والمخالفات بناء على محضر جمع الاستدلالات دون اجراء تحقيق قضائى من النيابة العامة فان الأمر يكون خلاف ذلك بالنسبة للجنايات التى أوجب القانون بصددها ضرورة اجراء تحقيق من قبل سلطات التحقيق المتمثلة فى النيابة العامة أو قاضى التحقيق • كما أن للنيابة العامة فى الجنح فضلا عن الجنايات أن تقوم باجراء تحقيق قضائى أو تطلب ندب مستشار للتحقيق ، وذلك اذا رأت أن محضر جمع الاستدلالات غير كاف لثبوت وقوع الجريمة ونسبتها الى فاعلها ، أو كانت الجنحة تنطلب اجراء تحقيقات طويلة ومعقدة •

وظرا لأن التحقيق الابتدائى يتضمن القيام باجراءات تتسم بالقهسر والعجبر بغية الوصول الى الحقيقة فقد كفله المشرع بضمانات معينة ينبغى مراعاتها حتى لا تهدر العريات الفردية دون مقتضى • ومن أجل هــنـه الضمانات ذاتها أوجب المشرع ضرورة التحقيق الابتدائى قبل احالة الدعوى الى محكمة الجنايات • وبطلان هذه المرحلة يؤدى الى بطلان اجــراءات رفعها لانعدام أحد شروط رفعها وبالتالى قد يترتب عليه الحكم بعــدم قبولها •

وظرا لاطاحة التحقيق الابتدائى بضمانات متعددة فان المحكمة كثيرا ما تستند اليه في حكمها وتعول على الدلىل المستمد منه . وسنتناول في دراستنا للتحقيق الابتدائي الموضوعات الآتية :

١ ــ التعريف بالتحقيق الابتدائي وبيان خصائصه .

٧ _ اجراءات التحقيق الابتدائي ٠

٣ _ التصرف في التحقيق الابتدائي ٠

الطعن في أوامر التصرف في التحقيق الابتدائي .

ه ـ مستشار الاحالة .

النعث لالأول

التعريف بالتحقيق الابتدائى وبيان خصائصه المبحث الأول

. التمريف بالتحقيق الابتدائي

 العناصر التي يقوم عليها . أولا: طبعة الإجسراء والفياية منه . ٢ ب ثانيا : المختص بالتحقيق الابتسدائي .
 ثالثا : الشكل القانوني للتحقيق الابتدائي .

١ ـ المناصر التي يقوم عليها :

يقصد بالتحقيق الابتدائى مجموعة الاجراءات التى تباشرها سلطات التحقيق بالشكل المحدد قانونا بنية تمحيص الأدلة والكشف عن الحقيقة قبل مرحلة المحاكمة •

ومن هذا التعريف يتضح أن التحقيق الابتدائي يتحدد بعناصر ثلاثة : الاول يتعلق بطبيعة الاجراء والغاية منه والثنائي بالسلطة التي أصدرته والثنائ بالشكل الذي روعي في الاجراء .

اولا - طبيعة الاجراء والفاية منسه:

ان اجراءات التحقيق الابتدائى تسيز بطبيعة خاصة وهى كونها ذات طبيعة قضائية وليست ادارية • وتتحرك الدعوى العمومية بأول اجراء من اجراءات التحقيق الابتدائى (١) • على عكس الحسال بالنسبة لاجراءات الاستدلال فهى لا تسم بهذه الصفة ولا تتحرك بها الدعوى العمومية (١) •

⁽۱) انظر نقض ؛ فبراير ۱۹۲۸ ، مجموعة الاحكام س ۱۹ ، رقم ۱۹۸ . (۲) ولذلك فان القيود الواردة على تحريك الدعوى لا تنصرف اليها . آنظر نقض ؛ نوفمبر ۱۹۲۸ ، س ۱۱ ، ۱۷۸ .

واذ كان يجوز رفعها بناء عليها . وفى هذه الحالة الأخيرة يندمج تحريك الدعوى ورفعها فى اجراء واحد وهو تكليف المتهم بالحضور كما سبق أن رأينا .

والطبيعة القضائية لا يكتسبها اجراء التجقيق لمجرد توافر تلك الصفة فيمن باشره ، فقد رأينا أن النيابة العامة يمكنها أن تباشر اجراءات الاستدلال ، ومن ناحية أخرى يمكن أن يباشر اجراء التحقيق مأمور الضبط القضائي وهو ليست له هذه الصفة ، وانما يقصد بالطبيعة القضائية صفة الحيدة ومكنة تقييم الدليل المستمد منه تقييما سليما يمستند الى الواقع ، ومن أجل ذلك ميز القانون هذه الاجراءات بصفة القسر والقهر في مباشرتها كي تميد في كشف الحقيقة وخصها بخصائص معينة ،

غير أنه لا يكني لكي يعتبر الاجراء من اجراءات التحقيق الابتدائي أن يكون متسما بالطبيعة القضائية ، بل يلزم أن يكون قد اتخذ بقصد خاص وهو تمحيص أدلة الجريمة وأدلة نسبتها الى فاعلها ، بمعنى أن يتعين أن يكون الإجراء الذي بوشر من شأنه أن يفيد في كشف الحقيقة مسواء بالإجواب أو بالمبلي إلى .

وهذّه الغاية الخاصة لاجراء التحقيق هي التي تبيّزه عن أوامر التحقيق القضائية والادارية •

فاجراءات التحقيق تنميز عن أوامر التحقيق القضيائية التي تصدر من سلطات التحقيق بوصفها سلطة فصل في النزاع وليس بوصفها سلطة عحقيق و ومثال تلك الأوامر أوامر الافراج بناء على طلب الافراج المقدم من المتهم وأوامر رد الأشياء المضبوطة وأوامر التصرف في التحقيق بالاخالة أو بأن لا وجه لإقامة اللبعوى المجنائية و فجيع هذه الأوامر الا تعتبر من اجسراءات التحقيق باعتبار أنها تباشر بهدف خاص مختلف عن تمحيص الأدلة ونسبتها الى المتهم و

⁽١) انظر احمد فتحى سرور ، المرجع السابق ، س ٥٦٣ .

كما تشعير اجراءات التجميق عن الأرام الإدارة التي تعبدرها النيابة المعلمة بقطم المعلمة التجميل عن الأرام الإدارة التجميل المعلمة المعلمة المعلمة المعلمة المستهلال كلوامر احالة الميلانات والسكاوى الى الشرطة لقحصها (ا) وكذلك أبوامر الحفظ الادارى بناء على محضر جمع الاستدلالات (ا) و

ولا ثيبك في أن جميع الإجراءات الاحتياطية التي تتخذ ضد المنهم كالأمر بالقبض والتقتيش وأمر الحبس الاحتياطي كلها تدخل في اجراءات التحقيق باعتبار أن الغاية منها دائما هي الوصول الى العقيقة بتحميص الأدلة واستظهار مدى نسبة الجريمة الى المنهم - وهي جميمها تصدر من سلطة التحقيق ليس بوصفها سلطة فصل في نزاع وانها بوصفها سلطة تحقيق ترمى الى غاية واحدة وهي التثبت من وقوع الجريمة وفحص ادلة الثبوت قبل فاعلها -

٢ - ثانيا : المختص بالتحقيق :

يتميز التجقيق الابتدائي عن غيره من اجراءات الدعوي في مراحلها للمخيلفة بالسلطة التي تباشره ، وهي سلطة التحقيق ، وقد حدد المشرع الى جانب سلطة التحقيق الأصلية وهي النيابة العامة بعض الانسخاص لآخرين منهم النابت له الصفة القضائية ومنهم من ليمت له هذه الصفة على الإطلاق .

فاجراءات التحقيق الابتدائى تباشرها كقاعدة ، النيانة العادة . غير أن للمرع أباح لها أن تبلل إلى رئيس المحكمة الإيتب دائية المدني قاض المتحقيق في مواد الجنايات والجينح ، كذلك يجوز لوزير البدل أن يعللم. من محكمة الاستثناف ندب مستشار لتحقيق جريمة معينة أو جرائم من فوع معن ويكون المستشار المنتهى هوع معن ويكون المستشار المنتهى هوع معن ويكون المستشار المنتهى هو عمين ويكون المستشار المنتهى هو المختص دون غيره بمباشرة التحقيق

 ⁽١) ولذلك لا يترتب على مبل طك الاجراءات تحريك الديهي وبالتالي
 يكون الأس بعدم السير فيها هو دائما أمر بالعقبة وليس بأن لا وجه الإقهاة الديوى .
 (١) ومن أجل ذلك لا تتمتم بأية جبية .

من وقت مباشرته العمل • كما صمح أيضاً للمتهم أو للمدعى بالحقوق المدنية أن يللب ندب قاض للتحقيق أو مستشار التحقيق وذلك بوصفها سلطة تحقيق لا سلطة حكم • كمسا منح المشرع القساضى الجزئى اختصاصا بالنسبة لبعض اجراءات التحقيق •

وعلى ذلك فاجراءات التحقيق الابتدائي يعب أن تتحدد أيضا فضلا عن طبيعتها والفاية منها بالسلطة التي أصدرتها أو باشرتها وفقا لما خوله لها القانون أما اصلا أو استثناء .

٣ _ ثالثا : الشكل القانوني للتحقيق الابتدائي :

ميز القانون اجراءات التحقيق الابتدائي بغصائص معينة ينبغي مراعاتها لاعتبار الاجراء من اجراءات التحقيق و ويترتب على مخالفة هذا الشكل اعتبار الاجراء من اجراءات الاستدلال وليس من اجراءات الاستحقيق و فقد استلزم المشرع في التحقيق الابتدائي التدوين وكذلك وجوب تحرير المحضر بمعرفة كاتب التحقيق وكذلك السرية وغير ذلك من لإشكال القانونية اللازمة لصحة الاجراء باعتباره تحقيقا و فشلا اذا قام وكيل النيابة بسؤال المتهم دون كاتب وانما حرر المحضر بخطه فان هذا لا يعتبر استجوابا وانما مجرد سساع أقوال لا يسح ما يترتب على الاستجواب من آثار و كذلك سماع الشاهد دون تحليفه اليين يجمسل شهادته على سبيل الاستدلال وليست دليلا مستمدا من اجراء تحقيق معين وهو شهادة الشهود (١) و

فالتحقيق الابتدائي لابد أن تراعى في أجراءاته ما نص عليمه المشرع من أشكال معينة والافقد سنك كاج من إجراءات التحقيق • كما يتعين

⁽۱) وهذا هو ما عنه محكمة النقض حين قضت بأنه لا يترتب على على علم مراعاة هذه الاشكال القانونية بطلان ما يتخذه وكيل النيابة من اجراءات في حالة الاستمجال وقبل أن يحضر كاتب التحقيق و. ذلك أن التحقيق ورئيس الفيطية التفائية له من الاختصاص ما خوله القانون لمسائر وجال الفيطية التفائية من البات ما يرى الحال داعية "ثباته بنفسه ، تقفى ٢٤ نوفمبر الماد ، مجبوعة القواعد ، جد ١ ص ٣٢٠ ، رقم ٤ .

مراعاة هذه الأشكال حتى ولو كان الذى يباشر التحقيق مأمور الضبط القضائي استثناء و فانتداب مأمور الضبط لسؤال شاهد مثلا لابد أن يحلفه اليمين قبل سماع شهادته حتى يمكن اعتبار الاجراء من اجراءات التحقيق والا اعتبر من اجراءات الاستدلال و كذلك يعب فى هذه الحالة أن يقوم مأمور الضبط بتدوين المحضر بمعرفة كاتب التحقيق كما سبق أن فصلنا و

ومتى توافرت المناصر الثلاثة السابقة ، اعتبر الاجراء من اجراءات التحقيق الابتدائى وترتب عليه جبيع الآثار القانونية لاجراءات التحقيق ومثالها قطع التقادم • أما اذا تخلف أحد هذه العناصر كان الاجراء من اجراءات الاستدلال التى لا تقطع التقادم الا اذا اتخذت فى مواجهة المتهم أو أخطر بها رسميا •

البحث الثاني

فی

خصائص التحقيق الابتدائي

اولا: حياد المعقق . ٢ ـ ندب قاض التحقيق .
 ندب مستشر التحقيق . ٤ ـ اختصاب القاض العرقي الجزئي .
 بعض اجراءات التحقيق . ٥ ـ ثانيا : سربة التحقيق .
 السربة الخارجية والسربة الداخلية . ١ ـ جزء مضالفة علائية التحقيق بالنسبة للخصوم . ٧ ـ الحماية الجنائية لأمراد التحقيق . ٨ ـ ثانيا : التدخل المصدود للدفاع .
 ٢ ـ حدود تدخل الدفاع . . ١ ـ حقوق الدفاع اثناء التحقيق . ١١ ـ رابعا : تدوي التحقيق الابتدائي .
 ١٢ ـ جواز انتداب كانب للتحقيق غير الكانب الأصلى .
 ١٢ ـ البيانات اللازم تدويها بالمحض غير الكانب الأصلى .

يتميز التحقيق الابتدائي عن غيره من اجراءات الدعوى في مراحلها المختلفة مخصائص أربع :

١ حياد المحقق ٠ ٢ ـ سرية التحقيق ٠ ٣ ـ التدخل المحدود
 اللدفاع ٠ ٤ ـ تدوين التحقيق ٠

١ _ اولا: حياد المخقق:

ظرا لأهمية التحقيق الابتدائي وما تتسم اجراءاته به من صفات القسر والحد من حرية الأفراد وما قد يترتب عليه من نتألج تفيد ثبؤت الصفة هي التي تضمن العناية بأدلة الاتهام وبتحقيق دفاع المتهم في الوقت ذاته دون أن تطغي احداها على الأخرى ، تحقيقا للعدالة وبغية الوصولُ الى الحقيقة . ومن أجل ذلك درجت تشريعات الكثير من الدول الى الفصل من سلطة التحقيق وبين سلطة الاتهام وتخويل الأولى لقاضي التحقيق وقصر الثانية على النيابة العامة (١) • غير أنه حتى في الأنظمة التي تأخذًا بنظام النيابة العامة كسلطة تحقيق . كما هو الحال في التشريع المصرى ، فانه يراعى دائما الفصل بين وظيفتها كسلطة تحقيق ومين وظيفتها كسلطة اتهام • ويتعين على النيابة العامة في اجرائها للتحقيق أن تلتزم الحيدة التامة بين أدلة الاتهام وأدلة الدفاع ، ولا يجب أذ تتأثر بوظيفتها كسلطة اتهام في قيامها بالتحقيق والا ترتب على ذلك بطلان ما اتخذته من اجراءات (٣) . ومن أجل ذلك يمتنع على النيابة العامة أن توجه أسئلة ايجابية للمتهم أو أن تتخذ ضده من وسائل العنف والاكراه المادى أو المعنوى ما يحمله على أن يعترف أو أن يأتي بأدلة قد تدينه (٢) • فالنيابة بوصفها سلطة تحقيق يجب أن تلتزم جانب الحيدة التامة • حتى اذا ما انتهت من تحقيقها فلها أن تقيم الأدلة الواردة بالتحقيق من حيث الثبوت وعدمه فاذا ترجحت لديها أدلة الثبوت أحالت الدعوى الى المحكمة حيث تبدأ وظيفتها الثانية وهي وظيفة الاتهام . أما قبل ذلك فلا يجوز لعضو النيابة

⁽١) ميرل ـ فيتي ، المرجع السابق ، ص ٨٩٧ وما بعدها .

⁽۲) وحتى فى الانظمة التى تفصل بين تحقيق النيابة وتحقيق القاضى هناك من يؤيد وحدة الطبيعة القانونية لكلا النوعيين من التحقيق عبلي اساس انظيفة المتوسطة بالنيابة العامة . قارن في هذا ليوني ، ج ٢ ، من ٩ ، بتروتسيللي ، المرجع السابق ، ص ،٨٥ مروما بعدها .

 ⁽٣) انظر نقض ايطالى ، دائرة اولى ، ١٠ نوغمبر ١٩٤٨ ، العدالة الجنائية ٩٩ ، ٣ ، ٣٢ مايو ١٩٥٩ ، المجلة الجنائيه ١٩٩١ ، جـ ١ ، ١١٨ .

المعتقى أن يأتى باجراء يتاثر فيه بوظيفته فى الاتهام والا ترتب على ذلك عدم الأخذ بالدليل المستمد من اجراء التحقيق • ذلك أن الوصول الى الحقيقة يجب أن يتم فى اطار مبدأ الشرعية أى أن يكون بالشمسكل الذى رسمه القانون وفى اطاره •

٢ ـ ندب قاض للتحقيق :

القاعدة العامة في التشريع المصرى هي أل النيابة العامة تجمع بين وظيفة التحقيق ووظيفة الاتهام سواء في الجنح أم في الجنابات و واذا كانت النيابة العامة في مباشرتها لسلطة التحقيق تلتزم الحيدة المطلقة بعتبارها خصيصة أساسية للتحقيق الابتدائي ، فان هذه الخصيصة تبدو أكثر وضوحا اذا باشرت التحقيق جهة أخرى خلاف النيابة العامة تختص فقط باجراء التحقيق ولا تجمع بينه وبين الاتهام و ومن أجل ذلك أجاز المشرع أن يتولى التحقيق الابتدائي قاض للتحقيق أو مستشار للتحقيق سواء في الجنابات أم في الجنح و

واختصاص قاضى التحقيق بتحقيق الجنح والجنايات قد يكون بناء على طلب النيابة العامة ، اذا ما رأت أن ظروف الواقعة قد تسستدعى تفرغا للمحقق ظرا التشعيها أو أن النيابة العامة ترى من الملاءمة عدم فيامها هي بالتحقيق لفروف الواقعة الخاصة ، وفي هذه الأحوال تطلب النيابة العامة من رئيس المحكمة الابتدائية ندب قاض للتحقيق ، وصواء أكان ذلك قبل بدئها في التحقيق أو بعده ، ويتمين في حالة الطلب أن يستجيب رئيس المحكمة ويندب قاضيا لاجراء التحقيق ، ومتى أحيلت الأوراق الى قاضى التحقيق كان هو المختص دون غيره بمباشرة اجراءات

كما أجاز القانون للمتهم وللمدعى المدني طلب ندب قاض للتحقيق. اذا لم تكن الدعوى موجهة ضد موظف أو مستخدم عام أو أحد رجال الضبط لجريمة وقعت منه أثناء ثادية وظيفته أو بسببها (٢/٦٤) . ويكون ذلك اذا رأى المتهم أو المدعى المدنى أن الظروف الخاصة بالجريمة تجرر عدم قيام النيابة العامة بمباشرة التحقيق . ويقدم الطلب في هدذه

الحالة الى رئيس المحكمة الابتدائية الواقع فى دائرتها أما الجريمة واماً مكان ضبط المتهم أو كان بها محل اقامة .

وينظر رئيس المحكمة المختصة فى طلب المتهم ويصدر قراره بعث ما ماع أقوال النيابة العامة • ويكون القرار الصادر فى الطلب غير قابل للطمن فيه (م ٢/٦٤) • فاذا كانت هناك مبررات جدية لندب قاض المتحقيق أصدر رئيس المحكمة قرارا بندب أحد قضاة المحكمة الابتدائية والا رفض الطلب • وتستمر النيابة العامة فى مباشرة التحقيق الى أن ياشره القاضى المندوب •

ومفاد ما تقدم أن ندب قاض للتحقيق قد يكون وجوبيا أو ملزما وقد يكون غير ملزم • يكون وجوبيا في حالة ما اذا تقدمت النيابة السامة بالطلب • ويكون غير ملزم في حالة ما اذا كان المتقدم بالطلب هو المتهم أو المدعى المدنى •

وبيين أيضا مما تقدم أن قاضى التحقيق ليس قاضيا ثابتا بالمحكمة الابتدائية وانما يتعين ندبه فى كل حالة يتقدم فيها طلب الى رئيس المحكمة وان كان هذا لا يمنع بطبيعة الحال من توزيع الاختصاص بالتحقيق على أحد قضاة المحكمة الابتدائية أثناء توزيع الممل بتلك المحكمة ، انما يلزم أيضا أن يصدر قرار ندب من رئيس المحكمة بالنسبة لكل طلب تقدم به المتهم فى جناية ويجاب الى طلبه .

والأصل أن قاضى التحقيق لا يجوز له مباشرة التحقيق الا بناء على الحالتها اليه وفقا للقانون (م ٦٧) و ولذلك فان ولايته عينية بمعنى أله ليس له مباشرة التحقيق الا فى ظلق الجريمة المينة التى طلب منسة تحقيقها ، دون أن يتعدى ذلك الى وقائم أخرى ما لم تكن الوقائم مرتبطة بالقمل المنوط به تحقيقه ارتباطا لا يقبل التجرئة (١) .

ويختص قاضي التحقيق بالجريمة التي أحيلت اليه دون غيره . ويترتب

⁽١) نقض ٢٢ ديسمبر ١٩٥٩ ، مجموعة الاحكام س ١٠ ، رقم ٢١٨ .

على ذلك تتاجع متمددة ، فلا يجوز للنيابة العامة أن تسسحب الدعوى وتباشر هى التحقيق فيها ، كما يمتنع عليها أن تباشر أى اجراء من اجراءات التحقيق فيها ، الا اذا كان قاضى التحقيق قد كلفها بذلك بناء على نص المادة ، ٧ اجراءات ، اذ بمقتضى هذا النص يجوز لقاضى التحقيق أن يكلف أحد أعضاء النيابة العامة أو أحد مأمورى الضبط القضائى بالقيام بعمل معين أو أكثر من أعمال التحقيق عدا استجواب المتهم ،

ولا يجوز للنيابة العامة اذا ما أحيات الدعوى الى قاضى التحقيق أن ترفع الدعوى الجنائية الى المحكمة والا قضى بعدم قبولها • كما أنه لا يجوز أيضا للمضرور من الجريمة أن يرفع الدعوى الجنائية بطريق الادعاء المباشر طالما أن الدعوى ما زالت فى حوزة قاضى التحقيق • اذ أنه هو الذى يتصرف فى التحقيق وحده بعد الانتهاء منه • ولذلك اذا أصدر قاضى التحقيق قرارا بأن لا وجه لاقامة الدعوى الجنائية فيكون هو وحده المختص بالتحقيق والماء القرار بأن لا وجه اذا ما ظهرت أدلة جديدة ، وجولى هو وحده وقدلى هو وحده الماء القرار .

٣ ـ ندب مستشار للتحقيق:

ضمانا لمبدأ العيدة وتأكيدا له أجاز المشرع ندب مستشار للتحقيق وذلك اذا ما توافرت في الواقعة ظروف خاصة تجعل من الملائم أن يتولى التحقيق مستشار بمحكمة الاستثناف بدلا من النيابة العامة أو بدلا من انتداب قاض للتحقيق •

وفى هذه الحالة يقدم طلب الندب من وزير العدل ويصـــدر بالندب قرار من الجمعية العمومية لمحكمة الاستثناف (م ٢٥) .

وندب المستشار التحقيق قد يكون بصدد جناية أو جنحة ، كما قد يكون لتحقيق عدة جرائم من نوع معين • ويكون اختصاصه بالتحقيق عينيا أى يتحدد بالجريمة أو بالجرائم التى ندب من أجل تحقيقها ولا يتعداها الى وقائع أخرى اللهم الا إذا كانت مرتبطة ارتباطا لا يقبل التحرثة • ومثى تم الندب من الجمعية العامة للمحكمة ، كان المستثنار وحسده هو المختص دون غيره باجراء التحقيق والتصرف فيه ، ويترب على ذلك ذات النتائج المترتبة على نلب قاضى التحقيق من حيث تقييد سلطة النيابة العاملة في سعب الدعوى أو في رفعها أو التصرف فيها ، كما لا يجسوز أيضا للمدعى المدنى الالتجاء الى رفع الدعوى الجنائية بطريق الادعاء المباشر ، ومنح القانون لمستشار التحقيق المنتلب جميع الاختصاصات المخولة في غرفة المنسورة

وَارْضَ عَلِي ذَلِكَ فِي الْمُسَادَةِ عِهِمَا الْمُلْفَاةُ دُولُوْ أَنْ يَأْتِي بَنْضَ بِدَيْلٌ مُ

} _ اختصاص القاضي الجزئي بيعض اجراءات التحقيق :

من ضمانات التحقيق الابتدائي التي نص عليها المصرع تأكيدا لمبدأ المحدق في المحقق هو أنه أورد قيدا على حرية النيابة العامة يتمثل في عدم مباشرة بعض اجواءات التحقيق الا بعد العصول على اذن من جهسة قضائية لا تجمع بين سلطتي التحقيق والاتصام وهذه العجمة هي القاضي الحزئي المختص وفقا لقواعد الاختصاص السابقة .

أما الأحوال التي يلزم فيها للنيابة العامة الحصول على اذن من القاضى الجزئي لمباشرة بعض اجراءات التحقيق فقد نصت عليها المادة ٢٠٦ من قانون الاجراءات و وهذه الأحوال:

١٠ ــ تفتيش غير المتهمين أو تفتيش منازل غير المتهمين ٠

٢ ـ ضبط كافة الخطابات والرسائل والعبرائد والمطبوعات والمطرود
 لدى مكاتب البريد، وكذلك ضبط التلغرافات لدى مكتب التلغراف

٣ ــ مراقبة المحادثات التليفونية •

ففي جميع هذه الأحوال لا يجوز للنيابة العسامة أن تهايمر أي اجراء من هذه الاجراءات الا بعد استئذان القاضي الجزئي ، والا وقع الاجراء باطلا ، والطلان هنا غير متملق بالنظام العام لتعلقه بمصلحة الخصوم وقد منح المشرع النيابة العامة اختصاصات قاضي التحقيق في تحقيقها للجنايات الخاصة بأمن الدولة الداخلي والخارجي ،

ويلاحظ أن سلطة القاضى الجزئى هنا معدودة بعجرد الهندار الاذن. أو وفضه دون أن يخلع عليه القانون ولاية القيام بالاجراء موضوع الاذن بنفسه و وللنيابة العامة أن تقوم به بنفسها أو أن تنتدب لذلك أحد ما مورى الفسط القضائى و انها ليس للقاضى الجزئى أن يندب أحد مأمورى الفسط القضائى اذ أنه لا ولاية له للقيام بالعمل وانها كل ما يملكه هو اصدار الإذن و ولذلك اذا صدر الاذن بمراقبة التليفون وقام الفابط الذى أجرى التحريات بتنفيذه دون أن يندب لذلك من النيابة العامة فان ما مع مع المراقبة والتفتيش يكون باطلا () .

والاذن يضدر من القاضى الجزئى بعد اطلاعه على الأوراق ، وبعد سماع أقوال الشخص المراد تفتيشه أو تفتيش منزله أو ضبط الخطابات والرسائل والأوراق لديه أو مراقبة المحادثات المتعلقة به ، اذا رأى لزوما لذلك ، ويجوز له اصدار الاذن دون سماع هؤلاء ولمجرد الاطلاع على الأوراق ،

وجدير بالذكر أنه فى حالة مباشرة التحقيق بمعرفة قاضى التحقيق أو مستشار التحقيق نيسكنهما مباشرة اجراءات التحقيق السابقة دون اذن من القاضى الجزئى • اذ أن هذا الاذن مقصور فقط على حالة مباشرة النيابة للتحقيق •

وعلى ذلك فقد نصت المادة ٥٥ مكررا على اختصاص رئيس المحكمة الابتدائية المختصة بوضع الأجهزة التليفونية تحت الزقابة بناء على شكوى المجنى عليه وتقرير مدير التلفرافات والتليفونات ، اذا قامت دلائل قوية على أن مرتكب احدى الجرائم المنصوص عليها فى المادتين ١٦٦ مكررا و ٢٠٠ مكررا قد استفان فى ارتكابها بجهاز تليفونى معين ، ونرى أن هذا النص فيد اختصاص قاضى التحقيق انها لا يسرى بالنسبة للاحوال الدي يباشر فيها التحقيق بمعرفة مستشار التحقيق ،

 ⁽۱) نقض ۱۲ فبرابر ۱۹۹۲ ، مجموعة الاحكام س ۱۳ ، رقو ۲۷ .
 وراجع ما سيجريه بعد في الفصل الثاني من هذا الباب .

ه ـ ثانيا : سرية التحقيق :

اذا كانت التلاية في مباشرة الاجراء هي من الضمانات التي تكفل حيدة مباشرة الاجراء وتطبيقه السليم للقانون ، وتضفي في الوقت ذاته الاطمئنان في تموس المخاطبين باحكام القانون وترضى شعورهم بالمدالة ، فالم هذه الملاية في مجال التحقيق الابتدائي وان حققت هذه المنافع الا أنه للم دنته وما يلقاه من تشهير على حين قد يشهى التحقيق باظهار علم صحة النهمة المنسوبة اليه ، كما قد تنطق بالصلحة السامة في تحقيق المدالة والكشف عن الحقيقة ، وذلك بشكين الجناة الذين لم يتناولهم التحقيق بعد من معرفة ما سيتخذ من اجراءات فيعمدوا الى اضاعة الآثار التي تقيد في كشف الحقيقة ، كما أن هذه الملاقية قد فؤثر أيضا على أقوال الشهود الذين لم يسمعوا بعد في التحقيقات ، مع ما في كل ذلك من مضار تؤثر على الغاية من التحقيق الإبتدائي وهي الوصول الى الحقيقة من مناساء في كل ذلك عن مضار تؤثر على الغاية من التحقيق الإبتدائي وهي الوصول الى الحقيقة المتعلقة بوقوع الجربية ونسبتها الى فاعلها •

وهن أجل ذلك درجت التشريعات على الأخذ بمبدأ سرية التحقيق الإبتدائي سواء أكان بياشر من النيابة العامة كسلطة تحقيق أم كان بياشر يعمرفة قاضي أو مستشار التحقيق •

غير أن هذه السرية البست مطلقة ، ويجب لمعرفة حدود هذه السرية التفرقة بين السرية الداخلية للتحقيق أو المتعلقة بالخصوم وبين السرية الغارجية .

١ - السرية الخارجية : وهى الخاصة بالجمهور و وهنا نجمه مبدأ السرية يجب أن يراعى مراعاة تامة و فالتحقيق الابتدائي لا يجوز أن يكون علنيا بالنسبة للمحاكمة و ذلك أن عدم مراعاة هذه السرية العامة تترب عليه أضرار جسام سواء بالنسبة للمحمدة العامة التي يهدف التحقيق الى تحقيقها وهي أكثف الحقيقة الى تحقيقها وهي

ومن أجل هذه الاعتبارات نص المشرع على حظر انساء اجراءات التحقيق وما تسفر عنه من تتأثيج و الملادة ٥٩ من قانون الاجراءات الجنائية اعتبرت اجراءات التحقيق ذاتها وكذلك النتائيج التي تسفر عنها من الأسراد وأوجبت على المحقق وأعضاء النيابة العامة ومساعديهم من كتاب وخبراء وغيرهم ممن يتصلون بالتحقيق أو يحضرونه بسبب وظيفتهم أو مهنتهم عدم افشائها ، وبترتب على الافشاء تطبيق المادة ٣٠٥٠ من قانون المقوبات الخاصة بافشاء الأسراد (١) و

وظل هذا الحظر قائما والسرية العامة قائمة الى أن ينتهى التحقيق الابتدائى بتصرف سلطة التحقيق في الدعوى (٢) • واذا حدث وأعيدت اجراءات التحقيق مرة أخرى بناء على ظهور أدلة جديدة في حالة الأمر بأن لا وجه ، عادت السرية العامة من جديد •

غير أن مباشرة اجراء التحقيق فى حضور رجال الضبط القضائى لا يعيب هذه الاجراءات ، اذ أن مأمورى الضبط القضائى يعتبرون من مساعدى أعضاء النيابة العامة ولا يمنع من مباشرة الاجراء فى حضورهم مع التزامهم فى الوقت ذاته بعدم افضاء أسرار اجسراءات التعقيق أو ما سفر عنه من تتاثب ، كما أذ هذا الحضور لا يؤثر على صحة اجراء

⁽۱) وبنبغى هنا التغرقة بين مخالفة واجب السرية والذى يشكل جريسة انسباء الاسرار النصوص عليها بالمادة ، ٣١ عقوبات وهى من الجرام الخاصة التى تنطلب في فاعلها صفة معينة كمنصر مكن للجريمة في ركتها المادى ، وبين النهى النشر أو اي طريق آخر من طرق العلائية والتي تشكل الجريمة المنصوص عليها في المادة 141 عقوبات ، وبعكن أن ترتكب من أى شخص كان . فالواقعة المكونة للرك المادى في الجريمتين مختلفة ومن ثم فيمكن أن يتعددا فيما بيشهما . قارن أيضا ببابيا ، المرجع السابق ، ص ١٥٦ .

 ⁽٢) غير أنه لا يكنى صدور أمر النصرف بل يلزم النصرف الفعلى
 وذلك باحالة الاوراق إلى الجهة المختصة . انظر نقض الطغالى ٩ يوليو
 ١١٥١ ، دائرة الله ، المدالة الجنائية ، جـ ٣ ، ١٦ مع تعليق ساباتيني .

التحقيق حتى ولو كان هذا الإجراء هو الاستجواب طالمًا أن حربة الدفاع قد كانت بكافة الضمانات المقررة التحقيق (') •

ويلاخط أن السرة الخارجة للتحقيق الابتدائي أي عدم علايته بالنهبة للجمهور هي من خصائص التحقيق الابتدائي وليست شكلا جوهم الاجهراء الإجراءاته ويترتب على ذلك أن مخالتها لا تؤدى ألي بطلان الاجراء غير أن عدم بطلان الاجراء لا يمنع من امكان تقييم ألبتائج التي يميغر عنها من قبل محكمة الموضوع اذا كانت العلاية قد أثرت على ذات الأجراء ومثال ذلك سماع شهادة اذا ما استبان لها أنهالعلانية قد أثرت في الشهادة ومثال ذلك سماع شهادة اذا ما استبان لها أنهالعلانية قد أثرت في الشهادة و

٢ بيرية التحقيق الباخلية:

اذا كانت القاعدة فى التحقيق الابتدائى هى البيرية الخارجية بعنى أنه لا يجبوز للجمهور أن يحضر اجراءات التحقيق ، فان الأمر يختلف بالنسبة للسرية الداخلية أى سرية التحقيق بالنسبة للخصوم •

واذا كانت هناك بعض التشريعات تأخذ ببدأ مرية التحقيق الداخلية أي حتى بالنسبة للخصوم ، فان القانون المصري قد أخذ بعكس ذلك وأوجب علانية التحقيق بالنسبة لهم ، ومن أجل ذلك نص بالمادة ٧٨ من قانون الاجراءات على أنه يجب اخطار الخصوم باليوم الذي يباشر فيسه قاضى التحقيق أو النيابة العامة اجراءات التحقيق وبمكانها حتى يتسنى للخصوم حضور مباشرة هذه الاجراءات التحقيق وبمكانها حتى يتسنى

وقد حدد المشرع الخصوم الذين يعق فهم العضور فى التعقيق فى المادة ٧٧ اجراءات ، وهم النيابة العامة اذا كان قاضى التعقيق أو مستشار التحقيق هو الذي يباشر التحقيق ، وكذلك المجنى عليه والمدعى بالعقوق المدنية فضلا عن المتم والمسئول عن العقوق المدنية • كما أباح أيضا للوكلاء العق فى حضور جبيع اجراءات التعقيق •

وبناء على ما تقدم نجد أن القاعدة بالنسبة للخصوم أنه لا سرية فى التحقيق ، ومع ذلك أباح المشرع لسلطة التحقيق الحق في اجراء التحقيق في غيبتهم في حالتين : الله المحلة المجاهد وهن المعتق بدرورة اجراء التجقيق في غيبتهم حتى يتسنى اله الوصيول فلى العقيقة • ققد يوى المحتق أن في حضور النجسوم اضرارا بسير التحقيق وعرقلة الوصيولي الي كشف الحقيقة ولذلك قرر المشرع أنه لا يجب أن يكون مبدأ جاذبة التحقيق وحضور الخصوم جميع أجراءاته من العوامل المعوقة للغابة بن التحقيق ذاته يوجو كشف الجسمية • ومن أجل ذلك ترك للمحقق تقدير الظروف الخاصية بالتحقيق ، فان رأى أن أجراء في غيبة الخصوم هو أجراء ضرورى للوصول الى الحقيقة كان له أن ينتمم من الحضور (أ) •

وبطبيعة العال تعديد حالة الضرورة هذا الاجراء وكذلك الخصم الذي
يعتنع عليه العفيور ، فيجب ألا يتجارز المحقق العكمة من منع الخصوم
وهي حالة الضرورة ويقوم بأجراء لا يتوافر فيه تلك الصفة ، كما أن المنع
يجب أن يقتصر أيضا على الخصم الذي فى عدم حضوره تتجقق الفاية من
الهنم وهي اظهار الحقيقة ، ويستوي بعد ذلك أن يكون الخصم هو المنهم
أو المسئول عن الحقوق المدنية أو المجنى عليه أو المدعى المدني ، ولذلك
يباشر الاجراء فى غيبة الخصوم الذين يرى المحقق ضرورة مباشرة الاجراء
ياشر الاجراء في غيبة الخصوم الذين يرى المحقق ضرورة مباشرة الاجراء
الضرورة هذه ،

⁽۱) ولذلك قضى بأن لوكيل النبابة المختص أن يختار الكان الذي يعجر فيه تحقيقه وقفا لتقديره وحسن اختياره حرصاً على صالح التحقيق وسرعته . نقض ١٢ ما يو ١٩٥٥ ، مجموعة القواعد ، ع ١ ، ص ٣٢٤ ، وسرعته . نقض ١٤ مرابر ١٩٦٨ ، مجموعة الاحكام س ١١ ، وقر ٢٨ ، وفي هذا الحكم الأخير رفضت المحكمة ما اللوه الطاعدون من بطلان عحقيق النبابة لاجراء بعضه في مقر شعبة البحث الجنائي وقضت بأنه ليس في حضور ضابط شعبة البحث الجنائي ما يعبب اجراءات التحقيق . وانظر أيضا نقضا بانه ليس في حضور الضابط استجواب النبابة المتهمة ما يعبب علما الإجراء لو يبطله في حرية الدفاع عن نفسها بكافة الضمانات . في وقت كان مكفولا لها فيه حرية الدفاع عن نفسها بكافة الضمانات .

ولذلك قضت محكمة النقض بأن اجراء التحقيق الابتدائي في غير جلسة علنية لا يترتب عليها بطلان . تقض ٢٨ ديسمبر ١٩٤٨ ، مجموعة القواهد ج ١ ، ٣٢٤ ، رقم ٩ .

ومن أمثلة ذلك سماع الشهود فى غيبة المتهم مثلا اذا كان هذا الأخير من ذوى التأثير عليهم كان يكون رئيسهم المباشر مثلا •

وجدير بالذكر أن تقدير ضرورة اجراء التحقيق فى غيبة الخصوم هو المريستقل بتقديره المحقق تحت رقابة محكمة الموضوع التى يمكنها، ذا رأت أنه لم يكن هناك مقتض لاجراء التحقيق فى غيبة الخصم ، أن تقفى ببطلان الاجراء الذى اتخذ وتستبعد الدليل المستفاد منه • غير أن ذلك لا يمنع المحكمة من الاستناد الى الدليل الذى قامت هى بتحقيقه ، أذ الأصل هو أن العبرة أمام المحاكم الجنائية بالتحقيق الذى تجريه المحكمة بنفسها ولا يرجع الى التحقيقات الابتدائية الا اذا تعذر على المحكمة تحقيق الدليل بنفسها ، وفى هذه الحالة فقط يجب لصحة الحكم ألا يكون الدليل مخالفا للقانون (ا) •

غير أن المشرع أوجب على سلطة التحقيق بمجرد انتهاء الفرورة التى من أجلها باشرت الاجراء فى غيبة الخصوم ، أن تبيح لهم الاطلاع على التحقيق فلا يجوز منعهم من حضور اجراءات التحقيق وحرمانهم فى الوقت ذاته من الاطلاع على ما تم من اجراءات فى غيبتهم .

وغنى عن البيان أن التحقيق فى غيبة الخصوم مرهون بقيام الضرورة ، فيباح طللاً أنها قائمة وينتهى بالتهائها مع اباحة اطلاع الخصوم على ما تم من اجراءات (م ٧٧) .

الحالة الثانية - وهي حالة الاستعجال:

فقد نصت المادة w على أنه لقاضى التحقيق أن يباشر فى حالة الاستعجال بعض اجراءات التحقيق فى غيبة الخصوم • والحكم ينصرف الى سلطة التحقيق عموما سواء كانت النيابة العامة أم قاضى أو مستشار التحقيق •

 ⁽۱) انظر نقض ۲۵ مارس ۱۹٤۰ ، مجموعة القواعد ج ۱ ، ص ۳۲۷ ، وقم ۲۸ في نقض ٥ يونو ۱۹۹۷ ، مجموعة الاحكام س ۱۸ ، رقم ۱۶۰ .

ققد تدعو ظروف التحقيق الى وجوب مباشرة اجراء من اجراءاته في وقت لا يتسع لاخطار الخصوم حتى يتمكنوا من حضوره وقد يرى للحقق أن تأخير مباشرة الاجراء الى حدين اخطار الخصوم يترتب عليه ضرر بالتحقيق ، غظرا لأن عدم مباشرة الاجراء فى حينة قد يقلل أو يصدم من قيمة النتائج المستفادة منه و لذلك سمح المشرع للمحقق فى حالة الاستمجال هذه أن يباشر الاجراء فى غية الخصوم و ومن أمثلة ذلك الجراء معاينة لمكان الحادث قبل أن يتمكن المتهم من ازالة آثار الجريدة وفي هذه الحالة أيضا يجوز القيام بهذا الاجراء فى غية المتهم ذاته ، أو يسمم المحقق شهادة شاهد قبل وفاته و

وتقدير الاستمجال هو أمر يستقل به المحقق أيضا تحت رقابة محكمة الموضوع و ويتحدد الاجراء الذي يباشر في غيبة الخصوم بحالة الاستمجال، فلا يجوز مباشرة أي اجراء آخر ما دامت لم تتوافر فيه شروط الاستمجال،

ومادام اجسراء التحقيق في غيبة الخصوم منوطا بالاستمجال فقط فلا يجوز للمحتق أن يحول بين حضور الخصم اذا تمكن هــذا الأخير من الحضور رغم عدم اخطاره رسميا بمباشرة الاجراء ، اللهم الا اذا توافرت. في حقه ضرورة التحقيق في غيبته (ا) .

واذا كان الاستعجال هو الذي أدى الى مباشرة الاجسراء فى غيبة. الخصوم، فبطبيعة الحال يحق لهؤلاء الاطلاع بعد ذلك على الأوراق المثبتة لهذه الاجراءات .

استثناء بعض الإجراءات من جواز التحقيق في غيبة الخصوم بسبب الضرورة :

اذا كان المشرع قد سمح للمحقق باجراء التحقيق فى غيبة الخصوم اذا ما توافرت حالة الضرورة أو توافرت حالة الاستمجال وذلك دون تحسديد

 ⁽۱) وبلاحظ أن جميع أجراءات التحقيق الإبتدائي يمكن أن تباشر في غيبة الخصوم عند توافر حالة الاستمجال بما في ذلك التفتيش والماينة على.
 حكس الحال بالنسبة للاستثناء المتملق بالضرورة .

لهذه الاجراءات فقد يستفاد من ذلك أن لسلطة التحقيق أن تباشر أى اجراء من اجراءات التحقيق متى توافرت احدى الحالتين السابقتين .

ومع ذلك نقد ذهب الققه الى أن هناك من الاجراءات ما لا يمكن أن تثور بصدده عالة الضرورة ويتمين اجراؤها دائما فى حضور الخصورم نظرا لأن مصلحة التحقيق ذاتها تنظل اجراءها فى حضورهم وليس فى غيتهم وقصد بذلك اجراءات التقتيش والمعانية (() و وذلك تأسيسا على أن هذه الاجراءات لا يمكن اعادتها فى مرحلة المحاكمة بالنسبة للتقتيش ، وفيما يتملق بالمانية فسان اعادتها فى مرحلة المحاكمة أن تسأتى بالفائدة المرجوة منها اذ غالبا ما تكون آثار الجريمة قد زالت ه

وقد ذهب فريق من الفقه الى التفرقة بين التفتيش وبين المعاينة ومنع اجراء الأول في غيبة الخصوم بينما أباح ذلك بالنسبة للمعاينة (٢) •

والرأى عندنا هو أن الحق في جانب الاتجاء الأول تأسيسا على الآتي:

١ ــ أن التفتيش هو اجراء يستحيل اعادته من قبسل المحكمة وأن الدليل المستفاد منه يتحقق فى اللحظة التي بوشر فيها الاجراء و ولذلك من صالح التحقيق أن يكون ذلك فى حضور الخصوم حتى يواجهوا بما التهى اليه الاجراء وحتى لا يشككوا بعد ذلك فى صدق النتيجة المستفادة منه

٢ ــ أن المشرع استلزم حضور المتهم أثناء النفتيش كلما أمكن ذلك من حيث زمان اجراء النفتيش • ولذلك فيكون من التناقض أن يستلزم حضور المتهم للتفتيش ومع ذلك يبيح للمحقق أن يجرى التفتيش فى غيبته بسبب حالة الضرورة ويمنعه من حضوره •

⁽١) الدكتور محمود مصطفى ، المرجع السابق ، ص ٢٤٤ .

⁽٢) الدكتور رؤوف عبيد ، الرجع السابق ، ص ٣٤٤ . م

الإجراء ه.وهذا بطبيعةِ العال لا يتأتى ألا حيث يكون الخصوم حاضرين مباشرة الاجراء والإ أمكنهم المنازعة في الدليل المستفاد من المعاينة التي تست في غيبتهم •

ومن أجل ذلك كله نخلص الى أنه اذا كان القانون قد أباح مباشرة بعض اجراءات التحقيق فى غيبة الخصوم بسبب الضرورة فان ذلك يقتصر فقط على اجراءات التحقيق الأخرى خلاف المماينة والتفتيش حيث لا يعجوز حرمان الخصوم من حضورهما بحجة الضرورة (') •

٦ - جزاء مخالفة علابية التحقيق بالنسبة للخصوم:

فى غير حالة الاستعجال وحالة الشرورة لا يجوز مباشرة التحقيق فى غيبة الخصوم و وبرى البعض أن هذه القاعدة تتعلق بالنظام العام (٧) ق غيبة أتنا نرى أنها قاعدة تتعلق بعصالح الخصوم فى حضورهم التعقيق وقع قرر المشرع هذه القاعدة ضبانا لهذه المصالح ومن ثم فيجوز لهم التنازل عنها و ولذلك فان الأثر المترتب على مخالفة هذه القاعدة هو البطلان ، الا أنه بطلان متعلق بمصالح الخصوم يتمين الدفع به أمام محكمة الموضوع ، ويصحح باجراهات تصحيح البطلان غير المتعلق بالنظام المسام ويترتب على ذلك أنه لا يجوز للمحكمة أن تقضى به من تلقاء نفسها وانعا يتمين الدفع به م كما يجوز اثارته الأول مرة أمام محكمة النقض (٢) .

٧ - الحماية الجنائية لاسرار التحقيق :

لقد حسى المشرع أسرار التحقيق جنائيا بنصين : الاول هو أنه اعتير اجراءات التحقيق ذاتها والنتائج التي تسفر عنها من الأسرار وأوجب علي

مجموعة القواعد ج. 1) ص 227) رقم 20 ،

ومع ذلك قضت محكمة النقض بجواز اجراء المائتة في غيبة المنهم بناء على حالة الضرورة . نقض لا ديسمبر ١٩٥١ ، مجموعة الاحكام س ١٠ . رقم ١٠٠ ، نقض ٩ يونيو ١٩٥٢ ، مجموعية القواعد جد ١ .
 مو ٢٣٠ ، وقم ٢٦ .

 ⁽۲) الدكتور محبود مصطفى ، المرجع السابق ، ص ۲۶٦ .
 (۳) قارن تقض ٥ يونيو ۱۹۲۷ ، س ۱۸ ، رقم ۱۵۵ ، تقض ۲۷ فيواير ۱۹۵ ، مجبوعة القواعد جـ (۲۳۲ ، تقض ۲۵ مارس . ۱۹۱ مجبوعة القواعد جـ (۱ ۳۲۵ ، تقض ۲۲ اكتوبر ۱۹٤٥ ،

المحققين وأعضاء النيابة العامة ومساعديهم من كتاب وخبراء وغيرهم ممن يتسلون بالتحقيق أو يحضرونه بسبب وظبيفتهم أو مهنتهم عدم افشائها والاطبق عليهم نعى المادة ٣٠١٠ عقوبات وغنى عن البيان أن هذا النص لا ينصرف الى المنهم أو المدعى المدنى أو المجنى عليه أو المسئول عن الحقوق المدنية ، وان كان يتصرف الى المحامين الذين يحضرون التحقيق باعتبارهم وكلاء عن الخصوم •

والثانى: هو نص المادة ١٨٥ عقوبات والتى تعاقب على اذاعة معلومات تتعلق باجراء جنائى سرى وهو نص ينصرف الى الكافة وبالتالى ينصرف أيضا الى الخصوم الذين يحضرون التحقيق و ذلك أن المسادة ١٨٥ تعاقب بالحبس مدة لا تزيد على سنة وبغرامة تتراوح بين عشرين ومائة جنيسه أو باحدى هاتين العقوبتين كل من اذاع بطريق الصحافة أو بأى طريق آخر من طريق العلانية بيانا عن قضية جنائية تظرت سرا أو ذاع محتسوبات وثائق أو أوراق تتعلق بالتحقيق فى قضية يجب أن تبقى سربة قانونا (ا) و

ولا يطبق هذا الحكم على الوثائق وحيثيات التحقيق التى أدلى بها فيما بعد فى مناقشة علنية ، وبوجه عام لا يطبق على سائر أوراق الاجراءات الجنائية والقضائية المتعلقة اذا تم الفصل فيها .

ومع ذلك فغى الدعاوى التى لا يجوز فيها اقامة الدليل على الأمور المدعى بها يماقب على اعلان الشكوى أو على نشر الحسكم بالعقسوبات المنصوص عليها بالمادة ١/١٨٨ ما لم يكن النشر قد حصل باذن الشاكى ٠

كما نصت المادة ١٩٠ ع على أنه في غير الدعاوى التى ينطبق عليها حكم المادة السابقة يجوز للمحاكم تغلرا لنوع وقائع الدعوى أذ تحظر فى سبيل المحافظة على النظام العام أو الآداب ، نشر المرافعات القضائية أو الأحكام .

⁽١) أنظر هامش ١٢ من هذا البحث ص ٢١٥ .

٨ - ثالثا : التبخل المحدود للدفاع :

حد المشرع من تدخل الدفاع في التحقيق الابتدائي على خلاف ما هو. مقرر بشأنه في مرحلة المحاكمة ه

وكقاعدة عامة أجاز المشرع للخصوم استصحاب وكلائهم فى التحقيق . ولذلك فحيث يجوز حضور الخصم يجوز خضور محاميه .

وبطبيعة الحال يسرى على المحامين ما يسرى على الغصوم من حيث قاعدة العلانية وما يسرى عليها من استثناءات تتعلق بحالة الضرورة وحالة الاستعجال و وعليه فحيث يكون من حق سلطة التحقيق اجراء التحقيق في غيبة الغصم فلا يجوز منع حضور وكيله الا اذا اقتضت الضرورة ذلك()

على أنه ليس للخصوم التمسك بضرورة دعوة وكلائهم لحضدور التحقيق و لم يستثن التحقيق و لم يستثن المشرع من ذلك الا المتهم فى جناية وبالنسبة لاجراءين من اجراءات التحقيق وهما الاسستجواب والمواجهة () و فوقا لنص المسادة ١٧٤ من قانون الاجراءات لا يجوز للمحقق فى الجنايات أن يستجوب المتهم أو يواجهه بغيره من المتهمين أو الشهود الا بعد دعوة محاميه للحضور ان وجد و ولذلك يجب على المتهم أن يعلن اسم محاميه بتقرير يكتب فى قلم كتاب المحكمة أو المعاور السجن كما يجوز لمحامية أن يتولى هذا الاقرار أو الاعلان وهذا لا يمنع بطبيعة الحال من امكان حضور محامى المتهم أثناء الاستجواب حتى دون دعوة ، اذا لم يكن المتهم قد عين محاميا وأعلن عنه من قبل وتي دون دعوة ، اذا لم يكن المتهم قد عين محاميا وأعلن عنه من قبل

 ⁽۱) ولذلك قضت محكمة النقض بأن حـق النيابة العمومية في أجراء التحقيق في غيبة وكلاء الخصوم ليس مطلقا ، بل يشترط أن يكون ذلك ضروريا لاظهار الحقيقة . نقض ٧ ديسمبر ١٩٣٦ ، مجموعة القراهد ج ١ ، ص ٣٢٤ ، رقم ١٠ ، نقض ١ مارس ١٩٤٨ ، مجموعة القراعد ج ١ ، ص ٣٣٤ ، رقم ١١ .

⁽٢) أما الجنح والمخالفات فلم ير المشرع حساجة للنص عليها نظرا الآنه في هذه الجرائم عدم سؤال النهم لا يترتب عليه بطالان في التحقيق اذ لا مانع يعول دون وقوع الدعوى المعومية يدون اسستجواب المنهم ؟ بل أيضا بدون تحقيق . انظر نقض ١٦ التوبير ١٩٤٤ ، مجموعة القواهد ج 1 ، ص ٣٢٣ رقم ٢ ، ١٨ التوبر ١٩٤٨ ، مجموعة القواهد ح ١ عليم ١٩٤٣ .

ومع ذلك فقد أجاز القانون للمحقق أن يتطفى عن دعوة معملمي المتهم فى جناية عند استجوابه أو مواجهته بغيره من المتهمين أو الشسهود وذلك فى حالتين وردتا على سبيل الحصر: الاولى هى حالة التلبس والثقلية هى حالة السرعة بسبب الخوف من ضياع الأدلة ، بمعنى أنه يجب أن يكون مبرر الاستمجال هو الخوف من ضياع الأدلة ، وفى غير هاتين الحالتين لا يجوز مباشرة الاجراءين السابقين بدون دعوة محامى المتهم ان وجدد () .

٩ ـ حدود تدخل الدفاع :

اذا كان القانون قد أباح تدخل المحامى أثناء التعقيق فقد قصر هذا التدخل على مجرد الحضــور ومتابعة اجراءات التعقيق • فليس له أن يصدر منه أثناء التحقيق أية اشارات أو ايماءات أو كلام الى الشهود أو الخصوم بالدفوع والطلبات كما سنرى تفصيلا •

كما أنه ليس له أن يبدى أية ملاحظات على التحقيق ألا أذا أذن له المحقق بالكلام ، فأذا لم يأذن له بذلك لم يكن له أن يتكلم وما على المحقق الا أن يتبت ذلك في معضره ، وقد نصت على ذلك المادة ١٢٤ في فقرتها الأخيرة حيث ورد بها « ولا يجوز للمحامى الكلام ألا أذا أذن له القاضى ، وإذا لم يأذن له وجب اثبات ذلك في المعضر » .

10 ـ حقوق الدفاع اثناء التحقيق:

خول المشرع للمحامى أثناء التحقيق ذات العقوق المقررة لموكله ، كما أنه يتمتع بحق الاطلاع على الأوراق فى أحسوال معينة وذلك على التفصيل الآتي:

۱ - لمحامى الخصــم أن يتقدم الى المحقق بالدفوع والطلبات التى
 يرى تقديمها أثناء التحقيق (م ۸۱ اجراءات) •

٢ ــ لمحامى المجنى عليه ولو لم يكن مدعيا بالحقوق المدنية أن يقدم

⁽١) تقض ٢٨ اكتوبر ، مجموعة الاحكام س ١٩ ، دقم ١٧٦ -

هَذَّكُوات يشير فيها الى أَدَلَة الاثبات أو يقترح أجراءات معينة للوصول الى النعقيقة •

سـ لحامى الخصم حق الاطلاع على الأوراق المثبتة للإجراءات التمي
 چوشرت فى غيبة الخصم بناء على حالة الاستمجال أو حالة الضرورة .

ي لمحامى الغصم أن طلب على نفقة هذا الأخير أنساء التحقيق
 صسورا من الأوراق أيا كان نوعها ، الا اذا كان التحقيق حامسلا بغير
 حضورهم بناء على قرار بذلك (م ٨٤) .

• للحامى المتهم حضور جميع اجراءات التحقيق • ولا يجبوز استجواب المتهم أو مواجهته بغيره في غير حالتي التلبس والاستمجال بسبب المخوف من ضياع الأدلة الا بحضوره أو دعوته للحضور • الا أن هدف قاصر على حالة ما اذا أظن المتهم عن محاميه بتقرير في قلم الكتاب • ولذلك حكم بأن النعي على الحكم بأن التحقيقات قد بدأت واتهت بدون حضور معامى المتهم فهى لذلك باطلة نمى في غير محله • فواضح من النصوص (٧ ، ١٣٤ اجراءات) أن الفسنان المقرر في القانون قاصر على المتهم الذي يستصحب معه محاميه أو يوكله أثناء التحقيق الابتدائي فيمنعه المحقق من الحصور أو يغفل دعوته ، فان تنازل المتهم عن استمال علم الفراءات (١) • المقررة لمسلحته فلا يكون له الحق في التحدي بمخالفة الإجراءات (١) •

٣ لمامى المتهم فى حالة استجوابه أو مواجهة أن يطلع على التحقيق فى اليوم السابق على الاستجواب أو المواجهة و واذا منصه الهمقى من ذلك دور متنف كان فيه اخلال بعق الدفاع و وعذا العق وإن لم يصرح به المشرع الا أنه مستفاد من القواعد العامة التى تحكم كمالة الدفاع وبطلان الاجراءات التى تخل بهذا العق و

وفى غير تلك الأحوال لا يعق لمعامي المتهم التمسك ببطلان التعقيق لهدم تمكينه من الاطلاع على التعقيق • وتطبيقا لذلك قضى بأن دفيم

⁽١) مَنْكُمَةُ عَلَيْا ، ٢٧ يُونِيو ١٩٥٦ ، قضاء المحكمة الطيا أَوْنِيدِ إلَّهُ * وقم ١٠١٠ .

محامى المتهم ببطلان التحقيق وما تلاه من اجراءات استنادا الى عسم تمكين النيابة له قبل التصرف فى التحقيق من الاطلاع على ملف البحوى وعدم السماح له بالاتصال بالمتهم ، هذا الدفع لا محل له اذ أن القانون لا يرتب البطلان الا على عدم السماح بغير مقتض لمحامى المتهم بالاطلاع على التحقيق فى اليوم السابق على الاستجواب أو مواجهته بغسيره أو بالاطلاع على التحقيق أو بالاجراءات التى أجربت فى غينته (ا) •

٧ لحامى المتهم الحق فى الاتصال به دون حضور أحد ، وقد نصت على ذلك المادة ١٤٠١ اجراءات حيث جاء بها أنه « للنيابة العسامة ولقاضى التحقيق فى القضايا التى يندب لتحقيقها أن يأمر بعدم اتصال المتهم المحبوس بغيره من المسجونين وبألا يزوره أحد ، وذلك بدون اخلال بحق المتهم فى الاتصال دائما بالمدافع عنه بدون حضور أحد » .

11 - رابعا: تدوين التحقيق الابتدائي:

من خصائص التحقيق الابتدائى أنه يجب أن يكون مدونا كنابة حتى يكون حجة فيما أثبته يستفاد منه من نتائج • وسا يترتب على عدم تدوين الاجراء كتابة هو الانمدام • أى أن الاجراء غير المدون يعتبر منمدما ولا يجوز الاستناد اليه •

ويجب أن يتم التسدوين كتابة بمعرفة كاتب التحقيق وأن يكون التدوين معاصراً لمباشرة الاجراء ، وقد نص المشرع على ضرورة التدوين بمعرفة كاتب التحقيق في المادة ٣٧ اجراءات التي تقضى بأن يستصحب قاضى التحقيق في جميع اجراءاته كاتبا من كتاب المحكمة بأن يستصحب المحاضر وباقى الأوراق في قلم كتاب المحكمة ،

والإجراءات التي تباشرها مسلطة التحقيق وتدون بمصرفة كاتب التحقيق هي التي يطلق عليها محضر التحقيق الابتسدائي ، ومع ذلك اذا باشرت النيابة العامة التحقيق وقام وكيل النيابة بتدوين الاجراءات بنفسه

⁽١) نقض ١٥ مارس ١٩٥٦ ، مجموعة الاحكام س ٧ ، رقم ١٠٧ ج

دون كاتب فقد الاجسراء وصفه كاجسراء تعقيق واعتبر من اجراءات الاستدلال ، ولا يترتب على ذلك طلان الاجراء كلية ، لأن عضو النياية بوصف كونه صاحب حق فى اجراء التعقيق ورئيس الضبطية القضائية فه من الاختصاص ما خوله القانون لسائر رجال الضبطية القضائية (١) .

كذلك يزم تدوين المحضر بمرفة كاتب التحقيق حتى فى الأحوال التي يأمر فيها مأمور الفبط القضائى اجراءات التحقيق استثناء ، فيجي عليه أن يندب كاتبا للتحقيق والا فقد الاجراء صفة اجراءات التحقيق و وطبيقا لذلك قضى بأنه اذا كان المحضر الذي حرره مأمور الضبط القضائي بانتداب من النبابة العامة يقصه شرط استصحاب كاتب لتدويته وهو أمر لارم لاعبار ما يجربه تحقيقا ، الا أن هذا المعضر لا يقتد كل قيمة له في الاستدلال ، وانها يتول الى اعتباره محضر جمع استدلالات (٢) .

غير أنه يلاحظ أن وجوب تدوين الاجراء بسعرفة كاتب التحقيق الما ينصرف فقط الى الاجراءات التى يلزم لها تحرير محضر يثبت القيام يها كالماينة وسماع الشهود • أما أوامر التحقيق فهى لا تطلب تحرير محضر وبمكن أن تحرر بمعرفة المحقق ذاته ، ومثال ذلك أوامر القبض والتقتيش والعبس الاحتياطى • وعليه قضى بأن أمر التفتيش وان كان يعتبر اجواء متملقا بالتحقيق الا أنه ليس من المحاضر التى أشسارت اليها المادة ٣٣ وأوجبت توقيم الكاتب عليها () •

١٢ ـ جواز انتداب كاتب التحقيق غير الكاتب الأصلي :

اذا كان القانون قد استلزم اصطحاب كاتب من كتاب المحكمة ، فانه يجوز للمحقق أن يندب شخصا آخر للقيام بأصال كاتب التحقيق وذلك فى حالة الضرورة وعليه أن يعلفه اليمين القانوئية وثبت ذلك بالمحضر » فتكليف وكيل النيابة عند انتقاله للتحقيق لشخص غير كاتب التحقيق بعد

⁽۱) نقض ۲۶ توفمبر ۱۹۵۲ ، مجبوعة البلاديء جـ ۱ ، ص ۳۳۳ . دقم ؟ •

⁽٢) نقض ٢٠ أبراير ١٩٦١ ، مجموعة الاحكام س ١٢ ، رقم ٠٠ ٠٠.

⁽٢) تَقَضَّ ٨ مايو ١٩٦١ ، مجموعة الاحكام س ١٢ ، وقم ١٠١ . •

تعطيفه اليمين أمر جائز قافونا • ولا بإزم أن بين وكيل النيابة في معضره حالة الضرورة التي استدعت ذلك • اذ أن مجرد ندب آخر وتعليفه اليمين معناه ثبوت حالة الضرورة لندب كاتب غير كاتب التحقيق (١) •

وتظبيقا لذلك قفى بأنه متى استشعر المعقق حرجا من الاستمانة بكأت من كتاب المحكمة على مظنة احتمال المساس بعسن سير التحقيق أو الاضرار بمصلحة المدالة على أية صورة من الصور الاعتبارات تتصل بموضوع التحقيق وظرونه أو برمانه أو مكأنه جاز ندب غيره لهذه المهمة تأسيسا على أن هذا الندب هو ضرورة تستقيم بها المصلحة السامة ، اذ المراد بالضرورة هنا هو العذر الذي يبح ترك الواجب دفعا للحرج عن المحقق وسدا للحاجة التي تقتضيها مصلحة التحقيق () .

17 ـ البيانات اللازم تدوينها بالحضر :

يازم أن يدون بالمحضي فضلا عن الاجراء الذي بوشر وأثبت به م ساعة وتاريخ مباشرة الاجراء • ذلك أن القانون برتب آثارا معينة على اثبات هذا التاريخ من حيث احتساب التقادم وكذلك أيضا المدة اللازمة لتنفيذه اذا كان محدد المدة ، كما لو كان أمرا بالتفتيش يجرى خلال مدة معينة ، وكذلك الانتداب للتحقيق المحدد المدة ، هذا فضلا عن أن المشرع يرتب على الأمر بالضيط والاحضار الذي لا ينفذ خلال منة أشهر سقوط الأمر ومن ثم لزم معرفة التاريخ الصادر به وغير ذلك من الآثار القانونية الأخرى () •

⁽۱) والدقع ببطلان تحقيق النيابة لعدم اصطحابه كاتبا وندب غيره. للقيام بعمله بغير ضرورة هو دفع باجراهات سلامة على المحكسة ومن لم يصحين الدالة أمام محكمة الموضوع ولا يجوز المثاله لأول مرة أمام محكمة التقفى . نقض a يونيو ١٦٣٧ ، س ١٨ ، رقم ١٥٢ .

 ⁽۲) تقش ۱۱ مارس ۱۱۵۸ ، مجموعة الأحكام س ۱ إ رقم ۷۷ ،
 قش ۲۹ مایو ۱۱۹۱ ، مجموعة الاحكام س ۱۲ ، رقم ۱۱۹ .

 ⁽۲) والمبرة في البات تاريخ محضر التحقيق هي بمعيقة الواقع
 لا بما البنه كالب التحقيق صهوا . انظر نقض . (يناير 1900) مجموعة
 فقواعد جد ١ ، من ٢٣٤ ، رقم ٧ .

ولا يكفى اثبات التاريخ وساعته ، بل يازم أيضا التوقيع على المحضر بمعرفة المحقق وكاتب التحقيق معا .

وما يترتب على عدم التوقيع من قبل المحقق وكاتب التحقيق هو اندام الاجراء الذى بوشر إلان التوقيع هو السند الوحيد المشت لمسدور الاجراء عمن صدر منه على الوجه المعتبر قانونا • ولا يعنى عن التوقيع أن الاجراء قد أثبت بخط من باشره اذ أن استلزام التوقيع لا يتعلق بواقعة مباشرة الاجراء وانعا بالشكل الذي يجب أن غرغ فيه (١) •

واذا ما توافر توقيع المحقق وتوقيع الكاتب كان المحضر صحيحا مثبتا لصحة الاجراء الذى بوشر و ولا يشترط أن يتضمن المحضر توقيع الخصوم أو الشهود على الأقوال التي أدلوا بها في التحقيقات ، اذ يننى عن ذلك توقيع المحقق والكاتب لاثبات صححة ما أثبت بالمحضر من اجراهات و

⁽¹⁾ راجع تقفل ١٢ توفيير ١٩٦٧ ، مُجيومة الإحكام س ١٨ ١٠ حقم ٢١٩١٧ ،

الم<u>ض</u>شلال الى

ى اجراءات التحقيق الابتدا*ل*ي

تقسيم :

تنقسم اجراءات التحقيق الابتدائي الى نوعين: الاول يصدف الى جمع وضعص الأدلة المبتة لوقوع الجريمة ونسبتها الى فاعلها وهو مايطلق عليه اجراءات جمع الأدلة • ذلك أن المحقق يهدف بهذه الاجراءات الى جمع أدلة الثبوت وتسحيصها وبيان مدى دلالتها على وقوع العمل من جانب المتهم • والثاني هو اتخاذ الوسائل اللازمة قبل المتهم لمنعه من الثاثير في التحقيق أو في ازالة الآثار المستفادة من الأدلة وهي ما يطلق عليها الاجراءات الاحتياطية قبل المتهم •

المبحث الأول

فی

اجراءات جمع الأدلة

ا _ القصود بها . ٢ _ اولا: المعابنة . ٢ _ تالياً: الخبرة . التعريف بها . التواعد الخاصة بنلب الخبراء . ؟ حق التبم في الاستعانة بخبر استشارى . ٥ _ ثالثا . التغيش وضبط الاشياء المتعلقة بالجربعة . (١) تغيش المنازل والاذن به . ٧ _ الشروط الشكلية لصحة تفتيش المنازل والاذن به . ٧ _ الشروط الشكلية لصحة تفتيش المنازل . ٨ _ (ب) تغيش المنازل . ٨ _ (ب) تغيش المنازل والاذن به . ١ _ وضبط . ١ _ وضبط الجميف الاوراق الاشياء . ١٢ _ القراعا المراد ضبط بعض الاوراق . ١ _ والسكاء . ١٢ _ القراعا المراد ضبطها او الاطلاع عليها . والاشياء المضبط . . . _ بليغ الاشياء . ١١ _ التعرف في الامياء المضبوطة . . ١ _ بليغ الاشياء المضبوطة . وسوده . ١٨ _ بليغ الاشياء المضبوطة وسليمها . ١٦ _ بحرير الانسياء المضبوطة وسليمها . ١٦ _ بطلان المضبوطة وسوده . ١٨ _ بطلان النغيش وما ترتب طيه من ضبط . ١٩ _ اكثر الذفع ببطائن .

التفتيش . ١٣ - الرضاء بالتفتيش . ٢١ - رابعا : سعاع الشهود . التعريف بالشهادة . سعلة الحقق في مسحاع الشهود . جزء التخلف عن الحضور . كيفية سماع الشهادة . منح الاسخاص الذين يحق لهم الامتناع عن الشمهادة . منح مصاريف الشهود . ٢٠ - خامسا : الاستجواب والواجهة . منح بالاستجواب والواجهة . الانتقال لسماع الشميد . ١٢ - خامسا : الاستجواب والواجهة . ٢٠ - يعاد الاستجواب . ٢٠ - الاستجواب والمواجهة . ٢٠ - الاستجواب المواجهة . ٢٠ - الاستجواب . ٢٠ - بطلان

١ - القصود بها:

يقصد باجراءات جمع الأدلة الأعمال التي يباشرها المحقق لتجميع الأدلة القانونية و ويلاحظ أن الأدلة تخضع لمبدأ الحصر وان كان همالم لا يتعارض مع مبدأ حرية القاضى في تكوين عقيدته و بمعنى أن الأدلة التي ينبغى تجميعها لا يجب أن تخرج عن أطار الأدلة القانونية التي اعترف للشرع لها بقيمة قانونية و وخلافها لا تكون في محيط الأدلة وانما يمكن أن تنوافر دلائل أو قرائن يجوز الاستناد اليها لتدعيم الأدلة القائمة في الدعوى و

والأدلة التي يقوم المحقق بجمعها فى تلك المرحلة نوعان : أدلة عامة وهمى : الماينة والخبرة والتفتيش وضبط الأشياء المتملقة بالجريمة ، وأدلة خاصة وهمى : سماع الشهود والاستجواب والمواجهة ، وستتناول هذم الأدلة فى الدود التالية :

٢ - اولا: العماينة:

المعاينة هى اجراء بمقتضاء ينتقل المحقق الى مكان وقوع الجريمة ليشاهد بنفسه ويجمع الآثار المتعلقة بالجريمة وكيفية وقوعها وكذلك جمع الأشياء الأخرى التى تفيد فى كشف الحقيقة .

وقد أوجب القانون على النيابة العامة الانتقال الى معل الواقعـة بمجرد اخطارها بجناية متلبس بها ، أما انتقالها للمعاينة فى الجنايات غير المتلبس بها أو فى الجنح عموما فهو أمر متروك لتقدير/النيابة المجامة وفقا لطروف التحقيق وما تراه ضرورها لجمع الأدلة (م ، ه ،) ، كذلك أيضا حينما يكون التعقيق يباشر بموفة ، صى التعقيق أو مستشار التعقيق فان انتقاله لاجراء الماينة يتوقف على تقديره لمدى ضرورتها فى الكشف عن التعقيق .

والمعاينة هي دليل مباشر أو عام باعتبار أن المحقق يلمس بنفســــه السناصر المادية التي تعيد في كشف الحقيقة .

ويجب على المحقق عند اجراء المعاينة اثبات حالة المكان ووصفه تفصيليا وبيان مدى امكان وقوع الجريمة بالشكل الذي ورد على لسان المجنى عليه والشهود وكذلك اثبات حالة الأشخاص والأشسياء الموجودة بمكان الجريمة ورفع الآثار المتعلقة بها كالبصمات والدماء وذلك عن طريق اتتداب خبير علمي لرفع هذه الآثار اذا اقتضى الأهر (١) ٠ كما له أيضا أن يقوم بعمل التجارب المختلفة واعادة تصوير الحادث كسا ورد باقوال الشهود ٠ وكذلك اجراء عملية الاستعراف على شخص المتهم بعمرفة الشهود على أن يراعي الضمانات اللازمة لصحة الدليل المستفاد منها (١) .

ويجب الاسراع فى الانتقال للمعاينة حتى لا يتطرق الشك الى الدليل المستفاد منها ، وذلك اذا ما انقضت فترة بين وقوع الجريمة واجراء المعاينة تسمح بأن يتمكن الجانى من ازالة بمض العناصر المادية التى تفيد فى كشف الحقيقة .

⁽۱) وبجوز للمحقق أن يصطحب معه في المعاينة احد الخبراء اذا كان الأمر يتملق بمسائل فنية ، غير أن اصطحابه للخبير واستثناسه برايه التند المسائلة لا يخرجها من طبيعتها وبالتالي لا بترتب البطلان اذا لم تراج القواعد الخاصسة بندب الخبراء . ذلك أن الخبرة تتمثل في داك الخبراء . ذلك أن الحبراة عنا تقوم على اللاحظة واثبات الصالة . انظر في ذلك نقض أيطالي ٢٧ نونهبر ١٩٦١ ، ١٩٦١ ، ١٩٦١ ، ٢٧١ .

⁽۲) وقد حكم بأن عملية العرض لتعرف الشهود على المتهم ليست لها احكام مقررة في القانون تجب مراعاتها والا كان العمل باطبلاً بل هي مسالة متعلقة بالتحقيق كنن متروك التقدير فيها للمحكمة . تقض ٥ فبرابر ١٩٤٨ ، رقم ١٩٤٠ . أنظر إيضا ١٧ يونيو ١٩٤٦ ، مجموعة القواعد جد ١١٠٥١ ، رقم ٢٧ ، رقم ٢٧ ، رقم ٢٥ .

وجدير بالذكر أنه ان كان المشرع قد ألــزم النيابة الســامة بضرورة الانتقال للممياينة فى حالة الجنايات المتلبس بها الا أن ذلك مشروط بكون المجريمة تقبل المماينة بطبيمتها - فاذا لم تكن تقبل ذلك فلا محل للانتقال كما هو الشأن فى جرائم الرشوة أو جرائم الاستغلال الوظيفى -

والمعاينة قد تكون مكانية كما قد تكون شخصية ، كما قد تكون عينية أو مادية على حسب الجربية ، ومثال المعاينة الشخصية فحص جثة القتيل وبيان ما به من آثار اكراه أو طعنات أو مقاومة .

والمعاينة المكانية هى التى يرى فيها المحقق الوضع المكانى لكل من المتهم والمجنى عليه أثناء ارتكاب الجريمة ومكان وجود الشهود وهل يمكنهم الرؤوية من عدمه ، كما يدخل أيضا فى المعاينة المكانية بيان مدى المكان امتداد يد الغير الى مكان وقوع الجريمة من عدمه كما فى حالة جرائم المحاز السلاح أو المخدرات التى تضبط فى مكان يتعلق بالمتهم •

أما الماينة السينية فهي تلك التي تنعلق بالأنسبياء كمعاينة الأدوات التقائمة بمكان العادث وبيان ما اذا كان بها آثار تفيد في كشف الجريمة من عدمه ككسور أو بقع دموية أو بصمات أو غير ذلك • علما بأنه عند احالة مثل هذه الأشياء الى الغير لرفع ما بها من آثار فاننا لا نكون في محيط المعاينة وانها بصدد اجراء آخر من اجراءات جمع الأدلة وهي الخيرة .

ويلاحظ أنه لا يترتب على مخالفة واجب الانتقال للمعاينة فى الجنايات المتلبس بها أى طلان فى الاجراءات • والتأخير فى اجراء المعاينة يخضع فقط لتقدير محكمة الموضوع من حيث الدليل المستمد منها •

٣ ـ ثانيا : الغبرة :

التعريف بها :

الخبرة هي اجراء يتعلق بموضوع يتطلب الالمام بمهلومات فنية لامكان استخلاص الدليل منه ، ولذلك فان الخبرة تعترض وجود واقعة مادية أو شيء يصدر الخبير حكمه بناء على ما استظهره منه ، ومن ثم قان الخبيرة تقوم على حَكم النَّفير أكثر منا تقوم على جنع الأدلة مَن قبل المعتق وبحثهـــا •

والغبرة كدليل فى الاثبات تنصرف الى رأى الغبير الذى يثبته فى تقريره و ولذلك فان الغبير يأخذ حكم الشاهد ويجوز استدعاؤه لسماع شهادته ومناقشته فى التقرير الذى تقدم به • غير أن الغبير يغتلف عن السهود من حيث الوقائم التي يشهد بها • فالشاهد يدلى بأقواله عن الواقعة كماحدثت فى مادياتها ، أما الخبير فشهادته فنية أى تنصرف الى تقييمه الفنى للواقعة محل الغبرة • ويترتب على ذلك أنه لا يجوز سماع الغبير كشاهد اذا ما كان اجراء الخبرة قد وقع باطلا •

ويجب أن ينصرف تقرير الخير فقط الى الوقائم اللازمة لاصدار رأيه النفى ، فلا يجوز له أن يتجاوز ذلك الى وقائع أخرى ويعلى رأيه فيها طالما أنه لم يطلب منه ذلك ، ومع ذلك يجوز للخير أن يدلى في تقريره بملاحظاته الشخصية على الواقعة موضوع الخبرة فضلا عن رأيه الفنى قها .

والغيرة يمكن أن تقع على أى موضوع يتملق بالتحقيق ويحتاج الى مطومات فنية معينة (١) • ومن أمثلة ذلك تحليل المواد المضبوطة لمرفة الكنهها ، وبيان آثار العنف أو المقاومة بجسم المجنى عليه ، وبيسان تزوير أو عدم تزوير الامضاء أو الكتابة ، وفحص الأسلحة والذخائر لبيان مدى مسلاخيتها للاستعمال ، وغير ذلك من الموضوعات التى تستازم الالمام بعلم أو فن معين لامكان الحكم عليها •

⁽۱) وقد جرى قضاء النتض على أن ليس للمحكمة أن تحل نفسها في السبائل الفتية البحتة محل الخبير أو أن تدحضها مستندة ألى معلومات فيكومية - انظر نقض ۲۳ يونيو ۱۹۲۷ ، مجموعة احكام أنتخس س ۱۸ ، برقم ۱۹۲۷ ، نقض ۸ يتاير ۱۹۲۸ ، س ۱۹ ، رقم ۲ ، ۱۳ سايو ۱۹۲۸ ، انظر في ۱۹ ، س ۱۹ ، رقم ۲ ، ۱۸ ، انظر في ۱۹ ، سيار ۱۹۸۸ ، انظر فيد في الافيات .

واذا كان تقرير الخبير يعتبر من الأدلة فان اجراء نعب الخبير هو من اجراءات جمع الأدلة • ولذلك اذا بوشر من النيابة العامة تحركت به الدعوى العمومية. باعتباره اجراء من اجراءات التحقيق حتى ولو كانت النيابة العامة لم تباشر الله أى اجراء •

- القواعد الخاصة بندب الخبراء :

لم يلزم المشرع مسلطة التحقيق بضرورة ندب الخبير فيما يتعلق بالموضوعات التى تتطلب الالمام بعلم أو فن معين وانما ترك ذلك لسلطة التحقيق تقدره تحت رقابة محكمة الموضوع وفقا الظروف الواقمة .

واذا رأت سلطة التحقيق ضرورة الاستمانة بخبير لقصص حالة ممينة فتقوم بانتداب خبير لذلك ليقدم رأيه الفنى • وفى هذه الحالة يعب مراءاة القواعد الآتيــة:

۱ ـ يجب على المحقق حضور عمل الخبرة وملاحظة الخبير فيما يقوم به ٠ غير أنه اذا اقتضى الأمر اثبات الحالة بدون حضور المحقق نظرا الى ضرورة القيام ببعض أعمال تحضيرية أو تجارب متكررة أو لأى سبب آخـر فيجب على المحقق أن يصـدر أمره بالانتداب يبن فيـه أنواع التحقيقات وما يراد اثبات حالته (م ٨٥) .

٢ ــ لم يستلزم المشرع ضرورة حضور الخصوم أثناء تأدية الخبير لمأموريته • فيجوز للخبير فى جميع الأحوال أن يؤدى مأموريته بغير حضور الخصوم (م ٨٥) • وإذا حضر الخصوم فيمكنهم أن يتقاموا للمحقق بعلاحظاتهم وطلباتهم وعليه أن يشتها فى محضره • ويجوز للمحقق منم الخصوم من الحضور فى حالتى الضرورة والاستعجال (١) •

⁽¹⁾ وفي غير حالة الضرورة والاستعجال لا يترتب على عدم حضور الخجرم الخاطرة المقالة المحتوم على الخجرم الا أذا كانت سلطة التحقيق أوجبت على الخجرم مباشرة الخجرة في حضورهم . وتطبيقاً لذلك فضى بأنه في الدعاوى المجتائية لا يكون عمل الخبير في مرحلة التحقيقات الأولية بغير حضور الخصوم بالحالاً اذا كانت السلطة القضائية التي ندبت لم توجب عليه حضور الخصوم ممه التناء مباشرة العمل . تقضى ٣٠ ديسمبر ١٩٤٠ ، مجموعة المبادىء ج ١١ ص ١٩٥٠ ، رقم ٥٤ وقادن أيضاً نقض ٣١ فبراير ١٩٥٥ ، مجموعة المبادىء المحدود الم

٣- يعب على الغبراء أن يعلنوا أمام المجتق اليمين على أن يبدو رأيهم بالأماغة والصدق وعليهم أن يقدموا تقريرهم كتابة • وبطبيعة العالى يستثنى من هذا اليمين الغبراء الذين سبق لهي حلف اليمين قبل مزاولتهم المهنة (١) • ويعب على الخبير أن يتقدم بتقريره كتابة للمحتق فى الموجد الذي حدد له (١) • ويجوز للمحتق أن يستبدل بالخبيرالمتتدب خبيرة آخر اذا لم يقدم التقرير فى الميعاد المحدد (م١٥٧) •

٤ ــ للخصوم الحقير فى رد الخبير المنتدب اذا وجدت أسباب قوية تدعو لذلك • ويقدم طلب الرد الى المحقق للفصل فيه ، ويجب أن تبين فيه أسباب الرد • وعلى المحقق الفصل فيه فى مدة ثلاثة أيام من يوم تقديمه (م ٨٨) • ويترتب على مجرد تقديم طلب الرد عدم استمرار الخبير فى عله اللهم الافى حالة الاستمجال وبأمر من المحقق (م ٨٨) •

٤ - حق المتهم في الاستعانة بخبير استشاري :

خول المشرع للمتهم وحده دون باقى الخصوم أثناء التحقيق حق الاستمانة بخير استشارى و وهذا الحق يختلف عن حقه فى الرد و فليس معنى الاستمانة بخير استشارى رد الخير المنتدب من قبل المحقق كما أن المتماتة بخير استشارى لا تمنعه من التقدم بطلب رد الخير المنتدب من المحقق و ولا يجوز للمحقق رفض الاستمانة بخير استشارى من قبل المتهم والا كان التحقيق باطلا لاخلاله بحق الدفاع اخسلالا جوهرها وللخير الاستشارى أن يطلب من المحقق تمكينه من الاطلاع على الأوراق وسائر ما سبق تقديمه للخير المعين من قبل المحقق (م ٨٨) و وليس للمحقق أن يمنعه من الاطلاع ع والاستمانة بخير استشارى وطلب

⁽١) نقض ٢٣ يونيو ١٩٥٤ ، مجموعة الأحكام س ٥ ، رقم ٢٦٤ .

⁽٢) وبلاحظ أن للخبر المنتدب من قبل سلطة التحقيق أن يستمين بين يرى الاستمانة به على القيام بماموريته ما دام أنه قد تبتى رأيه هذا كون وأقر عليه وابدى رأيه فيما ندب له تتابة على ضوفه . ولا يقدح في هذا كون مستمان بهم الخبر لم يؤدوا اليمين القانونية . أنظر في هما المنى بالخسائي للكنسف على الحبني عليسه وقدير مدى (صابته نقض ٢٣ تمارس ١٩٤٩ ، مجموعة المبادىء ، ج ١ ٢٥ . رقم ٢٩ .

الاطلاع مشروط بألا يترتب عليهما كأخير السير فى اللعوى ، وهذا أمر يستقل بتقديره المعتق تحت رقابة محكمة الموضوع .

ه - ثالثا : التغتيش وضبط الأشياء المتعلقة بالجريمة :

(1) تغتيش النسازل:

التمريف به :

هو اجراء من اجراءات التحقيق بمقتضاه يقوم المحقق أو من يأذن له من رجال الضبطية القضائية بالبحث فى منزل شخص معين على أشسياء تتعلق مجناية أو جنحة قامت قرائن قوية على حيازته لها .

وقد ظم المشرع تفتيش المنازل بمعرفة سلطة التحقيق فى المواد ٩٩ وما بعدها من قانون الاجراءات وكذلك المادة ٢٠٦ .

وجدير بالذكر أن التغتيش هنا باعتباره اجراء من اجراءات التحقيق يختلف من حيث شروطه عن التغتيش الذي يجريه مأمور الضبط القضائي استثناء في أحسوال معينة ، وهي تفتيش منازل المراقبين وتفتيش منزل المتهم في أحوال التلبس و وظرا للصفة الاستثنائية فقد استلزم في المسائم عمريه المشرع شروطا تغتلف عن الشروط المستلزمة لصحة التفتيش الذي تجريه سلطة التحقيق ه

وقد نَص المشرع على شروط موضوعية وأخرى شكلية يلزم بتوافوها لمسعة التغتيش .

٦ - الشروط الوضوعية لتغتيش المنازل والانن به :

اولا: أن يكون التفنيش متدلقاً بجريدة هي جناية أو جنحة قد وقمت فعلا • يلزم لصحة التفتيش أن يكون بصدد جريبة لها وصف الجناية أو الجنمة (ا) • فلا يجوز التفتيش في المخالفات • ومن تاحية أخرى يجوز

⁽١) وقد فضى بأنه متى كان اذن النيابة المسادر بتفتيش منزل المتهم انما صدر بناء على اتهامه ببيع مسروقات فأنه يكون مسحيجا الذهو قد صدر في شأن متهم بجنحة ، تغض ٩ فبوابر ١٩٤٨ ، مجموعة القواعد جد ١ عا ص ٣٩٥ ، رقم ٣٠٠ .

التفتيش بالنسبة للجنح مهما كانت العقوبة المقررة لها حتى ولو كانت مجرد المسرامة .

ويجب أن تكون الجريبة قد وقعت فعلا • فلا يجوز الاذن والتغتيش لجريبة ستقع مستقبلا (١) • والا كان باطلا ، حتى ولو كانت التحريات والدلائل تفييد على أنها ستقع بالفعل (١) • وذلك لأن التغتيش هيو الجراء من اجراءات التحقيق وبه تحرك الدعوى الجنائية ، ومن ثم كان منطقيا أن لا يسمح باجرائه قبل وقوع الجريبة • وعليب يقع باطلا الافن بالتفتيش الذي يصدر لمأمور الفيط بصدد جريبة ستقع وأعد كمين لفيطها ، كما في حالات الاتجار في المواد المخدرة ، اذا كان اذن التفتيش قد صدر لشخص المستلم قبل استلامه للمواد المخدرة (١) • كما لا يجوز الاذن بتفتيش الموظف قبل وقوع جريبة الرشوة اذا كانت التحريات قد دلت على أن الجريبة ستقع حتما في لحظة لاحقة للاذذ (١) •

ثانيا: أن يكون هناك اتهام موجه للشخص المراد تقتيشه أو تقتيش مسكنه أو وجدت قرائن على حيازته لأشياء تتعلق بالجريعة •

يجب أن يكون المنزل موضوع التفتيش أو الأذن به يقيم به الشخص الموجهة اليه تهمة ارتكاب الجناية أو الجنحة أو باشتراكه فيها بوصفه فاعلا أو شريكا (°) • ويجب أن تكون هناك أدلة أو قرائن تسمح بتوجيه

⁽١) راجع نقض ١٥ ابريل ١٩٦٨ ، س ١٩ ، رقم ٧٨ .

⁽٢) نقض ٧ فبراير ١٩٦٧ ، س١٨ ، دقم ٣٤ .

 ⁽٣) راجع ما سبق ذكره في شروط الندب للتحقيق بنهد رقم ٢٠٠٠
 ص ٣٢٣ .

 ⁽۱) وقضى بأن صدور اذن النيابة بناء على تحربات ضابط المباحث بحثا عما يحرزه المتهم من مخدر لا يعنى أن الاذن قد صدر للبحث عن جريمة لم تبرز إلى حيز الوجود . تقض ه يونيو ١٩٦١ ، مجموعة الاحكام س ١٢ ،

⁽ه) وتطبيقا لذلك قضى بأنه أذا كان المحل الذي صدر أذن النيابة بتقبيشه غير مملوك للمتهم ولكنه تحت أدارته فلا يجوز أن يتمسك ببطلان محضر التفتيش بدعوى أن الاذن لم يذكر فيه سسوى اسسمه هو لا أسم المالك . تقض ٢٧ ديسمبر ١٩٣٧ ، مجموعة القواعد جـ ١ ، ص ٢٩٧ ،

هذا الاتهام اليه و ومع ذلك فقد أباخ المشرع لقاضى التحقيق الخابكان هو المتولى التحقيق الخابكان هو المتولى التحقيق أن يختش منزل غير المتهم وضبط الأوراق والأسلعة وكل ما يحتمل أنه استعمل في ارتكاب الجرية أو ثبع عنها أو وقفت عليه وكل ما يفيد في كشف الحقيقة (م ٩١) و واذا كانت النيابة الغامة هي التي اتبار التحقيق فلا يجوز لها تقتيش منزل غير المتهم الا بصد استئذان القاضى الجرتي (١٠٦) وفي هذه الحالة يجوز لها أن تندب أحد مأموري الضبط القضائي لتنفيذ التقتيش و ولا يجوز للقاضى الجرئي أن يندب هو مأمور الضبط لذلك و اذكل ما يملكه هو اصدار الاذن للنيابة العامة.

ويكون الاذن بالتمتيش صحيحا حتى ولو كان قد جاء خلوا من ذكر اسم المأذون بتمتيشه طالما أنه قد عين تمينا نافيا للجهالة ، كاغنال ذكر اسم الشخص في الأمر الصادر بتمتيشه اكتماء بتمين مسكنه لا ينبني عليه طلانه متى ثبت أن الشخص الذي تم تمتيشه وتمتيش مسكنه هو بذاته طقصود بأمر التمتيش (ا) ،

ويكفى أن يكون الشخص الموجه اليسه الانهام يقيم بالمنزل موضوع التفتيش حتى ولو كان المنزل يضم الى جانب المتهم أشخاصا آخرين تجمعهم معيشة واحدة ولو كان منهم يستقل بقسم منه (1) • ولذلك فان دخول مأمور الضبط القضائي هبذا المنزل بناء على أمر التفتيش الصادر له من النيابة العامة هو اجراء سليم مطابق للقانون • الا أنه

رقم ؟؟ . وبلاحظ أن الذن التفتيش قديمسدر منضمنا فضلا من المنهم كل من يتواجد معه الناء التفتيش . وفي هذه الحالة لا يكون التفتيش صحيحا الا اذا قامت قرائن قوية على حيازتهم الأشياء تفيد في كشف الحقيقة وذلك بالتطبيق للقواعد العامة المتصوص عليها قانونا في تنفيذ التفتيش .

 ⁽۱) آنظر نقض ۱۳ فبرابر ۱۹۲۱ ، مجموعة الاحكام س ۲۱ ، رقسم ۲۳ ، نقض ه التوبر ۱۹۵۶ ، ۱ دیسمبر ۲۳ ابریل ۱۹۵۶ ، ۱ دیسمبر ۱۹۵۳ ، ۱ ابریل ۱۹۵۳ ، ۱ دیسمبر ۱۹۵۳ ، ۲ مجموعة القراعد جـ ۱ ، مرض ۲۹۸ ، رض ۹۲ ، ۸۵ ، ۵۰ ، ۵۰ ، ۵۰

⁽۲) راجع نقض ؟ مارس ۱۹۵۸ ، مجموعة الاحكام س ٩ ، رقم ٦٠٠٠ . ""

إلا يجدوز للمور الفسيط اجدراء التفتيش في الجدر، أو القسم من المنزل الذي يستقل فيه آخر خلاف المتهم بحيازته اللهم الا اذا كانمنظروف الحال تفيد بأن للمتهم الحيازة الكاملة للمنزل ويمكنه أن يباشر سيطرته المادية على كل جزء فيه .

ويجب أن يكون تعين الشخص المراد تقتيش منزله واضجا ساعة صدور الاذن بالتفتيش والا ترتب على ذلك بطلانه .

ثالثا : أن يكون التفتيش بقصد صبط أشياء تنعلق بالجريمة أو تعيد . في كشف الجريمة .

التفتيش يلعتباره اجراء من اجراءات التحقيق يلزم أن يكون قد بوشر بعاية معينة وهمى الكشف عن أشياء تتعلق بالجريمة أو تفيد فى أظهار العقمة .

فلا يكفى وجود قرائن أو دلائل على اتهام الشخص بارتكابه الجريمة أو مساهنته فيها حتى يمكن تعتيش مسكنه ، بل لابد أن يكون لهذا التنتيش غاية أو هدف يرمى المحقق اليه ، ويحدد هذا الهدف بضبط ما يحوزه المتهم أو غير المتهم من أشياء تعلق بالجريمة أو تعيد في كشف الحقيقة ، ولذلك يقع باطلا التفتيش الذي يجرى بناية أخرى خلاف ما حدد المكرع ، اذأته في هذه الحالة يكون غير لازم للتحقيق ويكون. بالتسالى تصنفيا ،

كذلك لا يجوز تفتيش منزل غير المتهم الا اذا قامت القرائن علمي. أنه حائز لاشياء تنطق بالجربية •

وتقدير الفائدة المرجوة من التفتيش هو أمر يقسدره المعقق تحت وقاية محكمة الموضوع (١) ه:

⁽١) تَقَيِّمِهِا يونيو ١٩٥٤ ، مجموعة الاحكامِس وكارتم ٥٥٠ •

رابعا : مكان التفتيش :

طرم أن يكون التعتيش قد انصب على مكان محدد أو قابل للتحديد هى الأقل • فاذا لم يكن قابلا للتحديد وقع باطلا • فالأمر بتعتيش المنازل الكائنة بحى معين أو شارع معين يقع باطلا • ذلك أن مفاد هذا التعتيش العام هو عدم وجود دلائل على اتهام شخص معين بالجريمة وبالتالي يكون التعتيش المبنى على هذه التحريات باطلا ظرا لعدم جديتها •

وتحديد المكان هو أمر يستفاد من الظروف التى صيدر فيها اذن التفتيش • فقد يتحدد بملكية المنزل لشخص معين أو برقمه فى الطريق المتواجد به أو بتحديده بالنسبة لما يعيط به من أمكنة أخرى •

واذا كان للمتهم أكثر من مسكن وصدر الاذن بتقتيش مسكن المتهم. كأن صحيحا اجراء التقتيش في جميع المنازل التي يقيم بها • كما يشمل أيضاً محل تجارته أو مكان مباشرته لأعماله الخاصة كالمكتب الهندسي أو مكتب المحاماة أو غير ذلك من الأماكن المتعلقة بالشخص وبالتسالي تستمد حرمتها اما من اتصالها بشخصية أو اتصالها بسكته (١) •

وهذه القواعد تصدق أيضا على تعتيش مسكن غير المتهم • الا أن الشرع منع امكان تعتيش أماكن غير المتهمين لضبط أشياء تعيد في كشف العقيقة اذا كانت تتعلق بالمدافع عن المتهم أو الغبير الاستشارى • غير ألى حدًا مقصور فقط على حالة ما اذا كان المحقق بريد بالتفتيش ضبط الأوراق والمستندات التى سلمها المتهم لهما لأداء المهمة التى عهد بها المهما • كما يسرى العظر أيضا على المراسلات المتبادلة بينهما بخصوص التشية (م ١٧) •

وخلاف هذه الحالة يمكن تنتيش الأماكن المتعلقة بالمدافع أو الغبير الاستقباري اذا كان التنتيش قد أجرى بقصد ضبط إشهاء تفيد في كشف

١١٤ فاقا كان هناك الآن بتغنيش متهم ومنزله فلا يقبل منه الطمن پيغلان تغنيش دكانه بقوله أنه لم يصدر به أذن . تقفى - (يتاير ١٩٤٩)
 مجموعة القواء ح ١ ؟ ٤ . ٤ . وقع ٤ . ١ .

الحقيقة كانت قد سلمت اليهما ليس لأداء مهمتهما وانما لفرض آخر . وتقدير ذلك هو أمر متروك لسلطة محكمة الموضوع .

ومتى كان المكان معددا ولم يكن هناك حظر على تفتيشه كان للمحقق ال يجرى التفتيض أو يأمر به فى أى مكان كان يتملق بالشخص المراد تفتيش مسكنه وقد نص على ذلك المشرع فى الفترة الأخيرة من الماذة ١٩ حيث ورد بها أن للمحقق أن يفتش أى مكان وضبط فيه الأوراق والأسلحة والآلات وكل ما يعتبل أنه استعمل فى ارتكاب الجريمة أو تتج عنها أو وقعت عليه وكل ما يفيد فى كشف الحقيقة ، ويستوى بعد ذلك أن يكون المكان مسكونا فعلا أو معدا للسكن ، ويستوى يضا أساح الحيازة ، فكل ما يشترط أن يكون الشخص المراد تفييش المكان المتعلق به حاثوا له . كما لا يشترط أيضا أن يكون مقيما به اقامة دائمة فتكفى الاقامة ولو لتترة بسيطة ، ويجوز تفتيش الحجرة التي يقوم بها المتهم فى فندق ولو للبلة واحدة طالما أنها كانت فى حيازته ساعة التفتيش ، وتأخساًا السكن ،

ويلاحظ أن هناك بعض الأمكنة لا يجوز تقتيشها احتراما لقواهد العرف الدولي وهي المساكن الخاصة بأعضاء البعثات الدبلوماسية .

٧ ـ الشروط الشكلية لصحة تغتيش المنازل :

لم يستلزم المشرع لصحة تعتيش المنازل باعتباره اجراء من اجراءات التحقيق التى تباشرها سلطة التحقيق سوى حضور المتهم أو من ينيه عنه الله المكان التعتبش واقعا على منزل المتهم (١) م أما الما

⁽¹⁾ وتم التفتيش بالطريقة التي يراها مامور الضبط دون أن يلتزم في أجراءاته على القانون . ولذلك حكم بأنه ذلك طريقة بمينها ما دام لا يخرج في أجراءاته على القانون . ولذلك حكم بأنه ذا كان الأصل في دخول المنازل أن يكون من أبوانها ولكن أذا تعلر الدخولي من تلك الأبواب لأى سبب كان جاز الدخول من النافذ أذا لم يكن هناك أمر مربع من الجهة المختصة بمنع ذلك . فأذا افزت النبابة لرجل البوليس ألها تعلر عليه دخول المنزل من بابه فدخله من أحدى النوافذ . قنض ١٠ مابو تعلى الموافذ . قنض ١٠ مابو ١٩٠٤ مجموعة التواعد جا ١ ٣٠٤ ، رقم ١٤٠٤ عا حكم بأنه أذا رأى شابط البوليس المعمود له تنقيش منزل المنهم أن يدخله من الشرقة ، وكأن أستطاعته أن يدخله من الشرقة ، وكأن أستطاعته أن يدخله من الشرقة ، وكأن

كان التعتيش واقعا على منزل غير المتهم فيدعى صاحبه للحضور بنفسه أو بواسطة من ينيبه عنه ان أمكن ذلك (م ٩٢) •

ولا يترب على عدم دعوة المتهم أو صاحب المنزل لعضور التعتيش بطلان التغنيش • ذلك أن حضور المتهم أثناء التغنيش بناء على أمر سلطة التحقيق ليس شرطا جوهريا لصحته • ومع ذلك يقع التفتيش باطلا اذا كان في الامكان حضور المتهم أو من ينيبه ولم يكن هناك مبرر لمسدم دعوته أو أن القائم بتنفيذ التغنيش منعه من الحضور • ولا تتقيد النيابة بذلك القيد في تحقيقها للجنايات المنصوص عليها في الأبواب الأول والثاني والثاني مكررا من الكتاب الثاني لقانون العقوبات •

وجدير بالذكر أن المشرع لم يستلزم هنا سوى حضور المتهم أو من ينيبه أو صاحب المنزل أو من ينيبه على حسب الأحوال ، ولم يستلزم تصور شاهدين كما قعل بالنسبة للتقتيش الذي يجريه مأمور الضبط القضائي ، وعلة ذلك أن التقتيش هنا يجرى بمعرقة السلطة صاحبة الاختصاص الأصيل بالتحقيق .

ويلاحظ أن مأمور الضبط القضائي اذا باشر التغتيش بساء على انتداب من سلطة التحقيق فانه يباشره بالشروط الشكلية المقردة لسلطة التحقيق و بعنى أنه لا بلزم حضور شاهدين و فالمشروع استلزم الشاهدين خط حينما يقوم مأمور الضبط بمباشرة التقتيش بساء على السلطات الاستثنائية المخولة له في حالات التلبس أو حالة تقتيش منازل المراقبين و

هذا وقد استازم المشرع فى المادة ٩١ أن يكون أمر التفتيش مسببا فى جميع الأحوال و والمقصود بذلك أن يحمل بين طاته المناصر التى تحمل من أصدره على ترجيح الدلائل الكافية على ضرورة التفتيش و ولذلك قان صدور أمر التفتيش على ذات محضر التحريات المتضمن المنساصر التى يستقى منها ضرورة التفتيش يعتبر كافيا لتوافر شرط التسبيب و ذلك أن التسبيب ليس المقصود منه بيان كيفية اقتناع سلطة التحقيق بضرورة

^{. 1978 ،} مجموعة القواعد جـ 1 ، 2.3 ، رقم 10 .. وانظر ايضا . 7 فبراير چ.197 ، مجموعة القواعد جـ 1 ، 2.5 رقم 19 .

الثمتيش والتي يكون لها قيمة فقط عند مراقبة ذلك بطريق الطمن في الأمر ، وهو غير جائز ، انما فقط لمراقبة المسوغ القانوني للاجراء كي يمكن للمحكمة الاستناد الى صحة النتائج التي أسفر عنها .

٨ _ (ب) تفتيش الأشخاص :

تفتيش الأشخاص هو اجراء من اجراءات التحقيق يقصد به ضبط ما يحوزه الشخص من أشياء تفيد في كشف العقيقة .

وقد أجاز القانون لسلطة التحقيق تفتيش شخص المتهم كما أباح أيضا تفتيش غير المتهم • وتفتيش الشخص يشمل أيضا تفتيش الأمتمة وذلك على التفصيل الآمى:

اولا _ تغتيش شخص المتهم :

يجوز لسلطة التحقيق أيا كانت أي سواه أكانت النيابة العامة أم كاضى التحقيق تفتيش شخص المتهم أو ندب مأمور الفسيط القضائي لذلك و وكل ما يشترط لصحة التفتيش هنا أن يكون هناك اتهام موجه للشخص و وأن يكون التفتيش بصدد ضيط أنسياه تفيد في كشفه الحقيقة (أ) و

ويلاحظ هنا أنه يجوز لسلطة التحقيق تفتيش شخص المتهم دون التقيد بأحوال القبض التي يجوز فيها لمأمور الضبط القضائي تفتيش المتهم بناء على جواز القبض عليه • فيكفي هنا أن يكون هناك اتهام موجه للشخص في جناية أو جنحة ترجحت نسبتها الى المأذون بتفتيشه () • كما يجوز التفتيش حتى ولو كانت الجنحة معاقبا عليها بالغرامة فقط () •

 ⁽۱) يلاحظ أن الاذن الصادر بتغيش مسكن النهم لا ينسحب على شخصه . نقض . 1 يناير ١٩٤٩ ، مجموعة القواعد جـ ١ ، ٤٠٤ ، رقسم . ١٠٥

⁽٢) نقض ١٦ اكتوبر ١٠.٦٧ ، مجموعة الأحكام س ١٨ ، رقم ١٩٥ - (٣) والقاعدة في تنفيذ هذا التغتيش هي جواز الحد من حرية النهم بالقدر اللازم للتغتيش ولو لم يتضيمن أمن التغتيش القيض على المتهم أنظر نقض ١٩ ونيو ١٦٢٧ ، من المن المتعلق في جواز استعمال الأكراء لتنفيذ أذن تغتيش الشيخص نتفى ١٩ الأكراء للما ١٩٤٨ ، مجموعة التواعد ج ١ ، ٢٠٤١ ، وتم ١٩ .

ويراعى فى التفتيش هنا فقط القاعدة الخاصة بتغتيش الأثاث . فلا يجوز تفتيش الأثاث الا بمعرفة أتشى . كما تراعى أيضا القسواعد الخاصة بضرورة المحافظة على آدمية الفرد وانسانيته بعدم التفتيش فى الأماكن التى تسس تلك القيم .

ثانيا ـ تفتيش شخص غير التهم:

أجاز المشرع تفتيش شخص غير المتهم وذلك اذا كان قاضى التحقيق هو الذى يباشر التحقيق ، فالمادة ٤٤ تنص على أن لقاضى التحقيق أن يختش المتهم وله أن يفتش غير المتهم ، والمقصود بذلك حالات تفتيش غير المتهم استقلالا وبالتالي يخرج مرك نطاقها تفتيش من يتواجد مع المتهم (ا).

واذا كانت النيابة العامة هي التي تباشر التحقيق فلا يجوز لهـــا هتيش شخص غير المتهم الا بعد استئذان القاضي الجزئي (٢٠٦) ٠

وفى كلتا الحالتين لا يجوز التفتيش الا بشرط قيام أمارات قوية على أن الشخص المراد تفتيشه يضفى أشياء تفيد فى كشف الحقيقة .

وبلاحظ أن النياية السامة ملك إختصاصات عاصى التحقيق في تحقيقها

تَلْعِيرَاتُم الدَّاخَلَة فَى اختصاص معاكم أمن الدولة العادية وكذلك العِراقير المنصوص عليها بالأوامر الصادرة بناء على قانون الطوارى. •

ثالثا ـ تفتيش الأشخاص أثناء تفتيش المنازل او المتهمين:

فى حالة القيام بتفتيش المنازل يجوز للمحقق أو مأمور الضبط المنتدب أن يُعتش المتهم أو غير المتهم الذى يتواجد معه وذلك اذا ما قامت قرائن قوية على اخفائه أشياء تفيد فى كشف الحقيقة • وبالنسبة لغير المتهم لا يلزم هنا استئذان القاضى الجزئى اذا كانت النيابة العامة أو مأمور

⁽۱) فتفتيش من يتواجد مع المتهم مسموح به المور الضبط القضائي في الحالات التي يجوز له فيها تفتيش المهاكن دون الذن وذلك بالشروط السابق بياتها . ولذلك فمن بأب اولى ان يكون مسموحا به لسلطة التحقيق دون حاجة لاستثفان القاضي الجزئي .

الضيط القضائى المنتعب من قبلها هو الذي يباشر التفتيش ، باعتبار أن هذا الحق محول لهما بمقتضى القانون وقاصر فى الوقت ذاته على حالات التواجد مع المتهم (١) •

يجوز النفتيش أيضًا لمن يتواجد مع المتهم اذا كان هناك اذن صادر يتفتيش شخص المتهم أيا كان مكان الضبط (٢) •

رابعها - تفتيش الامتعة:

تأخذ الأمتعة حكم الشخص مادامت فى حيازته ، فلا يجوز تفتيش الأمتعة الا اذا كان تفتيش الشخص جائزا ، بشرط أن تكون هذه الأمتعة فى حيازة الشخص المادية ، فاذا كان قد تخلى عنها طواعية واختيارا جاز تفتيشها ، واذا كشف التفتيش عن جربعة متلبس بها كان صحيحا منتجا

⁽١) وتطبيقا لذلك حكم بانه أذا صدر أذن فى تغنيش منهم ثم عنسد تنفيذه وجد الضابط المنهم وزوجته جالسين على كنبة ثم لاحظ أن الزوجة مطبقة بدها على شيء فاجرى فتح بدها فوجد بها قطمة من الافيون ، فان رابطة الزوجية بين هذه الزوجة وزوجها الصادر ضده الاذن لا تمنع من صريانه عليها باعتبارها موجودة مسه وقت التفنيش . نقض ١٥ فبرابر مريانه عليها المقيارها موجودة مها وقت التفنيش . نقض ١٠٥ فبرابر ١٦٥٢ ، مجبوعة النواعد ج ١ ، ١٠٥ ، رقم ١٠٠١.

ومن ناحية آخرى قضت محكمة النقض وتطبيقا لذات المبدأ بأنه اذا كانت البيابة لم تأمر بضيط الطاعنة وتفتيشها وإنما كان اذنها منصبا على ضبط زوجها وتفتيشه وتفتيش مسكنه ومصل تجارته ومن يوجد معه الناء الضبط والتغيش ، وكان الثابت من الحكم ان الطاعنة لم تكن مع زوجها وقت ضبطه وتفتيشه ، بل كانت وحدها في المحل الذي ضبطت هي فيه وقتشت ، ولم تكن كذلك في حالة من حالات التلبس بالجريمة التي تجيز التصدي لها بالضبط والتفتيش فان تفتيشها بكون باطلا ويطل تهما لذلك الدليل المستمد منه . تقض ١٣ مايو ١٩٥٢ ، مجموعة القواصد جد ١ ، ٤٠٤ رقم ٢٠ .

⁽۱) وبناء عليه قضى بأنه اذا كان اذن النبابة في التغييش منصوصا فيه على ضبط التهم وتقتيشه وتغييش منزله أو محل عمله ومن يوجلون بها أو معه . . الغ ، و وآم الضابط الذي كلف بتنفيذ ذلك فاصلك بالتهم في سيارة آتوبيس وقتشه و فتش من كان يجلس بجواره ، فوجد مع هدا مخدرا ، فلا يصح القول ببطلان هذا التغتيش على اساس أن الاذن به لم يجز ضبط الفي الا اذا كان وجوده مع المتهم بمنزله أو بمحل عمله ، لان عيارة الإذن عامة تنصرف الى احتمال مكان . نقض ٣ نو فعبر ١٩٤٨ ، مجموعة عيارة الإذن عامة تنصرف الى امرة ١٠٤٠ .

لآثاره.أما اذاكان التخلى قد وقع كرها عنه أو تحت تأثير التهديد والقبض أو التفتيش فان حالة التلبس التي يكشف عنها الشخص لا تتوافر قانونا ، اذ من شروط التلبس أن يكون قد كشف عنه اجراء مشروع .

واذا كانت الأمتمة تأخذ حكم الشخص فلا يجوز لسلطة التحقيق تقيش الأمتمة الاحيث يجوز تقتيش الشخص ، وهو لا يكون الا في حالتين اولا: هي الإنهام بجناية أو جنحة أيا كانت ، ثانيا: هي وجود قرائن قوية على أن الشخص يخفي بها أشياء تقيد في كشف الحقيقة ، واذا كان التقتيش يباشر من مأمور الضبط بدون انتداب أو اذن من سلطة التحقيق فيلزم مراءاة الأحكام السابق بيانها بالنسبة لاختصاصات مأمور الضبط بتقتيش الأشخاص ، وبراعي أيضا أنه اذا كان المتاع يتملق بشخص غير المتهم فلا يجوز للنيابة انعامة أن تباشر التقتيش أو تأمر به الا بعد استنذان القاضي الجرئي ، أما قاضي التحقيق فله أن يباشره بشرط توافر القرائن القوية على اخفاء أشياء تتعلق بكشف المحققة ،

٩ - (ج) ضبط الاشياء المتعلقة بالجريمة:

لسلطة التحقيق أن تضبط جميع الأشياء التعلقة بالجريمة ، ومن أجراء الضبط أجل ذلك أجاز الشرع التكتيش لتتمكن سلطة التحقيق من اجراء الضبط الذي يعد بالتالي هو الآخر اجراء من اجراءات التحقيق ، وهذا ظاهر من نص المادة ٢/٩١ اجراءات التي حاء بها « ولقاضي التحقيق أن يفتش أي مكان وبضبط فيه الأوراق والأسلحة والآلات وكل ما يحتمل أنه استعمل في ارتكاب الجريمة أو نتج عنها أو وقعت عليه وكل ما يفيد في كشف الحقيقة » .

واذا كان الضبط هو اجراء لاحق للتفتيش فيتمين أن تراعى فيمه ذات القواعد المتعلقة بصحة التفتيش على حسب ما اذا كان الضبط قد تم فى مكان معنى أو بتقتيش شخص معين (١) • ويعبوز ضبط الأشياء التي يخفيها الشخص معه فى أى مكان من جسعه حتى ولو أدى الأمر الى الاستمانة بخير لاجراء علية استخراج الشيء المضبوط من المتهم وتطبيقا لذلك حكم بأنه اذا كان الثابت أن غسيل معدة الطاعن والحصول منه على أثر المخدر لم يحصل الا بعد أن شم الضابط المخدر يصاعد من فم المتهم على أثر رؤيته يبتلم عادة لم يتبينها وكان شم المخدر على همذه الصورة يعد تبلسا بجريمة الاحراز فان غسيل المعدة بعد ذلك يكون اجراء صحيحا على أساس التلبس بالجريمة (٢) •

١٠ _ موضوع الضبط :

. 17

يمكن أن يكون موضوعا للضبط من قبل سلطة التحقيق جميع الأشياء التي تفيد فى كشف الحقيقة أو المتعلقة بالجريمة • ويجب أن تكون هذه الأشياء مادية • ويستوى بعد ذلك نوعها أو قيمتها • كما يمكن ضبط الحشف أو أعضائها المنفصلة عنها •

كما يجوز لسلطة التحقيق الضبط لدى مكاتب البريد كافة الخطابات والرسائل والجرائد والمطبوعات ولدى مكاتب التلفراف كافة البرقيات ، كما يجوز لها أيضا مراقبة المحادثات السلكية واللاسسلكية أو اجراء تسجيلات الأحاديث جرت في مكان خاص متى كان لذلك فائدة في ظهور

⁽۱) وتطبيقا لذلك قضى بأن الاذن الصادر من النيابة بتغتيش منزل المتم فى جناية أو جنحة لا يمكن أن ينصرف بحسب نصه والفرض المتصود منه الى غير ما أذن بتغتيش ، وذلك لا يقتضيه صدور كل أذن من هذا التبيل من نظر خاص فى تقدير الظرف المستارية للنغتيش ومبلغ احتمال. استفادة التحقيق منه ، فاذا صدر الاذن بتغتيش منزل المتهم لضبط ما يوجد به من مواد مخدرة فغتشه ولم يجد فيه شيئا ثم قبض عليه واودعه في ذلك اليوم من بول أو براز لما عساه يظهر بعد تطلبها من دليل ضده فأن فى ذلك اليوم من بول أو براز لما عساه يظهر بعد تطلبها من دليل ضده فأن يقذل الرجرة الاجراء الاخراء الاخراء الاخراء الاخراء الاخراء الاخراء المنازل . والحكم الذى يجعل سنده فى القضاء بادائة هذا المتهم ما نظيم من الرباط هو الآخر . ما نظيم كا ديسمبر ١٦٨٨ ، مجموعة القواعد جـ ١ ، ٢٠٤) درتم ١٨٠ .

العقيقة في جناية أو جنعة يعاقب عليها بالحبس لمدة تزيد على ثلاثة أشهور (م ٥٠) ، مع مراعاة أن الأمر بعراقبة التليفونات بخصوص الجرائم المشاوء البها في المادتين ١٦٦ مكررة و ٥٠٠ عقوبات تكون يأمر من رئيس المحكمة الابتدائية المختصة (م ٥٠ مكررا) و وهذا التخصيص ليست له حكمة مرة اللهم الاكون مدة المراقبة غير محددة ٠٠

وجدير بالذكر أن ضبط الخطابات والأوراق لدى مكاتب البريدوم اقبة المادتات التليفونية يملكه دائما قاضى التحقيق (() • أما النيابة المامة فيلزم لقيامها بذلك أن تستأذن أولا القاضى الجزئى حتى يتسنى لها مباشرة هذا الاجراء (() • واستئذانها للقاضى الجزئى لا يفيد أنه يختص هو الآخر بباشرته • فالمختص بذلك هو سلطة التحقيق وهى التى تملك ندب مأمورى الضبط القضائى للقيام به • ولذلك فان انتداب القاضى الجزئى لاحد مامورى الضبط لمباشرة الاجراء السابق يقع باطلا لصدوره ممن لا يملكه () • ويجب أن يكون أمر القاضى الجزئى مسببا (م ٧٠٢٠٦) •

وبجوز لسلطة التحقيق أن تضبط أيضا لدى البنوك والمؤسسات المختلفة الأوراق والأشياء المتعلقة بالمتهم أو التى شيد فى كشف الحقيقة . على أن يتم ذلك بالنسبة للنيابة العامة بعد استئذان القاضى الجزئمى قياسا على مكاتب البريد والبرقيات .

⁽۱) والحكمة من قصر هذا الاختصاص على قاضى التحقيق والقاضى الجزئي بو أن ضبط همذه الأشياء همو نوع من التفتيش التعملق بالتهم وبشخص آخر غير المتهم ولذلك فلابد من استئذان القاضى الجزئي اذا كانت النبابة أهامة هي التولية التحقيق .

⁽٢) وجدير بالذكر أن تسجيل الاحاديث الشخصية للمتهم دون علمه وزع من المنقيش ولذلك يأرم أذن سلطة التحقيق لذلك . وقد ذهب المبغض (الدكتور احمد فتحي سرور ؛ ص ١٦٠) ألى أن تسجيل الاحاديث الشخصية تأخد حكم مراقبة الاحاديث التليفونية من حيث وجوب استئذان القافي الجزئي للقيام بها . ونحن تؤيد وجهة النظر هذه نظرا لان تسجيل تلك الاحاديث باعتباره نوعا من التفتيش يعتد ليشمل اشخاصا أخرين طلاف المتعارف بعوز تغيشهم الا بعد استئذان القافي الجزئي في الاحوال التي تباشر فيها النيابة العامة التنخيق .

⁽٣) راجع ما سبق بيانه في شروط الندب للتحقيق .

وفى جميع الأحوال يجب أن يكون الضبط أو الاطلاع أو المراقبة أو التسجيل بناء على أمر مسبب ولمدة لا تريد على ثلاثين يوما قابلة للتجديد لمدة أو مدد اخرى مماثلة دون تحديد لحد أقصى ، ويلاحظ أن النيابة العامة تملك الاختصاصات المخولة لقاضى التحقيق وذلك فى تحقيق المجرائم الداخلة في اختصاص محاكم أمن الدولة العادية وكذلك الجرائم المنسوس عليها بالأوامر الصادرة بناء على قانون الطوارى ، (١٠ من القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٨) .

١١ - حظر ضبط بعض الأوراق والأشياء:

منع المشرع في المادة ٩٦ على سلطة التحقيق أن تضبط لدى المدافع عن المتهم أو الخبير الاستشاري الأوراق والمستندات التي سلمها المجم لهما الإداء المهمة التي عهد اليهما بها ولا المراسلات المتبادلة بينهما في القضية .

ويشترط لحظر الضبط بالنسبة لهذه الأوراق أو المستندات أن تكون قد سلمت فعلا الى المدافع أو الخبير الاستشارى والا جاز ضبطها • وعلى ذلك يجوز ضبط هذه الأوراق أو المستندات لدى مكاتب البريد أو البرق قبل ارسالها أو بعد ارسلها ولكن قبل استلامها •

ويلزم زيادة على ذلك أن تكون الأوراق والمستندات تتعلق بأداء مهمة المدافع أو الخبير • فاذا كانت الأوراق أو المستندات لا تتعلق بنلك المهمة جاز ضبطها •

ولم يذكر المشرع شيئا عن المكالمات التليفونية بين المتهم وبين المدافع أو الخبير الاستشارى ، غير أتنا نرى أنه لا يجوز ضبط هذه المحادثات التليفونية قياسا على الأوراق والمستندات طالما أن هذه المكالمات تتملق أيضا بمهمة الدفاع أو الخبرة الاستشارية ، غير أنه يلاحظ أن ضبط المكالمات التليفونية أتما يتم عن طريق تسجيلها وبالتالي تأخذ صورة الدليل المكالمات التليفونية أتما يتم عن طريق تسجيلها وبالتالي تأخذ صورة الدليل المكالمات التليفونية اتما يتم عن طريق تسجيلها وبالتالي تأخذ صورة الدليل المكالمات التليفونية اتما يتم عن طريق تسجيلها وبالتالي تأخذ صورة الدليل المكالمات التليفونية التما والاعتساد

طيها كدليل دون أن ينصرف الى عدلية المراقبة التي يجوز اجراؤها تمهيدا لاجراه الضبط • فعثلا قد يأمر القاشى بعراقبة تليفون المتهم • وفي هذه الحالة تراقب جميع محادثاته حتى مع المدافع عنه أو الخبير الاستشارى • الا أنه لا يجوز ضبط هذه المحادثات وتقديمها كدليل اذا كانت قد تست بين المتهم والمدافع عنه أو خبيره الاستشارى وكانت متعلقة بالمهمة المعهود بها اليهما •

وخلاف هذا الحظر ، لم ينص المشرع على أى قيد آخر فى الضبط كاجراء من اجراءات التحقيق ، غير اننا نرى أنه لا يجوز ضبط أشياء لدى الأشخاص الذين لايحق لهم أداء الشهادة عن الأسرار التي تتعلق بوظائنهم أو بمهمتهم ، فلا يجوز ضبط أشسياء تتعلق بأسرار وظيفية أو سياسية أو عسكرية ما لم تأذن السلطة المختصة بذلك ، كذلك لا يجوز ضبط أشياء تتعلق بسر المهنة لدى الطبيب أو المحامى أو غيرهما اللهم الا اذا كانت تتعلق بارتكاب جناية أو جنعة ولم تكن قد سلمت اليب لتادية المهمة المعهود بها اليه في القضية كما بينا ، اذ في هذه الظروف تكون حماية الأسرار جديرة بالترجيح ،

١٢ ـ القواعد الخاصة بتنفيذ الضبط:

ضبط الأشياء المتطقة بالجريمة أو التي تعيد فى كشف الحقيقة يعب أن يراعى فيه القواعد الشكلية المتعلقة بالتفتيش على حسب المكان الذي ضبطت فيه هذه الأشياء وعلى حسب من باشر اجراء الضبط وذلك على التحدو التسالي:

۱ سادا كان الذى قام بالضبط هو مأمور الضبط القضائى بناء على الخوله له القانون من سلطات استثنائية بالتحقيق في أحوال التلبس ان يكول الضبط على المرابع ان يكول الضبط على المرابع المرابع

٢ ادا كان الذى قام بالضبط هو سلطة التحقيق أو قام به مامور الضبط القضائى بانتداب من سلطة التحقيق فيلزم أن يكون الضبط قد وقع فى حضور المتهم أو من ينيبه أو على الأقل يكون قد وقع بعد دعوة المتهم لحضور عملية التقتيش والضبط () .

س اذا كانت الأشياء المضبوطة هي خطابات أو رسائل أو جرائد
 أو مطبوعات أو طرود وضبطت لدى مكاتب البريد أو التلفراف أو بناء
 على مراقبة المجادثات التليفونية فيلزم ، اذا كانت سلطة التحقيق هي
 النيابة العامة، أن يكون قد صدر اذن سابق من القاضى الجزئي بالضبط.

الا اذا كانت الجريمة من الجرائم التي تملك فيها النيابة العامة سلطات قاضي التحقيق م

 \$ أــ بالنسبة لضبط الاثنياء مع المتهم يلزم أن يكون المتهم قد توافرت بالنسبة له المدروط الخاصة بجواز تفتيشه سواء بناء على ما خــوله القانون لمأمور الضبط أو لسلطة التحقيق •

١٢ - الأمر بتقديم الاشياء الراد ضبطها او الاطلاع عليها :

لسلطة التحقيق أن تأمر الحائز لشيء ترى ضبطه أو الاطلاع عليه بتقديمه و والفسرض هنا أن الحائز قد يكون موظف مكتب البريد أو التلفراف كما قد يكون شخصا آخر و ويستوى أن يكون اردا عاديا أو موظفا حكوميا يحوز شيئا متعلقا بالجريمة أو يفيد فى كشفها بعناسبة أو بسبب وظيفته و والمفروض أن الشيء موضوع الحيازة لا يكون جريمة فى حد ذاته والا جاز تفتيش مسكنه وكذلك تقتيش الشجراء التفتيش التانون لسلطة التحقيق هذا الحق بدلا من التجائها الى اجراء التفتيش حتى ولو كان الحائز غير متم ، اذ يجوز للمحقق أن يفتش منزل أو شخص غير المتهم بشرط استئذان القاضى الجزئى اذا كان التحقيق تباشره النيابة العامة • كما راعى المشرع أيضا أنه قد لا يسكن ضبط هدنه فى مكان ما لم يتوصل التفتيش ظرا إن الحائز قد أخفى الأوراق أو الأشياء فى مكان ما لم يتوصل التفتيش الى اكتشافه • ومن أجل ذلك جعل للشرع فى مكان ما لم يتوصل التفتيش الى الكشافه • ومن أجل ذلك جعل للشرع

مع ملاحظة أن البطلان لا يترتب الاحيث يعتنع من قام بالتفتيش عن دعوة المتهم مع امكان ذلك أو عدم حكيته من الحضور .

من الامتناع عن تقديم الأشياء التي في حيازة الشخص الذي يؤمر بتقديمها من قبل سلطة التحقيق جريعة تندرج تحت نص المادة ٢٨٤ من قانون الاجراءات والخاصة بالامتناع عن أداء الشهادة (م ٩٩) ، اللهم الا اذا توافر بالنسبة للحائز حالة من الحالات التي يخوله القانون فيها الامتناع عن إداء الشهادة .

11 - الاطلاع على الأوراق المضبوطة:

يطلع المحقق وحسده على الخطابات والرسسائل والأوراق الأخرى المفتوطة . واذا كان المحقق هو قاضى التحقيق ، فله عند الضرورة أن يكلف أحد أعضاء النيابة العامة بفرز الأوراق المضبوطة . وللقاضى حسب ما يظهر من الاسحص أن يأمر بصم تلك الأوراق الى ملف القضية أو بردها الى من كان حائزا لها أو الى المرسلة الله (م ٧٧) .

ويتم الاطلاع بحضور المتهم والحائر لها أو المرسلة اليه كلما أمكن ذلك ويدون المحقق ملاحظات هؤلاء عليها و وللنيابة العمامة حسب ما يظهر من التحص أن تأمر بضم تلك الأوراق الى ملف الدعوى أو بودها الى من كان حائرا لها أو من كانت مرسلة اليه (م ٢٥٦) و

ويلاحظ أن حضور هؤلاء شرط فقط فى حالة امكان حضورهم • وتذلك ليس للقاضى أو النيابة العامة أن يمنع أحدا منهم من الحضور اذا تواجدوا وقت الاطلاع ، اللهم الا اذا رأى ضرورة هذا الاجراء لمصلحة التحقيق • ويلاحظ أيضا أز النيابة العامة لا تتقيد بذلك القيد فى تحقيقها للجنايات المنصوص عليها فى الأبواب الأول والثانى والثانى مكررا من الكتاب الثانى لقانون العقوبات •

١٥ - نبليغ الأشياء المضبوطة وتسليمها:

تبلغ الخطابات والبرقيات المضبوطة الى المتهم أو الشخص المرسلة اليه ، أو تعطى اليه صورة منها فى أقرب وقت • كل ذلك ما لم يكن فى التبليغ أو التسليم أضرار بسير التحقيق (م ١٠٠) • ولكل شخص يدعى حقا فى الأشياء المضبوطة أن يطلب الى قاضى التحقيق أو النيابة العامة اذا كانت هى التى تباشر التحقيق تسليمها اليه ، وله فى حالة الرفض أن يتظلم أمام رئيس المحكمة الابتدائية أو أمام رئيس المحكمة الابتدائية أو المام رئيس النيابة أو المحامى العام أو النائب العام على حسب من باشر التحقيق ،

وبالنسبة للأوراق التى يضبطها مأمور الضبط بناء على ما خوله له القائون ، فاذا كان لمن ضبطت عنده الأوراق مصلحة عاجلة فيها تعطى له صورة منها مصدق عليها من مأمور الضبط (م ٥٩) .

١٦ - تحرير الاشياء الضبوطة :

توضع الأشياء والأوراق التى تضبط فى حرز مغلق وتربط كلما أمكن ذلك • ويغتم عليها من المحقق ويكتب على شريط داخل الختم تاريخ المحضر المحرر بضبط الأشياء ويشار الى الموضوع الذى حصل الضبط من أجله (م ٥٦) • ولا يجوز فض الأختام الا بحضور المتهم أو وكيله وكذلك من ضبطت عنده الأشياء أو بعد عودتهم لذلك (م ٥٧) •

وجدير بالذكر أن مخالفة القواعد الخاصة بالتحريز وفض الاحواز لا يترتب على مخالفتها بطلان باعتبار أنها قواعد تنظيمية ، وكل ما يترتب عليها هو التأثير فى قيمة الدليل المستمد من الضبط ، وهذا أمر تستقل به محكمة الموضوع (١) •

١٧ ـ التصرف في الأشياء المضبوطة وصوره:

أجاز المشرع التصرف فى الأشياء التى ضبطت أثناء التحقيق حتى قبل صدور حكم فى الدعوى الجنائية وذلك بشرطين الاول: هو الا تكون لازمة للسير فى الدعوى ، الثانى: هو ألا تكون الأشياء المضبوطة مصلا

⁽۱) وقعد استقر قضاء النقض على أن عدم مراعاة اجراءات التحريز لا يترب عليها بطلان اذ الاس مرجعه اولا واخيرا الى اطمئنان المحكمة . انظر ننض ۲ فبراير ۱۹۲۸ ۱۳۱ فبراير ۱۹۵۰ ، ۱۸ مايو ۱۹۵۳ ، ۲۶ نوفمبر ۱۹۵۳ ، ۲۸ ، ۲۰ .

للمصادرة • ويستوى هنا أن تكون المصادرة وجوبية أو جوازية • فمجرد امكان الحكم بالمصادرة الجوازية يمنع سلطة التحقيق من التصرف فى المضبوطات •

صور التصرف في الممبوطات :

اولا ـ الرد . المختص بالأمر به :

يصدر الأمر برد الأشياء المضبوطة اما من النيابة العامة أو قاضى التحقيق على حسب الأحوال • كما يجوز صدوره من محكمة الجنح المستأفة منعقدة في غرفة المشورة أو من المحكمة المختصة بنظر الدعوى الحنائية أثناء ظرها •

ويؤمر بالرد ولو من غير طلب (م ١٠٥) ٠

وفى حالة المنازعة أو فى حالة وجود شك فى من له الحق فى تسلم الأشياء المضبوطة لا يجوز لسلطة التحقيق الأمر بالرد ، وسواء أكانت النيابة العامة أم قاضى التحقيق ، وانما يتعين على سلطة التحقيق فى هذه الحالة أن ترفع الأمر الى محكمة الجنخ المستأنفة منعقدة فى غرفة المشورة أمامها الدعوى وأيضا لمحكمة الجنح المستأنفة منعقدة فى غرفة المشورة أن تأمر باحالة الخصوم الى المحكمة المدنية اذا رأت موجبا لذلك ، وفى هذه الحالة يكون وضع الأشياء المضبوطة تحت الحراسة أو اتخاذ وسائل تحفظية أخرى على حسب ما يتراءى لها ،

من يحق له تسلم الضبوطات في حالة الرد :

القَأَعدة العامة هي أن الأشياء المُضبوطة ترد الى من كانت في حيازته وقت ضبطها (م ١٠٢) ، حتى ولو لم يكن هو مالكها .

ويستثنى من هذه القاعدة المضبوطات المتمثلة فى أشياء وقعت عليها الجريمة أو كانت متحصلة منها • ففى هاتين الحالتين فقط يكون الرد الى من فقد الحيازة المتعلقة بالمضبوطات بسبب الجريمة اللهم الا اذا كان لن ضبطت معه الحق فى حبسها بمقتضى القواعد الخاصة بحبس الأشياء فى القانون المدنى ، كما هو الشأن بالنسبة لمسترى الشىء المضموط بحسن نيسة ه:

وخلاف الأشياء التى وقعت عليها الجريمة أو المتعصَّلة منها يكونْهرُ الرد لحائزها وقت الضبط .

ولا يمنع الأمر بالرد ذوى الشأن من المطالبة أمام المحاكم المدنية بما لهم من حقوق • ويمنع من حق المطالبة أمام المحاكم المدنية المتهم أو المدعى بالحقوق المدنية فى حالة صدور الأمر بالرد من المحكمة بناء على طلب أيهما فى مواجهة الآخر (م ١٠٤) •

ثانيا ـ أياولة الضبوطات الى الحكومة :

اذا لم يطالب برد الأثمياء المضبوطة من أصحاب الحق فيها فى ميعاد ثلاث سنوات من تاريخ انتهاء الدعوى فانها تصبح ملكا للحكومة بغير حاجة الى حكم يصدر بذلك (١٠٠٨) • والمقصود بانتهاء الدعوى هسا انقضاؤها بحكم نهائى أو سقوطها لأى سبب من أسباب السقوط أو بصدور أمر بأن لا وجه انتهت المواعيد المقررة لالغائه أو الطعن فيه • وبطبيعة الحال هذا يكون حيث نففل سلطة التحقيق أو المحكمة الأمر فيما يجب اتباعه من تصرف بالنسبة للمضبوطات •

ثالثًا _ بيع المضبوطات بطريق المزاد :

اذا كان الشيء المضبوط سايتك سرور الزمن أو يستلزم حفظه نقات تستعرق قيسته ، جاز لسلطة التحقيق أن تأمر ببيعه بطريق المزاد العام متى سمحت بذلك مقتضيات التحقيق ، وفي هذه الحالة يكون لصاحب الحق في الثمن أن طالب في ميعاد الثلاث سنوات بالثمن الذي يع به (م ١٠٩) .

١٨ - بطلان التغتيش وما ترتب عليه من ضبط:

ان القواعد التي وضعها المشرع للتفتيش انعا زاعي فيها التوفيق بين حماية الحرية الفردية وحرمة الأشخاص ومساكنهم وبين المصلحة العامة في الكشف عن الحقيقة والوصول بالتحقيق الى الغاية المنشودة له • ومن أجل ذلك يتمين دائما على سلطة التحقيق أن تراعى القواعد الموضوعية والشكلية لهذا الإجراء حتى يتحقق التوفيق الذي حرص عليه المشرع • ويترتب على عدم مراعاة هذه القواعد الموضوعية والشكلية جزاء اجرائي وهو بطلان التفتيش وما تتج عنه من آثار •

ولا يختلف اثنان فى أن مخالفة قواعد التغييش يترتب عليها بطلانه و وانبا ثار الخلاف حول ما اذا كان هذا البطلان يتعلق بالنظام العام وبالتالى تملك المحكمة أن تقضى به من تلقاء نفسها أم انه بطلان يتعلق بمصلحة الخصوم يتعين التمسك به أمام محكمة الموضوع ولا تجوز آثارته لأول مرة أمام محكمة النقض في اختلف الرأى فى هذا الصدد وذهب البعض الى أن مخالفة قواعد التقتيش يترتب عليها بطلان يتعلق بالنظام العام و وقد أيدت محكمة النقض هذا الاتجاه فى أحكام قديمة لها واعتبرت أن مجرد عدم مراعاة القواعد الخاصة بالتقتيش يترتب عليها البطلان المطلق لتعلق . هذه الاجراءات الجوهرية بالنظام العام ويتعين على المحكمة أن تقضى به من تلقاء نفسها (1) .

ينما المعض الآخر من الفقه اتجب الى التفرقة بين بعض الشروط اللازمة لصحة التفتيش (١) و ومنهم من قرق بين الشروط الموضوعية وبين الشروط الشكلية وانتهى الى تقرير البطلان المتعلق بالنظام العام بالنسبة للاولى ، واعتبر مخالفة الثانية يترتب غليها بطلان يتعلق بمصلحة الخصوم و على حين قرق آخرون بين شروط التفتيش المتعلقة بالاختصاص وحضور المتهم أو من ينيه من ناحية وبين باقى الشروط من كاحية أخرى وانتهى الى تعلق المؤلف الثلاثة الحولي في المام بالنسبة للشروط الثلاثة الحولي في المناسبة للشروط الثلاثة الحولي وانتهى الى تعلق المؤلف المناسبة للشروط الثلاثة الحولي المناسبة المناسبة المشروط الثلاثة الحولي المناسبة المشروط الثلاثة الحولي المناسبة ال

 ⁽۱) انظر تقض ۱۷ دیسمبر ۱۹۲۳ ۱۰ مارس ۱۹۳۶ ۱۴ دیشمبر ۱۹۳۲ ۲۷ دیسمبر ۱۹۲۷ مجموعة القواعد جـ ۱ مس ۱۹۱۸ ک. رقسم ۲۰۱۰ ۲۱۱ ۲۱۱ ۲۱۲ ۱۹۳۲ ۱۰ دیسمبر ۱۹۲۹ مجموعة القواعلاج ۱ مس ۱۹۲۸ میرکد.
 مس ۱۱۸ کرتم ۲۱۸ ۲۸

 ⁽۲) انظر الدكتور رؤوف عبيد ، الرجع السبابق ، ص ۳٦۱ وما بعدها .

وتعلقه بمصلحة الخصــوم فى حــالة مخالفة أى شرط آخر من شروط التفتيش •

والرأى عندنا هو أن بطلان التغتيش لمخالفته لأى شرط من الشروط الموضوعية أو الشكلية هو بطلانيتملق بمصلحة جوهرية للخصوم ولا يتعلق بالنظام العام و والدليل على ذلك هو ما يأتى:

١ _ أن الشروط الخاصة بالتفتيش انما وضعت جميعها لحماية مصلحة الخصوم في عدم انتهاك حرمات مساكنهم وأشخاصهم الا بالشكل الذي رسعه القانون لسلطة التحقيق • واذا كانت حماية هذه الحرمات تتعلق بالنظام العام الا أن ذلك يأتى تبعا لحماية مصلحة الخصوم ، وبالتالي فان مصلحة الخصوم هي التي تأتى في المرتبة الأولى ومن ثم كان البطلان متعلقا بها •

٧ ــ ان بطلان التقتيش يصححه الرضاء به وليس لهذا من تبرير سوى أن الشروط التي وضعت له انما روعى فيها مصلحة الخصوم • ولذلك اذا رفض أو تنازل الخصم عن هذه الحماية كان الاجراء صحيحا • ولو كان البطلان هنا متعلقا بالنظام العام لما أمكن التنازل عنه أو كان الرضاء بالاجراء معدوم الأثر •

وهذا الذي نقول به هو الراجح فقها (() • أما قضاء النقض الحدث فلم يتخذ موقعا محددا من المشكلة • والقدر التيقن في هذا القضاء اله لم يصرح في أحكامه بأن الدفع بيطلان التفتيش هو من النظام العام • بينا في بعض احكام يستخلص أنه اعتبر الدفع متعلقا بمصلحة الخصوم ، نجد في أحكام أخرى ما يفيد انه اعتبره من النظام العام • فقد ذهبت المحكمة العليا الى أن الدفع ببطلان التفتيش يتعين اثارته في جلسة المحكمة

⁽۱) انظر الدكتور محمود مصطفی ، المرجع السابق ، ص ۲٦٧ ، الدكتور عمر السعيد ، المرجع السابق ص ٣٥٧ ، الدكتور احمد فتحی سرور ، المرجع السابق ، ص ١٦٤ باستثناء شرطی الاختصاص وحضود المتهم حیث یعتبرهما من النظم المام .

وقبل سعاع الشهود (أ) و ومنى ذلك أنه متعلق بعملحة الخصوم بينما قضت فى حكم حديث لها بأن المتفق عليه فقها وقفهاه أن الدفع ببطلان التغتيش ويبطلان اجراءات التحقيق من الدفوع الموضوعية التى تطلب من محكمة الموضوع تحقيقا بحيث اذا لم يدفع بذلك البطلان أمام المحكمة المطعون فى حكمها امتدع عن الخرته الأول مرة أمام محكمة النقض الأن التصل فيه يستدعى تحقيقا وبحثا فى الوقائع وهو ما يخرج عن سلطة محكمة النقض (أ) •

كما استقر قضاء النقض الحديث على أن الدفع ببطلان التفتيش لا يجوز اثارته لأول مرة أمام محكمة النقض ما لم يكن قد دفع به أمام محكمة الموضوع أو كانت مدونات الحكم تحمل مقوماته () .

ولا شك أن البطلان المتعلق بالنظام العام من خصائصه امكان الدفع به لأول مرة أمام محكمة النقض • الا أن شرط ذلك كما سنرى في موضعه هو آلا يحتاج بعثه اجراء تحقيق موضوعي لخروج ذلك عن اختصاص محكمة النقض • وهذا فو ما اشترطته أحكام النقض في قبول اثارة الدفع ببطلان التغتيش لأول مرة أمامها • ولذلك فهي تقبل الدفع لأول مرة ولو كان لم يسبق اثارته أمام محكمة الموضوع ما دامت مدونات الحكم تحمل مقوماته •

ومن أجل تلك الاعتبارات تقول أن محكمة النقض وأن لم تصرح بأن البطلان هنا يتماق بالنظام العام الا أن أحكامها تهيد ذلك ضمننا ، ولذلك يرد على هذا القضاء الاعتراضات التي سبق أن سقناها ردا على اعتبار البطلان من النظام العام في هذا المجال ،

خلاصة القول اذن هي أن طلان التفتيش هو من البطلان المتملق

⁽١) محكمة عليا ٧ ديسمبر ١٩٥٥ ، قضاء المحكمة العليا ج ١ .

⁽١) محكمة عليا ١٠ أبريل ١٩٦٤ ، قضاء المحكمة العليا ج. ٣ .

⁽۱۳) انظس تقض ۹ يتساير ۱۹۷۷ ، مجمدومة الأحكسسام من ۱۸ هـ وقع ۷ ، ۲ قبراير ۱۹۲۷ ، من ۱۸ ي وقع ۱۶۰ اكتوبر ۱۲۱۷ ، اين ۱۸ ی وقع ۱۹۲۱ ، حقوار ۱۹۷۸ ، من ۱۹ ي وقع ۲۲ ی ۱۸۸ لکتوبر پیکه ۱۳ که من ۱۹ یوم ۱۷۷ ،

بمصلحة الخصوم • ويترتب على ذلك أنه يعب التمسك به أمام محكمة الموضوع ولا تقفى به المحكمة من تلقاء تقسها ولا يعبيز العفع به لأول مرة أمام محكمة النقض • كما يترتب أيضا على اعتبار بطلان التغتيش متعلقا بمصلحة الخصوم انه يجوز التنازل عن التمسك به • ويستوى أن يكون هذا التنازل صريحا أو ضمنيا • فالبطلان يصح بالتناؤل الضمنى يكون هذا التنازل صريحا أو ضمنيا • فالبطلان يصح بالتناؤل الضمنى ملتفاد من عدم الدفع به • كما يسقط الحق في الدفع به اذا كان للمتهم محام وحصل الاجراء بحضوره بدون اعتراض منه •

١٩ ـ آثار الدفع ببطلان التفتيش:

نترتب على الدفع بطلان التفتيش أن تقضى المحكمة ببطلانه اذا تحققت من صحة الدفع (١) و ويترتب على بطلان التفتيش بطلان المسيع الاجراءات اللاحقة عليه وكل الأدلة المستفادة منه (٢) و فاذا كان قد صدر من المتهم اعتراف أثر التفتيش الباطل فلا يصح للمحكمة الاستناد الله في الحكم و واذا أسفر التفتيش عن جريعة أخرى متلبس بها كان التلبس هو الإخر باطلا غير منتج الآثاره و

ومع ذلك يعسوز للمحكمة أن تستند فى حكمها على أدلة أخرى لا ترتبط بالتفتيش الباطل () . كما يجوز لها التعويل على اعتراف المتهم اذا تبين لها أنه ليس ناشئا عن التفتيش الباطل كما لو كان الاعتراف قد تم فى مرحلة أخرى من مراحل الدعوى ، أو كان قد أدلى به بعسد فترة من الاجراء الباطل بحيث اطمأنت المحكمة الى أنه جاء غير متأثر بالتفتيش الباطل ، وهذه أمور كلها تقدرها محكمة الموضوع ، ولذلك فأنه لا تترب على المحكمة إن هى عولت بصفة أصلية فى ادانة المتهم

⁽۱) وقارن مع ذلك نقض 10 إبريل ١٩٦٨ ، س ١٩ ، رقم ٨٨ حيث قضت المحكمة في هذا الحكم الأخير بصدم جوزر ابداء الدفع ببطلان اجراء التفتيش لحصوله من لم يندب لتنفيذه لأول مرة أمام محكمة التقض و لا تنفيذه لأول مرة أمام محكمة التقض و لا تنفيذه الأولى المواقع المحكمة عن المرد عليه وجها للنمي على قضائه .

⁽٢) انظر نقض ١٣ نو فمبر ١٩٦٧ ، مجموعة الاحكام س ١٨ ، دقم ١٠٠ (٣) انظر نقض ١٠ يونيو (٣) ، دوم ١٢٦ ، ٢٤ ونيو

۱۹۷۸ ، س ۱۹ ، رقم ۱۹۲۸

على اعترافه الصادر منه أثناء التحقيق أمام النيابة وفى الجلسة واتخذت منه دليلا قائما بذاته مستنقلا عن التفتيش على أساس أنه لم يأت به متأثر ا باجراء القبض المدعى ببطلانه (') .

وبطلان التفتيش لا يلحق الا الاجراء المحكوم ببطلانه والآثار المترتبة عليه مباشرة دون ما يسبقه من اجراءات تست صحيحة . ولا يقبل الدفع ببطلان التفتيش الا ممن شرعت لمصلحته الاجراءات التى خولفت (٢) . فلا يقبل الدفع من غيره ولو كان هذا الغير يستفيد منه .

٢٠ ـ الرضاء بالتفتيش:

اذا كان المشرع قد وضع شروطا خاصة لتفتيش الشخص والمنازل ضمانا للحرية الفردية وحرمة المسكن فلصاحب الحق فى ذلك أن يتنازل عن هذه الطمانات ، ولا يكون التفتيش فى هذه الحالة اعتداء على تلك العربة أو المحرمة ، ولذلك اذا رضى الشخص بتفتيش مسكنه أو تفتيش شخصه كان الاجراء صحيحا منتجا لجميع آثاره القانونية (٣) .

غير أنه يشترط لصحة التفتيش بناء على الرضاء ما يأتى :

١ ــ أن يكون الرضاء بالتغتيش قد صدر عن ارادة حرة واعية .
 فاذا كان قد وقع اكراه أو تهديد الشخص بحيث صدر رضاؤه متأثرا بذلك فان التفتيش يكون باطلا . كذلك يكون الرضاء معيبا اذا كان تتيجة خوف من مأمور الضبط الذي باشره (١) .

 ⁽۱) أنظر نفض ۱۹ يونبو ۱۹۹۷ ، مجموعة الاحكام س ۱۸ ، رقيم
 ۱۷۰ .

^{ُ (}۲) نَقَض } مارس ۱۹۹۸ ، س ۱۹ ، رقم ۹۹ ، تَخَفَ } دیسمبر اسام ۱۸ ، رقم ۲۵۷ . اسلمبر ۱۹۹۷ اسام ۱۹۹۷ .

⁽٣) وبناء عليه قضى بأنه اذا كان الشخص الذى قبض عليه المخبرون لاشتباههم فى أمره واحفروه للمركز قد اعترف الضابط بحياز به للمخدر وافته في تغتيثه ، فأنه أن صح أن القبض على هذا الشخص وقع باطلا فأن تغتيشه يكون صحيحاً . أذ هو نزل بمحض ارادته عن القيود والضمائات التي قرضها القانون لإمانه ، نقض ٢٠ نوفمبر ١٩٥٠ ، مجموعة التراعد ج ١٩ يك ٤١ ك وقر مرا ٢٠ .

⁽٤) أنظر نقض ١١ يونيو ١٩٣٤ ، ١٧ ابريل ١٩٣٩ ، مجموعة التواعد - - ١، ٢٤٢ ، رقم ١٦٦١ ، ١٦٧٠ .

٧ - أن يكون الرضاء قد صدر من صاحب الحق فيه • فبالنسبة لتغتيش الشخص يعب أن يكون قد عشدر من الشخص همه • وق هد الحالة يعب أن تكون رادادة الشخص معتبرة قانو نا ء فاذا كان معدوم الأهلية أو ناقصها فلا يكون رضاؤه معتبرا قانونا والتغتيش الذي ينى عليه يكون باطلا • ونرى أنه ذا كان الشخص ناقص الأهلية فلا يجوز أن يصدر الرضاء معن يشله قانونا ، باعتبار أن التنازل عن الحرية الشخصية بالرضاء لا يملكه الممثل القانوني بل هو من الحقوق الشخصية المستصقة بالشخص • وبالتالي فان رضاء الأب يغتيش ابنه القاصر لا يصحح صدر من حائز المسكن ، وفي حالة عدم وجوده يمكن أن يصدر الرضاء قد معن يقيمون معه به كزوجته (ا) وأولاده البالذين (ا) • كما يصح التغتيش المبنى على رضاء أى شخص آخر يقيم معه ويعتبر في حكم الحائز العسكن نيابة عنه ، كالأم أو الأخ بشرط المايشة المستمرة والتي يستفاد المسكن نيابة عنه ، كالأم أو الأخ بشرط المايشة المستمرة والتي يستفاد الميازة نيابة عن صاحب المسكن •

٣ لكون الرضاء قد صدر صريحا وقبل مباشرة التفتيش () .
 فلا يكفى مجرد عدم الاعتراض على التعتيش . فلا يكون كافيا لصحة

⁽۱) انظر نقض ؟ مايو ۱۹۳٦ ، مجموعة القواعد جد ۱ ، ۱۳۶ ، رقم ۱۷۳ وفي هذا الحكم اقرت المحكمة صحة التفتيش الذي تم بناء على رضاء الووجة الخليلة الناء غياب صاحب المنول ، وانظر نقض ٥ فبراير ١٩٦٨ ٥ س ١٩ ، رقم ٢٨ .

⁽٢) وتطبيتا لذلك قضى بأن الولد الذى يقيم مع و لده بصفة مستمرة في منزل واحد يجوز له أن يسمح بتفتيش هذا المنزل ويكون التفتيش الذى يحصل بناء على موافقته صحيحا قانونا ، اذ أن هذا المنزل يعتبر في حيازة الوالد والولد كليهما . نقض ٢٢ نوفمبر ١٩٣٧ ، مجموعة القواعد جد 1 ، \$١٣ ، وقم ١٧٤ .

 ⁽٣) فلا يصبح أن يؤخذ الرضاء بطريق الاستنتاج من مجرد السكوت .
 أد من الجائز أن يكون هذا السكوت منيمنا عن الخلاف والاستنسلام . ولذلك يكون استناد المحكمة الى هذا الرضاء الشمني غير صحيح . تقض ١١ يونير ١٦٣٠ ، مجوعة التواعد ج ١ / ١٤) ، رقم ١٦٦ .

التفتيش الذى أجرى بمنزل المتهم القول بأن الزوجـــة أجازته بعـــدم اعتراضها عليه (') •

إلى المرون من صدر عنه الرضاء يعسلم بأن التفتيش غير جائز
 إلا برضائه (٢) • فاذا كان يجهل الظروف التي يتم فيها التفتيش بأن
 اعتقد أن الضابط مأذون من النيابة العامة بذلك كان رضاؤه معيبا وترتب
 عليه بطلان التفتيش وما تتج عنه من آثار •

وتقدير توافر هـــذه الشروط هو من اطلاقات محكمة الهوضسوع تستخلصه من الظروف والوقائم المطروحة أمامها (٢) • ولا يشترط أن مكون الرضاء ثانتا طاكتابة (١) •

ومتى وقع الرضاء مستوفيا لشروط صحته كان التقتيش صحيحا منتجا لآثاره ٥ فاذا ما كشف عن جريمة متلبس بها كان التلبس صحيحا هو الآخر باعتبار انه اكتشف فحريق مشروع ٠

٢١ ــ رابعا : سماع الشهود :

التعريف بالشهادة كاجراء من اجراءات التحقيق :

هى الادلاء بمعلومات الشاهد المتعلقة بالجريمة وذلك أمام سلطة التحقيق • فوقوع الشهادة أمام سلطة التحقيق بالشكل القانونى هو الذي يضفى عليها صفة أجراءات التحقيق • ويترتب على ذلك أن الادلاء

⁽۱) نقض ۱ نوفمبر ۱۹۲۹ ، مجموعة القواعد جد ۱ ۱۳۴ ، وقسم

⁽٢) نقض ١٧ أبريل ١٩٣٩ ، مجموعة القواعد جد ١ ، ١١٤ ، دقم

١٦٧ ، ٢٤ ديسمبر ١٩٥١ مجموعة القواعد جـ ١ ٢٣ ، رقم ١٧١ .

⁽۲) نقض ۱۸ دیسمبر ۱۹۲۲ ، مجموعة القواعد جد ۱ ، ۱۲۶ ، رقم ۱۲۸ . ویمکن للمحکمة آن تستندق آنبات الرضاء الی شهادة وجل البولیس. ولا یصح الاحتجاج بان من یقوم باجراء باطل لا تقبل شهادته علیه ۱ اذ آن ذلك لا یكون عند ثبوت البطلان . اما اذا كان البطلان ذاته هو اللدی یدور حوله الانبات فائه یكون من حق المحکمة آن تستدل علیه با ی دلیل . تقض ۲ پونیو ۱۹۲۱ ، مجموعة القواعد جد ۱ ، ۱۲۶ ، رقم ۱۸۰ .

 ⁽³⁾ نقش ۲۱ یتایر ۱۹۶۹ ، مجموعة التواهد ج. ۱ ، ۱۳ ، د دسم
 ۱۳۹ .

بالمعلومات أمام مامور الضبط فى محضر جمع الاستدلالات أو الادلاء بها أمام سلطة التحقيق بغير الشكل القانوني يجعلها من اجراءات الاستدلال وليس من اجراءات التحقيق •

سلطة المحقق في سماع الشهود :

للمحقق أن يسمع شهادة من يرى لزوم سسماعه من الشهود عن الوقائع التى تثبت أو تؤدى الى ثبوت الجريمة وظروفها واسنادها الى المتهم أو براءته منها (١١٠) .

واذا طلب الخصوم من المحقق سماع شاهد آخر فله أن يسمع شهادته ، كما له ألا يستجيب لطلب الخصوم اذا رأى عدم الفائدة من مساهم (') •

وتقوم النيابة العامة باعلان الشهود ونكليفهم بالحضور بواسطة المحضرين أو بواسطة رجال السلطة العامة • وتتولى النيابة العامة هذا الاعلان والتكليف بالحضور أيضا حينما يكون التحقيق يباشر بسرنة قاضى التحقيق • وفى هذه الحالة تلتزم النيابة باعلان الشهود الذين يقرر القاضى سماعهم •

على أنه اذا حضر أحد الشهود من تلقاء نسمه ودون اعلان فالممحقق أن يسمع شهادته على أن يثبت حضوره التلقائي بالمحضر (م ٢/١١٦) .

جزاء التخلف عن الحضور:

اوجب القانون على كل من دعي للحضور أمام سلطة التحقيق . سواء أكانت النياية العامة أم قاضى التحقيق لتأدية الشسهادة بناء على طلب المحرر اليه أو المملن رسسيا له . أن يلتزم بهذا الواجب والا جاز الحكم عليه ، من قاضى الجزئي اذا كانت النيسابة هي التي تبساشره ، بغرامة لا تجاوز خمسين جنيها بعد سساع أغوال النياة العامة في جميع الحالات

⁽۱) انظر نفض ۲ مارس ۱۹۵۳ ، مجموعة الاحكام س ۲ ، وقسم ۲۷۷ .

كما يجوز أيضا رغم الحكم السابق أن يصدر المحقق أمرا بتكليفه بالحضور ثانيا بمصاريف من طرفه أو أن يصدر أمرا بضبطه واحضاره ٠ (م ١٧٧) ٠

وبلاخل أن هذه الاجراءات لا تتخذ الا بالنسبة لعدم العضور رغم الاعلان الرسمى بطريق المحضرين أو بواسطة رجال السلطة العسامة ه ولذلك فان عدم العضور بعد التنبيه عليه من المعتق لا يخوله اتخساذ الاجراءات السسابقة وائبا يتعين عليه في هذه الحالة اعلائه بواسسطة المعضرين أو رجال السلطة العامة ه

واذا حضر الشاهد أمام المحتق بعد تكليفه بالحضور ثانيا أو من تلقاه نضمه وأبدى اعذارا مقبولة ، جاز لقاضى التحقيق أو القاضي العبر في بعد سماع أقوال النيابة العامة اعفاء من الغرامة • كما يجوز هذا الاعفاء بذاء على طلب يقدم منه اذا لم يستطع العضور بنفسه (م ١٦٨) • والأحكام التي تصدر جزاء للتخلف عن الحضور تكون قابلة للطمن طبقا للقواعد المترزة في القانون (م ١٣٠) •

كيفية سماع الشهادة :

يتبع فى سماع الشهادة من قبل المحقق الاجراءات التالية ، ســواء تعلق الأمر بشهود الاثبات أم النفى :

١ ــ يطلب المحقق من الشاهد أن بين اسمه ولقبه وسنه وصناعته
 وسكنه وعلاقته بالمتهم •

٢ ــ اذا كان سن الشاهد قد بلغ أربع عشرة سنة (١) • فيجب على
 الشاهد أن يحلف اليمين القانونية وهي أنه يشهد بالحق ولا يقول الا العق

 ⁽۱) والعبرة بالسن بصدد حانف البدين هي بوقت اداء الشهادة وليس بتاريخ الواقعة التي يشهد عليها . انظر أيضًا نقض ٣ مايو ١٩٤٣) التواعد ج ١ ، ص ٥٥ ، رقم ٢٥١ .

وكل الحق (1) . كل ذلك قبل الادلاء بصهادته ، وعلى المحقق اثبات ذلك في محضره ، ويجوز سماع شهادة من هم دون الرابعة عشرة بدون حلف بين وتكون شهادتهم على سبيل الاستدلال ، كذلك عدم تحليف المحقق للشاهد اليمين القانونية يترتب عليه عدم اعتبار الشهادة كدليل اثبات وانما وخذ على سبيل الاستدلال (1) ،

س_يدلى الشاهد بمعلوماته ويعبب على الأسللة التى يوجهها المحقق اليه و وإذا امتنع الشاهد عن حلف اليمين أو عن الاجابة فى غير الأحوال التى يعبيز له القانون فيها ذلك حكم عليه فى العنع والجنايات بعد مساع أتوال النيابة العامة بالحبس لحدة لا تزيد على ثلاثة أشهر ، أو بغرامة لاتزيد على ستين جنيها و وإذا عدل الشاهد عن امتناعه قبل الانتهاء من التحقيق يعفى من العقوبة المحكوم عليه بها كلها أو بعضها (م ١١٨) و وهسذا الحكم يقبل الطمن وفقا للطرق المقررة فى القانون (م ١١٠) .

٤ _ يجب أن يسمع المحقق شهادة كل شاهد على انفراد • ومخالفة هذا الواجب لا يترقب عليها بطلان ، وانما تؤثر على قيمة الدليل المستمد من الشهادة • وبجوز للمحقق أن يواجه الشهود بعضهم بعض أو بالمتهم وسواء آكان ذلك أثناء سماع الإشهادة أم بعد الانتهاء منها ويثبت ذلك في محضره •

 ⁽۱) ولا يؤثر في صحة الاجراء أن يكون الشاهد قد وضع يده على المصحف، فإن ذلك لا يعدو أن يكون ازبدا في طريقة الحلف. فتض ١ يونيو ١٩٤٨، مجموعة القواعد جـ ١ ، ٥٥ ، رتم ٢٥٢ ،

⁽٢) بلاحظ أنه أذا كان من الجائز إلا يحلف النساها البعين عند سؤاله أما المحكمة بعد أن أدى البعين بصدد شهادته السابق سسماعها ، فان هذا الحكمة بعد أن أدى البعين بصدد سلطة التنعقيق أذ بعب في كل مرة بسمع فيها الشخص كشاهد أن بعطف البعين حتى ولو كان قد سبق حلفه في جلسة سابقة من جلسات التحقيق . وعلة التغرقة هي أن الإنهام يكون قد تحدد أمام المحكمة بالنهم المرفوع الموقع عنها الدعوى ، بينما في مرحلة التحقيق بكون غير محدد بعد . ويترب على ذلك أنه يجوز لسلطة التحقيق أن تعيد سؤال الشاهد الذي سبق أن حلف البعين في جلسة اخرى وتوجه اليه الإنهام الشاهد الذي سبق أن حلف البعين ويعتبر هذا استجوابا صحيحا كما سنرى .

ه _ تدور شهادة الشاهد كتابة بالمحضر وكذلك البيانات الخاصة به بغير كشط أو تحثير ولا يعتمد أي تصحيح أو شطب أو تخريج الا اذا صدق عليه القاضى والكاتب والشاهد ، ويوقع على الشهادة كل من القاضى والكاتب والشاهد بعد تلاوتها عليه واقراره بأنه مصر عليها ، فان امتنع عن وضع اهضائه أو بسمته أو لم يمكنه وضعه أثبت ذلك فى المحضر مع ذكر الأسباب التي يبديها ، وفى كل الأحوال يضع القاضى والكاتب امضاءه على كل صفحة أولا بأول (م ١١٤٤) ، وعموما فان عدم توقيع الشاهد لا يؤثر على صحة ما أثبته المحقق فى المحضر من شهادة اذ أن توقيعه وتوقيع الكاتب على المحضر فيد صحة ما ثبت فيه (ا) ،

٢ ــ لا يجوز رد الشهود لأى سبب من الأسباب ظرا لأن الشهادة
 هى دائما خاضعة لتقدير المحقق والمحكمة (م ٢٨٥) . ويسمع المدعى
 المدنى كشاهد بعد تحليفه اليدين (م ٢٨٨) .

الإشخاص الذين يحق لهم الامتناع عن الشهادة :

يعق للشخص الامتناع عن الشهادة ضد المتهم اذا كانت تربطه به صلة قرابة من الدرجة الثانية ، كذلك صلة الزوجية تعطى للشخص حق الامتناع عن الشهادة ولو بعد انقضاء رابطة الزوجية ، وذلك بالشروط الآتسة : ...

 ١ ــ ألا تكون الجريمة قد وقعت علي الشاهد أو على أحد أقاربه أو أصهاره الأقريق •

٧ ــ اذا لم يكن الشاهد هو المبلغ عنها ٠

٣ أن تكون هناك أدلة اثبات أخرى ، والا لم يكن له الامتناع
 عن الشهادة (م ٢٨٦) .

 ⁽۱) فاستلزام القانون توقيع النساهد هـ من قبيل الاجراءات
التنظيمية التي لا يترتب على مخالفتها بطلان . نقض ١٢ يناير ١٩٥٦ ، مجموعة
الاحكام س ١٠ ، رقم

منع الشاهد واعفاؤه من الشهادة :

لسري فى هذا الشأن القواعد المقررة فى قانون المرافعات و فالموظفون والمحتفعون والمحتلفون بخدمة عامة لا يشهدون ولو بعد نركهم الدمل عما يكون قد وصل الى علمهم فى أثناء قيامهم به من معلومات لم تنشر بالطميق القانونى ولم تأذن السلطة المختصة فى اذاعتها و ومع ذلك فلهذه السلطة أن تأذن لهم فى الشهادة بناء على طلب سلطة التحقيق أو أحسد المخصوم و كذلك لا يجوز لمن علم من المحامين أو الوكلاء أو الإطباء أو يجرم عن طريق مهنته أو صنعته بواقعة أو بمعلومات أن يشتيها ولو بعد انتهاه خدمته أو زوال صنعته ما لم يكن ذكرها له مقصودا به فقطارتكاب جناية أو جنحة و كل ذلك مانم يطلب منهم من أسرها لهم تأدية الشهادة عن بعمل الواقعة أو المعلومات على ألا يخل ذلك باحكام القوانين الخاصة بهم،

الانتقال اسماع الشهود : ﴿

اذا كان النساهد مريضا أو لديه ما يمنعه من الحضدور فتسسم شهادته فى محل وجوده • وتقدير ذلك للمحقق • وله أن يندب احسد أعضاء النيابة أو أحد مأمورى الضبط القضائي لذلك • واذا كان الشاهد يقيم فى دائرة اختصاص أخرى فللمحقق أن يطلب من وكيل النيابة المختص سماع شهادته وارفاق المحضر بالأوراق •

ويلاخل أنه اذا انتقل المحقق لسماع الشهادة وتبين له عدم صحة العذر جاز الحكم على الشاهد بالحبس مدة لا تتجاوز ثلاثة أشهر أو بغرامة لاتتجاوز عشرة جنيهات • وللمحكوم عليه أن يطمن في هذا الحكم بطريق المعارضة أو الاستئناف (م ١٢١) •

مصاريف الشهود:

يكون حضور الشهود لأداء الشهادة على نفتة الدولة ويقدر القاضى الذي يباشر التحقيق أو النيابة العامة بناء على طلب الشهود المصاريف والتعويضات التى يستحقونها بسبب حضورهم لأداء الشهادة (م ١٣٢) .

٢.٢ ـ خامسا: الاستجواب والمواجهة:

التمريف بالاستجواب:

الاستجواب هو اجراء من اجراءات التحقيق بمقتضاه يتثبت المحقق من شخصية المتهم ويناقشه في التهمة المنسوبة اليه على وجه مفصل في الأدلة القائمة في الدعوى اثباتا ونفيا (() .

والاستجواب بهذا يحقق وظيفتين: الأولى: هى أتبات شخصية المتهم ومناقشته تفصيلا فى الاتهام الموجه أنيه . والسانيه: هى تحقيسق دفاع المتهم •

وهو من أجل ذلك لا يعتبر من أجراءات جمع الأدلة بالمعنى الدقيق ذلك أن الفاية منه ليست هى تجسيع أدلة الثبوت أو النفى وانعا يهدف أولا وقبل كل شيء الى التثبت من شخصية المتهم وضمان تحقيق دفاعه بالنسبة للاتهام الموجه اليه • ومع ذلك فيو يسكن أن يكون مصدرا من مصادر الأدلة في التحقيق باعتبار أن لسلطة المحقيق أن تستقى منه العناصر الكافية لاثبات أو نفى التهمة قبل المتهم (٢) •

ومن أجل ذلك يختلف الاستجواب عن سؤال المتهم في محضر جمع الاستدلالات بمعرفة مأمور الضبط و فلاجراء الذي يقوم به مأمور الضبط و مجرد سماع أقوال المتهم بالنسبة للتهمة المنسوبة اليه دون تفصيل ودون تحقيق لدفاعه و واذلك فان المشرع لم يحط سماع لاقوال بسخفر جمع الاستدلالات بدأت الضمانات التي أحاط بها الاستجواب كاجراء تعقيق تقوم به سلطة التحقيق و كما أنه لم يرتب عليه الآثار القانونية التي رتبها بالنسبة للاستجواب داخيس الاحتياطي مثلاً لا يجوز الأمر به اللا بعد استجواب المتهم بمعرفة سلطة التحقيق ولا يجوز الامر به بناه على سماع الاقوال بمحضر الاستدلالات . كما أنوصف التهمة وتحديد عناصرها يتوقف على ما توجهه سلطة التحقيق لا يتجوز داعه بالنسبة لهاعلى يتوقف على ما توجهه سلطة التحقيق المستهم وتحقيق دفاعه بالنسبة لهاعلى يتوقف على ما توجهه سلطة التحقيق المستهم وتحقيق دفاعه بالنسبة لهاعلى

 ⁽۱) أفظر في الرضوع محمد سامي السراوي - اسسجوااب المتهم ، رسامة تكوراء جاسعة القاهرة ١٩٦٨ .
 (۲) لذلك فند حظر المشرع على لمحكمة (ستجواب المتهم الا الها فيل ذلك . انظر ما سيجيء بعد في اجراءات المحاكمة .

عكس الحال بالنسبة لمحضر الاستدلالات الذي يسمع فيه مأمور الضبط أقوال المتهم • فوصف انتهمة الما تتولاه النيابة العامة بناء على تكبيفها للوقائم الواردة بالمحضر وليس بناء على ما ووجه به المتهم من قبل مأمور الضبط •

٢٣ ـ مضيون الاستجواب:

يجب أن يتضمن الاستجواب بوصفة أجراء من أجراءات التجقيق العناصر الآتية :

 ١ - التثبت من شخصية المتهم واثباث البيانات الخاصة به من جيث الاسم والسن وصاعته ومحسل اقامته وأوصافه ، وذلك عبد استجرابه لأول مرة في التحقيق .

لا تحسديد الوقائع المنسوبة الى المتهم تحديدا صريحا وتحديدوصفها
 القانوني كلما أمكن ذلك •

 سحابهة المتهم بالأولة المشبئة ومناقشته تفصيليا فيها . ويعبوز للمحقق مجابهة المتهم بمصادرة أدلة الشبوت اذا لم يكن فى ذلك اضرار مصلحة التحقيق .

ع - دهوة المتهم الى ابداء دفاعه والاتيان بالأدلة المثبتة لبراءته . وقد نصت الملادة ١٩٣٣ اجراءات على حكم خاص بالنسبة لجريمة القذف بطريقة النشر فى احدى الصحف أو المطبوعات بأن أوجبت على المتهم أن يقدم للمحقق عند أول استجواب له وعلى الأكثر فى الخمسة الأيام التالية بيان الأدلة عن كل فعل أسند الى موظف عام أو شخص ذى صفة نيابة عامة أو مكلف بخدمة عامة والا سقط حقه فى اقامة الدليل المشار اليه فى الفقرة الثانية من المادة ٣٠٣ عقوبات .

٢٤ ـ ميماد الاستجواب :

لم يقيد المشرع سلطة التحقيق باجراء الاستجواب فى وقت معين ، وذلك كقاعدة عامة . فيجوز لسلطة التحقيق الالتجاء اليه فى أية لعظة من مرحمة التعقيق (() ، ولذلك فان الاستجواب قد يكون هو أول اجراء من اجراءات التعقيق وبه تحرك الدعوى ، كما قد يكون فى لحظة تالية لسماع الشهود أو اجراء المعاينة أو التغتيش ، على أنه فى حالة اعتراف المتهم بالتهمة المنسوبة اليه عند سؤاله شسفويا عنها فسانه يستحسن استجوابه فورا وقبل أى اجراء آخر ، وفى حالة الانكار فيضل استجوابه بعد جمع أدلة الثبوت الأخرى لمواجهته بما اسفرت عنه ، ويجوز اعادة استجواب المنهم أكثر من مرةً أثناء التحقيق ،

وإذا كانت القاعدة العامة هي أن الاستجواب غير مقيد بميعاد معين الأن المشرع أوجب اجراءه خلال مدة أربع وعشرين ساعة اذا كان المتهم مقبوضا عليه و فالمادة ١٣٦ أجراءات أوجبت على قاضى التحقيق أوالنيابة المعمة أن تستجوب فورا المتهم المقبوض عليه ، وإذا تعذر ذلك يودع فى السحين الى حين استجوابه ويجب الا تريد مدة ايداعه على أربع وعشرين ساعة و فاذا مضت هذه المدة وجب على مأمور السجن تسليمه الى النيابة المامة وعليها أن تستجوبه فورا اذا كانت هي التي تباشر التحقيق و وإذا كانت هي التي تباشر التحقيق و وإذا في التحقيق فعليها أن تطلب منه استجوابه في الحال ، ولها عند الاقتضاء أن تطلب ذلك من القاضى الجزئي أورئيس المحكمة أو أي قاض آخر يعينه رئيس المحكمة ، والامر باخلاء سبيله و

⁽۱) و يلاحظ أن المادة ١.٥ أجراءات تنص على أنه عند حضور المتهم لأول مرة في التحقيق ، يجب على المحقق أن يتثبت من شخصيته ، ثم يعيط علما بالتهمة المنسوبة اليه وشبت أقواله في المحضر ، وهذا الاجسراء لا يعتبر استجواب وأنما هو مجرد البات شخصيته وأعلانه بالتهمة ، ذلك أن الاستجواب يتطلب المناقشة التفصيلية ، والقول بغير ذلك يؤدى الى اهتبار سماع أقوال المتهم في أي جلسة من جلسسات التحقيق استجوابا وهذا على القانون المارا هم وهذا علم المتعانض ومن ثم وجب مراعاة المضائحة المقررة له مغذ أجرائه ، من هذا الراى أيضا ، احمد فتحى سرور ، المرجم السابق ص ١٦١٠ .

٢٥ ـ الأستجواب والواجهة:

يقصد بالمواجهة ذلك الاجراء الذي يقوم به المحقق وبعقتضاء يواجه المتهم بشخص منهم آخر أو شاهد فيما يتعلق بما أدلى به كل منهما أمن أقوال و وشبت المحقق هذه المواجهة وصا أدلى به كل منهما أكس المواجهة و وهذه المواجهة الشخصية تختلف عن المواجهة القولية التي فيها يواجه المحقق المتهم بما أدلى به شاهد أو منهم آخر في التحقيق وهذه المواجهة الأخيرة ليست اجراء مستقلا من اجراءات التحقيق واقما تعتبر جزءا مكملا للاستجواب باعتبار أن الاستجواب يتضمن مواجهة المتهم بادادة الشوت ضده و

ويلاحظ أن المواجهة الشخصية هي اجراء من اجراءات التحقيسين لاتقتصر فقط على المتهم وانما يمكن القيام بها في حالة التعارض بين أقوال شهود الاثبات أو النفي بالنسبة لواقعة واحدة .

وقد تكون المواجهة الشخصية اجراء مستقلا يقوم به المحقق في لعظة مستقلة عن الاجراءات الأخرى ، وقد يقوم به بمناسبة قيامه باجراءات التحقيق الخاصة بالاستجواب أو المعاينة أو سماع الشهود .

وتظرا لأن مواجهة المتهم بغيره من المتهمين أو الشهود هي مواجهــة بأدلة الثبوت فهي بذلك تأخذ حكم الاستجواب ويتعين أن يراعي في اجرائها كافة الفسانات المنصوص عليها بالنسبة للاستجواب (') •

٢٦ ـ الضمانات القررة للاستجواب:

قلراً لأهمية الاستجواب سواء بالنسبة لسلطة التحقيق أو بالنسبة للمتهم و فقد روعى فى اجرائه وجوب توافر ضمانات معينة و فالاستجواب هو اجراء من اجراءات التحقيق الضرورية للكشف عن الحقيقة لسلطة التحقيق باعتبار أنه يسمح لها بالمناقشة التفصيلية للمتهم ومواجهته بادلة الثبوت المختلفة وتحقيق دفاه بالنسبة لها وكما أن الاستجواب بوصفه

 ⁽۱) أنظر تقض ۲۸ أكتوبر ۱۹٦۸ ، س ۱۹ ، ۱۷۱ بالنسبة لفرورة دعوى محامى المنه.

هذا ينظوى على خلورة بالنسبة للمتهم باعتبار أن المناقشة التفصيلية قد تؤدى بالمتهم إلى الادلاء باقوال في غير صالحه وتؤخذ دليلا عليه • كما أنه قد يؤدى أيضا إلى اعترافه بالتهمة المنسوبة اليه • ومن أجل ذلك فجد أن المشرع سمح فقط بالاستجواب في مرحملة المحاكمة • فالمادة ٢٤٧ اجراءات تنص على أنه لا يحسون استجواب المتهم من المحكمة إلا أذا قبل ذلك • وإذا أظهر أثناء المرافعة والمناقشة بعض وقائم يرى القاضى لزوم تقديم ايضاحات عنها من المتهم المقادى اليها ويرخص نه بتقديم تلك الإيضاحات،

ومن أجل هذه الاعتبارات جميعها فقد نص المشرع على ضمانات معينة للاستجواب ، وهذه الضمانات هي :

التحقيق أم النياة العامة مفلا يجوز انتداب غبر المحقق ذاته سنسواء أكان قاضى التحقيق أم النيابة العامة مفلا يجوز انتداب غبر المحقق لاجراء الاستجواب على عكس الحال بالنسبة لاجراءات التحقيق الأخرى و واذا كانقاضى التحقيق هو الذي يباشر التحقيق فلا يجوز له انتداب عضو النيابة أو مأمور الضبط لاجراء الاستجواب و واذا كانت النيابة العامة هي انتي تباشره فلا يجوز لها انتداب أحد مأموري الضبط القضسائي لذلك و (م٧٠) .

ثانيا ؟ إذا كانت الجريمة المنسوبة الى المتهم هى جناية (١) فلا يجوز للمحقق استجراب المتهم أو مواجهته بغيره من المتهمين أو الشهود الا بعد دعوة معاميه إذا كان له معام أعلن عن اسمه بتقرير فى قلم الكتاب أو الى مأمور السحين (٢) ويستثنى من ذلك الأحسوال التى يكون فيها

⁽۱) أما بالنسبة للجنع والمخالفات فالتحقيق الابتدائي بنا أب الاستجواب ليس شرطا لازما لصحة المحاكمة أذ يجوز رفع الدعـوى دون تحقيق . انظر نقض ٢٢ مـايو ١٩٣١ ، ١٦ أكتـوبر ١٩٤٤ ، ١٨ أكتوبر ١٨٤٨ ، مجموعة النواعد جـ ١ ، ٣٢٣ ، رقم ٢ ، ٢ ، ٢ ، ٢ ، ٢ ، ٢

⁽ أَعَادُ حَكُمُ بَانَ دَعُوهُ مَحَامَى المَتَهُمُ فَى جَنَايَةُ لَحَضُورَ الاستجوابِ أَوْ المُواجِدَ مِعْنَفَى أَنْ يَعَلَى النَّهُمُ أَمَّهُ مَحَامِيهُ يَتَأْرُ فِي فَلَم كَتَابُ الْمُحَكَمَةُ أَوْ أَنْ مَامُورِ السَّجِنَ أَوْ أَنْ يَوْلَى مَحَامِيهُ هَذَا الأَمْرِارُ أَوْ الأَعْلَانُ . تَقَضَّ المَّمِرِيعُ مِن النَّمَةُ مِن النَّمَةُ مِن النَّمَةُ مِن النَّمَةُ مِن النَّمَةُ مِن النَّمَةُ مَن مَا يَعْمُ مَا لِمُعْمَلُونَ . فَمَا مَا يَعْمُ مَا النَّمْ النَّمْ مِن النَّمْ مَا النَّمْ النَّمْ مَا يَعْمُ مَا النَّمْ النَّمْ مَا يَعْمُ مَا النَّمْ النَّمْ مَا يَعْمُ النَّمْ النَّمُ النَّمْ النَّمُ النَّامُ النَّمْ النَّالِيمُ النَّمْ النَّامُ النَّمْ النَّامِيمُ النَّامُ النَّامِ النَّمُ النَّامِ النَّامُ النَّامُ النَّمْ النَّامُ النَّامُ النَّمْ النَّامُ النَّامُ النَّامُ النَّامُ النَّامِ النَّامُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُولُ النَّامِ النَّامُ النَّامِ النَّامِ النَّامُ النَّامُ النَّامُ النَّامِ النَّامِ النَّامِ النَّامُ النَّامِ النَّامُ النَّامِ النَّامُ النَّامِ النَّامُ النَّامُ النَّامُ النَّامِ النَّامِ النَّامُ النَّامُ النَّامُ النَّامُ النَّامُ النَّامُ النَّامِ النَّامُ النَّمُ النَّامُ النَّامُ النَّامُ النَّامُ النَّامُ النَامُ النّ

الاستجواب فى جناية متلبس بها أو أحوال السرعة بسبب الخوف من ضياع الادلة ، ففى هذين الفرضين • يجوز للمحقق أن يباشر الاستجواب بدون دعوة محامى المتهم للحضور • ومع ذلك اذا حضر المحامى من تلقاء نفسه فلا يجوز منعه من حضور الاستجواب •

ولا تتقيد النيابة العامة بالقيد السابق فى تحقيقها للجنايات المنصوص عليها فى الأبواب الأول والثانى مكرر! من الكتاب الثانى لقانون العقوبات.

ويكفى دعوة المعامى الى الحضور (١) • فالمعتق غير ملزم بانتظاره أو باجابته الى طلب تأجيل الاستجواب • ولا يجوز للمعامى الكلام الااذا أذن له لمعتق • واذا لسم يأذن له وجب البات ذلك في المعضر • وله الاعتراض على توجيه بعض الاسسئلة أو على كيفية توجيهها والبات اعتراضه بالمعضر • كما يجوز المعامى أن يطلب من المحتق توجيه أسئلة ممينة الى المتهم وللمحتق أن يجيبه أو لا يجيبه على أن يتبت دائما كل ذلك في المحضر • ويجب على المحتق أن يتبت في المحضر الأسباب التي دعته الى دعوة المحامى في حالة السرعة بسسبب الحوف من ضداع الإداة • وتقرير تلك الأسباب متروك للمحتق تحت رقابة محكمة الموضوع (م ١٢٤) • وفي جميع الأحوال لا يجوز الفصل بين المتهم ومحاميه العاضر معه أثناء التحقيق ، عدا الاستثناء السابق والخاص بجنايات أمن الدولة •

اللبيعي أن يسمح له بالاطلاع على الأوراق قبل اجراء الاستجواب فمن الطبيعي أن يسمح له بالاطلاع على الأوراق قبل اجراء الاستجواب حتى يمكنه ابداء بعض ملاحظاته للمحقق و والمشرع ينص على وجوب السماح لمحام بالاطلاع على الأوراق فى هذه الحالة ، فى اليوم السابق على الاستجواب أو المواجهة ، ولا يكفى فى هذا الصدد أن يكون المتهم قد الطلع على الأوراق حتى يعرم المحامى من هذا الحق ، فحق الاطلاع هنا

 ⁽۱) ولم يتطلب القانون لهذه الدعوة شكلا خاصب فقد تتم بخطاب او على بد محضر او احد رجال السلطة العامة . نقض ۲۸ اكتوبر ۱۹٦٨ ك سابق الإضارة اليه .

مقرر للمحامى ترتيبا على حقه فى حضور الاستجواب ووجــوب دعوته لذلك • ويلاحظ هنا أيضا عدم التقيد بهذه الضمانة بالنسبة لتحقيق جنايات أمن الدولة (١) •

وابعا: يجب أن يكون الاستجواب قد بوشر فى ظروف لا تأثير فيها على ارادة المتهم وحريته فى ابداء أقواله ودفاعه • فاذا توافر ظرف من الظروف التى تعدم ارادة المتهم أو تعييها بحيث تكون أقواله لم تصدد عن ارادته الكاملة كان الاستجواب باطلا ولا يسكن الاستناد الى ما جاء فيسه (٢) •

ويترتب على ذاك أنه لايجوز استجواب المتهم تحت تأثير اكراه أو تهديد سواء من قبل المحقق أم من قبل غيره من رجال الضبط القضائي ()) . كما لا يجوز الاستجواب تحت تأثير التنويم المغنطيسي أو تحت تأثير عقار من عقارات العقيقة أو تحت تأثير استمعال جهاز كشف الكذب رغما عن ارداة المتهم و كلوف أن ارهاق المتهم في الاستجواب باطالة مدته عمدا بقصد وضع المتهم في طوف نصية قدتؤدي به في النهاية إلى الانهيار والاعتراف أو الالالاء بأقوال في غير صالحه يعتبر نوعا من الاكراه المعنوى الذي يعدم الدليل المستعد من الاستجواب (*) و ويعتبر أيضا من قبيل الاكراه المعنوى الذي تعليف المتهم اليمين قبل الاستجواب و ولذلك اذا سأل المحقق الشخص على أنه شاهد وحلفه اليمين القانونية ثم بدا له بعض أدلة الاتهام قبله

 ⁽١) نصت على هذه الاستثناءات المادة الخاسسة من القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٢ بتعديل بعض النصوص المتعلقة بضمان حريات المواطنين في القوانين القائمة .

⁽٢) ولذلك يجب ان يعام المتهم بصفة المحقق . ويجب على المحقق ان يناكد من علم المتهم بصفته .

⁽٣) غير أن مباشرة الاستجواب في حضور رجال الشرطة لا يبطله . راجع حديث نقض ٥ فبرابر ١٩٦٨ ، مجموعة الاحكام س ١٩ ، رقم ٢٨ .

⁽ع) وذلك نظراً للصفة المزدوجة للاستجواب اى بوصيفة وسيلة من سبل الدفاع فضلا عن كونه وسيلة لجمع الأدلة . وقد ذهب القضياء الأيطال الدفاع فضلا عن كونه وسيلة لجمع الأدلة . وقد ذهب القضياء الأيطال المستجواب في جميع الحالات التي تبدو شها ارادة المنهم متاثرة بأى نوع من انواع التاثر . انظر نقض ٢٢ مايو ١٩٥٩) الدائرة الأولى ، المجلة الجنائية ١٩٦٠ ح ، ١٩٨١ .

فلا يجوز توجيه النهمة اليه فى نهاية سماع شسهادته وانما يتمين عليه استجوابه بعد ذلك باجراء مستقل عن اجراء سماع الشهادة دون تحليفه الميين •

خاصما : يجب على المجتن الا لمجأ فى توجيه أسئلته ومواجهته للمتهم بأدلة الاتهام الى لأسئلة الايحائية أوالى خداع المتهم ووانما عليه أن لمتزم . اتباع الحيدة المطلقة للوصول الى الحقيقة وتحقيق دفاع المتهم تحقيقا كاملا • واذا امتنع المتهم عن الاجابة الكلية أو الجزئية فعليه اثبات ذلك في المحضر ، ولا يجوز له أن يأخذ من ذلك دليلا قاطعا على الادانة •

٢٧ ـ بطلان الاستجواب:

يترتب على عدم مراعاة الضمانات الخاصة بالاستجواب بطلانه وكذلك بطلان ما ترتب عليه من اجراءات و ويكون البطلان متملقا بالنظام العام في حالة انعدام الولاية باجراء الاستجواب كما لو كان من باشر الاستجواب هو مأمور الضبط القضائي بناء على انتداب من قاضى التحقيق أو النيابة العامة .

كما يكون البطلان متعلقا بالنظام العام اذا كان هناك تأثير على ارادة المتم ويكون دلك في حالتين العالة الأولى: اذا كان الاستجواب قدبوشر تحت تأثير اكراه أو تهديد أو ارهاق متمد المتهم أو كانت ارادته معدومة أو معيية بسبب اعطائه جواهر تؤثر على حرية ارادته ووعيه الكامل بما يدلى به و والحالة الثانية: اذا كان المحقق قد عمد الى خداع المتهم أو كان الأسئلة التي وجهها اليه من النوع الايحائي (ا) .

أما مخالفة الضمانات الخاصة بمصلحة المتهم فى الدفاع كدعوة المحامى للحضور أو تمكينه من الاطلاع فيترتب عليها بطلانا متعلقاً بمصــــلحة

⁽¹⁾ ذلك أن عدم مباشرة أى ضغط على رادة المتهم عند استجوابه ليست ضمالة متردة الصالحه وانها هي متعلقة بالثقة في الجهاز المنوط به تحقيق العدالة اجنالية . ولذلك فأن سلوك المحقق في هذه الحالة يمكن أن يكون فعلا غير مشروع يستوجب المؤاخلة التاديبية فضلا عن الجنائية أن توافرت متوما بها . انظر جنايات روما الاستثنافية ٨٦ أوريل ١٩٥٦ ، لارشيف الجنائي ، ١٩٥٧ ، ج ١ ، ١١٥ .

الخصوم وليس متعلقا بالنظام العام ، ولذلك يتعين التمسك به أمام محكمة الموضوع ولا يجوز اثارته لأول مرة أمام محكمة النقض •

ويترتب على بطلان الاستجواب طلان كل ما يترتب عليه من آثار . وعلى ذلك يكون الأمر بالحيس الاحتياطى بناء عليه باطلا باعتبار أن الحيس الاحتياطى لا يعجوز الا بعد استجواب صحيح من قبل سسلطة التحقيق وكذلك يبطل الاعتراف المترتب على الاستجواب .

ويرى البعض أن بطلان الاستجواب أو انعدامه يترتب عليه بطلان أمر الاحالة ، غير اتنا نرى خلاف ذلك ، فأمر الاحالة غير مترتب على الاستجواب وانها هو من أوامر التصرف فى التحقيق ، وما الاستجواب الا اجراء من اجراءاته ، هذا فضلا عن أن قواعد البطلان تقفى بأنه لا يلحق الا الاجراءات السابقة التى تمت صحيحة أو اللاحقة والتى لا تترتب عليه مباشرة ، ولم يقل أحد بأن بطلان الاستجواب يترتب عليه بطلان التحقيق بلكان أمر الاحالة ، هذا بالاضافة الى أن المشرع خول مستشار الاحالة ، هذا بالاضافة الى أن المشرع خول مستشار الاحالة السلطة المخولة لتأخى التحقيق وله أن يجرى تحقيقا تكميليا كما له أن تكميلية ، ولذلك فأن البطلان الذى يلحق الاستجواب أو انعدام من تكميلية ، ولذلك فأن البطلان الذى يلحق الاستجواب أو انعدام الاحتجواب بالكلية لا يمنع مستشار الاحالة من تصحيح ذلك بها له من مستشار الاحالة من تصحيح ذلك بها له من مسلطة تحقيق (١) ،

⁽١) أنظر ما سيحيء بعد تخصيص بطلان أمر الاحالة.

المبحث الثاني

, à

الاجراءات الاحتياطية ضد التهم

١ - تمهيد . ٢ - اولا: الأمر بالحضور . التعريف به ، واحضاره . مدة القبض . القبض على المتهم خـــارج دائرةً اختصاص المحقق . سقوط الأمر بالتبض والأحضار . بطلان القيض . } ثالثا : الحبس الاحتياطي ، التعبريف به . مروط الحسرالاحتياطى منحيث السلطة التي تملكه. الجرائم الجائز فيها . الظروف الخاصمة بالمتهم . توقيت الحبس الاحتياطي . ٦ - تنفيف الحبس الاحتياطي . ٧ - المدة المقررة للحبس الاحتياطي ٨٠ - الحبس المطلق . ٩ _ خصم مدة الحبس الاحتياطي . ١٩ _ الأفراج المؤقت : (۱) الافراج الوجوبي ۱۱ - (ب) قواعد الافراج الجوازي . ۱۲ _ شروط الافراج الجواري . ۱۳ _ تعليق الافراج على ضمان: الافراج بالضمان المالي . الافراج نظير الالتزام بملوك معين . ١٤ ــ استئناف الأمر الصادر بالافراج . ١٥ ــ اثر الاستئناف على امر الافراج الجوازي ١٦٠ - آلجهة المختصة بالافراج بعد اسالة الدعوى . ١٧ الأمر بحبس لمتهم احتياطيا بعد الاقراج عنه . ١٨ ـ الأمر بالحبس الاحتياطي من جديد بعد الاحالة .

١ - تمهيد :

يتطلب التحقيق اتخاذ بعض الاجراءات الاحتياطية ضد المتهم ، وقد منح المشرع سلطة التحقيق حق اتخاذ هذه الاجراءات وفق ما تراه صالحا للتحقيق ، وهذه الاجراءات ثلاثة أنواع ، الأول هو الأمر بحضور المتهم ، والثانى هو الأمر باضبط والاحضار أو بالقبض والاحضار ، والثالث هو الأمر بحبس المتهم احتياطيا ،

٢ - اولا - .لامر بالحضور:

التعريف به :

هو اجراء من اجراءات التحقيق بمقتضاه يأمر المحقق المتهم بالحضور فى الزمان والمكان المحدد بالأمر • والأمر بالحضور لا ينفذ بالقوة وانما هو مجرد اخطار المتهم بضرورة الحضور أمام المحقق و وللمتهم أن يستثل له وله الا يستثل و وفي حالة عدم المتثاله للأمر لا يجوز لمن ينفذ الأمر من رجال السلطة العامة أن بقيض على المتهم أو أن يحبره على الحضور و وكل ما يترتب على عدم تنفيذ الأمر من قبل المتهم أنه يجوز للمحقق أن يصدر أمرا آخر بالقبض عليه واحضاره و

فالأمر بالحضور اذن هو تكليف للمتهم بالحضور يتساوى بشانه مع باقى خصوم الدعوى أو الشهود • واذا كان جزاء مخالفة هذا التكليف بالنسبة للشاهد هو جواز الحكم عليه بغرامة لا تزيد هن عشرة جنيهات أو انقبض عليه واحضاره ، فان الجزاء المترتب هنا على مخالفة آمر الحضور هو أمكان القبض على المتهم واحضاره الا أن ذلك لا يكون الا بأمر تصدر من المحقق •

والأمر بالحضور جائز فى جميع أنواع الجرائم •

مشتملات الأمر:

يجب أن يشتمل الأمر بالحضور على اسم المتهم ولقبه وصناعته ومحل اقامته والتهمة المنسوبة اليه وتاريخ الأمر وامضاء المحقق وختم الدولة الرسعي »

ويجب أن يشتمل الأمر تكليفه بالعضور فى ميعاد معين (م ١٢٧) . ويعلن الأمر بعوفة أحد المحضرين أو أحد رجال السلطة العامة وتسلم للمتهم صورة منه (م ١٢٨) ، ويكون الأمر نافذ المفعول فى جميع الأراضى . المصرية (م ١٢٩) .

٢ - ثانيا: الأمر بالقبض على المتهم واحضاره:

يجوز للمحقق أن يصدر أمرا بالقبض على المتهم الغائب واحضاره وذلك فى أحوال محددة نص عليها المشرع فى المادة ١١٠ اجراءات ، وهذه الحالات هر: ۱ ـــ اذا لم يحضر المتهم بعد تكليفه بالعضور دون عذر مقبول . فاذا كان المحقق قد سبق أن أصدر أمرا بالحضور وأعلن رسميا الى المتهم ولم يحضر فى الميعاد المحدد بالأمر كان للمحقق أن يصدر أمرا با قبض عليه واحضاره ، المهم الا إذا كان هناك عذر مقبول أخطر به المحقق وقبله .

٢ ــ اذا خيف هرب المتهم • فيجوز الأمر بالقبض عليه واحضاره حتى
 ولو لم يكن قد سبق اعلانه بالحضور •

سادا لم يكن للمتهم محل اقامة معروف ، فللمحقق أن يصدر أمرا
 بضبطه أو القبض عليه واحضاره ظرا أذن اعلائه بالأمر بالحضور لن
 بمكن تنفيذه .

٤ _ اذا كانت الجريمة في حالة تلبس .

هـ اذا كانت الجريمة مما يجوز فيها الحبس الاحتياطي •

والقاعدة هي أن للمحقق أن يأمر بالقبض على المتهم الحاضر متى كانت الجريمة بجوز فيها الحبس الاحتياطي ، واذا كان المتهم غائبا فيصدر أمرا بالقبض عليه واحضاره (() • الاءأن المشرع خرج عن هذه القاعدة في الأحوال الأربع الأولى وأجاز القبض والاحضار بانسبة للمتهم حتى ولو لم تكن الجريمة يمكن فيها الحبس الاحتياطي • ولا شك أن هذا استثناء له ما يبرره ظرا لأنها أحوال تنفسن اما عنصر خطر الهربوضياع أدلة الجريمة واما عنصر عدم الاكتراث بأوامر المحقق للسير في التحقيق والكشف عن الحقيقة (٢) •

^{. (}۱) وقد قضى بأن الطلب الموجه الى المركز من وكيل النيابة لدرال التهم وعمل فيش وتشبيه لا يعتبر أما بالقبض ولا الاحضار ولا يصبح الستان البه في سرير صبحة القبض الفقيس . فقض ١٢ ديسمبر ١٨٥١ ، مجووعة الغواعد ٢٠ ، ١٨٧ ، رقم ٢ . فقض ١٠ ديسمبر ١١٥ ولا يلزم أن يكون التكليف بالقبض مكتوبا . فض ٢٠ ديسمبر ١١٥٠ ، جوهذا القضاء محل ١١٥٠ ، جوهذا القضاء محل تظرفك أن الأمر بالقبض والاحضار يرتب عليه القانون ثنائج من حيث تظرفك أن الأمر بالقبض والاحضار يرتب عليه القانون ثنائج من حيث جواز تفتيش شخص المتهم وكذلك من حيث المدة المقررة لسقوطه ومن ثم لزم أن يكون مكتوبا ونابت الناريخ .

ولاشك أن الأمر بالقبض والاحضار فيه تقييد وحجر لحرية المتهم. (() و ولعل هذا هو ما حدى بنشرع الى قصره على الاحوال التى يجوز فيها لحبس الاحتياطي كذعت عامة واستثناء الأحوال الأربع المذكورة فقط في ما قالتبض بمترفه شحق و وظرا لطبيعة الأمر وتقييده لحرية المنهم وقد أوجب المشرع على المحقق أن يستوجب فورا المنهم المقبوض عليه ، واذا تمذر ذلك يودع في السجن الى حين استجوابه ويعجب الا تزيد مدة ا الداعه على أربع وعشرين ساغة و فاذا مضت هذه المدة وجب على مأمور السجن تسليمه الى النيابة العامة و وعليها أن تطلب في الحال الى قاضى التحقيق استجوابه اذا كان هو الذي يباشر التحقيق وعند الاقتضاء قطلب المحكمة والا أمرت باخلاء سبيله (م ١٣١)) و

مدة القبض :

يين ما سبق أن المدة التي يمكن أن يظل فيها المتهم مقبوضا عليه لا تريد على أربع وعشرين ساعة اذا كان أمر القبض قد بوشر بمعرفة سلطة التحقيق و أما اذا تم القبض بمعرفة رجل الضبطية القضائية في الأحوال التي خواها له القانون فان مدة القبض يمكن أن تصل إلى ثمان وأربعين ساعة وذلك وفقا للمادة ٣٦ التي تنص على أنه يجب على مأمور الضبط القضائي أن يسمع فورا أقوال المهم المضبوط ، واذا لم يأت بما يبرئه ، يرسله في مدى أربع وعشرين ساعة الى النيابة الهامة أن تستجوبه في طرف أربع وعشرين ساعة ، ثم تأمر بالقبض عليه أو باطلاق سراحه ، طرف أربع وعشرين ساعة ، ثم تأمر بالقبض عليه أو باطلاق سراحه ، والمقصود بالقبض هنا بمعرفة النيابة هو القبض والحبس الاحتياطي ، اذ لا يجوز أن يظل المتهم مقبوضا عليه أكثر من تلك المدة ويتعين على النيابة اما اخلاء صبيله أو حبسه احتياطيا بعد القبض عليه ويكون له النيابة اما اخلاء صبيله أو حبسه احتياطيا بعد القبض عليه ويكون له

⁽۱) ولذلك بلزم ان تكون هناك دلائل كافية على الانهام و لا كان الدليل المستمد من التفنيش المتفرع من القيض باطلا ولا يجوز الاستناد اليه . انظر نقض ٣ يونيو ١٩٤١ ، مجموعة اقواعد ، جـ ٢ ، ١٩٣٧ ، رقم ١ .

حق الاتصال بمن يرى ابلاغه بما وقع والاستمانة بمحام . ويجب أعلانه على وجه السرعة بالتهمة الموجهة اليه .

القبض على المتهم خارج دائرة اختصاص المحقق :

اذا قبض على لمتهم تنفيذا الأمرالقيض والاحضار خارجدائرة المحكمة التي يجرى التحقيق فيها ، يرسل الى النيابة العامة بالبجة التي قبض عليه فيها ، وعلى النيابة العامة أن تتعقق من جميع البيانات الخاصة بشخصه ، وتحييله علما بالواقعة المنسوبة اليه وتدون أقواله في شانها وتبتها في محضر وترسله مم المقبوض عليه الى سلطة التحقيق المختصة ((م ١٣٣)) و وإذا اعترض المتهم المقبوض عليه على نقله الى حيث سلطة التحقيق المختصة أو كانتحالته الصحية لا تسمح بالنقل يغطر المحقق المختصة أو كانتحالته الصحية لا تسمح بالنقل يغطر المحقق المختص بذلك وعليه أن يصدر أمره فورا بما يتبع أما باخلاء سبيله ، وإما بالمتحفظ عليه حين انتقاله هو لاستجوابه وأما أن يأمر بترحيله رغم بالجهة التي تم القبض عليه فيها لاستجوابه وأما أن يأمر بترحيله رغم اعتراضه (م ١٣٣))

سقوط الامر بالقبض والاحضار:

تقضى المادتان ۱۳۹۱ ، ۲۰۱۱ اجراءات على أنه لا يجوز تنفيذ أوامسر الضيط والاحضار وأوامر الحبس بعد مضى ستة أسهر من تاريخ صدورها ما لم يعتمدها قاضى التحقيق أو النيابة العامة لمدة أخرى اذا كانت هي التي تباشر التحقيق .

ومعنى ذلك أن الأمر بالقبض والاحضار اذا لم يتم تنفيذه خلال ستة أشعر من تاريخ صدوره فانه يسقط ويتعين تجديده بأمر جديد يصدر من سلطة التحقيقسواء كانت النيابة العامة أو قاضى التحقيق • اذ قـــد يظعر من ظروف التحقيق ما يستدعى العدول عن الامر •

⁽١) وبلاحظ أن هذا الاجراء لا يعتبر استجوابا وأنها مجرد تثبت من شخصية المتهم و حاطئه علما بالتهمية . ولذلك لا يجموز الحبس الاحتياطي بناء عليه وأنه يلزم على الجهة المختصة أن ستجوب المنهم قبل حبسه احتياطيا .

بطلان القبض:

يكون القبض باطلا اذا كان بناء على أمر من سلطة التحقيق في حالتين: الأولى: حيث يحتجز المتهم مقبوضا عليه مدة تربد على اربع وعشرين ساعة أو مدة تربد على ثمان واربعين ساعة اذا كان قد تم بمعرفة مأمور الضبط ، والثانية : اذا وقع القبض بعد مضى ستة أشهر من تاريخ صدور الامر بالقبض والاحضار دون اعتماده من المحقق ، وبطلان القبض هنا يترتب عليه بطلان ما تتج عنه من آثار وما ترتب عليه من اجراءات ولذلك فان الحبس الاحتياطي المترتب على القبض الباطل يعتبر باطلا هو واذا اعترف المتهم بناء على القبض الباطل لا ينتج آثاره ، واذا اعترف المتهم بناء على القبض الباطل لوقوعه في غير الاحوال الاستناد اليه ، وينتج تفس آثار القبض الباطل لوقوعه في غير الاحوال المصرح بها قانونا كما سبق أن رأينا في موضعه ،

١ ـ ثالثا : الحبس الاحتياطي :

التعريف به :

الحبس الاحتياطي هو من أخطر اجراءات التحقيق وأكثرها مساسا بحرية المتهم ، اذ بمقتضاه تسلب حرية المتهم طوال فترة الحبس ، وقد شرعه القانون لمسلحة التحقيق () ، فهو ليس عقوبة توقعها سلطةالتحقيق وانعا اجسراء من اجسراءات التحقيق قصد به مصلحة التحقيق ذاته، ومن أجل ذلك يجب أن يتحدد بحدود هذه المسلحة ولا تسرف سلطة التحقيق في استعمال هذه الرخصة الا اذا كان فيها صالح التحقيق كحجز المتهم بعيدا عن امكان التأثير على الشهود أو اضاعة الآثار التي يمكن أن تفيد في كشف الحقيقة ، أو تجنبا لامكان هربه ظرا لثبوت التهمة وخشيته من صدور حكم عليه بالادانة .

⁽۱) انظر في الموضوع الدكتور حسن المرصفاوي العبس الاحتياطي وسالة دكتوراه ١٩٥٤ ، جامعة القاهرة . .

ه ـ شروط الحبس الاحتياطي :

السنتازم المشرع فى العبس الاحتياطى شروطا عدة منها ما يتملق بالسلطة التى تأمر به ، ومنها ما يتملق بالجرائم التى يجوز فيها ، ومنها ما يتملق بالظسروف الخاصة بالمتنه ذاته ، وأخيرا هناك شرط خاص بتوقيت العبس الاحتياطى وهو أن/يكون بعد الاستجواب ،

إولا : السلطة التي تملك الأمر بالحبس الاحتياطي ·

الحبس الاحتياطي لايجوز صدور الاس به الا من جهة قضائيــة . فلا يمكن أن يصدر من أحـــد من رجال الضبطية القضائية .

والجهات القضائية التى تملك العبس الاحتياطى هى النيابة العامة وقاضي التحقيق والقاضى الجزئى ومستشار الاحالة وأخيرا المحكمة التى أحيلت اليها الدعوى ، وذلك على التفصيل الآتى .

تملك النيابة العامة اصدار أمر الحبس الاحتياطي وذلك بالنسبة للتحقيقات التي تجريها بمعرفتها •

النيابة العامة :

ومدة الحبيل الاحتياطى التى تملكها النيابة العامة هى أربعة أبام تبدأ من اليوم التانى للقبض على المتهم اذا كان أمر القبض قد صدر من النيابة العامة • أما اذا كان القبض قد تم بمعرفة مأمور الضبط وسلم المتهم الى النيابة العامة فى خلال الاربع والعشرين ساعة المقررة لمأمور الضبط فان مدة أربعة الأيام تبدأ حسابها من اليوم التالى لتسليم المقبوض عليه الى النيابة العامة (٢٠٠١) •

ولاتملك النيابة العامة اصدار امر جديد بعد الحبس الاحتياطي ، وانعا عليها اذا رأت أن هناك ضرورة لكي يظل المتهم محبوسا احتياطيا أن تطلب المد من القاضي الجزئي المختص وهو أن يصدرامره بلا يراه بعد سماع أقوال النيابة العامة والمتهم ، كما يجوز للنيابة أن تطلب لمد الحبس من الجهات الاخرى المختصة بنظر المد على التفصيل الذي أسراه في دراستنا لمدة العبس الاحتياطي .

واذا كان التحقيق يباشر بمعرفة قاضى التحقيق أو كانت الأوراق قد أحيلت الى مستشار الاحالة أو المحكمة فللنيابة العامة أن تطلب حبس المتهم احتياطيا من الجهة المختصة باصدار أمسر الحبس • فقد أعطى المشرع للنيابة العامة الحق فى طلب حبس المتهسم احتياطيا فى أى وقت (م ١٣٧ اجسراءات) •

واذا أحيل المتهم المحبوس احتياطيا من النيابة العامة الى المحكسة أو مستشار الاحالة اختص بالنظر فى أمر الافراج عنه أو استمرار حبسه فى الجهة المجالة اليها الدعوى •

٢ _ قاضي التحقيق:

يعق لقاضى التعقيق اصدار الامر بالعبس الاحتياطى اذا كان التعقيق بياشر بواسطته ، ويجب عليه أن يسمع أقوال النيابة العامة قبل ان يصدر امره بالعبس (م ١٣٦٦) ، ومدة العبس الاحتياطى التى يملكها قاضى التحقيق هى خصة عتر يوما ، غير أنه يملك تجديد مدة العبس لمرة او عدة مرات بشرط الا يزيد مجموع مدة العبس الاحتياطى انى أمر به عن اسمة واربعين يوما (م ١٤٦) ومع ذلك ففى الجنح المعانب عليها بالعبس ادة لا تزيد عن سنه ، اذا كان المتهم له مصل اقامة معروف فى مصر م يكن عائدا وسبق الحكم عليه أكثر من سنة فلا يجوز الاستجواب ويتعين الافراج عنه فورا بانقضاء ملك المدة (م١٤٢)،

وفى حــالة تجــديده لأمر الحبس يجب عليه سماع أقوال النيابة العامة ولمتهم •

ويمكن اتناضى التحقيق ادا رأى وجوب مد الحبس الاحتياطى أكثر من المدة السابقة التى يملكها وجب عليه عرض الأوراق قبل انقضاء المدة المذكورة على محكمة الجنح المستأنفة منعقدة فى غرفة المشورة (١٤٣٣)

٣ ـ القساضي الجسزئي:

فى حالة انتحقيق بمعرفة النيابة فان مد الحبس الاحتياطى الذى امرت به النيابه العامة يكون من اختصاص القاضى الجزئى • فهو يختص بمد الحبس الاحتياطي بناء على طلب النيابة العامة وبعد سماع أقوال المتهم المدة خسسة عشر يوما قابلة للتجديد مدة أو مددا أخرى بحيث لاتريدمدد الحبس على خمسة وأربعين يوما (م ٢٠٢) ، مع مراعاة القيد السوارد بالمائدة ١٤٢ الخاص بالمتهمين غير العائدين والذين لم يسبق الحكم عليهم بالمجبس أكثر من سنة متى كان لهم محل اقامة معروف وكانت الجريسة المنسوبة اليهم لا يزيد حدها الاقسى عن سنة ،

٤ ـ محكمــة الجنع الستانفة :

وهى احدى دوائر المحكمة الابتدائية المشكلة من ثلاثة قفساة . وهى تختص بمد الحبس الاحتياطى عند استئناف المدة المقررة لقاضى التحقيق أو القاضى الجزئى منعقدة فى غرفة المشسورة (١٤٣ / ٢٠٣) .

ولهذه المحكمة مد الحبس الاحتياطي لمدةأو لمدد متعاقبة لا تزيد كل منها على خمسة وأربعين يوما الى أن ينتهى التحقيق ، دون تحديد للحد الاقصى اللهم الا الحد الاقصى العام للحبس الاحتياطي كما سنرى •

ه ـ مستشار الاحالة:

يفصل مستشار الاحالة فى الامر الصادر بالاحالة الى المحكمة الجزئية أو الى محكمة الجنايات فى استمرار حبس المتهم احتياطيا أو الافراج عنه أو فى القبض عليه وحبسه احتياطيا اذا لم يكن قد قبض عليه أو كان قد أفرج عنه (() .

والمدة انتى يملكها مستشار الاحالة هى المدة المقررة الهرفة المشورة باعتبار أن المشرع منح المستشار المنتدب للتحقيق الاختصاصات المخولة لفرفة المشورة ، ومستشار الاحالة حينها يباشر تحقيقا تكميليا انما يعتبر مغولا بنص القانون وبالتالى يكون فى مركز على الأقل مباو للمستشار المنتدب ، أما اذا أمر بحبس المتهم عند اصداره قرار الاحالة فتختص المحكمة المحالة اليها الدعوى بتحديد الحبس أو الافواج ،

⁽۱) ويختص مستشار الاحالة بالحبس الاحتياطي ايضا في حالة احالة الدعوى الى محكمة الجنايات في غير ادوار الانمقاد ، كذلك عند الحكم بعدم الاختصاص الى أن ترفع الدعوى الى المحكمة المختصة (م ١٣١) .

واذا كان التحقيق بباشر بمعرفة قاضى التحقيق أو كانت الأوراق قد مأحيات إلى المحكمة فللنيابة العامة أن تطلب حس المتهم احتياطيا من المجهة المختصة باصدار أمر الحيس • فقد أعطى المشرع للنيابة السامة الحق فى طلب حبس المتهم احتياطيا فى أى وقت (م ١٣٧ اجراءات) •

واذا أحيل المتهم المحبوس احتياطيا من النيابة العسامة الى المحكمة أو مستشار الاحالة اختص بالنظر فى أمر الافراج عنه أو استمرار حبسه فى الجهة المحالة اليها الدعوى •

٢ ـ قاضي التحقيق :

يحق لقاضى التحقيق اصدار الامر بالحبس الاحتياطى اذا كان التحقيق يباشر بواسطته و وجب عليه أن يسمع أقوال النيابة السامة قبل أن يسمد امره بالحبس (م ١٣٦) و ومدة الحبس الاحتياطى التى يملكها قاضى التحقيق هى خسة عشر يوما و غير أنه يملك تجديد مدة الحبس لمرة أو عدة مرات بشرط الا يزيد مجموع مدة الحبس الاحتياطى الذى أمر به عن خسة وأربعين يوما (م ١٤٢) ومع ذلك ففى الجنح الماقب عليها بالحبس مدة لا تزيد عن سنه ، اذا كان المتهم له محل اقامة معروف فى مصر ولم يكن عائدا وسبق الحكم عليه أكثر من سنة فلا يجوز أن تزيد مدة الحبس عن ثمانية أيام من تاريخ الاستجواب وبتمين الافراج عنه فورا بانقضاء تلك المدة (م ١٤٢) .

وفى حالة تجديده الأمر الحبس يجب عليه سماع أقسوال النيسابة... العامة والمتهم .

ويمكن لقاضى التحقيق اذا رأى وجوب مد الحبس الاحتياطى أكثر من دد السابقة التي يملكها وجب عليه عرض الأوراق قبل انقضاء المدة المدورة على محكمة الجنح المستأفقة منعقدة فى غرفة المشورة (م ١٤٣).

٣ ــ القــاضي الجزئي :

فى حالة التحقيق بمعرفة النيابة فان مد العبس الاحتياطي الذى امرت به النيابة العامة يكون من اختصاص القاضى العبرئي ، فهو يختص بمد الحبس الاحتياطي بناء على طلب النيابة العامة وبعد سماع أقوال المتهم لمدد خمسة عشر يوما قابلة للتجديد مدة أو مددا أخرى بعبث لا تريد مدد الحبس على خمسة وأربعين يوما (م ٧٠٧) ، مع مراعاة القيد الوارد بالمادة ١٤٢ الخاص بالمتهمين غير العائدين والذين لم يسبق الحكم عليهم بالحبس أكثر من سنة متى كان لهم محل اقامة معروف وكانت العربية المنسوبة اليهم لا يريد حدها الاقصى عن سنة .

٤ - محكمة الجنع الستانفة :

وهي احدى دوائر المحكمة الابتدائية المشكلة من ثلاثة قفساة . وهى تختص بمد الحبس الاحتياطي عند استثناف المدة المقسررة لقساضيً التحقيق أو القاضي الجزئي منعقدة في غرفة المشورة (١١٤٣ ، ٢٠٣) .

ولهذه المحكمة مد الحبس الاحتياطي لمدة أو لمدد ستعاقبة لا تزيد كل منه على خمسة وأربعين يوما الى أن ينتهى التحقيق ، دون تحديد للحد الاقصى اللهم الا الحد الاقصى العام للحبس الاحتياطي كما سنرى •

متى احيلت السعوى الى محكمة الوضوع يكون الامر بالحبس الاحتياطى او الافراج من اختصاصها وحدها:

ثانيا: الجرائم التي يجوز فيها الحبس الاحتياطي .

يجوز الحبس الاحتياطي كقاعدة عامة في الجنايات عموما أيا كان نوعها و كما يجوز أيضا في الجنح في حالتين : الأولى أن تكون الجنحة ماقبا عليها بالحبس مدة تريد عن ثلاثة أشهر و الثانية اذا كانت الجنحة معاقبا عليها بالحبس مدة ثلاثة أشهر قاتل بشرط ألا يكون للمتهم محل اقامة ثابت معروف في مصر و فلا يجوز الحبس الاحتياطي في المخالفات

عبوما ولو كانت معاقبا عليها بالحبس الوجوبي • كما لا يجهوز أيضا بالنسبة للجنح المعاقب عليها بالغرامة فقط • أما الجنح المعاقب عليها بالغرامة والحبس الجوازي فيجوز فيها الحبس الاحتياطي متى توافرت فيها احدى الحالتين السابقتين • وفي جميع الاحوال لا يجوز الحبس الاحتياطي في الجرائم التي تقع بواسطة الصحف الا إذا كانت الجريمة من الجرائم المنصوص عليها في المواد ١٧٣ و ١٨٠ فقرة ثانية من قافون المقوبات أو تتضمن طمنا في الاعراض أو تحريضا على افساد الاخلاق (١٣٥) •

وجدير باللاحظة هنا أن المشرع أباح العبس الاحتياطي فى العنع المعاقب عليها بالعبس مهما كانت مدته بشرط ألا يكون للمتهم معل اقامة ثابت ومعروف فى مصر وعلى حين أنه أباح التحفظ تمهيدا للقبض لمأمور الفبط القضائي في أحوال أوسع من الحالات التي يجوز فيها العبس الاحتياطي و كما خول للنيابة العامة أيضا القبض في حالات لا تعجيز العبس الاحتياطي و والعلة من ذلك على ما نعتقد هى امكان أباحة التفتيش بنفى النظر عن امكان العبس الاحتياطي من عدمه ولذلك فعند عوض المتهم على النيابة العامة مقبوضا عليه في حالات لا تعجيز العبس الاحتياطي يتعين عليها أن تخلى سبيل المتهم فورا وبلا ضمان والعبس الاحتياطي يتعين عليها أن تخلى سبيل المتهم فورا وبلا ضمان و

ثالثًا: الشروط الخاصة بالمتهم لامكان الحبس الاحتياطي:

لا يكفى أن تكون السلطة التى أصدرت أمر العبس الاحتياطي من ية بذلك ، كما لا يكفى أن تكون الواقعة جريمة مما يجوز فيهما العبس الاحتياطى ، وانعا يلزم ظروف معينة خاصة بالمتهم لكى يسكن اصدار الأمر بعبسه احتياطيا ، تلخص هذه الظروف في أمرين :

ا ــ أن تكون هناك دلائل كافية على اتمام المتمم بالجريمة المنسوبة
 اليه و وهذا الشرط مستفاد من نص المادة ١٣٤ اجراءات و وتقدير هذه .

الدلائل من سلطة المحقق التى يخضع فيها لرقابة محكمة الموضوع أو لرقابة الجهة التى تنظر فى مد الحبس الاحتياطى والتى يكون لها فى حالة عدم توافر تلك الدلائل الكافية أن تأمر بالافراج فورا • واذا استبان لمحكمة الموضوع أن الحبس الاحتياطى وقع باطلا لتخلف الدلائل الكافية فلها أن تحكم ببطلان ما ترتب عليه من اجراءات وتستبعد الدليل المستمد

٧ – أن يكون المتهم قد جاوز الخمس عشرة سنة ، فلا يجوز حبس الحدث الذي لا تتجاوز بنه خمس عشرة سنة حبسا احتياطيا * واذا كانت ظروف الدعوى تستدعى التحفظ على الحدث ، جاز الأمر بالإبداع الصادر من النيابة العامة على أسبوع ما لم تأمر المحكمة بمدها ، ويجوز بدلا من الاجراء السابق الأمر بتسليم الحدث الى أحد والديه أو لمن له الولاية عليه للمحافظة عليه وتقديمه عنه كل طلب (م ٢٦ من قانون الاحداث) .

رابعا: أن يكون الحبس الاحتياطي مسبوقًا بالاستجواب:

يشترط لصدور أمر العبس الاحتياطي من سلطة التحقيق أن يكون قد سبق استجرابه (م ١٣٤) ، فاذا وقسع الحبس الاحتياطي بدون استجراب كان باطلا مستوجبا للمؤاخذة الادارية والجنائية ان توافرت شروطها .

ولم يستنن المشرع من شرط الاستجواب السابق للعبس الاحتياطي الا حالة واحدة وهي اذا كان المتهم هاربا . فقى هذه الحالة يجوز الأمر بالقبض عليه وحبسه احتياطيا . ويسقط الأمر بالحبس الاحتياطي اذا ين ينقذ خلال ستة أشهر من تاريخ صدوره ما لم يعتمد الأمر من سلطة التحقيق التي أصدرته (م ١٣٩) .

٦ - تنفيذ الحبس الاحتياطي:

ينفذ الحبس الاحتياطي في السجن . ويجب عند ايداع المتهم السجن

بناء على أمر الحبس أن تسلم صورة من هذا الأمر الى مأمور السجن بقد توقيعه على الأصل بالاستلام • ولا يجوز لمأمور السجن القيام بالحبس الا بالخياطى ، الله بالخياطى على من سلطة التحقيق التى أصدرت أمر الحبس الاختياطى ، حتى ولو كان قد جدد بمعرفة جهة قضائية أخرى • وعلى مأمور السجن أن يدون فى دفتر السجن اسم الشخصى الذى سمح له بذلك ووقت المفابلة وتاريخ ومضمون الاذن (م ١٤٠) •

ولسلطة التحقيق التى أصدرت أمر الحبس الاحتياطي أن تأمر بعدم اتصال المتهم المحبوس بغيره من المسجونين وبالا يزوره أحد، وذلك بدون الحلال بحق المتهم في الاتصال دائما بالمدافع عنه بدون حضور أحد (م١٤١).

٧ - المدة المقررة للحبس الاحتيساطي :

لقد حدد المشرع بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٢ حدا أقصى للحبس الاحتياطي من قبل سلطات التحقيق لا يجوز تجاوزه بأية حال من الأحوال، وحدد قانون الاجسراءات المدة للحبس الاحتياطي بالنسسبة للجهسات القضائية المختلفة، كل ذلك على التفصيل الآتى:

أولا : المدد المقررة لجهات التحقيق المختلفة :

۱ ــ مدة الحبس الاحتياطى للنيابة العامة هى أربعــة أيام تبــدأ من اليوم التالى للقبض على المتهم اذا كان أمر القبض صادرا منها ومن اليوم التالى لتسليمه اليها اذا كان القبض قد باشره مأمور الضبط القضائى بناء على ما خوله القانون من اختصاصات فى هذا الشأن و

٢ ــ بالنسبة لقاض التحقيق فان مدة العبس هي خسبة عشر يوما أيدلك تجديدها لمدة أخرى بشرط عدم تجاوز خسبة وأربعين يوما ، مع ــ مراعاة الاستثناء الوارد بالمادة ١٤٦ والخاص بمواد الجنح حيث يجب الإفراج حتماً على المتهم المقبوض عليه بعد مرور ثمانية أيام من تاريخ

وللمحكمة المختصة عند نظر التظام أو أثناء نظر الدعوى أن تصدر قرارا بالافراج المؤقت عن المتهم ويكون قرار المحكمة فافذا ما لم يعترض عليه رئيس الجمهورية خلال خسة عشر يوما من تاريخ صدوره وكانت التهمة المنسوبة إلى المتهم من جرائم أمن الدولة الداخلى أو الخارجي واذا اعترض على قرار الافراج في هذه الحالة أحيل اعتراض الى دائرة الخرى خلال خسة عشر يوما من تاريخ الاحالة والا تعين الافراج عن المتهم فورا و ويكون قرار المحكمة في هذه الحالة نافذا . وفي جميع الأحوال يكون لمن رفض تظلمه أن يتقدم بتظلم جديد كلما انقضى الاثون وما من تاريخ الطوارى، معدلة بالتانون رقم بهد الحالة المقالة (م ٦ من قانون الطوارى، معدلة بالتانون رقم بهد المعدلة بالتانون رقم بهد الحديث الدون رقم بهد الحديث المؤلفة المتعدد والمهد المعدد ال

و بلاحظ أن أمر الحبس المطلق يصدر دون تحديد لمدة و ولا تملك المحكمة التى تنظر التظلم دون تحديد لمدة المحكمة التى تنظر التظلم دون تحديد لمدة الحبس كل ذلك مع وجوب مراعاة قواعد الحد الأقصى للحبس الاحتياطي السابق بيافها .

٩ ـ خصم مدة الحبس الاحتيساطى :

نست المادة ٤٨٦ اجراءات على أن تبتدىء مدة العقوبة المقيدة للحرية م يوم القبض على المحكوم عليه بناء على الحكم الواجب التنفيذ مع مراعاة انقاصها بمقدار مدة الحبس الاحتياطي ومدة القبض •

واذا كان الحكم قد صدر بالغرامة فقط وجب أن ينقص منها عند التنفيذ عشرة قروش عن كل يوم من أيام الحبس الاحتياطي ، واذا حكم عليه بالحبس وبالغرامة مما وكانت المدة التي قضاها في الحبس الاحتياطي تزيد على مدة الحبس المحكوم به وجب أن ينقص من الغرامة المبلخ المذكور عن كل يوم من أيام الزيادة المذكورة (م٥٠٥) .

واذا كان العكم قد صدر بالبراءة فى الجرينة التى حسن احتياطا من أجلها وجب خصم مدة الحسن من المدة الحكوم بها فى أية جسرية اخرى يكون قد ارتكبها أو حقق معه فيها أثناء الحسن الاحتياطي (٤٨٣)٠ (م ٢) ــ الاجراءات الجنالية) وفى حالة تعدد العقوبات المقيدة للحرية المحكوم بها على المتهم يكون استنزأل مدة الحبس من العقوبة الأخف أولا (م 2۸٤) .

١٠ ــ الافراج الؤقت :

اذا كان الحبس الاحتياطي قد شرع من أجل مصلحة التحقيق فلا شك أنه يجوز لسلطة التحقيق التي أصدرت الأمر به أن تفرج عن المتهم متى رأت أن مبررات الحبس الاحتياطي قدزالت .

ومع أن القاعدة العامة هي أن الافراج عن المتهم المحبوس احتياطيا هو أمر جوازي لسلطة التحقيق التي أصدرته أو للجهة التي تنظر في مد العبس ، الا أن هناك حالات يكون فيها الافراج عن المتهم المحبسوس وجوبيا • وسنعرض أولا لحالات الافراج الوجوبي ثم لقواعد الافراج المحهازي •

(1) الافراج الوجوبي :

يجب الافراج عن المتهم المحبوس احتياطيا في أحوال ثلاث :

(1) اذا أصدرت سلطة التحقيق قرارا بأن لا وجه لاقامة الدعــوى الجنائية . فالمادة ١٥٤ تنص على أنه اذا رأى قاضى التحقيق أن الواقعة لا يعاقب عليها القانون أو أن الأدلة غير كافية يصدر أمرا بأن لا وجمه لاقامة الدعوى ويغرج عن المتهم المحبوس اذا لم يكن محبوسا لببب آخر . كما قضت بذات الحكم المادة ٢٥٠ بالنسبة للنيابة العامة . ويتم الافراج حتى ولو طعن في القرار الصادر من سلطة التحقيق بأن لا وجه لاقامة الدعوى .

(ب) اذا تبين لسلطة التحقيق أن الواقعة لا تكون جريعة بجوز فيها الحبس الاحتياطي ، كما لو تبين لها بعد التحقيق أن الواقعة مخالفة أو جنحة غير معاقب عليها بالحبس مدة تريد على ثلاثة أشهر أو معاقبا عليها بالحبس مدة أقل من ذلك الا أن للمتهم محسل اقامة ثابتا ومعروفا في مصر .

(ج) اذا انقضت المدة المقررة للعبس الاحتياطى دون تجديدها تبل انقضائها • ففى مثل هذه الحالة يتمين على سلطة التحقيق الأمر بالافراج الفورى عن المتهم وذلك دون قيد او شرط •

(د) اذا انقضت مدة ثمانية الأيام من تاريخ استجواب المتهم فى جنحة لا يريد حدها الأقصى عن سنة وكان المتهم له محل اقامة معروف ولم يكن عائدا وسبق الحكم عليه بالحبس أكثر من سنة .

١١ - (ب) قواعد الافراج الجوازي :

يجوز لسلطة التحقيق التى أصدرت الأمر بالعبس الاحتياطي ان تامر بالافراج عن المتهم طالما أن الدعوى مازالت في حوزتها . ويجوز لها ذلك حتى ولو كانت مدة العبس الاحتياطي قد جددت من جهة آخرى بناء على طلبها لاستنفاد المدة القانونية التي منحها المشرع لسلطة التحقيق .

واذا كانت سلطة التحقيق هى قاضى التحقيق فلا يأمر بالافراج الا بعد سناع أقوال النيابة العامة ، ومع ذلك اذا كان الأمر بالحبس الاحتياطى صادرا من محكمة الجنح المستاشة منعقدة فى غرفة المنسورة بنساء على استثناف النيابة الأمر بالافراج الصادر من قاضى التحقيق فلا يجوز صدور أمر جديد بالافراج الامنها (مادة ١٤٤) .

واذا كانت النيابة العامة هي سلطة التحقيق فلها أن تأمر بالافراج عن المتهم في أي وقت طالما أن الدعوى مازالت في حوزتها ، بكفالة أو بغير كفالة (٢٠٤) . ٢

١٢ ــ شروط الافراج الجوازي :

استلزم المسرع فى حالة الافراج العبــوازى امرين : الأول هو ان يتعهد المتهم بالحضور كلما طلب وبان لا يفر من تنفيذ الحكم الذى يمكن أن يصدر ضده (م122) .

والثاني هو أن يمين له محلا في الجهة الكائن بها مركز المحكمة ان لم يكن مقيمًا فيها (م ١٤٥).

___ ٦٦٠__ وهذان الشرطان يلزم توافرهما فى جميع أحوال الافراج الجوازى ، وسواء أكان من سلطة التحقيق أم من الجهة المختصة بالافراج بعـــد الاحالة ، وسواء أكان بمناسبة تجديد مدة الحبس الاحتياطي أم كان تلقائيا من سلطة التحقيق، كما يستوى أيضا أن يكون الافراج بغسمان أو بغير ضمان ٠

ويستثنى فقط من هذين الشرطين حالات الافراج الوجوبى • ١٢ ـ تعليق الافراج على ضمان :

وبحوز لسلطة التحقيق أو الجهة المختصة بالافراج أن تعلق الافراج على ضمان معين . وهذا الضمان قد يكون ماليا كما قد يكون الالتزام بسلوك معين ينص عليه في أمر الافراج .

(أ) الافراج بالضمان المالي :

يجوز تعليق الافراج الجوازى على تقديم كفالة • وتقدر السلطة المختصة بالافراج مبلغ الكفالة ويختص جرء معين منه ليكون جزاء كافيا لنخلف المتهم عن الحضور في جميع اجراءات التحقيق والدعوى والتقدم لتنفيذ الحكم والقيام بكافة الواجبات الأخرى التي تفرض عليه • أما الجزء الآخر فيخصص لدفع ما يأتي بترتيبه:

أولاً : المصاريف التي صرفتها الحكومة • ثانياً : العقوبات المالية التي قد يحكم بها على المتهم (م ١٤٦) .

ويلاحظ أنه اذا قدرت الكفالة من جهة الاختصاص بالافراج دون تخصيصُ ، أعتبرت كلها كضمان لقيام المتهم بواجبات الحضور والواجبات الأخرى التي تفرض عليه وعدم التهرب من التنفيذ • ورغم أن المشرع نص على ذلك صراحة في المادة ١٤٦ الا أن هذا هو المستفاد من نظام الكفالة كشرط للافراج ، اذ الأصل فيها أنها ضمان للالتزام بواجبات الحضور وعدم التهرب من التنفيذ •

ويدفع مبلغ الكفالة من المتهم أو من غيره ويكون ذلك بايداع المبلغ المقدر فى خزانة المحكمة نقدا أو سندات حكومية أو مضونة من الحكومة. ويجوز أن يقبل من أى شخص ملى، التعهد بدفع المبلغ المقدر للكفالة اذا أخل المتهم بشرط من شروط الافراج ويؤخذ عليه التعهد بذلك فى محضر التحقيق أو بتقرير فى قلم الكتاب ويكون للمحضر أو التقرير قوة السند الواجب التنفيذ (م ١٤٧٧) وهذه هى الكفالة الشخصية .

واذا لم يتم المتهم بغير عذر مقبول بتنفيذ أحد الالتزامات الفروضة عليه ، يصبح الجزء الأول من الكفالة ملكا للحكومة بغير حاجة الى حكم بذلك ، ويرد الجزء الثانى للمتهم اذا صدر حكم بالبراءة أو صدر قرار بأن لا وجه لاقامة الدعوى الجنائية (م ١٤٨) ، واذا صدر حكم بالادانة ولم يكن المتهم قد أخل بالالتزامات المدوضة عليه أضيف الجزء المختص لذلك الى الجزء الثانى المخصص للوفاء بالمصاريف والغرامات المالية ،

(ب) الافراج الجوازي نظير الالتزام بسلوك معين :

يجوز لسلطة التحقيق أو الجهة المختصة بالافراج ، اذا رأت أن حالة المتم لا تسمح بتقديم كمالة أن تلزمه بأن يقدم نفسه لمكتب الشرطة فى الأوقات التى تحددها له فى أمر الافراج مع مراعاة ظروفه الخاصة ، ولسلطة التحقيق أيضا أن تطلب منه اختيار مكان للاقامة فيه غير المكان الذى وفعت فيه الجريمة ، كما أن لها أن تحظر عليه ارتياد مكان معين (م12م)،

11 - استئناف الامر الصادر بالافراج : .

لا يجوز استئناف الأمر الصادر بالافراج الا من النيابة العامة بشرط أن تكون الواقعة جناية ، فاذا كانت جنعة لم يكن لها اسستئناف أمسر الافراج (م ١٦٤) ، كذلك ليس للمجنى عليه أو للمدعى المدنى العتى في ابداء أي أقوال أو أية اعتراضات بخصوص الحبس الاحتياطى أو الافراج عن المتم (م ١٥٢) .

ويجوز للنيابة العامة الطمن فى الأمر الصادر بالافراج اذا صدر الأمر من قاضى التحقيق اذا كان التحقيق يباشر بمعرفته وبشرط أن سكون الواقعة جناية . ولا يجوز الاستثناف اذا صدر الأمر من القاضى الجزئى بمناسبة طلب النيابة بتحديد الحبس ولو كانت الواقعة جناية (م ٢٠٥ مصدلة).

وفى غير الحالة السابقة لا يجوز للنيابة العامة استثناف الأمر الصادر بالافراج • كما لا يجوز لها الطمن فى الأمر الصادر من محكمة الجنح المستأشة باعتبار أنها هى الجهة التى تختص بنظر استثناف النيابة لأوامر الافراج الصادرة من قاضى التحقيق • فقد نص المشرع على أن يرفع الاستثنافية وعلى وجه السرعة • ويكون الحكم الصادر منها غير قابل لأى وجه من وجوه الطعر. •

ويحصل الاستثناف بتقرير فى قلم كتاب المحكمة الابتدائية المختصة فى ميعاد أربع وعشرين ساعة من تاريخ صدور الأمر .

١٥ - اثر الاستئناف على امر الافراج الجوازي:

نصت المادة ١٦٨ على أنه « لا يجوز فى مواد الجنايات تنفيذ الأمر الصادر بالافراج المؤقت عن المتهم المحبوس احتياطيا قبل انقضاء ميماد الاستثناف المنصوص عليه فى المادة ١٦٦ ، ولا قبل الفصل فيه اذا رفع فى الميماد » ، والميماد المشار اليه فى المادة ١٦٦ هو أربع وعشرين ساعة ،

ولكن اذا لم يفصل فى الاستئناف خلال ثلاثة أيام من تاريخ التقرير به وجب تنفيذ الأمر الصادر بالافراج فورا (٣/٦٨).

١٦ - الجهة المختصة بالافراج بعد احالة الدعوى:

اذا خرجت الدعوى من حوزة سلطة التحقيق بأن أحيل المتهم الى المحكمة ، يكون الافراج عنه ان كان محبوسا من اختصاص العجة المحال اليها . أى المحكمة المختصة (١٥١) • وتلتزم المحكمة بالقواعد السابقة بالافراج الجوازى من حيث التعهد اللازم أخذه على المتهم ومن حيث تحديد محل اقامة له بمركز المحكمة المختصة .

واذا كانت الدعـوى قد أحيلت الى ، كمهة الجنايات فانها تختص بالافراج اذا كانت الاحالة فى أدوار انعقادها ، أما اذا كانت الاحالة فى غير أدوار الانعقاد فتختص بالافراج عن المتهم محكمة الجنح المستأثقة منعقدة فى غرفة المشورة (٢/١٥١) .

كما تختص مجكمة الجنح المستأنفة منعقدة فى غرفة المشورة بالافراج أبضا فى حالة الحكم بعدم الاختصاص الى أن ترفع الدعوى الى المحكمة المختصة (٣/١٥١).

١٧ - الأمر بحبس المتهم احتياطيا بعد الافراج عنه :

يجوز لسلطة التحقيق أن تأمر بالقبض على المتهم المفرج عنه ويحسمه اجتباطيا وذلك اذا توافرت احدى الحالات الآتية :

١ ــ اذا قويت الأدلة ف لمتهم ٠

٦ ــ اذا أخل المفرج عنه بالشروط المفروضة عليه كان خالف شروط
 المراقبة وارتاد أماكن حظر عليه ارتبادها واذا تخلف عن الحضور

سـ اذا وجدت ظروف تستدعى اتخاذ هذا الاجراء • كان بباتر المهم
 تأثيرا على بعض الشهود • وتقدير هــذه الظروف من ســلطة المحتق
 التقدرية •

ولا يجوز بطبيعة الحال اصدار أمر جديد بالحبس الاحتياطى الا إذا توفرت الشروط المتطابة للحبس توفرت الشروط المتطابة للحبس الاحتياطى قد زالت فلا يجوز اصدار الأمر به ولا يحول دون اعادة الأمر بالحبس الاحتياطى أن يكون قد سبق الافراج عن المتهم وجوبيا نظرا لمدم التجديد فى الميعاد و اذ طالما توفرت احدى الحالات التى يجوز فيها الأمر بالحبس بعد الافراج كان الأمر الجديد صحيحا و

١٨ ـ الامر بالحبس الاحتياطي من جديد بعد الاحالة:

اذا خرجت الدعوى من حوزة سلطة التحقيق فان الأمر بالعبس الاحتياطى بعد الافراج عن المتهم يكون من اختصاص العجمة المحالة اليها الدعوى و وذلك على النحو الآتي :

١ _ محكمة الموضوع المختصة اذا كانت الدعوى قد أحيلت اليها .

٢ _ محكمة الجنح المستأنفة منعقدة فى غرفة المشورة فى الأحوال
 الآتية:

(أ) اذا كانت الدعوى قد أحيلت الى محكمة الجنايات فى غير أدوار الانمقـــاد .

(ب) اذا كانت الدعوى قد أحيلت الى محكمة غير مختصة وحكم بمدم الاختياطى الاختياطى عنه المختصد و الحالة تختص غرفة المشورة بالمجس الاختياطى بعد الافراج الى أن تحال الدعوى الى المحكمة المختصة (م ١٥١) .

الفصيطالث

اوامر التصرف في التحقيق الابتدائي

1 - اخطار الخصوم . ٢ - صور التصرف في التحقيق .

١ ـ اخطار الخصوم:

واذا كان التحقيق بياشر بمعرفة قاضى أو مستشار التحقيق فيجب اخطار الخصوم قبل اصدار أوامر التصرف وذلك لابداء طلباتهم وأقوالهم بمد اطلاعهم على الأوراق، ويتم ذلك على النحو التالى:

يجب على قاضى التحقيق عبد انتهائه من التحقيق ارسال الأوراق الى النبابة العامة لابداء طنباتها كتابة خلال ثلاثة أيام اذا كان المتهم محبوسا احتياطيا . وفى خلال عشرة أيام اذا كان مفرجا عنه (١٣٥٨).

ح. يجب احطار باقى الخصوم ليبدوا ما يكون لديهم من أقسوا.
 (١٥٣٠) •

واذا كانت النيابة العامة هي سلطة التحقيق فلا حاجبة للإجراءات السابقة وانعا تتولى هي التصرف في التحقيق على الوجه الذي سنراه • ٢ ـ صور التعرف في التحقيق:

. يكون التصرف في التحقيق في شكل أوامر تصدر من سلطة التحقيق سواء أكانت النابة العامة أو قاضي أو مستشار التحقيق •

وأوامر التصرف فى التحقيق أما أن تكون بأن لا وجه لاقامة اللهدوى المجائية ، وأما أن تكون بأحالة الدعوى الى الجهة المختصة ، ويجب أن تشتمل الأوامر على اسم ولقب وسن المتهم ومحل ميلاده وسكنه وصناعته وييان الواقعة ووضعها القانوني ووصف موجز للفعل والأسباب القانونية للأصر .

ُ وسنتناول فى المبحثين التاليين الأمر بالا وجه لاقامة الدعوى والأمر مالاحــالة .

المحث الاول

الامر بالا وجه لاقامة الدعوي

التصريف به . 7 - متى يجبوز اصحدار الامر .
 الاسباب القمائونية الأمو . الاسباب الوضيوعية الأمر .
 السلطة المختصة باصدار الامر بالاوجه . } - الفاء الامر يلا وجه لاقلمة السعيون . الفياء الأمر من سلطة النائب السام في القماء الأمر الأمر بالا حجه لاقامة الدمو من المحكمة الاستثنافية . ٥ - حجبة الديرة . كامر بلا وجه لاقامة الدعوى . ١ - مظاهر العجبة المؤقتة للأمر . ٧ - الامر بالا وجه لاقامة الدعوى والحكم البات .
 لامر ، ٧ - الامر بالا وجه لاقامة الدعوى والحكم البات .
 لامر ، ٧ وجه وام الحفظ السادر من البيابة .

١ - التعريف به : `

هو أمر بمقتضاه تقرر سلطة التحقيق عدم السير في الدعوى الجنائية لتوافر سبب من الأسباب التي تحول دون ذلك .

والأمر بعدم وجود وجه تختص باصداره سلطة التحقيق بعد اتنهائها منه ، سوله أكافت للنيابة العامة أم قاضي التحقيق و ولم يجوي المشرع بين كليمها في مكنة اصدار الأخر و كل الهنائك أنه حدد الأسلباب التي يجب أن يبنى عليها الأمر بالنسبة لقاضي التحقيق بينها أطلقها بالنسبة للنيابة العامة و وذلك تقديرا صد بأن النيابة العامة هي بحسب الأصل الأمينة على الدعوى المعومية والتي تملك مباشرتها وتقدر ظروف ذلك في الإطار اللذي رسعه لها القانون بنية تحقيق المسلحة العامة و

٢ ـ متى يجوز أصدرا الأمر بالا وجه:

يصدر الأمر بالا وجه لاقامة الدعوى بناء على توافر أسباب قانونية تتعول دون السير فيها أو بناء على أسباب تتملق بالوقائع وتقدير ثبوتها من عــدمه •

١ ـ الأسباب القانونية للامر :

(أ) لسلطة التحقيق اصدار الأمر بألا وجه اذا كانت الواقعة لا يماقي عليها القانون ، كأن يكون ذلك لا نعدام التجريم أصلا لعدم انطباق الواقعة فنت نص من نصوص التجريم ، أو كانت الواقعة لم يكتبل لها العتاص القانونية اللازم توافرها فى الجريمة كانعدام الركن المعنوى أو انعدام رابطة السببية بين السلوك والتيجة أو انعدام القصد الجنائي مع عدم العقاب على القعل بوصف الخطأ غير العسدى • ففى جميع الأحوال التي لا يكن المقاب على القعل فيها اما لانعدم النص أو لاتعدام أحد أركان الجريمة ، تصدر سلطة التحقيق قرارها بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى الحائمة •

(ب) اذا كانت شروط السير فى الدعوى الجيائية غير مستوفاة تصدر سلطة التحقيق أمرا بعدم وجود لاقامة الدعوى ، ومثال ذلك أن تكون الجريسة من جرائم الشكوى أو الطلب ولم يتقدم المجنى عليه بشكواه الجريسة من جرائم الشكوى أو الطلب ولم يتقدم المجنى ومباشرة التحقيق . كما نو صورت الواقعة على أنها مواقعة بالقوة والتهديد ثم يتبين من التحقيق أنها جريمة زنا ولم يتقدم المجنى عليه بالشكوى ، فيتمين على سلطة التحقيق فى هذه الحالة اصدار أمرها بالا وجه لاقامة الدعوى لعدم استيفاء شروط السير فى المدعوى ، أو أن يكون التحقيق قد أجرى فى جربعة من جرائم الاذن ثم أصدرت الجهة المختصة قرارها برفض الاذن ما للدعوى .

(ج) اذا تبين من التحقيق أن هناك سببا مسقطا للجريمة وبالتالى من مسقطا للدعوى العمومية : كما فى حالة وفاة المتهم أو تنازل الشاكى عن شكواه أو التنازل عن الطلب • وكذلك فى حالة العنو الشامل أو التقادم تعسدر سلطة التحقيق أمرها بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى لسقوط الحريسة •

(-د) من الأسباب التسانونية للأمر بألا وجه توافر مانع من مواضح المقساب ، كما في حالة التبليه عن بعض جسرائم أمن الدولة بالنسبة للمشتركين فيها .

٢ - الأسياب الوفسسوعية الأمر:

الأسباب الموضيسوهية للامر بألا وجه لمى تلك التى تتعلق بالوقائع وليس بالقسانون • وهم لا تتوج عن أربعة أسباب :

(1) الأمر بعدم وجود وجه لعدم كناية الأدلة ، فاذا رأت سلطة التحقيق أن الأدلة غير كافية لإدانة المتهم فلا داعى لاحالة الدعوى الى المحكمة ، ويحق لها أن تصدر أمرا بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى بناء على ترجيحها لأدلة البزاءة على أدلة الادانة ، وقد عبر المشرع عن ذلك بالنسبة للنيابة العامة بتعبير يستفاد بمفهوم المخالفة من نص المادة ١٢٤ جناية أو جنحة أو مخالفة وأن الأدلة على المتهم كافية ، رفعت الدعوى الى المحتلمة المختصة بنظرها » ، يبنا بالنسبة المتشار الاحالة استمعل تعبير الأدلة غير الكافية ، وأيضا حينما نص على الآمر بألا وجه بالنسبة لقاضى هو أنه رغم الاختلاف في التعبير من الناحية المغوية ألا أن المقصود هو أنه رغم الاختلاف في التعبير من الناحية المغوية ألا أن المقصود بذلك هو أن يترجح للسلطة التي من حقها اصدار الأمر براءة المتهم على بذلك هو أن يترجح للسلطة التي من حقها اصدار الأمر براءة المتهم على أداة الادانة بناء على عذم كماية الإدافة الخاصة بالثبوت .

(ب) الأمر بعدم وجود وجه يمكن أن يصدر بناء على عدم صحة الواقعة ، فقد يؤدى التحقيق الى أن الواقعة المسحوبة الى المتهم لم تقع أصلا ، وفي هذه الحالة يكون الأمر مبنيا على سبب موضوعي هو عدم صححة الواقعة ،

(ج) كما يمكن أن ينى الأمر على عدم معرفة الفاعل وذلك فى حالة عدم التوصل إلى اتهام شخص معين بالجريمة ، أو أن النيابة قد استبعدت بالكلية من حامت حوله الشبهات وسئل فى التحقيق على أنه متهم .

ففي هذه الحالة الآا لم يكن هنساك أى دليل من قبل من سئل فيكون الأمر مبنيا على عدم لمعرفة إلفاعل وليس غلى عدم كماية الأدلة . 1

* (د) الأمر بعد وجود وجه لعدم **الأه**مية •

يجوز للنيابة العامة اذا كانت هي سلطة التحقيق المختصة أن تصدر أمرا بعدم وجمود وجه لاقامة الدعوى مؤسسا على عدم الأهمية (١) وقد استقر على ذلك العرف القهائي تأسيسا على خطيصة الملاءمة التي تسم بها النيابة العامة في مباشرتها للدعوى العدومية بوصفها هي صاحبة الاختصاص الأصيل بها دلها دون غيما حق مباشرتها ولذلك يجوز للنيابة السامة أن تؤسس أمرها على أن الواقعة رغم تمارضها الشكلي مع النص التجريبي الا أن الظروف التي صاحبتها أو لحقت غيها قد قللت من قيمتها كلم معاقب عليه ، وبالتالي فان العقاب عليه بعد ذلك يكون معدوم أو قليل الفاقدة لا يتعادل مع ما قد يؤدى اليه نوا الدعوى من مضار و ومن أشلة الأمر بعدم وجود وجه لعدم الأهمية نوقيع جزاء ادارى علي المتهم باختلاس مباغ ضليل القيمة أو شي، تافه متعلق بوظيفة ، أو تصالح المجنى عليه مع الجاني في جناية عاهة مستديمة مع وجود طلة قربي أو منما لتفعي الخصومة بينهما والعداوة أو

والذي يعب التنبيه اليه هو أنه متى أحيات الدعوى الى العبدة المختصة سواء أكانت المحكمة أو مستشار الاحالة فليس لهذه البعبة أن تصدر حكما بالبراءة لعدم الأهمية أو أن يصدر مستشار الاحالة قرارا أمرا بالا وجه لعدم الأهمية و كما لا يجوز للقاض المنتئ للتحقيق أن يصدر أمرا بالا وجه لاقامة الدغرى لعدم الأهمية و فاليابة العامة وحدها هى التي تعلى ذلك بالنبة للتحقيقات التي تعربها ؛ أما قاضي التحقيق أو مستشار الاحالة فليس لهما ذلك و وهذا مستفاد من نص المسادة ١٥٤ والمادة عن التحقيق ومستشار والمادة عدد فيهما أسباب الأمر والم النباية العامة فاعتارها في العامة فاعتارها في المادة فيهما أسباب الأمر والما النباية العامة فاعتارها في المادة فيهما أسباب الأمر والما النباية العامة فاعتارها في المادة فيهما أسباب الأمر والمادة المادة فيهما أسباب المادة المادة فيهما أسباب الأمر والمادة المادة فيهما أسباب المادة المادة فيهما أسباب الأمر والمادة المادة فيهما أسباب المادة المادة فيهما أسباب الأمر والمادة المادة فيهما أسباب الأمر والمادة الميادة المادة فيهما أسباب المادة المادة المادة فيهما أسباب المادة المادة المنادة المادة الميادة المنادة المادة فيهما أسباب المادة الميادة المادة المنادة المادة الميادة المي

أُ(أ) راجعٌ ما سلِق ذكره في تاسيل العفظ لعدم الاهلية . . .

صاحبة الدعوى العمومية فقد أطلق لها المشرع الأسباب التي تستند اليها في الأمر بألا وجه لاقامة الدعوى • فلسادة ٢٠٩ تنه على أنسه « اذا رأت النيابة العامة بعد التحقيق أنه لا وجه لاقامة الدعوى تصدر أمرا بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى الجنائية » • ومفاد ذلك أنه يجوز لها وحدها الأمر بألا وجه المبنى على عدم الأهيسة •

٣ - السلطة المختصة باصدار الامر بألا وجه:

يصدر الأمر بألا وجه لاقامة الدعوى كقاعدة عامة من سلطة التحقيق . الا أن المشرع أباح لقضاء الاحالة مكنة اصدار هذا الأمر (١) . وذلك على انوجه السالي:

اولا - قاضي التحقيق:

نقاضى التحقيق اصدار الأمر بألا وجه فى جميع التحقيقات التى يجريها وبناء على توافر سبب قانونى أو سبب موضوعى لعدم السير فى المدوى فيما عدا السبب الخاص بعدم الأهمية ، فقد حدد المشرع فى المادة ١٥٤ الأسباب التى من أجلها يمكن لقاضى التحقيق اصدار الأمر بألا وجه وهى أن الواقمة لا يصاقب عليها القانون أو أن الأدلة غير كافية ، وغنى عن البيان أنه يندرج تحت عدم المقاب على الواقمة جميع الأسباب التى تحول دون اقتضاء حق الدولة فى العقاب ولو تعلقت بالاجراءات كما فى حالة عميدم توافر شروط السير فى الدعوى الأسباب موضوعية أو اجرائية ،

. ثانيا - النيسانة العسامة :

للنيابة العامة اصدار الأمر بألا وجه بناء على أى سبب قانونى أو موضوعى من أسباب الأمر السابق بيانها بما فيها الأمر بألا وجه نمدم

⁽۱) تجيز بعض التشريعات لقضاء الحكم اصدار الامر بعدم وجود رجه لائامة الدعوى ، وذلك بالنسبة الشاخى الجزئى ومحكمة الحنم المبيئائية ، ألا اليمن ال الواقعة جنالة سبق تحقيقها بعموفة النبابة أو المحكمة وأن الادلة غير كافية للادائة (مادة ۱۲۷۷ ، ۲۲۲ جراء ليس) ،

فقى هذه الحالة اذا لم يكن هنــاك أى دليل من قبل من سنل فيكوز الأمر مننيا على عدم معرفة الفاعل وليس على عدم كناية الأدلة .

(د) الأمر بعد وجود وجه لعدم الأهمية .

يجوز للنيابة العامة اذا كانت هى سلطة التحقيق المختصة أن تصدر أمرا بعدم وجرود وجه لاقامة الدعوى مؤسسا على عدم الأهمية (١) وقد استقر على ذلك العرف القضائي تأسيسا على خصيصة الملاءمة التى تستع بها النيابة العامة فى مباشرتها للدعوى العمومية بوصفها هى صاحبة الاختصاص الأصيل جا دلها دون غيرها حق مباشرتها ، لذلك أيجوز للنيابة العرامة أن تؤسي أمرها على أن المواقعة رغم تعارضها الشكلي مع النص التجريبي ألا أن الظروف التي صاحبتها أو لحقت عليها قد قللت من قيستها كعمل معاقب عليه . وبالتالي فان العقاب عليه بعد ذلك يكون معدوم أو قليل الفائدة لا يتعادل مع ما قد يؤدى اليه رفع الدعوى من مضار و ومن أملة الأمر بعدم وجود وجه لعدم الأهمية وقيم جزاء ادارى على المتهم باختلاس مبلغ ضئيل انتية أو شيء بافه متعلق بوظيفته : أو تصالح المجنى عليه مع الجاني في جناية عاهة مستديمة مع وجود صلة قربي أو منعا لتقشى الخصومة بينها والعداوة .

والذي يعب التنبيه أليه هو أنه متى أحيلت الدعوى الى العجمة اللختصة سواء أكانت المحكمة أو مستشار الاحالة فليس لهذه البعهة ان تصدر حكما بالبراءة لعدم الأهبية أو أن يصدر مستشار الاحالة قرارا بالا وجه لعدم الأهبية أو أن يشهر فالنيابة العامة وحدها هي أمرا بالا وجه لاقامة البعوى لعدم الأهبية و فالنيابة العامة وحدها هي التى تملك ذلك بالنسبة للتحقيقات التى تجريها ، أما قاضى التحقيق أو مستشار الاحالة فليس لهما ذلك وهذا مستفاد من نص الممادة ١٥٤ واللهدة ١٧٦ التعلقيق ومستشمار الاحالة عليس لهما ذلك وجه من قاضى التحقيق ومستشمار الاحالة مقد حدد فيلهما أمباني الأحر وأما النيابة العامة فباعتبارها هي الاحالة ، فقد حدد فيلهما أمباني الأحر وأما النيابة العامة فباعتبارها هي

⁽١) راجع ما سَفْتِق ذكره في تأسيلِ الحفظ لعدم الإهمية .

صاحبة الدعوى العمومية فقد أطلق لها المشرع الأسباب التى تستند اليها في الأمر بألا وجه لاقامة الدعوى • فالمسادة ٢٠٥ تنص على أنسه « اذا رأت النيابة العامة بعد التحقيق أنه لا وجه لاقامة الدعوى تصدر أمرا بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى الجنائية » • ومفاد ذلك أنه يجوز لها وحدها الأمر بآلا وجه المبنى على عدم الأهميسة •

٣ - السلطة المختصة باصدار الأم بالا وحه:

يصدر الأمر بالا وجه لاقامة الدعوى كقاعدة عامة من سلطة التحقيق . الا أن المشرع أباح لقضاء الاحالة منكنة اصدار هذا الأمر (') • وذلك على انوجه السالي :

اولا ـ قاضي التحقيق:

لقاضى التحقيق اصدار الأمر بألا وجه فى جميع التحقيقات النى يجريها وبناء على توافر سبب قانونى أو سبب موضوعى لعدم السير فى الدعوى فيما عدا السبب الخاص بعدم الأهمية ، فقد حدد المشرع فى المادة ١٥٤ الأسباب التى من أجلها يمكن لقاضى التحقيق اصدار الأمر بألا وجه وهى أن الواقعة لا يصاقب عليها القانون أو أن الأدلة غير كلفية ، وغنى عن البيان أنه يندرج تحت عدم العقاب على الواقعة جسيم الأسباب التى تحول دون اقتضاء حق الدولة فى العقاب ولو تعلقت بالاجراءات كما فى حالة عدم توافر شروط السير فى الدعوى لأسباب موضوعية أو اجرائية ،

ثانيا - النيسابة المسامة:

للنيابة العامة اصدار الأمر بألا وجه بناء على أى سبب قانونى أو موضوعى من أسباب الأمر السابق بيانها بما فيها للأمر بألا وجه لعدم

⁽أ) تجيز بعض التشريعات لقضاء الحكم اصدار الامر بعدم وجود وجه لائامة اللصوى ، وذلك بالنسبة للقاضي الجزئي ومحكمة الجنم المستافة ، أذا تين أن الواقعة جنانة سبق تحقيقها بعموفة النيابة أو المحكمة وأن الادلة غير كافية للادائة (مادة ٢٨٧ ، ١٣٧ اجراء ليسي) .

صبب آخر من أسباب السقوط و والشرع لم ينص سسوى التقادم في المادة ١٩٧ ان أسباب سقوط الدعوى تحول دون السير فيها من جديد أيا كان سبب السقوط ، اللهم الا اذا كانت الدلائل الجديدة من شأنها أن تخرج الواقعة عن سبب السقوط الذي قام به بالنسبة لها ومثال ذلك أن تكون الواقعة التي صدر بشأنها الأمر هي جنعة تسقط بثلاث سنوات وكانت الدلائل الجديدة قد أظهرت عنصرا آخر من عناصر الجريمة يجملها جناية كالاكراه مثلا في السرقة ، فهناك لا يحتج بسقوط الواقعة بالتقادم المسقط للجنع ، وانما بالمدة المقررة للجنايات ، وكذلك العال أيضا اذا كان سبب السقوط هو العفو السامل عن الجريمة ثم ظهرت دلائل جديدة كان من شأنها اضفاء وصف جديد على الواقعة ما يخرجها عن نطاق الجرائم المشعود ،

ثانيا .. سلطة النائب العام في الغاء الامر بالا وجه الصادر من النيابة لعسامة :

للنائب العام العق في الغاء الأمر بالا وجه لاقابة الدعوى الجنائية الصادر من النيابة العامة ، وذلك في خلال الثلاثة أشهر التالية لصدوره (م ٢١١) ودون استلزام توافر دلائل جديدة ، الا أن ذلك مشروط بالآتي :

 ١ - الا يكون قد صدر قرار من محكمة الجنج المستاشة برفض الاستثناف المرفوع عن هذا الأمر من المدعى المدنى .

۲ ــ ألا تكون الدعوى الجنائبة قد انفضت أو سقطت لأى سبب
 من أسباب السقوط التي تحول دون السير فيها .

٣ ــ ألا يكون النائب العام نفسه هو الذي أصدر القرار بالا وجه
 لاقامة الدعوى الجنائية .

ثالثاً: الغاة الامر بالا وجه من الجهات المختصسة بنظر الطمن فيه : الأوامر بالا وجه لاقامة الدعسوى يجوز الطمن فيها أيا كانت العبة التي أمسدزتها : وذلك على النحو التسالي :

. (م 2) الاجراءات الجنائية جـ 1) .

١ — اذا كان الأمر صادرا من النيابة السامة فى جريمة غير منسوبة لموقف أو مستخدم عام أو أحد رجال الفسط وقعت منه النساء تادية وظيفت أو بسببها ما لم تكن من الجرائم المشار اليها فى المادة ١٣٣ عقوبات ، جاز للمدعى المدنى الطمن فى الأمر فى خلال عشرة أيام من تاريخ اعلائه بالأمر ٥٠ ويرفع الطمن الى محكمة الجنايات المختمة فى مواد الجنايات والمخالفات (م ١٠٠٧) و ويجوز للمدعى المدنى الطمن بالنقض فى الأمر المادر من محكمة الجنايات أو من محكمة الجنايات المتناقف فى الأمر الطمن المرفوع منه عن الأمر الصادر من النيابة العامة ٥ كما أجاز المشرع اللئائب العام الطمن بالنقض فى القرار برفض الطمن المرفوع من المدعى المدنى نظرا لأن القانون حظر على النائب العام الطمن والموادر من المدى المدنى نظرا لأن القانون حظر على النائب العام الغاء الأمر الصادر من المدنى المنابة العامة فى هذا المرض ، ومن ثم وجب منح النائب العام هذا المحق .

٧ _ اذا كان الأمر قد صدر من قاضى التحقيق أو من مستشار التحقيق المنتدب فيكون للنيابة العامة وللمدعى المدنى حق الطمن طريق الاستئناف أمام محكمة الجنايات اذا كانت الواقعة جناية ، وأمام محكمة الجنح المستأنية منعقدة في غرفة المسورة اذا كانت الواقعة جنحة أو مخالفة ، ويراعى هنا القيد الوارد على حق المدعى المدنى في الطمن في الأمر بالا وجه والذي يتمثل في ألا تكون الجريمة منسوبة لموظف أو مستخدم عام أو أحد رجال الضبط وقعت منه أثناء أو بسبب تادية وطينته ما لم تكن من الجرائم المنسار اليها في المادة ١٣٣ عقوبات (١٦٣ مصدلة) ،

ه ـ حجية الأمر بالا وجه لاقامة الدعوى:

وللامر بالا وجه لاقامة الدعوى الجنائية حجيته • الا أنها حجية دائماً مؤتنة • ومؤدى الحجية السابقة هو أن الأمر طالما هو قائم فلا يجوز المودة الى التحقيق مرة أخرى أو رفع الدعوى طالما لم يقع الأمر لأى حب من الأسباب السابقة • كما أن مقتضى هسفه الحجية أيضها إنه

لا يجوز رضع الدعوى المدومية الى المحكمة ، واذا رفعت تمين عليها الحكم بعدم جواز نظر الدعوى (١) • الا أن ذلك مشروط بشرطين : الأول هو أن تكون هناك وحدة فى الموضوع بأن تكون الواقعة السادر بشأنها الأمر ذاتها المرفوعة عنها الدعوى • والثاني هو أن تكون هناك وحدة فى المخصوم بسعني أن يكون من رفعت عليه الدعوى الجنائية هو ذاته المتهم الذى مسدر بشأنه قرار بالا وجبه لاقامة الدعموى الجنائية (١) •

٦ - مظاهر الحجية المؤقتة للزمر:

تكون للامر بآلا وجه حجية مؤقتة طالما أنه لم يلنع . الا أنه يسكن الغاؤه اذا توافر سبب من الأسباب التي يجوز فيها ذلك . وعلى ذلك يكون للامر حجية مؤقتة في الأحسوال الآتيــة:

 ١ حلال مدة الثلاثة أشهر اذا كان الأمر صادرا من النيابة العامة ولم يصدر قرار من الجمة المختصة بنظر الاستثناف المرفوع عنه من المدعى المدنى برفض الاستئناف.

٢ ـ خلال الحدة المقررة للطعن فى الأمر بالا وجه لاقامة الدعوى
 إلا كات الجهة التي أصدرته .

⁽¹⁰ ويسرى ملا الحظر على كافة اطراف الدعوى الجنائية ، النيابة العامة والمحمى المدني والمجنى طيه اللى لم يدع بحتوق مدنيـة . انظر تقضي ٢٠ يناير ١٩٦٧ ، مجموعة الاحكام ص ١٨ رقم ٢١ ، وانظر ايضا ١-يناير ١٩٦٧ س ١٨ ، رقع ٧ .

والذارفعت الدعوى وحدد حكم فيها كان باطلاحتى ولو كانت النيابة والمحكمة لم يعسـل الى علمها الامر بالا وجه، وحتى ولو كان المنهم لم يتعسك به امام محكمة المؤسسوع ، نقض ١٦ فبرابر ١٦٤٠ ، مجموعة الفواعد جاء (٢٨٧ مرتم ٣١) .

⁽۲) ولذلك فان الأمر بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى لعدم معرفة الفاعل لا تكون له ادنى حجية في هذا العسدد. تقض ۲ ابريل ۱۹۹۷ ، مجموعة الاحكام من ۱۸ ، رتم ؟٤ ، نقض ؟٢ ابريل ١٩٠١ ، مجموعة التواعد جد ١ ، ۲۸۷ ، رتم ٢٦ ، وبناء عليه لا تكون المجكمة طرمة بالرد طيه اذا الما دفع به ال في المهودة الى التحقيق ورفع الدعوي ما يدل على أن الأمر لم يصدفر بشان المتهم .

" - خلال المدة المقررة لسقوط الجريمة الصادر بشأنها الأمر بالتقادم حتى ولو كانت قد انقضت المدة المقررة للطمن أو انقضت معقد الثلاثة أشهر التي يجوز فيها للنائب العام الفاؤه اذا كان صادرا من النيسابة العامة ، اذ يجوز الالفاء متى ظهرت دلائل جديدة (ا) ، ويصبح الأمر بلا وجه لاقامة الدعرى الجنائية نهائيا أي لا يجوز الفاؤه وذلك اذا انقضت المدة المقررة لتقادم الجريمة الصادر بشانها الأمر دون الفائه (ا) ،

٧ - الامر بالا وجه لاقامة الدعوى والحكم البات :

تعق الأمر بالا وجه لاقامة الدعوى العنائية والعكم للبات فى أن كليمها يعول دون الرجوع الى الدعوى متى توافر شرط وحدة السبب وشروط وحدة العصسوم •

الا أنهما يختلفان فيما بينهما في الآتي :

أولا : الأمر بالا وجه ذو حجية مؤقتة طالما لم تنته المدة المقررة لسقوط الجريمة بالتقادم ، بينما الخكم البات يحول دائما دون الرجوع الى الدعوى حتى ولو ظهرت أدلة جديدة قبل انقضاء المسدة المقررة للتقادم المسقط للجريمة العسادر بشأنها الحكم .

⁽۱) وتطبيقا للالك تضت محكمة النقش بان قوة الأمر القضى لا تكون الاحكام النهائية الباتة . تقض) ابريل ١٩٦٧ سابق الاشارة اليه . ومع ذلك انظر نقض ١٩ فبراير ١٩٦٠ ، مجموعة القواعد جد ١ ، ١٨٠ رقم ١٨ والذي فيه قضت المحكمة بأن الامر بالا وجه له ما للاحكام

من قوة الأمر القضى به . في من نظر . فالأمر بعدم وجود وجه وان غير ان هذا الحكم الآخير محل نظر . فالأمر بعدم وجود وجه وان كانت له حجيته من حيث عدم جواز الرجوع الى الدعوى الجنائية الا يشروط خاصة ، فهذه الحجية المؤتمة تختلف اختلافا جوهريا من قوة الأمر المقنى ، وكل ما تسمع به فقط هو تطبيق القوامد الفاصة بالدفع بعدم جواز نظر الدعوى السابق الفصل فيها وذلك خلال فترة الحجية المؤتمة ووجوب الردعلى الدفع الأما دفع به المتهم .

 ⁽۳) ولذلك اذا رفعت الدعوى بعد ذلك بناء على ظهور ادلة جديدة.
 ظيس هناك من دفع سوى التقادى وليس عدم جواز نظر الدعوى لسبق
 القصيل فيها:

ثانيا : أن الأمر بالاوجب لاقامة الدعوى هو اجراء من اجراءات التحقيق بينما الحكم البات هو اجراء من اجراءات المصاكمة.

ثالثا: الحكم البات يمكن أن تكون له حجيته أمام القضاء المدنى اذا ما توافرت شروط ذلك • أما الأمر بألا وجه فلا يحوز هذه الحجية حتى ما توافرت شروط ذلك • أما الأمر بألا وجه فلا يحوز هذه الحجية حتى أن الحسيم البات هو عنوان الحقيقة دائما فيما فصل فيه ، أما الأمر بألاوجه فهمو لا يملك هذه المقومات حتى ولو أصبح فيائيا: اذأن عدم المائه في حالة تقادم الجرية لا يرجم الى صيوورته بأتا وحجة فيما فصل فيه وانما الى عدم جدوى الالغاء بسبب انقضاء الدعوى الجنائية • ولذلك فان الأمر وان اكتسب الحجية في فترة قيامه الا أنه لا يكسب قوة الشيء المقضى به •

٨ - الأمر بالا وجه وامر الحفظ الصادر من النيابة:

يشق الأمر بألا وجه وأمر الحفظ الصادر من النيابة السامة فى أن كليهما يترتب عليه عدم السير فى الدعوى العمومية . الا أنهما يختلفان من الوجوه الآنسة:

أولا : أن الأمر بالعفظ هو اجراء تباشره النيابة العـــامة بوصفها سلطة جمع استدلالات بينما الأمر بالا وجه هو من اجراءات التصرف فى التحقيق وتباشره النيابة العامة بوصفها سلطة اتهـــام.

ثانياً : أن الأمر بالحفظ يصدر بناء على محضر جمع الاستدلالات ولا يكون مسبوقاً بأى اجراء من اجراءات التحقيق (١) . بينما الأمر

⁽١) قارن مع ذلك نقض ٢٤ يناير ١٩٣٨ ، مجموعة القواعد ج١٠ ، ٢٨٦ ، رقم ٢٣ حيث ذهبت المحكمة الى الاوامر بالا وجه التى تقيد بها النياة العامة من وجوب مسدورها بعد تحقيق محلها أن يكون المحللة العامة من وجوب مسدورها بعد تحقيق محلها أن يكون العالم الاسباب قاونية ترجيع الى تقديد الوقائع ما أذا كان الحفظ مبنيا على سبب قاوني بحث كعدم انطياق قاون المشتبه فيهم على المنهم بالعودة لحالة الاشتباء مثلا فلا محملًا

بالا وجه لاقامة الدعوى لا بدأن يكون مسبوقا باجراء من اجراءات التحقيق (') و ويلاحظ هنا أن العبرة بالطبيعة القمانونية للامر وليس بالموصف الذي تعطيه له النيابة العامة (') و فقد تضفى النيابة وصف الأمر بالحفظ بينما الأمر في حقيقته هو بالا وجه باعتبار أن النيابة العامة سبق لها أن باشرت اجراء من اجراءات التحقيق كانتداب الطبيب الشرعي أو انتداب مأمور الضبط القضائي لمباشرة اجراء من احراءات التحقيق و

ثالثاً : أن الأمر بالحفظ ليست له أدنى حجية أذ يجوز الرجوع فيه دائما من الجهة التى أصدرته بدون أى أسباب جديدة ، على حين أن الأمر بألا وجه لا يجوز الرجوع فيه الا بناء على ظهور أدلة جديدة .

رابعا : أن الأمر بالحفظ لا يصدر الا من النيابة العامة بينـا الأمر بالا وجه يمكن أن يصدر من قاضى التحقيق أو مستشار الاحالة •

خامسا : أن الأمر بالحفظ لا يقبل الطمن فيه بأى طريق من ظرق
 الطمن بينما الأمر بألا وجه نظم له المشرع طرقا معينة للطمن فيه ٠

في هذه الصورة لاشتراط اجراء اي تحقيق ، وكان الأمر بالعفظ مانصا من المودة الى اقامة الدعوى الممومية الا اذا الفاه النائب المسام ، وذلك في كل الأحوال سواء سبقه تحقيق ام لم يسبقه .

 ⁽۱) انظر بالنسبة ثلاستجواب نقض ۱۲ مارس ۱۹۶۱ ، مجموعة القواعد ج ۱ ۲۸۲ ، رقم ۲۰ ، وبالنسبة لانتداب الطبيب الشرعي نقض ٤ مارس ۱۹۹۷ ، مجموعة القواعد ج ۱ ، ۲۸۲ ، رقم ۲۱ .

⁽٢) نقض ٢٩ مايو ١٩٦٧ ، محبوعة الأحكام س ١٨ ، رقم ١٤٠ .

المبحث الثاني

الامر بالاحسالة

١ - تمهيد ، ٢ - الاحالة في المخالفات والجدح .
 ٢ - الاحالة في الجنايات . ٤ - اثر التصرف في التحقيق .

١ - تمهيد:

اذا رأت سلطة التحقيق أن الواقعة التي التبي اليسا التحقيق هي مخالفة أو جنعة أو جناية ، وتزجعت لديها الادانة ، أي التبية ثابتة قبل المتهم ثبوتا كافيا ، أصدرت أمرا باحالة الأوراق الي الجهة المختصة بنظر الدعوى بعد مرحلة التحقيق ، وهذه الجهة المختصة قد تكون جهة حكم كما قد تكون جهة احالة ،

وجهات الاختصاص التى تحال اليها الأوراق باختلاف نوع الجريمة . فقد فرق المشرع بين المخسألفات والجنح من ناحية وبين الجنسايات من ناحية أخرى .

وفى جميع الأحوال يجب على سلطة التحقيق . سواء آكات النيابة العامة أم قاضى التحقيق ، أن تفصل فى الأمر الصادر بالاحسالة فى استمرار حبس المتهم احتياطيا أو الافراج عنه ، أو فى القبض عليه وحبسه احتياطيا اذا لم يكن قد قبض عليه أو كان قد أفرج عنه ، كل ذلك ، بطبيعة الحال مالم تكن الواقعة مخالفة (م ١٥٥) أو جنحة ما لا يجوز فيها الحبس الاحتياطي ،

٢ - الاحالة في الجنع والمخالفات:

إذا رأت سلطة التحقيق أن الواقعة جنعة أو مخالفة ثابتة ثبوتا كافيا تأم بأحالة الدعوى الى المحكمة الجزئية و ويستثنى من ذلك الجنح التى تقع بواسطة المسحف أو غيرها من طرق النشر . الا اذا كانت ضارة بأفراد الناس ، فالاختصاص فيها لمحكمة الجنابات و وقد منح المشرع لسلطة المحقيق الاحالة مباشرة الى محكمة الجنابات (م ١٥٦ ، ٢١٤) و وبالنسبة المجرائم الداخلة في اختصاص محاكم أمن الدولة فتتولى النيابة المسامة احالتها اليها .

واذا كان قرار الاحالة فى الجنح والمخالفات قد صدر من قاضى التحقيق فيجب على النيابة العامة أن ترسسل جميع الأوراق والأشياء المفبوطة الى قلم كتاب المحكمة الجزئية المختصة وذلك فى ظرف يومين وتقوم أيضا باعلان الخصوم بالحضور فى أقرب جلسة وفى المواعيد المقررة (١٥٥٨) .

" ويكون رفع الدعوى من النيابة العامة عن طريق تكليف المتهم بالحضور اذا كانت هي التي باشرت التحقيق • وفى حالة التحقيق بععرفة قاضى التحقيق يكون رفع الدعوى بقرار الأحالة الصادر من القاضى وتكليف المتهم بالحضور تنفيذا لهذا القرار • والنيابة العامة تكون ملزمة في هذه الحالة بتكليف المتهم بالحضور •

٣ _ الاحالة في الجنايات:

القياعدة المسامة:

اذا انتهت سلطة التحقيق الى أن الواقعة جناية وأن الأدلة على المتهم كافية أحالت الدعـــوى الى محكممة الجنايات متى ترجحت لديه أدلة النبوت .

واذا كان التحقيق قد بوشر بمعرفة قاضى التحقيق وتزجحت لديه أدلة الثبوت أمر باحالة الأوراق الى محكمة الجنايات أو محكمة أمن الدولة اذا كانت الخريمة داخلة فى اختصاصها ويتمين على النيابة العامة أرسال الأوراق الها تنفيذا لقراز الاحالة •

أما فى الأحوال التى تباشر فيها النيابة العامة التحقيق فيتعين أن يصدر قرار الاحالة من المحامى العام • وتعتبر الدعوى قد رفعت بصدور قرار الاحالة ولو لم يعلن به المتهم •

وقد خص القانون رقم ٦٣ لسنة ١٩٧٥ العبرائم المنصوص عليها بالباب الرابع وهى اختلاس المال العام والعدوان عليه والغدر ببعض أحسكام خاصة وهى:

١ نصت المادة ١٦٠ مكررا على أنه يجوز للنائب العام أو المحامى
 العام أن يحيل الجناية الى محكة الجنح اذا كان المال موضوع الجريمة

او الضرر الناجم عنها لا تجاوز قيمته خسمائة جنيه لتقضى فيها بدلا من المعقوبات المقررة بعقوبة الحبس أو بواحد أو أكثر من التدايير المنصوص عليها فى المادة ١١٨ مكررا ، خلاف المصادرة والرد والغرامة النسسية (م١٨٥ مكررا (أ)).

٧ - لا يخول انقضاء الدعوى الجنائية بالوفاة قبل أن بعد احالتها الى المحكمة ، دون قضائها بالرد فى الجرائم المنصوص عليها فى المواد ١١٢ ، ١٩٢ فترة أولى وثانية ورابعة ، ١١٣ مكررا فقرة أولى ، ١١٥ من قانون العقوبات ، ولذلك فان الاحالة فى هذه الحالة واجبة رغم انقضاء الدعوى الجنائية بالوفاة ، وقد نصت على ذلك المادة ٢٠٨ مكررا (د) ، وعلى المحكمة أن تأمر بالمرد فى مواجبة الورثة والموسى لهم وكل من أفاد فائدة جدية من الجريمة ليكون الحكم بالرد نافذا فى أموال كل منهم بقد ما استفاد ، ويجب على المحكمة أن تندب محاميا للدفاع عن وجه اليهم طل إل داذا لم ينيبوا عنهم من يتولى الدفاع عنه «١) ،

} - أثر التصرف في التحقيق:

متى تصرفت سلطة التحقيق فيه زالت ولايتها بالنسبة للدعوى لتدخل في حوزة المحكمة المختصة بنظرها أو في حوزة قضاء الاحالة • الا أن زوال ولاية النيابة العامة قاصر فقط على حدود عينية وشخصية الدعوى التى خرجت من ولايتها بالتصرف في التحقيق • ولذلك اذا ظهر متهمون جدد أو وقائع جديدة مرتبطة بالواقعة الأصلية كان لها اجراء التحقيق فيها •

⁽۱) كما اختص القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧٥ الجرائم المنصوص عليها بالباب الرابع من الكتاب الثاني باحكام خاصة بتقادم الدعوى . فقد علل المشرع المادة ٢/١٥ من قانون الاجراءات على النحو التالى : ٥ ومع علم الاخلال بأحكام الفقرتين السابقتين لا تبدأ المدة المسقطة للدصوى الجنائية في الجرائم المنصوص عليها في الباب الرابع الكتاب الناس من قانون المقوبات والتي تقع من موظف عام الا من تاريخ انتهاء الخدمة أو زوال الصفة ما لم يبدأ المتحقيق فيها قبل ذلك » . ومعنى ذلك أنه اذا كنان المحقيق قد بدأ قبل انتهاء الخدمة أو زوال السنة فان مدة التقادم تحتسب من تاريخ آخر اجراء من اجراءات التحقيق بغض النظر عن

المحث الثالث

الطمن في اوامر التحقيق الابتدائي

أولا ـ الاوامر الصادرة من قاضي التحقيق:

١ - تمهيسد:

نظم المشرع فى المواد ١٦١ وما بعدها القواعد التى يعضع لها الطمن فى الأوامر الصادرة من قاضى التحقيق سواء أثناء التحقيق أو تلك الصادرة بالتصرف فيه ، على تعصيل معتلف باختلاف نوعية الأوامر والعصوم •

٢ _ الاوامر الصادرة اثناء التحقيق:

منع المدرع النيابة العامة ولباقى الخصوم الحق. في التقدم الى قاضى التحقيق بالدفوع والطلبات التي يرون تقديمها وعلى القاضى أن يفسل في تلك الدفوع والطلبات في ظرف أربع وعشرين ساعة وبين الأسسباب التي يستند اليها (م ٨٢) ووم ذلك فلم يسمح المشرع بالعلمن في الأوامر الصادرة أثناء التحقيق على اختلاف أنواعها الا بالنسبة للنيابة العامة فقط ومستبعدا الأمر بالافراح في مواد الجنع م فللنيابة العامة أن تستأف ولو لمسلحة المتهم جميع الأوامر التي يصدرها قاضى التحقيق سواء من تلقاء في مواد الجنع من ذلك الأمر الصادر بالافراح في مواد الجنع م قال يجوز لهم استثناف أوامر في مواد الجنع م أما بالنسبة لباقي الخصوم فلا يجوز لهم استثناف أوامر في ماد التحقيق أثناء التحقيق الا ما كان منها متعلقا بسائل الاختصاص

(م ١٦٣) . ومع ذلك يعق لذوى الشأن التظلم من أوامر رد المضبوطات برغم المنازعة أو الشك فيكون له الحق فى تسلمها . وتختص محكمة الجنح المستأنفة منعقدة فى غرفة المشورة بنظره (م ١٠٠) .

اثر الطَّمن على التحقيق:

القاعدة: ان الطمن فى أوامر التحقيق لا يؤثر على سير التحقيق كما لا يؤثر على تنفيذ الأمر ، وقد عبر المشرع عن هذه القاعدة فى المادة ١٦٣ بالنسبة لمسائل الاختصاص فنص صراحة على « ولا يوقف الاستثناف سير التحقيق ولا يترتب على القضاء بسدم الاختصاص بطلان اجسراءات التحقيق» ،

وقد استثنى المشرع من القاعدة السابقة أوامر الافراج المسادر في مواد الجنايات حيث نص في المسادر على أنه « لا يجبوز في مواد الجنايات تنفيذ الأمر السادر بالافراج المؤقت عن المتهم المجبوس احتياطيا قبل انقضاء ميماد الاستثناف المنصوص عليه في المادة ١٦٦ (أربع وعشرين ساعة) ولا قبل القصل فيه اذا رفع في هذا الميماد » • واذا لم يقصل في الاستثناف خلال ثلاثة أيام من تاريخ التقرير به وجب تنفيذ الأمر السادر بالافراج فورا (م ١/١٦٨) أما الافراج في مواد الجنح فلا يجهوز الطمن فيها •

٣- اوامر التصرف في التحقيق :

ذرق المشرع فى أوامر التصرف بين الأمر بالاحالة الى محكمة الجنايات فى الجنح المنصوص عليها وبين أوامر التصرف الأخرى .

فأمر قاضى التحقيق باحالة الجناية الى محكمة الجنايات أو باحسالة جنح الصحافة والنشر ، غير المفرة بأفراد الناس ، الى محكمة الجنايات لا يجوز الطمن فيها بأى حال من الأحوال .

أما الأوامر الأخرى فيجوز الطعن فيها على التفصيل الآتي :

١ - الامر بالا وجه لاقامة الدعوى الجنائية :

وهذا الأمر يجوز الطمن فيه من قبل النيابة العامة فى جميع الأحوال (م ١٦١) ، كما يجوز الطمن فيه من قبل المدعى الا اذا كان الأمسر صادرا فى تهمة موجهة ضد موظف أو مستخدم عام أو أحد رجال الضبط لجريعة وقعت منه أثناء تأدية وظيفته أو بسبها (م ١٦٢) ، ما لم تكن من الجرائم المنصوص عليها بالمادة ١٣٣ عقوبات .

٢ _ الأمر بالاحالة الى المحكمة الجزئية :

للنيابة المسامة وحدها استئناف الأمر الصادر من قاض التحقيق بالاحالة الى المحكمة الجزئية باعتبار أن الواقعة جنحة أو مخالفة (م ١٦٤)٠ فلا يجسور للمدعى المدنى الطمن في مثل تلك الأوامر ٠

٣ ـ طرق الطَّمن في اوامر قاضي التحقيق :

يتم الطمن فى أوامر قاضى التحقيق بطريق الاسستناف . ويرفع الاستثناف الى محكمة الجنح المستأنفة منعقدة فى غرفة المشورة بالنسبة لجميع أوامر قاضى التحقيق عدا الأمر بألا وجه لا قامة الدعوى الجنائية فى جناية فيرفع الاستثناف الى محكمة الجنايات .

ويعصل الاستثناف بتقسرير فى قلم الكتساب ، وذلك فى ميعاد عشرة أيام كقاعدة بالنسبة لجميع الأوامو عدا الأمر بالافراج هن المتهم فى جناية فيكون الميعاد هو أربع وعشرون ساعة .

واذا رفض الاستثناف المرفوع من المدعى بالحقوق المدنية عن الأمر الصادر بألا وجه لاقامة الدعوى الجنائية جاز للجهة المختصة بنظر الاستثناف، وبناء على طلب المتهم،أن تحكم على المدعى المدنى بالتمويضات الناشئة عن رفع الاستثناف اذا كان الذلك محل (م139) .

ثانيا : اوامر التحقيق الصادرة من النيابة العامة :

} -الاوامر الصادرة اثناء التحقيق:

القاعدة العامة أن أوامر النيابة الصادرة أثناء التحقيق لا يعوز الطعن فيها • ويستثنى من ذلك :

١ – الأمر الصادر برفض الادعاء المدنى أثناء التحقيق . فقد رأينا أن للمدعى المدنى أن يطمن فى قرار النيابة بالرفض خلال ثلاثة أيام من تاريخ اعلانه أمام محصة الجنح المستأنفة منهقدة فى غرفة المشورة (م ١٩٩ مكررا) .

٢ ــ الأمر برد المضبوطات برغم المنازعة أو الشك . فيجوز لذوى
 الشأن الطعن فى ذلك أمام محكمة الجنح المستأنفة منعقدة فى غسرفة
 المشسورة .

ه - اوامر الاحالة:

أوامر النيابة العامة بالتصرف فى التحقيق لا تقبل الطمن بأى وجب من الوجوه ، ويستوى في ذلك أمر الاحالة الى المحلمة الجزئية باعتباد

أن الواقعة جنعة أو مخالفة أو كانت الاحالة الى محكمة الجنايات باعتبار أن الواقعة جناية أو كانت بالنسبة لجرائم الصحافة والنشر غير المفرة بأفراد الناس .

٣ ــ الأمر بمدم وجود وجه لاقامة الدعوى الجنائية :

على خلاف أمر الحفظ وأمر الاحالة الصادر من النيابة العامة ، نعد أن الأمر بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى الصادر منها يجوز الطعن فيها أيا كان السبب الذي يستند الله الأمر ، أى سواء أكانت أسبابه موضوعية أم قانونية ، والطعن في تلك الأوامر جائز فقط للمدعى المدنى وفي غير جوائم الموظمين والمستخدمين العموميين أو رجال الضط التي تقع منهم أثناء أو بسبب أدائهم لاعمال وظائنهم ما لم تكن من الجرائم الواردة بالمادة علاء عقوبات ،

وبحصل الطعن بتقرير فى ظم الكتاب فى ميعاد عشرة أيام من تاريخ اعلان المدعى المدنى الأمر • ويرفع الطعن الى محسكمة الجنايات المختصة فى الجنايات والى محكمة الجنح المستأفقة منعقدة فى غرفة المشورة فى مواد النجنح والمخالفات • ويتبع فى رفعه والفصل فيه الأحكام المقررة فى شان استئناف الإوامر المماثلة الصادرة من قاضى التحقيق •

نالثا ـ اوامر التحقيق الصادرة من مستشار التحقيق:

القاعدة العمامة هي أن مستشمار التحقيق المنتسدب يخصم في اختصاصاته وفي الطعن في الاوامر الصادرة منه لجميع الأحكام الخاصة بغرفة المشورة.

وكانت المادة ١٧٠ تنص على ذلك صراحة غير أنها ألفيت ولم يضم المشرع نصا بديلا خاصا بالقواعد التي يخضع لها مستنسار التحقيق المنتدب و والسمه العامة لقانون الاجراءات هي عدم المساواة بين قاضي التحقيق ومستشار التحقيق من حيث السلطات، وهذا أمر تحليه اعتبارات المنطقة القانوني السليم و ولذلك فاننا نرى أن أوامر التحقيق الصادرة من مستشار التحقيق تخضع من حيث قواعد الطمن فيها لما هو مقرد في شان غرقة المشورة .

الغصس لمالرابع

غرفسة المسبورة

۱ - التعريف بها . ۲ - اختصاصات غرفة المتشروة بنظر بالنسبة للتعقيق . ۲ - اختصاصات غرفة المشسورة بنظر الاستثناف المتعلق باوامر التحقيق . ٤ - اختصاصات غرفة المشسورة بالنسكالات التنفيذ . ٥ - الطمن في أوامر غرفة المسسورة .

١ - التعريف بها:

غرفة المشورة هي عبارة عن محكمة الجنح المستأشة في دائرة المحكمة الإبتدائية منعقدة في غير علاية وهي بذلك تشكل من ثلاثة قضاة بدائرة كل محكمة ابتدائية وتعقد جلستها في غرفة المشورة أو المداولة وقد استحدثها المشرع بالقانون رقم ١٠٠٧ لسنة ١٩٦٦ مغولا الاهر اختصاصات تتعلق بالشخفيق ، كما أضا الجهة التي تستأه أمامها أوامر التحقيق الابتدائي الصادرة من النيابة العامة وقاضي التحقيق كما سبق أن رأينا و

٢ - اختصاصات غرفة الشورة بالنسبة للتحقيق :

أولا ـ الحبس الاحتياطي والافراج المؤقت:

اذا انقضت المدة المقررة القاضى التحقيق أو القاضى الجزئى بالنسبة للحبس الاحتياطى ، وهي خمسة وأربعون يوما ، ورأى المحقق مد الحبس الاحتياطى ، وجب عرض الأمر على محكمة الجنح المستأثفة منعقدة فى غرفة المحتورة لتصدر أمرها بعد سعاع أقوال النيابة العامة والمتهم بعد الحبس مددا متعاقبة لاتزيد كل منها على خمسة وأربعين يوما اذا انقضت مصلحة التحقيق من ذلك ، أو الافراج عن المتهم بكفالة أو بغير كفالة (م ١٤٣) ،

٧ - أذا أحيل المتهم الى محكمة الجنايات فى غير أدوار الانستاد يكون
 الإمر بالعبس أو بالافراج لمحكمة الجنح المستاعة منعقدة فى غـرفة
 المسورة (١٥١ / ٢) ٠

س اذا حكمت المحكمة المحالة اليها الدعوى بعدم اختصاصها بنظر
 الدعوى يكون أمر العبس أو الافراج عن المتهم من اختصاص غرفة المشورة
 الى أن تعول الدعوى الى المحكمة المختصة (١٥١ / ٣) .

٤ - تختمي غرفة المشورة وحدها بالافراج عن المتهم اذا كان أمــر
 الحبس قد صدر منها بناء على استثناف النيابة العامة لامر الافــراج الصادر
 من قاضى التحقيق (م ١٤٤ / ٢) .

ثانيا ـ التصرف في المضبوطات:

تختص غرفة العمليات بنظر تظلمات ذوى الشأن بغصوص رفض سلطة التحقيق تسمليمها اليهم (م ١٠٠ / ١) • كما لها أن تامر برد الأنسياء المضبوطة ولو كان ذلك قبل الحكم ، ما لم تكن لازمة للسير في المدعوى أو محلا للمصادرة (م ١٠١ ، ١٠٣) • وهي الجهة الوحيدة المختصة برد المشبوطات أثناء التحقيق في حالة المنازعات فيها أو في حالة وجود شك فيمن له الحسق في تسلم الشيء ، ويرفع الامر اليها بناء على طلب ذوى الشان (١٠٥) •

تختص غرفة المشورة بنظر الاستئناف النصب على أوامر التحقيق الصادرة من النيابة العامة أو قاضى التحقيق فى مواد الجنح والمخالفات على التعصيل السابق بيانه • أما أوامر التحقيق الصادرة من مستشار التحقيق المنتئناف وانما يجوز الطمن فيها بطريق الاستئناف وانما يتم الطمس فيها بطريق التقض وفقا للاوضاع المقررة للطمن في أوامر غرفة المشورة ومستشار الاحالة .

إ - اختصاصات غرفة المشورة باشكالات التنفيذ:

تختص غرفة المشورة بنظر اشكالات التنفيذ المتعلقة بأحكام صادرة من محكمة الجنايات . وتطبق فى هذا الشأن القواعد المنصوص عليها فى المرادره وما بعدها من قانون الاجراءات .

ه ـ الطعن في اوامر غرفة المشورة:

لا يجوز الطمن فى قرارات غرفة المسورة الا يطريق النقض وبالنسبة نقرار واحد وهو الخاص برفض الطمن المرفوع من المدعى المدنى فى الامر الصادر من النيابة العامة بالا وجه لاقامة الدعوى الجنائية (م ٢٢٧) • ويشت حق الطمن للنائب العام أو المحامى العام فى دائرة اختصاصه وللمدعى بالحقوق المدنية • ويجب أن يؤسس الطمن على مخالفة القانون أو الخطأ فى تطبيقه أو تأويله على بطلان الامر أو بطلان الاجراءات المؤثرة فيه ، ويراعى فى الطمن الاحكام الواردة بالمادتين ١٩٥٥ و ١٩٥١ الوارد بيانها بخصو بخصوص الطمن فى أوامر مستشار الاحالة، كما سنرى •

واذا كان القانون لم يتحدث الا عن حالة رفض الطمن المرفوع من المدعى المدنى عن الامر بالا وجه لاقامة المدعى المدنى عن الامر بالا وجه لاقامة المدعول ذلك دون اجازة الطمن بالنقض فى قرار غرفة المشورة برفض الطمن المرفوع من النيابة عن قرار قاضى التحقيق بالا وجه لاقامة المدعوى الجنائية ، وذلك على جواز الطمن بالتقض فى قرار مستشار الاحالة بخصوص الاستئناف المرفوع عن تلك الاوامر فى مواد الجنايات •

وخلاف القرار برفض الطمن المرفوع عن الأمر بألا وجه من سلطـة التحقيق فلا يجوز الطمن بالنقض فى القرارات أو الاوامر الاخرى التى تصدر من غرفة المشورة سواء بصفة أصلية أو بناء على طعن أو تظـلم الخصـوم .

(تم الجزء ألاول وبليه الجزء الثاني)

رقم الايداع ١٩٩١/٧٦٤٢

941 - - - - 7 - 91 - 0

تم الطبع بمطبعة جامعة القاهرة والكتاب الجامعي المدير العام البرنس حعوده حسين ١٩٩١/١٠/١٥